

DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 10.

DEUXIÈME SESSION DU CINQUIÈME PARLEMENT

DU

CANADA.

SESSION DE 1884.



VOLUME XVII.

Imprimerie de MacLean, Roger et Cie., Rue Wellington, Ottawa.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME XVII—SESSION 1884.

CLASSÉS PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSÉS PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

MATIÈRES DU VOLUME A.

RECENSEMENT DU CANADA, 1880-81, vol. II.

MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

N° 1... COMMERCE ET NAVIGATION :—Tableaux, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2... COMPTES PUBLICS :—Pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

BUDGET :—Des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1885.

Budget supplémentaire des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1884.

Budget supplémentaire des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1885.

Autre budget supplémentaire des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1885.

MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

3... REVENU DE L'INTÉRIEUR :—Rapport, états et statistique du, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

Supplément N° 1 :—Statistique des canaux, pour la saison de navigation, 1883.

Supplément N° 2 :—Poids et mesures, 1883.

Supplément N° 3 :—Falsification des substances alimentaires, 1883.

4... AFFAIRES DES SAUVAGES :—Rapport annuel du département des, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

5... DIRECTEUR GÉNÉRAL DES POSTES :—Rapport du, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

6... AUDITEUR GÉNÉRAL :—Rapport de l'auditeur général sur les comptes des crédits ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

7... MARINE ET PÊCHERIES :—Rapport du ministre de la, pour l'exercice terminé le 30 jnin 1883.

Supplément N° 1 :—Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, de l'examen des aspirants, etc., pour l'année civile terminée le 31 décembre 1883.

Supplément N° 2 :—Rapport du commissaire des pêcheries, pour l'année civile terminée le 31 décembre 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

N° 8... Milice :—Rapport sur l'état de la milice, pour l'exercice 1883.

9... Travaux publics :—Rapport annuel du ministre des, pour l'exercice 1882-83.

10... Chemins de fer et canaux :—Rapport annuel du ministre des, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

10a. Statistique des chemins de fer du Canada :—Capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 7.

11... Assurances :—Rapport du surintendant des, pour 1883.

Compagnies d'assurance contre l'incendie et maritimes :—Relevés sommaires, pour l'année civile expirée le 31 décembre 1883.

Assurances sur la vie et contre les accidents :—Relevés des, pour l'année 1883.

12... Intérieur :—Rapport annuel du département de l', pour l'année 1883.

13... Secrétaire d'État du Canada :—Rapport du, pour l'année terminée le 31 décembre 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 8.

14... Agriculture :—Rapport du ministre de l', pour l'année civile 1883.

Rapport sur les archives historiques.

Statistique criminelle, 1882.

Statistique mortuaire pour le premier semestre de 1883.

MATIÈRES DU VOLUME N° 9.

15... Colombie-Britannique :—Convention faite et passée à Victoria, C.B., le 20e jour d'août 1883, concernant certains points encore non-réglés entre le gouvernement du Canada et celui de la Colombie-Britannique ; aussi le contrat pour la construction d'un chemin de fer sur l'île de Vancouver, avec les documents qui l'accompagnent.

15a. Réponse (*partielle*) à ordre ; état indiquant le nom, etc., de tous les employés dans les divers départements du Canada, dans la province de la Colombie Anglaise. (*Pas imprimée.*)

15b. Réponse supplémentaire à la précédente. (*Pas imprimée.*)

16... Pénitenciers du Canada :—Rapport du ministre de la justice sur les, pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.

17... Bibliothèque du parlement :—Rapport du bibliothécaire. (*Documents seulement.*)

18... Dépenses imprévues :—Un état des paiements portés aux dépenses imprévuee, en vertu d'ordres en conseil, depuis le 1er juillet, jusqu'à date conformément à l'acte 46 Vic , chap. 2, cédule B. (*Documents seulement.*)

19... Mise a la retraite :—Un état faisant connaître les noms, etc., de chaque personne mise à la retraite, etc., en vertu de l'acte 46 Vic., ch. 8, sec. 15.

19a. Réponse (*partielle*) ; état indiquant séparément, pour chaque année depuis l'établissement de la caisse de retraite :—1. Le nombre de personnes placées sur la liste de l'année comme ayant droit aux bénéfices de l'acte. 2. Le nombre de personnes placées sur la liste de l'année comme ayant droit aux bénéfices de l'acte. 3. Le nombre de personnes qui se sont retirées pendant l'année avec une gratuité, en vertu de l'acte. 4 Le montant total versé à la caisse depuis l'origine par celles qui, pendant l'année, ont été mises à la retraite avec pension, ou qui se sont retirées avec une gratuité, faisant la différence entre celles dont la mise à la retraite a été occasionnée par l'abolition de la charge. 5. Le nombre de personnes sur la liste de l'année qui sont décédées, pendant leur service. 6. Le montant total versé à la caisse depuis l'origine par les personnes mortes, dans l'année, pendant leur service.

N° 19*b*. MISE A LA RETRAITE :—Réponse supplémentaire pour le temps écoulé depuis la période comprise dans l'ordre précédent. (*Documents seulement.*)

19*c*. Réponse à ordre; état du montant total versé à la caisse de retraite pendant son terme de service, par chacun de ceux qui ont été mis à la retraite durant l'année expirée le 31 décembre 1883. (*Documents seulement.*)

20... MANDATS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL :—Un état des mandats spéciaux émis par le gouverneur général depuis la dernière session du parlement, conformément à l'acte 41 Vic., chapitre 7, clause 32, paragraphe 2, pour l'exercice 1882-83,—et un état semblable pour l'exercice 1883-84. (*Distribution seulement.*)

21... SUBVENTIONS :—Réponse à ordre; état de toutes sommes d'argent avancées par anticipation au gouvernement du Nouveau-Brunswick à compte de sa subvention, depuis le 1er janvier 1882. (*Pas imprimée.*)

21*a*. Réponse à ordre; état des sommes payées par le gouvernement du Canada à compte ou en paiement total des subventions votées aux différentes compagnies de chemins de fer mentionnées dans le chapitre 25 de la 46 Victoria (1883.)

21*b*. Réponse à adresse; copie de toute correspondance, etc., non encore produits, concernant l'octroi ou le paiement d'aucunes subventions aux chemins de fer, jusqu'à date.

21*c*. Réponse à adresse; état indiquant: 1° les noms des compagnies de chemin de fer qui ont fait des demandes au gouvernement ou au parlement du Canada, pour des subsides, depuis 1867 jusqu'à cette date; 2° les noms des chemins de fer à qui il a été accordé et payé des subsides par le gouvernement fédéral, depuis 1867 jusqu'à cette date; 3° les sommes payées à chacune des dites compagnies de chemin de fer depuis 1867 jusqu'à cette date; 4° la longueur des dits chemins de fer; 5° le nom de la province ou des provinces traversées par ces chemins de fer; 6° le montant originaire de l'hypothèque possédée par le Canada sur les propriétés de la compagnie du chemin de fer du Nord du Canada; 7° copie de l'ordre en conseil opérant la radiation de cette hypothèque en faveur de la dite compagnie, la date de la dite radiation, et le montant des intérêts accrus sur cette dite créance à la date de la radiation; et 8° les sommes payées par le gouvernement du Canada, depuis 1867 jusqu'à cette date, pour prolonger le chemin de fer Intercolonial dans la cité d'Halifax. (*Pas imprimée.*)

21*d*. Réponse à adresse; copie de toute correspondance non encore produite, concernant les subventions ou octrois à la province du Manitoba, l'extension de ses limites, le territoire en contestation entre elle et l'Ontario, ses terres des écoles, les terres publiqnes dans la province et les questions de chemins de fer affectant la province.

21*e*. Réponse à adresse; copie de toute correspondance concernant la construction du tronçon de chemin de fer projeté entre Gravenhurst et Callander, ou l'octroi d'une subvention pour cet objet. (*Pas imprimée.*)

21*f*.. Papiers concernant une aide à la province de Québec et autres provinces et les subventions de chemins de fer, comme suit:—Mémoire concernant la réclamation de Québec; Montréal à Saint-Jean et Halifax et Sydney; chemin de fer d'Irondale, Bancroft et Ottawa; chemin de fer de Jonction de Pontiac au Pacifique; chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Gatineau; chemin de fer de Napanee et Tamworth; chemin de fer d'Erié et Huron; chemin de fer du Pacifique d'Ontario; chemin de fer de Kingston et Pembroke; chemin de fer et pont entre le chemin de fer de Jonction de l'Union Jacques-Cartier et la jonction de Saint-Martin; chemin de fer de Saint-Louis à Richibouctou; chemin de fer de Hopewell à Alma; chemin de fer de Saint-André à Lachine; chemin de fer des Grandes Piles au lac des Iles; chemin de fer des Comtés de l'Ouest, Annapolis à Digby; Baie des Chaleurs, de Caraquet à Shippegan; Matapédiac à Paspébiac; chemin de fer de la vallée du Miramichi, l'embranchement de l'Intercolonial entre la station de Derby et Indian Town. (*Documents seulement.*)

21*g*. Copie du contrat passé entre Sa Majesté la reine, agissant pour le Canada et représentée au dit contrat par l'honorable sir Charles Tupper, C.C.M.G., ministre des chemins de fer et canaux,—et la compagnie du chemin de fer de Jonction du Pacifique-Nord. (*Pas imprimée.*)

N° 22... DÉPENSES DES COMMISSAIRES, ETC :—Réponse à ordre ; relevé détaillé, avec dates, des dépenses encourues par les divers membres du gouvernement, envoyés en Angleterre ou ailleurs, de la part du gouvernement, depuis le 16 septembre 1880 jusqu'à date. (*Pas imprimée.*)

22*a*. Réponse supplémentaire à la précédente. (*Pas imprimée.*)

23... EMPLOYÉS DANS LES DISTRICTS MILITAIRES :—Réponse à ordre ; état donnant le nom de chaque officier et employé dans chaque district militaire, avec le salaire et la date de la nomination. (*Pas imprimée.*)

24... COUT DU TRANSPORT DES PRISONNIERS :—Réponse à ordre ; état faisant connaître ce qu'a coûté, par tête, le transport des prisonniers des prisons de comté aux pénitenciers, pendant les exercices 1880-81 et 1881-82. (*Pas imprimée.*)

25... TERRES FÉDÉRALES :—Réponse à ordre ; relevé du nombre total d'acres de terres publiques vendues pendant l'année 1882 ; du nombre de personnes auxquelles ces ventes ont été faites ; du prix moyen obtenu, et du prix total des ventes.

25*a*. Réponse (*partielle*) à adresse : 1° Copie de toute correspondance, etc., avec le commissaire des terres à Winnipeg ou autre agent des terres touchant le retrait des terres à concéder dans la zone d'un mille (*Mile Belt*), à titre de homestead et préemption, et la rouverture des dites terres pour concession à titre de homestead et préemption. 2° De toute correspondance, etc., concernant les réclamations des colons ou squatters sur les dites terres. 3° De toute correspondance, etc., concernant la vente de telles terres, etc. 4° De tous règlements relativement aux réclamations faites par les colons ou squatters sur telles terres. (*Pas imprimée.*)

25*b*. Réponse à ordre ; copie de tous règlements ou ordres non compris dans l'ordre de la dernière session, concernant la vente ou administration des terrains agricoles, miniers, à bois, à pâturage et des emplacements de ville. (*Pas imprimée.*)

25*c*. Réponse à ordre ; représentation adressée au gouvernement au sujet de la simplification du système adopté pour le transfert des terres du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)

25*d*. Réponse à ordre ; copie de la correspondance, s'il en est, échangée entre le maire et le conseil de Winnipeg et le gouvernement, au sujet de l'octroi ou de la location, à la cité de Winnipeg, d'un terrain situé au fort Osborne, pour servir de parc public. (*Pas imprimée.*)

25*e*. Réponse à adresse ; copie de l'ordre en conseil réservant des terres à être octroyées à la compagnie agricole de la vallée de la Qu'Appelle. Aussi, toute correspondance touchant l'accomplissement des conditions stipulées dans le dit ordre et au transfert des colons établis sur les dites terres. (*Pas imprimée.*)

25*f*. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre total d'acres de terres publiques arpentées dans le Kéwatin, le Manitoba et le territoire du Nord-Ouest, pendant l'année 1883, et le coût de tel arpentage, par acre. (*Pas imprimée.*)

25*g*. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'acres de terres publiques entrés comme homesteads et préemption pendant l'année 1883, le nombre de telles entrées, etc. (*Pas imprimée.*)

25*h*. Réponse à adresse (Sénat) ; indiquant tous les ordres en conseil passés depuis le 1er janvier 1882, avec la correspondance relative aux ventes des terres de l'artillerie dans la seigneurie de Sorel. (*Pas imprimée.*)

25*i*. Réponse à ordre ; état des ventes de terres publiques dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest pendant l'année civile 1882. (*Pas imprimée.*)

25*j*. Réponse à ordre ; état faisant connaître le nombre total de demandes de concessions de terres pour fins de colonisation, conformément au projet n° 1 des règlements concernant les terres promulgués le 23 décembre 1881, dans lesquelles les conditions ont été remplies et des concessions ont été accordées, jusqu'au 1er janvier 1883. (*Documents seulement.*)

25*k*. Réponse à ordre ; état donnant le nombre total d'acres de terres publiques vendus pendant l'année 1883, le prix moyen obtenu par acre, et le produit total de telles ventes. Aussi, le nombre de demandes faites en confor-

mité des projets de colonisation nos 1 et 2 des règlements du 23 décembre 1881; le nombre d'acres accordés à chaque demande. (*Pas imprimée.*)

N° 25*l*.. TERRE BÉDÉRADES :—Réponse à ordre; état du nombre d'acres ou milles carrés de terre boisée ou de fonds de bois vendus par le gouvernement depuis le 1er mars 1883, dans le district de la rivière à l'Arc ou dans les environs, dans le Nord-Ouest; donnant les noms des acheteurs et le prix payé, etc. (*Pas imprimée.*)

25*m* Réponse supplémentaire au n° 25*b*. (*Pas imprimée*)

25*n*. Réponse à ordre; copie de tous règlements promulgués au sujet de l'administration ou de la vente des terrains agricoles, miniers, à bois, à pâturage, et des emplacements de ville, depuis le 23 décembre 1881. (*Pas imprimée.*)

25*o*. Réponse à ordre; copie de tous rapports, non encore publiés, concernant le caractère et les ressources probables de la région traversée par le chemin de fer du Pacifique canadien, au nord des lacs Huron et Supérieur, et renfermant toutes les informations que possède le gouvernement sur la totalité du territoire compris entre les grands lacs et la côte sud de la baie d'Hudson. (*Pas imprimée.*)

25*p*. Réponse à ordre; copie de toutes demandes et état de toutes ventes ou locations de terrains houillers dans le Nord-Ouest, non compris dans la réponse déjà donnée, et les détails de toute conversion de location de terrains houillers en propriétés de biens-fonds libres; et un état des paiements effectués en vertu d'aucuns affermages ou d'aucunes ventes ou conversions. (*Pas imprimée*)

25*q*. Réponse à adresse; copie de toute correspondance échangée entre la Société Provinciale, Agricole et Industrielle du Manitoba, la Chambre d'Agriculture du Manitoba, et le gouvernement, au sujet de l'octroi d'un terrain dans la cité de Winnipeg pour fins d'exposition. (*Pas imprimée.*)

25*r*. Réponse à ordre; état indiquant le nombre d'acres de terres publiques arpentées dans le Manitoba et le Territoire du Nord-Ouest pendant l'année 1883, et le coût par acre de tel arpentage. (*Pas imprimée.*)

25*s*. Réponse supplémentaire au n° 25*a*. (*Pas imprimée.*)

25*t*. Réponse à adresse; copie de toute la correspondance avec des agents, défendant la concession à titre de homestead ou de préemption, de toutes les terres situées au sud de la ligne-mère du chemin de fer du Pacifique canadien; aussi, copie des règlements existants au sujet de la disposition des dites terres. (*Pas imprimée.*)

25*u*. Réponse à adresse; 1° copie de toute correspondance avec les agents du département, concernant le retrait des terres à concéder à titre de homestead et préemption, au sud du chemin de fer du Pacifique canadien. 2o. De toute correspondance relative aux réclamations des colons ou squatters sur les dites terres. 3° De toute correspondance touchant la vente de telles terres à l'enchère. 4° De toutes ventes privées effectuées après le 1er janvier 1884, les conditions de vente et le prix obtenu. 5° De toute correspondance concernant la rouverture de telles terres pour concession à titre de homestead et préemption. (*Pas imprimée.*)

25*v*. Réponse à adresse; 1° copie de toute correspondance avec les agents du gouvernement touchant le retrait des terres à concéder à titre de homestead et préemption dans les lieux connus sous les noms de réserve de la ville de Régina, Moose-Jaw, et autres localités des territoires du Nord-Ouest, sur la ligne du chemin de fer du Pacifique canadien, et touchant leur rouverture pour concession à titre de homestead et préemption, et les termes et conditions auxquels elles ont été ainsi rouvertes. 2° De toute correspondance relative aux réclamations des colons et squatters sur telles terres. 3° De toute correspondance touchant la vente de ces terres. 4° De tous règlements concernant les réclamations faites par les colons ou squatters sur telles terres. (*Pas imprimée.*)

25*w*. Réponse à ordre; état indiquant le nombre de baux passés pour location de terres à pâturages dans l'année 1883, le nom de chaque locataire, le nombre approximatif d'acres compris dans chaque bail, les conditions de chaque bail, le montant reçu et à recevoir sur chaque bail, et le nombre total d'acres loués, et la recette totale perçue pour ces locations pendant l'année. (*Distribution seulement.*)

N° 26... COURS DE VICE-AMIRAUTÉ :—Réponse à adresse ; relevé des sommes d'argent payées à titre d'émoluments au juge, au greffier et à l'huissier de la cour de vice-amirauté à Québec, et des sommes payées à chacun des officiers des cours de vice-amirauté à Halifax et Saint-Jean, respectivement. Aussi, un état indiquant le nombre de plaintes produites et de causes instruites dans les dites cours, respectivement, depuis le 1er juillet 1867 jusqu'à cette date. (*Distribution seulement.*)

26*a*. Réponse à adresse ; copie de toutes dépêches du gouvernement impérial au sujet des cours de vice-amirauté au Canada qui n'ont pas encore été soumises, et du changement de procédure et de pratique dans ces cours. (*Pas imprimée.*)

27... PHARES :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance, etc, concernant la construction d'un phare à la Pointe Westhaver, à l'entrée de l'anse Hubbard, dans le comté de Lunenburg, et de toutes instructions adressées au commandant du steamer *Newfield* ou à aucun autre officier du gouvernement au sujet de l'emplacement du dit phare et sous l'autorité desquelles ce fonctionnaire a agi le 10 juin 1882. Aussi, copie de l'arrangement conclu pour l'acquisition du terrain pour le dit phare par C. E. Kaulbach, écr., et M.P., au nom du gouvernement. (*Pas imprimée.*)

27*a*. PHARES :—Réponse à ordre ; état détaillé des montants dépensés avec pièces justificatives depuis le 1er janvier 1880, pour réparations aux phares de l'île Pelée, la Longue Pointe et Rondeau ; aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et John Corbett et William Grubb, ou toute autre personne au sujet du phare de l'île Pelée. (*Pas imprimé.*)

28... ARGENT DU GOUVERNEMENT EN DÉPÔT :—Réponse à ordre ; état faisant connaître le montant d'argent déposé au credit du gouvernement du Canada en date du 1er janvier 1884, ainsi que les noms des banques où ces dépôts ont été faits, et le montant déposé dans chaque banque respectivement ; aussi le montant portant intérêt et le taux de l'intérêt, s'il en est, alloué pour ces dépôts, dans chaque cas. (*Distribution seulement.*)

29... RECETTES ET DÉPENSES :—Réponse à ordre ; état détaillé des recettes et des dépenses imputables sur le fonds consolidé, du 1er juillet 1882 au 20 janvier 1883, et du 1er juillet 1883 au 20 janvier 1884. (*Distribution seulement.*)

29*a*. Réponse à ordre ; état des recettes et dépenses imputables sur le fonds du revenu consolidé du Canada, jusqu'au 10 février, dans chacun des exercices fiscales 1883 et 1884. (*Distribution seulement.*)

29*b*. Réponse (*partielle*) à ordre ; état faisant connaître les recettes et dépenses imputables sur le fonds consolidé jusqu'au 20 mars 1883 et 1884, respectivement ; aussi, un état des exportations et importations jusqu'au 1er mars de chacune des années 1883 et 1884, respectivement. (*Pas imprimée.*)

30... BOISSONS ENIVRANTES :—Réponse à ordre ; état de tous les certificats pour liqueurs octroyés en vertu de l'Acte de 1878, par les médecins du comté de Halton, donnant le nom de chaque médecin, et spécifiant le nombre de certificats octroyés par chacun depuis le 1er mai jusqu'au 31 décembre 1882. (*Pas imprimée.*)

30*a*. Réponse à ordre ; état indiquant la quantité de spiritueux importés, fabriqués et entrés pour la consommation au Canada pendant l'année expirée le 31 décembre 1883, par provinces, avec les droits de douane et d'accise sur les dites liqueurs, et leur coût total. (*Pas imprimée.*)

30*b*. Réponse à adresse ; copie de toute correspondance concernant l'importation de liqueurs dans les Territoires du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)

30*c*. Réponse ; liqueurs vendues à des personnes dans le comté d'Halton, en vertu de l'Acte de Tempérance du Canada, 41 Vict. chap. 16.

30*d*. Réponse à ordre ; état de tous certificats accordés par les médecins en vertu de l'Acte de Tempérance de 1878, dans le comté de Prince, I.P E , depuis la mise en vigueur de cet acte dans ce comté, indiquant les personnes qui ont accordé ces certificats, à qui ils ont été donnés, et leurs dates. (*Distribution seulement.*)

30*e*.. Réponse à adresse ; copie des jugements de la cour suprême du Canada, non encore soumis, sur la question du pouvoir législatif relatif à la réglementation de la vente des liqueurs enivrantes, et du jugement du comite judiciaire du Conseil privé dans la cause de Hodge *vs.* La Reine sur ce même sujet ; aussi, copie des notes sténographiques des procédés pris devant le

comité, et de toute correspondance se rattachant à cette cause; et aussi, copie des notes sténographiques des procédés pris devant le comité dans la cause de Russell *vs* La Reine. (*Documents seulement*)

Nº 30*f*.. Boissons enivrantes:—Réponse à adresse; copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et aucun des gouvernenents des provinces touchant l'acte concernant la vente des liqueurs enivrantes, de 1883. (*Documents seulement*)

31... Chemin de fer Canadien du Pacifique:—Correspondance relative à la garantie par le gouvernement de l'intérêt sur le stock de la compagnie.

31*a*. Résolution adoptée par la Chambre; rapport donnant des renseignements sur les matières relatives au chemin de fer du Pacifique canadien jusqu'à la date la plus rapprochée:—1. Le choix de la route; 2. Le choix ou la réserve des terres; 3. Le paiement de deniers, subvention, avance, etc.; 4. La construction des embranchements; 5. Les taux de péages pour voyageurs et marchandises; 6. Sujets divers, construction de ponts, etc; 7. (1) Transfert de la section de la Baie du Tonnerre à la compagnie, et fonctionnement; 7. (2) Evaluation du matériel roulant dont la compagnie doit prendre possession.

31*b*. Copie des contrats pour le chemin de fer du Pacifique canadien conclus depuis la dernière session du Parlement. (*Documents seulement*)

31*c*.. Papiers relatifs à une demande de la compagnie du chemin de fer du Pacifique pour l'avance, sur dépôt de garanties, d'une somme suffisante pour lui permettre de continuer ses travaux de construction. (*Documents seulement.*)

31*d*. Chemin de fer Canadien du Pacifique:—Réponse supplémentaire au nº 31*a* (*Pas imprimée.*)

31*e*. Copie de la correspondance échangée entre le département des Finances et la compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien au sujet des affaires de la compagnie, depuis la date du dernier rapport à la Chambre des Communes, lors de la dernière session. (*Documents seulement.*)

31*f*. Etat concernant la compagnie:—Pages X à XV, pages 7 à 13 (annexe nº 3), et pages 152 à 154 inclusivement du rapport du département (annexe nº 9). Mémoire de M. Schreiber, du 2 février 1884, sur le tracé final. Mémoire de M. Schreiber, du 2 février 1884, sur les travaux non terminés. Profils 1 à 16, montrant les embranchements, la ligne principale et ses sections approuvées. Etat statistique requis par l'Acte refondu des chemins de fer. Rapport de paiements, etc. (*Documents seulement.*)

31*g*. Etat contenant copie de tous contrats faits par la compagnie pour la construction d'aucune partie du chemin de fer. (*Documents seulement.*)

31*g*-1. Réponse à adresse; copie de l'acte constitutif ou d'association d'une compagnie de construction appelée "The Northern American Constructing Company," et un état des noms des actionnaires ou des associés de la dite compagnie. (*Documents seulement*)

31*h*. Réponse à adresse; copie de tout mémoire officiel ou public de la compagnie concernant sa situation, etc., qui n'a pas encore été produit. (*Documents seulement.*)

31*h*-1. Réponse à adresse; état indiquant le montant du stock de la compagnie souscrit antérieurement à l'autorisation de porter son capital social de $25,000,000 à $100,000,000 de piastres, etc. (*Documents seulement.*)

31*i*.. Réponse à adresse; rapports non encore déposés sur le bureau, concernant la garantie pour la compagnie et concernant toute modification projetée à cet arrangement. Aussi, concernant toutes subventions postales. (*Documents seulement.*)

31*j*.. Réponse à ordre; état contenant l'évaluation des sommes supplémentaires devant être payées aux entrepreneurs de la section B, ou à la compagnie à compte du contrat pour la construction, ou de tout arrangement subséquent. (*Pas imprimée.*)

31*k*. Réponse à adresse; état indiquant le coût des premiers 40 milles à l'ouest de Callander construits par la compagnie. Paiements détaillés à la compagnie de construction en ce qui concerne la ligne à l'ouest de la jonction de Sulbury ou au delà Le coût de tous travaux exécutés par la compa-

gnie sur cette section depuis l'annulation du contrat avec la compagnie de construction, jusqu'au 31 décembre 1883. Les noms des personnes avec lesquelles des contrats ont été passés pour l'exécution de tels travaux, et copie de leurs contrats. Mêmes détails pour ce qui concerne la ligne de Port-Arthur vers l'est; et état du coût de l'embranchement sur les Moulins d'Algoma. (*Documents seulement.*)

N° 31*k*-1. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Réponse à adresse ; état faisant connaître le nombre de milles construits par la compagnie de construction, et les paiements détaillés, à elle faits en ce qui concerne la ligne du chemin de fer du Pacifique canadien à partir d'un point 45 milles à l'est de la Saskatchewan en se dirigeant vers l'ouest. Le coût, à la compagnie, de la ligne depuis le point ci-dessus jusqu'au sommet des Montagnes-Rocheuses. Le coût estimatif de l'achèvement de cette partie de la ligne du chemin de fer laissée inachevée entre Callander et Port-Arthur ; et séparément, le coût de l'équipement de cette partie. Le coût estimatif de cette partie, par mille ; et le coût de cette section de 100 milles reconnue si difficile à construire. Des états semblables pour l'achèvement de la partie laissée inachevée entre les Montagnes-Rocheuses et Kamloops. (*Documents seulement.*)

31*k*-2. Réponse à adresse ; état faisant connaître le coût, par mille, du chemin de fer, pour les 615 milles à l'ouest de Winnipeg jusqu'à un point situé à 45 milles à l'est de la Saskatchewan. Les noms des entrepreneurs. Copie des contrats pour tels travaux, y compris le contrat de *Shepperd* et *Langdon.* (*Documents seulement.*)

31*k*-3. Réponse à adresse ; état concernant la compagnie de construction *North American.* (*Documents seulement.*)

31*k*-4. Réponse à adresse ; (1.) Un état du prix convenu par la compagnie pour l'achat de l'embranchement de Saint-Lin ou chemin de fer des Laurentides ; (2.) Le stock de la compagnie des terres du Nord-Ouest canadien ; (3.) Les garanties ou les propriétés du chemin de fer du Sud-Est ; (4.) La charte de la compagnie de chemin de fer de l'Atlantique et du Nord-Ouest. (*Documents seulement.*)

31*k*-5. Réponse à adresse ; état du prix net reçu par la compagnie pour chaque lot de dix millions de stock, formant ensemble les trente millions émis à un syndicat, etc. ; aussi, un état indiquant la date et le taux auquel ont été pris les vingt millions restant du stock primitif de vingt-cinq millions, et le taux auquel ils ont été émis, et les dates de paiement des cinq millions de piastres payées à cette fin. (*Documents seulement.*)

31*l*.. Réponse à adresse ; correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien et toute autre compagnie de chemin de fer concernant l'ouverture du chemin de fer Union Jacques-Cartier. (*Documents seulement.*)

31*m* Réponse supplémentaire au n° 31*k*—5. (*Documents seulement.*)

31*n*. Réponse supplémentaire au n° 31*k*—4. (*Documents seulement.*)

31*o*. Réponse supplémentaire au n° 31*k*—3. (*Documents seulement.*)

31*p*. Réponse à ordre ; carte ou cartes montrant le tracé du chemin de fer et de ses embranchements jusqu'où il a été approuvé ou construit ; les terres mises en réserve et les terres demandées mais non encore mises en réserve. (*Pas imprimée.*)

31*q*. Réponse à adresse ; copie de toute convention intervenue entre le gouvernement et les entrepreneurs de la section B au sujet du transfert du contrat et de tous ordres en conseil mettant à effet telle convention. (*Documents seulement.*)

31 . Réponse à adresse ; copie d'un mémoire à Son Excellence en conseil signé par Frank Moberly et W. A McCallum, au nom des habitants de Neebing, demandant de l'aide au sujet de leur boni à la compagnie du chemin de fer de Prince-Arthur's Landing et Kaministiquia. (*Pas imprimee.*)

31*s*.. Réponse à adresse ; copie de toute correspondance entre le gouvernement et la compagnie au sujet de l'immigration au Manitoba et au Nord-Ouest, et un état faisant connaître le montant dépensé par la compagnie pour encourager cette immigration. (*Pas imprimée.*)

N° 31*t*.. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance concernant les remises à être faites aux fabricants canadiens de certains articles nécessaires à la compagnie du chemin de fer ; de toute demande faite pour telle remise et de toute correspondance à ce sujet ; un état des calculs qui ont servi de base à ces remises, et une évaluation détaillée des sommes probables à être soldées par le trésor pour chaque classe d'articles, en supposant qu'ils aient été fabriqués au Canada en quantité suffisante pour satisfaire aux besoins de la compagnie, et du pourcentage des remises, *ad valorem*, sur chaque classe de ces articles. (*Documents seulement.*)

31*u*. Réponse à adresse ; état indiquant les noms de tous actionnaires de la compagnie et le montant d'actions en possession de chacun des dits actionnaires à chacune des dates suivantes, savoir : les 14, 21 et 28 octobre, et le 4 novembre 1883. (*Documents seulement.*)

31*v*. Réponse à adresse ; 1. Etat détaillé de la dépense faite en rapport avec le chemin de fer Saint-Laurent et Ottawa ; 2. Un état détaillé complet du montant de $473,000, ou environ, porté à titre d'avances diverses, voituriers, contre-créances et autres matières ; 3. Un état détaillé des paiements à compte de l'intérêt sur le stock de la compagnie ; Copie de tous rapports, etc., sur lesquels ont été basées les estimations de la compagnie et de M. Schreiber concernant le coût du parachèvement du chemin de fer. (*Documents seulement.*)

31*w*. Réponse supplémentaire au n° 31*k*—2. (*Documents seulement.*)

31*x*. Réponse supplémentaire au n° 31*k*—1. (*Documents seulement.*)

31*y*. Réponse supplémentaire au n° 31*k*. (*Documents seulement.*)

31*z*. Réponse à adresse ; Copie de tous papiers ayant trait à tous paiements ou avances faits, à quelque titre que ce soit, à la compagnie, et qui ne sont pas compris dans les états déjà soumis. (*Documents seulement.*)

31*aa*. Papiers relatifs aux arbitrages résultant de réclamations au sujet de la construction de certaines sections du chemin de fer. (*Documents seulement.*)

31*bb*. Copies des lettres de MM. Manning, McDonald et Cie, du 7 janvier au 24 février 1884, respectivement. (*Documents seulement.*)

MATIÈRES DU VOLUME N° 10.

32... BANQUES :—Liste des actionnaires des banques canadiennes pour l'année 1883.

33... SERVICE CIVIL :—Etat (Sénat) des noms et salaires, etc., des employés du service civil, aussi des officiers de l'état-major payé des officiers de milice, des officiers du Sénat et de la Chambre des Communes. (*Documents seulement.*)

33*a*. Etat (Sénat) donnant les noms et salaires de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil pendant les six mois expirés le 31 décembre 1883, et spécifiant la charge à laquelle chacune d'elles a été nommée ou promue. (*Documents seulement.*)

33*b*. Rapport du Bureau des Examinateurs du Service Civil pour l'année 1883.

34... GARANTIES ET SÉCURITÉS :—Etat détaillé des garanties et sécurités enregistrées dans le département du Secrétaire d'Etat du Canada. (*Pas imprimée.*)

35... ACCIDENTS SUR LES CHEMINS DE FER CANADIENS :—Réponse à ordre ; état faisant connaître tous les accidents arrivés sur les divers chemins de fer en Canada pendant les trois dernières années expirées le 31 décembre 1882, et un relevé séparé pour chaque voie ferrée, etc. (*Pas imprimée.*)

36... AGRICULTURE :—Réponse à ordre ; état indiquant la valeur des instruments aratoires, voitures, wagons, etc., sur laquelle ont été basés les nouveaux droits spécifiques projetés, etc. ; aussi, un état des valeurs qui ont servi de base aux calculs des droits projetés sur les articles que l'on se propose de frapper d'un droit spécifique ou spécifique et *ad valorem* combinés, en vertu des résolutions du tarif déposées sur le bureau. (*Pas imprimée.*)

36*a*.. Etat (*partiel*) de toutes les dépenses faites par le comité nommé durant la session de 1882, pour s'enquérir de l'opération du tarif sur les intérêts agricoles de la Puissance, et de faire rapport à ce sujet. (*Pas imprimé.*)

Nº 36*b*. AGRICULTURE:—Réponse à ordre; copie de toute pétition au ministre de l'Agriculture, demandant que l'on accorde des prix pour les meilleurs essais sur l'industrie agricole et les arts mécaniques, et que l'on fasse circuler chez les cultivateurs et les artisans ces essais. (*Pas imprimée.*)

36*c*. Rapport sur les statistiques agricoles du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pour l'année 1883. (*Pas imprimé.*)

37... PONT DUFFERIN, OTTAWA:—Réponse à adresse; copie de toute correspondance, etc., touchant la remise du droit sur le fer importé pour la construction du pont Dufferin, en 1873. (*Pas imprimée.*)

38... STATUTS FÉDÉRAUX:—Rapport officiel de la distribution des statuts de la Puissance du Canada, 46 Vic., 1883. (*Pas imprimé.*)

38*a*. Rapport des commissaires chargés de refondre et reviser les Statuts du Canada. (*Pas imprimé.*)

39... EMPRUNTS CANADIENS:—Réponse à ordre; copie de tous ordres et avis administratifs au sujet de l'emprunt canadien projeté de quatre millions. (*Pas imprimée.*)

39*a*. Réponse à adresse; copie de tous papiers, etc., concernant la mission du ministre des Finances en Angleterre, en 1883, dans le but de prendre des arrangements pour l'émission d'un nouvel emprunt. (*Pas imprimée.*)

40... BANQUE D'ECHANGE DU CANADA:—Réponse à adresse; état détaillé du compte du gouvernement du Canada avec la Banque, et copie de toute correspondance et de tous télégrammes, ordres en conseil, obligations ou autres garanties concernant tous tels dépôts ou retraits. (*Pas imprimée.*)

41... RECENSEMENT ET STATISTIQUE:—Rapport en conformité avec la clause 25 de "l'Acte concernant le recensement et la statistique." (*Pas imprimé.*)

42... RAPPORTS DE LA SESSION, DÉPENSES RELATIVES AUX:—Réponse à ordre; relevé de la somme dépensée chaque année, depuis le changement du système, par chaque département, à même la somme ronde votée pour les rapports de la session. (*Pas imprimée.*)

43... LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE:—Réponse à ordre; état détaillé, concernant l'emploi des sommes de $5,000 et $2,688.74, payées au *Courrier de Saint-Hyacinthe*; aussi, pour détails de même nature touchant l'emploi de $3,239.20, pour la publication des procédés de la Société Royale. (*Pas imprimée.*)

44... D. D'AMOUR, DESTITUTION DE:—Réponse à adresse; copie de tous ordres en conseil, relativement à la destitution de David d'Amour, ci-devant capitaine du phare-flottant de l'Isle Rouge. (*Pas imprimée.*)

45... STEAMERS FÉDÉRAUX:—Réponse à ordre; copie du rapport du capitaine Scott, de la marine royale, et de ses assesseurs, sur la perte du steamer *Princess Louise*. (*Distribution seulement.*)

45*a*. Réponse à ordre; copie du contrat, etc., passé par le gouvernement avec Jotham O'Brien pour la construction du steamer *Princess Louise*; copie de tous ordres, etc., concernant le remorquage du dit steamer de Maccan à Halifax, et de tous contrats, etc., relatifs à l'obtention et à la construction de machines pour le dit steamer. (*Pas imprimée.*)

45*b*. Réponse à ordre; copie de tous rapports faits par les inspecteurs de bateaux à vapeur sur les coques et machines des steamers *St. Lawrence*, *Prince of Wales* et *Northern Light*, depuis la nomination des inspecteurs, et de toute correspondance, concernant la cessation du transport des voyageurs et des marchandises par les deux premiers de ces steamers pendant la dernière saison, ou concernant l'emploi du *Northern Light* et du *Napoléon III* en leur lieu et place. Aussi, copie de tous certificats donnés par les dits inspecteurs à chacun des dits steamers *Northern Light* et *Napoléon III*. Aussi, copie de toute correspondance, se rapportant à la condition du *Northern Light* ou aux réparations qui lui ont été faites à Pictou l'été dernier. (*Distribution seulement.*)

45*c*. Réponse à ordre; état donnant les noms des différentes personnes qui ont envoyé des soumissions pour la construction d'un steamer pour remplacer le *Princess Louise*, et le nom de la personne à qui le contrat a été donné; aussi, copie du devis fourni aux personnes qui ont présenté des soumissions. (*Pas imprimée.*)

N° 45*d*. STEAMERS FÉDÉRAUX :—Réponse à ordre ; état détaillé du montant payé à M. Jotham O'Brien sur son contrat pour la construction du steamer *Princess Louise ;* aussi, copie de tous certificats sur le visa desquels les dits montants ou partie d'iceux ont été payés. (*Pas imprimée.*)

45*e*. Réponse (*partielle*) à adresse ; copie de toute correspondance concernant une allocation pour le service d'hiver fait sur le Saint-Laurent entre la Malbaie et la Rivière-Ouelle par le vapeur *Fulger*, et aussi un état des sommes payées ou à être payées par le gouvernement fédéral à cette fin. (*Pas imprimée.*)

46... EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS :—Réponse à ordre ; état des exportations et importations, du 1er juillet 1882 au 1er janvier 1883, et du 1er juillet 1883 au 1er janvier 1884, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays. (*Distribution seulement.*)

47... JACQUES, JAMES H., ET KEARNEY, CHARLES :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance au sujet de la nomination de James H. Jacques et Charles Kearney, du comté de Carleton, N.-B., à des emplois dans le service civil du Canada. (*Pas imprimée.*)

47*a*. Réponse supplémentaire au précédent. (*Pas imprimée.*)

48... REMISES DE DROITS :—Réponse à ordre ; copie de tous mémoires, etc., demandant un drawback sur les sucres raffinés en Canada et exportés en pays étrangers ; aussi, copie de tous règlements faits au sujet de tel drawback. (*Pas imprimée.*)

48*a*.. Réponse à ordre ; état faisant connaître toutes les demandes faites pour drawbacks sur les matériaux employés pour la construction des navires, pendant l'année expirée le 30 juin 1883 ; et aussi, pendant les six mois expirés le 31 décembre 1883, donnant le nom de la personne qui a fait la demande. (*Distribution seulement.*)

48*b*.. Réponse à ordre ; état de toutes réclamations faites pour remises de droits sur articles fabriqués pour l'exportation (non comprises dans le dernier état soumis à cette Chambre), donnant le nom de toutes les personnes qui ont présenté une demande, etc. (*Distribution seulement.*)

48*c*. Réponse supplémentaire au n° 48. (*Pas imprimée.*)

48*d*. Réponse à ordre ; état indiquant le montant payé pour remises de droits sur la toile à voiles pour navires et bateaux-pêcheurs ; à qui ils ont été payés, etc. (*Distribution seulement.*)

49... DUSTAN, M., RÉCLAMATIONS DE :—Réponse à adresse ; copie de la correspondance concernant la réclamation de M. Dustan, de Halifax, pour remise de droits sur machines destinées à une raffinerie de sucre. (*Pas imprimée.*)

49*a*. Réponse supplémentaire à la précédente. (*Pas imprimée.*)

50... PERMIS POUR COUPER DU BOIS.—Réponse à adresse ; copie de tous les ordres en conseil relatifs à l'octroi de permis pour couper du bois sur les terres des sauvages, dans la province d'Ontario, depuis janvier 1875 jusqu'à présent. (*Distribution seulement.*)

50*a*.. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre total de licences ou permis pour la coupe du bois demandés et accordés ou refusés, jusqu'au 1er février 1883, etc. (*Distribution seulement.*)

50*b*. Réponse à adresse ; copie de toute correspondance, etc., au sujet de l'annulation et de la suspension des licences pour couper du bois sur les terres des sauvages près de Fort-William, sur la réserve de Fort-William. (*Pas imprimée.*)

50*c*. Réponse supplémentaire au n° 50*a*. (*Pas imprimée.*)

51... FERMES D'APPROVISIONNEMENTS ET FERMES POUR L'INSTRUCTION DES SAUVAGES :—Réponse à ordre ; état donnant le nombre de fermes d'approvisionnement et de fermes pour l'instruction des sauvages qui ont été abandonnées depuis le 1er janvier 1882 ; l'emplacement, etc., le motif de l'abandon ; aussi, le rapport de T. P. Wadsworth, inspecteur des agences et fermes des sauvages, pour 1883, ou tout rapport supplémentaire fait par lui. (*Pas imprimée.*)

52... ILE LA CLOCHE, ETC. :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance échangée entre les gouvernements d'Ontario et du Canada touchant la vente de l'île La Cloche, près la baie Georgienne ou les îles aux Canards, et touchant les droits respectifs de ces gouvernements sur les îles situées dans ces parages.

MATIERES DU VOLUME N° 11.

N° 53... CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance échangée postérieurement au 6 mars 1883, entre le gouvernement local de la Nouvelle-Ecosse et le département des chemins de fer et canaux concernant des questions de chemins de fer dans cette province.

53a. Réponse supplémentaire à la précédente.

53b.. Réponse à ordre; état du revenu et des frais d'exploitation du, pendant les six mois de l'année expirée le 31 décembre 1883. (*Pas imprimée.*)

53c. Réponse à ordre ; état des accidents, depuis le 1er mars 1883 jusqu'au 1er janvier 1884, avec les causes respectives. (*Pas imprimée.*)

53d. Réponse à ordre ; état indiquant en milles la longueur du chemin de fer Intercolonial entre la Rivière-du-Loup et Moncton, et le coût primitif de sa construction. Aussi la longueur du dit chemin entre les limites du Nouveau-Brunswick et Truro, et son coût. le matériel roulant non compris. (*Pas imprimée.*)

53e.. Réponse à ordre; état indiquant les noms des différents employés supérieurs au service du gouvernement sur le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

53f. Réponse à ordre; état donnant le nombre de jours, avec dates, pendant lesquels le bureau des commissaires de l'Intercolonial a siégé à partir du 1er janvier 1883 jusqu'au 31 janvier 1884; combien de fois chaque membre a été absent des séances, l'allocation mensuelle payée à chaque membre du bureau, et le montant total payé à chacun pendant la période susmentionnée. Aussi, les dates auxquelles des séances ont été tenues en dehors d'Ottawa, et où elles ont été tenues. (*Pas imprimée.*)

53g. Réponse à ordre; état du montant des sommes perçues par la vente des bâtiments sur le chemin de fer Intercolonial, depuis Hadlow jusqu'à la Rivière-du-Loup, inclusivement ; par qui vendus, le nom de l'acheteur et le prix payé pour chaque bâtiment. (*Pas imprimée.*)

53h.. Réponse à adresse; copie de toute correspondance échangée avec les commissaires de l'Intercolonial, et un état des questions qui leur ont été soumises subséquemment à la période comprise dans la réponse à une adresse de la dernière session. (*Pas imprimée.*)

53i.. Réponse à adresse; copie des arrangements intervenus entre le gouvernement du Canada et la compagnie du chemin de fer Québec-Central, par lesquels cette dernière compagnie a le droit de voie sur cette partie du chemin de fer Intercolonial connue sous le nom d'embranchement de Saint-Charles. (*Pas imprimée.*)

53j. Réponse à adresse; copie de toute correspondance non encore produite, échangée entre le gouvernement du Canada et celui du Nouveau-Brunswick concernant une balance réclamée par ce dernier comme lui étant due, sur cette partie du chemin de fer Intercolonial connue sous le nom de Prolongement vers l'Est, depuis mai 1876. (*Pas imprimée.*)

53k. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre; état indiquant la quantité de matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercolonial pendant l'année expirée le 31 décembre 1883 ; aussi, un état montrant le matériel roulant construit durant l'année dans les ateliers du gouvernement. (*Pas imprimée.*)

53l. Réponse à ordre ; état comparatif indiquant les noms des fonctionnaires employés sur l'Intercolonial et le chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, dans les bureaux du surintendant du service de la voie, les départements des machines et du matériel, et de la comptabilité. Aussi les noms des chefs de trains, ingénieurs-mécaniciens et chefs de gares sur les dites lignes. (*Pas imprimée.*)

53m Copie des ordres en conseil nommant trois commissaires pour faire une enquête et présenter un rapport sur les réclamations résultant de la construction de l'Intercolonial, etc. (*Documents seulement.*)

53n. Rapports spéciaux des commissaires au sujet des réclamations de Neilson et McGaw, Duncan Macdonald, Frédéric Turgeon, Andrew Johnson et Cie, Alexander McDonnell et Cie, Ebenezer Hicks et Cie, Donald Fraser

et Cie, McBean et Robinson, Martin Murphy, Starr et De Wolf, E. A. Jones et Cie, J. M. Blaikie, John Russell et Alphonse Matte, R. H. McGreevy, et Smith et Pitblado. (*Documents seulement.*)

Nº 53*o*. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL:—Réponse à ordre; état indiquant le nombre de passes données sur le chemin de fer depuis le 1er janvier 1874 jusqu'au 1er janvier 1884, chaque année, par qui données, et à qui. (*Pas imprimée.*)

53*p*. Réponse à adresse (Sénat); relevé indiquant le nombre de passes gratuites sur le chemin de fer Intercolonial et sur celui de l'Ile du Prince-Edouard, ou sur quelque partie ou section de leurs parcours, qui ont été accordées entre le 1er janvier 1874 et le trente et un décembre 1883, à des personnes n'étant point des agents ou des ouvriers employés au service de ces chemins, avec mention des personnes qui ont reçu les dites passes. (*Pas imprimée.*)

54... INSPECTION DU HARENG DE TERRENEUVE:—Réponse à adresse; copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement de Terreneuve et celui du Canada, au sujet de l'inspection au Canada du hareng saumuré de Terreneuve importé au Canada; état faisant connaître la quantité de hareng de Terreneuve importé dans divers ports du Canada en 1883, et le nombre de barils et de demi-barils de poisson qui ont été soumis à l'inspection officielle, et le résultat de telle inspection.

55... COMPAGNIE ANGLO-CANADIENNE DE PRÊT ET DE PLACEMENTS:—Etat des affaires de la compagnie, à la date du 31 décembre 1883, et une liste des actionnaires de la dite compagnie. (*Pas imprimée.*)

56... COMPTES DE L'ONTARIO ET DE QUÉBEC AVEC LE CANADA:—Réponse à adresse; copie des relevés transmis aux autorités de l'Ontario et de Québec au sujet de leurs comptes avec le Canada; et de tous ordres en conseil etc., s'y rattachant.

57... CHABOT, CHARLES, REQUÊTE DE:—Réponse à adresse; copie de la plainte ou requête de Charles Chabot, de Saint-Charles-de-Bellechasse, cultivateur, soumise aux arbitres fédéraux, avec copie de tout le dossier qui s'en est suivi devant les dits arbitres. (*Pas imprimée.*)

58... CHABOT, LOUIS, REQUÊTE DE:—Réponse à adresse; copie de la plainte ou requête de Louis Chabot, de Saint-Charles-de-Bellechasse, cultivateur, soumise aux arbitres fédéraux, avec copie de tout le dossier qui s'en est suivi devant les dits arbitres. (*Pas imprimée.*)

59... GOSSELIN, E., REQUÊTE DE:—Réponse à adresse; copie de la plainte ou requête d'Eugène Gosselin, de Saint-Charles de Bellechasse, cultivateur, soumise aux arbitres de la Puissance, avec copie de tout le dossier qui s'en est suivi devant les dits arbitres. (*Pas imprimée.*)

60... FRAUDES PRATIQUÉES EN DOUANE DANS L'EXPORTATION DU BLÉ OU DE LA FARINE:—Réponse à ordre; copie de toute correspondance non encore produite concernant les fraudes pratiquées en douane dans l'exportation de la farine ou du blé du Canada, en acquit des obligations données pour l'importation de la farine ou du blé des Etats-Unis. (*Pas imprimée.*)

61... DROITS SUR LE GRAIN, LE CHARBON, ETC.:—Réponse à ordre; copie de tous mémoires concernant l'abolition des droits sur les grains, la farine et le charbon, pendant l'année 1882, et subséquemment. (*Pas imprimée.*)

61*a*. Réponse à ordre; copie de tous documents se rapportant à l'abolition des droits sur le bois de service importé dans la province du Manitoba; aussi, un état de la quantité de bois importé dans la province du Manitoba et les droits payés sur ce bois pendant les années 1880-81 et 82. (*Pas imprimée.*)

61*b*. Réponse à ordre; relevé de la quantité et de la valeur du blé et de la farine de blé (séparément) importés des Etats-Unis et entrés pour la consommation, et du droit perçu sur ces importations pendant les six mois expirant le 31 décembre 1883. (*Pas imprimée.*)

62... MCGILLIVRAY, ARCHIBALD:—Réponse à ordre; copie de toute correspondance touchant la vacance causée depuis la dernière session à Morristown, N.-E., par le décès d'Archibald McGillivray, douanier dans cette localité, et son remplacement. (*Pas imprimée.*)

Nº 63... BLÉ, FARINE, MAÏS ET FARINE DE MAÏS :—Réponse à ordre; état donnant la quantité et la valeur du blé et de la farine, du maïs et de la farine de maïs, importée dans les diverses provinces du Canada, et celle exportée dans les dites provinces pendant les cinq mois expirés le 30 novembre et pendant le mois de décembre 1883. (*Pas imprimée.*)

64... HOUILLE :—Réponse à adresse; copie de tous règlements ou ordres du gouvernement des Etats-Unis, permettant que la houille de la Nouvelle-Ecosse importée dans les ports américains soit employée par les steamers sans payer de droits. (*Pas imprimée.*)

64*a*. Réponse à ordre; état complet de toute la houille déclarée à l'entrepôt ou pour l'exportation, pendant les années expirées le 30 juin 1882 et 1883 (*Pas imprimée.*)

64*b*. Réponse à ordre (Sénat); état du nombre de tonnes de charbon transporté par le chemin de fer Intercolonial des différents points le long de la ligne pendant l'année 1883, indiquant le lieu où il a été livré et le coût du fret; et aussi, le nombre de tonnes de charbon expédiées de la Nouvelle-Ecosse par steamers et voiliers aux divers ports du Canada. (*Pas imprimée.*)

65... PÊCHE AUX MARSOUINS, RIVIÈRE-OUELLE :—Réponse à ordre; copie de tous rapports, correspondance ou documents relatifs à la pêche aux marsouin de la Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska. (*Pas imprimée.*)

66... PÊCHES :—Réponse à ordre; état indiquant le nom, etc., de chaque navire ayant reçu une prime d'encouragement pendant les année 1882 et 1883; aussi le nom des navires qui ont demandé cette prime, et auxquels elle a été refusée, et le motif de tel refus. (*Distribution seulement.*)

66*a*. Réponse à ordre; état de tous les règlements maintenant en vigueur, d'après les dispositions de l'Acte des pêcheries défendant la pêche dans la province d'Ontario. (*Pas imprimée.*)

66*b*. Réponse à adresse (Sénat); état indiquant le nombre de licences émises pendant les années 1881, 1882, 1883 et 1884, pour la pêche au saumon entre la Malbaie et la rivière au Canard, sur la côte nord du fleuve Saint-Laurent, les noms des personnes qui ont obtenu ces licences, et les droits payés pour chaque licence; aussi copie de toute correspondance, etc., sur ce sujet. (*Pas imprimée.*)

67... RÉCIPROCITÉ COMMERCIALE AVEC LE BRÉSIL, LES ANTILLES ET LE MEXIQUE :—Réponse à adresse; copie de la correspondance et des documents concernant les conventions de réciprocité commerciale intervenues entre le gouvernement brésilien, les différentes autorités administratives dans les Antilles, soit anglaises soit étrangères, et le Mexique, d'une part, et le Canada, d'autre part; un état faisant connaître le tarif douanier qui régit les importations et exportations de ces pays; les quantités des divers articles manufacturés ou non-manufacturés exportés du Canada en ces divers pays, et importés de ces pays en Canada, pendant la dernière décade; et copie des traités commerciaux, s'il en est, conclus entre aucuns de ces pays et la Grande-Bretagne.

67*a*. TRAITÉ DE WASHINGTON, CLAUSES RELATIVES AUX PÊCHERIES :—Réponse à adresse; copie de toute correspondance, etc, concernant la dénonciation, par le gouvernement des Etats-Unis, des clauses du traité de Washington relatives aux pêcheries, ou ayant trait à toutes négociations qui ont pu être entamées ou à toutes démarches faites par le gouvernement du Canada au sujet de l'usage des pêcheries canadiennes par les pêcheurs américains, en vue de l'expiration prochaine des dites clauses.

68... TARIF DU FRET, FRAIS SUR LES :—Réponse à adresse; copie de tous orrdes en conseil au sujet de la question du droit sur les tarifs du fret. (*Pas imprimée*)

69... LOIS ET RÈGLEMENTS DOUANIERS :—Réponse à adresse; copie de toute correspondance, etc., échangée entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, et aucun membre ou officier de l'association nationale des distillateurs des Etats-Unis, concernant la modification des lois et règlements douaniers actuellement en vigueur au Canada; aussi, copie de tous ordres en conseil à ce sujet. (*Pas imprimée*)

69*a*. Réponse à adresse; copie de toute correspondance entre le gouvernement du Canada et celui des Etats-Unis, et le ministre de l'Angleterre à Washington, concernant les droits de douane excessifs perçus sur le foin récolté au Canada et exporté de ce pays aux Etats-Unis, et la remise de ces droits. (*Distribution seulement.*)

N° 70... RÉCLAMATIONS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC :—Réponse à adresse ; copie de la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de Québec, au sujet des réclamations de la province de Québec contre le Canada.

71... AMENDES ET SAISIES À DES PORTS DOUANIERS :—Réponse à ordre ; état faisant connaître le nombre de saisies opérées à chacun des ports douaniers du Canada pendant l'exercice 1882-83, et aussi pendant les six mois expirés le 31 décembre 1883 ; le chiffre des amendes perçues, et la manière dont on en a disposé, etc. (*Distribution seulement*)

71*a*. Réponse à ordre ; copie de la correspondance, etc., concernant la saisie de barils à huile de charbon à Sandwich, Windsor et Walkerville. (*Pas imprimée.*)

71*b*. Réponse à ordre ; copie de toute correspondance qui a rapport à la saisie du tabac du brick *Adeline* et de l'enquête qui a été faite du 17 au 21 mai 1881, à la demande de MM. Lemesurier et fils, au sujet de la dite saisie. (*Pas imprimée.*)

72... ILES LOUÉES DANS LE LAC ONTARIO ET LE SAINT-LAURENT :—Réponse à ordre ; état donnant le nom et la situation des îles louées dans le lac Ontario et le fleuve Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)

73... MOUTURE EN ENTREPÔT :—Réponse à adresse ; copie de tous ordres en conseil, etc., non encore produits, concernant la mouture en entrepôt, ou des règlements pour la mouture en entrepôt ou pour l'importation du blé ou de la farine de provenance ou de manufacture des Etats-Unis ; aussi, copie de toute correspondance au sujet du transport du blé du Canada aux Etats-Unis ou à travers leur territoire, et de tous règlements des autorités douanières des Etats-Unis touchant tel transport. (*Pas imprimée*)

74... INDIAN HARBOUR, N.-E., BRISE-LAMES D' :—Réponse à ordre ; copie de tous papiers, etc., concernant la construction d'un brise-lames à Indian Harbour, comté de Guysborough, N.-E. (*Pas imprimée.*)

75... PRIME D'ENCOURAGEMENT POUR LA FABRICATION DU FER :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance touchant la prime d'encouragement pour la fabrication du fer. (*Pas imprimée.*)

76... HAUT COMMISSAIRE :—Réponse à adresse ; copie de tous ordres en conseil, correspondance, etc., touchant la nomination du présent haut commissaire du Canada à Londres, l'accomplissement des fonctions du ministre des chemins de fer pendant son séjour en Angleterre comme haut commissaire, et l'accomplissement des devoirs du haut commissaire pendant son séjour en Canada comme ministre des chemins de fer. (*Distribution seulement.*)

76*a*. Réponse à ordre ; copie de toute correspondance, non encore produite, relative à tous paiements, réclamations ou allocations, pour quelques comptes que ce soit, se rattachant à la charge de haut commissaire ; aussi, des relevés séparés et détaillés donnant les dates et montants de tous soldes de tels comptes se rapportant à la dite charge pendant qu'elle était exercée par sir A. T Galt et le titulaire actuel, respectivement, et une évaluation détaillée de toutes sommes payables pour tels comptes jusqu'à date et non encore soldés. Aussi, copie de toute correspondance concernant la location d'une résidence pour le haut commissaire. (*Distribution seulement.*)

76*b*. Réponse supplémentaire au n° 76. (*Pas imprimée.*)

76*c*. Réponse à ordre ; copie de tous rapports du haut commissaire non encore produits, concernant l'immigration au Canada. (*Distribution seulement.*)

76*d*. Réponse supplémentaire au n° 76. (*Pas imprimée.*)

76*e*.. HAUT COMMISSAIRE :—Réponse à ordre ; copie de la lettre du ministre de l'agriculture, en date du 5 juillet, et de tout câblegramme adressé au haut commissaire, attirant son attention sur la grande demande d'immigrants de la classe ouvrière au Canada, et l'informant que les demandes n'ont pu être satisfaites en dépit de l'immigration considérable qui a eu lieu. Aussi, copie de toutes circulaires spéciales publiées par les compagnies de steamers, citant les câblegrammes du ministre, sur la demande du haut commissaire. Aussi, copie des extraits des journaux de Londres à ce sujet, transmis par le haut commissaire. Aussi, copie de tous câblegrammes et extraits de journaux canadiens transmis du Canada en Angleterre, et de toute correspondance qu'il est possible d'obtenir au sujet de la demande de main-d'œuvre en ce pays. (*Pas imprimée.*)

Nº 77... SERMENTS REQUIS DES GOUVERNEURS :—Réponse à ordre ; copie du serment ou des serments requis des lieutenants-gouverneurs de la province de Québec et que prêtent ceux-ci avant d'entrer dans l'exercice de leurs devoirs. (*Documents seulement.*)

77*a*. Réponse à adresse ; copie de la commission nommant Son Excellence le gouverneur-général du Canada ; du serment ou des serments requis ; des instructions accompagnant la commission, etc. (*Documents seulement.*)

77*b*.. Réponse à adresse ; copie des commissions nommant les divers lieutenants-gouverneurs de la province de Québec, savoir : Sir Narcisse Fortunat Belleau, Réné Edouard Caron, Luc Letellier de St-Just, et Son Honneur Théodore Robitaille ; du serment ou des serments requis par la loi ; et des instructions accompagnant les commissions respectives, etc. (*Documents seulement.*)

78... DÉSERTEURS DE L'ARMÉE DES ETATS-UNIS :—Réponse à adresse ; copie de tous documents, etc., concernant l'arrestation, sur le territoire canadien, par un détachement de soldats des Etats-Unis, de Henry Watson. que l'on prétend avoir été ci-devant domicilié dans la province de la Nouvelle-Ecosse, et de Franklin Switzer, que l'on prétend avoir été ci-devant docimilié à Kingston, Ontario, et d'une personne surnommée Ellsworth, que l'on avait représenté comme déserteurs de l'armée des Etats-Unis. (*Pas imprimée.*)

79... SAUVAGES :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance, etc., concernant la fermeture du bureau de l'agent des sauvages à Toronto et son transfert à Ottawa ; aussi, un état faisant connaître les noms de toutes personnes nommées depuis pour remplir les fonctions antérieurement remplies par l'agence de Toronto ; les sommes d'argent payées aux sauvages par chacune d'elles, le nombre de familles dans chaque agence, etc. (*Pas imprimée.*)

79*a*. Réponse à ordre ; copie de toute correspondance échangée entre le surintendant des affaires des sauvages dans la Colombie-Britannique, ou aucune autre personne, et le gouvernement fédéral, au sujet des troubles récents avec les sauvages à Metlakatla et Fort-Simpson. (*Pas imprimée.*)

80... DIVISIONS ÉLECTORALES DU MANITOBA :—Réponse à ordre ; état indiquant les bornes et limites de chacune des divisions électorales du Manitoba telles que représentées dans cette Chambre ; aussi, les candidats heureux, et dans les cas de contestation, le nombre de votes données à chacun. (*Pas imprimée.*)

81... CHEMIN DE FER D'ESQUIMALT A NANAIMO :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance non encore soumise à la Chambre, échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la Colombie Anglaise, au sujet de la construction du chemin de fer d'Esquimalt à Nanaïmo. (*Distribution seulement.*)

82... FERME Nº 20, SUR LE RUISSEAU DU POISSON :—Réponse à adresse ; copie de tous ordres en conseil, etc., concernant la vente de la ferme nº 20, sur le ruisseau du Poisson, près Calgary. Aussi, un état donnant : 1. Le nombre d'acres en culture sur la dite ferme à l'époque de la vente. 2. Les bâtiments et leur coût. 3. Toutes demandes faites pour l'achat de la dite ferme. 4. Copie du contrat passé entre le gouvernement et l'acquéreur. 5. Le prix dont on est convenu et le mode de paiement. 6. Et copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et aucune personne quelconque touchant la dite ferme. (*Pas imprimée.*)

83... DORION, E., ET LECLERC, M., RÉCLAMATIONS DE :—Réponse à adresse ; copie des réclamations de Eustache Dorion, pilote, et de Moïse Leclerc, huissier, soumises aux arbitres fédéraux, en décembre 1883, avec toutes pièces faisant partie du dossier dans la dite cause. (*Pas imprimée.*)

84... NAVIGATION DE LA BAIE D'HUDSON :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance, non encore produite, entre le gouvernement du Canada et les autorités impériales, ou avec le gouvernement du Manitoba ou toute autre personne, au sujet de la navigation de la baie d'Hudson (*Pas imprimée.*)

85... MCLENNAN, R., RÉCLAMATION DE :—Copie de toute correspondance au sujet de la réclamation de Roderick McLennan concernant la section 31, township 21, rang 27 ouest, Territoires du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)

86... PROJET DE LOI CONCERNANT LES FABRIQUES :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance concernant l'association des fabricants ou le conseil des métiers au sujet des dispositions du projet de loi concernant les fabriques. (*Distribution seulement.*)

N° 87... BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES :—Etats généraux des, dans divers districts de la province de Québec, pour l'exercice 1883. (*Pas imprimé.*)

88... SALLES D'EXERCICES :—Réponse à ordre ; copie de l'annonce demandant des soumissions pour la démolition et la reconstruction de la salle d'exercices dans la cité de Saint-Thomas, Ont. ; aussi, copie des soumissions reçues, spécifiant celle qui a été acceptée, et un relevé du coût total des travaux exécutés. (*Pas imprimée.*)

88*a*. Réponse à adresse ; copie du contrat accordé pour la reconstruction de la salle d'exercices militaires à Montréal, ainsi que copie de tous rapports faits sur l'état de l'ancienne salle d'exercices et les travaux à faire ; aussi, copie de tous ordres en conseil modifiant les termes du contrat entre le gouvernement et les entrepreneurs. (*Pas imprimée.*)

89... ECOLE DE MARINE DE QUÉBEC :—Réponse à adresse ; copie de toute correspondance au sujet de l'école de marine de Québec, et demandant que le gouvernement du Canada subventionne cette école. (*Pas imprimée.*)

90... ORDONNANCES RELATIVES AUX T.N.-O. :—Copie d'une dépêche, en date du 1er novembre 1883, de Son Honneur le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, avec copie des ordonnances passées à une session législative du conseil des Territoires du Nord-Ouest, et transmises en conformité de la clause II de "l'Acte des Territoires du Nord-Ouest, 1880." (*Pas imprimée.*)

91... ETABLISSEMENT PROJETÉ DE STATIONS DE SIGNAUX AU CAP-NORD ET À LA POINTE-EST :—Correspondance échangée entre le gouvernement et aucuns particuliers touchant l'établissement de stations de signaux aux phares du Cap Nord et de la Pointe Est, dans l'Ile du Prince-Edouard, et la construction de deux courtes lignes de télégraphe pour relier ces points aux réseaux télégraphiques de l'Ile du Prince-Edouard et du Canada. (*Distribution seulement.*)

92... DÉPENSES DE CHAUFFAGE DES ÉDIFICES PUBLICS :—Réponse à ordre ; relevé, pour chaque année écoulée depuis le changement de système, des dépenses de chauffage des édifices publics (y compris les gages ainsi que le combustible). (*Pas imprimée.*)

93... BUREAUX DE POSTE ET DE DOUANE :—Réponse à ordre ; état donnant le nom de chaque cité, ville et village du Canada, avec le chiffre de leur population, dans lesquels ont été construits, depuis le 1er janvier 1874, des édifices publics tels que bureaux de poste ou de douane ou les deux ; ainsi que le coût et l'évaluation du coût de chacun. Aussi, un état donnant le revenu provenant des bureaux publics dans toute telle cité, ville ou village. (*Distribution seulement.*)

93*a*.. Réponse à ordre ; copie des rapports des architectes se rattachant au choix d'un emplacement pour les bureaux de douane et de poste d'Amherstburg. (*Pas imprimée.*)

93*b*. Réponse à ordre ; état donnant l'étendue de terrain offerte et le prix demandé des terrains à Amherstburg pour des bureaux de douane ou de poste. (*Pas imprimée.*)

93*c*. Réponse à ordre ; copie de toute correspondance concernant la construction des bureaux de poste et de douane à Saint-Thomas. (*Pas imprimée.*)

94... HAVRE DE PORT-STANLEY :—Réponse à ordre ; copie de tous relevés relatifs aux recettes du havre de Port-Stanley, par la Cie du chemin de fer Grand-Occidental, aux termes de l'affermage de ce havre, et copie de tous rapports des ingénieurs du gouvernement concernant la condition de ce havre. (*Pas imprimée.*)

95... ÉDIFICE PUBLIC À ANTIGONISH :—Réponse à ordre ; relevé du montant d'argent dépensé ; aussi, copie de toute correspondance échangée entre les dites dates au sujet du dit édifice, du 1er novembre 1881 au 15 janvier 1884. (*Pas imprimée.*)

96... BRISE-LAMES :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance et de tous rapports d'ingénieurs, pendant les deux dernières années, concernant le brise-lames d'Ingonish. (*Pas imprimée.*)

96*a*. Réponse à ordre :—Copie de toute correspondance avec le gouvernement au sujet de la construction d'un brise-lames à la Pointe Escuminac, dans la baie de Miramichi, N.-B. (*Pas imprimée.*)

N° 96*b*. BRISE-LAMES :—Réponse à ordre; copie du traité passé entre le gouvernement et John Sinnot pour la construction d'un brise-lames à l'entrée du havre de Saint-Pierre, comté de King, I.P.-E.; aussi, état donnant tous les montants payés pour la construction partielle de ces travaux, les noms des cantons et de l'inspecteur. (*Pas imprimée.*)

97... STATION NAVALE À ESQUIMALT :—Réponse à adresse; copie de toute correspondance entre les gouvernements du Canada et impérial touchant le maintien de la station navale à Esquimalt à frais communs, et la présence continuelle d'un vaisseau de Sa Majesté, au moins, dans les eaux de la Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)

98... BASSIN DE RADOUB D'ESQUIMALT :—Réponse à adresse; copie d'un ordre en conseil passé en septembre 1883 pour le paiement de $130,000 au gouvernement de la Colombie-Britannique, afin de le rembourser des frais du bassin de radoub d'Esquimalt. (*Distribution seulement.*)

99... JEMSEG, COMTÉ DE QUEEN, N.-B., DRAGAGE A :—Réponse à ordre; copie des rapports d'explorations faites en vue d'exécuter des travaux de dragage à Jemseg, comté de Queen, N.-B., et de toute correspondance s'y rapportant. (*Pas imprimée.*)

100... CREEK DU CYGNE, N.-B. :—Réponse à ordre; copie de tous rapports des explorations faites dans le but d'améliorer la navigation du Creek du Cygne et du lac du Creek du Cygne, comté de Sunbury, N.-B., par dragage ou autrement, ainsi que de toute la correspondance y ayant trait. (*Pas imprimée.*)

101... MCCOURT, D., DESTITUTION DE :—Réponse à ordre; copie de toute correspondance au sujet de Daniel McCourt destitué dernièrement de son emploi comme éclusier sur le canal de Cornwall, avec un état donnant la date de sa nomination et son âge à la date de sa destitution. (*Pas imprimée.*)

102... ADMINISTRATION DES AFFAIRES DANS LES T. N.-O. :—Réponse à adresse; copie de toutes représentations du Conseil du Nord-Ouest adressées au gouvernement du Canada concernant l'administration des affaires des Territoires du Nord-Ouest; les plaintes portées par les habitants de ce territoire, et leurs griefs (*Pas imprimée.*)

103... CHAPLEAU, S. J ST. O. :—Réponse à adresse; copie de toute correspondance concernant la nomination de Samuel J. St. Onge Chapleau comme shérif dans les Territoires du Nord-Ouest; aussi, copie de toutes plaintes ou accusations portées contre le dit Chapleau pendant qu'il était employé dans le département des chemins de fer et canaux. (*Pas imprimée.*)

104... RICHELIEU ET ONTARIO, CIE DE NAVIGATION :—Réponse à adresse (Sénat); copie du bail en vertu duquel la Cie de navigation de Richelieu et Ontario se trouve en possession du terrain sur lequel sont situées les casernes de la ville de Sorel, dans la province de Québec. (*Pas imprimée.*)

105... RÉSERVE DU CHEMIN DE FER DANS L'ILE VANCOUVER :—Réponse à adresse; copie de toute correspondance concernant les droits des colons ou squatters sur la réserve du chemin de fer dans l'Ile de Vancouver. (*Pas imprimée.*)

106... IMMIGRANTS :—Réponse à ordre; état indiquant d'une manière approximative le nombre d'immigrants qui sont supposés s'être établis dans la province de l'Ontario durant les années 1879, 1880, 1881, 1882 et 1883, respectivement. (*Pas imprimée.*)

106*a*. Réponse à ordre; état donnant le nombre et les noms des agents d'immigration employés pendant l'année 1883; la date de leur nomination; aussi, le nombre de ceux qui sont encore employés, leurs salaires et allocations. (*Pas imprimée*)

106*b*. IMMIGRANTS :—Réponse à ordre; état donnant le nombre de personnes qui sont entrées dans le Manitoba, et de celles qui en sont sorties par la voie ferrée durant le cours de chaque mois de l'année civile 1883; aussi, copie de toute correspondance, sur laquelle le gouvernement a basé son évaluation du nombre des immigrants qui se sont fixés durant l'année dans chaque province du Canada et dans les territoires du Nord-Ouest et du nombre de Canadiens qui ont quitté le pays pendant l'année. (*Pas imprimée*).

107... PHARES DANS LE SAINT-LAURENT, EN AVAL DE QUÉBEC :—Réponse à adresse; copie de toutes demandes faites concernant la pose des phares dans le fleuve Saint-Laurent, au nord de l'île d'Orléans, dans le comté de Montmorency, afin de protéger la navigation. (*Pas imprimée.*)

N° 107*a*. PHARES DANS LE SAINT-LAURENT, EN AVAL DE QUÉBEC :—Réponse à ordre; copie de toute correspondance au sujet des bouées éclairées au gaz qui doivent être posées dans le fleuve Saint-Laurent en aval de Québec, afin de mieux guider les vapeurs et les voiliers qui font la navigation sur le Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)

108... MILICE :—Réponse à ordre; copie de toute correspondance concernant l'achat de tentes, pendant l'année 1883, par le département de la milice et de la défense. (*Pas imprimée.*)

108*a*. Réponse à ordre; copie de toute correspondance concernant l'achat de mocassins par le département de la milice et de la défense, pendant l'année 1883. (*Pas imprimée.*)

108*b*. Réponse à ordre; état indiquant le nombre d'officiers, sous-officiers et soldats composant les batteries A, B et C, l'école de cavalerie et les trois écoles d'infanterie. Aussi, un état donnant les noms et la date de la nomination des officiers des batteries A, B et C, de l'école de cavalerie et des trois écoles d'infanterie, indiquant ceux qui sont gradués du collège militaire royal. (*Pas imprimée.*)

108*c*. Réponse à ordre; copie de tous comptes et pièces justificatives, y compris les réquisitions pour transport, présentés par la compagnie des Messageries Canadiennes au département de la milice et de la défense, pour transport, pendant les mois de mai, juin, juillet, août et septembre 1883. (*Pas imprimée.*)

108*d*.. Réponse (partielle) à adresse; copie de toutes lettres et de toutes réponses se plaignant de la conduite du major général Luard à Cobourg, ou ailleurs, adressées au gouvernement par le lieutenant-colonel A. T. Williams, M P, ou par aucune autre personne ou personnes. (*Pas imprimée*)

108*e*. Réponse supplémentaire à la précédente. (*Pas imprimée.*)

109... DEWDNEY, LIEUT.-GOUV. T. N.-O. :—Réponse à adresse; copie de tous ordres en conseil concernant la nomination d'un administrateur du gouvernement des territoires du Nord-Ouest en l'absence du lieutenant-gouverneur Dewdney. De toute correspondance concernant toute mission confiée au dit lieutenant-gouverneur, la nature de telle mission, et les instructions données, etc. (*Pas imprimée.*)

110 .. KINGSVILLE, TRAVAUX DU HAVRE DE :—Réponse à ordre; copie de toutes pétitions concernant les travaux du havre de Kingsville. (*Pas imprimée.*)

111... DRAINAGE DES TERRES AU MANITOBA :—Réponse à adresse; copie de tous rapports, etc., relatifs à l'amélioration de la rivière Fairford, servant de décharge au lac Manitoba, à l'enlèvement de la barre de sable à l'embouchure de la rivière Rouge, et des obstructions dans la rivière Nelson, par laquelle se décharge le lac Winnipeg, en vue de drainer les terres submergées de la province du Manitoba. (*Pas imprimée.*)

112... AMERO, ROGER, ARRESTATION, ETC., DE :—Réponse à adresse; copie des dépêches concernant l'arrestation, la détention et la mise en accusation de Roger Amero, un Acadien français de Digby, Nouvelle-Ecosse, qui a récemment été mis en liberté sur une accusation de meurtre dans l'Etat du Massachusetts, Etats-Unis. (*Pas imprimée.*)

113... OFFICIERS DE SANTÉ PUBLIQUE :—Réponse à ordre; état donnant le nombre d'officiers de santé nommés dans les diverses cités du Canada; le salaire payé à chacun: copie des instructions adressées à ces officiers, et de tous rapports adressés par tels officiers au département. (*Pas imprimée.*)

114... PORTS DES LACS HURON ET SUPÉRIEUR :—Réponse à adresse; copie de la correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui d'Ontario touchant la disposition, par ce dernier, en faveur de particuliers, de lots de terrain recouverts par les eaux dans les havres des lacs Huron et Supérieur. (*Pas imprimée.*)

115. . PONT WELLINGTON, MONTRÉAL :—Réponse à ordre; copie de toute correspondance relative à la nécessité de procurer plus de facilités aux piétons sur le pont Wellington, au canal de Lachine. (*Pas imprimée.*)

116... GRAND-TRONC, COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DU :—Réponse à adresse; copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et sir John Rose, et MM. Baring et Glynn, agents financiers du Canada, dans l'année 1875, concernant la conduite de M. Potter, alors président de la compagnie, en

dépréciant le crédit du Canada, et aussi le crédit de la province de Québec, lorsque cette dernière s'efforçait d'effectuer sur son propre crédit, un emprunt à Londres, pour la construction de chemins de fer dans ses limites. Aussi, copie de toute correspondance écrite par M. Potter en sa qualité de président de la compagnie, dépréciant ou ruinant le crédit du Canada, ou de la province de Québec, qui ont causé l'envoi de la lettre ou des lettres à sir John Rose (*Pas imprimée.*)

N° 116*a*. GRAND-TRONC, COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DU :—Correspondance concernant une convention pour la vente de la section ouest des lignes de Québec du chemin de fer de la Rive Nord, à la compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien. (*Documents seulement.*)

117... LA REINE *vs.* MERCER :—Réponse à adresse ; copie des notes sténographiques des procédés devant le comité judiciaire du Conseil privé dans la cause de la Reine et Mercer, et du jugement de la cour dans cette cause. Aussi, copie de toute correspondance s'y rapportant et un relevé des frais encourus par le gouvernement à ce sujet. Aussi, un état faisant connaître toutes les procédures prises par le gouvernement depuis la confédération, dans des questions de déshérence dans aucune des provinces ; et copies de toutes correspondances se rapportant à toutes dem-ndes faites au gouvernement au sujet de terres en déshérence depuis la confédération, qui n'ont pas encore été produits. (*Documents seulement.*)

117*a*. Réponse supplémentaire à la précédente. (*Pas imprimée.*)

118... TRAITEMENTS DES JUGES, RAJUSTEMENT DES :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance au sujet de l'augmentation ou du rajustement des traitements des juges, depuis le 1er janvier 1882. (*Pas imprimée.*)

119... ROBERTSON ET WALLACE, RÉCLAMATIONS DE :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance, etc., concernant la concession de la moitié ouest de la section 6, township 2, rang 14, à l'ouest du méridien principal au Manitoba, et particulièrement de tous papiers concernant les réclamations de John Robertson et d'un nommé Wallace, sur le dit lot. (*Pas imprimée.*)

120... FORT-MCLEOD, EMPLACEMENT DE VILLE À :—Réponse à adresse ; copie de tous ordres en conseil touchant la réserve pour un emplacement de ville à Fort-McLeod. (*Pas imprimée.*)

121... RIVIÈRE YAMASKA ET BAIE LAVALLIÈRE :—Réponse à ordre ; copie du rapport de M. Guérin, ingénieur civil, sur des explorations qu'il a faites dans la rivière Yamaska et les environs de la baie Lavallière. (*Pas imprimée.*)

122... UNIVERSITÉ LAVAL :—Réponse à adresse (Sénat) ; correspondance, etc., adressée à l'honorable secrétaire d'Etat pour les colonies en Angleterre, par l'entremise du secrétaire d'Etat du Canada, au sujet de la question de l'Université Laval de Québec, depuis mars 1880 jusqu'à cette date. (*Pas imprimée.*)

123... BATEAU DE SAUVETAGE À PORT-ROWAN :—Réponse à ordre ; copie de la correspondance touchant une accusation portée contre le capitaine du bateau de sauvetage de Port-Rowan, dans le comté de Norfolk, dans la province d'Ontario, pour n'avoir pas sauvé les vies de l'équipage de la barque *Fitzgerald*, en novembre 1883. (*Pas imprimée.*)

124... QUAIS :—Réponse à ordre ; copies des soumissions pour la rallonge du quai à Saint-Jean-Port-Joly, du contrat donné au soumissionnaire, si tel contrat a été donné ; état du montant dépensé pour ces travaux ; du nom des personnes, s'il y en a, qui ont eu la conduite de cet ouvrage. (*Pas imprimée.*)

124*a*. Réponse à ordre ; rapport et plans des opérations de l'été dernier dans Sainte-Anne, Kamouraska et Saint-André, dans le comté de Kamouraska. (*Pas imprimée.*)

124*b*.. Réponse à ordre ; copie de toute correspondance au sujet de la construction d'un quai et d'un pont pour l'usage du public au havre de Upper-Woods, dans le comté de Shelburne, N.-E. (*Pas imprimée.*)

125... POLICE À CHEVAL DU N.-O. :—Rapport des commissaires de la police à cheval du Nord-Ouest, pour 1883.

126... ILE DU PRINCE-EDOUARD :—Réponse à adresse ; copie de tous ordres en conseil concernant toute réclamation présentée par le gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard pour compensation pour deniers dépensés pour la construction ou réparation des jetées dans cette province, et concernant toute enquête ou rapport sur les jetées de la dite province. (*Pas imprimée.*)

N° 126*a*. ILE DU PRINCE-EDOUARD :—Réponse (*partielle*) à ordre ; copie de tous contrats ou conventions conclus par le directeur-général des postes, depuis la dernière session du dernier parlement, pour le transport des malles de l'Ile du Prince-Edouard, et de toute correspondance relative à une communication par bateaux à vapeur entre l'île et la terre ferme pendant la saison de navigation, et aussi concernant la traverse d'hiver entre les caps Traverse et Tormentine. Un relevé de tous les voyages faits par le *Northern Light* pendant l'hiver de 1881-82, avec le chiffre de ses recettes pour transport de marchandises et de voyageurs, et des frais entraînés par son exploitation ; aussi, copie de toutes instructions adressées à l'agent du département de la marine et des pêcheries, dans l'Ile du Prince-Edouard, concernant le service du *Northern Light*, pendant la saison actuelle, et de toute correspondance à ce sujet ; aussi, copie de tous rapports et correspondances concernant l'étude ou la construction de la voie ferrée dont l'établissement a été autorisé entre le cap Traverse et la ligne principale sur l'Ile du Prince-Edouard. (*Distribution seulement.*)

127... ALPHONSE AUDET, NOMINATION DE :—Réponse à adresse ; copie de l'ordre en conseil nommant Alphonse Audet à sa position actuelle dans le service civil. (*Pas imprimée.*)

128... PORTS DU LAC ERIÉ :—Réponse à ordre ; copie de tous les rapports des ingénieurs du gouvernement concernant la construction d'un havre de refuge à Port-Stanley ou à Port-Burwell, sur la rive sud du lac Erié, avec l'évaluation du coût à chaque endroit. (*Pas imprimée*)

128*a*. Réponse à ordre ; copie de tous rapports d'ingénieurs concernant la construction d'un havre sur la rive nord du lac Erié, dans le comté d'Essex, soit à Leamington, Kingsville ou ailleurs, avec le coût estimatif de l'établissement du dit havre dans chacune de ces localités. (*Pas imprimée.*)

129... SKIFFINGTON *vs.* MICHAUD ET DUMAIS :—Réponse à adresse ; copie de tous rapports, etc., se rattachant à la poursuite par le nommé Skiffington contre Thomas Michaud et Florian Dumais, de Saint-Paul, en 1881, devant les juges de paix, ainsi que copies des plaintes, etc. ; aussi, des plaintes faites contre le dit Skiffington ou à son sujet, concernant le non-paiement des frais occasionnés par les poursuites par lui intentées et déboutées avec dépens contre lui. (*Pas imprimée.*)

130... ARBITRES OFFICIELS :—Réponse à adresse ; état donnant le nom de tous les arbitres officiels et des secrétaires d'arbitres nommés depuis le 1er juillet 1867, jusqu'à date, la date de la nomination, le salaire attaché à la charge, la durée du service, et le salaire annuel payé actuellement dans chaque cas. Dans les cas de nomination faites par ordre en conseil, ou de salaires élevés par ordre en conseil, copie de tels ordres en conseil, dans chaque cas. (*Pas imprimée.*)

131... RIVIÈRE SAINT-FRANÇOIS, EXPLORATION DE LA :—Réponse à ordre ; copie du rapport de M. Michaud, ingénieur civil, sur les explorations qu'il a faites l'automne dernier dans la rivière Saint-François, dans le but d'y établir des estacades. (*Pas imprimée.*)

132... CARON, CLOVIS, GARDE-PÊCHE :—Réponse à ordre ; copie de toutes plaintes contre Clovis Caron, garde-pêche, pour les comtés de Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Kamouraska, et de tous documents relatifs à la nomination, à la charge ou aux fonctions comme garde-pêche. (*Pas imprimée.*)

133... NAVIRE "BRITANNIA", PERTE DU :—Réponse à adresse (Sénat) ; copie de toutes pièces relatives à l'enquête instituée sur le naufrage du navire *Britannia*, qui a touché fond à la barre nord-est de l'Ile de Sable, dans la nuit du 3 septembre dernier. (*Pas imprimée.*)

134... RIVIÈRES DE LA NOUVELLE-ECOSSE :—Réponse à adresse (Sénat) ; copie des rapports entre le 1er mars et le 31 décembre 1882, par F. H. D. Veith, chargé d'explorer les rivières de la Nouvelle-Ecosse, de faire rapport sur leur état, et de remplir certaines fonctions se rattachant aux pêcheries de cette province.

135... RAPPORTS GÉOLOGIQUES DES COMTÉS DE VICTORIA, INVERNESS ET RICHMOND :—Réponse à ordre ; copie des rapports géologiques des comtés de Victoria, Inverness et Richmond, dressés par M. Hugh Fletcher, avec les cartes qui les accompagnent. (*Pas imprimée*)

136... DRUMMOND ET MCLEAN, ROGER ET CIE :—Copie d'un acte concernant certains contrats conclus par George P. Drummond et transportés par le dit acte à MM. MacLean, Roger et Cie, avec le consentement de Sa Majesté. (*Pas imprimée.*)

N° 137... PERSONNES INTERNÉES APRÈS JUGEMENT EN 1882 :—Réponse à adresse (Sénat) ; état donnant le nombre de personnes internées en 1882, dans les prisons et maisons de réforme sous le contrôle des diverses provinces, la nature de l'offense et la durée de la sentence. (*Pas imprimée.*)

138... G. B. BURLAND ET CIE :—Réponse à ordre ; copie de toute correspondance au sujet de tout traité ou traités pour ouvrage de lithographie conclus entre G. B. Burland et Cie, de Montréal, et le gouvernement du Canada, faisant connaître quelles offres, s'il en est, ont été faites par d'autres personnes pour l'exécution de semblables travaux ; les noms et adresses de telles personnes, et l'échelle des prix qui ont servi de base à telles offres ; aussi, l'échelle des prix convenus entre le gouvernement et le dit G. B. Burland et Cie, ou toute autre personne. (*Pas imprimée.*)

139... HUGHES, D. J., JUGE :—Réponse à adresse ; copie de toutes pétitions portant accusation contre la conduite officielle de D. J. Hughes, juge de comté pour Elgin, et demandant une enquête à ce sujet. Aussi, copie du rapport ou jugement rendu à la suite d'une enquête antérieure faite sur la conduite du dit juge. (*Pas imprimée.*)

140... FILATURE DE COTON DE SAINTE-CROIX :—Réponse à ordre ; état indiquant la valeur des machines importées pour la filature de coton de Sainte-Croix, à Saint-Stephens, Nouveau-Brunswick, la date de l'importation, le montant des droits imposables sur ces machines, le montant payé, et le montant encore dû, et la garantie donnée pour son paiement ; et copie de toute correspondance à ce sujet. (*Pas imprimée.*)

140*a*.. Réponse supplémentaire au n° 140. (*Pas imprimée.*)

141... BATIMENTS NAVIGUANT SUR LES LACS SUPÉRIEUR ET HURON :—Réponse à ordre ; état indiquant quels bâtiments naviguant sur les lacs Supérieur et Huron ont été inspectés pendant la dernière saison de navigation, sous l'autorité du gouvernement, avec les noms des inspecteurs ; aussi, un état des navires perdus ou échoués sur ces lacs, dans les eaux canadiennes, indiquant les localités où les désastres sont arrivés, et le nombre de vies perdues dans chaque cas, pendant la saison de 1883. (*Pas imprimée.*)

142... REMORQUEURS ET DRAGUEURS DU GOUVERNEMENT, ETC. :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de remorqueurs et dragueurs à vapeur et de bettes achetés ou construits par le gouvernement, pendant l'année 1883, pour usage du Canada, et montrant où ils ont été construits, les noms des constructeurs et le coût de leur construction. (*Pas imprimée.*)

143... SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE À SAINT-JEAN, N.B. :—Réponse à ordre ; état donnant le montant du salaire ou de l'allocation donné à M. George Hutchinson, qui est chargé du service météorologique à Saint-Jean, N.-B., et le montant des frais encourus par M. R. J. Stupart, pour se rendre de Toronto à St-Jean, et des autres dépenses faites pour préparer et installer le bureau et les instruments. Aussi, copie de toutes instructions du département de la marine et des pêcheries au surintendant, à Toronto, concernant le changement des officiers à Saint-Jean et le déplacement de M. Gilbert Murdock, et de toute correspondance entre ce dernier et le surintendant, ou l'adjoint du surintendant du service météorologique à Toronto. Aussi, copie de toute pétition, mémoire ou autres documents au sujet du dit changement. (*Pas imprimée.*)

144... WATSON, T. C. :—Réponse à ordre ; état de tous les argents payés à T. Charles Watson par le gouvernement du Canada depuis 1881 ; indiquant aussi les services, s'il en est, rendus par le dit Watson. (*Pas imprimée.*)

145... ARBITRAGE DES LIMITES DE L'ONTARIO :—Correspondance concernant l'arbitrage des limites entre les provinces de l'Ontario et du Manitoba.

146... STATIONS DE SAUVETAGE :—Réponse à ordre ; état indiquant la situation des stations de sauvetage du Canada, et donnant la description des bateaux de sauvetage, bâtiments, canons, porte-amarre et autres appareils de sauvetage à chaque station. Aussi, les noms et salaires des capitaines et le nombre d'hommes formant chaque équipage, les termes de l'engagement, les mois pendant lesquels les équipages sont liés par leur engagement. Aussi, copie des instructions et des règlements promulgués pour la gouverne des équipages de sauvetage, et copie des rapports des capitaines d'équipage et autres, sur le nombre de marins en péril, et le montant des biens sauvés par le service de sauvetage pendant l'année 1883. (*Distribution seulement.*)

N° 147... RÈGLEMENTS MINIERS :—(Sénat) Copie des règlements concernant la vente de terrains miniers autres que les terrains houillers. (*Pas imprimée.*)

148... RIVIÈRE THAMES, LEVÉE HYDROGRAPHIQUE DE LA :—Réponse à ordre; copie de tous rapports sur la levée hydrographique de la rivière Thames, au village de London-Ouest, dans le comté de Middlesex, dans la province d'Ontario. (*Pas imprimée.*)

149... EMPLOYÉS DANS LE DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS :—Réponse à ordre; état indiquant les personnes employées dans aucuns des départements pendant les années 1873-74, 1874-75, 1877-78, 1878-79, 1880-81, 1881-82, et pendant l'année courante jusqu'à date, dont le salaire est débité au compte des diverses entreprises publiques dans lesquelles elles sont employées, et donnant (1) leur nom; (2) la date de leur entrée en fonction; (3) le chiffre de leurs appointements; (4) la nature de leurs fonctions; (5) les travaux au compte desquels le salaire est débité, et le montant débité au compte de chacun des travaux. Aussi, un état donnant les noms de toutes personnes employées dans le département des travaux publics à titre de surnuméraires ou copistes dont les salaires sont ou ont été débités au compte de travaux particuliers, depuis 1881. (*Pas imprimée.*)

150... RIDEAU HALL ET TERRAINS :—Réponse (*partielle*) à ordre; état indiquant en détail les sommes dépensées chaque année, depuis la confédération, pour :—1. L'acquisition et l'entretien de Rideau Hall et des terrains qui l'entourent. 2. L'ameublement et autres effets mobiliers fournis. 3. Le combustible et l'éclairage. 4. Un état semblable à celui compris dans les items 1, 2 et 3, en ce qui concerne la citadelle de Québec. 5. Le traitement du gouverneur général et de ses officiers. 6. Les dépenses contingentes du bureau du gouverneur général. 7. Les frais de voyage du gouverneur général et de ses officiers, autres que ceux compris dans l'item 6. 8. La main-d'œuvre et les approvisionnements des steamers fédéraux lorsqu'ils transportent le gouverneur général; et toutes dépenses quelconques se rapportant à Rideau Hall. (*Pas imprimee.*)

151... TERRAINS DU PARLEMENT, OTTAWA :—Réponse à ordre; rapports faits par MM. Scott et Fuller, architectes du département des travaux publics, au sujet de la réclamation de feu James Goodwin, pour travaux supplémentaires se rapportant à la construction d'un mur de clôture en face des terrains du parlement. (*Pas imprimée.*)

152... ARGENT DÉPENSÉ DANS LES PROVINCES :—Réponse à ordre; état indiquant (1.) Le montant d'argent dépensé dans chacune des provinces séparément, depuis leur entrée dans la Confédération, jusqu'au 30 juin 1883, pour des travaux d'un caractère purement général. (2.) D'un caractère purement local.

153... SECTIONS 4 ET 10 DES CANAUX DU SAINT-LAURENT :—Réponse à adresse; copie de toutes soumissions pour l'élargissement des sections 4 (Rapide Plat) et 10 (Cornwall) des canaux du Saint-Laurent, reçues les 4 décembre 1883 et 22 février 1884, respectivement, et de toute correspondance s'y rapportant, depuis le 28 septembre 1883. (*Pas imprimée.*)

154... TROUPEAU DE BÉTAIL DU GOUVERNEMENT DANS LES T.N.-O. :—Réponse à adresse; 1. Tous ordres en conseil concernant la vente d'un troupeau de bétail du gouvernement dans le Nord-Ouest. 2. De toute demande pour l'achat du dit bétail. 3. De tous avis de vente, etc., du dit bétail. 4. Un état indiquant le prix payé pour le dit bétail, le coût de son entretien depuis la date de son achat, le prix qui en a été obtenu, à qui et quand il a été vendu. 5. De toute correspondance touchant la vente du dit bétail. (*Pas imprimée.*)

155... FERME PAJOT :—Réponse à ordre; rapport de toute correspondance concernant cette partie de la Ferme Pajot, dans la ville de Sandwich, que réclame le département des sauvages de la part des Wyandottes d'Anderdon. (*Pas imprimée.*)

ACTIONNAIRES

DES

BANQUES INCORPORÉES

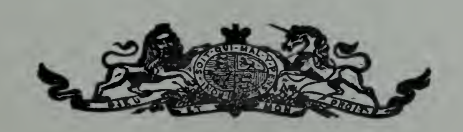
DU

CANADA

À LA DATE DU

31 DÉCEMBRE 1883

EN CONFORMITÉ DE L'ACTE DU PARLEMENT DU CANADA, 46 VICT., CHAP. 20, ART. 2



OTTAWA :
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON
1884.

A Son Excellence le marquis de Lansdowne, gouverneur général du Canada, etc., etc., etc.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Conformément à l'acte du parlement du Canada, 46 Vict., chap. 20, article 2, le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence, des listes des actionnaires des diverses banques incorporées du Canada, à la date du 31 décembre 1883.

Respectueusement soumis,

S. L. TILLEY,

Ministre des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, janvier 1884.

TABLE DES MATIÈRES.

—— o ——

PROVINCE D'ONTARIO.

PROVINCE DE QUÉBEC.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

CANADIAN BANK OF COMMERCE.
(BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE.)

120,000 Shares.. $6,000,000
120,000 (Actions).. $6,000,000

TORONTO REGISTER.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Accountant Superior Court of Judicature for Ont.	Toronto	100	5,000
Adamson, J., Trustee	do	6	300
Ahearn, Katharine	Quebec	20	1,000
Aikins, Hon. J. C	Toronto	30	1,500
Aird, John	do	10	500
Aitken, Mrs. C. E., Tutrix	Hamilton	44	2,200
Aldwell, Thomas D	Southsea, Eng	110	5,500
Aldworth, Richard	Bayfield	120	6,000
Alexander, Rev. F	Fredericton	24	1,200
Alexander, James	Toronto	76	3,800
Alexander, Miss Kate	do	19	950
Alexander, Miss Isabella	do	19	950
Alexander, Hon. George	Woodstock	126	6,300
Alexander, Rev. J., in trust	Brockville	20	1,000
Alexander, Miss E. M	Toronto	16	800
Allan, Rev. Daniel	Goderich	15	750
Allan, Wm., M.D	Parkdale	44	2,200
Allen, John	Newmarket	106	5,300
Alma, John L	Niagara	10	500
Anderson, W. W., in trust	Toronto	160	8,000
Anderson, D., sen	Arva	3	150
Andros, E. B	Barrie	165	8,250
Archer, Henry R	Newbury	400	20,000
Armitage, Wm	Ballymote	2	100
Armour, E. D., and W. Kerteman, Trustees	Toronto	21	1,050
Armstrong, John	Tatenfree, Ireland	8	400
Ashworth, Miss J	New York	13	650
Ashworth, C., in trust	London, England	99	4,950
Atkinson, C. G., surviving Trustee	Barrie	11	550
Austin, James, in trust	Spadina	30	1,500
Bagwell, J. B	Hamilton	150	7,500
Bailey, Miss Ann	London	1	50
Bain, Thomas	Strabane	20	1,000
Baines, W. J., and B. Cumberland, Trustees	Toronto	85	4,250
Balfour, L., in trust	Hamilton	25	1,250
Balkwell, Wm	London	2	100
Barclay, Executors late John	Hyde Park	5	250
Barnhart, Noah, deceased	Toronto	100	5,000
Barrie, Rev. Wm., deceased	Guelph	25	1,250
Bartlett, G. R, in trust for H. W. C. Emberson	Toronto	4	200
Bartlett, G. R., in trust	do	11	550
Bartlett, Mrs. E. A	Niagara	135	6,750
Barwick, Mrs. F. M	Shanty Bay	9	450
Bate, H. G	Ottawa	20	1,000
Bate, H. N	do	500	25,000
Baxter, Mrs. Agnes	Niagara	10	500
Baxter, Miss Flora	do	8	400
	Carried forward	2,937	146,850

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	2,937	146,850
Beatty, Henry	Thorold	40	2,000
Bell, Mrs. Emily	Hamilton	3	150
Beltz, Edmund	London	5	250
Bendyshe, Mrs Charlotte, Thos. Bendyshe and Rev. A. Brodrick, Trustees late N Bendyshe	Ramsgate, Eng.	53	2,650
Bennett, H	Barrie	106	5,300
Benson, T. M., and G. L. McCaul, Trustees.	Port Hope and Ottawa	100	5,000
Bernard, Miss Mary	Toronto	1	50
Bethune, Mrs. M. L	St. Andrews, Scotland	229	11,450
Bethune, R. H., in trust	Toronto	20	1,000
Bethune, Mrs. Unagh	Beaverton	100	5,000
Bentley, Mrs. K. McK	Parkdale	100	5,000
Bidduph, R	London	11	550
Billett. Mrs. M R	Aylmer	17	850
Bird, Henry	Barrie	5	250
Bird, Henry, Treasurer	do	43	2,150
Biscoe, F., and Rev. F. Alexander, Trustees	Guelph	20	1,000
Biscoe, Mrs. K. V	do	40	2,000
Blackwell, Mrs. Anne	London, England	52	2,600
Blackwell, G. J, in trust	do	16	800
Blair, Wm	Hamilton	7	350
Boate, Miss E. E	Edgar, R O	43	2,150
Bolster, L., in trust	Toronto	60	3,000
Bonnell, Wm	do	30	1,500
Boswell, A. R., Trustee	do	32	1,600
Bowie, Rev. Jas	Dunscore, Scotland	136	6,800
Bown, John Y., M D	Brantford	77	3,850
Boyd, Mrs. Mary S	Toronto	70	3,500
Boyd, Wm. T	do	24	1,200
Boyd, George	do	50	2,500
Bremner, Miss E. G	Elgin, Scotland	30	1,500
Briggs, Frances, Executrix	Toronto	68	3,400
Britton, Byron M	Kingston	20	1,000
Brodie, J. L., and C. A. Denison, in trust	Toronto	55	2,750
Brooke, John L	Isle of Man	5	250
Brown, Mrs. A. W	Toronto	21	1,050
Brown, Henry	do	40	2,000
Browne, J	Kingston	80	4,000
Brydon, Miss L. R	Toronto	2	100
Burgess, R. K., in trust	do	2	100
Burnham, Mrs. H	Whitby	152	7,600
Burns, Elizabeth	Toronto	10	500
Burns, George B	do	10	500
Burns, John, Committee for A. F. E. Gunther	do	563	28,150
Burns, John	do	40	2,000
Burrows, Major-General A. G., the Executor of the late	Hadley, Eng	6	300
Burton, Hon. G. W	Toronto	24	1,200
Burton, Mrs. F. M	Barrie	28	1,400
Burton, Mrs. E. S	do	12	600
Cambie, H. J., in trust	Ottawa	1	50
Cameron, A., in trust	Montreal	46	2,300
Cameron, Ewing	Owen Sound	59	2,950
Campbell, James	Toronto	85	4,250
Campbell, Duncan	Simcoe	495	24,750
Campbell, Mrs. Maria	Colborne	7	350
	Carried forward	6,278	314,400

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	6,278	$ 314,400
Campbell, A. H., President, in trust, and R. H. Tomlinson, Manager, in trust	Toronto	56	2,800
Campbell, Mrs. Maria, in trust for M. A. B. C	Perth	2	100
Campbell, James	Peterboro'	100	5,000
Campbell, McNeil & Co	Keene	200	10,000
Canada Life Assurance Company	Hamilton	600	30,000
Cardus, Mrs. Jane	Bergen, N.Y	40	2,000
Carey, Miss Mary	Hamilton	6	300
Carmichael, P	Arva	2	100
Carmichael, Miss Jessie	New Glasgow, N.S.	6	300
Carrick, A. W.	Toronto	20	1,000
Carrie, Robt	do	20	1,000
Carter, John	do	20	1,000
Cawthra, Mrs. A. C	do	68	3,400
Cawthra, Mrs. E. J	do	5	250
Cawthra, Joseph	do	50	2,500
Cayley, John	do	100	5,000
Chadwick, James	Eglington	10	500
Chafer, J McG	Toronto	20	1,000
Chapman, Chas	London	5	250
Charles, D. H., and F. D. McGachen, Trustees	Dundas and Lindsay	4	200
Chester, George	Scarboro'	16	800
Christie, Mrs. Litteria	Chiltenham, England	14	700
Christie, W. H	Singapore	34	1,700
Clarke, Harriet E	Port Dalhousie	11	550
Clark, Andrew	Bullocks Corners	28	1,400
Cleland, R., in trust	Hamilton	31	1,550
Clemesha, J. W	Port Hope	12	600
Commercial Loan and Stock Co	Toronto	105	5,250
Cooch, A. C	do	15	750
Cook, G. J	Maple	8	400
Cook, Wm	Carrville	100	5,000
Cook, Mrs. Louisa	Toronto	21	1,050
Cook, Mrs. Margaret A.	do	12	600
Cook, Miss S. P	Morrisburg.	10	500
Cook, Miss C. E	do	10	500
Cooper, Mrs. M. E	Port Hope	5	250
Corkery, John	Peterboro'	8	400
Corkery, Norah	do	6	300
Cowdry, T., M.D	Simcoe	43	2,150
Cox, E. Strachan	Toronto	1	50
Cox & Worts	do	1	50
Cox, G. A.	Peterboro'	200	10,000
Craigie, Mrs. Margaret T.	Buffalo, N.Y	5	250
Crowther, Miss A.	Toronto	24	1,200
Crowther, James	do	90	4,500
Cumberland, F W. (deceased)	do	1	50
Cummings, James	Hamilton	35	1,750
Currey, Mrs. Jessie	Toronto	14	700
Currey, Miss H. K	do	14	700
Currie, Neil	do	91	4,550
Curtis, Mrs Elizabeth	Paris, Ont	22	1,100
Daley, Chas	Fairbank Mines, Buntingsford, Cheltenham, Eng	125	6,250
Dallimore, Miss H	Toronto	16	800
Dallimore, Miss Sarah (deceased)	do	10	500
Daly, M. B., and A. H. Furniss, Trustees	Halifax	60	3,000
	Carried forward	8,820	441,000

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	8,820	441,000
Darch, Mrs. Jane	London	1	50
Davidson, Mrs. Elizabeth	Peterboro'	27	1,350
Davidson, William, and Rev. J. Gray, Trustees.	Toronto and Orillia	33	1,650
Davidson, Mrs. S. F	Uxbridge	20	1,000
Davis, Francis	Kingston	30	1,500
Dean, Mrs. Nancy	Hamilton	3	150
DeJean, James F	London	....	....
DeLaporte, A. V	Toronto	287	14,350
Denison, F. C	do	3	150
Denison, G. T., in trust	do	15	750
Dennistoun, Robert	Peterboro'	80	4,000
Denovan, Rev. J	Toronto	10	500
Dick, Mrs. Margaret A	do	12	600
Dickey, Hon. R. B	Amherst, N.S	110	5,500
Dillon, Lt.-Col. Robert	Folkestone, Eng	41	2,050
Dillon, Mrs. M. M	do	48	2,400
Doan, Robert W	Toronto	5	250
Dobie, Rev. Robt	Milton	40	2,000
Douglas, Mrs. Eleanor	Montreal	46	2,300
Douglas, Mrs. Margaret E.	Toronto	6	300
Draney, Mrs. M. J	Crumlin	6	300
Dryden, Thomas	Guelph	37	1,850
Dudley, Ed. E	Newmarket	8	400
Durand, James	London	9	450
Dwyer, Robert	Toronto	18	900
Dycer, H. J.	Beamsville	26	1,300
Eastwood, John	Hamilton	70	3,500
Eastwood, John	Toronto	45	2,250
Eastwood, Wm. N.	do	12	600
Edmondes, Fred. W	Warren, Lalestone, S.W	98	4,900
Edwards, Samuel	Warsaw	10	500
Elliot, Wm	Toronto	180	9,000
Elliot, Geo. E.	Plymouth, Eng.	15	750
Ellston, John	Thornhill	51	2,550
Evans, Mrs. Rebecca	Toronto	16	800
Evans, John	do	65	3,250
Evans, G. W., and N. Kingsmill, Trustees	do	18	900
Estate of the late Jno. Alexander	Barrie	19	950
do R. G. Anderson	Toronto	60	3,000
do Margaret Badgley	Ottawa	25	1,250
do C. D. Baker	Grafton	23	1,150
do J. M. Bartley	St. Heliers, Jersey	5	250
do F. Boyd	Toronto	112	5,600
do A. Campbell	Perth	24	1,200
do J. R. Carmichael	New Glasgow	25	1,250
do Jno. Cawthra	Toronto	148	7,400
do B. Chadwick	Drummondville	41	2,050
do M. Cockerline	Toronto	84	4,200
do Amelia Cook	Hamilton	6	300
do Hon. G. Crawford	Brockville	8	400
do Jno. Crawford	do	50	2,500
do J. D. Dalton	London	60	3,000
do Jane Dickson	Goderich	20	1,000
do Thos. Dumble, jun	Cobourg	68	3,400
do Jas. E. Elliott	Plymouth, Eng.	4	200
do Jno. Elliott	Woodbridge	52	2,600
do Sarah Elliott	Kalamazoo, Mich	3	150
	Carried forward	11,158	557,900

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	11,158	$ 557,900
Estate of the late Ed. Fitzgerald	Toronto	102	5,100
do Jno. Forbes	do	18	900
do Thos. Fraser	London	4	200
do Patrick Geraghty	Kingston	18	900
do Jos Gladman, sen.	Port Hope	78	3,900
do Rev. E. Grasett	Simcoe	13	650
do Rev. H. J. Grasett	Toronto	20	1,000
do Anson Green	do	20	1,000
do Catherine Hamilton	do	6	300
do Rev. W. Hay	Bradford	37	1,850
do J. M. Heyden	Toronto	15	750
do Lawrence Heyden	do	75	3,750
do E. M. Hodder	do	248	12,400
do Margaret E. Hodgson	do	145	7,250
do Jno. Hoggarth	Burlington	11	550
do Wm. Holditch	Ottawa	35	1,750
do Jos. Horrocks	Toronto	75	3,750
do Jas. Hossacks	Cobourg	8	400
do Rev. V. B. Howard	do	25	1,250
do Rev. D. Inglis	New York	37	1,850
do D. Laidlaw	Toronto	100	5,000
do Geo. Laycock	Woodstock	20	1,000
do Jno. Lesslie	Dundas	60	3,000
do Rev. A. Lewis	Mono Mills	80	4,000
do Ann Loring	Barrie	8	400
do J. A. Macklem	Toronto	116	5,800
do Rev. A. Maclennan	Kemptville	20	1,000
do J. G. Malloch	Perth	76	3,800
do W. B. Malloch	do	34	1,700
do Sarah F. Mein	London, Eng.	48	2,400
do Hon. S. Mills	Hamilton	245	12,250
do Wm Morris	Toronto	160	8,000
do Margt. Mulligan	do	17	850
do Hy. Macdougall	do	80	4,000
do Jno. McCully	Halifax	182	9,100
do S. McDowell	Hamilton	12	600
do Jno McGee	Toronto	392	19,600
do J. F. McGlashan	Drummondville	225	11,250
do Don. Nicholson	Hamilton	5	250
do Robt. Paterson	Owen Sound	153	7,650
do A. C. Quimby	Hamilton	20	1,000
do M. A. Ridout	Toronto	20	1,000
do E. J. Rogers	Deans	72	3,600
do Rev. E. Ryerson, D.D.	Toronto	81	4,050
do Jno. Seels	Barrie	50	2,500
do J. L. Smith	Hamilton	17	850
do J. M. Strange	Toronto	136	6,800
do Alex Strathy	London	20	1,000
do Jno Taylor	Toronto	400	20,000
do D. Thompson	Cayuga	58	2,900
do Jno. C. West	Halifax	100	5,000
do A. E. Williamson	Toronto	14	700
do David Wright	Hamilton	37	1,850
do Cath. Young	do	26	1,300
Falconbridge, Mrs. E. G	Richmond Hill	65	3,250
Farmers and Traders Loan Association	Hamilton	....	....
Farncomb, Fred	Newcastle	96	4,800
	Carried forward	15,393	769,650

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	15,393	769,650
Farquharson, Mrs. E	Toronto	7	350
Fearman, F. W.	Hamilton	4	200
Ferrie, Campbell	do	5	250
Ferris, Mrs. Mary	Kingston	4	200
Fisher, Miss Susan	Edinburgh	17	850
Fisher, Mrs. Julia	Hamilton	21	1,050
Fisher, David, in trust	Bowmanville	20	1,000
Fitch, J. C	Toronto	2	100
Fitzgerald, Mrs. G	do	40	2,000
Fleming, Mrs. Anne J	Ottawa	54	2,700
Folsetter, Malcolm	Paris	15	750
Forbes & Lownsbrough	Toronto	....	....
Fowler, Rev. Robt	Listowell	8	400
Foy, Cath., and J. J. Foy, Trustees	Toronto	50	2,500
Frazer, Wm	Grafton	8	400
Fraser, Chas	do	6	300
Fraser, Miss E. M	Toronto	10	500
Freeland, Mrs. Margt	do (Yorkville)	40	2,000
Fuller, Mrs. Eliza	Hamilton	34	1,700
Fuller, Rev. T. B., D.D	do	270	13,500
Fuller, Mrs. Cynthia	Hamilton	506	25,300
Fulton, Jno., M.D	Toronto	50	2,500
Fulton, A. T., in trust for Mrs. Jane Skeaff	do	96	4,800
Fulton, Alex. T	do	73	3,650
Gamble, N. A	Toronto	6	300
Garrett, Alex	Elginfield	11	550
Gardiner, Miss M. J	Penzance, Eng	30	1,500
Garrick, James	Queensville	300	15,000
Gaviller, E. A	Chippawa	40	2,000
Gates, T. W. and A. Brown, Trustees	Hamilton	15	750
Gates, H. E	do	6	300
Geikie, Miss Catherine	Toronto	35	1,750
Gildersleeve, Miss L. A. M	Kingston	3	150
Gill, Mrs. Caroline	Toronto	11	550
Gill, W. S	do	4	200
Gillbard, Thos	Cobourg	55	2,750
Gilmour, A. and D., in trust for Mrs. R. Gill	Trenton	14	700
Gilmour, Allan	Ottawa	4,600	230,000
Gilmour, Mrs. Helen S	Quebec	50	2,500
Glass, Mrs Christian	Goderich	6	300
Goldie, James	Guelph	20	1,000
Gooch, R. N	Toronto	20	1,000
Gooderham, Geo. in trust	do	10	500
Goodfellow, Miss H	Guelph	5	250
Gordon, Mrs. P. F	London	10	500
Gordon, Mrs. Eliza S	Ottawa	20	1,000
Gormully Mrs. M. E	do	20	1,000
Gowan, Jas. R	Barrie	50	2,500
Graham, Executor of late Donald	St. Catharines	41	2,050
Grant, Miss L. M	St. John, N.B	5	250
Grant, Miss Isabella	do	10	500
Grasett, Miss Sarah M	Toronto	35	1,750
Grasett, Rev. H. J., deceased, and Gamble C. *et al.*, Trustees for Boake, Trust	do	6	300
Green, Mrs. E. M	Granard, Ireland	32	1,600
Greene, Jno. Jos	Hamilton	12	600
Greer, Mrs. S. A	Brantford	10	500
	Carried forward	22,225	1,111,250

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	22,225	$ 1,111,250
Grier, Chas., M.D	Kingston	47	2,350
Grimmer, Geo. S	St. Andrews, N.B	20	1,000
Gregsten, Jno, in trust	Liverpool, Eng	45	2,250
Grose, Wm	Newcastle	40	2,000
Guest, Frank	Toronto	16	800
Gunn, Mrs. Eliza M	London	11	550
Gunn, Hy. J	Niagara Falls, Clifton	8	400
Gunther, Anton	Toronto	106	5,300
Gwynne, Mrs. Julia	Ottawa	60	3,000
Gzowski, C. S	Toronto	687	34,350
Gzowski & Buchan	do	1	50
Gzowski, C. S, jun., and Rev. E. W. Northey, Trustees for Mrs. C. B. Northey	do and Epsom, Eng	57	2,850
Hague, Geo	Montreal	20	1,000
Hale, Geo. C	Tunbridge Wells	142	7,100
Hall, Thos	Peterboro'	9	450
Hall, A. J	do	7	350
Hall, Wm	Cambray	9	450
Hallgarten, Julius	New York	100	5,000
Halson, Christian	Burlington	8	400
Hamilton, Mrs Cath	Glasgow, Scotland	59	2,950
Hamilton, W B	Toronto	100	5,000
Hamilton, Andrew	do	50	2,500
Hancock, Mrs J	Montreal	6	300
Hardy, Russell	London	20	1,000
Harris, Miss Julia A	Hamilton	20	1,000
Harris, Miss Frances J	do	20	1,000
Harris, Miss Mary A	do	20	1,000
Harris, Miss M. Agnes	do	20	1,000
Harrison, Miss Sarah J	Barrie	2	100
Harrison, Mrs. Jane	do	2	100
Harrison, George	Aurora	94	4,700
Harrison, John	Parkhill	8	400
Harrison, T. S., in trust	Toronto	20	1,000
Hartley, Isaac	New Glasgow, N.S	15	750
Hayes, Mrs Eliz	Ingersoll	....	....
Hayes, Mrs. M	Seaforth	23	1,150
Hearne, M. S	Hamilton	7	350
Helliwell, Miss A	Toronto	40	2,000
Helliwell, Thos	do	80	4,000
Hellmuth, Rt. Rev. Isaac	London	60	3,000
Henderson, John, Estate of late	Kelso, Scotland	60	3,000
Henderson, Jno	Coldstream	7	350
Henderson, Mrs. C. A	Toronto	80	4,000
Henderson, Miss Mgt	Coldstream	4	200
Henderson, Mrs. M. M	Kew, Eng	24	1,200
Henderson, James	Hamilton	9	450
Hendrie, Wm	do	50	2,500
Hendrie, Jno S	do	50	2,500
Henry, Thos. B	Toronto	34	1,700
Heslop, Jno., Treasurer	Ancaster	8	400
Heward, Cath. C., Trustee	Toronto	210	10,500
Heward, Cath C., Trustees of Eliza C	do	85	4,250
Hewson, Mrs. Fanny M. B	Cobourg	17	850
Heyden, Edward	Toronto	15	750
Higgins, David	do	20	1,000
Higgins, William	Woodstock	11	550
	Carried forward	24,968	1,248,400

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	24,968	1,248,400
Hinde, Geo. J	Toronto	400	20,000
Hobson, Edward	do	20	1,000
Hodgin, Thos	Arva	4	200
Holland, Rev. H., and W. T. Boyd, Trustees	St. Catharines and Toronto	60	3,000
Holmes, Gervas	Cobourg	40	2,000
Holmested, F. W., in trust	Toronto	8	400
Home Savings and Loan Co. (Limited), in trust	do	390	19,500
Hood, James	Lilliesleaf, Scotland	205	10,250
Hooper, Edward	Toronto	40	2,000
Hornby, Mrs M. J	Canandauaigua, N. Y	15	750
Hossack, Mrs. Barbara	Cobourg	8	400
Hulton, Henry	Adelaide	42	2,100
Howe, Etna D	Toronto	5	250
Howell, Isaac R	Jerseyville	8	400
Howland, W. H., in trust	Toronto	18	900
Howland, Sir W. P., K. McKenzie and M. C. Cameron, in trust	do	42	2,100
Hubbell, J. L	do	8	400
Hunter, John	Owen Sound	20	1,000
Inglis, Rev. W	Ayr	4	200
Irvine, Rev. John	Harriston	63	3,150
Irving, A. E, and J. B. Robinson, trustees of Diana Jarvis	Hamilton and Toronto	165	8,250
Irving, P. A. S., and Irving, G. A. E	Newmarket	400	20,000
Irvine, A. E	Hamilton	160	8,000
Irwin, James	Prescott	30	1,500
Jacques, John	Toronto	170	8,500
Johnson, Martin	Barrie	170	8,500
Johnson, Henry	Hastings	117	5,850
Johnson, Ralph, Estate of the late	Toronto	31	1,550
Johnson, Mrs M	Oakville	102	5,100
Johnston, Robert	Toronto	25	1,250
Jones, A. G., and J. Thomson	Halifax, N.S	80	4,000
do Trustees	do	387	19,350
Jones, E C	Toronto	289	14,450
Jones, Mgt. G., Trustees	do	64	3,200
Jones, J. Gordon	do	4	200
Jones, Miss M. L	do	5	250
Jones, Mrs. M. L	Cobourg	80	4,000
do Executrix	do	202	10,100
Jones, B., and C. Moss, Trustees	Toronto	7	350
Jones, Clarkson	do	20	1,000
Jones, W. H	Ottawa	31	1,550
Kay, Wm	Goderich	5	250
Keith, David S.	Toronto	56	2,800
Keith Mrs. Agnes	do	5	250
Kent, Rybert	Kingston	107	5,350
Kent, Wm	London	26	1,300
Kerr, J. K., in trust	Toronto	16	800
Kersteman, J. S	Teignmouth, Eng	45	2,250
Keterson, Joseph	Toronto	100	5,000
King, Rev. J. M	Winnipeg, Man	50	2,500
Kirkpatrick, G. A	Kingston	3	150
Kirk, David	Simcoe	164	8,200
Knight, Mrs. M. A	London, Eng	11	550
Lailey, T., in trust	Toronto	20	1,000
Lailey, Thos	do	60	3,000
	Carried forward	29,575	1,478,750

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite*.)

Names. — (Noms.)	Résidence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	29,575	$ 1,478,750
Lally, E. S., Trustee for E. S. Lally, jun	Barrie	2	100
Lally, E. S., Trusteee for A. M. Lally	do	1	50
Langlois, Mrs Eliza	Toronto	14	700
Lawder, A. W., and W. S. Lee, Trustees	do	20	1,000
Lawrie, John	Midcalder, Scotland	5	250
Layton, D. B	Toronto	62	3,100
Layton, Mrs. Jane E	Glasgow, Scotland	48	2,400
Lee, Mrs. A. J	Ottawa	15	750
Lee, H. Wm	do	15	750
Leggatt, Matthew	Hamilton	200	10,000
Lepper, Arthur	Toronto	240	12,000
Le Pan, F. N. D. O	Owen Sound	560	28,000
Lewis, F., in trust	Peterboro'	5	250
Lindsay, Walter J	Hamilton	20	1,000
Lockwood, Mrs. Eliza	Delaware	1	50
Logan, Mrs. Charlotte	Riverside	100	5,000
Logan, George	Toronto	14	700
Logie, James	Hamilton	172	8,600
London and Canadian Loan and Agency Co (Limited)	Toronto	22	1,100
Long & Bro., Thomas	Collingwood	165	8,250
Lovell, A. R	Hamilton	12	600
Lowell, William	Drummondville	75	3,750
Lumsden, Miss E	Newcastle	100	5,000
Lunan, A. R, in trust for Wm. Lunan	Aberdeen, Scot	75	3,750
Lyman, John	Toronto	125	6,250
Malloch, F. S	Brockville	45	2,250
Maloney, Miss Bella	Drummondville	3	150
Manson, Wm	Peterboro'	20	1,000
Manuel, John	Ottawa	50	2,500
Martin, Edward	Hamilton	11	550
Martin, Mrs. M. M	do	10	500
Marsden, Fredk	Lewes, Eng	50	2,500
Mason, Miss L. A	Syracuse, N.Y	10	500
Mason, Mrs. Jane, sole remaining Trustee	Sunnyside, Scotland	33	1,650
Massey, H. A	To onto	60	3,000
Matheson, Allan F	Windsor	7	350
Maver, George	Pickering	63	3,150
Meredith, J. C., executors late	London	201	10,050
Michie, John	London	3	150
Michie, Miss Sophia	Toronto	97	4,850
Mickle, Miss S	do	16	800
Mills, James H	Hamilton	48	2,400
Mills, Trustees, Thomas and Robert George	Woodstock	21	1,050
Milne, Mrs. Anne	Malvern	20	1,000
Milne, James	Hamilton	2	100
Minty, F. C., in trust for G. D. Minty	do	6	300
Mitchell, Mrs. J	Toronto	20	1,000
Mitchell, E	Hamilton	120	6,000
Mitchell, E., Manager, in trust	do	100	5,000
Moat, Robert	Montreal	50	2,500
Monkhouse, Thos	Altona	206	10,300
Montgomery, George P	Goderich	40	2,000
Montgomery, John R	Toronto	40	2,000
Montgomery, Robert R	Delaware	20	1,000
Moody, Harry	Toronto	72	3,600
Moore, Hugh	Dundas	243	12,150
	Carried forward	33,330	1,666,500

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Name. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	33,330	1,666,500
Morden, Mrs. R. A	Hamilton	20	1,000
Morris, Harriet E., Trustees of	Toronto	100	5,000
Morris, Margaret W, Trustees of	do	100	5,000
Morris, H. H., in trust	Hamilton	18	900
Morris, Massey	Toronto	8	400
Morse, William M	do	180	9,000
Morse, William H., in trust	do	25	1,250
Morse, Mrs. William M	do	20	1,000
Morse, Mrs. G. D	do	52	2,600
Morse, Mrs. E. A	do	100	5,000
Morgan, Catherine	Hamilton	11	550
Moyle, William	Paris	13	650
Muir, W. K, and G. Hendree, Trustees	Detroit	100	5,000
Mulligan, Joseph	Toronto	8	400
Munro, Mrs. Margaret	Lobo	7	350
Murchie, F. M	St. Stephen, N.B	85	4,250
Murray, Sydney	Drummondville	13	650
Murray, Mrs. M. J. H	Toronto	42	2,100
Murray, George	do	36	1,800
Murray, Rev. J. G	Hamilton	1	50
Murray, Mrs. E. B	do	2	100
Mutch, Mrs. Isabella	Fergus	56	2,800
Macaulay, Miss C. J	Kingston	3	150
Macdonald, Hugh	Toronto	20	1,000
Macdonald, John	do	117	5,850
Macdonald, Jno., and Rev. W. Briggs, Trustees	do	63	3,150
Macdonald, Miss Isabella	do	6	300
Macdonald, Peter	do	25	1,250
Macdonald, William	do	100	5,000
Macdonald, Mrs. Sarah	do	30	1,500
Macdowell, Mrs C	do	16	800
Mackay, Donald	do	290	14,500
Mackelcan, F	Hamilton	50	2,500
Mackenzie, Hon. Alex	Toronto	100	5,000
Macklem, S	Chippawa	10	500
Macklem, O. R, in trust	Toronto	56	2,800
Maclennan, Mrs. J. R	Charlottetown	20	1,000
Macpherson, Hon. D. L	Toronto	500	25,000
Macpherson, Henry	Owen Sound	26	1,300
McArthur, D. C	Lobo	2	100
McArdle, Edward	St Catharines	20	1,000
McCalla, Wm. J	do	50	2,500
McCallum, Samuel	Sandhill	20	1,000
McCarthy, Mrs. C. H	Barrie	6	300
McCarthy, Dalton	Barrie	7	350
McCarthy, D., Trustee for Mrs. A. Astley	do	22	1,100
McCarthy, D., Trustee for Mrs. D. L. McCarthy	do	9	450
McCarthy, D, Trustee for Mrs. A. E. McCarthy	do	10	500
McCarthy, Maitland	Orangeville	3	150
McClellan, Mary A	Millbrook	24	1,200
McConkey, Thos. D	Barrie	360	18,000
McCraken, T., in trust	Toronto	25	1,250
McDougall, Nancey, Administratrix late John McDougall	Forest	31	1,550
McDowell, Miss A	Campbellsville	12	600
McFarren, Mrs. M	Toronto	52	2,600
McGee, D	do	200	10,000
	Carried forward	36,612	1,830,600

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	36,612	$ 1,830,600
McGregor, Peter	Keene	24	1,200
McGuffin, Henry	Arva	3	150
McGuffin, Mrs. Hy	do	2	100
McGuffin, Esther A. R	London	2	100
McHardy, Miss Jane	Lucknow (Goderich)	72	3,600
McKay, D	Gladstone	2	100
McLachlan, K. F., in trust	Arnprior	75	3,750
McLaren, Miss Maria	Hamilton	20	1,000
McLaren, Henry	West Flamboro'	20	1,000
McLaren, Henry, and F. W. Gates, Trustees	Hamilton	7	350
McLean, Elizabeth	Toronto	6	300
McLean, Neil	Mildmay	5	250
McLean, Neil	Toronto	20	1,000
McLeod, Wm. C	Woodstock	1,077	53,850
McLeod, Miss G. A	do	200	10,000
McLern, Mrs. A. M	Hamilton	7	350
McMann, Alex	Port Hope	27	1,350
McManus, George	Mono Mills	27	1,350
McMaster, Hon. Wm	Toronto	2,431	121,550
McMaster, Daniel	Weston	40	2,000
McMaster, Mrs. S. M	Toronto	120	6 000
McMaster, Hon. Wm., in trust for A. McMaster	do	112	5,600
McMaster, Hon. Wm., in trust	do	2	100
McMaster, Hon. Wm., President, in trust	do	1,000	50,000
McMichael, D., L.L D.	do	46	2,300
McMillan, Miss E. F	Detroit, Mich	93	4,650
McMillan, J. C	Toronto	6	300
McMullen, Thomas	Mount Brydges	7	350
McRae, James	Galt	20	1,000
McSloy, Hugh E	St. Catharines	20	1,000
McTavish, Miss M. E. J	Colborne	12	600
Needham, Richard	Bryanston	3	150
Needham, Mrs. Richard	do	2	100
Neelon, Sylvester	St. Catharines	377	18,850
Neilson, James	Toronto	212	10,600
Neilson, T., Trustee for E. Darracott	Philadelphia	43	2,150
Neilson, T., Trustee for Wm. Neilson	do	43	2,150
Neilson, T., Trustee for Thomas Neilson	do	41	2,050
Nicholls, Mrs. C. J	Peterboro'	500	25,000
Nickle, William	Kingston	37	1,850
Nicol, John	Ashburn	166	8,300
Nichol, Andrew	do	46	2,300
Nordheimer, Samuel	Toronto	300	15,000
Northrop H. S	do	125	6,250
Nugent, Francis	Ballymote	20	1,000
Nugent, Mrs. M. H	do	5	250
O'Brien, Henry, in trust	Toronto	2	100
O'Donnell, M	do	112	5,600
Ogden, E J., M.D	Chicago	30	1,500
Ogden, Uzziel, M.D	Toronto	26	1,300
Ontario College of Pharmacy	do	60	3,000
Ontario Incorporated Synod of the Diocese of Cornwall Parochial Schools	do	2	100
Orr, R M	Chicago	20	1,000
Osborne, Jno. B., Trustee	Beamsville	39	1,950
Osborne, J. B	do	100	5,000
Osborne, Mrs. M	Brantford	15	750
	Carried forward	44,443	2,222,150

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce)—*Suite.*

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	44,443	$ 2,222,150
Osborne, Miss S. E	Hamilton	3	150
Park, C. W	Port Rowan	50	2,500
Parkinson, A. G	Toronto	25	1,250
Paterson, Peter, Executor of the late	do	118	5,900
Paterson, Mrs. A. J	Owen Sound	120	6,000
Paterson, J. F	Fergus	11	550
Paterson, Mrs. J	Orillia	54	2,700
Patterson, S	Port Hope	40	2,000
Patterson, Miss M	Hillsborough, Ireland	11	550
Patterson, Miss M. J	do	11	550
Patterson, Miss E	do	11	550
Pears, George	Toronto	35	1,750
Pearson, Matthew	Lansing	15	750
Peattie, Rev. Wm	Claremont	20	1,000
Peers, Wm	Woodstock	11	550
Pellatt & Pellatt, in trust	Toronto	20	1,000
Penner, Miss E. M. A	Kingston	60	3,000
Perry, Horace	Rochester, N.Y	50	2,500
Peters, George	Peterboro'	6	300
Philp, Rev. J	Hamilton	6	300
Phippen, Mrs. C	Kingston	11	550
Pipon, Mrs. S	Woolwich, Eng	13	650
Platt, Sam	Toronto	370	18,500
Plaxton, Geo	Barrie	14	700
Playfair, Jno. S.	Toronto	10	500
Plumb, Miss E. S	do	107	5,350
Pope, Wm	London	5	250
Postill, Mrs. Ann	Toronto	16	800
Pottinger, Mrs. Jane J	St. Thomas	20	1,000
Pressland, E. C	London, Eng	30	1,500
Pritchard, Miss A. H	London	19	950
Proctor, Miss S. J	Toronto	6	300
Proctor, George Ross	Beaverton	42	2,100
Proctor, John A	do	42	2,100
Proudfoot, Mrs. C	Richmond, Eng	56	2,800
Quirk, Rev. John	Hastings, Ont	128	6,400
Rae, G. M., and J. F. Smith, Trustees	Toronto	224	11,200
Rae, G. M., and R. Harris, Trustees	do	20	1,000
Rae, John, M.D	London, Eng	90	4,500
Rainey, W. O N	Toronto	5	250
Ramsay, W	do	50	2,500
Rapley, Wm	Strathroy	100	5,000
Rawson, Mrs. A	Toronto	11	550
Reid, Miss Eleanor	Hamilton	58	2,900
Reid, Miss Isabelle	do	17	850
Reid, Mrs. Bessie	Branchton	12	600
Reid, Mrs. Bessie, in trust	do	6	300
Reid, James	Hamilton	9	450
Reid, James	Toronto	51	2,550
Reid, John Y	do	200	10,000
Reid, Mrs. S. M	Stony Creek	18	900
Richardson, Robt	Belleville	4	200
Risley, Sam	Toronto	50	2,500
Roach, George	Hamilton	750	37,500
Robarts, Mrs. H	Toronto	13	650
Robarts, Mrs. S. E	do	20	1,000
Robertson, Duncan	Kingston	60	3,000
	Carried forward	47,777	2,388,850

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	47,777	$ 2,388,850
Robinson, C	Toronto	40	2,000
Robinson, George	do	110	5,500
Robinson, Francis	London	41	2,050
Robinson, William	do	9	450
Robinson, Wm. A	Hamilton	200	10,000
Robson, Miss J	Ilderton	7	350
Robson, Miss M. A	do	7	350
Rogers, Miss M	Newmarket	6	300
Rogers, F. J	Kingston	40	2,000
Romain, W. F	Oakville	20	1,000
Rose, Geo	Newmarket	2	100
Rose, Macdonald, Merritt & Coatsworth	Toronto	5	250
Ross, A. C	West Flamboro'	2	100
Ross, Alexander M	Godrich	20	1,000
Ross, C. H	Barrie	86	4,300
Ross, Mrs. M. C	do	20	1,000
Ross, John	Beachville	4	200
Ross, Wm	Flamboro', W	51	2,550
Ross, Representatives of the late C.H	Llanelly, Wales	13	650
Ross, Jas., C. E	Toronto	20	1,000
Routledge, Robert	Hyde Park	6	300
Rowsell, Hry	Toronto	40	2,000
Roy, Wm	Owen Sound	127	6,350
Russell, Andrew	Ottawa	42	2,100
Rutherford, E. H	Toronto	160	8,000
Sadler, Miss S	Greenwood	62	3 100
Sanders, Miss J. S	San Francisco	7	350
Saunders, Bernard	Toronto	50	2,500
Scobie, Mrs. J	do	56	2,800
Scott, Miss C	do	23	1,150
Scott, James and R. H. Bethune, in trust	do	431	21,550
Scott, Mrs. L. M	Croydon, Eng	212	10,600
Scott, Mrs. Agnes	Peterboro'	128	6,400
Scott, John	Toronto	420	21,000
Scott, J. F., in trust	Chatham	1	50
Senkler, Mrs. F. S	Perth (Toronto)	22	1,100
Sewell, Rev. H. D	Ashford, Eng	50	2,500
Shanley, J. and Leslie G	London	7	350
Shaw, George	Toronto	8	400
Sheldon, O. M	Chicago	50	2,500
Sheldon, Mrs. L. A	do	100	5,000
Shenston, Thomas S	Brantford	20	1,000
Sherwan, Magnus	Toronto	24	1,200
Shields, Mrs. A	Toronto (Balton)	100	5,000
Shields, Mrs. Jane	do	106	5,300
Shoff, Robert	Birr	1	50
Sifton, Charles W	Arva	62	3,100
Sifton, Mrs Mary	do	8	400
Sinclair, Donald	Birr	10	500
Sisson, Wm	Port Hope	100	5,000
Silverthorne, N	Summerville	50	2,500
Skey, Lawrence	Port Dover	6	300
Smellie, Mrs. Ann	Malvern	12	600
Smibert, Jas., Representative of late	Arva	8	400
Smibert, Mrs. M	do	10	500
Smith, L. W., and W. Arthurs, Trustees	Toronto	27	1,350
Smith, Mrs. Mary E	York Township, Toronto	50	2,500
	Carried forward	51,076	2,553,800

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	51,076	2,553,800
Smith, Mrs. S. A	Hamilton	3	150
Smith, J. E. B., Bursar, Toronto University	Toronto	7	350
Smith, Frank S	Toronto	6	300
Smith. Mrs. H. E. M.	do	50	2,500
Smith, A. V. S	do	100	5,000
Smith, O. St. John	Kettleby	24	1,200
Snider, George	Owen Sound	86	4,300
Sorby, Walter	Guelph	300	15,000
Sparkhall, C	Doncaster P. O., Toronto	50	2,500
Springer, D. R	Nelson	64	3,200
Spry, Wm	Toronto	116	5,800
Spry, F. R	do	36	1,800
Stanton, Mrs. Julia	do	80	4,000
Stark & Co., John	do	10	500
Stark, John	Grand Haven	60	3,000
Starr, Geo. H	Halifax	119	5,950
Starr, J. Herbert	Whitby	15	750
Stayner, T. S., and S. G. Wood, Trustees	Toronto	240	12,000
Stayner, T. S	do	375	18,750
Stayner, W. S	Cambridge, Eng	500	25,000
Stayner, F. H	Toronto	217	10,850
Stayner. Rev T. L	Overbury, Eng	187	9,350
Stead, Charles	London	37	1,850
Steiner, N. L	Toronto	50	2,500
Stephens, John	Byron	4	200
Stewart, Mrs Catherine	Ottawa	6	300
Stewart, Mrs E	Toronto	13	650
Stewart, Miss J	Ottawa	3	150
Stewart, Samuel	London	5	250
Stewart, Donald C	Nairn	2	100
Stewart, Rev. Alex	Orillia	58	2,900
Stewart, Thos., in trust for Rev. J. Milne	Toronto	18	900
Stirling, Wm., M.D	Twillingate, Nfld	45	2,250
Stitt, James	Toronto	4	200
Stothers, Jas	London	4	200
Strachan, Mrs. M. A	Toronto	54	2,700
Strange, O. S., M.D	Kingston	4	200
Strathy, H. H	Barrie	20	1,000
Street, Mrs. G. E. H	Toronto	5	250
Street, R. B. and E. J. C., in trust	do	13	650
Strickland, Mrs. C. C	Lakefield	12	600
Strong, Miss C. M	Toronto	5	250
Stuart, Charles	Port Hope	76	3,800
Swan, Mrs. M	Acton	38	1,900
Switzer, H. M	Palermo	40	2,000
Symes, Miss E. C	Ottawa	20	1,000
Symons, Samuel	Hamilton	15	750
Symons, Mrs. J. T	Yorkville	5	250
Tackaberry, R. J	Toronto	14	700
Talbot, F. H	Arva	2	100
Talbot, Mrs. T. H	do	1	50
Tamblyn, Thos	Newcastle	80	4,000
Tamblyn, Mrs. Sarah	do	20	1,000
Tamblyn, W. W	Oshawa	40	2,000
Tandy, Thos	Hamilton	20	1,000
Taylor, George	Toronto	1,524	76,200
Taylor, William	do	100	5,000
	Carried forward	56,078	2,803,900

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	56,078	2,803,900
Taylor, F. C	Lindsay	10	500
Taylor, Miss M	Toronto	6	300
Taylor, Geo. A	do	2	100
Taylor, John	St James' Park	10	500
Taylor, Miss M. J	Toronto	100	5,000
Taylor, Mrs H	Todmorden	300	15,000
Taylor, Miss Ellen	do	100	5,000
Taylor, Miss F. E	Todmorden	100	5,000
Taylor, Mrs. H., in trust for K. Taylor	do	100	5,000
Taylor, Mrs. H., in trust for A. A. Taylor	do	100	5,000
Taylor, Mrs H., in trust for J. E. Taylor	do	100	5,000
Taylor, William L	Doncaster	15	750
Temple, J A., M.D	Toronto	27	1,350
Tennant, Mrs. Agnes	do	1	50
Thomas, Mrs S	do	9	450
Thompson, A. A	Penetanguishene	40	2,000
Thompson, David	Deans	91	4,550
Thompson, George	Komoka	43	2,150
Thompson, Mrs. E	Deans	41	2,050
Thompson, Philip	Ottawa	600	30,000
Thompson, Daniel E	Toronto	175	8,750
Thomson, George	Halifax	50	2,500
Thomson, Thos. M	Toronto	300	15,000
Thomson, Thos. M., in trust for E. E. L. and M. P. Pollock	do	15	750
Thomson, Thos. M., in trust for Cath. Sinclair	do	15	750
Thomson, T. M., in trust for W. A. & J. Gilmour	do	43	2,150
Thomson, James	Woodbridge	230	11,500
Thorburn, Mrs. Catherine	Toronto (Yorkville)	27	1,350
Thorburn, Mrs Mary	do	27	1,350
Thorburn, Jas., M.D	do	103	5,150
Toronto Stock Exchange	Toronto	80	4,000
Torrance, Rev. R	Guelph	25	1,250
Torrance, W. B	Toronto	2	100
Tracy, Thos. J	do	14	700
Trees, Samuel	do	10	500
Tucker, Estate late John	do	100	5,000
Tucker, Baruch	Allanburg	200	10,000
Tucker, Baruch, jun	do	41	2,050
Tucker, John	do	60	3,000
Tucker, David, M.D	Pickering	20	1,000
Tully, K. and C. J. Bloomfield, Trustees for Mrs. W. P. Band	Toronto	25	1,250
Tunis, Mrs. Susan	West Flamboro'	12	600
Turner, Frank	(Yorkville) Toronto	110	5,500
Turner, Jas. W	Dartmouth	20	1,000
Van Nostrand, Jno	Burlington	....	....
Van Nostrand, Jno	Aurora	40	2,000
Vankoughnet, E. B	London, Eng	50	2,500
Vankoughnet, S. J., in trust	Toronto	38	1,900
Venner, Thos	Newcastle	20	1,000
Vincent, Rev. Thos	Moose Factory, Hudson Bay	28	1,400
Waldie, John	Burlington	200	10,000
Waldron, Richard	Kingston	50	2,500
Walker, James	Carluke	78	3,900
Walker, Spence	Norwich	26	1,300
Walker, Hy. S	Cobourg	100	5,000
	Carried forward	60,207	3,010,350

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	60,207	3,010,350
Walker. Robert	Toronto	213	10,650
Wallace, Thos. F	Woodbridge	36	1,800
Wallace, Jerry	London	14	700
Wallace, Mrs. E	do	6	300
Wallace, Rev. C. H	Bristol, Eng	20	1,000
Wallis, James	Peterboro'	72	3,600
Wallis, Jas. and Jno. Langton, Trustees, Berreford Estate	do	14	700
Walmsley, Mrs. H	Toronto	100	5,000
Walne, Thos	Norwich, Eng	60	3,000
Walters, Rev. J	Goderich	26	1,300
Wardrop, Jno	Toronto	120	6,000
Warwick & Son, W	Toronto	200	10,000
Watt, Jas	do	10	500
Watts, A. President, in trust	Brantford	220	11,000
Waugh, Mrs. J. L	Stratford	17	850
Weir, Jno	Flamboro', West	112	5,600
Weir, Thos. C	Folkestone, Eng	285	14,250
Weir, Mrs M. M	do	610	30,500
West, A. W	Halifax, N.S	50	2,500
West, A. W., R. Boak and G. Thomson	do	168	8,400
Western Assurance Co	Toronto	37	1,850
Whatley, Geo	Drummondville	10	500
Whetter Francis	London	62	3,100
Whicher, John	Seneca	18	900
Whipple, E. S., in trust	Hamilton	40	2,000
Whitford, Trustees of Margt C	Brockville	12	600
Whitney, Albert	Prescott	50	2,500
Whitney, J. W. G	Toronto	17	850
Wickens, R	do	20	1,000
Wilgress, Geo	Cobourg	25	1,250
Wilkie, D. R., Cashier, and A. M. Richardson, Executrix, Trustees	Toronto / Galt	100	5,000
Willard, Mrs. L. P	Prescott	40	2,000
Willard, Chas	do	300	15,000
Williams, Rt. Rev. J. W., Lord Bishop of Quebec, in trust for Bishops College, P.Q		7	350
Willson, Crowell	Wingham	41	2,050
Winn, Miss Ellen	Toronto	20	1,000
Wood, A. T	Hamilton	11	550
Wood, J. F., in trust	do	76	3,800
Wood, Mrs. C. M	Toronto	30	1,500
Wood, Hon. S. C	do	100	5,000
Wood, Rev. Wm	Port Rowan	25	1,250
Woodruff, R	St. Catharines	41	2,050
Woodruff, S. D	do	100	5,000
Woodruff, Mrs. Jane C	do	200	10,000
Woodruff, Jos. C	St. Davids	71	3,550
Woodruff, Miss Ella V	do	20	1,000
Woodruff, Miss Ann H	do	20	1,000
Woodruff, Miss M. C	do	20	1,000
Woolverton, A., M.D	Hamilton	6	300
Wright, D. M	Colborne	19	950
Wright, John	London	9	450
Yates. Henry	Brantford	50	2,500
Young, Jno. C	Detroit, Mich	50	2,500
Young, Mrs. Margt	Galt	8	400
	Carried forward	64,215	3,210,750

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*

(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	64,215	$ 3,210,750
Young, James	Galt	80	4,000
Young, Thomas	West Hill	4	200
Young, Wm	Goderich	20	1,000
Young, Rev. W. A	London	20	1,000
Zoors, Miss A. S	Folkestone, Eng	4	200
Total Toronto Register		64,343	3,217,150

MONTREAL REGISTER.

Acadia Fire Insurance Company	Halifax, N.S	625	31,250
Allen, Charles Ed	Quebec	75	3,750
Alleyn, Mrs. C. J. L	do	40	2,000
Allison, Miss H	Halifax, N.S	5	250
Almon, Mrs. F. A. M	do	45	2,250
Almon, Sarah F., and Wilcox, Charles, Executors of the late Rev. H. P. Almon		40	2,000
Anderson, Robert	Montreal	50	2,500
Anderson, Miss S	do	7	350
Antrobus, Miss A	Three Rivers	9	450
Antrobus, Miss M. C	Berthier	4	200
Archibald, Ed. P	Halifax, N.S	12	600
Archibald, Hon. A. G	do	56	2,800
Armour, John F	Windsor, Ont	10	500
Armour, Robt	Hamilton	20	1,000
Armstrong, Rev. John	St. John's, Q	14	700
Arnton, John J	Montreal	300	15,000
Ashworth, Miss J	St. Helier, Island of Jersey	88	4,400
Atkinson, John	Montreal	90	4,500
Auchmuty, Mrs. A. C	do	1	50
Austin, James, in trust	Toronto	100	5,000
Avery, J. F., M.D	Halifax, N.S	300	15,000
Avon Marine Insurance Co	Windsor, N.S	100	5,000
Baldwin, Rev. M. S	Montreal	40	2,000
Barbeau, E. J	do	40	2,000
Barbeau, E. J., in trust for Estate of late E. Hebert	Port Hope	4	200
Barham, Miss L	do	12	600
Barlow, Mrs. E	Hochelaga	9	450
Barlow, F. W	Montreal	2	100
Barnston, Mrs. H	do	33	1,650
Barnston, George D	Ceylon	3	150
Barnston, Miss J. M	Montreal	16	800
Barnston, Miss M	do	16	800
Barnston, Mrs. F. S. F	do	16	800
Barry, John L	Halifax, N.S	15	750
Barrett, Wm. M. B	Montreal	200	10,000
Bauden, Joseph	do	80	4,000
Bauld, Mrs. E	Halifax, N.S	85	4,250
Baylis, James, in trust	Montreal	150	7,500
Belcher, Joseph S., in trust	Halifax, N.S	7	350
Belcher, Miss M. A	do	7	350
Bell, Mrs. Annie	Picton, Ont	30	1,500
Bigelow, Mrs. M. A	Montreal	82	4,100
	Carried forward	2,838	141,900

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	2,838	$ 141,900
Billingsley, Mrs. A	Quebec	10	500
Binmore, Mrs. J. G	Montreal	49	2,450
Birch, Mrs. C. L. N	Yarmouth, Eng	38	1,900
Black, James F. D., sole Executor of the late Rev. Joseph Brathwaite	Montreal	100	5,000
Black, M. P	Halifax, N.S	250	12,500
Blackwood, W. M	Tatamagouche, N S	18	900
Boak, Hon. R., in trust, No. 1	Halifax, N.S	300	15,000
Board of Education of the General Assembly of the Presbyterian Church in Canada	do	80	4,000
Board of the Presbyterian College	do	2	100
Boas, B. A	Montreal	30	1,500
Bond, J. B., in trust	do	280	14,000
Bond, J. B	do	75	3,750
Bowles, George John	do	5	250
Bowles, Joseph	Sydenham, Eng	1,015	50,750
Bowman, Wm	Montreal	60	3,000
Bradburn, Thos	Peterboro'	50	2,500
Bremner, J. J., Chairman, and Mitchell, G., Treasurer	Halifax	27	1,350
Britton, B. M	Kingston	30	1,500
Brookfield, S. M	Halifax	32	1,600
Brookfield, W. H	do	18	900
Brooks, Mrs. E. A	Montreal	20	1,000
Brooks, E. T., and Senkler, W. S	Perth	47	2,350
Brown, Robert	Ottawa	1,000	50,000
Brown, T. A	Halifax	80	4,000
Browne, Edward	Hamilton	80	4,000
Browne, D. M	Halifax	6	300
Buchanan, Mrs. C. L. C	Quebec	27	1,350
Buckland, Mrs K. M	Montreal	14	700
Buist, Jas	Halifax	13	650
Burland, G. B	Montreal	340	17,000
Burland, G. B., in trust	do	100	5,000
Burmester, Miss M. M	Halifax	10	500
Burnett & Co	Montreal	295	14,750
Burns, Rev. R. F	Halifax	47	2,350
Burstall, Mrs. F. B	Quebec	40	2,000
Burstall, John H	do	32	1,600
Burrows, John G	Montreal	50	2,500
Calneck, F. H. S	Westville, N.S	3	150
Cambie, H J	Ottawa	11	550
Cameron, Angus D	Buckingham	14	700
Cameron, D	Montreal	105	5,250
Campbell, Hon. Alex., and Cheney, Gilman, in trust	do	418	20,900
Campbell, James	Peterboro'	40	2,000
Campbell, Robert	Montreal	72	3,600
Campbell, Robert, in trust	do	8	400
Campbell, Rev. John L	Dorchester, N B	22	1,100
Canada Life Assurance Co	Montreal	1,425	71,250
Canada Securities Co. (Limited)	do	150	7,500
Cantley, Capt. J. C	H. M. 79th Regiment	25	1,250
Carmichael, Miss C	New Glasgow, N S	7	350
Carruthers Bros	Kingston	275	13,750
Carter, John T	Cambridge, Eng	300	15,000
Carter, Wm. H	Quebec	13	650
	Brought forward	10,396	519,800

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	10,396	519,800
Carter, Mrs. M J	Montreal	100	5,000
Cassils, John, in trust	do	325	16,250
Chambers, Miss A. C	Ottawa	30	1,500
Childs, Mrs. L. F, in trust	Montreal	27	1,350
Chisholm, C. R	do	18	900
City and District Savings Bank	do	2,330	116,500
Clark, Mrs. A. G	Quebec	104	5,200
Clark, H. D	Montreal	230	11,500
Clarke, J. C., in trust	do	45	2,250
Clerk, Alex	do	215	10,750
Cochran, Miss F. H	Lennoxville	19	950
Colquhoun, Wm	Dickenson's Landing	25	1,250
Cooke, Mrs. C. M., in trust	Montreal	90	4,500
Cormack, James	Guelph	100	5,000
Costley, John	Halifax	70	3,500
Crane, Miss M. A	do	20	1,000
Crathern, James	Montreal	100	5,000
Crathern, James, in trust for E R. Crathern	do	6	300
Crathern & Caverhill	do	400	20,000
Crawford, Mrs. C. A B	Quebec	46	2,300
Creighton, Mrs. S	Dartmouth	2	100
Crerar, Jno	Pictou, N.S	100	5,000
Crofton, Mrs. E. R	Halifax	5	250
Crooker, Titus C., M.D	Hamilton	20	1,000
Cross, Hon. Judge Alex	Montreal	50	2,500
Cross, Geo	Lachine	45	2,250
Crowe, Wm., in trust	Halifax	2	100
Cruso, Miss C. M	Cobourg	23	1,150
Currier, Mrs M. A	Quebec	20	1,000
Cuvillier, Miss L	Montreal	25	1,250
Dakers, Jas	do	15	750
Darling, Adam, in trust	do	3	150
Darwall, R. C	Dover, England	40	2,000
Davie, Miss J. M	Montreal	8	400
Davidson, Jno	St. Augustin	3	150
Dawson, Benj	Montreal	75	3,750
Dawson, W. V., in trust	do	3	150
Dawson, W. V., in trust for H G. Dawson	do	9	450
DeCoverley, Chas. R	Burford, Ont	8	400
Delaney, Wm. C	Halifax	10	500
Demie, Mrs. C. L	Montreal	150	7,500
Desbarats, W. E., in trust	Quebec	2	100
Desbarres, Hon. Judge W. F	Halifax	70	3,500
Dolby, Hy	do	6	300
Donaldson, Mrs. L. E., in trust	Ottawa	8	400
Donaldson, Mrs. L. E. and Hamnett Hill, M.D., Executors of the late Major R. Donaldson	do	4	200
Doull, Jno	Halifax	51	2,550
Dowdall, Jas	Almonte	47	2,350
Drummond, Andrew	Ottawa	4	200
Drummond, G. A, in trust	Montreal	140	7,000
Duckett, Mrs. E	Halifax	17	850
Dunlop, G. C	Montreal	25	1,250
Dunn, T H	Quebec	200	10,000
Executors of the late Wm. Newcombe, in trust for Mrs. A. J. Newcombe	Montreal	72	3,600
Estate of the late R. Armour, in trust	do	50	2,500
	Carried forward	16,008	800,400

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	16,008	800,400
Estate of the late J. Binmore	Montreal	77	3,850
do J. Caverhill	do	650	32,500
do Geo. E Clark	do	157	7,850
do Mrs. A. M. Egan	do	198	9,900
do L. C. K. Fitzgerald	Simcoe	41	2,050
do Geo H. Frothingham	Montreal	66	3,300
do B. Hall	do	16	800
do Maria Hall	do	105	5,250
do S. Hazlewood	Toronto	70	3,500
do G. G. Mackenzie	Brighton, Eng	50	2,500
do Wm. B. Malloch	Smith's Falls	4	200
do Jos. Masson	Montreal	8	400
do Maria G. T. Masson	do	87	4,350
do Hon. R. Matheson	Perth	35	1,750
do Andrew Mitchell	Halifax	17	850
do Samuel G. Molson and wife	Montreal	141	7,050
do Jas B. Morrow	Halifax	17	850
do Wm. Murray	Montreal	800	40,000
do D. Nicholson	Hamilton	125	6,250
do Mrs. E. E. Penny	Montreal	7	350
do P. Power	Halifax	75	3,750
do Hon. Charles Wilson	Montreal	175	8,750
do Ed. Mackay	do	2,800	140,000
do H. S Scott	Quebec	55	2,750
do Wm. Bauld	Halifax	110	5,500
do G. W. Campbell & S. Cross	Montreal	8	400
Earle, Hy	do	31	1,550
Egan, H. K., in trust for M. A. Egan	Ottawa	15	750
Egan, Miss Adele J	Ottawa	30	1,500
Elliott, George H	Pictou, N.S	6	300
Empson, Rev. John	Montreal	20	1,000
Evans, Miss Mary A	do	18	900
Ewing, Wm., sen, M.D	Hawkesbury	109	5,450
Ewing, Samuel H., in trust	Montreal	50	2,500
Farrell, Dominick	Dartmouth, N S	50	2,500
Fenwick, Capt. N. E	60th Royal Rifles	10	500
Financial Association of Ontario, in trust	London	2	100
Finlayson, Roderick	Victoria, B.C	25	1,250
Fisher, John	Huddersfield, Eng	50	2,500
Foote, Samuel B	Montreal	40	2,000
Forsyth, R., in trust for Mrs. F. E. Crawford	do	6	300
Forsyth, Miss Annie B	Quebec	4	200
Foster, S. K., jun	Montreal	6	300
Fraser, Rev. J. W	Scotsburn, N.S	9	450
Fraser, Hon. Wm., in trust	Kildonan, Man	12	600
Fraser, D. A., M.D	Halifax	9	450
Fraser, Robert W	do	400	20,000
Fraser, R. W., in trust	do	50	2,500
French, Mrs. M	Montreal	64	3,200
French, Rev. A., in trust	do	1	50
French, Robert	do	20	1,000
Frothingham, Rev. F	do	66	3,300
Fuller, Charles J., sen	Arichat, N.S	103	5,150
Gairdner, Miss A. S	Montreal	79	3,950
Gentle, W. S	do	50	2,500
Gibb, James	Quebec	40	2,000
Gibb, Miss M. C.	Montreal	130	6,500
	Carried forward	23,407	1,170,350

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	23,407	1,170,350
Gibson, John	Halifax	200	10,000
Gilmour, J. Y.	Montreal	100	5,000
Gilmour, Allan	Ottawa	4,275	213,750
Gilmour, Thomas	Brockville	140	7,000
Goddard, Miss Julia B.	Sutton, Coldfield, Eng	19	950
Gouin, Miss Adele C.	Sorel	20	1,000
Gourley, Mrs. J	Montreal	84	4,200
Grant, Rev. G. M	Kingston	2	100
Grant, Hon. R P	Pictou, N S	40	2,000
Greene, G. A	Montreal	150	7,500
Gregor, Mrs. E M	Halifax	10	500
Gundry, F	do	8	400
Guy, M. P	Montreal	10	500
Hagar, C. W., as Curator for George F. Hagar	do	56	2,800
Hagar, C. W., as Executor late L. A. Hagar	do	100	5,000
Hagar, John T., and Mathewson, F. H., in trust	do	42	2,100
Halifax Fire Insurance Company	Halifax	200	10,000
Haly, Mrs. G. M	London, Eng	88	4,400
Hamilton, Robert	Quebec	285	14,250
Hamilton, William D	Glasgow, Scot	102	5,100
Hamilton, William D., in trust	do	10	500
Hamilton, Miss J	Quebec	12	600
Hamilton, Rev. Charles	do	46	2,300
Hamilton, John, jun	do	30	1,500
Hamilton, Rev. Charles C	Upper Norwood, Eng	75	3,750
Hamilton, Mrs H	Montreal	25	1,250
Harder, William	Winnipeg	60	3,000
Harrison, George	Alexandria	25	1,250
Hartley, Jonathan	Pirate Harbour	20	1,000
Hartney, James	Arnprior	312	15,600
Hartshorne, Hugh	Halifax	150	7,500
Hartshorne, Miss M. A	do	20	1,000
Harvey, J. H	Halifax	12	600
Henshaw, Mrs. M. L	Montreal	20	1,000
Hepburn, Miss E	do	42	2,100
Hepburn, Miss M. L	do	44	2,200
Hepburn, Miss F	do	44	2,200
Hill, H. P, and Christie, A. J, Trustees	Ottawa	8	400
Hill, Hamnett, M.D	do	148	7,400
Hilton, John F	Montreal	40	2,000
Hall, John M	do	20	1,000
Holloway, R	do	12	600
Holton, Mrs E., Executrix of the late Hon. L. H. Holton	do	210	10,500
Horetzky, Charles G	Ottawa	23	1,150
Hornsby, Henry	Montreal	2	100
Howard, R. P, M D	do	40	2,000
Howden, Capt. J. D	60th Royal Rifles	50	2,500
Idler, Miss J. A	Montreal	1	50
Institution for the Deaf	Halifax	100	5,000
Irwin, James	Prescott	10	500
Irwin, Miss J	Quebec	28	1,400
Irwin, Lieut.-Colonel D. T	do	27	1,350
Jackson, Charles A	Waterloo, Q	15	750
Jones, Hon. A. G., and Thompson, James	Halifax	496	24,800
Jones, Edwin	Quebec	41	2,050
Jost, H. M	Guysborough	32	1,600
	Carried forward	31,588	1,579,400

Canadian Bank of Commerce—*Continued*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	31,588	$ 1,579,400
Kaulbach, Mrs. M. S., and Kaulbach, Revd. J., jointly	Truro, N.S.	2	100
Keith, Donald	Halifax	100	5,000
Kelly, F. W, Ph. D	Montreal	40	2,000
Kemp, George	do	82	4,100
Kenny, T. E., and Dwyer, M., Executors of the Hon. J. Cochran	Halifax	160	8,000
Kerr, Mrs. J. M	Montreal	45	2,250
Kidd, John	London, Eng.	50	2,500
King, Ed. F	Montreal	20	1,000
Labatt, Theo			
La Caise d'Economie N.D. de Québec		626	31,300
Laing, P. S	London, Eng	282	14,100
Lakeman, Ed., and Marg. M. McKay, Executors	Woodstock, O	30	1,500
Langwill, Mrs. M., Universal Legatee	St. Laurent, Q.	50	2,500
Lawrie, Archibald	Quebec	250	12,500
Lawrie, Duncan	do	200	10,000
Lawson, Wm, in trust	Halifax	8	400
Learmont, Jos. B. and Wm. J., in trust	Montreal	110	5,500
Learmont, Jos. B	do	55	2,750
Learmont, Wm. J	do	55	2,750
LeBel, Mrs. M. T	do	300	15,000
Legrandois, Jos	Bay St. George	35	1,750
LeMoine, G	Quebec	8	400
Lithgow, J. R., and H. G. Bauld, in trust	Halifax	60	3,000
Lithgow, Jas. R., in trust	do	30	1,500
Lindsay, R	Montreal	5	250
Lloyd, Mrs. H., Tutrix	Sherbrooke	42	2,100
Lloyd, Sandford McV	Goderich	5	250
Lonsdale, Mrs. M	Montreal	25	1,250
Louis, Jos	Quebec	84	4,200
Lowell, Wm. L	Halifax	50	2,500
Lowell, Wm. & Co	do	10	500
Lunn, Wm	Montreal	100	5,000
Lyle, Jno.	Halifax	5	250
Lyman, Delia A., Executrix, representative of the late Benj. Lyman	Montreal	1	50
Lyman, F. S	do	5	250
Lyman, H. H	do	10	500
Lyman, F. S., in trust	do	12	600
Lyman, W. E	do	5	250
Lyman, A. C	do	2	100
Maillet, J. B. E., M.D	do	10	500
Marshall, J. H	Woodlands, O	6	300
Marshall, Mrs. S. H	Montreal	10	500
Marshall, Jas., in trust	do	38	1,900
Masson, Alf	do	10	500
Matheson, Miss J. R	Perth	2	100
Matheson, Miss E. J	do	6	300
Mathewson, Mrs. E	Lennoxville	50	2,500
May, Geo	Montreal	30	1,500
Meeker, Jno. R	do	100	5,000
Meeker, C. J	do	15	750
Miller, Walter S	do	25	1,250
Mitchell, Geo., Treasurer	Halifax	5	250
Mitchell, Aug. W	Montreal (Granby)	25	1,250
Mitchell, Wm. F	Summerside, P.E.I	3	150
	Carried forward	34,882	1,744,100

Canada Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce---*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	34,882	1,744,100
Molson, J. H. R	Montreal	500	25,000
Molson, Samuel E	do	180	9,000
Molson, Mrs. C. G. F	do	100	5,000
Montizambert, C. E., surviving Trustee, in trust.	Kingston	251	12,550
Moody, Mrs. C. L	Yarmouth, N.S	10	500
Moore, Jas	Montreal	250	12,500
Moore, Mrs L. A	Ottawa	150	7,500
Moore, Robt M	Kingston	40	2,000
Morehouse, Miss Lucy A.	Yarmouth, N.S.	3	150
Morehouse, Miss H. L	do	3	150
Morrin, Jno., and H. McColl	Terrebonne	3	150
Morris, D	St. Thérèse	100	5,000
Morton, L. J	Halifax	50	2,500
Moss, Hyam	Montreal	20	1,000
Mott, Jno P	Halifax	200	10,000
Muir, Robt	Montreal	500	25,000
Mulligan, Jno	Port Hope	120	6,000
Murray, Miss A	Montreal	76	3,800
Murray, Miss G	do	76	3,800
Murray, Wm. Geo	do	150	7,500
Murray, Hy. E	do	100	5,000
Murray, W. G , and Wm. Geo., in trust	do	20	1,000
Musson, Thos	do	4	200
Macculloch, F	do	200	10,000
MacDonald, Chas	Halifax	20	1,000
MacDonald, Mrs. C. E	Berthier *en haut*	6	300
MacDonald, Alex	St. Johns, Q	100	5,000
MacDougall, Bros	Montreal	10	500
MacDougall, D. L	do	10	500
MacDougall, D. L., in trust for W. H. N	do	62	3,100
MacDougall, D. L., in trust for J. B. P	do	8	400
MacDougall, D. L., in trust for Estate of B.	do	20	1,000
MacDonnell, Miss H. J	do	2	100
MacFarlane, Andrew	do	7	350
MacKay, Mrs. Jane	Halifax	25	1,250
MacLachlan, Wm	Montreal	18	900
MacLaren, Jno. J	do	10	500
MacLaren, Mrs M. E	do	15	750
MacMaster, D Q. C	do	50	2,500
MacPherson, Rodk. C	Walkerton	4	200
MacPherson, Hon. D. L	Toronto	116	5,800
McAdie, D	Montreal	67	3,350
McAdie, W. F	Cardillac, Mich.	21	1,050
McAndrew, Jno	Renfrew	40	2,000
McArthur A	Carleton Place	115	5,750
McArthur, A., in trust	do	72	3,600
McCallum, P., & Son	Cobourg	50	2,500
McCarthy, D. & J	Sorel	90	4,500
McClintock, Sir F. L., Bart	Halifax	100	5,000
McCrae, J. O., and Abbott, Hon. J. J. C., Trustees	Montreal	21	1,050
McCulloch, Andrew A , in trust	do	5	250
McDonald, Mrs. J	Williamstown	28	1,400
McDonald, S. B	Alexandria	84	4,200
McDonald, J D	do	20	1,000
McDonald, W C	Montreal	50	2,500
McDonald, Jno	do	350	17,500
McDougall, Miss J	do	50	2,500
	Carried forward	39,634	1,981,700

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	39,634	$ 1,981,700
McFarlane, W. S., in trust	Montreal	30	1,500
McIntyre, Robt	Edinburgh, Scotland	430	21.500
McKenna, Mrs A M	Montreal	10	500
McKenzie, Mrs F. P. A	Sorel	62	3,100
McKenzie, Rodk	Pictou, N.S	160	8,000
McLachlan, F. H., in trust	Arnprior	86	4,300
McLachlan, Mrs. J	do	23	1,150
McLeod, Mrs. M	Melbourne, Q	16	800
McLeod, Mrs. E	Montreal	2	100
McLeod, W. C	Woodstock	152	7,600
McLeod, Miss G. A	do	300	15,000
McLeod, Rodk	Isaac's Harbour, N S	10	500
McLimont, Wm	Quebec	275	13,750
McLimont, Mrs. S. E	do	50	2,500
McLimont, Miss A	do	24	1,200
McMillan, D	Grenville, Q	50	2,500
McMillan, D	Alexandria	100	5,000
McNab, Mrs. A	Halifax	32	1,600
McNab, James	Montreal	4	200
McNeil, Robert	Little Harbor, N. S	32	1,600
McNider, John	Quebec	330	16.500
McPhee, Mrs. Agnes	Alexandria	84	4,200
McPhee, A. D., in trust, No. 1	do	84	4,200
McPhee, A. D., in trust, No. 2	do	84	4,200
McPhee, A. D., in trust, No. 4	do	20	1,000
McPhee, A. D., in trust, No. 5	do	20	1,000
McPhee, D., and A	do	150	7,500
McPherson Miss P	Montreal	8	400
Nash, Frederick	do	30	1,500
Nelson, T. R., in trust	Quebec	45	2,250
Nichol, Robert	Granby	25	1,250
Nichols, Rev. E. E. B	Liverpool, N. S	26	1,300
Nicolls, A. D	Montreal	6	300
North British Society	Halifax	10	500
Nichol, Thomas, M.D	Montreal	32	1,600
Odell, Hon. Wm. H.	Fredericton	40	2,000
O'Meara, D. D., in trust for Mrs. M. S. Bradshaw	Quebec	14	700
O'Meara, D. D., in trust	do	10	500
O'Meara, D. D	do	20	1,000
Paddon, J B	Lennoxville	100	5,000
Pangman, Miss M. L	Montreal	16	800
Pangman, Mrs G, in trust	do	4	200
Pease, O	do	13	650
Peck, Mrs. M. B	do	120	6,000
Peck, Benny & Co	do	60	3,000
Penny, E. G	do	336	16,800
Picken, H. B., jur., and Paul W., in trust	do	8	400
Pinhey, John H	Ottawa	20	1,000
Pipon, Mrs. S	St. Helier, Isle of Jersey	74	3,700
Pollock, Rev. M. D. D	Halifax	42	2,100
Porter, George	Rock Island	80	4,000
Poulin, H. B	Creek St. Michael, Taunton	100	5,000
Pouliott, J. B	Rivière du Loup (*en bas*)	58	2,900
Powell, W	Ottawa	40	2,000
Pratt, Mrs M. R	Montreal	20	1,000
Power. Michael	Halifax	21	1,050
Primrose, H	Pictou, N. S	27	1,350
	Carried forward	43,659	2,182,950

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	43,659	2,182,950
Primrose, H., in trust	Pictou, N.S	10	500
Radford Joseph	Tadousac	22	1,100
Rae, J., and Wainwright, G. H. L., in trust	Montreal	334	16,700
Ramsay, R. A	do	30	1,500
Ramsay, R. A., in trust	do	125	6,250
Ramsay, Mrs. E. A	do	35	1,750
Rattray, David	do	15	750
Read, Mrs. K	Hamilton	10	500
Ready, John A	Montreal	5	250
Ready, Mrs. H. A	do	3	150
Ready, Chas., Lieut.-Col., in trust	Melbourne, Q	3	150
Redmond, Mrs. M. A	Montreal	16	800
Reeves, Daniel	Grenville	50	2,500
Reilly, Phillip	Montreal	38	1,900
Remon, Ed. P	Ottawa	16	800
Remon, Mrs. M. E	do	4	200
Rhodes, A., in trust	Montreal	24	1,200
Rhodes, Mrs. A. C	Quebec	60	3,000
Rhodes, A	Montreal	9	450
Rich. G	Middlebury, Vt.	13	650
Richardson, Rev. J. E	Frelighsburg	26	1,300
Richardson Mrs. M	do	13	650
Richardson, Geo	Montreal	65	3,250
Riddell, A. F., in trust for E.W	do	20	1,000
Ripley, Ed G	Greenfield, Mass	6	300
Ritchie, Wm. F	Montreal	7	350
Robertson, Jas	do	250	12,500
Robertson, P. M. D	St. Andrew's, Q	10	500
Robertson Wm	Montreal	....	....
Rogers, A. M	do	10	500
Ross, Jno. N	Halifax	18	900
Rowley, Mrs. G	Ottawa	4	200
Ruthven, Mrs. A. B	Toronto	15	750
Ryan, Hugh	Perth	1,000	50,000
Scott, H S	....	....	....
Seminary of	Quebec	50	2,500
Sharples, Jno. and E. C. Burke, Executors, of the late Chas. Sharples	do	60	3,000
Shatford, John E	Hubbard's Cove, N.S	60	3,000
Shaw, Mrs. G. T	Shawville, Q	11	550
Shaw, Samuel J	Quebec	5	250
Shortt, Rev. W. K	Compton, Q	25	1,250
Simpson, Wm	Montreal	109	5,450
Simpson, Wileck	Sault Ste. Marie	170	8,500
Simpson, J., Tutor, and Elliott, A. G., Sub-Tutor	Montreal	40	2,000
Smart, John	Port Hope	100	5,000
Smellie, W. C	Poughkeepsie, N.Y	120	6,000
Smith, W., in trust	Montreal	50	2,500
Smith, Ed	Halifax	340	17,000
Smith, B	Windsor, N.S	150	7,500
Smith, Miss H. S	Montreal	42	2,100
Smith, W. O	do	175	8,750
Smith, W. O., in trust	do	7	350
Smith, Hon D. A., in trust for M. Spence	do	2	100
Smith, Hon. D A., in trust for R. Hardesty	do	17	850
Smith, Mrs. E. F	do	80	4,000
	Carried forward	47,538	2,376,900

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	47,538	$ 2,376,900
Smith, Jas	Montreal	28	1,400
Spencer, H. T	do	20	1,000
Spooner, Mrs. R. L	do	5	250
Spragge, Mrs. M. A	do	120	6,000
Spragge, C. E	do	3	150
Stafford, Rev. E. W	do	16	800
Stairs, Jno	Halifax	14	700
Stairs, Miss C. M	do	131	6,550
Stacher, Jas	Pictou, N.S	32	1,600
Stanger, Ed	Ottawa	2	100
Starke, Geo. R	Montreal	100	5,000
Starke, Wm	do	8	400
Starr, Geo. H	Halifax	255	12,750
Starr, G. H., in Trust	do	42	2,100
Starr, Mrs. S. E	Starr's Point, N.S	5	250
Steele, Mrs. M	Ottawa	13	650
Stephen, Alex	Halifax	24	1,200
Stewart, Mrs. E. J. P	Arundel	2	100
Stewart, Miss E	Montreal	1	50
Stewart, Chas. J	Halifax	20	1,000
Stuart, G. O	Quebec	350	17,500
Stewart, D	Montreal	80	4,000
Stewart, Miss M	do	4	200
Stewart, Duncan	do	5	250
Story, Mrs. E. J	Halifax	95	4,750
Strathy, J. B	London	20	1,000
Stuart, Miss E	Montreal	67	3,350
Stuart, A. C., Executor of the late Mrs. A. L. Stuart, Quebec	Quebec	80	4,000
Swanston, Thos	Fort Simpson, N.W.T	30	1,500
Switzer, H. M	Palermo	40	2,000
Symons, J. H	Halifax	100	5,000
Symner, Miss S. J	do	7	350
Taunton, E. H. P.	Stockbridge, Eng	60	3,000
Taylor, Mrs. M. J	Halifax	40	2,000
Taylor, Mrs. N., and Smith, J. M., Trustees for Mrs. H. J. Pinkerton	do	455	22,750
Taylor, Miss A. L	Montreal	7	350
Tessier, Hon. Judge U. J	Quebec	120	6,000
Thayer, Mrs. A. L	Montreal	5	250
Thistle, W. R., and Egan, H. R., Executors late Mrs. Louisa S. Thistle	Aylmer	12	600
Thistle, W. R	Ottawa	60	3,000
Thistle, W. R., in trust	do	28	1,400
Thompson, Philip	do	1,200	60,000
Thompson, W. E	do	175	8,750
Thompson, Miss M. A	Perth	4	200
Thomson, J. C	Quebec	50	2,500
Thomson, Mrs. H. G	do	40	2,000
Thomson, Miss M. K	Halifax	4	200
Thomson, Mrs. M. A	do	50	2,500
Thomson, M	Montreal	40	2,000
Tooker, Mrs. E. B	Yarmouth, N.S	2	100
Tucker, Fred. N	London, Eng	4	200
Tyre, R. W	Montreal	15	750
Tyre, Mrs. H	do	7	350
Uniacke, R	Halifax	20	1,000
	Carried forward	51,655	2,582,750

Canadian Bank of Commerce—*Concluded.*
(Banque Canadienne de Commerce—*Fin.*)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	51,655	2,582,750
Usborne, Miss G. G	Belleville	8	400
Vail, Hon. Wm. B	Halifax	100	5,000
Vass, Miss E	Montreal	18	900
Van Buskirk, Geo. E	Halifax	8	400
Wainwright, W. R. S	Ottawa	15	750
Wainwright, F. G	Halifax	8	400
Wainwright, F. G., in trust	do	3	150
Waite, Mrs. E	Montreal	40	2,000
Waite, Miss E	do	8	400
Walters, Rev. G. R	Point St. Peter	30	1,500
Wardrop, John	Toronto	40	2,000
Weaver, Mrs. M. A., Executrix	Montreal	50	2,500
Welsh, J. H. M, in trust	do	3	150
West, A. W., Boak, R., and George Thomson	Halifax	32	1,600
White, Samuel A	do	150	7,500
White, Wm	Quebec	100	5,000
Widder, F. D	Goderich	38	1,900
Wiley, L. A	Rock Island	30	1,500
Wilkes, Miss M. J	Montreal	15	750
Williams, Miles	do	96	4,800
Wilson, Mrs. E	do	70	3,500
Wilson, F. J	Buckingham	38	1,900
Wilson, Alex	Martintown	25	1,250
Winn, J. H., in trust	Montreal	65	3,250
Withall, Wm	Quebec	100	5,000
Wood, Robert	Montreal	46	2,300
Wurtele, Mrs. A	Quebec	20	1,000
Wurtele, Miss E. F	do	20	1,000
Wurtele, Miss Catherine, in trust	Montreal	20	1,000
Wurtele, Miss Catherine	do	25	1,250
Wurtele, Miss M. A	do	26	1,300
Wylde, J. T., and Metzler, H. L., Guardians of R. H. and B. J. Metzler	Halifax	13	650
Wynne, R. J	Montreal	40	2,000
Young, John M	do	2,702	135,100
		55,657	2,782,850

RECAPITULATION.

	Shares	Amount
Toronto Register	64,343	3,217,150
Montreal Register	55,657	2,782,850
	120,000	6,000,000

I hereby certify that the foregoing is a correct list of this Bank's Shareholders at 31st December, 1883, in accordance with section 12 of the "Act relating to Banks and Banking."

W. N. ANDERSON,
General Manager.

DOMINION BANK.

(BANQUE DE LA PUISSANCE.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Alcorn, Samuel	Toronto	12	600
Allan, Mrs. M	Stratford	10	500
Alma, Mrs. E	Niagara	36	1,800
Arnott, Mrs. E.	Cobourg	12	600
Austin, James	Spadina, County York	1,123	56,150
Austin, James, in trust	do do	1,993	99,650
Baines, W. J., and Boswell, A. R., Trustees	Toronto	3	150
Barr, Wm., *et al*, Trustees	Cobourg	3	150
Bell, Robert	Ayrshire, Scotland	75	3,750
Bidwill, Miss H	Brighton	22	1,100
Bidwill, Miss L	do	8	400
Bidwill, Miss Mary C	do	11	550
Black, Andrew	Cobourg	18	900
Boswell, A. R	Toronto	40	2,000
Bowie, Rev. James	Craig Dunscore, by Dumfries, Scotland	42	2,100
Brown Bros	Toronto	24	1,200
Brownscombe, Hy	North Devon, England	12	600
Bunting, Brereton	Duffin s Creek	24	1,200
Burn, Mrs. C. M	Cobourg	3	150
Burn, W. D., Trustee Arnott	do	81	4,050
Burnett, Miss S. K	Peterboro'	32	1,600
Burn, Katherine C., Trustee	Hamilton	20	1,000
Burrell, Tryphena S	Cramahe	1	50
Burn, W. D., Trustee Taylor	Cobourg	30	1,500
Bethune, R H	Toronto	200	10,000
Bartlett, J. H	do	34	1,700
Boyd, Gardiner	Lindsay	120	6,000
Bonnell, William	Toronto	180	9,000
Brooks, Mrs. E. A	Mont eal	12	600
Burn, W D	Cobourg	795	39,750
Brough, Mrs. M. C	Toronto	5	250
Blamey, Ann	Oshawa	215	10,750
Burnett & Co	Montreal	75	3.750
Bethune, R H., in trust	Toronto	260	13,000
Cade, John, Estate of	Oshawa	33	1,650
Calder, John	Brooklin	40	2,000
Cambie, A J	Ottawa	3	150
Cameron, Mrs. E	Grafton	3	150
Cameron, Mrs. Mary Ann	Port Perry	18	900
Carr, Miss Anne	Welcome	28	1,400
Carty, Miss Martha C	Toronto	20	1,000
Carty, Miss Mary E	do	20	1,000
Cawthra, Henry	do	151	7,550
Cawthra, John, Executors of late	do	99	4,950
Cawthra, Joseph	do	100	5,000
Cawthra, Mrs. S. E	do	300	15,000
Cayley, John	do	180	9,000
Cook, Mrs. Louisa	Barrie	25	1,250
Crickmore, John	Toronto	40	2,000
Crooks, Mrs. Ellen	West Flamboro'	3	150
Crowther, James	Toronto	270	13,500
Cullingford, John	Cobourg	56	2,800
Currie, Neil	Toronto	70	3,500
Campbell, A. H., President, R. H. Tomlinson, Manager, in trust	do	100	5,000
Crawford, Thomas	do	250	12,500
Currie, Mrs. C. V	Port Perry	33	1,650
Campbell, A	Montreal	66	3,300
	Carried forward	7,439	371,950

Dominion Bank—*Continued.*
(Banque de la Puissance—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	7,439	$ 371,950
Davidson, Mrs. Ann	Cobourg	10	500
Devine, Thomas	Dublin, Ireland	145	7,250
Dewar, John F., Estate of late	Port Hope	50	2,500
Dingle, Mrs. Ann	Davisville	63	3,150
Dixon, B. Homer	Toronto	75	3,750
Dixon, B. Homer, Trustee	do	50	2,500
Dingle, W. T	do	120	6,000
Canada Life Assurance Co	Hamilton	1,030	51,500
Elliott, Mrs. Anna G	Cannington	6	300
Fitzgerald, Edward, Executors of late	Toronto	40	2,000
Fox, Edward	do	48	2,400
Foy, P., Estate of late	do	31	1,550
Gooderham, R. T., in trust	do	330	16,500
Gooderham, George, in trust	do	273	13,650
Gooderham, George	do	60	3,000
Girls' Home	do	4	200
Griffith, Mrs. C. R	Quebec	66	3,300
Guillet, John, Estate of	Cobourg	28	1,400
Gray, R. M , in trust	Toronto	30	1,500
Gillbard, Thomas	Cobourg	30	1,500
Hamilton, Robert	Quebec	365	18,250
Henry, Mrs Louisa	Toronto	30	1,500
Harris, Thomas, Sr	Gores Landing	25	1,250
Henderson, John	Toronto	61	3,050
Heron, Andrew	do	30	1,500
Hewitt, Mrs. S. J	do	16	800
Heyden, Mrs. Barbara	do	93	4,650
Henderson and Small, in trust	do	30	1,500
Holmes, Gervas	Cobourg	80	4,000
Howard, Rev. V. B., Executors	do	16	800
Inches, Andrew	Fredericton	91	4,550
Jacques, John	Toronto	30	1,500
Johnson, James, late Executors	Prince Albert	31	1,550
Johnson, Henry	Hastings	180	9,000
Jones, Anson	Brockville	220	11,000
Jones, W. H	Ottawa	42	2,100
Kiely, William T	Toronto	1,402	70,100
Kenny, Sir Edward	Halifax	168	8,400
King, Miss Emma	Lyster, Q	22	1,100
Kane, J. Hamilton	Toronto	125	6,250
Lally, Edmund Samuel	Barrie	40	2,000
Lee, W. S., Chairman, Estate, Worthington	Toronto	270	13,500
Lewis, George W., in trust	do	168	8,400
Leadlay, Edward	do	150	7,500
Leadlay, Edward, in trust	do	650	32,500
Matthews, Wilmot D	do	110	5,500
Maurice, Rev. R. R	Cheshire, Eng	75	3,750
Mulock, Mrs. Mary, Estate	Toronto	70	3,500
Mulock, William	do	30	1,500
Murray, John W	Belleville	47	2,350
Marling, Mrs., E. N.	Toronto	33	1,650
Moat, R	Montreal	7	350
Montreal City and District Savings Bank	do	2,830	141,500
Macdonald, Mrs. J	Toronto	10	500
Macdonald, John	do	10	500
Macdonald, Peter	do	40	2,000
Macdougall, Henry, Estate	do	114	5,700
	Carried forward.........	17,639	881,950

Dominion Bank---*Continued.*
(Banque de la Puissance---*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	17,639	$ 881,950
McGee, David, in trust	Toronto	135	6,750
McCallum, P. & Son	Cobourg	67	3,350
McGee, R	Oshawa	79	3,950
McHardy, Miss Jane	Lucknow	18	900
McNeil, E. A	Grafton	20	1,000
McArthur, Bros	Toronto	335	16,750
Nash, F., in trust, E.E.C	Montreal	60	3,000
Noble, Mrs. M. J	Cobourg	10	500
Nordheimer, Samuel	County York	180	9,000
Nicholls, Mrs. C J	Peterboro'	269	13,450
O'Brien, Henry	Toronto	6	300
Osler, Mrs. E. B., Trustees	do	60	3,000
Osler, E B	do	140	7,000
Osler & Hammond	do	277	13,850
Plank. A. C. W	Uxbridge	10	500
Platt, Samuel	Toronto	81	4,050
Potts, Joseph	Grafton	25	1,250
Purser, Samuel	Cobourg	106	5,300
Parsons, Henry	Port Perry	6	300
Purser, Samuel, in trust	Cobourg	60	3,000
Parkinson, Adam G	Toronto	20	1,000
Rutherford, E. H	do	80	4,000
Ramsay, William	do	50	2,500
Reed, Maria C. S	Cramahe	12	600
Richardson, Jno. G	Bournemouth, Eng	150	7,500
Risley, Samuel	Toronto	50	2,500
Robinson, George	do	45	2,250
Rowntree, Ann	Thistleton	150	7,500
Roy, Mrs. Annie E, in trust	Toronto	80	4,000
Ross, Aron	Port Perry	1,471	73,550
Square, John S	Mitchell	15	750
Square, John S., in trust	do	15	750
Scobie, Mrs. Justina	Toronto	2	100
Scott, Mrs. Agnes	Peterboro'	135	6,750
Scott, James	Toronto	100	5,000
Seels, J. H., late Executors	Barrie	20	1,000
Smith, Hon. Frank	Toronto	150	7,500
Square, John	Mitchell	15	750
Smith, Jno. T., late Executors	Toronto	27	1,350
Smith, Hon. D. A, in trust	Montreal	3	150
Stayner, F. W., Estate	Toronto	103	5,150
Stewart, Robert	do	100	5,000
Scott & Walmsley, in trust	do	30	1,500
Stennett, Mrs. Jas	Cobourg	120	6,000
The Toronto Securities Company	Toronto	2,909	145,450
The Home Savings and Loan Company (Limited) in trust	do	3,162	158,100
Thompson, Thomas	Uxbridge	19	950
Thorburn, James, M.D	Toronto	40	2,000
Thorndike, Wm	Whitby	20	1,000
Tucker, D	Pickering	100	5,000
Thompson, George G	Chicago, U.S	3	150
Thomas, Wm., in trust	Toronto	10	500
The London and Canadian Loan and Agency Company	do	610	30,500
Wadsworth, T. R	Weston	55	2,750
Wadsworth, W. R	do	127	6,350
	Carried forward	29,581	1,479,050

Dominion Bank—*Concluded.*
(Banque de la Puissance—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	29,581	$ 1,479,050
Walker, H. S	Cobourg	100	5,000
Weir, Mrs. M. M	Toronto	120	6,000
Whitney, Albert	Prescott	120	6,000
Wilkes, Alfred J	Brantford	2	100
Wilson, Miss M. E	Cobourg	10	500
Wilson, Miss M. G	do	4	200
Watts, Alfred, President, in trust	Brantford	23	1,150
Wood, Mrs. C. M	Davenport	40	2,000
	Total	30,000	$1,500,000

Certified correct, R. H. BETHUNE,
Cashier.

FEDERAL BANK OF CANADA.

Shares, $100 each; fully paid up unless otherwise specified.

(BANQUE FÉDÉRAL DU CANADA.)

Actions, $100 chacune; tous versements faits, à moins qu'il n'y soit autrement spécifié.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Austin, James, Gentleman, in trust	Spadina	13
Aldwell, Thomas D	Southsea, England	50
Armstrong, Mrs. Elizabeth	Toronto	4
Allan, Rev. Daniel	do	10
Alison, Mrs. Annie F	do	40
Allen, John	Newmarket	20
Ardagh, J. A. G., Bank Clerk	Barrie	1
Allen, Elisha	Newmarket	10
Anderson, Mrs. Elizabeth	Kemptville	7
Archbald, H.	Montreal	10
Ardagh, John A., Judge	Barrie	100
Ardagh, John A., Judge, in trust	do	25
Ardagh, John A., Judge, Trustee	do	10
Ardagh, Miss K. A	do	4
Armour, E. D., Barrister, and Kersteman, J. W., Broker, in trust	Toronto	20
Bain, Miss Mary	do	25
Bain, John	do	40
Baines, W. J., Broker, and Boswell, A. R., Barrister,, in trust	do	2
Benson, Hon. J. R	St. Catharines	30
Bentley, Lewis, Manufacturer	Toronto	5
Bentley, Nathan, Estate of	Arva	10
Betts, Rev. J. E	Newcastle	14
Bluin, H. W., Manager of Loan Co	London, Ont	18
Blyth, W. G., Clerk	Montreal	6
Bond, Mrs. Eliza	Toronto	4
Bourke, Mrs. Mary, Executrix	Halifax	40
Boyd, John	Niagara	4
Bowman, Samuel	Toronto	30
Bowie, Rev. James	Holywood, Scotland	10
Brown Bros., Stationers	Toronto	10
Bruce, Wm	Gormley	9
Buchan, Miss Jane	Toronto	5
Buchan, Miss Maria	do	5
Burland, George B., Lithographer	Montreal	400
Burnham, Mrs. Sophronia	Port Hope	63
Burnham, H. H.	do	138
Butterworth & Co., Plumbers	Ottawa	25
Butterworth, Enoch B., Merchant	do	15
Butterworth, Charles Alfred, Merchant	do	37
Butterworth, Mrs. Eliza J	do	15
Bolitho, Mrs. H. W	Aurora	8
British America Assurance Co	Toronto	42
Brown, Alexander	do	7
Burnham, Mrs. Agnes J	Port Hope	12
Beaty & Co., Robert, Brokers, in trust	Toronto	15
Burns, John	do	20
Bull, Edward, M.D.	do	10
Baldwin, E. St. George, M.D	do	10
Cameron, Miss Jane B	Owen Sound	10
Cameron, Ewing, Gentleman	do	30
Carmichael, Duncan	London, Ont	15
Carter, John	Toronto	4
Cattanach, A. J., Solicitor	do	16
Cattanach, A. J., Solicitor, Trustee	do	4
Cawthra, Joseph, Gentleman	do	20
	Carried forward	1,507

Federal Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Fédérale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	1,507
Cayley, John	Toronto	15
Chafee, Isaac M., Gentleman	do	48
Chappell, Elisha	Kettleby	22
Chappell, Orlin	do	33
Chappell, Edward	do	11
Christie, William, Grain Buyer	Toronto	14
Childs, Mrs. E. A	do	7
Clark, P. M., Tailor	do	22
Cooch, A. C., Clerk	do	30
Cooper, John, in trust	do	14
Cormack, James	Guelph	15
Cosens, Miss E. A., Teacher	Toronto	1
Craigie, M. F	Buffalo	1
Cronyn, Benjamin, Solicitor	London	48
Crow, Wm. Pitt	Claude P. O	30
Cameron, Miss M. E	Owen Sound	3
Campbell, A. H., President, and Tomlinson, R. H., Manager, Loan Company, in trust	Toronto	318
Crowther, James, sen., Barrister	do	75
Cattanach, Mrs. Sarah L	do	20
Campbell, Paul, Salesman	do	23
Cooke, Wm., Bank Manager	do	20
Croft & Son, Wm., Fish-hooks	do	60
Carnegie, Miss Jane	do	30
Davis, John C.	Aurora	10
Davies, Wm	do	6
Denison, Fred. C., Barrister	Toronto	10
Doan, Mrs. C. E.	Aurora	4
Doan, Chas., Merchant	do	24
Dwyer, Robt	Toronto	6
Dunlop, H. C	Goderich	40
Denny, Jno., Capitalist	Toronto	83
Durand, Jas., Builder	London	22
Denny, John, Capitalist, in trust	Toronto	40
Dow, Thos., Bank Manager	Whitby	7
Evans, W. H. J. ($2,580 paid up)	Niagara—Less, $1,320	39
Eichhorn, Aug., Cigar Manufacturer	Toronto	20
Earls, Jno., G.T.R	do	10
Eaton, Jno. Jas., Clerk	do	10
Farquharson Estate	do	5
Fiskin, Jno., Capitalist	do	30
Fitzgerald, Alf. A., Bank Clerk	London	6
do Estate	Guelph	90
Fleury Estate	Aurora	12
Forbes, A. M., in trust	Montreal	15
Foley, Mrs. A. G.	Peterboro'	45
Frothingham Estate	Montreal	20
Frue, W. B., Estate of	Detroit	50
Frue, Mrs. Helen L.	do	25
Galbraith, Wm.	Toronto	40
Garrick, James	Queensville	80
George, James	Toronto	4
Gillies, John	King	10
Gowan, Jas. R., Judge	Barrie	271
Gowan, Mrs. Anne, Trustee	do	5
Gowans, Mrs. Margaret C	Toronto	22
Grant, Patrick, Estate of	Manchester, England	30
	Carried forward...$1,320	3,458

Federal Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Fédérale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward...$1,320	3,458
Graham, Mary Jane, Nurse	Toronto	3
Graham, John	do	15
Gurney, Edward, jun., Manufacturer	do	154
Gzowski & Buchan, Brokers, in trust	do	131
Gray, R. M., Bank Clerk	do	14
Gunther, Anton, Gentleman	do	20
Gilleau, W. D., Manager Paper Co	do	7
Gooderham, Geo., in trust	do	233
Grasett, Mrs. Sarah M	do	40
Grasett, Arthur W	do	8
Grasett, Dr. F. L. M	do	5
Hallgarten, Julius, Banker	New York	150
Hamilton, Miss S. M	Toronto	9
Heacock, Mrs. Hannah	Kettleby	2
Hennessy, Jas	Aurora	5
Howe, Etna D	Toronto	19
Hunt, Mrs. A. R. G	Montreal	20
Hunt, L. H	Simcoe	18
Hetherington, Thos., Barber	Quebec	20
Hagarty, Geo. F	Toronto	20
Haskett, Hannah	London	10
Hoople, Mrs. Elizabeth, Widow	Toronto	4
Henry, Thos. B	do	5
Jackson, John, jun	do	8
Johnson, Thos. H., Crown Lands Department	do	20
Keefer, W. N	Galt	2
Kent, Hy., Manufacturer	Toronto	15
Kerr, Jno., Accountant	do	120
Kerr, Jno., in trust, Accountant	do	10
King, Miss Emma	Lyster, Que	22
King, Rev. Jno. M	Winnipeg	20
Kingsmill, Nicol, Gentleman, in trust	Toronto	10
Keith, D. S., Plumber	do	10
Laing, Geo	Gormley	9
Lally, Mrs. Anne	Barrie	10
Lauder, John	Yorkville	10
Lemon, W	Forest	22
Leslie, Thos	Dalkeith, Scotland	10
Lewis, Mrs Sarah A	Newmarket	5
Lloyd, Jno. B	King	4
Lloyd, Benj	do	5
Lobb, S., Insurance Company	Manchester, Eng	5
Lyman, John, Wholesale Druggist	Toronto	90
Long & Bro., Thos., Store and Mills	Collingwood	290
Leadlay, Edward, Leather, in trust	Toronto	70
Long & Bro., Tho., Store and Mills	Collingwood	80
Love, Neil C., Druggist	Toronto	20
Lee, Mrs. Louisa J	do	16
Lount, Saml	Barrie	50
Mackay, Donald, Dry Goods	Toronto	15
Masson, Wm	Whitby	10
Macklem, O. R., Barrister, in trust	Toronto	36
Macklem, Denison Fleming, Magistrate, in trust	do	51
Machell, Saml	King	3
Macdonald, Miss Isabella	Toronto	8
Macdonald, John	do	5
Mackay, John	Aurora	5
	Carried forward...$1,320	5,436

Federal Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Fédérale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward...$1,320	5,436
Macpherson, Wm	Weston	6
Magann, G. P., Railway Supplies	Toronto	30
Marsh, Randal	Gladstone	3
Maurice, Rev. R. R	Kantsford, Eng	25
Milne, Mrs. Annie	Malvern, Ont	5
Morse, F. Morton, Hardware	(Toronto) Winnipeg	3
Molson, Saml. E	Montreal	50
Morrison, James, Plummer ($1,950 paid up)	Toronto—Less, $1,050	30
Murchison, D. G., Merchant	Barrie	4
Murdoch, Jane and Mary	Bowmanville	10
Murdoch, Peter, Trustee	do	10
Murray, Jno. G., Captain	Toronto Island	60
Macklem, Mrs. Charlotte E	Chippewa	106
Morse, F. W., Hardware	Winnipeg	3
Morton, Geo. D., M D	Toronto	50
Montgomery, Robt. R., Gentleman	Delaware	13
Montgomery, John R., Gentleman	Toronto	10
Moore, Hugh, Capitalist	Dundas	30
McAuslan, Wm., Farmer	Sunbury	5
McCalla, W. G. ($13,000 paid up)	St. Catharines—Less, $4,000	170
McFarlane, Mrs. L M	Toronto	14
McFarren, Mrs. Martha	do	4
Mackenzie, President and Ball Manager, Sovereign Insurance Company, in trust	do	160
McKibbon, Geo	Wingham	60
McKeanon, Mrs. Grace	Parkhill	16
McKown, Mrs. Elizabeth	Toronto	2
McLeod, S	Parkhill	30
McLennan, A	Lancaster, Ont	20
McMillan, J. C	Toronto	10
McMurrich, W. B., Barrister, in trust	do	3
McRitchie, Rev. Geo., Clergyman	Almonte	24
McTaggart, Mrs. Jane	Strathroy	8
McTaggart, Miss Jane	do	32
McGee, David, Canada Loan and Credit Co.	Toronto	100
Murray, John, Merchant	Glasgow, Scotland	25
McMurrich, W. B., Barrister	Toronto	10
Murray, Geo., Barrister	do	18
Macnab, John, Credit Valley Railroad	do	3
Newbegging, Janet	do	16
Nichols, James	Aurora	4
Nordheimer, Samuel, Gentleman	Toronto	2,549
Northrop, Hy. S., Wholesale Druggist	do	100
North American Life Assurance Co.	do	55
Nicol, Geo. D., Clerk	do	1
Nicholls, Mrs. C. J.	Peterboro'	400
O'Brien, Miss K. M.	Toronto	2
O'Donnell, Michael, Gentleman	do	18
Playfair, J. S., and Nordheimer, S., Trustees of Officers' Guarantee Fund	do	100
Paget Estate	Georgina	7
Paton, Geo., M.D	Corstorphine, Scotland	24
Peattie, Rev. Wm	Toronto	12
Pease, Mrs. Cath.	Aurora	3
Peel, Thos., Tailor	London	4
Perram, Mrs. M. A.	Toronto	15
Playfair, J. S., Merchant, $10,500	do —Less, $4,500	150
	Carried forward.$10,870	10,058

Federal Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Fédérale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward. $10,870	10,058
Porter, Geo, Bank Clerk	Toronto	24
Puddicombe, R. W.	London, O	25
Paterson, Jno. Hy	Toronto	9
Ramsay, Wm	do	300
Rannie, John	do	200
Reid, John Young	do	30
Rogers, James H., Hatter	do	40
Ross, Mrs. Agnes	Holywood, Scotland	2
Rowland, T. M.	Niagara	188
Romain, W. F	Toronto	10
Saunders & Seels, Druggists, in trust	do Barrie	27
Scott, James, Farmer	Delhi, O	16
Sparrow, —		3
Scott, Mrs. Agnes, Widow	Peterboro'	50
Shewan, Magnus	Toronto	5
Shields, William	Aurora	4
Sinclair, Angus	Windsor	9
Skinner, Miss Helen, Estate of	Toronto	10
Smith, Andrew, Veterinary Surgeon	do	250
Smith, Richard	Aurora	7
Sparrow, W. H., Merchant	Toronto	30
Steiner, N. L., Marble	do	50
Stanton, Mrs. Julia	do	30
Stewart, John	Aurora	5
Strathy, Alex'r, Estate of	Toronto	56
Strathy, G. W., Musical Doc	do	36
Strathy, H. H., Barrister	Barrie	145
Strathy, H. H., Barrister, Trustee	do	6
Strathy, J. B., Gentleman	London	204
Stark, John, Broker, in trust	Toronto	40
Saunders, Ed. Howard, Gentleman	Port Hope	25
Scott, James, Accountant	Waubaushene	143
Scott & Walmsley, Insurance Agents, Agents in trust for Anchor Insurance Co	Toronto	88
Scott, Jas., and Bethune, R. H., in trust, Toronto Securities Co	do	594
Scott & Walmsley, Insurance Agents, Agents in trust for Hand-in-Hand Insurance Co	do	89
Scott & Walmsley, Insurance Agents, Agents in trust for Queen City Insurance Co.	do	10
Strathy, Arthur G., Bank Clerk	Barrie	5
Sutherland, Rev. D. G., Clergyman	St. Thomas	6
Stewart, Thos., in trust	Toronto	6
Strathy, H. S., in trust, Banker	do	145
Tice, G. F. A	Campbellford	6
Thomas M. A., Hotel-keeper	Toronto	60
Thomas, Mrs. M. M.	Lyster, Q	30
Thompson, Robt., Produce	Toronto	457
Thomson, James	Woodbridge	74
Thorburn, Miss Cath.	Yorkville	2
Thorburn, Miss Mary	do	2
Torrance, Rev. E. F., Clergyman ($3,100 paid up)	Peterboro'—Less, $100	32
Torrance, Geo. W	Toronto	50
Torrance, Mrs. M. W.	Montreal	50
Torrance, Mrs. M. E., Trustees of, Barristers	Toronto	58
Townsend, John, Servant	do	6
Toronto Stock Exchange	do	40
Treble, J. M., Merchant, in trust	do	6
Temple, J. A., M D	do	10
	Carried forward. $10,970	13,863

Federal Bank of Canada—*Concluded.*
(Banque Fédérale du Canada—*Fin.*)

Names.	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward. $10,970	13,858
Thomas, Wm., Gentleman	Toronto	60
Temple, Miss Mary S.	do	12
Temple, E. B., Eng'r, and Temple, J. A., M.D., in trust	do	4
Trees, Samuel, Manufacturer	do	20
Temple, E. B., Eng'r, Trustee	do	9
Temple, R. H., Broker, in trust	do	4
Van Nostrand, John	Aurora	25
Vankoughnet, S. J., Barrister	Toronto	24
Walton, Mrs. Mary	Kettleby	9
Walmsley, Thos., Insurance Agent	Toronto	97
Wells, Mrs. Eliza	Eversley	4
Wells, Joseph	do	5
Willis, Benjamin	King	5
Wilson, Miss Ann	Sandwich	5
Whetter, Richard	London, O	10
Whitton, W. J	Toronto	8
Wood, Rev. Wm., Clergyman	Port Rowan	42
Wright, John, Builder	London	8
Wilson, Wm	Toronto	59
Watts, Alfred, President, in trust	Brantford	173
Williams, Ed. Geo.	Toronto	10
Yarker, Geo. W., Bank Manager, in trust	do	30
Young, Geo. P., Professor	do	235
Kane, J. Ham'n, Bank Inspector	do	50
Commercial Loan and Stock Co	do	2,817
Baines, W. & C., Brokers	do	4
Beaty & Co., Robt., Brokers	do	20
Cassels, Son & Co., Brokers	do	40
Home Savings & Loan Co. (Limited), in trust ($191,650 paid up)	do Less—$3,150	1,948
London and Canadian Loan and Agency Co. (Limited)	do	3,637
Gzowski & Buchan, Brokers	do	195
Stark & Co., John, Brokers	do	113
Strathy & Strathy, Brokers	Montreal	361
Burnett & Co., Brokers	do	321
Canadian Securities Co. (Limited)	do	579
Strathy, J. B., Gentleman	London, O.	370
Moat, Robt., Broker	Montreal	41
Lane, C., Advocate	do	100
La Caisse d'Economie N. D. de Québec		355
Mitchell, James, Banker	Pitlockry, Scotland	15
Lindsay, R., Broker	Montreal	50
Meeker, J. R., Broker	do	85
Jackson, C. A., Schoolmaster	Waterloo, Q	1
Wotherspoon, Mrs. Blanche	St. Ann's	2
Labatt, Theo., Secretary, Sugar Refining Co.	Montreal	82
Wilson, A., Farmer	Martintown, O	72
Farley, Samuel, and Torrance, Jno., in trust	Montreal	50
Burland, G. B., Lithogpapher	do	215
Labatt, Theo., Secretary Sugar Refining Co., in trust	do	50
Laurie, Duncan, Gentleman	Quebec	20
Montreal City and District Savings Bank	Montreal	3,354
Total shares	$14,120	29,668
		$2,966,800
	Less	14,120
	Total paid up	$2,952,680

Certified as being correct.
THE FEDERAL BANK OF CANADA,
TORONTO, 1st January, 1884.

H. S. STRATHY,
General Manager.

IMPERIAL BANK OF CANADA.

(Banque Impériale du Canada.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Austin, James	Spadina	75	7,500
Aldwell, T. D	Southsea, Eng	30	3,000
Ardagh, Judge J. A	Barrie	12	1,200
Arnold, Miss C J	Torquay, Eng	15	1,500
Allison, Wm., M.D	Bowmanville	22	2,200
Archer, H. R	Newberry	25	2,500
Allan, Rev. T. D	Goderich	6	600
Arnott, A. S	Cobourg	7	700
Allan, D. H	Toronto	1	100
Armour, E. D., and W. Kersteman, jun., Trustees	do	5	500
Austin, James, in trust	Spadina	950	95,000
Anchor Insurance Company	Toronto	80	8,000
Burton, Justice G. W	do	9	900
Bain, John	do	45	4,500
Burgess, R. K	do	137	13,700
Blaikie, J. L., in trust	do	57	5,700
Beveridge, J. A	London, England	180	18,000
Bessey, Mrs E. H	St. Catharines	14	1,400
Bate, Mrs. A., Administratrix	Dunnville	19	1,900
Buell, Mrs. S. M	St Catharines	3	300
Brown, Mrs. A. W	Toronto	20	2,000
Brown, Henry	do	45	4,500
Bingham, E. K	Aylmer, Ont	5	500
Boyd, G	Lindsay	20	2,000
Bain, Rev J	Markham	10	1,000
Bethune, Rev. C. J. S., in trust	Port Hope	17	1,700
Burland, G. B	Montreal	37	3,700
Benson, Hon. J. R	St. Catharines	200	20,000
Benson, T. M. (Port Hope), and G. L. McCaul, Trustees	Ottawa	10	1,000
Benson, Richard L	Cobourg	5	500
Boswell, A. R., in trust	Toronto	15	1,500
Barrick, Samuel	Marshville	30	3,000
Bethune, Rev. C. J S., in trust	Port Hope	130	13,000
Bethune, R. H., in trust	Toronto	56	5,600
Browne, James, M.D	do	4	400
Bolster, Thomas	Uxbridge	15	1,500
Benson, Miss A. M	St. Catharines	6	600
Berston, W. J	do	10	1,000
Benson, C. J., and R. G. Cox, Trustees	do	8	800
Baines, W. J., Trustee	Toronto	10	1,000
Bates, J. S	do	40	4,000
Bethune, Rev. C. J. S	Port Hope	16	1,600
Bethune, R. H., Administrator	Toronto	29	2,900
Beaty & Co. Robert	do	1	100
Benson, C. J. and J. C. Mack, in trust	St. Catharines	5	500
Clark, John, Estate of late	Philadelphia	37	3,700
Corwin, Mrs Catherine	New Fane, N Y	4	400
Carlisle, Wm., Estate of late	St. Catharines	20	2,000
Cook, Miss M	Toronto	8	800
Clark, John, Estate of late	Drummondville	17	1,700
Crickmore, John	Toronto	37	3,700
Chadwick, Miss J. S	do	3	300
Currie, Neil	do	15	1,500
Crysler, Mrs. Catherine	St. Davids	3	300
Campbell, Mrs. Susan	Hamilton	30	3,000
Crowther, James	Toronto	15	1,500
Crane, Robert	Marshville	30	3,000
	Carried forward	2,655	265,500

Imperial Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Impériale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	2,655	265,500
Cook, Samuel	Port Colborne	10	1,000
Cromniller, Henry	do	10	1,000
Carter, L. G	do	5	500
Carter, C H	do	20	2,000
Cambie, H. J., in trust for L. Cambie	Ottawa	3	300
Cambie, H. J., in trust for M. Cambie	do	3	300
Carter, D. W	Port Colborne	15	1,500
Cutler, Eber	Ridgeway	10	1,000
Christopher, A. N	Ingersoll	21	2,100
Christopher, John	do	5	500
Christopher, George	do	6	600
Cayley, John	London, Eng.	12	1,200
Carvan, Julia	St. Catharines	5	500
Cambie, H. J	Ottawa	8	800
La Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec	Quebec	400	40,000
Cameron, Mrs. S	Grafton	17	1,700
Colville, R., in trust	Orono	1	100
Carswell, R., in trust	Toronto	29	2,900
Chisholm, Miss L. L	St. Catharines	2	200
Carter, John	Toronto	15	1,500
City and District Savings Bank	Montreal	500	50,000
Crombie, F., and Jones, B	Toronto	2	200
Cameron, Miss M	Grafton	4	400
Commercial Loan and Stock Co	Toronto	64	6,400
Cox and Worts	do	1	100
Donald, Richard	do	15	1,500
Drury, W. C., and Holden, J., Trustees	St. John, N.B	25	2,500
Dickson, W. H., Estate of	Toronto	15	1,500
Duck, Wm	Grantham	8	800
Davies, Thos	Toronto	3	300
Dixon, B. Homer	do	75	7,500
Dewar, J. F., Estate of late	Port Hope	10	1,000
Disher, B. M	Ridgeway	10	1,000
Duncan, John	Toronto	5	500
Denison, Mrs. Julia A	do	10	1,000
Daly, M. B., and Furniss, A. H., in trust	Halifax	35	3,500
Dewar, Mrs. Anne J	Port Hope	30	3,000
Elliot. Wm	Toronto	3	300
Ellis, R. Y	do	5	500
Ebinger, Rev. F	Town Line, N.Y	15	1,500
Evans. Mrs. Jane	Toronto	10	1,000
Engelhardt, H. A	Deer Park	7	700
Fisken, John	Toronto	100	10,000
Furlong, Miss E S	Port Hope	13	1,300
Foster, Mrs. J. M	Toronto	15	1,500
Fuller, Mrs C	Hamilton	55	5,500
Fitzgerald, E., Estate of late	Toronto	157	15,700
Farncombe, Fred	Newcastle	30	3,000
Fuller, Rt. Rev. T. B	Hamilton	126	12,600
Forster, Wm	Brampton	22	2,200
Forster, Thos	do	10	1,000
Farrs, E W	Port Colborne	7	700
Forster, J. W. L	Toronto	7	700
Foster, Mrs. E	Weston	3	300
Foster, H. M. V	do	2	200
Fulton, A. T	Toronto	200	20,000
Fleming, Mrs. Jessie	do	4	400
	Carried forward.....	4,855	485,500

Imperial Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Impériale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	4,855	$ 485,500
Gilmour, Miss E	Toronto	15	1,500
Gould, Joseph	Uxbridge	30	3,000
Grass, M. C	St. Catharines	7	700
Graham, J. S., Estate of late	Ridgeway	42	4,200
Grist, H	Ottawa	15	1,500
Grant, Patk., Estate of late	Busby, Scotland	15	1,500
Gray, R. M., in trust	Toronto	15	1,500
Golding, Mrs. Christian	Ingersoll	3	300
Golding, E	do	12	1,200
Graham, W. M	Ridgeway	5	500
Goodall, James	Toronto	15	1,500
Gooderham, Geo., in trust	do	224	22,400
Graham, James	do	1	100
Howland, Hy. S	do	251	25,100
Hixson, T. J	Port Robertson	33	3,300
Helliwell, Mrs. M	St. Catharines	2	200
Howland, Lady	Toronto	22	2,200
Hipple, Mrs. C	Jordan	10	1,000
Hughes, Patk	Toronto	156	15,600
Holmes, L. C	St. Catharines	8	800
Hamilton, W. B	Toronto	20	2,000
Howland, Sir W. P., McKenzie, Hon. K., and Cameron, Hon. M. C	do	28	2,800
Hallam, John	do	10	1,000
Henry, Mrs. Jane	Lameroux	22	2,200
Herbert, John	Toronto	10	1,000
Harris, R. C	Kingston	25	2,500
Hale, G. C	do	15	1,500
Hamill, W. J	St. Catharines	1	100
Helm, John	Port Hope	75	7,500
Holden, John	St. John, N.B.	10	1,000
Helliwell, Mrs. E	Toronto	7	700
Hann & Mathews	Port Colborne	7	700
Hamilton, James	do	10	1,000
Hamilton, Andrew	do	5	500
Henry, John	Lameroux	3	300
Hamilton, Rev. C	Quebec	48	4,800
Heward, Miss A. M	Toronto	6	600
Henry, Miss M	Lameroux	12	1,200
Heintzman & Co	Toronto	6	600
Harris, Rusk, and Rae G. M., Trustees	do	10	1,000
Howland, H. S., in trust	do	845	84,500
Harrison, T. Shaw, in trust	do	5	500
Hughes, P., and McCrosson, T., in trust	do	46	4,600
Hamilton, Robert	Quebec	100	10,000
Henderson & Small, in trust	Toronto	40	4,000
Home Savings and Loan Co. (Limited)	do	870	87,000
Hamilton, Mrs. Waney	Stromness	3	300
Ingersoll, Miss K	Toronto	22	2,200
Jones, C	do	18	1,800
Junkin, S. S	St. Catharines	22	2,200
Jarvis, Joseph	Guelph	100	10,000
Jones, B., Trustee for G. S. Holmstead	Toronto	8	800
Jones, William H	Ottawa	15	1,500
Jones, B., and Moss, C., Trustees	Toronto	1	100
Jones, Anson	do	20	2,000
Johnston, John James	Grafton	38	3,800
	Carried forward	8,219	821,900

Imperial Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Impériale du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	8,219	$ 821,900
Keith, D. S.	Toronto	10	1,000
Kains, Miss E. M.	St. Thomas	5	500
King, F., M.D.	Port Colborne	7	700
Kinnard, J. D.	Humberstone	5	500
Kent, Miss M.	Toronto	7	700
Keefer, Wm. N., M.D	Galt	20	2,000
King, R. S., M.D.	Port Robinson	5	500
Keterson, Joseph	Toronto	96	9,600
Kirkpatrick, J. C., Estate of late	Chippawa	25	2,500
Kiely, W. T.	Toronto	255	25,500
Kane, J. Hamilton	do	20	2,000
Lally, C. C. W	Ottawa	5	500
Lowes, Mrs. M.	Brampton	8	800
Layton, D. B.	Toronto	6	600
Lathmore, M., Administratrix	Marshville	10	1,000
Leadlay, Edward	Toronto	300	30,000
Lathmore, Mary	Marshville	10	1,000
Lally, Mrs. A.	Barrie	14	1,400
Long, Thomas	Collingwood	151	15,100
Lawlor, Miss A. L.	Toronto	65	6,500
London and Canada Loan and Agency Co. (Limited)	do	277	27,700
Merritt, W. H, jun., Estate of late	St. Catharines	10	1,000
Merritt, J. P.	do	109	10,900
Merritt, Mrs. S. C.	Toronto	4	400
Merritt, T. R.	St. Catharines	500	50,000
Miller, Richard, Q.C.	do	30	3,000
Merritt, T. R., in trust	do	63	6,300
Merritt, Charles, Estate of the late	St. John, N B.	250	25,000
Milroy, R.	Toronto	30	3,000
Morrison, Mrs C.	Port Colborne	10	1,000
Muir, Alex., & Bros	Port Dalhousie	40	4,000
Moore, J. J.	Ridgeway	3	300
Macklem, Julia A., Estate	Toronto	4	400
Manning, Mrs. Susan	do	15	1,500
Mellanby, Wm.	Humberstone	10	1,000
Murray, J. W.	Belleville	43	4,300
Macklem, Mrs. C. E.	Chippawa	4	400
Macklem, O. R., in Trust	Toronto	4	400
McDonald, John	do	10	1,000
Morris, Hon. A.	do	100	10,000
McPhail, R. S. J.	do	15	1,500
McFarland, Mrs. A.	Thorold	6	600
McDonagh, John	do	22	2,200
McGlasham, J. F., Estate late	Chippawa	30	3,000
McFall, A.	Bolton	15	1,500
McCarthy, Mrs. C. H.	Toronto	16	1,600
McRitchie, Rev. G	Almonte	15	1,500
McCarthy, Dalton, in trust	Toronto	2	200
Nanton, E	do	120	12,000
Neilson, James	do	60	6,000
Northrop, H. S.	do	15	1,500
Newcombe, O.	do	7	700
Nordheimer, S.	do	15	1,500
Osler, Mrs Kate S	Cobourg	8	800
Oille, G. N., Estate late	St. Catharines	4	400
Oille, M.D., L. S.	do	14	1,400
	Carried forward	11,123	1,112,300

Imperial Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Impériale du Canada—*Suite.*)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	11,123	$ 1,112,300
O'Brien, Henry	Toronto	15	1,500
Oliver, Mrs. M. E	do	2	200
Osler, E. B	do	11	1,100
O'Neill, J	Ingersoll	9	900
Osler, F. *et al*, Trustees	Toronto	25	2,500
Pounds, S.	Sherkston	5	500
Phœnix Insurance Co	Hartford, Conn	75	7,500
Plumb, T. S	Toronto	5	500
Paterson, P., Estate of late	do	35	3,500
Parkinson, A. G	do	10	1,000
Platt, Samuel	do	30	3,000
Perry, R. D	Toronto	15	1,500
Plumb, D. C	Niagara	8	800
Paterson, Mrs. Mary	Toronto	12	1,200
Robinson, C. and Plumb, D. C., Trustees	do	5	500
Ramsay, William	do	540	54,000
Rannie, John	do	100	10,000
Ramsay, R. H	do	15	1,500
Ranson, J. Gay, Trustee	Chippawa	12	1,200
Robinson, George	Toronto	45	4,500
Richardson, Samuel, Estate of late	Galt	12	1,200
Rolph, J. T	Toronto	35	3,500
Rooth, Mrs. A. E	Port Colborne	7	700
Rolls, Henry, M.D	St. Catharines	15	1,500
Reeb, John	Port Colborne	5	500
Raikes, Walter	Barrie	20	2,000
Rogers, Mrs. E. M	Brighton	7	700
Riordon, John	St Catharines	150	15,000
Roberts, Mrs. J	Drummondville.	4	400
Roach, George	Hamilton	94	9,400
Read, J. Moore	Toronto	8	800
Rowsell, Henry	do	11	1,100
Rose, G. McL	do	37	3,700
Reed, Miss M. C. S	Brighton	1	100
Ridout, Matilda A., Estate	Toronto	6	600
Robinson, Mrs. E. S	do	10	1,000
Richardson, Mrs. A. M	Ingersoll	10	1,000
Shields, James, Estate of	Toronto	55	5,500
Secord, Miss G. K	Homer	3	300
Simpson, Robert	Toronto	10	1,000
Simpson, Mrs. M. A	do	10	1,000
Sewell, Rev. H. D	Headcorn, Kent	25	2,500
Scoley, E. K	Toronto	15	1,500
Smart, Mrs. C. S	Port Hope	10	1,000
Stevenson, Miss C. M	St. Catharines	3	300
Smith, Lt.-Col. W. R. B., and Smith, C. W., Trustees	Stowbridge.	22	2,200
St. Joseph, Sister of	Toronto	4	400
Smith, Isabella A	St. Catharines	7	700
Stewart, Robert	Toronto	30	3,000
Square, John	Mitchell	21	2,100
Square, J. S	do	20	2,000
Saunders, A	Montreal	30	3,000
Swan, Miss Janet	Toronto	18	1,800
Scholfield, J. S	Port Colborne	7	700
Scobie, Mrs. J.	Toronto	54	5,400
Smith, Andrew, V.S.	do	15	1,500
	Carried forward	12,888	1,288,800

Imperial Bank of Canada—*Concluded.*
(Banque Impériale du Canada—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	31,588	$ 1,579,400
Smith, John	Ingersoll	5	500
Springer, Wm., M.D	Woodstock	5	500
Stewart, James	Sarnia	50	5,000
Smith, Marcus, C.E.	Ottawa	10	1,000
Sparrow, W. H., Estate of	Toronto	15	1,500
Scadding, Rev. H., D. D	do	18	1,800
Smith, John, Executors, Estate of the late	do	150	15,000
Shewan, Magnus	do	7	700
Stephens, R. P., and Rowsell, Henry, Trustees	do	11	1,100
Stark, John, & Co	do	10	1,000
Smith, Edward	do	1	100
Scott, J., and Bethune, R. H., in trust	do	1,220	122,000
Thornburn, Jas, M.D	do	15	1,500
Tane, Rev. F	Brockville	3	300
Thomas, Wm	Toronto	15	1,500
Thompson, Robert	do	15	1,500
Tarbutt, Mrs. E. B.,	do	10	1,000
Todd, Thos	do	20	2,000
Urquhart, John	Oakville	15	1,500
Vanwyck, Mrs. M	Port Colborne	5	500
Vankoughnet, S. J	Toronto	3	300
Wilkie, D. R	do	1	100
Wright, D. M	Colborne	6	600
Wadsworth, T. R	Weston	225	22,500
Wadsworth, W. R	do	30	3,000
Ward, Mrs. C M., Administratrix	St. Catharines	3	300
Wilkie, Mrs. A	Quebec	30	3,000
Wilkie, Chas., Estate of late	Belleville	5	500
Woodruff, Richard	St. Catharines	12	1,200
Wilson, Chas	Ingersoll	4	400
Whiteman, John	Humberstone	5	500
Wright, R	Ridgeway	1	100
Whatley, Geo	Drummondville	10	1,000
Wilson, J. O	St. Catharines	5	500
Woodruff, W.H	St. Davids	20	2,000
Wood, Jas	St. Catharines	2	200
White, C A	Humberstone	5	500
Walker, H. S	Cobourg	35	3,500
Wilkie, D. R., Trustee	Toronto	21	2,100
Wright, Mrs. Jane	do	6	600
Wright, Miss M	do	3	300
Woodruff, J. C	Drummondville	30	3,000
Wilson, Ann, Executors of the late	Sandwich	5	500
Walmsley, Thos	Toronto	7	700
Wilson, Wm	do	15	1,500
Wilkie, Mrs. A. C. C	Belleville	11	1,100
Young, Thos	West Hill	10	1,000
Zavitz, Mrs. M	Ridgeway	2	200
Total		15,000	1,500,000

I hereby certify that the foregoing is a true list of the shareholders of this bank, showing the respective number of shares and amount paid up by such shareholders, being the par value of said shares, as upon the 1st day of January. 1884.

D. R. WILKIE, *Cashier.*

ONTARIO BANK.

(BANQUE D'ONTARIO.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Abbott, Hon. J. J. C	Montreal	40	4,000
Acadia Fire Insurance Co	Halifax	80	8,000
Adams, Albert	Montreal	16	1,600
Adams, Francis	do	22	2,200
Adams, Henry	Whitby	18	1,800
Adams, Richard Wm	Montreal	2	200
Alexander, Revd. Finlow	Guelph	4	400
Alan, D. H., Trustee	Toronto	5	500
Allan, Estate Sir Hugh	Montreal	50	5,000
Allan, Margaret	Toronto	7	700
Allan, Wm	Montreal	3	300
Ambrose, R. S., Trustee	Hamilton	3	300
Allan, W , in trust	Montreal	6	600
Appleby, Samuel	Paris	20	2,000
Archibald, Hon. A. G	Halifax	12	1,200
Arnold, Jane M	Montreal	10	1,000
Arnoldi, Frank	Toronto	1	100
Arnott, Andrew S	Cobourg	5	500
Atkinson, William Henry	Toronto	17	1,700
Badgley, W., tutor	Montreal	1	100
Augusta, Treasurer of Township	Algonquin	70	7,000
Auston, F. W	Brighton	2	200
Avery, Miss L. C	Halifax	10	1,000
Ashton, Benjamin	Bowmanville	1	100
Ardagh, J. A	Barrie	10	1,000
Archibald, Hon. A. G., in trust	Halifax	2	200
Accountant Supreme Court Judicature Ontario	Toronto	56	5,600
Anderson, W. N	do	20	2,000
Babcock, M., Trustee	Montreal	2	200
Bain, Hugh A., in trust	do	2	200
Bain, Rev. James	Markham	2	200
Bain, John and D. Martin, in trust	Toronto	7	700
Baird, Miss S. M	Montreal	2	200
Baker, Estate C. D	Grafton	11	1,100
Baker, John	Paris	28	2,800
Ball, F A	Toronto	1	100
Banks, Mary F	Montreal	10	1,000
Baptist, Alexander	Three Rivers	57	5,700
Baptist, Isabella	do	2	200
Baptist, Isabella C	do	18	1,800
Baptist, John, Executor	do	3	300
Baptist, Margaret	do	2	200
Barber, Miss Nellie G	Toronto	1	100
Barlow, Wealthy Jane	Richmond, Que	6	600
Barnhart, A. J	Mille Roches	18	1,800
Barss, John W	Wolfville, N.S	100	10,000
Bate, H. G	Ottawa	2	200
Bates, Nancy J	Bowmanville	7	700
Bauld, William	Halifax	10	1,000
Bayne, Thomas	do	60	6,000
Beith, A. and H	Bowmanville	3	300
Beith, Hector	do	70	7,000
Bell, Charles	Halifax	3	300
Bellwood, Estate Charles	Bowmanville	1	100
Beman, Mrs. Mary C	Newcastle	2	200
Bender, A. J	Montmagny	1	100
Best, John	Orono	29	2,900
Best, Robert	Oshawa	4	400
	Carried forward	957	95,700

Ontario Bank---*Continued.*
(Banque d'Ontario---*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	957	95,700
Best, S. H	Peterboro'	18	1,800
Beswick, James	Toronto	5	500
Bigelow, Silas	Lindsay	6	600
Bigelow, James, W	Wolfville	20	2,000
Billings, Estate F. T	Oshawa	15	1,500
Birch, R. J. W., in trust	Montreal	12	1,200
Bird, Miss Harriet	Bowmanville	1	100
Birnie, Grace J	Toronto	3	300
Black, H, C	Pugwash	35	3,500
Black, Wm. A	Halifax	5	500
Blaikie. John L	Toronto	2	200
Blakey, Miss Eliza	Prescott	5	500
Blakey, Miss Margaret	Ottawa	11	1,100
Blakey, Miss M. A	Augusta	11	1,100
Bleakley, Francis	Bowmanville	16	1,600
Bond, John B., in trust	Montreal	28	2,800
Boothby, Estate Thomas	Altona	1	100
Borland, Mrs. Ann	Bowmanville	1	100
Bowen, Estate Hiram	Newcastle	22	2,200
Bowen, Mary	Toronto	2	200
Bowen, Miss M. A.	Newcastle	3	300
Boyd, Miss Agnes	Montreal	7	700
Boyd, Janet	do	7	700
Boyd, John	do	5	500
Boyd, Mrs. M. S., Estate of	Prescott	3	300
Boyer, J. A. T	Montreal	6	600
Boyer, J. C. A	do	6	600
Boyer, L. A	do	6	600
Boyer, M. E. C	do	6	600
Boyer, M. L. A	do	6	600
Boyer, Thos. and John, in trust	Kincardine	2	200
Bradford, John	Granby	13	1,300
Bradley, Thos., Estate of	Hampton	2	200
Bradshaw, Florence M	Quebec	1	100
Bradshaw, M. H	Inverness	19	1,900
Bradshaw, M. T	Quebec	16	1,600
Braithwaite, Elizabeth	Cavansville	9	900
Brandchaud, Moïse	Montreal	4	400
Brennan, Margt	do	38	3,800
Breadon, Ann Jane	Richmond, East, Q	3	300
Brent, Wm	Tyrone	5	500
Broad, Mrs. Grace	Haydon	2	200
Broad, Wm	do	10	1,000
Brookfield, S. M	Halifax	8	800
Brookfield, Wm. H	do	4	400
Brooks, E. T., and W. S. Senkler	Perth	8	800
Brown, Miss Ann	Montreal	3	300
Brown, Mary	do	4	400
Brown, Wm	Tyrone	3	300
Brown, Jas	Toronto	17	1,700
Browne, Jas., M.D	do	12	1,200
Browne, J. and P	do	8	800
Bruce, Robt	Quebec	26	2,600
Brydon, Jas	Galt	2	200
Buchanan, Mrs. Ann	Laggan	4	400
Buchanan, Mrs. Ann, in trust	do	8	800
Burk, D. F., sen., Estate of	Bowmanville	1	100
	Carried forward	1,463	146,300

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,463	$ 146,300
Burk, H. W	Bowmanville	5	500
Burland, Geo. B	Montreal	60	6,000
Belcher, Mrs. M	Peterboro'	20	2,000
Burwell, M. G	Port Burwell	11	1,100
Burwell, P. J	do	16	1,600
Bate, H. G	Ottawa	3	300
Boate, Emma, E	Oro	15	1,500
Beith, Alex	Bowmanville	36	3,600
Boyd, G	Toronto	20	2,000
Bates, W A., and W. Strachan, Executors	Montreal	35	3,500
Bower, F	Iberville	2	200
Bryant, H. A. W	Toronto	8	800
Bradford, Mrs. W. N	Abbotsford	5	500
Burgess, R. K	Toronto	60	6,000
Benny, Jean	Montreal	4	400
Benny, E. C	do	4	400
Benny, S. R	do	4	400
Benny, R	do	4	400
Cahill, E. D., Trustee	Hamilton	3	300
Calder, John	Brooklin	8	800
Cambie, Hy. J	Ottawa	5	500
Cameron, Rev. J. and A. Gray, Trustees	Montreal	5	500
Cameron, Rev. J	Millbrook	5	500
Campbell, A., sen	Keene	7	700
Campbell, Maria	Colborne	2	200
Campbell, Jas	Peterboro'	40	4,000
Campbell, M	Montreal	24	2,400
Carmichael, C. E	New Glasgow	2	200
Carmichael, J. E	do	3	300
Carmichael, J. R	do	5	500
Carpenter, Mrs. L. D. F	Florida	7	700
Carr, T	Toronto	3	300
Carswell, J., Estate of	Prince Albert	11	1,100
Carter, Geo	Montreal	12	1,200
Carter, W. H	Quebec	9	900
Chadwick, E. M., in trust	Toronto	1	100
Chaffers, Mrs H	Montreal	20	2,000
Chalmers, A	Huntingdon	5	500
Charlebois, L. B. A	Laprairie	20	2,000
Cheney, Gilman	Montreal	20	2,000
Cherry, R	Bowmanville	10	1,000
Christie, Mrs. A. B	Keene	2	200
Christie, Mrs. S	Montreal	7	700
Clark, T	St. Philomene	22	2,200
Clarke, Mrs. Margt	Montreal	9	900
Cleary, Geo. F	Halifax	10	1,000
Cleeve, Miss F. D	Montreal	6	600
Clemens, Miss A	Bowmanville	2	200
Clemens, Miss Ada	do	2	200
Clemens, Jos	do	8	800
Clemens, Jos., in trust	do	1	100
Clemens, S., Estate	Bowmanville	20	2,000
Clemens, W., Estate	Tyrone	5	500
Clark, Wm., M.D	Palmerston	10	1,000
Clouston, Rose M	Montreal	2	200
Cockburn, J. R. R	Toronto	42	4,200
Cody, B	Newmarket	3	300
	Carried forward	2,153	215,300

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	2,153	215,300
Cole, Mrs. C	Tyrone	1	100
Cole, J. R	do	2	200
Cole, R	Hampton	1	100
Coleman, Mrs. J. S. H	England	25	2,500
Coleman, W. J	Halifax	20	2,000
Collas, James	Gaspé	16	1,600
Confederation Life Association, in trust	Toronto	5	500
Cookson, S., in trust	Montreal	1	100
Costley, J.	Halifax	20	2,000
Courtice, C	Bowmanville	4	400
Cowie, K	Montreal	3	300
Cowley, D. C	Ottawa	6	600
Cream, W	Quebec	5	500
Crerar, W. G	Pictou, N.S	30	3,000
Cresswell, D. T.	Martintown	6	600
Croskery, R., sen., Estate	Perth	2	200
Cryderman, E. B	Hampton	10	1,000
Cryderman, James	do	8	800
Cryderman, J. H	Bowmanville	3	300
Cuff, J. R.	Cannington	2	200
Culton, H	New Glasgow	1	100
Cumming, Mrs. J.	Colborne	25	2,500
Currier, J. E W.	Ottawa	5	500
Cuvillier, Miss L	Montreal	2	200
Daly, M. B., and A. H. Furniss, Trustees	Halifax	37	3,700
Cooke, Wm.	Toronto	25	2,500
La Caisse d'Economie de Notre Dame	Quebec	10	1,000
Cummings, S	Oakwood	6	600
Carruthers Bros	Kingston	555	55,500
Chapleau, C. K.	Ottawa	2	200
Campbell, James	Peterboro'	10	1,000
Campbell, M. J	Newcastle	3	300
Dardis, T	Montreal	50	5,000
Dardis, Mrs. Agnes	Morrisburg	20	2,000
Darling, A	Montreal	3	300
Darling, A., in trust	do	40	4,000
Confederation Life Association	Toronto	92	9,200
Dale, R. A	Uxbridge	10	1,000
Davis, M. E. D	Bowmanville	1	100
Davis, Miss Kate	Kingston	4	400
Dean, James	Three Rivers	3	300
Deblois, Mrs. M. S.	Wolfville	1	100
Denistoun, R., in trust for E. O. D.	Peterboro'	10	1,000
Denistoun, R. and J. F., Trustees	do	3	300
Denny, A., in trust	Ottawa	15	1,500
Desforges, A	Quebec	2	200
Desforges, E	Montreal	8	800
Devine, J., Estate	New Lancaster	5	500
Devitt, Mrs. R	Cadmus	2	200
Dewar, F	Dunvegan	6	600
Dick, W	Montreal	1	100
Dingwall, A	South Lancaster	20	2,000
Dodwell, L. E	Montreal	2	200
Doherty, T. J., in trust	do	3	300
Donaldson, R.	England	10	1,000
Donovan, William, Estate	Dalkeith	2	200
Doran, Mrs. E. A	Lachine	3	300
	Carried forward	3,320	332,400

Ontaria Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	3,320	332,000
Dowdall, James	Almonte	8	800
Drummond, E., Estate	Keene	4	400
Drummond, John	Spencerville	1	100
Drummond, William	Paris	6	600
Duboid, A	Three Rivers	5	500
Duff, J. M. M	Montreal	2	200
Duncan, William	do	21	2,100
Dundas, Miss E. A.	Brandon	2	200
Dunn, T. H.	Quebec	5	500
Durnford, Jane	Montreal	1	100
Davidson, E	Peterboro'	3	300
Darling, W., Executor	Montreal	8	800
Duncan, Miss Jane	do	10	1,000
Eadie, M	do	4	400
Egleson, Mrs. H. B	Ottawa	1	100
Eastland, William	Peterboro'	6	600
Eastwood, Wm. O., *et al.*	Whitby	20	2,000
Eddy, C. M	Orono	7	700
Eddy, J. F	Newcastle	8	800
Edwards, Henry	Warsaw	5	500
Edwards, Jos	do	5	500
Edwards, Samuel	do	5	500
Edwardsburg, Treasurer, Township of	Prescott	46	4,600
Egan, S. L	Aylmer	1	100
Elliott, Wm	Iroquois	20	2,000
Elliott, John, in trust	Lachine	3	300
Elliott, T. W., Executor	Montreal	8	800
Ellis, C. E	do	3	300
Ellis, Jane S.	do	3	300
Ellison, Mrs. E	Newcastle	3	300
Ellwell, Ann	Montreal	14	1,400
Empson, Rev. J	do	11	1,100
Erratt, Mrs. M. C	Ottawa	1	100
Erskine, J. S	Cumberland	2	200
Evans, Mrs. S. M	Montreal	10	1,000
Ebbels, H. L	Port Perry	3	300
Earls, John	Toronto	10	1,000
Farrell, Mrs. A	Warsaw	2	200
Farlinger, Mrs. E	Cornwall	4	400
Farncomb, F	Newcastle	38	3,800
Farrell, D	Dartmouth	10	1,000
Faulkner, George	Montreal	6	600
Ferguson, A., Estate	Lancaster	9	900
Ferguson, Miss C. C	Hamilton	8	800
Ferguson, E., Estate	Toronto	7	700
Ferguson, Miss Margaret	Eversley	2	200
Field, J. C	Cobourg	10	1,000
Filer, George	Montreal	3	300
Filer, Isaac H	Noyan	4	400
Findlay, David	Sorel	8	800
Firemen's Benevolent Association	Montreal	4	400
Fish, W. T., and J. Fisher	Cobourg	7	700
Fisher, D	Bowmanville	20	2,000
Fitzpatrick, J., Estate	Montreal	46	4,600
Fleming, Mrs. A. J	Ottawa	20	2,000
Fleming, S. H	do	1	100
Foley, A. G	Peterboro'	3	300
	Carried forward	3,807	380,700

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	3,807	$ 380,700
Forbes, Janet	New Glasgow	4	400
Foster, George K	Richmond	15	1,500
Foster, F. C.	Montreal	2	200
Fraser, Hon. C. F	Brockville	71	7,100
Frothingham, Rev. F	Milton, Mass	22	2,200
Frothingham, George H., Estate	Montreal	22	2,200
Frothingham, L. G	do	22	2,200
Fuller, Mrs. C	Hamilton	15	1,500
Funston, J. J	Toronto	4	400
Forrester, J	Prince Albert	26	2,600
Gairdner, Mrs. J	Orono	2	200
Gall, J	Keene	4	400
Gamsby, Mrs. M	Orono	7	700
Gardiner, Charles	Lyn	2	200
Garvin, E. G	Toronto	4	400
Geen, R	Montreal	3	300
German, Charles, Estate	Waterloo	8	800
German, Susannah	do	5	500
Gibb, James	Quebec	24	2,400
Gillbard, Thomas	Cobourg	1	100
Gilmour, Allan	Ottawa	72	7,200
Glackmeyer, Charles	Montreal	12	1,200
Gladman, Joseph, Estate	Port Hope	8	800
Godard, Norris	England	10	1,000
Godson, G. R	do	73	7,300
Goltman, Samuel	Montreal	5	500
Goodall, James	Toronto	2	200
Goodfellow, E. J	Springville	2	200
Gordon, Mrs. E. S	Ottawa	10	1,000
Gould, George, Estate	St. Mary's	11	1,100
Gould, Joseph, Estate	Oshawa	7	700
Graham, Rachel	Montreal	3	300
Grant, R. P	Pictou, N.S.	10	1,000
Gray, R. B	Pembroke	1	100
Green, S	Montreal	15	1,500
Greenway, Mrs. Grace	Little Britain	11	1,100
Gregston, Joseph, Trustee	England	4	400
Greig, A., Estate	Oshawa	15	1,500
Grose, Mrs. R	Newcastle	25	2,500
Grose, S	Whitby	5	500
Grose, William	Newcastle	10	1,000
Gunn, James	Toronto	2	200
Gwynne, E. A	do	2	200
Gyde, Charles	Montreal	10	1,000
Gzowski, Col. C. S	Toronto	212	21,200
Glenney, Wm	Oshawa	30	3,000
Greenback, H	Quebec	10	1,000
Grant J. G	Montreal	15	1,500
Geddes, A	Chicago	40	4,000
Gould, Jos	Uxbridge	30	3,000
Gourlay, Mrs. Janet	Alexandria	9	900
Gooderham, Geo	Toronto	80	8,000
Hacquoil, F	Quebec	18	1,800
Hadrill, A. W	Montreal	5	500
Hagar, C. W., Executor	do	29	2,900
Haines, Ann	Dixon's Corners	3	300
Haines, Jacob	Morrisburg	3	300
	Carried forward	4,879	487,900

Ontario Bank—*Continued.*
Banque d'Ontario—*Suite.*

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	4,879	$ 487,900
Hall, Thos	Peterboro'	8	800
Hall, Wm	Cambray.	8	800
Hall, A. J	Peterboro'	8	800
Hall, A	do	8	800
Hall, Ezra	Orono	5	500
Hall, Mrs. F. H	Montreal	3	300
Hall, Ida M	Bowmanville.	5	500
Hall, J. M. E	Peterboro'	4	400
Hall, Jane G	do	10	1,000
Hall, J	do	35	3,500
Hall, Mrs. K	Orono	8	800
Hallam Jno	Toronto	21	2,100
Hamilton, Jas	Belleville.	20	2,000
Hand in Hand Mutual Fire Insurance Co	Toronto	12	1,200
Harding, Louisa	Prescott	4	400
Harper, Samuel	Kingston	14	1,400
Harris, Rev. W. R	Newmarket	8	800
Hartford Insurance Co	Montreal	65	6,500
Hedges, F. J	Newcastle	12	1,200
Hartley, J	Pirate Harbor	5	500
Harvey, Jas	Peterboro'	11	1,100
Helson, Wm. G	Lindsay	6	600
Hennegar, Abbie	Canning	2	200
Henshaw, M. L	Montreal	2	200
Heron, M. E	Ashburn	6	600
Heron, Wm	do	5	500
Higgins, C	Montreal	3	300
Higgins, Letitia	do	2	200
Hill, H., M.D	Ottawa	20	2,000
Hill, H., *et al*	do	3	300
Hoar, Thos	Bowmanville.	5	500
Hobson, E	Toronto	10	1,000
Hogan, Hy	Montreal	3	300
Holden, Jno., Estate of	Prescott	30	3,000
Holt, J. H	Quebec	6	600
Honey, Chas	Bowmanville	5	500
Honey, Chas., in trust	do	1	100
Hooper, E	Toronto	40	4,000
Hopper, Sarah	Quebec.	8	800
Hopper, Wm	Cobourg	1	100
Hoskin, Wm	Bowmanville.	6	600
Howland, Lady	Toronto	22	2,200
Howland, Lady, in trust	do	8	800
Howland, W. H	do	2	200
Howland, Sir W. P	do	40	4,000
Howland, Sir W. P., *et al*	do	31	3,100
Hughes, Mrs. Ann	do	15	1,500
Hughes, Emma	Ireland	7	700
Hughes, P., in trust	Toronto	25	2,500
Hughes, P., Trustee.	do	5	500
Hughes, P., and D. J. Rees, Trustees	do	47	4,700
Hurlburt, Mrs. M. O	Prescott	1	100
Hull, Jno	Lakefield.	2	200
Humphries, Ann	Brockville	2	200
Hyland, Jno	Oshawa	18	1,800
Holland, Mrs. S	Toronto	50	5,000
Imrie, Thos	Montreal	10	1,000
	Carried forward	5,602	560,200

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	5,602	$ 560,200
Ingham, Joshua, in trust	Doncaster	12	1,200
Irish, Mrs. J. H	Toronto	1	100
Irish, M. H., in trust	do	1	100
Ironfield, Thos	do	20	2,000
Imrie, Rev. Jno	Harriston	10	1,000
Irving, Æ. and J. B. Robinson, Trustees	Hamilton	10	1,000
Irvine, James	Prescott	31	3,100
Jack, Peter	Halifax	9	900
Jackson, Andrew	Peterboro'	40	4,000
Jackson, Daniel	Pictou, N.S	7	700
James, W. D. B., jun	Montreal	4	400
Jarvis, Jos	Guelph	12	1,200
Jellyman, Mrs. A	Chicago	1	100
Johnston, Frank	Quebec	3	300
Jones, Andrew	Maitland	10	1,000
Jones, D., Estate of	do	6	600
Jones, Rev. W	Toronto	5	500
Jones, H. J	Perch Station	20	2,000
Joness, Eliza	Bowmanville	17	1,700
Joness, M., Estate of	do	6	600
Jost, E. S	Halifax	9	900
Jost, M. S	do	4	400
Jones, W. J	Prescott	50	5,000
Katerson, Cath	Newcaslte	6	600
Kay, Cath. E	Toronto	14	1,400
Keeler, Jas., and George Dalton, Executors	Spencerville	15	1,500
Keith, D. S	Toronto	5	500
Kelly, M. E	Port Hope	3	300
Kelly, Mrs. M. T	Penetanguishene	7	700
Kelso, Cath	Orillia	5	500
Kenny, Sir E	Halifax	20	2,000
Kenny, J. F	do	30	3,000
Kenny, J. F., and E. G., Trustees	do	111	11,100
Kerr, Geo., Estate of	Chatham, N.B	14	1,400
Kershaw, Jno	Montreal	8	800
Keterson, Jos	Toronto	32	3,200
King, E. F	Montreal	2	200
Kingston, Maria	Ottawa	3	300
Kinnear, Harriet	Kinnear's Mills	5	500
Kinnear, Jas. L	do	47	4,700
Kinnear, John	Springville	2	200
Kirkpatrick, J. C	Goderich	33	3,300
King, Miss F	Montreal	3	300
King, R. M	Mt. Forest	2	200
Labatt, Mary S	Prescott	3	300
Laboureau, Josepine	Penetanguishene	2	200
Lacerte, N	Lévis	5	500
Lafleur, E	Montreal	5	500
Lamothe, J. M	do	1	100
Lane, Chas	Napanee	20	2,000
Lang, Wm., sen	Keene	3	300
Langmaid. Jos., jun., Trustee	Taunton	5	500
Langton. Mrs. C	Carleton Place	2	200
Langwill, Mary	Montreal	13	1,300
Levis, Chas	Belleville	90	9,000
Leavens, Daniel	Pickering	2	200
Leeson, Mrs. E	Quebec	1	100
	Carried forward	6,409	610,900

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	6,409	$ 640,900
Legros, Jno.	Gaspé	6	600
Leslie, Julia K.	do	....	....
Leslie, Thos.	Scotland	5	500
Levy, Alexander	Montreal	122	12,200
Lick, Daniel	Oshawa	6	600
Lister, Mrs. A.	Meaford	1	100
Lister, C. J.	do	1	100
Little, Mrs. B.	England	16	1,600
Little, J. W., Estate of	Brandon	5	500
Lloyd, Mrs. C.	Quebec	4	400
Lloyd, Geo. A.	England	4	400
Lockhart, Mrs. Isabella	Orono	5	500
Logie, Miss Mary	Quebec	2	200
Logie, F. J.	Montreal	2	200
Loscombe, Mrs. Catherine	Bowmanville	1	100
Lowell, Wm. C.	Halifax	3	300
Lowrie, James	Montreal	5	500
Luke, James	Oshawa	2	200
Luke, Phillip, Trustee	West Huntington	1	100
Lumsden, Geo.	Newcastle	12	1,200
Lyall, Jno., Estate of	Bowmanville	15	1,500
Lyon, Miss Helen	Ottawa	1	100
Lawrence, Geo. W.	Stratford	5	500
Lang, Annie M.	Ottawa	5	500
Leslie, Patrick, Estate of	Montreal	8	800
Long & Bro., T.	Collingwood	10	1,000
Macklem, Mrs. C. E.	Toronto	2	200
Fleming, Mrs. Jessie	do	2	200
Macklem, Mrs. Julia A., Estate of	do	2	200
Macklem, Oliver R., Trustee	do	2	200
Magee, Chas., Administrator	Ottawa	2	200
Magill, Robert, Estate of	Janetville	21	2,100
Mailly, Rev. Jules	Quebec	5	500
Mann, Jessie E., Trustees	Ottawa	12	1,200
Mann, Mrs. Julia M., Estate of	Bowmanville	8	800
Massey, C. A.	Toronto	7	700
Masson, Hon. Joseph, Estate of	Montreal	80	8,000
Mathie, Agnes	do	8	800
Maunder, Elizabeth	England	7	700
Meikle, W. D.	Morrisburg	3	300
Meiklejohn, James	Quebec	32	3,200
Melville, John W.	Spencerville	3	300
Melville, Rev. A. H., Estate of	do	2	200
Menagh, Agnes	Oshawa	1	100
Menagh, John	Whitby	1	100
Merrill, M. A.	Montreal	2	200
Metcalfe, Chas. P.	do	5	500
Middleton, J.	Newcastle	3	300
Miller, Geo. B.	Uxbridge	5	500
Miller, Melville, in trust	Peterboro'	2	200
Miller, Robt.	England	60	6,000
Miller, Wm.	Laggan	10	1,000
Milligan, Margaret	Clarke	30	3,000
Milne, John	Bowmanville	2	200
Milroy, Robt.	Toronto	20	2,000
Minns, Mary	Bowmanville	7	700
Mitchell, B., Estate	Oshawa	15	1,500
	Carried forward.........	7,017	701,700

Ontario Bank.—*Continued.*
(Banque d'Ontario.—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	7,017	701,700
Mitchell, W. F	Halifax	10	1,000
Moffatt, W., in trust	Montreal	1	100
Molson, John H. R	do	66	6,600
Molson, Thos., Estate	do	60	6,000
Monk, John	do	85	8,500
Montreal St. Bridgets Refuge	do	80	8,000
Montreal St. Patrick's Orphan Asylum	do	80	8,000
Moody, H	Hamilton	8	800
Moorcraft, Wm., Estate	Bowmanville	5	500
Moore, F. and R. W., Executors	Montreal	7	700
Moore, Jas	do	50	5,000
Moore, Mrs. Mary J	Newcastle	2	200
Moore, Jas	Whitby	2	200
Moran, Peter	Prescott	10	1,000
Moren, Jas. A	Halifax	10	1,000
Morland, Thos., Estate	Montreal	6	600
Morris, M., Estate	Oshawa	14	1,400
Morris, Thomas	do	1	100
Moss, Samuel H	Prescott	2	200
Mountain, Miss C. A. P	England	7	700
Mulligan, John	Montreal	5	500
Mulligan, Margaret	do	1	100
Murdoch, Janet and Mary	Bowmanville	21	2,100
Murison, Miss Margaret	New Carlisle	4	400
Murison, Miss Mary	do	2	200
Murray, Rev. Wm	do	5	500
Marsh, Mrs. S. J	Port Burwell	1	100
Mooney, Frank, in trust	Montreal	22	2,200
Matthews, Jane. and J. A. Todd	do	6	600
Morrison, Miss E. W	do	1	100
Montgomery, F. M	Barrie	11	1,100
Masson, Wm	Whitby	10	1,000
Ministers Widow's and Orphan's Fund	Montreal	8	800
Morris, Wm., Estate	Guelph	3	300
Mason, James, in trust	Toronto	3	300
Morris, Hon. A. *et al* in trust	do	18	1,800
Morris, Hon. A., *et al* in trust	do	18	1,800
Morris, J. H	do	20	2,000
McArthur, A	Williamstown	2	200
McBean, A. L., Estate	Lancaster	13	1,300
McBride, J T	Montreal	1	100
McCabe, Alex	Durham	5	500
McCallum Finlay	Brantford	2	200
McCallum & Son, P	Cobourg	12	1,200
McClellan, Joseph	Bowmanville	8	800
McClung, M. E	do	1	100
McCord, D R., and Geo. Ross, Executors	Montreal	18	1,800
McCormick, L	Alexandria	9	900
McCrimmon, John, Estate	Lancaster	7	700
McDonald, Hon. D. A	Montreal	240	24,000
Macdonald, Miss Isabella	Toronto	8	800
Macdonald, James	St. Johns, Q	33	3,300
Macdonald, John, Solicitor	Toronto	20	2,000
Macdonell, Rev. Alex	Lochiel	5	500
Macdonell, Rev. Geo., Estate	Kingston	11	1,100
Macdonell, Wm J	Toronto	1	100
Macdougall, D. Lorn	Montreal	83	8,300
	Carried forward	8,161	816,100

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Name. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	8,161	$ 816,100
Macdonald, John D	Alexandria	9	900
McDonald, Miss S. B	do	9	900
McDonell, Alexander	Iroquois	5	500
McDonell, Mrs. I. P	Brockville	14	1,400
McDougall, Miss H	Martintown	4	400
McDougall, Miss J	do	4	400
McDougall, Miss M	do	4	400
McFaul, Sarah A	Mount Pleasant	5	500
McGill, Geo., in trust, A. B. McG	Bowmanville	1	100
McGill, Geo., in trust, H. G. McG	do	1	100
McGinnis, Sarah C	St. Johns, Q	4	400
McGoun, Archd	Montreal	1	100
McGregor, Jas. D	New Glasgow	4	400
McIntyre, Mrs. Mary	St. Elmo	3	300
Mackay, Donald	Toronto	122	12,200
MacKay, Edward, in trust	Montreal	11	1,100
McKeen, John	Picton	15	1,500
McKenzie, Mrs. Mary L	Port Burwell	5	500
McKenzie, Rachel	Bowmanville	2	200
McKenzie, Roderick	Picton	30	3,000
Maclean, Andrew	Kingston	4	400
Maclennan, Mrs. J. R	Ottawa	5	500
McLaughlin, J	Tyrone	3	300
McLean, Miss C	Sonya	1	100
McLennon, Donald	Camerontown	21	2,100
McLennon, Isabella	Midland	2	200
McLennon, Isabella	Williamstown	2	200
Macmeekin, Lizzie D	Ottawa	2	200
McMahon, E., Estate	Kendal	1	100
McMillan, D	Alexandria	5	500
McMartin, Mrs. M	Lancaster	2	200
McMurtry, Mrs. E	Cobourg	4	400
McMurtry, John, in trust	Bowmanville	11	1,100
Macnab, Mrs. E. G	England	2	200
McNaughton, Miss Jane	River Rasin	1	100
Macnider & Co., J	Quebec	2	200
Macnider, Miss Mary	Hastings	2	200
McNachton, Mrs. E	Cobourg	1	100
McNally, Hester	Chatsworth	2	200
McNaughton, Duncan	Montreal	4	400
McNaughton, James	River Rasin	1	100
McNeil, Robert	Picton	16	1,600
McNutt, W. B	Halifax	10	1,000
McPhee, Agnes	Alexandria	9	900
McPhee, A. D., in trust	do	45	4,500
Macpherson, Hon. D. L	Toronto	76	7,600
McPherson, Angus	Curry Hill	5	500
McPherson, Mrs. Phœbe	Lancaster	3	300
Macpherson, W. M	Quebec	26	2,600
MacRae, W. F	New York	20	2,000
McRitchie, Rev. Geo	Perth	10	1,000
McTavish, Maria L	Colborne	6	600
McTavish, Mary E. J	do	1	100
Macnider, Mary	Canifton	1	100
McPherson, D. D	Ottawa	5	500
McAlister, Rev. J. M	Ashton	2	200
Macfarlane, Janet	Montreal	4	400
	Carried forward	8,731	873,100

Ontario Bank.—*Continued.*
(Banque d'Ontario.—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	8,731	873,100
McMurray, Wm., Estate	Winnipeg	35	3,500
Macdonald, C. Ida	Montreal	70	7,000
McCleary, R	Toronto	30	3,000
McVity, Agnes	Orillia	5	500
Nairn, Alex	Toronto	1	100
Nash, Fredk	Montreal	25	2,500
Nicholls, Mrs. A., Estate	Peterboro'	25	2,500
Nicholls, Mrs. C. J	do	261	26,100
Nicholls, Wm. C	do	3	300
Nichols, Rev. E. E. B	Liverpool, N.S	7	700
Nolan, Hy. J	Toronto	1	100
Nordheimer, Samuel	do	3	300
Northy, Rev. E. W., *et al*	do	13	1,300
Neelon, Sylvester	St. Catharines	40	4,000
Neilson, J. L. H	Kingston	1	100
Neilson, Wilmot	do	1	100
Newman, Geo. A	do	15	1,500
O'Farrell, Rev. M. J	Trenton, N. Y	15	1,500
Ogilvie, Agnes	Montreal	24	2,400
Ogilvie, Frances	do	12	1,200
Ogston, Alex	Whitby	3	300
Orr, Henry, Estate	Bowmanville	3	300
O'Shanessy, M	Montreal	1	100
O'Shanessy, Daniel	do	5	500
Oliver, Mrs. H. J	Bowmanville	3	300
Osborne, Mrs. Janet M	Beamsville	1	100
Page, John	Brockville	14	1,400
Park, W. W	Toronto	2	200
Paterson, P., Estate	do	16	1,600
Paterson, John, in trust	Montreal	2	200
Patrick, Wm	Brockville	50	5,000
Paw, Geo. A. V., in trust	Halifax	40	4,000
Payne, Lazarus	Peterboro'	10	1,000
Peattie, Rev. Wm	Toronto	12	1,200
Peters, George	Peterboro'	4	400
Phelan, Mrs. Ann	Montreal	1	100
Pinhey, Chas. H	Ottawa	27	2,700
Pipe, Wm., Estate	Berlin	1	100
Pollok, Prof. Allan	Halifax	16	1,600
Penton, John A	Paris, Ont	12	1,200
Poole, Hy. S	Stellarton	8	800
Pope, Lt.-Col. Jas	Quebec	6	600
Pope, Lt.-Col. James, in trust, H. S. P	Quebec	2	200
Pope, Lt.-Col James, in trust, L. F. P	do	2	200
Post, Geo. W., Estate	Pickering	3	300
Post, Jordan, Estate	do	15	1,500
Post, Mrs. M. E	do	6	600
Poston, Wm., Estate	Quebec	12	1,200
Potts, Joseph	Grafton	15	1,500
Powell, T. P	Montreal	11	1,100
Power, E G	Bowmanville	5	500
Price, Richard	St. Paul, Minn.	3	300
Pridham, Alexander	Grenville	5	500
Purves, David H	Picton	8	800
Pyke, Isabella, Estate	Montreal	1	100
Price, Richard	St. Paul, Minn	3	300
Primrose, Howard	Montreal	18	1,800
	Carried forward	9,664	966,400

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	9,664	$ 966,400
Pinhey, J. H	Ottawa	5	500
Paterson, John	Montreal	30	3,000
Rafter, Wm	St. Lin	3	300
Rankin, A	Toronto	4	400
Ransom, Jno. G	Brantford	4	400
Ranton, Mrs. Jane	Bowmanville	3	300
Rattray, David	Montreal	10	1,000
Ray, S. W	Port Arthur	2	200
Rayside, Mrs. Margaret	Lancaster	4	400
Read, Geo	Keene	3	300
Reid, Wm	Montreal	1	100
Reinhardt, G	do	4	400
Remon, E. P	Ottawa	5	500
Revis, Miss E	Stouffville	1	100
Reynolds, Richard	Montreal	8	800
Rice, Mrs. Mary Ann	Whitby	3	300
Richardson, Rev. E., Estate	Stouffville	2	200
Richardson, Mrs. E., Estate	Wardsville	2	200
Richardson, James, Estate	Pickering	10	1,000
Richardson, Rev. J. E	Frelighsburg	3	300
Richardson, Mrs. Mary	Montreal	2	200
Richardson, Wm. V	Pickering	2	200
Rielly, Mrs. E	St. Johns	12	1,200
Riggs, Alexander	Enniskillen	6	600
Robarts, Rev. E. R	Selwyn	20	2,000
Robertson, Jas	Montreal	20	2,000
Robertson, Duncan	Kingston	2	200
Robins, Rev. Paul	Bowmanville	4	400
Robinson, Mrs. E. J	Waterloo	6	600
Robinson, Rev. Frederick	Abbotsford	3	300
Robinson, Jas G	Belleville	2	200
Robinson, Wm. H	Waterloo	1	100
Robson, John J	Newcastle	9	900
Roger, Isabella	Peterboro'	5	500
Rose, Geo. M	Toronto	40	4,000
Ross, L. D	Montreal	2	200
Ross, John, Executor	Lancaster	2	200
Ross, Thomas	New Lancaster	9	900
Routh, F. A., in trust	Montreal	5	500
Rutledge, Harriet	Whitby	20	2,000
Rutledge, John, Estate	Bowmanville	8	800
Rowe, Ellen	Algoma	7	700
Rowe, Richard	do	7	700
Roy, Rev. E	Montreal	7	700
Rudd, Elizabeth	Oshawa	1	100
Ruddock, Richard	Orono	15	1,500
Russell, Mrs. Fanny E	Quebec	2	200
Ryan, Hugh	Perth	13	1,300
Russell, Rebecca P	Quebec	10	1,000
Ross, A. J	Iroquois	10	1,000
Roy, E	Thedford	4	400
Ross, H. H	Iroquois	10	1,000
Rothwell, Agnes M	Ottawa	5	500
Ryan, John	Brockville	25	2,500
Robinson, C. *et al*	Toronto	2	200
Salkeld, Joseph	England	10	1,000
	Carried forward	10,079	1,007,900

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	10,079	1,007,900
Sandham, Major R	Toronto	20	2,000
Sanders, Mrs. Ellen	do	2	200
Saunders, Alexander	Montreal	14	1,400
Sawers, John	Peterboro'	2	200
Schiller, Charles E	Montreal	3	300
Scott, Mrs. Agnes	Peterboro'	35	3,500
Scott, Mrs. Christian	do	5	500
Scott, Francis	Chateauguay Bridge	18	1,800
Scott, Isabella	Montreal	1	100
Scott, John	Ottawa	7	700
Seels, Mrs. E. and B. Saunders	Toronto	6	600
Sewell, Rev. E. W	Quebec	5	500
Sewell, Alexander	do	8	800
Shand, Miss E. A	Montreal	3	300
Shanly, Jas., and Rev. F. R. Tane	London, O	3	300
Shatford, J. D.	Halifax	2	200
Shatford, J. E.	do	20	2,000
Shatford, Jno. E.	Hubbard Cove	16	1,600
Shatford, Matilda	do	1	100
Shaver, Emma L.	Prescott	5	500
Shaw, Mrs. H. A.	Peterboro'	2	200
Shaw, Samuel J	Quebec	20	2,000
Shaw, Richard	Bowmanville	17	1,700
Shaw, Robert	Cartwright	20	2,000
Shaw, Mrs. Sarah	Bowmanville	6	600
Shaw, R., in trust	Montreal	2	200
Sheppard, Jno., Estate	Balsam	15	1,500
Sherwood, Wm.	Brockville	18	1,800
Simpson, D	Paris, O	2	200
Simpson, D. B.	Bowmanville	5	500
Simpson, Hon. J.	do	20	2,000
Simpson, Jno	Alexandria	7	700
Simpson, Hon. J., and D. Fisher, Trustees	Bowmanville	2	200
Singer, Jacob	Toronto	8	800
Skynner, Mary A	Credit	1	100
Slavin, Jas., Curator	St. John's, Q.	10	1,000
Smart, Mrs. Ann	Port Hope	7	700
Smart, John	do	20	2,000
Smith, A. M.	Toronto	200	20,000
Smith, Miss C. M	Port Hope	2	200
Smith, Miss Elizabeth	Columbus	7	700
Smith, Andrew, V.S.	Toronto	2	200
Smith, George	Ottawa	15	1,500
Smith, Edward	Halifax	80	8,000
Smith, George	Ottawa	15	1,500
Smith, George B.	Toronto	2	200
Smith, G. F. C., and A. M. Cassils	Montreal	7	700
Smith, Mrs. Jessie	Grafton	4	400
Smith, Jno. T., Estate	Toronto	9	900
Smith, Rev. J. W	Grafton	1	100
Smith, L. F., and Wm. Milligan, Trustees	Clarke	9	900
Smith, Mrs. Maria	Toronto	6	600
Smith, Mrs. Mary	Quebec	5	500
Smith, Mrs. Sarah W	Bowmanville	19	1,900
Smith, Hon. S., and J. G. Williams, Trustees	Cobourg	6	600
Smith, Hon. S.	do	6	600
Smyth, Alex'r, Estate	Prescott	9	900
	Carried forward	10,841	1,084,100

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	10,841	$ 1,084,100
Snell, Rev. J. H.	Hollen	1	100
Souch, Richard	Bowmanville	24	2,400
Sparrow, W. H	Toronto	10	1,000
Spears, Adam	Davisville	8	800
Spragge, Henry	Montreal	10	1,000
Spragge, S. E. A	do	1	100
Spragge, Mrs. M. A	do	35	3,500
Stalker, A. P.	Picton	7	700
Stalker, Jas. H	do	3	300
Stalker, J. A	do	6	600
Stark, Jane	Newcastle	3	300
Starr, Geo H.	Halifax	30	3,000
Steele, James	Allan's Corners	8	800
Stephen, Barbara	Montreal	4	400
Stephen, R. P., and Henry Rowsell, Trustees	Toronto	3	300
Stevenson, Mrs. Helen	Ottawa	28	2,800
Stewart, Rev A.	Orillia	15	1,500
Stewart, C. H., and H. L. Snowden, in trust	Montreal	29	2,900
Stewart, Duncan	Inverness, Q	4	400
Stewart, Geo. M.	Peterboro'	20	2,000
Stewart, Jno	Bowmanville	11	1,100
Stewart, Mrs. Wm.	Ottawa	3	300
Stirling, Wm. S.	Halifax	20	2,000
Strowger, Wm	Newcastle	2	200
Stewart, Geo. O.	Quebec	60	6,000
Sturrock, John	aggan	7	700
Sutherland, Mrs. E.	Toronto	2	200
Sutherland, Jas	Montreal	1	100
Sutherland, J. W	Hamilton	1	100
Sweetland, Maria S	New York	20	2,000
Symons, J. H	Halifax	25	2,500
Smyth, Geo.	Ottawa	7	700
Stewart, D. M.	Quebec	31	3,100
Scott, Jas., and R. H. Bethune, in trust	Toronto	10	1,000
Stewart, W. S.	Summerside	4	400
Tait, Alex'r, in trust	St. Laurent	4	400
Tait, J. S.	Montreal	1	100
Tamblyn, Jno., Estate	Newcastle	25	2,500
Tamblyn, Thos	do	20	2,000
Tate, Geo	Montreal	24	2,400
Taylor, E. H	Winnipeg	3	300
Taylor, Isabella	Montreal	1	100
Taylor, Mrs. J. L	do	20	2,000
Templeton, Jas. L	Shoal Lake	1	100
Thomas, Wm	Oshawa	1	100
Thompson, E	Montreal	1	100
Thompson, Hon. J	Memphis, Tenn	77	7,700
Thompson, Louisa	Ottawa	6	600
Thompson, M. T	Oxford, N.S	6	600
Thompson, Jos. N., Estate of	Montreal	15	1,500
Thomson, Mrs. M	Prescott	2	200
Thomson, Thos. M	Toronto	40	4,000
Thomson, E. A. T., in trust	do	4	400
Thomson, A. J. T., in trust	do	3	300
Thomson, H. G. S., in trust	do	2	200
Thornton, Mrs. A	Kirby	1	100
Tuikham, M. F	Florida	6	600
	Carried forward	11,557	1,155,700

Ontario Bank—*Continued.*
(Banque d'Ontario—*Suite*).

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	11,557	$ 1,155,700
Todd, Jane A	Montreal	3	300
Tofield, Wm., in trust	Quebec	2	200
Toner, M. P	Montreal	1	100
Toms, Jno	Newcastle	6	600
Treasurer Female Orphan Asylum	Quebec	12	1,200
Treble, J. M., in trust	Toronto	10	1,000
Treleven, M	Bowmanville	10	1,000
Trewin, W., sen., Estate of	Haydon	1	100
Trotter, Miss E	Toronto	1	100
Trull, Allen	Oshawa	3	300
Trustees School Section No. 2, Darlington	Bowmanville	2	200
Trustees School Section No. 3, Darlington	do	2	200
Tucker, David, M.D	Pickering	26	2,600
Tufts, Mrs. E H	Halifax	4	400
Tully, K., and C. J. Blomfield, Trustees	Toronto	15	1,500
Tully, Wm	Peterboro'	2	200
Turner, Genl. E. P. B	Toronto	20	2,000
Turner, Mrs. M. E	Lennoxville	8	800
Turner, Rose Ann	Bowmanville	2	200
Trewin, Saml	Oshawa	2	200
Underwood, Mrs. Alice	Oswego	4	400
Underwood, Mrs. Alice, in trust	do	1	100
Urquhart, H., Estate of	Cornwall	3	300
Wainwright, G., and T. D. Belfield, Trustees	Grafton	5	500
Walbridge, A. F	Newcastle	27	2,700
Walbridge, Mrs. M. L	do	2	200
Wallace, Saml	Toronto	3	300
Wallace, W. B., in trust	Port Hope	1	100
Wallace, Jas., and J. Langton	Toronto	14	1,400
Walsh, Wm	Peterboro'	4	400
Walton, Mrs. Jane	do	37	3,700
Walton, Jno	do	103	10,300
Walton, Jos., and M. Martyn	do	8	800
Ward, Mrs. A	Ohio	4	400
Washington, A., Estate of	Solina	6	600
Waters, Jno. R	Cedars	10	1,000
Watson, Isabella	Montreal	10	1,000
Watson, R. K	England	20	2,000
Watts, Mrs. Ida H	do	1	100
Wetherald, Jas., Estate of	Whitby	32	3,200
Wells, Rev. G. H	Montreal	10	1,000
West, A. W	Halifax	20	2,000
Western Assurance Co	Toronto	25	2,500
White, Wm	Quebec	24	2,400
Whitehead, E. A., and G. T. C. Smith, Tutors	Montreal	4	400
Whitesmith, Hannah	Columbus	2	200
Whitson, D	Singhampton	4	400
Whitaker, Mrs. E. C	Shanty Bay	2	200
Wilbur, Clark	Oshawa	18	1,800
Willard, Chas	Prescott	27	2,700
Willard, Miss L. P	do	15	1,500
Williams, Jno	Port Hope	2	200
Williams, Miles	Montreal	20	2,000
Williams, R. S	Toronto	25	2,500
Wills, Alex	do	5	500
Wilson, A	Martintown		
Wilson, Janet	Montreal	7	700
	Carried forward	12,194	1,219,400

Ontario Bank—*Concluded.*
(Banque d'Ontario—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	12,194	$ 1,219,400
Windatt, A. J	Bowmanville	1	100
Windatt, A. R	do	1	100
Windatt, C. I	do	1	100
Windatt, Richard	do	6	600
Windatt, R., Trustee of J. R. W	do	1	100
Windatt, R., Trustee of M. E. W	do	1	100
Windatt, R , Trustee of W. A. W	do	1	100
Windatt, Wm	do	18	1,800
Wisswell, W. H., in trust	Halifax	91	9,100
Wisswell, W. H., in trust	do	10	1,000
Wood, Robt	Montreal	80	8,000
Woodrow, H. B	Longueuil	10	1,000
Woodrow, Mrs. M. A	do	20	2,000
Woodruff, T. W	Drummondville	2	200
Workman, Anna E	Montreal	8	800
Workman, Thos	do	5	500
Worthington, J	Brooklyn, N.Y	9	900
Wright, D. M	Colborne	6	600
Wright, J	Pickering	19	1,900
Wright, J., Trustee	do	7	700
Wylde, J. T., and H. L. Metzler, Guardians	Halifax	2	200
West, F. S	do	2	200
Walkem, Mary E	Kingston	10	1,000
Watson, Jos	Paris	5	500
Walmsley, T	Toronto	30	3,000
Woodhouse, J. J	do	10	1,000
Youell, Mrs. C	Port Burwell	3	300
Young, Thos	West Hill	6	600
Young, J. R	Quebec	15	1,500
Younie, A	Bowmanville	30	3,000
Youell, Mrs. A. J	Bracebridge	6	600
Forbes & Lownsbrough	Toronto	10	1,000
Pellatt & Pellatt	do	150	15,000
Boyce, J. G	Quebec	20	2,000
Home Savings and Loan Co. (Limited), in trust	Toronto	852	85,200
Burnett & Co	Montreal	162	16,200
Moat, R	do	64	6,400
City and District Savings Bank	do	390	39,000
Oswald Bros	do	6	600
Lindsay, Robt	do	1	100
Canadian Securities Co. (Limited)	do	30	3,000
Commercial Loan and Stock Co	Toronto	10	1,000
Simpson, G. W	Montreal	5	500
London and Canada Loan and Agency Co. (Limited), in trust	Toronto	476	47,600
Cox & Worts	do	3	300
Labatt, Theodore	Montreal	80	8,000
Stalker, J	Pictou, N.S.	40	4,000
Vaucamp, J	Bowmanville	10	1,000
Vankoughnet, E. B	England	6	600
Vanstone, S	Tyrone	20	2,000
Veal, Thos	Bowmanville	10	1,000
Vibert, P	Montreal	3	300
Vicat, H. U	Melbourne	22	2,200
Vicat, J., M.D	do	20	2,000
Total		15,000	1,500,000

ONTARIO BANK,
TORONTO, 31st December, 1883.

C. HOLLAND,
General Manager.

STANDARD BANK OF CANADA.

(BANQUE STANDARD DU CANADA.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Andros, E. B	Barrie	84	4,200
Allen, W. F	Bowmanville	280	14,000
Allen, W. F. (10 p.c. on 93 shares, new stock)	do new...... 93	93	465
Aldwell, F. D	Toronto	15	750
Armitage, J. R	Lucan	8	400
Allen, Mrs. F. H	Newcastle	40	2,000
Ardage, J. A	Barrie	42	2,100
Ault, Wellington	do	16	800
Armitage, Mrs M	Lucan	3	150
Algor, William	Colborne	2	100
Allen, J. K	Newcastle	100	5,000
Arnold, Rev. Robert	Fort Erie	5	250
Anderson, H. N	Toronto	66	3,300
Adams, Mrs. M. J.	Port Hope	22	1,100
Allison, Wm., M.D	Bowmanville	20	1,000
Ardagh, Martha L.	Winnipeg	22	1,100
Austin, James, in trust	Toronto	321	16,050
Bain, Rev. James	Markham	12	600
Binmore, John	Montreal	60	3,000
Burland, G B	do	149	7,450
Burk, H. W	Bowmanville	30	1,500
Boyce, S. A	Colborne	3	150
Burk, Mrs. E. J	do	8	400
Bennett, J. H	Barrie	15	750
Bickerstaff & Bro	Toronto	22	1,100
Bingham, Robert	Bradford	8	400
Bowles, George, Estate of late	do	8	400
Bog, Thomas	Picton	21	1,050
Bowles, James	Bradford	15	750
Brown, D. S	Cannington	3	150
Brandon Bros	do	8	400
Bannerman, David	Bradford	8	400
Brown, Alex.	Toronto	38	1,900
Barrett, Mrs. A	Huntington	30	1,500
Brodie, Mrs. A. J. H.	Toronto	120	6,000
Burgess, Ralph K	do	64	3,200
Brien, Henry	do	27	1,350
Blong, Mrs. Alfred	do	20	1,000
Burns, John	do	473	23,650
Burns, W. S	Cannington	7	350
Bethune, R. H., in trust	Toronto	82	4,100
Bethune, Rev. C. J. T., in trust	Port Hope	7	350
Brodie, J. L	Toronto	50	2,500
Brodie, J. L. (10 p.c. on 30 shares, new stock)	do 30	30	150
Bailey, Thomas	Strathroy	1	50
Baillie, James E	Toronto	64	3,200
Boulton, Mrs. C. H	do	25	1,250
Beveridge, J. A	London, Eng.	325	16,250
Brydon, Eliza Rae	Toronto	1	50
Baines, W. J., and A. R. Boswell, in trust	do	3	150
Baines, W. J	do	1	50
Boomer, Mrs. F. C	do	11	550
Burton, Hon. Geo. W	do	33	1,650
Bethune, R. H., in trust	do	2	100
Blackwell, George T	do	15	750
Baines, W. J., Trustee	do	30	1,500
Bryant, H. N. W	do	40	2,000
Brien, Wm	Ireland	60	3,000
	New stock..... 123		
	Carried forward	3,068	147,865

Standard Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Standard du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	3,068	147,865
	New stock.... 123		
Bidwell, Mrs. E.	Brighton	17	850
Bog, Fanny J.	Campbellford	6	300
Brodie, J. L., Cashier, in trust.	Toronto	24	1,200
A. H. Campbell, President, and R. H. Tomlinson, Manager, in trust	do	140	7,000
Cleghorn, J. P	Montreal	16	800
Cowan, John	Oshawa	285	14,250
Cummings, J. B	do	42	2,100
Cummings, Mrs. J. B	do	12	600
Clapman, J	Colborne	1	50
Colton, Mrs. M	do	8	400
Clark, P M	Toronto	3	150
Catto, John	do	3	150
Cumming, J. C	Colborne	45	2,250
Cummer, W. W	Michigan	42	2,100
Cotter, W. H	Picton	90	4,500
Cotter, Samuel	do	23	1,150
Cooledge, Ira A	Demorestville	8	400
Crosby, Parker	Richmond Hill	15	750
Carlyle, Dr. James	Toronto	92	4,600
Cowan, W. F	Oshawa	486	24,300
Craig, Mrs. F. G	Mill Point	8	400
Cummer, Mrs. M	Michigan	5	250
Cosins, Mrs. E. A	Toronto	4	200
Cowan, R. J	Oshawa	50	2,500
Cotler, J R., Trustee	Barrie	18	900
Craig, Mrs Alice T	Toronto	2	100
Cameron, Mrs. S	Grafton	44	2,200
Cherry, Robert	Bowmanville	20	1,000
Clark, Mrs. Helen G	Toronto	12	600
Cullen, Mrs. Mary	do	6	300
Clapham, George B	do	30	1,500
Cole, T. S	do	50	2,500
Currie, R	do	20	1,000
Dicer, Henry J	Beamsville	20	1,000
Dick, D. B	Toronto	34	1,700
Denison, W. G	do	12	600
Dewson, Thomas	Bradford	45	2,250
Driffill, Thomas	do	15	750
Dnck, Robert	do	8	400
Dingman, Joseph	Picton	8	400
Davison, Andrew	do	5	250
Dow, Thomas	Windsor	30	1,500
Deacon, Joseph	Bradford	8	400
Dudley, Joseph	London	8	400
Duglas & McNiece	Montreal	2	100
Denison, F. C	Toronto	65	3,250
Davis, F. N	Davisville	5	250
Durwood, Alexander	Toronto	30	1,500
Edwards, Edward	Cannington	6	300
Eyres, John	Brighton	7	350
Farncombe, F	Newcastle	30	1,500
Fairwell, Mrs. Jane	Bowmanville	15	750
Foster, Executor of late H	Newcastle	15	750
Fuller, Rt. Revd. Dr	Hamilton	22	1,100
Fralick, Benjamin	Wroxeter	8	400
Falconbridge, J. K	Bradford	27	1,350
	123		
	Carried forward.........	5,120	250,465

Standard Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Standard du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	5,120	250,465
	New stock.... 123		
Fox, Mrs. L	Northport	8	400
Fox, Peter	do	59	2,950
Fox, John W	Picton	7	350
Fisher & Irvine	Harriston	3	150
Farquhar, George	Toronto	30	1,500
Fox, Dorland	Northport	7	350
Fuller, C. W	Colborne	3	150
Fisken, John K	Toronto	7	350
Fitzgerald, E., Estate of late	Toronto	147	7,350
Fox, Phoebe M	Northport	8	400
Fox, Jno. W., in trust	Picton	16	800
Franklin, Mrs. S	Streetsville	30	1,500
Ford, Eliza B	Colborne	4	200
Fraser, Hon. C. F	Toronto	109	5,450
Fraser, Hon. C. F., (40 per cent. on 36 shares, new stock)	do 36	36	720
Frankland, Mrs. Jane	do	15	750
Fuller, J. K	Colborne	16	800
Fulton, A. G., in trust	Toronto	20	1,000
Ferrier, A. D	Fergus	26	1,300
Fulton, A. T., in trust	Toronto	34	1,700
Fulton, A. T., in trust	do	44	2,200
Fulton, A. T	do	208	10,400
Fitzgerald, R. E	do	6	300
Gibson, Wm	Newcastle	12	600
Gibson, J. A	Oshawa	8	400
Gordon, J. K	Whitby	8	400
Grasett, Rev. Dean	Toronto	9	450
Gray, R. M	do	17	850
Gowan, J. R	do	42	2,100
Godson, A. W	do	7	350
Goodwin, Wm	Bradford	8	400
Gilmour James	Unionville	29	1,450
Garrick, James	Queensville	120	6,000
Garrett, Jonathan	Picton	15	750
Gibbs, W. H., in trust	Oshawa	3	150
Gemmel, Alex	Toronto	16	800
George, Miss I	do	10	500
Goodall, James	do	27	1,350
Gordon, Miss H. C	do	6	300
Greig, W. J	Oshawa	12	600
George, Miss S. E	Toronto	11	550
Gilmour, Miss E	do	30	1,500
Greer, Charles	Kingston	26	1,300
Grassick, Mary Ann	Toronto	18	900
Grassick, Georgina	do	20	1,000
Grassick, Kathiren S	do	20	1,000
Grassick, Jane	do	12	600
Greenway, Richard	Hayden	24	1,200
Gooderham, R. T., in trust	Toronto	61	3,050
Gzowski and Buchan, in trust	do	20	1,000
Gooderham, George, in trust	do	998	49,900
Grasett, F. L. M., M.D	do	10	500
Gunney, Wm	Oshawa	50	2,500
Hatson, C	Burlington	10	500
Hayden, E	Toronto	13	650
Hallett, James	Orono	15	750
	159		
	Carried forward	7,660	375,885

Standard Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Standard du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	7,660	375,885
	New stock.... 159		
Hamlin, Mrs. S.	Oshawa	100	5,000
Higginson, A. T.	Montreal	15	750
Hickson, Joseph, G.T.R.	do	67	3,350
Hovey, A. H.	Toronto	30	1,500
Hodges, Hiram	Newcastle	20	1,000
Hyland, Jno	Oshawa	12	600
Halt, Mrs. J. G.	Peterboro'	12	600
Hall Edmund	Pentland	8	400
Hickson, Mrs. C.	Montreal	45	2,250
Hamilton, James, Executor	Toronto	30	1,500
Hill, Catherine	Bond Head	3	150
Hawken, James	Toronto	4	200
Holston, Wm	Clarke	10	500
Harrison, Miss Ann	Davisville	2	100
Houston, John	Cannington	10	500
Henderson, C. M.	Toronto	3	150
Hammond, Mrs. M.	do	20	1,000
Home Savings and Loan Co. (Limited), in trust.	do	43	2,150
Inglis, Mrs. Jane	do	3	150
Jamieson, R. C.	Montreal	100	5,000
Jamieson, R. C. (10 p.c. on 33 shares, new stock)	do 33	33	165
Johnston, Jno. James	Grafton	30	1,500
Jackson, A.	Wingham	8	400
Johnston, Jno	Cannington	8	400
Junkin, Wm.	do	6	300
Jones, W. H.	Ottawa	16	800
Jones, W. R.	Toronto	10	500
Jones, B.	do	6	300
Innis, Wm.	Bradford	15	750
Kock, John	Markham	29	1,450
Kilkenny, Thos	Bradford	8	400
Kent, Sextus	Wingham	60	3,000
Kerr, James	Bradford	6	300
Keith, M. McGregor	Colborne	3	150
Keith, Julia	do	2	100
Kerr, John, in trust	Toronto	33	1,650
Kemp, J. C., Manager L. Boutster Acc., in trust.	do	105	5,250
Kerr, John	do	40	2,000
L'Africain, Geo.	Montreal	15	750
Laurie, Jas	Malvern	45	2,250
Lount, Samuel	Barrie	42	2,100
Lount, Eliza	do	15	750
Leach, James	Gorrie	22	1,100
Lumsden, Geo	Newcastle	27	1,350
Lundy, J. J.	Peterboro'	100	5,000
Leys, Jno., jun	Toronto	3	150
Larke, Charles	Colborne	5	250
Lockey, J. S.	Toronto	190	9,500
Lowe, W. S.	do	4	200
London and Canadian Loan and Agency Co.	do	670	33,500
Love, Robt. W.	do	6	300
Mulholland, Miss E. E.	Newtonbrook	28	1,400
Martin, J. P.	St. Thomas	6	300
Milligan, Mr. M.	Clarke	45	2,250
Morris, M., Executors of late	Oshawa	15	750
Mason, Wm.	Whitby	45	2,250
Morgan, T. & G.	Markham	22	1,100
	192		
	Carried forward	9,920	487,400

Standard Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Standard du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	9,910	$ 487,400
Matthews, W. D	Toronto	40	2,000
Morton, Geo. D.	do	214	10,700
Morton, Geo. D. (20 p.c. on 51 shares, new stock)	do	51	510
Miad, John	do	8	400
Mickle, John, Executors of late	Harriston	106	5,300
Maughan, J., Executors of late	Owen Sound	8	400
Munro, Robert	Cannington	3	150
Miller, John	Valentine	22	1,100
Munroe, R. H. R	Toronto	15	750
Martin, C. E	do	66	3 300
Miller, Thomas	Newcastle	22	1,100
Montague, Thos	do	80	4,000
Michie, Geo., & Co	Toronto	100	5,000
Morris, Mrs. H., Executrix	do	56	2,800
Morris, Mrs. H	Toronto	68	3,400
Morris, E., and E. N. Spragge	Guelph	56	2,800
Michie, Mrs. Sophia	Toronto	82	4,100
Mason, Mrs. H. J	Quebec	10	500
Mason, Mrs. E. M	do	10	500
Mulock, Wm	Toronto	20	1,000
McNab, Mrs. E. S	do	44	2,200
McMillan, M.	Bowmanville	38	1,900
McMillan, John	do	15	750
McNaughton, John	Newcastle	5	250
McTavish, M. E J.	Colborne	4	200
McMurtry, S., Executors of late	Bowmanville	45	2,250
McDougall, John	Cannington	6	300
McDonald, Alex.	do	6	300
McKay, Donald	do	3	150
McDonald, Hector	do	1	50
McEachren, —	do	8	400
McCartney, Mrs. A	Bradford	2	100
McLaughlan Bros. & Co	Montreal	57	2,850
McLean, Neil	Toronto	61	3,050
McLean, Neil (60 p. c. on 20 shares new stock)	do	20	600
McMillan, James	Bowmanville	15	750
Macdonald, Right Hon. Sir J. A	Ottawa	80	4,000
McHardy, Charles	Goderich	30	1,500
McKibbon, Charles	Wingham	8	400
McKee, Samuel B	Toronto	20	1,000
McRae, Mrs. E	St. Mary's	8	400
Nelson, H. A	Montreal	30	1,500
Neelands, John	Wingham	12	600
Nookes, Richard	Southampton	3	150
Nordheimer, S.	Toronto	57	2,850
Nordheimer, S. (20 p. c. on 19 shares new stock)	do	19	190
Orme, J. A., Executors of late	Arkona	8	400
O'Brien, Henry	Toronto	9	450
Osler, Mrs. E. B.	do	40	2,000
O'Reilly, Chas., M.D	do	72	3,600
O'Reilly, Chas., M.D., in trust	do	20	1,000
Pears, George	do	40	2,000
Pellow, W. H	Oshawa	50	2,500
Pringle, Wm	Orono	15	750
Potts, Mrs. C. G	Brooklin	11	550
Patton, Mrs. M. M.	Toronto	15	750
Patton, Mrs. Helen L	do	15	750
	Carried forward	11,839	580,650

Standard Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Standard du Canada.—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	11,839	$ 580,650
Paterson, Mrs. A J	Owen Sound	22	1,100
Paterson, Robert, Executors of	do	22	1,100
Poyser, Wm.	Bradford	8	400
Porte, J. A	Picton	8	400
Palmatier, Zes., Capt	Mill Point	8	400
Proctor, G. R.	Cannington	16	800
Pope, Mrs. Nancy N	Newcastle	64	3,200
Payne, Mrs. S. A	Colborne	20	1,000
Purser, Samuel, in trust	Cobourg	17	850
Patton, H. B	Billing's Bridge	10	500
Patton, Mrs. D	Toronto	100	5,000
Purser, Samuel, in trust	Cobourg	8	400
Pellatt & Pellatt, in trust	Toronto	5	250
Paterson, Peter, Executors of late	do	40	2,000
Reid, Wm.	Clarke	10	500
Rice, John	Whitby	8	400
Robson, J. J	Newcastle	55	2,750
Ruddock, Richard	Orono	30	1,500
Robinson, R M	Wingham	12	600
Ross, R	Gorrie	8	400
Ross, Alex	Cannington	8	400
Robertson, James	Montreal	34	1,700
Ruddock, Jno	Bowmanville	41	2,050
Robinson, James	Markham	22	1,100
Ramsay, Wm	Toronto	208	10,400
Rose, George McL	do	57	2,850
Rowsell, Henry	do	4	200
Raikes, Walter	Barrie	30	1,500
Ramsay, & Co., Wm	Toronto	15	750
Ross, James	do	20	1,000
Rogan, Mrs. A	Oshawa	22	1,100
Robertson, Alex	Buffalo	20	1,000
Robinson, Mrs. E. S	Toronto	20	1,000
Rae, George, M., and A. J. Broughall	do	40	2,000
Scougal, James	Colborne	4	200
Smellie, W. C	Poughkeepsie	57	2,850
Snell, T. J	Strathroy	3	150
Steel, Mrs. A	Oshawa	24	1,200
Stanley, L. J. A., Executor of	Lucan	16	800
Stevens, Jno	Bowmanville	15	750
Scott, James, and R. H. Bethune, in trust	Toronto	627	31,350
Stevens, Darwin	Hawkesbury	20	1,000
Sparrow, Geo	Toronto	4	200
Strathy, H. H	Barrie	35	1,750
Scanlon, M	Bradford	30	1,500
Scott & Graham	do	15	750
Spink, Wm	Thorold	7	350
Strong, George	Gorrie	13	650
Simms, Mrs. E	Toronto	2	100
Scarth, Jno	Harriston	8	400
Stewart, J. D	Russelldale	5	250
Simmons, D. L	Colborne	26	1,300
Storey, Benj	Picton	8	400
Shipman, Geo	Cannington	6	300
Sharp, John.	do	15	750
Sproule, James	do	6	300
	Carried forward	13,797	678,550

Standard Bank of Canada—*Continued.*
(Banque Standard du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Résidence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	13,797	$ 678,550
Sterling, Mrs. James	Richmond Hill	15	750
Sheppard, Joseph	Lansing	7	350
Saylor, A. H	Picton	7	350
Shuter, J	Thornhill	23	1,150
Square, Jno	Mitchell	6	300
Soules, Geo., Executor of late	Richmond Hill	20	1,000
Shuter, J., in trust	Thornhill	14	700
Stewart, Mrs. E	Toronto	12	600
Swan, Miss Jane	do	20	1,000
St. Clair, James	Bradford	15	750
Scott, James	Waubaushene	100	5,000
Tattersall, Mrs. S G	Saugerties, Ulster Co., N.Y	8	400
Thacker, John (General)	Toronto	330	16,500
Turner, Frank	Bracondale	100	5,000
Treleaven, Jno	Newcastle	9	450
Todd, A. T	Toronto	197	9,850
Todd, A. T. (10 per cent. on 79 shares, new stock)	do	79	395
Taylor, W	Woodbridge	121	6,050
Thomas, John	Markham	2	100
Thompson, Jno	Strathroy	17	850
Tamblyn, W. W.	Bowmanville	81	4,050
Trees, Samuel	Toronto	45	2,250
Thompson, Mrs. A	Pennville	15	750
Taylor, Hon. T. W	Winnipeg	21	1,050
Taylor, Samuel	Toronto	60	3,000
Thorburn, Catherine	do	10	500
Taylor, F. C	Lindsay	30	1,500
Thacker, Mrs E	Toronto	100	5,000
Toronto Stock Exchange	do	50	2,500
Thorburn, Mary	do	17	850
Walls, James	Newcastle	22	1,100
Walls, Colin	do	8	400
Walbridge, A. F	do	20	1,000
Waddell, John	Orono	15	750
Weberald, James, Executors of late	Pickering	30	1,500
Williams, R. S	Toronto	12	600
Wilmot, Samuel	Newcastle	5	250
Woods, John	Toronto	22	1,100
Woon, Miss E	Oshawa	12	600
West, J. W	Toronto	40	2,000
Wilson, R. H., Executors of late	Wingham	8	400
Wilbanks, John	Picton	5	250
Way, William	Cannington	3	150
Waight, Isaac N	Picton	15	750
Wilson, Benj	Wingham	30	1,500
Woon, J. C	Oshawa	23	1,150
Woods, M	Toronto	22	1,100
Wyld, Fred	do	60	3,000
Wyld, Fred (10 per cent. on 20 shares, new stock)	do	20	100
Wickens, R	do	100	5,000
Webb, Thomas F	Colborne	23	1,150
Walmsley, Thomas	Toronto	4	200
Wyatt, Mrs	do	34	1,700
Woodhouse, James J	do	6	300
Wood, Thomas R	do	100	5,000
	Carried forward	15,967	782,595

Standard Bank of Canada—*Concluded.*
(Banque Standard du Canada—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	15,967	782,595
Webb, G. H	Colborne	57	2,850
Wilson, S	Picton	50	2,500
		16,074	787,945
	Stock shares	15,693	
	New stock shares	381	

Certified correct.

J. L. BRODIE,
Cashier.

STANDARD BANK OF CANADA,
1st January, 1884.

BANK OF TORONTO.
(BANQUE DE TORONTO.)

Capital authorized and paid up.. $2,000,000.
(Capital autorisé et payé.. $2,000,000.)

Shares, $100 each; (Actions, $100 chaque.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Appelbe, Mrs. Jemima, Executors of late	Hamilton	5
Alcorn, Samuel	Yorkville, North Toronto	73
Allen, Mrs. Fanny H	Newcastle	7
Amys, Matilda	Smithtown	12
Anderson, R. G., Executors of late	Toronto	29
Austin, James, Executors of late	Cobourg	9
Austin, Frederick W.	do	7
Adams, Mrs. Ellen A.	Northampton, Mass., U.S.	30
Austin, James, in trust	Spadina	13
Ahern, Mrs Catharine	Quebec	10
Andros, Capt. E. B.	Barrie	10
Adams, James D.	Montreal	10
Acadia Fire Insurance Co	Halifax	60
Armour, John F	Windsor, Ont.	5
Armour, Robert	Hamilton	6
Arnton, Jno. J	Montreal	49
Atkinson, John	do	6
Baby, M. W	Quebec	299
Baldwin, Very Rev. M. S	Montreal	44
Beardmore, George L.	Toronto	10
Bennett, Humphrey	Barrie	9
Bidwell, Miss Harriett	Brighton, Ont.	9
Birss, John, in trust	Hamilton	9
Blain, Mrs. Eliza H.	Toronto	9
Braham, Alfred	London, Eng.	34
Brown, Mrs Dorah	Cork, Ireland	7
Bruce, George, Executors of late	Gormley	24
Burton, E. J., M.D	London, Eng	166
Boyd, Mossom	Bobcaygeon	20
Burnham, George, M.D.	Peterboro'	17
Burnham, John	do	17
Burnham, John and George, Trustees	do	16
Bate, Henry N	Ottawa	100
Benson, T. M., and George L. McCaul, Trustees	do	25
Boyd, Mrs. Mary S	Toronto	62
Beatty, William H.	do	200
Baines, W. J., and Barlow Cumberland, Trustees	do	20
Blackstock, T. G	do	260
Boys, H. R. A.	Barrie	60
Beatty, Joseph W	Toronto	4
Barnston, P. S, in trust	Montreal	20
Barnston, Miss F. S. F	do	5
Barnston, Miss Jane M.	do	5
Barnston, Miss Margaret	do	5
Barnston, Mrs Helen	do	5
Barrett, Wm. M. B.	do	175
Bell, Isabella C	Sorel	12
Bell, Susan	Montreal	17
Black, Andrew	Cobourg	4
Bond, Right Rev. Wm	Montreal	5
Botterell, Sarah	do	28
Boucher, Touissant.	Hudson Bay Co	1
Bowles, Joseph	London, Eng	9
Brass, William	Hudson Bay Co	1
	Carried forward	2,054

Bank of Toronto—*Continued.*
(Banque de Toronto—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	2,054
Budd, Eliza. L	St. Andrew's, Man	2
Burland, G. B	Montreal	43
Burnett & Co	do	4
Caldwell, George	Barrie	5
Campbell, James	Toronto	4
Carpenter, A. B., Executor of late	Cobourg	9
Cawthra, Henry	Toronto	250
Cawthra, Jno., Executor of late	do	32
Cherriman, Margaret, Executor of late	Ottawa	9
Covert Henry	Port Hope	300
Creighton, John. Executors late of	Cobourg	2
Crawford, Mrs. Nancy	do	12
Crowther, Miss Amelia	Toronto	10
Crowther, James	do	16
Cosby, Mrs. Clara A	do	4
Campbell, James	Peterboro'	14
Cook, Mrs. Louisa	Toronto	5
Cayley, John	London, Eng	34
Cawthra, Mrs. Sarah Ellen	Toronto	335
Cawthra, Joseph	do	95
Cox, George A	Peterboro'	100
Calhoun, N. C	Amherst, N. S	7
Cameron, Alexander	Ballenlish, Scotland	69
Cameron, James A	Firhall do	30
Cameron, James, Executor	do do	200
Cameron, Grace	Ballenlish do	28
Cameron, Mary	do do	28
Campbell, Robert	Hudson Bay Co	32
Canadian Securities Company (Limited)	Montreal	10
Chapman, Rev. John	Red River	17
Christie, Amelia M	Bath, England	70
Clerk, Alexander	Montreal	175
Clerk, Sophia	do	1
Cowley, A., Venerable Administrator	Dynevar, Man	4
Coyle, Peter, Usufructuary Legatee	Montreal	33
Cramp, G. B	do	20
Crawford, Mrs. Margaret	Quebec	94
Cumming, Geo. W	Hudson Bay Co	1
Cumming, Mrs. Jane	Newton Stewart, Scotland	33
Dodd, Executrix of late Edward	Port Hope	33
Durie, W. S, and R. Henry C. Green, in trust	Toronto	7
Duff, Mrs. Eliza Jane, Administrator of the Estate of	Clover Hill	4
Dawson, John T	Montreal	80
Day, John J	do	24
Drake, J. M., M.D	do	2
Eddy, James Thomas	Newcastle	4
Evenden, James, Executors of late	Barrie	6
Eade, John	Bolton Forest, Q	4
Egan, H. K., in trust	Ottawa	10
Executrices late R. J. Armour, in trust	Montreal	20
Executors late G. Deschambault	Hudson Bay Co	66
Executors late W. L. Hardisty	Montreal	14
Executors late John Inkster	Hudson Bay Company	1
Executors late John Tait	Montreal	4
Executors and Trustees late R. Lomas	Quebec	15
Executors and Trustees late A. McDermott	Winnipeg, Man	24
Fulton, A. T	Toronto	101
	Carried forward	4,610

Toronto Bank—*Continued.*
(Banque de Toronto—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	4,610
Foley, Mrs. Almira Grover	Norwood	9
Fenning, James	London, Eng	26
Fowler, Rev. Robert, M.D	do O	7
Farrell, Dominick	Dartmouth, N. S	25
Flett, Andrew	Hudson Bay Co	1
Flett, George	do	1
Fisher, John	Huddersfield, Eng	25
Gairdner, Thomas, Executor of late	Bowmanville	49
Gaviller, Edwin A	Hamilton	8
Gibson, William	Newcastle	10
Gladman, Joseph, Executor of late	Port Hope	116
Gooderham, William	Toronto	414
Gooderham, George	do	2,000
Gooderham, Alfred	do	300
Gooderham, Henry	do	365
Gooderham, R. T	do	83
Gooderham, C. H	do	379
Gooderham, W. G	do	110
Gowan, J. R and W. D. Ardagh	Barrie	9
Grasett, Mrs. Sarah Maria	Toronto	8
Grasett, Widow	do	12
Green, Walter	Cobourg	20
Gzowski, C. S., A.D.C	Toronto	104
Gowan, James R	Barrie	56
Graham, Mrs. A., Executor of the Estate of the late	do	4
Gray, R. M., in trust	Toronto	5
Gooderham, Albert E	do	10
Gamble, Clark and H. D., Trustees	do	6
Gooderham, George, in trust	do	13
Gooderham, R. T., in trust	do	101
Gillbard, Thomas	Cobourg	8
Grant, Hon. R. P	Pictou, N. S	10
Gregory, C. C	Antigonish, N. S	75
Gundry, Frederick	Halifax, N S	10
Gooderham, Mrs. Sarah K	Toronto	40
Helm, John	Port Hope	50
Hodges, Hiram	Newcastle	13
Hodge, Robert	Kendall	2
Hughes, Miss Emma	Crookstown, Cork, Ireland	5
Howland, Sir W. P., K.C.M.G., C.B	Toronto	29
Hutchison, James	Millbrook	21
Hyland, John	Oshawa	9
Harton, Mrs. Letitia	Brooklyn, N. Y	4
Hague, George	Montreal	28
Hirst, Mrs. Kate	Hadfield, Eng	85
Home Savings and Loan Company (Limited) in trust	Toronto	60
Hamilton, Robert	Quebec	70
Hutchison, Mrs. Margaret	Peterboro'	3
Harrison, Thomas Shaw, in trust	Toronto	5
Hetherington, Thos	Quebec	20
Hagar, C. W., Curator	Montreal	7
Hague, George E	Kingston	3
Hamilton, Henrietta	Montreal	10
Hamilton, Hon. John	do	250
Hamilton, John, jun	Quebec	20
Hamilton, Mrs. Francis L. H	do	2
	Carried forward	9,675

Toronto Bank—*Continued.*
(Banque de Toronto—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	9,675
Hardisty, Joseph	Hudson's Bay Company	10
Hargrave, J. J	do	20
Hart, Jairus	Halifax	20
Hart, Constance H	Montreal	6
Hodgson, Dame A. M	do	26
Holland, H. M., Tutor, in trust	do	1
Holditch, James, in trust	Sturgeon Falls	2
Hopkins, E. M., J. S. Clouston, E. W. Simpson, in trust	Montreal	50
Howard, R. P., M.D	do	17
Jackson, Andrew	Otonabee	65
Johnson, Henry	Hastings	77
Jones, Clarkson, and J. O. Heward, Trustees	Toronto	100
Jones, Alfred G., and James Thomson	Halifax	80
Jones, Alfred G., and James Thomson, Trustees	do	185
Jones, Alfred G., Trustee	do	29
Jones, John	London, England	20
Jost, H. M	Guysborough	10
Irwin, Mrs Isabella	Ottawa	11
Keterson, Joseph	Toronto	27
Kirkpatrick, Geo. A	Kingston	10
Kane, J. Hamilton	Toronto	20
Kennedy, George	Hudson's Bay Company	1
King, Emma	Lyster, Q	35
King, Louise, S. M., in trust	Quebec	2
Kough, Maggie	Owen Sound	20
Lewis, George W	Toronto	500
Lloyd, Thos. D	Barrie	13
Lount, Samuel	do	29
Long, Thomas	Collingwood	50
Lee, Walter S	Toronto	2
Lowrey, Mrs Kate	New York, U.S	4
Lundy, John James	Peterboro'	156
La Caisse d'Economie de Notre Dame de Quebec	Quebec	187
Lane, Emma	Leamington	4
Laurie, Sophia A	Quebec	60
Lowell, William L	Halifax	8
Lunn, Emma H	Montreal	35
Martin, Miss Sarah	Cork, Ireland	8
Martin, Miss Maria	do	5
Michie, John	London, Ont	15
Mulholland, Admr. James, late	Baltimore, Ont	32
Mutch, Mrs. Isabella	Fergus	14
Martin, Miss Christine	Cork, Ireland	5
Mulock, Wm., and Rosamond P. Mulock, Trustees	Toronto	10
Mulock, William	do	51
Massue, L. A	Varennes, Q	10
Méthot, E. W	Quebec	50
Miller, William	Montreal	3
Miller, William, in trust	do	27
Moat, Robert	do	33
Montreal City and District Savings Bank	do	1,334
Moreau, Paul	Mingan	15
Morrison, Hector	Ruperts Land	4
Morrison, Murdock	Hudson's Bay Company	1
Mott, John P	Halifax	150
Muir, Robert	Montreal	400
McCann, Mrs. Almira	Omagh, P.O	8
	Carried forward	13,742

Bank of Toronto—*Continued.*
(Banque du Toronto—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.
	Brought forward......	13,742
McCallum, Peter	Cobourg	9
McGee, Jno., Executors of late	Toronto	9
McGregor, Alex	Smithtown	1
McGregor, John	Otonabee	5
McGregor, Alex	Peterboro'	1
McKellar, Mrs. Louisa A	Chatham	4
McBeath, Adam	Ruperts Land	149
Macdonnell, John	Australia	2
McDougall, Thos	Montreal	20
McDougall, Mrs. H. O	do	7
McFarlane, Roderick	McKenzie River	17
McFiggin, Malcolm	Colborne	50
MacGregor, James D.	New Glasgow, N.S	10
McQuirk, Wm. P	Montreal	11
McKay, Wm	Hudson Bay Co	1
Mackenzie, A. G	Putney, Eng	10
Mackenzie, Miss G. M	do	30
Mackenzie, Mrs. Isabella	Lachine	29
McKenzie, Mrs. Jane	Melbourne	60
McKenzie, Roderick	do	25
McKenzie, Hector O. E	Red River	9
McKenzie, Peter	Mingan	21
McLachlin, H. F., in trust	Arnprior	63
Macrae, Geo., in trust	Montreal	1
Mactavish, Florence	London, Eng	133
Mackelcan, Francis	Hamilton	8
Nordheimer, S	Toronto	75
Nicholls, Mrs. Charlotte J	Peterboro'	50
Owens, Daniel	Glen Williams	12
Perry, Mrs. Sarah B	Toronto	4
Pettigrew, Miss Sarah	do	20
Power, Miss Mary	Montreal	150
Proudfout, Mrs. Caroline	Surrey, Eng	50
Palmer, John P	Toronto	36
Potts, Joseph	Grafton	8
Pateson, Stanley	Port Hope	575
Pellatt & Pellatt, in trust	Toronto	5
Peck, Mrs. Margaret B	Montreal	101
Penny, E. Goff	do	100
Polson, John	Red River	12
Price, H. M., in trust	Quebec	12
Quebec Notre Dame Savings Bank	do	187
Richardson, Robert	Belleville	1
Robinson, Christopher, Q.C	Toronto	9
Rogers, Joseph, Executrix of late	do	20
Rutherford, Mrs. A	Mount Pleasant	4
Robinson, Frederick A	Toronto	8
Richardson, John G	Bournemouth, Eng	50
Revill, Mrs. Amelia	Woodstock, Ont	17
Robinson, Mrs. Elizabeth S	Toronto	5
Rolls, Henry, M.D	St. Catharines	10
Ramsay, Agnes H	Montreal	24
Ramsay, Elizabeth	do	12
Ramsay, R. A	do	5
Remon, Mary E	Ottawa	7
Remon, Edward P	do	3
Rowland, W. C	Victoria, Saskatchewan	2
	Carried forward	16,001

Ban of Toronto—*Continued.*
Banque de Toronto—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	16,001
Scadding, Rev. Henry, D.D	Toronto	64
Scobie, Mrs. Justina	do	21
Scott, Mrs. Louisa M	Ottawa	56
Sewell, Rev. Henry D	Ashford, Kent, Eng	60
Skynner, Miss Mary A	Credit P.O	4
Smith, Rev. John W., and John Mulholland, Trustees	Grafton	16
Stanton, Mrs. Julia	Toronto	20
Stayner, Rev. Thos. L	Overbury, Warwickshire, E.	12
Stayner, Frederick H	Toronto	12
Stewart, Rev. Alex	Orillia	8
Stewart, James A	Ballintruam, Banffshire, Sc'd	12
Stothart, Eleanor	Smithtown	1
Stothart, Mary	do	4
Stuart, Charles	Port Hope	173
Smith, Rev. John W	Grafton	3
Stewart, John	Hamilton	10
Scott, James, and R. H. Bethune, in trust	Toronto	59
Saul, Miss Jane	London, Eng	82
Surtees, Sir P. V., Executrix of late	Silkmore, Stafford, Eng	49
Saunders, Alex	Montreal	28
Sayer, Edward	Missisanging River	23
Schillen, John	Hudson Bay Company	3
Schillen, Mary	Michipicoten	2
Scott, James	Hudson Bay Company	2
Scott, H C	Montreal	25
Sellar, Miss E	Huntingdon	2
Setter, Jessie C	Red River	20
Seminaire du Quebec	Quebec	50
Shannon, Elizabeth	Montreal	50
Shepperd, R. W	Montreal	120
Shepperd R. W., jun	do	5
Sidey, J. G	do	12
Sidey, J. G., in trust	do	13
Simpson, G. W., in trust	do	15
Simpson, Wm. M	Red River	40
Slevin, Sarah	Montreal	4
Smith, Bennett	Windsor, N.S	20
Smith, Hon. D. A	Montreal	80
Smith, Mrs Matilda	Quebec	15
Snowden, H. L., and E. H. Stuart, in trust	Montreal	19
Spence, Gilbert	Hudson Bay Co	2
Spence, James	do	1
Spence, Wm	do	2
Spragge, Martha A	Montreal	60
Starke, G. K	do	50
St. George's Society	Quebec	11
Strathy and Strathy	Montreal	2
Stuart, Edith	do	5
Swanston, Thomas	McKenzie River	12
Tamblyn, Thomas	Newcastle	40
Todd, Andrew T. and J. McLennan, Trustees	Toronto	100
Thompson, Mrs. Mary Ann	Bradford	4
Taylor, Samuel	Toronto	20
Taylor, Anne, Executrix	Leamington, Eng	20
Taylor, Nicol	Hudson Bay Co	16
Tempest, J. W	Montreal	100
Thomas, Mary M	Lyster, Q	35
	Carried forward	17,695

Bank of Toronto—*Concluded.*
(Banque de Toronto— *Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	17,695
Thompson, James	Hudson Bay Co	3
Thompson, Wm.	Lemesurier, Q	3
Uniacke, Robie	Halifax	10
Vassie, John	Dundas	24
Veit, Chas., sen	Gaspé	8
Vincent, Jas., and Clara C	Port Hope	44
Wadsworth, C. and W	Weston	52
Walbridge, Asa F	Newcastle	24
Walker, Capt. H. S	Cobourg	50
Weller, Chas. A	Peterboro'	12
Worts, J. G., Executor of late	Toronto	1,748
Worts, James G	do	16
Wright, D. M	Colborne	9
Wadsworth, W. R	Weston	60
Walmsley, Thomas	Toronto	10
Wagner, John	London, Eng	124
Waddell, S., and F. Bond, in trust	Montreal	1
White, William	Quebec	33
Whiteway, Wm	Hudson Bay Co	1
Wilkes, George	Arundel, Eng	9
Wilson, Florence M	Buckingham, Q	8
Wilson, Thomas	Lachute	2
Wilson, Thomas	Montreal	4
Withall, W. J	Quebec	50
Total Shares		20,000
$100 per Share		$2,000,000

D. COULSON,
Cashier.

Bank of Toronto,
Toronto, January 12th, 1884.

BANK OF HAMILTON.

(BANQUE DE HAMILTON.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Archer, Henry R	Newbury	20
Alexander, Rev. John	Brockville	10
Ardagh, John A	Barrie	18
Arnold, Rev. Robert	Fort Erie	5
Arnott, Andrew S	Cobourg	16
Austin James and R. H. Bethune, in trust	Toronto	12
Bain, Thomas	Strabane	5
Baines, Wm. J	Toronto	....
Baines, W. and C., in trust	do	6
Baker, Thomas	Hamilton	16
Balfour, Rev. Andrew J	Melbourne, Q	8
Bartlett, Rev. T. H. M	Drummondville	6
Bassett, Thomas	Bowmanville	5
Bawtree, Mrs. Mary E	Uxbridge	10
Benson, Thos. M., and G. Lefroy McCaul, Trustees	Port Hope	10
Bethune, Robt. H	Toronto	118
Betley, Mrs. Diana E	do	8
Bireley, Mrs. Sarah	Hamilton	50
Birss, Mrs. Elizabeth C	do	9
Birss, John, Executor	do	6
Black, Henry J	Montreal	25
Blair, William	Hamilton	10
Boulton, Mrs. Caroline H	Toronto	12
Bowes, Mrs. Emily A	Hamilton	2
Boyd, Hon. John A	Toronto	22
Bray, Josias	Hamilton	15
British America Insurance Co	Toronto	35
Brown, Adam and Geo. S. Papps	Hamilton	42
Browne, Mrs. Eliza	do	11
Browne, Miss Ellen	do	5
Browne, J. & E	Toronto	2
Browne, Mrs. Maria	Hamilton	23
Bruce, Alexander	do	45
Bruce, Alexander, in trust	do	9
Bullock, William	Bullock's Corners	5
Burk, Mrs. Lucia	Bowmanville	20
Burland, George B	Montreal	50
Burns, Mrs. Catherine, W	Hamilton	6
Burton, Hon. George W	Toronto	12
Burton, Hon. George W., and Alex. G. Ramsay	do	10
Baines, C. C , and A. R. Boswell, Trustees	Toronto	4
Burton, Miss Louisa G	do	1
Burton, Mrs. Mary R	do	3
Burton, Warren F., and Campbell Ferrie	Hamilton	28
Bush, Thomas	do	100
Butler, William	do	1
Cameron, Mrs. Rebecca	Cobourg	20
Cameron, Mrs. Selina	Grafton	17
Campbell, Joseph D	Hamilton	20
Campbell, Mrs. Susan	do	34
Canada Life Assurance Co	do	723
Cannon, Miss Kate	Montreal	10
Carcand, D	New Carlisle	2
Cawthra, Mrs. Anna C	Toronto	30
Cayley, Frank	do	6
Chambers, Miss Adeliza	Grimsby	15
Clapham, George B	Toronto	20
Clark, David, Executors of	do	25
	Carried forward	1,758

Bank of Hamilton—*Continued.*
(Banque de Hamilton—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	1,758
Clarkson, Rev. John B	Belleville	10
Clunie, Mrs. Elizabeth C	Bowmanville	5
Cockburn, Mrs. Elizabeth	Uxbridge	10
Colquhoun, Edward A	Hamilton	23
Cook, Mrs. Louisa	Barrie	20
Cooke, William	Toronto	1
Cowan, James	Galt	15
Cramp, George B	Montreal	22
Cruickshank, A. Scott	Hamilton	20
Currie, Neil	Toronto	4
Day, Thomes J	Guelph	10
DeCoverley, Charles R	Burford	20
Dillon, Mrs. Minerva M	Belgium	30
Dillon, Lieut.-Col. Robert	do	6
Dixon, B. Homer	Toronto	50
Dolmage, Robert	Grimsby	51
Dycer, Edward B	Beamsville	32
Dynes, Mrs. Mary C	Burlington	20
Eastwood, John	Hamilton	40
Edgar, William	Toronto	25
Edwards, Mrs. Lucy H	Montreal	35
Eglanch, L	do	10
Empey, Charles P	Hamilton	29
Ewing, Mrs. Jane R	do	9
Fearman, Frederick W	do	39
Fergus, Revd. D	England	10
Ferrie, Campbell	Hamilton	15
Ferrie, Campbell, Administrator	do	6
Field, John C	Cobourg	10
Findley, Mrs. Annie	Hamilton	25
Fisher, Mrs. Julia	do	20
Fitzgerald, Edward, Estate of	Toronto	26
Fletcher, Mrs. Janet	Hall's Corners	4
Forbes, A. F. and Joseph Jeffrey	Hamilton	10
Forbes & Lownsbrough	Toronto	12
Fulton, Alexander F	do	27
Garrow, Thomas	Hamilton	1
Gates, Frederick W., and Adam Brown, in trust	do	28
George, Miss Sarah E	Toronto	8
Gillesby, Mrs. Maria F	Hamilton	10
Gilpin, Oliver	Toronto	120
Gilroy, Thomas	Winnipeg	20
Gissing, Frederick J	Parkdale	30
Godfrey, Charles H	Montreal	2
Goering, J. William, deceased	Hamilton	50
Goode, Cephas	Chatsworth	20
Gould, Joseph	Uxbridge	90
Gowan, James R	Barrie	45
Grant, Mrs. Jemina	Hamilton	6
Grasett, Rev. H. J., Clark, Gamble, &c., Trustees Boake Trust Fund	Toronto	3
Gurney, Charles	Hamilton	50
Gurney, Edward	do	100
Gurney, Miss Emma	do	2
Halson, Christian	Burlington	15
Hamilton, Andrew	Yorkville	10
Hamilton, Mrs. Nancy	Uxbridge	10
	Carried forward	3,079

Bank of Hamilton—*Continued.*
(Banque de Hamilton—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	3,079
Hammond, Mrs. Maria	Toronto	30
Hancock, Mrs. Catharine	Hamilton	10
Hancock, Joseph	do	20
Hanger, Ryland	do	30
Hanning, Clement G	Uxbridge	12
Harris, William	Hamilton	82
Harvey, John, in trust	do	35
Hearle, William	Beamsville	15
Henderson, James	Hamilton	20
Hendrie, James W	do	12
Hendrie, John S	do	100
Hendrie, William	do	404
Hendrie, William, in trust	do	20
Hendrie, William, in trust	do	5
Hendrie, William, in trust	do	5
Henry, Alexander C	Montreal	20
Henry, Isaac B	Winona	20
Henry, James S., Estate	Beamsville	25
Henshaw, Mrs. Maria L	Montreal	2
Hills, Rolland	Hamilton	15
Hirst, Mrs. Kate	England	45
Hodgins, Frank E	Toronto	20
Holland, Mrs. Margaret	do	1
Holmes, Gervas	Cobourg	20
Home Savings and Loan Co., in trust	Toronto	96
How, Thomas, in trust	do	5
Howe, James	Southampton	10
Hudson, Charles L., Executors of	York	21
Hudson, Miss Maria	do	11
Hudson, Miss Mary A	do	11
Hunt, William	Hamilton	100
Hunter, William	Guelph	20
Innes, James	do	10
Irving, Æmilius	Hamilton	20
Jacques, John	Toronto	142
Jarvis, Mrs. Diana	Hamilton	13
Jones, Anson	Toronto	51
Keefer, Peter	Galt	20
Keefer, William N	do	40
Kent, Miss Myra	Toronto	10
Kerns, William, Edward, Thomas, and Walter Bastedo, Trustees	Burlington	10
Kerr, John, in trust	Toronto	11
Kerr, John, Trustee	do	17
Kersteman, William, jr., and E. D. Armour, Trustees	do	5
Kidd, David	Hamilton	30
King, Miss Emma	Lyster	14
Kittson, Mrs. Alice H	Winnipeg	5
Kohl, George A	Montreal	25
Laing, James	Burlington	15
Lapp, Philip	Uxbridge	10
Leach Hugh	Toronto	1
Leggat, Matthew	Hamilton	200
Leitch, Mrs. Anne	Quebec	37
Lesslie, Miss Helen	Dundas	1
Lesslie, John (deceased)	do	50
Lewis, George F	Winona	5
	Carried forward	5,063

Bank of Hamilton.—*Continued.*
(Banque de Hamilton.—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	5,063
Lewis, George W	Toronto	116
Little, John	Hamilton	35
Livingston, John, sr., Administrator	Listowell	40
Lyman, Frederick S	Montreal	16
Lyman, Frederick S., in trust	do	30
Machin, Miss Eliza M	Quebec	2
Machin, Miss Hannah J	do	2
Madden, Mrs. Eliza, Administratrix	Waterdown	8
Magill, Charles	Hamilton	73
Magill, Henry	Winona	45
Malloch, Archibald E	Hamilton	20
Martin, Edward	do	50
Martin, Edward, and F. Colquhoun, Trustees	do	40
Martland, John	Toronto	5
Maurice, Rev. R. R	England	25
Melvin, Robert	Guelph	40
Meredith, John C. (deceased)	London	60
Meredith, Lewellyn	do	5
Middleton, William	Toronto	17
Mills, Francis H	Hamilton	25
Mills, James H	do	30
Moore, Mrs Anne	Montreal	6
Moore, Dennis	Hamilton	150
Moore, George	do	40
Moore, Lyman	do	100
Morden, Wellington J	do	25
Morden, Wellington J., in trust	do	5
Morgan, Bros	do	10
Morgan, R. R	do	17
Munro, Collin	St. Thomas	50
Murray, James	Hamilton	10
Mustard, Alexander	Uxbridge	13
Myles, Mrs. Susan	Hamilton	20
Macdonald, Walter R., Trustee	do	9
Macdougall, D. Lorn, in trust	Montreal	15
Macdougall, D. Lorn, in trust	do	22
Macdougall, Henry, Executors of	Toronto	10
MacGarvey, David H	Hamilton	10
Macnab, John, and W. F. Findlay	Toronto / Hamilton	18
Macnab, John, and W. F. Findlay	Toronto / Hamilton	13
Macnab, John, and Walter R. Macdonald	Toronto / Hamilton	5
Macnab, Mrs. Sophia	Toronto	25
McCalla, Wm. J	St. Catharines	50
McDowell, Miss Agnes	Campbellville	8
McDowell, Samuel, Executors of	Hamilton	8
McGiverin, Mrs. Helen	do	30
McGregor, Peter	Keene	5
McInnes, Hon. Donald, in trust	Hamilton	50
McInnes, Hugh, Executors of	do	25
McKeand, Mrs. Emma	do	20
McKeand, Mrs. Emily A	do	5
McKeand, Miss Katharine	do	10
McLaren, Henry	do	25
McLean, John G., and J. B. Osborne, Trustees	Beamsville	12
	Carried forward	6,568

Bank of Hamilton—*Continued.*
(Banque de Hamilton—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	6,568
McLennan, Mrs. Ellen	Hamilton	6
McLeod, Miss Grace A	Woodstock	50
McLeod, William C	do	60
McMillan, James. in trust	Galt	10
McMurtry, Mrs. Elizabeth	Cobourg	3
McNeill, Edmund A	Grafton	7
McQuesten, Calvin B., and Isaac B. McQuesten, Trustees	Hamilton	50
McRoberts, Alexander	St. George	30
McRoberts, Miss Ruth	do	15
McTavish, Miss Maria L	Colborne	8
McTavish, Miss Mary E	do	8
McKeown, T.		50
Nanton, Edward	Toronto	1
Nash, Frederick	Montreal	31
Nash, Executors of Samuel	Hamilton	10
Niagara, Lord Bishop of	do	50
Niehans, Charles	Milton	15
Nordheimer, Samuel	Toronto	60
O'Reilly, Miss Elizabeth J	Hamilton	5
O'Reilly, Charles	Toronto	2
Orr, Mrs. Margaret S	Buffalo	12
Osborne, James K.	Brantford	10
Osborne, James K., in trust	do	10
Osborne, John B	Beamsville	50
Osler, Trustees of Mrs. E. B	Toronto	10
Osler and Hammond	do	20
Osler and Hammond, in trust	do	52
Osler, Miss Kate. E	Cobourg	23
Owen, James H.	Chemung, N. Y.	10
Owen, Jesse	Elmira, N. Y.	25
Pank, Christopher W	Port Rowan	20
Papps, George S., and Rev. D. Armstrong, Executors	Hamilton	11
Papps, George S., and John Bell, Executors	do	36
Papps, George S., and R. A. Lucas, Trustees	do	50
Parkinson, Adam G	do	10
Paterson, Rev. Thomas W	Toronto	13
Paton, George, M.D	Scotland	26
Pearson, Matthew	Toronto	10
Pelton, Mrs. Caroline N	Montreal	2
Pettit, Mrs. Adelaide L	Norwich	10
Pettit, William G	Burlington	17
Philp, Rev. John	Hamiton	4
Piers, Mrs. Mary A. E	do	10
Porter, George	Winnipeg	30
Pounden, Mrs. Harriette, A	Hamilton	15
Proctor John	do	140
Proctor, John, and Charles Cameron, in trust	do	20
Ramsay, A. G	do	31
Ramsay, William	Toronto	57
Riddell, John	Hamilton	40
Ridley, Henry T	do	20
Ridout, Arthur H	Port Elgin	2
Ridout, Mrs. Jessie	Ottawa	2
Roach, George	Hamilton	210
Robarts, Wm. P	Beeton	20
Robertson, Duncan	Kingston	15
	Carried forward	8,082

Bank of Hamilton—*Continued.*
(Banque de Hamilton—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	8,082
Robinson, Christopher	Toronto	20
Roger, Mrs. Elizabeth	do	30
Roger, Mrs. Elizabeth, Trustee	do	
Rogers, Robert G., and J. Chas. Rogers, Executors	Grafton	4
Rose, Rev S., and Enoch Wood, in trust	Toronto	40
Ross, Arthur	Port Elgin	24
Ross, C. S., Estate of late	Toronto	50
Rotherforth, Miss Sarah A.	Burlington	4
Rutherford, Edward H.	Toronto	30
Scadding, Mrs. Marianne	Hamilton	19
Scott, James, and R. H. Bethune, in trust	Toronto	36
Scott, John	do	57
Shields, James, Executors of late	do	79
Skinner, James A.	Woodstock	1
Smith, J. Murray	Montreal	10
Smith, Mrs Flora L	Peterboro'	13
Snider, Robert	Odessa	10
Spiers, David	Galt	20
Spriggs, George B	Cleveland	42
Square, John	Mitchell	19
Square, John S	do	16
Square, John S., in trust	do	12
Stanton, Mrs. Julia, Executrix	Toronto	40
Steele, James J	Hamilton	20
Stennett, Mrs. Julia A. V.	Cobourg	37
Stewart, James	Sarnia	20
Strathy, James B	London	50
Stuart, John	Hamilton	254
Swan, Miss Janet	Toronto	11
Stewart, D. McLean	Quebec	15
Swan, Robert	Toronto	4
Switzer, Harvey M.	Palermo	20
Tait, William	Côte de Neiges	88
Taylor, Samuel	Toronto	25
Thomas, Mrs. Mary M	Lyster	32
Torrence, John, and John Dillon, in trust	Montreal	10
Trotter, Miss Emily	Toronto	10
Tucker, Frederick N	Ottawa	5
Tunis, Mrs. Susan	Greensville	8
Turner, Mrs. Antonia E	Toronto	5
Turner, James	Hamilton	60
Tamblyn, William W	Oshawa	5
Veasey, George, Executor	Quebec	50
Veasey, George, Executor	do	20
Veasey, Mrs. Sarah W	do	10
Waddell, Samuel	Montreal	150
Waldie, John	Burlington	50
Walker, James	Hamilton	60
Walker, James, Trustee	do	44
Walker, James	Carluke	24
Walker, Mrs. Margaret	Scotland	4
Walker, Robert	Toronto	19
Walker, Robert, Administrator	do	20
Ward, Geo D.	Cobourg	18
Watson, Mrs. M. M	Georgetown	20
Weatherstone, John	Hochelaga	17
Webster, Mrs. Frances C.	Bullock's Corners	5
	192	
	Carried forward	9,855

Bank of Hamilton—*Concluded.*
(Banque de Hamilton—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	9,855
Webster, Miss Sarah M	Tapleytown	2
Whitcher, John	Seneca	27
Willmott, Austin	Milton	6
Wilson, James D	Hamilton	20
Wood, John F., Manager, in trust	do	20
Wood, Andrew T	do	50
Wyatt, Miss Helen E	do	6
Young, Thomas	West Hill	14
		10,000

I hereby certify that, to the best of my knowledge and belief, the foregoing is a correct list of the shareholders of this bank, as at 31st December, 1883.

H. S. STEVEN,
Assistant Cashier.

HAMILTON, 11th January, 1882.

BANK OF OTTAWA.

(BANQUE D'OTTAWA.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Allan, George	Hull	1	100
Addison, Mrs. Frances	Ottawa	2	200
Allen, James	New Edinburgh	20	2,000
Arnold, George	Bell's Corners	5	500
Alloway, W. F., in trust	Winnipeg	50	5,000
Alloway, W. F.	do	20	2,000
Ballantyne, James	Ottawa	16	1,600
Bancroft, Amos	do	28	2,800
Bangs, C. W	do	5	400
Barnet, Alex	Renfrew	70	7,000
Bate, Henry N	Ottawa	200	20,000
Bate, Chas. T.	do	400	40,000
Bate, Mrs. Catherine	do	45	4,500
Bate, H. G	do	25	2,500
Bate, H. A., in trust	do	1	100
Bearman, James	Nepean	5	500
Birkett, Thomas	Ottawa	1	100
Blackburn, Robert	New Edinburgh	383	38,300
Blackburn, Mrs. Mary Ann	do	48	4,800
Bourgeau, A., Estate of	Aylmer	37	3,700
Borbridge, S. & H.	Ottawa	5	500
Brunet, Rev. A	Portage-du-Fort	3	300
Bryson, Hon. George	Fort Coulonge	824	82,400
Bryson, Miss Jennie	do	41	4,100
Bryson, James W	do	41	4,100
Bryson, George, jun	do	50	5,000
Bryson, John	do	41	4,100
Burland, G. B.	Montreal	16	1,600
Bate, Mrs. Florence Mary	Ottawa	35	3,500
Campbell, R	Eganville	10	1,000
Carswell, James	Renfrew	10	1,000
Church, Sylvia C., Estate of	Aylmer	16	1,600
Church, Collar M., M.D	do	15	1,500
Church, Levi Ruggles	Montreal	255	25,500
Church, P. H., Estate of	Aylmer	33	3,283
Church, Mrs. F. H. V	Berthier (en haut)	8	800
Church, Mrs. F. H. V., Tutrix	do	8	800
Church, Gardner, jun.	Chelsea	16	1,300
Church, Selden	do	16	1,600
Clemow, Francis	Ottawa	28	2,580
Christie, Alex., Estate of	do	50	5,000
Christie, Mrs. M. L	do	28	2,550
Cosgrove. John	Buckingham	16	1,600
Cowley, D. K	Ottawa	20	2,000
Cox, James	do	1	100
Cunningham, J. H.	do	6	600
Cunningham, James	do	13	1,300
Currier, Mrs. F. A	do	6	600
Conroy, Miss Ida H. L.	Aylmer	20	2,000
Chapleau, Mrs. C. K.	Ottawa	30	3,000
Devine, Felix	Renfrew	1	100
Dillabogh, Lemuel	Dunbar	3	300
Driscoll, Mrs. E. C	Aylmer	9	900
Driscoll, Alfred	do	10	1,000
Durie, John S., Administrator	Ottawa	5	500
Eastwood, Miss Ann	Fort Coulonge	5	500
Edwards, Wm., Estate of	Clarence	83	8,300
Edwards, Alex. H.	Rockland	20	2,000
	Carried forward	3,159	315,013

Ottawa Bank—*Continued.*
(Banque d'Ottawa—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	3,159	$ 315,013
Edwards, George	Thurso	16	1,600
Erskine, James	Clarence	16	1,600
Erskine, John S	Cumberland	16	1,600
Eddy, Mrs. Zaida Diana	Hull	17	1,700
Feely, Wm	do	8	800
Fogarty, Richard	Aylmer	10	1,000
Francis, Jonathan	Pakenham	10	1,000
Fraser, Alex	Westmeath	350	35,000
Frost & Wood	Smith's Falls	2	200
Ferguson, Alex.	Ottawa	3	300
Falls, Samuel K , M.D.	Wakefield	10	1,000
Fraser, Mrs. Jane	New Edinburgh	2	200
Fraser, Miss Jessie	Westmeath	100	10,000
Gamble, John	Cumberland	10	1,000
Garrett, Rev. Thomas	Rochesterville	16	1,600
Gilmour, Allan	Ottawa	166	16,600
Gemmill, J. D	Almonte	25	2,500
Glen, Andrew	Pembroke	10	1,000
Goodwin, Mrs. Emma	Newcastle	15	1,500
Gordon, Rev. Daniel M	Winnipeg	28	2,800
Graham, C. E., M.D.	Hull	86	6,900
Grant, Hugh	Pembroke	10	1,000
Griffin, Mrs. Maria	Ottawa	16	1,600
Hannum, Mrs. Elizabeth	do	6	600
Harrington, E., Agent, Estate D. McLachlin	Arnprior	10	1,000
Harrington, E., Executor, Estate N. Burwash	do	40	4,000
Hannum, J. M. T	Ottawa	6	180
Hartney, James	Arnprior	5	500
Harris, Wm. Dale	Ottawa	50	5,000
Hay, George	do	100	10,000
Heath, Edmund	Clarendon	5	500
Henderson, John	New Edinburgh	20	2,000
Henderson, Mrs. Mary	do	16	1,600
Higginson, William	Vankleek Hill	7	700
Higginson, Thomas	do	1	100
Higginson, G. N	St. Paul	2	120
Hodgins, John	Ottawa	58	3,490
Hubbell, James	Arnprior	40	4,000
Hughes, M	Collfield	3	300
Hyde, Henry	Ottawa	10	1,000
Hodgins, Miss Isabella E.	Huntley	25	2,500
Hall, Mrs. Mary	Ottawa	2	200
Jouvent, Rev. Laurent	Rabon, France	20	2,000
Judson, Mrs. Jane	Bristol	15	1,500
Johnston, Mrs. Mary Jane	Utica, N.Y	9	900
Keefer, Thomas C	Tp. Gloucester	83	8,300
Keefer, Thomas C., in trust	do	70	7,000
Kenny, T. W	Arnprior	16	1,600
Kirby, William S	Ottawa	5	500
Kinnear, James	Kinnear's Mills	16	1,600
Laverdure, E. G.	Ottawa	10	1,000
Lafontaine, His Honor A.	Aylmer	91	9,100
Magee, Charles, Administrator, in trust	Ottawa	20	2,000
Magee, Charles do do	do	35	3,500
Magee, Charles	do	50	5,000
Magee, Charles, Administrator	do	150	15,000
Mackey, Cornelius	Marysville	20	2,000
	Carried forward	5,117	506,303

Ottawa Bank—*Continued.*
(Banque d'Ottawa—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	5,117	506,303
Manuel, John	Ottawa	71	7,100
Masson, Andrew	do	30	3,000
Masson, Hugh	do	7	700
Mather, John	Keewatin	100	10,000
May, George S	Ottawa	1	100
May, W. C	do	1	100
May, George	do	3	300
Meadows, Henry	do	2	200
Melville, A. H, Estate	Spencerville	2	200
Millar, John	L'Orignal	33	2,650
Monk, A. B	Ottawa	8	800
Morgan, Ira	Metcalfe	10	1,000
Munro, John	Ottawa	10	1,000
Murphy, Dennis	do	29	2,900
Murphy, D., in trust	do	20	2,000
Murphy, John L	Pembroke	43	4,300
McKenzie, Mrs. Catherine	Almonte	4	400
McAndrew, John	Renfrew	5	500
McCallum, John	Six Portages	18	1,800
Macdonald, William	Hull	1	100
McDonald, Rev. Duncan	Carleton Place	8	800
McGillivray, Harriet D	Dalkeith	5	500
McIntosh, Angus	Dunvegan	10	1,000
McKenzie, Mrs. Lizzie A	Ottawa	2	200
McLachlan, Claude	Arnprior	5	500
McKay & Co. Thos	Ottawa	83	8,300
Maclaren, Rev. Alex	Almonte	100	10,000
Maclaren, John, Estate	Wakefield	250	25,000
Maclaren, Jas	Buckingham	2,753	275,300
McNab, Alex. J	Ottawa	8	800
McDonnell, Mrs. Janet	Sand Point	4	400
Maclaren, Rev. Wm	Toronto	80	8,000
Maclaren, Jas. W	Buckingham	20	2,000
McLachlin, H. F., in trust	Arnprior	6	600
O'Dell, H. C	Ottawa	15	1,500
O'Dell, Walter S	do	2	200
Pennal, Mrs. Mary A	Buckingham	16	1,300
Perkins, W. C	Ottawa	7	700
Petrie, John	Bobcaygeon	25	2,500
Prentiss, J. B	Aylmer	43	4,300
Purvis, Geo. A., M.D	Portage du Fort	20	2,000
Pope, Joseph	Ottawa	5	500
Pinhey, Mrs. Catherine	do	2	200
Patrick, Rachel	do	2	200
Pinhey, Chas. H	do	3	300
Perkins, Geo. W	do	3	300
Rauscher, Rodolph	do	10	1,000
Rankin, Colin	Mattawa	16	1,330
Rasicoe, M	Thurso	10	1,000
Reid, George	Portage du Fort	30	3,000
Roberts, John	Ottawa	8	800
Robinson, Hiram	do	2	200
Robertson, Neil, Estate	Arnprior	10	1,000
Robertson, John	Nepean	16	1,600
Ross, Rev. Walter, Estate	Carleton Place	10	1,000
Russell, Wm	Arnprior	5	500
Rosa, Joseph	Quebec	10	1,000
	Carried forward	9,119	905,283

Bank of Ottawa—*Concluded.*
(Banque d'Ottawa—*Fin.*)

Name. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	9,119	$ 905,283
Shaw, Mrs. Lydia Theresa	Shawville	10	1,000
Scholfield, Mrs. H	Montreal	21	2,100
Sayer, R. H	Aylmer	20	2,000
Sawyer, Wm	Sawyerville	33	3,300
Sauvé Dr. H. H	Buckingham	10	1,000
Shaw, Wm	Navan	20	2,000
Simmons, John	Ottawa	5	500
Smith, James	Cumberland	11	1,100
Stewart, James	Renfrew	5	440
Stewart, Donald	do	5	500
Stewart, Peter S	do	5	440
Sippell, Mrs. S	Lachine	10	1,000
Steckel, J. L R	Ottawa	16	1,600
Storey, John	Ballinamore, Ireland	8	800
Sumner, John	Carleton Place	8	800
Sweeney, Jas., Estate (D. O'Connor, Executor)	Maniwaki	20	2,000
Smith, T. and C	Ottawa	41	4,100
Sweetland, John	do	60	6,000
Slater, Msss Esther A	do	6	600
Slater, Mrs. Esther	do	46	4,600
Slater, R. N	do	6	600
Stewart, Mrs. Catherine	Stewarton	8	800
Stewart, Miss Ann C	do	7	700
Stewart, Miss Isabella	do	4	400
Stewart, Linnie E	do	2	200
Thompson, Alex	Foresters' Falls	10	1,000
Thompson, Arthur W	Ottawa	14	1,400
Thomson, Mrs. Elizabeth	do	4	400
Todd, Mrs. Catherine	Richmond Road	2	200
Todd, Walter	Ottawa	3	300
Wade, Miss Annie	Brockville	5	500
Walker, John	Hull	1	100
Waller, W. H., Executor	Ottawa	10	1,000
Whelan, J. T	Aylmer	10	1,000
Whyte, J. G	Ottawa	160	16,000
Williams, Mrs. C	Little Current	5	500
Wilson, F. J	Buckingham	70	7,000
Wilson, Mrs. C. S. B	do	118	11,800
Wilson, Mrs. C. S. B., in trust for W. B. Wilson	do	37	3,700
Wilson, Mrs. C. S. B., in trust for A. M. Morrison	do	44	4,400
York, Wm	Ottawa	1	100
	Total.........	10,000	993,263

Certified,

GEO. BURN,
Cashier.

Bank of Ottawa,
Ottawa, 10th January, 1884.

WESTERN BANK OF CANADA.

(BANQUE DE L'OUEST DU CANADA.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$ cts.
Thomas Hoskyn, Mechanic	Oshawa	20	1,203 50
Barbara Woon, Widow	do	10	500 00
Barbara Woon, Executrix, Widow	do	15	750 00
Edward G. Whiting, Mechanic	do	30	1,500 00
Elizabeth Woon, Spinster	do	5	250 00
Alfred J. Lyle	Burton on Trent	2	100 00
Hannah Whitesmith, Spinster	Columbus	5	250 00
George Lavis, Mechanic	Oshawa	30	1,500 00
Samuel McConachie, Esq	Bowmanville	50	2,500 00
Eliz. Armstrong, Married Woman	Whitby	5	500 00
Chas. Larke, Gentleman	Stratton, Cornwall	2	200 00
Thomas Dow, Banker	Whitby	20	2,000 00
Parmelia Bartlett, Spinster	Oshawa	26	1,300 00
Edward McKay, Merchant	Montreal	50	5,000 00
F. J. Conway, Mechanic	Oshawa	5	250 00
Edith Estella Conway, Married Woman	do	2	200 00
Eliz. Blair, Widow	do	10	300 00
Maria Jane Adams, Spinster	Port Hope	20	1,000 00
Edward Rutledge, Gentleman	Bowmanville	50	2,500 00
John D. Howden, Yeoman	Columbus	10	1,000 00
James Murton, Lawyer	Oshawa	40	2,000 00
Robert Dillon, Commercial Traveller	do	20	1,071 00
John S. Larke, Manufacturer	do	10	500 00
C. W. Scott, Manufacturer	do	10	300 00
Thomas Neal, Yeoman	Bowmanville	30	1,325 00
Thomas Hoar, Yeoman	do	20	800 00
George Lee, Yeoman	do	10	500 00
W. & H. H. Lang, Merchants	Oshawa	20	1,000 00
Martha C. Lang, Married Woman	do	20	1,000 00
A. E. Coulthard, Clerk	do	3	150 00
W. F. Allen, Agent O.L. & S. Co	Bowmanville	200	6,000 00
Robert McIntosh, Physician	Newcastle	200	10,000 00
Mary Coulthard, Married Woman	Oshawa	40	1,200 00
Patrick Lyons, Mechanic	do	5	400 00
James A. Gibson, Merchant	do	200	3,226 00
T. H. McMillan, Cashier	do	200	4,000 00
Richard Burrows, Mechanic	do	10	500 00
John Harley, Mechanic	Toronto	20	1,000 00
John Roskelly, Mechanic	Oshawa	10	1,000 00
Estate Jos. Clarke, M.D	do	4	400 00
Mary Morris, Widow	do	10	500 00
W. J. Greig, M.D	do	20	1,000 00
Trustees F. N. Lodge 66, I.O.O.F	Bowmanville	5	250 00
Trustees F. N. Lodge 66, Widows Fund	do	5	250 00
Avis Rowse, Widow	Oshawa	20	1,000 00
R. S. Hamlin, Manufacturer	do	500	25,000 00
W. F. Cowan, Manufacturer	do	500	18,500 00
John Cowan, Manufacturer	do	500	12,500 00
Henry Brien, Gentleman	New York	50	5,000 00
Robert Brien, Gentleman	do	50	5,000 00
Wm. Brien, Gentleman	Trillick, Ireland	100	10,000 00
Julia R. Thomas, School Teacher	Bowmanville	10	500 00
Fred. Gardiner, Mechanic	Oshawa	50	2,500 00
Thomas Patterson, Merchant	Bowmanville	150	6,650 00
Rev. R. W. Hindes, Clergyman	Campbellford	10	500 00
Rev. Dr. Ormiston, D.D	New York	50	3,000 00
J. L. Brodie, Banker	Toronto	20	1,000 00
Samuel Sleep, Mechanic	Oshawa	6	600 00
Lyman English, Barrister, &c	do	150	3,000 00
	Carried forward	3,645	156,925 50

Western Bank of Canada—*Concluded.*
(Banque de L'Ouest du Canada—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	3,645	156,925 50
Ann Jane Patterson, Widow	Owen Sound	30	1,500 00
Wm. Murdock, Gentleman	Bowmanville	30	1,500 00
George Pearson, Yeoman	Bowmanville	12	600 00
Eliza H. Dow, Married Woman	Whitby	10	1,000 00
Emma Atkinson do	Oshawa	25	2,500 00
James Murray	Whitby	20	2,000 00
W. N. Whiteley, Manufacturer	Springfield, O	90	2,700 00
W. T. Stitwell do	do	10	300 00
W. Smith, Yeoman	Columbus	10	600 00
Rowland H. Turner, Gentleman	Bowmanville	10	900 00
G. D. Morton, M. D	Toronto	40	2,000 00
Helena Burnham, Married Woman	Whitby	20	
W. H. Pellow, Merchant	Liverpool, Eng.	50	2,500 00
W. Bain, Yeoman	Foley	20	1,000 00
Catherine Gairdner, Widow	Bowmanville	30	1,500 00
George Ford, Gentleman	Oshawa	20	200 00
Wm. B. Jennings, Commercial Traveller	do	10	500 00
Stephen Jennings, Mechanic	do	7	700 00
Mary Jennings, Widow	do	5	500 00
Daniel Smith, Yeoman	Liskard	20	1,000 00
W. W. Tamblyn, School Teacher	Bowmanville	10	500 00
Ann Blamey, Married Woman	Oshawa	15	1,500 00
Eliza Larke do	do	40	2,000 00
Richard H. Souch, Clergyman	Bowmanville	16	800 00
Jennie Farewell, Married Woman	do	20	926 00
Henry S. Northrop, Druggist	Toronto	50	5,000 00
John Lyman do	do	50	5,000 00
Lyman English, Barrister, in trust	Oshawa	5	500 00
John McLaughlin, Yeoman	Tyrone	12	600 00
Calvin Campbell, do	Dunbarton	2	200 00
T. H. McMillan, Banker, Trustee	Oshawa	666	19,610 50
		5,000	216,062 00

I certify that the above is a true list of the Shareholders of the Western Bank of Canada, as on December 31st, 1883.

T. H. McMILLAN,
Cashier.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

LIST OF PROPRIETORS.

The Figures prefixed to the Names, signify the number of Votes to which the respective Proprietors are entitled at a General Court. Proprietors holding less than Five Shares are not entitled to Vote at General Courts.

(BANQUE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE DU NORD.)

(LISTE DES PRORIÉTAIRES.)

(Les chiffres apposés aux noms, indiquent le nombre de votes que les divers propriétaires out droit de donner à une cour générale. Les propriétaires qui possédent moins de cinq actions, n'ont pas droit de voter aux cours générales.)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
4 Acadia Fire Insurance Company	Halifax, N.S	87	4,350
Adair, Mrs. Georgiana Sarah	The Barracks, Barnet	1	50
3 Adams, Edward	Ashtead Lodge, near Epsom	30	1,500
Agnew, Miss Letitia French	Liverpool, N.S	2	100
3 Airey, Lieut.-Gen. Sir James Talbot, K.C.B		26	1,300
Alderson, Joseph	Fern Villa, Alexandra road, Addiscombe, Surrey	1	50
1 Alexander, Miss Anne	2 St. Helen's Place, Bishopsgate St., E.C.	10	500
1 Alexander, Miss Charlotte S	2 do do	10	500
3 Alexander, Mrs. Julia Charlotte	128, Harley Street, W.	32	1,600
3 Alexander, Philip	Sunnyside. Abergavenny, Monmouthshire	31	1,550
2 Alexander, Major Wm. Chas.	Inverness Terrace, Bayswater, W	23	1,150
1 Allan, Charles Harrison	8 East India Chambers, 23 Leadenhall Street, E.C	9	450
1 Allan, Henry Harrison	8 East India Chambers, 23 Leadenhall Street, E.C	9	450
4 Allan, Mrs. Jane	5 Magdala Crescent, Edinburgh	108	5,400
4 Allan, Charles Edward	Quebec	80	4,000
Allen, Mrs Charlotte (dec)	Fredericton, N.B	1	50
Allen, Miss Margaret	Dartmouth, N.S.	1	50
Allin, Miss Rebecca	The College House, Youghal	2	100
Allison, Miss Harriet	Halifax, N.S	2	100
1 Allison, Henry Burbridge	Sackville, N.B	12	600
Almon, Mrs. Francis A. M	Halifax, N.S.	1	50
1 Almon, William Johnston and Benjamin Gerrish Gray	do	6	300
Alumni of King's College	Windsor, N.S	3	150
Anderson, Miss Christian, and Miss Margaret Anderson, care of P. A. Anderson, at Adam Thomson & Co	91 Leadenhall Street, E.C	4	200
Anderson, George	Petpiswick, N.S	3	150
1 Anderson, George R.	Halifax, N.S	5	250
3 Anderson, James	Guelph, Ont	32	1,600
1 Anderson, John Henry	Petpiswick	8	400
4 Anderson, John Thomas.	Bury St. Edmunds, Suffolk	50	2,500
1 Anderson, Thomas Alexander (dec).	Halifax, N.S	5	250
1 Anning, Miss Maria	St. John, N.B	10	500
3 Ansell, Miss A. F. M, and Lieut.-General Aug. Francis Ansell	Dunedin Lodge, 18 Victoria Road, Kensington Gardens	25	1,250
3 Archer, William.	7 Boyne Terrace, Nottinghill, Bayswater, W	31	1,550
1 Archibald, Charles William	Rusland Hall, Haverthwaite, Ulverston	5	250
4 Ardagh, Robert	Pouldrew Mills, Portlaw, Co. Waterford	80	4,000
Arnaud, Miss A. L, care of W. R. Cafe, Esq.	3 Clements Lane, E.C	10	500
Arnaud, Henry Wilkinson	50 Howson Road, Brockley, S.E	1	50
	Carried forward	756	37,800

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Brittanique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	756	37,800
1 Arnold, Rev. Edward Gladwin	Great Massingham Rectory, Rougham, Norfolk	10	500
1 Arnold, Rev. Edward Gladwin	do do	8	400
Burgess, Rev. Bryant	Latimer Parsonage, Chesham, Bucks		
1 Ash, Mrs. Mary Ann	Devon House, Caterham Valley, Surrey	10	500
Davis, Miss Catherine Eliza	do do		
4 Ashton, Charles	Delrow, Watford	58	2,900
3 Ashton, Samuel Tudor	Burton Hall, Melton Mowbray	40	2,000
1 Atkins, Rev. Stephen Hastings	Hatford Rectory, Faringdon, Berks	10	500
1 Atkins, Thos. Philip	Bank of Ireland, Waterford	20	1,000
Atkinson, Henry Cooper	19 Balmoral Place, Halifax, Yorkshire	4	200
1 Atkinson, Miss Mary Georgina		10	500
4 Attwood, George Reginald	Glenthorne, St. Margaret's, Twickenham	101	5,050
2 Attwood, George Reginald	do do	21	1,050
Wakefield, Chas. Marcus	Belmont, Uxbridge, Middlesex		
4 Austin, James, and Bethune, Robert Henry	Toronto, O	150	7,500
1 Austin, Mrs. Myrrha Harriet	Ireland, Megantic, Canada	6	300
3 Avon Marine Insurance Company	Windsor, N.S	24	1,200
1 Bache, Miss Harriet	41 Gloucester Place, Portmansquare, W	10	500
1 Bacon, George C. E., deceased	Ipswich	12	600
1 Bacon, Jacob Perkins	69 Fleet Street	12	600
Heath, Douglas D.	Kitlands, near Dorking		
Malden, Henry (dec)	54 Russell Square		
3 Backas, Robert Shaw	John's Hill, Waterford	25	1,250
1 Baker, Mrs. Mary	Kingston, Canada	9	450
4 Baring, William Windham, deceased	Evershot, Dorchester	184	9,200
Baring, Edward Chas	8, Bishopsgate Street, E. C		
2 Barnes, Frances Edward	47 and 48 Tooley Street, S E	20	1,000
Barr, Mrs. Elizabeth	Chenies, Bucks	4	200
Barrett, Mrs. Mary A. E	Care of A Clark, Esq., 2 Beaver Hall Square, Montreal	4	200
1 Barron, Mrs. Laura Carter	Althorpe House, Queen's Road, Richmond Hill, Surrey	5	250
Baron, Montague	The Stock Exchange, London	2	100
3 Barrow, Alexander M	Dunedin, Caterham, Surrey	33	1,650
1 Barrow, Mrs. Sarah Constance	do do	7	350
Barry, Thos	Chester, Lunenburg, N.S	2	100
3 Barss, John William	Wolfville, N S	30	1,500
1 Bartram, Robert Appleby	South Dock, Sunderland	10	500
3 Bauld, William, deceased	Halifax, N.S	32	1,600
Baxter, Miss Georgina, care of Rev. S. G. Fawcett	7 Boltons, West Brompton, S.W	3	150
2 Bazalgette, Miss Caroline E	Keverel, Exmouth, Devonshire	22	1,100
2 Bazalgette, Miss Cecilia Jane	do do	22	1,100
4 Bazalgette, Sir Joseph William, C.B.	St. Mary's Wimbledon Park, S.W	114	5,700
1 Bazalgette, Sir Joseph William, C.B.	do do	10	500
Bazalgette, Chas. Norman	do do		
3 Bazalgette, Sir Joseph William, C.B.	do do	42	2,100
Bazalgette, Henry	do do		
2 Bazalgette, Miss Julia	Braywood, Grove Road, Kingston-on-Thames, Surrey	19	950
2 Bazalgette, Miss Laura Maria	St. Mary's Wimbledon Park, S.W	21	1,050
1 Bazalgette, Miss Theresa Philo	51 Westgate, Louth, Lincolnshire	12	600
3 Bazalgette, Lt.-Col. Wm. Joseph, late 37th Regiment	Keverel, Exmouth, Devonshire	25	1,250
2 Baynes, Col. George E	25 Charles Street, St. James' Square	15	750
	Carried forward	1,934	96,700

Bank of British North America.—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord —*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	1,934	96,700
Beachcroft, Richard Melville	18 King's Road, Bedford Row, W.C		
Beachcroft, Henry Awdry	Caius College, Cambridge	2	100
Gepp, Rev. Henry George	Fellow of New College, Oxford		
Beck, Robert Alexander	Stanley Villas, 7 Gordon Row, Peckham	3	150
1 Beckett, James Flowers, Commander R.N	Avondel, Hollington Park, St. Leonards-on-Sea	10	500
2 Beckett, Thomas, Robert Hubert Smith, and George Veasey	Quebec	17	850
2 Beckwith, Edward Lonsdale	21 St. Swithin's Lane	23	1,150
Bedford, Gilbert	Seymour Co., Northumberland	2	100
1 Bedwell, James	Leiston, Suffolk	6	300
1 Belcher, Joseph Starr, and Mrs. Lucy Ann Knowlan	Halifax, N.S	7	350
1 Belcher, Miss Mary Sophia	do	9	450
2 Bell, Basil	Stellarton, N.S	20	1,000
3 Bell, Edwin	Bishopswell, Chislehurst	16	800
2 Bell, Lt.-Gen. Sir George, K.C.B., deceased	156 Westbourne Terrace	20	1,000
1 Benest, James Smyth and William Janvrin, deceased	41 York Terrace, Regent's Park		
Bernan, Edward Rudolph	6 Courthill Terrace, Courthill Road, Lewisham, S.E	11	550
1 Benest, Miss Mary Ann	41 York Terrace, Regent's Park, N.W	12	600
1 Bentall, Francis	78 Orford Street, Ipswich	13	650
1 Bethune, Mrs. Mary Louisa	St. Andrews, Fifeshire	8	400
2 Bethune, Walter Angus	18 Phillimore Gardens, Kensington, W	20	1,000
Bignell, Miss Elizabeth	105 Ladbroke Grove, Kensington Park, W	3	150
1 Billing, Horace Edward	9a Great St. Helens	10	500
Bingham, Miss Belinda	Montreal	4	200
4 Binney, Mrs. Catharine	Halifax	54	2,700
Binney, Mrs. Mary	Halifax, N.S	2	100
1 Binney, Right Rev. Hibbert, D.D.	Lord Bishop of Nova Scotia	14	700
1 Black, Miss Celia Hamilton	Halifax, N.S	9	450
3 Black, Martin Pinckney	do	41	2,050
1 Black, Martin Pinckney, and Daniel McNeil Parker	do	12	600
2 Black, Samuel Gay	Windsor, N.S	17	850
1 Black, Colonel Wilsone		7	350
3 Blackwood, Miss Catherine H., care of John Blackwood, Esq	9 Park Place West, Sunderland, Durham.	28	1,400
2 Bland, Mrs. Sarah Frances	Lympstone, near Exeter	16	800
2 Bland, Mrs. Mary Maud	Halifax, N.S	18	900
Bleaymire, Miss Dorothy	Pallanza, Torquay	4	200
Bliss, Rev. John Worthington	Betteshanger Rectory, Sandwich, Kent	2	100
Bliss, Lewis Hill	6 Laurence Pountney Lane, E.C	2	100
Bliss, Rev. William Blowers	Wicken Rectory, Newport, Essex	2	100
3 Board of Education of the Presbyterian Church of the Lower Provinces of British North America		31	1,550
1 Boggs, Charles, deceased	Halifax, N.S	6	300
Boggs, Miss Elizabeth	do	3	150
3 Bompas, George Cox	4 Great Winchester Street Buildings, E.C.	25	1,250
Bond, James, deceased	Chester	1	50
3 Bonnycastle, Alexander	Seymour, Co. Northumberland	40	2,000
Bor, Archibald	Ulster Bank, Stewartstown, Co. Tyrone	2	100
Bor, Edward Norman	Bank of Ireland, Waterford		
	Carried forward	2,486	124,300

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

	Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
				£
		Brought forward	2,486	124,300
1	Bosanquet, Mrs. Eliza		13	650
	Boscowitz, Joseph	11 Lansdowne Place, Brighton	1	50
1	Boswell, Mrs. Charlett	Cornwall, Canada	12	600
1	Boswell, St. George	Quebec	5	250
1	Boswell, Albert	do	5	250
1	Bourke, Lieut.-Col. Thomas Dean, deceased	Montreal	7	350
1	Boutcher, Francis Henry	Rathfadden Lodge, Yellow Road, Waterford	10	500
4	Bowles, Lieut.-Col. Henry O.	St. Helen's, Bideford	51	2,550
3	Bowles, Joseph	Parkhurst, Crystal Palace Park, Sydenham	40	2,000
	Bowman, Charles Broughton, dec.	Windsor, N.S.	1	50
1	Bowyer, Miss Emily Frances Atkins	Green Bank, Grasmere, Windermere	14	700
	Boyle, Rev. Joseph	112 Canonbury Road, Islington	3	150
2	Bradford, Mrs. Mary	Trinity Grey's Vicarage, Henley-on-Thames	10	500
1	Bradford, Richard Watson, deceased	Sutton, Surrey	10	500
	Bradley, John	Moville	1	50
2	Bradshaw, Mrs. Myrrha Turner	Quebec	15	750
	Brady, Captain David M. F., 6th Foot, care of Messrs. Cox & Co.	Craig's Court, Charing Cross, S.W.	4	200
2	Brady, Miss K. M.	14 Chester Terrace, Regent's Park	15	750
1	Bremner, Miss Ann M. G., deceased.		8	400
1	Bremner, Miss Eliza Grant	23 Reidhaven Street, Elgin	8	400
2	Brien, John White	64 Grafton Street, Dublin	21	1,050
3	Brien, Charles Henry	do do	35	1,750
2	Briggs, Mrs. Sarah Ann	Hylton Castle, Durham	20	1,000
2	Britton, Mrs. Mary Chinnery, care of H. Stubbs, Esq.	Danby, Ballyshannon, Ireland	17	850
3	Brocklebank, Mrs. Anne	Montreal	26	1,300
3	Brodie, John Henry	1 Fenchurch Avenue, Lime Street, E.C.	25	1,250
1	Brooking, George Thomas, deceased	12 St. George's Square, S.W.	11	550
1	Brooking, George Thomas, deceased	do do		
	Brooking, M. H.	Lloyd's	8	400
	Ledgard, Major N. P.	15 Pembridge Place, W.		
1	Brooking, Miss Mary Ann, deceased.	Madeira Villa, North Malvern	10	500
	Brown, Edward King, deceased, and Michael Septimus Brown	Halifax, N.S.	4	200
1	Brown, Miss Frances, deceased	Binfield Cottage, Bracknell, Berks	7	350
3	Brown, George Henry	56 Friday Street, E.C.	34	1,700
2	Brown, Mrs. Johanna	New Street, Waterford	19	950
	Brown, William, deceased	Halifax, N.S.	4	200
1	Brownlow, George John	34 Bedford Row, W.C.	14	700
	Palmer, Gerald	93 Portsdown Road, Maida Vale		
	Buchanan, Mrs. Agnes	Montreal	3	150
	Buckland, Thomas	Church Street, Reigate	2	100
2	Buckley, Mark Arthur	Halifax, N.S.	20	1,000
1	Buist, James Armstrong	do	9	450
2	Buist, Richard	19 Westbourne Place, Queenstown, Co. Cork, Ireland	24	1,200
2	Bullock, Charles Beverley	Halifax, N.S.	18	900
	Bullock, Frederick William	do	2	100
1	Burgess, Rev. Bryant	Latimer Rectory, Bucks	6	300
1	Burgess, Miss Susanna	Evington Lane, Leicester	9	450
1	Burkitt, Rev. James, M.A.	12 Dacre Park, Blackheath	5	250
	Burn, Rev. Charles	6 Old Jewry, Cheapside	4	200
		Carried forward	3,076	153,800

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brrougt forward	3,076	153,800
1 Burnett, George	Hall Farm, Sutton Coldfield, near Birmingham	10	500
1 Burnett, James	Cressie Cottage, Cowdenheath, Fifeshire.	10	500
3 Burnett, James	Montreal	22	1,100
2 Burns, Adam	Halifax, N.S	23	1,150
2 Burrowes, Mrs. Anne	Dornden, Booterstown, near Dublin	18	900
1 Burstall, Mrs. E. C. M	18 Pelham Crescent, South Kensington	7	350
3 Butler, Charles	50 Lee Terrace, Blackheath	40	2,000
Cabot, Miss Anna Martha	Halifax, N.S	3	150
Cabot, Miss Frances Jane	do	3	150
1 Cabot, Richard	do	13	650
Cabot, Miss Susan Jane	do	4	200
1 Caird, William Renny	Albury Park, Guildford	7	350
2 Campbell, Miss Sophia Storie Montgomery	Fredericton, N.B	23	1,150
1 Cameron, James, deceased	L'Original, O	10	500
Cameron, Miss Mary, deceased	Belmont, Acre Lane, Brixton	2	100
1 Campbell, George	Truro, N.S	7	350
1 Campbell, Mrs. Mary	Larkfield, Dunmurry, Co. Antrim	5	250
Campbell, Mrs. Mary Hester	St. John, N.B	4	200
4 Campbell, Robert Henry Scott Standing, Charles Edward Finch, Herbert	41 Wimpole street, W National Provincial Bank of England, Bayswater London and County Bank, Woolwich	189	9,450
2 Cane, Richard	60 Dawson street, Dublin, and St. Wolstans, Celbridge	17	850
1 Cann, Mark	20 Travistock Place, Plymouth	5	250
Cardale, Miss Agnes Blanche	Belmont, Uckfield, Sussex	4	200
4 Cardale, Rev Edward Thomas	Uckfield, Sussex	70	3,500
Cardale, Miss Mary Louisa	Belmont, Uckfield, Sussex	4	200
Carey, Charles St. George	La Vallon, Guernsey	2	100
3 Carlow, Mrs. E. A. C., deceased	Bellville	36	1,800
1 Carruthers, John	Kingston	12	600
2 Carter, John Corrie	7 Fig Tree Court, Temple	20	1,000
1 Carter Mrs. Louisa Elizabeth	Montreal	8	400
3 Cater, John James	39 Lombard street, E.C	25	1,250
1 Cater, Mrs. Isabella Annie Georgina, care of J. J. Cater, Esq	39 Lombard street	6	300
2 Cave, Miss Lucy Elizabeth, and Mrs. Anne Harris	2 Bellevue Terrace, Clevedon	15	750
4 Chamberlain, Herbert		100	5,000
4 Chamberlain, Right Hon. Jos., M.P.	Highbury Moor Green, Birmingham	100	5,000
4 Chamberlain, Richard	Oak Mount, Westbourne Road, Edgbaston, Birmingham	50	2,500
2 Chamberlain, Richard Chamberlain, Arthur Chamberlain, Miss Clara	Oak Mount, Westbourne Road, Edgbaston, Birmingham Arthur Road, Edgbaston, Birmingham Moor Green Hall, Mosley, near Birmingham	20	1,000
3 Chamberlain, Richard Chamberlain, Herbert Strutt, John, deceased Strutt, Joseph	Oak Mount, Westbourne Road, Edgbaston, Birmingham 37 Regent's Park Road, London Birches Cottage, Poynton, Cheshire Wakefield, Yorkshire	25	1,250
Chambers, William Dancy	Ottawa	1	50
1 Chambers, William Dancey, and Henry Kelly Egan	do	10	500
	Carried forward	4,006	200,300

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
	Brought forward	4,006	£ 200,300
1 Chance, William Edward	34 Augustus Road, Edgbaston, Birmingham	11	550
4 Chaplin, Charles John, care of National Safe Deposit Co	1 Queen Victoria Street, E.C	90	4,500
1 Chapman, Mrs. Mary Elizabeth	36 Lancaster Gate, Hyde Park, W.	10	500
1 Chapman, Thomas	25 Bryanston Square, W	6	300
2 Chapman, Rear-Adm. Wm. Cox	Royal Navy	20	1,000
4 Charman, Miss Ellen	2 Cumberland Place, Regent's Park, N.W.	200	10,000
4 Charman, Henry	4 Beak Street, Regent Street, W	136	6,800
Christian, Joseph Henry	8A Whitehall Place, S.W	3	150
2 Christie, Alexander	38 Highbury New Park, N	16	800
2 Christie, Miss Margaret, and Miss A. G. Christie	16 Blackford Road, Edinburgh	16	800
1 Chubb, William	53 Old Steine, Brighton	10	500
3 Clarke, Nepean	Halifax, N.S	25	1,250
1 Clay, Edwin, M.D.	do	12	600
1 Clayton, Miss Emilia Ann, care of Miss Anderson	24 Drunisheagh Gardens, Edinburgh	11	550
1 Cleeve, Miss Louisa, Miss Charlotte M. Cleeve, and Miss Janet Cleeve	44 Magdalen Road, St. Leonard's-on-Sea.	10	500
Clerk, Mrs. Harriet B	2 Beaverhall Square, Montreal	4	200
1 Clerke, Colonel Holt Waring	62nd Regiment, Halifax, N.S.	13	650
1 Cogswell, Robert H.	Halifax, N.S	6	300
1 Coleman, William James	do	10	500
Coles, Miss Anna Maria, Miss S. A Coles, and Miss M. C. Coles	Waterden Road, Guildford, Surrey	3	150
1 Coles, Miss Elizabeth	St. Peter Street, Tiverton, Devon	5	250
Coles, Miss Matilda	do do	3	150
Colfer, John	Dungulph Mills, Fethard, County Wexford	4	200
4 Collins, Francis William	Liverpool, N.S	56	2,800
2 Collins, Robert, M.D., care of Sir C. R. McGrigor (Bart.) & Co	25 Charles Street, St. James's Square	20	1,000
4 Colomb, Capt. John Charles Ready, R.M.A	Droumquinna, Kenmore, County Kerry	100	5,000
1 Comerford, James William	7 Tokenhouse Yard, E.C	10	500
2 Cooper, Anderson	97 South Mall, Cork	22	1,100
1 Coppin, James, deceased	Halifax, N.S	5	250
1 Corbett, Frederick D	do	10	500
1 Cordery, James	190 Fleet Street, E.C	10	500
1 Cornmell, Richard	16 Upper Phillimore Gardens, Kensington, W	13	650
1 Corrie, John Davies, deceased	Dysserth, Welshpool, Montgomeryshire	11	550
Corrie, Miss Mary Ann	Dysserth, Welshpool	1	50
Corvan, Rev. William Walsh	Bannow Vicarage, New Ross, Ireland	2	100
3 Costley, John	Halifax, N.S	27	1,350
3 Cotterell, Sir Geers Henry, Bart...	22 Belgrave Square, S.W	} 28	1,400
Charles Hammersley	Craigs Court		
Cotton, Miss Helen Maria	24 Albion Place, Ramsgate, Kent	2	100
Cotton, Miss Phœbe Mary	do do	4	200
1 Cowie, Andrew J., M.D	Halifax, N.S	8	400
3 Cox, Miss Margaret E	29 Pultney Street, Bath	32	1,600
2 Cox, Maj.-Gen. William H, R.A	Brandon Villa, Cheltenham	19	950
Creelman, Hon. Samuel	Halifax	2	100
2 Crerar, John	Pictou, N.S	20	1,000
Crerar, Miss Laura, care of Messrs. Duffus & Co	Halifax, N.S	4	200
Crerar, Miss Jane Kate, care of Messrs. Duffus & Co	do	4	200
	Carried forward	5,040	252,000

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Brittannique du Nord—*Suite.*)

	Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
		Brought forward	5,040	252,000
	Crichton, Geo., A. S., and John Starr	Halifax, N.S	2	100
	Crisp, Miss Harriet	do	1	50
	Crisp, John Orlebar	Halifax.	1	50
	Crisp, Miss Sophia.	Halifax, N.S	1	50
1	Croil, Wm. Richardson, deceased	Montreal	9	450
2	Crompton, Charles, deceased	Leeds		
	Egerton, Rev. J. C	Burwash, Sussex	20	1,000
	Dowie, James	19 St. Michael's Place, Brighton		
4	Cross' William Pennell, J.P.	Dartan, Armagh, Ireland	56	2,800
2	Culbertson, Robt. Spencer, and Alex I. Middleton		17	850
	Cullen, Mrs. Alicia	Halifax, N.S	3	150
3	Cunard, Sir Bache, Bart	Hallaton Hall, Leicestershire	40	2,000
2	Cunard, Gordon	Nevill Holt, Market Harborough	20	1,000
	Cunningham, Miss Mary	14 Bond's Hill, Waterside, Derry	1	50
1	Cunnynghame, Hugh	4 York Villas, Camden Hill, W	10	500
3	Cunnynghame, Rev. John M., M.A.	Fife Lodge, Weybridge, Surrey	31	1,550
3	Dacosta, John	16 Manson Place, South Kensington, S.W.	35	1,750
1	D'Angeli, Mrs. Mary Ann	Vocallo, Canton Ticino, Switzerland	8	400
	Darling, Mrs Matilda	St. Donatt's, Lee, S.E.	3	150
	Dart, Rev. John	Windsor, N S	4	200
	Darwall, Robert Cecil	National Signal Company, Dover	2	100
1	Davey, Miss J. M. A	24 Albert Road, Braintree, Essex	10	500
2	Davey, Thomas	Rayne Lodge do	17	850
1	Davies, David, deceased	Green Hall, Carmarthen		
	Dixie, Richard Thomas	Spring Gardens, St. Clears, Carmarthenshire	10	500
1	Davis, Miss Kate	Kingston, Canada	6	300
2	Davis, Mrs. Mary	do	20	1,000
1	Dawson, G. J. Crosbie	Kersal House, Radford Street, Higher Broughton, Manchester	6	300
	Twist, G. F	City of Coventry		
1	Dean, Andrew L	Quebec		
	Dean, George	do	10	500
	Dean, Elizabeth Marion	do		
1	Dean, Mrs. Annie	do	7	350
3	Dean, John	3 Clement's Lane, E.C	20	1,000
	Deane, Francis H	Uxbridge		
	Deane, Ralph H	do	4	200
	Hicks, John	Halifax, N.S		
1	DeBeaujeu, Hon. G. R. Savense, deceased	Montreal, Canada	10	500
1	Deblois, Rev. Henry D.	Annapolis, N S	10	500
	Delage, Mrs. M. E. E	Quebec	3	150
	Deneke, Moritz Philipp, care of Messrs. F. Huth & Co	12 Tokenhouse Yard, E.C	3	150
	Denny, Abraham	Waterford	1	50
1	DesBarres, Capt. Alex H	The Royal Marine Barracks, Plymouth	12	600
2	DesBarres, Capt. Augustus H. J., R.A.	Merut, India	24	1,200
1	DesBarres, Edward A	Radcliffe House, Headley, near Petersfield, Hants	12	600
3	DesBarres, J. F. Wallett	The Hermitage, Guernsey	28	1,400
2	DesBarres, Capt. James Stuart	Kingston, Jamaica	20	1,000
1	Devany, Henry	Ballina, County Mayo	6	300
2	Devereux, Mrs. Marie Louise Georgina	9 Rue de la Tour, Passy, Paris	16	800
	Dewar, Miss Elizth. Riddell, and Anne Eadie Dewar	10 George Square, Edinburgh	4	200
		Carried forward	5,563	278,150

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de L'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	5,563	278,150
Dewar, Miss Elizth. Riddell	10 George Square, Edinburgh	2	100
Dewar, Miss Anne Eadie	do do	2	100
1 Dickson, Miss Caroline Jane	Sheldon House, Ryde, Isle of Wight	5	250
Diggles, Alfred	1 Wellington Villas, Cintra Park, Upper Norwood, S. E	4	200
Dixon, Edwin John	48 Montpelier Road, Brecknock Road, Kentish Town, N. W	4	200
2 Doggett, Thomas Wm.	Cherryhinton, near Cambridge	15	750
3 Donnell, Joseph	The Mount, Tarvin Sands, Chester	30	1,500
1 Dottridge, Samuel, Sr	St. Donatts, Burntash Hill, Lee, Kent	10	500
Douglas, Duncan	Wilts and Dorset Bank, Southampton	4	200
Douglas, Miss Margaret Bruce	2 Middleby Street, Edinburgh	4	200
Douglas-Hamilton, Mrs. Lillie	The Vicarage, Winslow	2	100
Doull, John	Halifax, N. S	2	100
1 Dow, Alexander	do	5	250
4 Dow, William, deceased	Montreal	60	3,000
3 Drayner. Mrs. Flora C. T.	Quebec	40	2,000
1 Drillio, Mrs. Isabel Murdoch	Halifax, N. S	11	550
2 Duffus, James B., and George E. Francklyn	do	21	1,050
1 Dunbar, William	do	12	600
Durnford, Mrs. Charlotte, care of C D. Durnford, Esq	66 Hauteville, Guernsey	4	200
1 Durnford, Miss Jane	34 Dudley Road, Tunbridge Wells	9	450
2 Durnford, Miss Mary, deceased	do do	15	750
1 Dykes, Andrew	St. Bride's Chapel, Parish of Avondale, Strathaven, County of Lanark	8	400
1 Edwards, Rev. A. W. H	71 Wellesley Road, West Croydon	7	350
Egan, William Francis	Montreal	1	50
Egan, Miss Mary Amelia	do	1	50
Egan, Miss Adele Josephine	do	1	50
1 Egan, Mrs. Anne Margaret, deceased	do	14	700
3 Elgee, Major-Gen. J L., R.A.	Bayshill Villas, Cheltenham	31	1,550
Elliott, George Edwin / John Du Pre	Monkerton, Pinhoe, near Exeter / Plymouth, Devon	2	100
4 Elliott, Lieut.-Gen. Sir W. H., K.C.B., K.H., deceased, and Lady Jane Elliott, deceased		88	4,400
3 English, Arthur William	Aislaby Lodge, Whitby, Yorkshire	39	1,950
1 English, Arthur William, Edgar English, and Arthur English	do do	10	500
1 Esson, George	Halifax, N. S	10	500
1 Esson, Mrs. Harriet Ann	do	5	250
1 Esson, Henry Isles	do	8	400
Esson, James, deceased	do	4	200
Esson, Robert	do	4	200
Esson, William, and Frederick D. Corbett	do	4	200
Esson, William, and Henry Isles Esson	do	4	200
Esson, Wm., and George Esson, jun.	Halifax, N.S	2	100
1 Etter, Miss Isabella, deceased	do	6	300
2 Evans, Edward	Gortmerron House, Dungannon, County Tyrone	22	1,100
1 Fagan, Mrs. Ellen		8	400
Fairbanks, Miss Eliza S	Halifax, N.S.	2	100
Fairbanks, Sam'l Prescott, deceased	Dartmouth, N.S.	1	50
	Carried forward	6,106	305,300

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

	Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
				£
		Brought forward	6,106	305,300
1	Fairbanks, Wm. Blackden, deceased	Halifax, N.S.	5	250
	Farquhar, James, and George Buist	do	3	150
	Farquharson, John	do	1	50
4	Farrer, Henry Richard	46 Eaton Place, S.W.	50	2,500
2	Farrer, Rev. Matthew Thos.	Ingleborough, Lancaster	20	1,000
3	Farrer, Oliver William, deceased	Binnegar Hall, Wareham	49	2,450
4	Farrer, Thomas Henry	The Board of Trade, Whitehall, S.W.	130	6,500
1	Feiling, Ernest	Stock Exchange, London	10	500
2	Fellowes, Mrs Mary M. O. L.	Ottawa	20	1,000
	Fenwick, Lieut. Nicholas Edward	60th Rifles	4	200
	Ferguson, Miss Christina	Derby, N.B.	1	50
	Ferguson, Hugh	do	1	50
	Ferguson, William Dawson	do	1	50
1	Finlay, William, deceased	Halifax, N.S.	10	500
4	Finlayson, Roderick	Rock Bay, Victoria, B.C.	50	2,500
1	Fisk, James	14 High Street, St. Albans	5	250
1	Fisk, William, deceased	do do	10	500
1	Fletcher, Charles, deceased	Halifax, N.S	9	450
1	Fleury, Rev. John	6 Eldon Terrace, Waterford	6	300
1	Flick, Robert	Saxmundham	5	250
	Flick, Samuel Adolphus	do	1	50
4	Flower, Matthew	14 Norfolk Crescent, Hyde Park, W., and The Stock Exchange	70	3,500
3	Forbes, Alexander Clark	Whitchurch, Reading	45	2,250
1	Forbes, Mrs. Louisa Sarah Georgina	Culloden House, Inverness	10	500
1	Ford, James Giffard, Frederick	Trump Street, Cheapside 1 Gresham Buildings, Basinghall Street	6	300
2	Forrester, James S.	Naval and Military Club, Piccadilly	20	1,000
	Forsyth, Miss Annie Bell	Quebec	4	200
1	Forsyth, Mrs. Martha Ann	Kentville	10	500
4	Forsyth, John Blackwood	Stretfold Villa, Leamington	76	3,800
2	Forsyth, John Richardson	Huntly, Aberdeenshire	21	1,050
1	Foster, Miss Harriet	Clyde Terrace, 106 Beaufort Street, Fulham Road, Chelsea, S.W.	10	500
1	Foster, Matthew Henry Doggett, Thomas William	Wymondley, Stevenage, Herts Cherryhinton, near Cambridge	12	600
3	Foster, Richard	48 Moorgate Street, E.C.	27	1,350
3	Fowler, Samuel, deceased	Binfield, Bracknell, Berks	28	1,400
2	Frampton, Rev. Chas. Thomas	Chichester, Sussex	18	900
2	Frampton, Miss Jane Broome, dec'd.	17 Talbot Square, Hyde Park, W	17	850
1	Frampton, John de Kewer, deceased Frampton, Rev. C. T	do do Chichester, Sussex	7	350
3	Frampton, Miss Sarah	17 Talbot Square, Hyde Park, W	28	1,400
	Fraser, Daniel Malkin	New Glasgow, N.S.	3	150
4	Fraser, James	New Glasgow, Pictou	56	2,800
1	Fraser, James A	Goldenville, N.S	5	250
3	Fraser, Rev. Simon J. G.	Bramblys, Basingstoke, Hants	40	2,000
1	Freer, Miss Gertrude Mary	26 Winton Street, Ryde, Isle-of-Wight	9	450
	Friel, Richard J.	Provincial Bank of Ireland, Waterford	7	350
	Fuller, Mrs. Cynthia	Hamilton	1	50
1	Gairdner, Miss Ann Steel	Montreal	12	600
3	Galpin, Thomas Dixon	Belle Sauvage Yard, Ludgate Hill	35	1,750
1	Gardiner, Miss Mary Jane	17, Clarence Street, Penzance	6	300
3	Garland, Rev. George Vallis	Brinstead Rectory, Ryde	35	1,750
	Gates, Mrs. Catharine Maria	Halifax, N.S.	4	200
4	Gay, James (deceased) Hewitt, Rev. Augustus Key, Jonathan M.	Queen Street Place 28, Dorset Square Beverston House, Brixton Hill	50	2,500
		Carried forward	7,169	358,450

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	7,169	358,450
3 Gemmill, James Dunlop	Almonte, Ramsay, C.W	50	2,500
Gibbons, Miss Susan	Sydney, Cape Breton, N S.	2	100
3 Gibbs, John Dixon, and Alex. L. Mackintosh	11 Great Ormond Street, Queen's Square.	40	2,000
2 Gibson, John	Halifax, N.S	20	1,000
2 Giffard, Miss Fanny	Guernsey	16	800
Gildersleeve, Miss Lucretia A.M	Kingston, Canada	4	200
2 Gillespie, Alexander	Heathfield, Weybridge Station	20	1,000
2 Gillespie, Mrs. Alison		16	800
1 Gillis, Mrs. Mary Elizth	Vermont	5	250
2 Gilmour, Allan	Ottawa	} 23	1,150
Gill, Robert	Toronto		
1 Gilpin, William Savery	Halifax, N.S	8	400
3 Glennie, Forbes	15 Devonshire Street, Portland Place	33	1,650
3 Glyn, Richard H	Finsbury Chambers, London Wall, E.C	25	1,250
1 Glyn, Mrs. Susannah, care of R. H. Glyn, Esq	do do	10	500
1 Godfrey, Miss Annie Sophie	Halifax, N.S	6	300
3 Goodbody, Marcus	Inchmore, Clara, King's County	35	1,750
1 Goodridge, James Snow (deceased).	Mount Fleury, près Grenoble, France	5	250
3 Goodwin, Mrs. Emma Gerard	10 Akenside Terrace, Jesmond Road, Newcastle-on-Tyne	27	1,350
Goodwin, Miss Mary Elizabeth	10 Akenside Terrace, Jesmond Road, Newcastle-on-Tyne	2	100
Goold, James Knight	Halifax, N.S	3	150
1 Gordon, William	30 Emorville Avenue, S C. Road, Dublin.	5	250
1 Gosselin, Major Fredk. William, and F. P. Hutchesson	Sasmarez Street, Guernsey	} 11	550
Powell, Capt. T. P	49 Palace Gardens Terrace, Kensington		
Gossip, Charles John, M.D	Halifax, N.S	1	50
Gossip, William	do	1	50
Gossip, Mrs. Sarah Ann	do	2	100
Goudge, Mrs. Isabella Henderson	do	2	100
2 Gould, Miss Caroline	Kemnall Road, Chislehurst, Kent	20	1,000
3 Gould, Miss Frances Lydia	do	30	1,500
4 Gould, Mrs. Lydia (deceased)	Burwash Rectory, Hurst Green	103	5,150
1 Gow, Robert	Nictaux, N.S	12	600
3 Grahame, James Allan	Victoria, V.I	33	1,650
4 Grant, Capt. Fredk. Grant F.	Ecclesgreig, Montrose	73	3,650
4 Grant, Major John J. F, 46th Regt., care of Messrs. Cox & Co	Craig's Court, Charing Cross, S.W	67	3,350
Grapes, Mrs. Elizabeth Platten	4 Landsdown Road, Dalston	4	200
2 Graves, Rt. Rev. D.D., Lord Bishop of Limerick	The Palace, Limerick	19	950
1 Gray, Benjamin Gerrish and Thomas Morris Braine	Halifax, N S	5	250
3 Gray, Benjamin Gerrish and William Twining	do	25	1,250
3 Gray, Benjamin Gerrish and Wm Johnson Almon	do	20	1,000
1 Gray, Miss Margaret	Blyth Vicarage, near Worksop	10	500
1 Green, Miss Anne, care of Mrs. Stainburn	4 The Cedars, Cargreen Road, South Norwood	6	300
1 Green, Samuel Claridge, deceased, and Samuel Clarke Green	41 Lothbury	5	250
2 Greenly, Charles Williams, deceased	Titley Court, Titley, Herefordshire	20	1,000
	Carried forward	7,993	399,650

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	7,993	399,650
3 Greer Thomas	Sea Park, Belfast	30	1,500
Greig, William McGavin, care of the Clydesdale Bank	Lombard Street, E C	4	200
Grosser, Mrs. Ann	40 Park Lane Terrace, Albion Road, Stoke Newington	2	100
1 Guermonprez, Jean Henri	106 Beaufort Street, Fulham Road, Chelsea, S.W	5	250
1 Guerout, Miss Lucie	Quebec	8	400
Guerout, Rev. Narcisse	Berthier, *en haut*	2	100
2 Guinness, Richard Seymour	17 College Green, Dublin	20	1,000
2 Gumbleton, Mrs. Isabella M	Glanatore, near Tallow, Waterford	12	600
Guy, Miss Jane	5 High Street Road, Portsmouth	3	150
1 Hadfield, Mrs. Rose Ann	62 Gloucester Crescent, Hyde Park, W	12	600
Haggarty, Miss Frances, and Miss Annie Jane Haggarty	Letterkenny	1	50
1 Haggie, David Henry	Sheepfolds, Monkwearmouth, Co Durham	10	500
3 Hale, Bernard	Holly Hill, Hartfield, Tunbridge Wells		
Hankey, F. A	Threadneedle Street, E.C	41	2,050
Glynn. Hon. S. Carr	6 Hyde Park Street, W		
1 Hale, Edward J	Quebec	11	550
Adamson, James	Ottawa		
3 Hale, Miss Frances Isabella, deceased	31 Lansdowne Road, Tunbridge Wells, Kent	38	1,900
1 Hale, George Carleton	Kingston, Canada	14	700
1 Hale, Richard	Quebec	10	500
1 Hale, Stephen	Rutland House, Oakfield Road, Penge	10	500
1 Hall, Henry Erle	Quebec	5	250
Hall, Rev. John William	South Baddesley, Lymington	4	200
Haliburton, Miss Susan, deceased	Halifax, N.S	3	150
1 Hamilton, Rev. Charles	Quebec	14	700
Hamilton, Mrs. Emily	5 James Terrace, Omagh	4	200
Hamilton, John Henry Wallace	Pontaferry, Co. Down		
1 Hamilton, Rev. George, deceased	Quebec	12	600
2 Hamilton, George Markland	Goldenville, N.S	17	850
1 Hamilton, Rev. Henry Harris	Manchester, N.S	6	300
2 Hamilton, Miss Isabella	Quebec	17	850
2 Hamilton, Hon. John	Montreal	19	950
4 Hamilton, Robert	Quebec	196	9,800
1 Hamilton, Robert, John Hamilton, jun., and Geo. Hamilton Thomson.	do	10	500
1 Handcock, Rev. Richard George	Quinton Rectory, Northampton	12	600
1 Handcock. Hon. Robert John	10 Elgin Road, Dublin	5	250
4 Handley, John Rees	Halifax, N.S	53	2,650
1 Harcourt, Miss Henrietta Maria	19 Dorset Gardens, Brighton	10	500
Harding, Mrs. Charlotte Eliza	84 Gresham Road, Brixton	4	200
Hardy, Miss Anna Sophia Frances		3	150
1 Harney, Richard	Killoteran, Waterford	7	350
Harris, Mrs. Mary, deceased	Lower Horton, N.S	4	200
4 Hart, Jairus	Halifax. N.S	65	3,250
Hartley, Jonathan	Pirate Harbor, N S	3	150
2 Harvey, Edward Kerrison	Thorpe Hamlet House, Norwich	20	1,000
1 Hatchard, Rev. Thos Goodwin, dec.	St. Nicholas Rectory, Guildford		
Gay, Rev. George M	Ingham Rectory, Bury St. Edmunds, Suff'k	12	600
Gay, Rev. Alfred H	Hardingstone Rectory, near Northampton		
2 Hathway, Mrs. Mary Ann	Quarrhurst, Ryde, Isle of Wight	20	1,000
2 Hawker, Miss Mary Frances	174 Castle Hill, Reading	17	850
1 Hawkins, Henry Cæsar, Capt. R.N.	Fairlawn Villa, Weston Road, Bath	8	400
	Carried forward	8,776	438,800

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Name. — (Nom.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	8,776	438,800
2 Hay, Mrs. Sophia	40 Porchester Terrace, Hyde Park	20	1,000
1 Hayes, Major Jas	Stonely, St. Neots, Hunt	5	250
3 Heath, Mrs. Mary	Bednall, near Stafford, Staffordshire	25	1,250
1 Heath, Mrs. Selina, deceased	Brewood, Staffordshire	10	500
Hegan, James Black	St. John, N.B	3	150
Hellmann, Miss Charlotte Lucy	30 St. John's Park, Upper Holloway, N	3	150
1 Hellmann, Miss Maria Christiana	do do	5	250
2 Henry, Mrs. Elizabeth	Quebec	6	300
1 Henry, Miss Margaret	do	6	300
4 Hepburn, Francis C. Kroger, dec'd	75 Blenheim Crescents, Notting Hill	62	3,100
1 Hepburn, Mrs. Mary Elizabeth	63 South Hill Park, Hampstead	5	250
4 Hepburn, William Ker, deceased, and Robert Rickart Hepburn	Montreal	60	3,000
2 Hepburn, William Rickart, deceased		20	1,000
1 Hermon, Mrs. Mary May	18 Norham Gardens, Oxford	5	250
2 Herring, William	Quebec	22	1,100
Herroun, Miss Fanny, and Miss Ann Maria Herroun	The Stowage, Deptford	3	150
Hesslein, Alex. Geo	Halifax, N S	1	50
2 Hesslein, Henry	do	19	950
Hesslein, Henry & Sons	do	4	200
2 Hewat, Miss Anne, and R. A. Hewat	Warfield Cottage, Bracknell, Berks	20	1,000
2 Hewat, Miss Isabella Mary	12 St. Mary's Road, Canonbury, N	15	750
Hewat, John Grayhurst	Warfield Cottage, Bracknell, Birks	2	100
4 Hewat, John Inglis	do do	60	3,000
2 Hewat, Miss Margaret, and R. A. Hewat, Esq	do do	20	1,000
4 Hewat, Michael Grayhurst	St. Cuthbert's, Ross Road, South Norwood Hill, S. E	105	5,250
2 Hewatt, Mrs. Rebecca, and Miss Isabella Jane Hewatt	38 Highbury, New Park, N	18	900
2 Hewat, Richard Alexander	Oxford Lodge, Adelaide Road, Surbiton	20	1,000
2 Hickman, James Scoullar	Amherst, N.S	23	1,150
1 Hill, Rev. Geo. Wm, and Geo. Thomson	Halifax, N.S	6	300
2 Hill, Mrs. Hannah H	Dartmouth, N.S	24	1,200
1 Hill, James Ledger	Southampton	10	500
1 Hill, Thos. Stephen	Dartmouth, N.S	14	700
1 Hingston, Charles Albert, M.D	Sussex Terrace, Plymouth	10	500
1 Hitchcock, Edward, deceased	St. Clement's, Paignton, South Devon	6	300
3 Hoare, Edward Arthur	60 Lombard Street, E.C	38	1,900
2 Hoare, Samuel	do do	18	900
1 Hobson, Joseph	The County and City Club, Waterford	5	250
1 Hocken, Richard	Chatham, N. B	14	700
Hogarth, David	The Wilts and Dorset Bank, Southampton	2	100
1 Hooker, Mrs. Lucy Elizabeth	Ives Cottage, Maidenhead, Berks	13	650
2 Hooker, Robert Hamlyn, care of E. Miller, Esq	Stuckey's Bank, Wellington, Somerset	15	750
3 Hooper, James John	1 Hare Court, Inner Temple	28	1,400
3 Hooper, Rev. William		28	1,400
Hopwood, Samuel W	47 Chancery Lane, W.C	3	150
1 Horder, Rev. Wm. Garrett	Torwood Lodge, Wood Green, N	5	250
2 Hosterman, Thomas, deceased	Halifax, N.S	20	1,000
3 Howard, James Peter, deceased, Mrs. Anne Camphausen, and John J. Howard, deceased		34	1,700
1 Howard, John Janson, deceased	Whithed Wood, Shirley, Hants	9	450
Camphausen, Mrs. Anne			
	Carried forward	9,645	482,250

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	9,645	482,250
1 Howden, Miss Helen	Ormiston Lodge, near Tranent, Scotland	5	250
1 Howitt, Enoch Dawson, deceased, and Charles Sidney Howitt	The Firs, Norton, Worcestershire	10	500
1 Hudson, Rev. Joseph	Chillingham Vicarage, Alnwick	10	500
Hughes, Miss Kate, care of M. G. Hewat, Esq	St. Cuthbert's, Ross Road, South Norwood Hill	1	50
2 Hugonin, Roderick	Kinmylies House, Inverness	20	1,000
3 Hume, William B., deceased		25	1,250
Humphrey, Thomas, deceased	Petpiswick	4	200
2 Humphrys, William Charles	Elm Lodge, Bursleden, Southampton	21	1,050
2 Humphrys, William Charles Chute, W. L. W., deceased Cookes, Rev. Henry Winford	Bursleden, Southampton The Vine, Southampton Woodhampton, Worcestshire	21	1,050
1 Hunt, James, deceased	Quebec	5	250
1 Hunter, Miss Eliza Jane	7 Bayview Terrace, Londonderry	10	500
4 Hutchison, Miss Caroline	44 Phillimore Gardens, Kensington, W.	66	3,300
Hutchison, Richard	Miramichi, N.B.	3	150
2 Inglis, Mrs. Eliza Mary	Kingston, O.	20	1,000
3 Inglis, Thomas Cochrane	6 Queen's Gate, Kensington Gore, W.	36	1,800
1 Irwin, Mrs. Isabella	Kingston, O.	8	400
1 Irwin, Miss Kate	91 Ladbroke Grove Road, Notting Hill, W.	10	500
1 Jack, Peter	Halifax, N.S	6	300
Janvrin, Miss Anna Louisa	41 York Terrace, Regent's Park	2	100
Janvrin, Miss Alice Jane	do do	2	100
Janvrin, Miss Laura Ann	do do	2	100
Janvrin, Miss Mary Elizabeth	do do	2	100
Janvrin, Wm. Langston Benest	do do	2	100
1 Jarrett, William Joseph	66 Lincoln's Inn Fields, W.C	10	500
Johnson, John	170 Cambridge Street, Warwick Square, Pimlico, S.W	1	50
Johnson, Miss Mary Ann, care of Joseph Hoare	Child's Hill House, Hampstead, N.W	1	50
Jones, David	36 Wellington Road, Dudley	2	100
3 Jones, Miss Eliza	Ellenbank, Leigham Court Road, Streatham Hill	35	1,750
4 Jones, Henry Moutray Anketell	Bellevue Park, Dalkey, Ireland	160	8,000
1 Jones, John Matthew	Halifax, N.S	8	400
3 Jones, John Thos. William	Marsham Lodge, Gerrard's Cross, Bucks.	28	1,400
1 Jones, Simeon	St. John, N.B	6	300
3 Jones, Miss Susanna, deceased	Marsham Lodge, Gerrard's Cross, Bucks.	25	1,250
4 Jordan, William	Halifax, N S	51	2,550
Joscelyne, Edward	High Street, Braintree, Essex	3	150
1 Jourdain, Augustin, deceased	Quebec	5	250
1 Judd, James Foster, Matthew Henry	Puckeridge, Herts Wymondley, near Stevenage, Herts	5	250
1 Karslake, Edward Kent	Stone Buildings, Lincoln's Inn	20	1,000
2 Karslake, Sir John Burgess, deceased	7 Chester Square, S.W	20	1,000
1 Kaulback, John H.	Lunenburg, N.S	12	600
3 Kaye, Wm. Baker, LL D., Q.C. Surman, Gerald	16 Gardiner's Place, Dublin 35 Lincoln's Inn Fields, London	32	1,600
1 Keane, Charles Chisholm	Bermuda	5	250
1 Keane, Mrs. Frances Louisa	Hamilton, Bermuda	5	250
1 Keating, William Henry	Halifax, N.S	10	500
Kelly, Mrs. Louisa	Deanwater, Woodford, Stockport	2	100
4 Kelly, Reginald, and Kelly, William Marwood, M.D	Taunton, Somersetshire	100	5,000
	Carried forward	10,482	524,100

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
	Brought forward	10,482	£ 524,100
1 Kelly, William Marwood, M.D	11 Crescent, Taunton	12	600
3 Kemble, Thomas	Runwell Hall, near Chelmsford, Essex	30	1,500
3 Kendall, Hy. John Broughton	12 Great Winchester Street, E C	25	1,250
Kennedy, Sydney Ernest	The Stock Exchange, London	1	50
4 Kenny, Hon. Sir Edward	Halifax, N.S	50	2,500
Kenny, Mrs. Johanah	do	4	200
Kenny, Thomas Edward	do	4	200
2 Kenyon, Hon. Edward Frederick	16 Hertford Square		
De Burgh d'Arcy, Robert	5 Edinburgh Terrace, Kensington Palace	20	1,000
Unwin, Wm. Cowper Ludwic	Hayne, near Tiverton, Devon		
1 Kerr, Mrs. Agnes	Chatham, Miramichi	10	500
1 Kerr, Joseph Norman Bond	Amherst, N.S		
Pineo, Henry Gesner, jun	Pugwash, N.S	7	350
Kerr, James Joseph	Amherst, N.S		
3 Key, Jonathan M	Beverstone House, Brixton Hill	35	1,750
Kilvington, Mrs. Elizabeth J	6 Queen's Gate, Kensington Park, W	4	200
1 King, John Gilbert	Ballylin, Ferbane, King's Co., Ireland	12	600
1 King, Miss Isabella	Mount Pleasant, Waterford	10	500
1 King, Miss Louisa	do do	10	500
2 King, Mrs. Matilda Ferguson	Helensburgh, Scotland	15	750
King, Stephen	Lockeridge Villa, Shrubland Road, Lea Bridge Road, Leyton, Essex	1	50
1 Kingsford, Cecil Edward	Canterbury	14	700
Kingsford, James Henry	23 Essex Street, Strand		
1 Kingsford, Montague, and Cecil Edward Kingsford	Canterbury	14	700
2 Kingsford, Frederick	41 Seething Lane, E.C	22	1,100
3 Kingsford, John Jeken	35 Queen's Gate Gardens, S.W	30	1,500
1 Kingsford, Kennett	63 Westbourne Terrace, W	24	1,200
1 Kingsford, Montague	Littlebourne, Wingham, Kent	9	450
Kingsford, Kennett	63 Westbourne Terrace		
3 Kittermaster, Rev. Fredk. Wilson	Bagston Hill Vicarage, Shrewsbury	42	2,100
3 Knatchbull-Hugessen, Richard Astley, deceased	London, Canada	28	1,400
1 Knight, Miss Harriet	3 Rodney Place, Cheltenham	6	300
Knowles, Miss Asenath M	Dartmouth, N. S	1	50
Knowles, Miss Eunice	do	1	50
1 Knox, Robert	Londonderry	7	350
1 Kohl, George A	Montreal	5	250
1 Kohl, Mrs. Letitia	do	8	400
2 Laidley, Miss Maria Theresa	10 Rua do Duque de Briganza, Lisbon	20	1,000
2 Laidley, Miss Catherine	do do	20	1,000
Landers, David Corning	Middleton, Co. Annapolis	4	200
1 Lane, Mrs. Charlotte Florence	Ottawa	8	400
2 Laurie, Mrs. Annie Reid	16 Blandford Square, N.W	17	850
3 Laurie, David Crawford, M.D	93 Inverness Terrace, Kensington Gardens	36	1,800
1 Law, Miss Jane	Seapatrick House, Banbridge, Co. Down, Ireland	7	350
1 Lawson, William	San Francisco	10	500
Leaver, Mrs. Frances	Sheffield	1	50
1 Leaycraft, Mrs. Mary Christiana	Quebec	10	500
1 Lees, Richard	Fairfield, Rockleaze, near Bristol	10	500
1 Lees, Richard	do do		
Lynde, James Henry	Clermont, Irlam Road, Sale, near Manchester	10	500
	Carried forward	11,096	554,800

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	11,096	554,800
1 Le Maire, George A., deceased	Oak Lodge, Andover Road, Newbury, Berks		
Fenning, James	Lloyds, E C	10	500
Fisk, Henry W	Lowther Cottages, Holloway		
3 Le Marchant, Sir Denis, Bart., deceased	Chobham Place, Surrey		
Le Marchant, Major Thos., deceased	New Lodge, Great Berkhampstead, Herts.	40	2,000
Lefevre, Henry Shaw	Austin Friars, E.C		
2 Le Marchant, Maj.-Gen. Sir John G., deceased		19	950
1 Le Mesurier, Mrs. Julia Guerout, deceased	Quebec	6	300
Le Mesurier, Thos. Augustus Ass. Comy.-General		4	200
2 Lemoine, Mrs. Amelia S. B	Roseland Villa, West End, near Southampton	22	1,100
3 Lemoine, Major William, R.A., deceased	Roseland Villa, West End, Southampton.	40	2,000
1 Leslie, Robert. M.D., deceased	Annapolis, N.S	7	350
1 LeVesconte, William	D'Escousse, C.B	10	500
2 Levy, Mrs. Rosetta	Quebec	15	750
Lewis, William Jarrett	Halifax, N.S	4	200
Lindesay, Lieut. Abraham H., R.N., care of F. Lindesay, care of Messrs. Rathbone Bros. & Co	Fenchurch Avenue, E.C	1	50
Lindesay, Frederick, care of Messrs. Rathbone Bros. & Co	Fenchurch Avenue, E.C	3	150
1 Lindesay, Mrs. Elizabeth	14 Fitzwilliam Place, Dublin	5	250
Lindsay, Mrs Josephte G., deceased.	Quebec	4	200
1 Lindsay, Robert	Lunenburg, N.S	5	250
1 Linton, Cornelius Clarke	8 Russell street, Bath	10	500
1 Little, Miss Margaret	Halifax, N S	9	450
2 Lloyd, William	Newtown, Waterford	20	1,000
1 Locke, Miss Jane	133 Leinster Road, Rathmines, Dublin	6	300
1 Logie, Mrs. Jane Hewat	9 Leamington Terrace, Edinburgh	8	400
1 Louis, Joseph	Quebec	10	500
3 Lovell, Francis Frederick	Hincheslea, near Lymington, Hants	30	1,500
1 Lowndes, William Layton, care of Messrs. R. M. & F. Lowe	2 Temple Gardens, Inner Temple		
Price, Frederick George Hilton	1 Fleet Street	11	550
Morgan, Henry John	35 Collingham Place, South Kensington		
Chaytor, D'Arcy	166 Piccadilly		
1 Lowry, R. Wm., C.B., Major-General	25 Warrington Crescent, Maida Vale	14	700
3 Lubbock, Frederic	16 Leadenhall Street, E.C	25	1,250
2 Lucas, Major Jasper	Midleton Park, Queenstown	20	1,000
2 Lucas, Mrs. Mary	Quebec	20	1,000
1 Lundy, Charles William	Tor Bay, N.S	8	400
1 Lupton, Clifford	3 Newman's Court, Cornhill	5	250
1 Lushington, Miss Henrietta	28 Mount Street, Grosvenor Square	10	500
3 Luxmoore, Charles Noble	Torquay, Devon		
Thompson, Wm. Jas	Mincing Lane, E.C	35	1,750
Thompson, Harvey St. John Oscar	Mincing Lane, E.C		
1 Lyle, John	Halifax, N.S	6	300
1 Lyon, Miss Jane McDonald, care of Alex. Spence, Esq., Agent to Commercial Bank of Scotland.	St. Andrews	8	400
2 Lynch, John	Shubenacadie, County Hants, N.S	17	850
	Carried forward	11,563	578,150

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	11,563	578,150
3 MacCall, Colonel George	123 Pall Mall, S.W	27	1,350
4 McCalmont, Hugh	15 Philpot Lane, E.C	110	5,500
4 McCalmont, Robert, deceased	do	72	3,600
1 McCance, Miss Charlotte Georgiana	Larkfield, Dunmurray, Co. Antrim	5	250
1 McCausland, William	St. John, N.B	6	300
McConnell, John	The Hotel, Moville, Co. Donegal	2	100
2 Macdonald, William Henry	Antigonish	16	800
1 MacDougall, Hanbury Leigh	Montreal	12	600
McGillivray, Mrs. Nancy	East River, Pictou, N.S	2	100
2 MacIntyre, Robert	12 India Street, Edinburgh	22	1,100
1 McKean, Mrs. Mary Jane	Halifax, N.S	7	350
1 McKenna, Charles Edward	21 Threadneedle Street, E.C	5	250
3 Mackenzie, Mrs. Anna Gordon. / Mackenzie, Capt. Frederick Gordon	10 Willbury Road, Brighton / 2nd Dragoon Guards, Aldershot	30	1,500
3 McKenzie, Miss Annie	Quebec	40	2,000
1 McKenzie, Mrs. F. P. A	Sorel, Q	5	250
1 McKenzie, George Alexander	Dartmouth, N.S	10	500
1 McKenzie, John	Halifax, N.S	6	300
1 McKenzie, Miss Jessie	Ulverstone House, Kidbrooke Park Road, Blackheath, S.E	6	300
1 McKenzie, Miss Jessie	New Glasgow, N.S	6	300
2 Mackenzie, John Gordon, deceased	Montreal	22	1,100
3 McKenzie, Roderick	Pictou, N.S	40	2,000
1 Mackintosh, James C	Halifax, N.S	12	600
1 Maclean, John Smith	do	12	600
1 Macleod, John	Elgin, Scotland	5	250
McLean, Donald	Grand Anse, West Bay, Cape Breton	3	150
3 McLeod, Alexander	Halifax, N.S	30	1,500
McLeod, Mrs. Augusta Isaac	74 Hamilton Terrace, St. John's Wood, N.W	4	200
4 McLeod, William, deceased	Richibucto, N.B	55	2,750
1 McLimont, Miss Anna Felton	Quebec	10	500
3 McLimont, William	do	43	2,150
1 Macmahon, James	Belle Vue, Newry	13	650
1 Mackesy, William Lewis, M.D	38 Lady Lane, Waterford	10	500
Macmillan, Eagle Henderson	Caledonian Banking Co., Inverness, Scotland	3	150
McNab, Miss Ellen	Halifax, N.S	1	50
2 McNab, John	do	17	850
1 McNeil, Mrs. Catherine	do	8	400
Macpherson, Mrs. Isabella Suter / Williamson, Alexander / Fraser, Peter / McLennan, Malcolm	Palmerston Villa, Millburn, Inverness / Inverness / do / Caithness	4	200
3 McTavish, Duncan Archibald	New York	31	1,550
Macan, Reginald Walter	Christ Church College, Oxford	4	200
1 Maitland, Mrs. Mary Ann A	156 Westbourne Terrace, Hyde Park, W	12	600
1 Malcolmson, Capt. John Grant		5	250
Mander, Charles John	9 New Square, Lincoln's Inn	4	200
1 Manning, Rev. John	Blandford, N.S	8	400
3 Mansfield, Miss Hannah Van	Birstal, Torquay	25	1,250
1 Marks, John Bennet, deceased	Kingston, O	7	350
1 Marshall, Mrs. Desiah, deceased	Halifax, N.S	12	600
1 Martel, Thomas	67 Mount Durand, Guernsey	12	600
Marvin, Miss Margaret Elizabeth	Halifax, N.S	1	50
Matheson, David	Pictou, N.S	2	100
Matheson, Miss Margaret Chatherine	New Glasgow, N.S	1	50
	Carried forward	12,368	618,400

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought orward......	12,368	618,400
3 Mathews, John Hubbersty..................	142 Harley Street, W...........................	30	1,500
1 Mathias, Rev. George..........................	3 St Paul's Place, St. Leonard's-on-Sea...	9	450
1 Maturin, Edmund	Belfast Bank, Moville, Co. Donegal	5	250
Maturin, Henry	Belfast Bank, Castle Clayney....................	1	50
2 Mayor, Rev. Robert Bickersteth	Frating Rectory, Colchester.	20	1,000
2 Meadows, William..............................	491 Fulham Road, S.W....................................	20	1,000
1 Medcalf, F. H., Howard, John G., and Hodgson, Joseph	Toronto	5	250
3 Medina, José Francisco	70 Jeffrey's Squaro, E.C............................	30	1,500
Medley, Arthur Ouvry	45 Treadneedle Street, E.C..........................	2	100
Medley, Miss Ellen Mansfields	14 Kensington Gardens Square, W.	2	100
1 Medley, Miss Mary Attwood, and Medley, Miss Florence Ann.	Brighton Terrace, Brixton, S.W..............	14	700
1 Mee, Geo. B	Lawnhill, New Barnet, Middlesex............	} 10	500
Brocklebank, Harold.	The Grange, Halewood, near Liverpool ...		
3 Melvill, William Henry	Inland Revenue Office, Somerset House....	} 38	1,900
Wedderburn, Alexander Dundas Ogilvy	The Inner Temple..		
1 Millard, Henry Richard.....	Montreal..	6	300
Miller, Robert..	67 Queen Victoria Street.	4	200
4 Miller, Stephen, care of Messrs. Jones Bros..	Fishmongers' Hall Wharf, Upper Thames Street, E.C.	75	3,750
Milligan, James....................................	St. John, N.B..	2	100
2 Mills, Sir Charles Henry, Bt., M.P...	Lombard Street, E.C......................................	17	850
1 Mills, Edward......	Aldrington Road, Streathampark, S.W ...	} 10	500
Harper, Charles.	Hadleigh, Suffolk		
1 Mills, Mrs. Maria..........	The Mansion, Bisley, near Stroud, Gloucester	8	400
4 Milne, Alex. George.	St. Michael's House, Cornhill, E.C.	} 86	4,300
Tweedie, Richard Walter..................	Lincoln's Inn Fields......		
1 Milner, Capt. Edward Champneys...	18th Royal Irish......	10	500
3 Milner, Miss Frances Harriet............	Manor Farm, Winkfield, Bracknell.	25	1,250
3 Milroy, Gavin, M.D., Milroy, Mrs. Sophia, deceased..............................	10 Dynevor Villas, Richmond.	32	1,600
Mitchell, Robert..........	Quebec...	} 2	100
Mitchell, Alexander	Montreal......		
1 Mitchell, William F	Halifax, N.S...	6	300
1 Molson, John Thomas............................	Montreal	12	600
3 Montgomerie, Mrs. Susanna Fraser .	Annick Lodge, Dreghorn, Ayrshire.........	37	1,850
Montgomery, Miss Rebecca Anne	Mosaphir House, Kingstown, Co. Dublin..	1	50
1 Montizambert, Miss Caroline Eliza...	The Grove, Clonee, Co. Meath, Ireland.....	12	600
2 Montizambert, Frederick.	Quebec..	16	800
Moody, Mrs. Catharine Larden.	Yarmouth, N.S..	1	50
Moody, John Thomas Tidmarsh.......	do	1	50
Mooney, Matthew.................................	Halifax, N.S..	3	150
1 More, Mrs. Ann Baine...	....	5	250
3 More, William Sutcliffe, deceased.....	Halifax, N.S..	29	1,450
3 Moren, James Alexander.......	do	25	1,250
2 Morrice, Rev. William David, M.A .	St. Thomas Vicarage, Salisbury......	18	900
Morris, Mrs. Lucy..................................	Guysborough	2	100
1 Morris, Right Hon. Michael	2 Fitzwilliam Place, Dublin.......................	10	500
Morrison, David	Montreal........	2	100
Morton, George E	Halifax, N.S..	1	50
1 Morton, Lemuel James.........	do	12	600
4 Mosley, James.	The Quay, Waterford	72	3,600
3 Mosse, James Robert.	4 Eaton Gardens, Ealing, W....	25	1,250
	Carried forward	13,121	656,050

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	13,121	656,050
Motherwell, Miss Violetta	Roseland Villa, West End, Southampton	4	200
1 Muller, John Fredrick	54 Offord Road, Barnsbury	8	400
1 Munro, Miss Grace Eliza,	21 Duke Street. Manchester Square	9	450
3 Munns, Mrs. Emma	4 Waterloo Crescent, Dover	25	1,250
1 Murison, Mrs. Elizabeth Margaret	Halifax, N.S	8	400
3 Murphy, Patrick	Newry, Co. Down, Ireland	45	2,250
Murray, Mrs. Marion Blackwood	Brookside, Biggar, Lanarkshire	2	100
Myers, Charles Grey	Halifax, N.S	3	150
Myers, William	Jeddore, N.S	4	200
2 Naylor, John, deceased	Halifax, N.S	16	800
Nash, Mrs. Mary Martha, Holtum, Miss E. H., Nash, M. H	1 Calverley Park Villas, Prospect Road, Tunbridge Wells	2	100
4 Nettlefold, Frederick	54 High Holborn, W.C		
Clarke, Thomas Chatfield	132 Westbourne Terrace, W.	50	2,500
Millikin, Ernest	4 Catherine Place, Bath		
3 Nettleship, Mrs. Anne Ellen, deceased	East Sheen, Surrey		
Nettleship, Wm. Francis	do	30	1,500
Maclure, John William	Upper Brook Street, Manchester.		
4 Newall, Wm. Johnstone	3 Crown Court, Philpot Lane, E.C.	94	4,700
1 Newton, Rev. Alfred	Preston Rectory, near Ledbury, Herefordshire	10	500
1 Newton, Miss Anna Frances, and Miss Adeline Newton	Duxhurst, Horley, Surrey	10	500
1 Newton, John	31 Lombard street, E.C.	12	600
1 Nichols, Rev. Edward E. B	Liverpool, N.S	12	600
Nicholson, Herbert Ismay	Oaklea, Wimbledon Park	2	100
1 Noble, Lieut.-Col Wm. Hatt, R E	Royal Arsenal, Woolwich	6	300
3 Norbeck, Miss Antoinette	Halfax, N.S	26	1,300
1 North British Society	do	13	650
1 Northup, Mrs. Ann	do		
Cochran, James Stewart	do	13	650
Clark, Henry Y.	do		
2 Northup, Mrs. Emily	do		
Cochran, James Stewart	do	17	850
Ritchie, Joseph Norman	do		
Nott, Frank Adolphus	72 Grosvenor Road, N	1	50
Nowers, William Henry	Montreal	3	150
1 Nuthall, Miss Elizabeth Sarah	17 Trafalgar Road, Great Yarmouth	6	300
Odell, Mrs. Elizabeth Ann	Fort Massey, Halifax, N.S	2	100
1 Ogilvie, Miss Frances Mary	22 Hova Villas, Hove, Brighton	6	300
1 Ogilvie, Wm, deceased, and Mrs Frances Ogilvie	127 Belsize Road, South Hampstead	10	500
2 Orlebar, Mrs Elizabeth H	11 Pevensey Road, St. Leonard's-on-Sea.	17	850
Orlebar, Miss Harriot	do do	4	200
1 Orlebar, Admiral John, R.N.	do do	8	400
1 Oss, Norberto	28 Rue de l'Echequier, Paris	8	400
1 Oswald, Wm. Robt.	Montreal	9	450
4 Owen, Major S. R. J., care of Messrs A. O. Medley & Son	45 Threadneedle Street	60	3,000
1 Pallister, William Henry	Halifax, N.S	6	300
3 Palmer, Rev. Charles Edward	Great Torrington, Devon	30	1,500
2 Pannel, Charles Lavington	The Lawn, Ryde, Isle of Wight	20	1,000
1 Paton, James	25 St. Andrew Street, Dublin	5	250
Pardey, Miss Frances Amelia	Montreal	2	100
2 Parker, Albert, deceased	Lévis, near Quebec	20	1,000
Parker, Hon. Daniel McNeil, M.D.	Halifax, N.S	20	1,000
	Carried forward	13,779	688,950

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de L'Amérique Britannique du Nord—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	13,779	688,950
Parker, Mrs. Jessie	Derby, N.B	1	50
Parker, Mrs. Margaret	do	1	50
1 Parkinson, Mrs. Mary, care of Thos. Parkinson	55 Victoria Street, S.W	8	400
2 Parson, Edward Kent	14 King's Terrace, Southsea	23	1,150
1 Patch, Frederick Osborne Leonard	Liverpool, N.S	5	250
Patterson, Robert	Pictou, N.S	1	50
3 Paulin, Henry Bradshaw	Creech St. Michael, near Taunton, Somerset	40	2,000
Paull, Miss Gertrude Ellen	4 Radnor Cliff, Sandgate	3	150
Paull, Miss Helen Roy	do do	3	150
1 Payne, John Warren	The Beach, Bantry, Co. Cork	10	500
1 Pearce, Frank	Fenwick Chambers, 8 Fenwick Street, Liverpool	10	500
1 Pearson, Rev. Alleyne Ward	St. Margaret's Rectory, Canterbury	8	400
3 Pearson, John	16 Old Buildings, Lincoln's Inn, W.C	40	2,000
1 Pearson, Miss Maria I	105 Ladbroke Grove, Kensington Park, W	12	600
1 Peckham, Miss Cecil Virginia	Nyton, Chichester	5	250
Peene, Mrs. Anne	Rayne, near Braintree, Essex	3	150
Penfold, Jeffrey	Montreal	3	150
2 Penney, David Johnston	162 Buchanan Street, Glasgow	20	1,000
2 Penney, George Hamilton	8 West Hill, Sydendam	10	500
1 Percival, John, deceased	Gateshead, Chatham, N.B	10	500
1 Perkins, Frederick	Toronto	10	500
1 Perryn, Major George Edward	Junior United Service Club, S.W	10	500
4 Perryn, Richard Henry	27 Adrian Square, Westgate-on-sea, Kent	50	2,500
2 Peters, Henry	Halifax, N.S	17	850
3 Phillpotts, Abraham Hodgson	Carshalton, Surrey	25	1,250
2 Phillpotts, James Surtees	The Grammar School, Bedford	15	750
1 Phillpotts, Rev. Septimus Buller	do	5	250
2 Rhipps, Rev. George William	Husband's Bosworth Rectory, Rugby	20	1,000
Piers, Mrs. Letitia Ellen Clayton	40 Redcliffe Garden, South Kensington	4	200
Pineo, Hon. Henry Gesner, deceased	Pugwash, N.S	14	700
1 Plenderleath, Rev. Wm. Charles	Cherhill Parsonage, Calne, Wilts	10	500
1 Plews, John Mackay	Fencote Hall, Bedale	10	500
1 Pollard, Mrs. Mary	4 Albemarle Terrace, Scarborough	5	250
1 Pollok, Rev. Allan	New Glasgow, N.S	6	300
1 Poole, Henry Skeffington	Halifax, N.S	11	550
1 Pope, Miss Frances Elizabeth, in care of Messrs. Hogg & Robinson	101 Leadenhall Street, E C	10	500
1 Pope, Miss Marianne, in care of Messrs Hogg & Robinson	do	10	500
Porteous, John	Hamilton	2	100
4 Potter, Clarendon	3 Wilkinson Street, Albert Square, Clapham Road, S.W		
Leonard, Charles, deceased	13 Surrey Place, Old Kent Road	51	2,550
Clark, Wm. T	Llanfair, D.C., near Ruthin, N.W		
Pouliot, Mrs. J	Fraserville	3	150
2 Powell, Maurice	2 Kensington Palace Gardens, W	40	2,000
3 Powell, Maurice	do do		
Powell, George Thompson	28 and 29 St. Swithin's Lane	30	1,500
Williams, Theodore Ellis	Salterley Grange, Cheltenham		
2 Powell, Rev. Samuel Hopper	Sharow Lodge, Ripon, Yorkshire	22	1,100
1 Power, Nicholas, and Miss Anne Joseph Power	Michael Street, Waterford	5	250
	Carried forward	14,380	719,000

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
	Brought forward	14,380	£ 719,000
1 Pownall, Miss Mary Ann, and Miss Lucy A. Pownall	Malden House, Chapel Terrace, East, Brighton	5	250
3 Prescott, Byam Martin	Somerset Villa, Homefield Road, Wimbledon	45	2,250
4 Prescott, Rev. Isaac Philip	Kelly Rectory, near Lifton, Devon	50	2,500
2 Primrose, Howard	Pictou, N.S.	17	850
1 Primrose, James	do	} 14	700
Primrose, Howard	do		
Primrose, Clarence	do		
Hill, Philip Cartaret	Halifax, N.S		
Pritchard, Mrs. Annie	16 High Street, Macclesfield	1	50
Pritchard, Zachariah	86 Waterloo Road, Manchester	4	200
3 Proctor, Philip	Martham Villa, Sunningfields, Hendon, N.W	27	1,350
4 Provan, Joseph Bremmer	Rosslyn House, St. Mark's Road, Notting Hill, W	60	3,000
3 Provan, Mrs. Maria	Quebec	41	2,050
2 Pryor, John, deceased	Hill Brow, Ringley Park, Reigate	20	1,000
3 Quinn, Mrs. Susannah	Quebec	31	1,550
1 Rambaut, John, M.D	The Grange, Godstone, Surrey	5	250
1 Randall, Alfred	10 The Grove, Clapham Road, S.W.	12	600
Ranney, William Parker, deceased	St. John, N.B.	4	200
1 Ransom, William	Fairfield, Hitchin, Herts	10	500
1 Reay, George	Highfield, St. John's Road, Eastbourne	10	500
1 Rector, Churchwardens and Vestry of Trinity Church	St. John, N.B.	7	350
1 Reeves, James	Halifax, N.S.	10	500
Reynolds, Walter Bankier, and Clement Francis Reynolds		2	100
Rhind, John, and Henry Stewart Rhind	10 Bain Square, Dundee	3	150
3 Rhodes, Miss Emily	81 Addison Road, Kensington	46	2,300
2 Rhodes, Miss Sophia	do do	20	1,000
1 Richardson, Miss Emily Stewart	Halifax, N.S.	6	300
Ripley, Charles William	Streatham Common, Surrey	4	200
1 Ripley, Miss Sophia	do do	10	500
3 Ritchie, Hon. John William	Halifax, N.S.	27	1,350
2 Ritchie, Hon. John William, William Johnston Almon, and James William Johnston, jun.	do	15	750
1 Ritchie, Hon. John William, and James Thomson	do	8	400
1 Ritchie, Joseph Norman, and Thomas Ritchie	do	6	300
3 Ritchie, Thomas Andrew	do	40	2,000
3 Robarts, Frederick	4 Lewes Crescent, Brighton	25	1,250
1 Roberts, Miss Jane	Quebec	12	600
3 Roberts, John	Ottawa, O.	30	1,500
1 Robertson, Duncan	Hamilton, O	5	250
3 Robertson, James Murray	Lower Grove House, Roehampton, Surrey	30	1,500
1 Robertson, Hon. John, deceased	St. John, N.B.	10	500
2 Robiglio, Mrs. Robina Hamilton, and Miss Anne Salmond	16 Boulevard de la Buffa, Nice, France	} 17	850
Wilson, Wm.	5 Earl's Court Square, South Kensington.		
4 Robins, John William	29 Threadneedle Street, E.C	50	2,500
1 Robinson, Mrs. Harriet Jane	Montreal	6	300
1 Roche, Edward, deceased	Halifax, N.S	8	400
	Carried forward	15,133	756,650

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
	Brought forward..	15,133	£ 756,650
1 Roche, William	Halifax, N.S	10	500
3 Roche, William, jun.	do	25	1,250
3 Rodger, James	1 Clairmont Gardens, Glasgow	40	2,000
3 Rodger, John Graham	1 College Lawn, Cheltenham	30	1,500
Roe, Peter Henry	Taunton House, Victoria Road, Gipsy Hill	2	100
Rogers, Cecil George William	Portarlington, Ireland	3	150
1 Rogers, Mrs. Georgina F., care of Cox & Co.	Charing Cross, S.W.	5	250
1 Rogers, John	Reform Club, Pall Mall	10	500
2 Rogers, Colonel John Edward Varty, 102nd Madras Fusiliers, care of Cox & Co.	Craig's Court, S.W.	20	1,000
Rogers, Mrs. Louiza Elizabeth	Portarlington. Ireland	2	100
Rogers, Mrs. Louisa Elizabeth, and Arnold Knox Rogers		1	50
4 Rorie, George Livingston	National Bank of Scotland Edinburgh	85	4,250
2 Ross, Charles Henry, deceased	Llanelly, Carmarthenshire	16	800
1 Ross, Hon. David A.	Quebec	5	250
Ross, Rev. Ebenezer	Londonderry	2	100
3 Ross, Miss Harriet Ann V	Quebec	44	2,200
Ross, Rev. James	Halifax, N S	1	50
1 Ross, John	3 Clement's Lane, E.C	6	300
Ross, John Urquhart	Halifax, N.S	2	100
1 Ross, Miss Harriet Jane, Ross, Miss Frances E., Ross, Rev. John Algernon	Quebec	11	550
1 Rothwell, Mrs. Zelica Sarah	Kingston	10	500
Roue, Miss Elizabeth	Halifax, N.S	2	100
Roue, Miss Jane	do	2	100
1 Rundle, Miss Clara, and Miss Florence Plasket, deceased	Clare Cottage, Seabright Road, West Barnet	10	500
1 Russell, Captain Charles, Royal Artillery, care of Cox & Co	Charing Cross, S.W	10	500
1 Russell, William Ernest	Haileybury, Hertford	6	300
1 Russell Arthur Henry	York		
Russell, William Ernest	Haileybury	5	250
Maberly, Captain James Charles, 2nd Dragoon Guards			
Russell, Rev. Edward Cardale, care of of A. H Russell, Esq	York	3	150
2 Sadler, Ralph Alfred	2 Gloucester Terrace, Regent's Park, N.W	20	1,000
4 Sadler, Ralph Alfred	2 Gloucester Terrace, Regent's Park, N.W		
Kelly, William	43 Lincoln's Inn Fields	50	2,500
Ogle, A. J S	Kinnersley Manor Salop		
Heane, R. N	Newport, Salop		
1 Salmon, Major George Paris.	Willanslee, Perth	6	300
Salmond, Miss Anne		3	150
2 Samuel, Miss Emily Issac	1 Hanover Terrace, Regent's Park, N.W.	20	1,000
1 Samuel, Samuel	Richibucto, N.B	6	300
1 Samuel, Samuel Joseph	Richbucto, D.C	5	250
2 Sargeaunt, William Charles	Colonial Office, Downing street, S.W.		
Starling, Mrs. Harriet Anne	3 York Terrace, Worthing	15	750
Hogg, Edward	79 Old Broad street, E.C		
1 Savage, Mrs. Sarah Rose, care of A. Cooper, Esq.	Provincial Bank of Ireland, Cork	10	500
Scott, David	Victoria Island, Ottawa	2	100
	Carried forward	15,638	781,900

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	15,638	781,900
2 Scott, Miss Georgiana Louise, care of M. G. Hewat	St. Cuthbert's Ross Road, South Norwood Hill	15	750
1 Scott, Mrs. Louisa Maria	Toronto	8	400
2 Scott, Captain Walter, deceased	3 Eleanor Villas, Tollington Park	21	1,050
1 Seaton, Walter Louis	West Malling Kent	10	500
3 Sebag, Joseph	14 Throgmorton street, and Stock Exchange, E.C	43	2,150
3 Semple, Alexander	10 Maida Vale, N.W	29	1,450
1 Senkler, Edmund John	St. Catharines, O	10	500
1 Sewell, Mrs. Elizabeth	Quebec	6	300
2 Sewell, Rev. Henry Doyle	Headcorn Vicarage, near Staplehurst, Kent	22	1,100
1 Shackle, Charles William	Harlington, near Hounslow	12	600
1 Shakle, Charles William, and Mrs. Rosamond Shackle	Harlington, Middlesex	6	300
1 Sharples, Charles, deceased	Quebec	10	500
Shaw, Henry Vincent	Fir Croft, Keymer, Hurst, Sussex	1	50
2 Sheffield, Edward	60 Highbury Park, N	22	1,100
1 Shepard, Miss Marian	Guildown House, Guildford, Surrey	10	500
4 Shepard, Richard James	do do	110	5,500
4 Shepard, Robert Howard, deceased, John Leatherdale, and James William Shepard	34 Tavistock Square, W. C	50	2,500
1 Sheppard Mrs. Maria	The Hove, Torquay	10	500
Sherlock, Mrs. Celeste C. I	Rushbrook, Queenstown, Cork	2	100
1 Sherlock, Miss Charlotte P	do do	5	250
3 Sherlock, George	Carrigduve, Blackrock, Cork	30	1,500
1 Sherlock, Miss Irma C. C	Rushbrook, Queenstown, Cork	5	250
1 Sherlock, Miss Elizabeth S	do do	5	250
1 Sherlock, Joseph William	do do	7	350
1 Shiels, George	Dartmouth, N. S	6	300
Shortt, Rev. William Kemmis, and Mrs. Ellen Shortt	Mansonville	2	100
1 Sibbald, Miss Christian, care of Rev. Donald Campbell	Glassary Manse, Lochgilphead, Argyleshire	7	350
1 Siddons, Samuel	Little Eaton Bank, Duffield, near Derby	8	400
2 Simms, Francis Henry	Montreal	16	800
Sinclair, Miss Isabella Cail	Halifax, N.S	4	200
2 Sinclair, John Allan	do	20	1,000
1 Sinclair, John Allan, and Frederic Brownfield	do	10	500
Slayter, Mrs. Mary	Brooklyn, N. Y	2	100
1 Smith, Bennett	Windsor, N. S	5	250
2 Smith, Charles Webber, deceased	Quebec	22	1,100
4 Smith, Edward	Halifax, N. S	102	5,100
1 Smith, Mrs. Eveline E	Montreal	12	600
3 Smith, Henry Chaloner	Chilton House, Hungerford	41	2,050
4 Smith, Henry George, deceased		68	3,400
4 Smith, James Barkeley	18 Tower Buildings, North Liverpool	50	2,500
2 Smith, John		5	250
Smith, Rev. John Shaw	Petite River, N. S	4	200
1 Smith, Miss Julia E., deceased	Windsor, N. S	6	300
Smith, Lewis Mortimer	Halifax, N. S	3	150
2 Smith, Miss Margaret H	Montreal	15	750
Smith, Thomas, deceased, and Randolph Robinson, deceased	Chilton Lodge, Chilton Folliott, Wilts	4	200
	Carried forward	16,499	824,950

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de L'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	16,499	824,950
4 Smith, Thomas Chaloner	Halkin Street West, Belgrave Square, S.W	80	4,000
2 Smithers, Alfred, deceased	44 Upper Park Road, Haverstock Hill	22	1,100
2 Smithers, Mrs. Catherine, and Miss Smithers, Sophia Elizabeth	23 Maitland Park Villas, Haverstock Hill, N. W	20	1,000
1 Smyth, Henry	Cairnburn, County Down	8	400
Booth, Samuel, jun	Battshiel, Knowle		
Snaddon, Miss Charity C	Liverpool, N. S	2	100
Snowdon, Hoyes Lloyd, and Ernest Henry Stuart	Montreal	3	150
Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts		3	150
3 Solomon, Israel, deceased,	70 Piccadilly	29	1,450
Harrison, Isaac	Leicester		
2 Spearman, Rudolph Herries	1 Dr. Johnson's Bdgs., Temple	17	850
2 Spearman, Capt. Horace Ralph	Rangoon, British Burmah	18	900
1 Spence, James Thomas	Lawrieknowe House, Maxwellton, Dumfries	10	500
2 Spragge, Mrs. Martha Ann	Montreal	20	1,000
Stamer, Rev. Henry	Hubbard's Cove, N.S	1	50
Stanger, Mrs Elizabeth	London Road, Maidstone	3	150
1 Stanton, Mrs. Isabella, deceased, and Charles H. Stanton	65 Redcliffe Gardens, West Brompton, S.W	12	600
2 Staples, James	Combe Martin, North Devon	15	750
2 Starr, Joseph, and Andrew Kerr McKinlay	Halifax	21	1,050
Starr, Joseph, and Rev. Jas. Boyle Uniacke	do	1	50
Stayner, Mrs. Martha, care of A. E. Stayner Hardy Patent Pick Co., Limited	Ecclesall Road, Sheffield	1	50
1 Stephenson, Matthew Raymond	Kiltorkan House, Knocktopher, County Kilkenny	10	500
3 Stephenson, Rev. John	St. John's Vicarage, Weymouth, Dorsetshire	30	1,500
2 Stevenson, Joseph	Newtown, Kilmeaden, Co. Waterford	20	1,000
1 Sterns, Rev. Henry	Newport	7	350
1 Sterns, Miss Margaret	Liverpool, N.S	10	500
Stevenson, Miss Amy Kate	Quebec	2	100
1 Stevenson, Lieut.-Col Thos. Rennie, care of Cox & Co	Craig's Court, S.W	10	500
2 Stewart, Alexander	5 Fowke's Buildings, Great Tower Street, E.C	20	1,000
2 Stewart, Mrs. Anne Blakeney Lyon	Whitegate House, Middleton, Co. Cork, Ireland	23	1,150
1 Stewart, Charles James	Halifax, N.S.	14	700
1 Stewart, Miss Mary	Dartmouth, N.S.	5	250
1 Stikeman, Alfred W.	Halifax	8	400
1 Stirling, Mrs. Charlotte, John Wm. Stirling, and John Smith MacLean	Halifax. N.S	10	500
1 Stirling, Miss Jessie	15 Hamilton Drive, Hill Head, Glasgow	7	350
4 Stirling, William John		116	5,800
Stirling, Wm. Sawers, deceased	Halifax, N.S	2	100
1 Stone, Arthur Paul	12 King's Bench Walk, Temple	5	250
1 Stone, Mrs. Margaret, deceased	South Quay, Great Yarmouth	7	350
Storey, John	Quebec	2	100
2 Strang, William, M.D	13 St. John's Villas, Penge, S.E	20	1,000
	Carried forward	17,113	855,650

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	17,113	855,650
3 Strangman, Louis Goff	Mary Street, Waterford	27	1,350
Mackesey, George Ivie	Lady Lane, Waterford		
1 Strangman, Louis Goff	37 Mary Street, Waterford	9	450
Strangman, Miss Gertrude Florence	do	2	100
Strangman, Miss Mary Chaytor	Newtown, Waterford	2	100
1 Strangman, Miss Maria Emma	do	6	300
1 Strangman, Samuel	Mary Street, Waterford	10	500
Streatfeild, Arthur Ogle, and Mrs. Lydia Streatfeild	38 Grafton Square, Clapham Common	4	200
4 Stretton, Lieut.-Col. S. W. L.	16 Cumberland Place, Southampton	60	3,000
3 Stuart, Sir Charles James, Bart.	20 Chester Square	40	2,000
Stuart, Miss Edith	Montreal	3	150
3 Stuart, George Okill	Quebec	39	1,950
2 Stuart, Lieut.-Col. William, jun			
Knox, Hon. W. S	Dungannon	16	800
Farrer, Henry R., and Wm. James Farrer	Lincoln's Inn Fields, W.C		
1 Stubbs, Alfred	Danby, Ballyshannon, Ireland	10	500
3 Stubbs, Mrs. Eliza Chinnery	do	30	1,500
1 Stubbs, Henry	do	5	250
1 Sullivan, Dr. Michael	Kingston, O	6	300
1 Symons, John Hughs	Halifax, N.S	10	500
3 Tanner, Edmund Fearnley	Hawson Court, Buckfastleigh, S. Devon	25	1,250
3 Tapp, William Horatio	Quebec	42	2,100
3 Taylor, Charles Henry, and Rev. Matthew James Taylor	11 Victoria Street, Brighton	40	2,000
1 Taylor, Henry Humbert	78 Osborne Road, Forest Gate, E.		
Humbert, Lewis, deceased		12	600
Humbert, Charles Francis	Watford, Herts		
Taylor, Miss Elizabeth	45 St. Helen's Road, Hastings	3	150
Taylor, Mrs. Lucy	Palmerston Park, Rathmines, Dublin	1	50
1 Taylor, Rev. Matthew James	11 Victoria Street, Brighton	5	250
1 Taylor, William	Leiston, near Saxmundham	5	250
Thistle, Mrs. Sarah Louisa, deceased	Aylmer	1	50
1 Thomas, Mrs. Elizabeth Idonea, care of Cox & Co	Craig's Court, S.W.	5	250
3 Thompson, Joseph	Anlaby, East Riding, York	30	1,500
Hope, G. P	Havering Grange, Romford, Essex		
1 Thompson, John Barclay	Christchurch, Oxford	12	600
1 Thompson, Waldegrave Rock	5 North Bank, Regent's Park, London, N.W	10	500
Thomson, Alexander Dingwall, dec'd	Halifax, N.S	1	50
2 Thomson, Andrew	Quebec	22	1,100
Thomson, George	Halifax, N.S	2	100
2 Thomson, James	do	22	1,100
3 Thomson, James	do	40	2,000
1 Thomson, James, and Conrad Sawyer	do	13	650
3 Thomson, John Cook	Quebec	25	1,250
3 Thomson, Miss Mary	do	25	1,250
Thorburn, John	Ottawa	1	50
3 Thornes, Thomas William	Marsham Lodge, Gerrard's Cross, Bucks	40	2,000
1 Thornton, Isaac	42 Lady Lane, Waterford	5	250
Thornton, Miss Mary	The Grange, Godstone, Surrey	1	50
2 Thurgar, John Venner	St. John, N.B.	20	1,000
Thurgar, John Venner, jun	do	2	100
1 Tilden, Mrs. Mary	Glenmore, Charlton Road, Blackheath	10	500
4 Tilson, Sir Thomas, deceased	South Road House, Clapham Park	71	3,550
	Carried forward	17,883	894,150

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amériqué Britannique du Nord—*Suite.*)

	Names. — (Noms)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
		Brought forward	17,883	£ 894,150
1	Tisdale, Mrs. Agues, care of Henry McMurdo	Kytes Hardwick, near Rugby	10	500
1	Tobin, William, M.D.	Halifax, N.S.	6	300
	Toop, Miss Mary	Quebec	4	200
4	Torry, John Berry	Shrubbs Hill, Sunningdale, Surrey	82	4,100
1	Touquoy, Damas	Halifax, N.S.	11	550
1	Trannack, Edwin James, and Mrs. Sarah Cobb Trannack, deceased	Penrose Cottage, Roquettes, Guernsey	7	350
	Tremaine, Miss Henrietta Phœbe, dec	Dartmouth, N.S.	3	150
1	Trier, Theodor Robert	Beausite Villa, Champion Hill, S.E	10	500
2	Tristram, Miss Elizabeth Vassal	21 Lansdown Terrace, Cheltenham	16	800
2	Trollope, Maj.-Gen. Charles, C.B.	19A Grosvenor Square, S.W.	20	1,000
4	Tuckett, George Elias	Hamilton, O.	155	7,750
1	Tudor, Miss Lucy	40 Thurlow Square, South Kensington	11	550
1	Tudor, Owen Davies	2 Collingham Road, South Kensington	6	300
1	Tunstall, Capt. Anthony, 1st W. I. Regt., care of Messrs. Cox & Co.	Craig's Court, S.W.	10	500
	Tupper, Miss Experience	Milton, N.S.	2	100
	Turnbull, Mrs. Caroline Charlotte	Whiteways End, Farnham, Surrey	4	200
4	Turnbull, William Wallace	St. John, N.B.	78	3,900
2	Turnbull, Mrs. Elizabeth	Quebec	20	1,000
3	Turner, Mansfield	Sidmouth House, Weston-super-Mare	35	1,750
3	Tweedie, Alexander Forbes; Tweedie, Richard Walter; Errington, George Henry	...; 5 Lincoln's Inn Felds, W.C.; Merry Oak, near Southampton	46	2,300
2	Twining, Charles, and William Twining	Halifax, N.S.	24	1,200
1	Twining, William	do	9	450
2	Twining, William, and Benjamin Gerrish Gray	do	23	1,150
4	Twysden, Sir Louis John Francis, Bart	Freshwater, Isle of Wight	76	3,800
1	Uniacke, Andrew Mitchell	6 Clarges Street, Piccadilly	10	500
1	Uniacke, Rev. James Boyle	Halifax, N.S.	5	250
	Uniacke, Robie	do	4	200
	Valentine, Mrs. Sarah Ann	do	1	50
1	Vardon, Mrs. Catherine, care of Miss Newton	Duxhurst, Horley, Surrey	10	500
2	Veasey, David, deceased	Castle Hill House, Huntingdon	15	750
3	Vezina, François, deceased	Quebec	42	2,100
2	Waddell, Mrs. Sarah	121 The Quay, Waterford	15	750
3	Wakefield, Charles Marcus	Belmont, Uxbridge	25	1,250
	Walkem, Richard Thomas, and Jas. Grant Macdonald	Kingston, Canada	3	150
2	Walker, Miss Helen Filmer	Quebec	17	850
	Walker, William	Montreal	4	200
	Wallace, Alexander, deceased	Halifax, N S	3	150
2	Wallace, Charles Hill, deceased	do	15	750
1	Wallace, Rev. Charles Hill	3 Harley Place, Clifton, Bristol	10	500
1	Wallis, Alfred George	2 De Crespigny Park, Denmark Hill, S.E.	5	250
1	Walsh, Miss Emily Frances	2 Elgin Villas, Teddington	12	600
1	Walter, John Brittan	4 Woodhill, Portishead, near Bristol	5	250
2	Walters, Frederick	12 Tokenhouse Yard, E. C.	15	750
1	Warner, Sidney	Wilton, Canada	5	250
2	Warren, Miss Georgiana C.	Guildown House, Guildford, Surrey	15	750
1	Warren, Capt. John Borlase, R.N., care of Messrs. Woodhead & Co.	Charing Cross, S.W.	5	250
		Carried forward	18,792	939,600

Bank of British North America—*Continued.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Suite.*)

	Names. — (Noms)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Par Value. — (Prix Courant.)
				£
		Brought forward..	18,792	939,600
1	Warren, Richard Pelham...............	Worting House, Basingstoke..................	10	500
3	Waters, Henry..........................	Langley Lodge, Beckenham, Kent.........	30	1,500
4	Waterston, Charles, and William MacGregor........................	Inverness..	100	5,000
	Watkins, Mrs. Anne.....................	Coach and Horses, Great Marlow, Bucks.	2	100
1	Watkinson, Mrs. Charlotte............	St. Heliers, Herne Bay	6	300
3	Wayte, Miss Anne Bollin...............	9 Royal Crescent, Notting Hill, W..........	37	1,850
1	Wayte, Miss Ann Bollin.................	9 Royal Crescent, Notting Hill, W..........	10	500
	Wayte, Charles, deceased.............	Appleshaw, Andover, Hants.................		
2	Wayte, Miss Emma......................	9 Royal Crescent, Notting Hill, W..........	24	1,200
3	Weavers, Mrs. Esther..................	6 Queen's Parade, Cheltenham..............	25	1,250
1	Weir, Mrs. Margaret Mary	1 Clifton Terrace, Folkestone................	6	300
1	Wenckstern, Baroness Sarah A. Von	....	8	400
1	West, Augustus Wellsford.............	Halifax, N.S......	10	500
2	West, Arthur Thesiger, deceased....	....	18	900
1	Westlake, John............................	River House, 3 Chelsea Embankment, S.W.	13	650
	Watson, Rev. John William...........	Christ Church Parsonage, Folkestone, Kent..		
	Burton, Joseph............................	Woodland Lodge, Blackheath..............		
	Weston, Miss Annie Elizabeth........	Halifax, N.S...	2	100
2	White, Henry...............................	11 King Street, Waterford.....................	17	850
1	White, John Newsom....................	do do	10	500
2	White, Hetherington.....................	9 Mincing Lane.......................................	20	1,000
	Clarkson, Charles.........................	Secretary's Office. General Post Office......		
3	White, Robert..............................	26 Clifton Hill, St. John's Wood, N.W.....	40	2,000
3	White, Samuel..............................	11 King Street, Waterford.....................	30	1,500
1	White, Samuel Avery....................	Halifax, N.S...	12	600
3	White, Thos. Robinson.................	11 King Street, Waterford.....................	33	1,650
	Whitman, Charles Henry...............	Liverpool, N.S..	2	100
3	Wilde, Charles Norris...................	19 Cornwall Terrace, Regent's Park, N.W.	40	2,000
	Norris, Dame Fearne.....................	Ashurst Lodge, Sunninghill, Berks.		
	Nicholson, William Norris..............	Torrington Square, W.C.........................		
1	Wildig, Rev. Geo. L. B., deceased...	....	5	250
1	Wildig, Lieut. Hy. Brewer, R.A., deceased......................................	....	5	250
3	Wilgress, George.........................	Cobourg..	18	900
1	Wilkes, Mrs. Anna Maria..............	Arundel, Sussex......................................	10	500
1	Wilkie, Mrs. A. O'Hara.................	New Carlisle...	8	400
1	Wilkie, Miss Margaret Sophia.........	do	8	400
2	Wilkins, Hon. Lewis Morris............	Judge of the Supreme Court of Nova Scotia, Halifax..................................	20	1,000
	Wilkinson, Miss Mary....................	26 Parkhurst Road, Holloway, N...........	3	150
	Wilkinson, Richard, M.D...............	do do	1	50
3	Williamson, Miss Jane Ann Grant...	5 Claremont Road, Tunbridge Wells......	26	1,300
1	Willis, John.................................	Halifax, N.S...	10	500
2	Wilmot, Edward Hy......................	Fredericton, N.B	16	800
2	Wilmot, Mrs. Margaret Elizabeth....	Halifax, N.S...	16	800
1	Wilson, Alexander........................	Pugwash, N.S	10	500
1	Wilson, Miss Hester Johanna..........	13 Radnor Place, Hyde Park..................	13	650
2	Wilson, James Reid.......................	Montreal..	20	1,000
	Wilson, John................................	Parade Quay, Waterford.........................	3	150
1	Wilson, William, deceased.............	Kingston, Ont	13	650
3	Wiltshire, Earl, and Lieut. the Hon. Henry Charles Legge.....................	....	25	1,250
	Windham, William........................	Allhallows Chambers, 49 Lombard Street, E.C..	1	50
2	Winn, John Horner.......................	Montreal..	20	1,000
		Carried forward	19,548	977,400

Bank of British North America—*Concluded.*
(Banque de l'Amérique Britannique du Nord—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Actions. — (Shares.)	Par Value. — (Prix Courant.)
			£
	Brought forward	19,548	977,400
4 Wolverton, Lord	67 Lombard Street, E.C.	137	6,850
1 Wood, Frederick Whatley, care of Temperley & Co	21 Billiter Street, E C	10	500
1 Woodcock, Maj.-Gen. Samuel C		8	400
4 Woodgate, Arthur	2 Hans Place, Sloane Street	55	2,750
3 Wooldridge, William	Laine House, Patcham, near Brighton	29	1,450
1 Wright, Alfred, Miss Elizabeth C. Wright, and Miss Harriet Wright	4 Glengyle Terrace, Edinburgh	10	500
2 Wybrants, William Geale	45 Raglan Road, Dublin	16	800
3 Wylie, James Leverton	19 Birchin Lane, E.C	30	1,500
1 Wylie, Miss Jannet Bishop	26 Albany Street, Edinburgh	10	500
1 Wylie, Miss Caroline	Hampton Villa, East Moulsey, Surrey	13	650
Wylie, Rev. Alex. Lowe	Russell Street, Halifax, N.S.	3	150
1 Youlton, George Frederick, and Wm. Gard	Devonport	10	500
4 Young, John Wilson, deceased	Halifax, N.S	71	3,550
4 Young, Hon. Sir William	do	50	2,500
	Total	20,000	£1,000,000
			$4,866,666 67

I certify that the above is a correct list of the Proprietors as on 1st January, 1884,

Je certifié que la liste des propriétaires, ci-dessus, est correcte, tel qu'au 1er. janvier, 1884.

A. G. WALLIS, *Secretary.*

THE BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

BANQUE D'HOCHELAGA.

HOCHELAGA BANK.

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Archambault, Z	L'Assomption	10	1,000
Anger, O., Suc	Montréal	7	700
Asselin, Eusèbe	Joliette	22	2,200
Archambault, A., Suc	L'Assomption	10	1,000
Allard, D., Suc	St. Henri de Mascouche	2	200
Archambault, Louis	L'Assomption	20	2,000
Archambault, Dr. D	Montréal	50	5,000
Archambault, Dame A	L'Assomption	10	600
Arnoldi, Delle A	Montréal	10	1,000
Beauchemin & Valois	do	10	1,000
Barrette, Dame C	do	2	200
Barbeau, Henri	do	32	3,200
Bohémier, Dame M	Ste. Anne des Plaines	13	1,300
Bélair, Révd J. P	Cèdres	2	200
Bélanger, A	Montréal	20	2,000
Berthelot, Delle M. Ang	do	7	700
Beauregard, Révd. Jos	St. Hyacinthe	49	4,900
Brisette, P. J., Suc	Ste. Elizabeth	5	500
Barbeau, E. J	Montréal	60	6,000
Barsalou, Jos	do	13	1,300
Bellerose, J. H	St. Vincent de Paul	20	2,000
Bellemare, Dame M. M. A., épouse de D. L. Desaulniers	Ottawa	16	1,600
Beaudoin, L. N. & T	St. Henri de Québec	40	4,000
Benoit, Dame M. C., Veuve Jos. Leblanc	Montréal	98	9,800
Brazeau, Dame Veuve Julie	do	15	1,500
Brazeau, F. X	do	32	3,200
Brossard, Julien	Laprairie	20	2,000
Beaupré, Delle E	Joliette	1	100
Boulet, Dr. M. S	do	8	800
Beaudry, Delle M	Montréal	4	400
Bouillé, Z	Deschambault	2	200
Bélair, D. A. P	St. Eustache	20	2,000
Beaudry, A. F. X	Montréal	5	500
Bardy, Dame Veuve L. Fauteux	Berthier	1	100
Berthelot, Delle M. Anne	Montréal	3	300
Bélisle, T. G	Joliette	2	200
Barsalou, Jos., *en fid*	Montréal	3	300
Boire, H. N	Joliette	6	600
Beaudry, Dame J. P	Montréal	10	1,000
Charlebois, H	do	60	6,000
Charlebois, L. B. A	Laprairie	20	2,000
Cheval, G., Suc	St. Hilaire	10	1,000
Caron, G	St. Léon	20	2,000
Caisse, Révd M	St. Sulpice	10	1,000
Corriveau, D	Montréal	30	3,000
Claude, Pierre	do	20	2,000
Clément, O	do	4	400
Colombier, B	Paris, France	30	1,500
Collège de Joliette	Joliette	10	1,000
Caron, Delle O	do	1	100
Crépau, M	do	1	100
Chapdelaine, J. B	do	5	500
Chagnon, Honoré	Verchères	5	500
Cadotte, T	Montréal	10	1,000
Cyr, Joseph	Ste. Marthe	10	1,000
	Carried forward	906	88,700

Banque d'Hochelaga—*Suite.*
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	906	88,700
Charland, Geo	Montréal	2	200
Cheney, G	do	20	2,000
Caty, Madame M. T. et L. Huot, Tuteurs, conjoints	do	50	5,000
Dumas, Arthur	Terrebonne	27	2,700
Dubreuil, Féréol	Montréal	20	2,000
Dumesnil, G. H	do	30	1,200
Demers, Bénoni	do	5	500
Dufort, J. B., Suc	do	50	5,000
Demers, Pierre	do	30	3,000
Décary, A. C	do	5	500
Durocher, Dr L. B	do	10	1,000
Dufresne, A	Deschambault	8	800
Dagenais, Rév. T	St. Sauveur	5	500
Dupuis, F. P	Montréal	10	400
Dufort, T. A	Fall River	10	1,000
De Lorimier, T. C	Montréal	5	300
Dubuc, Arthur	do	30	3,000
Drolet, G. A	do	20	1,200
Dufresne, P. C., Suc	Laprairie	5	500
Drapeau, L. A	Montréal	10	400
Denis, Dame veuve M	Côteau St. Pierre	4	400
Duquette, L. C	Laprairie	20	2,000
Desmarais, L. J. C	Joliette	10	1,000
David, A., Suc	Laprairie	10	1,000
Desautels, J., Suc	Montréal	10	1,000
Dansereau, Dame Zoé (épouse de O. Lamoureux)	Contrecœur	13	1,300
Duval, Delle D	Cleveland, Ohio	4	400
Deschamps, Delle J	Montréal	6	600
David, F., Suc	do	5	500
Desjardins, Ed	do	10	1,000
Dupuis Frères	do	3	300
Dagenais, Rév. T. E	Contrecœur	5	500
Dûquette, Ant	Ste. Martine	10	1,000
De Tonnancour, L. C	Montréal	10	1,000
Forest, J. B	L'Assomption	26	2,600
Fleury, G	St. Léon	20	2,000
Franchère, J. T., Suc	Marieville	20	1,400
Frigon, G. A	St. Prosper	5	500
Fréchette, E. P	Montréal	10	1,000
Foucher, Dame Eug., épouse de J. O. Dupuis	do	53	5,300
Fontaine, A	Joliette	1	100
Fontaine, Dame L. S. F	do	17	1,700
Foucher, Dame veuve M. V. B	do	23	2,300
Féré, Delle Julie	St. Eustache	11	1,100
Fisette, Delle L	Joliette	5	500
Frappier, O	Montréal	1	60
Fortier, L. R., Suc	Louiseville	10	1,000
Forget, L. J. & Cie	Montréal	13	1,300
Gaudette, Dr. D	Ste. Anne des Plaines	10	1,000
Gravel, L. C	Montréal	10	1,000
Gravel, G. M	do	10	1,000
Galarneau, M. C	do	10	1,000
Galipeau, J. B., Suc	do	5	500
Gagnon, N	Champlain	10	1,000
Grenier, Jacques	Montréal	60	6,000
Geoffrion, F	Verchères	10	400
	Carried forward.........	1,718	164,660

Banque d'Hochelaga—*Suite.*
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,718	$ 164,660
Gill, N	Pierreville	10	1,000
Gadoury, M	Ste. Elizabeth	10	1,000
Guimond, J. G., Proc. des Dames de l'Hôtel Dieu	Montréal	120	12,000
Guilbault, Auguste	Joliette	3	300
Gauthier, Léandre	Montréal	5	500
Gauthier, P	St. Martin	20	2,0 0
Gadoury, I	Joliette	5	500
Girouard, Dame veuve E	St. Benoit	45	4,500
Gernon, G. D	do	5	500
Galarneau, N	L'Assomption	4	400
Gravel, Louis	St. Antoine	13	1,300
Guérin, N	Montréal	2	200
Gaboury, A	St. Martin	20	2,000
Gauthier, Thomas	Montréal	5	500
Gentle, W. S	do	5	500
Gravel, J. O	do	40	4,000
Galarneau, G., *en fid*	do	28	2,800
Guilbault, Ed	Joliette	35	3,500
Hudon, Dame Elise, épouse de Z. Prevost	Montréal	2	200
Hudon, Pierre	do	2	200
Jeannotte, H	do	5	500
Jetté, A. Suc	do	3	300
Jeannotte, Delle A	Mascouche	8	800
Leduc, Joel	Montréal	130	13,000
Letondal, Paul	do	50	5,000
Languedoc, A	do	50	5,000
Labine, Jules	do	20	2,000
Lemire, Elie	L'Assomption	10	1,000
Léonard, Frs	St-Laurent	4	400
Laurier, N	Montréal	5	500
Letourneux, C. H	do	50	5,000
Letourneux, J. T	do	6	600
Leroux, F	do	30	3,000
Larue, J. B	do	20	2,000
Larue, Magloire	do	30	3,000
Lorange, Jos	do	20	2,000
Lavigne, Ant	do	5	200
Laforce, M	do	91	9,100
Leduc, Ed	do	5	500
Laforest, F	do	5	500
Labonté, D	do	5	500
Lecavalier, N. M	do	2	200
Leduc, S	Bécancour	50	5,000
Ladouceur, N. H	Sorel	10	1,000
Lanciau, Dame A	Montréal	10	1,000
Lamontagne, L	do	10	1,000
Laurent, M	do	105	10,500
Lecavalier, F. X	St-Laurent	2	200
Leblanc, I	Mile End	7	700
Larue, Frs	Montréal	50	5,000
Lafleur, Ed	do	20	2,000
Lapointe, Jos	Terrebonne	9	900
Lefebvre, L	Laprairie	20	2,000
Lavallée, Dr. V. P	Joliette	5	500
Levesque, Alf	Longueuil	1	100
Lamoureux, Jos	Contrecœur	20	2,000
	Carried forward	2,970	289,560

Banque d'Hochelaga—*Suite.*
(Hochelaga Bank—*Continued*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant)
			$
	Brought forward.........	2,970	289,560
Lacoursière, A. J	St-Stanislas de Batisc..	13	1,300
Lambert, J. N	do	13	1,300
Larose, A	Verchères	20	2,000
Latour, Dame L. M. J. R	Montréal	10	1,000
Légaré, Ludger	Joliette	3	300
Levesque, Dame veuve D	Montréal	10	1,000
Lafricain, Dame veuve M. L	Longueuil	1	100
Lafrenière, J. O	Montréal	50	5,000
Lebel, J. P	do	10	1,000
Larocque, Dame L. de S	L'Assomption	5	500
Lamy, P	Montréal	14	1,400
Lespérance, P	Longueuil	40	4,000
Lamoureux, O	Contrecœur	13	1,300
Langevin, F. X	Verchères	20	2,000
Lachapelle, J. J	Joliette	1	100
Lacoste, J. C	Montréal	15	1,500
Lambert, Aimé	St-Basile	10	1,000
Limoges, Benj	Montréal	30	3,000
Lecours, H. T	do	8	320
Lajoie, Rev. P. D., *en fid*	Joliette	10	1,000
La Cong. Notre-Dame de Mont	Montréal	15	1,500
La Banque d'Epargne de la cité et du district de Montréal	do	1,114	111,400
Menat, Louis	do	50	5,000
Melançon, Paul	St-Ambr. de Kildare	26	2,600
Monette, Chs	Montréal	36	3,600
Mercier, Jos	do	40	4,000
Montmarquet, F. X	do	60	6,000
Morin, Hubert	do	40	4,000
Melançon, C	do	156	15,600
Morasse, L	Sorel	20	2,000
Mongeau, Rév. J. L	St-Rémi	10	1,000
Martin, Moïse	Montréal	26	2,600
Malo, Eug	do	10	1,000
Maillet, L. L	Montréal	5	500
Martel, J. Z	L'Assomption	6	600
Morrier, Chs	St. Mathias	5	500
Magnan, A	Joliette	5	500
Moat, R	Montréal	54	5,400
Montmarquet, F. X., *en fid*	do	12	1,200
MacDougall Bros	do	96	9,600
Ostigny, J. H	do	25	2,500
Prefontaine, E	Belœil	10	1,000
Prevost, W	Montréal	45	3,300
Provost, J. J	Joliette	10	400
Poirier, H	Roxton Falls	6	600
Plamondon, J. B	St. Césaire	40	4,000
Prevost, G. M	Terrebonne	50	5,000
Papineau, N	St. Thimothé	20	2,000
Pruneau, J. B. A. A	Montréal	1	40
Piché, Hubert	Sorel	5	200
Plante, E	Montréal	30	3,000
Paquette, Jean	do	10	1,000
Peltier, Geo., Suc	do	10	1,000
Payan, P	Sorel	10	1,000
Pouliot, J. B	Fraserville	13	1,300
Payan, Geo., Suc	St. Ours	20	2,000
	Carried forward	5,357	525,320

Banque d'Hochelaga—*Suite.*
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	5,357	525,320
Pierson, Félix	Joliette	1	100
Pominville, J. T	St. Vincent de Paul	12	1,200
Poitras, Delle V	Montréal	9	900
Parent, Isidore	Joliette	7	700
Préfontaine, T	Montréal	15	1,500
Pariseau, D	do	15	1,500
Préfontaine, Dame E. (épouse de E. H. Parent)	do	26	2,600
Rivet, Marcel	do	13	1,300
Richard, Jos	do	30	3,000
Roy, F. X	do	40	4,000
Rhéaume, N	do	10	1,000
Rosaire, D	do	30	3,000
Rivest, J. D	L'Assomption	6	600
Robert, Jos	Montréal	10	700
Renaud, Oct	St. Hénri de Mascouche	5	500
Ritchot, N	Montréal	5	500
Renaud, J. E	do	5	500
Racicot, E	Sweetsburg	10	1,000
Robitaille, Dame Veuve C. J	Joliette	4	400
Robertson, Jas	Montréal	50	5,000
Roy, Candide	do	49	4,900
Roy, Adolphe	do	18	1,800
Rice, Patrick	do	38	3,800
Senécal, F	do	10	500
Simard, N. C	Terrebonne	13	1,300
Sarrasin, H	Joliette	5	500
Senécal, Dame D. D	Montréal	1	100
Simpson, R. Suc	St. André	54	5,400
St. Charles, F. X	Montréal	285	28,500
Soubre, L., dit St. Jean	do	10	1,000
St. Charles F. X., *en fid*	do	386	38,600
Slack, Robt	do	25	2,500
St. Onge, S	do	30	3,000
Thompson, J	do	13	1,300
Truteau, A. C	do	40	4,000
Tourville, L., *en fid*	do	5	500
Thibaudeau, G	do	13	1,300
Turcotte, Jos	Joliétte	5	500
Tessier, Jos	Montréal	10	1,000
Thérien, C	Verchères	20	2,000
Thibaudeau, U., Suc	Québec	25	2,500
Tellier, Z	Joliette	3	300
Trudel, Jos	Montréal	20	2,000
Terroux, R., jun., *en fid*	St. Lambert	49	4,900
Tessier, Dame M. D. (épouse de. F. X. St. Ch)	Montréal	40	4,000
Villeneuve, F	do	20	2,000
Vallée, J. O	do	20	2,000
Voligny, Félix	Contrecœur	2	200
Valade, J. Suc	Montréal	10	1,000
Villeneuve, J. O	Village St. Jean Baptiste	10	400
Vadnait, L	St. Cuthbert	13	1,300
Villeneuve, Elias	Montréal	15	1,500
Viger, M. A. F., Suc	L'Assomption	25	2,500
Vienne, Delle Charlotte	Montréal	1	100
Wurtele, A. J., Suc	Sorel	11	1,000
Wurtele, C. J., *en fid* pour Suc. J. Wurtele	do	80	8,000
	Carried forward....	7,034	691,620

Banque d'Hochelaga---*Fin.*
(Hochelaga Bank---*Concluded.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	7,034	$ 691,620
Wurtele, E. C	Montréal	100	10,000
Wurtele, A. S. C	Albany	8	800
Yale, Dame V. L	Louiseville	10	1,000
	Totaux	7,152	703,420

Je, soussigné, certifie que la présente est une copie véritable de la liste des actionnaires de la Banque d'Hochelaga, tel qu'il appert par le livre de fonds capital de cette Banque.

I hereby certify that the above is a true list of the Shareholders of La Banque d'Hochelaga, as on 7th January, 1884.

J. E. BRAIS, *Caissier.*

Montréal, 7 janvier 1884.

LA BANQUE JACQUES-CARTIER.

(THE JACQUES-CARTIER BANK.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Amesće, Benjamin, Suc	Montréal	17	425
Anderson, Robert	do	200	5,000
Arcand, L J. M	Becancour	45	1,125
Archambault, Alexandre, Suc	L'Assomption	19	475
Archambault, Camille	do	32	800
Archambault, Cyprien	Terrebonne	57	1,425
Archambault, F. A., Usufruitier	Montréal	9	225
Archambault, Dame P. U. O	L'Assomption	64	1,600
Archambault, Dame Precillé	do	32	800
Armand, François	Rivière des Prairies	4	100
Armand, Hon. J. F	do	4	100
Armand, Dame Eléonore	do	1	25
Baillargé, F	Les Cèdres	32	800
Banque d'Epargnes Cité et District	Montréal	285	7,125
Baptist, John	Trois-Rivières	6	150
Barbeau, Henri	Montréal	1	25
Barsalou, Erasme	do	3	75
Bayeur, Godfroi	Berthier	25	625
Beaudry, Héritiers J. B	Montréal	1,162	29,050
Beaudry, F. X	do	41	1,025
Beaudry, Hercule	do	50	1,250
Beaudry, Hon. Jean Louis	do	220	5,500
Beaudry, Delle. Marguerite	do	19	475
Beaudry, Dame Polexine		42	1,050
Belisle, Sévère, Succession	D'Eschambault	9	225
Bellemare, Dame M. M. A	Ottawa	24	600
Bellerose, Dame H. A	St. Vincent de Paul	1	25
Bellerose, Hon. J. H	do	4	100
Benoit, François	Montréal	169	4,225
Bernard, J. M	Cap Santé	9	225
Bertrand, Paul	St. Mathias	13	325
Biron, Edouard, Suc	Montréal	65	1,625
Bissett, Harriett	do	8	200
Bissonnette, Esdras	Les Cèdres	3	75
Bissonnette, François, père	do	5	125
Bonneville, Dame Euphémie	Longueuil	81	2,025
Bouchard, Olivier	Montréal	16	400
Boucher, Théodore	do	36	900
Boucher de la Bruère, Suc	St. Hyacinthe	6	150
Boudreau, Dame Edouard	Trois-Rivières	22	550
Bourgault, Benjamin	Longue Pointe	1	25
Bourret, Delle. Caroline	Montréal	4	100
Boyer, J. A. T	do	24	600
Boyer, J. C. A	do	24	600
Boyer, L. A	do	23	575
Boyer, Dame M. E. C	do	24	600
Boyer, Dame M. L. A		23	575
Brassard, l'Abbé Théophile, Suc	Vaudreuil	12	300
Brière, Dame Angélique	Montréal	32	800
Brisson, Médard	St. Rémi	22	550
Brown, Wm., Suc	Montréal	4	100
Burke, Michael	do	12	300
Burland, G. B	do	32	800
Burwash, Thomas	St. André d'Argenteuil	11	275
Cabana, Dame A. C	Montréal	22	550
Cameron, A. H., Suc	do	3	75
Campion, Ellen	do	5	125
	Carried forward	3,119	77,975

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	3,119	77,975
Cassidy, John L	Montréal	124	3,100
Cassidy, Michael	do	75	1,875
Chaffers, Dame Henrietta	do	64	1,600
Chanteloup, Ernest	do	11	275
Chapdelaine, J. B	Joliette	2	50
Chapleau, Zeph.	Montréal	114	2,850
Charbonneau, F. C	do	1	25
Charlebois, L. A. B	Laprairie	80	2,000
Charles, Walter, Suc	Montréal	114	2,850
Chipman, Ralph, Suc	do	22	550
Cholette, J. C	do	2	50
Clark, H. D	do	6	150
Clark, Dame Margaret, Suc	do	3	75
Comte, Dame Adélaïde	do	10	250
Couillard, Auguste	do	121	3 025
Courtemanche, Abraham	do	12	300
Cowie, Kate	do	13	325
Cowie, William	do	57	1,425
Cressé, A. P	Nicolet	5	125
Dacier, Joseph	Iberville	14	350
Dansereau, Pierre	Montreal	2	50
Darling, William, in trust	do	16	400
Davies, Dame C. L. M	New York	12	300
Davies, Andrew M	do	12	300
Décary, François	Montréal	11	275
DeGrandpré, C. C	do	25	625
DeGrosbois, T. B	Boucherville	14	350
DeMartigny, A. L	Montréal	130	3,250
Demers, Edouard, Suc	do	11	275
DeSalaberry, Dame Lilia	L'Assomption	31	775
Desautels, Dame Esther in trust	Montréal	62	1,550
Deschamps, Clément	Lachine	2	50
Desjardins, Alphonse	Montréal	255	6,375
Desjardins, Alphonse, in trust	do	1,460	36,500
Desjardins, Dame H. B.	do	10	250
Desnoyers, Margaret et Christine	do	2	50
Dessaulles, Dame F. L	St. Hyacinthe	2	50
Dionne, l'hon. Elisée	Ste. Anne de la Pocatière	28	700
Dion, Joseph On	St. Hyacinthe	4	100
Doran, James	Montréal	48	1,200
Doucet, Théodore, Suc	do	30	750
Dubord, Alphonse	Trois-Rivière	32	800
Duchesneau, Herménégilde	Montréal	60	1,500
Dufort, Dame Denis	do	63	1,575
Dufort, Herménégilde	do	9	225
Dufresne et Mongenais	do	260	6,500
Duguay, Dame M. S. R., Suc	Beauharnois	19	475
Dumouchel, Dame M. B	Montréal	38	950
Eglauch, L	do	150	3,750
Faribault, C. T	L'Assomption	15	375
Fissiault, H. A	Ottawa	57	1,425
Fitzpatrick, Kate	Montréal	5	125
Forget dit Depati Marie	do	6	150
Forget, L. J., et Cie	do	940	23,500
Fortier, Nicholas	do	21	525
Fortin, l'hon. Pierre	do	19	475
Fournier, Edouard	do	9	225
	Carried forward	7,839	195,975

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*
(The Jacques Cartier Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	7,839	$ 195,975
Franchère, Dame P. G	Chambly	31	775
Franchère, Dame C. Laura	Beloeil	31	775
Frechette, Marie A	Québec	4	100
Frechette, Etienne	do	4	100
Galarneau, Edouard, Suc	Montréal	12	300
Gatignol, Jean, Suc	Masham	1	25
Gauthier, Léandre	Montréal	5	125
Gauvreau, C	Terrebonne	4	100
Gibb, Miss Clarinda	Montréal	22	550
Gilbert, John, Tutor	New York	22	550
Giroux, C. Théo	Les Cèdres	7	175
Giroux, Dame Malvina	Montréal	2	50
Globensky, C. A. M	St. Eustache	365	9,125
Gravel, J. O	Montréal	1,070	26,750
Gravel, E. H	do	5	125
Grenier, Jacques	do	45	1,125
Grenier, M. A	do	5	125
Greene, E. K	do	13	325
Greene, George A	do	50	1,250
Grotz, Xavier	do	34	850
Hainault, Louis, Suc	Beauharnois	65	1,625
Hall, John	Montréal	114	2,850
Hamelin, A. S	do	1,449	36,225
Hayes, John J	do	12	300
Hazelwood, S., Suc	Toronto	43	1,075
Hesson, John	Morrisburg	14	350
Huot, Lucien and Dame M. T. C	Montréal	122	3,050
Huot, Lucien	do	120	3,000
Huot, T. A	Beloeil	200	5,000
Hurlbut, Abel, Suc	Frelighsburg	34	850
Jones, Ann H	St. André, Argenteuil	11	275
Jones, Edward	do	17	425
Jordan, Catherine	Montréal	2	50
Kavanagh, Henry	do	144	3,600
Labelle, Auguste	do	21	525
Labine, Jules	do	57	1,425
Lacasse, L. G	do	34	850
LaFleur, Edouard	do	80	2,000
Laframboise, M., Suc	do	27	675
Lafricain, George	do	40	1,000
Lamothe, J. M., Suc	St. Hyacinthe	38	950
Lapierre, André	Montréal	4	100
Lapierre, Zéphire	do	19	475
Larivière, Abraham, Suc	do	15	375
LaRocque, Basil	St. Jean	22	550
LaRocque, Dame M. B	Montréal	80	2,000
Larose, Auguste, Suc	do	32	800
Larue, Léon, jun	do	24	600
Latour, Pierre	do	4	100
La Municipalité de l'Etang du Nord	Isles Madeleine	10	250
Leblanc, Dame C. A	Montréal	68	1,700
Leblanc, Edouard	L'Epiphanie	19	475
Lecaralia, N. M	Montréal	24	600
Leclère, Francis	St. Hyacinthe	22	550
Lecompte, George	Montréal	13	325
Lescarbeau, J. B	do	16	400
Les Sœurs de l'Asile de la Providence	do	64	1,600
	Carried forward	12,651	316,275

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	12,651	$ 316,275
Les Religeuses Notre Dame Bon Pasteur	Montréal	12	300
Levesque, Dame Delphine	do	41	1,025
Leveillé, Joseph	do	88	2,200
Lévy, Alexandre	Angleterre	162	4,050
Lévy, Dame Rosetta	do	58	1,450
Lewis, D. E	Montréal	2	50
Limoges, Benjamin	do	54	1,350
Limoges, Marie	do	14	350
Lindsay, Robert	do	100	2,500
Livernois, Louis	do	1	25
Loignon, Bruno	do	36	900
Loiselle, Lucie, usufruitier	do	50	1,250
Lorange, Joseph	do	20	500
Lupien Virginie	do	3	75
Lynch, J. A	do	20	500
Malhiot, A., Suc	do	50	1,250
Malhiot, l'Hon. H. G	Trois Rivières	11	275
Malo, François	Montréal	4	100
Marcoux, Rév. F. X., Suc	St. Régis	41	1,025
Marquet, Philomene	St. Hyacinthe	5	125
Marsolais, Exérine	Montréal	9	225
Marsolais, Exilda	do	3	75
Martel, J. Z	L'Assomption	73	1,825
Martin, Dame Marie	Coteau Landing	21	525
Martin, P. P	Montréal	5	125
Masson, J. A. C	Angleterre	91	2,275
Massue, G. A., Suc	St Anné	65	1,625
Mathieu, P. H	Grondines	38	950
McCarthy, D. & J	Sorel	22	550
McErilla, William	Roxton Falls	5	125
McFee, Christiana	St. Jean Chrysostôme	6	150
McGreevy, C	Rigaud	30	750
Melancon, Paul	St. Ambroise de Kildare	5	125
Merrill, Dame W. H	Montréal	9	225
Michon, Germain, Suc	do	21	525
Moat, Robert	do	115	2,875
Molleur, Dame Auglare	do	32	800
Monat, Louis	do	120	3,000
Monette Joseph	do	130	3 250
Moreau, L. A., Suc	do	32	800
Moreau, Pierre, Suc	Longueuil	20	500
Mount, Mary Jane, in trust	Montreal	9	225
Murison, Margaret	New Carlisle	2	50
Newcomb, William, Suc	Montréal	34	850
O'Connor, James	do	29	725
Ouellet, Dame Aurélie	Plessisville	3	75
Painchaud, C. F	Varennes	22	550
Pallascio, Guilluame	Montréal	72	1,800
Papineau, N	St. Timothé	68	1,700
Parent, Benjamin, Suc	Montréal	108	2,700
Paré, Louis	Lachine	8	200
Payne, F. G	Montréal	1	25
Pelletier, Marie Louise	do	1	25
Perrault, David	de	13	325
Perrault, Joseph	do	6	150
Perrault, J. X	do	100	2,500
Perrault, Zéphirin, Suc	do	43	1,075
	Carried forward	14,794	369,850

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	14,794	$ 369,850
Phillips, S G	Ottawa	10	250
Picotte, Pierre, and Herminie Richu	Coteau St. Louis	57	1,425
Pitt, Charles	Québec	80	2,000
Pouliot, Dame S. B	Rivière du Loup	32	800
Pratt, John, Suc	Montréal	140	3,500
Préfontaine, Antoine	Longueuil	3	75
Prévost, Dame Amable	Montréal	17	425
Prévost, A. O. A	do	5	125
Prévost, C. A. G	do	6	150
Prévost, E. H. A	do	8	200
Prévost, L. R	do	3	75
Prévost, Marie E. A	do	7	175
Prévost, Marie R. B	do	5	125
Prévost, T. B. H	do	6	150
Prévost, Octave	do	33	825
Prévost, Wilfred	do	19	475
Provencher, J. N., Suc	do	2	50
Racette, J. B., Suc	L'Epiphanie	25	625
Raymond, Dame M. A. A. L	St. Hyacinthe	2	50
Renand, J B	Montréal	2	50
Renaud, L'Hon. Louis, Suc	do	65	1,625
Ricard, Louis	do	20	500
Rivet, Marcel	do	12	300
Robertson, James	do	7	175
Rolland, C. O., Suc	do	8	200
Sarazin, Lambert	St. Hyacinthe	4	100
Saunders, A	Montréal	100	2,500
Schiller, Chs. E	do	205	5,125
Scholes, Francis	do	80	2,000
Shareholders' Stock in suspense	do	2,986	74,650
Shea, James	do	19	475
Simard, Dame L. A	Rivière des Prairies	4	100
Simpson, G. W., in trust	Montréal	27	675
Stuart, Chs., in trust	do	1	25
Stuart, Chs., Acct	do	50	1,250
Stuart, E. H., and H. L. Snowden, Trustees	do	5	125
St. Dizier, Henri	do	5	125
St. Louis, Jules	do	10	250
Taché, Delle A	Montmagny	1	25
Taché, Lady Sophie, Suc	Québec	4	100
Tassé, Joseph	Montréal	130	3,250
Terroux, Charles A	do	65	1,625
Thériault, J. B	Lévis	28	700
Thérien, Césaire	Verchères	34	850
Thivierge, Michel	Montréal	4	100
Thompson, John	do	32	800
Trottier, A. A., Caissier, in trust	do	5	125
Trudeau, Romuald	do	74	1,850
Trudeau, Toussaint	Ottawa	29	725
Turcot, Séraphin	Montréal	4	100
Turgeon, L. G	do	37	925
Valade, Joseph, Suc	do	34	850
Viau, Simon	St. Laurent	9	225
Viau, Dame Louis, Usufruitière	Montréal	8	200
Viau et frère	do	254	6,350
Villeneuve, Félix	do	2	50
Villeneuve, J, O	Village St. Jean Baptiste	130	3,250
	Carried forward	19,748	493,700

La Banque Jacques-Cartier—*Fin.*
(The Jacques Cartier Bank—*Concluded.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	19,748	493,700
Viger, Dame A. F., Suc.	L'Assomption	1	25
Villemaire, L. D., Suc.	Montréal	57	1,425
Vincent, André	do	29	725
Waters, J. R	Les Cèdres	7	175
Whitfield, Georges	St. Athanase	22	550
Wilson, L'Hon. Chs., Suc	Montréal	80	2,000
Wood, Robert	do	50	1,250
Young, Agnes	Ottawa	2	50
Young, William, Suc.	Montréal	4	100
		20,000	500,000

Certifiée pour vraie copie.

A. De MARTIGNY,
Caissier.

MERCHANTS BANK OF CANADA.

(BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Abbott, Hon. J. J. C	Montreal	502
Abbott, Harry and Amelia, in trust	Brockville, O	81
Abbott, J. J. C., Executor	Montreal	33
Acadia Fire Insurance Company	Halifax, N.S	200
Acton, Robert	Lacolle, Q	2
Adams, William	Montreal	10
Adams, William C	do	20
Adams, George	London, Eng	12
Aitken, Alex. M	do	200
Aitken, Alice G., and Ernest P	Hamilton, O	3
Alcorn, Samuel	Yorkville, O	34
Alexander, Mrs. Elizabeth	Point St. Peter, Gaspé, Q	6
Allan, Andrew	Montreal	284
Allan, Andrew, in trust for J. S. Allan	do	76
Allan, Andrew, in trust for Hugh A. Allan	do	49
Allan, Andrew, in trust for A. A. Allan	do	15
Allan, Andrew, in trust for James Bryce Allan	do	18
Allan, Andrew, in trust for William R. Allan	do	17
Allan, Andrew, in trust for Isabel B. Allan	do	17
Allan, Andrew, in trust for A. H. Allan	do	4
Allan, Andrew, in trust for Joseph A. Benyon	do	5
Allan, Andrew, in trust for Mrs. F. Brydges	do	6
Allan, Andrew, in trust for Mrs. W. H. Benyon	do	6
Allan, Andrew, in trust for Isabel S. Mackenzie	do	1
Allan, Andrew, in trust for A. A. Mackenzie	do	5
Allan, Andrew, in trust for Capt. Jos. Ritchie	do	37
Allan, Andrew, in trust for Betsy R. Allan	do	92
Allan, Andrew, in trust for Jean C. Allan	do	136
Allan, Andrew, Hu. M. Allan, J. Rae, T. D. Milburn, and A. H. White, Trustees and Executors for Sir H. Allan	do	1,246
Allan, Deborah and Eliza	do	2
Allan, William	do	4
Almon, Mrs. Frances A. M	Halifax, N.S	15
Anderson, Robert	Montreal	2,000
Anderson, Robert, in trust	do	224
Anderson, Richard	do	39
Anderson, Rev. William	do	4
Anderson, Miss Septima	do	7
Anderson, Jacob D	Abercorn, Q	6
Andrews, Fred W., in trust	Quebec	4
Andrews, Alfred	Fournier, O	2
Abbott, Harry	Brockville	66
Allan, Andrew, in trust for Mrs. J S. Allan	Montreal	4
Alleyn, C. L., and J. C. Delevey	Quebec	20
Angers, A. R	do	6
Antrobus, Miss Annie	Berthier, *en haut*, Q	3
Archambault, Hon. Louis	L'Assomption, Q	20
Archambault, Sabin	Richelieu Village	10
Archbald, Henry, in trust for Mrs. E. H. Hedge	Montreal	33
Archbald, Henry, in trust for Miss R. Hill	do	33
Archibald, Hon. A. G.	Halifax, N.S	26
Arnoldi, Miss Amelia	Montreal	5
Arnton, John J.	do	778
Armour, John	Tp. Burgess, O	30
Armour, Robert	Hamilton, O	4
Armour, John F	Windsor, O	2
Armstrong, Rev. John	Shefford, Q	10
	159	
	Carried forward	6,474

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	6,474
Armstrong, Louis, and E. A. Whitehead, Executors and Trustees for Mrs. E. A. Whitehead and children	Montreal	80
Atcherley, Mrs. Louisa, Executrix in trust	Rhyl, Eng	6
Atkinson, Miss Jessie	Quebec	10
Atkinson, John	Montreal	7
Atwater, A. W	do	6
Auld, Mrs. Emma C	do	4
Auld, Wm. Carr	do	4
Auld, John	do	4
Auld, Robert S	do	29
Auld, Miss Margaret	Irvine, Scotland	14
Auld, Miss Sarah Jane	Quebec	10
Austin, James, in trust	Toronto	20
Avery, James F., M.D	Halifax, N.S	150
Avery, Miss Louisa C	do	10
Avon Marine Insurance Co	Windsor, N.S	40
Awty, George	Mitchell, O	8
Baby, H., Curator	Montreal	14
Badenach, Thomas	do	10
Baird, Thomas	Ormstown, Q	28
Bain, Thomas B	Tilsonburg, O	10
Baker, Mrs. Maria	Wales, O	2
Baker, Mrs Jane M	Montreal	4
Baker, Mrs. Harriet E., Executrix	Grafton, O	16
Baker, W. A	Montreal	15
Bamford, Mrs. Elizabeth A	Yarmouth, Eng	8
Bancroft, Miss Mary	Montreal	1
Bannerman, Alex	Hudson Bay Co	2
Bannerman, George	do	2
Baptist, Mrs. Isabella C	Three Rivers, Q	6
Baptist, John, Executor	do	44
Baptist, Alex	do	170
Baptist, Alex., Tutor to his minor children	do	6
Barbeau, Henry	Montreal	10
Barclay, Rev. John, D.D.	Toronto	8
Barker, Samuel	Hamilton, O	20
Barlow, Mrs. Emma	Montreal	8
Barnhart, A. J	Milleroches, O	40
Bartley, Lieut.-Col. J. C	5th Regiment	18
Bastian, Thos	Montreal	17
Bayne, Mrs. Margaret	Quebec	8
Bayne, Thomas	Halifax, N.S	46
Beaudry, H. J. B., M. A. P. Z., M. E. Z. and M. J. J. Beaudry	Montreal	18
Bell, Miss Susan	Hudson Bay Co	6
Bell, Miss Mary	Montreal	2
Bell, Samuel	do	10
Bell, Miss Mary	Carleton Place, O	8
Bellerby, Mrs. Mary Anne	Renfrew, O	3
Bellhouse, J. G., in trust No. 1	Montreal	101
Bellhouse, J. G., in trust No 2	do	59
Bender, Mrs Mary A. J	Quebec	6
Badgley, Hon. W., as Tutor to the minors Gaulet		30
Barrett, Mrs. N. E	Montreal	50
Bender, Prosper, M.D.	Boston, U.S.	2
Bennet, Thomas	New Glasgow, Q	4
Bennett, Hon. Thomas	Roxboro', O	12
Benny, Miss Jean	Montreal	85
	Carried forward	7,785

Merchants Bank of Canada—*Contiuued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	7,785
Benny, Miss Eliza C	Montreal	95
Benny, Miss Sarah Kyle	do	85
Benny, Miss Sophia	Daillebout, Q	5
Benny, Miss Margaret N	do	5
Benny, Miss Christiana	do	5
Benny, Walter N	do	5
Benny, Robert	Montreal	28
Benson, Miss Mary Jane	Kingston, O	3
Benyon, Wm. Henry	Montreal	306
Berthelot, Hon. Jos. A	do	125
Berezy, Miss Therisa DeM	do	2
Bew, Miss Sarah G. M	Quebec	16
Bigelow, Mrs. Mary A	Montreal	50
Bilodeau, Louis	Quebec	40
Binney, Rt. Rev. H., Lord Bishop of Nova Scotia	Halifax, N.S	34
Birch, Miss Isabella	Montreal	8
Birch, R. J. W., in trust for Estate of A. H. Vass	do	12
Bird, Wm	London, Eng.	16
Black, Major Wilsone	do	8
Black, Henderson	St. Johns, Q	4
Black, Miss Mary Jane	Montreal	16
Black, J. F. D., Executor of late J. Braithwaite	do	42
Black, Miss Louisa P	do	8
Blackwood, Robert	Martintown, O	50
Blair, Mrs. Janet or Jessie	Three Rivers, Q	5
Blair, Robert C., M.D	do	5
Blair, Miss Flora McD	do	8
Blair, Mrs. Mary A	Chicoutimi, Q	5
Blair, Hugh P	St. Alexis, Grande Baie	5
Blair, David	St. Octave de Métis, Q	10
Blais, Lewis George	Montreal	16
Blais, Lewis Henri	St. Thomas, Montmagny, Q.	14
Blakeney, Henry	Ottawa	20
Blount, Wm	London, Eng.	8
Bogue, Mrs. Anastatia	Quebec	6
Bond, W	Township of Madoc, O	6
Bond, Miss Eliza	do	6
Bond, Miss Erla	do	6
Bond, Mrs. Mary	do	15
Bond, Geo. W	St. Andrews, Q	9
Borbridge, Wm	Montreal	5
Boswell, A. R., and Rev. Hy. Auston, Trustees	Toronto	2
Bouthillier, Charles F	Montreal	55
Bovey, Mrs. Emily Jane B	do	20
Bowen, Mrs. Charlotte L. C	Quebec	1
Bowen, Miss Mary S	do	1
Bowen, Miss Alicia C. A	do	1
Bowen, James, jun	Quebec	35
Bower, Rev. Edward C	London, O	8
Bowman, Wm	Montreal	8
Bowman, Elizabeth, wife of R. T. Raynes	do	10
Boyd, Miss Agnes	do	14
Boyd, John	do	30
Boyd, Mrs Janet	do	14
Bradburn, Thomas	Peterboro'	78
Bradburn, John	Little Sutton, Chester, Eng	54
Bradford, John	Granby, Q	14
	Carried forward	9,247

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Merchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.
	Brought forward......	9,247
Bradshaw, Miss M. T.	Halifax, N S	2
Braidwood, Francis	Montreal	20
Breden, John	Kingston, O	2
Briggs, Rev. Wm.	Toronto	10
Britton, Byron M	Kingston, O	24
Brodie, Hugh	Montreal	20
Buell, J. D , Executor of A. N. Buell	Brockville	8
Brodie, James, sen.	North Georgetown, Q.	7
Brooks, T. & J., Executors of J. Brooke	Montreal	2
Brookfield, Samuel M.	Halifax, N.S.	11
Brooks, Mrs. Ellen	Montreal	10
Brown, Alex. Smith	Belleville, O	68
Brown, Mrs. Mary, and children	Montreal	6
Brown, Magnus	Hudson Bay Co.	12
Brush, George S	Montreal	9
Brush, George S , in trust	do	14
Buchan, Wm	Dundee, Scotland	32
Buchanan, Miss Agnes, in trust	Montreal	8
Budden, Miss Agnes H	do	72
Buell, Mrs. Margaret S.	Brockville, O.	16
Bull, Richard, Trustee	Hamilton, O	2
Bureau, Mary A. A. A., wife of S. J. Hart	Three Rivers, Q.	24
Bureau, Joseph N	do	38
Burke, Edward C	Quebec	2
Burke, Michael	Montreal	6
Burke, John	do	14
Burland, George B.	do	290
Burland, George B., in trust	do	100
Burn, Wm	do	32
Burnham, Henry H.	Cobourg, O	5
Burnham, Mrs. Sophronia	Port Hope, O	4
Burns, Mrs. Agnes	Toronto	2
Burns, Rev. Robert F	Halifax, N.S	12
Burwash, John	St. Andrews, Q.	6
Burwash, Thomas	do	4
Burrows, J. G., in trust for Fanny Burrows	Montreal	11
Burwell, Mrs P. Jane	Port Burwell, O.	5
Burwell, M. G	do	3
Burwell, Miss Alice J	do	1
Burnett & Co	Montreal	33
Burstall, John H	Brough, England	10
Boyd, Samuel	Ottawa	1
Buchanan, W. O.	Montreal	25
Blake, Mrs. Rebecca A	do	4
Bog, Mrs. F. J.	Campbellford	8
Calder, Mrs. Maria	Hudson Bay Co.	4
Cameron, Andrew S.	Lancaster, O.	4
Cameron, Archibald	DeWittville, Q.	18
Cameron, Mrs. Isabella	Perth, O.	2
Cameron, Rev. James	Millbrook, O.	10
Campbell, Alex., sen	Keene, O.	10
Campbell, Mrs. Flora C	Limerick, Ireland	2
Campbell, James	Peterboro', O.	12
Campbell, Mrs. Janet	Fenelon Falls, O.	1
Campbell, John G.	Perth, O.	12
Campbell, Donald	Colborne, O	2
Campbell, Donald J	Perth, O.	3
	Carried forward	10,322

32—9½

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	10,322
Campbell, Mrs. Maria	Perth, O	11
Campbell, Mrs. Maria, Administratrix of Estate of A. Campbell	do	28
Campbell, Matthew	Montreal	60
Campbell, Robert, in trust	do	10
Campbell, Robert, in trust	Hudson Bay Co.	30
Canadian Securities Co. (Limited)	Montreal	50
Carman, Mrs. Emma H.	Morrisburgh, O.	6
Carnegie, David	Dumfries, Scotland	4
Carrow, Richard and Charles, deceased	Pembroke, England	8
Carter, George	London do	45
Carter, John Thorold	Montreal	166
Carter, Wm. Henry	Quebec	2
Carter, Wm.	Kingston, O	8
Cartwright, J. S. & J. R., Trustees	Napanee, Ont	6
Cartwright, Mary M., wife of J. D. Cayley	Toronto	16
Cassils, John	Montreal	100
Cassils, John, in trust	do	54
Cavanagh, Robert, Treasurer of Municipality of Beckwith	Perth, Ont.	10
Chambers, Mrs. Aurelia C	Ottawa, Ont	20
Chambers, W. D., Hy. K. Egan, and W. F. Egan, Trustees, Executors and Admistrators Estate Ann M. Egan	do	53
Chapdelaine, Francis	Sorel, Que	17
Charlton, Charles P.	St. Alexis, Grande Baie, Q.	6
Charlton, Mrs. Catharine L	St. Johns, Que	31
Charlton, George R	do	24
Charters, Edward and Wm, Masterman, in trust, for Estate R. Outhet	Montreal	32
Childs, Charles, in trust	do	2
Chinic, Eugene	Quebec	68
Chipman, Jas. A., in trust for S. A. Chipman	Halifax, N.S	1
Chisholm, Angus	New Glasgow, N.S	20
Chisholm, Colin R	Montreal	14
Christie, Mrs. A., M.P	Bath, Eng	74
Church of England Female Orphan Asylum	Quebec	6
Citizen's Insurance Company	Montreal	242
Citizen's Insurance Life Department	do	94
Clark, Miss Agnes S	Meaford, Ont.	2
Clark, Mrs. Amelia G	Quebec	6
Clark, C. F., J. D., and A. H. M	Brighton, Eng	20
Clark, James	Prescott Junction, Ont	8
Clark, Robert	Trout River, Q	14
Clark, Thomas	Chateauguay, Q	12
Clark, Rev. William B.	Quebec	10
Clarke, Rev. Robert F	Pope's Hill, Ireland	10
Cleeve, Mrs. J. W. and Miss Frances D	Richmond, Q	14
Cleghorn, James P	Montreal	90
Cleland, Miss Jane	do	8
Clement, L., C. Clement and L. Clement, Tutor	Lachine, Q	28
Clerk, Mrs. Harriet Bousfield	Montreal	50
Cleveland, Edwin	Richmond, Q.	9
Close, Mrs. Mary Ann	Montreal	2
Cockburn, Robert	Campbellford, Ont	37
Cockburn, Robert	Montreal	8
Cockfield, Mrs. Christina	Perth, Ont	2
Coleman, Wm. James	Halifax, N.S	18
Collins, Robert	Portsmouth, Eng	20
Colquhoun, Wm	Cornwall, Ont	60
	Carried forward	12,068

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	12,068
Conroy, Miss Mary	Martintown, Ont	2
Cook, Miss H. M. A	Port Maitland, Ont	6
Cook, Mrs. Louisa	Barrie, Ont	14
Cook, Thomas, Executor and Administrator Estate A. Cook	Hamilton, Ont	40
Cooke, Alex. W	Chicago, Ill., U.S.	10
Cooke, Mrs. Clara Maud	Montreal	32
Coombs, Miss Mary F	Ottawa	2
Cooper, John	Kingston, Ont	6
Corbet, Wm. A	Glasgow, Scotland	20
Corbould, Mrs. Mary M	Orillia, Ont	6
Coristine, Thomas J., in trust	Montreal	70
Corse, Norton B	do	134
Corporation Township of Darling	Perth, Ont	2
Costen, Geo. W	Montreal	20
Costen, Thomas & Co	do	9
Caverhill, Mrs. E. S	do	50
Calhoun, Nat. C	Amherst	13
Creswell, D T	Martintown	18
Clark, A. C	Montreal	18
Coull, Rev. George	Valleyfield, Q	23
Coupal, Dosithée	St. Phillippe, Q	12
Court, J., and John Mackintosh, Executors and Trustees for E. Fleming	Montreal	2
Cowan, Hugh	Pittsburgh, O	2
Cowan, James	do	4
Cowie, Miss Catharine	Montreal	12
Cowie, William	do	66
Cowley, Abm	Hudson Bay Co	4
Cox, James P	Montreal	50
Cox, John	do	18
Cramp, Thomas, in trust	do	10
Crawford, John	Verdun, Q	103
Crathern & Caverhill, in trust	Montreal	10
Cream, Mrs. Elizabeth A. C	Quebec	4
Cream, William	do	24
Crerar, John	Pictou, N S	68
Crerar, William Grant	do	54
Croil, Mrs. Caroline M	Montreal	5
Croil, Mrs. C. M., and Jas. Croil, Executors Estate W. R. Croil	do	4
Croil, James	do	72
Croil, James, in trust	do	14
Crombie, A. M	do	6
Croskerry, Miss Mary	Perth, O	4
Crotty, Michael, deceased	Montreal	12
Cruickshank, Edward	Edinburgh, Scotland	10
Cruickshank, George	Montreal	35
Cumming, Allan C	do	25
Cumming, James C	Hudson Bay Co	6
Cumming, Walter B	Montreal	34
Curleyhead, Henry	Hudson Bay Co	8
Curran, John	Montreal	267
Crathern, James, in trust, E. R.	do	5
Cole, Maria B	do	10
Caithness, Marie Dowr., Countess of	Paris	12
Crotty, Maria	Montreal	12
Clarke, J. C., in trust	do	10
Campbell, Mrs. J	do	5
	Carried forward	13,562

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	13,562
Crathern & Caverhill	Montreal	100
Cross, Mrs. M. C	Napanee	15
Cameron, David	Montreal	20
Dakers, James	do	4
Danskine, William	Lancaster, O	7
Darling, Andrew	Montreal	2
Darling, William	do	154
Darwall, Robert C	Dover, Eng	12
Davenport, Tercile, wife of J. Trudel	Montreal	40
Davidson, George	Kingston, O	6
Davidson, Miss Sarah A	Quebec	20
Davies, Mrs. Jemima	do	21
Davis, Francis	Kingston, O	10
Davison, Mrs Mary Ann	Montreal	4
Dawes, Andrew S	Lachine, Q	63
Dawes, James P	do	4
Dawes, Thomas A	do	40
Dawes, Thomas A., in trust	do	31
Dawes & Co	do	100
Dawson, G. M	Montreal	11
Dawson, J. W., L.L. D	do	65
Dawson, Mrs. S. E., Treasurer Lying-in-Hospital, in trust	do	6
Dean, Mrs. Jane	do	2
Dechene, Francis M	Quebec	12
De LaBruère, Boucher	St. Hyacinthe, Q	18
Delyea, Mrs. Harriet	Stratford, O	10
DeMartigny. Mrs. C. P	Varennes, Q	6
Dennistoun, Robert	Peterboro', O	68
Dennistoun, Robert, Trustee for Elizabeth Dennistoun	do	4
Desforges, Anatole	Quebec	4
Desilets, Mrs. Elizabeth	Brockville, Ont	1
Deverell, Mrs. Eleanor F	Hereford, Eng	8
Dionne, Hon. E	Ste. Anne de la Pocatiére, Q	18
Donald, John	Perth, O	12
Donovan, Peter	Montreal	14
Douglas, Mrs. Eleanor	do	25
Doran, E. A	Lachine, Q	8
Doran, James	do	54
Doran, Jos. C., and E. P., Executors in trust for A. G. Wood	Dublin, Ireland	4
Dougall, George, in trust	Montreal	6
Dougall, James	Farnham Centre, Q	14
Douglas, Alexander	Montreal	20
Dow, Alexander	do	17
Dowsley, Matthew, in trust for Presbyterian Ch. Sabbath Schl.	Prescott, O	2
Drummond, James	Petite Cote, Q	60
Drummond, James, and D., Executors	do	4
Dubord, Alphonse	Three Rivers, Q	15
Duncan, Alex., Tutor to minor children	Chateauguay, Q	2
Dnncan, John	Montreal	100
Duncan, Grace, deceased	Drummondville, Q	18
Dunn, Stuart H., in trust	Quebec	4
Dunn, Timothy H	do	100
Dupré, Edmund	do	1
Dyer, Miss Jessie F. C. P	Bournemouth, Eng	2
Delorimer, Mrs. A. D	Lanoraie, Q	40
Dawson, Benjamin	Montreal	50
Dawson, J. T	do	100
	Carried forward	15,120

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
ue des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	15,120
Duncan, William	Montreal	10
Delmege, Mrs. A. K	Sherbrooke	8
Eadie, George W	Montreal	8
Eager, Wm. L	do	21
Easton, George, Executor of J. Crawford	Brockville, O	20
Edwards, G. B. and R. McDairmid, Tutors to minors of G. B. Edwards	Covey Hill, Q	2
Edwards, James Keith	Washington, D. C., U. S.	20
Egan, Miss Adele Josephine	Montreal	10
Egan, Henry K., in trust for Miss M. A. Egan	Ottawa	8
Egan, Henry K., Trustee for Mrs. Julia Himsworth	do	3
Eglauch, Leonard	Montreal	14
Elder, George	Williamstown, O	6
Elliott, Mrs. Barbara	Montreal	12
Elliott, Eliza Ann and Geo. E., Administrators Estate late Capt. James Elliott, R. N	Plymouth, Eng	4
Elliott, John	Montreal	126
Elliott, Robert	do	14
Elliott, Thomas	Chateauguay, Q	16
Elliott, William	Iroquois, O	26
Empson, Rev. John	Montreal	16
Erskine, John S	Cumberland Mills, O	4
Esdaile, J. and R in trust	Montreal	5
Evans, Wm. S	do	75
Ewing, Wm. Sr., M. D	Hawkesbury, O	50
Executors of E. J. Bancroft	Montreal	4
do John C. Baker	Stanbridge East, Q	45
do James Benny	Daillebout, Q	10
do H Bellerby	Renfrew, O	10
do Mary D. Braithwaite	Montreal	10
do A. H. Cameron	do	3
do Joseph Gladman, Jr	Port Hope, O	23
do Rev. B. Coyle	Montreal	26
do Pat. Costello	do	6
do Wm. Christie	do	20
do Alexander Ferguson	Lancaster, O	4
do Edward Flower	London, Eng	10
do G. H Frothingham	Montreal	10
do G. T. Gooch	Coventry, Eng	8
Elliott, Fred	Montreal	4
Ecroyd, G. I	do	14
Eddy, Miss E. C	Hull, Q	10
Eddy, Mrs. Z. D	do	10
Elliott, Edward	Perth	4
Executors of Hannah Hadley	Rivière St. Pierre, Q	6
do Jno H lden	Prescott, O	52
do Jno. Inkster	Kildonan, Man	8
do Wm Lawlor	Grenville, Q	3
do Roger Marshall	Montreal	6
do D. Masson	do	490
do L. Marceau	Napierville, Q	20
do Wm. Morrin	Montreal	4
do Wm. S. More	Halifax, N.S	26
do Hon. P. H. Moore	Moore's Station, Q	10
do Nelson Mott	St John's, Q	60
do Gordon G. MacKenzie	Montreal	50
do Cathe. E. Macrae (Mrs. Crowder)	do	64
	Carried forward.........	16,632

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
[Banque des Marchands du Canada—*Suite.*]

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	16,632
Executors of A. L. McBain	South Lancaster, O.	12
do And. McDermott	Winnipeg, Man.	16
do Thos. McMurdo	St. John's, Nfld	28
do Don. McVean	Stonefield, Q	22
do Samuel Muckleston	Kingston, O	12
do Hon. J. Northup	Halifax, N.S	118
do John Pratt	Montreal	316
do John G. Robson	do	32
do H. B. Smith	do	96
do Jas. S Watt	do	8
do Hon. Chas. Wilson	do	42
do James Wilson	Buckingham, Q	10
do John Tait	St. Andrews, Man	6
do H. S. Scott	Quebec	100
do H. Puddicombe	Stratford	40
do E. Mackay	Montreal	209
do I. Craig	do	4
Fairborn, Mrs. Margt	Montreal	7
Fairfield, Mrs. Emily S	Watertown, N.Y., U.S	8
Fairie, Mrs. Annie L	Montreal	18
Fairie, Mrs. Annie L., in trust	do	4
Farley, Miss Eliza	do	13
Farlinger, Mrs Isabella F	Morrisburgh, O	10
Farrell, Dominick	Dartmouth, N.S	30
Ferguson, Wm	Montreal	14
Ferguson, Charles W	Ingersoll, O	6
Filer, Miss Cornelia S	Montreal	8
Filer, George	do	17
Finnemore, Alfred	London, O	18
Fisher, Mrs. Christina	Arnprior, O	26
Fisher, John	Huddersfield, Eng	25
Fitchett, Alex	Township Huntingdon, Q	6
Fitchett, Miss Elizabeth Ann	Madoc, O	1
Fitchett, Martha W., wife of W. Heath	Harold, O	9
Fletcher, Mrs Mary C., Administratrix Estate C. Fletcher	Halifax, N.S	25
Fleury, Mrs Celina	Daillebout, Q	5
Folingsby, Joseph B	Dartmouth, N.S	80
Forbes, M. S. E., wife of E. F. Jones	Toronto	4
Ford, Major General E. T., and Susan R. Ford	Rome, Italy	12
Forgie, Miss Catherine	Perth, O	2
Foster, A. M	Montreal	35
Foster, Geo. King	Richmond, Q	16
Foster, Rev. Jos L	Montreal	10
Fournier. George	London, Eng	16
Francis, Wm	Montreal	168
Franklin, Mrs. Caroline	do	2
Fraser, Miss Ann	do	13
Fraser, Miss Elizabeth	do	5
Fraser, Mrs. Elizabeth M	do	35
Fraser, John	do	330
Fraser, John	Perth, Ont	4
Fraser, Rev. James W	Scotsburn, Pictou, N.S	5
Fraser, Jno., Executor of Jos. Wilson	Quebec	12
Fraser, Charles	Grafton, O	4
Fraser, Wm	Grafton, O	6
Fraser Institute	Montreal	190
Freemont, Mrs. Cecile P	Quebec	30
	Carried forward	18,930

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	18,930
French, Mrs Sophia	Prescott, O	5
Fuller, Miss Louise E	Stanstead, Q	4
Fulton, Peter, Treasurer of St. Andrew's Society	Montreal	14
Futvoye, Mrs. Catherine H	do	8
Finnie, D. M	Arnprior	4
Furniss, Mrs. L. P	Montreal	10
Foster, Fraser C	do	4
Fraser, J. D	New Edinburgh, O	3
Ford, Egerton	Montreal	1
Gagnon, C A. D., Tutor to his minor children	do	34
Gall, Miss Janet	do	15
Gamble, Mrs. Minerva A	Toronto	16
Gardner, Andrew	Hudson Bay Co	7
Garneau, Mrs. Laura V	Quebec	6
Gauthier, Mrs. A. A., and Substitutes	Montreal	30
Gauthier, Leandre	do	2
Gauvreau, Eugene, and C. T. Gauvreau, Tutrix, and P. Gauvreau, Tutor	Quebec	34
Gauvreau, Mrs. Marguerite L	Louisville, Q	2
Gemmell, James D	Almonte, O	74
Gibb, Charles	Abbottsford, Q	10
Gibb, Mrs. Clarinda	Montreal	42
Gibb, James	Quebec	14
Gibb, J. J., and Jas. Crawford, Executors of J. D. Gibb	Montreal	2
Gibb, Miss M. Caroline	do	20
Gibson, Mrs. Elizabeth M	Hamilton, O	18
Gilbert, H. J., deceased	Kingston, O	6
Gilchrist, Wm	Perth, O	7
Gillies, John	Carleton Place, O	105
Gilman, Mrs. Amelia M	Montreal	32
Gilmour, Allan	Ottawa	606
Gilmour, James Y	Montreal	120
Gilmour, J. Y. & Co., in trust	do	14
Gilmour, Miss Jennie	do	4
Gilmour, Thomas	Brockville, O	35
Glackmeyer, Charles	Montreal	20
Glidden, Mrs. Sarah E	Kingston, O	4
Goad, Charles	Montreal	30
Goddard, Charles	London, Eng	16
Godfrey, Mrs. Mary Ann	Montreal	4
Goldstone, Miss Mary Jane	Quebec	40
Goode, Cephas	Chatsworth, O	14
Gore, Mary Jane O., deceased	Oswestry, Eng	74
Gordon, James	Howick, Q	4
Gormully, J J	Ottawa	5
Grace, Miss Ellen	Montreal	11
Grant, Mrs. Caroline	Quebec	15
Grant, Robert	do	4
Grant, Robert P	Pictou, N. S	30
Grant, Thomas H	Quebec	41
Grantham, Mrs. M., Executrix of A. Grantham	Toronto	4
Grassett, Mrs. S. M., Executrix of Rev. H. J. Grassett	do	6
Gravel, Jean A	Montreal	24
Gravel, Jos. O., in trust	do	34
Gray, Andrew	Toronto	10
Gray, James	Perth, O	8
Gray, James, in trust for Catherine A. Moore	do	11
	Carried forward	20,641

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	20,641
Gray, Robert B.	Pembroke, O	10
Greig, Robert	Lévis, Q	8
Grellier, Peter Paul	Brixton Hill, London, Eng	8
Grier, Charles	Toronto	97
Gunn, James C., Tutor to Heirs of A. Dyckman	Rouse's Point, U.S	2
Gladston, Mrs. Eleanor	Montreal	6
Gray, Archibald, in trust for Jennie Taylor	do	6
Gray, Archibald, in trust for John Taylor	do	4
Gairdner, Miss N. S	do	6
Gray, Jas., in trust for M. M. K. Gray	Perth, O	4
Gormully, Mrs. M. E	Ottawa	4
Gilder, Caledon F	Hawkesbury, Q	8
Godwin, F. R	Ottawa	5
Gourley, Mrs. Janet	Montreal	22
Gurry, Mrs. Helen C., Tutrix to minors of James Gurry	Quebec	2
Guthrie, Miss Isabella H	Montreal	4
Guy, Mrs. M P	do	7
Hackland, Mrs. Ellen, Administratrix, Estate J. Hackland	Ottawa	8
Hadley, Daniel James	Lachine, Q	2
Hagar, Charles, in trust for F. L. Hagar	Montreal	2
Hagar, Charles, in trust for G. M. Hagar	do	2
Hagar, Charles, in trust for K. G. Hagar	do	2
Hagar, Charles W., Curator, Estate G. T. Hagar	do	4
Hagerman, Mrs. Ann	Kingston, O	8
Hague, George	Montreal	496
Hague, George, in trust, No. 1	do	100
Hague, George, in trust, No. 2	do	20
Hague, George, General Manager, in trust, No. 3	do	448
Hague, Henry	New York	30
Hague, Henry, and Jos. Campbell, in trust	do	30
Hague, George E	Kingston, O	2
Hague, Frederick	Montreal	1
Hague, Henry John	do	3
Hague, Lawrence	do	1
Hall, Miss Charlotte	do	14
Hall, Andrew Jeffrey	Tp. of Smith, O.	12
Hall, Thomas	do	14
Hall, William	Tp. of Fulton, O	14
Hall, Mrs Jane G	Peterboro', O	8
Hall, Miss Margaret	Quebec	8
Hall, P. P., in trust	do	12
Hall, Rev. William, in trust, No 1	Montreal	1
Hall, Rev. William, in trust, No. 2	do	4
Halliday, James T. J.	Grafton, O	4
Hallowell, William	Montreal	70
Hamilton, Robert	Quebec	1,100
Hamilton, Mrs, F. L. H	do	14
Hamilton, Rev. Charles	do	92
Hamilton, John, jun	do	30
Hamilton, Rev. C. C	do	50
Hamilton, Mrs Susan	do	32
Hamilton, Mrs C. M	Montreal	18
Hamilton, R. Craigie	do	20
Hamilton, W. B	do	100
Hamilton, Henry, in trust	do	10
Handyside, Charles	do	30
Harison, Mrs. Maria	London, Eng	4
	Carried forward	23,664

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	23,664
Harper, Samuel	Kingston, O	20
Harrington, Mrs. Anna L	Montreal	5
Harris, Mrs. Elizabeth	Clarkson, O	4
Harris, James B	do	14
Harris, Miss Elizabeth M	Credit, O	2
Harrison, George	Alexandria, O	30
Hart, Mrs. Julia	Three Rivers, Q	16
Hart, Thomas, Administrator Estate James Hart	Appleton, O	6
Hart, John Semple	Perth, O	2
Hart, John S., Executor late John Hart	do	5
Hart, Mrs. C. H	Montreal	6
Hart, Miss M. H	do	2
Haworth, Richard, deceased	Manchester, Eng	4
Hayunga, Mrs. Elizabeth	Morrisburg, Ont	16
Hearle, Miss Caroline M	Montreal	8
Hedge, Mrs. Angelina	do	12
Henderson, John	do	22
Henry, James	Quebec	5
Henry, Mrs. Emmy	South Elmsley, O	4
Henry, Miss Catherina	Montreal	4
Henry, Jos. Wilson	Quebec	40
Henshaw, Joshua, in trust	Montreal	10
Henshaw, Mrs. Maria L	do	2
Henshaw, G. H., Executor late C. M. Henshaw	St. Hyacinthe, Q	8
Heron, John	Township of Lanark, O	12
Herring, Robert	Coaticooke, Q	5
Herron, Wm. S., and N. H Hughes, deceased	Dorval, Q	13
Hesson, John	Morrisburg, O	14
Higgins, Miss Letitia	Montreal	2
Higgins, Wm	Woodstock, O	6
Higginson, A. T., in trust, No. 1	Montreal	5
Higginson, A. T., in trust, No. 2	do	
Hill, Mrs. Mary	London, Eng	10
Hill, Rev. John E	Welchpool, Eng	28
Hill, Miss Margaret	Montreal	[illegible]
Hilton, Stephen	do	8
Hodgson Jonathan	do	16
Hodgson, Mrs. Annabella McJ	do	36
Hodgson, Rev. John	Stourbridge, Eng	18
Holditch, Wm., deceased	Ottawa	6
Holl, John M	Montreal	18
Holland, Richard	do	7
Holland, Richard, in trust for Prot. House of Ind. and Refuge	do	1[illegible]
Holland, Mrs. Margaret	Toronto	[illegible]
Hood, Thos. D	Montreal	5[illegible]
Hood, Thos. D., in trust, for M. A. Patton	do	
Hopkins, E. M., Curator, Estate C. McKenzie	do	
Horton, George	De Ramsay, Q	
Hossack, Miss Margaret B	Quebec	1[illegible]
Houliston, John	Three Rivers, Q	60
Howard, Miss Frances, M.E	Ottawa	1[illegible]
Howard, Mrs. Margaret C	Montreal	[illegible]
Howard, Joseph	do	8
Howard, James H., M.D	Lachine, Q	[illegible]1
Howard, Sophia M., T. A. and J. W., Executors of late Rev. V. B. Howard	Cobourg, Ont	[illegible]
Howe, James Percy	Bandon, Ireland	6
	Carried forward	24,[illegible]6

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
Banque des Marchands du Canada—*Suite.*

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward..	24,463
Hughton, John	Franktown, O	17
Hughton, And. F.	Arnprior, O	11
Hunter, David	Halifax, N.S	30
Hunter, James	Glasgow, Scotland	103
Hunter, Mrs. Isabella W	Montreal	3
Huot, Lucien and Marie T. C., Tutors	do	52
Idler, Wm. Geo	do	8
Idler, W. Geo. and J. A., Administrators Estate E. Idler	do	62
Idler, Miss Johanna A	do	2
Idler, Mrs. Caroline	do	1
Inglis, Mrs Eliza Mary	New Grimsby, Eng	20
Inglis, James	Montreal	20
Inkster, Hon. Colin, Administrator Estate W. Inkster	Kildonan, Man	6
Honey, J. W	Montreal	3
Hargrave, G. H	Ottawa	12
Hanson Bros	Montreal	10
Hill, Hamnett	Ottawa	20
Hutton, W. H	Montreal	20
Hart, Geo.	do	10
Hagerman, W. C	do	4
Irvine, Rev. John	Hamilton, O	22
Irving, Thomas	Montreal	69
Irwin, James	Prescott, O	7
Irwin, Lieut.-Col. D. T.	Ottawa	7
Irwin, Robert	Montreal	6
Irwin, Mrs. Mary	do	2
Irwin, Wm. H, Richard, Jos. W. H., J N. Irwin and Jane E. Hall, heirs of late J. Irwin	do	20
Jack, Alex	Bootle, Eng.	4
Jago, Mary C., Administratrix Estate Wm. Jago	Higher Compton, Eng	2
Jackson, Joseph	Montreal	43
Jackson, Charlos A	Waterloo, Q	1
Jamieson, R. C., A. McKeand and J. S. McLachlan, Trustees	Montreal	11
Janes, W. D. B., Tutor	Quebec	8
Jaques, Miss Jane E	Cowansville	2
Jeanotte, Hormisdas	Montreal	6
Jefferson, Thomas	Geneva, Q	13
Johnston, Peter	Quebec	11
Johnston, John	St. Thomas Noyan, Q	12
Johnstone, James K	St Andrews, Q.	16
Johnson, Samuel Wood	Montreal	8
Joly, Hon. Henri G	Quebec	5
Jones, Mrs. Mary L.	Brighton, O	25
Jones, A. G., and James Thomson	Halifax, N.S.	113
Jones, Andrew	Maitland, O	4
Jones, William J., M.D.	Prescott, O	20
Jones, And. and W. J., Executors and Trustees of D. Jones	do	6
Jones, Edwin	Quebec	8
Jones, Miss Ann Hannah	St. Andrews, Q.	76
Jones, Edward	do	106
Jordan, William	Halifax, N.S	20
Jourdain, A	Quebec	8
Kavanagh, Michael	Montreal	50
Kaulback, Mrs. Mary S	Truro, N.S	2
Kean, Bernard	Prescott, O	3
Keefer, Peter	Galt, O	14
Keith, Donald	Halifax, N.S	18
	Carried forward	25,625

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	25,625
Kelly, John	Carillon, Q	55
Kelly, Patrick	Montreal	4
Kelly, F. W., Ph. D	do	20
Kemp, Andrew	Kingston, O	4
Kennedy, Alex	Martintown, O	2
Kenny, Sir Edward	Halifax, N.S	66
Kent, Noel, Trustee	Kingston, O	4
Kent, Miss Belinda	do	2
Kent, Rybert	do	62
Kerry, Anthony, M.D.	Montreal	1
Kershaw, John	do	5
Kilner, Charles T	do	2
Kimlin, Miss Eliza	Quebec	4
Kimpton, Miss Mary	Brockville, O.	2
King, James, Curator	Lyster, Q	20
King, W., and James Ross, Trustees and Executors of Alex. Ross	Montreal	68
King, Miss Frances	do	30
King, Edwin F	do	20
Kingan, Miss Jane	do	6
Kinghorn, G. M	do	150
Kinghorn, G. M., in trust	do	5
Kinnear, Mrs. Euphemia	Kinnear's Mills, Q	1
Kinnear, James, jun	do	2
Kinnear, James, sen	do	6
Kippen, Horatio N	Lennoxville, Q	6
Kirby, Thomas	Prescott, O	6
Kirby, James, Curator to Estate R. Kirby	Montreal	22
Kirkpatrick, Mrs. H. B	Peterboro', O	10
Kirkpatrick, Thomas, and Don. and A. F. Macpherson	Montreal	2
Laberge, Celeste	Montreal	10
Labreque, Mrs. A. V	Quebec	6
Lacaille, Charles	Montreal	10
Lachance, Louis H	St. Michel, Q	4
La Caisse d'Economie de Notre Dame	Quebec	1,539
Lacy, Lieut.-Col. Richard	59th Regiment	12
Laflamme, J. D., G. W. Cameron and G. Edwards	Thurso, O	6
Lafleur, Edward	Montreal	10
Lafrician, George	do	6
Laing, Pat. Sinclair	London, Eng	2
Lambart, Hannah S., Trustee	Ottawa	4
Lamoureux, Julien et Fils	St. Sebastien, Q	2
Lang, James	Chateauguay Basin, Q	7
Langwill, Mrs. Mary	St. Laurent, Q	27
Larmonth, P., in trust	Ottawa	8
Laurie, Mrs. Sophia	Quebec	80
Laurie, Duncan	do	80
Laurie, Mrs. Barbara	Montreal	4
Lawson, Mrs. Caroline M	Halifax, N.S	24
LeBel, Mrs. Sophie T	Montreal	30
Leclair, Jean	do	65
Leclere, Francis A	St. Hyacinthe, Q	12
Lefebvre, Charles	Montreal	26
Lemoine, Alex	Quebec	52
Leprohon, J. L. and A. C. Macdonell, in trust	Montreal	4
Lesage, Mrs. Euphemia V	Quebec	5
Lester, Wm	Montreal	2
	Carried forward	28,249

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Résidence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	28,249
Levesque, Mrs. Marie L. P.	Montreal	8
Levey Bros & Schener	Hamilton, O	34
Lewis, Mrs. Jane H	Yarmouth, N.S	6
Lighthall, Mrs Margt	Montreal	24
Lillie, Margt., wife of George Webster	do	4
Lillie, Miss Jessie	Perth, O	6
Lithgow, Jas. R., Trustee	Halifax, N S	10
Little, John	Birmingham, Eng	12
Livingstone, Charles	Kingston, O	6
Livingstone, Miss Alice, John S., G. E. and Maud M	Como, Q	7
Lloyd, Miss Charlotte	Quebec	3
Lockhart, Rev. A. D	Lacolle, Q	16
Logie, James	Hamilton, O	200
Logie, James	Montreal	4
Longmuir, Miss H. C	Quebec	4
Longmuir, Mrs. Eleanor	do	4
Lorrain, Rev. N. Z	Montreal	6
Louis, Joseph	Quebec	40
Lowell, Wm. L	Halifax, N. S	15
Lowrie, James	Montreal	10
Lundy, John J	Peterboro', O	68
Lunn, Wm	Montreal	52
Lyman, Walter E	do	4
Lyman, Albert C	do	6
Lyman, Henry	do	2
Lyman, Henry, in trust	do	9
Lyman, F. Styles	do	10
Lyman, R C	do	2
Lyman, H. H	do	5
Lyman, Mrs. Mary C	do	16
Lynch, Edward	L'Epiphanie, Q	6
Lyon, Miss Helen	Ottawa	2
Lyster, Frederick	Trenholmville Q	40
Learmonth, W. J	Montreal	45
Learmonth, J. B	do	52
Lindsay, Miss A. M	Melbourne	15
Lindsay, Robert	Montreal	5
Learmonth, J. B. and W. J., in trust	do	64
Learmonth, Miss Agnes	do	3
Learmonth, Miss Jane F	do	3
Lemesurier, Mrs. Jane	Quebec	4
Lacroix, Edouard	Matane	100
Lavicount, Miss M. L	Sherbrooke	11
Mabee, Matilda Jane	Vittoria, O	4
Maguire, Dennis	St. Johns, Q	74
Maharg, Miss K. H	Dublin, Ireland	12
Maiben, Hector	Brome, Q	26
Mailley, Rev. J	Berthier, *en haut*	38
Malloch, Edward Geo	Perth, O	26
Malloch, Edward Geo., Executor of J G. Malloch	do	146
Malloch, Mary S. and E. G., Executors of W. B. Malloch	do	25
Malloch, Coroline, deceased	Hamilton, O	6
Malloch, Mrs Margaret G	do	3
Malloch, Mrs. Elizabeth	do	20
Malloch, Mrs. Mary S	Brockville, O	161
Maloney, Michael	Montreal	10
Manion, James	Prescott, O	4
	Carried forward	29,747

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	29,747
Manuel, John	Ottawa	210
Marier, Mrs. E. B. M	Montreal	1
Marshall, Mrs. Susannah H	do	14
Martin, Edward	Hamilton, O	10
Mason, John	Belvidere, Ill., U.S	31
Masson, Adolphe	Montreal	100
Masson, Alfred	do	200
Masterman, Wm	do	40
Masterman, Wm., in trust	do	6
Masterman, Wm., in trust for Mrs. J. Kellar	do	1
Masterson, Rev. John	St. Raphael, Q	8
Matheson, C. A., A. J. and Isabella, Executors of late Hon. R. Matheson	Perth, O	10
Matheson, Miss Eliza Jean	do	10
Matheson, Allan F	St. Thomas, O	10
Mathewson, F. H., and J. T. Hagar, in trust	Montreal	6
Mathie, Agnes, wife of Wm. Ross	Point St. Charles, Q	4
May, S. H, in trust for C. Robinson	Montreal	14
May, S. H, in trust	do	4
Mayrand, Wm. H., M D	St. Andrews, Q	18
Megill, Benjamin	Montreal	20
Megill, Miss Mary Ann	do	2
Meharg, Agnes and Jane	do	6
Meikle, John	Morrisburgh, O	37
Meikle, Wm. D	do	14
Meikle, Mrs. Margaret W	St. Andrews, Q	6
Menzies, James	Peterboro', O	3
Menzies, Mrs. Mary Ann	Almonte, O	1
Mercer, Mrs. Jane A	Peterboro', O	6
Merkley, George M	Morrisburgh, O	6
Michel, Lieut.-Gen. Sir J., deceased	Langport, Eng	4
Milroy, Robert	Toronto	30
Milroy, Mrs. Maria Louisa	do	10
Miller, Robert	Montreal	14
Miller, Miss Marion	do	14
Miller, Miss Jane G	do	14
Miller, John	do	14
Miller, Elizabeth, Tutrix to E. T. Alfred, Mary L. and Wm. T. Miller	do	42
Miller, Melville	Orillia, O	3
Miller, Mrs. Euphema	Almonte, O	4
Mills, James	Guelph, O	1
Mills, Hannah J., wife of N. S. Whitney	Montreal	3
Minchin, Miss Louisa	do	14
Mitchell, Miss Mary, Administratrix Estate of Jno. Mitchell	Middleville, O	3
Mitchell, Alex, in trust for Jane Cumine	Montreal	12
Moffat, Alex	Winnipeg, Man	1
Moffatt, Mrs. V. V	Quebec	6
Meeker, J R	Montreal	30
Moat, Robert	do	101
Molson, J. H. R., J. Croil and A. Macpherson, Trustees of S. E. Molson and wife	Montreal	97
Molson, Mrs. Louisa G. F	do	200
Molson, John T, Executor of late T. Molson	do	100
Molson, John H. R	do	400
Monat, Louis	do	14
Mongenais, Jean B	Rigaud, Q	20
	Carried forward	31,696

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	31,696
Montizambert, Mrs. Mary J	Quebec	41
Montizambert, Fred., in trust	do	2
Montgomerie, R. C	St. Johns, Q	41
Montgomerie, R. C., Executer of Jane Montgomerie	do	70
Montgomerie, Hugh E	London, Eng	12
Montgomery, Rev. Hugh	Phillipsburg, Q	30
Montreal City and District Savings Bank	Montreal	4,396
Moodey, Charles A	Newcastle, N.B	17
Moore, James	Montreal	344
Moore, Mrs. Sarah	do	78
Moore, Francis	do	8
Moore, Miss Harriet	do	34
Moore, Mrs. Harriet A	Moore's Station, Q	10
Moore, Aaron	Lacolle, Q	22
Moran, Peter	Prescott, O	92
Moran, Peter, Administrator Estate E. J. Moran	do	8
Morey, Samuel F	Sherbrooke, Q	10
Morice, Lewis	Erith, Eng	12
Morin College	Quebec	8
Morrin, Miss Amy	St. Augustin, Q	3
Morrin, John	do	10
Morris, David	St. Therese, Q	25
Morris, John	Rochester, N.Y	6
Morris, J. L., F. C. Smith and A. Mackenzie, Executors of late Anna Wilson	Kingston, O	8
Morrison, John	Montreal	56
Morrison, Rev. John	Madrid Springs, N.Y	44
Morton, Samuel J	Halifax, N.S	10
Moss, John E	Montreal	20
Moss, Samuel, and Hyam, in trust	do	48
Moss, Hyam	do	2
Mountain, Rev. J. J. S	Morrisburg, O	38
Mowat, George	St. Andrews, Man	19
Mudge, Mrs. M. K. R	Montreal	5
Mudge, N. R., in trust	do	8
Mudge, H. J., in trust	do	7
Muir, Archibald	Huntingdon, Q	2
Muir, Mrs. Mary Ann	Howick, Q	8
Muir, Miss Isabella McD	Toronto	8
Mulholland, James, deceased	Cobourg, O	2
Municipal Council of Escoumains	Escoumains	1
Municipal Council of Township of Wentworth	Shrewsbury, Q	3
Munn, Miss Elizabeth	Quebec	11
Munro, Mrs. Christina	Belleville, O	2
Murphy, Joshua	Renfrew, O	2
Murphy, John B	Montreal	16
Murray, Miss Agnes	do	2
Murray, Mrs. Anne C	Winnipeg, Man	16
Murray, Mrs Anne C., Executrix of A. H. Murray	do	6
Murray, John S	Montreal	50
Mussen, Thomas	do	68
Mylne, Mrs. Ann, in trust	Smith's Falls, O	8
Mylne, Mrs. Ann	do	150
Mylne, Rev. Solomon, in trust	do	30
Mylne, Rev. Solomon, in trust for Mrs. G. B. Malloch	do	165
Mayrand, G. C. C	St. Andrews	3
Morois, Alfred	Montreal	12
	Carried forward	37,805

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	37,850
Mansfield, Thomas and James, Executors of T. Mansfield	Perth	160
Moody, Catherine L	Yarmouth	5
Marling, W. J	Montreal	6
Malcolm, A. B	do	1
Mitchell, W. F	Summerside, P.E.I	4
Macarthur, Duncan	Winnipeg	14
Macarthur, Duncan, Administrator of Estate of Wm. McMurray	do	59
Macarthur, Duncan, Administrator of Estate of Wm. Rowand	do	4
McBride, John T	Montreal	3
McBride, Mary Jane	do	30
McCallum, Rev. Daniel	Athol, Co. Glengarry	4
McCarthy, Daniel & John	Sorel, Q	200
McCambridge, Alex	Montreal	17
McCallum & Son, Peter	Cobourg O	20
McCallum, Peter, jun	do	2
McCall, Hugh	St Joseph du Lac, Q	14
McClurg, Wm	Montreal	10
McConnell, John	do	12
McConnell, Wm	do	7
McCreedie, Mrs. Margaret	Chippawa, O	2
McCrudden, Wm.	Montreal	24
Macrae, J. O., and V. St. George Ritchie, Trustees	do	60
Macculloch, F., J. Rae and D. McIntyre, Trustees	do	40
Macculloch, Ferdinand	do	60
McCuaig, Mrs Caroline F	Vankleek Hill, O.	2
McDiarmid, Miss Catherine	Covey Hill, Q	22
Macdonald, John, Administrator and Executor of Estate of late W. A. Macdonald	Williamstown, O	4
Macdonald, John A	Alexandria, O	16
Macdonald, James	St. Johns, Q	250
Macdonald, Lawrence George	do	8
Macdonald, Lawrence Geo., in trust for Mrs. W. E. Macdonald	do	4
Macdonald, John D., Trustee for Caroline Macdonald	Hamilton, O	4
Macdonald, Maria E. J., and A. Macdonald, Curator	Three Rivers, Q	60
Macdonnell, John	Montreal	2
McDonald, Rev. Duncan	Creemore, O	2
McDonald, Mrs. C. E. A	Berthier, *en haut*	2
McDonald, James	Township of Drummond, O	6
McDonald, Mrs. Janet	Williamstown, O.	6
McDonald, Miss Sarah B	Alexandria, O	22
McDonald, Angus	Laggan, O	2
McDougall, A., in trust for Mrs. Mary McDougall	Montreal	100
McDougall, Mrs. Mary	Martintown, O	4
McDougall, Miss Harriet	do	4
McDougall, Miss Janet	do	4
McDougall, Miss Isabella	Montreal	18
McDougall, Daniel H.	Martintown, O	5
MacDougall, D. L	Montreal	3
McDougall, Alexander	do	50
McDougall, Miss Mary	Ormstown, Q.	4
McDougall, Daniel	do	45
McDougall, William	do	24
McDougall, Alexander	do	45
McEntyre, Daniel	Montreal	32
McEvilla, Wm.	Roxton Falls, Q	6
McEwan, John	Ferguson's Falls, O.	2
McEwen, Donald	do	26
	Carried forward	39,347

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions)
	Brought forward.........	39,347
McEwen, Janet	Ferguson's Falls, O	2
MacFarlan, Mrs. Janet, Tutrix to minor children	Montreal	100
MacFarlan, Mrs. Ann T	do	2
MacFarlan, Miss Margaret	Chateauguay, Q	2
McGinnis, Wm., jun., in trust	St. Johns, Q	10
McGinnis, Sarah C.	Iberville, Q	12
McGillis, Mrs. Jessie	Montreal	4
McGill, Mrs. Emma	Melbourne, Q.	8
McGie, Mrs. Catherine	Quebec	25
McGillivray, John	Montreal	4
McBride, James	do	1
McGoun, James	St. Martin, Q.	30
McGrath, John	Lachine, Q	6
McGregor, James D	New Glasgow, N.S	12
McGreevey, Cornelius	Rigaud, Q	20
McIndoe, G. E	Grandby, P.Q	8
McIntosh, Angus	Kenyon, O	10
McIntyre, Archibald	Montreal	50
McIntyre, Duncan	do	100
McIntyre, Gregor	Renfrew, O.	10
McIntyre, Robert	Edinburgh, Scotland	176
McIntyre, Janet, Executrix	Balderson's Corner, O	6
McIntyre, Daniel E	Cornwall, O	20
MacKay, Mrs. Christina	Montreal	22
McKay, William	Park's Creek, Man	18
Mackay, Miss Mary	Montreal	2
McKay, Mrs. Julia	do	2
McKeen, Mrs. Sarah	Amherst, N.S	7
McKeen, John	do	7
McKeernan, Mrs. Mary J	Montreal	6
Mackenzie, H. G., in trust for G. M. Freer	Ryde, Isle of Wight, Eng.	18
McKenzie, Miss Jane	Montreal	25
McKenzie, Roderick	Pictou, N.S	40
MacKenzie, Hector	Montreal	400
McKenzie, Murdock	do	224
Mackenzie, Isabella G., wife of J. S. Mackenzie	do	25
Mackenzie, Mrs. Mary L	Port Burwell, O	3
McLachlin, Mrs. Jane	Arnprior, O	16
McLaren, John J., and Francis Matheson, Executors of late John Matheson	Montreal	6
McLaren, Peter, jun	Township of Lanark, O	4
McLaren, Robert, Executor, and M. Thomson, Legatee of Rev. Geo. Thomson	Renfrew, O	14
Maclean, John S	Halifax, N.S	6
McLean, Allan N	London, Eng.	10
McLennan, Alex	Lancaster, O	10
McLennan, Hugh	Montreal	97
McLennan, Miss Annie	do	14
McLennan, Miss Margaret	Lancaster, O	20
McLennan, Donald	do	5
McLennan, Rev. Kenneth	Charlottetown, P.E.I	3
McLennan, Miss Catherine	Williamstown, O	14
McLennan, Donald F.	do	6
McLennan, Duncan	do	18
McLennan, Mrs. Isabella S	Montreal	18
McLeod, Miss A. A	do	2
McLeod, Angus	Martintown, O	10
	Carried forward.........	41,037

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada.—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brrougt forward	41,037
McLeod, William	Woodstock, O	92
McLeod, Miss Grace Anna	do	232
McLimont, Miss Anna F	Ottawa	10
McMartin, John	Montreal	4
McMartin, John, in trust	do	8
McMartin, Miss Jane	St. Marys, O	4
McMaster, Mrs. A	Montreal	8
McMaster, Miss S. J.	do	3
McMaster, Wm., jun., in trust	do	2
McMeekin, Rev. Henry	Osceola, Polk Co., U.S	4
McMillan, Duncan	Grenville, O	83
McMillan, Donald, M.D	Alexandria, O	50
McMorine, Rev. John K	Prince Arthur's Landing	10
McMorine, Rev. John K., in trust for M. N. Syme	do do	12
McNabb, Mrs. Mary	Southampton, O	14
McNaughton, Duncan	Montreal	10
McPhee, Archibald D., in trust No. 1	Alexandria, O	22
McPhee, Archibald D., in trust No. 2	do	22
McPhee, Mrs. Agnes	do	22
McPherson, Alex., in trust	Montreal	4
McPherson, John	Tp. of Drummond, O	2
McPherson, Henry	Owen Sound, O	10
McPherson, Kenneth R	Montreal	2
Nelles, Robert C	do	2
Nelson, James	Belfast, Ireland	6
Nelson, Mrs. Elizabeth	Montreal	8
Nelson, A. D, in trust	do	4
Nelson, A. D., H. W., C. H., F. E., E. M. H., and A. D. Nelson, Tutor	do	24
Nelson, Thomas R., in trust	Quebec	20
Neelin, Wm	Carleton Place, O	10
Nichol, Miss Isabella	Perth, O	8
Nichol, Thos, M.D	Montreal	35
Nichols, Rev. E. E. B	Liverpool, N.S	7
Nichols & Marler	Montreal	24
Nicholson, Geo. C	do	84
Nicholson, Robert	do	58
Nicholson, Robert, in trust	do	5
Nickle, Wm	Kingston, O	156
Nicol, Robert	Granby, Q	7
Nixon, Samuel	Three Rivers, Q	4
Noel, Lazare	Quebec	6
Nolan, John	Montreal	10
Norris, James	do	2
Norris, Thos. H. *et al*	Quebec	15
Norris, Mrs. E. A	do	15
Neagle, Cath., Executrix	Montreal	66
Nichols, C. & L. H	St. John's, Q	1
Nicholls, Mrs C. J. E	Peterboro'	200
Nottle, Jacob T	Hamilton, O	26
Ogilvie, Agnes, wife of A. M. Stewart	New York	27
Ogilvie, Miss Mary Ann	Montreal	27
Ogilvie, Miss Frances	do	27
Ogilvie, Archibald	North Georgetown, Q	2
Ogilvie, Archibald B	Lachine, Q	40
O'Grady, Mrs. Geraldine	Montreal	4
Olliver, Mrs. C. M	Quebec	2
	Carried forward	42,599

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
[Banque des Marchands du Canada—*Suite.*]

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	42,599
Ostell, Jno., and J.W. Hopkins, Trustees of Mrs. M. M. Moore	Montreal	50
Oswald Bros	do	15
Page, John	Brockville, O	64
Papineau, Augustin C	Montreal	8
Pardey, Miss Sophia Julia	do	2
Pardey, A. F., and Sophia J., Executors	do	6
Parslow, John	do	35
Paterson, Clara C , wife of Wm. Ritchie	Three Rivers, Q	57
Patrick, Miss Rebecca	Montreal	12
Patrick, Wm	Brockville, O	22
Patton, Miss Isabella	Quebec	4
Patton, Miss Agnes	do	4
Patton, Miss Annie	do	4
Patton, Miss Ann C	Cornwall, O	4
Payzant, Godfrey P	Windsor, N.S	50
Peck, Mrs. Margt. B	Montreal	100
Peck, Miss Lizzie	do	8
Peck, Miss Maggie	do	8
Peirce, Cynthia Jane	St. John's, Q	64
Pelton, Mrs. Caroline N	Montreal	3
Penny, E. G	do	120
Perrault, Jeremie	do	16
Perrigo, John	do	18
Petrie, Miss Eliz. W	St. Leonards, Cumberl'd, O.	5
Petrie, John	Bobcaygeon, O	4
Phillips, Henry	Montreal	8
Pickles, Mrs. Marron	St. John's, Q	4
Poole, Mrs. Mary Ann	Perth, O	6
Popham, John	Montreal	13
Porteous, Rev. John	Galt, O	24
Pottenger, John	St. Thomas, O	40
Pottenger, Mrs. Jane J	do	20
Potts, Mrs. Susan	Tp. of Haldimand, O	32
Poustie, James	Montreal	17
Powell, E. M., Trustees of	Toronto	9
President and General Manager, in trust, No. 1	Montreal	100
President and General Manager, in trust, No. 2	do	75
Preston, Mrs. Elizabeth	Newboro', O	4
Pridham, Alex	Grenville, Q	15
Pringle, J. F., R. Neil Wm. Bain, and A. Urquhart, Trustees and Executors of Rev. Hugh Urquhart	Cornwall, O	28
Protestant Board of School Commissioners	Montreal	13
Prowse, Mrs. Mary Alicia	do	4
Pryor, Wm. and James	Halifax, N. S	8
Pryor, Wm., Executor of John Clark	do	36
Parsons, J. W	Portsmouth	4
Pettes, Nathaniel	Knowlton, Q	50
Pennell, Alfred	Montreal	9
Pariss, F	do	1
Preston, R. H., M.D	Newboro', O	3
Quebec Seminary	Quebec	63
Racey, John, M D., in trust	do	28
Rae, Jackson, in trust for minors	Montreal	10
Rae, Jackson, in trust	do	14
Rae, Jackson, in trust for Mrs. Capt. Dawson	do	2
Rae, G. M., and R. Harris, Trustees	Toronto	6
Rae, Wm	Quebec	30
	Carried forward	43,958

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	43,958
Rainville, Paul	St. Marie de Monnoir, Q	54
Ramsay, Robert A	Montreal	16
Ramsay, Mrs. Elizabeth A	do	12
Ramsay, Mrs. Agnes H	do	14
Ramsay, A. and F. M. Paton	do	36
Ramsay, Mrs. Agnes H., in trust	do	8
Rankin, Miss G. E	Quebec	30
Rannie, Rev. John	New Amsterdam, B. G	6
Ratte, Louis O	Methot's Mills, Q	40
Rauscher, Rudolph E	Ottawa	5
Ray, Miss Louisa H	Halifax, N. S	4
Ray, Mrs. Jane	do	2
Raymond, Mrs A. L	St. Hyacinthe, Q	10
Rayside, Mrs. Margaret	South Lancaster, O	3
Rea, David	Montreal	20
Rea, James McK	do	2
Read, George	St. Felix de Valois	12
Read, Leonard, in trust	Detroit, U. S	10
Read, Rachel, Tutrix to minors of Rev. H. Caulfield	St. John's, Q	10
Ready, John Alex	Montreal	5
Redpath, Mrs. Jane	do	93
Redpath, Miss A. E	do	20
Redpath, Mrs. Ada M	do	20
Reed, Wm., in trust	do	2
Reed, Miss Maria C. S	Colborne, O	8
Reekie, Mrs. J. Peter, and J. Macnaughton, Executors and Trustees late R. J. Reekie	Montreal	49
Rees, D. J	do	180
Reeves, Miss Margaret	do	4
Reeves, Daniel	Grenville, Q	150
Reid, William	Montreal	16
Remon, Edward P	Ottawa	10
Reynolds, Mrs. Sarah E	Brockville, O	30
Rae, J. and W., Executors and Trustees	Montreal	20
Rae, W., in trust	Quebec	20
Ramsay, R. A., in trust	Montreal	60
Rattray, David, Trustee, and G. B. S. Young, Curator to Mrs. J. A. Eppes	Quebec	20
Ready, Mrs. H. A	Montreal	4
Reynolds, Richard	Montreal	5
Rhodes, Wm	Quebec	20
Rhodes, Wm., in trust	do	10
Rhodes, Wm., in trust for Miss C. A. Rhodes	do	5
Rhodes, Wm, in trust for Miss G. Rhodes	do	7
Rhodes, Wm., in trust for Mary E Rhodes	do	43
Rhodes, Wm., in trust for Wm. Rhodes, jun	do	4
Rhodes, Miss Anne C	do	100
Rhodes, Mrs. P. Ida	do	10
Rich, Gasco	Middlebury, Vermont	10
Richardson, Wm. P., deceased	Port Rush, Ireland	2
Richardson, John G	Bournemouth, Eng	50
Richardson, Eliza Ann, wife of N. Raney	Edwardsburg, O	11
Richardson, Joseph	Stratford, O	13
Richardson, Joseph, Executor of Anna Bond	do	2
Ricken, John	Quebec	8
Ritchie, John	New Liverpool, Q	1
Roach, George	Hamilton, O	20
	Carried forward	45,284

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares — (Actions)
	Brought forward	45,284
Roberts, John	Ottawa	12
Robertson, John	Tp. of Lavant, O	4
Robertson, Wm. John	St. Catharines, O	2
Robertson, Mrs. Amelia	Montreal	12
Robertson, Duncan	Hamilton, O	4
Robertson, Geo. R	Montreal	50
Robertson, Jane	Kingston, O	14
Robertson, Patrick, M.D	St. Andrews, Q	30
Robinson, Anna M., wife of C. Egan	Montreal	2
Robinson, Thomas	do	8
Robinson, James	do	14
Robinson, Mrs. Clarissa	do	4
Roche, Charlotte P., wife of B. S. Hosken	Baillieborough, O	2
Rodger, John	Montreal	8
Rodgers, Joseph	Lachute, Q	20
Roger, Miss Isabella	Peterboro', O	2
Rogers, George, jun	Lakefield, Q	12
Rogers, Geo	Montreal	22
Rogers, Mrs. Eliza	do	4
Rogers, George P	do	24
Romans, George	Londonderry, N.S	5
Rose, Mrs. Ruth	Morrisburg, O	28
Rose, Mrs. Janet	Irvine, Scotland	12
Ross, John U	Halifax, N.S	10
Ross, Mrs. Jane E. H., Administratrix of Estate of Rev. W. Ross	Carleton Place, O	8
Ross, Wm	West Flamboro', O	8
Rowand, A., M.D	Quebec	26
Rowley, John W., in trust	Yarmouth, N.S	2
Rowley, Mrs. Grace, in trust	Ottawa	4
Roy, Wm	Owen Sound, O	44
Russell, Robert	Ormstown, Q	4
Russell, Mrs. Margt	do	5
Russell, Mrs. Rebecca P	Quebec	65
Rutherford, Wm., M.D., C.B	London, Eng	14
Ryan, Mrs. Margt	Perth, O	54
Ryan, Hugh	do	100
Sampson, W. A., and Thos. Scott, Trustees of Estate of D. S. Kendall	Norwich, O	114
Savage, John	Prescott, O	40
Savage, John G, Executor of Selina Fraser	Montreal	8
Scadding, Charles	Toronto	20
Scholes, Francis	Montreal	175
Sclater, Mrs. Isabella	do	3
Scott, Mrs. Agnes	Peterboro', O.	30
Scott, Mrs. Eliza	Montreal	6
Scott, Francis	Chateauguay Bridge, Q	6
Scott, Mrs. Margaret	Quebec	16
Scott, Mrs. Mary	do	2
Scott, John	Ottawa	6
Scott, Rev. Wm	Charlottetown, P.E.I.	10
Scott, Rev. Wm., in trust for Mary A. Scott	do	5
Seminary of St. Sulpice	Montreal	32
Senkler, Miss Agnes C.	Brockville, O.	18
Senkler, Edmund John	St. Catherines, O.	26
Senkler, Wm. S	Perth, O	30
Senkler, Albert Ed., M.D.	do	44
Senkler, Mrs. Frances Isabella	do	4
	Carried forward	46,518

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	46,518
Sewell, Mrs. Mary E. A	Quebec	6
Sharpe, Mrs. Ann H., Administratrix of Estate of W. H. Sharpe	Prescott, O.	47
Sharts, Mrs. E. R	Woodstock, N.Y.	2
Shaw, Samuel J	Quebec	50
Shepherd, Henry Wm	Montreal	24
Shepherd, Robert W	do	52
Sheridan, Thomas	St. Johns, Q.	26
Sherwood, Wm., Trustee for L. L. Schofield	Brockville, O	14
Shipway, Mrs. Maria	Montreal	14
Simpson, G. W., Tutor to E. R. F. Rowand	do	12
Simpson, G. W., Tutor to J. R. and M. A. Bird	do	2
Simpson, G. W., in trust	do	20
Simpson, Jas. C., Curator to C. Auld	do	4
Simpson, Jos., Tutor, and A. G. Elliott, Sub-Tutor, to M. M. Blackburn	do	4
Simpson, Thomas, M.D.	do	23
Sims, Mrs. Margaret	Lachine, Q.	14
Sippell, Mrs. Sarah	do	10
Skewes, J. S	Garden River, O	5
Slows, John	Quebec	6
Smardon, John	Montreal	60
Smart, Alfred M.	London, O	5
Smart, David	Montreal	5
Smart, Mrs. Catherine Sophia	Port Hope, O	6
Smart, John	do	65
Smart, John E.	do	1
Smith, Mrs. Anna, Executrix and Usufruct of late C. W. Smith	London, Eng.	20
Smith, Bennett	Windsor, N.S.	47
Smith, Donald A.	Montreal	4
Smith, Donald A., in trust for T. McKenzie	Hudson Bay Co.	2
Smith, Donald A., in trust for John Sutherland	do	4
Smith, Mrs. Dora D.	Bristol, Q.	1
Smith, Edward	Halifax, N.S.	200
Smith, Mrs. Emily G.	Guelph, O	5
Smith, George	Montreal	6
Smith, G. F. C., and A. M Cassils, Executors of E. Bacon	do	8
Smith, Mrs. Mary Ann, Executrix of W. D. Smith	do	17
Smith, Mrs. Sarah Ann	do	24
Smith, Wm , in trust	Montreal	36
Smith, Wm. Oliver	do	75
Smith, James F., sen., deceased	Toronto	4
Smith, John & Geo	Martintown, O	10
Smith, R. H., in trust for A. Lemesurier	Quebec	4
Smith, W. R. B. & C. W., trustees	London, Eng	12
Sarillie, Wm. C	Poughkeepsie, N.Y.	32
Soper, Warren Young	Ottawa	4
Spalding, Jno., and Geo. Templeton, administrators and executors of late Robt. Croskerry	Perth, O	20
Spilsbury, Selina M., Administratrix and Executrix, in trust	Colborne, O	12
Spragge, Mrs. Martha A.	Montreal	26
Stairs, Miss Catherine Mary	Halifax, N.S.	83
Stanley, Bernard	Lucan, O	12
Starr, Mrs. Christina	Montreal	6
St. Denis, Alex	do	300
St. Dizier, Henry	do	42
St. George's Society	do	10
St. George's Society	Quebec	18
	Carried forward	48,039

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
[Banque des Marchands du Canada—*Suite.*]

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	48,039
Steel, David	Allan's Corners, Q	16
Steel, James	do	28
Steele, Archibald, sen	Greenville, Q	12
Stephen, Mrs. Elizabeth, Tutrix	Montreal	4
Stephen, James	Huntingdon, Q	7
Stephens, Pembroke S	London, Eng	100
Stephens, G. W	Montreal	420
Smith, Wm	do	25
Sharples, J., and E. C. Burke, Executors of Chas. Sharples	Quebec	25
Stevenson, Mrs. A. S., in trust	Montreal	3
Stephenson, Henry	Lacolle, Q	12
Steven, Mrs Mary	Picton, O	10
Stewart, Rev. Alex	Orillia, O	8
Stewart, Mrs. Catherine	Ottawa	14
Stewart, Rev. Donald	Wallacetown, O	2
Stewart, James	Montreal	14
Stewart, Miss Mary Jessie	Hamilton, O	4
Stewart, McLean	Quebec	20
Stirling, Miss Jessie	Glasgow, Scot	40
Stirling, John	Montreal	25
Stirling, W. S	Halifax, N.S	41
Stockand, John	H. Bay Co	2
Stodart, R. R	Edinburgh, Scot	7
Strachan, Lieut.-Col. H. A	Dublin, Ireland	34
Strange, O. S., M. D	Kingston, O	56
Strathy, Henry H	Barrie, O	25
Stuart, Charles	Port Hope, O	8
Stuart, Miss Edith	Montreal	3
Stuart, E. H., and H. L. Snowdon, trustees	do	8
Stuart, Geo. O'Kill	Quebec	160
Sturrock, John	Laggan, O	8
Sullivan, Michael, M.D	Kingston, O	2
Sumner, Geo	Montreal	10
Sumner, John	Carleton Place, O	2
Sutherland, Daniel	St Andrew's, Q	2
Sutherland, Daniel, in trust	do	2
Sutherland, James	Owen Sound	68
Sutherland, John	Montreal	7
Sutherland, John, Executor of A. Stevenson	do	8
Swail, Esther H., Usufructuary	do	10
Swail, James	Côte des Neiges, Q	10
Swail, Wm. D	Belvidere, Ill., U.S	75
Sweeney, Miss Margt. E	Prescott, O	54
Sweetland, John, M.D	Ottawa	2
Swift, Henry	Quebec	16
Symmes, Mrs. Abigail	Drummondville, O	8
Synod of Ontario, in trust for Cornwall F. P. School	Kingston	2
Taché, Rt. Rev Alex., Rev. J. Ritchot, and F. Deschambault, Executors late G. Deschambault	Red River	30
Taché, Lady Sophia	Montmagny	10
Tait, John, jun	St. Paul, Man	3
Tait, Robert	Montreal	12
Tate, George	Montreal	45
Tavernier, Rosalie, in trust for Rosalie Corine and Gustave Deschamps	do	38
Tavernier, Rosalie, in trust for A. Deschamps	do	14
Taylor, John	Headingly, Man	20
	Carried forward	49,630

Merchants' Bank of Canada.—*Continued.*
(Banqne des Marchands du Canada.—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward....	49,630
Taylor, James B	Quebec	4
Taylor, Edward H	do	14
Taylor, Thomas W	Toronto	4
Taylor, Joseph	Kingston	6
Taylor, Thomas M., in trust	Montreal	5
Taylor, Henry	Perth, O	15
Telfer, James, jun	Blenheim, O	4
Tellier, M. J	Montreal	3
Templeton, Mrs Jane	Perth, O	4
Tempest, John W., in trust	Montreal	5
Temporalities Board, Church of Scotland	do	414
Tessier, Hon. V. J	Quebec	40
Tessier, Ulric, jun	do	4
Tester, M	Montreal	14
Thayer, Mrs. Alice Louisa	do	1
Thibaudeau, Mrs. Euphemia	Québec	22
Thibaudeau, Hon. Isidor	do	58
Thibaudeau, Charles F	do	32
Thibaudeau, Alfred A	Montreal	32
Thistle, William R	Ottawa	26
Thom, A. J., Coldstream and W. Patterson, Trustees	H. B. Co	8
Thomas, Mrs. Mary M	Lyster, Q	5
Thomas, William S	do	7
Thomas, Miss Margaret	Renfrew, O	1
Thomas, R. W	Hamilton	2
Tomkins, Miss A. M	Stanstead, Q	6
Thornloe, Rev. George	do	8
Thomson, Jos. N., deceased	Montreal	8
Thomson, Jos. N., deceased, in trust	do	4
Thomson, Malcolm	do	267
Thomson, Mary A., wife of J. W. Benson	do	6
Thomson, Mrs. Matilda Jane	Belleville, O	42
Thompson, D. G	Montreal	10
Thompson, James	Perth, O	140
Thompson, Mrs. Catherine	do	1
Thompson, Miss Mary A	do	1
Thompson, Mrs. C., Executrix, and W. Gibson, Executor of late John Thompson	Pleasant Valley, N. Y	8
Thompson, Mrs. Christina	do do	2
Thompson, William	Bathnally, Ireland	4
Thompson, Mrs. Maria	Lemesurier, Q	10
Thompson, William	do	2
Thorburn, John	Ottawa	10
Tiffin, John A., Usufructuary and Legatee	Montreal	6
Tooker, Mrs. E. B	Yarmouth	3
Towle, Mrs M. A	Uxbridge, O	4
Tofield, William	Lévis, Q	8
Tofield, William, in trust	do	10
Tracy, Mrs. Amelia	Montreal	16
Travers, J. N., Jackson Rae and R. A. Smith, Trustees for A. R. Allan	do	400
Trew, Miss Mary	Cornwall, O	19
Trottier, A. A., Cashier, in trust	Montreal	12
Tucker, Mrs. Ann	St. John, N.B.	12
Tupper, Miss Margaret	New Glasgow, N.S	4
Turgeon, Edward, in trust for his children	Montreal	2
Tweedie, Charles	do	4
	Carried forward	51,389

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	51,389
Tyre, Mrs. Cornelia A	Kincardine, O	6
Uniacke, Robie	Halifax, N.S	10
Unwin, Wm	St. Hyacinthe, Q	8
Utting, Mrs. Hannah	Montreal	34
Valiquet, Ulric	Ottawa	5
Vallée, L. P., and E. Giroux, Executors of P. Valée	Quebec	12
Vennor, Henry	Montreal	20
Vezina, Miss Alma	Quebec	6
Vezina, Adolphe	do	5
Vezina, Ludger	do	6
Vicat, H. N	Melbourne, Q	10
Victoria College, Trustees of	Cobourg, O	2
Vincent, James, and Clara C	Port Hope, O	2
Waddingham, Mrs. Louisa	Kingston, O	8
Walcot, Mrs. Florence M	Quebec	2
Walker, Mrs Elizabeth	St. Louis, Mo	4
Walker, Wm. E	Quebec	5
Walker, Miss Helen F	do	41
Walker, Miss Harriet	do	5
Walker, James Murray	Perth, O	15
Wallace, Mrs. Elizabeth	Brockville, O	10
Wallbridge, Miss Hannah C	Belleville, O	4
Walmsley, Alex., in trust	St. Johns, Q	8
Walsh, Arthur	Montreal	4
Wardrop, John	Toronto	110
Wardell, Miss M, H	St. Helier, Jersey, C.I	4
Warden, Rev. R. H	Montreal	100
Watson, Thomas	North Georgetown, Q	6
Watson, Walter	New York	20
Watson, John	Perth, Scotland	92
Weaver, Miss Mary A., Executrix and Usufructary of Estate of late G. W Weaver	Montreal	56
Webster, Miss Louisa	do	4
Wells, W. C	do	15
West, Bickford	do	15
West, Walker B	Fort Carleton	40
Wheeler, Miss Isabella	Montreal	1
Wheeler, Dr. T. B	do	52
Wheeler, Mrs. Annie	do	12
Wheeler, Mrs. Annie, in trust	do	12
Whitby, Oliver R	Paris, O	2
White, Mrs. Catherine, Executrix of late Rev. J. P. White	Newport, Rhode Island	4
White, Samuel A	Halifax, N.S	100
White, Mrs. Mary Ann	Glasgow, Scotland	34
White, William	Quebec	40
Whitefield, George	St. Johns, Q	52
Whiteley, George	Twickenham, Eng	4
Wight, Mrs. Isabella Hall	Montreal	6
Wilkes, Mrs. Barbara	do	20
Wilkes, Miss Mary I	do	13
Willan, Miss Maria	St. Johns, Q	2
Willard Charles	Prescott, O	80
Williams, Arthur T. H., in trust	Port Hope, O	20
Williams, Edward	Kingston, O	4
Williams, Jas., Bishop of Quebec, in trust for Quebec, National School Endowment Fund	Quebec	30
Williamson, James, LL.D	Kingston, O	10
	Carried forward	52,581

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	52,581
Williamson, James	Montreal	10
Wilson, Alexander	Martintown, O	20
Wilson, Mrs. Elizabeth	Montreal	6
Wilson, Janet, widow of John Boyd	Montreal	14
Wilson, John T	Grenville, Q	36
Wilson, Mrs. Mary	Vicars, Q	3
Wilson, Miss Mary Jane	Montreal	4
Wilson, Mrs. Mary Jane S., Executrix and Administratrix of Estate of Robt. Wilson	Grenville, Q	42
Wilson, Mrs. Sarah Eliza	Kingston, O	3
Wilson, Thomas	Lachute, Q	1
Wilson, Thomas	Clarence, O	60
Wilson, Thomas	Montreal	240
Wilson, William	Cumberland, O	129
Wilson, William, in trust	do	1
Woods, Caroline, wife of John Smith	Montreal	4
Wood, Robert	do	100
Wood, William	Manchester, Eng	70
Willoughby, Admiral J. B., R N	London, Eng	2
Windsor Marine Insurance Company	Windsor, N.S	70
Woodhouse. Francis V	Albury, Surrey, Eng	16
Woodrow, Matthew	Longueuil, Q	162
Woolf, Mrs. Isabella	New York, U.S	40
Workman, Thomas, in trust	Montreal	68
Worsley, Mrs. Mary Louisa	Brockville, O	8
Wray, Miss Mary D	Montreal	23
Wreford, William, deceased	Clifton, Briston, Eng	24
Wright, David Monice	Colborne, O	4
Wright, Col. Alfred	Paignton, S. Devon, Eng	4
Wurtele, Miss Catherine	Montreal	12
Wurtele, Miss Eleanor F	Quebec	5
Wylie, James H., Trustee Township of Ramsay	Almonte, O	12
Wylie, Jemima, and Moses Parker, Executors of late Joseph Wylie	Montreal	20
Wynne, Richard J	do	3
Winters, L., wife of D. B. Warren	Pembroke	15
Wheeler, T. B., in trust	Montreal	2
Wilson, A. A	do	20
White, Ameria	do	12
Wethall, W. J	Quebec	50
Waddell, Mrs. E	do	3
Whyte, Jas. G	Ottawa	20
Walmsley, Mrs. S. M. H	St. John's	9
Widder, F D	Goderich, O	20
Wright, J. V., Executor of M. J. Dougherty	Hamilton	2
Wallace. James	Montreal	14
Watt, Flora McT	do	8
Wilson, Richard	St. John's	10
Yates, Henry	Brantford, O	66
Young, John R	Quebec	40
Young, Mrs Amelia Jane	Montreal	93
Yuile, Wm., in trust	do	2
Zuhlche, Geo. W. G. R	do	8
		54,191

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

SHARES PARTIALLY PAID.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Abbott, Hon. J. J. C	Montreal	50
Cassidy, John L	do	72
Charlton, Catherine L	St. John's, Q.	15
Fairbairn, John	Montreal	10
Fauteux, P. A	do	113
Gibb, Charles	Abbottsford, Q.	1
Gibb, Mrs Clarinda	Montreal	31
Girard, Louis A. A., Executor	do	24
Goold, Dorothea and Nora	do	4
Hall, Francis Alex	Perth, O	3
Hart, John Semple	do	2
Hearle, Mrs Caroline M	Montreal	6
Janes, W. D. B., Tutor	Quebec	24
Kay, Wm. F	Phillipsburgh, Q	505
Lamoureux, Julien, *fils*	St. Sébastien, Q	9
Moss, S. H. & J	Montreal	125
Moss, Samuel E., and Clara	do	32
Macpherson, Henry	Owen Sound, O.	7
Neelin, Wm	Carleton Place, O	5
Ostell, John, and J. W. Hopkins, Trustees of Mrs. M. M. Moore	Montreal	37
Ramsay, A., and F. M. Paton	Montreal	27
Redmond, Mrs. Mary Ann	do	6
Rees, D. J	do	130
Rivers, J. W. B	Brockville, O.	15
Seminary of St. Sulpice	Montreal	10
Sharpe, George, in trust	do	5
Simmes, J. C	do	1
Trester, M	do	50
Whitney, Mrs. Mary B	do	10
Wight, Mrs. Isabella H	do	1
Wurtele, Edward C	Sorel, Q	25
		1,355

TORONTO REGISTER.

Ahern, Mrs. Catherine	Quebec	10
Allan, Rev. Daniel	Goderich, O	10
Allan, Mrs. Margaret	do	6
Allenby, Fred. Geo	Galt, O	26
Anderson, Walter N	Toronto	50
Andros, E. B	Barrie, O	50
Armstrong, Mrs. Elizabeth	Keene, O	6
Bain, R	Markham, O	8
Ball, Abm. T. H	Galt, O	26
Bartlett, Cameron	Hamilton, O	34
Bennett, Humphrey	Barrie, O	30
Benson, T. M., and G. L. McCaul, Trustees	Port Hope and Ottawa, O.	50
Bethune, Mrs. Unagh	Beaverton, O	97
Bethune, R. H., in trust	Toronto	2
Boswell, A. R., Trustee	do	10
Bowie, James	Dumfriesshire, Scotland	6
Boyd, George	Toronto	211
Brownlie, Claude	Keene, O	2
Brownscombe, Henry	Bideford, Eng	2
	Carried forward	636

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	636
Buchan, John	Stratford, O	20
Burrell, Mrs. T. S	Brighton, O	6
Campbell, Mrs. Maria	Perth, O	10
Campbell, James	Toronto	17
Carlyle, Mrs. W. D	do	10
Cayley, Mrs. Jenny	do	4
Chamberlain, Mrs. Jane A	Napanee, O	5
Christie, Major-General H. P	Cheltenham, Eng	6
Browne, J. & P	Toronto	4
Burns, John	do	20
Cameron, Rev. James	Millbrook, O	10
Cameron, Mrs. Annie	do	6
Cherry, Sophia, Executrix of R. Cherry		10
Christie, Walter H	Singapore, E. I	8
Daly, M. B, and F. H. Furniss, in trust for Mrs. M. H. Kenny	Halifax, N.S	2
Dewar, Mrs Anne Jane	Port Hope, O	10
Dixon, B. Homer	Toronto	30
Dycer, Henry J	Beamsville, O	15
Ellson, John	Thornhill, O	10
Foy, James J., Trustee Furniss Dower Fund	Toronto	36
Franklin, Mrs. Sarah	Streetsville, O	8
Fuller, Mrs. Cynthia	Hamilton, O	61
Fuller, Mrs. Eliza	do	8
Fulton, John, M.D	Toronto	34
Gilmor, Robert	do	4
Gilmor, Robert, in trust	do	2
Gilpin, Oliver	do	40
Goodall, James	do	5
Hallgarten, Julius	New York, U.S	50
Halson, Henry	Burlington, O	4
Halson, C., Trustee H. Halson	do	6
Hamillon, Andrew	Yorkville, O	38
Harris, A. B	Clarkson, O	14
Harrison, Thos. S., Jane and Sarah Harrison, Executrix of C. Harrison	Barrie, O	10
Henry, Thomas B	Beamsville, O	22
Holmsted, F. W., in trust	Toronto	1
Home Savings and Loan Company (Limited), in trust	do	35
Hopkins, John M	Collingwood, O	6
Grier, Charles	Kingston	3
Gooderham, R. T., in trust	Toronto	37
Gill, Robert	do	5
Gilmour, A., and A. Gill, Trustees	do	10
Denny, John	do	17
Filton, H. W	do	7
Jones, Clarkson	do	10
Jones, J. G	do	3
Keith, D. S	do	10
Lambert, Mrs. H. S., in trust	Ottawa, O	2
Lang, William	Keene, O	2
Lawrence, George W	Stratford, O	7
Lesslie, John, deceased	Dundas, O	70
Loyd, George A., Tutor	London, Eng.	6
London and Canada Loan and Agency Co., Limited	Toronto	10
Long, Thomas, and J. J	Collingwood	134
Malloch, Mary S., and E. G., Executrix of W. B. Malloch	Perth	20
Manson, Wm.	Peterboro'	10
Michie, George, & Co.	Toronto	68
	Carried forward	1,654

Merchants Bank of Canada—*Continued.*
(Banque dee Marchands du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought orward	1,654
Michie, Miss S.	Toronto	15
Millar, Miss Jane	Brantford	4
Moat, R.	Montreal	5
Morris, Hon. A., Wm. Sherwood and J. H. Morris Executors and Trustees for Mrs. H. E. Spragge	Toronto	38
Morris, Hon. A., Wm. Sherwood and J. H Morris Executors and Trustees in trust for Mrs. M. W. Harman	do	25
Morris, Edmund, and E. H. Spragge, Executors of Wm. Morris.	do	44
Murchie, F. M	St. Stephen, N.B	25
Mutch, Mrs. Isabella.	Toronto	7
McCallum, Samuel	Park Hill, O.	8
McConkey, Thomas D	Barrie, O	50
Macdonald, Miss Isabella	Toronto	10
MacPherson, Richard	Kingston, O	2
McHarris, R. C.	Toronto	2
McLeod, W. C.	Woodstock, O.	100
McTaggart, Mrs. Jane	Strathroy, O.	2
McTaggart, Miss Jane	do	2
Nordheimer, Samuel	Toronto	30
O'Connell. Rev. Daniel	South Duro, O	4
Parlane, Wm. A	Collingwood, O.	10
Paisley, Charles	Peterboro', O.	10
Patton, Jos. C	Toronto	10
Patton, Jos. C	do	10
Patton, Herbert B	Billings' Bridge, O.	4
Pears, George.	Toronto	10
Peters, George	Peteıboro', O.	3
Pettigrew, Miss Sarah	Toronto	43
Plumb, Miss Mary G.	Niagara, O.	8
Poole, Mrs. Mary Ann	Perth, O.	10
Rae, G. M., and R. Harris, in trust	Toronto	3
Richardson, Mrs. Jane, Administratrix	Stouffville, O.	4
Robertson, Wm. J., Executor and Devisee	Thorold, O.	4
Robinson, Mrs. Elizabeth G	Toronto	10
Robinson, Robert	Tonnore, O.	4
Rose, Mrs. Catherine	Kingston, O.	2
Ross, James	Toronto	20
Scott, Jas., and R. H. Bethune, in trust	do	5
Seels, Esther, and B. Saunders, in trust.	do	4
Sewell, Rev. H. D.	Headcorn Vicarage, Kent, Eng	26
Shaw, George.	Toronto	7
Shields, John	Yorkville	12
Sims, Peter H	Waterloo	5
Smith, Goldwin	Toronto	50
Smith, Larratt W	do	30
Smith, Larratt W., in trust for Mrs. A. V. Cassils	do	12
Smith, Mrs. Mary E.	do	12
Smith, James F., in trust for Mrs. A. G. Barbead	do	8
Spencer, Alfred V.	Gananoque, O	5
Stayner, Thomas S.	Toronto	41
Stayner, Rev. Thomas L	Overbury. Eng	4
Stayner, Frederick H.	Toronto	18
Stayner, T. S., and S. G. Wood, in trust	do	126
Stewart, Wm.	Port Hope	14
Taylor, Samuel	Toronto	50
Treble, Mrs. Mary E	do	50
	Carried forward	2,671

Merchants Bank of Canada—*Concluded.*
(Banque des Marchands du Canada—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	2,671
Trees, Samuel	Toronto	6
Tucker, David	Pickering, O	14
VanKoughnet, E. B., R.N.	Toronto	10
Wade, Henry, in trust	do	30
Wadsworth, Wm. R.	Weston, O.,	10
Walker, James	Hamilton, O	20
Wallace, James	Brockville, O	11
Watts, Alfred, President, in trust	Brantford, O	30
Waugh, Mrs. J. L	Hamilton, O	6
Weir, Mrs. Margaret M.	Folkstone, Eng.	67
Wickson, John	Toronto	8
Wickson, Henry	Toronto	6
Wilkes, Alfred	Brantford, O	2
Wilkie, D. R., Trustee for Mrs. C. C. Wilkie	Toronto	4
	Total	2,895

	Shares.		
Montreal Register	54,191	......	$5,419,100 00
Toronto do	2,895	......	289,500 00
Partly paid up	1,355	......	89,667 67
			$5,798,267 67

* Old capital or unreduced shares.

This is to certify, that the foregoing is a correct list of the Shareholders of the Merchants Bank of Canada, with the number of shares held by each respectively.

R. SHAW, *Chief Accountant.*

Montreal, 8th January, 1884.

MOLSON'S BANK.

(BANQUE DE MOLSON.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Abbott, Hon. J. J. C.	Montreal	400	20,000
Abbott, J. J. C., Executor Estate Crowder	do	100	5,000
Abbott, Wm.	do	1	50
Abbott, H. J., in trust	do	14	700
Adams, Francis	do	25	1,250
Adams, William C	do	40	2,000
Adams, William	do	20	1,000
Allan, Andrew	do	88	4,400
Allan, John S	Boston, Mass.	12	600
Anderson, Richard	Montreal	64	3,200
Archibald, Henry, in trust	do	33	1,650
Archibald, Henry, in trust for E. R. F	do	75	3,750
Archibald, Henry, iu trust for H. W. F	do	50	2,500
Atkinson, John	do	349	17,450
Auld, John	do	110	5,500
Auld, R. C	do	10	500
Avery, J. F., M.D	Halifax, N.S	250	12,500
Allyn, Jane W., Universal Legatee	Montreal	10	500
Avery, Louisa Crum	Halifax, N.S	20	1,000
Auld, Edward	Montreal	10	500
Baker, Jane M	do	10	500
Baptist, N	Three Rivers	25	1,250
Barbeau, E. J	Montreal	40	2,000
Barbeau, H	do	32	1,600
Bartlett, Miss Almira	Belleville	2	100
Bayne, Mary	Quebec	4	200
Bayne, Thomas	Halifax	50	2,500
Bernard, Col. Hewitt	Ottawa	10	500
Binmore, Charlotte N	Montreal	42	2,100
Binney, Hibbert, D. D	Halifax	40	2,000
Binney, Hibbert, in trust	do	20	1,000
Bond, G. W	St. Andrews	8	400
Bond, E. L	Montreal	2	100
Bowman, William	do	5	250
Brennan, Mary	do	30	1,500
Brewer, H. C	Clinton	5	250
Brewer, H. C., in trust	do	8	400
Brown, Thomas A	Halifax	80	4,000
Budden, Gus	Newmarket	32	1,600
Burland, G. B	Montreal	100	5,000
Burnett & Co.	do	32	1,600
Burwash, M. Maria	St. Andrews, Q	11	550
Burwell, Mahlon G	Port Burwell, O	6	300
Burwell, Mrs. P. Jane	do	10	500
Brooks, Mrs. Ellen A	Montreal	20	1,000
Barrett, Mrs. Mary Ann E	do	60	3,000
Brown, Charles Edward	Halifax	90	4,500
Canadian Securities Co	Montreal	100	5,000
Carter, George	London, Eng	16	800
Carter, John Thorold	Montreal	350	17,500
Cass, Luster	Mishawaka, Ind	40	2,000
Center, Harriet Bond	St. Andrews	8	400
Christie, Walter Henry	London, Eng	80	4,000
City and District Savings Bank	Montreal	2,036	101,800
Claxton, J., in trust for C. A. McL	do	13	650
Clarke, A. C	do	7	350
Clerk, Alex	do	50	2,500
	Carried forward	5,155	257,750

Molson's Bank—*Continued.*
(Banque de Molson—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	5,155	257,750
Cooke, Alex. W	Chicago, Ill	10	500
Copland, E. H., in trust	Montreal	18	900
Corse, Norton B	do	100	5,000
Couillard, Mary	do	80	4,000
Crawford, William	Owen Sound	16	800
Crawford, John	Montreal	200	10,000
Crawford, David	do	215	10,750
Crerar, Wm. Grant	Pictou, N.S	100	5,000
Cross, W. H	Montreal	12	600
Cross, Mrs. Julia	do	10	500
Crerar, John	Pictou, N.S	126	6,300
Cushing, Charles, in trust	Montreal	4	200
Cuviller, Miss Luce	do	270	13,500
Darwell, Robert C	Dover, Eng	4	200
Davidson, Rev. John	North Williamsburg	42	2,100
Davison, Mrs. Mary Ann	Montreal	10	500
Dobell, R. R., in trust	Quebec	12	600
Doran, James	Montreal	120	6,000
Douglas, Mrs. Eleanor	do	20	1,000
Dunbar, Mrs. Mary	do	4	200
Duncan, William	do	26	1,300
Durnford, Miss N. G	do	18	900
Durnford, Miss S. M	do	8	400
Durnford, N D., in trust	do	5	250
Durnford, N. D	do	3	150
Dyer, John	do	9	450
Duvernet, Rev. E	Chambly	8	400
Dyonnet, Ulysee	Montreal	10	500
Dawes, T. A	Lachine	50	2,500
Dawes, T, A., in trust	do	10	500
Dickey, Hon. R. B.	Amherst, N.S	49	2,450
Davison, D. S., in trust	Montreal	20	1,000
Eager, W. L	do	5	250
Elliott, Barbara	do	10	500
Elliot, Wm	Iroquois	20	1,000
Empson, Rev. John	Montreal	32	1,600
Evans, W. N., in trust	do	12	600
Executors and Trustees late Dame M. Badgley	Ottawa	17	850
Executors late Samuel Bemson	London, Eng.	80	4,000
do James Benny	Montreal	100	5,000
Estate Jos. Braithwaite	do	312	15,600
Executors late Walter Charles	do	300	15,000
do Wm. Clarke	do	30	1,500
do Mrs. Foy	Sorel	61	3,050
do Thomas Molson	Montreal	1,140	57,000
do Rev. T. E. Tanner	do	28	1,400
Executors estate James Stewart Watt	do	30	1,500
do James Sculthorp	do	25	1,250
do Mrs. Lydia Ann Hagar	do	120	6,000
do John Bridgman	do	28	1,400
do James Wilson	Buckingham	76	3,800
do F. H. Marchand	St. Johns, Q	160	8,000
do Louis Gnaldinger	Montreal	4	200
do Robert Taylor	do	200	10,000
Executors and Trustees late Mrs. M. G. S. Masson	Terrebonne	400	20,000
Executors S. E. Molson and wife	Montreal	122	6,100
do Israel Clement	Lachine	50	2,500
	Carried forward	10,106	505,300

Molson's Bank—*Continued.*
(Banque de Molson—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	10,106	$ 505,300
Executors late James Sangster	Lancaster	28	1,400
do Thomas Mansfield	Perth	30	1,500
Ewing, S. H	Montreal	153	7,650
Ewing, N. S	do	153	7,650
Executors late Isaac N. Rose	Morrisburg	160	8,000
do John C. Baker	Frelighsburg	100	5,000
Estate Alex. Rose	Montreal	40	2,000
Fleck, Miss Mary E	do	20	1,000
Farrell, Dominick	Dartmouth, N.S.	75	3,750
Farlinger, Miss Isabella F	Morrisburg.	40	2,000
Filer, F	Montreal	40	2,000
Filer, Miss Cornelia S	Noyan, P.Q	20	1,000
Filer, Isaac H., Estate of	Montreal	15	750
Fosbrooke, Leonard G. J	Sorel	32	1,600
Foster, Geo. King	Richmond	60	3,000
French, Mrs. Sophia	Prescott	46	2,300
Frothingham, Miss M. L., Estate of	Montreal	80	4,000
Frothingham, Rev. Frederick	do	82	4,100
Fuller, Miss Emily L	Stanstead	25	1,250
Garratt, Mary C	Montreal	45	2,250
Gentle, W. S	do	100	5,000
Gibb, Clarinda H	do	173	8,650
Gibb, Isaac Jones	Como, Q	191	9,550
Gibb, James	Quebec	81	4,050
Gibb, Mary L	Montreal.	73	3,650
Gnaedinger, E. W, in trust	do	2	100
Gordon, James	Howick	28	1,400
Gouin, Miss Adile C	Sorel	50	2,500
Grace, Miss Ellen	Montreal	25	1,250
Grant, Hon. R. P	Pictou, N.S	25	1,250
Gray, James	Perth	5	250
Gzowski, Lt.-Col. C. S	Toronto	580	29,000
Grant, Thomas H	Quebec	40	2,000
Gault, A. F	Montreal	100	5,000
Halifax Fire Insurance Company	Halifax	100	5,000
Hall, Mrs. Mary	Ottawa	20	1,000
Hall, Miss Frances H	Quebec	12	600
Hall, John	Montreal	34	1,700
Hall, Miss Mary	Quebec	89	4,450
Halpin, Mrs. Eliza	Montreal	13	650
Hamilton, Robert C	do	37	1,850
Hamilton, Mrs. Henrietta	do	25	1,250
Harkin, Ellen	do	26	1,300
Harrington, Miss Mary Louise	St. Andrews	60	3,000
Haritey, Jonathan	Pirate Harbour, N.S.	10	500
Heirs-at-Law of late Wm. Learmont	Montreal	29	1,450
Heirs-at-Law of late H. A. Nelson	do	178	8,900
Henry, J. Wilson	Quebec	40	2,000
Hodge, Elizabeth	Montreal	53	2,650
Hossack, James	Quebec	20	1,000
Holmes, Miss Emily S	Montreal	28	1,400
Horton, George	Ramsay	7	350
Hughton, Miss J	Franktown, O	30	1,500
Hunt, Dr. T. S	Boston, Mass	70	3,500
Hunt, Mrs. Anna R	do	200	10,000
Hunter, Mrs. G. M	Montreal	1	50
Hurlbut, Abel	Frelighsburg	90	4,500
	Carried forward	13,995	699,750

Molson's Bank—*Continued.*
(Banque de Molson—*Suite.*)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	13,995	$ 699,750
Hutchinson, John	Montreal	500	25,000
Houghton, Frank	do	1	50
Hunter, Miss Agnes	do	5	250
Hunter, Georgina	do	7	350
Irving, George	do	37	1,850
Kerr, Tutor, W. H., and Alex. Molson, Trustees.	do	955	47,750
King, William	do	40	2,000
Kirby, Thomas, in trust	Prescott	40	2,000
Kraus, Rev E. H	New York	30	1,500
Kraus, E. W. L	Frelighsburg	50	2,500
Lafleur, Edward	Montreal	37	1,850
Laurie, Archibald	Quebec	100	5,000
Laurie, Duncan	do	80	4,000
Leclaire, Jean	Montreal	40	2,000
Leclaire, Mrs. S. Emma	do	40	2,000
Lepan, F. N. D'orr	Owen Sound	160	8,000
Livingston, Miss Alice	Como, Q	7	350
Lockhart, Rev. A. D	Ormstown	32	1,600
Lovejoy, Mrs. Mary	Montreal	4	200
Lovejoy, Geo. W, M.D	do	10	500
Lyman, Theo., in trust	do	80	4,000
Lyman, Theo., in trust, No. 2	do	15	750
Lighthall, Mrs. Mary	do	22	1,100
Mack, E. M, Executrix	Brompton Falls, Q	40	2,000
Maguire, D	Joliette	100	5,000
Maharg, K. H	Dublin, Ireland	30	1,500
Martin, Mrs. Mary	Harvey Hill, Q	6	300
Matthews, Eliza, in trust	Montreal	25	1,250
Maxwell, Archibald	do	10	500
Meikle, J. H	Morrsburg	80	4,000
Méthot, E. W	Methot's Mills	50	2,500
Miller, W. S	Montreal	5	250
Molson, S. E	do	829	41,450
Molson, Wm., Executors Estate late	do	7,300	365,000
Molson, E. A. M, in trust for	do	6	300
Molson, Anne, in trust	do	160	8,000
Molson, Mrs. Elizabeth	do	40	2,000
Molson, S. E., Tutor and Trustee, and John Crawford, Trustee	do	671	33,550
Molson, Harry M	do	8	400
Molson, A M., Usufructuary Legatee, H. A. Budden, Curator	do	28	1,400
Molson, J. D., Tutor and Curator	do	420	21,000
Molson, Alexander, in trust for C. A. M	do	3	150
Molson, Alexander, in trust for E.G.E M	do	3	150
Molson, Alexander, in trust for H.S.S.M.	do	3	150
Molson Alexander, in trust for P.V.M.	do	3	150
Molson, Alexander, in trust for E A.M. *et al.*	do	148	7,400
Molson, John H. R	do	1,200	60,000
Molson, John H R, and A.G.M. Spragge, Trustees	do	100	5,000
Molson, John Thomas	do	1,559	77,950
Molson, John Thos., Tutor to Miss L. S. Molson.	do	400	20,000
Molson, John Thos., in trust	do	4	200
Molson, Mrs. Louisa G. F	do	100	5,000
Molson, Mrs. Louisa G. F., in trust	do	100	5,000
Moore, Aaron	Lacolle	30	1,500
Moore, Ralph W	do	53	2,650
	Carried forward	29,801	1,490,050

Molson's Bank—*Continued.*
(Banque de Molson—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	29,801	$ 1,490,050
Moore, Hugh	Dundas	90	4,500
Moore, James	Montreal	50	2,500
Montreal Dispensary	do	5	250
Morris David, Sole Acting Executor and Universal Legatee	do	5	250
Morris, David	do	95	4,750
Morton, L. J	Halifax, N.S	80	4,000
Mott, Nelson	St. John's, Q	100	5,000
Mott, Nelson, Estate	do	50	2,500
Mowat, Wm	Montreal	17	850
Munro, Colin	St. Thomas	300	15,000
Murray, Caroline M	Montreal	12	600
Mudge, Mary K. R	do	5	250
Mudge, H. J	do	10	500
Montreal Ladies' Benevolent Society	do	5	250
Moat, Robt	do	125	6,250
Mylne, Anna	Smith's Falls	9	450
Mulholland, Anna, Executrix	Montreal	30	1,500
Macculloch, F., in trust	do	5	250
Macdonald, Helen M. W	do	80	4,000
Macdonald, James	St. John's, Q	200	10,000
Macdonald, Miss L. M. A	Cornwall	30	1,500
Macpherson, Hon. D. L	Toronto	1,412	70,600
Macpherson Mrs. E. S	do	320	16,000
Mackenzie, John S	Montreal	20	1,000
McCarthy, D. & J	Sorel	236	11,800
Macculloch, F	Montreal	40	2,000
McFee, Christina	St. Jean Chrysostôme	18	900
McFee, Donald Ewan	Sherbrooke	8	400
McFee, Chas., Attorney to J. E. McFee	St. Jean Chrysostôme	15	750
McGreevey, C	Rigaud	25	1,250
McGillis, Mrs. Jessie	Montreal	10	500
McGregor, James D	New Glasgow, N.S	14	700
MacKay, Christina	Cornwall	31	1,550
Mackenzie, John	Lennoxville	45	2,250
Mackenzie, Sarah, in trust	Montreal	16	800
Mackenzie, Wm	do	5	250
Mackenzie, Roderick	Pictou, N.S	160	8,000
Mackenzie, Mrs. F. R. A	Sorel	65	3,250
Mackenzie, Mrs. Mary L	Port Burwell	3	150
McLachlan, John	Halifax	100	5,000
McLaren, Mary	Greensville	53	2,650
McLaren, W. D	Montreal	120	6,000
McLaren, W. D., in trust	do	32	1,600
McLimont, Wm	Quebec	100	5,000
McMillan, D	Grenville	24	1,200
McNaughton, D	Montreal	20	1,000
McNeil, Robt	Little Harbour, N.S	24	1,200
Macrae, Miss Lucy, and H. Abbott, Tutor	Montreal	4	200
Nash, Frederick	do	40	2,000
Nelson, Jane	Sorel	25	1,250
Nelson, F. E., in trust	Montreal	5	250
Nicholson, Geo. C	do	30	1,500
Nicholson, Robt	do	5	250
Nolan, John	do	20	1,000
Nichols & Marler	do	25	1,250
Nelson, A. D., in trust	do	3	150
	Carried forward	34,177	1,708,850

Molson's Bank --*Continued.*
(Banque de Molson—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	34,177	1,708,850
Nelson, A. D., in trust, No. 2	Montreal	5	250
Ogilvie, Arch. B	Lachine	16	800
Orkney, Miss E. C	Montreal	275	13,750
Perrigo, John	do	10	500
Peters, Richard	South Stukeley	20	1,000
Phillips, Henry	Montreal	281	14,050
Phillips, Sarah	do	10	500
Proctor, Miss E. M. L	do	4	200
Ratté, Louis Octave	Methot's Mills	40	2,000
Rae, David, sen	Montreal	80	4,000
Read, Leonard, in trust	Detroit, Mich	12	600
Reddy, John, M.D , in trust	Montreal	15	750
Reddy, John, in trust for H. L. M	do	53	2,650
Reid, Wm., sen., in trust	do	10	500
Reeves, Daniel	Grenville	20	1,000
Rennick, John	Cleveland, Ohio	104	5,200
Remon, Ed. P	Ottawa	10	500
Rimner, Miss Harriet	do	13	650
Rintoul, Miss M. J	Montreal	6	300
Robertson, James	do	120	6,000
Robinson, John	do	31	1,550
Robinson, James	do	39	1,950
Robinson, Thos	do	18	900
Rogers, Geo. P	do	36	1,800
Ross, Jane E. H., Administratrix	Carleton Place	15	750
Ryan, Hugh	Perth	75	3,750
Ryan, Mary	do	275	13,750
Richardson, Rev. Jos. E	Frelighsburg	10	500
Richardson, Mrs. Mary	do	2	100
Ricard, Louis	Montreal	40	2,000
Saunders, Louis, in trust	do	3	150
Seminary of Quebec	Quebec	25	1,250
Saunders, Alex	Montreal	500	25,000
St. George's Society	do	3	150
Shepherd, R. W	do	208	10,400
Shepherd, Mary C	do	40	2,000
Shepherd, R. W., jun	do	18	900
Simpson, J. C., Curator	do	10	500
Simmons, Jos. H	Quebec	10	500
Smith, Geo	Montreal	42	2,100
Smyth, Mrs. Maria	Quebec	8	400
Spragge, Henry	do	20	1,000
Spragge, Mrs. Martha A	do	600	30,000
Stalker, Mrs. E	Pictou, N. S	5	250
Stalker, Laura F	do	3	150
Stalker, Miss Eliza D	do	8	400
Stalker, James	do	10	500
Steele, Arch., sen	Grenville	12	600
Steele, Arch., jun	do	10	500
Stephen, Algernon	Sorel	166	8,300
Stevenson, Adam, Estate	Montreal	2	100
Stewart, W. S.	Summerside, P.E.I	4	200
Stewart, Agnes Ogilvie	New York	26	1,300
Stewart, Geo. M	Montreal	9	450
Stirling, W. S.	Halifax	27	1,350
Stocks, Benjamin	Montreal	36	1,800
Stuart, Andrew Chas. Estate	Quebec	15	750
	Carried forward	37,642	1,882,100

Molson's Bank—*Concluded.*
(Banque de Molson—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	37,642	$ 1,882,100
Stuart, Hon. Geo	Quebec	50	2,500
Sun Assurance Co. of Canada	Montreal	40	2,000
Swanston, Thos	do	130	6,500
Sewell, Alex	Quebec	40	2,000
Taylor, Henry	Perth	32	1,600
Thompson, Miss C. P	Toronto	2	100
Thornsloe, Rev. Geo	Stanstead	11	550
Uniacke, Robie	Halifax	50	2,500
Vezina, P.	Ottawa	15	750
Warner, Mrs. M. L	Montreal	20	1,000
Walkem, Mary E	Kingston	32	1,600
Watt, Alex., Estate	Montreal	20	1,000
Wells, Rev. G. H	do	20	1,000
Wight, C. J., Sole Universal Legatee	St. John's, Q	9	450
Williams, Mills, jun	Montreal	230	11,500
Wilson, Daniel	do	200	10,000
Wilson, Frederick J	do	6	300
Wilkes, Mary J	do	20	1,000
Woodhouse, Miss Dorinda	St. Hyacinthe	36	1,800
Wood, Robert	Montreal	160	8,000
Workman, Thos	do	600	30,000
Workman, Thos., sole Executor to Baron Von Triesen	do	178	8,900
Workman, Joseph, M.D	Toronto	108	5,400
Wright, Frances R	Montreal	10	500
Wurtele, Miss Cath.	do	10	500
Wilson, Mrs. Esther	do	50	2,500
White, Samuel A	Halifax	100	5,000
Watson, Rev. Thos. H. G	Durham, Q	100	5,000
Watson, Edmund Lister	do	75	3,750
Youell, Mrs. Alice J.	Port Burwell	4	200
Total		40,000	2,000,000

A. D. DURNFORD,
Accountant.

Molson's Bank,
Montreal, 31st Dec., 1883.

BANK OF MONTREAL.

(BANQUE DE MONTRÉAL.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Abbott, Hon. J. J. C.	Montreal	9
Abbott, Hon. J. J. C., Executor Mrs. Crowder	do	40
Abbott, Harry	Brockville	25
Abbott, Harry, and wife, in trust	do	26
Abbott, Harry, jun., in trust	Montreal	3
Acadia Fire Insurance Company	Halifax, N.S.	40
Adams, George, C.B	England	200
Adams, Francis	Montreal	4
Adams, Gideon	Cornwall	7
Adams, Henry	Whitby	13
Adams, James D	Montreal	28
Adams, Joel	Cornwall	9
Adams, John	do	6
Ahern, Mrs. Catherine	Quebec	10
Aird, Charles	Kilmarnock	5
Aird, Mrs. Mary	Montreal	5
Aird, James, in trust	do	5
Aitken, Alexander M	London, Eng	100
Aitken, Miss Agnes	Scotland	19
Alcorn, Samuel	Toronto	125
Alexander, Charles	Montreal	16
Alexander, Robert	St Johns, Nfld	12
Alexander, Mrs. Elizabeth	Malbaie, Q	6
Allan, Andrew, and others, Trustees	Montreal	30
Allan, Sir Hugh, Executors of	do	44
Allan, Charles E	Quebec	120
Alleyn, Mrs Catherine L. J	do	5
Allison, Miss Harriet	Halifax, N S	5
Almon, Lewis J	St John, N.B	7
Almon, Mrs. Frances A. M	Halifax, N.S	5
Anderson, Mrs. Jane	Montreal	14
Anderson, Robert	do	315
Anderson, Rev. William	do	17
Anderson, Miss S. H	do	13
Anderson, Mrs. Elizabeth	Kemptville	20
Anderson, Thomas	Hudson Bay Company	4
Anderson, Mrs. Jane	Brighton, Eng	13
Anderson, Alexander, M.D	Army Medical Department	16
Anderson, James	Glasgow	15
Anderson, John	do	15
Anderson, Archibald	Strabane, Ireland	4
Andrews, Fred W., in trust	Quebec	5
Andrews, Henry O	Leamington, Eng	365
Andrews, Alfred	Fournierville	2
Annuity and Guarantee Funds Society of the Bank of Montreal	Montreal	250
Apps, Charles O	Brantford	6
Archibald Henry, in trust for H. Frothingham	Montreal	20
Archibald, Henry, in trust for E. N. Frothingham	do	10
Archibald, Hon. Adams G	Halifax, N.S	50
Armour, John F	Windsor, O	3
Armour, Robert	Hamilton, O	3
Armour, Robert, Executor of	Montreal	2
Armour, Robert, Executor of, in trust	do	7
Armstrong, Miss Ann	do	4
Armstrong, Mrs. Mary	do	6
Armstrong, Louis	do	24
Armstrong, Rev. George M	St. John, N.B	19
Arnoldi, John K	Ottawa, O	14
	Carried forward	2,165

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	2,165
Arnoldi, Miss Amelia	Montreal	10
Arnott, Mrs. Mary S	do	7
Arnott, Mrs. Caroline M	Bath, Eng	70
Arnton, John J	Montreal	189
Atkinson, Mrs. Ruby	Ulverton, Q	3
Atkinson, John	Montreal	43
Atkinson, Rev. Charles S., A. Rutter and Jno. S. G. Harding	England	25
Auchmuty, Mrs. Ada L	Montreal	2
Auld, John	do	4
Auld, Miss Margaret	Scotland	26
Auld, Samuel	New York	7
Auld, Charles	Montreal	4
Auld, Wm. C	do	2
Auld, Robert S	do	4
Auld, Mrs. Cath. E.	do	4
Aussem, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust	Lachine	21
Austin, Hugh W	Chambly	26
Austin, James, in trust	Spadina, O	17
Austin, Fred. Wm.	Cobourg	3
Badgley, Hon. Wm., Tutor	Montreal	28
Bailey, Henry	do	83
Bailey, Henry, in trust for his wife	do	20
Bailey, Wilfred	do	20
Bain, Rev. James	Markham	2
Bain, Rev. Wm	Kingston	6
Baker, Mrs. Annette O.	Waterbury, Vt.	17
Baker, Thomas	Hamilton	39
Baker, John C., Executors of	Stanbridge, Q	25
Baker, Wm H., Executors of	Wales, O.	15
Baker, Mrs. Jane M	Montreal	4
Balcer, Henry M	Three Rivers	40
Baldwin, Rev. M. S	Montreal	5
Baldwyn, Edgar, Absentee		10
Balfour, Rev. Andrew	Coaticooke, Q	9
Balfour, Rev. Andrew J	Hatley, Q	5
Balleine, George	Jersey	30
Balsillie, John	Red River	3
Balzaretti, Mrs. Marie E	Quebec	6
Bancroft, Rev. Charles, Tutor	Knowlton	1
Bancroft, Miss Grace W	Montreal	1
Banks, Miss Mary F	do	3
Bannerman, George	Red River	6
Bannerman, Alex., jun.	do	1
Baptist, Alexander	Three Rivers	50
Baptist, Alexander, Tutor	do	4
Baptist, Mrs. Isabella	do	66
Baptist, John	do	6
Baptist, John, Executor of Mrs. M. I. Baptist	do	38
Baptist, Mrs Flora McD	do	3
Barbeau, Edmond J	Montreal	44
Barbeau, Edmond J, Executor of late G. E. Clerk	do	30
Barbeau, Henry, in trust for P. Doherty	do	2
Barclay, John	Carillon, Q.	35
Barnston, Miss F. S. F.	Montreal	20
Barnston, Mrs Helen	Montreal	10
Barnston, Miss Jane M	do	19
Barnston, Miss Margaret	do	21
	Carried forward	3,359

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	3,359
Barr, Wm., J. T. A. Feir, and J. Wilson, Trustees for Cobourg Lodge, 136, I.O.O.F	Cobourg	2
Barrett, Mrs. Mary A. E	England	350
Barrett, Wm., M. S	do	60
Barron, Fred. W., Trustee	Township of Hamilton	1
Bate, Albert, late		15
Bate, Henry J	Chicago	7
Baylis, James, in trust	Montreal	20
Baylis, Mrs Hilda E	do	2
Bazin, Miss Marie F	Quebec	13
Beaufield, Miss Ann J	Montreal	32
Becher, Francis G	Ottawa	7
Beechey, Miss Augusta	England	6
Bélanger, Horace	Hudson Bay Co	10
Béliveau, Mrs. M. V	Montreal	1
Bell, Archibald	Hudson Bay Co	25
Bell, David	Lévis	7
Bell, Edwin	England	3
Bell, Miss Mary	Carleton Place	3
Bell, Miss Susan	Montreal	18
Bell, Samuel	do	20
Bell, Joshua A	do	7
Belleau, Sir Narcisse F	Quebec	100
Bellingham, Mrs. A	Ireland	11
Bennett, Benson, Executors of	Quebec	6
Bennetts, Francis	Lennoxville	1
Bennetts, Francis K	Ottawa	1
Benny, Walter, Executors of	Montreal	20
Benny, Miss Sophia	D'Aillebout, Q	20
Benny, Miss Margaret N	do	20
Benny, Miss Christiana	do	20
Benny, James, Executors of	do	40
Benny, Walter N	do	43
Benny, Robert, in trust	Montreal	32
Benny, Miss Elizabeth C	do	81
Benny, Miss Jean	do	40
Benny, Miss Sarah K	do	81
Benson, Mrs Mary A	do	15
Beresford, Benjamin, Executors of	Peterboro'	13
Berthelot, Hon. Joseph A	Montreal	63
Bew, Mrs Sarah M	Quebec	8
Bickerstaff, Thomas, and Edward Holton, in trust	Montreal	31
Bidwell, Miss Harriet	Colborne	2
Bigelow, Mrs. Mary A	Montreal	31
Bigelow, Mrs. Mary A., in trust	do	20
Billett, Mrs. Marion R	Aylmer, O.	1
Binmore, Mrs. Jane G	Montreal	6
Binmore, Mrs Elizabeth	do	25
Binmore, John, Executors of	do	6
Bird, Mrs. Sarah	London, Eng	40
Birss, John, in trust	Montreal	2
Birss, Miss Elizabeth C	do	4
Bissett, Mrs. Jane	do	20
Bissett, Miss Mary Ann	do	6
Black, Miss Celia H	Halifax, N.S	6
Black, Rev. Wm. M	Scotland	20
Black, William	Quebec	2
	Carried forward	4,805

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	4,805
Black, Mary and Christina	Cobourg, O	2
Black, Martin P	Halifax, N.S	50
Black, Andrew	Cobourg, O	8
Blake, Hibbert C	Pugwash, N. S	3
Blackburn, Malcolm, Tutor	Chateau Richer	2
Blacker, Miss Flora M	Strabane	12
Blackwell, Kennet W., in trust	Montreal	3
Blackwood, Miss M. J	do	75
Blackwood, Robert	Martintown, O	15
Blair, Robert C., M.D	Three Rivers	4
Blair, Hugh P	St. Alexis, Q	4
Blair, David	Grau Baie	4
Blais, Louis G	Montreal	10
Blatherwick, Thomas, S.S.M	England	6
Bleakley, John H Y	Montreal	10
Bompas, George C	London, Eng	6
Bond, John B	Montreal	25
Borton, Alfred John, Capt	69th Regiment	15
Borton, Arthur, Major-General	England	4
Boswell, Miss Mary	Quebec	18
Boswell, Albert	do	5
Boswell, St. George	do	5
Boswell, Wm., M.D., Executors of	do	45
Boswell, Arthur ., and Rev Hy. Auston, Trustees	Toronto	1
Botterell, Rev. Edmund	Montreal	6
Botterell, John H	do	8
Bourinot, Hon. John	Sydney, C. B	20
Bouthillier, Charles F	Montreal	33
Boutin, Mrs. Marie E	Sorel	5
Bouvier, Joseph	Hudson Bay Co	2
Bovey, Mrs Emily J. B	Montreal	10
Bowes James, Tutor	do	5
Bowen, Miss Alice C. A	Quebec	2
Bowen, James, jun	do	3
Bowen, Miss Mary S	do	2
Bowden, John, Tutor and Robt. G. Brown, sub-Tutor	Montreal	8
Boxer, Mrs Harline Fox	England	15
Boyd, Mrs Janet	Montreal	7
Boyd, Mrs. Martha	Hemmingford	13
Boyd, William	Kilmarnock	3
Boyle Mrs. Isabella	Quebec	17
Bradburn, Thomas	Peterboro'	75
Bradfield, Richard H	Morrisburgh	10
Bradshaw, James F., deceased		1
Bradshaw, Mrs M T., Tutrix	Halifax	105
Brady, Wm. Henry	Montreal	10
Brailsford, Rev. Wilson, Executors of	England	35
Braithwaite, Mrs. Mary, Executors of	Montreal	48
Braithwaite, Rev. Joseph, Executor of	do	69
Bramley, Mrs. Harriet E	England	5
Branchaud, Moise	Montreal	10
Brass, William	Hudson Bay Co	8
Bray, Mrs. Isabella, Executrix of, in trust for A. Coxhead	Sorel	2
Bray, Mrs. Isabella, Executors of, in trust for T. Coxhead	Sorel	13
Breland, Pascal	Red River	30
Bremner, Alex W	Trinity, Nfld	20
Bremner, James J., and Geo. Mitchell, in trust	Halifax, N.S	2
	Carried forward	5,739

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	5,739
Bremner, James J, and John Doull, in trust	Halifax, N.S	13
Bretnor, Enoch	Rockford, Ill.	3
Brocklebank, Mrs. Anne	Montreal	40
Brodie, Hugh	do	6
Brookfield, Wm. H	Halifax, N.S	4
Brooks, Mrs. Ellen A	Montreal	4
Bremner, Miss Eliza G	Scotland	6
Brown, Miss Mary McB	do	3
Brown, Miss Eliza L	do	2
Brown, Mrs. Agnes	do	5
Brown, Magnus	Red River	65
Brown, Mrs. C. E	Montreal	1
Brown, William, and Ed. Smith, in trust	Quebec	9
Brown, William Henry	do	3
Brown, Thomas	Scotland	12
Brown, Rev. Frederick, M.A	England	16
Brown, Thomas A	Halifax, N.S	10
Brown, Alfred	Montreal	70
Brown, Mrs. Alice S. H	Iron Hill	2
Brown, Robert	Ottawa	150
Brown, Jonathan	Montreal	15
Browne, Daniel M	Halifax, N.S	1
Browning, John M., Executor Mrs. M. Macdonald	Montreal	12
Bruce, Rev. George	Red River	10
Bryson, Thomas M., Executors of	Montreal	45
Buchanan, Mrs. Charlotte L. C	Quebec	7
Buchanan, Mrs. Agnes	Montreal	16
Buchanan, W J., in trust	do	118
Buchanan, Hon. G. C. V	Sweetsburg	20
Buckland, Mrs. Kate M	Montreal	13
Buckley, Mark A	Halifax, N.S	5
Bucknall, Joseph M	Montreal	25
Budd, Miss Eliza	St. Andrews, Man.	2
Budd, Rev. Henry, Administrator of	do	4
Buell, Mrs. Margaret S	Brockville	39
Buell, Jacob D., Executor late A. N. Buell	do	3
Buist, James A	Halifax, N.S	4
Bunn, Mrs. Jemima, Executrix	Red River	26
Burges, Rev Henry, Heirs at Law	Montreal	13
Burges, Miss Mary	do	9
Burges, John Y	do	9
Burke, Michael	do	41
Burke, Michael, in trust	do	2
Burke, John	do	10
Burland, George B	do	56
Burmester, Miss M. M	Halifax, N.S	3
Burnett, Miss May E	Cobourg	4
Burnett & Co	Montreal	165
Burnham, Henry H	Cobourg	2
Burns Rev. Robert F	Halifax, N.S	10
Burstall, Mrs Fanny B	Quebec	12
Burton, Edward J., M.D	London, Eng.	8
Burton, Miss Anna D. A	Ireland	19
Burwash, John	St. Andrews, Q.	2
Burwell, Edward	Port Talbot	10
Burwell, Mahlon G	Port Burwell	6
Burwell, Mrs. Phœbe J	do	8
	Carried forward	6,917

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	6,917
Calder, Mrs. Maria S.	Manitoba	7
Calway, Mrs. Mary Jane	Parry Harbour	6
Cambie, Henry J.	Ottawa	5
Cambie, Mrs. Helen E.	do	3
Cameron, Mrs. Elizabeth	Montreal	14
Cameron, David	do	5
Cameron, Allan G	Hudson Bay Co	1
Cameron, Miss Mary	Scotland	2
Cameron, James A., Executor late A. Cameron	do	27
Cameron, Rev. James	Millbrook	5
Cameron, Mrs. Ann, Executors of	Ottawa	4
Campbell, George W., M.D., Executors of	Montreal	210
Campbell, George W., M.D., Executors of, and Selkirk Cross, in trust	do	8
Campbell, Robert, in trust	do	3
Campbell, Sir Alexander / Cheney, Gilman, in trust	Ottawa / Montreal	310
Campbell, Duncan	Simcoe	119
Campbell, Miss Isabella	Haldimand	2
Campbell, General Frederick, Executo s of	England	208
Campbell, Colonel Patrick S., R.A.	do	30
Campbell, Robert	Hudson Bay Co.	100
Campbell, Mrs. Janet	Fenelon Falls, O	22
Camsell, Julian S	Fort Simpson	7
Canada Life Assurance Co	Hamilton	400
Canadian Securities Company (Limited)	Montreal	487
Cantley, Captain John C.	Halifax, N.S.	3
Carey, John	England	13
Carlyle, Robert C	Brantford	6
Carlyle, William G	do	6
Carlyle, Miss Margaret A.	do	2
Carmichael, Robert A	Montreal	19
Carpenter, Edward O	England	4
Carpenter, Fred. S., D.C.G	do	100
Carpenter, Mrs. Louisa D	Epping, N.H.	25
Carpenter, Mrs. Mima M	Montreal	7
Carrier, Mrs. Mary Ann	Quebec	25
Carter, Mrs. C L. and husband, in usufruct	do	2
Carter John Thorold	England	90
Carter, John Thorold / Macculloch, F., in trust	do / Montreal	64
Carter, Mrs. M. J, Usufructuary	do	4
Carter, Mrs. Catherine	do	5
Cary, George T., Usufructuary	Quebec	3
Casault, Hon Napoleon, Tutor	do	2
Cassie, Mrs Pamela, Administratrix	Port Hope	7
Cassils, Charles	Mo treal	9
Cassils, John, in trust	do	60
Caverhill, John, Executors of	do	100
Cawthra, Joseph	Toronto	6
Cayley, Mrs. Mary M	do	7
Chaderton, Miss Mary	Quebec	1
Chaderton Miss Phœbe	do	3
Chafee Isaac McG	Toronto	21
Chalmers, Alexander	Huntingdon, Q	2
Chamberlain, Mrs. M. A	Philadelphia	11
Chambers, Mrs. Amelia C	Ottawa	6
	Carried forward	9,515

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	9,515
Chapleau, Zépherin	Montreal	6
Chapleau, Mrs. Mary L	do	11
Chapman, Rev. John	Rupert's Land	15
Charles, Walter, Executors of	Montreal	45
Chaytor, Rev. Charles	England	18
Chaytor, Edward C	do	18
Chaytor, Henry J	do	18
Chaytor, Henry J. and Mary, Administrators	do	24
Chaytor, Lieut. Robert J	48th Regt	18
Charlton, Charles P	St. Alexis de la Grand Baie.	3
Chauveau, Hon. P. J. O	Montreal	6
Cheney, Gilman	do	72
Cheney, Gilman, in trust	do	9
Christie, Wm. Jos	Brockville	157
Christie, Alex. J	Ottawa	3
Church of England Male Orphan Asylum	Quebec	4
Churchill, George	Montreal	2
Clapham, John G Kirkpatrick, G. A., Trustees	Quebec Kingston	4
Clark, Mrs. Mary	Brooklyn, N.Y	3
Clark, Horace D	Montreal	166
Clark, Horace D., in trust	do	56
Clarke, Mrs. Helen S	Dublin	37
Clarke, Mrs. Margaret	Prescott	6
Cleeve, Mrs. N. J. and Miss F. D	Richmond	10
Clement, Israel, Heirs at Law	Lachine	33
Clerk, Alexander	Montreal	100
Clerk, Mrs. H. B	do	350
Close, Mrs. Mary A	do	1
Clouston, Mrs. Catherine	Red River	8
Clouston, James	do	18
Clouston, Miss Jane	do	4
Clouston, Mrs. Annie	Montreal	10
Cloutier, Mrs. Josephine	Château Richer	2
Cloutier, Napoleon	do	3
Cobden, George E	30th Regt	19
Cochran, Hon. James, Executors of	Halifax, N.S	88
Cochrane, Rev. Thos., Executors of	Red River	15
Cochrane, Cassils & Co	Montreal	12
Cogswell Henry C	Halifax, N.S	4
College of Physicians and Surgeons	Quebec	5
Collins, Robert, M.D	England	20
Colman, Capt. Wm. Thos	do	35
Colquhoun, Wm	Cornwall	55
Compain, Adolph S	Montreal	15
Comly, Alexander	do	3
Confederation Life Association	Toronto	5
Connolly, Henry	Hudson Bay Co	2
Conroy, Robert F	Aylmer, Q	4
Cook, Thomas	Montreal	2
Cooke, Mrs. Clara M	do	5
Coote, Mrs. Emily	St. John's, Q	20
Costen, George Wm	Montreal	5
Costley, John	Halifax, N.S	40
Cotter, James L	Hudson Bay Co	6
Coussirat, Rev. Daniel	Montreal	4
Cowie, Miss Katharine	do	31
	Carried forward	11,150

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Résidence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	11,150
Cowie, William	Montreal	13
Cowley, Archdeacon A	Winnipeg	5
Coyle, Richard, Executors of	Berthier	58
Craig, Robert	Cornwall	5
Craig, Wm., deceased		3
Craik, Robert, M.D., and Mrs. Mary Barber	Montreal.	6
Cramp, Miss Mary Ann	Wolfville, N.S	20
Cramp, Thomas, in trust	Montreal.	9
Cramp, Thomas, in trust for Eliza Higgins	do	20
Crane, Patrick Moir	Manchester, Eng	10
Crawford, Mrs. Caroline S	Brockville	50
Crawford, John	Montreal.	50
Crawford, Mrs. Nancy	Hamilton	21
Crawford, Mrs. Margaret	Quebec	51
Crawford, Wm. C	Edinburgh	25
Crawford, Samuel K	Brockville	3
Crawford, Alexander, and N. J. McGillivray, in trust	Windsor, O	13
Cresswell, David Thos	Martintown	7
Crockett, Miss Margaret	Quebec	3
Croil, James	Montreal	50
Croil, Wm. R., Executors of	do	20
Cronan, Daniel	Halifax	18
Cross, Selkirk, in trust	Montreal	1
Cross, Selkirk, in trust H	do	5
Cross, Hon. Alexander	do	28
Cross, Hon. Alexander, in trust for M. A. O'Neill	do	1
Cross, Mrs. Julia	do	14
Crotty, Mrs. Maria	do	4
Cumming, Mrs. Jane	Colborne	3
Cumming, Walter B	Montreal	150
Cumming, James C	Hudson Bay Co	14
Cumming, George W	do	24
Cumming, Mrs. Jane C	Scotland	15
Cunningham, Herbert R	Guysboro', N.S	4
Cusack, Mrs. Katharine	Montreal	13
Dalhousie College, Governors of	Halifax, N.S	21
Dallas, Alex. G., Trustees of	London, Eng	33
Dames, Francis T. L., and the Rev. F. G. Simpson	Dublin	81
Daniel, Rev. Charles A	England	2
Danskine, Wm	Lancaster, O	7
Darcy, Pierre J	Montreal	1
Darling, David	do	10
Darling, David J. M	do	3
Dart, Rev. Wm. J	Laprairie	1
Darwall, Robert C	Halifax, N.S	11
Dauphine, Maxime, Executors of	Red River	16
David, Moses E	Montreal	3
Davidson, Miss Sarah A	Notre Dame de Quebec	35
Davidson, Mrs. Margaret	Montreal	3
Davidson, Miss S. S	do	1
Davies, Mrs. Frances	do	5
Davies, Mrs. Jemima	Quebec	35
Dawes, Thos. A., sen	Lachine	100
Dawes & Co	do	25
Dawson, John T., in trust	Quebec	10
Dawson, John T.	Montreal	50
Dawson, George M.	do	8
	Carried forward	12,347

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	12,347
Dawson, Benjamin	Montreal	50
Deaf and Dumb Institution	Halifax, N.S	24
Dean, Mrs. Jessie, Trustees of	Quebec	10
Dean, James, Tutor	Three Rivers	14
Dean, Wm. R., Executor of late Wm. Drum, and Wm. D. Campbell, Curator	Quebec	15
Dease, Miss Matilda	Pointe Claire	7
Dease, John	Hudson Bay Co.	7
DeBeaujeu, Geo. R., in trust	Côteau du Lac	13
DeBlois, Edward J.	Quebec	12
DeBlois, Pierre A.	do	12
DeLery, Wm. H. B. C	St. Francis	5
DeLery, George A. C	do	5
DeLery, Miss M. E. C	do	5
DeLery, Mrs. Cath. C. E., Executrix	do	60
DeFreycinet, C. H. de S	France	5
DeMartigny, Mrs. C. P.	Varennes	3
DeMontmorency, Mrs. E. C. H	England	4
Derbishire, Miss Ellen	Magog, Q	22
Desbarats, Wm E., in trust	Quebec	10
DesBarres, Wm. F	Halifax, N.S	15
Deschambault, George, Executors of	Winnipeg	157
Devine, Thomas	Montreal	66
Dewar, Gilbert J., Executors of	Hamilton	30
Dickey, Hon. R. B.	Halifax, N.S	32
Dickinson, Richard	Bedford	60
Dickson, Mrs. Harriet	Montreal	14
Dillon, John	do	8
Dionne, Mrs. Marie	Rimouski	8
Dobell, Henry	Montreal	25
Doherty, Mrs. Ann	do	19
Doherty, Patrick	do	8
Dolbel, William	Jersey	15
Donahue, John	Abbotsford	2
Donaldson, Robert	England	6
Donaldson, Robert, Executors of	Ottawa	9
Donohue, Miss Ellen	Quebec	18
Dooley, John	Montreal	2
Doran, Mrs. Elizabeth	Quebec	2
Doran, James	Montreal	60
Douglas, James M	do	3
Dow, Mrs. Mary	do	125
Dow, Miss Mary	do	125
Dow, Miss Jessie	do	125
Dow, Wm., Executors of	do	200
Dow, Alexander	Halifax, N.S	10
Dowsley, Miss Jane M	Brockville	5
Dowsley, Miss Jane M., Administratrix of W. H. Dowsley	do	8
Doyle, Martin, Executors of	Lanark	4
Drake, Joseph M., M.D	Montreal	19
Drummond, Andrew, in trust	Ottawa	2
Drummond, George A	Montreal	500
Drummond, George A., in trust	do	135
Drummond, James	Petite Côte	16
Druon, Rev. Zéphyrin	St. Albans, Vt	20
Duckett, Wm. A., M.D	Montreal	32
Duffett, Mrs. Ann, Executrix Mrs. M. Lambie	Quebec	2
	Carried forward	14,517

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	14,517
Duffus, John	Halifax, N.S	5
Dumas, Charles	Hudson Bay Co	1
Dunbar, Mrs. Emma A	Quebec	3
Duncan, James, Executors of	Drummondville	4
Duncan, James, Usufructuary Legatee	do	6
Duncan, John	Montreal	61
Duncan, Miss Lily	England	7
Dunn, Fred. J. A., Tutor, and J. L. Gibb, Curator	Quebec	45
Dunlop, James	Montreal	1
Dunn, William	Bathurst, N.B	3
Dunscombe, John W., Executor Mary Durnford	Quebec	10
Eager, Wm. L	Montreal	10
Eager, Wm. L., in trust	do	26
Eager, Wm. L., Executors of	do	1
Earle, Henry	do	20
Earl, Philip Jr	Hatley, Q	18
Edwards, C., and others	Jersey	21
Edwards, C., and wife, Trustees of	do	21
Edwards, James K	Anacostia, N.S	5
Edwards, Miss Mary E	Dublin	17
Edwards, Rev. A. W. H	England	5
Egan, Mrs. A. M., Executors of	Ottawa	60
Egan, Miss Adèle J	Montreal	14
Egan, Miss Mary A	do	18
Egan, William F	Ottawa	8
Elder, George	Williamstown	1
Elliott, Mrs. Barbara	Montreal	6
Elliott, Robert	do	40
Elliott, Rev. James	Kingston	12
Emerson, Thos. A	Victoria, N.B	4
Emerson, William	do	4
Emslie, James	Quebec	1
Esdaile, Robert M., in trust	Montreal	10
Evans, William S	do	10
Evans, Miss Mary A	do	11
Evanturel, Hon. F., and J. E. C. Pelletier, Tutor	Quebec	12
Evanturel, Hon. F., and A. B. Siriois, Tutor	do	10
Evanturel, Miss E. A., and A. B. Siriois, Tutor	do	10
Ewing, Robert	Montreal	2
Faulkner, George	do	5
Fauvel, John B	Pt. St. Peter, Q	5
Fauvel, John	Jersey	30
Fauvel, George P	Gaspé	3
Fennell, James	Montreal	2
Ferguson, Mrs. Helen, and Mrs. A. Rankin	do	12
Ferguson, Hector, S. S. M	England	7
Ferguson, Miss Anna E	Little Métis	1
Ferrier, Mrs. Louisa	Montreal	4
Ferrington, Miss Elizabeth	Boston, Mass	4
Finlayson, Roderick	Victoria, B. C	25
Finlayson, John	Pie River, O	6
Finley, Samuel and John Torrance, in trust	Montreal	14
Firth, Mrs. Penelope	Chatham, N. B	1
Fisher, Mrs. Susannah	Montreal	110
Fisher, John	do	50
Fitzpatrick, John, Executors of	do	87
Flanagan, Mrs. Mary Ann	Pointe Bleue	4
	Carried forward	15,410

Bank of Montréal—*Continued.*
(Banque de Montreal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	15,410
Fleming, Mrs. Katharine, J	Aylmer, Q	3
Fleming, Elizabeth, Executors of	Montreal	17
Fleet, Misss Mary E	do	19
Fleet, Charles J	do	10
Flett, James	Hudson Bay Co	4
Flett, George	do	5
Flett, Robert, Executors of, in trust	do	1
Fleury, Mrs. Selina	Daillebout	20
Foley, Declau	Westport	3
Folger, Mrs. Lucretia	New York	3
Forbes, Miss Sophronia	Montreal	9
Forbes, Mrs. M. T	do	8
Ford, Major-General E. T. and wife	England	42
Ford, John, in trust	Hudson Bay Co	3
Fortescue, Joseph	do	9
Forsyth, Mrs. E. M	Quebec	42
Foster, George K., jun	Richmond	8
Foster, George K	do	45
Foster, Mrs Cynthia E	do	7
Foster, Wm. Alex	Toronto	6
Foster, Rev. John	Coaticooke	1
Foster, Alexander M	Montreal	5
Foulds, Miss Elizabeth	Scotland	17
Fournival, Mrs. Adelaide	Malone, N. Y	7
Fox, Joseph	Belleville	19
Fox, Mrs. Ellen	do	10
Fraser, John, Executor of Joseph Wilson	Quebec	4
Fraser, Hon. John, Executor of	do	78
Fraser, Mrs. Miranda R	Montreal	44
Fraser, William	Red River	11
Fraser, Wm., M.D., Executor of	Montreal	40
Fraser, Duncan A., M.D	Halifax, N.S	2
Fraser, Mrs. Mary	Montreal	2
Fraser, Geo. S., and G. W. Simpson, in trust	do	100
Fraser, Robert W	Halifax, N.S	50
Fremont, Mrs. Cecile	Quebec	16
French, Robert	Montreal	10
French, Mrs. M	do	17
French, Mrs. Jessie M	Ottawa	3
Frothingham, Geo. H., Executors of	Montreal	40
Fuller, Miss E. L	Stanstead	9
Furlong, Miss A. E	Ireland	5
Gaetz, Mrs. Catherine M	Guysboro' N.S	4
Gairdner, Wm. F	Hudson Bay Co	10
Gairdner, Miss Ann S	Montreal	10
Gaisford, Mrs. Lucinda	England	1
Gale, Mrs. Martha S	Quebec	10
Galt, Mrs. Margaret, Executors of	Montreal	120
Gardiner, Rev. J. P	England	40
Gardner, Wm	do	6
Garneau, Mrs. J. G	Quebec	7
Garneau, Mrs. J. G., Tutrix	do	10
Garrioch, Mrs. Eliza C	Red River	23
Garneau, Lagare	St Foy, Q	3
Ganatt, Mrs. Mary C	Montreal	30
Gauthier, Thomas	do	30
Gauvreau, Mrs. Marie	Superior, U.S	1
	Carried forward	16,469

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	16,469
Gawne, Henry J	Melbourne, Q	24
Gentle, Wm. S	Montreal	15
Germain, Wm. L	Halifax, N.S	7
Gernon, Gerald D., M.D	St. Benoit	3
Gibb, Miss Ida C	Montreal	15
Gibb, Mrs. M., Heirs-at-Law	do	6
Gibb, Mrs. Clarinda	do	55
Gibb, James	Quebec	6
Gibb, James D., Executors of	Montreal	135
Gibb, Miss M. C	do	33
Gibb, Miss M. C., in trust	do	10
Gibb, Miss M. C., in trust, No. 1	do	10
Gibb, Miss Julia S	do	6
Gibson, Mrs. Elizabeth	Hamilton, O	23
Gillbard, Thomas	Cobourg	10
Gillespie, Robert	London, Eng	20
Gillespie, A. & R., and B. Dobree, in trust	do	10
Gillespie, Miss Emily	New York	1
Gillies, George	Lanark	4
Gillis, Mrs. Mary E	Landgrove, Vt	19
Gillman, Wm	England	17
Gilmour, Thomas	Brockville, O	60
Gilmour, Wm	do	21
Girard, Hon. M. A	St. Boniface	5
Glackmeyer, Charles	Montreal	15
Glackmeyer, Charles, Executor, G. Glackmeyer	do	72
Glackmeyer, Charles, in trust	do	1
Gladman, Joseph, Executors of	Port Hope	12
Gladstone, Mrs. Eleanor	Montreal	2
Glasgow, Miss M. H	England	3
Gloag, Mrs. Helen	Scotland	13
Goad, Charles E	Montreal	7
Godard, Norris	London, Eng	42
Goddard, Miss Julia B	England	10
Godin. Joseph H. C	Three Rivers	10
Goldie, Mrs. Charlotte, Executors of	Jersey	45
Goodeve, Charles	Montreal	4
Goold, Algernon H. W	Halifax, N.S	1
Gordon, Mrs. Amelia	Pictou, N.S	10
Gordon, Miss A. G	do	8
Gordon, George	Strabane, Ireland	50
Gordon, Mrs. Isabella C	Ottawa	37
Gordon, Robert	South Africa	3
Gordon, Miss Bessie	Ireland	3
Gordon, Miss Ellen	do	3
Gough, Alfred, Executors of	Montreal	70
Gough, Mrs. Janie	do	4
Gouin, Mrs. Adile C	Sorel	6
Gourley, Mrs. Janet	Montreal	7
Graham, Mrs. Maria M	do	20
Grahame, James A	Hudson Bay Company	80
Grant, Miss Isabella	Nepean	9
Grant, Miss Catherine	do	9
Grant, Catherine, and Isabella	do	9
Grant, Miss E. A. F	England	16
Grant, Capt, J. J. Forsyth	46th Regiment	48
Grant, Miss Jean	Montreal	1
	Carried forward	17,614

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	17,614
Grant, Mrs. Maria	Ottawa	80
Grant, Rev. George M, in trust	Kingston	5
Grant, Mrs. Jane	Como	16
Grant, John G.	Montreal	1
Grasett, Charles	England	24
Gravel, Jean A., in trust	Montreal	21
Gravel, Joseph O	do	4
Gray, Mrs. Jane H.	Kingston	1
Gray, John, Executors of	Montreal	13
Gray, Robert B.	Pembroke	9
Grennan, Edward	Lachine	5
Grieve, Walter	Scotland	9
Griffin, William Henry	Ottawa	1
Griffin, William Henry, Administrator late C. J. Griffin	do	16
Griffin, William	Montreal	13
Griffin, Henry W.	Ottawa	5
Guillet, Mrs. Sarah C.	Cobourg	1
Guillet, John, Executors of	do	46
Gzowski, Casimir S	Toronto	109
Hackland, Mrs. Ellen, in trust	Ottawa	2
Hacquoil, Francis	Jersey	9
Haldimand, Mrs. M. A	Montreal	6
Hale, Edward John	Quebec	40
Hale, George C	England	171
Hale, Richard	do	30
Hale, Edward J., and W. D. Campbell, in trust	do	5
Halifax Fire Insurance Company	Halifax, N.S	10
Halkett, Mrs. F. A.	Toronto	9
Hall, Mrs. Emma	Montreal	12
Hall, Peter P., and L. F. Peters, in trust for Mrs. Peters	Quebec	25
Hall, Miss Margaret	Montreal	36
Hall, Mrs. Maria, Executors of	do	41
Hall, Mrs. Caroline M.	Quebec	32
Hall, Rev. Wm., M.A	Montreal	4
Hall, John S., in trust for G. M. Hall	do	6
Hall, Peter P.	Quebec	4
Hall, Wm. C. J.	do	12
Hall, Wm. C. J., Tutor	do	31
Hall, Wm. C. J., in trust	do	36
Hall, Wm. C. J., in trust for A. L. F. Hall	do	26
Hallowell, Wm.	Montreal	65
Hamel, Mrs. Georgina	Quebec	2
Hamilton, George W	Montréal	20
Hamilton, Rev. Geo., Trustees of	Quebec	10
Hamilton, James, Executors of	Montréal	5
Hamilton, Hon. John	do	400
Hamilton, Mrs. H. L	do	32
Hamilton, Robert	Hudson Bay Co	34
Hamilton, Robert	Quebec	913
Hamilton, Robert, in trust for Susan	do	1
Hamilton, Robert, in trust	do	96
Hamilton, Mrs. S. C., Executors of	do	4
Hamilton, Miss E. M.	do	2
Hamilton, Mrs. F. L. H.	do	3
Hamilton, Rev. C. C	do	25
Hamilton, Wm. D.	Scotland	43
Hamilton, Richard T.	Ireland	18
	Carried forward	20,213

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	20,213
Hamilton, John, jun	Hawkesbury	30
Hamilton, Miss Anna	Carleton Place	4
Hamilton, Miss Isabella	Quebec	15
Hamilton, Miss Frances	London, Eng.	23
Hamilton, Rev. Chas	Quebec	32
Hanbury, Miss Fanny	Dublin	18
Hanbury, Ingham S.S	Royal Navy	7
Hanman, John J	Montréal	8
Harbeson, Mrs. S. M	Quebec	9
Hardisty, Joseph	Hudson Bay Co	30
Hardisty, Richard	do	69
Hardisty, Wm. L., Executors of	Montréal	70
Hargrave, James, and wife, Trustees of	Brockville	131
Hargrave, Joseph Jas	do	25
Harkin, Miss M. A	Montréal	1
Harper, Samuel	Kingston	15
Harriott, Mrs. Frances	Red River	15
Harriott, John E	do	9
Harris, Wm	Hamilton	12
Harris, Mrs. Josephine A	Syracuse	4
Harrison, Mrs. Sarah W	Montréal	1
Harrower, James T., Tutor, in trust for Mrs. Ford	Quebec	52
Harrower, James T., Tutor, in trust for Executors of Lady Westphal	do	53
Harrower, Mrs. Caroline	Magog	5
Hart, Jairus	Halifax	14
Hartford Fire Insurance Co	Hartford	150
Hartley, Isaac	New Glasgow, N.S.	4
Hartley, Jonathan	Pirate Harbour	10
Hartney, James	Arnprior	152
Hartshorne, Mrs. M. J	Halifax	4
Harvey, Alexander	Hudson Bay Co	6
Harvey, Henry	Carleton Place	5
Hatt, Thos. C., Executors of	Montréal	55
Haws, Mrs. Elizabeth T	Lévis	15
Hawkins, Mrs. Mary	Quebec	10
Hayward, John	St. John's, Nfld	26
Hayward, Wm. A	do	3
Heath, Miss Elizabeth	Cobourg	1
Heath, Wm. A	Green Island	3
Heath, Wm. A., Curator to Mrs. E. Heath	do	6
Hempsted, Miss S. M. P	Montreal	5
Henderson, John	do	101
Henderson, Mrs. A. E	do	5
Henderson, Miss Jane	Scotland	2
Henderson, Colonel Kennet G	60th Rifles	10
Henderson, Mrs H. M	Standon, Q	8
Heney, Mrs. Elizabeth S., jun	Montreal	15
Henry, Mrs. Elizabeth	Quebec	16
Henry, James	Buckingham	3
Henshaw, George H., Usufructuary	St. Hyacinthe	2
Herring, William	Quebec	50
Hetherington, Thomas	do	10
Heward, Francis H., in trust for Helen Strong	Toronto	1
Hickson, Mrs. Catherine	Montreal	50
Higinbotham, Mrs. Mary	Belleville	10
Higgins, William	Quebec	7
	Carried forward	21,610

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	21,610
Higgins, Miss Letitia	Montreal	1
Hilton, John F	do	5
Hill, Charles G	do	9
Hill, Miss Elizabeth	do	2
Hill, Mrs. Jane K	Woodville	15
Hill, Miss Jane E	Montreal	43
Hill, Miss Rowena	do	16
Hill, Mrs. Ann S	Halifax	3
Hill, Hamnett, M.D	Ottawa	30
Hingston, William H., M.D	Montreal	5
Hingston, William H., M.D., in trust	do	8
Hodgson, Mrs. Emily S., Trustees of	England	70
Hodgson, Mrs. Emily	do	2
Hodgson, Mrs. A. M	Montreal	15
Hodgson, Henry L	West Frampton	8
Hodgson, Thomas	do	1
Holland, Henry M., Tutor	Montreal	4
Holland, Richard, in trust	do	5
Hollis, Mrs. Charlotte A. C	do	6
Holton, Mrs. Eliza	do	30
Home, Mrs. Mary	Quebec	4
Hooper, Angus C., in trust	Montreal	54
Hooper, Mrs. Catherine	do	10
Hooper, Angus W	do	2
Hooper, George R	do	1
Hope, John	do	125
Hope, John	Hudson Bay Co.	1
Hopkins, Mrs. F. A	London, Eng	2
Hopkins, Manly, Trustee	do	15
Hopkins, Lt. Manly O., R.A		17
Hopkins, Edward M	London, Eng	10
Hopkins, Edward M., in trust	do	27
Hopkins, E. M., and others, in trust	do	80
Hopkins, E. M. Shepherd, R. W	do Montreal	} 18
Hopkins, Manly	London, Eng	10
Horden, Rev. John	Moose Factory	6
Horridge, Albert C	England	25
Houliston, Mrs. J., Heirs-at-Law	Three Rivers	13
Houliston, John	do	12
Houliston, George B	do	11
Houliston, Mrs. Janet	do	4
Hosmer, Mrs. Clara J	Montreal	20
Houseman, Rev. George V., in trust for Male Orphan Asylum	Quebec	4
Houseman, Mrs. Louisa, Executors of	Quebec	10
Howe, James P	Ireland	4
Howard, R.P., M.D	Montreal	106
Howie, late Mrs. Berthier	do	5
Howden, John D	60th Rifles	10
Hugill, Mrs. C	Hamilton	1
Hulee, Mrs. Mary H., Usufructuary	Rockford, U.S	20
Hunt, Mrs. Anna R	Boston	150
Hunt, Arthur F., in trust	Quebee	40
Hunter, Mrs. Jean, Executrix, &c	England	90
Hurlbut, Abel	Frelighsburg	30
Huston, Mrs. Ellen	Montreal	35
Hutchison, Richard	Douglastown, N.B	5
	Carried forward	22,865

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	22,865
Hyde, Arthur	London, Eng	2
Houston, Gavin, in trust	Montreal	5
Ibbotson, Miss Catherine	do	5
Ibbotson, Miss Louisa	do	3
Idler, Ernest, Administrators of	do	25
Inglis, James	do	20
Inkster, John, Executors of	Manitoba	38
Irish Protestant Benevolent Society	Montreal	8
Irvine, David	Esquimaux Bay	10
Irvine, Rev. John	Harriston, O	33
Irvine, Hon. Geo. (In Usufruct)	Quebec	2
Irving, Thomas	Montreal	41
Irwin, Mrs. Eliza B	do	19
Irwin, Mrs. Isabella	Ottawa	29
Jackson, Charles A	Waterloo, Q	5
Jackson, Joseph	Montreal	14
Jackson, Mrs. M. A	Kingston	3
Jameson, Mrs. Frances	Quebec	40
Jameson, John, Executors of	do	48
Jarvis, Miss Isabella C	Montreal	4
Jarvis, Miss Jane C. C	do	4
Jarvis, John A	Fraserville, Q	6
Jeffery, Captain Frederick	England	61
Johnson, Sir Wm. G., Bart	St. Marthias	12
Johnson, Henry	Hastings, O	10
Johnson, John	Halifax, N.S	2
Johnston, Miss Margaret	Brockville	1
Johnston, Peter, in trust	Quebec	5
Johnston, James	Junction City	2
Johnston, Mrs. Agnes	Hamilton	7
Johnstone, Jas. B., M.D	Sherbrooke	100
Jones, Mrs. Mary Ann	Quebec	5
Jones, Alfred G., in trust	Halifax, N.S	15
Jones, Edwin	Quebec	108
Jones, Miss Mary	Red River	34
Jones, Richard A. A	Montreal	10
Jones, Alfred G., and James Thomson	Halifax, N.S	203
Jordan, William	do	25
Jost, Henry M	Guysboro', N.S	4
Joseph, Jacob Hy	Montreal	50
Joseph, Jesse	do	100
Jourdain, Augustin	Quebec	3
Kaulbach, Hon. Hy. A. N	Lunenburg, N.S	21
Keays, Ansley	Balderson's Corners	1
Keefer, Thomas C., Executor to Thomas McKay, jun	Ottawa	7
Kellie, Mrs. Mary	Vankleek Hill	1
Keily, James, Executors of	Montreal	72
Kennedy, George	Hudson Bay Co.	1
Kennedy, Mrs. Mary	Quebec	8
Kent, Rybert	Kingston	25
Kersabiac, Comtesse de	Coteau	13
Kerr, William	Longue Pointe	100
Kerr, William M.	Montreal	4
Kimpton, Miss Mary	Brockville	3
King, Charles, Legatees of	Megantic	1
King, Miss Emma	do	38
King, Edwin F.	Montreal	40
	Carried forward	24,321

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	24,321
King, Miss Frances	Montreal	9
King, Edwin H	do	50
King, Edwin H., in trust	do	291
King, Mrs. L. S., Tutrix	Quebec	4
King-Harman, Mrs. Annie	England	5
Kingdom, Mrs. Mary E	do	17
Kinnear, James	Megantic	24
Kinnear, James. jun	do	1
Kittson, G. R. W., R. R. Hepburn and E. B. Busteed, in trust	Montreal	5
Kirby, Rev. W. M., and E. M. Hopkins, in trust	London, Eng.	13
Kirkpatrick, Mrs. H. B.	Peterboro'	2
Kirkpatrick, Andrew	Montreal	40
Kirkpatrick, Jas. S., and R. V. Rogers, jun., Trustees	Kingston	6
Knox, Mrs Frances H	Montreal	4
Knox, James W	do	3
Kough, Mrs. Margaret	Owen Sound	16
Labadie, William	Quebec	2
Labatt, R. P., Executors of	London, O.	40
Labatt, Theodore	Montreal	12
LaBruère, Boucher de	St. Hyacinthe	6
LaCaisse d'Economie de Notre Dame de Quebec	Quebec	212
Lachance, Nazaire	Pautuckett	2
Lacroix, Miss Adèle	Sorel	1
Lacroix, Edouard	Quebec	50
Ladies' Benevolent Society	Montreal	22
Ladies' Protestant Orphan Asylum	do	9
Lally, Edmund S	Barrie, O.	20
Lamontagne, Napoleon	St. Flavie de Rimouski	8
Lamontague, Jean B.	do do	33
Lamontagne, Jean B., jun	Montreal	8
Lamontagne, Jean B, jun., in trust for E. Lamontagne	do	8
Lamothe, Mrs. Marie M. L	do	18
Lamère, Mrs. Louise P	do	2
Lamère, Jean B., Executors of	do	4
Lamère, Jean B., Executors of, in trust	do	2
Lamplough, Henry T., Executors of	do	45
Lamplough, Mrs. Margaret	do	45
Lance, Mrs G S.	England	23
Lane, Miss Emma	Red River	11
Lane, Campbell, in trust	Montreal	56
Langton, Miss Ann	Toronto	10
Largwill, Mrs. Mary	St. Jerome	30
Larocque, Hector	Montreal	4
Laronde Alex, Curator	Valleyfield	1
Lathrop. Mrs. Elizabeth	Lebanon, N.S	2
Laurie, Duncan	Quebec	184
Laurie, Mrs Sophia A	do	100
Laurie, Archibald	do	62
Lavallee, Mrs. M P	Montmagny	1
Laviolette, Mrs. Jessie, Usufructuary	St. Jerome	2
Lawford, Mrs. Ann S.	Montreal	55
Lawrence. Mrs Sarah	do	5
Lawrence, Wm. V	do	15
Lawrence, Wm. V., in trust	do	3
Lawson, Mrs Caroline M	Halifax	20
Learmont, Joseph B. & Wm. J., in trust	Montreal	50
Learmont, Joseph B.	do	25
	Carried forward	26,019

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	26,019
Learmont, Wm. J	Montreal	25
Learmouth, John	England	10
LeBoutillier, Mrs. R. J	Quebec	4
Leclair, Rev. L. W., and others, in trust	Montreal	3
Leclere, Francis A.	St. Hyacinthe	11
Lee, Rev. Charles	England	19
Leman, Joseph, M D.	Montreal	8
Lemelin, Narcisse, Tutor	St. Francis, Q	1
Lemiex, Narcisse	Quebec	8
Lemoine, Mrs. A. S. B., Executrix	England	46
Leonard, Miss B. M	Quebec	3
Lesage, Siméon, Executor of Mrs. M. J. C. Berthelot	do	16
Leslie, Patrick, Executors of	Montreal	26
Leslie, John	Brockville	4
Leslie, John, in trust	do	3
Les Sœurs de l'Asile de Providence	Montreal	18
Les Sœurs de la Charité de l'Hospital General de Montréal	do	15
Levesque, Mrs. Marie L	do	11
Levey, Charles E., Executors of	Quebec	250
Levy, Mrs. Rosetta	England	35
Lighthall, Wm. F	Montreal	5
Lillie, Alexander R	Hudson Bay Co	4
Lindsay, Robert	Montreal	20
Little, Robert, M. D	Ireland	10
Little, John	Scotland	26
Linton, Robert, in trust	Montreal	10
Lloyd, Mrs. H., Tutrix	Sherbrooke	8
Lloyd, Mrs. F. M., in trust	Melbourne	4
Logie, Mrs. Sarah	Quebec	5
Lomas, Robert, Executors of	do	5
Lonsdale, Joseph C	Montreal	8
Lonsdell, Rev. R., in trust	St. Andrews	24
Lonsdell, Rev R., in trust for L. A. Lonsdell	do	3
Lorrain, Rev. N. Y.	Pembroke	4
Louis, Joseph	Quebec	200
Louson, Miss Margaret	Scotland	12
Low, Miss Grace R	Montreal	12
Low, Miss Catherine L	do	15
Lowry, Major-General, Robert William, C.B.	England	19
Lowe, David	Montreal	5
Lucas, Mrs. Mary, Heirs-at-Law	Quebec	60
Ludwig, Carl	Montreal	5
Lundie, Geo. W	do	10
Lunn, William	do	40
Lunn, Miss Emma	Hamilton	14
Lunn, Miss E. H	Montreal	11
Lyman, Henry	do	1
Lyman, Henry, in trust for Lillie Memorial Fund	do	5
Lyman, Mrs. Mary	do	154
Lyman, Henry H	do	11
Lyman, Roswell C	do	3
Lyman, Albert C	do	7
Lyman, Frederick S	do	41
Lyman, Walter E	do	3
Lyman, Mrs. Florence A	do	10
Lynch, Edward	L'Assomption	5
Lynch, Mrs. Janet	Montreal	7
	Carried forward	27,322

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	27,322
Lynch, Miss Margaret	Mentreal	2
MacArthur, Duncan, Administrator, Estate Wm. McMurray	Winnipeg	105
MacArthur, Duncan, Administrator, Estate Wm. Rowand	do	17
Macauley, Mrs. Ann	Montreal	3
Maculloch, Ferdinand, and Henry Lyman, in trust	do	6
Maculloch, Ferdinand	do	240
Maculloch, Ferdinand, in trust		12
Maculloch, Ferdinand, J. Rae, and D. McIntyre, Trustees		47
Maculloch, Ferdinand, jun		2
Maculloch, Robertson		5
MacDonald, Samuel, in trust	St. Andrews, Q	5
MacDonald, Mrs. Luce O	Montreal	10
MacDonald, Rev. Malcolm	Stanstead	5
MacDonald. Miss Lilla	Cornwall	7
MacDonald, Mrs. Ann	St. John's, Q	3
MacDonald, Archibald	Hudson Bay Co	16
MacDonald, John, Universal Legatees of	St. John's, Q	14
MacDonald, Chas	Halifax, N.S	7
MacDonald, Allan, in trust	St. Andrews, Q	5
MacDonald. Benjamin, in trust	do	5
MacDonnell, Rev. Geo., Executors of	Toronto	2
MacDonnell, R. L, M. D., in trust	Montreal	6
MacDougall, Mrs. E. D	do	12
MacDougall Bros	do	1
MacDuff. Thomas	do	5
MacDuff, Rev. A. R	Lahore, India	3
Macfarlane, Andrew	Montreal	3
Macfarlane, Mrs. Alice, in trust	Montreal	11
Macfarlane, Mrs Rose A	do	10
Macfarlane, William S., in trust	do	10
Mactarlane, Rodk. R	Hudson Bay Company	37
Macfarlane, Hon. Alexander	Wallace, N.S	30
Macfarlane, Mrs Janet,	Montreal	81
Macfarlane, Mrs. Janet, Tutrix	do	74
Macfarlane, Mrs. Janet, in trust	do	3
Machin, Miss Eliza M	Quebec	1
Machin, Miss Hannah J	do	1
Macintosh, John, Curator	Montreal	23
Macintosh, John, Executors Mrs. A. R	Baldwin	7
MacIntyre, Robert	Edinburgh, Scotland	90
Mackay, Mrs. Christina	Montreal	7
Mackay, William	Renfrew, Ont	12
Mackenzie, Hector, in trust	Montreal	250
Mackenzie, Miss Jane	do	12
Mackenzie, John	Lennoxville	140
Mackenzie, John, Executors of	Montreal	750
Mackenzie, Henry G., in trust	Toronto	12
Mackenzie, Gordon G., Executors of	Montreal	173
Mackenzie, Rod, Executors of	do	4
Mackenzie, Miss Geddes M	England	19
Mackenzie, William	Montreal	11
Mackenzie, George A., Trustee	Toronto	7
Mackenzie, Frederick G	England	70
Mackenzie, Alexander G	Mouliniere, Eng	7
Mackenzie. Mrs. Anna M	England	7
Maclennan, Rev. Alex., Administrators Estate of	Kemptville, O	16
MacMaster, Donald	Montreal	15
	Carried forward	29,760

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	29,760
MacNab, Mrs. Elizabeth G	Halifax, N. S	19
Macnider, Mrs. Janet	Quebec	20
Macnider, John	Bath, Eng	60
Macnider, Quinten	Montreal	3
MacPherson, Hon. D. L	Toronto	156
Macrae, Mrs. M. A	England	8
Macrae, George	Montreal	45
Macrae, J. O., and Hon. J. J. C. Abbott, Trustees	do	135
Macrae, George, and J. O. Macrae, in trust for L. C. Macrae and children	do	13
Macrae, Rev. Donald, D.D	St. John, N.B	3
Mactavish, Miss Florence	Scotland	239
Magee, Charles, Administrator Estate N. Sparks	Ottawa	15
Maguire, Dennis	St. Johns, Q	7
Mailley, Rev. Jules	St. Agapit	14
Malloch, Edward C., M.D., and A. J. Cambie, Trustees	Ottawa	5
Malloch, Mrs. Elizabeth	Hamilton	43
Malloch, Mrs. M. G	Perth	10
Malloch, Mrs. Mary S	Hamilton	120
Malloch, Edward G., Executor J. G. Malloch	Perth	4
Marceau, Louis, Executors and Trustees of	Napierville	8
Marshall, Miss Ellen	St. Eustache	1
Marshall, James H	Morrisburgh	1
Marshall, Mrs. Susannah H	Côte des Neiges	24
Marsh, Mrs. Sophia J	London	1
Martin, Edward	Hamilton	5
Martin, Miss Ann	England	10
Martin, Miss Agnes	England	10
Mason, Mrs. Jane, and F. C. Gross, Trustees	Scotland	80
Masson, Louis H. R.	Montreal	67
Masson, Mrs. Maria, G. S. R., Executors and Trustees of	Terrebonne	201
Masson, Hon. Joseph, Executors of	Montreal	160
Masson, Joseph A. C	France	24
Massue, Louis H	Varennes	20
Matheson, Miss Eliza J	Perth	4
Matheson, Miss Anna	do	5
Matheson, Miss Joanna	do	5
Matheson, Miss Rose T	do	5
Matheson, Miss Isabella R	do	5
Matheson, Hon. Roderick, Executor of	do	24
Matheson, Alan F	Windsor	3
Matheson, Murdoch	Hudson Bay Company	4
Matthews, Mrs Eliza	Montreal	25
Maxwell, Mrs. Julia	Quebec	3
Meagher, Nicholas H., and James Thomson	Halifax	36
Meeker, John R	Montreal	7
Megorian, Mrs S. H	do	10
Merchants Bank of Canada	do	14
Mercredi, Joseph	Hudson Bay Company	2
Meredith, William Henry	Montreal	35
Methot, Edward W	Quebec	45
Miller & Richard, in trust	Scotland	12
Meyer, Frederick	Halifax	1
Miall, Edward	Ottawa	7
Miller, Mrs. Margaret	Montreal	2
Middleton, Mrs. Elizabeth	Quebec	3
Middleton, Mrs. Elizabeth, Executrix and Usufruct	do	4
	Carried forward	31,552

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	31,552
Miller, Mrs. Elizabeth, Tutrix	Montreal	42
Miller, Robert	Manchester, Eng	20
Miller, Miss Frances	Montreal	23
Miller, John	do	14
Miller, Miss Jane G	do	14
Miller, Walter, Executors of	do	40
Miller, Miss Marion	do	14
Mills, Mrs. Ann	London, O	12
Mills, Miss Mary E	England	100
Milroy, Mrs. Susannah	St. John's Nfld	4
Minchin, Miss Louisa K	Montreal	10
Minchin, Wm., Executors of	do	11
Mitchell, Miss Blanche G	do	1
Moat, R	do	166
Molson, John H. R	do	270
Molson, Mrs. Louisa G	do	110
Molson, Samuel E	do	33
Molson, Samuel E. and wife, Trustees of	do	157
Molson, Wm., Trustees and Executors of	do	425
Molson, Thomas, Executors of	do	175
Monk, Mrs. Eliza C	Montreal	54
Moncrieff, David S	Scotland	12
Montgomery, Rev. Hugh	Philipsburg	90
Montreal City and District Savings Bank	Montreal	2,874
Montreal, President of the Bank of, in trust	do	14
Montreal, Bishop of, in trust	do	22
Montreal, Bishop of, in trust for Bishopric Endowment Fund	do	3
Montreal Horticultural Society and Fruit Growers Association of the Province of Quebec	do	3
Montreal General Hospital, E. Moss Fund	do	3
Montreal St. Patrick's Orphan Asylum	do	105
Montreal General Hospital	do	4
Montreal St. Bridget's Refuge	do	123
Montague, Horace Wm	England	8
Montizambert, Mrs. Lucy J	Quebec	2
Montizambert, Miss L. H	do	5
Montizambert, Miss Sarah	do	4
Montizambert, Frederick, in trust	do	15
Montizambert, Miss Helen E	do	6
Montizambert, Mrs. Mary J	do	56
Montizambert, Mrs. Alice, and J. L. Gibb, Curator	do	30
Moody, Mrs. C. L	Yarmouth, N.S	1
Moore, Mrs. Louisa	Kingston, O	12
Moore, Miss Mary A	Montreal	1
Moore, William Jackson	London, Eng	23
Moreau, Paul	Red River	2
Morey, Samuel F	Sherbrooke	3
Morin College	Quebec	5
Morgan, Miss Jane P	Montreal	3
Morrin, Miss Maria	St. Augustin	9
Morrin, Miss Amy	do	15
Morrin, John	do	11
Morrin, Wm., Trustees and Executors of	do	1
Morris, James H., in trust	Toronto	5
Morris, Alex. W., in trust for Mrs. Julia F. Morris	Montreal	14
Morris, David	St. Thérèse, Q	10
Morrison, John	Montreal	6
	Carried forward	36,747

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	36,747
Morrison, Hector	Hudson Bay Co	8
Morrison, Rev. John	Waddington, N.Y.	20
Morrison, Thomas	Hudson Bay Co	4
Morrison, Murdoch	do	1
Morrison, Andrew	do	2
Morrison, Miss Elizabeth W	Montreal	2
Morrow, R. A. and wife, Trustees	Peterboro'	148
Moss, Hyam D	Montreal	32
Moss, Joseph E	do	48
Moss, John E	do	47
Mountain, Miss Catherine A. P	England	32
Mountain, Rev. J. J. S	do	56
Mowle, Miss Hester	Montreal	7
Mudge, Miss Eliza L	do	10
Mudge, Nicholas R., in trust for Miss Mudge	do	2
Mudge, Henry J., in trust	do	12
Mudge, Henry J	do	3
Muir, Robt	Scotland	500
Muir, Robert, in trust, No. 1	do	7
Muir, Robert, in trust, No. 2	do	5
Muir, Robert, in trust, No. 3	do	52
Mulholland, Robert	Cobourg, O	1
Mulligan, John	Port Hope, O	24
Mulligan, Miss Lucinda	Toronto	6
Municipality, Township of Beckwith		13
Municipality, Township of Ramsay		13
Munn, Miss Elizabeth	Quebec	14
Munro, Peter, Executor of	Montreal	12
Murdoch, Miss Maria	Toronto	2
Murphy, Miss Mary	Montreal	5
Murphy, John B	do	25
Murphy, Nicholas	St. Stanislas	20
Murray, Mrs. Caroline M	Hamilton	2
Murray, Mrs. Rebecca	Quebec	9
Murray, Mrs. Sybella S., Administratrix		4
Murray, William F., M.D	India	12
Murray, William, Executors of	Montreal	600
Murray, Mrs. Anna M	Brantford	5
Murray, William George	Montreal	60
Murray, Miss Grace	do	44
Murray, Miss Anna Bella	do	44
Murray, Alexander	do	74
Murray Alexander, C. M. G., in trust	St. Johns Nfld	1
Murray, Walter G., and Wm. G., in trust	Montreal	5
Murray, Mrs. Eliza M	England	14
Mussen, Thomas	Montreal	5
Mylne, Mrs. Ann	Smith's Falls	90
Mylne, Mrs. Ann, in trust	do	32
McAdam, William	Lachute	5
McAndrew, John	Renfrew	20
McArthur, Mrs. Margaret	Carleton Place	48
McArthur, Peter, Executors and Trustees of	Almonte	27
McArthur, Archibald	Carleton Place	44
McArthur, Archibald and William, in trust	do	18
McBeath, Adam	Hudson Bay Co	41
McBride, John T	Montreal	4
McCallum, Peter, jun	Cobourg	5
	Carried forward	39,093

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	39,093
McCallum, Peter and Son	Cobourg	30
McCallum, Mrs. and Misses, Trustees of	Scotland	22
McCarthy, D. & J.	Sorel	350
McChlery, John, Executors of	London, O	1
McClintock, Rev. John S., and William F. Sinclair	Ireland	16
McColl, Hugh	St Joseph du Lac	8
McCormick, Mrs. Julia	Montreal	6
McCready, Michael	do	10
McCrudden, William	do	8
McCuaig, Mrs. Caroline F	Vankleek Hill	2
McCulloch, Mrs. Catherine	Montreal	5
McCulloch, Michael, in trust for J. and A. Ogilvie	do	3
McCulloch, Mrs. Jane, Executrix of J. L. Morris	do	15
McCulloch, Mrs. Harriet C	do	2
McCullough, William	Brockville	15
McCulloch, Andrew A., in trust	Montreal	15
McDermot, Mrs. Sarah	Manitoba	2
McDonald, Mrs. Caroline	Woodstock	9
McDonald, Miss Helen J	Montreal	61
McDonald, John	do	10
McDonald, Miss Mary	do	2
McDonald, William C	do	261
McDonald, John D	Alexandria	7
McDonald, Miss Sarah B	do	7
McDougall, Alexander	Montreal	12
McDougall, Alexander, in trust	do	2
McDougall, Daniel	Ormstown	9
McDougall, Miss Mary	do	10
McDougall, Thomas, in trust	Montreal	6
McDougall, James	Hudson Bay Co	3
McDougall, Miss Ellen B	St. Johns, Nfld	20
McDougall, Miss Isabella	do	10
McDougall, Miss Sarah C	do	10
McDougall, Alexander	Ormstown, Q	8
McEntyre, Daniel	Montreal	4
McEntyre, Mrs. Mary	do	3
McFarlane, Miss Isabella	Quebec	10
McGachen, Rev. Nicholas H	England	8
McGuire, Mrs. Bridget	Montreal	6
McGuirk, W. P	do	20
McIntosh, Angus	Glengarry	5
McGillivray, John	Montreal	20
McGillivray, Mrs. Matilda	Ottawa	8
McIntyre, Mrs. Janet	Lanark	6
McIntyre, Malcolm	Scotland	50
McKay, William F	Hudson Bay Co	2
McIntyre, Duncan	Montreal	125
McKenzie, Mrs. Fanny P. A	Sorel	15
McKenzie, Miss Annie	Quebec	60
McKenzie, George	Hudson Bay Co	2
McKenzie, Hector, Executors of	Scotland	153
McKenzie, Hector A. E	Hudson Bay Co	25
McKenzie, Mrs. Isabella	Red River	36
McKenzie, Mrs. Jane	Melbourne	40
McKenzie, Peter	Hudson Bay Co	54
McKenzie, Roderick, sen	Melbourne	18
McKenzie, Thomas	Sorel	6
	Carried forward	40,726

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	40,726
McKenzie, B. Alexander	Hudson Bay Co	1
McKenzie, Mrs. Mary L	Port Burwell	1
McLachlin, Hugh F., in trust	Arnprior	15
McLachlin, Mrs. Annie	Montreal	6
McLachlin, Mrs. Jane	Arnprior	10
McLea, J., and R, in trust	Montreal	8
McLaren, Mrs. Margaret	Greensville, O	7
McLean, Misses Isabella, Mary J. and Elizabeth	Toronto	1
McLaurin, Peter Roy	Vankleek Hill	2
McLean, Allan N	Toronto	11
McLean, Miss Ellen P	Ottawa	3
McLean, Neil W	do	3
McLean, Miss Isabella	Toronto	1
McLean, Miss Elizabeth	do	1
McLean, Miss Mary J	do	1
McLennan, Hugh	Montreal	300
McLennan, Alexander	Lancaster	3
McLennan, John	Montreal	75
McLeod, Mrs. Elizabeth	do	6
McLeod, Mrs. Jane, Administratrix	Sault Ste. Marie	3
McLeod, Mrs. Sarah J	St. John, N B	5
McLeod, Mrs. Helen M	Montreal	15
McLeod, Norman, Executor of Jas. Holditch	Hudson Bay Co	5
McLeod, Miss Margaret	Halifax	7
McLimont, Mrs. Sarah E	Quebec	20
McLimont, Wm	do	60
McMeekin, Rev. Hy	......	8
McMillan, Duncan	Grenville	110
McMorine, Rev. John K	Almonte	13
McMorine, Rev. John K., Trustee	do	13
McMorine, Rev. Samuel	Carp	12
McNab, Charles R. S	March	1
McNab, Mrs. Frances A., Administratrix	do	53
McNab, Mrs. Sophia C	Ottawa	2
McNab, Mrs. Annie	Halifax	2
McNaughton, Wm	Ormstown	19
McNaughton, Malcolm	New York	2
McPhee, Mrs. Agnes	Alexandria	7
McPhee, A. D., in trust	do	22
McRae, John, Executors and Trustees of	Lancaster	24
McTavish, John Henry	Red River	100
McVean, Donald, Executors of	Chatham	18
McWood, Wm	Montreal	5
Nairne, Maria K	Murray Bay	21
Nairne, John, Executors of	Montreal	10
Nash, Fred	do	2
Nash, Fred., in trust	do	2
Nayler, Miss Esther	Cobourg	1
Nelles, Robert C	Montreal	1
Neil, Rev. Robert	Seymour	7
Newton, Wm. Joseph	Quebec	8
Nicholls, Mrs. Charlotte J	Peterboro'	750
Nicholls, Robert, Executor of late Wm. Hall	do	50
Nichols & Marler	Montreal	45
Nicholson, George C	do	5
Nimmo, John	Birmingham, Ont	50
Noil, Lazare	Quebec	5
	Carried forward	42,644

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Name. — (Nom.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	42,644
Nolan, John	Montreal	5
Nolin, Miss Marguerite	Manitoba	5
Nova Scotia, Lord Bishop of	Halifax	15
Nowlan, Mrs. A. P., Executors of	Montreal	3
O'Brien, Bartholomew, Exexcutors of	do	57
O'Brien, Michael G., Executors of	do	13
O'Brien, James, in trust	do	15
O'Brien, Mrs. Elizabeth	do	25
O'Connor, James	Tralee, Ireland	12
O'Connor, Rev. John S	Perth, O	12
O'Dwyer, Mrs. Rebecca	Abbottsford	3
O'Malley, Lt.-Col., Frederick William	Dublin	2
O'Shaughnessy, Michael	Montreal	3
Odell, Mrs. Elizabeth A	Halifax, N.S	4
Odell, Hon. Wm. H	do	20
Oliver, Fred., in trust	Quebec	6
Ord, Sophia M., and Fanny M. L	England	45
O'Reilley, Bernard	Montreal	5
Orkney, Mrs. Elizabeth C	do	265
Orlebar, Mrs. Elizabeth H	England	82
Orr, Wm. R., Executors of	Montreal	26
Outhet, Rickson, Executors of	do	5
Page, John Q., Curatrix, Estate of Mrs. Ednah M. Page	Three Rivers	8
Pangman, Mrs. Georgiana	Montreal	36
Paradis, Louis L	Quebec	4
Pardey, Mrs. Amelia, Executrices of	Montreal	31
Paré, Mrs Margaret, and A. B. Sirois, Tutor	Quebec	10
Parker, Mrs Gertrude	Compton	5
Parker, Albert, Executors of	Halifax, N.S	25
Parker, Nathan	Manchester, U.S	50
Parke, Mrs. Sarah H. M	Quebec	3
Parkyn, Mrs. Catharine A	Kingston	14
Parsons, John W., M.D	Portsmouth, U.S	5
Parsons, Mrs. Anna P. D	Morristown, N.Y	13
Parsons, Langdon B	New York	5
Parsons, Albion D	Rye, N.H., U.S.	6
Peterson, Alexander T	Montreal	50
Peterson, John	do	25
Patterson, Rev. James	Hemmingford	3
Patterson, Rev. George	Greenhill, U.S	3
Patton, Chas. J	Montreal	2
Patton, Miss Annie	Quebec	20
Patton, Chas	Robinson, Q	2
Patrick, Miss Rebecca	Montreal	12
Paul, Miss Margaret A	do	5
Payne, James	Rockford, Ill., U. S.	36
Peck, Thomas, in trust	Montreal	20
Peck, Mrs. Margaret	do	125
Peniston, Miss Rosina	Ottawa	2
Penny, Edward Goff	Montreal	155
Pentland, Mrs. Margaret	Three Rivers	13
Pepin *dit* Lachance, François, Executors of, in trust	Quebec	2
Pepin *dit* Lachance François, Executors of, in trust	do	1
Petry, Wentworth G., in trust	do	54
Phelps, Mrs. Emily A	Montreal	12
Phillips, Henry	do	12
Phillips, Mrs. Ann	do	54
	Carried forward	781,900

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	44,115
Phillips, Mrs. Ann, Executrix of Charles Phillips	Montreal	62
Phillips, Thomas	do	16
Phillips, Chas. S. J., in trust	do	13
Phippen, Mrs. Charlotte	Kingston	4
Pickel, Mrs. Georgiana M	Iberville, Q	8
Pinhey, Mrs. Catherine	Ottawa	4
Pinhey, Horace, Executors and Trustees of	do	9
Pinhey, John H. and wife	do	15
Pinhey, Chas. H	do	10
Pitt, Charles	Quebec	250
Plees, Mrs Maria E	Montreal	11
Pollok, Rev. Allan. D.D	Halifax, N.S	7
Pope, Mrs. Ann J. W	Quebec	8
Pope, Col. James	do	3
Porteous, Mrs. Mary A. L	do	8
Porter, Geo	Rock Island, Q	15
Poston, Edward, Executors of	Quebec	50
Poston, Wm., Executors of	do	14
Potts, Mary A., Executors of, in trust	Montreal	2
Power, Miss Bridget	do	1
Power, Miss Elizabeth	do	1
Power, Patrick, Executors and Trustees of	Halifax, N.S	40
Power, Miss Catherine	Montreal	2
Pratt, Mrs. Marie M	do	8
Prentice, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust for Mrs. C. E. Cormack	do	30
Prentice, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust for children of M. Cormack and wife	do	30
Prentice, Miss Ellen C	do	7
Preston, Robert Henry, M.D	Newboro', O	2
Preston, Mrs. Elizabeth	do	3
Prévost, Lewis de T		100
Price, Miss Cecilia	Quebec	1
Price, Miss Jane M	do	2
Price, Miss Mary E	do	2
Price, Miss Charlotte J	do	1
Price, Mrs. Sarah A. M	do	5
Price, Herbert M., Tutor	do	4
Price, Herbert M., in trust	do	22
Price, Richard, in trust	St. Paul, Minn	20
Pringle, Thomas	Montreal	3
Proctor, George R	Beaverton	9
Proctor, John A	do.	9
Prowan, Mrs. Maria	Quebec	60
Prowse, Geo. R	Montreal	5
Purves, Miss Jane A	Three Rivers	6
Pyke, Miss Mary L	Montreal	5
Pyke, Isabella, Executors of, in trust	do	2
Quebec, Corporation of the City of		6
Quebec, Corporation of the City of, in trust for new Sinking Fund		207
Quebec, Lord Bishop of, in trust for Mountain Fund		13
Quebec Seminary		48
Radenhurst, Miss Ellen	Montreal	11
Ramsay, Thos	Ireland	4
Ramsay, Wm	do	35
Ramsay, Miss Bella	do	2
Ramsay, Miss Ellen	do	3
	Carried forward	45,333

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	45,333
Ramsay, Mrs. Agnes H	Montreal	90
Ramsay, Miss Eliza	do	10
Ramsay, Robt. A	do	55
Ramsay, Wm. M., Tutor	do	2
Ramsay, Mrs. Frances M	do	4
Ramsay, Robt. A, in trust	do	22
Ramsay, Mrs. Charlotte	England	140
Ramsay, R. A., and others, in trust	Montreal	9
Rankin, Miss Georgiana E	Quebec	31
Rankin, Colin	Hudson Bay Co	10
Rankin, Miss Emma L	Richmond, Q	11
Rankin, Mrs. Louisa	Montreal	12
Rankin, Miss Helen A	Richmond, Q	11
Rankin, Jas	Edinburgh, Scotland	20
Rawson, Mrs. Jane A	Quebec	8
Raymond, Mrs. Albertine	St Hyacinthe	3
Raynes, Mrs. Elizabeth	Côte St. Antoine	14
Raynes, Robt. T	do	4
Rea, David, sen	Montreal	2
Reddy, Wm. B. S	do	10
Reddy, Jno. M.D	do	102
Redpath, Mrs Ada M	do	75
Redpath, Mrs. Jane	do	100
Redpath, Peter	do	394
Redpath, Peter, in trust No. 3	do	10
Redpath, Peter, in trust No. 4	do	3
Redpath, Peter, in trust No. 5	do	3
Redpath, Jno., Executors of	do	500
Redpath, Miss Jane M	Scotland	77
Redpath, Miss Augusta E	Montreal	20
Reekie, Mrs. Isabella, in trust	do	65
Reeve, Miss Rose E	Murray Bay	10
Reeves, Daniel	Grenville	30
Reid, Rev. Chas. P	Sherbrooke	41
Reid, John	Hudson Bay Co	20
Reid, Mrs. Julia	Sherbrooke	19
Reid, Wm	Montreal	42
Reid, Rev. Jas, Executors, in trust No. 1		8
Reid, Rev. Jas., Executors, in trust No. 2		32
Reid, Wm	Hudson Bay Co	3
Reiley, Miss Mary	Montreal	12
Reilley, Mrs. Elizabeth	St. John's, Q	2
Remillard, Mrs. E. M., and A. B. Sirois, Tutor	Quebec	10
Remon, Mrs. Mary E	Ottawa	2
Remon, Edward P	do	3
Renaud, Rev. J. L, W. L. Marler, and R. C. Montgomerie, in trust	St. John's, Q	8
Renaud, Miss Isabella	Port Dover	6
Reynolds, Mrs. Eleanor S	Brockville	39
Rhodes, Mrs. Ann C	Quebec	41
Rhodes, Armitage	Montreal	2
Rhodes, Armitage, in trust	do	5
Rhodes, Wm	Quebec	25
Rhodes, Wm., jun	do	4
Rhodes, Wm., in trust for Annie	do	1
Rhodes, Wm., in trust for Gertrude	do	1
Rhodes, Wm., in trust for Mary	do	1
	Carried forward	47,517

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions)
	Brought forward	47,517
Rhodes, Wm, in trust for Mary E	Quebec	1
Rice, Miss Harriet	Kingston	24
Richards, Miss Adeline	Ottawa	3
Richardson, Mrs. Jane	Stouffville, O	2
Richardson, Wm. C., Usufructuary	Quebec	25
Richardson, Mrs. Catherine	do	3
Richardson, Mrs. Mary	Montreal	3
Richardson, Robt	Belleville	13
Richardson, Rev. Jas. E	Granby, Q	10
Richardson, Mrs. Mary	do	2
Rimmer, Miss Harriett	Montreal	13
Ritchie, Mrs. Helen A	Lévis	2
Rivet, Pierre	Ottawa	15
Rive, Philip	Caraquette, N.B	4
Robertson, Mrs. Alice E	Montreal	11
Robertson, Mrs. Helen J	do	10
Robertson, Hugh	Carillon	5
Robertson, Thos., Executor of James Hardie	Montreal	28
Robertson, Geo. Ross	do	25
Robins, Mrs. Maria D	Wendover, Q.	4
Robinson, Miss Ann	Quebec	3
Robinson, Miss Eliza	do	1
Robinson, Isaac, Administrator	Toronto	1
Robinson, James	Montreal	52
Robinson, Mrs. Harriet J., Usufructuary	Aylmer	3
Robinson, George	Montreal	20
Robinson, Thomas	do	23
Robinson, John	do	23
Rodrigue, Mrs. Judith	Terrebonne	4
Roe, Mrs. Eliza	Montreal	11
Rogers, George, jun	Lakefield	18
Rollins, Miss Margaret	Montreal	7
Roman, Henry	do	15
Rose, Mrs. Janet	Scotland	24
Rose, Sir John, Bart	London, Eng.	60
Ross, Misses Harriet J., Frances E., and John A. Ross	Quebec	1
Ross, Miss Harriet J	do	4
Ross, Miss Frances E	do	4
Ross, David A., Executor of F. C. Vanovus	do	2
Ross, John A	do	4
Ross, George, M.D	Montreal	29
Ross, Miss Cath	Renfrew	7
Ross, John	Hudson Bay Co	2
Ross, Mrs. Mary	Red River	8
Ross, Mrs. Victoria	Arthabaska	14
Ross, Miss Eliza, Executors of	Montreal	7
Ross, Mrs. Jane E. H., Administratrix	Carleton Place	6
Ross, John U	Halifax, N.S	6
Ross, Donald, Administrators of	Hudson Bay Co.	27
Ross, Allan I	Iroquois, O.	18
Ross, Wm. Robertson, in trust	Montreal	13
Ross, Philip S., in trust	do	13
Rossignol, Mrs. Emilie	Kamouraska	3
Rothwell, Mrs. Martha J	Manchester, Eng	15
Routh, Francis A., in trust for Dr. Kilkelly	Montreal	6
Rowand, Alex'r, M.D	Quebec	60
Roy, William	Owen Sound	78
	Carried forward	48,312

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward....	48,312
Roy, James	Montreal	17
Rudyerd, Mrs. Caroline L., Executrix	England	83
Rupert's Land, Bishop of, in trust for Sarah Logan		26
Russell, Robert Henry, M.D., Executor of Henry Russell, M.D.	Quebec.	3
Russell, Mrs. Laura E	do	2
Russell, Alex. J	Edinburgh	18
Rutherford, Edw. H	Toronto	18
Rutherford, Wm. J. G. H.	England	30
Rutherford, James	Montreal	1
Rutherford, Mrs. Mary	Scotland	9
Ryan, Hon. Thomas	Montreal	353
Ryan, Mrs. Joanna, and as Tutrix.	do	11
Ryan, Mrs. Mary.	do	54
Ryan, Hugh.	Perth	40
Salway, Alfred A. C. G., Executors of	England	25
Sanders, Edw. H.	Port Hope	25
Savage, John G., Executor and Trustee of Mrs. S. Fraser	Montreal	4
Saunders, Mrs. Rebecca	do	2
Sawtell, Miss Maria	do	11
Saville, Mrs. Antoinette H	New York	20
Sayer, Edward	Hudson Bay Co	10
Scherman, Julius	Montreal	5
Scott, Mrs. Agnes	Peterboro'	25
Scott, Benjamin	Hudson Bay Co	3
Scott, Gilbert	Montreal	50
Scott, Mrs. Hannah	Quebec.	25
Scott, Mrs. Harriet	Cote St. Paul	4
Scott, Henry S., Executors of	Quebec	18
Scott, Mrs. Mary B	do	73
Scott, A. Stewart, Executors of	do	31
Scott, Jno	Ottawa	30
Scott, Francis	Chateauguay	3
Scott, Jas	Hudson Bay Co	3
Scott, Miss Jane, and Pembroke S. Stephens.	England	35
Scott, J. Philip	Montreal	10
Scott, Alex	do	2
Semple, Jno	Chicoutimi	4
Senkler, Mrs. Honor	Perth, O	4
Senkler, Miss Agnes	Brockville, O	39
Senkler, Albert E., M.D	St. Paul, Minn.	44
Senkler, Edmund J	St. Catharines	50
Senkler, Wm. S	Perth	50
Senkler, Mrs. Frances J	Toronto	21
Servante, Major-General Henry, Executor of	England	28
Setchell, Quartermaster-Sergeant Samuel	Halifax	2
Setter, Mrs. Jessie	Red River	14
Sewell, Rev. Hy. D	England	5
Sewell, Rev. Edmund W	Quebec	12
Sewell, Mrs. Mary E. A	do	4
Shakespear, Mrs. Henrietta L	England	5
Sharpe, Mrs. Anna H., Administratrix	Brockville	22
Sharpe, Miss Caroline	England	2
Shaw, Joseph Wm	Montreal	53
Shaw, Samuel John	Quebec	25
Shearer, Jas	Montreal	31
Shearly, Nicholas	do	54
Shelton, Augustus, D.S.G	Halifax	29
	Carried forward	49,889

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal —*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brrougt forward	49,889
Shepherd, R. W	Montreal	160
Shepherd, Henry W	do	112
Sherwood, Wm., in trust	Brockville	32
Shortt, Rev. Wm. K	Compton, Q	12
Sidey, Jno. G., in trust	Montreal	38
Simmons, Joseph H	Quebec	12
Simms, Chas. Robert, and John Cowan, in trust	Montreal	24
Simms, Wm. C., M.D	St. Johns, Nfld	5
Simms, Mrs. Julianna S	do	6
Simons, Mrs. Jane, Usufructory	Quebec	5
Simons, John	do	10
Simpson, George	Hudson Bay Co	3
Simpson, Mrs. Elizabeth H	Lennoxville	1
Simpson, Alex., Executors of	Montreal	36
Simpson, Geo. W	do	18
Simpson, Geo. W., Curator to James Isbester	do	20
Simpson, Geo. W., Curator to Rodk. Mackenzie, jun	do	25
Simpson, Geo W., Tutor to E. R. T. Rowand	do	76
Simpson, Geo. W., Tutor to Minors Bird	do	25
Simpson, Geo. W., and Jas. Bissett, in trust	do	11
Simpson, Wemyss M., in trust	Sault Ste. Marie	20
Simpson, Wemyss M	do	54
Simpson, Mrs. Lucy J	Como, Q	3
Simpson, Geo. W., Tutor to Minors McKay		103
Sims, Mrs. Margaret	Montreal	16
Sinclair, Mrs. Caroline, Administratrix	Winnipeg	15
Skelton, John G, M.D	Bonavista	3
Slater, Mrs. Esther	Ottawa	5
Slevin, Mrs. Sarah	Montreal	8
Sloggett, Richard	Charlottetown, P.E.I.	40
Smart, Mrs. Catherine	Port Hope	2
Smart, Alexander M., Executor, Wm. Smart	Syracuse	6
Smith, Wm	Montreal	4
Smith, Bennett	Windsor, N.S	30
Smith, Mrs. Anna C., Executrix	England	183
Smith, Hon. Donald A	Montreal	1,000
Smith, Hon. D. A., in trust	do	12
Smith, Hon. D. A, in trust, C. S. Horden	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust, B. C. Horden	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust, H. H. Horden	do	1
Smith, Hon. D. A., Curator to Charles McKenzie	do	8
Smith, Hon. D. A., Tutor to Agnes Wilson	do	6
Smith, Hon. D. A., and James Bissett, in trust for Miss M. C. Smith	do	5
Smith, Edward	do	5
Smith, Miss Elizabeth U	do	9
Smith, Miss Lillias S	do	18
Smith, Mrs. Elizabeth M	do	26
Smith, Mrs. Eleanor, Mrs. Mary A. Benson and John Macintosh, Curator	do	16
Smith, Lt.-Col. Wm. Chas	do	4
Smith, Mrs. Mary Ann	Montreal	15
Smith, Mrs. Caroline, Executors of	Kingston, O	3
Smith, Mrs. Elizabeth F	Montreal	13
Smith, Mrs. Elizabeth F., in trust	do	21
Smith, Mrs. Wilhelmina	St. John, N.B	8
Smith, Wm. O	Montreal	1
	Carried forward	52,185

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	52,185
Smith, Wm. O., in trust	Montreal	3
Smith, John M., in trust	do	29
Smithers, C. F., General Manager, in trust for J. N. Travers	do	20
Smithers, Chas. F	do	50
Smythe, Mrs. Mary	do	10
Smyth, Wm	Strabane	10
Snetsinger, John G	Moulinette	53
Snodgrass, Miss Agnes M	Scotland	12
Snodgrass, Rev. Wm	do	12
Somerville, Misses B. C. & I	do	74
Somerville, James, Executors of	Lachine	18
Somerville, Alex., sole Acting Executor and Trustee, Mrs. Catherine Somerville		18
Spence, Gilbert	Hudson Bay Co	3
Spence, Wm	do	3
Spence, James	do	7
Spencer, Miles	do	1
Spencer, John R	do	4
Spencer, Henry T	Montreal	18
Spencer, Miss Margaret Ann	England	19
Spragge, Mrs. Elizabeth S	Hochelaga	17
Spragge, Mrs. Martha A	Montreal	26
St. Andrew's Society	do	32
St. Mathew's Church, Quebec, Rector and Church Wardens of	Quebec	13
St. Pierre de la Malbaie No. 2	Corporation of Gaspé	3
St. Cyr, Jean B	Hudson Bay Co	2
Stack, Rev. Thomas L., D.D	Ireland	48
Stairs, John	Halifax, N.S	7
Starke, Richard G	Montreal	5
Starke, Richard G., in trust	do	6
Starke, William	do	7
Starke, Mrs. Maria	do	79
Starke, George K., in trust	do	1
Statham, William	England	26
Stavely, Mrs. Elizabeth G	Quebec	3
Steers, Miss Jane	Ireland	12
Steeves, George W., in trust	England	15
Steeves, Mrs. Mary	do	13
Steeves, Miss Carry	do	10
Stein, Mrs. Margaret M	Lachine	13
Stephen, John G	SS. Captain	10
Stephen, Wm, Executor of	Montreal	2
Stephens, Miss Ann Jane	Chatham, Q	2
Stephens, Pembroke S., and Miss Jane Scott	London, Eng	39
Stevens, Miss Isabella	England	31
Stevenson, Adam, Executor of	Montreal	11
Stevenson, Miss Amy K	Quebec	3
Stewart, James F	Montreal	10
Stewart, Charles James	Amherst, N.S	6
Stewart, Miss Isabella	Brockville	7
Stewart, Neil, Executor of	Vankleek Hill	1
Stewart, Miss Alice M	Montreal	1
Stewart, Lewis G	Wales	34
Stewart, James	Lanark	2
Stewart, Alexander, Trustee	England	170
Stewart, William	Port Hope	9
Stikeman, Alfred W	Halifax	35
	Carried forward	53,260

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	53,260
Stirling, Miss Jessie	Scotland	20
Stirling, Miss Margaret	do	49
Stirling, James, Executors and Trustees of	do	14
Stirling, John	Montreal	5
Stockand, John	Hudson Bay Co	2
Stodart, David R., in trust for R. R. Stodart	Montreal	3
Stodart, David R., in trust for Miss H. M. Stodart	do	5
Stodart, D. R		2
Stotherd, Captain Richard H	Royal Engineers	7
Strachan, Lt.-Col. Henry A		30
Strachan, Mrs. Martha	Montreal	8
Strathy & Strathy	do	1
Strange, Orlando S., M.D	Kingston	2
Stuart, Charles	Port Hope	20
Stuart, Sir Charles J., Bart	London, Eng	105
Stuart, Hon. George O	Quebec	45
Stuart, Hon. George O., and wife	do	81
Stuart, William	Scotland	30
Sutherland, Louis	Montreal	53
Sutherland, Hon. John	Manitoba	1
Sutherland, Mrs Alice	Millbrook	4
Suzor, Mrs. Sophia, and A. B. Sirois, Tutor	Quebec	10
Swan, Henry	Toronto	2
Swanborough, Abel	Richmond	3
Swanston, Thomas	Hudson Bay Co	200
Sykes, Lieut. Walter Hy., R.E	Halifax	15
Symmes, Mrs. Abigail	Three Rivers	15
Symmes, Mrs. Abigail, Executrix of Henry R. Symmes	do	2
Tait, John, Executors of	Red River	6
Tait, Wm	Cote des Neiges	131
Tait, Wm., in trust	do	15
Tait, Mrs. Rebecca	Montreal	20
Tait, Robert	Hudson Bay Co	16
Tanner, Rev. John E., Usufructuary	Brompton Falls	6
Tapp, Wm. Horatio	Quebec	56
Taunton, Edmund W. P	England	12
Taylor, Wm. Hy	Australia	12
Taylor, Mrs. Anne, Executrix	England	27
Taylor, John, Administrator	Manitoba	8
Taylor, Nicol	Hudson Bay Co	6
Taylor, Mrs. Catherine, Trustee and Executrix	Ireland	14
Taylor, Rev. Robert H	Newfoundland	30
Taylor, Miss Alice L	Montreal	3
Tempest, John W	do	40
Tennant, John, and Wife, Trustees of	Scotland	111
Tessier, Mrs. Jane, Executors of	Chatham, Q	5
Tessier, Hon. Ulric J.	Quebec	20
Tett, Benjamin	Newboro, O	1
Thistle, Wm. R	Ottawa	25
Thomas, Henry W., and Alf. C., in trust	Montreal	30
Thompson, Mrs. Barbara, Usufructuary	Toronto	25
Thompson, Mrs. Abigail M	Montreal	3
Thompson, Wm. Hy., in trust	do	3
Thompson, James	Perth	6
Thompson, Mrs. Catherine	do	1
Thompson, Wm	Lemesurier	
Thompson, Mrs. Elizabeth	Indiana Village	7
	Carried forward	54,634

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	54,634
Thomson, Chas. L.	Montreal	3
Thomson, Jas., and Conrad Sawyer	Halifax, N.S	99
Thomson, Miss Mary	Quebec	17
Thomson, Thos. Hy., in trust	do	18
Thomson, Thos McL.	Toronto	100
Thomson, Samuel R.	St. John, N.B.	20
Thomson, Malcolm	Montreal	40
Thomson, Geo. H	Quebec	13
Thorburn, Robert	St. Johns, Nfld.	3
Thorneloe, Rev. Geo.	Stanstead	7
Thurgar, John V.	St. John, N.B.	25
Thurgar, John V., jun.	do	10
Tiffin, Jos., Executors of	Montreal	25
Tinkham, Miss Martha F.	Portland, Me.	25
Todd, Richard Cooper	England	4
Torrance, Rev. Edward F.	Montreal	5
Torre, Mrs. Maria S.	Quebec	3
Tourangeau, Mrs. Vict. A.	do	3
Toyne, John, Trustee of Mrs. Fanny Lightburne	London, O	16
Tovey, Mrs Maria E.	England	14
Travers, John N	Hamilton	10
Travers, Lieut.-Gen. Jas., V.C.C B.	London, Eng.	40
Trimble, Thos.	Montreal	52
Trew, Miss Mary	Cornwall	4
Tubby, Miss Catherine A.	Montreal	20
Tucker, John	St. John, N.B.	48
Tunstall, Mrs. Eliz.	Montreal	10
Turcotte, Mrs. Maria E. J, and Alex. MacDonald, Curator	Three Rivers	3
Turnbull, Mrs. Eliz.	Quebec	60
Turnbull, John, and G. L. Cains	Montreal	45
Turner, Miss Mary	do	52
Tuzo, Mrs. Ann M.	Barrie, O.	6
Tydd, Mrs. Mary E.	India	35
Tylee, Mrs. Mary J., in trust	Montreal	14
Tylee, Robert S., Executors of	do	11
University Lying-in Hospital	do	14
Urquhart, Hugh, Executors of late	Cornwall	2
Utting, Mrs. Hannah	Montreal	10
Vail, Mrs. Julia A.	do	10
Vail, Hon. Wm. B.	Halifax, N.S	15
VanBibber, Mrs. Margaret	Lachine	110
VanStraubenzie, Bowen J., in trust	Montreal	6
Vaughan, Timothy	Rivière St Pierre	4
Vaux, Mrs. Margaret	Ottawa	27
Vibert, Peter	Gaspé, Q	16
Vincent, Rev. Thos	Moose Factory	20
Waddell, Mrs. Eliz.	Buckingham	2
Waddell, Robert	Kingston	24
Waddell, Samuel	Montreal	50
Wadleigh, John, in trust	Ulverton, Q	3
Wadleigh, Mrs. Sarah A.	do	3
Wainman, Gordon	London, Eng.	15
Wainwright, Willis R. S.	Ottawa	3
Waite, Mrs Emma	Montreal	6
Waite, Mrs. Emma, in trust	do	3
Waite, Miss Emma	do	3
Walcott, Sir Stephen	England	96
	Carried forward	55,936

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares — (Actions.)
	Brought forward........	55,936
Waldron, Richard	Kingston	5
Walkem, J. B., and Major E. J.	do	22
Walker, Miss Helen F	Quebec.	56
Walker, Mrs. Jane A., Heirs-at-Law	Montreal	1
Wallis, James	Peterboro'	12
Walmsley, Mrs. Sarah M. H	St. John's, Q	10
Walmsley, Alex	do	14
Walmsley, Alex, Executors late Major Wm. Taylor	do	7
Wand, Mrs Victoria J	Montreal	10
Ward, Rev. E A., Executors of	Danville, Q	5
Warner, Mrs. Mary L	Montreal	10
Warren, Mrs. Alicia	Ireland	3
Warren, Andrew R	England	50
Warren, Mrs. Emily S	do	125
Warren, Miss Isabella D	do	53
Warren, Henry H., Executors of	do	6
Warren, Mrs Henrietta	Longeuil	1
Warren, Robert	Chicago, U.S	200
Warren, Thos. J. G	Montreal	2
Washer, Rev. Chas. B.	Brompton Falls	1
Watson, Chas. S., in trust	Montreal	10
Watson, Chas. S., Executor of Mrs. E. R. Watson	do	7
Watson, Chas. S	do	50
Watson, John	Scotland	40
Watson, Rev. Thos. H. G.	Dunham, O	25
Watson, Edmund L	do	15
Watt, Jas. G., Executors of	Montreal	29
Watt, Wm. Henry	Hudson Bay Co	43
Way, Chas. J	Montreal	5
Weaver, Mrs. Mary Ann, Executrix and Usufructuary	do	12
Weir, W. H	do	14
Weir, Mrs. Mary A	do	5
Wells, Chas., M.D	Manchester, U. S	20
Wells, Miss Frances A	Brockville	7
West, Wm. P., Jas Thomson and Augustus W. West	Halifax	25
Westphal, Lady Mary Ann, Executors of	England	64
Wheeler, Mrs. Annie	Montreal	1
Wheeler, Edward	do	8
White, Wm	Quebec	105
White, Wm., in trust	do	13
White, Mrs. Amelia	Montreal	5
White, Mrs. Catherine	Newport, R.I	19
Whiteford, Mrs. Margaret C., Trustees of Marriage Settlement	Brockville	19
Whittaker, Mrs. Annie E	Montreal	12
Whitehead, Lord T., Tutor	do	3
Whiteway, Sir Wm. V	St Johns, Nfld.	10
Whyte, Joseph	Charleston, S.C	50
Whyte, Joseph, in trust	do	22
Wickstead, Gustavus W	Ottawa	132
Wickstead, Gustavus W., and Thos. John Woods, Trustees	do	41
Wiggs, Mrs. Sarah	Quebec	6
Wight, Mrs. Cynthia J	St. John's, Q	25
Wilgress, Geo	Cobourg	12
Wilgress, Miss Julia C	Lachine	3
Wilkie, Mrs. Angelica	Quebec	5
Wood, Robert	Montreal	154
Wood, Wm	do	31
	Carried forward	57,576

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	57,576
Wood, Wm. Frost	Montreal	79
Woodrow, Mathew	Longueuil	90
Woodward, Mrs. Catherine E.	Montreal	15
Woolf, Mrs. Isabella	New York	13
Workman, Jos., M D	Toronto	24
Workman, Thos., Executor of Mary L. Von Fresen	Montreal	65
Workingmens' Mutual Benefit and Widows' and Orphans' Provident Society		8
Worsley, Mrs. Mary L	Brockville	10
Worthington, John	Brooklyn, N.Y	39
Wotherspoon, Miss Helen O	Quebec	4
Wright, Rev. Wm , M.D	Montreal	10
Wright, Miss Amelia	Quebec	1
Wright, Mrs. Mary	Hull	5
Wurtele, Miss Catherine	Montreal	8
Wurtele, Miss Magdalen	Quebec	2
Wurtele, Miss Mary Ann	Montreal	14
Wurtele, Frederick C., in trust for Miss C. F. Wurtele	Quebec	1
Wurtele, Mrs. Marian, in trust	do	4
Wurtele, Frederick C., and Mrs. Annie, in trust	do	5
Wylie, Joseph, Executors of	Montreal	15
Wyllie, James	Scotland	5
Wyllie, John	do	2
Yates, Henry	Brantford	150
Youell, Mrs. Alice J	Bracebridge	3
Young, Mrs. Charlotte L	Coteau	10
Youngson, Drummond	Ormstown	2
Williams, Miles	Montreal	25
Williamson, James	do	5
Wilson, Alex	Martintown	21
Wilson, Hon. Chas., Executors and Trustees of	Montreal	38
Wilson, Mrs. Elizabeth A., in trust	Ascot, Q	12
Wilson, Thos	Clarence, O	7
Wilson, Mrs. Caroline S	Buckingham	112
Wilson, John Thos	Grenville	2
Wilson, Rev. Jno	Cobourg	12
Wilson, Miss Mary F	Cumberland	15
Wilson, Mrs. Jane, Executrix and Usufructuary	Grenville	34
Wilson, Wm	Cumberland	106
Wilson, Wm., in trust	do	5
Wilson, Thos., in trust	Montreal	80
Wilson, Thos., in trust No. 2	do	7
Wilson, Thos., in trust No. 3	do	3
Wilson, Frederick J	Buckingham	12
Wilson, Miss Florence M	do	6
Wilson, Mrs. Esther	Montreal	109
Wilson, Mrs. Esther, in trust	do	7
Wilson, Andrew, Executors of	do	15
Wilson, Thos	Lachute	1
Wilson, Andrew A	Montreal	8
Wingfield, Mrs. Elizabeth A	England	80
Winn, Miss Jane	Clarenceville	9
Winn, Miss Maria L	do	6
Winn, Mrs. Ann	Montreal	5
Winslow, F. E., in trust	Chatham, N.B	7
Wolff, Gustave W	Belfast, Ireland	20
Wood, Jas. Jno	Col. 45th Regiment	8
	Carried forward	58,887

Bank of Montreal—*Continued.*
(Banque de Montréal—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	58,887
Wood, Jas. Wm. H	Toronto	3
Yule, Wm., Executors of	Chambly	224
Zuhlcke, G. W. G. R	Montreal	30
Zwickl, Francis	Sherbrooke	10
	Total	59,154

LONDON (ENGLAND) REGISTER.

Burrows, Ag., Maj. General, Executors of		20
Comyn, Sarsfield J , Surgeon Major	Dublin	14
Crane, Patrick Moir	Manchester	8
Dallas, A. G., Executors of		33
Ferguson, Robt	London	22
Harford, Mrs. M. G	Dublin	12
Levetus, Edward M	London	2
Moir, Geo	Manchester	20
Moir, Jno	do	5
McDonnell, Mrs. Julia	Dublin	39
Parker, Chas. Lewes, and Kath Hannah Hopkins	London	6
Travers, Mrs. R. St. Leger S. H	do	18
	Total	199

TORONTO REGISTER.

Alexander, Jas	Toronto	8
Ahern, Mrs. Catharines	Quebec	2
Austin, Jas., in trust	Spadina	33
Baines, W. & C	Toronto	1
Bascom, Mrs. Anne M	Uxbridge	5
Bolger, Francis	Toronto	4
Boake Trust Fund	do	1
Benson, Thos. M., and G. L. McCaul, Trustees	Port Hope and Ottawa	7
Brown, Wm	Caledonia	25
Campbell, McNeill & Co	Keene	20
Dewar, Gilbert J., Executors of	Hamilton and Port Hope	30
Dewar, Mrs. Anne J	Port Hope	6
Fox, Edward	Toronto	5
Ford, Alex	do	1
Grasett, Mrs. S. M	do	20
Grasett, Mrs. S. M	do	5
Gzowski, C. S., and G. A. Kirkpatrick, Trustees	do and Kingston	7
Gooderham, Geo., in trust	do	5
Geraghty, Mrs. E. E., Executrix	Windsor, Eng	5
Helliwell, Thos	Toronto	10
Home Savings and Loan Co. (limited), in trust	do	5
Jones, Beverley, Executor and Trustee late Hy. Macdougall	do	15
Jenaway, Miss Eleanor	England	6
Kirkpatrick, G. A., and Macpherson, Wm., in trust	Kingston and Quebec	8
Lepper, Arthur, in trust	Toronto	5
Louge, Francis D., in trust	England	13
	Carried forward	252

Bank of Montreal---*Concluded.*
(Banque de Montréal---*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	252
Lewis, George W	Toronto	16
Milloy, D	do	18
Murchie, F. M.	St. Stephen, N.B	7
Macrae, Mrs. M. A	England	7
McFiggins, M., in trust	Colborne	25
McMillan, John C	Toronto	1
Macdonald, W. R., Trustee	Hamilton	3
McLachlin, Hugh F., in trust	Arnprior	10
Mackenzie, Henry G	Toronto	51
Northey, Charlotte, Trustees of	do	6
Osler & Hammond	do	1
Parlane, William A	Collingwood	10
Pratt, Robert M	Red Rock	2
Pellatt & Pellatt, in trust	Toronto	1
Reid, James	do	12
Robinson, Mrs Elizabeth S	do	10
Rendel, George W	London, Eng	29
Stayner, Rev. Thomas L	England	13
Stayner, Thomas S	Toronto	31
Savage, Mrs. Mary M	Montreal	5
Scott, Mrs. Louisa M	England	68
Stirling, William	Swillingate, N.F	5
Strickland, Mrs. Caroline C	Lakefield	6
Tobin, Mrs. Frances	Cedarvale	9
Thompson, Mrs. Elizabeth	Deans	4
Vankoughnet, S. J., in trust	Toronto	3
Walker, Arthur	England	6
Walker, Henry S	Cobourg	25
Weir, Thomas C	England	3
Wilkes, Alfred J	Brantford	2
Wilson, George H	Toronto	1
Wilson, Grace, deceased		2
Wilson, Hon. Adam	Toronto	3
		647

Montreal Register	59,154
London (Eng.) Register	199
Toronto Register	647
Shares, 60,000—$200 each—$12,000,000.	60,000

W. J. BUCHANAN,
General Manager.

BANK OF MONTREAL,
MONTREAL, 1st January, 1884.

LA BANQUE DU PEUPLE.

Capital, $1,600,000—Actions de $50 chaque—Capital toute payé.

(THE PEOPLE'S BANK.)

(Capital, $1,600,000—Shares of $50 each—Capital all paid up.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Austin, Mrs. M. Harriet	Inverness, Co. Megantic, Q.	17
Armand, Mrs. Eleanor, widow of H. Simard	Rivières des Prairies	40
Armand, Mrs. Henriette, Jos. H. Bellerose	St. Vincent de Paul	40
Armand, F. X	Rivières des Prairies	40
Armand, Hon. J. F	do	40
Anderson, Miss S. H	Montreal	17
Alves, F. J., deceased	do	32
Angers, Réal	do	5
Adams, Francis	do	26
Allard, L. A. P	Chambly	8
Atkinson, John	Montreal	117
Armstrong, Louis	do	85
Archambault, Alexandre, deceased	L'Assomption	20
Archambault, Priscille, Widow Faribault	do	20
Archambault, Laura, wife of M. S. Boulet	Joliette	68
Archambault, Ozine, wife C. Archambault	L'Assomption	20
Amiot, Ant	Montreal	20
Archévêché de Québec	Quebec	4
Archambault, D. D., M.D	Montreal	80
Adams, Miss H.E	do	10
Auger, Alex , Executor of Estate of Z. Perrault	do	8
Archambault, D. L	L'Assomption	20
Atkinson, Miss Jessie	Quebec City	10
Brousseau, Ant., deceased	Sault au Recollet	16
Brousseau, Widow Ant	do	4
Brush, G. S	Montreal	67
Beaudry, Widow Edouard, deceased	Varennes	12
Boulanger, Joseph, deceased	St. Hyacinthe	73
Bénoit, François, Estate	Montreal	2
Brousseau J. B., deceased	Belœil	25
Bilodeau, Louis	Quebec City	24
Blake, Mrs. R. A	Montreal	45
Brewster, Widow Sarah	do	20
Beaudry, E. A	Varennes	40
Binmore, Mrs. C. M	Montreal	12
Bureau, J. N	Three Rivers	80
Bruneau, Marie T. A. J	Montreal	40
Bond, G W	St. Andrews	27
Brown, W. H	Quebec City	20
Biron, Saml., deceased	Montreal	2
Beaudry, Mrs. J. L	do	19
Brooks, E. T., and W. S. Senkler	Perth	10
Black, J. F. D	Montreal	8
Bernard, Lucie, deceased	do	1
Bowles, Maria	do	17
Brock, Wm., deceased	do	25
Bond, J. B., in trust	do	200
Bradshaw, Widow Mrs. M. T	Quebec City	40
Bond, E. wife of Fred. Bernier	do	8
Brown, T S	Montreal	190
Bruneau, Widow Henriette	Sorel, Q.	42
Bond, C. H., deceased	Vankleek Hill, O.	23
Bender, Albert	Montmagny	48
Buell, Mrs. Margt. Sophia	Brockville	20
	Carried forward	1,907

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	1,607
Bédard, Stepanie, widow of Jos. Bourret	Montreal	40
Brown, Wm., deceased	do	12
Baptist, Alex	Three Rivers	29
Bonneville, Widow Mrs. E. M	Longueuil	27
Bênoit, Alfred	Montreal	110
Burland, G B	do	100
Baby, M G	Quebec City	200
Boyer, L. A	Montreal	9
Boyer, Mrs. M. L. A., widow of Amos	do	9
Boyer, Mrs. M. E. Baby	do	10
Boyer, J. C. A	do	10
Boyer, J. A. T	do	10
Beaudry, Hon. J. L	do	60
Barsalou, Joseph, in trust	do	10
Bellefeuille, de, Jos. L	St. Eustache	23
Burn, Wm	Three Rivers	100
Bellefeuille, Madame O. L	St. Eustache	79
Beaudry, Widow Joseph	Montréal	23
Barbeau, Henri	do	20
Blair, H. P	St. Alexis	4
Blair, David	St. Octave	4
Blair, Mary A., wife of N. Flanagan	Red Rock, O	6
Blair, Janet, wife of Alex. Houliston	Three Rivers	4
Blair, Flora, wife of Alex. Baptiste	do	4
Baptiste, Alex., Tutor, in trust	do	4
Burt, Miss Agnes	Montréal	2
Boswell, Mrs. H. C	Québec	13
Brown, Robt	Ottawa	100
Beaudry, Madame J. P	Montréal	22
Bossé, Madame K. F	Québec	3
Baby, Henri, in trust	Montréal	25
Boyer, Madame Aurélie	do	4
Brunet, Alfred, in trust	do	100
Brunet, Alexis	do	20
Brunet, Alfred	do	10
Brush, G. S., in trust	do	23
Berthelot, Hon. Jos. A	do	60
Burnett & Co	do	110
Branchaud, Moise	do	270
Campbell, John	St. Thomas, Q	20
Coutu, Miss Marie	Berthier	13
Cameron, Ann, widow of A. McDonnell	Montréal	26
Chapdeleine, F	Sorel	50
Clark, H. D	Montréal	30
Cowie, Miss K	do	21
Cherrier, C. S	do	440
Comte, Joseph	do	77
Campbell, Matthew	do	40
Charles, Walter, deceased	do	10
Cholette, H. C	Rigaud	14
Chaffers, H. C., widow of Joseph Levy	Montréal	10
Cowie, Wm	do	30
Clarke, James	Prescott, O.	20
Collége de St. Hyacinthe	St. Hyacinthe	106
Casgrain, Widow C. E	Québec	79
Cameron, J. W	Stonefield	75
Cumming, W. B	Montréal	32
	Carried forward	4,669

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Actions. — (Shares.)
	Brought forward	4,669
Church Wardens of the Episcopalian Church of St. James the Apostle	Montréal	2
Chipmaa, R., deceased	do	200
Crawford, Alex	do	3
Cimon, Cléophe	Malbaie, Q	13
Cox, Patrick, deceased	Montréal	4
Crawford, Miss M. A. E. L	do	1
Crawford, Miss E. S	do	1
Center, Mrs. Harriet	St. Andrews, Q	18
Campbell, Mrs. Mary P	L'Avenir, Q	15
Charlebois, Miss Emilie	Pointe Claire, Q	30
Caisse d'Economie Notre-Dame	Québec	673
Charles, Walter, Executor, Estate S. M. Charles	Montréal	34
Cussack, Widow Katharines	do	40
Craig, Robt	Cornwall, O	21
Commissaires or Trustees, Heirs John McCallum	England	27
Coupal, Melanie, wife of L. A. Bousquet	St. Jacques, Q	20
Cole, Mrs Maria B., in trust	Montréal	5
Cross, W. H	do	6
Coursolles, T. G	Ottawa	1
Chapleau, Edouard	St. Paschal, Q	50
Chapleau, Joseph	do	188
Charlton, C. P	St. Alexis	6
Charlebois, H	Montréal	10
Carter, Louisa E. and Wm. H	Québec	11
Charlebois, L. B. A	Laprairie	20
Cazeau, Vincent	Québec	4
Chandler, Mrs. A. E	Montréal	100
Compain, A. S	do	200
Coursol, C. J. A., and Robt. Kane, in trust	do	12
City and District Savings Bank	do	787
Campbell, Miss Charlotte H	Québec	12
Cuvillier, Miss Luce	Montréal	14
Dixon, George	do	5
Defoy, Madame Frances	Québec	10
Dubord, Alphonse, Usufructuary	Trois Rivière, Q	18
Dubord, Alphonse	do	40
Dickson, Mrs. Harriet	Montreal	35
Delisle, A. M., deceased	do	47
Delisle, Madame A. C	do	29
Duncan, Francis	Grantham, Q	9
Desautels, Jacques, deceased	Montreal	26
Dubuc, C	do	4
Desforges, A	Quebec	20
Département de l'education	do	24
Deschambault, Geo., Estate	Hudson Bay Co	72
Duncan, J. B	Grantham, Q	20
Dumesnil, Madame Joseph	Côteau du Lac, Q	42
Duncan, Mrs. Annie	Drummondville, Q	7
Denning, M. J	North Pennicle, Q	20
Daigle, Joseph	Belœil, Q	8
Delisle, Miss Henriette	Montréal	30
Duncan, William	do	60
Duncan, Mrs. Grace, deceased	Grantham, Q	16
Delorimier, E. N., deceased	Laprairie, Q	73
Dease, John	Hudson Bay Co	19
Doran, James	Montréal	40
	Carried forward	7,871

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	7,871
Decelles, Madame Marie E	Ottawa	37
Douglas, Agnes, wife of Rev. Wm. Burns	Perth, O	4
Davis, Mrs. Donna M., in trust	Montréal	1
Deschamps, Alderic	do	30
Davis, Moses	do	11
Delorimier, Widow H. C	L'Assomption, Q	28
Demers, Madame P. G. F	Chambly, Q	20
Drummond, George A	Montréal	200
Day, Mrs. Maria M	Richelieu, Q	70
Delisle, Widow M. E	Montréal	15
Dowdall, James	Almonte, O	10
Desaulniers, Madame M. M. A	Ottawa	50
Duvernet, Ernest	Montréal	2
Executors of Estate of Elizabeth H. Prentice, in trust for T. H. Whitehead	do	30
Executors of Estate of Elizabeth H. Prentice, in trust for E. R. Whitehead	do	30
Evanturel, E. M., wife of Edward Rémillard	Quebec	41
Evanturel, M. M., wife of Alfred Paré	do	41
Evanturel, Sophie, widow of L. T. Suzor	do	41
Evanturel, Miss E. A	do	41
Evanturel, Francis	do	86
Eglauch, Leonard	Montréal	28
Executors of Estate of H. L. McBean	Lancaster, O	31
Executors of Estate of Walter Charles	Montréal	156
Eadie, Geo. W	do	21
Executors of Estate of H. B. Smith	do	296
Evans, W. S	do	100
Evans, W. S., in trust	do	8
Early, James	Quebec	12
Executors of Estate of Pierre Lespérance	do	60
Evans, William	Montréal	25
Executors of Estate of Alex. Lemoine	Quebec	160
do do for Alex. Lemoine, jun	do	20
do do Marie G. Lemoine	do	10
do do Guil. R. Lemoine	do	10
Filer, Miss C. S.	Noyan, Q	8
Fissiault, H. A	Ottawa	2
Frechette, E. H	Chambly, Q	24
Fitzpatrick, Widow John	Montréal	8
Fournier, Ed	do	16
Fish, Mrs. Sarah E.	Cambridge, N.Y	20
Ferguson, John	Ottawa	44
Foster, Geo. K., sen	Richmond, Q	46
Foster, G. K., jun	do	10
Foster, Mrs., C. E. C	do	10
Françœur et Giroux	Montréal	10
Francis, Wm	do	252
Filer, J. H., deceased	Noyan, Q	12
Fraser, Wm, and Walter Watson, in trust	Montréal	35
Frechette, Olivier, Estate of	Montréal	65
Fraser, George S., and George W. Simpson, in trust	do	175
Fortier, Jos. E.	Québec	30
Fortier, G. N. A.	Ste. Marie Beauce	60
Faribault, Chas. F.	L'Assomption	10
Foy, Mrs. Jessy	England	106
Fiset, L. J. C	Québec	30
	Carried forward	10,569

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	10,569
Filer, George	Montréal	48
Greene, E. K	do	30
Glackmeyer, Charles	do	40
Grant, Robert	Québec	5
Grant, John	Montréal	12
Green, George A	do	24
Gratton, Eustache	Ste. Marie	4
Galt, Widow William, Estate	Montréal	392
Gale, Anna R., wife of Thos. S. Hunt	Boston Mass.	64
Gibb, Charles	Montréal	80
Gibb, J. D., Executors of, in trust for V. Jane Gibb	do	80
Gibb, J. D., Executors of	do	140
Gravel, J. O.	do	40
Galarneau, P. M.	do	53
Galarneau, Madame P. M.	do	24
Giraldie, Harriet	do	4
Grenier, Jacques	do	120
Guerin, Julien	St. Joachim	6
Geddes, Mrs. Henrietta, deceased	Montréal	22
Gilman, Mrs. Amelia M	do	36
Gilman, F. E	do	1
Grenier, Joseph, deceased, widow of	do	16
Gervais, Louis	St. Thimothé	40
Gibb, Mrs. Clarinda	Montréal	80
Germain, Joseph, widow of	St. Ours	16
Gorrie, Maria D.	Port Hope, O.	30
Gosselin, Rev. Auguste	Ste Jeanne, Q	8
Graham, H. H.	London, Eng.	96
Geoffrion, C. A	Montréal	6
Grenier, Jacques, in trust	do	24
Glen, C. W. E.	Chambly	200
Gourdeau, François	Québec	64
Gourdeau, Madame François	do	16
Garrath, Mrs. Mary C	Montréal	84
Hamel, Madame A. R., deceased	Québec	32
Higginson, Henry	Vankleek Hill, O	2
Hullet, Luce A., Estate of, Mrs. J. W. Bossé	Québec	3
Hargrave, Joseph James	Hudson Bay Co	21
Howard, Joseph	Montréal	8
Hamilton, Rev. Charles	Québec	4
Haldane, James	Montréal	100
Haldane, Mrs. James	do	20
Hill, Charles G	do	217
Hall, Mrs. Jacob, deceased	do	8
Hutchison, Matthew	do	22
Huot, C. H. V.	Belœil	46
Huot, Miss Adeline	do	56
Hamilton, W. D	Glasgow, Scotland	70
Hall, John	Montréal	21
Hamilton, Robert	Québec	167
Huot, Philippe	do	200
Hughes, N. H., deceased	Montréal	24
Huot, Madame Genevieve, deceased	Québec	3
Hurlbut, Abel, deceased	St. Armand, Q.	100
Huot, Charles	Québec	3
Huot, A. J.	do	3
Herbert, Chas. J., Trustees of	London, Eng.	433
	Carried forward.........	14,037

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward..	14,037
Huot, Lucien, Tutor	Montréal	4
Hubert, R. A R.	do	4
Hagar, Chas. W., Executor of Estate of George Hagar	do	80
Hebert, Mrs. Sophie S., widow	do	40
Holt, Mrs. Margaret M, widow	Québec	20
Hamilton, Mrs. F. L. H	do	2
Huot, T. A	Belœil	44
Hood, Thomas D.	Montréal	100
Harris, Simon	do	25
Irwin, Mrs. Isabella	Kingston, O	33
Johnstone, James K	St. Andrews, Q	50
Irvine, David	Hudson Bay Co.	29
Jones, Richard A. A	Montréal	25
Jones, Mrs. Sarah H., deceased	St. Andrews, Q	91
Jones, Miss Ann H	do	46
Jones, Edward	do	80
Jones, May E., wife of B. Tidd	Bangalore, India	25
Jones, Helen M., wife of James McLeod	Montréal	25
Jones, Emily A., wife of Robert Phelps	do	15
Imbault, François	do	20
Johnston, James B., M.D	Sherbrooke, Q	40
Joubert, Léon	Terrebonne, Q	14
Irvine, Hon. George	Québec	9
Jones, Mrs. Caroline M	Bath, England	40
Kerr, Mrs. Agnes B	Montréal	50
Kemply, Henry	St. Andrews, Q	16
Kerr, William	Hochelaga, Q	90
Leslie, Patrick, Estate of	Montréal	72
Laflamme, E. J	Thurso, Q	20
L'Œuvre et Fabrique, Paroisse de Notre-Dame	Québec	22
Lefebvre, Miss Aimé	Montréal	3
Leclaire, J. V. Alphonse	do	200
Leclaire, Jean	do	140
Lamoureux, François	St. Ours	4
Lemoine, Mrs. Victoria	Québec	32
Louis, Joseph	do	82
Lapierre, André	Montréal	24
Lachapelle, P., Heirs	Sault-au-Recollet	2
Longpré, Miss Octavie	Montréal	3
Levy, Joseph, Heirs	do	63
Leclaire, Mrs. François	do	92
Leblanc, Mrs. Joseph	do	70
Leclère, Francis	St. Hyacinthe, Q	14
Latour, Mrs. L. A. H	Montréal	23
Levy, Alexander	London, Eng.	342
Laframboise, Hon. M., deceased	Montréal	18
LeMoine, James M	Québec	28
Levesque, Madam Pierre, deceased	L'Assomption	26
Leblanc, Widow Germains	Montréal	9
Lesperance, Miss M. J. T	St. Ours	8
Langevin, Widow Charles F	Québec	384
La Fontaine, Hon. Aimé	Aylmer, Q	91
Lamère, Madame Louise P	Montréal	24
Lamère, Madame Louise P., in trust	do	56
Lamère, J. B., Estate, in trust	do	24
Leslie, E. S., deceased, in trust	do	2
Leslie, E. S., deceased, in trust	do	2
	Carried forward...... ...	16,934

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	16,934
Leblanc, Widow Germain	Montréal	1
Lafricain, George	do	21
Low, Charles, Estate	do	16
Lawford, Mrs. Ann S.	do	16
Lawler, Wm., Estate	Hawkesbury	1
Leclere, Albertine, wife of A. Raymond	St. Hyacinthe	24
Lephrohon, Luce O., wife of D. McDonald	Montréal	63
Laurie, Mrs. Sophia A	Québec	160
Lamonthe, Jules M., deceased	St. Hyacinthe	21
Laurent, Mrs. Adeline	Montréal	5
Levy, Mrs. Rosetta	London, Eng	24
Lackie, Margaret	Grantham, Q	2
Leclaire, Mrs. Marie E	Montréal	36
Lacaille, Charles	do	6
Lafleur, Edouard	do	40
Leslie, Miss Julia K	do	3
La Banque du Peuple	do	60
Lesperance, Charles, Heirs	St. François, Q	23
Laugwill, Mrs. Mary	St. Laurent, Q	31
Leman, Mrs. Agathe H., Estate	Montréal	20
Lusher, Edward	do	5
Learmont, Wm. J., in trust	do	127
Letellier, Charles	Rivière Ouelle	50
Lacasse, L. G	Montrèal	3
Lemesurier, Mrs. Francis S., widow	Québec	80
Lamothe, Henri G	Ottawa	3
Murison, Miss Mary	New Carlisle, Q	11
Murison, Miss Eliza	do	11
Murison, Miss Margaret	do	21
Moore, Luke, Executor, Estate John Fitzpatrick	Montréal	164
Morand, J. B., deceased	Québec	29
Maharg, Miss K. H	Dublin, Ireland	40
Masson, Joseph, Estate	Montréal	16
Mills, Robert	Ormstown, Q	10
Masson, Joseph, widow of, Estate	Montréal	67
Massue, G. A., deceased	St. Aimé	25
Mudge, N. R., in trust	Montréal	17
Morrough, Miss Ann M	do	59
Mathie, Agnes, wife of Wm. Ross	do	240
Mason, Louise, wife of C. Delagrave	Québec	8
Manuel, John	Ottawa	60
Miller, Miss Catherine, deceased	Montréal	93
Muir, Ebenezer, deceased	do	44
Moore, Mrs. Annie	do	10
Muir, Robert	do	102
Montmarquet, Mrs. M E., widow	do	9
Moreau, Henrietta, widow of J. Carrier	Québec	85
Malhiot, Adolphe, deceased	St. Hyacinthe	170
Mathison, Ann, E. A., widow of W. Whitlock	Hudson, Q	14
Mathison, Victoria, wife of M. Bulger	do	8
Mathison, J. A., widow of	do	24
Martin, P. P	Montreal	1
Mactavish, Miss Florence	Scotland	22
Municipalité du Havre aux Maison	Ile de la Madéliene, Q	13
Municipalité de L'Etang du Nord	do	13
Mills, Robert	Montréal	5
Moss, Hyam	do	41
	Carried forward.........	19,207

(La Banque du Peuple—*Suite.*)
The People's Bank—*Continued.*

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward..	19,207
Moss, Mrs. Sophia, widow	London, Eng	70
Moss, Samuel, for the English and German Synagogue	Montréal	9
Méthot, E. W	Québec	50
Molson, Mrs. E. E	Montréal	12
Marselais, Rev. C. E. L	St. Urbain, Q	130
Moss, Hyam, in trust	Montréal	10
Moss, John E	do	140
Moss, Joseph E	London, Eng	100
Morrison, David, in trust	Montréal	20
Montreal General Hospital	do	100
Mackay Institute for the Protestant Deaf and Dumb	do	100
Murphy, Daniel	Carillon, Q	55
Morrison, John	Montréal	70
Montrait, André	do	65
Maillet, J. B. E, M.D	do	60
Muir, Mrs. Mary A	Lachine, Q	2
Malhiot, Hon H. G	Three Rivers	25
Mignault, H. A., M.D	St. Denis	20
Moat, Robt	Montréal	140
MacDougall Bros	do	1
MacDougall, D. Lorn	do	34
McCrank, Neil, Estate	do	5
McCrank, Neil, widow of	do	8
McGill, Margaret C., wife of C. Howard	do	10
McGill, Miss Mary A	do	10
MacDonald, Mrs. H. M., widow	do	80
McKenzie, Peter	do	29
McKenzie, Mrs. Isabella	Mingan	16
McMillan, D	St. Andrew's, Q	12
McNabb, Léon	Montréal	20
Macdonald, Mrs. Harriet M	London, O	1
Macpherson, Miss Ann M	Kingston, O	1
Macpherson, Miss Johanna	do	1
Macdonald, Miss B. L	Montréal	2
McKenzie, Miss Jane	do	24
McVean, Donald, Estate	Chatham, Q	100
McKibbin, Mrs. M. E	Cardinal, O	15
Macintosh, John, in trust	Montréal	9
Newcomb, Wm., deceased	do	3
Newcomb, Wm., Executors Estate of	do	48
Newcomb, Wm., Executors Estate for Sarah Ann Newcomb, wife of Lewis Armstrong	do	240
Newcomb, Wm, Executors in trust	do	133
Nairne, John, deceased	Québec	40
Nairne, John, widow of	do	33
Newton, W. J., in trust	do	50
Nicholson, Mrs. S. W	Chatham, Q	16
Ogilvie, Miss Frances	Montréal	40
Ogilvie, Miss Mary A	do	40
Ogilvie, Agnes, wife of A. M. Stewart	New York	80
Oswald Bros	Montréal	50
Paré, Frs., deceased	Lachine, Q	56
Prévost, G. M	Terrebonne, Q	151
Pitt, Charles	Québec	320
Pearson, Miss Isabella, deceased	Montréal	46
Pelletier, A. E. P., deceased	Québec	8
Parent, A. A., deceased	do	10
	Carried forward	22,127

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	22,127
Prévost, Amable, deceased	Montréal	521
Pelletier, Marie J., Usufructuary	Québec	32
Pelletier, Marie J	do	9
Paré, Hubert, deceased	Montréal	41
Pratt, John, deceased	do	1,400
Panet, Marie Louise, widow of A. Lamothe	do	21
Patton, Mrs. Susan	Montmagny, Q	2
Pominville, François, deceased	Montréal	10
Pominville, François, deceased, Estate of	do	11
Parent, Etienne, deceased	Ottawa	96
Pope, Lt.-Col. James	Québec	13
Pope, Lt.-Col. James, in trust	do	5
Perreault, Jérémie	Montréal	60
Petrie, John	Ottawa	25
Pritchard, Samuel D., deceased	Montréal	60
Papineau, Narcisse	St. Timothée, Q	140
Pheres, Charlotte E., wife of M. Cormack	Cardinal, O	10
Prévost, Arthur	Montréal	105
Préfontaine, Toussaint	do	41
Papineau, Miss L. M. N	do	10
Panet, Miss Nancy	do	6
Phelan, John, widow of	do	15
Pratt, John, Estate of	do	20
Parent, C. H	do	96
Papineau, Miss Agnes H	do	13
Papineau, Miss Ida A	do	8
Powell, T. P	do	25
Perrault, Mrs. C. L. F	Beloil, Q	20
Papineau, Mde. Louisa M., Estate of	Montréal	26
Pariss, Frederick	do	2
Palardy, F. L., M.D	Contrecœur	10
Québec, Le Curé de	Québec	8
Rea, David	Montréal	25
Rudyerd, Mrs. Caroline L	England	80
Richer *dit* Laflèche, Benjamin, deceased	St. Denis, Q	20
Richer, Ambroise, deceased	do	16
Richer, Ambroise, Estate of	do	4
Roy, P. O., deceased	St. Jacques, Q	3
Rossin, Michael, deceased	Montréal	1
Rénaud, Ignace, deceased	do	40
Ricard, L. C	do	60
Rae, Jackson, in trust	do	8
Ramsay, Mrs. Agnes, widow	do	45
Racey, Mrs. Susan W., widow	Québec	36
Ryan, Michael	Montréal	8
Robertson, James	do	45
Reeves, Miss Margaret	do	10
Rivet, Marie, wife of E. P. Colin	do	10
Richard, Ed., deceased	L'Assomption	3
Roy, Rev. Ed	Sabrevois, Q	6
Robinson, Widow Mrs. Emma J	Waterloo, Q	24
Roy, Mathilde, widow of John Pratt	Montréal	16
Roy, Marguerite, widow of Ls. Perrault	do	13
Reynolds, Widow Mrs. E. S	Brockville, O	20
Ramsay, R. A	Montréal	10
Ramsay, Miss E. A	do	10
Robinson, James, jun	do	32
	Carried forward	25,533

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	25,533
Rambeau, Alfred	Montréal	180
Rough, Miss E. A	do	2
Roy, Arthur	do	20
Rea, James M	do	5
Ritchie, Mrs. Margaret S	Québec	4
Ritchie, John	New Liverpool, Q.	6
Robinson, John	Montréal	10
Robinson, Thomas	do	10
Robinson, James, sen	do	50
Russell, Mrs. Fanny E	Québec	6
Renwick, John	Cleveland, Ohio	12
Rowand, Alexander, M.D., in trust	Québec	2
Robinson, Peter, Executor Estate of Eliza Morgan	do	32
Robertson, Mrs. Clara Jane	Montréal	2
Ramsay, Widow Mrs. Charlotte R	England	64
Roy, Candide	Montréal	325
Ross, John, Heirs and widow of	Québec	20
Skene, G. M., deceased	Hudson Bay Co.	17
Smith, H. B., deceased	Montréal	304
Simpson, Robert, deceased	St. Andrews, Q.	24
Sancer, J. B., deceased	Montréal	80
Stevens, Mrs. Mary	Dunham	59
Stevens, A. D., M D	do	50
Sutherland, Daniel	St. Andrews, Q.	17
Sutherland, Mrs. Mary Ann	do	39
Scholes, Francis	Montréal	264
Shepherd, R. W., sen	do	91
Shepherd, Mrs. Mary C	do	40
Shepherd, Miss F. Amelia	do	12
Shepherd, Henry W	do	100
Shepherd, S. A	do	12
Shepherd, Miss B. H	do	20
Somerville, Alexander	Lachine, Q.	16
Somerville, Alexander, Executor of	do	21
Sears, Henry	Montréal	5
Sœurs de l'Hôtel Dieu de St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, Q.	50
Sinclair, A. P	Montréal	1
Smith, William, jun	Martintown, O	8
Senecal, Mrs François, deceased	Montréal	32
Shuter, Ellen, wife of Samuel Hill	Middlesex, Eng	32
Shuter, Miss Elizabeth	do	32
Smith, Melvin	Montréal	20
Soupras, Madame Delphine B	Chambly, Q	46
Séminaire de Nicolet	Nicolet, Q	16
Senkler, Miss Agnes C	Brockville, O	20
Smith, Mrs. E. G	Montréal	53
Smith, Mrs. E. G., in trust	do	40
Senkler, Albert E	Toronto	83
Senkler, Hon. William S	Perth, O	20
Stevenson, Adam, in trust for Rev. James Cairns	Montréal	8
Salaberry, de, Lilia, wife of H. Larocque	L'Assomption, Q.	80
Sewell, Rev. Henry D	Scotland	40
Scott, Stuart, Estate of	Québec	21
Swanston, Thomas	Hudson Bay Co	58
Stewart, Charles J	Amherst, N.S	24
Simpson, Moses	St. Andrews, Q.	3
Smith, Edward	Halifax, N.S	100
	Carried forward	28,241

La Banque du Peuple—*Suite.*
(The People's Bank—*Continued*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.
	Brought forward......	28,241
Smith, William, sen	Martintown, O	25
Succession Rose J. Deluga	Québec	160
St. Jean, Antoine F., deceased	Montréal	18
Scott, W. W., Estate of	Québec	40
Scott, Widow Mrs. W. W	do	40
Scott, Widow Mrs. A. S	do	12
Stimson, Mrs. M. Mary	Montréal	31
Schiller, C. E	do	140
Sœurs de la Congregation Notre Dame	do	48
Sœurs des Ste. Noms de Jesus et de Marie	Hochelaga, Q	17
Simpson, Mrs. Laura, Executrix Estate Robert Simpson	St. Andrews, Q	58
Sancer, J. B	Montréal	9
St. Onge, Urgal	do	71
St. Onge, Urgal, in trust	do	24
Simpson, G. W., in trust	do	264
Simpson, Joseph, Tutor	do	30
Salaberry, Miss Herminie	do	6
Séminaire de Québec	Québec	60
Sutherland, John, Executor, Estate of Adam Stevenson	Montréal	28
Stevenson, Jas. C	Boston, Mass	5
Smith, Wm., in trust	Montréal	50
Schmidt, Joseph P	do	60
St. Charles, F. X	do	200
Tétu, Vital, Executors	Québec	40
Trudeau, Toussaint	Ottawa	100
Trudeau, Marie L., wife of Hon. A. C. Papineau	Montréal	20
Truteau, Misses Mélami and Desanges	do	46
Truteau, Miss Desanges	do	18
Thomson, Mary Ann, wife of J. W. Benson	do	24
Thomson, Eleanor, wife of Geo. Smith	do	24
Thomson, Jos. N., in trust for Eleanor Thomson	do	84
Thibaudeau, Hon. J	Québec	10
Trudeau, Mrs. Rosina, deceased	Sault au Recollect	6
Taché, Henriette H., wife of C. J. Coursol	Montréal	4
Toupin, Rev. Joseph	do	5
Trottier, A. A	do	249
Trottier, A. A., Cashier, in trust	do	8
Tremblay, Mrs. Mary E	Québec	33
Turner, Miss Elizabeth	St. Andrew's Q	20
Turner, Helen	do	20
Turner, Mary, wife of J. W. Webster	do	20
Thibault, Louis	St. David, Q	12
Tunstall, Mrs. Elizabeth W	Montréal	60
Taylor, Mrs. Mary E., in trust	do	12
Taché, Mrs. Marie Sophie, Estate	Montmagny, Q	136
Taché, Sir E. P., Estate	do	105
Valois, Rev. Louis E. A	Hochelaga, Q	56
Valleau, W. B., deceased	Québec	5
Vallée, Joseph D., Estate	Montréal	16
Voyer, Miss Amanda	Joliette, Q	20
Voyer, Henry	Stanfold, Q	16
Verret, Stewart & Co	Montréal	59
Veasey, Geo., Executor, Estate of Edward Poston	Québec	50
Wilkinson, Chester	Brigham, Q	20
Waters, John R	Cedars, Q	10
Watson, Miss Anna	Montréal	20
Watt, Jas. S., Estate	do	33
	Carried forward	30,988

La Banque du Peuple—*Fin.*
(The People's Bank—*Concluded.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward........	30,988
Warner, G. W., Heirs	Montréal	2
Williams, Fred	do	16
Watson, Miss Elizabeth	do	4
Watson, Miss Elizabeth	do	64
Williams, Miles	do	277
Williams, Miles, in trust	do	43
Wood, Robt	do	60
Wood, Robt., Agent	do	33
Wood, Mrs. Margt., widow of Michael	St. Andrew's, Q	33
Webber, R. A., M.D	Richmond, Q	99
Wilson, Miss Charlotte	Martintown, O	40
Workman, Thos., Executor, Estate of Mrs. Mary Louise Vonfréison	Montréal	66
Wardell, Miss M. H	Jersey Isle	32
Wilkie, Miss M. S	Québec	4
Wilkie, Miss Ann O	do	4
Whitaker, Mrs. Emily C	Shanty Bay, O	8
Weaver, A. O, in trust for Ernest	Montréal	7
Weaver, A. O., in trust for Frank	do	6
Weaver, Widow Mrs. Mary Ann	do	65
Weaver, Miss Mary Agnes	do	41
Weaver, A. O	do	35
Williams, Mrs. Miles, in trust	do	25
Younie, Alexandre, deceased	Ormstown, Q	24
Younie, Widow Mrs. Alexandre	do	8
Younie, Miss Isabella	do	16
	Total	32,000

32,000 Shares—$50 each........$1,600,000.

I hereby certify that the foregoing list is a true copy of the Names of the Shareholders of La Banque du Peuple, as on the 1st day of January, 1884, taken from the Stock Ledger of this Bank.

A. A. TROTTIER,
Caissier.

La Banque du Peuple,
Montréal, 5th January, 1884.

BANQUE VILLE-MARIE.

VILLE-MARIE BANK.

(Shares—$100 each.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Archambault, Mélina	Montréal	8
Archambault, Alexandre	L'Assomption	16
Archambault, Camille	do	3
Archambault, Jos. Azarie	Sherbrooke	2
Archambault, Jos. Louis	Montréal	1
Archambault, P. A. Oscar	L'Assomption	28
Archambault, Zéphirin	do	12
Aubry, Rév. Fortunat	St. Jean, Dorchester	12
Beadoin, Alexandre	St. Roch l'Achigan	11
Beaudry, Narcisse	Montreal	6
Beaudry, Ls. Zéphirin	Trois-Rivières	2
Beauregard, Rév Jos	St. Mathias	21
Béland, Edouard	St. Barthélemy	25
Bélanger, J. O	Maskinongé	10
Bélanger, Clarisse P	do	5
Belcourt, J. L	St. Antoine	2
Béliveau, Siméon	St. Esprit	2
Bergeron, O. J	Larochelle	1
Berthelot, Marie Angélique	Montréal	3
Bistodeau, Geo. E	St. Maurice	1
Blondin, J. Alphonse	do	1
Blondin, J. Achille	Bécancour	2
Boucher, Léocadie	Montréal	5
Boulet, M. S	Joliette	10
Bournival, Thomas	Trois-Rivières	1
Bouthillier, Flavien Guill	Montréal	5
Brien *dit* Durocher, Isidore	do	5
Brossard, Julien	Laprairie	6
Brunelle, Uldéric	St. Etienne	1
Brunel, Ludger	Gentilly	1
Buisson, L. F. T	Trois-Rivières	1
Carignan, Onésime	do	2
Caron, Georges	St. Léon	20
Caron, Edouard	Louiseville	8
Casgrain, P. F	Montréal	25
Cazeneuve, Eugénie	L'Assomption	2
Champoux *dit* S. Claire	St. Jean-Baptiste	3
Chaput, Léandre	Montréal	21
Charbonneau, Napoléon	Trois-Rivières	1
Chevalier, Alphonsine	St. Henri de Mascouche	1
Chevrefils, Mathilde, Succession	Ste. Anne du Bout. de l'Ile	5
Cook Richard S	Trois-Rivières	1
Cormier, Camillé	L'Assomption	15
Cormier, Urgèle	do	5
Coursolles, Marie Emma	Ottawa	5
Craig, Adolphe	Montréal	3
Cressé, A. P	Nicolet	2
Dagenais, Rév. Thos. Etienne	St. Edouard	8
Dagneau, Napoléon	Trois-Rivières	1
Davie, James G	Montréal	105
Delisle, Elzéar	St. Maurice	1
Denis, Dieudonné	St. Cuthbert	20
Denoncourt, N. Lefebvre	Trois-Rivières	1
Desaulniers, L. Thomas	do	1
Désilets, Gédéon	do	1
Desorcy, Pierre	St Hughes	2
DeTonnancour, L. C	Montreal	6
Dorion, P. A. Adélard	do	56
Doutre, Joseph	do	19
	Carried forward	549

Banque Ville-Marie—*Suite.*
(Ville-Marie Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	549
Dubois, Narcisse Horace	Acton Vale	83
Dubord, Alexis	Montréal	86
Durand, Nepthali	do	2
Durand, Marguerite	do	2
Durand, Marie	do	2
Dubord, Elizabeth	do	2
Dubord, Alphonse	Trois-Rivières	2
Dufort, Jean Bte., Succession	Montréal	60
Dufresne, G. B. R	Trois-Rivières	2
Dufresne, Athanase	D'Eschambault	2
Dufresne, Ephrem	Trois-Rivières	1
Duguay, Jos. N	La Baie du Febvre	2
Dumas, Arthur	Terebonne	10
Dumoulin, Sévère	Trois-Rivières	4
Dupras, Calixte	Montréal	15
Dusseault, Louis	Trois-Rivières	1
Duverger, L. N	Montréal	15
Duverger, L. N., Succession	do	10
Fauteux, Anna	do	5
Fauteux, Gaspard N	do	17
Fauteux, Léandre	do	20
Fauteux, Léopold	do	1
Fauteux, Sophie	Louiseville	1
Featherston, Ellen Cecilia	Trois-Rivières	2
Fizette, Louise	Sorel	6
Fleury, Dr. Georges	St-Léon	20
Foisy, Théodule	Québec	12
Forest, Joseph	L'Assomption	6
Fourquin, *dite* L. Marie	Montréal	4
Franchére, Félix	Marieville	10
Fréchette, Edmond P	Montréal	2
Frigon, J. G. A	Trois-Rivières	1
Frigon, L. G. B	do	1
Gagnon, Nazaire	Champlain	2
Galarneau, Edouard	Montréal	30
Garand, Ubalde	do	25
Gatignol, Jean, Succ	Acton Vale	2
Gaudet, Joseph	Gentilly	1
Gauthier, Zéphirin	Trois-Rivières	1
Geddes, Chs. et Chs. Geo	Montréal	2
Gélinas et frère C. P	Trois-Rivières	1
Gérin, Elzéar	do	2
Garvais, Edmond A	do	2
Giguère, Marie Louise	Montréal	1
Giguére, Hector	do	1
Gingras, Louis	Trois-Rivières	2
Girard, Octave	do	1
Giroux, Chs. Hercule	Nicolet	1
Giroux, Chs. T	Les Cédres	2
Giroux, Lina	St-Jacques le Mineur	1
Godin, Jos Ph	Trois-Rivières	1
Gouin, Trefflé P	La Baie du Febvre	1
Grandbois, Elzéar	Ste-Anne de la Pérade	1
Gravel, P. H. Adrien	Trois-Rivières	1
Grenier, Pierre	St-Maurice	1
Grenier, Narcisse	Trois-Rivières	5
Guimond, Jos, Guill	Montréal	144
	Carried forward	1,189

Banque Ville-Marie—*Suite.*
(Ville-Marie Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Résidence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	1,189
Guimond, J. G. en f. c	Montréal	50
Guimond, J. G. en f. c	Pour les actionnaires	1,115
Guimond, Charles	Boucherville	4
Hénault, Laura	Montréal	12
Héritiers feu Germain Leblanc	do	5
Hétu, Jos Edouard	Trois-Rivières	25
Héroux, Pierre Jos	St-Boniface	1
Jeannotte, *dit* L. Antoine, Succ	Contrecœur	5
Jetté, Amable, Succession	Montréal	2
La Banq d'Epargne de la Cité et D	do	88
Labarre et frère, Chs	Trois-Rivières	1
Labine, Jules	Montréal	25
Lacoursière, Dosithé	Ste-Geneviève, Batiscan	4
La Cie Prêt et Crédit Fonciers	Montréal	14
La Corp. Episc. Cath. R. Trois-Riv	Trois-Rivières	15
La Corp, Episc. Cath R. Montreal	Montréal	25
La Corp Séminaire Nicolet	Nicolet	2
Lafleur, M. L. Alphonsine en f. c	Joliette	5
Lafleur, M. Rose J. F. en f. c	Montréal	5
Lafleur, M. Rose J. F	do	5
Lafleur, Edouard	do	13
Lafleur, François B	do	23
Laflamme, Ermelinde K	St. Antoine	5
Laframboise, Maurice	Montréal	25
Lajoie, Jos. Gérin	Trois-Rivières	1
Lambert, Raphaël	Louiseville	5
Lamoureux, Olivier	Contrecœur	6
Langelier, F. X., Succession	Montréal	5
Laviolette, Suzanne	do	15
Leblanc, C. A., Succession	do	10
Leblanc, Edouard S	L'Epiphanie	2
Leduc, Edouard	St. André Avelin	8
Legris, Ovide	Montréal	5
Lemaître, Auger Charles	Louiseville	10
Lescarbeau, J. B	Montréal	2
Léveillé, Adéline	do	8
Levesque, Pierre Thomas	L'Assomption	13
Lord, Louis Adolphe	Yamachiche	2
Lortie, Marguerite	Montréal	8
Luckerhoff et frere	Trois-Rivières	1
Lynch, Edward	L'Epiphanie	3
Malhiot, Marie-Louise	Montréal	1
Malhiot, H. G	Trois-Rivières	6
Marchessault, Elmire	Montréal	5
Marcotte, Joseph	St. Anne de la Pérade	1
Martel, M. D. S	Chambly	16
Martel, P. N	Trois-Rivières	2
Matte, P. H	Ste. Victoire	2
Mason, James	Québec	8
Mongeau, Célina Eliza	Roxton Falls	2
Montplaisir, Hypolite	Cap de la Magdeleine	2
Morin, Rév. Joseph	St. Jacques le Mineur	15
Morrisson, C. F. C. (Es qualités)	St. Cyprien	7
McDougall, Alex	Trois-Rivières	1
McDougal & Co., John	Montréal	341
Nault, Pierre	St. Maurice	1
Niding, Joseph	St. Constant	1
	Carried forward	3,178

Banque Ville-Marie—*Suite.*
(Ville-Marie Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	3,178
O'Farrell, Michael J	New York, E.U	18
Papineau, Denis Emery	Montréal	49
Papineau, André Benjamin	St. Martin	2
Papineau, Louis Gustave	Montréal	3
Papineau, C. F., en f. c	do	6
Paquet, A. H	St. Cuthbert	58
Paradis, Didier	Nicolet	10
Paré, Cyrille S	Boston, Mass	2
Paré, Joseph	Chambly	8
Parent, Etienne H	Montréal	5
Pauzé, Alfred	do	1
Piette, Rvd. Maxime	Boucherville	7
Poulin, Marie-Louise	St. Jean	4
Prince, Rvd. J. O	St. Maurice	1
Provencher, J. N	Montréal	5
Proulx, J. B. G	Nicolet	13
Reed, J. H	Châteaugay	3
Rhéault, Rvd. Sévérin	Trois-Rivières	2
Ricard, Louis	Montréal	8
Ricard, M. L. Justine	do	5
Rocheleau, Ed. A	Trois-Rivières	1
Rolland Chas. O., Succession	Marieville	50
Ross, J. J	Ste. Anne de la Pérade	1
Rouleau, Frs E	St. Barthélémi	1
Rouleau, François	St. Grégoire	1
Rousseau, Joseph Chs	Trois-Rivières	1
Ryan, John	do	1
Sarrazin, Hercule	Ste Elizabeth	8
Seers, Louis A	Beauharnois	10
Smith, Jane	St. Antoine	1
Stock des actionnaires, en suspens		859
St. Laurent, T	Nicolet	2
St. Pierre, Hermine	Montréal	3
Substitutes Dame Marie Crevier	Pointe Claire	4
Taillefer, Adèle	St. Martin	5
Taillefer, Léonard J	Montebello	1
Taillefer, Philomène	do	7
Teasdale, W	Trois Rivières	1
Teasdale, E	do	1
Terroux, Charles A	Montréal	33
Thibaudeau, Frank	St. Maurice	1
Thibault, Charles	Ottawa	6
Toupin, Rvd. Alfred	Rivière des Prairies	5
Trottier, A. A., en f. c	Montréal	5
Trudel, Olivier	Trois Rivières	1
Turcotte, Albert	Gentilly	1
Turgeon, L. P.H	Joliette	10
Veilleux, L. H	Gentilly	1
Vienne, Charlotte A	Montréal	3
Villeneuve, Félix	St. Henri de Mascouche	10
Villeneuve, Joseph O	Montréal	9
Villeneuve, Nazaire	St. Sulpice	7
Villeneuve, Elias	Montréal	15
Villeneuve, Philomène	do	1
Vinet, Alphonsine	do	1
Vinet, Charles Fabien	Sault-au-Récollet	30
Watkins, Thomas	Montréal	5
	Carried forward	4,490

Banque Ville-Marie—*Fin.*
(Ville-Marie Bank—*Concluded.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	4,490
Weir, Elizabeth Somerville	Montréal	50
Weir, Frank	do	2
Weir, Godfrey	do	4
Weir, Somerville	do	86
Weir, Somerville, in trust	do	10
Weir, William	do	265
Weir, W. Henry	do	5
Weir, William, in trust for A. W	do	1
Weir, William, in trust for A. W	do	33
Weir, W. Henry, in trust for A. W	do	66
Total Shares		5,012

Je certifie que ce qui précède est la liste des actionnaires de la Banque Ville-Marie, indiquant le nombre d'actions possedées par chacune d'eux, lesquelles actions sont de cent piastres chaque.

U. GARAND,
Caissier.

Montréal, 2 Janvier, 1884.

LA BANQUE NATIONALE.

(THE NATIONAL BANK.)

(Shares, $50 each)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ahern, Dame K. McG	Québec	10
Alain, Michel	Ancienne Lorette	4
Alain, Isidore	do	5
Allard, Dlle M. D	Carleton	13
Alleyn, l'Hon. Charles	Québec	196
Amiot, Sévère	do	43
Amyot, Guillaume	do	10
Amouroux, Dame Veuve M. L	Hôpital Général	30
Angers, succession Anselme	Québec	12
Angers, l'Hon. A. R	do	22
Angers, Dlle Georgiana	Bon Pasteur	9
Anctil, Joseph	Ste. Anne La Pocatière	80
Anctil, Mde Marie Levesque	Québec	21
Anctil, Joseph and Marie	Ste. Anne La Pocatière	2
Andrews, Thomas, Succession	Québec	28
Annett, Wm. Jas., and Jno	Gaspé	40
Arcand, U	Bécancour	25
Arcand. Dlle Clarisse	Trois-Rivières	4
Archevêché de Québec	Québec	466
Archer, Jos., in trust	do	3
Archer, Jos., in trust	do	3
Archer, Jos., in trust	do	3
Arsenault, Mlle Geneviève	St. Bonaventure	2
Arsenault, C	do	6
Asile du Bon Pasteur	Québec	112
Asile du Bon Pasteur	St. Laurent, I. O	2
Atkinson, Henry	Québec	80
Aubry, A. E	France	32
Audet, Dame F. M	Québec	1
Audet, Nicodème	St. Anselme	3
Auclair, Rév. Jos	Québec	8
Auld, Joseph	Montréal	4
Alain, Dr. A. C	Batiscan	9
Babin, A. S	Québec	19
Baby, M. W	do	574
Baby, succession l'Hon. François	do	212
Bacon, Dame J. T	St Thomas	56
Bacon, J. L., in trust	do	1
Barrow, E. C	Québec	8
Barrow, John W	do	40
Bardy, Dame M. S. L	do	12
Bailey, Nicolas	Sandy Beach	40
Baker, Dame F. M	Québec	7
Balzaretti, Dame Veuve Nap	do	30
Baillargé, L. G	do	19
Bédard, J. B	do	24
Bender, P	do	6
Bender, Dame Veuve P	do	22
Bennett, Dame E. M	Lévis	29
Belleau, Sir N. F	Québec	323
Belleau, Dlle Delvina	do	2
Beaudoin, Noël *et al*	St. Henri	50
Beaulieu, A. T	Lévis	18
Beaulieu, Thim	do	161
Beaulieu, C. G	do	62
Berthelot, succession Dame J. M	Québec	43
Bernier, Mme F. X	Edmundston, N.B	4
Bernier, succession Antoine	St. Simon	13
	Carried forward	3,063

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
	Brought forward	3,063
Bernier, Dle M. E	St. Thomas	49
Bernier, Dame A. O	Cap St. Ignace	6
Bernier, Rév. J. M	St. Ferdinand d'Halifax	10
Beaudet et Chinic	Québec	27
Bennett, S. J	Lévis	1
Beaudet, Eloy	Lotbinière	8
Beaudet, Elisée	Québec	80
Beaudet, Rev. P. E	Archevêché de Québec	33
Beaubien, succession L. A	Cap St Ignace	16
Beaumont, de, Dlle J. C	St. Irénée	8
Bélanger, François	St. Valier	2
Bertrand, Charles	Isle Verte	49
Bidégaré, Pierre	Québec	16
Billet, Dame M. Sewell	Aylmer	24
Bilodeau, Louis	Québec	104
Binet, Ulric	do	10
Blais, Dlle M. G. M	do	2
Blais, L. Edmond	do	2
Blais, P. Eugène	do	10
Blais, Dlle Marie Anne	St. Romuald	14
Blais, Dame Virginie	St. Thomas	2
Blais, L. Eugène, Succession	Québec	180
Blais, Dlle E	Ste. Foye	12
Blais, J. P	Kamouraska	2
Blais, Rév. W	St. Laurent, I. O	15
Blais, L. H	St. Thomas	84
Blakiston, Ray	Québec	45
Blondin, A	Bécancour	4
Blouin, Rév. F. A	Carleton	8
Blouin, Damase, Tuteur	Québec	2
Bogue, Dame Veuve A. C	St. Colombe, Sillery	5
Bogue, succession Denis	Québec	22
Boissonnault, Dame Veuve P	St. Michel	62
Bolduc, Rév. J. B. Z	Québec	100
Bonhomme, P. L	do	12
Boulet, Dlle Zoé	do	6
Boulet, Dlle Adèle	do	3
Boulet, Dlle Arthémise	do	1
Boucher, A. A	Ottawa	19
Boucher, Jean	St. Charles	11
Bouchette, Dame R. S. M	Québec	27
Boudreau, Edouard	Trois-Rivières	52
Bourget, Louis, in trust	Québec	7
Bowen, James, in trust	do	10
Bradshaw, Robert Connor	Thornhill, Manitoba	20
Brochu, Charles	Québec	350
Brousseau, Dame J. D	do	75
Brousseau, Dlle Eliz	do	2
Brouard, François	do	6
Brouard, Théophile	St. Henri	19
Bruce, Robert	Québec	41
Brunet, J. C	do	43
Bureau, Dlle Marie Olivette	St. Pierre les Becq	25
Bureau, J. N	Trois-Rivières	39
Bureau, Dlle Adélaïde	Lotbinière	20
Burstall, Dlle Anne Jane	Angleterre	35
Bussières, P. G	Québec	30
	Carried forward	4,930

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	4,930
Bussières, Samuel	Quebec	2
Biron, Antoine	Stoke Centre	40
Blondeau, A., fils	St. Paschal	6
Cahill, Michael	Beauce	44
Caisse d'Economie N.-D	Québec	1,875
Cannon, E. G	do	139
Carcaud, Daniel	New Carlisle	8
Cardinal, succession A. Leroux	Ottawa	60
Caron, Grégoire	St. Jean Port-Joli	10
Carrier, L. Nap., Usufruitier	Lévis	40
Carrier, L. Nap., in trust	do	51
Carrier, Onésime	do	55
Carrier, Dame Henriette	Québec	80
Carrier, Dame H. C	Lévis	12
Carrier, Antoine	do	31
Carrier, Dame M A	Québec	80
Carrière, J -Bte	St. Anselme	12
Carter, W. H. et Mme, Usufruitiers	Québec	39
Casault, Dame E. J. N. Pangman	do	28
Casault, l'Hon. N., Tuteur	do	11
Casgrain, J. P. B	do	34
Casgrain, Rév. R	do	20
Casgrain, Veuve H. D	Islet	4
Casgrain, Thomas Chase	Québec	1
Charland, Rév. Victor	Lévis	36
Chapleau, Ed	St. Paschal	20
Chauveau, Dame A. T	Québec	80
Chauveau, l'Hon. P. J. O	Montréal	51
Chauveau, Alexandre, fils	Québec	5
Chateauvert, Victor	do	40
Chinic, l'Hon. Eugène	do	244
Chinic, Dame M. A. L	do	16
Chinic, E. Nolan	do	1
Cinq-Mars, Charles	do	345
City and District Saving Bank	Montréal	240
Cloutier, Dame Veuve Prisque	Ste. Hélène	100
Cloutier, succession Vincent	Château Richer	9
Cochrane, John	Baie des Chaleurs	16
Collard, Joseph	Malbaie	60
Collas, James	Gaspé	28
Collège Ste-Anne	Ste-Anne	96
Collet, Rév. C. A	Québec	113
Collet, Charles Arcadius	St-Henri	113
Communauté des Religieuses Hôtel Dieu	Québec	10
Canstantin, Jules et Eva	do	11
Corporation des Révs. Pères Oblats	St-Sauveur	100
Corporation de Quebec	Québec	838
Corporation Archiépiscopale Catholique Romaine	do	4
Corporation Archiépiscopale (F. D.)	do	60
Corporation Archiépiscopale Fonds des Missions	do	53
Corporation Archiépiscopale (F. R.)	do	47
Corporation du Collège de Lévis	Lévis	19
Corporation Archiépiscopale Société St. Joseph de Québec	Québec	5
Corriveau, H. et Uxor, et al	St-Cajetan	28
Corriveau, Dame, Veuve Benj., et al	St-Medor de W	24
Corriveau, D. et Uxor, et al	St-Valier	16
Côté, Denis, Succession	Québec	20
	Carried forward	10,462

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	10,462
Côté, N., Succession	Québec	40
Côté, Dame F. X., Succession	Lévis	100
Côté, Augustin, in trust	Québec	4
Côté, F. X., Succession	Lévis	9
Côté, Dlle Amelie	Québec	1
Couet, Adolphe	do	25
Couillard, P	Islet	3
Couture, Dame M. A. Brochu	St-Anselme	8
Couture, L. E	Lévis	62
Couvent St-Sylvestre	Lotbinière	1
Crawford, Dame C. A	Québec	20
Cream, Dame E. A. C. H	do	13
Crofton, Dame Emma K	Truro, N.S	1
Chauveau Hon. P. J. O., Tuteur	Montréal	280
Chauveau, Hon. Alex	Québec	12
Chauveau Chas Aug	do	2
Couture, J. Gonzague	do	3
Darveau, A. F. E	do	40
Day, Dame Angélique, and Heirs Kelly	Fraserville	3
Dechène, Joseph	Québec	14
Dechène, F. M	do	50
De Gaspé, Rev. T. A	Lévis	40
Dehn, Dlle Marie	Québec	2
Delagrave, Cyrille, Succession	do	180
Delagrave, Dame L. M	do	12
Delagrave, H., Tuteur	do	4
DeLaparelle, Elias	Paspébiac	54
Delisle, Nicostrate	Pointe aux Trembles	29
Delisle, Jean	St-Jean, I. O	8
Delille, Ferdinand	Québec	100
De Léry, l'Hon. A. R. C., Succession	do	180
Demers, Georges	St-Henri	256
Demers, Dame L. J	Québec	1
Demers, L. J., in trust	do	4
Demers, L. J	do	1
Dérome, J. B	do	20
Derousselle, Héritiérs de feu Dame Marguerite Mathurin	Beauport	19
Déroche, Zephirin	Québec	5
Déry, Honoré	Beauport	6
Déry, Charles	Kamouraska	41
Déry, Dame Malvina Chink	Ste-Anne de la Pocatière	18
Désilets, A. O	Becancour	4
Deveau, Veuve P., Succession	Québec	41
DeVillers, F. X	Lotbinière	40
Dion, Mde Veuve F. X., Succession	Québec	32
Dion, F. X., sen	do	2
Dion, Dlle Rose	St-Henri	1
Dionne, J. Bte	St-Jean, Isle d'Orléans	191
Dionne, Narcisse	St-Giles	186
Dionne, Germain	St-Thomas	9
Dionne, l'Hon. Elisée	Ste-Anne de la Pocatière	24
Dionne, Rév. P	St-Jean, Isle d'Orléans	44
Donohue, Dlle Hélène	Québec	167
Doucet, R. E. B	Ottawa	2
Drapeau, Jean	Beauport	10
Drolet, Rév. Georges F. E	St-Colomb Sillery	42
Drolet, Stanislas	Québec	65
	Carried forward	12,993

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	12,993
Drolet, Olivier	Québec	16
Drolet, Isidore	Ancienne Lorette	1
Drolet, Dlle Flore	St-Colomb Sillery	20
Drouin. Dame Veuve Frs	Québec	8
Drum, W., Succession	do	102
Dubord, Alphonse, M.D	Trois-Rivières	40
Duchesnay, Edmond J	Québec	8
Duchesneau, G	do	40
Dubeau, Dame Veuve Ed	do	16
Dubeau, Dame M. D	do	20
Dufresne, Candide	St-Thomas	63
Dugal, Dame R. M, Succession	Québec	5
Dugal, P	do	12
Dugal, F. D	do	40
Dugal, Ed	do	3
Dugas, Dame Veuve Félix	Gaspé	25
Dumas, Louis	Québec	40
Dumontier, Dame V. F	Beauport	18
Dunbar, James, and Benj. Gale, Ex. Test	Québec	243
Dupuis, Ant. B	do	30
Durand, Dlle Marie	do	9
Durand, Dame Mag	do	8
Dussault, D, Succession	do	20
Duval, Philippe	Paspébiac	17
Dionne, Dame C. E. L	Rimouski	13
Delorme, Chas E	Québec	6
Emmerson, Jane, Estate	Edmundston, N.B	20
Emmerson, Catherine	Riv. du Loup, *en bas*	20
Evêché des Trois-Rivières	Trois Rivières	8
Elliott, Wm	Québec	10
Fabrique Notre-Dame	do	115
Fabrique St. Joseph	Lévis	40
Fabrique St. Jean	St. Jean, I.O	8
Fabrique St. Joachim	Montmorency	13
Falardeau, J. B., in trust	Québec	101
Fauvel, Dlle. Clara	Jersey	14
Fauvel, G. P	Gaspé	5
Fauvel, W. L. B	do	6
Fauvel, J. B	do	38
Fauvel, Dlle E. M	Québec	50
Faraud, Monsgr. H	Rivière McKenzie	139
Fiset, Charles	Ancienne Lorette	6
Fiset, L. J. C	Québec	170
Fiset, Louis, Succession	do	70
Fiset, Elzéar	do	12
Flynn, Hon. E. J	do	16
Foisy, Théodule	Lévis	16
Foley, Martin, jun	Québec	4
Forbes, Isaac, Succession	do	20
Forest, Dame Veuve M. R	Bonaventure	33
Fortier, Dame J E., Succession	Québec	80
Fortier, J. E., Tuteur	do	80
Fortier, G. N. A	Beauce	29
Fortier, François	St. Michel	25
Fortier, Dame M. A. G. Latouche	St. Isidore	1
Fortier, J. E	Québec	10
Fortin, L N	Cap St. Ignace	11
	Carried forward	14,986

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	14,986
Fortin, Dlle Adèle	Québec	3
Fortin, Dlle Apolline	do	3
Fortin, Dlle Césarie	do	4
Fortin, Irénée Succession	do	50
Fortin, Hon. P.	do	5
Fournel, Dame A. D	do	10
Fournel, Veuve Augustin	do	28
Fraser, Alexander	do	35
Fréchette, Alexandre	do	14
Fréchette, Etienne	do	53
Fréchette, Dlle Marie-Antoinette	do	53
Fréchette, Mde Onésiphore	do	32
Fréchette, Edouard	do	91
Frénette, Veuve F. X	do	25
Frémont, Dame C. P	do	191
Frémont, Dame C. P., Tutrice	do	18
Frémont, Jules J. T	do	28
Gaboury, A., Président Soc. C. P. Q.	do	2
Gagné, Dame Veuve M. D., Tutrice	St. Jean Chrysostôme	10
Gagné, Herménégilde	Cap St. Ignace	3
Gagné, Cléophas	do	2
Gagnon, Prospèr, Succession	Québec	4
Gale, Dame Martha S.	do	11
Gale, John V	do	2
Gamache, Solyme	Cap St-Ignace	9
Gariepy, Dame L. Brunet	Québec	4
Garneau, l'Hon. P	do	85
Garneau, l'Hon. P., in trust	do	4
Garneau, Mde J. P., Tutrice	do	30
Garneau, Mde Lara Vezina	do	23
Garneau, Dame F. X.	do	4
Garneau, Dame J. P	do	9
Garneau, Joseph	do	58
Garneau, Félix	Cap-Santé	28
Gauthier, Jean	Gaspé	32
Gauthier, Narcisse	St-Thomas	16
Gauvin, Joseph	Québec	14
Gauvreau, Dame Veuve E. T	do	52
Gibson, Dame Veuve G F. C	Montréal	20
Gingras, Dame Veuve J. A., Tutrice	Québec	14
Gingras, Pierre	do	35
Gingras, Dame C. T.	do	11
Gingras, F. N., Succession	do	28
Gingras, Révd Z	Lévis	16
Gingras, Dlle Elz	Charlesbourg	14
Gingras, Dame Veuve M. S.	Québec	18
Gingras, Dame Veuve J. A.	do	4
Gingras, Mlle H. A.	do	2
Gingras, Révd Z., Nu-Propriétaire	Lévis	2
Girard, Dame Anne Igronville	Gaspé	58
Girard, Révd A	Saguenay	10
Giroux, Edmond et frère	Québec	29
Giroux, Edmond	do	100
Giroux, Dlle Henriette	do	20
Giroux, Dame Veuve P. O	do	40
Godbout, Louis, Succession	St-Jean, I. O.	43
Godin, Dame Cléopoée	St-Pierre les Becq	46
	Carried forward	16,541

La Banque Nationale— *Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	16,541
Gosselin, Dlle M. H.	Québec	28
Gosselin, Dlle Mathilde	do	15
Gosselin, Dr. F. X.	St-Roch des Aulnets	8
Goulet, Dame Ferdinand	St-Raphaël de B	10
Gourdeau, Dame François	do do	87
Gourdeau, François	do do	52
Gravel, Dr. L. N.	Château Richer	74
Grant, Robert	Québec	20
Grondin, Dame C	do	2
Guay, Désiré	do	5
Guay, Joseph, Succession	do	25
Guillet, Dame O	do	2
Gunn, Dame Mary Mahony	do	7
Gurry, James	Lévis	1
Harquoil, François	Pointe St-Pierre	32
Hall, Dame S	New York	83
Hallé, François, Succession	Québec	60
Hallé, Mlle Laura	Sorel	30
Hamel, Dame Veuve Théo	Québec	44
Hamel, Joseph	do	107
Hamel, F. E.	do	36
Hamel, Théo., Succession	do	36
Hamel, Didace	Ancienne Lorette	5
Hamel, Jacques	Québec	4
Hamel, C. Narc	do	1
Hamel, Dame M. H. E. LeMoine	do	10
Hamelin, Révd J. R. L.	do	40
Hamilton, Dlle Emma M.	do	33
Hardy, Dlle Josephte	do	3
Hardy, N. S	do	34
Hardy, Dame Malvina Mônier	do	8
Hardy, Charles	do	2
Hardy, Dame Veuve François	do	10
Hardy, Dame J	do	10
Hardy, David	Pointe aux Trembles	15
Hardy, Phidime	do	20
Hardy, Dame Cécile Marcotte	Ste-Anne de la Pérade	5
Hardy, Joseph L.	Grondines	26
Hardy, Germain	do	19
Harper, L. G.	Percé	22
Hart, Dlle Dorothée	Trois-Rivières	12
Hart, Dlle Sophie	do	13
Hart, Dlle Emma	do	12
Hatch, Henry	Ottawa	4
Hatch, Hugh, Succession	Québec	57
Heath, Dlle Emelie	Kamouraska	56
Heath, William, Curateur	Isle Verte	113
Heney, Arthur	St-Patrice de B.	2
Henry, J. W	Québec	220
Henry, Joseph	St-Bonaventure	5
Henry, J. B.	do	5
Herring, William	Québec	125
Hodgson, John T.	Madawaska	24
Home, Dame Mary	Québec	4
Hôpital Général	do	127
Horridge, A Cross	Angleterre	184
Hossack, James	Québec	2
	Carried forward	18,537

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	18,537
Hotton, George	Pointe St-Pierre	13
Hudon, Théo	Québec	214
Hudon, Révd Joseph	St-Philippe de Néri	65
Hudon, Dame Atala	Rivière du Loup	18
Hudon, Dlle Eugénie	Québec	1
Hudon, Dlle Alice	do	1
Hudon, Dlle Blanche A	do	1
Huot, Dlle Dorothée	do	60
Huot, Philippe	do	151
Huot, Dlle Hermine, Succession	do	13
Hill, Thomas	do	8
Irish Protestant Benevolent Society	do	10
Irvine, Dame M. B., Trustees	do	25
Irvine, l'Hon. George, Usufruitier	do	41
Jackson, Dame M. L. B	do	33
Jeunest, Pierre	St-Henri	4
Jobin, P., fils	Ancienne Lorette	16
Jolicœur, P. J	Québec	8
Joncas, Dame Veuve Lazare	St-Thomas	20
Joseph, Jesse	Montréal	76
Joseph, Montefiore	Québec	21
Joseph, Andrew C	do	10
Joseph, Jesse, jun	do	1
Joseph, S. Scott	do	3
Joseph, Dlle C. Harriet	do	3
Joseph, Dlle C. Octavia	do	20
Joseph, Dlle Martha Maud	do	2
Joseph, Dlle Rachel S	do	2
Jourdain, Augustin	do	100
Kaulbach, Dame M. S	Truro, N.S	1
Kelly, James	Québec	8
Kinnear, James, jun	Leeds, Q	4
Knight, Col. A	Québec	8
Labbé, Dame J. O	do	18
Labranche, Dame E. B	Portneuf	7
Labrecque, Dame A. V	Québec	26
Labrecque, Dame Veuve Marie	do	10
Laberge, Narcisse	do	3
Lacroix, Ed	Matane	141
Lacroix, Dlle Eléonore	Québec	1
Lacerte, Dr. N	Lévis	44
Lagacé, Révd P	Québec	25
Lagueux, Révd Joseph	St-Jean, P.J	51
Lagueux, Dlle A	do	10
Lajoie, Dame Veuve A. G	Ottawa	132
Lambert, Julien	St-Jean Chrysostôme	21
Lamontange, J. Bte	Ste-Flavie	64
Langelier, l'Hon. Frs	Québec	1
Langevin, C. F., Succession	do	300
Langevin, A. E., in trust	do	5
Langevin, A. E., in trust	do	2
Langlois, Jean	do	56
Langlois, Mlle Délima	do	1
Landry, J. E. J	do	179
Languedoc, Dame E	St-Michel	2
Languedoc, Dlle Cléophée	do	9
Lapointe, L. M	Québec	41
	Carried forward	20,647

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	20,647
Larivée, Mlle Elise	Québec	1
LaRue, Jules E	do	10
LaRue, V. Wenceslas	do	1
LaRue, Dame M. L. Angers	do	2
LaRue, Georges	do	21
LaRue, Eleusippe	do	163
LaRue, Mde D	St-Gervais	27
LaRue, Mde Swibert	Sandy Bay	10
Larochelle, Eugène, Succession	Québec	19
Larochelle, Dame Veuve Eugène	do	19
Laterrière l'Hon. M. de Sales, Succession	Eboulements	80
Laurie, Duncan	Québec	12
Lavoie, Wilfrid	Ile aux Grues	22
Lebas, Charles G	Percé	20
Lebeau, Dame Joseph	Québec	2
LeBoutillier, Dame R. J	New Carlisle	4
LeBoutillier, Dame Georges, Tutrice	Gaspé	46
LeBoutillier, Dame Georges	do	70
Leclerc et Letellier	Québec	1
LeDroit, Théophile	do	100
LeDroit, Joseph	do	4
Lelièvre, Dame Hélène	do	179
Lelièvre, Dlle Adèle	do	4
Lelièvre, Dlle Lizzie	do	2
Lelièvre, Dlle Louise	do	2
Lemoine, Alexandre, Succession	do	80
Lemoine, Dame Alexandre	do	80
Lemoine, Dame A. C., Succession	Château Richer	35
Lemoine, Dénis	Québec	2
Lemoine, Gaspard	do	40
Lemoine, Dame Emma R	do	8
Lemoine, Gaspar, in trust	do	8
Lemieux, N	do	68
Lemieux, Dame Veuve Edouard	do	56
Lemieux, Dr. C. E	do	14
Lemieux, F. X	Lévis	19
Lemieux, C. E., in trust	Québec	7
Lépine, Louis George	do	40
Lépine, Louis, fils	do	96
Lepage, Ag	Ste-Catherine	3
Lesage, Mme Euph. Vezina	Ste-Claire	23
Lespérance, Dame M	St-Thomas	8
Lespérance, Pierre, Succession	Québec	15
Lespérance, Dame C. E. H	do	38
Lespérance, Dame Veuve P. V., Tutrice	do	16
Lesueur, P., in trust	do	1
Lesueur, R. J	do	1
Lesueur, Mde R	do	2
Letellier, Charles	Rivière Ouelle	132
Letellier, Dame Charles	do	120
Levasseur, P. O	St-Jéan Deschail	40
LeVallée, J. T., jun	Québec	76
Lévy, Dame R	do	62
Lindsay, Dame J. G	do	30
Lindsay, E. B., in trust	do	42
Lindsay, Alexandre	do	10
Lindsay, Alexandre, in trust	do	8
	Carried forward	22,649

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	22,649
Lindsay, E. B	Québec	44
Loewekamp, Révd W., in trust	do	10
Logie, David, Succession	do	20
Lomas, Robert, Succession	do	35
Lortie, Joseph Henri, Tuteur	do	1
Lottinville, Flavien	Trois-Rivières	23
Louis, Dame Mary	Québec	40
Léger, Odilin	do	1
Laforce, Narcisse	do	32
Lavoie, Napoléon	do	4
Lamontagne, J. B., jun	Montréal	13
Lamontagne, Nap	Ste-Flavie	13
Lamontagne, J. B., jun., in trust	Montréal	13
Lebœuf, Jos. A	St-Casimir	8
MacEwen, P., Caissier, in trust	Québec	91
MacNider & Co., James	do	33
Maheux, Nicholas	do	71
Mailhot, Joseph	do	5
Mailhot, l'Hon. H. G	Trois-Rivières	15
Mailley, Révd Jules	Berthier	75
Marcotte, J. B., Succession	Québec	10
Marcotte, Mlle Sophie	Islet	2
Marcotte, Mme C. F	do	5
Marcotte, Joseph	do	2
Martineau, J. L	Québec	41
Martineau, Révd D., Succession	St-Charles	65
Martineau, Révd D., in trust	do	36
Martineau, A. N	Beaumont	10
Marquette, Albert	Lévis	65
Martin, Dlle Bertha	Québec	4
Marrett, Héritiers	do	51
Masse, Dlles Henriette et E	do	15
Matte, Dame M. E , Gagnon	do	5
Matte, A. S., Succession	do	8
Matte, Dame Emilie Jobin	Ancienne Lorette	9
Matte, Mme A. Jobin	do	9
Mathieu, P. M	Grondines	28
Maxham & Co., A. John	Québec	73
McAdams, Dlle Annie	do	8
McAnally, Dlle Eliz	do	24
McCaulley, Héritiers	do	20
McDonnell, Rév. F	St-Joseph C. d'Ep	191
McEnery, Dlle Julie	Edmundston, N.B	2
McGreevy, l'Hon. Thomas	Québec	800
McLimont, William	do	100
McLimont, Dlle Anna Felton	do	22
McPherson, William	Portneuf	2
McSweeney, Daniel	Québec	25
Mercier, Honoré	do	28
Merrill, Dame Clémence Cazeau	Montréal	24
Méthot, Mme Eliza	Boston, U.S	14
Méthot, Alfred, Succession	Ste-Croix	6
Méthot, Leandre, Succession	Cap St-Ignace	88
Méthot, J. A. V., Succession	Québec	99
Méthot, F. X. O	St-Pierre les Becq	87
Méthot, E. W	St-Flavien	175
Méthot, Mme Veuve E. Boudreau	Lotbinière	200
	Carried forward	25,549

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	25,549
Meunier, Ferdinand	Québec	22
Michaud, J. B	Lévis	3
Michon, Mme Z. M. L	do	9
Moat, R	Montréal	7
Moffatt, Dame Veuve William	Québec	31
Moffette, Caroline	do	26
Moffette, Mme J. B	do	48
Molly, Dlle Mary	do	43
Molly, Dlle Sarah	do	25
Moncel, G. N., in trust	Montréal	304
Montminy, Octave	St-Agabit de B	115
Montambault, Dame D. J	Québec	3
Montizambert, Dame M. J. W	do	51
Moraud, Dame Veuve J. B	Lotbinière	16
Moraud, J. B. L	do	8
Moraud, Dlle Célina	do	8
Morneau, Dame Veuve Louis	St-Romuald	6
Morin, Dame Philippe Trudelle	St-Nicolas	8
Morin, l'Hon. A. N., Succession	Québec	100
Morissette, Rév. F	St-Joachim	10
Mossman, J., in trust	Québec	20
Muir, Dame S. Place	do	46
Municipalité de Percé	Gaspé	10
Municipalité du Hâvre aux Maisons	Isle de la Magdeleine	8
Municipalité de l'Etang du Nord	do	2
Munn, Dlle Eliz	Québec	30
Myrand, L. H	do	10
Myrand, Dame S. A	do	35
Myrand, Louis	do	27
Moffette, Dame Jos. Rancour	do	26
Nadean, Dame F. Labrie	do	6
Nault, Dame J. Z	do	19
Nault, Dlle Amélie	do	4
Newton, W. J	do	25
Noël, Lazare	do	42
Nolet, Dame Veuve Christine	do	3
Norris, Dame Veuve Thos	do	26
Norris, Thos et Hy., *et al.*	do	26
O'Donnell, James	do	20
O'Donohoe, Jno	do	4
O'Grady, Rév. John, Succession	Ste-Catherine, Fossambault	40
Olscamp, Dlle Adélaide	Québec	6
O'Meara, Dlle Josephine	do	30
O'Neill, William, Tuteur	do	5
O'Reilly, Dlle Marie Anne	do	4
Packwood, Georges	Pointe St-Pierre	20
Pageau, J. Oct	Québec	7
Painchaud, Dame Antoine	do	173
Painchaud, Antoine	do	153
Painchaud, Antoine, in trust	do	10
Painchaud, Antoine, in trust	do	10
Pampalon, Thomas	do	32
Papillon, Jean	do	50
Papillon, Jacques	do	12
Paquet, Rév. L. H., in trust	do	15
Paquet, Joseph, Succession	do	24
Paradis, Dame Aivina	St-Isidore	2
	Carried forward	27,374

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	27,374
Parodis, Dlle Suzanne B	Québec	6
Paradis, L. L	Ste-Foye	17
Paradis, Mme M S. E. Latouche	St-Isidore	1
Paradis, Dame Veuve R. B	St. Henri	25
Paradis, Félix	do	41
Paradis, Rév. Edmond	Québec	1
Parant, Léandre	Sherbrooke	56
Parant, Dame Veuve E	Ottawa	8
Parant, Et., Succession	do	104
Patton, M. A.	Québec	4
Pelletier, l'Hon. C. A. P	do	10
Pelletier, Dlle Julie	do	5
Pelletier, Mme C. P	do	12
Pelletier, Dame Veuve J. Bte.	do	4
Pelletier, Ls. P	do	10
Pelletier, Timothée	do	8
Pelletier, Chrysologue	Cacouna	3
Pelletier, George, Succession	Rivière du Loup	8
Pellant, Mme M. Succession	Ottawa	2
Pentland, Mme C. Z	Québec	80
Pentland, Charles	do	1
Pepin, Philippe	Ancienne Lorette	2
Pepin, François *dit* Lachance, Succession	Québec	12
Petitclerc, Joseph	St-Augustin	4
Picard, Ovide	Québec	5
Picher, F. X	do	10
Picher, Dame Veuve G. E	do	5
Place, Mme Thomas, Succession	do	37
Plante, Pierre	St. Bernard	8
Plamondon, Jacques	Ancienne Lorette	3
Poitras, Michel	Québec	11
Poirier, Lévi	Rivière du Loup	20
Poliquin, Dame Veuve Honoré	Québec	5
Pope, Ed	do	8
Pouliot, J. Bte	Rivière du Loup	28
Pouliot, Rév. Charles	Lévis	6
Power, Hon. W., Succession	do	12
Pratt, John, Succession	Montréal	96
Pratton, H. J., et Mme Veuve S. Hamilton	Québec	22
Prendergast, Mme Veuve J. J. G	do	32
Prevost, Pierre, Tuteur	do	15
Price, Evan John	do	142
Price, Dlle Mary E	do	14
Price, Dlle Jane M.	do	217
Price, l'Hon. D. E	do	10
Patronage, Œuvre du	do	2
Price, Evan, John, Curateur	do	73
Québec Fire Assurance Co	do	100
Racine, Mgr. Antoine	Sherbrooke	16
Ramsay, Dame Veuve Jane	Québec	40
Rancour, Alexis	do	19
Raté, L. O	do	80
Receveur Général, l'Hon	Ottawa	500
Rhéaume, Dlle Alp	Québec	16
Richardson, Dame E. O	do	8
Ricary, Dlle H	do	8
Richard, Jean	do	89
	Carried forward	29,455

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	29,455
Richard, Joseph Eugéne	Québec	1
Rinfret, R. F.	do	77
Riopel, Dame Justine R.	do	24
Riopel, R. Joseph.	do	1
Riverin, Dame Veuve Charles.	do	8
Rivet, Pierre	Ottawa	74
Rivard, L. L.	Québec	30
Robinson, Dlle Anne	do	42
Robinson, Dlle Anne, ex test	do	65
Robinson, Dlles A. et E., et Mme Wm. McAdams	do	65
Robitaille, Ol., M.D	do	353
Robitaille, Ol., in trust	do	2,359
Robitaille, Mlle Luce	Ancienne Lorette	14
Robitaille, Amédée	Québec	5
Robertson, Mde Jane	Montréal	169
Romain, succession Mlle A. G	Québec	16
Romeril, Georges	Gaspé	11
Ross, Mde H. A. Valentine	Québec	159
Ross, l'Hon. D. A	do	20
Ross, Dlle Caroline	do	143
Ross, J. G	do	233
Ross, succession Dame Veuve D	do	19
Rousselle, Rév. D	Ste. Anne du Saguenay	27
Rousselle, Antoine	St. Jean, I.O.	41
Rousseau, E	Québec	4
Rousseau, L. T. E	St. Casimir	14
Routh, F. A., in trust	Montréal	59
Roy, Alphonse	Methot's Mills	3
Roy, Mde Veuve A. F	Québec	65
Roy, Léon	Lévis	26
Roy, Dame C. F. Sassivelle	Ste. Anne de la Pocatière	50
Roy, Gilbert	St. Henri	84
Roy, Thomas Et	Québec	125
Roy, J. A	Fraserville	19
Samson, Léon	Lévis	32
Samson, François	do	99
Samson, Charles	Québec	4
Samson, Thomas	do	84
Sasseville, J B	Ste. Anne des Monts	4
Sasseville, Rèvd. J	Ste. Foye	64
Sasseville, Rèvd. J., in trust	do	4
Scott, Dame Veuve W. W	Québec	27
Scott, succession W. W	do	91
Séminaire de Québec ès qualité	do	64
Séminaire de Québec	do	413
Sewell, Revd. H. D	Londres	280
Sewell, succession W. S	Québec	80
Sewell, J. A., M.D	do	50
Shea, Mlle Catherine	do	10
Sheppard, Dlle Sophie Elmire	do	2
Simard, Etienne	St. Romuald	43
Simard, François	Québec	16
Simmons, J. Hopley	Lévis	10
Sirois, Dame H B	Québec	19
Sirois, L. P., N.P	do	4
Slous, John	Jersey	18
Smith, R. H	Québec	12
	Carried forward	35,240

La Banque Nationaie—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	35,240
Société, Bienveillante Ouvriers de Québec	Québec	16
Société de Construction Permanent de Québec	do	5
Société de Prêts et Placements de Québec	do	16
Société Ecclésiastique St. Joseph	do	5
Sœurs de la Charite	Lévis	18
Sœurs de la Charité	St. Nicolas	13
Sœurs de la Charité	Deschambault	8
Sœurs de la Charité	Québec	80
Sœurs de la Charité, in trust	do	4
Soulard, F	do	4
St. Antoine, Dlle Geneviève	St. Sauveur	8
St. Michel, Charles	Québec	24
Strang, Mde Veuve John	do	2
Sylvain, Joseph	do	2
Sœurs de Jesus Marie	Sillery	4
St. Amant, Onézime	Québec	30
Taché, Mlle Adèle	St. Thomas	15
Taché, Monseigneur A	St. Boniface	54
Taché, V. et uxor	Kamouraska	51
Taché, succession Sir E. P	St. Thomas	37
Taché, Lady	do	38
Talbot, Mde Georgiana Paré	Québec	50
Taschereau, T. J	Beauce	36
Taschereau, l'Hon. H. E	Ottawa	20
Taschereau, Mde H	Beauce	2
Taschereau, l'Hon. J. T	Québec	20
Taylor, Mlle Hélène	do	16
Taylor, Mlle E. Nichols	do	16
Taylor, Mlle M Jane	do	16
Taylor, Mlle S Hughes	do	16
Tessier, Mlle Emma	do	5
Tessier, Eugène	do	4
Tessier, Mlle Elmire	do	1
Tessier, Mme Veuve Pierre	do	12
Tessier, Yves, Succession	do	313
Tessier, Mlle Julie	do	26
Tessier, l'Hon U. J	do	391
Tessier, Pierre, Succession	do	37
Tessier, Ulric, fils	do	127
Tessier, Mme Adèle K	do	80
Tessier, Félix	do	28
Tessier, Jules	do	2
Tessier, Auguste	do	30
Tessier, Cyrille	do	228
Tessier, Mme Apolline M	do	6
Tessier, Dame E. B	do	10
Tessier, Dame E. B., Nu-propriétaire	do	31
Tessier, Laurent	do	25
Têtu, Vital	do	150
Têtu, Rév. H	do	2
Têtu, Mme Veuve Magloire	St. Thomas	37
Têtu, Prudent	do	12
Têtu, Mlle Nathalie	do	16
Têtu, Mlle Vitaline	do	19
Têtu, Rév. D. H., Succession	St-Roch des Aulnets	3
Têtu, Ludger, Succession	Rivière Ouelle	16
Thériault, J. Bte	Lévis	24
	Carried forward	37,501

La Banque Nationale—*Suite.*
(The National Bank—*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	37,501
Therriault, Dame Lévite	Fraserville	40
Thibaudeau, l'Hon. Isidore, in trust	Québec	81
Thibaudeau, C. F	do	4
Thibaudeau, A. A	do	5
Thibaudeau, l'Hon. Isidore	do	247
Thibaudeau, Alfred	do	56
Thibaudeau, Veuve C. Méthot	Lévis	5
Thibault, Louis	Rivière Rouge	8
Thivierge, Rév. P. N	St-Bonaventure	50
Thivierge, Louis	St. Jean, I. O	8
Thompson, Mde H. H	Leeds, Q	6
Thompson, Wm	do	6
Thompson, D. C. & Co	Québec	5
Tourangeau, O., Succession	do	2
Tourangeau, J. G., Succession	do	8
Tourangeau, Mlle Henriette, Succession	do	12
Topping, Mme Veuve R	St. Romuald	13
Tranquille, J., Succession	Québec	80
Tremblay, P. A., Succession	do	71
Tremblay, G. T	do	20
Trudeau, T	Ottawa	50
Turcotte, Georges	Québec	5
Turcotte, Nazaire	do	22
Turgeon, Elie	do	22
Thibaudeau, Hon. R	Montréal	10
Turcotte, Dme R D	Québec	10
Tanguay, Delle Emilié	do	7
Vallée, L. P. & E. Giroux, Exec. Test	do	170
Vallée, Mme J. O. C., Usufruitière	do	40
Vallée, Mde J. O. C	do	50
Vallée, Dlle Henriette, Usufruitière	do	30
Vallée, Dlle Suzanne, Usufruitière	do	30
Vallée, Arthur, M.D	do	1
Vallière, Philippe	do	50
Vallière, Alex	Lévis	2
Vandry, Zéphirin	Québec	10
Vandry, Dame Zéphirin	do	11
Verret, Hector	do	19
Vézina, Ludger, Succession	do	23
Vézina, Mlle Alma	do	23
Vézina, Louis	St. Sauveur	25
Vézina, F. R. A	Québec	64
Vézina, Jean	do	18
Vézina, Mde Veuve François	Cap Santé	10
Vézina, J. B	Ange Gardien	11
Vincelette, Clément	Beauport	3
Vincent, Mde Veuve P	St-Ambroise	34
Vinet, Mgr J. J	Montréal	2
Vibert, Pierre	Gaspé	144
Voyer, E	Québec	10
Voyer, J. B	do	13
Von Iffland, Mde Eliza	do	40
Vocelle, O	do	24
Walker, Mlle H. F	do	50
Webster, Geo M	do	3
Webster, Dame S. Ross	do	4
Webster, Mlle Maggie D	do	1
	Carried forward	39,269

La Banque Nationale—*Fin.*
(The National Bank—*Concluded.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	39,269
Weipport, F	Québec	249
Wells, Is., Curateur	Montréal	40
Whitehead & Turner	Québec	13
White, William	do	160
Winfield, R	do	60
Withall, William	do	202
Wright, Mde M. M. H	Montréal	6
Young, G. B. S	Quebéc	1
	Total	40,000

40,000 shares, $50 each, $2,000,000.

Certified.

J. LAFRANCE,
Cashier.

QUEBEC BANK.

(BANQUE DE QUÉBEC.)

SHARES $100 EACH.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Alain, Harriette	Quebec	2	200
Alford, George	do	40	4,000
Alexander, Eliz	Gaspé	17	1,700
Amouroux, Augustine H	Baie St. Paul	12	1,200
Anctil, M. M. C., Us. Donee	St. Anne	7	700
Andrews, Thos., Executors Estate of	Quebec	82	8,200
Andrews, F. A., Q.C	do	49	4,900
Andrews, F. W	do	1	100
Andrews, F. W., in trust	do	4	400
Antrobus, Annie	Three Rivers	8	800
Annett, William John, and James	Gaspé Basin	40	4,000
Arcand, Ulric	Becancour	17	1,700
Atkinson, Jessie	Quebec	9	900
Auger, Adelaide	Lotbinière	7	700
Auld, Joseph	Quebec	19	1,900
Auld, Sarah Jane	do	27	2,700
Auld, Sarah Jane, Us. Leg	do	25	2,500
Auld, Joseph, Us. Leg	do	25	2,500
Austin, Myrrha H	Megantic	14	1,400
Austin, Lucretia	Quebec	15	1,500
Baby, M. W	do	82	8,200
Bailey, N., in trust	Gaspé	12	1,200
Balcer, Henry M	Three Rivers	188	18,800
Balcer, Flora	do	5	500
Bald, Eleanore R., Tutrix	St. Maurice	59	5,900
Baptist, Alex., in trust	Three Rivers	7	700
Baptist, Flora McD	do	8	800
Baptis, Alex	do	7	700
Bardy, Marie S. L	Quebec	22	2,200
Barrow, J. W	do	41	4,100
Bates, William J	do	60	6,000
Bates, Sarah A	do	18	1,800
Bayne, Margaret	do	9	900
Barzin, Marie F	do	28	2 800
Bean, Mary Ann	do	5	500
Beaudet, Rev. P. E	Lévis	6	600
Beaulieu, Thim., Executor	do	20	2,000
Bell, Kate, Tutrix	England	10	1,000
Bell, David	Quebec	12	1,200
Belleau, Sir N. F., K.C.M.G	do	458	45,800
Bender, A	Montmagny	10	1,000
Bender, A., Tutor	do	2	200
Bender, A. J	do	1	100
Benson, Ann Jane	Quebec	5	500
Bernier, Eliza	Madawaska	2	200
Bernier, Eliza, Legatee	do	2	200
Bertrand, C. F	Isle Verte	5	500
Bethune, M. L	England	16	1,600
Bettez, Henry	Three Rivers	19	1,900
Bickell, Isabella W	Quebec	3	300
Bignell, Elizabeth	do	5	500
Bissett, Elizabeth	do	8	800
Black, A., Executor, and Christina, Us. Leg	Cobourg	10	1,000
Black, William	Quebec	32	3,200
Blackburn, J., Estate of	do	5	500
	Carried forward	1,602	160,200

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,602	$ 160,200
Blair, Hugh P	Saguenay	11	1,100
Blair, R. C	do	7	700
Blair, David	do	7	700
Blampied, Jno	Labrador	5	500
Bogue, Anastasia	Quebec	41	4,100
Bouchette, Clara	do	10	1,000
Bourgaize, John	Gaspé	12	1,200
Bowen, James, jun	Quebec	16	1,600
Bowen, James, jun., in trust	do	4	400
Bowen, James	do	32	3,200
Bowen, James, jun., in trust	do	20	2,000
Bowen, Hilda	do	9	900
Boyle, Isabella	do	53	5,300
Bradshaw, R. C	do	2	200
Bradshaw, Myrrha T	do	8	800
Brahadi, S	Montreal	25	2,500
Brochu, C	Quebec	129	12,900
Brodie, Ann M	do	30	3,000
Brodie, Alex	do	7	700
Brodie, Peter	do	3	300
Brodie, W. and R	do	30	3,000
Brousseau, Martha M	do	40	4,000
Brown, Mary J. (Mrs. Parke)	Melbourne	25	2,500
Brown, Henrietta	Quebec	3	300
Brown, John, in trust	do	3	300
Brown, Caroline Adelaide	do	3	300
Brown, Mary F	do	2	200
Browne, Josephine, Ex	England	40	4,000
Brown, Wm. Henry	Quebec	25	2,500
Brown, John, in trust	do	1	100
Bruce, Robert	do	70	7,000
Buchanan, C. L. C	do	5	500
Buell, Margaret S	Brockville	21	2,100
Buell, Susan H. H	Perth	11	1,100
Bureau, Marie O	Lotbinière	3	300
Burstall, John	Quebec	2	200
Cahill, Michael	Beauce	10	1,000
Caisse d'Economie de Notre Dame	Quebec	574	57,400
Caldwell, James, sen	New Carlisle	2	200
Caldwell, Martha	do	11	1,100
Caldwell, Sarah	do	11	1,100
Caldwell, Thomas	do	33	3,300
Calvin, Annie W	Kingston	1	100
Cambie, H. J	Ottawa	12	1,200
Campbell, W. H	St. Léon	24	2,400
Campbell, Janet	Three Rivers	10	1,000
Caron, Josephine, Estate	Quebec	15	1,500
Carrier, Mary Ann	do	40	4,000
Carter, W. H	do	80	8,000
Carter, W. H., in trust for A. W. Carter	do	20	2,000
Carter, Louisa E. and W. H., Us. Leg	do	25	2,500
Carter, Louisa E	do	20	2,000
Casgrain, Rev. R	do	25	2,500
Cazeau, Vincent	do	3	300
Chaderton, Mary	do	1	100
Charlton, Chas. P	Grand Bay	14	1,400
Chambers, W. D., Egan, H. K. and W. F., Trustees	Ottawa	19	1,900
	Carried forward	3,267	326,700

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	3,267	$ 326,700
Chanveau, Hon. J. P. O., Tutor	Montreal	150	15,000
Cinq-Mars, Chas	Quebec	40	4,000
City and District Savings Bank	Montreal	115	11,500
Clark, Amelia G	Quebec	390	39,000
Clark, Elizabeth G	do	5	500
Clark, Rev. W. B	do	76	7,600
Clark, Rev. W. B., in trust	do	1	100
Clark, Rev. W. B., and James Hossack	do	8	800
Cloutier, Josephine	do	5	500
Clifford, Harriet	England	8	800
Coburn, William	Melbourne	2	200
Codville, M. E., and Mrs. Gillis	Vermont	50	5,000
Connolly Cath. C	Quebec	3	300
Cook, Jessie	do	10	1,000
Corporation du College de Ste. Anne	Ste. Anne	7	700
Corriveau, Damase, and Marcelline	Quebec	3	300
Côte, Marie A	do	30	3,000
Côte, Jos., M.D	Bellechasse	10	1,000
Cousin, Eliz. G	Baton Rouge	57	5,700
Crawford, Margt	Quebec	25	2,500
Crawford, Caroline S	do	25	2,500
Craig, R	do	1	100
Cream, E. A. C	do	33	3,300
Davenport, Francis G	England	2	200
DeBlois, P. A	Quebec	7	700
Dean, W. R., Executor, and W. D. Campbell, Curator	do	66	6,600
Delagrave, M. L., Us. Leg	do	66	6,600
Derbishire, Cath. E	Magog	57	5,700
Derbishire, Martha	do	20	2,000
Derbishire, Ellen	do	14	1,400
Desilets, Marie J. A	Quebec	1	100
Delvin, Hugh. in trust	do	36	3,600
DeVillers, F. X	Lotbinière	10	1,000
Dick, John, sen	Quebec	20	2,000
Dionne, Narcisse	do	40	4,000
Dionne, Marie L	Rimouski	8	800
Dolbel, William	Jersey	7	700
Douglas, Eleanor	Montreal	6	600
Donohue, Ellen	Quebec	60	6,000
Donohue, Ann	do	2	200
Dorion, Marie	do	48	4,800
Droy, Margt	do	10	1,000
Dubé, Honorine	do	1	100
Dubé, Joseph	do	10	1,000
Dugal, F. D	do	20	2,000
Duggan, Susan	do	8	800
Dunscomb, J. W., in trust	do	2	200
Dunscomb, J. W., Executor	do	36	3,600
Dunn, T. H	do	60	6,000
Dunn, Alma M	do	40	4,000
Dunn, T. H., in trust for Laura Dunn	do	40	4,000
Dunn, C. W. S	do	30	3,000
Dunn, L. H., Tutor	do	2	200
Dunn, L. H	do	9	900
Dunn, Mary	do	40	4,000
Dupont, W	do	22	2,200
	Carried forward	5,121	512,100

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	5,121	$ 512,100
Durnford, Sophia M	Montreal	5	500
Durnford, Jane	England	12	1,200
Early, James	Quebec	3	300
Egan, F. A. M. (Mrs. Almon)	Halifax	2	200
Egan, H. K	Ottawa	4	400
Egan, Mary A	do	2	200
Egan, Aurelia C. (Mrs. Chambers)	do	2	200
Egan, Adèle J	do	2	200
Egan, W. F	do	2	200
Elliott, Rev. J., D.D., in trust	Kingston	30	3,000
Emmerson, T. A	Edmundston	9	900
Emslie, Jas	Quebec	20	2,000
Fauvel, John	Point St. Peter	9	900
Fauvel, John, in trust	do	11	1,100
Ferguson, Gilbert	Quebec	10	1,000
Fauvel, John, Trustee	Point St. Peter	31	3,100
Finlay Asylum	Quebec	10	1,000
Fisher, Jane	Valcartier	6	600
Flanagan, Mary Ann	Quebec	7	700
Fletcher, Ed. T	do	5	500
Flynn, Hon. E. J	do	6	600
Flynn, Edw., Mayor, in trust	Percé	5	500
Foley, Martin, jun	Quebec	14	1,400
Fortier, Marie L. J., Estate	do	34	3,400
Fortier, John	Leeds	2	200
Fortier, J. E., Tutor	Quebec	33	3,300
Forrest, Alexander	Three Rivers	5	500
Forrest, Clara	Sault-au-Cochon	4	400
Foster, G. K	Richmond	12	1,200
Foster, G. K., jun	do	19	1,900
Foster, Cynthia E	do	19	1,900
Fraser, Alex., Executor Estate of S. Quinn	Quebec	33	3,300
Fraser, Eliz. H	Montreal	43	4,300
Fraser, Hon. John, Executor Estate of	Quebec	42	4,200
Fraser, Christina	Scotland	16	1,600
Fraser, John	Quebec	88	8,800
Fréchette, Mrs., Heirs	do	3	300
Fréchette, O. N., Tutor	do	9	900
Frémont, Mrs. Cécile P	do	29	2,900
Frémont, Jules Jos. Q	do	2	200
Frenette, Julie	do	15	1,500
Fry, Henry	do	341	34,100
Fry, Mary E	do	1	100
Fry, Alfred	England	30	3,000
Gagné, Evariste	Quebec	12	1,200
Gale, Martha	do	45	4,500
Gale, Thomas	do	10	1,000
Garneau, Félix	do	7	700
Garneau, Julie	Montmagny	1	100
Gauthier, N	Quebec	4	400
Gauthier, Jean	do	3	300
Gauvreau, Marie Cécile	do	24	2,400
Geggie, D. H	do	16	1,600
Geggie, James	do	12	1,200
Geggie, Agnes	do	21	2,100
Geggie, Margt. F	do	5	500
General Hospital, Ladies of	do	130	13,000
	Carried forward	6,398	639,800

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	6,398	$ 639,800
Gibb, James	Québec	86	8,600
Gibson, James	do	10	1,000
Gillespie, Jas , sen	Forest	27	2,700
Giroux, E	Quebec	25	2,500
Gingras, Car., Us. Leg	do	12	1,200
Gingras, Caroline	do	16	1,600
Girard, Pierre	Gaspé	22	2,200
Girard, Marie	Quebec	4	400
Glass, Margt. F	do	15	1,500
Godin, Cléopé	Nicolet	18	1,800
Godard, Norris, in trust	Ottawa	6	600
Godbout, Louis, Heirs	Isle d'Orleans	6	600
Goldstone, Mary Jane	Quebec	50	5,000
Goldstone, S. (Mrs. Hamilton)	do	27	2,700
Goldstone, Mary Jane, Ex	do	4	400
Goldstone, Sarah M. (Mrs. Bew)	do	40	4,000
Goodwin, Emma	England	150	15,000
Graddon, Amelia	Quebec	20	2,000
Grant, T. H	do	20	2,000
Grant, Caroline	do	32	3,200
Grant, R	do	25	2,500
Grant, G. J. F	Scotland	25	2,500
Grant, Everetta J. F	do	60	6,000
Grassett, Sarah M., Ex	Toronto	17	1,700
Grassett, Sarah M	do	7	700
Green, J. H	Quebec	30	3,000
Green, Charlotte	do	24	2,400
Green, Helena J	do	14	1,400
Greig, R	do	25	2,500
Grenier, Marie A	do	5	500
Grieve, Catherine, Us. Le	Montreal	6	600
Griffiths, W. H	England	7	700
Griffith, C. R	Quebec	6	600
Grist, Amelia Jane	Ottawa	18	1,800
Grist, Henry	do	7	700
Guillet, V., Exrs. Est	Three Rivers	6	600
Gurry, Helen C., Tutrix	Quebec	20	2,000
Hacker, Judith A	do	37	3,700
Hacker, Eliza Jane	do	63	6,300
Hacquoile, François	Pointe St. Pierre	20	2,000
Hale, George C	England	10	1,000
Hale, Richard	do	32	3,200
Hale, E. J., and W. D. Campbell, Trustees	Quebec	12	1,200
Hale, E. J., and James Adamson	do	22	2,200
Hale, E. J	do	101	10,100
Hale, E. J., in trust	do	45	4,500
Hall, Maria S	Brooklyn, N.Y	46	4,600
Hall, Mary	Ottawa	10	1,000
Hamilton, Mary	Quebec	4	400
Hamilton, Rev. C	do	5	500
Hamilton, Robert	do	50	5,000
Hamilton, Emma M	do	51	5,100
Hammond, Mrs. E. J. E	do	6	600
Hanafin, Mary	do	18	1,800
Hannon, O	do	1	100
Harper, L. G	Percé	8	800
Harris, Josephine A	United States	4	400
	Carried forward	7,835	783,500

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	7,835	$ 783,500
Hart, Julia	Three Rivers	25	2,500
Hart, George, Tutor	Montreal	21	2,100
Harbeson, E. H. C	Quebec	11	1,100
Hatch, Hugh, Ex. Est	do	34	3,400
Hatch, Henry	do	8	800
Hatch, Mary E	do	8	800
Hatch, Andrew	do	4	400
Hatch, John, Tutor	do	26	2,600
Hatch, John, Jas. Gibson and W. Kelly, Exrs	do	3	300
Hatch, John, and W. Kelly, Ex	do	8	800
Hawkins, Mary	do	12	1,200
Heath, W. A., Curator	Green Island	65	6,500
Hennebury, Margaret	Quebec	1	100
Henderson, John	Montreal	7	700
Henderson, Rev. James	Cookshire	15	1,500
Henderson, Mary	St. Malachi	45	4,500
Henderson, Martha H	Quebec	6	600
Henderson, Margaret E	do	4	400
Henry, J	Inverness	6	600
Henry, J. W	Quebec	300	30,000
Hethrington, Thomas	do	80	8,000
Hewitt, James	do	70	7,000
Hillman, George L	do	8	800
Holmes, Mary J	Richmond	7	700
Hodgson, Rev. John	England	60	6,000
Houliston, Janet	Three Rivers	8	800
Hodgson, Emily S.	England	17	1,700
Holt, Matilda L	Quebec	10	1,000
Holt, Emily A	do	10	1,000
Hookes, Isaac	do	30	3,000
Hossack, James, in trust for Margaret Wilson	do	8	800
Hossack, James	do	2	200
Hossack, James, in trust	do	2	200
Hossack, James, in trust	do	7	700
Hossack, Helen	do	45	4,500
Hossack, W., St. John St	do	70	7,000
Hossack, W., D'Aiguillon St	do	84	8,400
Houliston, John	Three Rivers	28	2,800
Housman, Rev. George V	Quebec	11	1,100
Housman, Rev. G. V., in trust	do	6	600
Housman, Rev. G. V., in trust	do	2	200
Hudon, Atala	River du Loup	7	700
Hudon, Jean T	Quebec	26	2,600
Hume, John St	Leeds	16	1,600
Hunt, Amelia (Mrs. Browne)	Quebec	7	700
Hunt, James, Estate of late	do	146	14,600
Huot, A. J., Us. Leg	do	1	100
Huot, Chas, Us. Leg	do	1	100
Huot, P	do	20	2,000
Irvine, Hon. George, Us. Leg	do	25	2,500
Irvine, Charlotte F. L, Tutrix	England	4	400
Jacobs, Beer	Montreal	50	5,000
Jackson, Eliz. J., Us. Leg	Quebec	25	2,500
Jameson, John, Est. of late	do	80	8,000
Jameson, Frances	do	109	10,900
Jarvis, John A	River du Loup	6	600
Jiggins, Isabella	Megantic	32	3,200
	Carried forward	9,564	956,400

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	9,564	$ 956,400
Johnstone, Peter	Quebec	40	4,000
Joly, Hon. H. G.	do	50	5,000
Jones, Edwin	do	25	2,500
Jones, John L.	do	64	6,400
Jones, W. H.	Ottawa	5	500
Jones, Reuben P.	Boston	7	700
Joseph, Abraham	Quebec	21	2,100
Jackson, Ed., jun , Tutor	do	2	200
Joseph, Annette	do	1	100
Jourdain, A.	do	20	2,000
Journeaux, Ed	Melbourne	12	1,200
Julien, Ferdinand	Quebec	10	1,000
Kelly, Jane	do	10	1,000
Kelly, William	do	8	800
Kennedy, Oliver	do	2	200
Kennedy, W. H.	do	15	1,500
King, Edwin F	Montreal	10	1,000
Kinnear, H. (Mrs. Thomson)	Leeds	5	500
Kinnear, W	do	9	900
Kinnear, James. jun	do	8	800
Kinnear, Mrs. Harriet	do	67	6,700
Kinnear, James	do	106	10,600
Kirk, William, Tutor	Quebec	2	200
Knight, Col. Alfred, Est	do	6	600
Knight, Henrietta	do	21	2,100
Knight, St. Geo. J K., in trust	do	8	800
Ladies Protestant Home	do	45	4,500
Lagueux, Jos. Ptre	St. Jean Port Joli	13	1,300
Lagueux, Adelaide	do	1	100
Laird, John	Quebec	20	2,000
Lamontagne, J. B., jun	Montreal	8	800
Lamontagne, Nap	Rimouski	8	800
Lamontagne, J B., jun., in trust	Montreal	11	1,100
Lamontagne, J. B	Rimouski	34	3,400
Langevin, C. F., Estate	Quebec	259	25,900
Langevin, Sir H. L., K.C.M.G	do	4	400
Langevin, A. E , in trust	do	1	100
Langevin, A. E., in trust	do	1	100
Langevin, Mary A	do	1	100
Langevin, A. E	do	16	1,600
Langlois, Charles	do	3	300
Latimer, Mary B	do	7	700
Laurie, Sophia	do	50	5,000
Laurie, Duncan	do	70	7,000
Laurie, Archibald	do	112	11,200
Layfield, Agnes	Megantic	4	400
Lawrence, George	Quebec	30	3,000
Leaycraft, Mary C	do	20	2,000
LeBas, Charles G	Percé	12	1,200
LeBoutillier, Rosa Isa	Quebec	7	700
Leclerc, Urbain	do	3	300
LeGros, P. E	Gaspé	4	400
Lemesurier, Amelia	Quebec	54	5,400
Lemoine, Alexander, Ex Est	do	1	100
Lennon, James	do	10	1,000
Lennon, Annie	do	4	400
Leonard, Rev. Joseph H	Minn	7	700
	Carried forward	10,918	1,091,800

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	10,918	$ 1,091,800
Lesperance, Pierre, Exrs. Est	Quebec	9	900
Lesperance, Michel	St. Thomas	5	500
Lesperance, Marie E.	do	9	900
Levy, Rosetta	England	100	10,000
Lindsay, A., Curator D. W. E. Cole	Quebec	2	200
Lindsay, E. B	do	17	1,700
Lindsay, E. B , Us. Leg	do	19	1,900
Lindsay, E. B., in trust	do	66	6,600
L'Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus	do	9	900
Lloyd, Clara E	do	2	200
Lockhead, Martha	Montreal	9	900
Lockhead, Janet	do	9	900
Lodge, Mary	Mètapedia	3	300
Logie, Sarah, Us. Leg	Quebec	17	1,700
Longmuir, Hester C	do	6	600
Lord Bishop of Quebec, in trust	do	20	2,000
Lottinville F	Three Rivers	8	800
Louis, Joseph	Quebec	60	6,000
Louthood, Georgiana M	St. Léon	16	1,600
Lyng, Honora	Quebec	17	1,700
Macpherson, E. (Mrs. Holt)	Gaspé	4	400
Macaulay, Eleanor E., and W. Ahern, in trust	Quebec	32	3,200
Mackay, Edw., in trust	Montreal	55	5,500
Macdonald, Cath. E	Three Rivers	7	700
Maclaren, W	Quebec	4	400
Macleod, D. R , Tutor	do	15	1,500
Nacnaughton, John, Tutor	do	4	400
Macnider, James & Co	do	17	1,700
Macnider, James & Co , in trust	do	3	300
Magee, C., Administrator	Ottawa	73	7,300
Maguire, Frances A	Megantic	45	4,500
Manuel, John	Ottawa	26	2,600
Marsh, Rev. David	Quebec	5	500
Marsh, Rev. D., in trust for M. Marsh	do	1	100
Marsh, Rev. D., in trust	do	5	500
Martin, Bertha	do	20	2,000
Martin, Alexander	Leeds	3	300
Martin, Mary	do	2	200
Martindale, B. H., Lt.-Col., C B	England	12	1,200
Martindale, Edith E	do	6	600
Masson, Hon. J., Estate of, deceased	Montreal	200	20,000
Maxwell, Matilda K	Lévis	11	1,100
McConechy, Jane	London	12	1,200
McCullen, Jas., in trust	Quebec	21	2,100
McGill, Mary Ann	Montreal	7	700
McHarg, John	Leeds	1	100
McKay, Judith	Boston	34	3,400
McKenna, Rosanna	Gaspé	17	1,700
McKenzie, Mary	Leeds	2	200
McLeod, Mary A	Quebec	9	900
McLeod, R	do	13	1,300
McLeod, Annie S. B	do	13	1,300
McLimont, W	do	62	6,200
McLimont, Anna F	do	35	3,500
McLimont, W., in trust	do	59	5,900
McLimont, W., in trust	Ottawa	9	900
McPherson, W	Port Daniel	26	2,600
	Carried forward	12,191	1,219,100

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	12,191	$ 1,219,100
McQuilkin, Mrs. P., Us. Leg	Quebec	14	1,400
McQuilkin, Mrs. P., Tutrix	do	14	1,400
McWilliam, Eliza	do	9	900
McWilliam, W	do	7	700
McWilliams, Ann	do	1	100
Meiklejohn, C	do	4	400
Meiklejohn, J	do	27	2,700
Meredith, Isabella A	do	2	200
Messervey, W. J., Estate	do	4	400
Méthot, E. W	Methot's Mills	50	5,000
Méthot, Clelie	do	26	2,600
Méthot, Elize M	Boston	50	5,000
Middleton, Eliz	Quebec	8	800
Middleton, Eliz., Us. Leg	do	23	2,300
Miller, H. J., in trust	do	3	300
Miller, M	do	16	1,600
Moat, R	Montreal	2	200
Moffet, R	Quebec	4	400
Moir, Gavin R	do	17	1,700
Montizambert, Alice L., Institute, and John L. Gibb, Curator	do	51	5,100
Montizambert, Mary Jane	do	101	10,100
Montmorency, Eliza C. H	England	5	500
Morgan, Cath. E	Quebec	9	900
Morrin, Mrs., Executor of Estate	do	25	2,500
Morrin, J., deceased, Estate of	do	6	600
Morrin College	do	4	400
Moss, Mary	do	12	1,200
Moss, Edward	do	16	1,600
Mossman, Sarah J	do	15	1,500
Mott, J. P	Halifax, N.S	100	10,000
Mount Hermon Cemetery Co	Quebec	12	1,200
Mountain, Cath. A. P	England	73	7,300
Mountain, Rev. Jacob J. S	do	30	3,000
Mulholland, Ann	Quebec	8	800
Munn, W	do	10	1,000
Murison, Mary	New Carlisle	6	600
Murray, Hannah	Montreal	6	600
Myrand, S. A., deceased, Estate of	Quebec	6	600
Nairne, Kate	do	36	3,600
Nairne, John, deceased, Estate of	do	83	8,300
Newton, W. J	do	20	2,000
Neil, Robert	do	100	10,000
Neilson, Margt	do	6	600
Noël, Lazare	do	27	2,700
Noël, H. V	Ottawa	20	2,000
Norris, T., deceased, Heirs	Quebec	32	3,200
Norris, Emma Ann	do	33	3,300
O'Brien, W., Exrs. Est. of	Lévis	5	500
O'Connor, Annie	Quebec	90	9,000
O'Donnell, James	do	37	3,700
O'Donohue, Winifred	do	9	900
O'Donohue, Winifred, in trust	do	10	1,000
O'Meara, Josephine, Henrietta, Mary, Eliza, Ellen, and Kathleen, Us. Leg	do	25	2,500
O'Meara, D. D	do	17	1,700
Orlebar, Elizabeth H	England	47	4,700
	Carried forward	13,564	1,356,400

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	13,564	1,356,400
Orr, John	St. Sylvester	5	500
Orphan Asylum (male)	Quebec	16	1,600
Orphan Asylum (female)	do	100	10,000
Painchaud, Antoine	do	2	200
Parent, C., Minors	do	16	1,600
Parent, Luce	do	5	500
Parant, Louis	do	67	6,700
Parke, C. S., M.D	do	4	400
Parke, G. H., trustee	do	8	800
Parkhill, Jane	do	10	1,000
Patton, Harriet	do	18	1,800
Patton, Agnes	do	28	2,800
Patton, Annie	do	31	3,100
Patton, Isabella	do	27	2,700
Patton, Deborah	Toronto	101	10,100
Pelletier, C	Quebec	27	2,700
Penrice, C. W	England	8	800
Pentland, Catherine Zoe	Quebec	20	2,000
Pentland, C., and G. B. S. Young, in trust	do	35	3,500
Pentland, C	do	26	2,600
Pentland, C., and C. A. T. Pentland, Executors of Estate, R. Lomas	do	3	300
Pentland, Margaret	Three Rivers	16	1,600
Pentland, Standley	do	20	2,000
Perrelle, Elias de la	Paspebiac	10	1,000
Phelan, Mary	Quebec	2	200
Phillips, Mary C	do	69	6,900
Picher, Adelaide, Us. Leg	do	8	800
Picher, Adelaide	do	8	800
Picher, F. X	do	32	3,200
Plees, Maria E	do	36	3,600
Pope, Ann J. W	England	26	2,600
Pope, Edward, jun	Anticosti	22	2,200
Pope, Richard	Ottawa	10	1,000
Pope, Lt.-Col. James	Quebec	20	2,000
Poston, Ed., deceased, Executors	do	80	8,000
Poston, W., Executors of Estate	do	87	8,700
Poston, Susan	do	20	2,000
Prevel, George	Gaspé	15	1,500
Pozer, D. G	Beauce	4	400
Price, Charlotte Isabella	Quebec	174	17,400
Price, E. J	do	124	12,400
Price, Mary E	do	5	500
Price, Jane M	do	5	500
Price, Cecilia	do	5	500
Price, Evan John, Curator to Mary E. Price	do	45	4,500
Provan, Maria	do	7	700
Purves, Jane Ann	Lévis	11	1,100
Pye, John, in trust	Quebec	6	600
Punchon, Mary, in trust	do	3	300
Quebec, Archbishop of	do	105	10,500
Quebec, Bishop of (R.C.)	do	77	7,700
Quebec Cathedral, Rector and Church Wardens of	do	20	2,000
Quebec City Mission	do	17	1,700
Quebec Corporation, in trust	do	765	76,500
Quebec, Corporation of the Curé of the Parish of Notre Dame	do	170	17,000
	Carried forward	16,145	1,614,500

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	16,145	1,614,500
Quebec Fire Assurance Co	Quebec	93	9,300
Quebec, Lord Bishop of	do	15	1,500
Quebec Irish Protestant Benevolent Society	do	12	1,200
Quebec St. Andrew's Society	do	16	1,600
Quebec Seminary	do	110	11,000
Quebec Société Bienveillante des Ouvriers	do	6	600
Quinn, Mary, Us. Leg.	do	13	1,300
Raby, G. Annot, Estate	do	4	400
Racey, Susannah, Exrs. Est	do	73	7,300
Rae, Jessie (Mrs. Vibert)	Gaspé	7	700
Raines, M. A. (Mrs. Egan)	Quebec	3	300
Ramsay, Jane	do	50	5,000
Ratté, Gilles	do	7	700
Ratté, L. O	Methot's Mills	30	3,000
Receiver-General of Canada, in trust	Ottawa	350	35,000
Reeve, Rose Emma	Quebec	8	800
Reilly, Aurelie	do	14	1,400
Renfrew, G. R	do	250	25,000
Reynolds, Eleanor S	Brockville	26	2,600
Richardson, Catherine	Quebec	48	4,800
Richardson, J. O	do	1	100
Richardson, O. L., jun., in trust	do	2	200
Richardson, Cath., in trust for A. D. Richardson	do	1	100
Richardson, Catherine, in trust for Margaret T. Richardson	do	1	100
Richardson, Margaret T	do	4	400
Richardson, J. Okill	do	8	800
Ridd, Elizabeth Isabella	do	1	100
Ritchie, Helen A	Lévis	11	1,100
Ritchie, John, in trust	Quebec	50	5,000
Rivard, Louis L	do	5	500
Roberts, Joseph	England	24	2,400
Roberts, Jane	Quebec	13	1,300
Robertson, Jane	do	105	10,500
Robinson, P., Executor	do	38	3,800
Robinson, Eliza	do	9	900
Robinson, Ann	do	21	2,100
Robitaille, O. L., M.D	do	10	1,000
Robertson, Rev. James	do	24	2,400
Robertson, Jane M	do	25	2,500
Robertson, Alexander	do	15	1,500
Robertson, Margaret	Metapedia	3	300
Ross, Harriet A	Quebec	216	21,600
Ross, James G	do	429	42,900
Ross, James G., in trust	do	70	7,000
Ross, James G., in trust	do	102	10,200
Ross, James G., in trust for Mr. and Mrs. W. Dickinson	do	35	3,500
Ross, Harriet J., John A. and Frances E	do	2	200
Ross, Agnes	Inverness	3	300
Ross, Jane	do	2	200
Ross, Martha	do	2	200
Ross, Mary	do	2	200
Ross, Eva	do	2	200
Ross, Caroline	Quebec	12	1,200
Ross, N. N., in trust	do	13	1,300
Ross, Hon D. A., in trust	do	40	4,000
	Carried forward	18,581	1,858,100

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	18,581	1,858,100
Rowley, M. R	Quebec	35	3,500
Roy, Hélène D	do	11	1,100
Roy, Samuel	do	3	300
Roy, Thomas E	do	2	200
Russell, H. A	England	25	2,500
Russell, Cath	Lévis	256	25,600
Russell, Rebecca P	Quebec	10	1,000
Sandilands, Louise Scott	Scotland	40	4,000
Sasseville, J. B., F. Roy, Curator	Ste. Anne des M	2	200
Saunders, Alex	Montreal	100	10,000
Saunders, Rebecca	do	5	500
Sax, Rev. P., in trust for Mary Noonan	New Liverpool	3	300
Scarth, Rev. A. C	Lennoxville	10	1,000
Scott, Mary	Quebec	70	7,000
Scott, H. C., and Frances J	Guernsey	42	4,200
Scott, E. G	Quebec	3	300
Scott, H. C	Montreal	2	200
Scott, E. G., and H. C, in trust	Quebec	37	3,700
Scott, E. G., and H. C., in trust	do	36	3,600
Scott, E. G., and H. C., in trust	do	37	3,700
Scott, S., Executor, Estate of	do	17	1,700
Scott, Rev W	P. E. Island	29	2,900
Scott, Hannah, Executrix	Quebec	75	7,500
Scott, Josephine	do	10	1,000
Scott, Catherine	do	27	2,700
Scott, Isabella S	P. E. Island	6	600
Scott, Margt S	do	8	800
Scully, Margt	Beauce	9	900
Sedgwick, Rev. T	Tatamagouche	12	1,200
Senkler, A. E	Toronto	21	2,100
Senkler, Agnes C	Brockville	21	2,100
Senkler, Honor	Perth	4	400
Senkler, W. S., Justice	do	17	1,700
Senkler, E. J	do	21	2,100
Sewell, Alex	Quebec	12	1,200
Sewell, Jas A., M.D., Estate of	do	2	200
Sewell, Florence D, Reginald F. and Carl D	do	2	200
Sewell, Henrietta O	England	20	2,000
Sewell, Elizabeth	Quebec	24	2,400
Sewell, Rev. E. W	do	15	1,500
Sewell, Rev. Henry D	England	144	14,400
Sewell, W. S, Executors, deceased	Quebec	120	12,000
Sewell, Sophia J. (Mrs. Fleming)	do	16	1,600
Shanahan, Bridget	do	3	300
Sharples, Honoria A	do	25	2,500
Sharples, Jno., and E. C. Burke, Executors	do	50	5,000
Shaw, Maria A	do	26	2,600
Shaw, Elizabeth	Montreal	21	2,100
Shaw, Grace L	do	21	2,100
Shaw, Catherine	do	3	300
Shaw, C. H	Quebec	1	100
Shaw, S. J	do	126	12,600
Sheppard, Sophie E	do	1	100
Simard, George, Us. Leg	Ottawa	16	1,600
Simard, Alfred	do	15	1,500
Simmons, J. H	Lévis	40	4,000
Simon, W	Gaspé	13	1,300
	Carried forward	20,303	2,030,300

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Name. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	20,303	$ 2,030,300
Simon, W., fils d'Abraham	Gaspé	4	400
Sirois, L. P	Quebec	1	100
Sissons, R	Valcartier	29	2,900
Sisters Good Shepherd	Quebec	8	800
Skinner, Mary A	do	5	500
Slater, Esther	Ottawa	74	7,400
Smith, R. H., in trust for R. Harcourt Smith	Quebec	4	400
Smith, John	Leeds, Meg	15	1,500
Smith, R. H., in trust for E. E. Smith	Quebec	2	200
Smith, R. H., in trust for A. B. Smith	do	2	200
Smith, R. H., and A. Thomson, Trustees	do	10	1,000
Smith, H. F, M.D., Staff Sergt.-Major	Scotland	200	20,000
Smith, Amelia Jane	Quebec	46	4,600
Smith, C. Webber, Executor Estate	England	100	10,000
Smith, Robert H	Quebec	125	12,500
Smith, Ed, and W. Brown, in trust	do	14	1,400
Smith, Henry, jun	do	35	3,500
Smith, Lt.-Col. N. B., and C. W., Trustees	England	20	2,000
Snelling, Edward	Montreal	10	1,000
Sœurs, de la Congregation de Notre Dame de Montreal	do	67	6,700
Sœurs, de la Congregation de Notre Dame de St. François	Montmagny	6	600
Sœurs de la Charité	Quebec	16	1,600
Spragge, Martha A	Montreal	12	1,200
St Michel, C., in trust	Quebec	10	1,000
Stanley, Ann	do	40	4,000
Staveley, Elizabeth G., in trust	do	8	800
Staveley, Elizabeth G	do	1	100
Staveley, Barbara L	do	9	900
Stenett, Julia A. V	Cobourg	48	4,800
Stevenson, Amy K	Quebec	32	3,200
Stevenson, James	do	36	3,600
Stevenson, M	do	1	100
Stevenson, Walter, in trust	do	10	1,000
Stewart, Duncan	Inverness	8	800
Stewart, D McLean	Quebec	20	2,000
Stewart, Louisa A	do	10	1,000
Stewart, Sarah, Estate	Inverness	2	200
St. George's Society	Quebec	21	2,100
Storey, John	Ireland	75	7,500
Stewart, E. H., and H. L. Snowdon, Trustees	Montreal	5	500
Stuart, Hon G. Okill, Q.C	Quebec	106	10,600
Stuart. Gust. G., in trust	do	2	200
Sutherland, W	do	70	7,000
Swanston, Thomas	Montreal	30	3,000
Symmes, Abigail	Three Rivers	26	2,600
Taché, Adèle	Montmagny	2	200
Taché, Lady Sophie, Executors Estate	do	19	1,900
Taché, Right Rev. A., Archbishop	Manitoba	45	4,500
Talbot, Georgiana, Us. Leg	Quebec	8	800
Tapp, W H	do	9	900
Taschereau, T. J	St. Joseph de B	18	1,800
Taylor, J. B	Quebec	10	1,000
Taylor, E. and H	do	40	4,000
Taylor, Eva J	do	5	500
Taylor, Ed. H	do	33	3,300
	Carried forward	21,867	2,186,700

Quebec Bank—*Continued.*
(Banque de Québec—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	21,867	$ 2,186,700
Tessier, Marie Sophie and Emelie	Quebec	55	5,500
Tessier, Ulric Jr	do	8	800
Tessier, C	do	14	1,400
Têtu, V	do	31	3,100
Therrien, Samuel	do	5	500
Thibaudeau. Hon. I	do	47	4,700
Thistle, W. R., and Egan H. K, Executors	Ottawa	2	200
Thompson. James	Leeds	7	700
Thomson, D. C	Quebec	6	600
Thomson, Andrew	do	134	13,400
Thompson, G. H	Quebec	50	5,000
Torrence, Jane A	Montreal	22	2,200
Torre, Charlotte E	Quebec	2	200
Tofield, W., in trust	Lévis	11	1,100
Tremblay, Mary E	Quebec	5	500
Tucker, James	do	10	1,000
Tucke, W Walter	Leeds	40	4,000
Thomson, W., M.D	do	2	200
Tims, F. D., Curator	Quebec	1	100
Turner, Mary E	Lennoxville	9	900
Valleau, Georgina	Quebec	44	4,400
Verret, Barthélemi	do	20	2,000
Vibert, James	Percé	10	1,000
Vibert, Peter	do	108	10,800
Vibert Elizabeth	do	8	800
Vibert, George	do	14	1,400
Von Exter, John, Executor Estate	Quebec	201	20,100
Von Iffland, Elizabeth	do	16	1,600
Wakeham, George	do	45	4,500
Walcot, Florence M	do	1	100
Walcot, Florence M., in trust	do	1	100
Walcot, H. T	do	3	300
Walker, Helen F	do	101	10,100
Walker, Harriet	do	12	1,200
Walker, Jessie	do	2	200
Walsh, M. F., in trust	do	3	300
Walsh, John	Ottawa	1	100
Ward, Caroline	Megantic	10	1,000
Watkins, Sarah	Leeds	3	300
Webb, Jane	Quebec	12	1,200
Webb, John	do	7	700
Webster, Sarah R	do	1	100
White, William	do	150	15,000
Whitehead, Joseph, in trust	do	3	300
Wicksteed, G W., Q.C	Ottawa	120	12,000
Wigg. Sarah	Quebec	10	1,000
Wilkie, Margaret S	Montreal	50	5,000
Wilkie, Annabella O'Hara	do	50	5,000
Wilson, Joseph, Exrs. Est	Quebec	20	2,000
Winfield, Richard	do	40	4,000
Winter, Mary	Sherbrooke	13	1,300
Wishart, Maria	Madoc	40	4,000
Wishart, Rev. D	do	10	1,000
Withall, Eleanor	Quebec	8	800
Withall, W	do	1,055	105,500
Withall. W, in trust	do	5	500
Wood, W. F., W. G. Petry, and George Irvine, Trustees	do	77	7,700
	Carried forward	24,602	2,460,200

Quebec Bank—*Concluded.*
(Banque de Québec—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	24,602	2,460,200
Wotherspoon, F. G., in trust	Three Rivers	25	2,500
Worthington, J	New York	55	5,500
Wright, Rosalie, Estate	Magog	1	100
Wright, Mary	Ottawa	73	7,300
Wright, Margaret M	Montreal	18	1,800
Wurtele, F. C., in trust for Charlotte F. Wurtele.	Quebec	16	1,600
Young, D. D., Exrs. Est. of	do	20	2,000
Young, Herman	do	3	300
Young, J. R.	do	80	8,000
Young, Sarah	do	57	5,700
Young, G. B S.	do	36	3,600
Young, W. C.	do	11	1,100
Young, Edith J.	do	3	300
		25,000	2,500,000

Certified, 7th January, 1884.

JAMES STEVENSON,
Cashier.

Quebec Bank,
Quebec, 7th January, 1884.

UNION BANK OF LOWER CANADA.

BANQUE UNION DU BAS-CANADA.

Shares $100 each.

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ahern, Daniel	Cape Cove, Gaspé	26
Alexander, Mrs. James	Malbaie, Gaspé	7
Allan, Sir Hugh, Estate of late	Montreal	60
Alleyn, Hon. Charles	Quebec	36
Aylwin, Thomas C	do	2
Amiot, Sévère	do	16
Anctil, Joseph, N.P	do	6
Anderson, Miss Constance	Montreal	5
Andrews, Fred. W., in trust for Agnes Campbell	Quebec.	10
Andrews, Martha Sealey, wife of Thomas Gale	do	40
Andrews, Thomas	do	20
Antil, Marie François, wife of E. Antil	do	21
Antil, Edouard	do	10
Antil, Marie, widow of A. E. Tessier	do	2
Archiepiscopal Corporation of Quebec	do	125
Archiepiscopal Corporation of Quebec Roman Catholic Mission Fund	do	75
Arel, Léon	do	50
Argue, James	do	2
Argue, Thomas H	do	7
Asylum of the Good Shepherd	do	2
Asylum of the Good Shepherd, Rev. C. F. Cazeau, Proc	do	18
Atkinson, Miss Jessie	do	10
Audette, Miss Adelaide	do	2
Babin, Elizabeth	do	4
Bacon, Jos. Louis, M.D., in trust for Mrs. Joséphine Têtu	St. Thomas	21
Baile, John	Quebec	33
Baillargé, L. G	do	14
Baillargeon, P., M.D	do	22
Baker, Frs	do	6
Balzaretti, Mrs. M. E	do	11
Baptist, Alex.	Three Rivers	9
Baptist, Marion B., Isabella C., and Helen V., minor children of Alex. Baptist	do	6
Baquet, Raymond	St. Michel	2
Bates, W. J	Quebec	18
Bazine, Miss Marie Flavien	do	12
Beaudet, Rev. Louis	do	15
Beaudet & Chinic	do	3
Behan, Miss Mary	do	6
Behan, Miss Ellen Mary	do	15
Bélanger, Henriette R., widow of late A. B. Sirois	do	4
Belleau, Sir N. F	do	30
Bender, Albert	St. Thomas, Mont.	12
Bender, Prosper, M.D	Quebec	10
Bernier, Rev. J. M	St. Ferdinand	20
Bernier, Miss Flavie	St. Thomas, Mont	4
Bettez, Henri	Three Rivers	5
Bigaouette, Clarisse, wife of D. J. Montambault	Quebec	4
Bilodeau, Louis	do	30
Blair, Flora McD., wife of Alex. Baptist	Three Rivers	6
Blair, Janet, *alias* Jessie, wife of Alex. Houliston	do	6
Blair, Hugh, P.	St. Alexis Grande	7
Blair, Mary Annie, wife of Newton Flanagan	Red Rock Station	6
Balzaretti. E. F	Quebec	5
Blair, David	St. Octave, Métis	7
Blair, Robert C., M.D	Three Rivers	7
Blais, Mrs. L. H	St. Thomas, Mont	16
	Carried forward	928

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	928
Blanchet, Miss Melonie	Quebec	4
Blouin, D., Tutor for children, Zoe, Rebecca, Octave and Joseph	do	1
Blouin, Miss Emilie	St Jean, Ile d'Orleans	5
Bogue, Denis	Quebec	10
Bogue, Denis, in trust for Mrs. A. Bogue	do	6
Bogue, Mrs. A.	do	2
Bonneau, Rev. E., in trust for Sisters of Charity	do	10
Bonneau, Rev. E., in trust for Estate Louis Godbout	do	28
Bossé, Adéline, wife of W. C. Languedoc	do	3
Boucher, Théodore	Sault-au-Récollet	10
Bourassa, F.	Lévis	2
Bowen, James, sen., in trust for Miss Gertrude Bowen.	Quebec	4
Bowen, James, sen	do	24
Bowen, Miss Hermine	Montreal.	39
Bowen, Mrs. Charlotte Louisa Caldwell, widow of late A. C. Buchanan	Quebec	2
Bowen, James, jun., in trust	do	24
Bowen, Mary Sophia	do	2
Bowen, Alicia Catherine Aubigny	do	2
Bowen, Miss Lilian		56
Bowen, Miss Hilda		28
Boxer, Miss Mary Fox	Quebec	10
Boxer, Jemima, Charles Richard Fox Boxer, Theodore Hart, and Peter MacEwen, Executors	do	957
Bourassa, Joseph	St. Romuald	6
Bradshaw, Myrrah, wife of F. W. G. Austin	Inverness, Mégantic	7
Bradshaw, Mrs. M. T	Quebec	28
Bradshaw, Robert Conner	Halifax, N.S	1
Bowen, James, jun	Quebec	16
Brady, Kate Ellen	New York	2
Breakey, John	Quebec	92
Breen, Michael	do	2
Brochu, Charles	do	170
Brochu, Marcelline, wife of Damase Corriveau	do	9
Bruce, Maria	do	23
Bruce, Robert	do	37
Brunelle, L., et frère	Three Rivers	13
Budden, J. S., in trust for Miss Kate Wheeler	Quebec	1
Budden, J. S., in trust for Miss Eleanore Wheeler	do	2
Budden, William	do	4
Budden, H. A., in trust	Montreal	50
Buchanan, John	St. Jean-Chrysos	1
Bureau, J. N	Three Rivers	20
Bureau, Mary Ann Angelique Amy, wife of S. J. Hart	do	10
Burland, G. B	Montreal	11
Burnett & Co	do	20
Butler, Simon	Quebec	20
Butler, Miss Emmelina, in trust	do	20
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec	do	329
Campbell, Fanny, widow of late Herbert Williams	Megantic	5
Cannor, E. G	Quebec	14
Cantillon, Joseph	do	10
Carrel, Wm	Boston	5
Carrière, J.-Bte	St. Anselme	27
Cary, G. T., in trust for Charlotte Isabella	Quebec	5
Carter, Louisa E	do	8
	Carried forward	3,125

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Name. — (Nom.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	3,125
Carter, Wm. H	Quebec	60
Casault, Hon. Judge Nap., in trust for Minors Ad. Casault	do	3
Cazeau, Miss Antoinette	do	12
Cazeau, Rev. C. F., in trust for Bishop Taché and Mrs. Gingras	do	14
Cayer, Alexander	St. Raymond	3
Charlebois, Jean Alfred	Quebec	20
Charlebois, Jean Alfred, in trust	do	2
Charleton, Chas. P	St. Alexis, Grande Baie.	8
Chauveau, Pierre, and Mary Martha Meagher, his wife, Tutor and Tutrix	Quebec	30
Chinic, Hon E., President, in trust for La Banque Nationale	do	32
Church of England Male Orphan Asylum	do	13
Cimon, Ernest	St. François-Xavier, Chic.	3
Cinq-Mars, Chas	Quebec	26
Cinq-Mars, Chas., in trust for Fabrique Notre-Dame de Québec	do	16
Clapham, J. Greaves, in trust for Blanche and Margaret Clapham	do	1
Clapham, J. Greaves, in trust for Nora and Etta Clapham	do	1
Cloutier, L A	Quebec	1
Cochrane, John	New Richmond	5
Cochrane, Miss Frances Hume, in trust for Catherine Sophia Mountain, wife of Rev. A. W. Mountain	Quebec	10
Cooke, Mrs. Elizabeth	do	3
Coltin, Mrs. Martin	Belle Isle	13
Corporation Episcopale Catholique et Romaine de Trois-Rivières	Three Rivers	50
Corporation of the City of Quebec	Quebec	803
Corporation du Collège de St. Anne de la Pocatière	St. Anne de la Pocatière	11
Corriveau, Oct	St. Valière	1
Corriveau, Sophranie	Quebec	23
Costolow, Mrs. Catherine, wife of George Costolow	do	7
Côté, Aug, in trust for Minors Côté	do	3
Cowan, John, in trust	Montreal	6
Couillard de Beaumont, Miss Julie	Quebec	2
Couture, Louis Edouard	Lévis	20
County of Carleton, Municipality of	Gaspé	24
Cousins, Miss Fanny	Montreal	5
Cramp, Thomas	do	45
Cramp, Thomas, in trust	do	16
Cramp, Miss Mary Ann	Wolfville, N.S	16
Cramp, G. B	Montreal	21
Crawford, Mrs Margaret, widow	Quebec	8
Cream, William	do	20
Cream, Mrs. Elizabeth A. C	do	7
Crépault, Mrs. Lea	do	1
Crofton, Mrs. E. K	Truro, N.S.	5
Cross, Henry	Quebec	7
Cumming, Mrs. Jane	Colborne, Ont	22
Costolow, George	Quebec	20
Davidson, Sarah Angelica	do	50
Davidson, Jemima	do	36
Davenport, Mrs. Francis G	London, England	10
Davidson, D	Montreal	25
Dean, Andrew Louis	Quebec	27
Dean, Elizabeth Marion	do	27
Dean, James, in trust for Mrs Gillespie	do	12
Dease, Matilda, Executrix	Montreal	7
	Carried forward	4,732

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	4,732
De Gaspé, Rev. T. A.	Lévis	12
De Gaspé, Zoe, wife of Hon. Chas. Alleyn	Quebec	40
Delisle, N.	Point aux Trembles	6
Delorme, Chas. Emile	Quebec	1
Delorme, Marie Zephérine Anna	do	5
Demers, George	St. Henri Station	38
Derome, J. B.	Quebec	4
Dery, Odile, widow of late J. B. Moffat	do	8
Devillers, Frs. X.	Lotbinière	10
Devlin, Hugh, Executor Estate late J. A. O'Connor	Quebec	20
Devlin, Hugh, in trust for Margaret Ann Flanagan	do	20
Dionne, Hon. E	St. Anne de la Pocatière	19
Dionne, J. B.	St. Giles	26
Dionne, Narcisse	do	20
Dobell, R. R	Quebec	22
Donoghue, Miss E	do	50
Doran, William	do	32
Drolet, Rev. G. F E.	Sillery	15
Drolet, Rev. G. F. E., as Curé de St. Colomba	do	15
Drolet, Stanislas	Quebec	18
Drum, S. Wilson	do	3
Drum, Caroline	do	20
Dufresne, Candide	St. Thomas	15
Dugal, Felix D.	Quebec	18
Duggan, Mrs. Susan G	do	10
Duggan, W. E	do	11
Dumas, Louis	Quebec	10
Dumas, Ferdinand	do	13
Dumoulin, Sèvere	Three Rivers	15
Dunn, Miss Alma	Quebec	30
Dunn, Miss Mary	do	30
Dunn, Miss Làura	do	30
Dunn, T. H., Executor Estate C. E. Dunn	do	10
Dunn, T. H., in trust for C. W. S. Dunn	do	40
Dyer, Wm	do	20
Dynes, Joseph	do	4
Dunn, T. H.	do	94
Eglauch, L	Montreal	23
Emslie, Jas	Quebec	15
Erskine, Jno. S.	Cumberland, O	5
Evans, Miss Mary S.	Ottawa	4
Fafard, Rev. Edward, as Curé for la Fabrique St. Joseph	Lévis	20
Falardeau, Francis	Sillery	5
Falkenberg, Mary, wife of C. A. Pentland	Quebec	5
Farand, H., Bishop d'Anemour	River McKenzie	35
Fauvel, John B	Pt. St. Peter, Gaspé	6
Filer, Cornelia S	Montreal	2
Filer, George	do	11
Fiset, L. I. C	Quebec	2
Fiset, L. I. C., in trust for Dme Ls. Fiset	do	4
Fitzgerald, Johanna, widow of the late Thos. Lannen	do	4
Fitzsimmons, Miss Elizabeth	do	2
Flanagan, Mrs. Mary, in trust for Miss Mary Flanagan	do	5
Flanagan, Mrs. Mary, in trust for Mrs. Jas. A. O'Connor	do	128
Flanagan, Mrs. Mary, in trust for Margaret Ann Flanagan	do	5
Flynn, Hon. E. J.	do	12
Fontana, Giovanni	Magdalen Islands	9
	Carried forward	5,788

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	4,788
Forrest, S. L	Quebec	1
Forrest, Mrs. Clara	Sault au Cochon	32
Forsyth, Mrs. Annie Bell	Quebec	26
Fortier, G. N. A	Ste. Marie, Beauce	120
Fortier, Dr. Jos. E	Quebec	100
Fortier, Dr. Jos. E., in trust	do	12
Fortin, Hon P	do	20
Fortin, Iréné	do	20
Fortin, Rev. M	Cap Santé	5
Foster, George King	Richmond	14
Fournier, Miss Philomène	Quebec	3
Fraser, Mrs. Mary Forsyth, wife of Lieut.-Col. Reeve	do	10
Fraser, Mrs. Christiana	Inverness, Scotland	18
Fraser, Alexander	Quebec	18
Fraser, Alexander, Executor	do	10
Fremont, Mrs. Cecile Panet	do	28
Fremont, Jules Taschereau	do	5
Finlay, Samuel, and J. Torrance, in trust	Montreal	1
Gaboury, Aug., in trust	Quebec	201
Gagné, Miss Nathalie	do	1
Gale, John V	do	2
Gamache, Mrs. E	Cap St. Ignace	12
Gariépy, Mrs. L. B	Quebec	10
Garneau, Felix	do	4
Garneau, Mrs. Julie Geneviève, Tutrix	do	9
Gaspé Bay, North, and Sydenham, South, Municipality of	Gaspé	12
Gauthier, N	St. Thomas, Mont	8
Gauvin, Jos	Quebec	6
Gauvreau, Eugenie M., Odélie, Marie Eugenie, Marie Augustine and Marie Auguste	do	45
Gauvreau, Charlotte	do	6
Geggie, David H	do	1
Geggie, Mrs. Leila	do	38
General Hospital, Ladies of the	do	101
Gibb, James	do	55
Gibb, James, Estate of	do	80
Gibb, Marion, wife of Alex. Gibson	do	6
Gibsone, W. C	do	3
Gignac, O. C	Sillery	5
Girard, W. H	Malbaie, Gaspé	4
Girouard, T	Quebec	150
Giroux, Edmond	do	50
Giroux et frère	do	23
Giroux, Miss Henriette	do	16
Godin, Jos. N	Three Rivers	5
Goodfellow, Jane, widow of late Charles Timmony	Quebec	5
Gosselin, Rev. Aug. H	St. Jean de Neuville	12
Grant, Robert	Quebec	5
Green, Helena	do	35
Guillet, Valère	Three Rivers	10
Gagnon, Sophie, widow of E. Lefrançois	Quebec	4
Gunn, Francis	do	35
Gurry, Helen Cornelia, widow, Tutrix to minor children	do	16
Grant, T. H., Executor of Estate of late Isaac Drum	do	2
Hacquoil, Francis	Gaspé	20
Hagan, Elizabeth	Quebec	3
Hale, E. J	do	550
	Carried forward	7,781

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	7,781
Hale, E. J., in trust	Quebec	7
Hale, E. J., in trust for Mrs. Charlotte L. C. Buchanan	do	26
Hale, E. J., and W. D. Campbell, in trust	do	6
Hale, E. J., in trust for Mary S. Bowen and Alicia Catherine A. Bowen	do	52
Hale, Hon. Edward, Executors of Estate of late	do	150
Hall, Miss Anna L. F.	do	9
Hall, Mrs. Lucretia, widow of late Frs. Austin	do	8
Hall, Mrs. Mary	do	150
Hall, P. P., in trust	do	9
Hamel, Théophile, Estate of	do	5
Hamel, Mrs. Théophile	do	2
Hamel, Miss Amelia L	do	5
Hamel, Miss Annie	do	8
Hamel, C. N., in trust for the Misses Emilie and Eleonore Ledroit	do	4
Hamelin, Rev. J. R. L.	do	10
Hamilton, Miss Emma M.	do	11
Hamilton, Hon. John	Montreal	40
Hardy, Charles	Quebec	1
Hardy, N. S.	do	1
Harrower, J T., in trust	do	2
Haws, Mrs. Elizabeth Taylor, wife of George W. Haws	Lévis	50
Healy, Miss Louisa	Quebec	4
Healy, Miss Mary	Portland, Maine	2
Hearn, Hon. John	Quebec	15
Henchy, P.	do	38
Henchy, P., in trust for wife of Mary Henchy	do	13
Henderson, Gideon Arthur, Martha Hird Henderson, Margaret Elizabeth Henderson, Eleanor Dawson Henderson, and John McNaughton, as Tutor of Walter Henrick Henderson.	do	2
Henry, J. W.	do	161
Henry, J. W., in trust for W. Home and Christian S. Home	do	42
Hewitt, James	do	40
Higgins, Miss C. M. J.	do	3
Higgins, Elizabeth	Montreal	5
Hilton, J. F	do	18
Hodgson, Mrs. Emily S.	Stowbridge, Eng.	5
Hodgson, Rev. John, Executor	do	5
Holland, Nancy Ann	Quebec	4
Holt, Matilda Louisa	do	15
Holt, Emily Ann	do	15
Home, Mrs. Mary	do	161
Hopital de Sacre Cœur de Jesus	do	5
Hookes, Isaac	do	8
Hossack, William	do	16
Houseman, Rev. G. V.	do	10
Hudon, T.	do	11
Hunt, Arthur F., in trust	do	41
Hunt, Mrs. M. C.	do	10
Huot, Philippe	do	20
Irvine, Hon. George	do	41
Irvine, Hon. Geo., in trust for Municipality of the Township of Leeds Megantic	do	16
Irvine, Hon. Geo., in trust for Mrs. Alice Duff	do	36
Irvine, Hon. Geo., in trust for the Municipality of Halifax, South	do	17
	Carried forward	9,116

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	9,116
Irvine, Hon. Geo., and Mary L. Ball, in trust	Quebec	10
Irvine, Hon. Geo., in trust for Municipality of Leeds East	do	4
Isbester, James	Ottawa	15
Jackson, Mrs. M. Le B	Quebec	2
Jacobs, B	Montreal	125
Jameson, Mrs. Frances	Quebec	256
Jameson, Hugh	Leeds Village Megantic	15
Jeffery, W. H., and H. D. Powis, Trustee for Bridget Power	Quebec	8
Jennings, Patrick	do	30
Jones, Edwin	do	118
Joseph, Abraham	do	46
Joseph, Montefiore	do	2
Joseph, J. Henry	Montreal	31
Jourdain, Aug	Quebec	10
Kaulbuck, Mrs. M. S	Truro, N. S	9
Kennedy, Catherine	Quebec	18
Kennedy, Oliver	do	5
Kenny, Catherine, widow of late W. J. Saul	do	11
Kershaw, John	Montreal	7
King, Henry	South Quebec	45
King, James	Quebec	4
Kinnear, James	Kinnear's Mills	45
Kinnear, Wm	do	1
Kinnear, James, jun	do	3
Kirouac, Thos, in trust for L'Union St. Joseph	Quebec	14
Kirwin, John	Sillery	12
Knowles, Charles, in trust	Quebec	20
Labarre, Elizabeth E., wife of Hon. H. G. Mailhot	Three Rivers	6
Laberge, Oct	Ange Gardien	4
Labrie, Miss Françoise	Quebec	1
Labrie, Miss Françoise, in trust for Miss Ursule Nadeau	do	3
Labrie, Celina, wife of Paul Dubé	do	1
Lacerte, Miss Marie D	Lévis	1
Lacerte, Narcisse	do	11
Lachance, Louis H	St. Michel	6
Lacombe, Miss Séraphine	do	5
Lamard, Ferdinand	L'Islet	4
Lamontagne, Marie E	Montreal	15
Langevin, Jean Pierre Frs. Laforce, Bishop of Rimouski	Rimouski	5
Langevin, Marie Louise, minor child of Alf. Langevin	Quebec	5
Langevin, Sir Hector L	do	181
Langevin, C. F., Estate of	do	80
Lapointe, L. M	do	22
Lardiet, Augustine St., widow of M. L. Amouroux	do	15
Larochelle, Veuve Marie C	do	10
Larue, Cleusippe	do	53
Larue, G. A., M.D	do	5
Larue, Maria Louise, wife of Jules E. Larue	do	3
Larue, V. W	do	8
Laurie, Archibald	do	40
Laurie, Duncan	do	20
Lavergne, Adéline	St. Romuald	1
Layfield, Miss Agnes	Quebec	2
Leacock, Mrs. Annie S. D	do	7
LeBoutillier, Mrs. R. J	do	2
Leclerc, Miss Julie	St. Michel	1
Leclerc, Urbain	Quebec	10
	Carried forward	10,509

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Actions. — (Shares.)
	Brought forward	10,509
Leclaire, J. V. Alphonse	Montreal	8
Leclaire, Sophie E., wife of P. A. O. Archambault	do	10
Leclaire, Jean	do	45
Léger, Odilon	Quebec	1
Léger, Odilon, in trust	do	59
Lelièvre, Mrs. Hélène	do	38
Lelièvre, Miss Kate	do	2
LeMarquand, Chas	Point St. Peter, Gaspé	4
Lemay, Germain	Ste. Croix	6
Lemieux, Narcisse	Quebec	56
Lemieux, N. et Noel	do	46
Lemieux, Jeanne de Chantal	do	12
Lemieux, C. E., M.D	do	11
Lemieux, C. E., M.D , in trust for Minors O. E. Paradis	do	9
Lemieux, Zoé Mathilde, wife of H. N. Michon	Lévis	13
Lemoine, J. M	Quebec	40
Lemoine, Mrs J. M	do	16
Lennon, James	do	18
Lennon, Annie	do	8
Leslie, Mrs. Mary	do	15
Lessard, Louis	do	2
Letellier, Charles	Rivière Ouelle	86
Letarte, Mrs. A	St. Valier	5
Levasseur, P. C	St. Jean Deschaillons	13
Lévis, Corporation du Collége de	Lévis	15
Levy, Mrs. Rosetta	Quebec	50
Lindsay, E. B	do	16
Lindsay, E. B., in trust for Estate of Mrs. E B. Lindsay	do	9
Lindsay, E. B., in trust for Geo. E. Lindsay	do	6
Lindsay, Mrs. Eliza L	do	1
Lloyd, Miss Clara Eliza	do	2
Logie, James	Montreal	6
Lomas, Robert	Quebec	31
Louis, J	do	20
Lynch, Susannah, widow of the late E. Quinn	do	235
Logie, D., Estate of	do	16
MacAdams, Miss Mary Jane	do	28
Macdougall Brothers	Montreal	19
Macdougall, D. Lorne	do	90
MacEwen, P	Quebec	110
MacEwen, P., in trust	do	50
MacEwen, P., in trust for Bridget O'Neill	do	12
MacNider & Co., James	do	2
MacNider & Co., James, in trust	do	72
Maheux, N	do	13
Mailley, Rev. Jules	Besançon, France	11
Martel, Marie	Quebec	5
Mason, Marie Louise, widow of the late Cyrille Delagrave	do	21
Mayrand, Jos E., Eccl	Three Rivers Seminary	6
Meiklejohn, James	Quebec	26
Miller, Matthias	do	10
Moffat, Walter, M.D	Pensacola	23
Moffet, Malvina	Quebec	11
Moffet, Caroline	do	11
Montgomery, Mary Jane	Montreal	1
Montizambert, Mrs. Alice L	Quebec	46
Montizambert, C. E., in trust	do	7
	Carried forward	12,013

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	12,013
Montminy, Oct	Quebec	15
Montreal City and District Savings Bank	Montreal	330
Moat, R.	do	99
Moat, R., Executor Estate Miss Mary Frothingham	do	13
Moore, Mary, widow of late John Hanafin	Quebec	21
Moran, Peter	Prescott	20
Morgan, Elizabeth	Quebec	2
Morency, Miss Césarie	do	1
Morrin, Estate of Mrs	do	87
Morisset, Dr. Alfred	do	6
Morisset, Rev. F.	do	3
Mossman, Joseph	do	13
Mossman, Joseph, in trust	do	10
Muir, Mrs. Sophia Place	do	5
Muir, George B	Montreal	20
Murison, Margaret	New Carlisle	4
Mulholland, R	Quebec	8
Municipality of Maria	Gaspé	42
Municipality of Etang du Nord	Magdalen Islands	10
Municipality of Hâvre aux Maisons	do	10
Miles, Julius	Quebec	2
Murray, Rev. William	Campbellton, N.B.	10
Murray, Rev. William, in trust for Louisa Murray	do	17
Murray, Rev. William, in trust for A. T. Murray	Fiji Islands	17
McDougall, Mrs. Susan McLeish	Quebec	10
McGie, Kate, wife of Ed. H. Ahern	do	3
McGrath, Mrs. Widow Mary	do	9
McGreevy, Hon. Thomas	do	66
McGreevy, Hon. Thomas, in trust for Children	do	40
McHarg, John	Kinnear's Mills	5
McHarg, John, in trust	do	3
McKay, Edward, Executors of	Montreal	50
McKenzie, Annie	Quebec	26
McLaughlin, Frs	do	10
McMillan, Mary Ann Jane, widow of late P. Bender	do	22
McSweeney, Dan	do	22
Nairne, Mrs. K.	do	55
Neil, Robert	do	10
Neilson, Dr. H	Kingston	2
Nelson, James	Quebec	1
Newton, W. J	do	13
Nicholls, Mrs. Harriet M	Montreal	46
Nixon, Samuel	Three Rivers	5
Noël, Lazare	Quebec	39
Nolet, Christine, widow of the late Michel Morin	do	2
Normand, Marie Eutichienne	do	6
Norris, Bertha, wife of S. J. Glackemeyer	do	1
Norris, Emma Ann, widow	do	10
Norris, Emma Ann, Tutrix to Charles Veit Norris	do	1
Norris, Emma Ann, widow of Dr. F. R Rinfret	do	1
Norris, Mary Isabella, wife of S. A. Veit	do	1
Norris, Miss Annie	do	1
Norris, Miss Charlotte	do	1
Norris, Miss Helena	do	1
Norris, Miss Myrrah Louisa	do	1
Norris, Henry Thomas	do	1
Norris, Thomas Henry	do	1
	Carried forward	13,243

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	13,243
O'Brien, M	Quebec	16
O'Brien, Mrs. Widow Patrick	Sillery	9
O'Brien, William	Indian Cove	8
O'Connor, Henry, Secretary-Treasurer St. Bridget's Asylum	Quebec	5
O'Donnell, James	do	10
O'Donoghue, Mrs. Widow Thomas	do	20
O'Donohue, John	do	44
Oliver, F	do	3
Oliver, Fred., Executor to Estate of late Wm. Drum and Chas. A. Scott, Curator to the Substitution	do	49
O'Meara, C. H	Ottawa	19
O'Meara, D. D	Quebec	19
do in trust	do	20
do in trust for Estate of late Mrs. O'Meara	do	36
Orr, John	St. Patrick, Lot	6
Palmer, E. G	Quebec	4
Panneton, P. E	Three Rivers	2
Paradis, Etienne	Quebec	4
Paradis, Rev. Edmond	do	2
Parant, Louis	do	62
Paré, Marguerite, widow of E. Boudreau	Three Rivers	10
Parker, C. E., wife of G. H. Henshaw, jun	do	1
Patterson, Isabella Robinson	Quebec	2
Paterson, Clara Cook, wife of William Ritchie	Three Rivers	5
Patton, Miss Annie	Quebec	37
Patton, Miss Agnes	do	37
Patton, Miss Isabella	do	38
Pelletier, Hon. C. A. P	do	3
Pelletier, Mrs. C. P	do	13
Pemberton, Mrs. Sophia Louisa	do	40
Pemberton, Miss Caroline H	London, Eng	54
Pemberton, Miss Sophia	do	83
Pemberton, G. T., and C. E. Montizambert, Trustees	Quebec	30
Pentland, Charles	do	23
Pentland, Chas., and G. B. S. Young, Trustees for Mrs. E. T. Russell	do	6
Pentland, Mrs. Catherine Zoe	do	31
Pentland, C. A	do	4
Pelletier, J. E. C., N.P	do	4
Pentland, Mrs. Mary Ann Allen, in trust	do	19
Pentland, Hilda Mary Falkenberg	do	7
Pentland, Charles, Trustee	do	9
Perreault, Matilde, wife of P. B. Casgrain	do	30
Phillips, Mrs. Louisa R., wife of W. O. Carlisle, R.A	do	31
Phillips, George T	do	12
Phillips, Miss Mary C	do	21
Phillips, Miss Isabella A	do	21
Picard, Pierre	do	4
Pichette, Léocadie M	do	3
Poitras, Marie C., widow of the late E. T. Gauvreau	do	14
Pope, Lt.-Col. James	do	25
Pope, Lt.-Col., in trust for Mrs. Harriet S. Pope	do	2
Pope, Lt.-Col., in trust for Miss Louisa Flora Pope	do	2
Pope, Emily Charlotte, wife of George Whitaker	Shanty Bay, O	2
Pope, Richard	Ottawa	20
Poston, William, Estate of	Quebec	66
Prevel, George	Gaspé	9
	Carried forward	14,299

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	14,299
Price, E. J., Curator	Quebec	64
Price, E. J	do	190
Price, Miss Jane M	do	36
Price, Miss C. J	do	155
Price, Hon. D. E	do	123
Proulx, Adolphe	do	20
Proulx, Samuel	St. Thomas, Mont	5
Quinn, Mary, Us. Leg., and Wm. McKay, Executor	Quebec	56
Quironet, Catherine M., widow of late Thomas Casault	do	3
Quironet, Catherine M., wife of C. Letellier	Rivière Ouelle	11
Ramsay, Mrs. Widow Jane	Quebec	20
Rankin, Georgina Eden	do	18
Rankin, Henry Herbert Davidson	do	33
Ratté, L. O	Méthot's Mills	10
Rawsthorn, Mrs. Jane, wife of Jonathan Earl	Megantic	5
Reeve, Lt.-Col. T. J	Quebec	29
Riopel, Louis J	do	1
Riopel, Louis J., in trust for the Municipal Corporation of Caplan	do	11
Richardson, J. Okill	do	3
Ritchie, John	do	3
Robertson, James	Montreal	25
Robertson, H	do	20
Robertson, Miss Jane	Quebec	78
Robinson, Anne	do	10
Robinson, Anne, Executrix of late Wm. Robinson	do	30
Robinson, Eliza	do	10
Robinson, Jane, wife of Wm. McAdams	Newton, Mass	10
Robitaille, Hon. Théodore, in trust for Municipality of Hamilton	Quebec	21
Robitaille, Louis, Master Joiner	do	13
Robitaille, Dr. O.	do	40
Robitaille, O., M.D., Pres't, in trust for La Caisse d'Economie, Notre Dame de Quebec	do	216
Robitaille, Mrs. Emma Theo	New Carlisle	7
Robitaille, Mrs. Justin, wife of L. J. Riopel	Quebec	72
Roman Catholic Episcopal Corporation of St. Germain de Rimouski	Rimouski	2
Ross, Miss Harriet Jane	Quebec	5
Ross, Miss Frances Eveline	do	5
Ross, John	do	5
Ross, Harriet Jane, Frances Eveline, Willoughby Sewell, and John, Heirs of Eliza Janet Ross	do	10
Ross, James Gibb, in trust	do	23
Rousseau, Ed., M.D	do	41
Rousseau, Miss Marie Ursule	do	2
Roussel, Antoine	Island of Orleans	2
Routh, F. A., in trust for Sir R. J. Routh	Montreal	9
Roy, Mrs. A. F	Quebec	36
Roy, Mrs. A. F., in trust for Mr. A. F. Boucher.	do	5
Roy, S., M.D	St. Jean, Port Joli	12
Russell, Dr. R. H	Quebec	3
Russell, Dr. R. H., in trust for Annie Russell	do	1
Russell, Dr. R. H., in trust for Henrietta Russell.	do	1
Russell, Mrs. Fanny E.	do	2
Samson, Leon	do	15
Sax, Rev. P	do	4
Schmitt, Mrs. Christina	do	10
	Carried forward	15,840

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	15,840
Scott, H S	Quebec	32
Scott, W. W	do	68
Scott, W. W., in trust for Wm. Baptist Scott	do	10
Scott, W. W., in trust for Hannah Eliza Scott	do	10
Scott, Mrs. Catherine	do	37
Seminaire de Québec	do	8
Seminaire de Québec, in trust	do	50
Sewell, Mrs. Henrietta C.	do	119
Sewell, Mrs. Mary E. A	do	26
Sewell, Dr. James A.	do	37
Sewell, Rev. Edmund W.	do	10
Sewell, Rev. H. D.	do	63
Sewell, Florence D.	do	4
Sharples, Archibald	do	10
Sharples, Char es	do	10
Sharples, Henry H	do	10
Sharples, Mrs. Euphemia	do	16
Sharples, Mrs. Honoria Ann	do	63
Sharples, Mrs. Margaret Alleyn	do	4
Sharples, Hon. J., Executor of Estate of late M. Harty	do	10
Sharples, John, jun	do	10
Sharples, Wm	do	49
Sharples, William, John Sharples and R. Alleyn, Trustees for Honoria Ann Sharples	do	369
Sharples, William, and R. Alleyn, in trust for Honoria Ann Sharples, wife of E. Duchesnay	do	83
Sharples, Charles, in trust for his son John James	do	5
Sharples Charles, in trust for his son Charles Alleyn	do	5
Sharples, John, and E. C. Burke, Executors of Estate late Charles Sharples	do	220
Shaw, S. J	do	54
Shaw, Alice Charlotte, wife of G. H. Balfour	do	1
Shea, Miss Catherine	do	13
Shephard, W. G	do	4
Sidey, J. G	Montreal	25
Simard, Etienne, N. P	St. Romuald	50
Simmons, J. A	Lévis	40
Simons, John	Quebec	5
Sims, Sarah Walker, wife of George Veasey	do	10
Sisters of Charity, Quebec	do	43
Sisters of Charity, Carleton	Carleton	5
Sisters of Charity, St. Nicholas	St. Nicholas	10
Sheffington, Mrs Eleanor	Quebec	4
Slous, John, in trust for Miss Jane Slous	Gaspé	3
Smith, John	Inverness, Megantic	5
Smith, H. Fowle	Quebec	12
Societé Bienviellante des Ouvriers (La)	do	5
Stafford, L	do	24
Stewart, Robert	Megantic	4
Stewart, Mrs. Mary Frances, widow of late Henry Lemesurier	Kensington, England	30
Stewart, Duncan	Inverness, Megantic	2
Stewart, McLean	Quebec	30
Stuart, E H	Montreal	16
Storey, John	Quebec	13
St. Bridget's Asylum	do	21
Swift, H	do	50
Taché, Lady Sophia	St. Thomas, Mont	11
	Carried forward	17,668

Union Bank of Lower Canada—*Continued.*
(Banque Union du Bas-Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	17,668
Taché, Alex., His Grace Archbishop of Manitoba	Manitoba	20
Tardif, J. M., in trust for W. H. Tardif	Quebec	11
Tanguay, Miss Emilie	do	5
Tavernier, Mrs. Rosalie Tutrix, in trust for Marie Corinne Amanda Deschamps and Napoleon Alderic Deschamps, minors	Montreal	17
Tessier, Cyrille, N. P	Quebec	2
Tessier, Marie, Sophie and Emilie	do	57
Têtu, Vital, Executors of Estate	do	12
Têtu, Veuve Magloire	St. Thomas, Mont	17
Têtu, Edouard	do	6
Thibaudeau, Hon. J	Quebec	32
Thirvièrge, Rev. P. N	Bonaventure	25
Thomas, Mrs. W. S	Montreal	8
Thomson, Andrew	Quebec	200
Thomas, Andrew, in trust	do	508
Thomson, D. C	do	190
Thomson, Mrs. Annie, wife of D. C. Thomson	do	40
Thomson, T. H	do	97
Thomson, Miss Isabella	do	9
Thomson & Scougall	do	11
Thompson, Wm	Leeds, Megantic	4
Thompson, Dr. W	do	3
Timmony, Jas., John Timmony and Mary Jane Timmony	Quebec	5
Tucker, James	do	15
Turcot, Mrs. Marguerite	do	2
Turcot, George	do	2
Turcotte, Mrs. M. E. J	Three Rivers	1
Turnbull, Lt.-Col. J. F	Quebec	41
Turnbull, Mrs. Elizabeth	do	117
Turcot, Frances	do	3
Valleau, Georgina	do	17
Vallerand, F. O	do	10
Vallière, P	do	21
Veasey, George, Executor	do	15
Veasey, Geo., Executor of Estate E. Poston	do	112
Vézina, Louis	do	10
Vézina, F. R. A	do	1
Vézina, F., Cashier	do	18
Vézina, Jean	Charlesbourg	9
Vézina, Mrs. Virginie, wife of F. R. A. Vézina	Quebec	6
Von Exeter, John, Estate of	do	113
Von Iffland, Elizabeth	do	20
Von Iffland, Mrs. Harriet S	do	2
Von Iffland, Rev. A. A	do	6
Voyer, Henry	Stanfold	6
Walcot, H. T., in trust	Quebec	9
Walsh, T. J., in trust	do	4
Walsh, T. J., in trust for Mary and James Walsh	do	2
Walsh, John	Baie des Chaleurs	20
Webster, Miss Margaret D	Quebec	1
Webster, C. C., and P. MacEwen, Trustees	do	123
Weippert, F	do	33
Weippert, Mrs. F	do	5
Weir, Williamina	do	3
Whalen, Mary, wife of Wm. Quinn	do	36
White, Wm	do	65
	Carried forward	19,795

Union Bank of Lower Canada---*Concluded.*
(Banque Union du Bas-Canada---*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	19,795
White, Miss Alice	Quebec	8
Witfield, Geo	Iberville	7
Whyte, Jno	Leeds Village	10
Wilson, A	Quebec	6
Wilson, Wm	do	5
Winfield, Richard	do	20
Winn, Martin	do	12
Withall, W. J	do	79
Wood, W. F., Hon. Geo. Irvine and W. G. Petry, Trustees for Mrs. C. F. L. Wood, wife of M. B. Irvine	London, Eng.	24
Wood, Robert	Montreal	29
Wright, Mrs. Rosalie	Magog	2
Wurtele, Miss Magdalen	Quebec	2
Wurtele, Miss M. G. L	do	1
	Total	20,000

20,000 shares of $100 each—$2,000,000. Capital paid up in full.

P. MacEWEN,
Cashier.

Union Bank of Lower Canada,
Quebec, 2nd January, 1884.

EASTERN TOWNSHIPS BANK.

(BANQUE DES CANTONS DE L'EST.)

(Shares $50 each.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Adams, A. A	Coaticook	133	6,650 00
Adams, Levi P	Fitch Bay	40	2,000 00
Adams, George	Adamsville	111	5,550 00
Abbott, Mrs. Sylvia A.	Magog	53	2,650 00
Abbott, Hy., and M. A. Sicotte	Brockville, O	6	205 00
Allen, Mrs. Laura T.	Waterloo	86	4,300 00
Allen, G. R.	do	42	2,100 00
Allen, Laura R	do	6	300 00
Allen, Taylor & Co	do	7	350 00
Arnoldi, Amelia	Montreal	36	1,800 00
Austin, F. J.	Sherbrooke	3	150 00
Allen, Daniel L	Waterloo	10	500 00
Abbott, Luther	Massawippi	60	3,000 00
Austin, Mrs. Henrietta.	Sherbrooke	8	400 00
Atkinson, Mrs. Ruby	Ulverton	50	2,500 00
Adams, Mrs Cynthia	Cowansville	20	1,000 00
Allen, Heman	East Farnham	10	500 00
Awde, Rev. James	Stanstead	4	200 00
Antrobus, Annie	Three Rivers	15	750 00
Bacon, Mary E. C., Tutrix	Sherbrooke	31	410 00
Batchelder, Mrs. Hannah L	Hatley	40	2,000 00
Bacon, Mrs. Sarah Jane	Richmond	64	2,725 00
Ball, Albert P., in trust	Stanstead	16	800 00
Ball, Seth Field	do	40	2,000 00
Ball, Mrs. Eliza G	do	21	797 50
Baker, John	Stanbridge, E	228	11,400 00
Baker, John C., Estate of late	do	40	2,000 00
Barron, Mrs. Wm	Geneva, N.Y.	26	1,300 00
Batchelder, N., Executors of	Stanstead	16	500 00
Batchelder, N, Estate of	do	5	250 00
Bixby, Mrs. G. W	Derby Line	5	250 00
Blinn, N. M	Stanbridge	43	2,150 00
Boyd, Samuel W.	Montreal	12	600 00
Bradford, John	Granby	56	2,800 00
Brackett, Cephas	Littleton, N.H	100	5,000 00
Bradshaw, Mrs. Myra T.	Halifax, N.S	82	4,100 00
Brainard, Timothy D	Stanstead	19	775 00
Brent, Wm	do	2	100 00
Briggs, W. I.	Waterloo	40	2,000 00
Brooks, Elizabeth, Executors of	Sherbrooke	3	150 00
Brooks, Mrs. Mary A.	Dunham	36	1,800 00
Brooks, Maria M	Sherbrooke	2	100 00
Brown, Betsey A., Executors of	Dunham	20	1,000 00
Brooks, Lyman H.	Waterloo	1	50 00
Buckland, Wm	Barnston	93	4,650 00
Bugbee, Mrs. A. G	Derby Line	8	400 00
Bugbee, A. G., M.D	do	214	10,700 00
Bugbee, A. G., in trust	do	2	100 00
Bundy, Galusha J	Lyndon	110	5,500 00
Buck, F. P., in trust	Sherbrooke	2	100 00
Burbeck, J. C	Waterville	2	100 00
Bennetts, Frs	Lennoxville	40	2,000 00
Bennetts, Mrs. F	do	44	2,200 00
Bartlett, George R., in trust	Ottawa	27	1,350 00
Barnard, Jacob W	Andover, Mass	75	3,750 00
Brown, Mrs. D. W	Sherbrooke	2	100 00
Baptist, John, Executor of	Three Rivers	193	9,650 00
	Carried forward	2,460	120,562 50

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$ cts.
	Brought forward........	2,460	120,562 50
Blinn, Chas. E..	Stanbridge, E......................	10	500 00
Barnston, Municipality of..............................	Barnston	180	8,288 71
Baker, George B.......................................	Cowansville	2	100 00
Brigham, Mrs. Bridget	Brigham	90	4,500 00
Butler, Selencia	Montreal............................	62	3,100 00
Burbeck, J. C., in trust................................	Waterville	1	50 00
Bruce, Robert	Quebec..	66	3,300 00
Bell, Rev. Thomas.....................................	Farnham.............................	24	1,200 00
Baker, Mrs. A. L. A.	Stanbridge	20	1,000 00
Buckland, Mrs. Sarah.................................	Barnston	37	1,850 00
Brown, Asa W...	Smiths Mills	30	1,500 00
Brooks, Rev. C. H.	Constantinople	3	150 00
Brown, Mrs. Ellen Jane	Lowell	10	500 00
Bédard, J	Richmond	5	250 00
Burrows, J. G., and Mudge, H. J., Tutor..	Montreal	6	300 00
Baptist, Mrs. Isabella.................................	Three Rivers	32	1,600 00
Balfour, Rev. A..	East Hatley	33	1,650 00
Bender, Albert J....	Montmagny	4	200 00
Bond, J. B..	Montreal.............................	100	5,000 00
Buchanan, Mrs. Agnes................................	do	7	350 00
Butler, Lavinia S. Y...................................	Sherbrooke..........................	4	200 00
Boswell, Albert...	Quebec...............................	5	250 00
Bjerrum, Mrs. Emma F.	New York	20	1,000 00
Burnett, James...	Montreal	100	5,000 00
Cass, Luther..	Mishawaka, Ind....................	90	4,500 00
Carter, Mrs. R. L	Knowlton	3	150 00
Carter, Mrs. G. S	Danville	30	1,500 00
Cate, Benjamin	Stanstead	46	2,300 00
Chamberlain, W., Estate of...........................	Sherbrooke..........................	6	210 00
Chamberlain, Miss Rachael	Stanstead	35	1,750 00
Channell, Mrs. H. E	do	12	600 00
Chapman, E	Lennoxville	90	4,500 00
Chandler, L. L..	Cowansville	32	1,600 00
Chandler, Mrs. G. H...................................	Montreal.............................	39	1,950 00
City and District Savings Bank......................	do	300	15,000 00
Child, George M.......................................	Coaticook............................	100	4,500 00
Cheney, Mrs. Sarah M. L.	Beebe Plain.........................	152	7,600 00
Christie, J. G	Stanstead	40	2,000 00
Chandler. A. H	Brome................................	12	600 00
Chase, Charles M......................................	Lyndon, Vt..........................	150	7,500 00
Chase, Benjamin B	West Randolph, Vt	100	5,000 00
Chandler, Mrs. Jennie A..............................	Montreal	6	300 00
Cleeve, Mrs. W. J..	Richmond	80	4,000 00
Cleveland, Mrs. Lucy M	Frelighsburg........................	20	1,000 00
Clough, C. R., in trust	Lennoxville	6	300 00
Clough, C. R	do	85	4,250 00
Cochrane, Hon. M. H..................................	Compton	166	8,300 00
Clough, Sidney L.......................................	Lennoxville	85	4,250 00
Codd, James..	Waterloo.............................	6	300 00
Clark, Mrs. Nancy I	do	7	350 00
Chandler, Mrs. A. J....................................	Montreal	3	150 00
Chandler, Mrs. A. J., Tutrix.........................	do	3	150 00
Clough, S. L., in trust	Lennoxville	7	350 00
Cook, Mrs. Clara, Estate of..........................	Hatley	39	1,950 00
Cook, G. W., Estate of	do	30	1,500 00
Corey, Moses...	Stanbridge	6	300 00
Cornell, Prudence M...................................	do	2	100 00
	Carried forward	5,099	251,211 21

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$ cts.
	Brought forward	5,099	251,211 21
Carter, Mrs. E. G	Lower Waterford, Vt	10	500 00
Cushing, M. T	Barnston	6	300 00
Cornell, S. H., Estate of late	Stanbridge	4	200 00
Cutting, C. S	West Derby, Vt	100	5,000 00
Cushing Miss N. W	Barnston Corners	1	50 00
Cutting, A. H	Coaticook	2	100 00
Cox, Carlos	Massawippi	24	1,200 00
Cole, Charles A	Pawtucket, R.I	10	500 00
Cochrane, Miss Frances H	Lennoxville	11	550 00
Cole, Mrs. C. A	Pawtucket, R.I	6	300 00
Cleveland, Juliana	Richmond	30	1,500 00
Chamberlin, H	Newport, Vt	10	500 00
Crofton, Mrs. F. B	Truro, N.S	4	200 00
Chamberlin, Hannah	Stanstead	32	1,600 00
Cushing, E. A	Montreal	1	50 00
Currier, Mrs. Florence A	Ottawa	32	1,600 00
Curtis, Mrs. Mary E	Stanstead	10	500 00
Cleeve, Mrs. W. J	Richmond	7	350 00
Cleveland, Henry C	Coventry, Vt	100	5,000 00
Canadian Securities Company	Montreal	30	1,500 00
Cochrane, Cassils & Co	do	30	1,500 00
Dampier, Miss Laura	Waterloo	6	300 00
Davis, Mrs. Hiram	Hatley	10	500 00
Davies, Wm. A	Stanbridge	9	450 00
Dean, E R	Lennoxville	6	220 00
Dean, Charles Percy	Quebec	115	5,750 00
Denison, Miss Ellen M	Richmond	15	750 00
Denison, Miss Mary A	do	13	650 00
Denison J. W., Executors of	do	10	500 00
Devey, Charles J	Danville	17	850 00
Delaney, Mrs. L. N	Robinson	13	650 00
Derbishire, Miss E. M	Magog	100	5,000 00
Dinning, Mrs. N	Sherbrooke	15	750 00
Dyer, George C	Sutton	54	2,700 00
Denison, William H	Stanstead	17	850 00
Dickenson, Miss M. T	Cowansville	20	1,000 00
Dougall, J	Dunham	25	1,250 00
Dickerson, Miss E	Stanstead	55	2,750 00
Dean, James, Tutor	Three Rivers	6	300 00
Davis, R. A	Fort Garry, Man	25	1,250 00
Davis, Donna Maria	Montreal	3	150 00
Donahue, John	Abbotsford	40	2,000 00
Deming, C. A	St. Armand	2	100 00
Ellis, Charlotte E	Waterloo	71	3,390 00
Ellis, Mrs. Nancy A	Stanstead	1	50 00
Empson, Rev. John	Montreal	1	50 00
England, G	Dunham	46	2,300 00
Edgell, Cynthia E., Estate of	Lennoxville	21	1,050 00
Edgell, S	Sherbrooke	60	3,000 00
Fisher, Mrs. J. A	Stanstead	9	450 00
Farwell, W., in trust	Sherbrooke	150	7,500 00
Field, Mary A	Stanstead	7	350 00
Flint, Alvin, Executors of	do	20	1,000 00
Foster, G. K., jun	Richmond	50	2,500 00
Foster, Cynthia E	do	50	2,500 00
Fortin, F	Warden	9	450 00
Foster, G. K., in trust	Richmond	24	1,200 00
	Carried forward	6,654	328,721 21

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	6,654	328,721 21
Finlay, Sarah J	Dunham	36	1,800 00
Foss, O. R	Waterloo	18	750 00
Foster, Stephen	Rock Island	84	4,200 00
Foster, Austin T	Derby Line	94	4,700 00
Foster, F. H	Richmond	69	3,450 00
Foster, Mary J	Derby Line	9	450 00
Foster, J. G	do	10	500 00
Foster, G. K	Richmond	1,048	52,400 00
Field, Miss Lavinia	Stanstead	40	2,000 00
Field, Miss Helen M	do	6	300 00
Foster, Mrs. Sarah H	Derby Line	155	7,750 00
Francis, Wm	Montreal	240	12,000 00
French, John	Newport. Q	4	200 00
Fish, N. C	Abbotsford	10	500 00
Foster, Rev John	Coaticook	4	200 00
Frothingham, G. H., Executors of	Montreal	199	9,950 00
Foudrinière, J. S	Waterloo	20	1,000 00
Frothingham, Harriet	Montreal	8	400 00
Frothingham, E. N	do	8	400 00
Fuller, Mrs. Hannah P	Sweetsburg	4	200 00
Fuller, Miss E. L	Stanstead	107	5,350 00
Farwell, E. W	Sherbrooke	1	50 00
Farwell, C. B	do	2	100 00
Farwell, Mrs. W	do	50	2,500 00
Farwell, W. A	Lennoxville	5	50 00
Farwell, A. L	do	5	50 00
Farwell, John	Compton	12	600 00
Flint, G. A	Stanstead	71	3,550 00
Fricker, Miss E. C	Drifton, Jeddo	18	900 00
Frothingham, Rev. F	Montreal	187	7,800 00
Frazer, J	Quebec	66	3,300 00
Finlay, D	Sorel	20	1,000 00
Frost, Caroline	Montreal	10	500 00
Frost, David, jun., Estate of	Waterloo	6	90 00
Felton, E. P	Sherbrooke	7	17 50
Galer, Jacob N	Dunham	80	4,000 00
Gamsby, John W	Ascot	14	700 00
Gamsby, Mary	do	25	1,250 00
Goodenough, John C	Littleton, N.H	52	2,600 00
Gillies, Rev. Archibald	Eaton	13	650 00
Gibb, Charles	Abbotsford	140	7,000 00
Gilman, G. C	Newport, Vt	20	1,000 00
Goodwin, John H	Cookshire	20	1,000 00
Goodwin, Mrs. J. H	do	6	300 00
Gilman, Mrs. J. K	Derby Line	20	1,000 00
Gilman, N. F	Rochester, Min	39	1,950 00
Gordon, A. J	North Hatley	24	1,200 00
Gilmour, George W	Waterloo	66	3,300 00
Gilmour, A. H. J	Stanbridge	152	7,600 00
Gunning, Mrs. Martha	East Hatley	6	300 00
Gales, Rev. Thomas	Dixville	13	550 00
Gibb, Magdalene C	Montreal	40	2,000 00
Gibb, Isaac Jones	Como, Q	3	150 00
Gibb, James	Quebec	40	2,000 00
Gilman, Mrs. E. E	Danville	73	3,650 00
Grant, Mrs. T. H	Quebec	7	350 00
Goodrich, Concise G	Newport	40	2,000 00
	Carried forward	10,180	502,278 72

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	10,180	$ 502,278 71
Hall, C. L	East Farnham	6	300 00
Hanson, Mrs. C. A	Stanstead	6	250 00
Hall, E. W	East Farnham	6	300 00
Haskell, Mrs. Martha M	Derby Line	15	750 00
Harkom, Mrs. Harriet L., D. B. Meigs, and Walter Drake, in trust	Montreal	60	3,000 00
Hart, Thomas	Richmond	73	3,650 00
Hackett, M. F	Stanstead	10	500 00
Harvey, B. F	Compton	30	1,500 00
Hale, E., Executor of Estate	Sherbrooke	200	10,000 00
Hale, Edward John	Quebec	250	12,500 00
Harvey, Mrs. Charlotte	Compton	20	1,000 00
Hale, Miss Elizabeth F	Sherbrooke	5	250 00
Harvey, C. E	Waterloo	25	1,250 00
Harvey, Zephaniah	Granby	4	200 00
Haseltine, Hazen	Hatley	37	1,850 00
Hawes, Frank M	Somerville, Mass	5	250 00
Hawes, Mrs. Frank M	do	20	1,000 00
Hayes, James	West Shefford	19	950 00
Hall, Mrs. R. N	Sherbrooke	20	1,000 00
Heath, Miss Anne	Hatley	5	250 00
Heath, Samuel W., Executors of	East Douglas, Mass	26	1,300 00
Henderson, Eagle	Brompton Falls	10	500 00
Heneker, R. W	Sherbrooke	180	9,000 00
Heneker, R. W., in trust	do	16	800 00
Heneker, Miss Frances	do	1	50 00
Henry, C. S	Lennoxville	21	1,050 00
Henry, George	do	13	650 00
Hitchcock, Paul	Massawippi	49	2,450 00
Hills, Otis W	Waterloo	123	5,990 00
Holmes, Mary W	Stanstead	36	1,800 00
Holmes, Rev. A. Lee, in trust	do	2	100 00
Holmes, H. D	do	120	6,000 00
Hall, C. S	Waterloo	26	1,300 00
Hunt, P. J	Sherbrooke	44	2,200 00
Hurlburt, Hannah L	Sweetsburgh	7	260 00
Hurlburt, Hannah L., Tutrix	do	6	210 00
Hurd, S. A., Executors of	Sherbrooke	54	2,700 00
Hurd, Mrs. A. S	do	19	950 00
Haskell, Horace S	Stanstead	15	750 00
Hutchins, R	East Farnham	13	650 00
Humphrey, C. T. A	East Burke, Vt	20	1,000 00
Hatley, Municipality of	Hatley	150	7,500 00
Hurlburt, Abel	Frelighsburg	39	1,950 00
Hopkins, Abraham, M.D	Cookshire	25	1,250 00
Hodsall, Joseph, Executors of	do	19	950 00
Heneker, Richard Tuson	Sherbrooke	3	150 00
Harshaw, Mrs. G. M., Tutrix	Napanee	5	250 00
Heneker, R W., in trust	Sherbrooke	2	100 00
Hubbard, John H	Cambridge, Mass	50	2,500 00
Hubbard, Mrs J. M	Stanstead	5	250 00
Houleston, Mrs. G. B	Three Rivers	6	300 00
Hamilton, Mrs. Henrietta	Montreal	25	1,250 00
Harrower, David	Wakefield, R.I	100	5,000 00
Hamilton, Frances	Lennoxville	61	3,050 00
Irwin, James	Granby	9	450 00
Ives, Alfred	Hatley	2	100 00
	Carried forward.........	12,298	607,788 71

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	12,298	$ 607,788 71
Jackson, John A	Waterloo	80	4,000 00
Jackson, C. A	do	26	1,300 00
Johnston, Jas. B	Sherbrooke	100	5,000 00
Johnston, John	Ascot	10	500 00
Journeaux, Edouard	Melbourne	5	250 00
Joslynn, Hubbard	Stanstead	472	23,129 44
Jones, C. H	East Coventry, Vt	15	750 00
Joslynn, G. S	Barton, Vt	80	3,633 09
Jacques, Geo. E., in trust	Cowansville	20	1,000 00
Jacques, Miss Edith	do	4	200 00
Johnston, Mrs. J. B	Sherbrooke	26	1,300 00
Joslynn, Hubbard, in trust	Stanstead	32	1,600 00
Keyes, Emma F	Newbury, Vt	25	1,250 00
Keyes, Emma F., in trust	do	39	1,950 00
Kathan, Wm	Cowansville	70	3,250 00
Keyes, Isabella F	Newbury, Vt	9	450 00
King, Edwin F	Montreal	40	2,000 00
Kinnear, J	Kinnear's Mills	49	2,450 00
Kellam, Mrs. Eliza W	Haverhill, N.H	10	500 00
Kimball, Albert	Knowlton	6	300 00
Kippen, Col. H. N	Lennoxville	24	1,200 00
Knight, Miss Florence A	Stanstead	2	100 00
Knowlton, A. E	Waterloo	40	2,000 00
Knowlton, Myron M	Knowlton	6	300 00
Knowlton, L. H	South Stukely	2	100 00
Knowlton, Luke M	Knowlton	20	1,000 00
Knowlton, Almas A	Waterloo	30	1,500 00
Keenan, Mary A	Lingwick	12	600 00
King, Charles	Sherbrooke	113	5,650 00
Krans, Rev. E. H	New York	60	3,000 00
Kathan, C. H	Rock Island	10	500 00
Kinnear, Jas., jun	Kinnear's Mills	21	1,050 00
Kemp, Geo	Montreal	50	2,500 00
Knight, Alson	Brigham	24	600 00
Knight, R. S		4	200 00
Kay, James	Granby	10	500 00
Kinnear, Albert	Kinnear's Mills	3	150 00
Lake, Samuel	Eaton	10	500 00
Lawrence, H. D	Sherbrooke	11	550 00
Laraway, Alva	Dunham	60	3,000 00
Lawrence, G. W	Waterloo	120	6,000 00
Little, Mrs. Fanny	No. Montpelier, Vt	14	700 00
Lawrence, Mrs. Ellen B	Sherbrooke	41	2,050 00
Lincoln, Franklin	Waterloo	24	1,200 00
Lyford, Mrs. Mary E	Sherbrooke	30	1,500 00
Lincoln, Mrs. Sarah, Executrix	Abbotsford	12	600 00
Lindsay, E. N	Bulwer	13	650 00
Lennoxville, Municipality of	Lennoxville	49	2,450 00
Lloyd, Mrs. Henrietta	Sherbrooke	40	2,000 00
Lloyd, Mary Rachel	do	10	500 00
Locke, Thomas	Stanstead	100	5,000 00
Lovell, Henry	Coaticook	200	10,000 00
Lyman, Benjamin, Estate of	Montreal	43	1,835 00
Lynn, Rachael	North Hatley	26	1,300 00
Lane, Mrs. Susan M	Boston	75	3,750 00
Learned, Eliza M	Cookshire	19	800 00
Learned, Alden	do	6	200 00
	Carried forward	14,750	728,126 24

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	14,750	$ 728,136 24
Leonard, E. B	Newport, Q	10	500 00
Laurie, Duncan	Quebec	100	5,000 00
Lawrence, Henry S	Newport	40	2,000 00
Lamson, Mrs. Hannah A	W. Randolph, Vt	20	1,000 00
Laurie, Sophia	Quebec	120	6,000 00
Lyford, W. C	Sherbrooke	10	500 00
Lefebvre, J. H	Waterloo	50	2,500 00
Low, John	Sherbrooke	8	400 00
Lobley, Mary A	Lennoxville	2	100 00
Leonard Jeremiah		12	600 00
Mack, C. F	Ayer's Flat	10	500 00
Mathewson, Mrs. Amelia F	Barton, Vt	16	800 00
Mack, W. P	Apple Grove, Q.	80	4,000 00
Mack, D. W., Executors of	Stanstead	30	1,500 00
Mair, Mary	Cowansville	48	2,400 00
Major, James E	Montreal	7	350 00
Merrill, G. W	Compton	28	1,400 00
Miller, Jessie M	Melbourne	31	1,550 00
Morey, Thos. S	Sherbrooke	150	7,500 00
Morris, L. E., and Felton, E. P., Executors	do	16	800 00
Morris, B. T	Lennoxville	76	3,475 00
Morris, Mrs. E. M	Melbourne	10	500 00
Morris, Mrs. Isabella M	Sherbrooke	13	650 00
Morris, L. E	do	93	4,150 00
Morris, Miss Mary Ann	Ascot	20	850 00
Morrison, Miss Jennie	Waterville	1	50 00
Mack, Mrs. Emma M	Brompton	20	1,000 00
Mowle, Hester	Cookshire	24	1,200 00
Martin, Benjamin S	Dunham	10	500 00
Mansur, David A	Stanstead	40	2,000 00
Mowle, Miss Mary H	Cookshire	21	1,050 00
Morse, J. N	Haverhill, N.H	30	1,500 00
Morey, S F	Sherbrooke	147	7,350 00
Mansur, D. A., in trust	Stanstead	12	600 00
Macdonald, Mrs. Anne	St. Johns, P.Q	37	1,850 00
McCleary, John, Estate of	Compton	80	3,070 00
McDonald, Mrs. Georgina C	Montreal	10	500 00
Mackenzie, John	Lennoxville	80	4,000 00
Macfarlane, Annie T	Montreal	25	1,250 00
Macfarlane, Malcolm	Sherbrooke	114	5,700 00
Macfarlance, Henry	Montreal	40	2,000 00
Mackenzie, Catherine M., Executrix	Melbourne	3	150 00
MacLeay, Alex., Tutor	Danville	54	2,700 00
MacLeay, Mrs. Sarah	do	81	3,947 50
McLeod, Mrs. Mary	Melbourne	16	800 00
McPherson, Betsey	Stanstead	6	300 00
McEvilla, Wm	Roxton Falls	42	2,100 00
McGaffey, Mrs. Susan F	Stanstead	40	2,000 00
McLeod, Miss Catherine	Richmond	222	1,100 00
Mudge, Henry James, in trust	Montreal	6	300 00
Meigs, John, M. D	Stanstead	21	1,050 00
Moss, Samuel & Hyam, in trust	Montreal	110	4,250 00
Molson, Mrs. L. G. F	do	187	9,350 00
Miller, Wm., in trust	do	21	1,050 00
Merrill, Sherburn R	Collbrooke, N.H	200	10,000 00
Montreal, the Lord Bishop of, Trustee	Montreal	9	450 00
	Carried forward	$ 17,459	850,328 74

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite*.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	17,459	$ 850,328 74
Murray, Rev. Wm	Abbotsknowe	10	500 00
McLaurin, Peter R	Vankleek Hill	10	500 00
Morrill, J. S	Swanton, Vt	3	150 00
McLaughlin, Mrs. C. E	Cowansville	4	200 00
McLellan, Norton	Glover, Vt	46	2,300 00
McLellan, Chas	do	46	2,300 00
Martin, Helen M	Cowansville	8	400 00
Morton, John	Randolph	20	1,000 00
McKenzie, Mrs. Jane	Melbourne	20	1,000 00
McLimont, Miss Anna F	Ottawa	21	1,050 00
McKenzie, R	Pictou, N.S	80	4,000 00
McKenzie, R	Melbourne	59	2,950 00
Macdonald, Mrs. C. E	Berthier (*en haut*)	16	800 00
Macdonald, James	St. Johns	49	2,450 00
McDougall, Mrs. Helen O	Montreal	6	300 00
McDonald, Alexander	St. Johns	50	2,500 00
McKay, Robert	Montreal	300	15,000 00
McKay, Edward	do	97	4,850 00
Macdonald, Duncan	St. Johns	180	9,000 00
Mackay, Hugh	Montreal	300	15 000 00
McIndoe, G. E	Granby	20	1,000 00
Nourse, Irene G	Eaton	10	500 00
Nourse, Joshua	do	18	900 00
Norris, George	Lennoxville	20	1,000 00
North, Mary	Westbury	30	1,500 00
Nicolls, A. D	Montreal	3	150 00
Nicolls, G. G	do	3	150 00
Nicolls, Mrs. Harriet Mary	do	101	5,050 00
Nicol, Robert	Granby	14	700 00
Nelson, B. M. R	Barton, Vt	30	1,500 00
O'Connor, John, jun	Brigham	37	1,850 00
O'Halloran, Miss Mary E	Cowansville	24	1,200 00
Orrock, Rev. John M	Boston	19	800 00
Oliver, Adam	Cowansville	25	1,250 00
Osgood, Jonas F	Cookshire	37	1,850 00
O'Connor, Miss Catherine	Coaticook	6	300 00
O'Connor, Mrs. Harriet L	Robinson	10	500 00
Owens, Mrs. C	Stonefield	6	300 00
Paddon, John B	Lennoxville	214	9,885 00
Paddon, John B, in trust	do	2	100 00
Paddon, Albert A	do	2	100 00
Page, T. Quincy	Three Rivers	38	1,900 00
Paige, W. W	Compton	24	444 00
Paige, Lucy	Lennoxville	4	200 00
Parker, L. E	Hatley	70	3,500 00
Parker, Miss Mary S	Danville	8	400 00
Pentland, Mrs. Margaret	Three Rivers	18	900 00
Patton, Mrs. Jane	Stanstead	30	1,500 00
Peters, Richard, in trust	South Stukely	6	300 00
Pettes, Nathaniel	Knowlton	100	5,000 00
Pettes, Jeremiah C	do	20	1,000 00
Pierce, Mary C., Tutrix	Stanstead	2	100 00
Pierce, Mrs. Mary	do	194	9,700 00
Pierce, G. H	Richmond	20	1,000 00
Pike, Mrs. Mary C	Rock Island	2	100 00
Ployart, F., Executors of	Sabrevois	1	50 00
Pomroy, Selah J	Compton	79	1,550 00
	Carried forward	20,031	974,808 54

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	20,031	$ 974,808 54
Pomroy, George	Stanstead	10	500 00
Pope, A. W	Cookshire	50	1,834 00
Pope, Mrs F. M.	do	56	900 00
Pope, Hon. John H	do	722	24,985 00
Pope, Mrs. Hannah	do	18	750 00
Porter, George	Rock Island	120	6,000 00
Price, John Evan	Quebec	150	7,500 00
Price, Cecilia	do	19	950 00
Pollard, Mrs. Emma J	Compton	48	2,400 00
Pollard, Mrs. Emma J., in trust	do	1	50 00
Parker, Samuel W	Newport, Vt	20	1,000 00
Parker, Mrs. Jane	Caledonia Springs	2	100 00
Primrose, Howard	Pictou, N.S	20	1,000 00
Pells, Hannah G	Boston	10	500 00
Palmer, Mrs. Jane E	Stanbridge	13	650 00
Price, E. J., Curator	Quebec	6	300 00
Rankin, Emma L	Richmond	66	3,300 00
Racicot, Ernest	Sweetsburgh	30	1,250 00
Rankin, Miss Helen Amelia	Windsor Mills	67	3,350 00
Read, Mathew	Sherbrooke	80	4,000 00
Reid, Rev. C. P	do	320	16,000 00
Rice, Mrs. Mary S	Coaticook	26	1,300 00
Richardson, C. A, Estate of	Stanstead	60	2,475 00
Riddle, A. D	Huntingville	61	3,050 00
Roberts, Wm	Farnham	65	3,250 00
Robertson, J. G., Hon	Sherbrooke	73	3,650 00
Robins, Mrs. Maria D	do	30	1,500 00
Robinson, Mrs. Emily	Waterloo	24	1,200 00
Robinson, Mrs. Emma J	do	120	6,000 00
Robinson, Rev. F	Abbotsford	102	5,000 00
Robinson, Rev. G. C., Estate of	Aylmer	80	4,000 00
Rogers, Mrs. Persis	Eaton	20	1,000 00
Robinson, Mrs. Harriet J	Montreal	6	300 00
Robinson, George A	Ottawa	2	100 00
Robinson, E. W	Waterloo	2	100 00
Robinson, Miss Ellen M	Aylmer	3	117 50
Robinson, Mrs. Mary J	Abbotsford	50	2,500 00
Robinson, W. H	Granby	30	1,500 00
Roe, Henry D. D	Lennoxville	44	2,200 00
Rogers, Charles	Stanstead	100	5,000 00
Rogers, Mrs. C. L	Pawtucket, R.I	30	1,500 00
Rose, George H	Stanstead	6	300 00
Rose, Mrs. Nancy	Charleston, Mass	26	1,300 00
Ross, David Robert	Dublin	36	1,400 00
Ross, Mrs D. R	do	19	950 00
Rykerd, Malcolm, Executors of	Dunham	2	100 00
Rawson, Mrs. C. W	Quebec	61	3,050 00
Reid, Anna McD	Sherbrooke	12	600 00
Rennick, Mrs. Eliza	Cleveland, Ohio	46	2,300 00
Redfield, Mrs. Helen W	Montpelier, Vt	6	300 00
Robinson, Miss Anne	Quebec	10	500 00
Robinson, Miss Eliza	do	4	200 00
Robertson, Peter, Executors of	Montreal	10	250 00
Robinson, Mrs. L. R	Stanstead	5	250 00
Robinson, L. R	do	20	1,000 00
St. George's Churck, Wardens of	Lennoxville	13	650 00
St. John's Church, Incumbent of	West Shefford	2	100 00
	Carried forward	23,065	1,111,120 04

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	23,065	1,111,120 04
St. Luke's Church, Wardens of	Waterloo	33	1,650 00
St. Peter's Church, Wardens of	Sherbrooke	20	1,000 00
Sanborn, Mary	do	97	4,850 00
Saunders, William	Robinson	3	150 00
Savage, Miss Amanda	Dunham	20	1,000 00
Savage, Miss Elizabeth	Foreston, Ill	6	300 00
Sibley, Miss Hattie F	East Montpelier, Vt	14	700 00
Sawyer, Mrs. Lydia	Cookshire	12	600 00
Scarth, Rev A. C	Lennoxville	83	4,024 00
Slack, Mrs. Isabella A	Abbotsford	59	2,950 00
Slack, Mrs. Marion A	Waterloo	17	690 00
Scott, Thomas	Richmond	13	650 00
Shepherd, Mrs. Lucy Ann	Quebec	12	600 00
Short, Susannah	Sherbrooke	20	1,000 00
Shirtliff, J. B	Ayer's Flat	164	8,200 00
Sutton, Mrs. Eliza E	Barnston	20	1,000 00
Sutton, Eliza E., Estate of	do	2	100 00
Smith, Ichabod, in trust	Stanstead	280	14,000 00
Shearer, Mrs. J. T	Montreal	10	500 00
Smith, Samuel G., Executors of	do	223	11,150 00
Snow, Mrs. Susan J	French Village	15	750 00
Stanton, Jane M	Stanbridge	22	1,100 00
Starr, Gordon A	Brockville	36	1,800 00
Stevens, G. G	Waterloo	100	5,000 00
Stevens, Mrs. Mary	Dunham	80	4,000 00
Stewart, Horace	Beebe Plain	186	9,300 00
Stockwell, J. W	Danville	113	5 650 00
Stone, Diana V	Lennoxville	4	200 00
Stone, F. G., Executors of	Stanbridge	4	200 00
Stuart, G. O'Kill, Hon	Quebec	186	9,300 00
Sutherland, William	L'Avenir	40	2,100 00
Spafford, N. C	Lennoxville	20	1,000 00
Stevens, Sydney	Stanstead	20	1,000 00
St. Matthew's Church, Incumbent	South Stukely	2	100 00
Streeter, G. M	Halifax, N. S	5	250 00
Shaw, Spencer	Waterloo	6	300 00
Shaw, Mrs. P. A	Quebec	12	600 00
Stafford, Rev. E. A	Montreal	30	1,500 00
Stafford, Mrs. E. A	do	6	300 00
Sutherland, William	Quebec	20	1,000 00
Stanton, Miss Louisa A	Stanbridge, E	8	400 00
Symmes, Mrs. Abigail	Drummondville	54	2,700 00
Stewart, Duncan	Inverness	4	200 00
Shaw, Samuel J	Quebec	50	2,500 00
Simmons, Joseph H	Lévis	20	1,000 00
Simpson, A. F., in trust	Lennoxville	1	50 00
Taylor, Alfred	do	20	1,000 00
Taylor, S., Executors of	Stanstead	24	1,200 00
Taylor, William	Richmond	15	750 00
Taylor, W. A	Waterloo	184	8,700 00
Taylor, Mrs. Annie A	Eaton	13	650 00
Taylor, W. A., in trust	Waterloo	4	200 00
Taylor, Edwin A	do	22	1,100 00
Taylor, Mrs. Ellen M	do	6	300 00
Terrill, T. Lee, Executors of	Stanstead	600	30,000 00
Thornloe, Mrs. George	do	109	5,450 00
Thomas, D., and S. J. Foss, in trust	Sherbrooke	13	650 00
	Carried forward	26,[illegible]27	1,268,531 04

Eastern Townships Bank—*Continued.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	26,227	$ 1,268,534 04
Thomas, Mrs. Seraph A. C	Stanbridge Station	4	200 00
Thompson, Mary	Coaticook	2	100 00
Thompson, Mary	Quebec	40	2,000 00
Thompson, William	Leeds	6	300 00
Thornton, John	Coaticook	200	7,500 00
Thornton, John, in trust	do	95	4,750 00
Tittemore, Caroline	Freligsburg	20	1,000 00
Trigge, Elizabeth	Cookshire	4	200 00
Tuck, Mrs. S	Sherbrooke	4	200 00
Tuck, Mrs. T. J	do	65	3,250 00
Tuck, T. J	do	44	2,200 00
Tylee, Mrs. Mary Jane	Montreal	12	600 00
Townsend, Rev. A. J	Halifax	6	300 00
Taylor, H. S	Stanstead	138	6,900 00
Thomas, Mrs. L	Melbourne	8	400 00
Thomas, Mrs. Laura A	Abbot's Corner	30	1,500 00
Taylor, O. A., Tutor	Cookshire	6	300 00
Taylor, Mrs. E. S	Ottawa	28	1,400 00
Von Iffland, Rev. A. A	Bergerville	20	1,000 00
Vesey, George, Executors of	Quebec	100	5,000 00
Wadleigh, Mrs. Sarah Ann	Ulverton	50	2,500 00
Wadleigh, John, jun	Kingsey	126	6,300 00
Wadleigh, W. E	French Village	40	725 00
Wadleigh, W. E., in trust	do	60	2,200 00
Walker, Mrs Adaline	Sherbrooke	53	2,650 00
Watson, Mrs. Ellen T	Derby Line, Vt.	10	500 00
Webber, R. N., M.D	Richmond	4	200 00
Webster, Mrs. Rebekah E	Haverhill, N.H	20	1,000 00
Whitcomb, Charles	Waterloo	36	1,710 00
Wells, Epinetus	do	30	1,500 00
Webber, Mary E	Richmond	12	600 00
White, Mrs. W	Sherbrooke	15	750 00
Washer, Mrs. C. B	Brompton Falls	20	1,000 00
Whitfield, George	Rougemont	50	2,500 00
Whitman, Zeno B	Stanbridge	25	1,250 00
Whitney, Mary B	Montreal	33	1,650 00
Whitney, N. S	do	6	300 00
Wadleigh, John, in trust	Ulverton	90	4,500 00
Wilber, John	Farnham	6	220 00
Walker, P. E	Danville, Vt	4	200 00
Watkins, G. H., Administrator	Paris, Me	10	500 00
Wadleigh, John	Ulverton	2	100 00
Wilcox, Pardon B	Stanstead	123	6,150 00
Wilkey, David	Rock Island	40	2,000 00
Wicksteed, G. W	Ottawa	200	10,000 00
Willard, Samuel L	Brooklyn, N.Y	10	500 00
Willard, Miss Merab K	do	10	500 00
Willard, Mrs. Merab A	Stukely	12	600 00
Willard, Miss Sophia Agnes	do	10	500 00
Wilson, Mrs. E. A	Lennoxville	56	2,800 00
Wilder, Mrs. Louvia C	Boston	50	2,500 00
Wilson, W., and J. H. L. Wilson, Trustees	Lennoxville	84	4,200 00
Winter, A	Sherbrooke	3	150 00
Winter, Mary	do	36	1,800 00
Wood, Israel	do	85	3,375 00
Wood, Hon. Thomas	Dunham	73	3,400 00
Woodbury, Annie S., Executors of	Frelighsburg	11	550 00
	Carried forward	28,564	1,379,514 04

Eastern Townships Bank—*Concluded.*
(Banque des Cantons de l'Est—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	28,564	1,379,514 04
Wilson, Jos , Estate of................................	Quebec................................	10	500 00
Wood, Frances Lucy	Sherbrooke................................	20	1 000 00
Webber, R. N., and W. J. Woodburn, Trustees...	Richmond................................	10	550 00
Wiman, T. W................................	Stanstead................................	200	10,000 00
Wiley, L. A................................	do	100	5,000 00
Wood, Mrs. Hannah W................................	Dunham................................	10	500 00
Wightman, Mrs. Nancy................................	Stanbridge................................	15	750 00
Wynn, Abigail Maria................................	Woburn, Mass................................	150	7,500 00
Winter, A., in trust................................	Sherbrooke................................	12	600 00
Wheeler, Jenny D................................	West Randolph, Vt................................	10	500 00
Wurtele, C. E................................	Sherbrooke................................	30	1,500 00
Welsh, J. H................................	Montreal................................	2	100 00
Williams, Miles................................	do	69	3,450 00
Woods, Thomas W................................	St. Ferdinand, Hal................................	14	700 00
Woodcock, J. D................................	West Randolph, Vt................................	20	1,000 00
Wurtele, Miss Eleanor F................................	Quebec................................	10	500 00
Woodburn, R. F., Executors of................................	Richmond................................	3	150 00
Webber, Elvira F................................	do	12	600 00
Wurtele, Elizabeth................................	Quebec................................	42	2,100 00
Wurtele, F. C., in trust................................	do	30	1,500 00
Wurtele, F. C., and Annie................................	do	14	700 00
Ward, Thomas................................	Stanstead................................	50	2,500 00
Wynne, R. T................................	Montreal................................	50	2,500 00
Woolryche, Mrs. Eliza T................................	Richmond................................	10	500 00
Willard, George................................	Stukely................................	4	200 00
Willard, George, Tutor................................	do	4	200 00
Wurtele, W. G., in trust................................	Quebec................................	8	400 00
Watson, E. L................................	Dunham................................	50	2,500 00
Watson, Rev. T. H. G................................	do	50	2,500 00
	Total	29,573	1,430,014 04

I hereby certify the foregoing to be a true and correct list of the Shareholders of the Eastern Townships Bank, on record on 2nd January, 1884.

WM. FARWELL,
General Manager.

SHERBROOKE, P. Q.

LA BANQUE DE St. HYACINTHE.

(BANK OF St. HYACINTHE.)

Shares, $100 each.

Noms. — (Names.)	Residence.	Nombre d'Actions. — (Number of Shares.)	Valeur au pair. — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
Alise, Pierre	St. Césaire	2	80	200
Alise, J. B	do	1	40	100
Angers, Rose	St Dénis	5	200	500
Allard, J. B	Belœil	5	100	500
Archambault, M	St. Dominique	7	280	700
Archambault, Jos	do	6	420	600
Allaire, Chas	St. Judes	5	200	500
Archambault, Adeline	St. Dénis	10	500	1,000
Archambault, André	do	10	400	1,000
Aires, N	St. Césaire	1	40	100
Auclair, Azaric	St. Hilaire	5	200	500
Archambault, L	St. Marc	1	40	100
Beauregard, Dame F. G	La Présentation	2	200	200
Brouillet, Marie	St. Hilaire	10	400	1,000
Bernard, Alexis	St. Damase	5	200	500
Bertrand, Rév. F. G	St. Leboire	2	80	200
Beauregard, Damase	St. Hyacinthe	3	120	300
Bernier, M. E	do	179	7,160	17,900
Bernier, Dr. P. H	St. Pie	20	800	2,000
Benoit, O	St. Charles	10	400	1,000
Brodeur, Eus	St. Hyacinthe	10	400	1,000
Bernard et Frère	do	10	400	1,000
Brillon, J. R	Belœil	30	1,050	3,000
Bertrand, Naz	St. Leboire	10	400	1,000
Boucher, Ed	Ste. Madeleine	13	520	1,300
Bouthillier, Cordelie	Ste. Marie	40	1,200	4,000
Beauchamp, N. A	St. Simon	50	2,000	5,000
Bourgeois, Remi	St. Hyacinthe	10	1,000	1,000
Bousquet, Jos	St. Dénis	10	400	1,000
Brodeur, C	St. Damase	1	50	100
Bourdages, Emma	St. Dénis	5	250	500
Beauregard, Chas	La Présentation	2	160	200
Bachand, H	Roxton Pond	10	400	1,000
Brousseau, Dr. J. B	Belœil	5	500	500
Bachand, H	St. Leboire	5	150	500
Blanchard, Elz	Belœil	5	200	500
Beauregard, Ed	St. Hyacinthe	4	160	400
Bernier, Narc	do	5	100	500
Beauregard, Jos	La Présentation	2	80	200
Boucher, de la Bruère	St. Hyacinthe	10	400	1,000
Barbeau, Joseph	do	25	1,000	2,500
Boivin, N. A	do	20	600	2,000
Brousseau et Frère	do	20	800	2,000
Beauregard, Jacques	St. Césaire	20	2,000	2,000
Benoit, Alf	St. Hyacinthe	5	300	500
Bourret, H	St. Guillaume	10	400	1,000
Burnett, G. F	St. Hyacinthe	94	9,400	9,400
Burnett, G. F	do	88	3,520	8,800
Burnett, G. G	do	4	280	400
Bousquet, Jos	La Présentation	5	200	500
Beauregard, Adéle	do	2	200	200
Bachand, J. C	St. Leboire	5	150	500
Bartels, F	St. Hyacinthe	10	300	1,000
Blanchard, H. R	do	2	80	200
Beaudoin, P	St. Simon	5	200	500
Beaudoin, Joseph	St. Simon	5	200	500
Beaudry, Rév. Jos		1	100	100
	Carried forward	847	41,410	84,700

La Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (Names.)	Residence.	Nombre d'Actions. — (Number of Shares.)	Valeur au pair. — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
	Brought forward..	847	41,410	84,700
Borduas, M	St. Charles	1	40	100
Bouthillier, Azilda	Ste. Marie	40	1,600	4,000
Blanchet, C	La Présentation	1	40	100
Blanchard, Adelphine	Upton	10	700	1,000
Bousquet, Henry	St. Charles	1	30	100
Beaudry, Olivier	St. Césaire	30	1,200	3,000
Bassalon, Jos	Montréal	35	1,400	3,500
Bernard, Rév. A. D	Manville	35	1,960	3,500
Beausoleil, C	Montreal	25	1,000	2,500
Bouvier, Rév. F. G	....	2	200	200
Cheval, G	St. Hilaire	100	7,000	10,000
Cloutier, Eusebe	St. Barnabé	12	480	1,200
Cloutier, Philomene	do	1	40	100
Chapdelaine, N	do	20	800	2,000
Chagnon, J. B	St. Pie	10	400	1,000
Campbell, B. T	St. Hilaire	2	80	200
Charteir, Rév. V	Ste. Madeline	1	50	100
Choquette, P. A	Montmagny	1	100	100
Chapdelaine, Alexis	St. Barnabé	2	100	200
Cloutier, J. B	do	3	120	300
Chagnon, V	Belœil	5	200	500
Chalifoux, O	St. Hyacinthe	10	400	1,000
Chaffers, Hon. W. H	St. Césaire	40	1,600	4,000
Côté, L. et Frère	St. Hyacinthe	60	3,000	6,000
Cordeau, Marcel	St. Dénis	11	550	1,100
Carden, Praiscilla	St. Césaire	10	1,000	1,000
Carden, Wm	do	30	2,400	3,000
Choquet, Alf	St. Hyacinthe	1	100	100
Corneau, P	St. Barnabé	1	40	100
Cloutier, Elizabeth	do	1	40	100
Cloutier, Isaac	do	1	40	100
Cloutier, Adèle	do	1	40	100
Charron, Amb	St. Dénis	5	200	500
Chaput, Chas	Egypt	10	400	1,000
Charron, F. X	St. Dénis	5	200	500
Courtemanche, N	St. Judes	5	500	500
Chevalt, C	St. Dénis	5	200	500
Clapin, Jos	St. Hyacinthe	6	180	600
Corp. des Rév. Pères Dominicains	do	2	80	200
Chagnon, Ant	Belœil	5	200	500
Chaffers, Joséphine	St. Césaire	1	40	100
Chagnon, Jos	St. Hyacinthe	1	40	100
Cordeau, Jos	do	1	40	100
Casavant, Ant	St. Dominique	2	80	200
Chapdelaine, Chs	St. Barnabé	2	200	200
Cordeau, Henry	St. Hyacinthe	5	500	500
Charron, Ant	St. Césaire	5	350	500
DeMontenach, T	Montréal	10	1,000	1,000
De St. Félix, A	St. Charles	1	40	100
Dion, J. O	St. Hyacinthe	7	400	700
Destroismaisons, A. C	do	10	1,000	1,000
Dépôt, Jos	St. Césaire	57	2,280	5,700
Delorme, Raphaël	St. Judes	15	600	1,500
Duhamel, Rév. J. B	St. Dominique	10	500	1,000
Durocher, Ad	St. Denis	2	80	200
Duclos, S. T	St. Hyacinthe	20	800	2,000
Daignault, J. M	Sherbrooke	50	2,000	5,000
	Carried forward...... ...	1,592	80,070	159,200

La Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (Names.)	Residence.	Nombre d'Actions. — (Number of Shares.)	Valeur au pair. — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
	Brought forward	1,592	80,070	159,200
Daigle, J.	Belœil	12	480	1,200
Dion, Julien	St. Hyacinthe	20	1,400	2,000
Desnoyers, Rév. A.	St. Pie	10	400	1,000
Dionne, J. B.	St. Cyrille	10	800	1,000
Dufresne, Ls.	Ste. Rosalie	5	300	500
Denis, D.	St. Simon	10	400	1,000
Dame, Georgianne	St. Césaire	1	40	100
Dame, Marie Anne	do	1	40	100
Dupont, Alexis	St. Pie	6	600	600
Dufault, Chs	Acton	2	100	200
Desmarais, Jos.	La Présentation	5	200	500
Dubreuil, Amable	St. Césaire	20	800	2,000
Desautels, J. B.	do	11	500	1,100
Dufault, Ant.	St. Judes	15	600	1,500
Duillet, Jos.	St. Hyacinthe	15	600	1,500
Duhamel, H.	St. Ours	10	400	1,000
Doherty, H. J.	St. Hyacinthe	11	440	1,100
Dessaulles, G. C.	do	50	2,000	5,000
Dessaulles, G. C., en fidéicommis	do	20	2,000	2,000
Dessaulles, Emma	do	1	100	100
Dessaulles, Fanny	do	1	100	100
Dessaulles, Casimir Jr	do	1	100	100
Dessaulles, Henri	do	1	100	100
Desgranges, H.	St. Judes	10	400	1,000
Dragon, C.	St. Denis	10	600	1,000
Dufresne, Jos	St. Hyacinthe	10	500	1,000
Dufresne, Alex.	St. Cesaire	20	800	2,000
Desrosiers, M., sen.	St. Denis	10	1,000	1,000
Duhaime, P. L.	St. Simon	10	400	1,000
Delage, J. B.	St. Césaire	5	200	500
Desrosiers, M., jun.	St. Denis	2	200	200
Dubois, Elizabeth	St. Hyacinthe	5	500	500
Desmarais, H.	St. Mark	5	200	500
Duprés, Pierre	St. Judes	5	200	500
Durocher, M.	St. Hyacinthe	1	40	100
Dansereau, J. B.	Verchères	3	300	300
Evée, Eleonore	St. Hyacinthe	5	200	500
Franchère, Jacques	Marieville	40	1,600	4,000
Fournier, Aug.	do	10	1,000	1,000
Faneuf, Frs	St. Césaire	2	80	200
Fontaine, L.	do	5	400	500
Fregeau, Jos	St. Hyacinthe	15	600	1,500
Frechètte, F.	St. Césaire	2	80	200
Fiteau, T.	St. Hyacinthe	1	40	100
Fontaine, R. E.	do	1	40	100
Gagnon, Marie	Acton	1	40	100
Gauthier, E.	St. Paul	1	40	100
Gingras, F.	St. Césaire	10	1,000	1,000
Gauthier, André	St. Pie	12	720	1,200
Girard, André	St. Liboire	10	400	1,000
Goulet, E.	St. Hilaire	10	1,000	1,000
Guay, F. Montplaisir	St. Césaire	5	350	500
Guertin, Rémi	St. Hyacinthe	5	200	500
Girard, Michel	St. Hyacinthe	2	20	200
Giard, André	St. Antoine	1	50	100
Gingras, Ab	St. Césaire	40	1,600	4,000
Gagnon, Frs	La Présentation	2	120	200
	Carried forward	2,106	107,490	210,600

La Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (Names.)	Residence.	Nombre d'Actions. — (Number of Shares.)	Valeur au pair. — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
	Brought forward	2,106	107,490	210,600
Germain, Dame E. M	St. Hyacinthe	2	200	200
Girouard, Paul	St. Pie	5	250	500
Gatignol, Jean	Hull	10	400	1,000
Guyon, Bruno	St. Charles	5	500	500
Guertin, Dr. J. F	St. Dénis	40	2,000	4,000
Giard, Elie	St. Simon	10	400	1,000
Germain, J. B	St. Hyacinthe	15	1,500	1,500
Goulet, Joseph	St. Dénis	5	200	500
Gendron, J. P	Sherbrooke	12	480	1,200
Gadbois, A	St. Marc	3	300	300
Girouard, Charles	St. Barnabé	5	200	500
Gaudet, Tous	St. Dénis	5	200	500
Gigault, G. A	St. Césaire	2	80	200
Guertin, Noël	St. Dénis	5	450	500
Gaudreau, Isidore	St. Judes	5	200	500
Gervais, Noé	St. Charles	3	150	300
Gaudet, U	do	3	150	300
Gatien, Rev. J. A	Marieville	1	40	100
Gatien, F	Granby	1	40	100
Gauthier, Rémi	St. Hyacinthe	2	20	200
Guillet, E	Marieville	10	400	1,000
Gaucher, C	St. Damase	1	40	100
Hevé, Emmanuel	St. Barnabé	5	200	500
Hébert, Odilon	St. Charles	10	400	1,000
Hamel, Didace	St. Césaire	1	30	100
Huot, Vilbon	Belœil	5	500	500
Héribel, Isidore	St. Hyacinthe	10	400	1,000
Huard, L	St. Dénis	5	200	500
Hébert, Ad	St. Charles	1	40	100
Jodoin, Joseph	St. Césaire	1	40	100
Jacques, Ant	St. Charles	1	40	100
Jasmin, Joseph	St. Guillaume	5	200	500
Jarry, M	Baltic	5	200	500
Jarry, G	St. Pie	20	800	2,000
Jalbert, Isidore	St. Dénis	5	200	500
Jodoin, Frs	St. Césaire	4	280	400
Langevin, P. B	St. Pie	10	800	1,000
Létourneau, L	St. Césaire	10	400	1,000
Larose, Adélaïde	Upton	10	800	1,000
Legros, O	St. Pie	10	500	1,000
Lafontaine, J. L	Roxton Falls	2	180	200
Lord, Leveadis	St. Dénis	10	400	1,000
Lacroix, P	St. Simon	2	200	200
Labiner, J. B	St. Jean	5	500	500
L'Hotel Dieu	St. Hyacinthe	5	500	500
Lussier, Rev. W	Hereford	1	40	100
Létournean, L	St. Damase	5	200	500
L'Heureux, Ed	St. Leboire	2	80	200
Lozeau, J. B	St. Hugues	5	200	500
Lussier, D	do	5	250	500
Ledoux, Chs	St. Hyacinthe	35	1,400	3,500
Larochelle, Ls	St. Simon	20	1,000	2,000
Laplante, Jos	St. Judes	10	400	1,000
Lenoble, Henri	France	4	400	400
Laurence, Aug	St. Hyacinthe	5	200	500
Lamothe, J. M	do	5	200	500
Larue, A	St. Denis	5	200	500
	Carried forward	2,500	128,040	250,000

La Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (Names.)	Residence.	Nombre d'Actions. — (Number of Shares.)	Valeur au pair. — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
	Brought forward	2,500	128,040	250,000
Lorange, M	St. Judes	5	200	500
Lalime, Chas	Worcester	15	600	1,500
Lalime, Chas	do	10	300	1,000
Laflamme, Léon	St. Denis	2	200	200
Leblanc, Zoé	St. Hyacinthe	12	480	1,200
Lacroix, Ed	St. Charles	1	40	100
Leduc, Ant	do	1	40	100
Lescaut, Chas	do	1	20	100
Leduc, F. X	do	1	40	100
Lapointe C	Acton	1	40	100
Lacroix, L	Iberville	10	1,000	1,000
Leblanc, J. E	St. Charles	1	40	100
Lapointe, Frs	St. Dominique	1	40	100
Leblanc, M	St. Judes	1	40	100
Lagassé, Léon	St. Hugues	12	600	1,200
Laflamme, T	St. Denis	10	1,000	1,000
Morison, L. F	St. Hyacinthe	334	13,360	33,400
Morison, L. F	do	17	1,360	1,700
Morison, L. F	do	1	50	100
Migneault, P. E	Acton	10	400	1,000
Morin, Candide	St. Pie	30	1,200	3,000
Miller, J. Y	Upton	35	1,400	3,500
McEvilla, Dame L. B	do	20	600	2,000
McEvilla, W	Roxton Falls	12	1,200	1,200
Millette, Elie	St. Dominique	20	1,000	2,000
Morin, L. P	St. Hyacinthe	5	200	500
Marcotte, H	St. Simon	15	1,500	1,500
Michon, Ed	La Présentation	2	80	200
Morin, O	St. Pie	2	100	200
Malhiot, Dr. A	Montréal	2	80	200
McGillis, John	do	10	400	1,000
Moison, Dame M	St. Hyacinthe	10	400	1,000
Maynard, Ant., Suc	do	50	2,000	5,000
Mignault, H. A	St. Denis	37	3,700	3,700
Marchessault, J. T	Coaticooke	20	700	2,000
Marchessault, C	St. Antoine	6	600	600
Morin, Eusèbe	St. Hyacinthe	14	1,400	1,400
Morin, Eusèbe	do	20	800	2,000
Mercier, Thos	St. Valérien	5	200	500
Ménard, Pierre	St. Judes	5	200	500
Minette, Jos	St. Charles	7	700	700
Millette, Alexis	La Présentation	1	100	100
Malo, Clovis	St. Marc	1	40	100
Marin, O	Montréal	28	1,120	2,800
Morin, Jos	St. Césaire	10	400	1,000
Morin, J. O	St. Damase	5	150	500
Nault, H	St. Hyacinthe	1	80	100
Noiseux, Clovis	St. Césaire	10	400	1,000
Noiseux, Siméon	do	1	40	100
Nadeau, N	do	5	200	500
Noiseux, Alp	do	1	40	100
Nault, Dame F. B	St. Hyacinthe	38	1,520	3,800
Nault, Jos	do	13	520	1,300
Ouimet, Hon. G	Québec	10	400	1,000
O'Donnell, Rév. A	St. Dénis	20	1,000	2,000
Orphelinat, St. Hyacinthe	St. Hyacinthe	3	300	300
Perrault, J. C	Belœil	10	400	1,000
	Carried forward	3,430	173,070	313,000

La Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (Names)	Residence.	Nombre d'Actions. — (Number of Shares.)	Valeur au pair. — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
	Brought forward	3,430	173,070	343,000
Plamondon, Léon	St. Hyacinthe	21	840	2,100
Plamondon, P. G	do	2	170	200
Paquette, Jos	do	12	1,000	1,200
Plamondon, Ls.	St. Césaire	40	1,600	4,000
Putnam Savings Bank	Putnam	12	1,200	1,200
Pratte, Eus	St. Simon	2	120	200
Palardy, J. M.	St. Hugues	5	200	500
Plamondon, Dame J. C	St. Hyacinthe	10	1,000	1,000
Préfontaine, E	Belœil	7	180	700
Plamondon, J. B.	St Césaire	30	1,200	3,000
Pagé, Ls	St. Denis	10	600	1,000
Pepin, C	St. Césaire	31	1,240	3,100
Provençal, Rév. J. A	do	10	400	1,000
Papineau, Hon. A. C	Montréal	94	9,400	9,400
Penelle, Eus	St. Denis	2	140	200
Préfontaine, P	St. Hilaire	5	200	500
Plamondon, Albina	St. Hyacinthe	1	100	100
Plamondon, Amanda	do	1	100	100
Préfontaine, Dame C. D	do	15	1,200	1,500
Préfontaine, Dame C. D	do	16	8[illegible]0	1,600
Préfontaine, Dame C. D	do	30	1,200	3,000
Phœnix, Elie	St. Dénis	1[illegible]	1,000	1,000
Plamondon, Jos	St. Hyacinthe	1	100	100
Privé, A	do	37	2,160	3,700
Peloquin, J. B.	do	4	160	400
Plante, Dame Céleste	St. Damase	3	120	300
Richer, T. S	St. Hyacinthe	1	10	100
Robitaille, S	Montréal	10	300	1,000
Robitaille, S.	do	3	200	300
Richer, Théop	St. Hilaire	20	1,200	2,000
Richer, Alp	do	20	1,400	2,000
Richer, Wilfrid	St. Denis	3	240	300
Reeves, E	St. Hyacinthe	12	240	1,200
Robitaille, Léontine	do	30	3,000	3,000
Robitaille, Caroline	do	30	3,000	3,000
Robitaille, Zephirine	Upton	15	1,500	1,500
Robitaille, Marie Louise	St. Hyacinthe	22	2,200	2,200
Richard, M.	St. Denis	5	200	500
Robert, Victor	Marieville	20	800	2,000
Rouleau, Clément	St. Hyacinthe	6	240	600
Rodier, Aug	St. Barnabé	5	200	500
Renaud, Clémence	St. Charles	1	40	100
St. Germain, F. A	St. Hugues	10	400	1,000
Sirois, Elimore	Ste. Anne	5	200	500
St. Jacques, Joséphine	St. Hyacinthe	1	40	100
St. Jacques, Dame J. H. B	do	30	3,000	3,000
St. Jacques, Dame J. H. B	do	4	160	400
St. Jacques, Maurice	do	483	19,320	48,300
St. Jacques, Maurice	do	11	1,100	1,100
St. Jacques, Maurice	do	10	500	1,000
St. Jacques, Maurice	do	20	1,600	2,000
St. Jacques, Chas	do	71	4,260	7,100
St. Jacques, Chas	do	37	1,480	3,700
St. Jacques, F	do	2	80	200
St. Jacques, E	do	50	2,000	5,000
St. Jacques, Eliza	do	1	50	100
Senecal, D	St. Charles	2	80	200
	Carried forward	4,781	248,640	478,100

La Banque de St. Hyacinthe—*Fin.*
(Bank of St. Hyacinthe—*Concluded.*)

Noms. — (Names.)	Residence.	Nombres d'Actions. — (Number of Shares)	Valeur au pair — (Par Value.)	Montant souscrit. — (Amount Subscribed.)
			$	$
	Brought forward..	4,781	248,640	478,100
Sicotte, V. B	St. Hyacinthe	58	2,320	5,800
St. Germain, J. H. L	do	10	500	1,000
Sicotte, L. V	do	10	400	1,000
Scott, Ant	do	5	200	500
Sauvageau, J. J. E	do	40	2,400	4,000
Sarazin, L	do	15	1,500	1,500
Senecal, Malvina	St. Charles	1	40	100
Senecal, Palmyn	do	1	40	100
Senecal, Arthur	do	1	40	100
Sassevlle, F	St. Barnabé	11	440	1,100
Southwick, P	Lansingburg	20	800	2,000
Turcot, M	St. Hyacinthe	5	500	500
Tessier, J. H	St. Césaire	5	200	500
Tremblay, Jos	St. Hyacinthe	5	400	500
Vemm, Rev. J. A	Duclos	6	300	600
Viens, Ls	St. Césaire	2	80	200
Viens, Paul	do	5	200	500
Vannienwenhuyse, J	Farnham	17	980	1,700
Viens, Marie	St. Césaire	1	50	100
Viens, Jos	St Hyacinthe	1	40	100
Vogel, J. B	St. Hilaire	1	40	100
Vandal, Ls	St. Simon	40	2,000	4,000
Wurtle, Rev. L. C	Acton	5	100	500
	Total	5,046	262,210	504,600

Je certifie que ce qui précède est une liste correcte des actionnaires de cette banque, indiquant le nombre d'actions possédées par chacun d'eux, et la valeur au pair des dites actions, le premier jour de janvier 1884.

I certify that the foregoing is a correct list of the Shareholders of this Bank, setting forth the number of shares held by each Shareholder and the par value of the said shares, 1st January, 1884.

R. St. JACQUES, *Caissier.*

St. Hyacinthe, février 16, 1884.

LA BANQUE DE St.-JEAN.

(ST. JOHN'S BANK.)

Shares, $100 each.

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Coote, Isaac	St-Jean	100	4,000
Marchand, Hon. F. G	do	246	4,920
Molleur, Louis, fils	do	874	35,560
Baudouin, Ph	do	79	3,460
Carreau, J. P	do	147	5,880
Trudeau, L. H	Henryville	10	400
Franchère, Jacques	Marieville	58	2,320
Boutillier, Dame Azilda	do	42	840
Brosseau, Wilfrid	St-Jean	50	2,000
O'Cain, James	do	11	440
Chagnon, Jos	do	11	440
Paradis, E. Z	do	109	4,360
Bonin, Rév. Louis	Pembina, D. T	16	1,600
Brosseau, D. Hercule	L'Acadie,	10	400
Molleur, Pascal	Stanbridge Station	21	1,050
Roy, Thomas, fils	St-Jean	21	840
Aubry, Rév. F	do	25	2,000
Piédalue, héritiers, Narcise	do	32	1,600
Molleur, Alfred	do	15	750
Marceau, héritiers, Louis	Napierville	25	2,500
Bornais, J. B	St-Valentin	11	440
Boissonnault, Ant	do	55	2,200
Clement, J. E	St-Jean	272	10,880
Déranleau, Léon	L'Acadie	5	200
Marchand, Chas. I	St-Agathe des Monts	34	1,360
Favelin, Dame Elizabeth	Iberville	11	330
Brunelle, Médard	do	19	1,900
Fournier, Augustin	Ste-Marie-Monnoir	10	800
Decelles, Louis	St-Jean	109	4,360
Carreau, Joseph	Ste-Marie-Monnoir	16	640
Sauvage, Bernard	St-Jean	2	80
Caldwell, Thos	do	38	1,520
Nolin, Dame Marie	St-Alexandre	11	1,100
Messier, Dame J. S.	St-Jean	18	1,080
Catudal, Narcisse	Napierville	59	4,720
Lamoureux, Dame Hermine	do	50	4,000
Boivin, Félix	St.Sebastien	259	10,360
Lamoureux, Luc	Stanbridge Station	109	4,360
Sheridan, Thos	St-Jean	21	2,100
Tetrault, Léandre	West Shefford	5	200
Robert, Victor	Ste-Angèle	109	4,360
Girard, Télesphore	St-Valentin	13	520
Loiselle, Benoni	Ste-Angèle	20	800
Moreau, H.	St-Jean	50	2,000
Brosseau, héritiers, David	L'Acadie	200	8,000
Hébert, Olivier	St-Jean	100	2,000
Bouchard, héritiers, J. B	Iberville	11	550
Gosselin, Frs., père	St-Alexandre	54	3,240
Brien, A. A. L	do	55	2,200
Ouimet, Frs	do	25	1,000
Bérubé, Sinaï	Iberville	6	200
Carreau, Amédée	Ste-Marie-Monnoir	14	280
Molleur, Jos., fils	St-Jean	22	1,100
Gosselin, Frs	St-Alexandre	104	4,180
Guay, Narcisse	St-Valentin	11	770
Brosseau, Joseph	L'Acadie	10	400
Désorcy, Rév. O	St-Ours	55	2,750
Langelier, héritiers, F. X	Montréal	40	1,600
	Carried forward	3,914	163,940

La Banque de St-Jean—*Suite.*
(St. John's Bank—*Continued.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	3,914	163,910
Bertrand, Alexis	St-Jean	40	1,600
Poissant, Julien	do	10	400
Catudal, Toussaint	Napierville	59	2,950
Monnette, F.	St-Jean	24	960
Marcoux, Isidore	Marieville	11	440
Boutillier, Dame Cordélie	do	43	1,290
Pépin, Césaire	St-Césaire	21	840
Molleur, J. E.	St-Jean	1	100
Piedalue, Isaac	L'Acadie	10	400
Beauregard, J. B. H	Iberville	2	80
Derome, I. I.	St-Jean-Chrysostôme	5	200
Pomminville, héritiers, Rév. L. L.	....	1	40
Trahan, Ant.	Weedon	20	500
Hévey, Rév P.	Lewiston, Me.	3	300
Dacier, Dame Josephine	Iberville	6	600
Poulin, L. S.	St-Alexandre	4	160
Théberge, Pierre	N. D. Richelieu	1	40
Valiquet et cie	Farnham	11	340
Chillingworth, héritiers, H.	do	2	80
Trudeau, J. J	do	5	150
Gobeille, Antoine	Etats-Unis	2	80
Marcotte, F. X.	Montréal	1	40
Hébert, Pierre	Worcester	1	40
Smith, Jos.	Farnham	2	80
Fréchette, Louis.	San Francisco	1	40
Nadeau, Delle Euph	Québec	17	960
King, E. F	Montréal	2	200
Derome, Delle Ursule	St-Jacques-le-Mineur	2	200
Boissonault. J. B.	St-Jean	100	4,000
Marchesseau, héritiers, J.	Bute City, M. T.	19	760
Guertin, Michel	Lacolle	20	800
Cyr, Pierre	Napierville	2	80
Boudreau, héritiers, J. B	do	3	120
Ponton, Louis	Ste-Marie-Monnoir	1	40
Boulais, F. X.	do	2	80
Fournier, Magloire	St-Alexandre	4	160
Santair, Cyriac.	Farnham	5	200
Patenaude, Etienne	Napierville	9	900
Lafond, David	Ste-Brigide	3	120
Gosselin, J. J. B.	St-Alexandre	50	2,000
Roy, Philippe H	Montréal	200	8,000
Beauchemin, C. H	St-Jean	354	14,160
Barrette, A	Napierville	2	80
Catudal, Méderic	do	50	2,500
Kirkland, Charles H	St-Jean	6	300
Valiquet, J. B.	Farnham	1	100
Charron, Magloire	St-Sébastien	100	4,000
Lamoureux, François, fils M.	Henryville	150	6,000
Dandurand, Rév. D.	St-Charles, Man.	4	400
L'Italien-Etoile, Delle Philomène	St-Jean	5	240
Congrégation Notre-Dame	Montréal	5	200
Hopital Général	do	1	40
Esinhart, A., et cie, représentant de	Iberville	30	1,200
Clark, A. C	Montreal	10	400
Maynard, H.	St-Jean	6	240
Derome, Delle Rosalie	Cèdres	2	120
Prairie, Delle Antoinette	Iberville	10	400
	Carried forward.........	5,365	224,690

La Banque de St. Jean—*Fin.*
(St. John's Bank—*Concluded.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	5,365	224,690
Bessette, D. Zéphir	Montréal..........................	10	400
Tassé, Chas. Eugène..	Henryville...........................	25	1,000
	Total.......................	5,400	226,090

Nous déclarons que la liste ci-dessus a été préparée d'après les livres de la Banque, et que cette liste est exacte au meilleur de notre connaissance et croyance.

LOUIS MOLLEUR, fils, *Président.*

Ph. BAUDOUIN, *Caissier.*

St.-Jean, 2 janvier 1884.

HALIFAX BANKING COMPANY.

(CIE DE BANQUE D'HALIFAX.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Agnew, Ellen M	Liverpool, N.S	20	400
Agnew, Letitia F	do	10	200
Allen, Eliza A	Dartmouth, N S.	30	600
Allison, J. F	Sackville, N.B	10	200
Allison, J. F	do	14	280
Allison, Mrs. Sarah B	Windsor, N S.	26	520
Allison, Harriet	Halifax	53	1,060
Anderson, Caroline, and J. Farquhar, Trustees	do	30	600
Anderson, G. R	do	50	1,000
Anderson, William, jun	Port Peswich, N.S	10	200
Anderson, John	do	10	200
Ansell, Rev. E	Arichat, C.B	18	360
Avon Marine Insurance Company	Windsor, N.S	30	600
Aylward, Susan	do	10	200
Aylward, Thomas	do	75	1,500
Armstrong, John R	St. John, N.B.	18	360
Blathwayt, C. P	Dartmouth, N.S	25	500
Bain, Alexander	Halifax	40	800
Barbrick, Lydia S	Maitland, N.S	25	500
Barss, J. M	Wolfville	220	4,400
Bauld, John H	Halifax	25	500
Bauld, William	do	240	4,800
Bayne, Thomas	do	526	10,520
Bell, Balil	Stellarton, N.S	150	3,000
Bennett, John S	Newport	27	540
Bigelow, J. W	Wolfville, N.S	120	2,400
Binney, Catherine	Halifax	100	2,000
Black, S. H	do	2	40
Black, Louisa P	Montreal	43	860
Black, M. P	Halifax	360	7,200
Black, Mary E.	Montreal	25	500
Black, R. S	Halifax	30	600
Blanchard, Mrs. H	do	45	900
Black, Miss C. H	do	40	800
Bogg, Sarah	do	20	400
Boreham, Samuel	do	151	3,020
Boyd, Mrs. E	Bedford, N.S	17	340
Bremner, Jane S	Halifax	12	240
Brodie, Rev. Neil	Ganlock, N.S	180	3,600
Brown, Eliza K	Halifax	50	1,000
Brown, George, Estate of	do	20	400
Brown, Joanna S	do	50	1,000
Brown, M. S	do	675	13,500
Broyderick, P. F	do	10	200
Buist, J. A	do	30	600
Butler, J. E	do	5	100
Byers, Helen	Dartmouth, N.S	22	440
Black, Charlotte	Lower Harbor	5	100
Braine, T. M	Halifax	20	400
Blackadar, H. D	do	98	1,960
Brookfield, W. G		50	1,000
Blackadar, C. C		25	500
Black, Col. W		25	500
Cameron, Rev. John	New Glasgow	10	200
Christie, —	Bedford	14	280
Cochran, James, Estate of T.	Halifax	500	10,000
Collins, B. H., R. Uniacke, Agent	do	2,800	56,000
	Carried forward	7,246	144,920

Halifax Banking Company—*Continued.*
(Cie de Banque d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	7,246	$ 144,920
Collins, F. H.	Liverpool, N.S.	70	1,400
Cogswell, Mrs. F. C	Dartmouth, N.S.	15	300
Coleman, John B	do	60	1,200
Conroy, John	Halifax	10	200
Corbett, F. D	do	542	10,840
Cox, Honora	do	43	860
Creighton, A. O., Estate of J. Cochran	do	100	2,000
Creighton, Mary E	Dartmouth, N. S.	10	200
Crerar, Jno	Pictou, N.S.	200	4,000
Crerar, W. G.	do	200	4,000
Crichton, G. A. S., and J. Starr	Halifax	23	460
Crichton, Peter	do	61	1,220
Cronan, Catherine	do	8	160
Crowe, J. M	Maitland, N.S	40	800
Cummings, Rev. T	Stellarton	23	460
Clayton, W. J., Trustee	Halifax	84	1,680
Cogswell, Rev. W. L. M	do	35	700
Corkum, Eliza	do	20	400
Chebucto Marine Railway Co	do	50	1,000
Darwell, R. C	Dover, G. B	20	400
DeBlois, Jane	England	26	520
DeBlois, Mrs. S. W	Wolfville, N.S.	9	180
DeWolf, Dr. J. R	Halifax	20	400
DeWolf, Lydia	do	38	760
Donahoe, R., Estate of J. J. Donahoe	do	60	1,200
Downie, Rev. T		20	400
Downs, A		75	1,500
Drake, Sarah	New Glasgow	13	260
Drilio, Kate	Halifax	10	200
Duncanson, Thos	do	32	640
DeBlois, Rev. W. D	Annapolis	50	1,000
Delaney, W. C	Halifax	20	400
Duff, Isab. C	Lunenburg, N. S.	4	80
Duff, Margaret C	do	4	80
Duff, Rev. W	do	87	1,740
Dulhanty, E	Halifax	7	140
Dunbar, W	do	100	2,000
Elliot, Edmond	Dartmouth, N. S.	22	440
Elliot, F. E	Halifax	40	800
Elliot, G. H	Pictou	25	500
Esson, Geo	Halifax	350	7,000
Esson, W., and F. D. Corbett	do	60	1,200
Fairbanks, Ann	do	64	1,280
Farish, H. G	Liverpool, N. S.	20	400
Farquharson, J	Halifax	50	1,000
Farrell, D	do	16	320
Farquhar, Forrest & Co	do	20	400
Fay, J. B., Executors Estate	do	92	1,840
Fawson, Clara, Estate of	do	20	400
Ferns, Mrs. Ann K	do	22	440
Fletcher, Chas., Estate of	do	5	100
Fife, Mary	do	3	60
Fife, Ann W	do	5	100
Forbes, Janet	Pictou, N.S	24	480
Fordham, A	Halifax	10	200
Forsyth, A	Windsor	172	3,440
Forsyth, Martha		123	2,460
	Carried forward.........	10,578	211,560

Halifax Banking Company—*Continued.*
(Cie de Banque d'Halifax—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	10,578	$ 211,560
Forsyth. C. Ann	Liverpool, N. S	40	800
Fraser, Mrs. Bessie	McLellan's Brook	20	400
Fraser, D. A	Halifax	6	120
Freize, Jacob, Estate of	Maitland, N.S	70	1,400
Finlay, W., Estate of		8	160
Gibson, J	Halifax	350	7,000
Gilpin, J. B	do	75	1,500
Glendinning, Helen J	Dartmouth	23	460
Godkin, M. L	New York	5	100
Gordon, Amelia	Pictou	120	2,400
Gordon, James	Halifax	75	1,500
Gossip, W	do	134	2,680
Grant, Lilian		60	1,200
Grant, J. W. S		40	800
Grant, J. N., Trustee		10	200
Grant, Mrs. Eliza		81	1,620
Grant, Letitia L	Windsor	8	160
Gray, B. G	Halifax	20	400
Gunn, Catherine G	do	10	200
Gunn, J. Y	do	5	100
Graham, John R		10	200
Hessian, Euphe. R	Halifax	7	140
Halifax Fire Insurance Company	do	293	5,860
Haliburton, Ellen	do	70	1,400
Haliburton, J. C., Executor	do	118	2,360
Haliburton, J. C., Trustee	do	4	80
Haliburton, J. C., for H. Sterns	do	3	60
Haliburton, J. C	do	35	700
Haliburton, Susan	do	79	1,580
Haire, Rev. R	England	87	1,740
Harrington, W. D	Halifax	25	500
Harrington, Wm., Estate of	do	160	3,200
Hart, Jarus		50	1,000
Hennigar, Mrs. Abbie	Halifax	56	1,120
Henigar, F. A		25	500
Hesslein, G. A., Trustee	Halifax	7	140
Hesslein, H. & Sons	do	100	2,000
Hesslein, H	do	223	4,460
Hill, W. H	do	100	2,000
Hill, Mrs. N. T	do	60	1,200
Hogan, P	do	10	200
Holoway, Thomas	do	30	600
Hopkins, J		30	600
How, Rev. H	Newport	15	300
Hunter, David	Halifax	95	1,900
Humphrey, T., Estate of	do	70	1,400
Hunter Church Building Fund	do	60	1,200
Hartshorne, H	do	50	1,000
Hartshorne, Arabella	do	61	1,220
Joplin, Mrs. Char. E	do	20	400
James, C. C	do	12	240
Jacobs, Emily	Annapolis	10	200
Jordan, William	Halifax	220	4,400
Jost, Edm., Estate of	do	320	6,400
Jennings, J. J., Estate of	do	177	3,540
Jost, H. M	do	60	1,200
Kerr, John	England	20	400
	Carried forward	14,510	290,200

Halifax Banking Company—*Continued.*
(Cie de Banque d'Halifax—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	14,510	$ 290,200
King, Andrew	Halifax	110	2,200
King, Harriet R	do	15	300
King, E D., Trustee	do	1	20
King, John, Estate of	do	65	1,300
Knox, Car. M		94	1,880
Kidston, N	Baddeck, C.B	18	360
Laidlaw, Mary A	Halifax	18	360
Laney, J. K	Amherst, N.S	28	560
Landers, D. C	Middleton, N.S	65	1,300
Legg, C	Halifax	11	220
Little, Margaret	do	22	440
Lloyd, E	do	13	260
Lyle, J.	do	30	600
Longard, C. H	do	10	200
Longard, C. C	do	2	40
Longard, E. J		150	3,000
Lorway, J. W	Sydney, C.B	60	1,200
Lynch, P	Halifax	150	3,000
Lowill & Co., W. L	do	10	200
Morton, L. J	do	646	12,920
Macawley, Rev. G., Estate of	do	27	540
Mackay, Mrs. Jane	do	50	1,000
MacNair, R	Scotland	20	400
Major, Kate H	Dartmouth, N. S	5	100
Major, Fanny V	do	26	520
Mitchell, G. M. and M. M. Lindsay, Trustees	Halifax	24	480
Mitchell, Sophia A. and Geo., Executors	do	3	60
Moffatt, A	Amherst	40	800
Morse, Mary B	Liverpool, N.S	6	120
Morton, G. C	Halifax	20	400
Morton, L. J	do	42	840
Maxwell, Alicia	do	34	680
Mooney, Mathew	do	10	200
Mott, J. P., Agent	do	23	460
Mott, J. P., Agent	do	35	700
Mott, J. P., Trustee	do	35	700
Mott, J. P	do	420	8,400
Murphy, Annie E	do	8	160
Murphy, Nelson	Maitland, N.S	60	1,200
Maynard, Rev. T	Windsor	16	320
McIntosh, Marg	Halifax	14	280
Mackintosh, J. C	do	34	680
McAulay, M	do	70	1,400
McCarthy, Margaret	do	14	280
McGilvray, Rev. J. D	do	15	300
McDonald, W., Estate of	do	30	600
McLeod, A., Estate of T. Bayne	do	180	3,600
McKenzie, G. A	do	45	900
McKenzie, J	Dartmouth	67	1,340
McMullan, H	Elmsdale, Halifax, N.S	50	1,000
McNab, Mrs. A	Halifax	50	1,000
Nelson, A	do	110	2,200
Nichols, Rev. E. E. B	Liverpool, N.S	50	1,000
Payzant, J. Y., and F. Johnston	Halifax	13	260
Peters, A	do	5	100
Parker, Dr. McN	do	100	2,000
Parker, F. G	do	20	400
	Carried forward	17,709	355,980

Halifax Banking Company—*Continued.*
(Cie de Banque d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	71,799	$ 355,980
Parker, F. G., and Dr. M. NcParker	Halifax	319	6,380
Parker, F. G., Admr	do	80	1,600
Peters, Thomas H	do	100	2,000
Payzant, John Y., Agent	do	44	880
Philip, Rev. R. R		29	580
Poole, H. S	Stellarton, N. S	20	400
Purvis, D. H	Pictou	400	8,000
Pitcaithly, W. L	Halifax	227	4,540
Rent, G	do	20	400
Ritchie, T. A	do	100	2,000
Ritchie, Capt. J		70	1,400
Richardson, Jessie	Sydney, C.B	40	800
Ritchie, Thomas	Halifax	70	1,400
Roche, William Jr	do	9	180
Roche, William	do	40	800
Russell, Rev. A	Dalhousie, N.B	10	200
Reeves, James	Halifax	40	800
Scott, Mrs. J	do	25	500
Scott, W. M		5	100
Shaw, J. A	Windsor, N.S	85	1,700
Shatford, James E	Margaret's Bay	210	4,200
Shatford, S	do	85	1,700
Shatford, John E	Hubbard's Cove	200	4,000
Shatford, Matilda	do	60	1,200
Shields, George	Dartmouth	12	240
Shields, Lane	Halifax	6	120
Sinclair, J. A	do	400	8,000
Simpson, Mrs. J. A	do	18	360
Smith, B	Windsor, N.S	705	14,100
Smith, Miss Rebecca E	do	20	400
Smith, Mrs. Sarah	Halifax	63	1,260
Smith, J., Estate	do	57	1,140
Smith, Levi	Windsor, N.S	145	2,900
Smith, Rev. J. S	Petite Rivière	64	1,280
Smith, W	Windsor, N.S	105	2,100
Simpson, Jemima M	Halifax	17	340
Smith, S. S. B	do	80	1,600
Smith, Julia E	Windsor, N.S	5	100
Smith, Sarah G	Halifax	2	40
Smith, Isabella	Windsor, N.S	10	200
Smith, Edward	Halifax	47	940
Spike, Margaret L	do	7	140
Sterling, Clara R	do	27	540
Stalker, A. P. P	do	10	200
Stephens, Alexander	do	100	2,000
Stairs, Isabella B	do	5	100
Sterns, Margaret	Liverpool, N.S	12	240
Stewart, Mrs. Amelia	Amherst	26	520
Stevens, Thomas G	Dartmouth	10	200
Stewart, C. G	Amherst	60	1,200
Stevens, W., Estate	Halifax	63	1,260
Sinfield, A., Treasurer	do	3	60
Symons, J. H	do	100	2,000
Serrwier, Mrs. C	do	25	500
Taylor, Miss Agnes H	do	9	180
Thomson, Jas., Barrister	do	175	3,500
Thomson, George	do	80	1,600
	Carried forward	22,555	451,100

Halifax Banking Company—*Concluded.*
(Cie de Banque d'Halifax—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	22,555	$ 451,100
Thomson, James, Estate	Halifax	160	3,200
Tremain, E. D	Port Hood	100	2,000
Turner, James W	Dartmouth	65	1,300
Uniacke, Rev. J. B	Halifax	60	1.200
Uniacke, Robie	do	505	10,100
Uniacke, R., and Hannah Hopkins	do	85	1,700
Uniacke, R., Trustee	do	15	300
Valentine, Sarah Ann	Windsor, N.S	16	320
Wainwright, Susan G	Halifax	12	240
Wainwright, Amelia S	do	14	280
Wainwright, Rev. H	do	10	200
Wainwright, F. G	do	25	500
Wainwright, A. J. P.	do	12	240
Wainwright, Lousia G		12	240
Wainwright, Charles	Halifax	11	220
Wainwright, J. N	do	4	80
Walker, Mrs. E. M	Dartmouth	24	480
Walker, E. M	do	40	800
West, J. T, Estate	Halifax	100	2,000
West, A. W	do	222	4,440
Wilkie, Eliza A	do	7	140
Willis, John	do	25	500
Wiswell, H., Estate	do	30	600
Wiswell, C. E., Estate	do	24	480
Wilson, Mrs. Eliza	Middleton, N.S	46	920
Woodgate, A	England	220	4,400
Woodworth, Mrs. H. N	Stewiacke, N.S	55	1,100
Wallace, Abigail	Halifax	10	200
Wylie, Rev. A. L	Richmond	30	600
Wylie, Mrs. Matilda	Granville, N.S	10	200
West, Caroline M	Halifax	65	1,300
West, Mrs. A. W	do	50	1,000
Wiswell, W. H., Trustee	do	50	1,000
Wilcox, C. S., and Mrs. Sarah F. Almon	Windsor, N.S	130	2,600
Young, S., Estate J. T. Pazant	Halifax	140	2,800
Zwicker, Hannah F	Lunenburg	61	1,220
		25,000	500,000

I hereby certify the foregoing list of shareholders of the Halifax Banking Company to be correct.

Je certefie par le présent, que la liste ci-jointe des actionnaires de la Cie de Banque d'Halifax est correcte.

J. A. McCARTHY,
Chief Accountant.

MERCHANTS BANK OF HALIFAX.

(BANQUE DES MARCHANDS D'HALIFAX.)

(Shares—$100 each.)

Names. — (Noms.)	Résidence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Acadia Fire Insurance Co	Halifax	222	22,200
Avery, J. F., M.D.	do	40	4,000
Ansell, Rev. Edward	Arichat, C.B.	10	1,000
Almon, Hon. W. J, M.D.	Halifax	40	4,000
Anderson, George, Farmer	Pespeswick	41	4,100
Anderson, George R., Merchant	Halifax	50	5,000
Agnew, L. F., spinster	Liverpool, N.S.	3	300
Anderson, Caroline, and Jas. Farquhar, Trustees	Halifax	11	1,100
Allison, James F., Trustee	Sackville, N.B.	4	400
Brookfield, S. M., Builder	Halifax	25	2,500
Butler, Hon. James, Merchant	do	510	51,000
Black, Martin P., Gentleman	do	303	30,300
Bayne, Thomas, Merchant	do	50	5,000
Black, Samuel G., Gentleman	Windsor, N.S.	30	3,000
Bell, Basil, Gentleman	Stellarton	60	6,000
Boyd, Albinia, and J. Edward	Bath, Eng	10	1,000
Belcher, Clement H., Gentleman	Halifax	5	500
Belcher, Mary S	do	10	1,000
Barss, John W., Gentleman	Wolfville	40	4,000
Blanchard, W. H., Solicitor	Windsor, N.S.	5	500
Burns, Adam, Merchant	Halifax	62	6,200
Black, Rufus S., M.D	do	2	200
Bremner, James J., and George Mitchell	do	12	1,200
Brookfield, W. H., Merchant	do	15	1,500
Brookfield, Walter G., Merchant	do	15	1,500
Brown, Edward K., and M. S. Brown	do	17	1,700
Buist, George, and Robert Forsyth	do	26	2,600
Brown, Michael S, Gentleman	do	60	6,000
Board of the Presbyterian College	do	10	1,000
Burton, Harriet A.	do	15	1,500
Brown, Michael S., Executor	do	20	2,000
Binney, Catherine, widow	Boston	50	5,000
Barry, Sarah A.	Chester, N.S.	2	200
Buist, James A., Clerk	Halifax	15	1,500
Black, Lt.-Col. Wilson	do	15	1,500
Boak, Hon. Robert, Trustee	do	18	1,800
Boak, Hon. Robert	do	60	6,000
Collins, Francis W., Merchant	Liverpool, N.S.	40	4,000
Crerar, John, Gentleman	Halifax	200	20,000
Coleman, W. J., Merchant	do	25	2,500
Cochran, Jane	Maitland, N.S.	15	1,500
Costley, John, Gentleman	Halifax	10	1,000
Curry, Frederick, Shipowner	Windsor, N.S.	50	5,000
Cunard, William, Gentleman	London, Eng	625	62,500
Currie, Rev. John	Halifax	15	1,500
Collins, Francis W., Trustee	Liverpool, N.S.	16	1,600
Cochran, Arthur M., Gentleman	Maitland, N.S	10	1,000
Corbett, Fred'k A., Merchant	Halifax	19	1,900
Cunningham, George, Merchant	do	2	200
Creighton, Elizabeth, widow	do	67	6,700
Campbell, Agnes J., spinster	Weymouth, N.S.	10	1,000
Campbell, Susan L., spinster	do	10	1,000
Campbell, Mary K., spinster	do	10	1,000
Campbell, Minnie, spinster	do	10	1,000
Christian, W. B., Merchant	Prospect, N.S.	20	2,000
Duffus, James Bain, Merchant	Halifax.	440	44,000
Duffus, John, Merchant	do	30	3,000
Duffus, William, Merchant	do	31	3,100
	Carried forward	3,538	353,800

Merchants Bank of Halifax—*Continued.*
(Banque des Marchands d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	3,538	353,800
Dickey, Hon. Robert B.	Amherst	10	1,000
DeGruchy, Louisa	Halifax.	20	2,000
Dwyer, Michael, Merchant	do	558	55,800
Duncan, David Hunter, Gentleman	do	10	1,000
Dunbar, William, Gentleman	do	30	3,000
Duff, Rev William	Lunenburg	20	2,000
Downs, Andrew	Halifax	14	1,400
DesBarres, Hon. W F., Judge, S. C.	do	37	3,700
Doull, John, and James J. Bremner	do	15	1,500
DeBlois, Mary S.	Wolfville	9	900
Dart, Helen	Windsor, N.S.	10	1,000
Esson, George. Gentleman	Halifax	75	7,500
Elliot, G. H , Solicitor	Pictou	9	900
Egan, Thomas J., Merchant	Halifax	5	500
Fletcher, Charles, Executors of	do	20	2,000
Fairbanks, Anna B	do	10	1,000
Farrell, Dominic, Gentleman	Dartmouth	30	3,000
Forsyth, Alexander, Gentleman	Windsor, N.S.	12	1,200
Forbes, James F., and Charles Bell, Trustees	Liverpool	10	1,000
Fairbanks, Eliza S	Halifax	6	600
Fuller, H. H., Merchant	do	20	2,000
Fay, John B , Executors of	Bridgetown	12	1,200
Forbes, Janet	Liverpool	4	400
Fletcher, Charles R , Clerk	Halifax	5	500
Fletcher, Charles R., Clerk, Trustee	do	4	400
Gibson, John, Merchant	do	50	5,000
Gregor, Emily M	do	13	1,300
Gaetz, Rev. Joseph	do	7	700
Gilpin, J. Bernard, M.D	do	25	2,500
Gordon, Amelia	Pictou	52	5,200
Gordon, Amelia G	do	32	3,200
Hopkins, John, Gentleman	Halifax	5	500
Hunter, James, Gentleman	Edinburgh, Scotland	50	5,000
Hart, Jairus, Gentleman	Halifax	15	1,500
Humphrey, W M , Gentleman	do	3	300
Havre, Revd. Robert	do	7	700
Hesslein, Henry, Gentleman	do	40	4,000
Humphrey Thomas, Executors of	do	20	2,000
Harris, Emma	Pictou	24	2,400
Halifax Fire Insurance Company	Halifax	10	1,000
Harrington, W. D., Trustee	do	13	1,300
Ives, William, Executors of	Pictou	19	1,900
Jordan, William, Gentleman	Halifax	40	4,000
Jermain, Capt. Edward John, R. N	do	30	3,000
Jones, Alfred G , and James Thomson	do	8	800
Jost, Henry M	Guysboro'	24	2,400
Kenny, Sir Edward	Halifax	313	31,300
Kenny, Thomas E , Merchant	do	500	50,000
Kenny, Jeremiah F., Merchant	do	47	4,700
Keating, W. H , Gentleman	do	10	1,000
Knight, W F , Merchant	do	3	300
Keith, Eliza	do	22	2,200
Kenny, J F , and Edward G. Kenny, Trustees	do	111	11,100
Longard, Edward J , Merchant	do	100	10,000
LeGuire, Edward, Executors of	do	5	500
Lewis, W. Jarritt. Merchant	do	45	4,500
Longworth, Mary G	Truro	6	600
	Carried forward	6,142	614,200

Merchants Bank of Halifax—*Continued.*
(Banque des Marchands d'Halifax—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	6,142	614,200
Lynch, John, Merchant	Shubenacadie	35	3,500
Lowell & Co., W L., Bankers	Halifax	3	300
Lawson, Caroline M.	do	5	500
LeGrandais. Joseph, Merchant	Bay St. George, Nfld	14	1,400
Mott, John P., Merchant	Halifax	80	8,000
Morkel, James W., Executors of	do	360	36,000
Marshall, Edward, Merchant	do	20	2,000
Magnus, George A., Merchant	do	3	300
Myers, William, Executors of	West Jeddore	4	400
Martin, Elizabeth	Halifax	4	400
Mudge, Maggie J	Montreal	21	2,100
Montgomery, Mary	Bedeque, P.E.I	2	200
Mott, J. P., Trustee	Halifax	3	300
Matheson, Joseph, Merchant	Lower l'Ardoise, C.B	40	4,000
Mitchell, Sophia A., and Geo. Mitchell, Trustees	Halifax	31	3,100
Mitchell, W. F., Gentleman	Summerside, P.I.E	15	1,500
Maclean, John S., Merchant	Halifax	20	2,000
McKenzie, Capt George A	Dartmouth	45	4,500
McKenzie, Frederick, Gentleman	Pictou	40	4,000
McGregor, Rev. Peter G	Halifax	10	1,000
McColl, Susan	do	4	400
McLeod, Alexander, Executors of	do	50	5,000
McEwen, Susan D	Bermuda	8	800
McGregor, James D., Gentleman	New Glasgow	20	2,000
Macdonald, Henrietta	Kemptown	5	500
McMillan, Rev. John	Truro	17	1,700
MacKay, Elizabeth F	Halifax	24	2,400
MacLachlan, John, Merchant	do	16	1,600
Northup, Joseph J., Executors of	do	50	5,000
Northup, Jeremiah, Ex cutors of	Halifax	205	20,500
North British Society	do	2	200
Northup, Mary Grace, Widow	Newport, N. S	24	2,400
O'Brien, Edward, Gentleman	Windsor, N. S.	50	5,000
O'Mullin, Patrick, Merchant	Halifax	55	5,500
Parker, F. G., Merchant	do	25	2,500
Power, Patrick, Executors of	do	100	10,000
Philips, Rev. Robert R	do	2	200
Parker, Daniel McN., M.D	do	20	2,000
Parker, Francis G., Administrator	do	7	700
Primrose, Howard, Merchant	Pictou	15	1,500
Pallister, W. H., Merchant	Halifax	4	400
Paw, Georgina S.	do	100	10,000
Page, Alex. C., M.D	Truro, N.S	7	700
Reeves, James, Executors of	Dartmouth	50	5,000
Romans, George, Bookkeeper	Londonderry	10	1,000
Ritchie, Thomas A., Gentleman	Halifax	253	25,300
Ritchie, J. Norman Q. C	do	51	5,100
Richardson, Jessie	Sydney, C. B	8	800
Ritchie, Hon. J. W	Belmont	20	2,000
Ramsay, Thomas E., Trustee	Summerside	3	300
Ritchie, J. Norman, and J. J. Ritchie, Trustees	Halifax	5	500
Ritchie, J. Norman, and W. B. A. Ritchie, Trustees	do	5	500
Ritchie, J. Norman, Guardian	do	15	1,500
Stairs, W. J., Merchant	do	100	10,000
Stairs, Catherine M	do	150	15,000
Smith, Edward, Gentleman	do	332	33,200
	Carried forward	8,709	870,900

Merchants Bank of Halifax—*Concluded.*
(Banque des Marchands d'Halifax—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	8,709	$ 870,900
Smith, Bennett, Gentleman	Windsor, N.S	207	20,700
Shatford, John E., Merchant	Hubbard's Cove	15	1,500
Sinclair, John A., Guardians of	Halifax	45	4,500
Starr, John, and G. A. S. Crichton	do	20	2,000
Symons, John H., Gentleman	do	40	4,000
Smith, Rev. J. S	do	44	4,400
Scott, James, Merchant	do	50	5,000
Shaw, J. A	Windsor, N. S	20	2,000
Smith, Edward, Trustee No. 2	Halifax	7	700
Smith, Edward, Trustee No. 3	do	4	400
Skimmings, Robert H., Gentleman	do	6	600
Salter, Benjamin W., Trustee	do	7	700
Smith, S. S. B., Gentleman	do	46	4,600
Shiels, George, Gentleman	Dartmouth	1	100
Smith, Levi, Shipowner	Windsor, N. S	50	5,000
Simpson, Jemima M	Halifax	3	300
Seaboyer, Adelaide	La Have	10	1,000
Smith, Allison, Merchant	Halifax	102	10,200
Smith, Wiley, Merchant	do	52	5,200
Sterns, Margaret	Liverpool	4	400
Smith, Wilhelmina	St. John	16	1,600
Sutherland, W. D., Trustee	Chatham, N. B	7	700
Sutherland, Margaret	do	2	200
Smith, Florence L	Kentville	6	600
Salter, A. F., Merchant	Halifax	10	1,000
Thompson, James, Executors of	do	127	12,700
Thompson, John, Estate of	do	60	6,000
Turner, James W., Gentleman	Dartmouth	10	1,000
Tupper, Miner	Bridgetown	32	3,200
Thomson, Mary Ann	Halifax	13	1,300
Townsend, Rev. Alfred John	do	7	700
Twining, W., and B. G. Gray, Trustees	do	15	1,500
Thomas, David J., Merchant	Truro	8	800
Uniacke, Robie, Trustee	Halifax	10	1,000
VanBuskirk, George E., Clerk	do	4	400
West, James T., Merchant	Gay's River	10	1,000
West, Augustus W., Merchant	Halifax	75	7,500
Wier, Eliza A	do	21	2,100
Wier, Alice L	do	21	2,100
Wier, Susan G	do	21	2,100
Wier, Mary U	do	21	2,100
Wier, Emily F	do	21	2,100
Wier, Louis D., Clerk	do	4	400
Watt, Mary, Executors of	do	6	600
Wainwright, Musson	Berbice, W. I	2	200
Wilson, Elizabeth	Kingston, Ont	5	500
Wiswell, W. H., Trustee	Halifax	9	900
Yuill, Vashti	Maitland, N. S	8	800
Zwicker, Hannah F	Halifax	7	700
	Total	10,000	1,000,000

We hereby certify that the above is a correct list of the Shareholders of the Merchants Bank of Halifax, at 1st January, 1884.

HALIFAX, N. S., 3rd January, 1884.

T. E. KENNY, *President.*
D. M. DUNCAN, *Cashier.*

BANK OF NOVA SCOTIA.

(BANQUE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.)

(Shares—$100 each.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.	Amount. — (Montant.)
			$
Aikins, T. B	Halifax	20	2,000
Allison, Miss H. F	do	2	200
Allison, Mrs. Sarah B	do	12	1,200
Almon, W. J., and B. G. Gray	do	6	600
Almon, Rev. H. P. Estate	Windsor	24	2,400
Almon, W. J., and P C. Hill	Halifax	10	1,000
Anderson, Mrs. Caroline	do	72	7,200
Avery, J. F	do	180	18,000
Anderson, Caroline, and Jas. Farquhar, Trustees	do	12	1,200
Anderson, G R., Jno. Starr, and A. K. McKinlay	do	36	3,600
Ansell, Rev. E	Arichat	4	400
Archibald, Hon. A. G	Truro	66	6,600
Anderson, Wm	Musquodoboit	20	2,000
Almon, W. J., and J. N. Ritchie	Halifax	4	400
Anderson, John, No. 3	Petpiswick Harbour	4	400
Anderson, Wm., jun	do	4	400
Anderson, Jno. H	do	4	400
Anderson, Alex	Bedeque, P.E.I	3	300
Anderson, Mrs. Jas	Charlottetown	5	500
Archibald, Hon. A. G	Truro	42	4,200
Bauer, Mrs. Susan	Halifax	24	2,400
Bell, Basil	Stellarton	50	5,000
Bayne, Thomas	Halifax	140	14,000
Bayne. H A , Trustee	Kingston, O	10	1,000
Binney, Mrs Catherine	Brooklyn, N.Y	200	20,000
Black, Lt.-Col. Wilson	Halifax	12	1,200
Binney, Right Rev. Hibbert	do	80	8,000
Bishop of Nova Scotia	do	42	4,200
Black, Mrs. Florence Maude	do	20	2,000
Black, Martin P	do	80	8,000
Black, M. P., C. H. M., and Dr. McN. Parker	do	12	1,200
Bliss, Rev. W. B	Newport, Essex, Eng	66	6,600
Bland, Mrs. Mary Maude	Halifax	26	2,600
Bland, John Bayley	do	42	4,200
Black, Miss Celia Hamilton	do	28	2,800
Bliss, Rev. J. Worthington	Sandwich, Eng	66	6,600
Bliss, Lewis H	London, Eng	66	6,600
Boggs, Miss Sarah	Halifax	4	400
Black, R. S	do	12	1,200
Bremner, J. J., and G. Mitchell	do	34	3,400
Borden, G. W., Guardian	Port Williams, N.S	20	2,000
Bremner, J. J	Halifax	110	11,000
Bremner, Miss Eliza G	do	10	1,000
Brookfield, Samuel M	do	2	200
Braine, Thos. M., and B. G. Gray	do	2	200
Bradley, Miss Jane	do	4	400
Brown, R H	Sydney, C.B	6	600
Brown, T. A., and C. E.	Halifax	2	200
Brown, M. S	do	38	3,800
Brown, Thos. A	do	46	4,600
Brown. E. K , J. Barnard Gilpin, and Jos. Kaye	do	22	2,200
Buckley M. A	do	30	3,000
Brown, Mrs. Ellen G	Yarmouth	4	400
Burns, Adam	Halifax	160	16,000
Brown, Stayley, deceased	Yarmouth	90	9,000
Byers, Mrs. Helen	do	10	1,000
	Carried forward	2,100	210,000

Bank of Nova Scotia—*Continued.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	2,100	210,000
Bolton, Anne	Halifax	6	600
Buist, Jas. A	do	34	3,400
Bullock, F. W., Trustee	do	20	2,000
Bishop, Penelope, Estate of	St. Eleanors, P.E.I.	2	200
Booyer, Stephen	Lot 48, P.E.I.	2	200
Brown, A. L	Charlottetown	19	1,900
Campbell, Geo	Truro	50	5,000
Campbell, Alex	Dartmouth	2	200
Campbell, Mrs. Helena G	Broad Cove, C.B	4	400
Campbell, Rev. John	Edinburgh	8	800
Carver, Mrs. Ellen	Windsor	6	600
Clay, Edwin, M.D	Halifax	2	200
Clarke, Rev. G. M	do	2	200
Church, Presbyterian, of the Lower Provinces, the Board of Education of	do	60	6,000
Clarke, Nepean	do	16	1,600
Coleman, W. J	do	34	3,400
Coppin, Jas., deceased	do	2	200
Cogswell, H. C	do	120	12,000
Clarke, Miss Harriet Sophia	do	16	1,600
Cronan, Daniel	do	142	14,200
Clay, Thos., deceased	do	8	800
Connors, David	Pictou	8	800
Cunningham, Geo	Halifax	4	400
Cumminger, Mrs. Margaret Ann	Wilmot	6	600
Collins, F. W., Executor late Jas. Barss	Liverpool	8	800
Collins, F. W., Trustee Gorham Fund	do	18	1,800
Cumming, Rev. Robert	Westville	4	400
Cutler, Sarah, Executrix of	Halifax	4	400
Creighton, Sarah	Dartmouth	8	800
Clay, Laura G., Trustees of	Halifax	14	1,400
Cronan, Miss Eleanor	do	8	800
Cogswell, Mrs. Sarah A	Dartmouth	4	400
Campbell, Miss Margaret B., Guardian of	Halifax	6	600
Corbett, F. D	do	26	2,600
Conrod, Nelson	do	7	700
Calbeck, H J	Charlottetown	5	500
Connolly, Owen	do	3	300
Cooke, Thos	do	6	600
Crawford, Alex	Tryen, P.E.I	5	500
Campbell, Finlay	Arlington, Lot 14, P.E.I	9	900
Clarke, Mrs. Mary E., Trustee of	Alberton	2	200
Darwell, R. C	Dover, Eng	4	400
DeBlois, Rev. S. W	Wolfville	2	200
DeBlois, Mrs. Mary S	do	2	200
DeBlois, Rev. H. D	Annapolis	20	2,000
DesBarres, Judge W. F	Halifax	120	12,000
Dickson, Catherine	New Glasgow	4	400
Diocesan Church Society	Halifax	10	1,000
Donaldson, Ann (deceased), and Jno. Doull	do	20	2,000
Doull, A. C. K., Estate of	do	96	9,600
Doull, John	do	258	25,800
Donalson, Ann, deceased	do	70	7,000
Doull, A. W. K	do	6	600
Downie, Geo T	Truro	10	1,000
Downs, Mrs. Mary C., deceased	Halifax	6	600
Dunbar, Wm	do	40	4,000
	Carried forward	3,478	347,800

Bank of Nova Scotia—*Continued.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	3,478	$ 347,800
Duncanson, Thos	Halifax	2	200
Dodd, Thos. W., Trustee of L. Wright	Charlottetown	4	400
Davies, L. H	do	2	200
Dawson, W. E	do	10	1,000
Dodd, Thos. W., Trustee for J. Stumbles	do	1	100
DesBrisay, Jas	do	10	1,000
Dogherty, Francis	Port Hill, Lot 13, P.E.I	2	200
Davison, Frederick	Burlington, Lot 18, P.E.I	1	100
Elliott, Geo. H	Pictou	4	400
Esson, Wm	Halifax	60	6,000
Esson, Wm., and F. D. Corbett, Trustees	do	20	2,000
Esson, Jas., deceased	do	10	1,000
Esson, Wm. and Henry J	do	10	1,000
Esson, Henry J	do	18	1,800
Esson, Robt	do	10	1,000
Esson, George	do	12	1,200
Fairbanks, Miss Eliza S	do	16	1,600
Fairbanks, Mrs. Charlotte, deceased	Dartmouth	4	400
Fairbanks, Miss Charlotte	do	8	800
Fairbanks, Mrs Letitia and S P., deceased	do	6	600
Farquhar Jas., and Geo. Guist, deceased	do	4	400
Farquhar, Jas	do	2	200
Farquhar, Jas., and A. Anderson	do	104	10,400
Farrell, Domnick	do	12	1,200
Fawson, Miss Clara, deceased	Halifax	26	2,600
Fay, Jno B., deceased	Bridgetown	2	200
Farquhar, Forrest & Co	Halifax	47	4,700
Fenwick, N. E. DeB	London, Eng	24	2,400
Flinn, Jas., deceased	Halifax	10	1,000
Fletcher, Mrs. Mary C	do	10	1,000
Fletcher, Miss Annie C	do	6	600
Fletcher, Chas., deceased	do	36	3,600
Forbes, Miss Susan A	Liverpool	14	1,400
Forbes, Miss Sarah	do	16	1,600
Forsyth. Mr C. A	do	34	3,400
Fraser, Hon. Jas	New Glasgow	140	14,000
Fraser, Mrs. Jessie	Dartmouth	68	6,800
Fyshe, Thomas	Halifax	60	6,000
Fitzgerald, M. J	Montague	2	200
Ferguson, John, Estate of	St. Peter's Road, P.E.I	2	200
Fitzgerald, R. R	Charlottetown	1	100
Gaetz, Mrs. C. M	Guysboro'	4	400
Gibson, Jno	Halifax	12	1,200
Gilpin, Miss Elizabeth Miller	Annapolis	12	1,200
Gilpin, J Bernard	Halifax	96	9,600
Gilpin, Alfred	Annapolis	18	1,800
Godfrey, Mrs. Susan Baring	do	8	800
Goldsmith, Edward P. T	Lancashire, Eng	6	600
Gordon, Jas	Halifax	28	2,800
Gordon, Mrs. Amelia	Pictou	66	6,600
Gossip, Wm	Halifax	52	5,200
Grant, Rev. G. M	Kingston, Ont	2	200
Grant. Mrs. Julia E	Halifax	20	2,000
Grantham, Mrs. Margaret C	Yarmouth	2	200
Gray, Emily	Nice, France	16	1,600
Godfry, Miss Annie Sophia	Halifax	6	600
Gorden, Hon. Daniel	Georgetown, P.E I	10	1,000
	Carried forward	4,666	466,600

Bank of Nova Scotia—*Continued.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	4,666	$ 466,600
Gillis, Rev. D. J	East Point	11	1,100
Gray, Col. John Hamilton	Charlottetown	31	3,100
Green Herbert	Summerside	6	600
Grant, Wm., (Guardian of)	Kingston, Ont	1	100
Haliburton, Jno. C	Halifax	32	3,200
Halifax Asylum for Blind	do	4	400
Halifax Fire Insurance Company	do	264	26,400
Hamilton, W B	do	12	1,200
Hamilton, Mrs. Charlotte	Lee, Kent, Eng	12	1,200
Handley, J. Rees	Halifax	50	5,000
Hart, Jairus	do	126	12,600
Hartshorne, Wm	Guysboro'	20	2,000
Hazen, Chas., deceased	St. John	16	1,600
Hazen, Francis B	do	26	2,600
Henderson, G., and T. G. Stevens	Dartmouth	80	8,000
Hill, Mrs. Hannah Harriet	Halifax.	20	2,000
Holderness, Mrs. Mary Ann	Liverpool, G.B	10	1,000
Hume, Myers	Boston	1	100
Hunter, Jas	Halifax	36	3,600
Hunter Church Building Fund	do	34	3,400
Hetherington, W. L., deceased	do	6	600
Howe, Jas. W	Summerside, P.E.I	2	200
Hamilton, Elizabeth	Georgetown, P.E.I	6	600
Ings, John	Charlottetown	60	6,000
Jordan, Miss Lousia	La Have	4	400
Jordan, Wm	Halifax	60	6,000
Jost, H. M	Guysboro'	20	2,000
Jones, Edward	London, Eng	26	2,600
Jones, Wm	Pownal, P.E.I	2	200
Keane, Mrs. Louisa F	Hamilton, Bermuda	4	400
Keith, Mrs. Eliza, D. G. Keith, W. N. Wickwire and John Doull	Halifax	116	11,600
Keith, Misses Mary Anne, and Christina Jane	do	34	3,400
Keith, Mrs. Eliza	do	12	1,200
Keith, Donald	do	54	5,400
Kelly, Right Rev. J. B	Stockport, Eng	66	6,600
Kenny, Mrs. Ellen	Halifax.	39	3,900
Kenny, Mrs. Johanna	do	74	7,400
Kenny, Mrs. D., and John Doull	do	12	1,200
King, John, deceased	do	56	5,600
King's College	Windsor	26	2,600
Kitchen, J., John Gunn and D. Sutherland	River John, Pictou Co	36	3,600
Kennedy, Archibald	Charlottetown	11	1,100
Lawson, Mrs. Caroline Matilda	Halifax	6	600
Leaver, Mrs. Frances, deceased	Sheffield, Eng	8	800
Lewis, W. J	Halifax	10	1,000
Lewis, Mrs. Emma Louisa	do	4	400
Lithgow, John, deceased	do	10	1,000
Little, Margaret.	do	14	1,400
Logan, Mrs. Martha	Truro	6	600
Longard, Ed. T	Halifax	48	4,800
Lynch, John	Shubenacadie.	24	2,400
Lynch, Peter	Halifax	30	3,000
Lefurgey, John	Summerside	17	1,700
Livingstone, Archibald.	West River	2	200
Macdonald, W. H	Antigonish	2	200
Macdonald, Chas	Halifax	10	1,000
	Carried forward	6,375	637,500

Bank of Nova Scotia—*Continued.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	6,375	$ 637,500
Mack, Stephen	Mill Village	8	800
Maclean, John S	Halifax	235	23,500
Martin, Gideon D	do	26	2,600
Matheson, Joseph	L'Ardoise, C.B.	16	1,600
Menzies, W. C., Estate of	Halifax	40	4,000
Merkel, W. H	do	4	400
Merkel, J. W., deceased	do	30	3,000
Milner, Edward C	do	8	800
Miller, Rev. A. P	Merigomish	10	1,000
Ministers', Widows' and Orphans' Fund of Presbyterian Church	Halifax	58	5,800
Mitchell, Geo., and R. F. Watt	do	20	2,000
Mitchell, Mrs. Sophia	do	4	400
Mitchell, Wm. F	do	10	1,000
Mooney, Thos., deceased	do	18	1,800
Moody, Catherine L	Yarmouth	2	200
Mooney, Matthew	Halifax	4	400
Moren, Mrs. Martha E	do	16	1,600
Morris, Mrs. Lucy	Guysboro'	10	1,000
Mott, John P	Dartmouth	12	1,200
Munro, Geo	New York	40	4,000
Murdock, Mrs. Eliza C	Halifax	20	2,000
Murdock, Miss Eliza	do	12	1,200
Murison, Mrs. E. M	Dartmouth	4	400
Murray, Rev. Robt	Halifax	6	600
Mitchell, Mrs. Sophia A., and Geo	do	6	600
May, Thomas	Charlottetown	4	400
Moore, Rev. F. M	do	10	1,000
Moore, Mrs. Mary Helen	do	2	200
McColl, Miss Susan	Halifax	2	200
McDonald, R., and Rev. Geo. Patterson, Trustees	New Glasgow	26	2,600
McDonald, D., P. McDonald and Rev. Geo. Patterson	do	12	1,200
McDonnell, Mrs. Margaret	Halifax	6	600
McGregor, Mrs. Eliza	New Glasgow	2	200
McGregor, Murdock	La Have	8	800
McKenzie, Roderick	Pictou	84	8,400
McKenzie, John	Dartmouth	20	2,000
McKenzie, G. A	do	20	2,000
McLean, Donald	Black River, C.B.	8	800
McLeod, Alex., deceased	Halifax	92	9,200
McLeod, Miss Margaret	do	14	1,400
McNab, John	do	16	1,600
McNab, Miss Ellen	do	20	2,000
McNeil, Israel L	Carbonnear, Nfld	28	2,800
McColl, Mrs. Caroline	Islay, Scotland	4	400
McDonald, Jas. Allan	Johnston's River, P.E.I.	3	300
McDonald, Rev. Francis J	Vernon River do	2	200
McDougall, Mrs. Ellen	Georgetown do	2	200
McDonald, Rev. Daniel	do do	12	1,200
McGrath, P.	Hunter's River do	9	900
McKinlay, Daniel	North River	8	800
McKelvie, Mrs. L. M	Summerside	4	400
McLeod, John, sen., and Rachel McLeod	Kinross, Lot 50, P.E.I.	4	400
McPherson, Mrs. Catherine	Montreal	4	400
McLeod, Malcolm	Charlottetown	8	800
McLeod, Capt. Alexander	Orwell, P.E.I.	10	1,000
	Carried forward	7,438	743,800

Bank of Nova Scotia—*Continued.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	7,438	743,800
McLaren, Miss Barbara	Charlottetown	2	200
McLeod, George	do	15	1,500
Macdonald, Thomas V.	Halifax	20	2,000
McLeod, George, and D. C. Chalmers, Trustees	Charlottetown	138	13,800
Naylor, John, deceased	Halifax	28	2,800
Nelson, Arch., and Alex. Nelson	do	40	4,000
Nichols, Rev. E. E. B	Liverpool	48	4,800
Nordbeck, Miss A	Halifax	70	7,000
Northup, Jer., deceased	do	28	2,800
Northup, Ann, Jeremiah Northup, J. S. Cochran and Hy. Clarke, Executors	do	12	1,200
North British Society	do	4	400
Odell, W. H	do	66	6,600
O'Halloran, M., deceased	Charlottetown	4	400
Pallister, W. H	Halifax	148	14,800
Parker, D. McNeil	do	26	2,600
Parker, Mrs Fanny Holmes	do	4	400
Parker, F. G	do	28	2,800
Patterson, Rev. Geo	New Glasgow	4	400
Patterson, Margaret	do	12	1,200
Paulin, H. B	Somerset, Eng	12	1,200
Payzant, Jno. Y., and Fenwick W. Johnstone, Trustees	Halifax	4	400
Peters, Thomas H	do	12	1,200
Primrose, Jas., deceased, H. Primrose, C. Primrose and P. C. Hill	Picton	52	5,200
Primrose, H., in trust	do	20	2,000
Primrose, Howard	do	20	2,000
Palmer, C., and John Ings	Charlottetown	2	200
Poole, J. S., Trustees	Lower Montague	2	200
Retallick, Mrs. Eleanor	Drogheda, Ireland	6	600
Rettie, Alex. Rose	Truro	6	600
Ritchie, J. N., and T. Ritchie	Halifax	10	1,000
Ritchie, Rev. J. J	Annapolis	16	1,600
Ritchie, Thomas A	Halifax	58	5,800
Robinson, J. Morris	St. John	50	5,000
Roche, Wm., jun	Halifax	240	24,000
Roche, Chas	do	20	2,000
Ross, Agnes J	Truro	14	1,400
Ross, Christiana D	do	18	1,800
Ross, James D.	do	2	200
Ross, Gordon H	Lunenburg	6	600
Ross, John M	Halifax	14	1,400
Ross, Miss Maria Catherine	Harbour Grace, Nfld	6	600
Rowlings, Geo. A. W	Port Petpeswick	4	400
Rudolf, Wm. Norman	Liverpool, Eng	12	1,200
Richards, Hon. Wm	Bideford	14	1,400
Robertson, Jas	Bonshaw, P.E.I.	1	100
Robertson, Jas., Estate of	St. Peter's Road, P.E.I	1	100
Robins, J., and Jas. Desbrisay, Executors of late Jas. Robertson	do	2	200
Ritchie, J. Norman, and J. J. Ritchie, Trustees	Halifax	14	1,400
Ritchie, J. Norman, and W. B. Almon, Trustees	do	14	1,400
Ritchie, J. Norman, Guardian	do	42	4,200
Sedgewick, Mr. C. P	Tatamagouche	16	1,600
Seeton, Joseph	Halifax	10	1,000
Seeton, R. B.	do	4	400
	Carried forward	8,859	885,900

Bank of Nova Scotia—*Continued.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	8,859	$ 885,900
Shannon, Hon. S. L.	Halifax	8	800
Shiels, George	Dartmouth	4	400
Silver, Wm. C.	Halifax	40	4,000
Sinclair, John A., Guardian of	do	4	400
Slayter, Mrs. Mary	do	22	2,200
Smith, S. S. B.	do	14	1,400
Smith, Geo. M.	do	6	600
Snaddon, Miss Charity C.	Liverpool	4	400
St. Andrew's Church, Trustees of	Halifax	22	2,200
Starr, R. P., and W. F. Starr	St. John	36	3,600
Starr, Wm. Frederick	do	12	1,200
Stairs, John	Halifax	29	2,900
Stirling, W. J.	do	192	19,200
Sterns, Rev. Henry	Tusket	12	1,200
Sterns, Miss Margaret	Liverpool	36	3,600
Sterns, Robie S., Trustee	do	6	600
Stewart, Mrs. Amelia	Halifax	6	600
Stewart, Lieut.-Col. Charles J.	do	8	800
Stephen, Alex., sen	do	6	600
St. John's Church	Lunenburg	14	1,400
Story, Mrs. Christina	Halifax	46	4,600
Stevens, Mrs. Agnes	do	20	2,000
Sutherland, Mrs. Ann	Edinburgh, Scotland	30	3,000
Sutherland, Jas.	Halifax	4	400
Taylor, Mrs. Margaret	do	6	600
Thompson, Philip	do	20	2,000
Thompson, Miss Ann Elizabeth	do	2	200
Thompson, Jas	do	10	1,000
Thomson, James	do	93	9,800
Thomson, James, and Cathcart	do	4	400
Thomson, James, deceased	do	76	7,600
Thomson, Mrs. B., and John Doull	do	20	2,000
Thomson, Miss E. A.	do	4	400
Thomson, James, and Conrad Sawyer	do	48	4,800
Thomson, James, and Rev. S. W. Hill	do	10	1,000
Thomson, James, and C. B. Bullock	do	18	1,800
Thomson, George, and C. B. Bullock	do	54	5,400
Thomson, George	do	24	2,400
Tobin, M., and Hon. S. L. Shannon	do	4	400
Tobin, Stephen	do	16	1,600
Tooker, Eliza B.	Yarmouth	2	200
Tremain, E. D.	Port Hood	34	3,400
Tremaine, W. H	Truro	4	400
Tremaine, Mrs. Rebecca, deceased	Halifax	4	400
Tremaine, W. H., and H. Hartshorne	do	40	4,000
Trustees St. James Presbyterian Church	Newcastle, N.B	40	4,000
Tupper, Miss Jedidah	Milton	10	1,000
Tupper, Allan, Trustee	do	36	3,600
Twining, H. St. George	Halifax	4	400
Twining, William	do	8	800
Twining, W., and B. G. Gray	do	28	2,800
Twining, W., and B. G. Gray, in trust	do	16	1,600
Thomas, J. T., jun	Liverpool, Eng	2	200
Thomas, R. B	Charlottetown	4	400
Tremaine, Dr. L	Crapaud	3	300
Uniacke, A. M.	Halifax	40	4,000
Uniacke, Rev. J. B.	Mount Uniacke	40	4,000
	Carried forward	10,164	1,016,400

Bank of Nova Scotia—*Concluded.*
(Banque de la Nouvelle-Ecosse—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	10,164	$ 1,016,400
Uniacke, Robie	Halifax	60	6,000
Uniacke, Robie, Trustee	do	6	600
Uniacke, Miss Florence A	Mount Uniacke	16	1,600
Van Buskirk, J. E., and F.W. Collins, and Theodore Harding, Executors	Liverpool	8	800
Vesey, George	Little York	1	100
Wainwright, Willis Riddick Howe	Ottawa	8	800
West, Aug. W	Halifax	40	4,000
West, Charles E., A. W. West and George W. Borden, Executors	do	46	4,600
West, John C	do	10	1,000
Wentworth, Mrs. Frances A	Stellarton	10	1,000
White, Samuel A	Halifax	396	39,600
White, Mrs. M. V	do	10	1,000
Wiggins, Mrs. Mary	Windsor	16	1,600
Wilson Robert, and Jos. Bell, deceased	Halifax	4	400
Willis, John	do	4	400
Wilson, Alex., and W. McDonald, Executors	Pugwash, Antigonish	4	400
Wilmot, Mrs. Margaret E	Halifax	4	400
Wilmot, Mrs. Sarah St. C	Fredericton	4	400
Woodgate, A	Halifax	66	6,600
Wyllie, Rev Alex. L	do	30	3,000
Warburton, Mrs. Martha	Royalty, P.E.I	2	200
Weeks, Wm	Charlottetown	10	1,000
Wigginton, Geo., Estate of	Crapaud	4	400
Wright, Stephen	Baddeck, P.E.I	6	600
Wright, Major	do	12	1,200
Warburton, A. B	Charlottetown	4	400
White, Sarah, Trustee for Maggie Mooney	Windsor	8	800
Young, John W., deceased	Halifax	122	12,200
Primrose, Howard, and Geo. Campbell, Trustees	Pictou	18	1,800
Pryor, W., and Jas. McNab, deceased	Halifax	20	2,000
Pollok, Rev. H	do	20	2,000
Pope, Mrs. Catherine	do	10	1,000
	Total	11,143	1,114,300

I hereby certify that the foregoing has been taken from the Bank's Stock Ledger, and is a correct list of the Shareholders, as at the second day of January, 1884.

THOS. MACDONALD,
Accountant.

Bank of Nova Scotia,
Halifax, 3rd January, 1884.

THE PEOPLE'S BANK OF HALIFAX.

(LA BANQUE DU PEUPLE D'HALIFAX.)

30,000 shares of $20.00 each. 30,000 actions de $20.00 chacune.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Anderson, George	Port Peswick, N.S.	125	2,500
Archibald, C. B	Truro, N.S.	37	740
Avery, James F	Halifax	150	3,000
Avon Marine Insurance Co	Windsor, N.S.	70	1,400
Anderson, Lewis	Lunenburg, N.S.	2	40
Almon, W. J. and S. Seldon, R. Uniacke, Trustees	Halifax	30	600
Anderson, Caroline	do	25	500
Anderson, Caroline, Trustee	do	70	1,400
Acadia Fire Insurance Co	do	1,000	20,000
Butler, James	do	247	4,940
Barss, John W	Wolfville, N.S	224	4,480
Binney, Catherine	Brooklyn, U.S	500	10,000
Bolten, Mrs G. S	United States	14	280
Bauld, William, Estate of	Halifax	150	3,000
Bauld, Elizabeth	do	21	420
Blanchard, W. H	Windsor, N.S	74	1,480
Belcher, Jos S., and Lucy A. Knowlan	Halifax	43	860
Binney, H., D.D	do	30	600
Binney, H., D.D., Trustee	do	120	2,400
Black, Jane C.	England	37	740
Black, Celia H	Halifax	150	3,000
Black, Martin P	do	543	10,860
Belcher, Mary S	do	54	1,080
Bayne, Thomas	do	1	20
Brine, William E	do	1	20
Black, Samuel G	Windsor, N.S	44	880
Belcher, Clement H	Halifax	43	860
Burton, James W	New York	7	140
Burns, Adam	Halifax	60	1,200
Boggs, Charlotte Frances	do	25	500
Burton, Harriet A	do	62	1,240
Barey, John L	do	65	1,300
Buist, James A	do	16	320
Braine, R. T.	do	10	200
Buist, G., and R. Forysth, Trustees	Montreal	36	720
Bland, J. B	Halifax	200	4,000
Brown, Thomas A	do	194	3,880
Bland, Mary M	do	100	2,000
Bell, Basil	Stellarton, N.S.	125	2,500
Bolton, Ann	Halifax	16	320
Braine, Thomas M	do	50	1,000
Bell, Charles	do	18	360
Boak, Mary Ann	do	15	300
Conrod, Nelson	do	86	1,720
Cabot, Richard	do	50	1,000
Cumming, Thomas	Montreal	20	400
Coleman, W. J	Halifax	600	12,000
Coffin, Peter	do	40	800
Crerar, John	Pictou, N.S	450	9,000
Crerar, John, jun	do	38	760
Cochran, M. J., Estate of	Halifax	85	1,700
Crerar, Jane Kate	Pictou, N.S	37	740
Crerar, Laura	do	37	740
Crerar, Henry Hatton	do	37	740
Corbett, F. D	Halifax	130	2,600
Cochran, Hon. Jas., Estate of	do	337	6,740
	Carried forward	6,751	135,020

The People's Bank of Halifax—*Continued.*
(La Banque du Peuple d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	6,751	$ 135,020
Crerar, James P	Pictou, N.S	37	740
Coleman, Hannah J	Halifax	66	1,320
Campbell, George	Truro, N.S	20	400
Cumminger, Ebenezer	Wilmot, N.S	18	360
Cleary, F. C	Halifax	15	300
Cleary, George F	do	6	120
Cleary, George F., Trustee	do	28	560
Clayton, W. J., Trustee	do	24	480
Cochran, Mary	do	600	12,000
Coleman, W. J., Trustee	do	50	1,000
Coleman, Ida P	do	50	1,000
Chebucto Marine Railway Co	Dartmouth, N.S	100	2,000
Clarke, Henry Y	Halifax	91	1,820
Donahoe, Redmond, Estate of	do	150	3,000
Downs, Andrew	do	31	620
DeWolf, Isabel M	Chicago, U.S	30	600
Duff, Isabella C	Lunenburg, N.S	20	400
Esson, Harriet Ann	Halifax, N.S	150	3,000
Esson, George	Musquodoboit Harbour, N.S.	450	9,000
Eisenbauer, James	Lunenburg, N.S	5	100
Educational Board of Presbyterian Church of Lower Provinces	Halifax	150	3,000
Esson, W., and H. J. Esson	do	52	1,040
Esson, W., and G. Esson, jun	do	60	1,200
Esson, W., and F. D. Corbett	do	51	1,020
Esson, Robert	do	51	1,020
Elliott, G. H	Pictou, N.S	7	140
Evans, Howard C., Guardian	Halifax	21	420
Finlay, Wm., Estate of	Truro, N.S	450	9,000
Fraser, Robert W	Halifax	500	10,000
Fitzgerald, John	Portuguese Cove, N.S	92	1,840
Fay, Helen E	Ottawa	21	420
Fay, John B., Estate of	Bridgetown, N.S	60	1,200
Fairbanks, Annie B	Halifax	57	1,140
Fraser, Hon. James	New Glasgow, N.S	150	3,000
Forsyth, Martha Ann	Bridgetown, N.S	150	3,000
Fletcher, Charles, Estate of	Halifax	60	1,200
Freeman, Edward H	Milton, N.S	8	160
Forman, Marian	Acadia Mines, N.S	8	160
Gibson, John	Halifax	500	10,000
Gilpin, Gertrude A	do	7	140
Gilpin, Edwin	do	55	1,100
Gilpin, Elizabeth M	Annapolis, N.S	6	120
Godfrey, Susan B	Yarmouth, N.S	2	40
Godfrey, Sophia E	Annapolis, N.S	1	20
Gilpin, B., J. Kaye, and E. K. Brown, Executors	Halifax	150	3,000
Gaetz, Catherine M	Guysborough, N.S	52	1,040
Gordon, James	Halifax	25	500
Hart, Jairus	do	300	6,000
Hart, Reuben J	do	284	5,680
Holloway, Thomas	do	150	3,000
Hunter, James	do	150	3,000
Hunter, David	do	95	1,900
Hesson, Wm. A	do	50	1,000
Hesslein, Alex. G., Trustee	do	6	120
Hanington, W. H., Executor	do	111	2,220
Hesslein, Euphemia R	do	6	120
	Carried forward	12,590	251,800

The People's Bank of Halifax—*Continued.*
(La Banque du Peuple d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	12,590	$ 251,800
Humphrey, Thomas, Estate of	Scotland	74	1,480
Hamilton, Celia B	London, Eng	275	5,500
Hesslein, Henry	Halifax	20	400
Harington, W. D	do	120	2,400
Harris, John D	do	30	600
Halifax Fire Insurance Co	do	50	1,000
Institution for Deaf and Dumb	do	275	5,500
Jordan, William	do	450	9,000
Jack, Peter	do	200	4,000
Jost, Mary E	Guysborough, N.S	52	1,040
Jermain, Edward J	Halifax	134	2,680
Jost, Eliza S	do	75	1,500
Jones, A. G., and Jas. Thomson, in trust	do	50	1,000
Jones, A. G., and Jas. Thomson, in trust, No. 2	do	50	1,000
Jones, A. G., and Jas. Thomson, in trust, No. 3	do	20	400
Kerr, Charlotte S	do	14	280
Kellahar, Daniel, Estate of	Liverpool, N.S	2	40
Knowlan, Lucy A	Halifax	36	720
King, John, Estate of	do	21	420
King, Sophia J	do	15	300
Kenny, Sir Edward	do	210	4,200
Little, Margaret	do	56	1,120
Lynch, Peter	do	150	3,000
Lawlor, James E., Estate of	Dartmouth, N.S	37	740
Locke, John, Estate of	Lockeport, N.S	74	1,480
Lithgow, John, Estate of	Halifax	104	2,080
Longworth, Israel	Truro, N.S	6	120
Leaver, Frances, Estate of	Halifax	6	120
Lawson, Caroline M	do	70	1,400
Ministers', Widows' and Orphans' Fund of the Synod of the Maritime Provinces, of the Presbyterian Church of Canada	do	13	260
Mott, Isabel L	do	62	1,240
Matheson, Joseph	Lower L'Ardoise, C.B	50	1,000
Marshall, Amy Ann	Halifax	36	720
Morris, Elizabeth H	Wallace, N.S	160	3,200
Murrison, Elizabeth	Dartmouth, N.S	30	600
Marshall, Edward	Halifax	64	1,280
Morton, L. J	do	200	4,000
Mott, John P	do	400	8,000
Marshall, Desiah, Estate of	do	28	560
Murison, Charlotte Jane	Dartmouth, N.S	9	180
Mulroney, James, Estate of	Halifax	74	1,480
Myers, William, Estate of	Jeddore, N.S	12	240
Maclean, John S	Halifax	60	1,200
McKay, William, Estate of	Truro, N.S	6	120
Macdonald, William, Estate of	Halifax	7	140
McNeil, Charity, Estate of	Truro, N.S	84	1,680
Macdonald, William H	Antigonish, N.S	124	2,480
Macdonald, Daniel, Peter Macdonald and George Patterson, Executors	Greenhill, N.S	8	160
McMillen, Hugh	Elmsdale, N.S	7	140
Murphy, Annie E	Halifax	7	140
Mitchell, Sophia A., and Geo. Mitchell, Trustees	do	62	1,240
Mitchell, Sophia A., and Geo. Mitchell, Trustees, do do No. 2	do	3	60
Macdougall, Barbara B	do	15	300
	Carried forward	16,787	335,740

The People's Bank of Halifax—*Continued.*
(La Banque du Peuple d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	16,787	$ 335,740
McLean, James	Great Village, N.S	38	760
McCrum, Robert	River John, N.S	17	340
McKenzie, George A	Dartmouth, N S	330	6,600
McDonald, Hugh, Estate of	Antigonish, N.S	150	3,000
McNeil, Catherine	Halifax	68	1,360
McKenzie, Roderick	Pictou, N.S	247	4,940
McKay, Jane	Halifax	40	800
Mackinlay, A. K	do	35	700
MacKinlay, A. K., Trustee	do	50	1,000
Mackinlay, Andrew	do	6	120
McDonald, Henrietta	Kempton, N.S	15	300
McNutt, William B., Executor	Halifax	300	6,000
O'Mullin, Patrick	do	363	7,260
Peters, Thomas H	do	70	1,400
Primrose, Howard	Pictou, N.S	35	700
Power, Patrick, Estate of	Halifax	300	6,000
Payzant, G. P	Windsor, N.S	74	1,480
Pineo, Hon. H. G., Estate of	Pugwash, N.S	62	1,240
Primrose, Howard, Trustee	Pictou, N.S	17	340
Parker, Hon. D. McN	Halifax	170	3,400
Parker, D. McN., and F. G. Parker, Executors	do	95	1,900
Parker, Francis G	do	64	1,280
Pallister, W. H	do	125	2,500
Primrose, H., and G. Campbell, in trust	Pictou, N.S	13	260
Pryer, Oswald	Halifax	20	400
Parker, D McN., Trustee	do	73	1,460
Reid, A. P	Mt. Hope, Dartmouth	10	200
Ross, John W	Halifax	130	2,600
Reeves, James, Estate of	Dartmouth, N.S	100	2,000
Richardson, Jessie	Sydney, C.B	15	300
Ritchie, Thomas A	Halifax	224	4,480
Rawlings, Geo. A. W	Port Peswick, N.S	6	120
Reynolds, Helen E	Musquodoboit, N.S	25	500
Roche, William	Halifax	115	2,300
Rigby, S. G., and H. Clark, Trustees	do	374	7,480
Shatford, James E	Indian Harbour, N.S	100	2,000
Smith, Bennett	Windsor, N.S	740	14,800
Starr, George W	Halifax	306	6,120
Smith, John, Estate of	Windsor, N.S	37	740
Smith, William, Estate of	do	75	1,500
Smith, Edward	Halifax	1,564	31,280
Symons, John H	do	200	4,000
Shatford, Matilda	Hubbard's Cove, N.S	57	1,140
Sawyer, J. J., Estate of	Halifax	10	200
Smith, S. S. B	do	130	2,600
Shaw, J. A	Windsor, N.S	74	1,480
Starr, Sarah E	Cornwallis	43	860
Sinclair, John A	Halifax	6	120
Smith, Edward, Trustee	do	16	320
Smith, Levi	Windsor, N.S	82	1,640
Smith, Julia E., Estate of	do	19	380
Smith, Isabella S	Musquodoboit Harbour, N.S	15	300
Shatford, John E	Hubbard's Cove, N.S	100	2,000
Stevens, Thomas G	Halifax	40	800
Simson, Frank C	do	42	840
Stephen, Alexander	do	20	400
Sterns, Margaret	Liverpool, N.S	20	400
	Carried forward	24,259	485,180

The People's Bank of Halifax—*Continued.*
(La Banque du Peuple d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	24,259	485,180
Shiels, George	Dartmouth, N.S	34	680
Spike, Margaret L	Halifax	6	120
Spencer, Margaret Ann	Great Village, N.S	5	100
Smith, Florence L	Kentville	33	660
Taylor, Margaret P	Halifax	40	800
Thomson, James, Barrister	do	25	500
Thomson, George	do	30	600
Turner, James W	Dartmonth, N.S	60	1,200
Thomson, James, Estate of	Halifax	413	8,260
Troop, George J	do	125	2,500
Tremain, James, Estate of	do	14	280
Tupper, Experience	Milton, N.S	81	1,620
Tupper, Nathan	do	30	600
Tupper, Jedidah G	do	21	420
Tupper, Jane	do	21	420
Tupper, Caroline	do	8	160
Thomson, J., and C. Thomson, Trustees	Halifax	52	1,040
Thomson, Geo., and C. B. Bullock, Trustees	do	15	300
Tupper, Susan	do	175	3,500
Twining, William	do	15	300
Twining, W., and B. G. Gray, in trust	do	44	880
West, John C	do	108	2,160
Wiswell, Charles E., Estate of	do	1,228	24,560
Wiswell, Mrs. S. S	do	50	1,000
Wiswell, Elizabeth	Truro, N. S	30	600
Wiswell, Amelia L	Halifax	30	600
Wiswell, S. S	do	30	600
Wiswell, Henry, Estate of	Dartmouth, N.S	37	740
West, Augustus W	Halifax	653	13,060
West, W. P., Estate of	do	109	2,180
Walsh, Bartholemew	do	14	280
Webb, William H	do	50	1,000
Wier, Mrs. Phœbe, Estate of	do	74	1,480
White, Samuel A	do	62	1,240
West, Mrs. L. P	do	31	620
Wiswell, Wm. H., Trustee	do	12	240
Wilson, Alexander	Pugwash, N.S	62	1,240
Wyman, Marie E	Halifax	53	1,060
West, John C., Estate of	do	200	4,000
Wier, Eliza A	do	12	240
Wier, Alice L.	do	12	240
Wier, Susan D	do	12	240
Wier, Mary M.	do	12	240
Wier, Emily F	do	12	240
West, Frank S	do	19	380
Wilson, Elizabeth, Estate of	Middleton, N.S	15	300
Wilkie, Eliza Ann	Halifax	4	80
White, Marianne V	do	200	4,000
West, Wellsford E.	do	15	300
West, Claudine M.	do	5	100
West, Daisy	do	5	100
West, Robie W	do	5	100
West, Jean	do	5	100
Wiswell, Blanche	do	15	300
Watson, Thomas, in trust	Pictou, N.S	15	300
West, A. W., R. Boak and George Thomson, in trust	Halifax	91	1,820
	Carried forward	28,793	575,860

The People's Bank of Halifax—*Concluded.*
(La Banque du Peuple d'Halifax—*Fin.*)

Names. — Noms.	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	28,793	$ 575,860
Young, John W., Estate of	Halifax..........................	1,200	24,000
Young, William	Lunenburg, N.S......	7	140
	Total	30,000	600,000

I certify the foregoing list of shareholders of the People's Bank of Halifax to be correct.

PETER JACK,
Cashier.

HALIFAX, NOVA SCOTIA,
January 1st, 1884.

UNION BANK OF HALIFAX.

(BANQUE UNION D'HALIFAX.)

(Shares—$50 each.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Archibald, C. B	Truro	10	500
Akins, T. B	Halifax	4	200
Ansell, Rev. Edward	Arichat	11	550
Almon, Mary Ann	Halifax	14	700
Avery, James F., M D	do	32	1,600
Archibald, Adams G	Truro	65	3,250
Anderson, George R	Halifax	80	4,000
Almon, Mrs. L. P., Estate of	do	41	2,050
Acadia Fire Insurance Company	do	304	15,200
Binney, Mrs. Catherine	New York	200	10,000
Bell, Basil	Stellarton	10	500
Boole, Miss Rachel A	Liverpool, N. S	20	1,000
Brown, Wm., Estate	Halifax	20	1,000
Byers, Helen	Yarmouth	9	450
Blair, Isaac	Truro	10	500
Barnstead, Charles	Halifax	10	500
Bowes, Sarah E	Dartmouth	7	350
Bowes, J. C., Estate of	do	7	350
Bauld, Wm., Estate of	Halifax	200	10,000
Bauld, Henry Gibson	do	4	200
Bauld, Wm. Jr., Estate of	do	113	5,650
Boak, Robert	do	172	8,600
Buist, James A	do	23	1,150
Buist, J. A., Administrator late G. Buist, R. Forsyth, Trustee	do	100	5,000
Boak, Mary Ann	do	8	400
Blanchard, Mrs. Eliza R	do	5	250
Boak, Robert, Trustee	do	13	650
Black, Martin P	do	118	5,900
Barss, John W	Wolfville	135	6,750
Bond, James, Estate	Chester	2	100
Blackadar, Charles C	Halifax	20	1,000
Brown, M. S	do	146	7,300
Binney, Right Revd. Hibbert, D.D	do	50	2,500
Cobourn, Mrs. Maria	Dartmouth	7	350
Crerar, James, M.D	England	70	3,500
Campbell, George	Truro	10	500
Cochran, James, Estate	Halifax	50	2,500
Cochran, M. J., Estate	do	10	500
Clark, Revd. G. M	New Edinburg	5	250
Chauveau, Pierre Joseph Olivier	Montreal	25	1,250
Carmichael, Jessie	Halifax	56	2,800
Carmichael, Mrs. Maria	New Glasgow	1	50
Coleman, Wm. J	Halifax	40	2,000
Creed, Miss Harriet	do	5	250
Churchill, Lewis P	Lockeport	14	700
Crow, B. D., Estate	Halifax	5	250
Costley, John	do	26	1,300
Compton, Wm., Guardian	do	} 10	500
Campbell, Francis P., Guardian	do		
Cameron, Mrs. Sarah	New Glasgow	20	1,000
Creighton, Sarah, Widow	Dartmouth	17	850
Campbell, Mary	do	12	600
Cabot, Richard	Halifax	10	500
Clarke, Harriet S	New York	37	1,850
Cumming, Robert	Westville	13	650
Crawford, Harriet	Halifax	10	500
	Carried forward	2,416	120,800

Union Bank of Halifax—*Continued.*
(Banque Union d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward........	2,416	120,800
Crerar, John	Halifax	130	6,500
Caldwell, George	do	8	400
Campbell, Marianne V	England	6	300
Cronan, Daniel	Halifax	75	3,750
Clarke, Nepean	do	151	7,550
Dwyer, Michael	do	10	500
Duggan, Mrs Johanna	do	79	3,950
Dunbar, William	do	31	1,550
Duffus, James B	do	40	2,000
Dickson, Mrs Catherine	Stellarton	10	500
Duffus, John, Estate of	Halifax	60	3,000
Esson, George	Musquodoboit	56	2,800
Eliott, Mrs. Margaret	Dartmouth	5	250
Esson, William	Halifax	4	200
Esson, Mrs. H. A	do	20	1,000
Esson, William, and George Esson, jun., Trustees	do	8	400
Esson, William, and F. D. Corbett	do	7	350
Esson, James, Estate of	do	7	350
Elliott, George H	Pictou	2	100
Esson, Henry Isles	Halifax	14	700
Esson, Robert	do	7	350
Esson, William and Henry Isles	do	7	350
Fletcher, Charles	do	20	1,000
Fletcher, Mary C	do	14	700
Farquhar, Forrest & Co	do	1	50
Finlay, William, Estate of	Greenwood	100	5,000
Fisher, Mary, and John Fisher	Lower Stewiacke	14	700
Fairbanks, Eliza T	Halifax	6	300
Forsyth, John, Estate of	do	4	200
The Board of Presbyterian College	Pictou	326	16,300
Fuller, Hyacinthe H	Halifax	10	500
Fairbanks, W. B, Estate of	do	60	3,000
Fraser, Hon. James Jr.	New Glasgow	200	10,000
Forsyth, Alexander	Windsor	9	450
Gibson, John	Halifax	282	14,100
Gordon, Miss Amelia G	Pictou	40	2,000
Grant, Miss Elizabeth	Halifax	30	1,500
Gossip, William	do	20	1,000
Graham, Mrs. Mary Elizabeth	Antigonish	20	1,000
Gaetz, Catherine M	Guysboro'	18	900
Godfrey, Mrs. Susan B	Annapolis	1	50
Geddes, T. O	Yarmouth	2	100
Gilpin, Rev. Edwin, D D	Halifax	16	800
Grant, Mrs. Julia E	do	40	2,000
Hartshorne, William	do	5	250
Haliburton, Susan, Estate of	do	25	1,250
Haliburton, Ellen E	do	10	500
Haliburton, J. C., P. C. Hill and B. H. Collins, Trustees	do	10	500
Hartshorne, Hugh	do	29	1,450
Hart, Reuben J	do	109	5,450
Hartshorne, Margaret Jane	do	3	150
Hart, Jarius	do	116	5,800
Henderson, George, and T. G Stevens, Trustees	do	24	1,200
Hamilton, Charlotte Kirk	do	5	250
Handley, John R	do	80	4,000
Halliburton, J. C., Trustee	do	5	250
	Carried forward........	4,807	240,350

Union Bank of Halifax—*Continued.*
(Banque Union d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	4,807	$ 240,350
Hesslein, Henry	Halifax	10	500
Harrison, Margaret	do	10	500
Halliburton, J. C., Executor	do	13	650
Halliburton, John C	do	20	1,000
Hesslein, Euphemia Rebecca	do	20	1,000
Hesslein, Alexander G., Trustee	do	20	1,000
Humphrey, Thomas, Estate of	do	130	6,500
Halifax Fire Insurance Company	do	340	17,000
Ives, Emma	Pictou	20	1,000
Jacobs, Amelia	Liverpool	31	1,550
Jost, Miss Mary E	Guysboro'	18	900
Jordan, William	Halifax	75	3,750
Jost, Mrs. Eliza	do	42	2,100
Jost, John, and Henry Marshall Jost	Guysboro'	8	400
Jost, Christopher	do	8	400
Jones, Hon. A. G	Halifax	20	1,000
Knowles, M. A	Dartmouth	10	500
Knowles, Eunice	do	10	500
Kenny, Sir Edward	Halifax	100	5,000
Kenny, Mrs. Johana	do	50	2,500
Jones, Hon. A. G., and James Thomson, in trust for Mrs. Maud Crokering	do	22	1,100
Jones, Hon. A. G., and James Thomson, in trust for Mrs. Florence Lewis	do	23	1,150
King, John, Estate	do	50	2,500
Knox, Mrs. Caroline M	do	12	600
Kenny, Jeremiah F	do	30	1,500
Kenny, J. F, and E. G. Kenny, Trustees	do	20	1,000
Kerr, Charlotte S	do	5	250
Knaut, Anna Maria	Liverpool	5	250
Laidlaw, Miss M. A	Halifax	5	250
Lawlor, James E., Estate	Dartmouth	5	250
Locke, Samuel	Lockeport	4	200
Locke, Jacob	do	4	200
Locke, John, Estate	do	4	200
Locke, Jonathan	do	8	400
Liswell, John	Halifax	5	250
Lessell, John	do	6	300
Lewis, William J	do	60	3,000
Lithgow, John, Estate	do	20	1,000
Malcom Robert, Estate	do	67	3,350
Myers, William	Jeddore	3	150
Mack, Joshua	Mill Village	10	500
Magnus, Alexander	Halifax	5	250
Murphy, Ann Elizabeth	do	10	500
Moren, James A	do	161	8,050
Mitchell, George P., Estate	do	10	500
Mitchell, Mrs. George P	do	1	50
Mitchell, Mrs. S. A., and George Mitchell, Trustees Miss Minnie G. Mitchell	do	3	150
Mitchell, Mrs. S. A., and Geo. Mitchell, Trustees.	do	7	350
Marvin, W. H. Estate	do	8	400
Mulroney, James, Estate	do	10	500
Ministers'. Widows' and Orphans' Fund of the Synod of the Maritime Provinces of the Presbyterian Church in Canada	do	30	1,500
Mortimer, William, Estate	Liverpool, N.S	40	2,000
	Carried forward	6,415	320,750

Union Bank of Halifax—*Continued.*
(Banque Union d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	6,415	320,750
Miller, Robert	England	391	19,550
Murdoch, Miss Eliza	do	50	2,500
Merkel, James W., Estate of	Halifax	149	7,450
Mackintosh, James C	do	2	100
McGregor, Mrs. Caroline	do	1	50
McNab, Sarah C	Dartmouth	2	100
McKenzie, Roderick	Pictou	220	11,000
Mackintosh, J. C., in Litigation	Halifax	64	3,200
McColl, Miss Elizabeth	New Glasgow	8	400
McColl, Susan	Halifax	6	300
Macfarlane, Hon. Alexander	Wallace	10	500
Mackinlay, Andrew K	Halifax	6	300
Mackinlay, John	Pictou	20	1,000
McGilvray, Rev. Alex., Estate of	McLellan's Brook	20	1,000
McGregor, Rev. P. G	Halifax	8	400
McNeil, Mrs. Catherine	Liverpool	26	1,300
McNeil, Diademia	do	14	700
McLean, Donald	Boulardarie	30	1,500
McLeod Alexander, Estate of	Halifax	4	200
McDougall, Barbara Donkin	do	3	150
Naylor, John, Estate of	do	5	250
Nicolson, Rev. A. W	Annapolis	13	650
North British Society	Halifax	10	500
Northup, Jer., Estate of	do	40	2,000
Naraway, H. R	Pictou	4	200
Nicholls, Rev. E. E. B	Liverpool	12	600
Naraway, J. R	St. John	12	600
O'Connor, Mrs Mary	Halifax	8	400
Primrose, Howard	Pictou	12	600
Primrose, H., and Geo. Campbell, Trustees	do	7	350
Primrose, Howard, in trust	do	13	650
Prescott, Henry, Estate of	Halifax	20	1,000
Paulin, Henry B	Taunton, England	70	3,500
Paulin, J. K	Texas, U.S	1	50
Pickup, Samuel	Granville Ferry	10	500
Pollock, Rev. Allan	Halifax	25	1,250
Payne, Mrs. Mary	Chester	10	500
Porter, Rev. Robert D	Middleton	10	500
Rigby, Saml. Gordon, and Henry Clarke, of Liverpool, Eng., Trustees	Halifax	18	900
Robertson John, Estate of	Dartmouth	15	750
Roche, William	Halifax	40	2,000
Roche, William, jun	do	29	1,450
Ritchie, Thomas	do	20	1,000
Rent, George	do	10	500
Rhind, William	do	20	1,000
Ritchie, Hon. John W	do	50	2,500
Ritchie, Rev. J. J	Annapolis	61	3,050
Ritchie, J Norman	Halifax	10	500
Ross, John U	do	11	550
Ritchie, Thomas A	do	60	3,000
Russell, Rev. Alexander	do	6	300
Reeves, James, Estate of	Dartmouth	61	3,050
Rockwell, D. P	Halifax	2	100
Ruggles, T. D	Bridgetown	4	200
Ritchie, Mrs. Martha	Halifax	4	200
Ritchie, J. Norman, Guardian	do	6	300
	Carried forward	8,158	407,900

Union Bank of Halifax—*Continued.*
(Banque Union d'Halifax—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	8,158	$ 407,900
Ritchie, J. Norman, Trustees	Halifax	2	100
Ritchie, J. J., Trustees	do		
Ritchie, J. Norman, Trustees	do	2	100
Ritchie, W. B. A.	do		
Sterns, Rev. Henry	Prince Edward Island	12	600
Shatford, John E.	Hubbard's Cove	35	1,750
Shiels, George	Dartmouth	10	500
Shatford, Samuel	St. Margaret's Bay Road	10	500
Stevens, Mrs. Agnes	Halifax	4	200
Sterns, Miss Margaret	Liverpool	30	1,500
Shrieve, Estate Charles J., Trustee	Halifax	4	200
Salter, A. F.	do	10	500
Smith, Edward, Trustee	do	3	150
Shields, E. W.	do	4	200
Smith, Nicholas	Milton	6	300
Smith, Edward	Halifax	130	6,500
Stalker, Wm., Estate	Lockeport	4	200
Stalker, Alex. P. R.	Pictou	2	100
Shatford, James E.	Indian Harbour	25	1,250
Stevens, Azor, Estate	Halifax	12	600
Scott, Mrs. Isabella H.	do	31	1,550
Stairs, Wm. J.	do	80	4,000
Sinclair, John A.	do	21	1,050
Schwartz, Wm., Estate	do	2	100
Spike, Mrs. Margaret L.	do	20	1,000
Symonds, John H.	do	96	4,800
Thomson, Mrs. Mary Ann	do	5	250
Tobin, John, Estate	do	205	10,250
Tupper, Miner	Bridgetown	10	500
Twining, Charles, Estate	Halifax	50	2,500
Twining, William, and B. G. Gray	do	68	3,400
Thomson, James, and C. Thomson, Trustees	do	10	500
Thompson, Miss Annie E.	do	15	750
Twining, William	do	23	1,150
Todd, Mrs. Jerusha	Lockeport	10	500
Thomson, James, Barrister	Halifax	3	150
Thomson, James, Estate	do	150	7,500
Tupper, Experience	Milton	40	2,000
Thorburne, Rev. Walter	Bermuda	35	1,750
Thomson, James, and Conrad Sawyer	Halifax	8	400
Twining, Wm., and B. G. Gray	do	13	650
Twining, Wm., and B. G. Gray	do	40	2,000
Uniacke, Andrew N.	London, Eng.	93	4,650
Uniacke, Robie	Halifax	53	2,650
Uniacke, Robie, Trustee	do	20	1,000
Valentine, Sarah Ann	do	8	400
Vail, N. R.	Los Angelos, Texas	10	500
Wesley, Thomas, Estate	Halifax	2	100
Willis, Elizabeth	do	10	500
Wilson, Israel K.	Barrington	4	200
Wylie, Mrs. Matilda	Granville Ferry	8	400
West, Augustus W.	Halifax	15	750
Wyllie, Rev. Alex.	do	20	1,000
Wainwright, W. R. Stowe	Ottawa	10	500
Wiswell, C. E., Estate	Halifax	210	10,500
Willis, John	do	34	1,700
Woodgate, Arthur	London, Eng.	40	2,000
	Carried forward	9,935	496,750

Union Bank of Halifax—*Concluded.*
(Banque Union d'Halifax—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	9,935	$ 496,750
Watt, Mrs. Mary........	Halifax........	3	150
Wallace, John R........	do	52	2,600
Wier, Miss Eliza........	do	2	100
Wier, Miss Alice A........	do	2	100
Wier, Miss Susan D........	do	2	100
Wier, Miss Mary M........	do	2	100
Wier, Miss Emily F........	do	2	100
	Total	10,000	500,000

I declare that the above return has been prepared by me, and is correct according to the books of the Bank.

E. L. THORNE,
Accountant.

HY. CLARKE, *Cashier.*

EXCHANGE BANK OF YARMOUTH, N.S.

(BANQUE D'ECHANGE DE YARMOUTH, N.E.)

Capital subscribed, $280,000; Capital paid up, $245,126; Capital authorized, $280,000; No. of Shares, 4000.

(Capital souscrit, $280,000; Capital payé, $245,126; Capital autorisé, $280,000; No. d'actions, 4000.)

(Shares—$70 each.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Allen, James G.	Yarmouth	15	1,050 00
Allen, James E	do	4	234 50
Allen, Gideon	do	3	210 00
Amiro, Mark	Pubnico	1	70 00
Amiro, Simon G	do	1	63 00
Anderson, J. C	Yarmouth	32	2,240 00
Anderson, Caroline	do	10	700 00
Anderson, Ann E	do	3	210 00
Bain, Harriet	do	20	1,400 00
Baker, L. E.	do	68	4,760 00
Baker, Norman	do	2	140 00
Baker, Annie G	do	1	70 00
Brown, G. W., Estate of	do	30	2,100 00
Brown, Ellen H.	do	2	140 00
Brown, Ellen G.	do	1	70 00
Brown, Benjamin, sen.	do	11	770 00
Brown, T. B., Estate of	do	15	1,050 00
Burrell, William, Estate of	do	5	350 00
Burrell, Joseph	do	6	420 00
Burrell, H. L	do	22	1,540 00
Bingay, Jacob	do	15	1,050 00
Bingay, Isabel	do	1	24 50
Bingay, Thomas V. B	do	10	581 00
Bingay, Thomas S.	Tusket	5	350 00
Bingay, John M.	do	1	70 00
Bingay, Annie	Yarmouth	7	490 00
Bond, J. B., Estate of	do	9	630 00
Bond, J. M., Estate of	Tusket	2	140 00
Blackadar, J. A.	Yarmouth	4	280 00
Cair, Sophia	do	1	70 00
Cair, Robert	do	15	980 00
Cain, Stephen	do	4	280 00
Cain, Abigail	do	12	840 00
Cain, James	do	77	5,180 00
Cain, James, jun.	do	6	420 00
Cain, William	do	1	63 00
Cain, Emily	do	2	140 00
Cain, William A	do	20	1,400 00
Currier, William	do	20	980 00
Cann, Joanna H.	do	20	1,400 00
Cann, Lyman	do	64	3,724 00
Cann, L. D., Estate of	do	3	210 00
Cann, Hugh D	do	64	4,480 00
Cann, Elizabeth	do	71	4,613 00
Cann, Lyman E.	do	10	700 00
Cann, Hugh E	do	13	910 00
Cann, Angus W., Estate of	do	1	24 50
Cann, Jos. H	do	12	840 00
Cann, Augustus	do	10	483 00
Cann, William A., Guardian	do	5	245 00
Cann, William A., Administrator	do	1	70 00
Cann, Eleanora	do	4	259 00
	Carried forward	742	49,514 50

Exchange Bank of Yarmouth, N.S.—*Continued.*
(Banque d'Echange de Yarmouth, N.-E.—*Suite.*)

Name. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	742	49,514 50
Cann, Miner C	Yarmouth	1	70 00
Cann, Mary J.	do	2	140 00
Campbell, Rev. J. R	Dorchester, N.B.	3	210 00
Crosby, Enoch	Yarmouth	14	980 00
Crosby, Josiah, Estate of	do	50	2,992 50
Crosby, Josiah, jun	do	1	70 00
Crosby, George	do	62	2,796 50
Crosby, W. W	do	1	70 00
Crosby, Ambrose D	do	4	280 00
Crosby, Hannah W	do	6	283 50
Crosby, R. T	do	8	560 00
Crosby, Isabella	do	3	210 00
Crosby, Isabella M	do	28	1,855 00
Crosby, Samuel, Estate of	do	20	1,400 00
Crosby, Samuel	do	2	140 00
Crosby, Edward	do	4	280 00
Crosby, Wm	do	13	661 50
Crosby, Silas	do	3	203 00
Crosby, George G	do	5	315 00
Clements, Maria, Estate of	do	5	350 00
Corneau, Max., Estate of	do	20	1,400 00
Corning, J. B. B	do	2	140 00
Corning, Eliza	do	3	210 00
Corning, Jefferson	do	3	185 50
Corning, Bowman	do	7	476 00
Collins, A., Estate of	Westport	20	1,400 00
Churchill, Geo. W	Yarmouth	5	350 00
Churchill, Wealthy	do	1	70 00
Churchill, Walter, Estate of	do	4	280 00
Crowell, Jane	do	8	560 00
Crowell, S. A	do	1	63 00
Cavannah, Eleanor	do	5	350 00
Crawley, John, Estate of	do	3	73 50
Caskey, Wm	do	21	1,470 00
Chipman, Lewis	do	4	175 00
Clendinning, Thos., Trustee	do	3	210 00
Dennis & Doane, Estate of	do	135	3,920 00
Doane, Edward	do	1	70 00
Davis, Hubbard	Westport	2	140 00
Davis, Ethel	do	8	560 00
Davis, Ethel, jun	do	8	560 00
Davis, Jas. M	do	1	59 50
Davison, O. S	do	1	70 00
D'Entremont, James	Pubnico	4	252 00
D'Entremont, Max., Estate of	do	2	126 00
D'Entremont, Geo. D	do	4	161 00
D'Entremont, Francis, jun	do	1	63 00
D'Entremont, Cyriac	do	2	126 00
Dugas, Volusian	Meteghan	1	70 00
Dodds, Chas	Yarmouth	10	630 00
Durland, John	do	2	140 00
Dowling, Harriet	do	2	140 00
Durkee, Jessie	do	1	70 00
Durkee, Emily	do	1	70 00
Earl, Emma E	do	1	70 00
Eakins, R. S	do	18	1,260 00
Ellis, B. F	do	20	1,400 00
	Carried forward	1,312	80,752 00

Exchange Bank of Yarmouth, N. S—*Continued.*
(Banque d'Echange de Yarmouth, N.-E—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,312	$ 80,752 00
Elwell, John	Argyle	1	70 00
Eldridge, Thomas	Yarmouth	3	210 00
Fleet, Sarah J	do	40	1,750 00
Farish, J. C	do	30	2,100 00
Farish, Mary B	do	4	280 00
Farish, Isabella A	do	1	70 00
Farish, H. G	Liverpool	27	1,890 00
Farish, Annie J	Yarmouth	2	140 00
Flint, John, Estate of	do	40	2,800 00
Foley, Thomas, Estate of	Beaver River	3	210 00
Gondey, A., Estate of	Yarmouth	88	3,850 00
Gondey, Lois B	do	2	49 00
Gondey, Zebina	do	1	70 00
Gondey, Mary E	do	1	70 00
Gondey, Geo. H., Guardian	do	1	70 00
Goodwin, Isaac	do	9	630 00
Geddes, T. O	do	20	1,400 00
Grantham, H A	do	49	2,520 00
Grantham, H. A., Trustee	do	12	840 00
Grantham, Margaret	do	1	70 00
Guest, Mary	do	10	700 00
Guest, Mary E	do	7	490 00
Gullison, B. F	do	8	560 00
Hatfield, E. B	Liverpool, G. B	8	560 00
Hatfield, Sarah E	Yarmouth	2	140 00
Hatfield, Charlotte	do	1	70 00
Hatfield, Frank	do	1	70 00
Hatfield, Samuel J	do	35	2,187 50
Hatfield, Polly L	do	4	70 00
Hatfield, Sarah	do	1	70 00
Hatfield, J. Lyons	do	4	98 00
Hatfield, Louisa M.	do	3	73 50
Hatfield, Abram M	do	5	245 00
Hart, Jos., Estate	Halifax	20	490 00
Hamilton, Emily J	Yarmouth	1	70 00
Haley, Comfort	do	7	490 00
Horton, Smith, Estate	do	12	840 00
Hibbert, Thomas D	do	3	210 00
Hibbert, Mary J	do	2	140 00
Hibbert, William	do	6	420 00
Hibbert, John	do	3	210 00
Hibbert, Elvira E	do	1	70 00
Hermon, John	do	4	280 00
Hermon, Clarence	do	1	70 00
Hogg, N. W. W	do	20	350 00
Heartz, W. H	do	90	6,300 00
Hurlburt, Jos	do	6	210 00
Hurlburt, Calvin	do	3	210 00
Hurlburt, Jemima	do	4	280 00
Hood, H. A	do	6	378 00
Hood, Eleanor	do	6	378 00
Hilton, S. R	do	1	70 00
Hobbs, Lemuel	do	6	420 00
Hobbs, James A	do	1	70 00
Johns, Thos. W	do	5	350 00
Johns, T. W, Cashier	do	20	1,400 00
Killam, Frank	do	22	1,204 00
	Carried forward	1,986	120,085 00

Exchange Bank of Yarmouth, N.S.—*Continued.*
(Banque d'Echange de Yarmouth, N.E.—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,986	$ 120,085 00
Killam, Thomas	Yarmouth	9	567 00
Killam, John H	do	68	3,419 50
Killam, Wm. D	do	74	5,180 00
Killam, Samuel	do	207	14,490 00
Killam, Ernest C	do	1	63 00
Killam, Lydia	do	1	63 00
Killam, Chas. H	do	1	63 00
Killam, Carrie B	do	7	441 00
Kirby, Thomas	Tusket	35	2,450 00
Knowles, Bessie L	do	6	420 00
Landers, George	Yarmouth	5	350 00
LeBlanc, Stephen	Tusket	1	70 00
Lewis, N. B	Yarmouth	52	3,195 50
Lewis, Henry	do	25	1,435 00
Lewis, Sheldon	do	5	122 50
Lewis, Sarah	do	2	126 00
Lewis, Adaline	do	10	630 00
Lovitt, Wm. D	do	178	12,376 00
Lovitt, Abigail	do	2	140 00
Lovitt, Ann	do	20	1,400 00
Lovitt, John	do	17	927 50
Lovitt, Geo. H	do	20	1,400 00
Lovitt James J	do	6	157 50
Lovitt, Jos. B	do	6	420 00
Lovitt, Maria E	do	3	210 00
Lovitt, Sarah J	do	2	140 00
Lovitt, James L	do	2	140 00
Lovitt, Emily T	do	2	140 00
Miller, Mary J	do	4	280 00
Moody, Catherine L	do	44	3,080 00
Moody, Jos. J	do	10	700 00
Moody, Annie	do	4	259 00
Mood, Cornelius	do	2	49 00
Morrell, Chas	do	4	280 00
Morrell, Geo. E	do	2	140 00
Moses, S. D	do	7	332 50
Murray, Lucy	do	6	420 00
Murphy, Jeremiah	do	4	175 00
Murphy, Lois	do	5	350 00
McDormond, Cormack	Westport	6	420 00
McGray, A. E	Yarmouth	4	175 00
McManus, Hugh	do	28	1,960 00
McLaughlin, Daniel	do	40	2,800 00
Newell, Thomas	Cape Island	12	840 00
Nickerson, Judah	do	4	280 00
Nickerson, Heman	do	3	203 00
Oakes, E. H., Estate of	Weymouth	25	1,750 00
Patten, N. E	Yarmouth	20	1,316 00
Patterson, Hannah	do	4	280 00
Patterson, Elizabeth	do	7	490 00
Perrin, Mary	do	1	59 50
Perry, Foster	do	4	224 00
Peters, Maurice	Westport	4	175 00
Peters, Adelaide M	do	1	70 00
Peters, Almira J	do	1	70 00
Pelton, S. H	Yarmouth	13	409 50
Pinkney, Wm. G	do	2	105 00
	Carried forward	3,024	183,314 00

Exchange Bank of Yarmouth, N.S.—*Continued.*
(Banque d'Echange de Yarmouth, N.E.—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	3,024	188,314 00
Pinkney, Gilbert	Yarmouth	12	840 00
Pitman, Wm. H.	do	2	140 00
Porter, N. S.	do	63	4,410 00
Porter, Avite	do	2	140 00
Porter, Leon	do	1	70 00
Porter, Julia	do	6	378 00
Porter, Reuben	do	1	70 00
Porter, John B	do	1	24 50
Raymond, Richard	do	1	24 50
Raymond, Catherine	do	2	140 00
Raymond, Mary	do	1	70 00
Rogers, Wm., Estate of	do	33	1,599 50
Regers, Chloe	do	1	70 00
Richards, Anna C	do	3	52 50
Richards, John G	do	1	70 00
Robbins, A. C	do	78	3,745 00
Ryerson, M. F	do	1	63 00
Ryerson, M. F., Trustee	do	1	63 00
Ryerson, Ella S., Estate of	do	1	63 00
Ryerson, Edith	do	8	378 00
Rice, Hannah D	Westport	2	140 00
Rose, Mary J	Yarmouth	3	203 00
Ryder, Harvey	do	4	280 00
Ryder, Sarah A	do	8	560 00
Ryder, Elizabeth, Estate of	do	8	560 00
Ryder, Clementina A	do	2	140 00
Rondall, S. J	do	3	210 00
Reed, Elizabeth M	Digby	1	70 00
Saunders, Edwin	Yarmouth	2	140 00
Saunders, Maria	do	2	140 00
Scovill, James, Estate of	do	14	980 00
Scovill, James, jun	do	10	700 00
Scovill, Mehetabel	do	4	280 00
Smith, Wm B	Barrington	4	280 00
Stoneman, A. F.	Yarmouth	82	3,587 50
Stoneman, A. F., Guardian	do	15	1,050 00
Stoneman, Thomas W	do	5	350 00
Shaw, J. W., Estate of	do	9	567 00
Shaw, Eunice	do	17	1,071 00
Scott, Annie	do	1	70 00
Scott, James F	do	3	105 00
Scott, Louisa	do	9	630 00
Shields, Margaret	Gay's Head, Mass	8	560 00
Spinney, E. K	Yarmouth	17	1,190 00
Spinney, Jane	do	3	210 00
Spinney, Emma	do	4	241 50
Spinney, Aaron	do	3	210 00
Spinney, A. W	do	2	126 00
Spinney, Harvey	do	3	210 00
Spinney, Daniel, Estate of	do	2	126 00
Spinney, S. A., Estate of	do	2	140 00
Spinney, Annal	do	8	357 00
Slocomb, O. W	Argyle	5	350 00
Strickland, Chris	Yarmouth	4	280 00
Taylor, James	Aylesford	1	70 00
Thomson, Helen	Shelburne	4	280 00
Thurston, William	Yarmouth	6	420 00
	Carried forward	3,523	217,609 00

Exchange Bank of Yarmouth, N.S.—*Concluded.*
(Banque d'Echange de Yarmouth, N.E.—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$ cts.
	Brought forward	3,523	217,609 00
Tilley, John A	Yarmouth	11	770 00
Tilley, S. J	do	2	140 00
Trefry, Joshua P	Barrington	5	350 00
Trefry, George K	Yarmouth	8	560 00
Trefry, Margery	do	5	350 00
Trefry, N. C	do	3	210 00
Trask, Hannah	do	5	329 00
Trimby, Parish	do	9	630 00
Tooker, Eliza B	do	7	476 00
Townsend. W. H., Estate of	do	197	10,430 00
Viets & Dennis	do	5	343 00
Waterman, Mary	do	5	329 00
Weston, Leonard	do	47	3,290 00
Weston, Matilda	do	2	140 00
Willett, L. M. M , Estate of	do	152	8,190 00
White, A. C	do	14	980 00
	Total	4,000	245,126 00

I hereby certify to the foregoing being a correct list of the shareholders of this Bank, with the number of shares and par value of the same held by each of them, on the first day of January, 1884.

A. S. MURRAY,
Cashier.

Exchange Bank,
Yarmouth, N. S., 1st January, 1884.

BANK OF YARMOUTH.

(BANQUE DE YARMOUTH.)

Shares, $100 each.

NOTE—The asterisk points out those eligible for Directors.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
Allen, Eliz. Eva	Yarmouth	4	400
Allen, Lewis	do	13	1,300
Allen, Lewis B	do	2	200
Anderson, J. C	do	22	2,200
Anderson, Caroline	do	2	200
*Baker, L. E	do	387	29,970
Baker, L. E., J. R. Kinney and S. M. Ryerson	do	18	1,800
Baker, L. E., Trustee	do	29	2,900
Bingay, Jane M	do	14	1,400
Bingay, Annie	do	59	5,900
Bingay, J. W	do	3	300
Bond, J. B., Estate of	do	31	3,100
Bond, Sarah M	do	7	700
Brown, C. E., and C. E. Brown	do	1	100
Brown, C. E., and G. F. Brown	do	1	100
Brown, C. E., and M. F. Brown	do	1	100
Brown, Stayley, Estate of	do	80	8,000
*Brown, C. E	do	30	3,000
Brown, Benjamin	do	27	2,700
Brown, H. Curtis	do	15	1,500
Burrell, Joseph	do	15	1,500
Burrell, Hannah L	do	128	12,800
*Bingay, Jacob	do	33	3,300
Cain, Stephen	do	10	1,000
Cann, Augustus	do	10	1,000
Cann, Joanna H	do	164	16,400
Cann, Hugh E	do	26	2,600
Cann, Lyman	do	6	600
*Cann, Hugh	do	273	27,300
*Cann, Lyman E	do	65	6,500
Cann, Augusta, and John Lovitt	do	1	100
Cann, Wm. A	do	10	1,000
Cann, Wm. A., Guardian	do	13	1,300
Cann, A., and Amy P. Healy	do	39	3,900
Caskey, Wm	do	13	1,300
Cann, Eleanora	do	1	100
Cann, L., and S. J. Churchill	do	10	1,000
Clarke, G M	Ottawa	10	1,000
Clendenning, Thos	Yarmouth	7	700
Coggins, A	Westport	1	100
Cohoon, Attwood, and James Powers	Ohio	5	500
Collins, Jos. and James	Westport	10	1,000
Cook, F. G	Yarmouth	2	200
Corning, B	do	19	1,900
Corning, Jefferson	do	5	100
Corning, J., Executor Estate of W. Churchill	do	9	900
Crawley, John, Estate of	do	9	900
Crosby, Enoch	Deerfield	20	2,000
Crosby, Phœbe	Yarmouth	55	5,500
Crosby, Isaiah	Ohio	10	1,000
*Crosby, George	do	64	6,400
Crosby, Wm	do	12	1,200
*Crosby, Jos. H	Hebron	30	3,000
Crosby, Silas	Yarmouth	1	100
Crosby, I. M	do	19	1,900
Crosby, Maria	do	1	100
	Carried forward	1,852	176,070

Bank of Yarmouth—*Continued.*
(Banque de Yarmouth—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$ cts.
	Brought forward	1,852	176,070
Crowell, Jane	Yarmouth	6	600
Currier, Wm	do	8	800
Currier, N. B	do	2	200
Cann, Jos. H	do	6	600
Campbell, Susan L	Weymouth	5	500
Campbell, Mary K	do	5	500
Campbell, Agnes J	do	5	500
Campbell, Minnie	do	5	500
Dart, Helen	Windsor	5	500
Davis, Ethel	Westport	5	500
Davis, Hubbard, Estate of	do	4	400
Ellis, B. F	Ohio	5	500
Ewan, Emma R	Yarmouth	11	1,100
*Farish, J. C	do	70	7,000
Farish, H C	Liverpool	4	400
Flint, S. T	Brooklyn	10	1,000
Flint, T. B., Guardian	Yarmouth	2	200
Geddes, T O	do	1	100
Grantham, H. A	do	14	1,400
Guest, M. E	do	81	8,100
Haley, Comfort	do	9	900
Haley, H. E	do	1	100
Hamilton, S	do	2	200
Hatfield, J. L	do	1	100
Hatfield, S. J	do	1	100
Hatfield, J. K	do	1	100
*Heartz, W. H	do	60	6,000
Huestis, Margery	do	6	600
Huestis, Mary	do	6	600
Hibbard, Wm	do	4	400
Hibbard, Thos	do	1	100
Hibbard, Elvira	do	1	100
Hood, H. A	do	5	500
Jenkins, Elizabeth	do	53	5,300
Jeffery, S H., and J. S. Blauvelt	do	18	1,800
Keating, W. H	do	50	5,000
*Killam, Saml	do	208	20,800
Killam, Thos	do	22	2,200
Killam, Frank, and J. H. Killam	do	125	12,500
Kirby, Thos	Tusket	18	1,800
Knowles, Caroline	Yarmouth	6	600
Landers, H. A., and T. B. Flint	do	10	1,000
Law, Mary A	do	1	100
Law, Annie M., and W. Law	do	1	100
Lewis, N. B	do	1	100
Lewis, Adeline	do	15	1,500
Lewis, N. B., and L. Chipman	do	5	500
Lovitt, Ann	do	252	25,200
Lovitt, Elizabeth	do	5	500
*Lovitt, John	do	90	9,000
Lovitt, G. H	do	226	22,600
*Lovitt, J. J	do	84	8,400
Lovitt, Mary and John	do	1	100
Lovitt, Annie and John	do	1	100
Lovitt, Helen and John	do	1	100
Lovitt, Eliza and John	do	1	100
Lovitt, Harold and John	do	1	100
	Carried forward	3,399	330,770

Bank of Yarmouth—*Concluded.*
(Banque de Yarmouth—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	3,399	$ 330,770
Lovitt, W. D	Yarmouth	151	15,100
McDormand, Cormack	Westport	1	100
McManus, Hugh	Yarmouth	6	600
McLaughlin, Danl	do	10	1,000
*Moody, J. W	do	64	3,840
Moody, C. L	do	28	2,800
Moody, J. J	do	6	600
Morrell, Chas	do	5	500
Murphy, John	do	1	100
Murray, P. F	Liverpool	14	1,400
Moody, Janette B	Yarmouth	6	600
Newell, Thos	Barrington	3	300
Nickerson, Judah	do	4	400
Oakes, E. H., Estate of	Weymouth	12	1,200
Owen, Laura C	Boston	6	600
Patten, N. E	Hebron	20	2,000
Peters, Maurice	Westport	1	100
Pinkney, W. G	Yarmouth	2	200
Raymond, Margaret	do	1	100
Raymond, M., and F. L. Clements	do	4	400
Richards, F. C., and L. Cann	do	14	1,400
Robbins, A. C	do	25	2,500
Robinson, E. T., and F. G. Cook	do	1	100
Ryerson, Ella S., Estate of	do	1	100
Ryerson, E., and C. Ditmars	do	25	2,500
Ryerson, J. K., and S. M. Ryerson	do	9	900
Scott, Louisa	Chebogue	20	2,000
Shaw, E. P	Yarmouth	17	1,700
Smith, W. B	do	2	200
Smith, Margery	do	6	600
Stoneman, A. F., H. Stoneman	do	11	1,100
Sullivan, D	do	6	600
Sykes, James	do	6	600
Spinney, E. K., and T. M. Foley	do	6	600
Spinney, Amaial	do	1	20
Servant, E. M	do	2	200
Scovill, James	do	3	300
Thorburne, M. J. I	Ottawa	1	100
Thurston, W	Yarmouth	9	900
Thurston, H	do	3	300
Tooker, Julia C., and M. Ryerson	do	2	200
Tooker, H. K., and W. A. Chase	do	14	1,400
Trash, J. P	do	23	2,300
Trefry, G. K	do	4	400
Trinity Church Corporation	do	9	900
*Weston, Leonard	do	30	3,000
Weston, Matilda	do	1	100
White, A. C	do	1	100
Wilson, Sarah	do	1	100
Williams, B. R	do	3	300
		4,000	388,230

COMMERCIAL BANK OF WINDSOR.

(BANQUE COMMERCIALE DE WINDSOR.)

Shares, $40 each.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Avon Marine Insurance Co	Windsor	809	8,872
Allison, Mathew	do	28	864
Armstrong, Capt. John	Summerville	26	528
Armstrong, William	Falmouth	50	2,000
Akins, Maria	do	12	480
Aylward, Capt. Thomas	Windsor	10	400
Acadia Fire Insurance Co	Halifax	20	800
Ambrose, Mrs. Emma A	..	20	480
Bowman, Elizabeth, Executrix of C. B. B.	Windsor	85	3,400
Bullock, F. W. and C. B., Executors	Halifax	35	280
Burnham, William	Falmouth	75	1,240
Barss, John W	Wolfville	300	12,000
Bigelow, J. W	do	100	800
Black, Martin P.	Halifax	213	6,344
Black, Miss E. A	Windsor	2	16
Black, Miss L. S	do	2	16
Black, Samuel G	do	114	1,232
Blanchard, W. H	do	510	12,304
Blanchard, Aubrey	do	98	1,936
Blanchard, Mrs. Alice M	do	10	400
Blanchard, George A	Kentville	72	1,856
Blanchard, Mary E	Windsor	18	144
Blanchard, H. Percy	do	3	24
Blanchard, Monson H	do	3	24
Blanchard, John W	do	3	24
Burgess, John	Cheverie	7	216
Burgess, Joseph	Windsor	10	80
Brown, John L	Hebron	25	680
Bishop, T. L., Estate of	Bridgetown	10	400
Bezantson, Mrs. Francis	Mt. Denson	5	136
Bayne, Thomas	Halifax	60	2,400
Binney, Mrs Catherine	Brooklyn, N. Y	50	2,000
Barss, Mrs. Edward C		10	400
Butler, Edward	Chester	10	80
Churchwardens and Vestry of Christ Church	Windsor	70	2,160
Card, John, of Enos	Kempt	30	496
Card, Capt. John M, Estate of	Digby	58	1,104
Card, Helen	Kempt	5	136
Card, Walter H	do	5	136
Chambers, Robert	Newport	5	40
Chipman, Mrs. Nancy L	Kentville	245	3,560
Chesley, T. W	Bridgetown	10	80
Churchill, George W	Hantsport	260	7,040
Churchill, John W	do	260	7,040
Clark, Miss Harriet S	Brooklyn, N.Y	30	752
Clay, Dr. Edwin	Halifax	16	320
Cochran, James F	Newport	53	1,060
Coleman, Mrs. W. J	Halifax	35	1,080
Coleman, W. J	do	25	200
Collins, John, Estate of	Windsor	14	432
Coffill, Capt. James, Estate of	Falmouth	10	80
Curren, John E	Windsor	25	200
Curry, Capt. Fred	Newport	96	2,044
Curry, William	Windsor	315	5,720
Curry, Mark	do	20	800
Curry, Robert	do	6	48
Cusack, Major J	Cornwallis	35	1,080
Dart, Rev. John	Windsor	100	1,600
	Carried forward	4,533	100,064

Commercial Bank of Windsor—*Continued.*
(Banque Commerciale de Windsor—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	4,533	$ 100,064
DeWolfe, Alice	Halifax	25	200
DeWolfe, Mrs. M. A	Windsor	38	944
DeWolfe, Rev. T. N	Douglas	28	864
Dimock, William	Windsor	105	3,240
Dimock, E. W	do	175	3,544
Dimock, Shubael	do	25	360
Dimock, Noah A	do	10	80
Dimock, C. Henry	do	12	96
Dimock, Mrs. Annie, in trust	do	14	560
Dodge, Stephen	Halifax	40	320
Doran, John	Windsor	10	80
Fielding, Thomas, Estate of	do	24	512
Fraser, B. D., M.D	do	205	4,040
Farish, H. G., M.D	Liverpool	67	1,656
Fairbanks, Miss Eliza S	Halifax	8	320
Graham, James E	Windsor	25	200
Gibson, Thomas	do	10	80
Harvie, John A	Newport	30	240
Harvie, Abel	do	5	40
Harvie, Ruth M	do	5	40
Harvie, Ezekiel N	do	5	40
Hart, Jairus	Halifax	119	2,961
Hart, Reuben J	do	120	2,880
Hamilton, Helen, Administratrix	Bridgetown	14	432
Hind, Henry Y	Windsor	75	920
"Hiram" Chapter No. 3	do	10	80
Hensley, J. M., Estate of	do	25	200
How, Henry, Estate of	do	87	1,656
How, Rev. Henry	Newport	20	160
Huestis, Rev. S. F	Halifax	7	280
Hennigar, F. A	Canning	25	200
How, Mrs. Louisa Mary	Newport	13	520
Irish, J. W. M., Estate of	Falmouth	10	400
Irish, Mrs. Sarah	do	4	32
Keith, Donald	Halifax	10	400
Keith, John	Windsor	182	5,616
Killen, Miss Margaret	do	4	160
Lewis, W. J	Halifax	162	3,856
Lockhart, Capt. Ephraim	Hantsport	10	400
Lawson, Walter	Windsor	35	1,400
Martin, Mrs. Drusilla	St. Croix	5	136
Martin, Joseph S	do	5	40
Mann, Capt. John	Summerville	25	200
Mann, Capt. James, Estate of	do	25	200
Maynard, Rev. Thomas	Windsor	95	1,304
Maynard, Mrs. Elizabeth S	do	11	88
Morris, Mrs Matilda	do	10	80
Morris, Capt. David	Walton	14	432
Muir, William and John, in trust	Halifax	41	1,640
Mosher, Nicholas, sen., Estate of	Newport	42	1,296
Mosher, James	do	40	960
Mosher, Matilda	do	25	200
Mosher, Capt Nelson, Estate of	do	50	400
Mounce, Captain George	do	185	1,480
Mitchell, George, and M. M. Lindsay, in trust	Halifax	25	200
Murphy, Nelson V., Estate of	Cornwallis	28	864
McCawley, Rev. George, Estate of	Halifax	70	2,160
	Carried forward	7,027	151,753

Commercial Bank of Windsor—*Continued.*
(Banque Commercial de Windsor—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — Actions.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward	7,027	151,753
McCawley, Mrs. Anne	Halifax	50	400
McDonald, W. H., M.D	Antigonish	22	560
McLellan, Capt. John F	Walton	14	432
McNeally, R. W	Summerville	12	96
Morrow, Matilda, and Robert Morrow and W. J. Stairs, Executors Jas. B. Morrow	Halifax	25	1,000
Mackintosh, James C	do	35	284
Neily, S. J., Estate of	Cornwallis	5	40
Nichols, Rev. E. E. B	Liverpool	150	1,240
North, J. B	Hantsport	25	200
Nicholson, Rev. A. W	Bermuda	98	784
O'Brien, Edward	Windsor	120	2,560
Oxley, F. H	Halifax	25	200
Payzant, G. P	Windsor	1,174	30,520
Paulin, Mrs. Robert	do	30	560
Palmer, William	do	24	512
Phillips, Andrew	Halifax	30	400
Paw, Mrs. Georgina S	do	30	1,200
Pineo, Hon. H. G., Estate of	Pugwash	24	640
Redden, Mrs. Elizabeth	Windsor	6	112
Redden, John	do	47	1,464
Redden, John Otis	do	4	160
Rines, Joseph	Walton	15	280
Riley, Edward	Mt. Denson	60	2,080
Riley, Rachel	do	40	1,600
Rockwell, Mrs. A. L		25	200
Scott, David, Estate of	Windsor	126	3,884
Scott, John M	do	180	2,080
Shaw, J. A	do	162	1,680
Shand, Andrew P	do	75	3,000
Shand, Joseph C	do	30	880
Shand, Peter	do	10	304
Smith, Bennett	do	494	10,672
Smith, Charles	do	30	784
Smith, Joshua H	do	30	240
Smith, Levi	do	40	320
Smith, William, Blacksmith	do	10	80
Smith, Thomas B	do	4	32
Smith, Captain Edward	Mt. Denson	20	480
Smith, A. & W	Halifax	10	80
Spence, Nathaniel	St. Croix	10	240
Stanfield, Mary E	Truro	50	400
Stevens, William	Walton	15	440
Sterling, John	Windsor	35	600
Sterling, W. S	Halifax	15	600
Sterns, Miss Margaret	Liverpool	97	1,512
Stairs, Hon. W. J	Halifax	290	2,880
Stairs, John	do	325	4,200
Stalker, James	Picton	41	1,640
Twining, Wm., and B. G. Gray, in trust, Sarah W. Hensley, *et al*	Halifax	50	2,000
Twining, Wm., and B. G. Gray, in trust, Est. Wm. Chearnley	do	46	1,840
"Welsford" Lodge, No. 26	Windsor	4	32
Wiggins, Mrs. G. C	do	30	880
Windsor Marine Insurance Company	do	708	9,824
Willets, Rev. C. E	do	2	80
	Carried forward	12,056	250,961

Commercial Bank of Windsor—*Concluded.*
(Banque Commerciale de Windsor—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Actions. — (Shares.)	Amount. — (Montant.)
			$
	Brought forward.........	12,056	250,961
Willets, Miss Margaret F. C.........	Windsor.........	1	40
Welton, Rev. D. M.........	Wolfville.........	50	1,200
Wilson, Alex.........	Pugwash.........	22	560
Young, John W., Estate of.........	Halifax.........	126	2,192
Young, C. E.........	Falmouth.........	245	4,840
		12,500	259,793

List of stockholders, Commercial Bank of Windsor.

Correct, CH. W. PAYZANT,
Per Cashier.

December 31st, 1883.

THE PICTOU BANK.

(LA BANQUE DE PICTOU.)

Capital authorized,	$500,000	Capital autorisé,	$500,000
Capital subscribed,	500,000	Capital souscrit,	500,000
Capital paid up,	233,600	Capital payé,	233,600

Shares, $100 each.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Archibald, C. B.	Truro	10	500
Arnison, J. S.	Newcastle-on-Tyne, Eng.	80	4,000
Bell, Basil	Stellarton	20	800
Beck, W. J., Estate of	Antigonish	10	500
Blenkinsop, Thomas	Stellarton	20	1,000
Blenkinsop, Mary A.	do	5	250
Blanchard, George A.	Kentville	10	400
Blanchard, Charles, Estate of	Truro	10	400
Black, M. P.	Halifax	50	2,000
Bruce, George	Barney's River	4	200
Bell, A. C.	New Glasgow	28	1,120
Bayne, Thomas	Halifax	58	2,900
Bruce, H. H.	Barney's River	2	100
Bell, Charles	Halifax	13	650
Cullen, Robert	Albion Mines	10	500
Chisholm, John	Salt Springs	12	600
Campbell, George	Truro	5	200
Collie, J. R., M.D	River John	5	250
Cameron, Mrs. P., Estate of	Pictou	100	5,000
Cochran, A. M., Estate of	Maitland	30	1,200
Copeland, J. D.	Antigonish	15	750
Creed, Charles, M.D	Pugwash	15	750
Cooke, W. A.	Pictou	5	250
Campbell, John	do	15	600
Cameron, Jas. W.	Stellarton	10	500
Cameron, Mary	Truro	5	200
Crichton, Peter	Halifax	40	2,000
Carmichael, J. R., Estate of	New Glasgow	30	1,200
Cumminger, Mrs. M. A.	Wilmot	10	500
Cameron, John F.	Stellarton	20	1,000
Chisholm, Mrs. S. S.	Antigonish	12	600
Cumming, Rev. Thomas	Montreal	25	1,000
Connors, David	Eight-Mile Brook	25	1,250
Creighton, Daniel	Durham	8	400
Doyle, Mrs. E.	Charlottetown, P.E.I.	1	50
Dickson, Mrs. Catherine	Stellarton	10	500
Douglas, Isaac	Maitland	20	800
DeWolfe, C. B., Estate of	Pictou	10	400
Doull, F. S.	Halifax	10	400
Doull, Robert	Pictou	40	2,000
Dwyer, Michael	Halifax	40	1,600
Dodge, S., M.D	do	10	400
Dickson, C. W., in trust	Stellarton	10	500
Dawson, Gordon & Co	Pictou	20	1,000
Daud, Sarah	New Glasgow	14	700
Dawson, C. M.	Truro	25	1,250
Dunn, Rev. Charles	Stellarton	15	750
Douglas, James	Westville	5	250
Dickson, Mrs. Margaret	Onslow	5	250
Dawson, R. S.	Pictou	16	800
Elliott, G. H.	do	35	1,750
Eastwood, James	New Glasgow	7	280
Fogo, James	Pictou	30	1,500
	Carried forward	1,040	48,750

The Pictou Bank—*Continued.*
(La Banque de Pictou—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,040	$ 48,750
Fraser, James H	New Glasgow	20	800
Fraser, Alexander	do	5	250
Fraser, Wm	do	10	500
Fraser, Thomas	do	5	250
Fraser, J. D	McLennan's Brook	1	50
Fraser, Donald	Pictou	40	1,600
Fraser, Rev. Jas. W	Scotsburn	10	500
Fraser, David	Stellarton	5	250
Fraser, Duncan	Cariboo	5	250
Fraser, J. W	Stellarton	2	100
Ferguson, A. A	Pictou	19	950
Fraser, Laura E	Providence, R.I	1	40
Fisher, Alick	Pictou	50	2,500
Grant, James	River John	5	250
Graham, Mrs. E	Durham	43	1,720
Gordon, George	River John	10	500
Gray, John A	Dorchester, N.B	2	100
Grant, Donald	New Glasgow	20	800
Greener, John	Vale Colliery	15	750
Gray, Hugh	Hopewell	2	100
Graham, J. R	Antigonish	10	500
Geldert, D M	Pictou	2	100
Glover, Thomas	do	31	1,550
Graham, Jos. C	New Glasgow	5	250
Grant, Hon. R P	Pictou	85	4,250
Grant, Isaac A	do	50	2,000
Gordon, J. A	do	20	1,000
Grant, John R	Springville	4	200
Garvin, John	West River Road	2	100
George, Rev. F. W	Pictou	28	1,400
Gordon, James	Halifax	50	2,000
Grant, M. M. W., and A. Grant	Springville	10	500
Holmes, Mrs. C. M	New Glasgow	5	250
Harper, Jean	Pictou	20	1,000
Hart, R. J	Halifax	55	2,200
Harris, Henry	Stellarton	2	100
Hudson, James	do	50	2,000
Harris, Wm. H., Estate of	Pictou	35	1,400
Hayward, Dawson	Amherst	5	200
Henderson, Hugh	Pictou	15	750
Hartshorne, Hugh	Halifax	65	3,250
Harris, William	Pictou	5	200
Hockin, Eliz. A	Boydton, Va	8	320
Ives, Sarah F	Pictou	70	3,500
Jones, Thomas P	New Glasgow	10	500
Johnston, John	Pictou	31	1,550
Johnston E. M	do	20	1,000
Jackson, Daniel	Pine Tree	50	2,500
Kirwan, M	Stellarton	1	50
Keith, Sylvanus	do	1	50
Keith, Robert	do	1	50
Keith, James	no	61	3,050
Kirk, Aadam	Antigonish	40	2,000
Kinsman, Oscar	Toronto	2	80
Kitchin, James, Estate of	Pictou	325	13,000
Kitchin, James	River John	81	4,050
Kaulbach, Rev. J. A	Truro	40	2,000
	Carried forward	2,605	119,910

The Pictou Bank—*Continued.*
(La Banque de Pictou—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	2,605	$ 119,910
Kinslea, Mary E	Pictou	2	100
Kitchin, Mary P	do	10	500
Locke, John, Estate of	Lockeport	10	500
Leigh, Edward	Lawrencetown	15	750
Lawther, Thomas	Wyoming	50	2,500
Lithgow, J. R., Executor	Halifax	50	2,000
Morton, William, Sr	New Glasgow	21	1,050
Murphy, Nelson	Maitland	35	1,400
Mitchell, William, M.D	New Glasgow	20	1,000
Mainland, Catherine	Pictou	100	5,000
Mockler, P	Port Philip	30	1,500
Mitchell, James	Merigomish	20	1,000
Matheson, William G	New Glasgow	10	400
Murray, Robert	Merigomish	20	1,000
Munro, Mrs. M. A	Wallace	4	200
Mackintosh, Mrs. Jane	Halifax	2	80
Mitchell, John, Executors of	Merigomish	22	1,100
Miller, Mary J	Roger's Hill	2	100
Macdonald, A. C	Pictou	5	250
McColl, Jeffery	New Glasgow	100	5,000
McCallum, Archibald	Maitland	35	1,400
McDonald, Catherine	Antigonish	1	40
McDonald, Angus	Malignant Cove	10	500
MacDonald, W. H., M.D	Antigonish	35	1,750
McDonald, Chris	do	5	250
McDonald, Anna	Truro	10	500
McDonald, Daniel	Pictou	20	1,000
McDonald, William	Barney's River	1	50
McDonald, Daniel	Pictou	17	850
McGregor, James D	New Glasgow	93	4,650
McGregor, Peter A	do	35	1,750
McGillivray, Mrs. Nancy	Springville	8	400
McGillivray, William	do	2	100
McGregor, J. C	New Glasgow	4	160
McIntosh, James	W. B. R. John	25	1,250
McIntosh, Alexander, M.D	Antigonish	10	500
McIntosh, William	River John	6	300
McKay, James	Lorne	5	250
McKay, Rev. H. B	River John	20	800
McKay, Donald	Lime Rock	15	750
McKay, A. J	Loganville	10	500
McKenzie, A. L	Truro	5	200
McKenzie, Hector, Estate of	Stellarton	8	320
McKenzie, George, Estate of	New Glasgow	40	1,600
McKenzie, William	Stellarton	12	600
McKenzie, Adam	Barney's River	1	50
McKenzie, George J., M.D	Pictou	22	1,100
McKenzie, Thomas	River John	5	250
McKenzie, John W	Pictou	2	80
Maclean, Rev. A	Hopewell	50	2,500
McLennan, Charles	River John	40	2,000
McLeod, James	Hopewell	8	400
McLeod, B., Estate of	Pictou Landing	2	100
McLeod, William	Middle River	10	500
McLeod, James	Pictou	10	500
McMillan, Rev. William	Bridgewell	10	500
McNeil, Robert	Little Harbor	60	3,000
	Carried forward	3,785	176,790

The Pictou Bank—*Continued.*
(La Banque de Pictou—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	3,785	$ 176,790
McPhail, E	Pictou	2	100
McPherson, William	Albion Mines	8	400
McRae, Rev. D	St. John, N.B	25	1,250
McDonald, James	McLennan's Brook	20	800
Macdonald, James	Halifax	6	240
McDonald, Peter	Green Hill	5	200
McQuarrie, John	Stellarton	21	1,050
McKenzie, Alexander	New Glasgow	15	750
McDonald, Daniel	Pictou	4	200
McIntosh, John	Stellarton	23	1,150
McGregor, Mrs. Jessie	New Glasgow	2	80
McKay, Joseph	Springville	5	250
McLeod, George	Pictou	12	600
McKeen, Mrs. Sarah	Amherst	5	200
McDonald, Mrs. Robina	West River Station	22	880
McMillan, Mrs. Margaret	Pictou	20	800
McKenzie, William	Green Hill	2	100
McGregor, Caroline	New Glasgow	2	100
McDougall, George	do	44	2,200
McLean, James	Pictou	234	9,360
McDonald, Patrick	do	10	500
McKay, Mrs. M. A	do	5	250
Noonan, J. R	do	80	4,000
Nelson, Archibald	Halifax	30	1,500
Narraway, H. R	Pictou	6	300
Olding, C A	Merigomish	1	50
Olding, W. C	do	2	100
Power, P., Estate of	Halifax	40	2,000
Power, Mrs. Catherine	Pictou	20	1,000
Redmand, Wm	River John	30	1,500
Robb, J. F	Antigonish	5	250
Russell, Rev. A	Dalhousie, N. B	10	400
Rettie, A. R	West River	8	400
Richardson, Emily S	Halifax	20	1,000
Russell, Jas. A	Pictou	48	2,400
Russell, John	do	13	650
Ray, Louisa H	Halifax	2	100
Sedgewick, Rev. Thos	Tatamagouche	10	500
Smith, William	Barney's River	5	250
Smith, M. T., Estate of	Pictou	20	1,000
Stalker, James	do	10	500
Stairs, John	Halifax	20	1,000
Stairs, Wm. J	do	50	2,500
Sutherland, Robert	River John	2	80
Sutherland, Daniel	Pictou	20	1,000
Sutherland, Wm. D	Quarry Island	31	1,550
Sutherland, Angus	Plainfield	1	40
Stewart, Rev. Wm	New Glasgow	30	1,500
Simson, Frank C	Halifax	10	500
Sinclair, John H	New Glasgow	9	360
Supplementary Fund Committee	do	15	600
Thain, Margaret	Pictou	10	500
Tremain, E. D	Port Hood	40	2,000
Tremain, W. H	Truro	2	80
Thomson, Jas., Estate of	Halifax	30	1,500
Thomson, A	Pictou	5	200
Walker, Andrew	New Glasgow	35	1,400
	Carried forward	4,947	230,960

The Pictou Bank—*Concluded.*
(La Banque de Pictou—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	4,947	$ 230,960
Wentworth, James	Stellarton	50	2,500
Watson, Thomas	Pictou	1	40
Wyllie, Alex	Stellarton	2	100
	Total	5,000	233,600

R. P. GRANT, *President.*

The Pictou Bank.
Pictou, N. S., 1st January, 1884.

MARITIME BANK OF THE DOMINION OF CANADA.

(BANQUE MARITIME DE LA PUISSANCE DU CANADA.)

Shares, $100 each.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares — (Actions)	Amount. — (Montant.)
			$
Alward, Silas	St. John, N.B.	5	500
Balfour, George H	Quebec	50	5,000
Barbour, G. L	St. John, N.B.	5	500
Bayne, Thomas	Halifax, N.S.	10	1,000
Botterell, E. H	Montreal	25	2,500
Botterell, John H	Quebec	25	2,500
Brennan, Bernard	St. John, N.B.	5	500
Boyd, Hon. John	do	250	25,000
Boyd, Hon. John, in trust	do	39	3,900
Busby, Wm. Leavitt	do	129	12,900
Bliss, Mrs D. A	Ottawa	15	1,500
Blair, William	Carleton, N.B.	10	1,000
Beddome, A. H	St. John, N.B	10	1,000
Blair, Alfred C	do	317	31,700
Berton, Samuel D., in trust	do	38	3,800
Burpee, Charles E	do	100	10,000
Burchill, Alexander	Fredericton	20	2,000
Burpee, Hon. Isaac	St. John, N.B.	200	20,000
Brock, F W. G	do	15	1,500
Benn, A. S	do	5	500
Cameron, A. H., Estate of	Montreal	3	300
Campbell, Susan L	Weymouth, N.S	8	800
Campbell, Mary	do	8	800
Carvill, George	St. John, N.B	20	2,000
Campbell, Minnie	Weymouth, N.S	8	800
Campbell, Agnes J	do	8	800
Chapleau, Edward	St. Paschal, P.Q	20	2,000
Coll, Michael	St. John, N.B.	20	2,000
Coll, James	do	50	5,000
Cruikshank, Robert	do	30	3,000
Crookshank, R. W	do	10	1,000
Coulthard, W. B	Fredericton	10	1,000
Clarke, George S	do	10	1,000
Clarke, Henry P	do	10	1,000
Clarke, Clement P	St. John, N.B.	25	2,500
Campbell, Mary H	do	6	600
Dickie, Hon. R. B	Amherst, N.S.	10	1,000
Dickson, S. Z	St. John, N.B.	6	600
Daniel, T. W	do	100	10,000
Dever, Patrick	Fredericton	85	8,500
Dart, Mrs. Helen	Windsor, N.S.	8	800
Domville, James, in trust	Rothsay	1	100
Dunn, James L	St. John, N.B	54	5,400
Domville, Gen. J. W	Rothesay	1	100
Dever Bros	Fredericton	15	1,500
Edgecombe, Fred. B	do	100	10,000
Eglauch, Leonard	Montreal	20	2,000
Edgecombe, A. W	Fredericton	25	2,500
Edgecombe, John, and Sons	do	106	10,600
Finigan, Henry	St. John, N.B.	5	500
Fleming, George	do	25	2,500
Fleming, Sandford	Ottawa	60	6,000
Fisher, Charles H. B	Fredericton	20	2,000
Forbes, J. Gordon	St. John, N.B	1	100
Gaudy, Barton	do	25	2,500
Gaunce, W. G	Fredericton	5	500
Gilbert, George G	St. John, N.B.	1	100
Godard, H. J. A	do	5	500
Griffiths, James	do	5	500
	Carried forward	2,202	220,200

Maritime Bank of the Dominion of Canada—*Continued.*
(Banque Maritime de la Puissance du Canada—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	2,202	$ 220,200
Harrison, Jeremiah	St. John, N.B	47	4,700
Harrison, J. and W. F	do	6	600
Hayzen, Francis B	do	15	1,500
Haddow, Geo	Dalhousie, N.B	35	3,500
Harris, James	St. John, N.B	75	7,500
Hutchison, Mary E	Douglastown	11	1,100
Hewson, Geo. D	Oxford, N.S	30	3,000
Howie, James R	Fredericton	70	7,000
Harvey, John	do	24	2,400
Hannah, G. O	St. John, N.B	4	400
Hutchison, Bessie M	Douglastown	10	1,000
Howie, Elizabeth	Fredericton	20	2,000
Holden, James, Estate of	Whitby	10	1,000
Hickman, William	Dorchester	1	100
Inch, J. R	Sackville, N.B	20	2,000
Jones, Hon. Thos R	St. John, N.B	60	6,000
Jacques, John	Toronto, O	10	1,000
Jennings, William	Fredericton, N.B	10	1,000
Jones, E. C	St. John, N.B	5	500
Killam, A. E	Moncton, N.B	171	17,100
Kinghorn, Wm., jun	Douglas, N.B	50	5,000
Longley, Israël L	St. John, N.B	150	15,000
Lewis, Hon. John	Hillsboro', N.B	10	1,000
Lindsay, R. A., in trust	Montreal	100	10,000
Lemont, William	Fredericton, N.B	50	5,000
Loggie, Thos. G	do	3	300
Logan, Mrs. E	do	20	2,000
Lynch, Timothy	Glassville, N.B	20	2,000
Manson, James	St. John, N.B	18	1,800
Macdonald, L. G	St. John's, Q	50	5,000
Maclellan, Henry	Castle Douglas, Scotland	31	3,100
McAllister, John	St. John, N.B	20	2,000
McCarthy, Timothy	Fredericton	30	3,000
McMillan, John	St. John, N.B	50	5,000
McGivern, R. P	do	10	1,000
McSweeny, John	do	10	1,000
Maclellan, Thos	do	172	17,200
McLeod, Jane F	Fredericton, N.B	6	600
Mott, John P	Halifax, N.S	50	5,000
Marsters, G. W	St. Martin's	275	27,500
MacRay, W. M	St. John, N.B	7	700
McMillan, Hon. Jno	do	10	1,000
McMillan, Thos. H	do	10	1,000
Myshrall, Joseph	Fredericton	35	3,500
Munro, Wm	Chicago, U.S	30	3,000
Muir, Robert	Montreal	100	10,000
Nicholson, John W	St. John, N.B	50	5,000
Nelson, Archd	Halifax, N.S	10	1,000
Noyes, Mrs. C	St. John, N.B	2	200
Palmer, Hon. A. L	do	235	23,500
Palmer, Chas. A	do	10	1,000
Peters, C. H	do	10	1,000
Pittfield, Frank	do	5	500
Paterson, R. B	do	20	2,000
Prescott, Gideon	do	50	5,000
Purdy, E. J	Westchester, N.S	5	500
Ranney, Henry R	St. John, N.B	342	34,200
	Carried forward	4,892	489,200

Maritime Bank of the Dominion of Canada—*Concluded.*
(Banque Maritime de la Puissance du Canada—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward.........	4,892	$ 489,200
Ray, Alfred	St. John, N.B.	2	200
Reed, C. G. S.	do	1	100
Ritchie, T. A.	Halifax, N.S.	50	5,000
Rivet, Mrs. A. D.	Fredericton, N.B.	10	1,000
Robertson, Robert, Estate of	St. John, N.B.	55	5,500
Robitaille, O., in trust	Quebec	100	10,000
Ross, James G.	do	100	10,000
Robertson, James C	St. John, N. B.	25	2,500
Richards, William	Fredericton	300	30,000
Richards, William S	do	100	10,000
Russell, John, jun.	St. John, N. B	10	1,000
Scully, Charles	Fredericton	10	1,000
Seely, Alfred	do	20	2,000
Seely & McMillan	St. John, N. B.	45	4,500
Shives, Alexander	do	20	2,000
Skinner, Col. J. A.	Woodstock, O.	5	500
Sincennes, Damase	Montreal	3	300
Smith, Sir A. J., Estate of	Dorchester	50	5,000
Smith, George F	St. John, N. B.	20	2,000
Smith, G. Sydney	do	5	500
Stead, Thomas, in trust	do	4	400
Stewart, John	do	100	10,000
Short, Emma Jane	do	2	200
Sterling, A. A.	Fredericton	150	15,000
Sturdee, H. L.	St. John, N. B.	10	1,000
Tapley, John	Indiantown	30	3,000
Thomas, William	St. John, N. B.	10	1,000
Thorne, William H	do	35	3,500
Troop, Howard D	do	137	13,700
Tupper, Miner	Bridgetown, N. S.	28	2,800
Turnbull, William W	St. John, N. B.	50	5,000
Trueman, C. B.	Sackville, N. B.	6	600
Vanwart, Wesley	Fredericton, N. B.	100	10,000
Vanwart, William H	do	10	1,000
Whiting, Wm. J	St. John, N. B.	20	2,000
Whiteside, Richard	do	10	1,000
Wishart, John	do	60	6,000
Whiteside, Edgar	St. Stephen, N. B.	10	1,000
Wood, Josiah	Sackville, N. B.	160	16,000
Whitehead, Lizzie D	Fredericton, N. B.	8	800
Whitehead, William T	do	2	200
Warner, D. B.	St. John, N. B.	25	2,500
Wilson, Mary Ann	Carleton, N. B.	5	500
Williams, F. S.	St. John, N. B.	10	1,000
Whittaker, Edward L	do	5	500
Young, John W., Estate of	Halifax, N. S.	50	5,000
	Total...............	6,860	686,000

Correct.

THOS. MACLELLAN,
President.

THE MARITIME BANK OF THE DOMINION OF CANADA,
ST. JOHN, N. B., 3rd January, 1884.

BANK OF NEW BRUNSWCK.

(BANQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.)

Capital, $1,000,000.
Capital paid up, $1,000,000.
10,000 shares of $100 each par value.

Capital, $1,000,000.
Capital versé, $1,000.000.
10,000 actions de $100 chacune, valeur au pair.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ansell, A. T. and A. T. M	London, Eng	33
Allison, C. F., Estate of	Nova Scotia	66
Armstrong, Aaron	St. John	2
Armstrong, George	Fredericton	5
Allan, Harris	St. John	5
Adams, Julia A	do	11
Bishop of Fredericton	Fredericton	16
Botterell, Rev. E	Montreal	20
Breeze, William	St. John	100
Boyd, John, Estate of	do	186
Bent, J. F	Nova Scotia	26
Brown, Elizabeth J	do	7
Bayard, Wm., M.D	St. John	13
Besnard, Peter	do	5
Bradley, James, jun	do	13
Barnes, James E	do	16
Boyd, Albinia	do	53
Brice, Thomas	Boston	28
Breeze, Dudne	St. John	8
Brigstocke, Rev. F. H. J	do	5
Barnes, Margaret J	do	5
Brown, Isabel D	do	5
Brown, Lavinia	do	4
Botsford, Le Baron, M.D	do	14
Betts, Albert	do	3
Botsford, Hon. A. E	Sackville	76
Brass, Edward J	St. John	15
Burpee, John	Douglas, N.B	2
Byers, John	St. John	10
Bruckhof, William	do	5
Carvill, George	do	100
Central Fire Insurance Co	Fredericton	16
Crookshank, Catherine R	St. John	6
Crookshank, Robert W	do	58
Coster, Albinia	do	40
Canby, Mary A	do	33
Calhoun, Mary B	do	22
Clowes, Eliza A., Estate of	Gagetown, N.B	12
Court, Wm	St. John	6
Campbell, Hon. Colin, Agent, Estate of	Nova Scotia	6
Christie, Miss Emma	St. John	1
Coll, Michael	do	38
Coll, James	do	24
Crookshank, Allen O	do	4
Calhoun, Lydia J	do	46
Caldwell, David	do	18
Chandler, Hon. E. B., Estate of	Dorchester	70
Daniel, Thomas W	St. John	41
DeVeber, L. H., Estate of	do	155
DeVeber, Maria E	do	10
Donald, William, Estate of	do	45
Dockrill, Rev Charles	United States	18
Daniel, Rev. Henry	St. John	26
Dugget, Loring	Grand Manan	20
	Carried forward	1,572

Bank of New Brunswick—*Continued.*
(Banque du Nouveau-Brunswick—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward	1,572
Diocesan Church Society	St. John	6
DeVeber, Nathaniel D	Gagetown	27
DeVeber, Gabriel	do	26
Dyall, James	St. John	32
DeVeber, Leveret	do	27
DeVeber, Richard S., Executor	do	6
DesBrisay, Geo. W	P. E. Island	45
Eaton, Aaron, Estate of	St. John	288
Estabrooks, Hannah A	do	24
Edwards, Alexander, Estate of	Ireland	30
Ellison, Mrs. Charlotte	St. John	3
Earle, Allen O	do	2
Frith, Henry W., Trustee of	do	3
Ford, Wife of Col. E. T	London, Eng	53
Forsyth, A. M., Estate of	St. John	3
Fotherby, Mary A	do	6
Fairweather, Chas. H	do	30
Frost, Edwin	do	4
Fraser John	do	20
Fenety, Geo. E	Fredericton	30
Fleming, George	St. John	21
Fairweather, Florence	do	1
Gallagher, Jane	do	23
Gilbert, Thomas	do	71
Godfrey, Susan B	Nova Scotia	16
Gilpin, Rev. A	do	42
Gilpin, Gertrude A	do	22
Gilpin, E. M	do	29
Gilchrist, Mrs. Thomas, Trustees of	St. John	12
Girvan, William	do	110
Girvan, Samuel	do	6
Girvan, Mary	do	11
Gilpin, W. Sawry	Nova Scotia	63
Gilmour, Andrew	St. John	40
Gilbert, James S	do	33
Gaynor, James	do	33
Girvan, Clarissa	New York	11
Gardner, C. M	St. John	10
Hazen, Francis B	do	150
Hazen, Charles, Estate of	do	40
Hall, Rachael A	do	35
Heales, Eliz. M	Nova Scotia	8
Hippisley, E., Estate of	St. John	40
Holden, John	do	12
Heales, Jane	Nova Scotia	17
Hunt, Ariana L	St. John	60
Hamilton, John, Estate of	do	39
Heale, John	do	20
Hall, Joseph W	do	17
Hegan, Margt. J., Estate of	do	4
Harris, James	do	50
Hamilton, Charlotte	do	5
Hanington, Jane E	do	6
Hallett, John A	do	4
Hutchison, Mary E	Miramichi	10
Hutchison, E. M	do	10
Inches, C. L., Estate of	St. Stephen	10
	Carried forward	3,328

Bank of New Brunswick—*Continued.*
(Banque du Nouveau-Brunswick—*Suite*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	3,328
Johnston, Harriet M., Estate of	St John	34
Jardine, Alex., Estate of	do	25
Jack, Caroline A	Fredericton	40
Jardine, Robt., Estate of	St. John	3
Johnston, Annie E	do	15
Johnston, Hugh	India	18
Johnston, Harriet	Scotland	18
Johnston, Geo. F	do	18
Jewitt, Harriet	Sheffield, N.B	2
Knight, Rachael	St. George, N.B	6
Knight, Gideon	do	6
Kerr, Geo., Executors	Miramichi	30
Kinnear, Sarah	St. John	12
Kinney, Margaret	do	16
King, Samuel T	do	50
Langstroth, Craven	Hampton, N.B	60
Lewin, James D	St. John	140
Leavitt, Cath. M. A., Estate of	do	33
Leavitt, Jane	do	24
Livingston, W., M.D., Estate of	do	13
Lawton, Charles	do	29
Lawton, James	do	35
Lawton, Sarah A	do	6
Lawrence, Bella R.	do	18
Lovitt, Arthur W	do	10
Lawton, Mary E	do	10
Lockhart, W. A	do	7
Merritt, Chas., Estate of	do	266
Merritt, Thos.. Estate of	do	100
Miles, Amy, Estate of	do	13
Merkell, J. W	do	33
Macnab, Elizabeth G	London, G.B	23
Medley, Rt. Rev. John, D D	Fredericton	5
Milligan, James, Estate of	St. John	16
Milligan, Robert	do	16
Merritt, Rev. R.N	United States	18
Merritt, Emma N	Nova Scotia	4
Millidge, Thomas	St. John	4
Murray, Christopher	do	10
Macleod, Sarah Jane	do	7
Methodist Conference	do	145
Main, Chas. A.	do	7
Millidge, Thos., Admistrator	do	53
Merritt, Thos. Gray	do	6
McCarthy, Timothy	Fredericton	8
McIntyre, John, Estate of	St. John	33
McCawley, Rev. Geo Estate of	Windsor, N.S	16
McLeod, W., Estate of	St. John	66
McLeod, George	do	76
McLean, Eliza	do	31
McDonald, Arthur, Estate of	do	11
McDonald, Elizabeth C.	do	10
McAllister, John	do	5
McLean, John S	Halifax, N.S	40
McIntosh, Elizabeth A	St. John	41
Noyes, Catherine	do	33
Odell, W. H	Halifax, N.S	16
	Carried forward.........	5,118

Bank of New Brunswick—*Continued.*
(Banque du Nouveau Brunswick—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward........	5,518
Odell, Elizabeth A.	Halifax, N.S.	114
Odell, W. Henry	England	4
Osgood, Samuel P	St. John	2
Osgood, Susan R	do	1
Otty, Geo., and Allen O. Earle	do	6
Osgood, E. Maud	do	3
Otty, H. P	Hampton, N.B.	4
Otty, George	do	6
Pickup, Samuel	Nova Scotia	33
Pidler, Mary	St John	60
Parker, Jane, Estate of	St. Andrews, N.B.	255
Pine, Geo. J	London, Eng	56
Price, Lucy	St. John	9
Peters, Mary A	Gagetown, N.B.	4
Peters, Sarah D. B	do	1
Peters, Susan M	do	2
Prescott, Gideon	St. John	100
Peters, Thos W	do	6
Quick, Augustus	do	6
Read, Alfred	England	36
Robertson, Robert D	Liverpool, G.B.	45
Ring, Zebedee, Estate of	St. John	43
Ruddock, W. Estate of	do	6
Ruddock, F. L., Estate of	do	30
Robertson, J. H. Estate of	do	3
Reynolds, Mary E	London, Eng	53
Reid, Peter, Estate of	St. John	6
Ruel, James R	do	53
Ruel, Sophia M	do	78
Rector of Trinity Church	do	81
Rector of Trinity Church	do	15
Robinson, George L	do	20
Rainnie, W	do	12
Russell John	do	35
Robertson, Amelia J.	do	7
Reynolds, James	do	13
Ruddock, Charlotte	do	14
Robertson, Ann J	do	2
Roop, Sarah Ann	Nova Scotia	49
Ruel, James R., Committee	St. John	53
Rootes, James W. H	do	2
Smith, Benjamin, Estate of	do	133
Smith, W. F., Estate of	do	70
Smith, G. Sidney	do	55
Sinnott, Margaret	United States	15
Starr, Maria G.	do	12
Smith, Eliz. S	St. John	45
Smith, Charlotte L.	do	156
Smith, Francis	do	41
Schofield, George A	do	36
Seeds, James A	do	5
Sears, John	do	113
Secord, Mary E	do	3
Scovill, W. H., Estate of	do	17
Smith, George F.	do	23
Smith, Charles W	do	13
Smith, Bennett	Nova Scotia	33
	Carried forward........	7,216

Bank of New Brunswick—*Concluded.*
(Banque du Nouveau-Brunswick—*Fin.*)

Name. — (Nom.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
	Brought forward.........	7,216
Smith, Josephine E	St. John	5
Shives, Alexander	do	10
Tucker, John	do	82
Turnbull, W. W.	do	100
Thurgar, J. V., Estate of	do	76
Thomas, James U	do	60
Trustees of George C. Wiggins	do	180
Trustees of Ann E. Gray	do	120
Trustees of E. Norman	do	226
Trustees of Mrs. G. A. Schofield	do	4
Trustees of M. A Frith	do	24
Trustees of S. J. Romans	do	12
Trustees of Lavinia Parker	do	4
Travers, Boyle, M D	do	6
Taylor, Mary Jane	do	15
Thomson, S. R., Estate of	do	242
Thorne, James	Nova Scotia	17
Turnbull, Charles G	St. John	6
Tobin, Jacob N	do	16
Thompson, Janie N.	Nova Scotia	3
Thurgar, Mrs. J. V	St. John	3
Thomson, Janet G	do	10
Thomson, James	Halifax, N.S	33
Thomas, William	St. John	1
Thurgar, Anna	do	10
Vaughan, Mary A	do	83
Vaughan, Henry	do	100
Vaughan, Elizabeth	do	83
Vernon, Grace	do	22
Vassie, John	Scotland	41
Vernon, Annie M	United States	13
Vernon, Jennie M	do	13
Wooster, Mary	Nova Scotia	8
Ward, Charles, Estate of	St. John	23
Wiggins, F. A	London, Eng.	555
Weldon, Charles W	St. John	38
Wiggins, George C.	Windsor, N.S	20
Wishart, John	St. John	5
Wickwire Annie A.	Halifax, N.S	3
Wilson, Elizabeth	St. John	50
White, James E	do	8
Whittaker, Mary E.	do	2
Whiteside, Richard	do	6
Wishart, Benjamin	St. Martins, N.B	26
Wilmot, Edward H	Fredericton	33
Yeats, Charles	St. John	176
Yeats, John	do	177
Yeats, Helen M.	do	10
Yeats, Mary, E.	do	14
Yeats, Isabella	do	10
	Total	10,000

W. GIRVAN, *Cashier.*

January 1st, 1884.

PEOPLE'S BANK OF NEW BRUNSWICK.

(LA BANQUE DU PEUPLE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.)

Names. — (Noms.)	Shares. — (Actions.)	Names. — (Noms.)	Shares. — (Actions.)
Armstrong, George	1	Brought forward	319
Allan, Harris	8		
Akerley, Moses A	24	Myshrall, Joseph	5
Bryson, James, Estate	2	McLean, John	2
Beveridge, Benjamin	20	McCarthy, Timothy	20
Brown, Mrs. Catherine	1	McFarlane, Peter	2
Brown, John	1	McGibbon, Ludlow	2
Babbitt, George N	4	McGibbon, Charles	2
Calder, Alexander	83	McPherson, James D	2
Colter, Alexander	10	McPherson, S. D	5
Cog, Thomas T., Estate	15	McDonald, John	10
Central Insurance Co	6	McKillegan, Alex	2
Dayton, Samuel	3	Pickard, John, Estate	62
Edgecombe, Fred. B	20	Randolph, Mrs. A. D	86
Edgecombe, John	5	Randolph, A. F	55
Fairweather, Frank H	1	Randolph, A. F., in trust	175
Fenety, George E	18	Sharkey, Owen	10
Goodspeed, C. L	3	Sterling, A. A	13
Goodspeed, Hannah A	1	Turnbull & Co	140
Goodspeed, Benjamin	8	Turnbull, W. W	96
Goodspeed, Luther	3	Turnbull, Julia C	40
Grosvenor, Mrs. C. A	36	Turnbull, Charles G	4
Grieve, Wm., Estate	8	Temple, Thomas	66
Griffith, John	16	Temple, Susannah	60
Harvey, John	5	Temple, Vesta E	4
Jaffrey, Louisa	4	Tibbits, James	10
Kilburn, John	5	Wark, Annie H	8
Kitchen, George	8		
Carried forward	319	Total Number of Shares	1,200

No e—Par value, one hundred and fifty dollars ($150) per share.

J. W. SPURDEN,
Cashier.

People's Bank of New Brunswick,
Fredericton, N. B,, 14th January, 1884.

ST. STEPHEN'S BANK.

(BANQUE DE ST. STEPHENS.)

Capital, $200,000 ; shares $100 each. Capital, $200,000 ; adtions, $100 chaque.

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.	Amount. — (Montant.)
			$
Atherton, M. E	St. Stephen	9	900
Atherton, Agnes	do	15	1,500
Andrews, Eliza	do	4	400
Brewer, R. J	Portland, Me	6	600
Boardman, George A	St. Stephen	38	3,800
Bixby, Ann	do	3	300
Blair, S. H	do	55	5,500
Brownell, Mary	St. John	5	500
Bolton, H. C	St. Stephen	29	2,900
Bolton, E. J	do	7	700
Bolton, K. G	do	7	700
Chander, E. B., Estate of	Dorchester, N. B	5	500
Chipman, Z., Estate of	St. Stephen	75	7,500
Chipman, Mary	do	20	2,000
Chipman, Winkworth	Nova Scotia	21	2,100
Chipman, Florence	St. Stephen	20	2,000
Chipman, J. D	do	20	2,000
Chipman, Jessie	do	5	500
Chipman, Z., & Son	do	20	2,000
Chase, H. G	Calais, Me	10	1,000
Davis, H	Westport, N. S	1	100
Eastman, C. R	Boston, Mass	2	200
Entin, H. F	St. Stephen	13	1,300
Frink, P. C	do	13	1,300
Forsyth, W	do	5	500
Geddry, J	do	7	700
Gillmor, H. A	St. John	5	500
Grimmer, George S	St. Andrews	16	1,600
Grimmer, W. W	St. Stephen	4	400
Grimmer, John H	do	4	400
Grimmer, J. E	do	4	400
Grant, C. E	do	2	200
Grant, Mary	do	4	400
Gilpin, Alfred	Nova Scotia	18	1,800
Gilpin, W. S	do	24	2,400
Hill, Laura M	St. Stephen	1	100
Hill, Mary	do	1	100
Hill, Mary W	do	4	400
Hill, H. S	do	4	400
Hill, George F	do	3	300
Hill, Joanna	do	1	100
Hill, Alma	do	2	200
Hill, Elmira	do	1	100
Hitchings, S. H	do	22	2,200
Hitchings, Robert	do	2	200
Hazen, F. B	St. John	60	6,000
Hazen, Charles	do	12	1,200
Horan, Martin	St. Stephen	4	400
Hatch, H. H	St. Andrews	32	3,200
Howland, Laura B	Toronto	20	2,000
Harmon, W L	St. Stephen	20	2,000
Harris, K. D	Nova Scotia	1	100
Inches, C. L	St. Stephen	14	1,400
Johnson, George	Nova Scotia	12	1,200
	Carried forward	712	71,200

St. Stephen's Bank—*Continued.*
(Banque de St. Stephen—*Suite.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	712	$ 71,200
Knight, Gideon	St. George, N. B	20	2,000
Knight, Rachel A	do	6	600
King, S T	St. John	21	2,100
Lord, Charles	Calais, Me	10	1,000
Lindsay, N, Estate	St. Stephen	28	2,800
Lindsay, Robert	do	15	1,500
Main Savings Bank	Portland, Me	14	1,400
McGregor, M. B	St. Stephen	3	300
Moore, Jessie W	do	2	200
Mark, Matilda	do	41	4,100
McAllister, W. E	do	9	900
McAllister, Ann	do	5	500
McAllister, George C	do	4	400
McAllister, Mary G	do	5	500
McAllisler, Abner	do	5	500
McAllister, E. L	do	1	100
McAllister, Sarah	do	2	200
McAllister, Laura	do	6	600
Merritt, T., Estate of	St. John	100	10,000
Merritt, R. N	do	10	1,000
Milner, Emma N	do	10	1,000
Murchie, Andrew	St. Stephen	5	500
Murchie, James	do	15	1,500
Murchie, Ella A	do	17	1,700
Mitchell, James	do	10	1,000
Maxwell, T. H	do	40	4,000
Maxwell, Margaret	do	2	200
Maxwell, J. H	do	4	400
McCallum, C. A	do	1	100
McCallum, M	do	1	100
McBride, Maria	do	12	1,200
Owen, William, Estate of	do	10	1,000
Pater, Janet	do	20	2,000
Porter, Ann	do	12	1,200
Porter, H. P	do	3	300
Porter, M. B	do	3	300
Peabody, M. H	do	17	1,700
Peabody, C. T	do	1	100
Peabody, Hattie	do	1	100
Pickup, Samuel	St. John	5	500
Ross, H. B	St. Stephen	7	700
Ross, F. T	do	9	900
Ross, L. T	do	17	1,700
Roop, Sarah A	St. John	5	500
Riordan, Mary E	St. Stephen	8	800
Ryde, M A	do	8	800
Ryde, John	do	7	700
Randall, L. W	do	9	900
Randall, Oliver	do	10	1,000
Read, James	St. John	10	1,000
Ray, Samuel	St. Andrews	4	400
Spingate, E. H	St. Stephen	7	700
Stevens, G. A	do	4	400
Stevens, J. G	do	5	500
Stevens, J. G., in trust	do	1	100
Stevens, C. T	do	5	500
Stevens, A. M	do	1	100
	Carried forward	1,325	132,500

St. Stephen's Bank—*Concluded.*
(Banque de St. Stephen—*Fin.*)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
	Brought forward	1,325	$ 132,500
Strange, Jos	St. Stephen	4	400
Strange, C	do	5	500
Strange, Isabella	do	5	500
Strange, Caroline	do	5	500
Smith, Helen	do	8	800
Smith, T. J	do	13	1,300
Smith, J	do	25	2,500
Smith, Helen	do	1	100
Smith, Emma	do	1	100
Stuart, Mary E	do	12	1,200
Steeves, Mary	St. John	10	1,000
Sweet, J W., Estate	St. Andrews	3	300
Swan, C. E	Calais, Me	10	1,000
Swan, Eugene	do	10	1,000
Thompson, C H	do	3	300
Thompson, Samuel, Estate	St Andrews	38	3,800
Thompson, C. J., Estate	St. Stephen	26	2,600
Thompson, J. A	do	2	200
Thompson, A. H	do	1	100
Thompson, E	do	4	400
Thomson, S. R., Estate	St. John	10	1,000
Thompson, S. A	St. Stephen	6	600
Todd, F. H	do	196	19,600
Todd, H. F	do	10	1,000
Todd, Frank	do	11	1,100
Todd, C. F	do	43	4,300
Todd, W. H	do	46	4,600
Todd, Geo. F	do	3	300
Todd, Eva A	do	10	1,000
Trimble, Geo	do	2	200
Tobin, T. J	Liverpool, Eng.	47	4,700
Tilley, Alice	Ottawa	20	2,000
Turnbull, J	St. Stephen	1	100
Uptown, J. B		30	3,000
Whitlock, J. T	do	10	1,000
Wetmore, C. J.	do	4	400
Whitney, Ellen	Hartford, Conn	5	500
Wilder, C. P	Augusta, Me	5	500
Watson, R., Estate	St. Stephen	6	600
Weldon, C. W	St. John	5	500
Wall, G. S	St. Stephen	10	1,000
Webber, Henry	do	4	400
Webber, Henry, in trust	do	5	500
Yeats, Charles	St. John	10	1,000
	Total	2,010	201,000

(*Original.*)

RAPPORT

(33)

Des noms, salaires, etc., des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'Etat-Major de la Milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, en vertu de "l'Acte du service civil du Canada, 1882."

Département du Secrétaire d'Etat,
Janvier 1883.

SERVICE INTÉRIEUR.

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

(Original.)

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Stuart, Charles	55	Secrétaire de l'adjudant général de la milice.	10 mars 1866	Commis 1re classe. Chef de bureau
Jones, Charles Jérôme	33		17 janvier 1875	Sénior 2e classe 1re classe
Campbell, William				
Smith, George	62	Messager et ordonnance	11 mai 1852	Messager
Clarke, George Henry		Ordonnance	Décembre 1879	

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
McGee, John Joseph	36	Arpent. sur le chemin de la Riv. Rouge (route Dawson) Ing., ch. de fer Intercolonial Dessinat., dép. de l'intérieur do comité des ch. de fer, Cham. des Communes Dessin., dép. de l'intérieur. Com. de 1re classe do	1867 15 mars 1868 Janvier 1874 Octobre 1874 1876 1er juillet 1879	Assistant greffier Greffier, Con. Privé
Alexander, Henry	45	Commis junior	23 avril 1856	Senior 2me classe 1re classe
Lee, William Horace	38	Commis 4me classe	23 déc. 1861	Senior 2me classe 1re classe
Burpee, Lewis Johnston	36	Comptable, division d'Halifax, marine et pêcheries.	1er juillet 1867	Junior 2me classe Senior do
Newby, Frank	30	Commis sup., dép. de l'intér.	Mars 1872	Junior do
Bennetts, Francis Kent	28	Commis sup., dép. de l'intér. Commis 3e classe	16 février 1875 1er juillet 1875	 do do
Moll, Oscar Louis Eugène	29	Commis supplémentaire	28 mars 1880	Commis 3me classe
Chute, Lyman Harris	26	Commis 3me classe	1er janv. 1882	
Naughten, Michael	65	Portier	1er oct. 1840	
Grenier, Bênoni	60	Journalier	1er sept. 1853	Messager
Groom, William	54	Messager, temporaire	10 février 1874	
Reynolds, William George Stephen	38	do	1870	
Chilton, Benjamin	49	do	Décembre 1878	

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Burbidge, George Wheelock	35	Député ministre	1er juin 1882	
Power, Augustus	34	Senior 2e classe	1er juillet 1875	
Hall, John Richard	34	Commis 3me classe	1er do 1865 Départ. justice	Jusqu'au 30 juin '71 Junior 2me classe. Senior 2me classe
Leslie, John	34	Secrétaire privé, M G.P., et commis junior 2me classe	1er mai 1872	do
Fraser, John Levack Bower	30	Senior 2me classe	13 sept. 1876	
Keefer, Augustus	62	do do	1er janv. 1874	Jusqu'au 30 nov. '76 Ren. sr. 2me classe.
Lane, Henry Bowyer Smith	27	Junior 2me classe	1er mars 1879	
Blackadar, William Hill	50	do	12 mai 1880	
Gisborne, Francis Hernaman	25	Senior 2me classe	15 février 1882	
Moylan, James George	56	Commiss. d'émigration en Irlande, par commis. sous le grand sceau	1er juin 1869	Directeur des pénitenciers.
Low, Henry	41	Douanes, Picton, Ont	1er août 1872	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.

GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
21 août 1866						$ cts.
1er juin 1882	Premier commis.....	1er juin 1882	Protestant.........	Anglais	....	2,200 00
Octobre 1878						
1er juin 1882	1re classe................	1er do 1882	do	Canadien....	Ontario ...	1,400 00
....	2e classe..................	1er do 1882	do	Irlandais.....	....	1,100 00
Avril 1861	Messager..................	Avril 1861	Presbytérien	Anglais	....	500 00
....	Ordonnance	1er juillet 1882	....	....	....	....

LA REINE POUR LE CANADA.

17 janvier 1880						
20 mai 1882	Com. du Cons. privé.	20 mai 1882	Catholique rom.	Irlandais.....	Québec....	3,200 00
1er juillet 1872						
1er do 1880	1re classe................	1er juillet 1880	Presbytérien......	Anglais	Ontario ...	1,550 00
1er do 1872						
1er do 1881	do	1er do 1881	Église d'Anglet.	Canadien ...	do ...	1,500 00
23 octobre 1873						
1er juillet 1880	Senior 2e classe	1er do 1880	do ...	do ...	N.-Écosse.	1,200 00
1er do 1873	Junior do	1er do 1873	do ...	Anglais	Ontario ...	1,000 00
1er do 1880	do do	1er do 1880	do ...	do	Québec.....	800 00
1er do 1880	Commis de 3e classe.	1er do 1880	Catholique rom.	Canadien fr.	do	500 00
....	do ...	1er janv. 1882	Baptiste............	Canadien ...	N.-Écosse.	400 00
....	Portier......................	1er oct. 1840	Catholique rom.	Irlandais......	Québec.....	600 00
1er janv. 1872	Messager..................	1er janv. 1872	do ...	Canadien fr.	do	500 00
....	do	21 mai 1874	Congrégation'st.	Anglais	Ontario ...	500 00
....	do	9 février 1875	Église d'Anglet.	do	do ...	500 00
....	do	4 janv. 1879	do ...	do	do ...	400 00

DE LA JUSTICE.

....	Sous-ministre..........	1er juin 1882	Méthodiste.........	Canadien....	N.-Écosse.	3,600 00
....	Premier commis.......	1er janv. 1879	Catholique.........	do ...	Québec....	2,000 00
Min. des finan. 1er janv. 1874						
1er juillet 1877	Commis de 1re classe	1er juin 1882	Episcopalien	do ...	Ontario....	1,400 00
1er do 1875	do 1re do	1er do 1882	Presbytérien	do ...	Québec	1,400 00
....	do 2e do	13 sept. 1876	do	do ...	Ontario....	1,400 00
1er mai 1879	do 2e do	1er mai 1879	Episcopalien	do ...	do ...	1,250 00
....	do 3e do	1er mars 1879	do	do ...	N.-Écosse.	850 00
....	do 3e do	12 mai 1880	Presbytérien	do ...	do ...	850 00
....	do 2e do	15 février 1882	Episcopalien	do ...	do ...	1,100 00
15 août 1872	Inspecteur intérim...	10 avril 1876				
	Inspecteur des pénitenciers	1er nov. 1875	Catholique........	Irlandais.....	Ontario....	2,750 00
....	Commis de 2e classe, départ. de la justice	1er juillet 1880	do	Canadien....	do ...	1,200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions … leurs Promotions.
Foster, George Lawrence........	42	Comptable, pénitencier de Saint-Jean.	11 août 1874	....
Vacant.........	......	Commis junior 2e classe.....	....	....
Clay, John..	42	Messager	1er juillet 1881	....
Curran, Patrick Bernard.................	15	do	1er do 1882	....

DÉPARTEMENT DE LA

BUREAU DU

Panet, Charles Eugène, lt.-col..... .	52	Sous-ministre..	4 février 1875	....
Sulte dit Vadeboncœur, Benjamin..	41	Assist.-traducteur français, Chambre des Communes.	19 nov. 1867	
		Département de la milice...	19 mai 1870	....
Lane, Henry (David James)...........	33	Junior 2e classe...............	1er déc. 1867	Senior 2e classe....
Benoit, Alphonse (Gabriel), lt.-cap.	40	do	1er juillet 1873	do ....
Campbell, Colin, ex-assist. payeur de la marine royale.	36	Commis dans le département de l'agriculture.....	13 janvier 1872	do ....
Lelièvre, Siméon.......	23	Commis de 3e classe.........	28 juillet 1882	....

BRANCHE DE LA

O'Meara, Cornewall Herbert...........	49	3e classe...............	1er juin 1861	1re classe.............. Comptable.. .... Premier commis....
Macdonald, Alex. Donald, lt.-col...	37	Junior 2e classe	— oct. 1873	1re classe..............
Aumond, William Henry	42	3e classe..............................	16 mars 1867	Senior 2e classe ....
Holt, Edmund Burnham.................	42	Junior 2e classe..........	23 mai 1882	....
Aldrich, Frederick Ernest Poynter.	28	do	1er do 1882	....

BRANCHE DES

Macpherson, John, lt.-col................	52	Comptable et 1er commis...	1er sept. 1872	Direct. des magasins et gard. des prop. de la milice
Walkem, Charles	77	Commis de 2e classe.........	1er do 1872	1re classe..............
Grant, George, Major	68	Junior 2e classe	1er juin 1866	Senior 2e classe...
Jones, Frederick Ladd	34	do	11 do 1875	....
Clark, Patrick	50	do	22 mai 1877	....

BUREAU DE L'ADJU-

Wright, W. Richard, cap. S. M......	60	Dans le service civil.........	— avril 1844	
		Département de la milice...	22 octobre 1855	Premier commis....
Lambert, François Xavier..............	49	Junior 2e classe	10 déc. 1859	1re classe..............
Seymour, Grant..............................	41	do	— mai 1861	1re classe surnuméraire..................
Sherwood, George McPaul........ ...	41	do	14 février 1865	Senior 2e classe ...
Larose, Télesphore (Chagnon).......	45	3e classe..............................	12 août 1862	Junior do ... Senior do ...
Wainwright, Willis Riddick Stowe, major..........	45	Junior 2e classe..................	21 février 1879	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

LA JUSTICE—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Comptable des pénitenciers	7 juillet 1880	Episcopalien......	Canadien....	N. Bruns'k	1,250 00
....	....	....	....	....	....	....
....	Messager	1er juillet 1881	Presbytérien......	Anglais.......	Ontario....	380 00
....	do	1er do 1882	Catholique	Canadien....	do ...	200 00

MILICE ET DE LA DÉFENSE.

MINISTRE.

....	Député ministre	4 février 1875	Catholiq. romain	Canadien F.	Ontario....	3,200 00
....	Commis 1re classe ...	19 mai 1870	do ...	do F.	do ...	1,800 00
1er juillet 1879	Senior 2me classe.....	1er juillet 1879	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	1,250 00
20 janvier 1880	do	20 janvier 1880	Catholiq. romain	do F.	do ...	1,200 00
1er avril 1882	do	1er avril 1882	Eglise d'Anglet.	do E.	do ...	1,100 00
....	Commis 3me classe...	28 juillet 1882	Catholiq. romain	do F.	do ...	600 00

COMPTABILITÉ.

1er juillet 1866						
1er do 1881	Commis en chef	1er juillet 1881				
1er do 1881	Comptable	1er do 1881	Catholiq. romain	Canadien A.	Ontario....	2,100 00
...... avril 1874	1re classe	..... avril 1874	do ...	do E.	do ...	1.650 00
1er février 1873	Senior 2me classe	1er février 1873	do ...	do F.	do ...	1,400 00
....	Junior do	23 mai 1882	Presbytérien	do A.	do ...	700 00
....	do do	1er mai 1882	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	700 00

MAGASINS.

25 avril 1881	Dir. des magasins, etc	25 avril 1881	Presbyterien.....	Canadien E.	Ontario ...	3,000 00
1er janv. 1873	1re classe	1er janv. 1873	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	1,650 00
1er juillet 1872	Senior 2me classe	1er juillet 1872	do ...	do E.	do ...	1,400 00
....	Junior do	11 juin 1875	do ...	do A.	do ...	1,000 00
....	do do	22 mai 1877	Catholiq. romain	do I.	do ...	950 00

DANT-GÉNÉRAL.

1er juillet 1869	Commis en chef	1er juillet 1869	Eglise d'Anglet.	Canadien A.	Ontario....	2,200 00
1er do 1879	1re classe	1er do 1879	Catholiq. romain	do F.	do ...	1,400 00
.... 1867	do	 1867	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	1,400 00
1er juillet 1879	Senior 2me classe	1er juillet 1879	do ...	do A.	do ...	1,200 00
1er do 1879						
1er do 1879	do do	1er do 1879	Catholiq. romain	do F.	do ...	1,250 00
....	Junior do	21 février 1879	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	1,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE LA

MESSA

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Gow, William John	45	Messager	1er juillet 1867	
Casault, Napoleon	41	do	7 août 1867	
Dion, Jean Chrysologue	61	do	12 octobre 1872	
Verreault, Eugène	31	do	29 janvier 1882	

DÉPARTEMENT DU

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Langevin, Edouard Joseph	49	Commis de la couronne en chancellerie.	4 janvier 1865	G. C. en C. p. Puiss. do do et député régistraire général Sous-Sec. d'État
Powell, Grant	62	Commis	1er mai 1839	Empl. 1er commis. Commis, 1re classe Com. en ch., 3e cl. do 1er grade.
Morgan, Henry James	39	Messager	19 nov. 1853	Commis temporaire do permanent. Senior 2me classe Senior 1re classe Commis en chef do 1er grade.
Jones, William Herbert	62	Commis	1er mai 1839	2me classe 1re do Com. en ch., 2me g.
Steele, Henry Edward	62	Commis	11 août 1841	1re classe
Tobin, Bartholomew Seymour	36	Commis junior, 2me classe.	...... mai 1872	Senior 2me classe
Pulford, Ernest George	34	Commis temporaire Commis junior, 2me classe.	1er déc. 1878 1er nov. 1879	Rien.
Emond, Gustave	20	Commis temporaire Commis 3me classe	1er mars 1881 1er juin 1882	do
Larochelle, Norbert	31	do	1er do 1882	do
Catellier, Ludger Aimé	47	Commis	Août 1859	Senior 2me Dép. régistr. gén'l et 1re classe. Com. en ch., 3me g. do 1re do
Bélanger, Jean Amable	50	Commis	Octobre 1853	Senior 2me 1re classe
Brousseau, Elzéar	47	do	1er fév. 1864	Senior 2me 1re classe
Burns, John	50	Commis temporaire 3me classe	Février 1873 Janvier 1874	Junior 2me
Learoyd, Arthur Gilpin	29	Commis temporaire 3me classe	20 sept. 1873 Janvier 1874	do
Gliddon, William Searle	24	Messager	 1873	Commis, 3me classe Junior 2me
Storr, Ira William	34	Commis temporaire 3me classe	20 octobre 1873 1er do 1878	do
Collins, George	50	Commis temporaire 3me classe	.... 1874 1er oct. 1878	do
Kirwan, Philip Tracey	30	Commis 3me classe	1er nov. 1879	Rien
Dunn, Daniel	32	Commis temporaire 3me classe	Juillet 1879 1er nov. 1879	do
McDonald, Donald D.	33	Commis temporaire 3me classe	Octobre 1878 Février 1880	do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

MILICE ET DE LA DÉFENSE.

GERS.

motions dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Messager	1er juillet 1867	Catholiq. romain	Canadien I.	Ontario....	500 00
....	do	7 août 1867	do ...	do F.	do ...	500 00
....	do	12 oct., 1872	do ...	do F.	do ...	500 00
....	do	29 janvier 1882	do ...	do F.	do ...	400 00

SECRÉTAIRE D'ÉTAT.

1er uillet 1867 1er do 1868 9 do 1873	Sous-secrétaire d'Etat...	9 juillet 1873	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	3,200 00
1er mai 1841 1857 1er janvier 1872 1er juillet 1873	Com. en chef, 1er gr.	1er do 1873	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario ...	2,400 00
1861 5 janvier 1867 23 juillet 1873 11 oct. 1873 22 déc. 1875 1er janv. 1879	Com. en chef, 1er gr.	1er janv. 1879	do ...	do ...	Québec....	2,150 00
Novembre 1857 Janvier 1858 Juillet 1880	Com. en chef, 2me gr.	1er juillet 1880	do ...	Anglais	Ontario ...	1,950 00
Novembre 1857	1re classe..................	Novembre 1857	do ...	do	do ...	1,800 00
1er oct. 1878	Senior 2me classe.....	1er oct. 1878	Catholiq. romain	Canadien ...	N.-Ecosse.	1,400 00
....	Junior 2me classe.....	1er nov. 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	850 00
....	3me classe...............	1er juin 1882	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec. ...	400 00
....	do	do 1882	do ...	do F.	do ...	400 00
8 juillet 1872 26 do 1873 31 oct. 1873 13 juin 1879	Dépu. régistraire général et commis en chef 1er grade.......	26 juillet 1873 13 juin 1879	do ...	do F.	do ...	2,200 00
1868 1er juillet 1880	1re classe..................	1er juillet 1880	do ...	do F.	do ...	1,500 00
1er do 1873 1er do 1880	1re classe..................	1er do 1880	do ...	do F.	do ...	1,500 00
1er janv. 1879	Junior 2me classe.....	1er janv. 1879	Méthodiste Wesl.	Irlandais.. ...	Ontario ...	900 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste	Anglais	do ...	900 00
1er do 1874 1er juillet 1881	do	1er juillet 1881	do	Canadien ...	do ...	750 00
1er do 1881	do	1er do 1881	Méthodiste Wesl.	do ...	do ...	750 00
1er do 1881	do	1er do 1881	Catholiq. romain	Ecossais......	do ...	750 00
Rien............	3me classe...............	1er nov. 1879	do ...	Irlandais. ...	do ...	650 00
....	do	1er nov. 1879	do ...	Irlandais. ...	Québec....	650 00
....	do	— février 1880	do ...	Ecossais......	Ontario ...	650 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—

DÉPARTEMENT DU

Nom de l'employé	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro- et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Sansom, Charles Baskerville	32	Commis temporaire	Août 1879	
		3me classe	1er février 1881	Rien
Medlow, Charles	49	Commis temporaire.	28 do 1879	
		3me classe	24 do 1881	do
Code, Thomas James	18	do	1er avril 1882	do
Young, James	53	Au bureau de la papeterie..	21 octobre 1857	Junior 2me classe.
				Senior 2me classe..
				1re classe
Roxborough, Thomas	44	Commis temporaire	Décembre 1869	
		3me classe	13 août 1873	Junior 2me classe..
Robertson, Thomas	28	Commis temporaire	Juillet 1871	
		3me classe	13 août 1873	do ...
Walsh, William	49	Commis temporaire	1er janv. 1876	
		3me classe	1er oct. 1878	do ...
Gouldthrite, Frank Slocum	18	Messager	Décembre 1878	3me classe
Chamberlin, Brown	55	Commis en chef et imprimeur de la reine.	Juin 1870	Commis en chef, 1er grade.
Gliddon, William	49	Junior 2me classe		Senior 2me classe..
Potvin, Auguste	43	Messager	7 déc. 1869	3me classe
				Junior 2me classe..
Grison, Louis Armand	59	Commis temporaire	1er juillet 1876	
		3me classe	1er nov. 1879	do ...
Mousseau, Albert Olivier	24	Junior 2me classe	1er avril 1872	Rien
Logan, Peter	63	Messager	1859	
O'Keefe, Thomas	51	Assistant-messager	1866	Messager
Hughes, John	35	Portier	1870	do
Larkin, James	27	Messager	1873	
Allen, Harry	35	Portier	1864	Messager
Pope, Richard	54	Inspecteur des mines d'or, division de la Chaudière.	5 avril 1865	Commis de 1re cl. dans le dépt. des Trav. Pub., et sec. du ministre.

DÉPARTEMENT

BUREAU DU

Nom de l'employé	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Russell, Lindsay	43	Inspecteur des arpentages..	25 mai 1871	Assist. arpent. gén.
				Arpenteur général.
				Député en chef
Kinloch, Henry	35	Senior 2me classe (dépt. de la Justice).	7 sept. 1875	
		Employé au gouv. d'Ontario	1867 à 1875	Transf. dernièr. du dépt. de la Just., au dépt. de l'Int.
Jarvis, Arthur Leonard	30	Temporaire	—Août 1878	
		Junior 2me classe	1er juillet 1879	
Allen, Charles William	42	Temporaire	23 mai 1881	
Howe, William	35	Com. examinateur, douanes 3me classe	30 juin 1869	
		Secr. privé du secr. d'État.	22 février 1870	
		3me classe	1er juillet 1870	Senior 2me classe (Dépt. de l'Intér.)
Capreol, Frederick Chase	21	Temporaire	24 avril 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

SECRÉTAIRE D'ÉTAT—*Suite.*

motions dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	3me classe..................	1er fév. 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	650 00
....	do	24 do 1881	do ...	do	do ...	650 00
....	do	1er avril 1882	do ...	Irlandais. ...	do ...	550 00
1869						
1870						
1873	1re classe................	1878	Presbytérien	Ecossais......	do ...	1,800 00
1er janv. 1879	Junior 2me classe	1er janv. 1879	do	Irlandais. ...	do ...	900 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	Canadien ...	do ...	900 00
1er juin 1882	do	1er juin 1882	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	700 00
1er mai 1881	3me classe...............	1er mai 1881	Presbytérien......	Canadian ...	do ...	450 00
1er juillet 1881	Com.en ch., 1er grade	1er juill. 1881				
	Imprimeur de la reine	— juin 1870	Eglise d'Anglet.	do ...	Québec....	2,300 00
1er janv. 1879	Senior 2me classe. ...	1er janv. 1879	Méthodiste........	Anglais	Ontario ...	1,300 00
1er oct. 1872						
1er janv. 1879	Junior 2me classe....	1er do 1879	Catholique rom.	Canadien fr.	Québec....	900 00
1er juin 1882	do	1er juin 1882	do ...	do ...	Ontario ...	700 00
....	do	1er avril 1882	do ...	do ...	Québec....	750 00
....	Messager	1859	do ...	Irlandais. ...	Ontario ...	500 00
1873	do	1873	do ...	do	do ...	500 00
1873	do	1873	do ...	do	do ...	500 00
....	do	1873	do ...	Canadien.....	Québec....	500 00
1879	do	1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	465 00
18 sept. 1872	Commis en chef de la 3me classe dans le départ. du secrét. d'État, et greffier de la cour. en chanc.	21 octob. 1873	do ...	Canadien de naissance.	do ...	2,000 00

DE L'INTÉRIEUR.

DÉPUTÉ EN CHEF.

28 février 1873 14 nov. 1878 4 janv. 1882	Député en chef.........	4 janv. 1882	....	Canadien ...	Ontario....	3,200 00
30 nov. 1878	Senior 2me classe.....	7 sept. 1876	Presbytérien......	do	do	1,350 00
....	Junior 2me classe.....	1er juill. 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	850 00
....	Temporaire	....	do ..	Anglais	Manitoba..	2 00 per diem.
25 août 1873	Senior 2me classe.....	25 août 1873	Presbytérien......	Canadien. ...	N.-Ecosse.	1,400 00
....	Temporaire..............	....	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	1 50

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'ét at-

DÉPARTEMENT

BUREAU DU

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro- et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Owne, Christopher	57	Messager (sec. d'Etat pour les provinces).	13 mars 1868	Max. de classe
Swinburn, Arthur	27	do temporaire...	23 oct. 1873	
		do permanent...	4 février 1875	do
Robertson, Peter	29	do do ...	27 do 1877	
Dunnett, James	35	do do ...	1er juillet 1879	
		Emp. d'abord comme messag. temp. dep. le 1er avril '78, et continuellem. dep.		
Dunlop, Robert	27	Messager temporaire	16 février 1882	
Robertson, Alexander	27	do	— déc. 1878	
Satchell, John	53	do	— oct. 1880	

BUREAU DU

Burgess, Alexander Mackinnon	32	Junior 2me classe, secrétaire privé du ministre de l'intérieur.	1er déc. 1876	Senior 2me classe.. 1re classe Commis en chef....
Rogers, Christopher Chapman	41	Commis temporaire (dépt. du secrétaire d'Etat.)	16 sept. 1870	3me classe Junior 2me classe. Senior do ...
Pope, Joseph	28	Junior 2me classe (dépt. de la marine et des pêch.)	3 déc. 1878	Senior do ...
Brough, James Simpson	32	Officier d'excise, 3me classe, départ. du rev. de l'intér.	Octobre 1871	1re classe à l'extér. Spécial do Sunior 2me à l'int., dépt. de l'intér.
Lee, Mme Mary P	......	Commis temporaire pour six mois.	28 juin 1882	
Ricard, Mrs. Josephine	......	do do	28 do 1882	
Henry, Kossuth Jarvis	30	Commis temporaire	30 do 1871	Commis en probat. 3e classe do Junior 2me do
Côté, Narcisse Omer	22	Junior 2me classe	1er nov. 1879	
Roy, Henri	22	Commis temporaire	3 mai 1881	
Cuming, Frank William Chambers	20	do	15 janv. 1882	
Rutherford, Robert William	24	Temporaire	6 mars 1882	

BUREAU DES

Russell, Andrew	78	Surintendant des chem., etc.	Juin, 1879	Arpent. et dessin.
Douglas, Peter Brown	38	Commis temporaire.. ..	21 déc. 1872	Senior 2me classe.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

DÉPUTÉ-EN-CHEF—*Fin.*

motions dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juillet 1882.
						$ cts.
1er juillet 1874	Messager	....	Église d'Anglet..	Anglais	Ontario....	500 00
20 décem. 1881	do	....	do ..	Canadien.....	do	500 00
....	do	....	Presbytérien......	do	do	450 00
....	do	....	do	Écossais	do	390 00
....	Messager, tempor....	....	do	Canadien....	do	1 00 par jour.
....	do	....	do	do	do	1 00 par jour.
....	do	....	Église d'Anglet..	Anglais	do	1 00 par jour.

SECRÉTAIRE.

13 mars 1878... 8 octob. 1878. 1er janv. 1882	Commis en chef et secrétaire du département..........	1er janv. 1882	Presbytérien	Écossais	Ontario....	1,800 00
29 juillet 1871 1er do 1873 17 do 1878	Senior 2me classe	17 juillet 1878	Église d'Anglet..	Anglais	do	1,300 00
1er juin 1882	do	1er juin 1882	Catholiq. romain	Canadien....	I.P.-E	1,100 00
1er juin 1882	Junior 2me classe. ...	1er juin 1882	Presbytérien	Canadien ...	Ontario ...	700 00
....	Temporaire..............	....	Église d'Anglet..	Irlandais	do ...	1 50 par jour.
....	do	....	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	1 50 par jour.
2 février 1872 8 juillet 1872 1er do 1873	1ère classe................	1er janv. 1882	Presbytérien......	do ...	do ...	1,200 00
....	Junior 2e classe.	1er nov. 1879	Église d'Anglet.	do ...	do ...	800 00
....	Temporaire..............	....	do ...	do ...	Québec.....	2 00 par jour.
....	do	....	Presbytérien......	do ...	Ontario ...	1 50 par jour.
....	do	....	Église d'Anglet.	Anglais	N.-Écosse.	1 50 par jour.

TERRES FÉDÉRALES.

22 novem. 1839	Commis en chef	26 mars 1874.	Presbytérien......	Écossais......	Ontario ...	2,000 00
6 sept. 1873	Senior 2me classe....	6 sept. 1873...	do	do	do ...	1,400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

BUREAU DES TERRES DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et dates.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Wallis, Brown	48	Commis temporaire, Chambre des Communes	Février à mai 1883.	
		Commis temporaire, département des postes	Juillet 1873 à février 1879.	
		Nommé commis junior 2me classe, dépt. des postes	Février 1879	Senior 2me classe
		Précéd. employé à l'arpentage d'exploration sur la rivière Montréal	1867 et 1868	
		Sur le chemin Dawson	1869 et 1870	
		Et à l'arpentage bur. du Sault Ste-Marie, Ch.P.C.	1871	Transféré à l'intér.
Sparkes, George Angove	19	Commis temporaire	3 mai 1881	Junior 2me classe.
Goodeve, William Morgan	33	Commis de 3me classe	7 février 1866	Commis de 2me cl.
				Senior 2me classe
Tétu, Nazaire	43	Commis au bureau du secrétaire provincial	23 janvier 1867	do
Cox, Francis Henry Cowper	42	Commis temporaire	15 avril 1873	Junior 2me classe.
Sherwood, Henry	27	Commis temporaire	26 avril 1880	Junior com. 2me cl.
Brooke, Lambert John	35	do	12 janvier 1881	do
Bruce, Henry Bernard Dalrymple	34	do	1er janv. 1881	
Graham, Archibald	40	Temporaire	1er mars 1881	
Low, Philip Villeneuve	30	do	13 do 1882	
Steers, Thomas	63	do	18 février 1882	
Cross, James Fletcher	43	do	13 juin 1882	
O'Brien, Robert Donet	51	do	20 mars 1882	
Lang, Robert	38	Dessinateur sur. 2me classe	1er janv. 1875	1ère classe
		A servi antérieurem. comme dessinateur temporaire B. des terres de la Puiss.		
Paterson, George	25	3me classe	1er juillet 1879	
McDougall, Louis Victor	20	Commis temporaire	— août 1880	
Judge, John, M.D.	56	do	20 juillet 1880	
L'Etoile, Joseph	34	3me classe	1er do 1879	Junior 2me classe
		(Commis temporaire de juillet 1877 à juillet 1879)		
Buchanan, Peter Toronto	38	Commis temporaire	— déc. 1878	
Goulden, William Randolph	31	do	17 janv. 1881	
McNaughton, Alexander	23	do	25 juillet 1882	

BRANCHE DES TERRES

Austin, Frederick Piercy	53	Com. des terres de l'artill.	1er avril 1857	1re classe
Keyes, Perley G	29	Commis jr. 2me classe	17 juillet 1878	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

LA PUISSANCE—*Fin.*

motions dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
1er juin 1882	Senior 2me classe....	1er juin 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario....	1,100 00
1er juillet 1882 1er do 1872	Junior 2me classe......	....	do ...	Anglais.......	do ...	700 00
1er do 1873	1re classe...............	1er juin 1882	do ...	Canadien ...	do ...	1,450 00
1er janv. 1875	Senior 2me classe....	1er janv. 1875	Catholiq. romain	do ...	Québec....	1,400 00
1er juillet 1873	Junior 2me classe....	1er juillet 1873	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario ...	1,000 00
1er juillet 1882	Junior 2me classe....	....	do ...	Canadien ...	Ontario ...	700 00
1er juin 1882	do ...	....	do ...	do ...	do ...	700 00
....	Temporaire............	....	do ...	Irlandais	do ...	2 00 per diem.
....	do	....	do ...	do	do ...	2 00 per diem.
....	do	....	do ...	Canadien ...	do ...	2 00 per diem.
....	do	....	do ...	Irlandais	do ...	2 50 per diem.
....	do	....	do ...	Canadien ...	do ...	2 50 per diem.
....	do	....	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	1 50 per diem.
1er juin 1882	1re classe	1er juin 1882	Episcop. réformé	Canadien ...	do ...	1,450 00
....	3me classe...............	1er juillet 1879	Congrégational.	do ...	N. Bruns'k	650 00
....	Temporaire............	....	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario ..	1 50 per diem.
....	do	....	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	1 50 per diem.
1er juin 1882	Junior 2me classe...	1er juin 1882	do ...	Canadien ...	do ...	700 00
....	Temporaire............	....	Presbytérien	do ...	do ...	2 00 per diem.
....	do	....	Catholiq. romain	do ...	do ...	1 50 per diem.
....	do	....	do ...	do ...	do ...	1 50 per diem.

DE L'ARTILLERIE.

— août 1873	1re classe...............	— août 1873	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	1,700 00
....	Junior 2me classe....	17 juillet 1878	Méthod. épiscop.	Canadien ...	do ...	900 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

FORÊTS, TERRAINS MINIERS

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Ryley, George Urquhart................	29	Senior de 2me class........	1er avril 1882	....
Genest, Ernest B........................	24	Junior do .... (Commis temporaire depuis le 17 janv. 1881.)	1er juin 1882	....
Loyer, François........................	19	3me classe..... .... (Commis temporaire depuis le 15 juillet 1882)..........	1er do 1882	....
Harkin, W. C............................	30	Temporaire........................	22 mai 1882	....

TERRES DES

Checkley, Frank Stewart..	31	Dessinateur temporaire......	— juin 1873	Junior 2nd class...

ARPEN

Deville, Edouard........................	33	Commis en chef................	1er janv 1882	....
King, William Frederick..............	28	1re classe......................... (Déjà employé par le département pendant 6 ans comme astronome et arpenteur topographique.)	13 juin 1881	....
Grignard, Albert........................	36	Dessinateur temporaire......	1er avril 1881	....
Brady, Martin.........	26	3me classe........................ (Employé déjà comme commis temp. en mars 1879)	1er juillet 1879	....
Dupuis, Edouard........................	20	Commis temporaire.,.........	22 mars 1882	....
Johnston, John	50	Dessinateur en chef avec grade de 1re classe.	4 do 1874	....
Clayton, Frank.........................	34	Commis temporaire..........	17 do 1872	Junior 2me classe.
				Senior do ...
Symes, Peter Barclay..................	35	do	— juin 1870	Junior do ...
Baldwin, Robert Warren...............	34	do	5 sept. 1873	do do ...
Billings, Braddish......................	36	Dessinateur temporaire...... Employé d'abord dans le départ. de la mar. et des pêch. de juil. '70 à fév. '73, ensuite au dép. de l'I. de fév. '73 à fév. '78, puis au mar. et pêcheries de janv. 1879 à fév. 1880, et enfin à l'intérieur..........	— fév. 1880	Junior 2me classe.
Sowter, Edwin Thomas Walter......	22	Temporaire.......................	— mars 1880	
		Junior de 2me classe.........	1er avril 1882	....
Bonfellow, Robert Miles..............	31	Temporaire.......................	28 sept. 1881	
		Junior de 2me classe	1er juin 1882	....
Rauscher, Rudolf	48	Temporaire.......................	1er mars 1880	
		Junior de 2me classe.........	1er avril 1871	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

ET PRAIRIES.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Senior 2me classe	1er avril 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario ...	1,100 00
....	Junior 2me classe	1er juin 1882	Catholiq. romain	do ...	Québec....	700 00
....	3me classe..............	1er do 1882	do ...	do ...	Ontario ...	400 00
....	Temporaire............	....	do ...	do ...	do ...	@ 1 50 per diem.

ÉCOLES.

1er juillet 1873	Junior 2me classe	1er juillet 1873	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	1,000 00

TAGES.

....	Commis en chef, inspecteur en chef des arpentages.	1er janv. 1882	Catholiq. romain	Français.....	Ontario ...	2,000 00
....	1re classe, inspecteur des arpentages.	13 juin 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,600 00
....	Senior 2me classe, en charge du bureau lithographique.	....	Catholiq. romain	Français.....	do ...	800 00
....	3me classe..............	1er juillet 1879	do ...	Canadien....	do ...	650 00
....	Temporaire............	....	do ...	do ...	Québec.....	@ 2 00 par jour.
....	1re classe, dessinateur en chef.	4 mars 1874	Eglise d'Anglet..	Irlandais	Ontario ...	1,650 00
4 avril 1873 1er juillet 1873	1re classe, en charge de la salle du dessin	1er juin 1882	do ...	Anglais	do ...	1,450 00
1er do 1873	Junior 2me classe	1er juillet 1873	do ...	do	do ...	1,000 00
3 juin 1874	do	3 juin 1874	do ...	Irlandais.....	do ...	1,000 00
1er avril 1882	Junior 2me classe....	....	Presbytérien.....	Canadien ...	Ontario ...	700 00
....	do	1er avril 1882	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	700 00
....	do	1er juin 1882	do ..	Anglais	do ...	700 00
....	do	1er avril 1882	do ..	Prussien	do ...	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

ARPEN

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro-leurs Promotions.
Lacasse, Louis Télesphore	36	Commis tempor. (Dessinat.)	1er août 1871	Dessinateur
Maingy, William McLeod	48	do do	— janv. 1880	
Legg, Edouard Lutwidge Rowan	34	do do	20 juin 1882	
Bristow, Arthur	49	do do Employé par le gouvernement d'Ontario dep. 1851. Employé par le gouvern. de la Puissance depuis 1868.	— août 1878	
Voligny, Louis Rudolphe	21	Commis tempor. (Dessinat.)	1er juillet 1882	
Steers, Connell John	32	do do	26 janvier 1880	

COMPTA

Mills, William	58	Compt. des terres de l'artil.	— août 1857	Senior 2me classe.
Pinard, Joseph Achille	40	Junior 2me classe	5 août 1879	do
Grant, Alpine Finly	20	Commis temporaire	22 juillet 1882	

POLICE À CHEVAL

White, Frederick	36	Départ. justice 3me classe.	1er mars 1869	Dép. just. jun. 2e cl do sen. 2me cl. do 1re classe
Fortescue, Laurence	38	Employé d'abord dans le service extér. de la police à cheval du N.-O. du 3 nov. 1873 au 28 fév. 1879.		Senior 2me classe.. 1re classe
Fisher, Alexander	52	Junior 2me classe dans le dép. des travaux publics. Des trav. pub. au sec. d'Etat Du sec. d'Etat au dép. intér.	1er juillet 1875 24 nov. 1876 14 do 1878	 Senior 2me classe.
Gallwey, Reginald M.	19	Commis temporaire	— juin 1881	
Duplessis, Léo. Thomas Raoul	19	do	— avril 1882	
Ryan, John	51	Messager (temporaire)	— mai 1878	

DÉPARTEMENT DES

Vankoughnet, Lawrence	46	4me classe	16 février 1861	Junior 2me classe. Senior 2me classe. 1re classe Commis en chef.... Dép. sur. gén., A S
Sinclair, Robert	53	do	15 avril 1859	Junior 2me classe. Senior 2me classe.. 1re classe Commis en chef....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

TAGES—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
						$ cts.
15 juillet 1873	Junior 2me classe.....	....	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	1,000 00
....	Temporaire.......	....	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario ...	2 00 per diem.
....	do	....	Eglise d'Irlande.	Irlandais. ...	do ...	2 00 per diem.
....	do	....	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	do ...	2 00 per diem.
....	do	....	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	2 00 per diem.
....	do	....	do ..	do ...	Ontario ...	2 00 per diem.

BILITÉ

1873	1re classe	1er janv. 1877	Episcopalien réf.	Anglais	Ontario ...	1,650 00
1er juin 1882	Senior 2me classe. ...	....	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	1,100 00
....	Temporaire......	....	Presbytérien.....	do ...	do ...	1 50 per diem.

DU NORD-OUEST.

1er mars 1870 1er janv. 1873 26 août 1874	Commis en chef. ..... (Dépt. de l'Intérieur)	16 août 1876 (Par ordre en conseil du 23 sept. 1878)...	Eglise d' Anglet.	Anglais.......	Québec....	2,150 00
1er mars 1879 23 mai 1882	1re classe	23 mai 1882	Eglise d' Anglet.	Anglais.......	Ontario ...	1,400 00
1er juillet 1882	Senior 2me classe. ...	1er juillet 1882	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	1,200 00
....	Temporaire.............	....	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	1 00 per diem.
....	do	....	Catholiq. romain	do ...	Québec.....	1 00 per diem
....	Messager................	....	do ...	Irlandais.. ...	Ontario ...	1 00 per diem.

AFFAIRES DES SAUVAGES.

1er janv. 1866. 1er juillet 1870 1er do 1873 1er do 1874 8 do 1880	Député-ministre	8 juillet 1880	Chrétien..	Canadien ...	Ontario ...	3,200 00
1er février 1861 1er juillet 1870 1er juin 1873 1er juillet 1881	Com. en ch. et compt.	1er juillet 1881	Episcopalien......	Ecossais......	do ...	2,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE S

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs — Promotions.
Plummer, William	....			
DeBoucherville, Jovite Verchères	53		1865	Senior 2me classe
Smith, Frederick William	33	Commis en probation	— oct. 1870	3me classe Junior 2me classe Senior 2me classe
McNeill, Allan Napier	36	Senior 2me classe	1er juillet 1874	
Dingman, Absalom	55	Inspecteur	22 do 1882	
Kirkpatrick, Thomas F. S.	45	Junior 2me classe	— août 1873	Senior 2me classe
Benson, Martin	37	do	— avril 1876	
McLean, John D.	27	3me classe	— oct. 1876	Junior 2me classe Senior 2me classe
Vicairs, Blomefield H. G.	33	Junior 2me classe	1er janv. 1881	
Stewarte, Samuel	30	3me classe	— juillet 1879	Junior 2me classe
Dalton	......			
Scott, Duncan C.	20	Junior 2me classe	— oct. 1880	
Coffey, Thomas	25	3me classe	— juillet 1878	
Maingy, H. G. McLeod	43	do	— do 1879	
Delisle, Joseph	22	do	— do 1880	
Brook, Henry J	46	Messager	1er janv. 1871	3me classe
Yeilding, Fanny	40	3me classe	— avril 1882	

BUREAU DE

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
McDougall, John Lorn	44	Auditeur général	1er août 1878	Rien
Patterson, James	51	Commis extra	10 déc. 1855	Commis junior 1re classe
Barber, Edward Cawdell	51	do	10 do 1855	Commis junior 1re classe
Simpson, John Barker	40	do	4 do 1865	Junior 2me classe Senior 2me classe
Dunlevie, Horan Gerald	44	4me classe dépt. des Postes	7 août 1857	1re cl. dépt. des P.
Sutherland, Edward Davenport	28	Commis extra	13 juillet 1871	Junior 2me classe Senior 2me classe
Gray, Harry Hamilton Orman	26	do	1er mai 1873	Junior 2me classe
Gibson, John Hugh Peden	47	do	29 janv. 1879	do
Porter, Thomas	44	do	31 oct. 1878	do
Gorman, John	34	do	13 août 1879	do
Hayter, Frederick	26	do	20 do 1879	do
Bolton, George Cahill	42	do	1er mai 1880	do
Lynch, John Bernard	23	3me classe	1er nov 1879	do
Casault, François	51	Messager	23 avril 1853	Rien
Pender, John	49	do	11 nov. 1857	do

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Courtney, John Mortimer	43	Commis en chef, comptable, du Bureau de la Trésorerie.	2 juin 1869	Dep. Min. des Fin., Sec. Bur. de la Tré.
Ross, Thomas	60	Commis extra, bur. du Sec. Provincial, Bas-Canada.	— nov. 1839	3me commis 2me do 1re do Commis en chef
Toller, Frederick	41	Senior commis de 2me classe	1er oct. 1871	Commis 1re classe. Co. en ch. et c'mpt. du cours de la Puis.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

AFFAIRES DES SAUVAGES—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	....	....	....	....	....	....
1er avril 1874	Senior 2me	1er avril 1874	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec.....	1,400 00
13 octobre 1871						
—décemb. 1872						
1er janv. 1881	Sen. 2e et ass't comp.	1er janv. 1881	Presbytérien.. ...	Anglais	N.-Ecosse.	1,150 00
....	Senior 2me........	1er juillet 1874	Eglise d'Anglet.	Ecossais	Ile du P.-E	1,400 00
....	Inspecteur.....	22 do 1882	Méthodiste........	Canadien....	Ontario ...	1,400 00
1er janv. 1881	Senior 2me........	1er janv. 1881	Eglise d'Anglet.	Canadien I.	do ...	1,150 00
....	Junior 2me	— avril 1876	do ...	Irlandais	do ...	1,000 00
— juillet 1878						
— janv. 1882	Senior 2me........	— janv. 1882	Baptiste	Canadien.....	N. Bruns'k	1,100 00
....	Junior 2me........	1er do 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais... ...	Ontario ...	950 00
1er juillet 1881	do	1er juillet 1881	Protestant	Canadien.....	do ...	850 00
....	....	....	....	....	....	....
....	Junior 2me........	— octobre 1880	Méthodiste.	Canadien....	Québec....	750 00
....	3me classe........	— juillet 1878	Catholiq. romain	Irlandais	Ontario ...	650 00
....	do	— do 1879	Protestant........	Canadien....	do ...	650 00
....	do	— juin 1880	Catholiq. romain	Sauvage F...	Québec....	650 00
— mai 1882	3me classe........	— mai 1882	Protestant........	Anglais	Ontario ...	600 00
....	do	— avril 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	Québec.....	400 00

L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

....	Auditeur général.. ...	1er août 1878	Presbytérien.	Canadien. ...	Ontario ...	3,200 00
1er avril 1856						
1er juillet 1867	Sous do	1er oct. 1878	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	do ...	2,450 00
1er avril 1856						
1er juillet 1867	1re classe........	1er juin 1879	do ...	Anglais.......	do ...	1,750 00
1er do 1868						
1er octob. 1876	do	1er juillet 1880	do ...	do	Québec....	1,450 00
1er do 1872	Senior 2me........	1er nov. 1873	do ...	do	Ontario ...	1,400 00
1er juillet 1875						
1er do 1880	do	1er juillet 1880	do ...	Canadien ...	N.-Ecosse.	1,200 00
1er do 1875	Junior 2me.......	1er do 1875	do ...	do ...	Ontario ...	1,000 00
1er juin 1879	do	1er juin 1879	Presbytérien......	Ecossais	do ...	950 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méth. Episcopal	Canadien....	Québec....	950 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	Catholiq. romain	do ...	Ontario ...	800 00
1er do 1880	do	1er do 1880	Pas décrite.	do ...	do ...	800 00
1er août 1880	do	1er août 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	750 00
1er avril 1882	do	1er avril 1882	Catholiq. romain	do ...	N. Bruns'k	700 00
....	Messager.	23 do 1853	do ...	do ...	Québec....	500 00
....	do	11 nov. 1857	do ...	Irlandais. ...	Ontario ...	500 00

DES FINANCES.

1er août 1878	Sous-min. des financ. et sec. du b. de la t.	1er août 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	4,200 00
— mai 1841	1er commis et compt. des dép. conting.	— juin 1858	do ...	Canadien....	Québec....	2,400 00
— juin 1842						
— do 1847						
— do 1858						
1er juillet 1873	1er commis et compt. de la monnaie du C.	1er juillet 1881	do ...	Anglais	N. Bruns'k	2,250 00
1er do 1881						

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age 1er juill 1882	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Anderson, Charles..	47	Commis surnuméraire	16 nov. 1858	Commis de 2me cl. 1er do ... 1er commis.
Torrance, John Andrew	63	Commis de 1re classe	1er avril 1866	1er commis et teneur de liv. du C.
Baxter, Richard Watson	45	Commis surnuméraire.	16 février 1858	Commis de 2me cl. 1er do ..
Higgins, Moore Alexander	62	Commis, secrét. au bureau du lt.-gouverneur, H.-C.	27 oct. 1837	1er commis du bur. des offic'rs en lois de la cour., H.-C., com. des m. du C.E Commis 1re classe.
Robins, John	54	Sous-trésorier provincial, Ile du Prince-Edouard.	3 mai 1851	Aud. Canada, I.P.E 1er commis, finance
Dickieson, Matthew George	24	Junior 2me classe	1er janv. 1874	Senior 2me classe.. Commis 1re do ..
Jarvis, George Murray	58	Com. surn., dépt. des sauv.	1843	Com. surn., finance Commis 2me classe do 1re do .
O'Reilly, Robert	47	Commis surnuméraire, dép. des terres de la couronne.	7 mai 1867	Com. surn., finance Com. junior, 2me cl. do senior do .
Jones, Henry Albin.	38	Commis de 3me classe	1er do 1865	do junior do .. do senior do .
Neeve, John Bonner Harington	47	do 2me	29 mars 1865	do do do .
Nash, John Richard	66	Commis de 1re classe et secrétaire de l'insp. génér.	— juin 1857	Sous-adj.-général, agt. des bois de la couronne, H.-C... Com. senior 2e cl. bur. du recev. gén.
Turgeon, Charles Edward	33	Commis junior 2me classe..	1er juillet 1872	Com. senior, 2e cl.
Street, Charles Frederic	48	do senior 3me do	1er do 1873	....
Fripp, Herbert George Russel	51	Commis surnuméraire	1er do 1871	Com. junior, 2e cl. do senior do ..
Clayton, James Alfred	39	Commis surnuméraire, département de l'agricult.	26 janv. 1871	do junior do .. do senior do .
Macpherson, M.A., James Pennington	43	Com. surn., dép. de la just.	— mai 1864	Commis surnumér. du dép. de l'agric. Junior 2e cl., fin'ces Senior do ...
Gough, Charles Arthur	29	Commis surnumér., département du secrét. d'Etat.	30 avril 1869	Commis 3e classe, bur. du recev. gén. Com. junior 2me cl. Commis senior, 2e classe, finance. ...
Wiggins, Ezekiel Stone	43	Commis senior de 2e classe	5 déc. 1878	....
Crookshank, George Young	27	do 3me .	10 août 1873	Junior 2me classe.. Senior do ...
Lowe, George, jun	40	Commis surnuméraire	— février 1875	Junior do ... Senior do ...
Garland, Nicholas Surrey	37	Commis surnumér., département des postes.	22 juin 1870	3me classe, D.B.P. Junior 2me classe.. Sen. 2e cl., finances
Hopkirk, James	46	3me commis, douanes, port de Kingston.	15 do 1860	Com. 2e cl., douan. 1er commis do ... Commis junior 2me classe, finances... Com. senior, 2e cl.
McNichol, John	41	Commis surnuméraire	1er sept. 1875	Junior 2me classe. Senior do ...
Tasker, Charles James	48	do do	19 fév. 1872	Junior do ...
Webber, Charles	54	do do	16 août 1871	do do ...
Belfour, John	43	Maître de poste à Bath, Ont.	1er juillet 1868	do do ...

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES FINANCES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
1er avril 1860	Commis en chef et en					
20 do 1861	tête de la branche de					
1er juillet 1874	la banq. d'épargnes.	1er juillet 1874	Eglise d'Anglet.	Ecossais......	Ontario....	2,200 00
1er do 1880	Comm. en chef et ten.					
	de livres de la Puiss.	1er do 1880	do ...	Canadien ...	do ...	2,100 00
1er avril 1860						
1er juillet 1866	Commis 1re classe ...	1er do 1874	Presbytérien.....	do ..	do ...	1,800 00
1er mars 1848						
27 mai 1854						
1er janv. 1858	do	1er janv. 1858	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	1,800 00
9 do 1874						
1er juin 1880	do	1er juin 1880	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ile du P.E	1,800 00
7 octobre 1876						
1er juillet 1880	do	1er juillet 1880	Baptiste............	do ...	do ...	1,450 00
13 avril 1862	Commis surnumé-					
1866	raire de 1re classe..	1868	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario ...	1,400 00
1867						
9 avril 1870						
1er octob. 1870						
1er juillet 1873	Com. sen. 2me classe	1er juillet 1873	Catholiq. romain	do ...	do ...	1,400 00
1er janv 1871						
1er juillet 1873	do ...	1er do 1873	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	1,400 00
..............1868	do ...	1868	do ...	do	do	1,400 00
— Déc. 1861						
— Juin 1864						
1er janv. 1872	do ...	1er janv. 1872	do ...	do	Ontario ...	1,400 00
1er février 1876	do ...	1er février 1876	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	1,400 00
....	do ...	1er juillet 1873	do ...	do ...	do ...	1,400 00
1er février 1873						
1er juillet 1874	do ...	1er do 1874	Catholique..	Anglais	do ...	1,400 00
1er février 1873						
1er octob. 1876	do ...	1er octob. 1876	Eglise d'Anglet.	do	do ...	1,350 00
— Juillet 1870						
1er do 1875						
1er do 1877	do ...	1er juillet 1877	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	1,350 00
1er déc. 1869						
1er juillet 1873						
1er nov. 1878	do ...	1er nov. 1878	Catholiq. romain	Irlandais......	do ...	1,250 00
....	do ...	5 déc. 1878	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	N. Bruns'k	1,200 00
1er octob. 1876						
1er janv. 1882	do ...	1er janv. 1882	do ...	do ...	do ...	1,100 00
1er sept. 1877						
1er juillet 1881	do ...	1er juillet 1881	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario ...	1,150 00
1er janv. 1871						
1er juillet 1875						
1er juin 1882	do ...	1er juin 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	1,100 00
1er déc. 18[illegible]4						
1er août 1871						
1er juillet 1877						
1er juin 188[illegible]	do ...	1er do 1882	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	1,100 00
1er janv. 1876						
1er juin 1882	do ...	1er do 1882	do	do	do ...	1,100 00
1er février 1873	Commis junior 2e cl.	1er février 1873	Catholique..	Anglais	do ...	1,000 00
1er juillet 1874	do ...	1er juillet 1874	Eglise d'Anglet.	do	do ...	1,000 00
27 août 1877	do ...	27 août 1878	Presbytérien......	Canadien ..	do ...	900 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Ferry, Charles Hunter	30	Commis supplémentaire	12 juin 1876	Junior 2me classe.
Fraser, John	28	do	21 mai 1875	do
Blair, William Livingston	20	Aspirant et commis, département des postes.	15 nov. 1871	Commis 3me classe Junior 2me classe.
Capbert, Emile	42	Commis supplémentaire	12 février 1880	do
Gilmour, Thomas	45	do	18 sept. 1881	do
Coffin, Frederick Ashley	21	do	27 do 1875	do
Stanton, Cameron	20	Commis 3me classe	1er juin 1879	do
Pender, Patrick	47	Messager	1er nov. 1856	
McCaffrey, Francis	49	Messager supplémentaire	10 juillet 1858	Messager perman...
Connolly, Peter	34	Messager	1er nov. 1867	
Ostrom, William Henry	40	Messager supplémentaire	1er juin 1878	Messager perman...
McCaffry, James Francis	29	Messager supplémentaire, bureau du receveur génér.	— Sept. 1870	do
Tims, Thomas Dillon	57	Commis supplémentaire	8 do 1858	Commis 1re classe. Asst. teneur de liv. 2me teneur de liv. Surint. des impressions et grav des billets du gouver. Inspecteur intérim. de l'audition Inspec. des finances
Cherriman, John Bradford	59	Député professeur de mathématiques et de philosophie naturelle à l'université de Toronto.	—Octobre 1850	Professeur de philosophie naturelle avec charge des observatoires magnétiq. et météorol Sur. des assurances
Anderson, Charles Edward Blake	65	Teneur de livres, bureau de l'inspecteur général.	16 mai 1845	Com. conf, B.R.G. Député recev. gén. Premier comm, 1er grade, branc. des assur., dép. des fin.
Blackadar, Alfred Kimball	29	Commis senior 2me classe	1er mars 1877	

DÉPARTEMENT DU

Aikins, William Heber	29	Commis junior 2me classe dans le département des travaux publics.	7 oct. 1878	Secr. privé et com. junior 2me classe dans ce départ...
Archambault, Romuald	30	Messager supplémentaire	7 mai 1875	Permanent
Blatck, Frederick Kendall	41	Commis junior 2me classe	1er janv. 1873	Commis sen. 2e cl.
Brown, James Farnham	52	Commis supplémentaire	25 do 1865	do jun. do do sen. do
Brunel, Alfred	64	Comm. spécial des travaux aux ports des douanes.	2 août 1862	Inspect des ports de douane, etc. Ass. com., rev. int. Com, rev. de l'int. Com., poids et mes.
Brunel, George	36	Commis supplémentaire	1er oct. 1876	Commis jun. 2e cl.
Brunel, John	34	do	17 juin 1873	Commis 3me classe Commis jun. 2e cl.
Campeau, Fabien Réné Edouard	38	Commis junior 2me classe.	6 nov. 1871	do sen. do Commis 1re classe.
Carter, William	48	Commis junior 2me classe	1er juillet 1873	Commis sen. 2e cl.
Chubbuck, Charles Edward	34	Commis 3me classe	11 février 1873	do jun. do
Devlin, Richard	38	Commis supplémentaire	— Juin 1873	do do
Doyon, Joseph Alfred	31	do	1er do 1878	do do
Fowler, George	33	Messager	9 do 1869	Pas d'emploi

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES FINANCES—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
1er oct. 1878	Commis jun. 2me cl.	1er oct. 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	850 00
1er do 1878	do ...	1er do 1878	Presbytérien......	Canadien....	do ...	850 00
1er janv. 1872						
1er juillet 1879	do ...	1er juillet 1879	Eglise d'Anglet.	do ...	N. Bruns'k	850 00
1er oct. 1881	do ...	1er oct. 1881	Catholiq. romain	Français	Québec.....	750 00
1er fév. 1882	do ...	1er fév. 1882	Méthodiste	Irlandais.....	N. Bruns'k	700 00
1er juin 1882	do ...	1er juin 1882	do	Canadien ...	N.-Ecosse	700 00
1er do 1882	do ...	1er do 1882	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario....	700 00
....	Messager	1er nov. 1856	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	500 00
1er do 1860	do	1er janv. 1860	do ...	do	do ...	500 00
....	do	1er nov. 1867	do ...	Canadien ...	do ...	500 00
1er juillet 1878	Messager	1er juillet 1878	Méthodiste	Canadien ...	do ...	500 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	Catholiq. romain	do ...	do ...	460 00
1er do 1859						
1er do 1860						
1er do 1864						
22 oct. 1866						
1er juillet 1867						
1er nov. 1871	Inspect. des finances	1er nov. 1871	do ...	Irlandais.....	do ...	2,600 00 avec dépenses de voyage.
— avril 1852						
1er juillet 1875	Surint. des assuranc.	1er juillet 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	4,000 00
— octobre 1848						
1er do 1853						
1er juillet 1875	Commis en chef, br. d'ass. dép. des fin.	1er do 1875	do ...	Ecossais	do ...	2,350 00
....	Commis sen. 2me cl.	1er mars 1877	Baptiste	Canadien ...	do ...	1,350 00

REVENU DE L'INTÉRIEUR.

7 février 1881	Commis jun. 2me cl.	7 février 1881	Méthodiste	Canadien ...	Ontario ...	1,000 00
1er juin 1876	Messager	1er juin 1877	Catholiq. romain	do ...	Québec ...	500 00
1er déc. 1880	Senior de 2me classe.	1er déc. 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	N. Bruns'k	1,150 00
1er nov. 1867						
1er juillet 1872	Commis supplément.	13 juin 1882	do ...	Anglais	Ontario ...	
19 janv. 1863						
1er juillet 1870	Commissaire du re-	5 mai 1871				
5 mai 1871	venu de l'intér. et	et le				
1er juin 1876	des poids et mesur.	1er juin 1876	do ...	do	do ...	4,000 00
1er do 1882	Commis jun. de 2e cl.	1er do 1882	do ...	Canadien ...	do ...	700 00
1er mars 1874						
1er déc. 1880	do ...	1er déc. 1880	do ...	do ...	do ...	750 00
1er juillet 1873						
1er janv. 1881	Commis de 1re classe	1er janv. 1881	Catholiq. romain	do ...	Québec....	1,550 00
1er oct. 1879	Commis sen. de 2e cl.	1er oct. 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	1,200 00
1er déc. 1880	do jun. do	1er déc, 1880	Méthodiste	Canadien ...	N.-Ecosse.	750 00
1er oct. 1879	do do do	1er oct. 1879	Catholiq. romain	do ...	Ontario ...	900 00
1er nov. 1880	do do do	1er nov. 1880	do ...	do ...	Québec....	750 00
....	Messager	9 juin 1869	Méthodiste	Anglais	Ontario ...	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DU REVENU

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Fowler, John	42	Messager	2 oct. 1867	Comm. au laborat. Com. jun. 2me cl.
Hall, Charles Russell	27	Commis supplémentaire	18 janv. 1877	do ...
Heron, William Lewis	39	Commis senior 2me classe	7 oct. 1872	Commis de 1re cl.
Himsworth, William	34	Commis de 4me classe	30 juin 1868	Com. jun. 2me cl. Com. sen. do do 1re classe
Johnstone, Washington Joseph	56	Sec. privé et commis supp., départ. du Conseil Privé	— mai 1874	Commis de 1re cl. dans ce départ.
LaMothe, Henri Guillaume	32	Sec. privé et commis suppl.	1er fév. 1878	Com. sen. 2me cl.
Lusignan, Alphonse	38	do do ...	20 fév. 1874	Pas d'emploi. ......
Measam, Frederick	52	Prép. à l'accise à Windsor.	1er août 1866	Com jun. 2me cl. Com. sen. 2me cl. Commis de 1re cl.
Miall, Edward	43	Commis de 1re classe	1er juin 1870	Assist. commiss...
Nettle, Richard	66	Surintendant des pêcheries dans le Bas-Canada	13 juillet 1857	Com. jun. 2me cl. Com. sen. 2me cl.
Robins, Paul Moyle	40	Préposé à l'accise, Toronto	22 janv. 1868	do do Commis de 1re cl. Commis en chef....
Shaw, James Fitzwilliam	26	Commis de 3me classe	1er janv. 1872	Com. jun. 2me cl.
Stewart, Neil	41	Com. aux spécific. au bur des mesur. de bois, Québ	1er sept. 1864	do do ...
Teakles, Brenton Haliburton	37	Commis de 3me classe	30 juin 1869	do do ... Com. sen. 2me cl.
Valin, Joseph Elzéar	32	Commis supplémentaire	12 do 1874	Com. jun. do Com. sen. do
Walsh, Mathew Francis	46	Commis sen. de 2me classe	24 do 1882	Pas d'emploi. ......

DÉPARTEMENT

Johnson, James	66	Comptable pour la construction du chemin de fer européen et nord américain.	— août 1857	Commis en chef, b. de l'aud. N.B. Auditeur général... Assist. commis. des douanes ....
Peachy, John William	55	Commis en chef	28 fév. 1855	Com. pr. à la corr. Commis de 1re cl.
Parmelee, William Gamies	48	Comptable et comm. en ch.	19 juillet 1876	Nil
Barry, James	49	Commis supplémentaire	2 avril 1861	Commis Com. sen. 2me cl. Commis de 1re cl. Commis en chef....
Hay, Henry Cranston	51	3me com., douane, Toronto	1er do 1856	Com. sen. 2me cl. Commis de 1re cl.
Grant, George William	31	Commis de 3me classe	26 juin 1868	Com. jun. 2me cl. et assist.-corres. Com. sen. 2me cl. Commis de 1re cl.
Watters, Thomas John	30	Commis en probation	1er juillet 1869	Commis de 3me cl. Com. jun. 2me cl. Com. sen. 2me cl. Commis de 1re cl.
Stevens, Charles Frederick	37	Commis, douanes, Saint-Jean, N.-B.	1er mars 1864	Com. jun. 2me cl. Com. Sen. do Commis de 1re cl.
Ince, George Vincent	47	Commis supplémentaire	— fév. 1869	Commis de 3me cl. Com. jun. 2me cl. Com. sen. 2me cl.

major de la milice, du Snéat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Fin.*

motions et dates. — Date.	Rang actuel et date de la nomination. — Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
						$ cts.
1er nov. 1880						
1er juillet 1881	Commis jnr. 2me cl..	1er juillet 1881	Méthodiste........	Anglais	Ontario ...	750 40
1er oct. 1879	do do ...	1er oct. 1879	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	900 00
1er do 1878	Commis 1re classe....	1er do 1878	Catholiq. romain	Irladais.......	do ...	1,550 00
1er juillet 1872						
1er do 1873						
1er janv. 1875	do ...	1er janv. 1875	Eglise d'Anglet.	Canadien.....	Québec....	1,550 00
18 juin 1875	do ...	18 juin 1875	Chrétien..........	Ecossais......	do	1,700 00
1er juillet 1878	Commis snr. 2me cl..	1er juillet 1878	Catholiq. romain	Canadien ...	do	1,300 00
....	Commis extra.........	20 février 1874	do ...	do ...	do	3 00
— juillet 1868						per diem.
1er do 1871						
1er do 1873	Commis 1re classe....	1er juillet 1873	Eglise d'Anglet	Anglais	Ontario ...	1,650 00
1er avril 1872	Assist. commissaire..	1er avril 1872	Indépendant......	do	do ...	2,400 00
4 juillet 1868						
1er do 1881	Commis snr. 2me cl..	1er juillet 1881	Eglise d'Anglet.	do	Québec.....	1,150 00
1er avril 1872						
1er juillet 1873						
1er oct. 1878	Commis en chef......	1er oct. 1878	Méthodiste........	do	Ontario ...	2,050 00
1er déc. 1880	Commis jnr. 2me cl..	1er déc. 1880	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	750 00
1er do 1871	do do ...	1er do 1871	Presbytérien......	do ...	do ...	1,000 00
1er juillet 1872						
1er do 1881	do snr. ...	1er juillet 1881	Baptiste......	do ...	N. Bruns'k	1,150 00
1er janv. 1875						
1er oct. 1878	do do ...	1er oct. 1878	Catholiq. romain	do ...	Québec....	1,250 00
....	do do ...	24 juin 1882	do ...	Irlandais.....	do	1,100 00

DES DOUANES.

1860						
1865						
1867	Commis. des douanes	1er janv. 1875	Episcopalien......	Irlandais.....	Irlande	4,000 00
1er oct. 1855						
1er juillet 1868	Commis en chef.......	1er juillet 1874	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec	2,400 00
....	Compt. et 1er com...	19 janv. 1876	Episcopalien	do A.	do ...	2,400 00
7 mars 1864						
17 nov. 1871						
1er juillet 1877						
1er juin 1882	Commis en chef.... ..	1er juin 1882	Catholiq. romain	Irlandais.....	Irlande.....	1,800 00
1er juillet 1871						
1er do 1878	Commis 1re classe....	1er juillet 1878	Eglise d'Anglet.	Ecossais......	do	1,600 00
1er déc. 1872						
1er juillet 1874						
1er do 1880	do ...	1er do 1880	Presbytérien	Canadien E.	Ontario ...	1,550 00
1er do 1870						
1er do 1872						
1er do 1874						
1er do 1880	do ...	1er do 1880	Eglise d'Anglet.	N. Bruns.....	N. Bruns'k	1,550 00
— do 1870						
— do 1875						
— do 1882	do ...	1er do 1882	do ...	do ...	do ...	1,450 00
1er janv. 1870						
1er do 1879						
1er juillet 1881	Commis snr. 2me cl.	1er do 1881	do ...	Canadien A.	N.-Ecosse.	1,150 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Fairweather, Joseph Sydney	35	Commis en probation	18 nov. 1870	Commis 3me class.
				Com. jnr., 2me cl..
				do sen. do ...
Harding, Clarence Holdsworth	30	do	1er mai 1871	Commis 3me class.
				Com. jnr. 2me cl...
				do snr. do ...
Bennet, Frederick	30	do	24 août 1871	Commis 3me classe
				Com. jnr. 2me cl..
				Com. snr. do ...
McKiel, Charles Edward	36	Commis extra	1er déc. 1874	Com jnr. do ...
				Com. snr. do ...
Bleakney, Arthur Crawley	29	Secrétaire privé du ministre du Revenu de l'Intérieur.	1er sept. 1872	Com. en probation et secrét. privé.
				Commis 3me classe
				Com. jnr. 2me cl...
				Com. snr. do ...
Fawcett, Guilford Heber	32	Commis en probation	6 février 1873	Commis 3me classe
				Com. jnr. 2me cl...
				Com. snr. do ...
Baker, William Chipman	28	Commis en probation	Octobre 1873	Commis 3me classe
				Com. jnr. 2me cl...
Campbell, James Joseph	32	Commis extra	12 avril 1871	Commis
Watters, Albert Livingstone	24	do	1er juillet 1878	do
Russell, William	37	Garde-clef, port de Mont	1er juin 1876	Commis extra
				Com. jnr. 2me cl...
Thompson, Wm. Henry	24	Commis extra	11 avril 1881	Commis 3me classe
				Secrétaire privé
Robertson, George Stokes	27	Commis 3me classe	1er juillet 1881	
Ackers, John	36	Commis assist. bibliothécaire et messager	1er do 1879	Commis 3me classe
Bliss, Thomas Alder Dixon	24	Commis 3me classe	23 mai 1882	
Walls, John	54	Messager	6 juillet 1858	
Carleton, John	35	Expéditeur des malles	Novembre 1880	Messager
Lemieux, Hormidas Alphonse	45	Commis 4me classe, port de Montréal.	6 janvier 1863	Commis 3me classe
				Com. jnr. 2me cl...
				Percpt. Trois-Rivi.
				C. jr. 2me c. Mont'l
				do Ottawa

DÉPARTEMENT

Griffin, William Henry	69	Commis au bur. du député maître général des Postes	23 avril 1831	Maît. de poste Qué.
				Surintendant
				Secrétaire
				D. M.G. des Postes
Wicksteed, Horatio Asprey	70	Au bur. des postes de Mont.	1er mai 1839	Assist. M.P., Mont.
				1er com. du bureau du comptable
				Inspecteur
				Comptable
White, William	52	1er commis au bureau des mandats de postes.	1er déc. 1854	Secrétaire
				Commis en chef (1)
Stewart, John Cunningham	42	Commis 3me classe	25 janvier 1855	2me classe
				1re do
				Commis en chef (2)
				do (1)
Ashworth, John	58	Commis temporaire.	27 avril 1843	3me classe
				2me do
				1er do
				Caissier
				Commis en chef (2)

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
1er juillet 1871						
1er do 1879						
1er do 1881	Commis snr. 2me cl.	1er juillet 1881	Eglise d'Anglet.	Canadien A.	N. Bruns'k	1,150 00
1er mai 1872						
1er juillet 1879						
1er do 1881	do ...	1er do 1881	do ...	do ...	do ...	1,150 00
1er janv. 1873						
1er juillet 1879						
1er do 1881	do ...	1er do 1881	Presbytérien	Irlandais	Irlandais .	1,150 00
— déc, 1876						
1er juin 1882	do ...	1er juin 1882	Eglise d'Anglet.	N.-Brunsw'k	N. Bruns'k	1,100 00
— fév. 1873						
1er sept. 1873						
1er oct. 1879						
1er juin 1882	do ...	1er do 1882	Baptiste	N.-Ecosse ...	N.-Écosse.	1,100 00
1er mars 1374						
1er avril 1880						
1er juin 1882	do ...	1er do 1882	Méthodiste	Canadien A.	N. Bruns'k	1,100 00
Janvier 1875						
do 1831	do ...	1er juin 1882	Baptiste	NéoEcossais	N.-Écosse.	1,100 00
6 mai 1876	do junior ...	1er février 1883	Catholiq. romain	Canadien I.	Québec	800 00
1er juillet 1879	do do ...	1er juin 1882	do ...	N.-Brunsw'k	N. Bruns'k	700 00
1er mars 1879						
1er février 1882	do do ...	1er février 1882	Méthodiste.........	Anglais	Anglete're	700 00
1er juillet 1881	Commis 3me classe..	1er juillet 1881	Presbytérien......	Irlandais	Ontario ...	650 00
1er juin 1882	Secrétaire privé	1er juin 1882	....	....	....	300 00
Rien	Commis 3me classe..	1er juillet 1881	Presbytérien	Canadien E.	Ontario ...	650 00
1er juin 1880	do ...	1er juin 1880	Episcopalien	Canadien A.	do ...	600 00
Rien..............	do ...	23 mai 1882	Eglise d'Anglet..	N.-Brunsw'k	N. Bruns'k	600 00
Rien	Messager	6 juillet 1858	Catholiq. romain	Irlandais	Irlande	500 00
16 juin 1881	do	16 juin 1881	Eglise d'Anglet..	do	do	420 00
Janvier 1867						
Avril 1875						
27 février 1877						
27 avril 1879						
24 mai 1882	Commis jnr. 2me cl..	24 mai 1882	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	1,000 00

DES POSTES.

1833						
1er mai 1835						
1er avril 1851						
12 juin 1857	Député maître général des Postes.	12 juin 1857	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	3,200 00
Novembre 1839						
21 nov. 1842						
5 août 1851						
1er juillet 1857	1er commis en chef...	1er juillet 1869	do ...	do	do	2,800 00
21 février 1861						
....	do ...	1er do 1869	do ...	do	Ontario ...	2,800 00
1er juillet 1857						
1er août 1861						
25 janvier 1868						
1er juillet 1878	do ...	1er do 1878	do ...	Irlandais	Québec	2,800 00
28 octobre 1843						
5 do 1846						
6 juillet 1851						
1er do 1854						
1er do 1869	do ...	1er do 1869	Protestant.........	Anglais	do	2,200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions et leurs Promotions.
Smithson, William Henry	48	Commis dans le départ. des postes, Nouv.-Brunswick.	1er mai 1860	
		Transféré au serv. intérieur.	1er juillet 1867	1re classe
Lesueur, William Dawson	42	Commis temporaire	23 février 1856	3me classe
				2me classe
				1re classe
				Commis en chef (2)
Everett, George Frederick	52	Surintendant, branche des mandats de poste, N.-B.	8 juin 1875	
		Transféré au serv. intérieur	1er oct. 1881	do
Matheson, David	41	Commis 4me classe	23 nov. 1863	Senior 2me
				1re classe
				Commis en chef (2)
Smith, jun., Sidney	31	En probation	23 janv. 1870	3me classe
				Junior 2me
				Senior 2me
				1re classe
Weatherley, Henry Stuart	50	3me commis au bureau du secrétaire	3 nov. 1853	2me commis en chef
				1re classe
Bucke, Philip Eustace	51	Commis	1er janv. 1856	Commis de 3me cl.
		Transféré temporairement au service intérieur.	26 do 1864	Senior 2me
		Permanent	1er sept. 1866	1re classe
Walsh, John	38	Commis au conseil législat.	21 mars 1862	Junior 2me
		Commis 3me classe au département des postes.	14 février 1868	Senior 2me
				1re classe
Plunkett, James	45	Cond. de malle par ch. de f.	26 mars 1861	3me classe
		Transféré au service intérieur.	1er sept. 1866	Senior 2me
				1re classe
Lindsay, Arthur	42	Temporaire	1er juillet 1864	3me classe
				Junior 2me
				Senior 2me
				1re classe
Barrett, William John	38	do	15 juin 1874	Junior 2me
				1re classe
Brophy, John Purcell	57	4me classe	— sept. 1853	3me classe
		Transféré au service intérieur.	1er do 1855	2me classe
				Senior 2me
Benjamin, Emanuel Hyman	49	4me classe	1er janv. 1857	3me classe
				2me classe
				Senior 2me
Hargrave, George Henry	55	do	26 mai 1857	3e classe
				2me classe
				Senior 2me
Griffin, Henry	41	do	1er avril 1860	3me classe
				Senior 2me
Graham, John	37	C. de m. par ch. de f., 3e cl.	28 mai 1864	Junior 2me classe.
		Transf. au service intérieur.	23 do 1871	Senior 2me classe.
Sangster, Charles	59	Commis 3me classe	20 mars 1868	do
Hopkirk, Henry Glassford	30	do	20 juin 1868	Junior 2me
				Senior 2me
Creighton, Frederic William	43	do	1er janv. 1866	2me classe
		Transf. au service intérieur.	1er déc. 1877	Senior 2me
Smith, Thomas Basker	41	Commis 3me classe	27 mai 1868	2me classe
		Transf. au service intérieur.	1er oct 1878	Senior 2me
Smith, John Rose	31	Commis 3me classe	1er juillet 1867	Junior 2me
				Senior 2me
Shaw, Richard John	61	do	12 avril 1866	Junior 2me
				Senior 2me
Blanchet, Ludger	43	do	27 do 1867	Junior 2me
				Senior 2me

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES POSTES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
1er juillet 1867	Commis en chef (2)..	1er juillet 1873	Méthodiste Wesl.	Anglais	N. Bruns'k	2,200 00
1er février 1857						
1er janv. 1865						
1er février 1868						
1er juillet 1880	do ...	1er do 1880	....	do	Québec....	2,100 00
1er octob. 1881	do ...	1er octob. 1881	Congrégation'ist	do	N. Bruns'k	2,000 00
1er juillet 1869						
1er mai 1875						
1er octob. 1881	do ...	1er do 1881	Presbytérien......	Ecossais......	Québec	1,800 00
1er janv. 1871						
1er juillet 1872						
1er janv. 1879						
1er juillet 1879	1re classe...............	1er juillet 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	1,550 00
7 septem. 1854						
1er juillet 1857	do	1er do 1857	do ...	do	Québec	1,800 00
1857						
1er do 1870						
1er do 1873	do	1er do 1873	do ...	do	Ontario....	1,700 00
1er do 1870						
1er do 1873						
1er janv. 1879	do	1er janv. 1879	do ...	Irlandais	Québec	1,550 00
1er sept. 1866						
1er juillet 1872						
1er do 1881	do	1er juillet 1881	Catholique........	do	do	1,450 00
1er do 1866						
1er do 1870						
1er do 1873						
6 octobre 1881	do	6 octobre 1881	Eglise d'Anglet.	Ecossais......	do	1,400 00
1er mai 1875						
1er avril 1882	do	1er avril 1882	Protestant.........	Irlandais.....	do	1,200 00
1er juillet 1857						
1er février 1861						
1er juillet 1869	Senior 2me classe.....	1er juillet 1869	Catholique	do	do	1,400 00
1er do 1857						
1er janv. 1865						
1er juillet 1870	do	1er do 1870	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	1,400 00
1er nov. 1860						
1er do 1866						
1er juillet 1870	do	1er do 1870	do ...	do	Québec....	1,400 00
1er avril 1862						
1er juillet 1872	do	1er do 1872	do ...	do	do	1,400 00
23 mai 1871						
1er juillet 1873	do	1er do 1873	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario ...	1,400 00
1er nov. 1874	do	1er nov. 1874	Episcopalien réf.	Ecossais......	do ...	1,400 00
8 do 1873						
1er déc. 1874	do	1er décem. 1874	Presbytérien......	do	do ...	1,400 00
1er janv. 1871						
1er déc. 1877	do	1er do 1877	Eglise d'Anglet..	Anglais	N.-Ecosse.	1,300 00
1er janv. 1873						
1er octob. 1878	do	1er octob. 1878	Méthodiste.........	do	N. Bruns'k	1,250 00
1er juillet 1872						
1er janv. 1879	do	1er janv. 1879	Presbytérien.....	Ecossais	Ontario ...	1,250 00
1er juillet 1872						
1er janv. 1879	do	1er do 1879	Méthodiste........	Anglais	Québec....	1,250 00
1er juillet 1873						
1er janv. 1879	do	1er do 1879	Catholique	Français.....	do ...	1,250 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Higgins, Connell James Baldwin...	48	Commis 3me classe..........	26 juin 1867	Junior 2me classe..
				Senior 2me classe..
Patrick, George Muir..................	49	Commis temporaire	2 juillet 1866	3me classe..........
				Junior 2me classe..
				Senior 2me classe..
Throop, Arthur William.............	30	En probation...................	20 août 1869	3me classe..........
				Junior 2me classe..
				Senior 2me classe..
Fortier, Joseph Octave...............	41	Commis temporaire	15 juin 1872	3me classe..........
				Junior 2me classe..
				Senior 2me classe..
Oliver, Robert John..................	30	Commis 3me classe..........	9 octobre 1867	Junior 2me classe..
McCarthy, Dennis Francis..........	36	do	22 mai 1868	do ...
Dunlevie, Michael Krumm..........	32	do	28 juin 1868	do ...
Bell, Edward Bowen	38	Commis temporaire	— do 1870	3me classe..........
				Junior 2me classe.
Wall, James Francis	51	En probation	19 février 1870	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Kreps, William Henricus............	32	do	4 août 1870	3me classe..........
				Junior 2me classe .
Eagleson, William Henry............	31	Commis temporaire..........	20 octobre 1870	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Harrington, William Hague.........	29	En probation..................	30 nov. 1870	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Blanchard, William McKeen.........	32	Commis 4me classe	15 octobre 1867	3me classe..........
		Transféré au service intér...	16 nov. 1871	Junior 2me classe.
Falconer, Charles	28	En probation	19 sept. 1871	3me classe..........
				Junior 2me classe..
White, George Rivers.................	25	Commis temporaire	27 octobre 1871	3me classe..........
				Junior 2me classe.
O'Leary, James Manus	45	do	26 déc. 1871	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Fortier, James George.................	63	do	1er do 1871	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Thorne, Stephen Sneden.............	30	Commis 4me classe..........	1er janv. 1868	3me classe..........
		Transféré au service intérieur..........	1er juillet 1879	Junior 2me classe.
Jones, Edmond Alexander Dewdney	34	En probation	19 sept. 1871	3me classe..........
				Junior 2me classe.
McCuaig, William Hague............	29	do	2 février 1872	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Bonner, John Cid......................	38	Commis temporaire	7 déc. 1871	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Wall, Arthur William.................	33	do	12 juin 1872	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Spencer, James Hervey...............	34	do	19 do 1872	3me classe..........
				Junior 2me classe.
Ferguson, Horace Albert.............	28	En probation..................	8 juillet 1873	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Plunket, George Lynn	24	do	4 août 1873	3me classe..........
				Junior 2me classe..
McPherson, Donald....................	40	Commis temporaire	6 mars 1874	3me classe. ....
				Junior 2me classe..
Fairweather, James Hedly	22	do	28 avril 1876	3me classe ....
				Junior 2me classe.
Johnstone, Washington Joseph	27	do	25 octob. 1876	3me classe..........
				Junior 2me classe..
Beatty, John George	27	Senior 2me classe	23 mai 1882	....
Brophy, William Martin.............	26	Commis temporaire..........	27 do 1873	En probation ....
				3me classe..........
				Junior 2me classe..
Leahy, Patrick Thomas	30	do	22 août 1873	3me classe..........
				Junior 2me classe..

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES POSTES.

motions et dates.	Première nomination et date.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
1er juillet 1873						
1er do 1880	Senior 2me	1er juillet 1880	Catholique	Irlandais	Ontario	1,200 00
21 janv. 1868						
1er juillet 1873						
1er oct. 1881	do	1er oct. 1881	Cath. Apostoliq.	Anglais	do	1,100 00
1er sept. 1870						
1er nov. 1874						
1er do 1881	do	1er do 1881	Eglise d'Anglet.	do	do	1,100 00
1er janv. 1874						
1er do 1880						
23 mai 1882	do	23 mai 1882	Catholique	Français	Québec	1,100 00
1er janv. 1875	Junior 2me	1er janv. 1875	do	Irlandais	Ontario	1,000 00
1er mai 1875	do	1er mai 1875	do	do	do	1,000 00
1er do 1875	do	1er do 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	1,000 00
8 fév. 1871						
1er mai 1875	do	1er do 1875	do	Ecossais	Québec	1,000 00
1er mars 1871						
1er mai 1875	do	1er do 1875	Catholique	Irlandais	Ontario	1,000 00
1er sept. 1871						
1er mai 1875	do	1er do 1875	do	Hollandais	Hollande	1,000 00
19 sept. 1871						
1er mai 1875	do	1er do 1875	Episcopalien réf.	Irlandais	Ontario	1,000 00
1er nov. 1871						
1er mai 1875	do	1er do 1875	Protestant	Anglais	N.-Ecosse.	1,000 00
16 nov. 1871						
1er juillet 1873	do	1er juillet 1873	Presbytérien	do	do	1,000 00
1er juin 1872						
1er janv. 1879	do	1er janv. 1879	Presbytérien	Ecossais	N.Br'nswk	850 00
1er juin 1872						
1er janv. 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	850 00
1er juin 1872						
1er janv. 1879	do	1er do 1879	Catholique	Irlandais	Québec	850 00
1er juillet 1873						
1er janv. 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	850 00
1er juillet 1874						
1er do 1879	do	1er juillet 1879	do	do	N.-Ecosse.	1,000 00
1er oct. 1872						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do	do	Ontario	850 00
1er février 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Protestant	do	do	850 00
1er janv. 1874						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Catholique	do	do	850 00
1er janv. 1874						
1er do 1880	do	1er janv. 1880	do	Irlandais	do	800 00
1er do 1874						
1er do 1880	do	1er do 1880	Protestant	Anglais	N.Br'nswk	800 00
1er juillet 1874						
1er oct. 1881	do	1er oct. 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario	700 00
1er juillet 1874						
1er oct. 1881	do	1er do 1881	Catholique	do	do	700 00
1er mai 1875						
1er avril 1882	do	1er avril 1882	Presbytérien	Ecossais	do	700 00
1er oct. 1876						
1er mars 1882	do	1er mars 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	N.Br'nswk	700 00
1er janv. 1877						
1er avril 1882	do	1er avril 1882	Presbytérien	Ecossais	Québec	700 00
....	do	23 mai 1882	Méthodiste	Irlandais	Ontario	700 00
1er janv. 1874						
1er do 1875						
1er juillet 1882	do	1er juillet 1882	Catholique	do	do	700 00
1er mai 1875						700 00
1er juillet 1882	do	1er do 1882	do	do	Québec	

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro et leurs Promotions.
Rance, George	58	Gardien de bureau	1er avril 1868	3me classe Junior 2me.
MacDonald, Duncan Archibald Campbell.	51	Commis temporaire	23 février 1874	3me classe Junior 2me.
McDermid, Angus John	48	do	25 do 1874	3me classe Junior 2me.
McLennan, Andrew	41	do	12 mars 1874	3me classe Junior 2me.
Binks, George John	34	do	13 août 1874	3me classe Junior 2me
Casgrain, Louis Charles Auguste	31	do	14 do 1874	3me classe Junior 2me.
MacDonald, John Archibald	25	do	24 do 1874	3me classe Junior 2me.
Frechette, William Joseph	33	do	11 sept. 1874	3me classe Junior 2me
Pouliot, Louis Herménégilde	30	do	12 février 1875	3me classe Junior 2me.
Fraser, Alexander	24	do	27 sept. 1875	3me classe
Morton, Henry Hawtry	34	do	7 oct. 1875	do
Nutting, James Peasley	25	do	11 mars 1876	do
Barrett, Donald Alexander	32	Com. temp., B.P. Montréal. Transféré au serv. de l'int.	18 déc. 1873 18 mai 1876	4me classe 3me classe
Carter, James	36	Temporaire	15 avril 1873	do
McGrail, Thomas	23	3me classe	8 oct. 1873	
Gouin, George Albert	20	do	17 janv. 1879	
Knauf, Henry	36	Commis temporaire.	15 déc. 1877	3me classe
D'Auteuil, Norbert George	39	do	4 janv. 1879	do
MacDonald, John Carroll.	30	do	17 do 1879	do
Bolduc, Archelas	23	3me classe	1er sept. 1879	
Black, Ernest Augustus	22	Commis temporaire.	29 mai 1879	3me classe
Becher, Frank St. George	33	3me classe	10 oct. 1879	
Chamard, John	26	Commis en probation.	12 juin 1879	3me classe
Bollard, Joseph Henry	24	4me classe Transféré au serv. de l'int.	11 sept. 1879 4 do 1880	 do
Brooks, Ernest Russell Hallowell	24	Commis en probation.	11 oct. 1879	do
Marsan, Godfroy	23	do	29 déc. 1879	do
Palmer, Armory Zouch	24	do	16 janv. 1880	do
Taylor, Plunket Bourchier	18	do	17 février 1880	do
Burpee, William Henry	28	3me classe	1er do 1881	
Taylor, Edward Ellegood Fennings	16	Commis en probation	24 juillet 1880	3me classe
Hatch, Walter	23	3me classe	31 oct. 1881	
Doucet, Robert Eugène Bruneau	26	3me classe	31 oct. 1881	
Chesley, Henry Neville Patton	18	Commis en probation	1er janv. 1881	3me classe
Heming, Albert Edward	19	do	4 do 1882	do
Finn, Michael John	21	Commis temporaire	3 nov. 1881	do
Little, William Carruthers	20	En probation	23 mars 1881	do
Jarvis, Ernest Frederick	19	do	23 do 1881	do
Devine, Andrew	22	3me classe	3 avril 1882	
Brown, John	23	do	1er mai 1882	
Stewart, William Charles Evandale	17	En probation	22 juin 1881	
Geddes, Alfred Forbes Laycraft	20	do	7 sept. 1881	
Waillene, George Alfred Duff	20	Commis en probation	1er oct. 1881	3me classe
Powell, Percy Brigham	19	do	1er janv. 1882	do
Jenkins, Frank Maurice Stinson	22	do	23 do 1882	do
Champagne, Napoleon	21	do	1er mars 1882	do
Oliver, Thomas Mackey	23	do	24 avril 1882	do
Myrand, Philippe William	20	do	24 do 1882	do
Mercer, Francis Hubert Frederick	24	Commis temporaire.	18 do 1882	En probation. 3me classe

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES POSTES

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
1er juillet 1875						
1er do 1882	Junior 2me classe	1er juillet 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Eglise d'Ecosse.	Ecossais	do	700 00
1er mai 1876						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Presbytérien	do	do	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Presbytérien	Ecossais	do	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Catholique	Français	Québec	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	do	Ecossais	Ontario	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	do	Français	Québec	700 00
1er mai 1875						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	do	do	do	700 00
1er oct. 1876	3me classe	1er oct. 1876	do	Ecossais	Ontario	650 00
1er do 1876	do	1er do 1876	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	650 00
10 do 1876	do	10 do 1876	do	Anglais	Québec	650 00
9 mai 1874						
10 oct. 1876	do	10 do 1876	do	Irlandais	Ontario	700 00
1er janv. 1877	do	1er janv. 1876	Protestant	Anglais	do	700 00
....	do	8 octobre 1873	Catholique	Irlandais	Québec	550 00
....	do	17 janv. 1879	do	Français	Ontario	500 00
25 avril 1879	do	25 avril 1879	Luthérien	Allemand	Allem'gne	700 00
1er juin 1879	do	1er juin 1879	Catholique	Français,	Québec	700 00
10 do 1879	do	10 do 1879	Eglise d'Anglet.	Ecossais	Ontario	700 00
....	do	1er sept. 1879	Catholique	Français	Québec	500 00
4 oct. 1879	do	4 oct. 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	N.-Ecosse	500 00
....	do	10 do 1879	do	Irlandais	Ontario	600 00
1er juillet 1880	do	1er juillet 1880	Catholique	Français	Québec	450 00
1er oct. 1880	do	1er oct. 1880	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario	450 00
1er do 1880	do	1er do 1880	do	Anglais	Québec	450 00
1er janv. 1881	do	1er janv. 1881	Catholique	Français	do	450 00
1er do 1881	do	1er do 1881	do	Anglais	Ontario	450 00
1er do 1881	do	1er do 1881	Eglise d'Anglet.	do	do	450 00
....	do	1er février 1881	Méthodiste	do	do	450 00
1er août 1881	do	1er août 1881	Eglise d'Anglet.	do	do	400 00
....	do	31 oct. 1881	do	do	N.Bruns'k	700 00
....	do	31 oct. 1881	Catholique	Français	Québec	500 00
1er janv. 1882	do	1er janv. 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	400 00
1er juillet 1882	do	1er juillet 1882	do	do	do	400 00
23 janvier 1882	do	23 janv. 1882	Catholique	Irlandais	do	400 00
1er avril 1882	do	1er avril 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	do	I.P.E.	400 00
....	do	3 do 1882	Catholique	Irlandais	Ontario	400 00
....	do	1er mai 1882	....	do	do	400 00
....	do	1er juillet 1882	Eglise d'Anglet	do	do	400 00
....	do	1er do 1882	do	Anglais	do	400 00
1er juillet 1882	do	1er do 1882	do	Irlandais	do	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	do	do	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Presbytérien	Anglais	do	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Catholique	Français	Québec	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	Irlandais	Ontario	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	Français	Québec	400 00
23 mai 1882						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Phinney, Henry Havelock	20	Commis en probation	23 mai 1882	3me classe
Bliss, John Murray Upham	21	do	2 do 1882	do
Grant, Francis Eric Sewell	16	do	1er juin 1882	do
Henderson, Robert	23	do	1er do 1882	do
Anderson, George Clayton	23	do	1er do 1882	do
Biggs, Benjamin	31	do	28 do 1882	do
Roy, Theophile	20	do	28 do 1882	do
Lally, Conrad Whicley	24	4me classe	27 janv. 1880	
		Transféré au service intér.	28 juin 1882	do
Bennett, Maurice	43	Messager	15 do 1863	
Bell, John	36	do	19 do 1872	
Dodd, John	55	Messager temporaire-	27 janv. 1876	Messager
Graham, Samuel	35	Messager	22 juin 1881	
Courtney, Denis	37	do	23 mai 1882	

DÉPARTEMENT DE

SECTION

Taché, Joseph Charles	61	Inspecteur des prisons et des asiles.	5 déc. 1859	Député du ministre de l'agriculture.
Lowe, John	58	Officier du recensement	29 juillet 1870	Secrétaire, départ. de l'agriculture,
Small, Henry Beaumont	50	Commis supplém., départ. de la marine et pêcher.	8 février 1868	Secrét., ministre de l'agriculture. Commis 2me class. Commis de 1re cl. et comptable.
Brymner, Douglas	58	Commis de 2me classe, département de l'agricult.	26 juin 1872	Commis de 1re cl.
Tanguay, Rév. Cyprien	62	Commis supplément., departement de l'agricult	16 mars 1865	Attaché
Têtu, Eugène Hilaire	43	do do	11 février 1864	Commis de 2me cl. Secrétaire privé
Jackson, Josias Batwall	35	Commis supplément. au b. des travaux publics.	12 sept. 1865	Commis supplém., départ. de l'agr. Commis de 3me cl. do 2me cl.
Boardman, William Frears	34	Commis supplém., recens., départ. de l'agriculture.	12 fév. 1880	Compt. du recens.. Senior 2me classe .
Dauray, Louis	33	do do	22 avril 1872	Commis de 3me cl. Junior 2me classe..
St. Denis, Emery Henri	30	do do	9 février 1874	do
Currier, James Everett Wilson	33	Commis en probation, département de l'agriculture, et secrétaire privé.	1er nov. 1878	Commis de 3e cl...
Lemieux, Joseph Evariste	50	Messager, départ. de l'agriculture.	20 nov. 1862	do

SECTION DES

Cambie, Alexander Jeffrey	47	Commis supplémentaire, départ. de l'agriculture.	15 sept. 1857	Commis de 3me cl. Ass. com. des pat. Commis des pat.... Commis en chef.
Casgrain, Hermenegilde	40	do	3 do 1861	Commis de 3me cl. do 2me cl. do 1re cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES POSTES—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
1er juillet 1882	3me classe	1er juillet 1882	....	Ecossais......	N. Bruns'k	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Episcopalien	Anglais.......	do ...	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Eglise d'Anglet	do	Ontario....	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Méthodiste.........	Irlandais.....	do ...	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	do	do ...	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Protestant	Anglais	do ...	400 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Catholique	Français. ...	do ...	400 00
28 juin 1882	do	28 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	600 00
....	Messager	15 do 1863	Catholique..	Irlandais. ...	Québec.....	500 00
....	do	19 do 1872	Eglise d'Anglet.	do	Ontario....	500 00
25 avril 1879	do	28 avril 1879	Catholique..	do	do ...	480 00
....	do	22 juin 1881	Eglise d'Anglet.	do	do ...	390 00
....	do	23 mai 1882	Catholique	do	do ...	365 00

L'AGRICULTURE.

GÉNÉRALE.

11 août 1864	Député ministre de l'Agriculture.	11 août 1864	Catholiq romain	Français.....	Québec ...	3,200 00
29 juillet 1871	Secrét., département de l'Agriculture.	29 juillet 1871	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	2,500 00
10 oct. 1870 30 oct. 1872						
1er janv. 1879	Commis 1re classe et comptable.	1er janv. 1879	do ...	do	Ontario....	1,700 00
23 juin 1880	Commis 1re classe et archiviste.	23 juin 1880	Eglise d'Ecosse..	Ecossais......	Québec....	1,550 00
1er juillet 1868	Attaché................	1er juillet 1868	Catholiq. romain	Français	do	1,400 00
12 nov. 1874 7 nov. 1873	Senior 2me classe	12 nov. 1874	do ...	do	do	1,350 00
11 sept. 1866 1er juillet 1868 12 nov. 1874 1er janv. 1881	do do	do	do ...	do	do	1,350 00
29 juin 1882 14 déc. 1878	do do	29 juin 1882	Presbytérien.....	Ecossais......	do	1,100 00
19 juin 1880	Junior do	19 do 1880	Catholiq. romain	Français......	do	850 00
23 mai 1882	do do	23 mai 1882	do ...	do	do	700 00
19 juin 1880	Commis 3me classe... Secrétaire privé.......	19 juin 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	500 00 600 00
23 mai 1882	Commis 3me classe...	23 mai 1882	Catholiq romain	Français.....	Québec....	500 00

PATENTES.

1er février 1858 1er juillet 1864 13 mai 1865 30 nov. 1869 15 février 1864 1er juillet 1870	C. en ch., c. des pat.	30 nov. 1869	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	Ontario ...	2,200 00
12 nov. 1874	Commis 1re classe ...	12 do 1874	Catholiq romain	Français......	Québec ...	1,150 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE

SECTION DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Neville, Charles Cecil.	65	Commis suppl., au départ. des Finances.	20 février 1858	Com. snr. 2me cl..
Routhier, David	37	Commis suppl., au départ de l'Agriculture.	1er juin 1861	Commis 2me classe
Dionne, Joseph Ferreol	47	do ...	8 avril 1868	do 3me do Com. snr, 2me cl.
D'Auteuil, Joseph Elzear	39	do ...	12 juillet 1864	Commis 3me classe Junior 2me classe. Senior do ...
Lynch, William Joseph	29	Com. en probation, au dépt de l'Agriculture.	15 août 1866	Commis 3me classe Junior 2me classe. Senior do ...
McCabe, Thomas	47	Commis 3me classe au dépt. de l'Agriculture	4 do 1873	Junior do ...
Fraser, Joseph Alexander	44	Commis suppl au départ. de l'Agriculture.	15 avril 1871	Commis 3me classe Junior 2me classe..
Lévêque, Auguste	32	do ...	18 do 1874	Commis 3me classe Junior 2me classe..
Béland, Louis Joseph	29	do ...	1er mai 1876	Commis 3me classe Junior 2me classe..
Caron, Charles Francis Oliver	31	Com. suppl, recensement, dépt. de l'Agriculture	4 juillet 1881	do do ...
Lyster, John Henry	26	Com. suppl., au dépt. des Chemins de fer et Canaux	18 février 1880	C suppl. recensem. Junior 2me classe..
Taché, Arthur	24	Commis sessionnel, Chambre des Communes.	7 do 1878	Commis suppl. au dépt. de l'Agric Com. en probation. 3me classe
Hanright, William	33	Com. suppl. recensement, dépt. de l'Agriculture.	20 déc. 1881	Commis en probat. 3me classe
Leveillé, Joseph	38	Réparateur des modèles, dépt. de l'Agriculture.	19 nov. 1870	....
Moreau, Barthelemi	62	Messager sessionnel	1852	Dépt. de l'Agricul. messager suppl.. Messager
Boily, George Alfred	22	Messager suppl. dépt. de l'Agriculture.	27 déc. 1876	do
Coté, Didace	24	do ...	14 déc. 1880	do
Lemaitre, George	47	Gardien suppl. des modèles, dépt. de l'Agriculture.	20 janvier 1870	Gard des modèles.
Chabot, Louis Zacharie	41	do ...	27 mars 1873	do

DÉPARTEMENT DE LA

Smith, William	61	C. des Douanes à St-Jean, N.B., préalabl au service dans le Royaume-Uni.	1842	Insp. de la Marine.. Contrô. des Douanes et régistrat. teur de la marine D.M. de la Marine
Whitcher, William Frederick	54	Com au bur. des Terres de la Couronne, Québec.	1er avril 1847	Commis en chef, commissaire des pêcheries.
Hardie, John	58	Commis 1re classe	11 nov. 1867	Commis en chef 2e grade.
Tilton, John	45	do	11 do 1867	Commis en chef 2e grade.
Bauset, Samuel Pierre	50	Com au bur des Terres de la Couronne, Québec.	— avril, 1854	Com snr. 2me cl. Commis 1re classe.
Magee, William Loftus	42	Commis snr. 2me classe	11 février 1870	do do ...

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

L'AGRICULTURE—*Fin.*

PATENTES.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Rang actuel et date de la nomination. Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
						$ cts.
12 nov. 1874	Commis 2me classe...	12 nov. 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	1,400 00
12 do 1874	do	12 do 1874	Catholiq romain	Français......	Québec....	1,350 00
1er juillet 1868 1er janv. 1879 1er juill. 1867	do	1er janv. 1879	do ...	do	do	1,250 00
12 nov. 1874 23 mai 1882 1er juillet 1867	do	23 mai 1882	do ...	do	do	1,100 00
1er janv. 1879 23 mai 1882	do	23 do 1882	do ...	Irlandais. ...	Ontario ...	1,100 00
27 juin 1881	Junior 2me classe	27 juin 1881	do ...	do	Québec....	750 00
15 déc. 1876 22 juin 1881	do	22 do 1881	do ...	Français	do	750 00
17 do 1876 23 mai 1882	do	23 mai 1882	do ...	do	do	700 00
17 juin 1878 23 mai 1882	do	23 do 1882	do ...	do	do	700 00
23 do 1882	do	23 do 1882	do ...	do	do	700 00
3 do 1881 23 do 1882	do	23 do 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	do	700 00
1er juillet 1873 7 déc. 1878 1er juillet 1879	3me classe	1er juillet 1879	Catholique rom.	Français......	do	500 00
24 janvier 1882 23 mai 1882	do	23 mai 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	do	400 00
....	Réparat. des modèles	19 nov. 1870	Catholique rom.	Français......	Québec....	450 00
1er oct. 1853 1er août 1863	Messager	1er août 1863	do ...	do	do	500 00
5 oct. 1878	do	5 oct 1878	do ...	do	do	360 00
23 mai 1882	do	23 mai 1882	do ...	do	do	365 00
10 do 1880	Gardien des modèles.	10 do 1880	do ...	do	do	450 00
10 do 1880	do	10 do 1880	do ...	do	do	450 00

MARINE ET DES PÊCHERIES.

1850	Député du ministre de la marine et des pêcheries.	11 nov. 1867	Presbytérien......	Ecossais......	Écosse	3,200 00
1855 11 nov. 1867 26 do 1869	Commis en chef et commissaire des pêcheries.	26 nov. 1869	Episcopalien	Canadien....	Québec.....	2,400 00
22 janvier 1872	Com. en chef 1er gr.	1er juillet 1880	Presbytérien......	do ...	N. Bruns'k	2,300 00
1er juillet 1880	do ...	1er do 1880	Episcopalien.....	do ...	do ...	2,300 00
11 nov., 1867 1er juillet 1873	Commis 1re classe ...	1er do 1873	Catholique rom	do ...	Québec....	1,800 00
1er do 1873	do ...	1er do 1873	Méthodiste........	do ...	N Bruns'k	1,800 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE LA

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions
Gourdeau, François Frederick.......	38	Commis au bureau du maître du havre, Québec.	1863	Commis jnr. 2e cl. Sen. do ... Commis 1re classe.
Alexander, William Hewitson.......	35	Commis de 3me classe.... .	11 nov. 1867	Commis jnr. 2e cl.. do sen. ...
Venning, Robert Norris..................	28	Commis au bur. de l'insp. des pêcheries, Saint-Jean.	15 juillet 1869	do jnr. ... do sen. ...
Carleton, William Byron	33	Commis temporaire	1er nov. '70, au 23 do 1871	
		Commis de 3me classe......	23 do 1871	Junior 2me classe..
Halkett, James Brooke..................	37	Commis temporaire	1er sept. au 7 nov. 1873	
		Commis de 3me classe.	7 do 1873	do ...
Chisholm, Arthur.........	32	do	23 février 1874	
		Commis temporaire	7 janvier au 23 février 1874	do ...
Anderson, William Patrick	31	do	23 oct. 1874 au 1er mai 1875	
		Commis junior 2me classe .	1er mai 1875	1re classe ....
Makinson, John...........................	46	do ...	1er juillet 1875	
		Commis temporaire	16 sept. 1874 au 1er juil. 1875	Senior 2me classe..
Nicholson, Moses Vernon Campobello.	36	do	14 juillet 1875 au 10 do 1879	
		Commis de 3me classe	10 do 1879	Junior 2me classe.
Halkett, Andrew.......................	28	do	1er do 1879	
		Commis temporaire	27 février 1878 au 1er juil. 1879	....
Belliveau, Aimé Henri..................	28	Commis 3me classe............	1er do 1879	Junior 2me classe..
Stumbles, William Washington.... .	36	Junior 2me classe	1er do 1880	....
Webster, James Sutton......	36	Commis 3me classe........... (Empl. d. la force de p. de la Puiss. depuis sept. 1869.)	1er do 1880	Junior 2me classe..
Owen, Alfred Wallace	39	Commis junior 2me classe ..	1er do 1881	....
Kent, Silas Blair........................	27	do ... (A servi 6½ ans aux douanes à Truro.)	1er juin 1882	....
McLelan, Thomas Edwin..............	24	Commis junior 2me classe..	15 do 1882	....
Murray, John Adam.....................	23	Commis 3me classe	15 do 1882	....
Morin, Jules	40	Messager .... (D'abord attaché à l'agence de Québec depuis 1865).	7 oct. 1872	....
Robertson, James......	22	Messager......	6 juin 1874	....

DÉPARTEMENT DES

Baillairgé, George Frederic...... ...	57	Entré au service................	—sept. 1884	Commis 1re classe. Ass. ing. en ch., T.P Dépt. minist., T.P.
Ennis, François Hubert.........	45	Nommé commis 2me classe.	11 mai 1864	Nommé sec. des arbitres des prov. Commis 1re classe. Secrétaire, D.T.P.
Perley, Henry Fullerton...............	50	Nommé ingénieur en charge des ports maritimes des provinces.	1er do 1872	Ingénieur, D.T.P.. Ingénieur en chef .

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

MARINE ET DES PÊCHERIES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
13 mai 1870						
21 mars 1874						
15 juin 1882	Commis, 1re classe...	15 juin 1882	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	1,400 00
26 octobre 1872						
15 juin 1882	Commis sen. 2me cl..	15 do 1882	Presbytérien.....	do ...	N. Bruns'k	1,100 00
1er juillet 1873						
15 juin 1882	do ...	15 do 1882	Episcopalien	do ...	do ...	1,100 00
1er janv. 1880	Commis jun. 2me cl.	1er janv. 1880	Catholiq. romain	Canadien....	Ontario ...	800 00
1er do 1880	do ...	1er do 1880	Presbytérien......	do	N. Bruns'k	800 00
3 décemb. 1878	do ...	3 décemb. 1878	do	Ecossais......	Ecosse. ...	950 00
1er juillet 1880	Commis, 1re classe...	1er juillet 1880	Episcopalien......	Canadien....	Québec....	1,200 00
15 juin 1882	Commis sen. 2me cl.	15 juin 1882	do	Anglais	Anglet'rre	1,100 00
15 do 1882	Commis jun. 2me cl.	15 do 1882	do	Canadien....	N. Bruns'k	700 00
....	Commis, 3me classe.	1er juillet 1879	Eglise du Christ.	Ecossais......	Ecosse. ...	550 00
15 do 1882	Commis jun. 2me cl.	15 juin 1882	Catholiq. romain	Canadien ...	N. Bruns'k	700 00
....	do ...	1er juillet 1880	Méthodiste.........	do	Ile du P.-E	800 00
15 do 1882	do ...	15 juin 1882	Episcopalien.....	Irlandais. ...	Irlande.....	700 00
....	do ...	1er juillet 1881	do	Canadien....	Ile du P.-E	800 00
....	do ...	1er juin 1882	Presbytérien......	do	N.-Ecosse.	700 00
....	do ...	15 juin 1882	do	do	do ...	700 00
....	Commis, 3me classe.	15 do 1882	do	do	Ile du P.-E	400 00
....	Messager	7 octobre 1872	Catholiq. romain	do	Québec....	500 00
....	do	6 juin 1874	Presbytérien......	do	Ontario ...	420 00

TRAVAUX PUBLICS.

21 décem. 1869						
5 juillet 1871						
4 octobre 1879	Député ministre, département des travaux publics.........	4 octobre 1879	Catholiq. romain	Français.....	Québec.....	3,200 00
15 juin 1869						
22 octobre 1870						
14 nov. 1880	Secrétaire, départem. des travaux publics	14 nov. 1880	do ...	Canadien I..	do	1,900 00
10 octobre 1879						
25 nov. 1880	Ingénieur en chef, départ. des trav. pub.	25 do 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	N. Bruns'k	3,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DES

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Fuller, Thomas	58	Architecte des bâtisses du parlement.	Oct 1859 au 1er juillet 1867..	Architecte en chef, dép. des trav. pub.
Dionne, Octave	47	Entré au service	27 avril 1864	Junior 2me classe.
				Assist. comptable.
				Commis 1re classe.
				Comptable
Steckel, Louis Joseph Réné	39	Entré au service comme dessinateur, etc.	—janvier 1861	Dessinateur, bâtiss. pub. Ottawa
				Jnr. 2e cl. ass. ing.
				Assist. ingén. des ports et canaux..
				Commis en chef des ingénieurs
McCarthy, Charles	64	Entré au service comme dessinateur	— sept. 1856	Commis sen. 2e cl.
				Commis 1re classe.
Harper, James Ward	60	Entré au service	— janvier 1852	Payeur, O. C., 1855.
				Senior 2me classe..
				Commis de 1re cl.
Lefebvre, Louis	30	Commis en probation	22 février 1870	do 3me cl.
				Junior 2me classe..
				Commis sen. 2e cl.
Mackay, Frederick James	33	Département des postes	21 do 1879	
		Transf au dép. des trav. pub	22 août 1879	Senior 2me classe..
Bance, Pierre Edmond	42	Entré au service	1872	Commis jun. 2e cl.
Gobeil, Antoine	29	do	17 mai 1872	do sen.
Kingston, Alfred George	29	Nommé au département du secrétaire d'Etat	24 juin 1872	
		Transf. au dép. des trav. pub	7 février 1882	do jun.
Verreault, Jules Edouard	37	Commis junior, 2me classe.	13 oct. 1879	
Macpherson, Alma D	28	Nommé au B P., Montréal.	10 juillet 1874	
		Transf. au dép. des trav. pub	25 août 1881	Commis jun. 2e cl.
Cartier, Pierre	32	Entré comme commis supp., département des postes	27 octobre 1878	Commis sen. 2e cl.
				Nommé comme commis jun. 2e cl.
		Transf. au dép. des trav. pub	4 août 1879	
Roy, Elzebert	23	Commis junior, 2me classe.	25 avril 1882	
		Nomination du	1er fév. 1882	
Coté, Isidore	40	Commis 3me classe	23 août 1879	
Talbot, Horace	34	do	13 oct. 1879	
O'Brien, Stephen	18	Messager	1er sept. 1880	Commis, 3me classe
Lacerte, Alide	18	Commis 3me classe	30 juin 1882	
Potvin, Henri	57	Messager	22 do 1861	

DÉPARTEMENT DES CHEMINS

Trudeau, Toussaint	55	Secrétaire, dép. des trav. pub	13 déc. 1859	Ingénieur en chef dép. des trav. pub.
				Député commiss're do
Page, John	67	Assist. ingénieur en chef	— sept. 1842	
		Ingénie'r en chef des canaux	31 oct. 1853	Ingénieur en chef.
Schreiber, Collingwood	50	Ing de division, ch. de fer du gouvernement, N.-E	1er mai 1864	Ingén. dist, C.F.I.
				Asst. ingén. do
				Ing. en chef des ch. fer en opér. du gou.
				Ing en chef, C.C.P.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*

TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province	Salaire 1er juillet 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
9 décem. 1881	Architecte en chef, dép. des trav. pub.	9 décemb. 1881	Église d'Anglet..	Anglais	New York.	3,000 00
21 do 1869						
6 juin 1870						
7 nov. 1873						
10 déc. 1879	Comptable, départ. des travaux publics	10 do 1879	Catholiq romain	Français.....	Québec....	1,950 00
18 avril 1863						
21 déc. 1869						
4 août 1873						
1er juillet 1880	Commis en chef, branche des ingénieurs.	1er juillet 1880	do ...	Alsacien.....	do	1,900 00
21 déc. 1869						
4 nov. 1873	Commis, 1re classe...	4 novem. 1873	do ...	Irlandais.....	Ontario....	1,800 00
11 mai 1857						
21 déc. 1869						
8 octobre 1878	do	8 octobre 1878	Église d'Anglet..	Anglais......	do	1,750 00
9 août 1870						
17 avril 1871						
8 octob. 1878	Senior 2me classe....	8 do 1878	Catholiq romain	Français.....	Québec.....	1,250 00
22 août 1879	Commis sen. 2me cl.	22 août 1879	Église d'Anglet	Anglais	Angl'terre	1,250 00
	Secrétaire privé du ministre............	....	....	....	....	200 00
1er déc. 1876	Commis jun. 2me cl.	1er déc. 1876	Catholiq. romain	Français.....	Ontario....	1,200 00
25 août 1881	do sen. do	25 août 1881	do ...	do	Québec....	1,150 00
7 février 1881	do jun. do	7 février 1881	Méthodiste........	Anglais	Ontario....	950 00
....	do do	13 oct. 1879	Catholiq. romain	Français......	Québec	850 00
25 août 1881	do do	25 août 1881	Presbytérien	Écossais......	do	950 00
18 déc. 1878						
31 octobre 1881	Commis jun. 2me cl.	31 oct. 1881	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	1,000 00
....	do ...	25 avril 1882	do ...	do	do	700 00
	Secrétaire privé......	....	....	....	....	300 00
....	Commis, 3me classe.	23 août 1879	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	550 00
....	do	13 octobre 1879	do ...	do	do	550 00
23 mai 1882	do	23 mai 1882	do ...	Canadien I..	Ontario ...	400 00
....	do	30 juin 1882	do ...	Français.....	Québec.....	300 00
....	Messager	22 do 1861	do ...	do	do	500 00

DE FER ET CANAUX.

8 mars 1864						
15 do 1864	Député ministre	15 mars 1864	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	4,100 00
8 do 1864						
15 do 1864	Ing. en chef des can.	15 do 1864	Presbytérien......	Écossais......	....	4,500 00
1er oct. 1868						
— mars 1871						
— octobre 1873						
— juillet 1880	Ing. en chef et gérant gén. des ch. de fer du gouv. et ing. en chef du ch. fer P.C	— oct. 1873 et juillet 1882.	Église d'Anglet..	Anglais	....	6,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions, leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Bradley, Alexander Priestly..........	50	Député régistrateur des actes, Parrsboro, N.-E....	— sept. 1852	Senior 2me classe..
		Régistrateur des actes et maître de poste......	1863	Commis 1re classe Sec. privé du minis. des ch. de f. et can.
		Assistant comptable, département des travaux publ.	29 juin 1871	Sec., dép. C.F. et C.
Baine, James..........	59	Comptable, dép. trav. pub.	31 janv 1857	Commis en chef.... Comm en chef avec un grade plus élevé
Cross, Thomas..............................	45	Comm. sup., dép. des postes	— juin 1865	Com., 3e cl., dép. P.
		Commis 4me classe do	12 avril 1866	Commis jun. 2e cl. do sen. do Commis 1re classe Commis en chef....
Fissiault, Hypolite Adolphe..........	53	Greffier..........	15 juin 1860	Commis 1re classe
Bonneville, Jean François Narcisse.	53	Nommé à $2 per diem	— juillet 1856	Commis jun. 2e cl.
		Augmenté à $900	10 avril 1860	do sen. do
		do 980	1er janv. 1862	Commis 1re classe
		do 1,100	1er do 1865	
Tilley, William James..................	43	Commis 3me classe et secrétaire privé du ministre des travaux publics.......	11 juillet 1869	Com. 2e cl. et sec. privé du min. T.P. Senior 2me classe. Commis 1re classe
Maynard, Martin Wilkins......	33	Chemin de fer Inter. (5 ans)	— mai 1869 à mai 1874	
		Bureau du chemin de fer P. C., Ottawa.	15 nov. 1878 au 23 mars 1880.	
		Nommé comm. de 1re classe	23 mars 1880	Nil.
Dion, Louis Didier......................	39	Député régistrateur pour le comté de Dorchester, P.Q.	1865 à 1870	
		Commis supplémentaire.....	25 sept. 1872	
		Junior 2e classe, permanent	9 juillet 1873	Nil.
Shannon, Samuel Leonard.	20	Du service de la Chambre des Communes (1 an) ...	1880	
		Commis permanent, 3e cl..	10 janvier 1881	Junior 2me..........
Cameron, Alexander Walker........	30	Officier de la Ch. des comm.	13 février 1879	
		Dép. de la justice, perman..	25 mai 1879	
		Transféré au département de l'agriculture	9 do 1881	
		Transf. au dép. des ch. de f. et can. comme com. de 2e cl	29 juin 1882	do ....
Hill, William Almon Bruce..............	22	Commis, 3me classe.	29 do 1881	Nil.
Deslauriers, Isidore Normandeau....	45	Entré au départ. des trav. publics à $20 par mois ...	— mai 1859	
		Nommé assistant messager permanent	— do 186[illegible]	Messager ....
Nevil, Christie Stephen..	22	Nommé assistant messager à $17 par mois.	1er juillet 1875	Salaire augmenté à $250 par année... Salaire augmenté à $230 par année...
Deslauriers, Isidore	18	Messager supplémentaire...	1879	
		Assistant messager permanent	1er juillet 1882	Nil.
Jones, Louis Kossuth..	32	Assistant du secrétaire des canaux	— nov. 1870	
		Commiss. du ch. de fer Int.	1871 à 1877	
		Com. sup. au dép des trav. pub. et ch. de fer et can.	1878 à 1880	
		Nommé commis 1re classe.	1er février 1880	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE FER ET CANAUX—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
17 février 1873						
4 nov. 1873						
23 oct. 1878						
23 mai 1882	Secrétaire	23 mai 1882	Méthodiste.........	Canadien....	N. Bruns'k	2,400 00
1er juill. 1872						
27 juin 1882	Comptable	31 janv. 185[illegible]	Presbytérien.....	Écossais	....	2,250 00
1er avril 1868						
1er juillet 1873						
1er do 1875						
1er nov. 1878						
1er fév. 1880	1er commis, ch. fer I.	1er fév. 1880	Eglise d'Anglet..	Anglais	....	1,900 00
21 déc. 1869	Commis 1re classe ...	21 déc. 1869				
	Greffier en loi...........	15 janv. 1860	Catholiq. romain	Canadien fr.	Québec....	1,800 00
21 déc. 1869						
8 juillet 1872						
9 oct. 1878	Commis 1re classe....	8 oct. 1878	Catholiq. romain	Canadien fr.	Québec....	1,550 00
1er janv. 1870						
8 juillet 1872						
8 octob. 1878	do ...	8 do 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	1,550 00
....	do ...	23 mars 1880	do ...	Canadien....	N.-Écosse.	1,400 00
....	Junior 2me	9 juillet 1873	Catholiq. romain	Canadien fr..	Québec....	1,000 00
23 mai 1882	do	23 mai 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien....	N.-Écosse.	700 00
29 juin 1882	do	29 juin 1882	Presbytérien	do ...	do ...	700 00
....	3me classe.......... ...	29 do 1881	Église d'Anglet.	do ...	do ...	450 00
— mai 1861	Messager en chef....	— octobre 1867	Catholique rom.	Canadien fr.	Québec....	500 00
28 sept. 1878						
16 janv. 1880	Assistant messager..	1er juillet 1875	do ...	Canadien. ...	Ontario....	370 00
....	do ...	1er do 1882	do ...	Canadien fr.	Québec....	300 00
....	Commis 1re classe....	1er février 1880	Église d'Anglet.	Canadien....	Ontario....	1,4[illegible]0 00

LISTE des employés du service civil ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DES CHEMINS

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Dixon, Frederick Augustus	39	Sec. de la comm. du C.C.P.	15 avril 1873 au 14 août '73	
		Com. supp du dép. des fin.	2 mars 1876	
		do jun. 2e cl., dép trav. pub.	16 nov. 1876	Commis 1re classe.
Stewart, Douglas Bayne..................	32	Junior 2me classe............	9 janv. 1879	do et asst. comp.
McLaughlin, Samuel..........................	56	Entré au service civil........	— oct. 1859	Sénior 2e classe.....
Chipman, Clarence Campbell........	27	Entré au service sous le gouvernement	1867	do ......
		O. C. 93805.......................	27 janv. 1882	Sec. priv. du minist.
Filteau, Louis Honoré....................	38	Commis suppl., dép. T. P.	8 mars 1870	
		Junior 2me classe.............	22 oct. 1873	Senior 2me classe..
Almon, Cotton Mather.....................	36	Transféré du serv. extér. au dép. des ch. de fer et can. à l'int. comme jnr. 2e cl.	1er mai 1881	do ...
Greenfield, Arthur Narraway.........	23	Commis au B.P., Amherst.	— mai, '74 au — do 1876	
		Bureau du payeur, ch. fer I.	1er juillet 1876 au 30 juin '77	
		Commis supp., dép. C. F. et C	1er mai '79 au 31 janv. 1880	
		Permanent junior 2me cl...	1er fév. 1880	do ...
Costin, Charles..................................	52	Commis temporaire.	21 déc. 1879	
		do senior 2me classe...	29 juin 1882	do ...
Fortier, Lucien Napoléon................	34	Nommé président sur le ch. de fer Intercolonial	1er oct. '69 au 1er janv. 1871	
		Commis en probation........	20 juin 1871	
		do de 3me classe	1er juillet 1872	Junior 2me classe..

LE

LeMoine, Robert................................	.....	Assemblée Législative......	1835	Traducteur, C. Lég. Sous-asst. gref. do Député et assistant greffier .... Asst greffier, Sénat Greffier du Sénat..
Adamson, James........	55	Comme écrivain, C. L........	1842	Assist bibliothéc. Commis jnr., écriv. do des jr'x ang. 2e greffier asst., etc. Assist. greffier et maître en chanc.
Creighton, James George Aylwin...	32	Greffier en loi, greffier des comités et traduct. angl.	3 mars 1882	Maître en chancell.
Johnston, Rév. John......................	69	Aumônier	1868	....
Bur. du 1er commis angl. et commis du journ. anglais ; situat. vacante	......	....	....	....
Miller, Peter	......	Commis anglais	— avril 1868	2e commis anglais. do et com. des affaires de rout. et procédures...
McLean, Neil W	36	Comme écrivain, C. L.	1862	Greffier des bills p. 3e commis ang. et do do ...

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.

DE FER ET CANAUX—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
1er janv. 1881	Commis de 1re classe	1er janv. 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	1,250 00
23 mai 1882	do et assist compt.	23 mai 1882	Presbytérien......	Canadien ...	N.-Ecosse.	1,200 00
— juill. 1871	Senior 2me	— juillet 1871	Suédois	Irlandais	....	1,400 00
1er février 1882	do	1er fév. 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	N.-Ecosse	1,100 00
30 juin 1882	Secrétaire privé	30 juin 1882	....	....	....	600 00
23 mai 1882	Senior 2me..............	23 mai 1882	Catholiq romain	Canadien F.	Québec....	1,100 00
29 juin 1882	do	29 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	N.-Ecosse.	1,100 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Méthodiste Wes.	do ...	N. Bruns'k	1,100 00
29 do 1882	do	29 do 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	1,100 00
1er juillet 1873	do	1er juillet 1873	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec ...	1,000 00

SÉNAT.

1841						
1849						
1850						
1867-68						
— janv. 1871	Greffier, etc., Sénat.	— janv. 1871	Catholiq romain	Canadien F.	Québec.....	3,400 00
1845						
1850						
1854						
1877						
1882	Député assistant greffier et maître en chancellerie.	— mai 1882	Eglise d'Anglet..	Irlandais	Ontario ...	2,800 00
27 juin 1882	Gref en loi et maît. en chancel., clerc des Com. et trad. angl.	3 mars 1882	do ...	Canadien ...	Québec.....	2,000 00
....	Aumônier	1868	Eglise d'Anglet..	Canadien I..	do	400 00
....	....	....	....	....	....	1,600 00
— mai 1873						
— nov. 1871	2nd commis angl. et commis des aff. de rout et de proc.	— nov. 1874	Presbytérien	Canadien ...	N. Bruns'k	1,400 00
— avril 1870						
— nov. 1874	3e com. angl. et com. des bills privés	— do 1874	do	Canadian E.	Québec	1,400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

SÉNAT—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Boucher, Alphonse Antoine	51	Traducteur français additionnel, B C.	1857	Secrétaire des comités et élections 1er traducteur fr... Trad. fr. en chef... 3me com. assist. et do do ...
Garneau, Alfred	45	Recensement	1861	Traducteur fr. C.L 2nd do ...... 1er do ......
LeMoine, J. de St. Denis	32	Traducteur français, commis et sergent d'armes.	— mars 1869	2nd assistant traducteur français. Com. des journ. fr. et serg. d'armes. Com. des journ. fr. et serg. d'armes..
Taché, Ivanhoe	47	Commis assistant des journaux français et député sergent d'armes.	do 1875	....
Stepen, Robert W.	.....	Commis supplémentaire	1873	Assist. comptable et commis ....
Soutter, Alexander R	35	Commis junior	— nov. 1874	Assist. greffier des bills privés et commis.... ....
Kimber, René Edouard	......	Gentilhomme, huissier de la verge noire.	....	....
Myrand, Jean Baptiste	......	Messager sessionnel, C. L..	1859	Messag. permanent Maître de poste ....
Dunne, Peter	59	Messager, C.L.	1856	Messag permanent et assist gardien Gardien ....
Rattey, Pierre	49	Messager sessionnel, C.L...	1858	Messag. permanent Messag. de l'Orat.. Portier ....
Jones, S J.	....	Prép. au cabinet de lecture.	— nov. 1874	....
Young, John Charles	31	Page, C.L.	1860	Messag. permanent Messag. de l'Orat..
Doherty, James	.....	Messager sessionnel, C.L...	1852	do permanent. do prép. au vest. Assistant portier et messager.
Gilbert, Frederick	46	Chauffeur, C. L	1858	Messager .... Messag. de la banq.
Wheeler, Thomas	.....	Messager sessionnel	— mars 1868	do permanent.
Dunne, John	.....	do	— do 1868	do do ...
Gravelle, André	53	Travaux Publics	1866	Charp. du départ.
Archambault, Odilon	40	do	1862	Messag. sessionnel. do permanent.
Robitaille, Louis	.....	Gardien de nuit	1865	do sessionnel..
Pelletier, Joseph	.....	Messager sessionnel	— avril 1873	....
Davis, Thomas	.....	Page	— mai 1873	Messag. sess. temp. Messag. sessionnel.
Larose, Joseph	34	Travaux Publics	1865	do ...
Paquette, Théodule	....	Messager sessionnel	— mars 1879	....
Roy, Théophile	....	Page	— do 1877	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

Suite.

motions et dates. — Date.	Rang actuel et date de la nomination. — Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
1859						
— mars 1868						
— mai 1872						
— avril 1877	3me assist. greffier et trad. en chef franc.	— avril 1877	Catholiq romain	Canadien F.	Québec....	1,900 00
1862						
1868						
— mai 1873	1er traducteur français et clerc.	— mai 1873	do ...	do ...	do	1,600 00
....						
— mai 1873						
— nov. 1874	Commis des jour. fr., 2me traduct. fr. et sergent-d'armes....	— nov. 1874	do ...	do ...	Ontario ...	1,200 00
....	Assist. commis des journaux franc. et dép. serg.-d'armes	— mars 1875	do ...	do ...	Québec....	1,000 00
— nov. 1874	Assist. comptable et commis................	— nov. 1874	Méthodiste	Canadien E.	Ontario ...	1,200 00
— mai 1882	Assist. greffier des bills privés et commis junior...........	— mai 1882	Presbytérien	Ecossais......	do ...	1,000 00
....	Gentilhomme huiss. de la verge noire...	....	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	1,350 00
1859						
1864	Maître de poste........	— juin 1864	do ...	do ...	Québec....	1,200 00
— juin 1864						
— nov. 1874	Gardien	— nov. 1874	do ...	Irlandais.....	Ontario ...	1,200 00
1860						
1867						
— nov. 1874	Portier	— nov. 1874	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	800 00
....	Gardien, C.L.	— do 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	800 00
— mai 1873						
— mars 1876	Messager de l'Orate'r	— mars 1876	Catholiq. romain	Canadien. I.	Québec....	800 00
— do 1868						
— nov. 1874						
— avril 1877	Assist. portier et mess. au vestiaire..	— avril 1877	do ...	Irlandais.....	do	600 00
1865						
— juin 1872	Messager de banque..	— juin 1872	Congrégational.	Anglais	Ontario ...	750 00
— fév. 1875	Messager	— fév. 1875	Catholiq. romain	Canadien I..	N. Bruns'k	700 00
— mars 1876	do	— mars 1876	do ...	Irlandais....	Ontario....	700 00
— avril 1877	Charpentier du dép.	— avril 1877	do ...	Canadien F.	do	700 00
— mai 1873						
— do 1882	Messager	— mai 1882	do ...	do ...	do	600 00
— déc. 1867	Messager sessionnel.	— déc. 1867	do ...	do ...	Québec....	*250 00
....	do ...	— avril 1873	do ...	do ...	do	*250 00
— mars 1876						
— avril 1877	do ...	— do 1877	do ...	do ...	Ontario....	*250 00
1875	do ...	1875	do ...	do ...	Québec....	*250 00
....	do ...	— mars 1879	do ...	do ...	do	*250 00
....	Page..........................	— do 1877	do ...	do ...	Ontario....	†1 50

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

LE SÉNAT—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Hyndman, Frederick Noel	....	Page	1879	
Phillips, Frank G.	....	do	— mars 1880	
Merrill, Frederick.	....	do	— déc. 1880	

CHAMBRE DES

DÉPARTEMENT

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Bourinot, John George	44	3me greffier anglais, Sénat.	1868	2me assist. greffier 1er do ...
Rouleau, François Fortunat	33	Assistant greffier	1er juin 1882	
Hartney, Henry	59	Commis supplémentaire	— nov. 1838	Commis junior Chef de bureau Assistant greffier..
Wicksteed, Gustavus William	82	Assistant greffier en loi et traducteur anglais, législature, B.C.	— oct. 1828	Greffier en loi, Ass. Lég., prov. unies
Wilson, William	46	Commis junior au bureau des bills privés.	— avril 1858	Assist. trad angl. Assist. greff. en loi et chef des tr. a.
Hayes, Fin Barr	52	Assistant traducteur angl.	— do 1858	
Wicksteed, Richard John	39	do ...	— do 1872	
Coursolles, Toussaint Gédéon	49	Assistant traducteur franc.	— juin 1857	Assist. greff. en loi et chef des tr. fr.
Chapleau, Joseph Raoul Ephrem	37	Com. jun., dép. de la milice	1869	
Gingras, Joseph Fabien	54	Commis supplémentaire	1850	Commis junior
Genand, Joseph Auguste	42	Traduct. franç supplém	— août 1865	Assist traduct. fr.
Fréchette, Léonard Achille	34	Commis sess. des comités..	— mars 1874	Trad. franç. sess...
Laframboise, Louis	34	Commis supplém., depart du revenu de l'intérieur...	1er oct. 1876	
Desaulniers, Jos. Marie Ant Dionis	28	Assistant traducteur franç	1er janv. 1881	
Query, Elie	33	Professeur de lecture franç.	— fév. 1874	
MacGillivray, Farquhar.	49	Commis supplémentaire et secrétaire de l'orateur.	— juin 1854	Commis supplem. Assist. greffier des records et arch. Greffier des records et archives.
Tassé, Elie.	31	Secrét. en chef des comités	— fév. 1879	
Brewer, Robert	35	Commis junior	— mars 1874	Teneur de livres.... Assist. comptable.
Stuart, Henry Boulton	61	Commis supplémentaire ...	1839	Commis junior
Romaine, Robert	61	Commis de la papeterie et professeur de lect. angl.	1er fév. 1879	
Moffat, Robert McGowan Dickey	42	Assist. teneur de livres, département des trav. pub	— nov. 1870	Com. en chef des comités des ch. de f. et des banq.
Hartney, Edward Patrick.	31	Assist. greffier des comités de chem. de fer, des banques et des comptes pub.	1872	Greffier du comité des comptes pub.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada –*Suite.*

Fin.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Page	1879	Eglise d'Anglet.	Canadien A.	Ontario....	†1 50
....	do	— mars 1880	do ...	do A.	do	†1 50
....	do	— déc. 1880	do ...	do A.	do	†1 50

* Pour la session. † Par jour, durant la session.

COMMUNES.

DU GREFFIER.

— avril 1873						
— février 1879	Greffier..................	1er déc. 1880	Eglise d'Anglet.	Canadien A.	N.-Ecosse	3,400 00
....	Assistant greffier......	1er juin 1882	Eglise de Rome.	do F.	Québec.....	2,400 00
1846						
1863	Comptable	31 mars 1874	Eglise d'Anglet.	do I.	Ontario....	2,800 00
— juin 1873	Secrétaire du comité des impressions....	1859	....	....	....	300 00
1841	Greffier en loi et traduct. anglais, 1re session du parlement de la Puiss...	1867	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	3,400 00
— mai 1862						
— avril 1871	Assist. gref. en loi et chef des trad. angl.	— avril 1871	do ...	Canadien ...	Québec ...	2,[illegible]00 00
....	Assist. trad. anglais.	— do 1858	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario ...	1,600 00
....	do ...	— do 1872	Catholiq. romain	Canadien A.	do ...	1,200 00
— juillet 1872	Assist. gref. en loi et chef des trad. franç.	— juillet 1872	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	2,000 00
....	Trad. des procès verb. et des journaux	— fév. 1879	do ...	do ...	do ...	1,800 00
1856	Assist. trad. français	1862	do ...	do ...	do ...	1,700 00
1er juillet 1872	do ...	1er juillet 1872	do ...	do ...	do ...	1,400 00
— février 1875	do ...	— avril 1875	do ...	do ...	Ontario ...	1,200 00
....	do ...	20 juin 1877	do ...	do ...	Québec....	1,200 00
....	do ...	1er janv. 1881	do ...	do ...	do ...	1,200 00
....	Prof. de lect française	— mai 1877	do ...	do ...	do ...	1,000 00
1854						
— août 1863						
— nov. 1867	Greffier routine et archives	— nov. 1867	Presbytérien......	Canadien E.	Ontario ...	1,400 00
....	Sec. en chef des com.	— fév. 1879	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	1,450 00
1876						
— fév. 1878	Assistant comptable.	— do 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
	Clerc aux pièc. justificat com. des imp.	— mai 1882	....	....	....	300 00
1846	Com. prép. au gross..	1855	Catholiq. romain	Canadien E.	Ontario ...	1,200 00
....	Com. de la papet. et prof. de lect. angl.	1er fév. 1870	Presbytérien......	do ...	do ...	1,400 00
— fév. 1879	Com. en ch. des com. de ch. de f. et banq.	— do 1879	Eglise d'Anglet.	do ...	N.-Ecosse.	1,200 00
1874	Greffier des com. des comptes publics et assist. des com. des ch. de f. et banq....	1874	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario ...	1,200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

CHAMBRE DES

DÉPARTEMENT DU

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Panet, Charles	40	Commis supplémentaire	— fév. 1860	Commis junior. Greffier des comités des bills privés et ordres du jour.
Todd, Walter	26	Ass. gref. des com. des bills privés et des ordres perm.	1er juillet 1874	
Blanchet, François Xavier	73	Secrétaire de l'Orateur	— janv. 1849	Com. r'utine et arc. 3e com. ass. do 1er do
Pœtter, Herman	64	Copiste	12 août 1850	Assist. secrét. des procès-verbaux.
Bowles, William Cochrane	40	Page	23 fév. 1855	Commis supplém. Commis junior et com. assist. des votes et délibérations.
Ross, William Blow	50	Commis supplémentaire	18 janv. 1849	Commis junior. Ass. gref., V. et D. Com., journ. angl.
Taylor, Alexander George Denison	51	Commis suppl Cons. Lég.	1849	Com. suppl. A. L. Commis junior. Assist. commis des journaux anglais et commis des pétions.
Dalton, James	42	Commis sessionnel	1875	Commis sess. perm.
Rivet, Pierre	51	Commis supplémentaire	1850	Commis junior. Ass com. des J. F.
Blais, John H. Théodule	40	Page	— juin 1854	Commis junior
Taylor, Isaac Boulton	52	Commis chargé des Index	1er janv. 1879	
Balzaretti, Napoléon	30	Commis supplémentaire	1870	
Desjardins, G. Alphonse		do	1882	Sec. de l'Orateur
Poirier, Pascal	30	Maître de poste	1872	
Stansfeld, Joshua, jun.	31	Commis supplémentaire	1869	
Pelletier, Alphonse Edward	23	Commis supplément. B.P.	1878	
MacDonell, Donald William	58	Sergent-d'Armes	— juin 1854	
Smith, Henry Robert	39	Commis junior	1er mai 1859	Dép. sergt.-d'Arm.

DÉPARTEMENT DU

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Dubé, Lucien	39	Messager en chef et gardien de la Chambre.	— mars 1874	
Turgeon, Narcisse	38	Page	1859	Messager
Lemonde, Joseph	54	Messager	1844	Messager de l'Orat.
Storr, Edward	63	Messager sessionnel	2 sept. 1852	Messager
Brown, Joseph	71	Gardien de nuit	— déc. 1853	do
Sinclair, James	52	Charpentier du départem.	1860	
Roberge, Oliver	48	Messager	1854	
Laflamme, Magloire	61	do	— fév. 1855	
Asselin, Joseph Emile	28	do	— mai 1868	
Fitzsimmons, James	50	Gardien de nuit	1er mars 1864	
Smith, George	38	do	21 sept. 1867	
Lizottee, Gappit	55	Messager	— oct. 1876	
Boudreault, George André	20	Page	1873	Messag. du greffier.
Lemieux, François Xavier	29	Messager sessionnel	1879	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

COMMUNES—*Suite.*

GREFFIER.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
1865						
1873	Greffier des comités des bills privés et des ordres du jour.	1873	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec.....	1,200 00
....	Ass. greffier des com. des bills privés et ordres permanents.	1er juillet 1874	Catholiq. apost.	Canadien A.	Ontario....	1,000 00
1852						
1855						
1873	1er ass. gref. des com.	1873	Catholiq romain	Canadien F.	Québec ...	1,200 00
1853	Secrétaire des procès-verbaux	1862	Eglise d'Anglet.	Allemand ...	do ...	1,700 00
1859						
— juin 1866	Ass sec des votes et délibérations et sec. du greffier de la ch.	1874	Méthodiste	Canadien I..	do ...	1,450 00
1874						
1860						
1852	Commis en chef des journaux anglais.	1862	Eglise d'Anglet	Canadien E.	do ...	1,800 00
1850						
1856						
— juin 1866	Ass. com. des journaux angl. et commis des pétitions...	— juin 1866	do ...	Canadien A	Ontario ...	1,500 00
1876	Commis des papiers de la session.	1er juillet 1882	Catholiq. romain	Canadien I.	N. Bruns'k	1,000 00
1856						
1860	Com. des journaux fr.	1867	do ...	Canadien F.	Québec ...	1,500 00
1860	Ass. com. do .	1876	do ...	do ...	do ...	1,000 00
....	Com. ch. des index, etc., et com. des p. dans le b du gref.	1er janv. 1879	Eglise d'Anglet	Anglais	Ontario ...	1,200 00
....	Commis junior	1er juillet 1882	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec ...	1,000 00
1er juillet 1882	Sec. de l'Orateur	1er do 1882	do ...	Canadien F.	do ...	300 00
....	Maître de poste........	1872	do ...	do ...	N. Bruns'k	1,200 00
....	Ass. do	1er fév., 1882	Eglise d'Anglet	Canadien A.	Québec....	800 00
....	Mess. p rm., bur. de poste, ch. des com.	1er do 1882	Eglise d'Anglet.	do F.	Ontario....	500 00
....	Sergent d'armes	— juin, 1854	Catholiq. romain	do E.	do ...	2,400 00
— janv. 1872	Député serg d'armes.	— janv., 1872	do ...	do E.	do ...	1,200 00

SERGENT D'ARMES.

....	Mess. en chef et gardien de la chambre.	— mars 1874	Catholiq. romain	Canadien F	Québec.....	1,200 00
1863	Ass. mess. en chef....	1er juillet 1882	do	do F.	do	900 00
1855	Messager de l'Orateur	1855	do	do F.	do	800 00
....	Gard. de la c. de lect	1876	Méthodiste	Anglais	Ontario....	800 00
1869	Messager de banque	1871	Congrégation'lst	do	Québec	700 00
....	Charpentier du dép	1860	Presbytérien	Ecossais......	do	700 00
....	Messager	1854	Catholiq romain	Canadien F.	do	700 00
....	do	1855	do	do F.	do	700 00
....	do	— mai 1868	do	do F.	do	650 00
....	Gardien de nuit.......	1er mars 1864	do	Irlandais	....	600 00
....	do	21 sept. 1867	Eglise d'Anglet.	do	....	600 00
....	Messager	— oct. 1876	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	500 00
— mai 1881	Messager du greffier.	1er mai 1881	do	do F.	do	400 00
....	do permanent.	1er juillet 1882	do	do F.	do	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

BIBLIOTHÈQUE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Todd, Alpheus	60	Assistant bibliothécaire, parlement du Haut-Canada.	— janv. 1836	Assistant bibliothécaire, assemblée législative du Canada. Principal bibliothécaire, assemblée législative du Canada. Bibliothécaire des deux chambres du parlement.
DeCelles, Alfred Duclos	39	Assistant bibliothécaire	— février 1880	....
Laperrière, Augustin	53	do dans la bibliothèque	16 juin 1850	Com. français sur.
Todd, Alfred Hamlyn	30	Commis	— avril 1869	do anglais do
Fletcher, James	30	Commis junior	1er août 1876	Com jun. et compt.
Campbell, James	49	do	1er do 1876	....
Sylvain, Louis Philippe	36	do français	1er mai 1878	....
Casault, Louis Joseph	44	Messager	— février 1856	Messager en chef...
Dunlop, James Henderson	36	do ch. des com	— mars 1874	Messager à la bibl.
Ryan, Joseph William	53	do	9 février 1877	....
Rattey, Joseph Napoléon	25	Page, conseil législatif	1866	Messager à la bibl.
Ternent, David William McDonald.	53	Messager, chambre des com.	1879	Commis do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*
DU PARLEMENT.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
— juin, 1841						
1854						
1870	Bibliothéc. du Parl'nt	1871	Eglise catholiq Apostolique....	Anglais	Primitivement nom. d'ns le H. C	3,200 00
....	Assist. bibliothécaire	— février 1880	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec	2,400 00
1er juillet 1880	Commis français, snr.	1er juillet 1880	do ...	do	do ...	1,800 00
1er do 1880	do anglais do	1er do 1880	Eglise Cath. Ap.	do	Ontario....	1,350 00
1er do 1880	do jr et comp	1er do 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	1,050 00
....	do junior........	1er do 1876	Presbytérien......	Canadien.....	Ontario....	1,050 00
....	do français, jr	1er mai 1878	Catholiq. romain	do	Québec	950 00
— février 1872	Messager en chef et surveillant	1876	do ...	do	do ...	850 00
— do 1877	Messager	— février 1877	Presbytérien......	Ecossais......	....	700 00
....	do	9 do 1877	Catholiq. romain	Canadien	Québec	700 00
1er août 1877	do	1er août 1877	do ...	do	Ontario....	700 00
23 mai 1882	Commis	23 mai 1882	Presbytérien	Ecossais......	....	600 00

SERVICE

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

PÉNITENCIER DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Botsford, Blair	61	Préfet	22 juin 1879	
Forster, John Baker	39	Sous-préfet	22 do 1879	
Gray, John Andrew	29	Comptable	1er sept. 1880	
Mitchell, Robert	47	Chirurgien	1er juillet 1880	
Simonds, Richard	59	Aumônier protestant	1er do 1880	
Labbé, Edward E.	39	do catholique	1er do 1880	
Keeffe, George	59	Gardien	1er déc. 1861	Gardien en chef
Fraser, John	45	Gardien de magasin	1er juillet 1880	
Ross, Charles	47	Garde	1er nov. 1867	Préfet intérimaire. Gardien en chef
Chipman, Abbie	60	Matrone	1er juillet 1880	
Keeffe, Catherine	52	do	1er do 1865	Sous-matrone
McGowan, Patrick	40	Surveillant de l'hôpital	1er do 1880	
Short, Thomas	27	Maître d'école	1er do 1880	
Cooke, Robert James	31	Ingénieur et mécanicien	1er do 1880	
Miller, Charles	34	Garde	1er mars 1868	Charpent. instruct.
Downey, John	43	Forgeron instructeur	1er mai 1868	
Fegan, William	48	Maçon do	1er do 1876	
Hogan, William	42	Garde	1er janv. 1869	Gardien
Godsœ, Henry	49	do	1er août 1869	do
Johnston, John	41	do	20 mars 1871	do
Pipes, Herbert Sydney	27	Fermier et jardinier	1er juin 1881	
Umlah, Richard	65	Garde	1er mai 1872	
Earle, Robert	42	do	3 oct. 1872	
McDougall, James	41	do	1er janv. 1873	
Barnes, Samuel	45	do	1er do 1874	
Tattrie, Nathan	39	do	1er sept. 1877	
Derrah, Charles Nathaniel	36	do	1er juillet 1878	
Alexander, William	36	do	1er do 1880	
Greenwood, Robert Vincent	44	do	1er do 1880	
Hughes, George A	48	do	1er do 1880	
Shea, Patrick	33	do	1er do 1880	
Corcoran, John	34	do	1er do 1880	
Legère, Vital	37	do	1er do 1880	
Cormier, Odilon M	22	do	16 oct. 1880	
Connell, Patrick	31	Conducteur d'attelage	1er juillet 1880	Garde
Cormier, Jude	45	Garde	8 nov. 1881	
Colburn, Robert	25	Conducteur d'attelage	1er août 1881	Garde
McNeil, Alexander	24	Garde	15 mars 1882	do
Luther James	43	do	9 mai 1882	do
Curley, John	39	Messager	1er do 1871	
Lane, James Ambrose	35	Conducteur d'attelage	1er juillet 1881	Garde

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE

Laviolette, Godefroy	56		1881	
Leclerc, Joseph Uldaric	44		20 mai 1873	
Allan, John	69		20 do 1873	
Ouimet, Télesphore	38	Commis des travaux	15 mars 1879	Sous-préfet
Pominville, Jean Théodule	57		20 mai 1875	
Malépart, George Stanislas	33		29 juin 1873	
Lanctot, Hypolite	66		15 déc. 1882	
McCarthy, Thomas	46		1er do 1881	
Lamarche, George	40		1er mars 1880	
Mazuret, Léandre	54		20 mai 1873	

EXTÉRIEUR.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE LA JUSTICE.

DORCHESTER.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
....	Préfet	22 juin 1879	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	N.Br'nswk	2,000 00
....	Député préfet..........	22 do 1879	do ...	do ...	do ...	1,200 00
....	Comptable	1er sept. 1880	Presbytérien......	do ...	N.-Ecosse.	900 00
....	Chirurgien.............	1er juillet 1880	do	do ...	do ...	1,200 00
....	Aumônier protestant	1er do 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	N.Br'nswk	500 00
....	Aumônier catholique	1er do 1880	Catholiq. romain	do ...	Québec	500 00
5 août 1876	Gardien en chef......	5 août 1876	do ...	do ...	N.Br'nswk	800 00
....	Gardien de magasin.	1er juillet 1880	Presbytérien.....	do ...	N.-Ecosse.	700 00
16 déc. 1868						
13 octobre 1870	Maître d'hôtel	1er do 1880	do	Ecossais......	....	650 00
....	Matrone	1er do 1880	Eglise d'Anglet	Canadien ...	N.-Ecosse.	500 00
1er juillet 1880	Sous matrone..........	1er do 1880	Catholiq. romain	do ...	N.Br'nswk	300 00
....	Surveill. de l'hôpital	1er do 1880	do ...	do ...	do ...	560 00
....	Maître d'école	1er do 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	....	600 00
....	Ingénieur et mécanic.	1er do 1880	do ...	Canadien ...	N.-Ecosse.	780 00
1er mars 1869	Charpentier instruct.	1er mars 1869	Méthodiste.........	do ...	do ...	700 00
....	Forgeron instructeur	1er mai 1868	Baptiste	do ...	do ...	700 00
....	Maçon do ...	1er do 1876	Catholiq. romain	do ...	do ...	700 00
5 octobre 1872	Gardien..................	5 octobre 1872	do ...	do ...	N.Br'nswk	500 00
1er avril 1873	do	1er avril 1873	do ...	do ...	do ...	500 00
15 juin 1881	do	15 juin 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais	....	500 00
....	Fermier et jardinier.	1er do 1881	do ...	Canadien ...	N.-Ecosse	560 00
....	Garde......................	1er mai 1872	Méthodiste	do ...	do ...	450 00
....	do	3 octobre 1872	Eglise d'Anglet.	Irlandais	....	450 00
....	do	1er janv. 1873	Presbytérien......	Canadien ...	N.-Ecosse	450 00
....	do	1er do 1874	Eglise d'Anglet	Anglais	....	450 00
....	do	1er sept. 1877	Presbytérien......	Canadien ...	N.-Ecosse.	450 00
....	do	1er juillet 1878	Eglise d'Anglet.	do ...	N.Br'nswk	450 00
....	do	1er do 1880	Presbytérien......	do ...	do ...	450 00
....	do	1er do 1880	Méthodiste	Anglais	....	450 00
....	do	1er do 1880	do	Canadien ...	N.-Ecosse.	450 00
....	do	1er do 1880	Catholiq romain	do ...	Ile du P.E	450 00
....	do	1er do 1880	do ...	do ...	do ..	450 00
....	do	1er do 1880	do ..	do ...	N. Bruns'k	450 00
....	do	16 octobre 1880	do ...	do ...	do ...	450 00
1er août 1881	do	1er août 1881	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	8 nov. 1881	do ...	do ...	do ...	450 00
1er janv. 1882	do	1er janv. 1882	Méthodiste	do ...	N.-Ecosse.	450 00
....	do	15 mars 1882	Église d'Anglet.	do ...	do ..	450 00
....	do	9 mai 1882	Méthodiste	Anglais	....	450 00
....	Messager	1er do 1871	Catholiq romain	Canadien ...	N.-Ecosse.	450 00
1er juin 1882	Garde......................	1er juin 1882	do ...	do ...	N. Bruns'k	450 00

PAUL, PROVINCE DE QUÉBEC.

....	Préfet	1881	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	2,600 00
....	Aumônier catholique	20 mai 1873	do ..	do ...	do	1,200 00
....	Aumônier protestant	20 do 1873	Anglican	Ecossais	Ecosse......	1,200 00
15 déc. 1881	Sous-préfet	15 déc. 1881	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	1,400 00
....	Chirurgien	20 mai 1873	do ...	do ...	do ..	1,200 00
....	Comptable	1er juin 1882	do ...	do ...	do ...	1,000 00
....	Commis..................	15 déc. 1875	do ...	do ...	do ...	800 00
....	Gardien en chef..	1er do 1881	do ...	Canadien I..	Ontario ...	800 00
....	Gardien des magasins	1er mars 1880	do ...	Canadien F.	Québec....	700 00
....	Maître d'hôtel..........	20 mai 1873	do ...	do ...	do	650 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Béland, Edouard	54		2 septem. 1881	
Devlin, James	32		1er déc. 1874	
Manning, John	30	Maître d'école	1er mai 1882	Gardien d'hôpital.
Kenny, Edward	32		1er janv. 1876	
Dorais, Joseph Théodore	38		24 juillet 1882	
Vaudry, Jean	55		20 mai 1873	
Therrien, Isidore	46	Garde	1er janv. 1880	Instruct. de métiers
Leblanc, Thomas	61		23 octob. 1881	
Dumas, Procope	44		20 mai 1873	
Leduc, Auguste	44		20 do 1873	
Beauparlant, Noël	49		15 avril 1877	
Lefebvre, Adolphe	42	Garde	13 juillet 1873	Messager
Lynch, John	44	do	20 mai 1873	Gardien
Sigouin, Onésime	47	do	20 do 1873	do
McIlwain, Francis P	42	do	20 do 1873	do
Desormeau, Jean Baptiste	44	do	20 do 1873	do
Blaine, James	49	do	20 do 1873	do
Demers, Joseph	36	do	20 do 1873	do
Gadbois, Romuald	35	do	20 do 1873	do
Dequoi, Alphonse	44	do	19 do 1873	do
Lacasse, Zéphirin	53		14 juillet 1873	
Gauthier, Jean Baptiste	40		1er do 1873	
Charbonneau, Napoléon	33		7 do 1873	
Bélanger, Magloire	55		1er janv. 1876	
Chartrand, Gilbert	41		1er juillet 1876	
Carty, James	55		7 décem. 1876	
Pudney, Alfred	44		19 do 1876	
Chartrand, Ubald	38		1er janv. 1878	
Lemay, Jean-Baptiste	45		1er juin 1879	
Taillon, Charles	44		1er mai 1880	
Roger, Moïse	40		1er do 1880	
Hogue, Fabien	47		1er juillet 1880	
Couvrette, François	43		12 mai 1881	
Chartrand, Ferdinand	47		20 octobre 1881	
Prevost, Edouard	32		20 do 1881	
Demers, Hector	28		1er février 1882	
Rochon, Aristide	40		1er mars 1882	
Plouffe, Napoléon	32		6 do 1882	
Durocher, Joseph Charles	42		13 mars 1882	
McDonald, Peter	32		20 avril 1882	
Lamaire, Olivier	52		21 do 1882	
Reynolds, Patrick Henry	42		21 do 1882	
Aymong, Odillon	42		21 do 1882	
Labelle, Roch	43		20 mai 1882	
Plouffe, François	43		16 juin 1882	
Courcie, Jean-Baptiste	42		22 do 1882	
O'Shea, David	23		23 août 188.	
Cloutier, Isaïe	37		4 nov. 1881	
Leblanc, Jérémie	34		9 do 1881	

PÉNITENCIER

Bedson, Samuel Lawrence	40	Préfet	23 mai 1871	
Sutherland, William Robert Douglas	25	Chirurgien	24 avril 1882	
Green, Francis	28	Aumônier protestant	1er juin 1882	
Baudin, Jean-Baptiste	46	Aumônier catholique	1er janv. 1881	
McDonell, Ameas Donald O.	37	Garde	21 sept. 1876	Gardien en chef
Crookshank, Andrew Collville	23	Comptab. et gar. des mag.	4 octob. 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*.

DE LA JUSTICE—*Suite.*

PAUL, PROVINCE DE QUÉBEC—*Sui'e.*

motions et dates. Date.	Première nomination et date. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882. $ cts.
....	Chef des trav. et prof. des métiers..........	2 sept. 1881	Catholiq romain	Canadien F.	Québec....	1,000 00
....	Ingénieur.....................	1er déc. 1874	do ...	Canadian I..	do	780 00
13 juillet 1882	Gardien d'hôpital....	13 juillet 1882	do ...	Irlandais.....	Irlande. ...	700 00
....	Fermier et jardinier.	1er janv. 1876	do ...	do	do	580 00
....	Maître d'école..........	24 juillet 1882	do ...	Canadien F.	Québec....	600 00
....	Boulanger instruct...	20 mai 1873	do ...	do ...	do ...	700 00
6 avril 1882	Taill. de pierre instr.	6 avril 1882	do ...	do ...	do ...	700 00
....	Tailleur instructeur..	23 octob. 1882	do ...	do ...	do ...	700 00
....	Charpentier do .	20 mai 1873	do ...	do ...	do ...	560 00
....	Forgeron do .	20 do 1873	do ...	do ...	do ...	560 00
....	Cordonnier do ..	15 avril 1877	do ...	do ...	do ...	500 00
10 juillet 1882	Garde et messager...	10 juillet 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
25 mai 1873	Gardien.....................	25 do 1873	do ...	Irlandais.....	Irlande....	500 00
1er sept. 1874	do	1er sept. 1874	do ...	Canadien F.	Québec....	500 00
1er juin 1876	do	1er juin 1876	do ...	Irlandais.....	Irlande....	500 00
1er do 1876	do	1er do 1876	do ...	Canadien F.	Québec....	500 00
20 do 1873	do	20 do 1873	Anglican..........	Irlandais	Irlande....	500 00
1er janv. 1878	do	1er janv. 1878	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec.....	500 00
1er février 1878	do	1er fév. 1878	do ...	do ...	do ...	500 00
1er mai 1880	do	1er mai 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
....	Garde.....................	14 juillet 1873	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er do 1873	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	7 do 1873	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er janv. 1876	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er juillet 1876	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	7 déc. 1876	do ...	Irlandais.....	Irlande....	450 00
....	do	19 do 1876	Anglican	Anglais	Angleter'e	450 00
....	do	1er janv. 1878	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	450 00
....	do	1er juin 1879	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er mai 1880	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er do 1880	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er juillet 1880	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	12 mai 1881	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	20 octobre 1881	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	20 do 1881	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er fév. 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	1er mars 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	6 do 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	13 do 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	20 avril 1882	Anglican....... ...	Irlandais. ...	Irlande	450 00
....	do	21 do 1882	Catholiq. romain	Canadian F.	Québec ..	450 00
....	do	21 do 1882	do ...	Irlandais. ...	Irlande	450 00
....	do	21 do 1882	do ...	Canadien F.	Québec ...	450 00
....	do	20 mai 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	16 juin 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	22 do 1882	do ...	do ...	do ...	450 00
....	do	23 août 1882	do ...	Canadien I..	do ...	450 00
....	Conducteur d'attel..	1 nov. 1881	do ...	Canadien F.	do ...	350 00
....	do	9 do 1881	do ...	do ...	do ...	350 00

DU MANITOBA.

....	Préfet.....................	23 mai 1871	Episcopalien......	Anglais	Angleter'e	2,000 00
....	Chirurgien..............	24 avril 1882	Presbytérien	Canadien ..	Manitoba .	600 00
....	Aumônier protestant	1er juin 1882	Episcopalien......	do ...	Ontario ...	300 00
....	do catholiq...	1er janv. 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	300 00
18 janv. 1881	Gardien en chef	18 do 1881	do ...	do ...	do ...	800 00
....	Comp. et garde-mag.	4 octobre 188[illegible]	Episcopalien......	do ...	N. Bruns'k	1,000 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT

PÉNITENCIER

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Little, Davis	42	Garde	8 juin 1875	Ass. maît. d'hôtel. Maître d'hôtel Instituteur
Garvin, Alexander	43	do	1er avril 1878	Gar. et instr. de m.
Henry, John	44	Ingénieur	1er do 1882	
Addison, George	43	Garde	29 sept. 1881	
Mulvaney, William	32	do	2 déc. 1877	
Hall, Henry	47	Cuisinier	24 mai 1871	Tourne-clef en chef Garde
Fairbairn, John	29	Garde	29 avril 1882	
Abbott, William	30	do	14 juillet 1877	
McCormick, Samuel	29	Garde et messager	1er oct. 1880	

PÉNIT. N

McBride, Arthur Hice	47	Police, colonial C.B.	— oct. 1863	Sergent Geôlier Préfet du pénitenc.
FitzSimmons, James	43	Garde dans le pénitencier de Kingston	1er sept. 1857	Gardien, P. K. do en chef, P.C.B
Trew, Charles Newland	44	Chirurgien à la prison du N.-O., ensuite au pénit.	7 mars 1872	Chirurgien, P.C B
Falding, William Henry	24	Comptable, C.B.	9 août 1878	Instituteur
Jamieson, Robert	53	Amônier protestant.	4 janv. 1879	
Harris, Edward M. Joseph	51	Aumônier catholiq. romain	29 sept. 1878	
McInness, Thomas Archibald	23	Maître d'hôtel	9 mai 1882	
FitzGerald, James	41	Garde	15 avril 1879	
Kehoe, Henry	41	do	27 sept. 1878	
Devoy, John	46	do	27 do 1878	
Lawrence, Isaac	30	do	8 do 1880	
Morey, Jonathan	58	do	3 do 1878	
Smyth, Patrick	41	do	21 février 1879	
Quilty, Thomas	31	do	18 janv. 1882	
Gray, James	24	do	1er juillet 1882	

PÉNITENCIER

Creighton, John	64	Préfet	1er janv. 1871	
Sullivan, William	45	Garde	1er fév. 1860	Gardien Maître d'hôtel Assist. maître d'h.
Lavell, Michael	56	Chirurgien	1er oct. 1872	
Scobell, Sidney William	57	Comptable	1er déc. 1879	
Cartwright, Conway Edward	45	Aumônier protestant	25 oct. 1875	
Twohey, Patrick Augustine	33	do catholiq. romain	8 déc. 1875	
Creighton, Robert Robison	20	Commis	18 do 1882	
O'Donnell, Patrick	46	Garde	19 juin 1857	Maître d'hôtel Gardien des mag..
Weir, James	31	do	31 octobre 1876	Maître d'hôtel
Leahy, Mary	44	Assistante aide-matrone.	15 janv. 1861	Aide-matrone Matrone

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE LA JUSTICE—*Suite.*

DU MANITOBA—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
20 juin 1878						
1er juillet 1878	Maître d'hôtel.........	1er juillet 1878	Presbytérien	Anglais	Angl'terre	650 00
1er sept. 1882	Instituteur.............	1er sept. 1882	....	....	....	350 00
1er juillet 1878	G. et Inst. des Métiers	1er juillet 1878	Presbytérien	Canadien ...	Ontario ...	820 00
....	Ingénieur................	1er avril 1882	Méthodiste.........	Anglais	Angl'terre	900 00
....	Garde.....................	29 sept. 1881	Presbytérien.....	Ecossais......	Ecosse.. ...	600 00
....	do	2 déc. 1877	Catholiq. romain	Irlandais.....	Irlande	600 00
1er sept. 1873						
16 janv. 1879	do	16 janvier 1879	Episcopalien......	Anglais	Angl'terre	600 00
....	do	29 avril 1882	Presbytérien......	Ecossais......	Ecosse. ...	600 00
....	do	14 juillet 1877	Episcopalien......	Canadien ...	Québec....	600 00
....	Garde et messager ...	1er oct. 1880	Wesleyen..........	Anglais	Angl'terre	600 00

CIER, C. A.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire.
1864						
1865						
1878	Préfet du pénitencier C.-B.	16 mai 1878	Presbytérien......	Irlandais......	Co. Down.	1,200 00
1er sept. 1868						
12 août 1878	Sous préfet.............	6 mars 1879	Catholiq. romain	do ...	Wexford ...	900 00
9 do 1878	Chirurgien, P. C. B..	9 août 1878	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario....	500 00
1er juillet 1879	Comptable, gard. des magasins et instit.	9 do 1878	do ...	Anglais	Yorkshire.	1,000 00
....	Aumônier protestant	4 janvier 1879	Presbytérien......	Irlandais.....	Monaghan	300 00
....	Aumônier catholique	27 sept. 1878	Catholiq. romain	do ...	Louth	300 00
....	Maître d'hôtel..........	9 mai 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	N.-Ecosse.	650 00
....	Garde.....................	15 avril 1879	Catholiq. romain	Irlandais.. ...	Wexford...	600 00
....	do	27 sept. 1878	do ...	do ...	Dublin	600 00
....	do	27 do 1878	Protestant........	do ...	do	600 00
....	do	8 do 1880	do	do ..	Longford .	600 00
....	do	3 do 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais	Hampshire	600 00
....	do	21 février 1879	Catholiq. romain	Irlandais....	Co. Meath	600 00
....	do	18 janvier 1882	do ...	Canadien ...	Ile du P.E	600 00
....	do	1er juillet 1882	Baptiste	do ...	Ontario ...	600 00

DE KINGSTON.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire.
....	Préfet.......................	1er janv. 1871	Protestant..........	Irlandais.....	Ontario....	2,600 00
23 déc. 1864						
15 juillet 1870						
1er sept 1881	Sous-préfet..............	1er sept. 1881	Catholique..	do ...	do ...	1,400 00
....	Chirurgien...............	1er octob. 1872	Protestant....	Canadien....	do ...	1,800 00
....	Comptable................	1er déc. 1879	do	Américain...	do ...	1,000 00
....	Aumônier protestant	25 octobre 1875	do	Canadien....	do ...	1,200 00
....	Aumônier catholique	18 déc. 1875	Catholique	do ...	do ...	1,200 00
....	Commis..................	18 février 1882	Protestant	do ...	do ...	700 00
14 juin 1869						
15 juillet 1870	Gardien des magasins	15 juillet 1870	Catholique..	do ...	do ...	900 00
1er sept. 1881	Maître d'hôtel	1er sept. 1881	Protestant.........	Ecossais......	do ...	650 00
1er juin 1868						
1er octob. 1870	Matrone	1er oct. 1870	Catholique.........	Canadien ..	do ...	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE

PÉNITENCIER

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Bostridge, Mary	56	Assistante aide-matrone	1er février 1870	Aide-matrone
Adams, James	49	Instructeur des métiers	1er mars 1879	
Gemmill, William	66	do	19 janv. 1870	
Halliday, James	55	Gardien de l'hôpital	29 do 1869	
Leahy, Michael	51	Instituteur 2me classe	1er nov. 1859	
Burgess, John	56	Gardien	2 avril 1860	
Mathewson, James Bolwer	46	do	6 sept. 1859	Instituteur
Hewton, Robert	40	Garde	1er avril 1881	Gardien
Elsmere, Alexander	53	do	13 do 1859	do Assist. instituteur.
Davidson, Thomas	49	do	1er nov. 1857	Gardien Assistant institut.
Evans, James	46	do	18 janvier 1868	Gardien
Carter, Thomas	55	do	26 juillet 1854	do
Coward, William	27	Boulanger	6 juin 1878	
Swift, John	68	Garde	1er do 1835	Gardien Messager
McConnell, William	45	do	16 avril 1863	Fermier et j'rdinier
Crawford, William		Surnuméraire.		
McDonald, Allan	55	Garde	24 avril 1855	
McManus, Charles	59	do	1er juillet 1853	
Holland, Richard	51	do	1er mai 1858	
McGeen, Bernard	45	do	1er mars 1859	
Kennedy, John	29	Conducteur d'attelage	1er janv. 1877	Garde
Mooney, Edward	39	Garde	27 sept. 1864	
Hugo, Nicholas	59	do	1er mars 1865	
Holland, George	62	do	1er avril 1866	
Brennan, Michael	39	do	3 octobre 1865	
Prestly, Robert	58	do	4 juin 1855	
Bryson, James	42	do	7 do 1866	Assistant institut.
O'Driscoll, Jeremiah	51	do	10 oct. 1866	
Payne, Thomas	59	do	13 déc. 1866	
Fitzgibbon, Daniel	54	do	1er janv. 1868	
Smith, Thomas	46	do	19 mars 1860	
Regan, John	53	do	18 oct. 1859	
McNeil, Charles	62	do	18 août 1859	Assist. instituteur.
Doyle, James	43	do	8 do 1868	
Scally, John	45	do	4 mai 1870	
Moore, Thomas	38	do	9 do 1870	
Dillon, Jeremiah	45	do	1er janv. 1871	Assist. instituteur.
Burk, Edward, sen	64	do	20 juin 1868	
Mills, John	31	do	17 oct. 1875	
McAuley, Robert	40	do	1er sept. 1875	
McAuley, George	43	do	2 oct. 1876	
Walsh, Lawrence	38	do	18 déc. 1876	
Hurst, William	43	do	13 mars 1877	
McConville, Charles	36	do	1er juillet 1877	
Atkins, Alexander	25	do	1er do 1878	
Adams, Edwin J	23	do	1er do 1878	
Jamieson, Andrew	32	do	2 août 1879	
Weir Robert	35	do	13 oct. 1879	
Donnelly, John	28	do	7 nov. 1879	
Appleton, Robert	39	do	1er juillet 1880	
Baldock, James George	32	do	1er août 1881	
Bostridge, Charles	34	do	10 avril 1882	
Cockburn, Herbert	23	do	27 juin 1882	
King, John Henry	35	do	4 sept. 1872	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

LA JUSTICE—*Suite.*

DE KINGSTON.—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
1er octob. 1870	Aide-matrone	1er oct. 1870	Protestant	Irlandais	Ontario	300 00
	Instruct de métiers.	1er mars 1869	do	do	do	1,000 00
	do	19 janv. 1870	do	Écossais	do	1,000 00
	Gardien de l'hôpital.	29 do 1869	do	do	do	700 00
	Instructeur, 2me cl.	1er nov. 1859	Catholique	Irlandais	do	560 00
	Gardien	2 avril 1860	Protestant	Anglais	do	500 60
26 sept. 1872	Gardien et profess...	26 sept. 1872	Catholique	Canadien	do	620 00
1er mai 1882	do	1er mai 1882	Protestant	do	do	500 00
1er janv. 1871	do	1er janv. 1871				
1er mai 1871	Assistant professeur.	1er mai. 1874	do	Irlandais	do	596 00
1er février 1874	Gardien	1er fév. 1871				
1er mai 1874	Assist. professeur	1er mai 1874	do	do	do	596 00
1er nov. 1881	Gardien	1er nov. 1881	do	do	do	500 00
1er février 1871	do	1er fév. 1871	do	do	do	500 00
	Boulanger	6 juin 1878	do	Canadien	do	560 00
4 nov. 1842						
1855	Messager	1855	Catholique	Irlandais	do	560 00
1er oct. 1879	Fermier et jardinier.	1er oct. 1879	Protestant	do	do	560 00
			do	do	do	450 00
	Garde	24 avril 1855	Catholique	Écossais	do	450 00
	do	1er juillet 1853	do	Irlandais	do	450 00
	do	1er mai 1858	Protestant	do	do	450 00
	do	1er mars 1859	Catholique	do	do	450 00
1er juin 1881	do	1er juin 1881	do	Canadien	do	450 00
	do	27 sept. 1864	do	Irlandais	do	450 00
	do	1er mars 1865	Protestant	Anglais	do	450 00
	do	1er avril 1866	do	do	do	450 00
	do	3 oct. 1865	Catholique	Irlandais	do	450 00
	do	4 juin 1855	Protestant	Anglais	do	450 00
25 sept. 1872	do	7 juin 1866				
	Assist professeur	25 sept. 1872	do	Irlandais	do	546 00
	Garde	10 oct. 1866	Catholique	do	do	450 00
	do	13 déc. 1866	Protestant	Anglais	do	450 00
	do	1er janv. 1868	Catholique	Irlandais	do	450 00
	do	19 mars 1860	Protestant	Canadien	do	450 00
	do	18 oct. 1859	Catholique	Irlandais	do	450 00
26 sept. 1872	do	18 août 1859				
	Assist. professeur	26 sept. 1872	do	do	do	546 00
	Garde	8 août 1868	do	do	do	450 00
	do	4 mai 1870	Protestant	do	do	450 00
	do	9 do 1870	do	Anglais	do	450 00
26 sept. 1872	do	1er janv. 1871				
	Assist. professeur	26 sept. 1872	Catholique	Irlandais	do	546 00
	Garde	20 juin 1868	do	do	do	450 00
	do	17 oct. 1875	Protestant	Écossais	do	450 00
	do	1er sept. 1875	Catholique	Canadien	do	450 00
	do	2 oct. 1876	do	do	do	450 00
	do	18 décemb 1876	do	do	do	450 00
	do	13 mars 1877	Protestant	Irlandais	do	450 00
	do	1er juillet 1877	Catholique	do	do	450 00
	do	1er do 1878	Protestant	Canadien	do	450 00
	do	1er do 1878	do	do	do	450 00
	do	2 août 1879	do	Irlandais	do	450 00
	do	13 octobre 1879	do	Ecossais	do	450 00
	do	7 nov. 1879	Catholique	Américain	do	450 00
	do	1er juillet 1880	Protestant	Canadien	do	450 00
	do	1er août 1881	do	Anglais	do	450 00
	do	10 avril 1882	do	Canadien	do	450 00
	do	27 Juin 1882	do	Anglais	do	450 00
	do	4 sept. 1882	do	Néo-Écossais	do	450 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DE

PÉNITENCIER DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Woodhouse, Henry	46	Conducteur d'attelage	1er sept 1872	.....
Bell, William Charles	39	do	1er avril 1877	.....
Kennedy, Michael	26	do	1er do 1872	.....
Burk, Edwin, jun	22	do	1er juin 1881	.....

MINISTÈRE DE LA MILICE

ÉTATS-MAJORS AUX

Luard, major général, R.G.A.				
Powell, colonel Walker	54	Député adjudant général pour le Haut-Canada.	19 août 1862	Député adjud.-gén. aux quart.-génér. Adjudant-général.
Irwin, lt-col. De la Cherois Thos	39	Inspecteur d'artillerie pour la Puissance.	14 janv. 1876	.....
Smith, major Henry Robert	39	.....	.....	.....

DÉPUTÉS-ADJU

Jackson, lt.-col. William Hayes	54	Major de brigade	28 nov. 1862	Déput. adjud.-gén.
Denison, lt.-col. Robert Brittain	61	do	28 do 1862	do
Villiers, lt.-col. Henry Phillippe	51	do	28 do 1862	do
Maunsell, lt.-col. George Joseph	46	Adjudant général pour le Nouveau-Brunswick	22 do 1865	do
Van Straubenzee, lt.-col. Bowen	53	Député-adjudant général	6 mai 1876	.....
Harwood, lt.-col. Antoine Charles	57	do do	3 déc. 1868	.....
Duchesnay, lt.-col. Théo Juchereau	46	Major de brigade	21 nov. 1862	Député adjud.-gén.
Taylor, lt.-col. John Barton	52	Asst. député adjud.-général	15 do 1865	do
Houghton, lt.-col. Chas. Frederick	43	Député adjudant-général	21 mars 1873	.....

MAJORS DE

Aylmer, lt.-col. Hon. Mathew	40	Payeur de district	13 déc. 1871	Major de brigade...
Milson, lt.-col. Thomas	63	Major de brigade	23 mars 1863	.....
Bacon, lt.-col. Thomas	57	do	14 déc. 1866	.....
Worsley, lt.-col. Penneyman White	44	do	2 do 1870	.....
Mattice, lieut.-colonel Gregor	37	do	26 déc. 1873	.....
Lamontagne, lieut-colonel Elzéar	51	Gard. provinc. de magasins	1er do 1851	Major de brigade..
D'Orsennens, lieut.-colonel Louis Gustave d'Odet	40	Major de brigade	3 janv. 1863	.....
Read, lieut.-colonel John Charles Edward Crewe	57	Officier d'état-maj. inspect.	1er août 1863	Major de brigade...
MacShane, lieut.-colonel James Ravenhill	49	Major de brigade	5 sept. 1875	.....
Freeland, major Russell George	39	Instructeur	1874	Major de brigade...

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

LA JUSTICE—*Fin*

KINGSTON—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Conduct. d'attelage	1er sept. 1872	Protestant.........	Anglais	Ontario....	350 00
....	do ...	1er avril 1877	do	Irlandais	do ...	350 00
....	do ...	1er do 1872	Catholique	Canadien ...	do ...	350 00
....	do ...	1er juin 1881	do	do	do ...	350 00

ET DE LA DÉFENSE.

QUARTIERS-GÉNÉRAUX.

1er oct. 1868						
21 avril 1875	Adjudant-général.....	21 avril 1875	Eglise d'Anglet.	Canadien A.	Ontario....	3,200 00
....	Inspect. de l'artiller. pour la Puissance.	14 janv. 1876	do ...	Canadien I..	do ...	2,300 00
....	Aide de camp—*vice* major Holbeck, qui est retourné à son régiment.............	14 août 1882	do ...	Canadien A.	do ...	1,000 00

DANTS-GÉNÉRAUX.

26 déc. 1873	Déput. adjud. génér.	26 déc. 1873	Episcopalien.....	Canadien A.	Ontario....	1,700 00
1er janv. 1881	do ...	1er janv. 1881	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,700 00
1er avril 1881	do ...	1er avril 1881	Episcopalien......	do ...	do ...	1,700 00
1er janv. 1869	do ...	1er janv. 1869	Eglise d'Anglet.	Canadien I..	do ...	1,700 00
....	do ...	6 mai 1876	do ...	Canadien A.	do ...	1,700 00
....	do ...	— janv. 1869	Catholiq romain	Canadien A.	Québec.....	1,700 00
3 mai 1876	do ...	6 mai 1876	do ...	do ...	do ...	1,700 00
25 déc. 1868	do ...	— déc. 1868	Episcopalien.....	Canadien I..	N. Bruns'k	1,700 00
....	do ...	21 mars 1873	do	do ...	Manitoba..	1,700 00

BRIGADE.

13 mars 1874	Major de brigade......	13 mars 1874	Protestant.........	Canadien A.	Ontario....	1,200 00
....	do	13 do 1863	do	do A.	do ...	1,200 00
....	do	14 déc. 1866	Episcopalien......	do A.	do ...	1,200 00
....	do	2 do 1870	Eglise d'Anglet.	do A.	Québec....	1,200 00
....	do	26 do 1873	Presbytérien.....	do A.	do ...	1,200 00
30 nov. 1866	do	30 nov. 1866	Catholiq. romain	do F.	do ...	1,200 00
....	do	3 janv. 1868	do ...	do F	do ...	1,200 00
— mai 1882	do	1er mai 1882	Eglise d'Anglet	do E	N. Bruns'k	1,200 00
....	do	5 sept. 1875	Catholique.	do I.	N.-Ecosse.	1,200 00
1er janv. 1881	do	1er janv. 1881	Eglise d'Anglet.	do E	I.P.E.......	1,200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DE LA MILICE ET

PAYEUR DE DISTRICTS ET

Nom de l'employé.	Age 1er juill 1882	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Starr, Major William	70	Gardien prov. de magasins.	23 avril 1857	Gard. de magas., dist. milit. n° 1.
Alger, lieut.-col. William Noteubt	73	Payeur et quartier-maître, Niagara	— déc. 1864	Payeur et gardien de magasins.
King, major William	45	Gardien de magasins	3 mars 1874	do ...
DeBellefeuille, lieut.-col. Charles Louis Auguste Lefebvre.	50	Major de brigade	— nov. 1862	Payeur de district. Gard. de m. do
Forrest, lieut.-col. William Henry	49	Payeur	30 nov. 1866	Payeur et gardien de magasins.
Baird, lieut.-col. William ell	64	do	19 janv. 1869	Payeur Et gard. de magas.
Guy, major George	44	Gardien de magasins	16 mars 1864	Gardien de magas. et payeur.
Peebles, lieut.-col. Adam John Laing.	70	Quartier-maître de district, Toronto.	1867	do ...
Macdonell, capt. Rodrick J	69	Gardien de magasins	24 avril 1874	do ...
Cropley, major Robert Adams	66	do	10 août 1874	do ...

MINISTÈRE DES

Gordon, Thomas	56	Agent des sauvages	30 oct. 1876	
Watson, Ebenezer	66	Surintendant	3 août 1877	
Orontryalekha	41	Aide-médecin	1872	
Cherrier, George Edouard	61	Agent des sauvages	8 mars 1877	
Thompson, Joseph Livingston	62	Gardien des îles	1er mai 1875	
Pile, Thomas Gibbes	68	Agent des terres des sauv.	27 nov. 1877	
McGorr, John	36	Agent des sauvages	1er août 1877	Employé temporairement au service de l'intér.
Drapeau, Rev. Octave	30	do	1er oct. 1877	
Cowan, Alexander B	47	Agent des terres des sauv.	13 janv. 1873	
Le Bel, Antoine Phillip	45	Agent des sauvages	30 juillet 1875	
Chase, Henry Pahtahquahong	63	Missionnaire	29 août 1863	
Giroux, Guillaume	37	do	5 déc. 1880	
Hill, Matthew	42	Agent des sauvages	8 octobre 1872	
Miller, Boyce Burgess	46	Agent des terres des sauv.	— sept. 1877	
Prahan, Revd. Luc	60	Missionnaire	— mai 1872	
Loque, Charles	36	Agent des sauvages	1er août 1879	
Davidson, John	51	do	7 février 1876	
Paul, James	63	Agent des sauvages et fermier instructeur	26 nov. 1881	
Larivière, Revd. Vitalien	31	Missionnaire	13 juin 1880	
Andrews, Henry	70	Commis	1er avril 1855	
Gilkeson, Jasper Pough	68	Surintendant des sauvages et commissaire.	24 mars 1862	
Skene, Charles	71	Surintendant des sauvages.	20 octobre 1873	
Beattee, John	41	Agent des sauvages	16 mai 1879	
Otis, Ladislas Eucher	45	do	1873	
Gagné, Révd. Jacob	38	do	1er mars 1881	

NOTE.—Les salaires des employés nommés sur cette page et les suivantes, ne sont pas payés par le toba et du Nord-Ouest, de la Colombie-Anglaise, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, et de dépenses des sauvages dans ces provinces.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE LA DÉFENSE—*Fin.*

GARDIEN DE MAGASINS.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
— juillet 1869	Payeur de district....	26 juin 1879	Catholiq. romain	Canadien I.	Ontario....	600 00
26 juin 1879	Payeur et gardien de magasins.	26 do 1879	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	600 00
10 juillet 1879	do ...	10 juillet 1879	Protestant........	do A.	do ...	700 00
1er do 1879 1er août 1881	do ...	1er août 1881	Catholiq. romain	do F.	Québec.....	900 00
10 juillet 1879	do ...	10 juillet 1879	Eglise d'Anglet.	do A.	do ...	800 00
1er juillet 1879 O. C., 25 juin 1879.	do ...	25 juin 1879	Méthodiste Wesl.	do I.	N. Bruns'k	700 00
2 août 1878	Gardien de magas. et pay., dist. mil. No 9	2 août 1878	Eglise épiscopale d'Irlande.	do I.	N.-Ecosse.	700 00
1er nov. 1877	Payeur et gardien de magasins.	1er nov. 1877	Eglise d'Anglet.	do E.	Manitoba..	500 00
25 mai 1879	do ...	25 mai 1879	....	....	Colom. A.	500 00
26 juin 1879	Gar. de mag. et pay., district mil. No 12.	26 juin 1879	Eglise d'Anglet.	Canadien A.	I.P.E.......	500 00

DES SAUVAGES.

....	Agent des sauvages..	30 octobre 1876	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario ...	600 00
....	Surintendant	3 août 1877	Baptiste	do	do ...	1,100 00
....	Aide-médecin.........	1872	Eglise d'Anglet.	Sauvage......	do ...	300 00
....	Agent des sauvages.	8 mars 1877	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	400 00
....	Gardien des îles.......	1er mai 1875	do ...	Canadien ...	Ontario ...	25 00
....	Agt des terr. des sau.	27 nov. 1877	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	Payé par commis.
....	Agent des sauvages.	1er août 1877	Presbytérien.	Ecossais......	Québec	500 00
....	do ...	1er oct. 1877	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	50 00
....	Ag. des terr. des sauv	13 janvier 1873	Méthodiste	Canadien ...	Ontario ...	250 00
....	Agent des sauvages..	30 juillet 1875	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	150 00
....	Missionnaire......	20 août 1863	Eglise d'Anglet.	Sauvage......	Ontario ...	400 00
....	do	5 décemb. 1880	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec. ...	225 00
....	Agent des sauvages.	8 octobre 1872	Presbytérien......	Irlandais. ...	Ontario ...	350 00
....	Ag. des terr. des sauv	— sept. 1877	do	Ecossais......	do ...	Payé par commis.
....	Missionnaire	— mai 1872	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	235 00
....	Agent des sauvages.	1er août 1879	do ...	Irlandais	do ...	600 00
....	do ...	7 février 1876	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	Payé par commis.
....	Agent des sauvages et fermier instruct.	26 nov. 1881	Baptiste	Irlandais	Ontario ...	60 00
....	Missionnaire.....	13 juin 1880	Eglise d'Anglet.	Canadien F.	Québec....	140 00
....	Commis..................	1er avril 1855	Protestant.........	Anglais	Ontario ...	900 00
....	Surintendant des sauvages et commissaire.	24 mars 1862	Eglise d'Anglet.	Ecossais.....	do ...	1,610 00
....	Surintendant des sauvages	20 octobre 1873	do ...	do	do ...	900 00
....	Agent des sauvages.	16 mai 1879	do ...	do	do ...	200 00
....	do	1873	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	300 00
....	do	1er mars 1881	do ...	do ...	do ...	50 00

gouvernement civil, mais partie sur les deniers provenant du fonds des sauvages et, dans le cas du Manil'Ile du Prince-Edouard, au moyen de sommes d'argent, accordées tous les ans, par le parlement pour les

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions. Promotions.
Jameeson, Rév. Andrew	68	Missionnaire	17 juin 1845	
Van Abbott, William	51	Agent des terres des sauv.	— mars 1873	
Boucher, Louis Fortunat	41	Surintendant des sauvages.	27 sept. 1879	
Marcaux, Rév. François Xavier	77	Missionnaire	— octobre 1832	
Savage, Charles Bullen	42	Agent des terres des sauv.	30 avril 1878	
Phipps, James Charles	56	Surintendant des sauvages.	1er do 1873	
Ironside, Alexander McGregor	44	Commis	8 sept. 1863	
Ross, Benjamin Walker	44	Agent des terres des sauv.	1er août 1879	
Day, John Frederick	54	do	18 juin 1877	
Root, Albert	45	Gardien des îles	26 do 1875	
Vassal, Henry	50	Agent des sauvages	1873	
Wallace, John	72	Gardien des îles	1875	
Wright, Amos	73	Agent des sauvages	1er mai 1875	
Venner, Victor John A., M.D	33	Aide-médecin	12 juin 1878	
Burbidge, George Wheelock	35	Solliciteur des aff. des sauv.	1er do 1882	
Stephen, Richard Milne, M.D	27	Aide-médecin	1er do 1882	
Roy, Narcisse Emile, M D	24	do	22 mai 1882	
Bull, William	59	Agent des sauvages	20 sept. 1882	
Creighton, John	56	do	20 do 1882	
Muir, David Holmes	35	do	27 avril 1880	
Benson, John Stafford, M.D	44	Aide-médecin		
Dixon, Rév. Patrick William	36	Missionnaire	— janv. 1880	
Clarke, Augustus Tupper	33	Agent des sauvages	— juillet 1878	
McDevitt, Rév. James Charles	56	Missionnaire	1852	
Fisher, William	34	Surintendant des sauvages.	13 janvier 1872	
Gass, James	59	Agent des sauvages	27 avril 1880	
O'Leary, Rév. John Joseph	42	Missionnaire	1er juillet 1869	
Chisholm, Rév. William	53	Agent des sauvages	— mars 1875	
Beckwith, James Edward	88	do	— décem. 1877	
Sargeant, Charles	50	Surintendant des sauvages.	13 janvier 1872	
Craig, Moses	45	Agent des sauvages	— février 1879	
Grant, Rév. Roderick	36	do	25 octobre 1881	
McDonald, Rév. Roderick	35	do	25 do 1881	
McKenzie, Rév. Michael	36	do	— mai 1878	
O'Connor, Rév. Daniel Coleman	40	do	12 sept. 1878	
Arsenault, John Oliver	46	Surintendant des sauvages.	19 juin 1878	
Galt, Elliott Torrance	32	Asst. des sauv. et commiss.	1er sept. 1877	
McColl, Ebenezer	47	Inspecteur des agences	5 juillet 1877	
Léveque, Luc Joseph Arthur	36	Commis	1er avril 1877	
Wright, John Philip	31	do	8 juin 1876	
McIsaac, Rév. Donald	50	Agent des sauvages	— avril 1878	
Muckle, Alexander Montgomery	42	do	11 mai 1881	
Ogletree, Francis	56	do	— juillet 1877	
Martineau, Hirman	37	do	1876	
McPherson, George	68	do	— février 1876	
Peltier, Robert John Necholson	58	do	5 octobre 1878	
Herclumer, Lawrence William	42	do	— sept. 1878	
Denny, Cecil Edward	33	do	6 décemb. 1881	
McDougall, Hugh Alex. James	28	Commis	15 sep.t 1880	
Quinn, Thomas Toulman	40	do	1er avril 1879	
Rae, John Macpherson	35	Sous-agent	— juin 1880	
McDonald, Allan	50	Agent des sauvages	17 oct. 1877	
Pocklington, William Boleyn	35	Commis	1er mars 1881	
Reed, Hayter	33	Agent des sauvages	26 juillet 1881	
Macrae, James Ansdell	......	Commis	21 août 1880	
Anderson, William	54	Agent des sauvages	5 avril 1880	
McIceman, Patrick	52	do	— do 1881	
Cornwall, Henry Pennauh	44	do	— do 1881	
Lomas, William Henry	42	do	7 octob. 1881	
Powell, Israel Wood	45	Surintendant	1er mars 1872	
Moffatt, Hamilton	50	Comptable	1873	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DES SAUVAGES.—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
....	Missionnaire...........	17 juin 1845	Eglise d'Anglet	Ecossais......	Ontario ...	400 00
....	Ag. des terres des S.	— mars 1873	do ...	Anglais......	do ...	500 00
....	Surint. des sauvages.	27 sept. 1879	Catholiq. romain	Canadien F..	Québec....	400 00
....	Missionnaire..........	— oct. 1832	do ...	do ...	do ...	200 00
....	Ag. des terres des S.	30 avril 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais......	Ontario ...	400 00
....	Surint. des sauvages.	1er do 1873	do ...	do ...	do ...	1,200 00
....	Commis..............	8 sept. 1863	Presbytérien	Canadien ...	do ...	720 00
....	Ag. des terres des S.	1er août 1879	Eglise d'Anglet.	Ecossais......	do ...	400 00
....	do ...	18 juin 1877	Méthodiste	Anglais......	do ...	Paid by Commis.
....	Gardien des îles	26 do 1875	do	do	do ...	25 00
....	Agent des sauvages.	1873	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	200 00
....	Gardien des îles	1875	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario ...	25 00
....	Agent des sauvages.	1er mai 1875	Méthodiste	Anglais	do ...	600 00
....	Aide médecin..... ...	12 juin 1878	Catholiq. romain	Français.....	Québec.....	100 00
....	Sol. des aff. des sauv.	1er do 1882	Méthodiste.........	Canadien ...	N.-Ecosse	400 00
....	Aide médecin..........	1er do 1882	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario ...	1,000 00
....	do	22 mai 1882	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	80 00
....	Agent des sauvages.	20 sept. 1882	Congrégational..	Anglais	Ontario ...	500 00
....	do ...	20 do 1882	Méthodiste	Irlandais	do ...	500 00
....	do ...	27 avril 1880	Eglise d'Anglet.	Ecossais......	N.-Ecosse.	16 66
....	....	....	Presbytérien......	....	N. Bruns'k	125 00
....	Missionnaire	— janv. 1880	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	100 00
....	Agent des sauvages.	— juillet 1878	Méthodiste	Anglais	N.-Ecosse.	33 33
....	Missionnaire	1852	Catholiq. romain	Canadien. ...	N. Bruns'k	200 00
....	Surint. des sauvages.	13 janvier 1872	Eglise d'Anglet.	A. et Allem.	do ...	300 00
....	Agent des sauvages.	27 avril 1880	Presbytérien.....	Ecossais......	N.-Ecosse.	16 66
....	Missionnaire	1er juillet 1869	Catholiq. romain	Irlandais	N. Bruns'k	100 00
....	Agent des sauvages.	— mars 1875	do ...	Ecossais......	N.-Ecosse.	100 00
....	do ...	— déc. 1887	Presbytérien	Anglais	N.-Ecosse.	25 00
....	Surint. des sauvages.	13 janv. 1872	Eglise d'Anglet.	do	N. Bruns'k	400 00
....	Agent des sauvages.	— fév. 1879	Baptiste	Ecossais	do ...	100 00
....	do ...	25 oct. 1881	Catholiq. romain	do	N.-Ecosse.	100 00
....	do ...	25 do 1881	do ...	do	do ...	100 00
....	do ...	— mai 1878	do ...	do	do ...	100 00
....	do ...	— juin 1878	do ...	Irlandais	do ...	33 33
....	Surint. des sauvages.	12 sept. 1878	do ...	Canadien F.	Ile du P.E.	500 00
....	Ass. com. des sauv.	19 juin 1877	Eglise d'Anglet.	Anglais	Manitoba..	1,600 00
....	Inspect. des agences.	1er sept. 1877	Baptiste	Ecossais......	do ...	1,800 00
....	Commis.................	5 juillet 1877	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	720 00
....	do	1er avril 1876	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	720 00
....	Agent des sauvages.	8 juin 1878	Catholiq. romain	Ecossais......	N.-Ecosse.	50 00
....	do ...	— avril 1881	Protestant.........	Canadien ...	Manitoba..	600 00
....	do ...	11 mai 1877	Eglise d'Anglet.	Irlandais ...	do ...	600 00
....	do ...	— juillet 1876	Catholiq. romain	Canadien F	Ter. N.-O.	1,000 00
....	do ...	1876	Presbyterien	Ecossais......	Kéwatin...	1,000 00
....	do ...	— fév. 1870	Protestant.........	Anglais	do ...	1,000 00
....	do ...	5 oct. 1878	Eglise d'Anglet	do	Ter. N.-O.	1,000 00
....	do ...	— sept. 1881	do ...	do	do ...	1,200 00
....	Commis	6 déc. 1880	do ...	Anglais	Manitoba .	900 00
....	do	15 sept. 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	Ter. N.-O.	720 00
....	Sous-agent	1er avril 1880	Presbytérien	Canadien ...	do ...	900 00
....	Agent des sauvages.	— juin 1877	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
....	Commis	17 oct. 1881	do ...	do	....	900 00
....	Agent des sauvages	1er mars 1881	do ...	Canadien ...	N.-W. Ter.	1,200 00
....	Commis	26 juillet 1880	do ...	Ecossais......	do ...	720 00
....	Agent des sauvages.	12 août 1880	do ...	do	do ...	1,200 00
....	do ...	5 avril 1881	Catholiq romain	Irlandais	Colom. B.	1,000 00
....	do ...	— do 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
....	do ...	— do 1881	Protestant	do	do ...	1,200 00
....	Surintendant	7 oct. 1872	Eglise d'Anglet.	Pays de Gal.	do ...	3,000 00
....	Comptable	1er mars 1873	Protestant.........	Anglais	do ..	1,500 00

LISTE des employés du service civil ainsi que des officiers salariés de l'état.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Howse, Albert Elgin	27	Agent des sauvages	3 avril 1881	
Blenkinsop, George	60	do	— do 1881	
Mackay, Angus	44	do	8 octobre 1878	

MINISTÈRE

BUREAU DE L'ASSISTANT

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Fraser, Alexander	57	Ass. recev. génér. Toronto.	16 août 1876	
Ridout, John Grant	37	Compteur	8 juillet 1872	Com., banq. d'ép.
Eliot, Granville Percival	29	Commis junior	17 do 1871	Compteur
Daly, Allan Macnab	17	do	4 nov. 1881	
Henderson, James	55	Messager et gardien	1er do 1873	

BUREAU DE L'AUDITION,

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Wright, Amos	73	Auditeur	1er mai 1875	
		Agent des sauvages	1er do 1875	

BUREAU DE L'ASSISTANT

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Wallace, John Roberts	60	Douanes	— sept. 1842	Assist. recev. général, Halifax, N.E
Parker, Lewis	37	Conducteur des malles à bord des chars.	— nov. 1869	Com. dans le bur. de l'ass. rev. gén.
Johnston, Arthur Clement	29	Com., banq. d'éparg., Hal.	10 nov. 1871	
Balcom, John Horton	41	Compteur do do	15 juin 1877	
Lithgow, John Thomas	26	Payeur, dans la banque d'épargne, Halifax.	11 oct. 1880	
Austin, Michael	68	Messager	— juillet 1871	

BUREAU DE L'ASSISTANT,

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Crookshank, Robert William	59	Secrétaire des commissaires du chemin de fer Européen et Nord Américain.	1er juin 1858	Secrétaire des commissaires des phares P. Collect. du revenu de l'intérieur Ass. R. G., Saint-Jean, N.B
Patterson, Sydney Bolton	48	Commis priseur département des douanes.	— mars 1868	Compt., banq. d'ép, Saint-Jean, N.B.
Robinson, James	52	Comptable au bureau de l'assistant receveur général, Saint-Jean.	— août 1873	
Sancton, G. Frederic	40	Comptable de la banque d'épargne, Saint-Jean	— juillet 1876	
Seely, William	67	Commis dans le bureau des douanes, Saint-Jean, N.-B	— mai 1847	Douanes, St-Jean, N.B Auditeur, St-Jean.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DES SAUVAGES—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
....	Agent des sauvages..	3 avril 1881	Presbytérien......	Canadien ...	Col.-Brit.	1,200 00
....	do ...	— do 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
....	do ...	7 oct. 1878	Catholiq. romain	Métis..	T. N.-O.	1,000 00

DES FINANCES.

RECEVEUR GÉNÉRAL, TORONTO.

....	Asst. recev. général.	16 août 1876	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario ...	3,000 00
22 juillet 1877	Com. d. la banq. d'ép.	22 juillet 1877	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	1,400 00
16 août 1876	Compteur	16 août 1876	Catholiq. romain	do ...	Québec	1,200 00
....	Commis junior.........	4 nov. 1881	do ...	Irlandais.......	Ontario ...	300 00
....	Messager et gardien.	1er do 1873	Méthodiste	do	do ...	600 00

PRINCE ARTHUR'S LANDING.

....	Auditeur	1er mai 1875	Méthodiste..	Canadien ...	Ontario ...	300 00
	Agent des sauvages.	1er do 1875	....	....	....	600 00

RECEVEUR GÉNÉRAL, HALIFAX.

30 juin 1863	Asst. recev. général.	30 jun 1863	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	N.-Ecosse.	2,000 00
— avril 1872	Commis et assist. au bur. du recev. gén.	— avril 1872	do ...	do ...	do ...	1,100 00
....	Commis, banq. d'ép	10 nov. 1871	do ...	do ...	do ...	1,100 00
....	Commis dans la banq d'épargne, Halifax	15 juin 1877	do ...	do ...	do ...	800 00
....	Payeur, banque d'épargne, Halifax ...	11 oct. 1880	Bible Chrétienne	do ...	do ...	750 00
....	Messager	— juillet 1871	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	400 00

BUREAU DE L'AUDITEUR, ST. JEAN, N.-B.

1er août 1881						
17 janv. 1870						
31 mai 1873	Assist. recev. général, St-Jean, N.-B.......	31 mai 1873	Episcopalien.....	Canadien ...	Nouveau-Brunswick	2,000 00
— août, 1873	Comptable de la banque d'ép., Halifax	— août 1873	Congrégationaliste.	do ...	do ...	1,200 00
....	Compt., bur de l'assist. recev. général, St-Jean, N.-B..... .	do 1873	Baptiste C. F.....	do ...	do ...	1,100 00
....	Comptab. de la banq. d'épargne, St-Jean	— juillet, 1873	Méthodiste........	do ...	do ...	1,100 00
— juillet, 1868						
30 nov. 1868	Auditeur, St-Jean....	30 nov. 1868	Chrétien...........	do ...	do ...	1,800 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

ASSISTANT RECEVEUR GÉNÉRAL, ET

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions leurs Promotions.
Chestnut, Enoch Wood	45	Payeur, chemin de fer Intercolonial.	1er déc. 1869	Commis au bur. de l'audit., St-Jean.
Lawson, Thomas Stanford	43	Concierge des bâtisses du gouvernement, St. Jean.	1er mai 1879	....

BUREAU DE L'AUDITEUR

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Howe, Sydenham	39	Bureau du Secrétaire Provincial, Nouvelle-Ecosse.	— juillet 1861	Secrét. particulier du président du Conseil Privé..... Audit. de la Puissance, Halifax, N.E
Starker, Robert	36	Commis dans le bureau de l'auditeur, Halifax.	1er février 1868	....
Dillon, John Patrick	28	do	7 nov. 1876	....

ILE DU PRINCE-EDOUARD—ET BUREAU

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Pope, Hon. Joseph	79	Collect. d'import. et d'acc. Sous-collecteur des douanes Trésorier provincial Messager de la banq. d'ép.	6 avril 1832 1er oct. 1832 29 do 1851 21 do 1870	Auditeur.
Foley, Thomas	38	Commis au bur. de l'audit. et de la banq. d'épargne, Charlottetown	9 janv. 1874	....
Leitch, Wallace	27	Com. au bur. de l'aud. et de la b. d'ép., Charlottet'n.	9 do 1874	....
Loughran, Francis	29	do do	30 do 1882	....
Walker, George	55	Messager au bureau du gouvernement, Charlotteto'n	21 do 1875	....
Grant, James	45	Asst. messager et concierge aux bâtisses du gouvernement, Charlottetown.	15 mai 1881	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FINANCES—*Suite.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, ST-JEAN, N.-B.—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
22 mai 1872	Commis dans le bureau de l'auditeur, Saint-Jean...........	22 mai 1872	Méthodiste.........	Canadien ...	N. Bruns'k	1,000 00
....	Conc. des bâtisses du gouv., St-Jean.....	1er do 1879	do	do ...	do ...	500 00

GÉNÉRAL, HALIFAX, N.-E.

— juin 1869						
14 février 1870	Auditeur de la Puissance	14 février 1870	Presbytérien......	Canadien....	N.-Écosse.	
....	Com. dans le bur. de l'audit Halifax....	1er février 1868	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,800 00 1,100 00
....	Com. dans le bur. de l'audit. Halifax....	7 février 1876	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	1,100 00

DE L'AUDITEUR, CHARLOTTETOWN.

1er juill. 1873	Auditeur et gérant de la banque d'Epargne, Charlottetown	1er juillet 1873	Église d'Anglet.	Anglais	Ile P.-E ...	1,800 00
....	Commis et compt. au bur. de l'aud. et de banq. d'Epargne, Charlottetown.....	9 janv. 1874	Catholique rom.	Irlandais	do ...	900 00
....	Com. au bur. de l'aud. et de la banq, d'Epargne, Ch'town...	3 do 1874	Presbytérien	Canadien....	do ...	700 00
....	do ...	30 do 1882	Catholiq. romain	do ...	do ...	600 00
....	Messager au bureau du gouv., Charlottetown	21 do 1875	Presbytérien......	Écossais	do ...	450 00
....	Assist. messager et concierge aux bâtisses du gouv., Charlottetown.....	15 mai 1881	Catholiq. romain	Terren'vien	do ...	450 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE L'ASSISTANT-

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Graham, John	55	Commis au trésor, Colombie Anglaise	— avril 1859.	En charge du trésor, C. A. Caisse de la banq. d'Epargne, C. A. Assistant receveur général, C. A.
Chambers, Cooke Mulloy	43	Compt. dans le bur. de l'A. R. G. et de la banq. d'Epargne, Victoria	9 déc., 1873.	
Green, Rowland Edward	33	Compteur à la banque d'Epargne et commis auditeur, Victoria	24 mars 1875	

BUREAU DE L'ASSISTANT

Drummond, Henry Mowat	34	Commis dans le bureau de l'assistant receveur général à Winnipeg	1er mai 1872	Assistant receveur général, Winnipeg
McMicken, Albert Clifton	25	Commis do	—mai 1879.	Comptable, bureau de l'A. R. G., Winnipeg
Armstrong, Edward William Henry	22	Compteur	—juin 1882	

MINISTÈRE DU REVENU

Ex-

Adams, John Stavrick	52	Aspirant préposé à l'accise.	1er fév. 1875	Obt. un cert. 3e cl. Coll. de l'acc. 3e cl.
Alexander, Thomas	36	3me classe do	1er déc. 1870	Obt. un cert. 2e cl. do 1re cl do de cl. sp. Coll. sp. de l'acc.
Atherton, Robert	47	Député percepteur	3 sept. 1877	Obt. un cert. 3e cl. do 2e cl.
Bellemare, Raphael	61	Inspecteur du revenu	6 juin 1855	Inspecteur de distr. Obt. un cert. 2e cl.
Borradaile, Richardson	47	Com. 3e classe, serv. interne	28 mars 1868	Commis sen. 2e cl. Inspecteur de distr.
Baby, Wolstan Alexander Dixon	25	Aspirant préposé à l'accise.	30 nov. 1876	Obt. un cert. 3e cl. Coll. de l'acc. 2e cl.
Beasley, Richard	43	do do	22 déc. 1879	do 3e cl. do 2e cl. Obt. un cert. 2e cl.
Brown, John Johnstone	28	Commis temporaire	5 janvier 1880	do 1re cl. Coll. de l'acc. 3e cl do 2e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FINANCES—*Fin.*

RECEVEUR GÉNÉRAL, VICTORIA, C.-B.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882. $ cts.
1866 à 1871.....						
Jusqu'à 1872...						
— mars 1872	Assistant Receveur Général..................	— mars 1872	Presbytérien	Ecossais......	Col. Brit..	3,000 00
....	Compt. dans le bur. de A. R G. et de la b. d'Eparg. Victor.	9 déc. 1873	Episcopalien réf.	Irlandais. ...	do ...	1,400 00
....	Comptab. à la banque d'Epargne et com. auditeur, Victoria.	24 mars 1875	do ...	Anglais	do ...	1,200 00

RECEVEUR GÉNÉRAL, MAN.

——mai 1879.	Assistant Receveur Général, Winnipeg..................	——mai 1879.	Protestant.........	Canadien ...	Manitoba..	2,000 00
1er juillet 1882	Comptable, bure'u de l'Assist. Rec. Gén. Winnipeg.............	1er juillet 1882	do	do ...	do ...	1,100 00
....	Compteur................	—— juin 1882	do	do ...	do ...	900 00

DE L'INTÉRIEUR.

CISE.

4 avril 1876						
1er mai 1876	Collec. accise 3me cl.	1er mai 1876	Presbytérien.....	Ecossais......	Ontario....	700 00
21 janvier 1874						
14 janvier 1875						
4 février 1875						
1er avril 1875	do cl. spé.	1er avril 1875	do	Canadien....	do ...	1,000 00
9 juillet 1879						
19 août 1880	Député percepteur....	3 sept. 1877	Baptiste	do ...	N. Bruns'k	700 00
21 sept. 1868						
9 oct. 1869	Inspecteur de district	21 do 1868	Catholiq. romain	do ...	Québec....	2,200 00
1er juillet 1872						
1er nov. 1873	do ...	1er nov. 1873	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	Ontario....	2,200 00
18 sept. 1877						
1er janv. 1880	Collec accise 2me cl.	1er janv. 1880	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	700 00
20 oct. 1880						
11 déc. 1880						
5 août 1880	do	11 déc. 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	700 00
do 1880						
20 oct. 1880						
23 janv. 1881	do 1re cl.	5 août 1880	do ...	do ...	do ...	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état.

MINISTÈRE DU REVENU

EXCISE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions
Bourassa, George	57	Collect. de l'accise 3me cl.	1er juin 1868	....
Bouteiller, George Antoine	22	Aspirant préposé à l'accise.	19 août 1878	Obt. un cer. 1re cl.
				Obt. un cer. cl. sp.
				Col. de l'ac. 1re cl.
Bélanger, Charles	49	Collect. de l'accise 3me cl.	15 oct. 1870	....
Bourget, Onésime	27	Aspirant préposé à l'accise.	1er sept 1880	....
Beauchamp, J. Pantaléon	27	do do	1er juin 1875	Col de l'acc. 3e cl.
				Obt. un cert. 2e cl.
				Col. de l'acc. 2e cl.
Boivin, Charles Alphonse	37	Percepteur	10 janvier 1869	Obt. un cert. 3e cl.
Bingay, Thomas V. B.	68	do	1er nov. 1872	....
Baby, Joseph	31	Aspirant préposé à l'accise.	1er do 1880	....
Baby, John Charles	34	do do	16 déc. 1879	Obt. un cer. 1re cl.
				Obt. un cert. spéc.
				Col. de l'acc. 3e cl
				Col. de l'ac. cl. sp.
Barker, Charles	62	Messager	8 nov. 1869	Col. de l'acc. 3e cl.
				Obt un cert. 2e cl.
Bulmer, William	52	Collect. de l'accise 2me cl.	1er octob. 1872	do 3e cl.
Battle, Martin	53	Perc. des loyers de p. d'eau	— avril 1860	Com. au serv. inté.
				Commis jr., 2me cl.
				Percepteur. ....
Bédard, William George	37	Aspirant préposé à l'accise.	25 mai 1878	Obt. un cert. 3e cl.
				Col. de l'ac. do
Boomer, Joseph Boyle	31	Coll. temporaire de l'accise	6 août 1879	Obt un cer. 1re cl.
				Col. de l'acc. 2e cl.
Barrett, John Kelley	32	Collect. de l'accise 3me cl.	5 sept. 1873	Obt. un cert. do
				do 1re cl.
				do spéci.
				Col. de l'ac. cl. sp.
				Député percepteur.
Brougham, Michael Edward	52	do do	11 juin 1872	Obt. un cert. 3e cl.
Bennett, James	54	do 2me cl	11 février 1871	do 2e cl..
				do 1re cl.
				do spéci..
				Col. de l'ac. cl. sp.
				Député percepteur.
Barber, John Shortiss	29	Aspirant préposé à l'accise.	30 juin 1879	Obt. un cert. 2e cl.
				Col. de l'ac. 2e cl.
Browne, George Wheatland	49	Collect. de l'accise 3me el.	22 février 1869	Obt. un cert. 2e cl.
Broadfoot, Samuel	28	Aspirant préposé à l'accise.	12 juillet 1880	do ...
				Col. de l'ac. 3e cl.
				do 2e cl.
Barrett, Thomas James	26	do do	2 do 1881	Obt. un cert. 2e cl.
				Col. de l'acc. 2e cl.
				do 3e cl.
Bruce, George Adams	48	do do	14 déc. 1874	Obt. un cert. 3e cl.
				Col. de l'acc. 3e cl.
Banting, Charles	43	Gardien	1er octob. 1880	....
Blair, James Burns	33	Collect. de l'accise 3me cl.	6 oct. 1873	Obt. un cer. 2e cl.
				do cl. sp.
				Col. de l'ac. cl. sp.
Campbell, John McDearmid	40	do do	19 juillet 1876	do 2e cl.
				do 1re cl.
				Obt. un cer. 1re cl.
				do cl sp.
Conway, Bartley J.	22	Messager	22 janvier 1875	do 2e cl.
				do 1re cl.
				do cl. sp.
				Col. de l'ac. 3e cl.
				do 2e cl.
				do cl sp.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

Suite.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
....	Collecteur de l'accise, 3me classe.	1er juin 1868	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	800 00
12 août 1880						
9 février 1882						
9 août 1881	Collect. de l'acc. sp.	9 février 1882	do ...	Américain...	Ontario....	800 00
....	Coll. de l'acc., 3e cl.	15 oct. 1870	do ...	Canadien....	Québec....	600 00
....	Aspirant préposé à l'accise.	1er sept. 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
1er nov. 1877						
22 août 1877						
1er juillet 1880	Coll. de l'acc., 2e cl.	22 août 1877	Catholiq. romain	do ...	Québec....	700 00
28 janv 1874	Percepteur..............	19 janv. 1869	do ...	do ...	do ...	600 00
....	do	1er nov. 1872	Eglise d'Anglet.	do ...	N.-Écosse.	500 00
....	Aspirant préposé à l'accise.	1er do 1880	Catholiq. romain	do ...	Québec....	500 00
5 août 1880						
15 oct. 1880						
20 do 1880						
1er nov. 1880	Coll. de l'acc. cl. sp.	15 oct. 1880	do ...	do ...	Ontario ...	1,000 00
21 do 1870						
2 juin 1875	do 2e cl.	2 juin 1875	Presbytérien	Anglais	Québec....	800 00
2 do 1875	do 3e cl.	2 do 1875	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	800 00
— janv. 1870						
1er juillet 1871						
1er janv. 1873	Percepteur..............	1er janv. 1873	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	1,200 00
30 août 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 3e cl.	30 août 1880	Presbytérien	Canadien ...	Ontario ...	600 00
5 août 1880						
20 oct. 1880	do 1re cl.	5 do 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	700 00
20 déc. 1873						
14 janv. 1875						
4 février 1875						
1er juillet 1875						
1er février 1879	Député percepteur....	1er février 1879	Catholiq. romain	do ...	do ...	1,100 00
4 avril 1876	Coll. de l'acc., 3e cl.	4 avril 1876	do ...	Irlandais.....	do ...	700 00
6 janv. 1874						
5 août 1880						
15 oct. 1880						
15 do 1880						
1er janv. 1881	Député percepteur....	1er janv. 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
5 août 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 2e cl.	5 août 1880	do ...	Canadien ...	do ...	700 00
29 janv. 1875	do ...	29 janv. 1875	do ...	Anglais	do ...	700 00
26 oct. 1881						
1er nov. 1881						
1er juillet 1882	do ...	26 oct. 1881	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	700 00
26 oct. 1881						
1er nov. 1881						
1er juillet 1882	do ...	26 do 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	700 00
18 sept. 1877						
1er nov. 1877	Coll. de l'acc., 3e cl.	18 sept. 1877	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	600 00
....	Gardien	1er oct. 1880	Méthodiste.........	Irlandais.....	do ...	100 00
6 janv. 1874						
11 avril 1876						
1er juillet 1876	Collect. de l'acc. sp.	11 avril 1876	Presbytérien	Canadien ...	do ...	1,000 00
1er juin 1868						
1er juillet 1873						
29 juillet 1880						
9 fév. 1882	do ...	9 février 1882	do ...	do ...	do ...	800 00
18 déc. 1877						
5 août 1880						
15 oct. 1880						
1er nov. 1878						
1er janv. 1880						
1er do 1881	do ...	15 oct. 1880	Catholique rom.	do ...	do ...	1,000 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

DÉPARTEMENT DU REVENU

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Crawford, William Patrick	43	Collecteur de l'acc., 3e cl..	6 mars 1869	Obt. un cert. 2e cl.
Cosgrove, John Joseph	29	Assistant inspecteur des poids et mesures	17 nov. 1879	Coll. de l'acc. 3e cl.
Carver, George William	29	Aspirant préposé à l'accise.	17 mai 1880	....
Coyle James	62	Messager	11 oct. 1880	....
Campbell, George Johnson	49	Aux douanes	1er avril 1868	Coll. de l'acc 3e cl
Camyré, Joseph Narcisse	42	Commis de 2e classe	18 nov. 1872	Obt. un cert. 2e cl
Cahill, Joseph Hickey	44	Aux douanes	1er mai 1860	Coll. de l'accise....
				Obt. un cert. 1e cl.
				Coll. de l'acc. 1e cl
				Député percepteur.
Courtney, John J.	25	Asp. préposé à l'accise	13 janv. 1879	Obt. un cert. 3e cl.
Campbell, James	61	do do	27 juin 1880	....
Caven, William	22	Aux douanes	— oct. 1877	Asp. prép. à l'acc.
Carroll, Daniel	39	Aspirant préposé à l'accise.	16 mai 1876	Obt. un cert. 3e cl.
				Coll. de l'acc. 3e cl
				Obt. un cert. 2e cl.
Christie, William John	26	do	6 février 1880	do 1e cl.
				Coll. de l'acc. 3e cl
				Obt. un cert. cl. sp.
Caven, Alexander	45	Collecteur de l'accise	1er mars 1869	do 2e cl.
				Percepteur
Craig, Joseph	42	Assistant préposé à l'accise	7 do 1876	Obt. un cert. 2e cl.
				Coll. de l'acc. 3e cl
				Obt. un cert. 1e cl.
				Coll de l'acc. 2e cl
				do 1e cl
				Obt. un cert. cl. sp.
Clark, Albert Forneret	45	do	28 sept. 1874	Coll. de l'acc. 3e cl
				Obt. un cert. 3e cl.
Crowe, Walter	35	do	29 déc. 1879	Coll. de l'acc. 3e cl
				do 2e cl
				Obt. un cert. 1e cl.
				do cl. sp.
Cameron, Donald Macpherson	26	Collecteur de l'accise, 3e cl	1er mars 1872	Obt. un cert. 2e cl.
				do 1e cl.
				do cl. sp.
				Coll. de l'acc. 1e cl
				do cl. sp.
Coles, Frank Halstaff	44	do	16 avril 1872	Obt. un cert. 2e cl.
Davis, John	45	Officier préventif	7 oct. 1862	Ass insp. de dist.
				Insp. de distilleries
				Inspect. de district
Dupont Charles T.	44	Aux douanes	1862	Obt. un cert 2e cl.
				Coll. de l'acc. 1e cl
				Inspect. de district
Detlor, Samuel Hill	43	Collecteur de l'accise, 2e cl	1er mars 1873	Obt. un cert. 3e cl.
Dunlop Charles	42	do do 3e cl	4 do 1873	do 3e cl.
				do 1e cl.
				Député percepteur.
Donaghy, William	40	do do 2e cl	1er août 1873	Obt. un cert. 1e cl.
				do cl. sp.
				Coll. de l'acc. cl sp.
Dixon, Richard Benjamin	41	do do 2e cl	30 mai 1868	Obt. un cert. 1e cl.
				do cl. sp
				Coll. de l'acc. 1e cl.
Dougall, John	48	Aspirant préposé à l'accise.	16 avril 1881	Obt. un cert. 3e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
4 avril 1876	Col. de l'acc. 2me cl.	4 avril 1876	Méthodiste........	Canadien....	Ontario ...	800 00
15 déc. 1881	do 3me cl.	15 déc. 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	600 00
....	Aspir prép. à l'acc .	17 mai 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	do ...	500 00
....	Messager	11 oct. 1880	Catholique rom.	Irlandais.. ...	do ...	480 00
12 juillet 1872	Col. de l'acc. 3me cl.	12 juillet 1872	Eglise d'Anglet.	Canadien.....	N.-Ecosse	500 00
2 juin 1875	do 2me cl.	2 juin 1875	Catholique rom.	do ...	Québec....	700 00
16 janvier 1868						
1er juillet 1872						
3 avril 1882	Député percepteur...	3 avril 1882	do	Irlandais. ...	do ...	1,000 00
23 août 1880	Col. de l'acc. 3me cl.	23 août 1880	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	600 00
....	Aspir. prép. à l'acc..	27 juin 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	I. P. E.......	500 00
1er nov. 1880	do do ...	1er nov. 1882	Catholiq. romain	Ecossais......	do	500 00
16 août 1877						
1er nov. 1877						
15 nov. 1882	Col. de l'acc. 2me cl.	15 nov. 1882	do	Irlandais. ...	N--Ecosse	600 00
29 juillet 1880						
20 oct. 1880						
9 fév. 1882	Col. de l'ac. cl. spéc.	29 juillet 1880	Méthodiste.........	Canadien.....	Ontario....	700 00
16 déc. 1873						
1er janv. 1873	Percepteur..............	1er janv. 1873	Presbytérien......	do ...	do ...	1,400 00
18 sept. 1877						
1er nov. 1877						
29 juillet 1880						
1er janv. 1880						
1er nov. 1880						
9 fév. 1882	Col. de l'ac. cl. spéc.	29 juillet 1880	Méthodiste........	Irlandais. ...	do ...	800 00
20 oct. 1880						
5 août 1880	do 3me cl..	5 août 1880	Presbytérien......	Canadien....	do ...	750 00
20 oct. 1880						
10 déc. 1880						
29 juillet 1880						
7 fév. 1882	do cl. spéc.	7 février 1882	Presbytérien......	do ...	do ...	700 00
21 janv. 1874						
29 juillet 1880						
15 oct. 1880						
1er nov. 1880						
1er do 1880	do do	15 oct. 1880	do	do ...	do ...	1,000 00
18 sept. 1877	do 2me cl.	18 sept. 1877	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	do ...	700 00
3 juillet 1867						
1er do 1872						
1er déc. 1872	Inspecteur de district	1er déc. 1872				
	et insp. de distill...	1er juillet 1872	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	2,400 00
2 nov. 1869						
14 sept. 1868						
1er juin 1873	Inspecteur de district	1er juin 1873	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	2,200 00
16 déc. 1873	Col. de l'ac. 3me cl..	16 déc. 1873	Méthodiste.........	do ...	do ...	700 00
10 do 1873						
5 août 1880						
1er janv. 1876	Sous-percepteur	1er janv 1876	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,000 00
29 do 1875						
4 février 1875						
1er avril 1875	Col. de l'ac. cl. spéc.	4 fév. 1875	Presbytérien......	Irlandais	do ...	1,000 00
29 juillet 1880						
9 février 1882						
1er juillet 1872	do	9 fév. 1882	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	800 00
26 oct. 1881	do 3me cl..	26 oct. 1881	do	do ...	do ...	600 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DU REVENU

EXCISE—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes promo-leurs. — Promotions.
Dingman, Norman J.	37	Aspirant préposé à l'accise	17 fév. 1875	Obt. un cert. 3e cl. do 2e cl. do 1re c. do cl. sp 3me cl. à l'accise. 2me do ... 1re do ... Clas. spéc. à l'acc. Sous-percepteur....
Dibblee, William	47	Dép. insp. des poids et mes.	9 nov. 1875	do ....
Desroches, David	44	Aspirant sous-percepteur...	1er février 1880	Aspirant percept...
Dumouchel, Léandre	35	Aspirant préposé à l'accise	17 juin 1882	....
Duguay, Joseph	66	do	1er sept. 1880	....
Duplessis, Charles Zéphirin	33	do	13 déc. 1880	....
Dodd, John	62	Teneur de livres	1er do 1867	Obt. un cert. 1re c. Sous-percepteur....
Dickson, Charles Thompson	34	Collect. tempor. de l'accise	15 déc. 1868	Obt. un cert. 2e cl. do 1re c. do cl. sp. Col. de l'ac. 3e cl. do 2e cl. do 1re c. do cl. sp.
Dudley, William Hepwell	39	Aspirant préposé à l'accise.	22 do 1879	Obt. un cert. 3e cl. Col. de l'ac. 3e cl. do 2e cl. Obt. un cert. cl. sp.
Dodds, Edward William	19	do do ...	21 nov. 1881	....
Dustan, William Moffat	24	do do ...	7 février 1882	Obt. un cert. 3e cl. do 1re c. do cl. sp
Davis, Thomas George	34	Collect. de l'accise, 2me cl.	1er nov. 1873	Col. de l'ac. cl. sp.
Earle, Robert Henry	32	do 3me cl.	17 février 1873	Obt. un cert. 2e cl. do 1re cl do cl. sp Col. de l'ac. cl. sp.
Egener, Adolph	54	Aspirant préposé à l'accise	13 août 1879	Obt. un cert. 2e cl. Col. de l'ac. 2e cl..
Evans, George Thomas	27	do do ...	1er nov. 1880	Obt. un cert 3e cl. Col. de l'ac. 3e cl.
Elwood, George Vesey	41	Collecteur de l'ac. 3me cl.	22 mars 1870	Obt. un cert. 2e cl. Col. de l'ac. 2e cl.
Falconer, James E	26	Aspirant préposé à l'accise	23 déc. 1876	do 3e cl.
Frederickson, John	69	Collecteur de l'acc. 3me cl.	1er sept. 1869	Obt. un cert. 3e cl.
Fox, Thomas	36	Aspirant préposé à l'accise	21 avril 1876	do 3e cl. do 1e cl. Col. de l'ac. 3e cl. do 2e cl. do 1e cl.
Fahey, Edward	41	do do ...	30 déc. 1875	Obt. un cert. 3e cl. Col. de l'ac. 3e cl.
Ferguson, John	56	do do ...	16 nov. 1876	Obt. un cert. 3e cl. Col. de l'ac. 3e cl.
Fraser, John	21	do do ...	17 janvier 1881	....
Fortier, Charles Gaspé	64	Collecteur de l'accise	— avril 1863	....
Gosnell, Thomas Salter	32	Aspirant préposé à l'accise,	27 janvier 1876	Obt. un cert 2e cl. do 1e cl. Col. de l'ac. 3e cl. do 2e cl. do 1e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province	Salaire 1er juillet 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
4 avril 1876						
5 sept. 1877						
29 juillet 1880						
15 oct. 1880						
1er mai 1876						
1er janv. 1880						
1er nov. 1880						
1er do 1880						
1er juin 1882	....	....	Méthodiste.	Canadien.....	Ontario ...	1,200 00
27 août 1877	Sous-percepteur........	27 août 1877	Eglise d'Anglet.	do ...	N. Bruns'k	300 00
7 février 1880	Aspirant percepteur.	7 fév. 1880	Catholiq. romain	do ...	Québec....	500 00
....	Asp. prép. à l'accise.	17 juin 1882	do ...	do ...	do	500 00
....	do do	1er sept. 1880	do ...	do ...	do	500 00
....	do do	13 déc. 1880	do ...	do ...	do	500 00
14 mai 1867						
1er mai 1879	Sous-percepteur........	1er mai 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	1,200 00
15 sept. 1869						
29 janv. 1875						
4 février 1875						
11 do 1870						
1er juillet 1872						
1er do 1873						
1er mars 1876	C. de l'ac. d. une cl sp.	4 fév. 1875	Presbytérien......	Canadien.....	Ontario ...	1,000 00
5 août 1880						
20 oct. 1880						
10 déc. 1880						
9 février 1882	do do ...	9 do 1882	Baptiste	do ...	do ...	700 00
....	Asp. prép. à l'accise.	21 nov. 1881	Catholique	do ...	do ...	500 00
15 nov. 1882	Col. de l'accise, 3e cl.	15 do 1882	Presbytérien......	Écossais......	do ...	500 00
6 janv. 1874						
4 février 1875						
1er avril 1875	C. de l'ac. d. une cl. sp.	4 fév. 1875	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	1,000 00
6 janv. 1874						
14 do 1875						
4 février 1875						
1er juillet 1875	do do ...	4 do 1875	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,000 00
5 août 1880						
20 oct. 1880	Col. de l'accise, 2e cl.	5 août 1880	do ...	Allemand ...	do ...	700 00
26 do 1881						
1er nov. 1881	do do 3e cl.	26 oct. 1881	do ...	Canadien.....	do ...	600 00
16 déc. 1873						
1er mars 1873	do do 2e cl.	16 déc. 1873	do ...	Irlandais	do ...	800 00
1er nov. 1877	do do 3e cl.	1er nov. 1877	Presbytérien.	Canadien.....	do ...	600 00
13 février 1874	do do 3e cl.	13 fév. 1874	Méthodiste........	do ...	N. Bruns'k	700 00
22 août 1877						
28 do 1880						
1er nov. 1877						
1er do 1879						
1er do 1880	do do 1re cl.	28 août 1880	Catholiq. romain	Irlandais	Québec.....	800 00
28 août 1877						
1er nov. 1877	do do 3e cl.	28 do 1877	do	Canadien....	Ontario ...	600 00
28 août 1877						
1er nov. 1877	do do 3e cl	28 do 1877	Presbytérien.. ...	Irlandais	do ...	600 00
....	Asp. prép. à l'accise.	17 janv. 1881	Méthodiste........	Canadien....	do ...	500 00
....	Collecteur...............	— avril 1863	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,400 00
18 sept. 1877						
1er août 1880						
1er nov. 1877						
1er janv. 1880						
1er nov. 1880	Col. de l'accise, 1re cl.	1er août 1880	Méthodiste	do ...	do ...	800 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

Excise

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro et leurs — Promotions.
Graham, William Johnstone	38	Coll. de l'accise 3me classe	1er juin 1868	Obt. un cert., 2e cl. Percepteur
Gerald, Charles	29	Aspirant préposé à l'accise.	16 décem. 1876	Col. de l'acc. 3e cl. Obt. un cert., 1re cl. Col. de l'acc. 1re cl. Obt. un cert., cl sp. Col. de l'ac., cl. sp.
Grimason, Thomas	26	do do ...	7 avril 1881	....
Gerald, William	59	Officier préventif	— août 1853	....
Good, Henry Berkley	51	Sous-percepteur	22 do 1873	Percepteur Insp. poids et mes.
Goron, David	37	Aux douanes	....	Obt. un cert., 2e cl. Col. de l'ac., 3e cl. do 2e cl.
Griffith, John	68	Percepteur	9 fév. 1864	....
Griffin, James Thomas	53	Aux douanes	— juin 1854	Sous-percepteur....
Ganong, John Edward	68	Collect. de l'accise 1re cl...	9 décemb. 1867	....
Grant, Henry Hugh	43	Aspirant préposé à l'accise	1er oct. 1879	Obt. un cert., 1re cl. Col. de l'ac., 2e cl. Sous-percepteur.... Percepteur
Girdlestone, Robert John M	38	Collect. de l'accise 3me cl..	17 fév. 1873	Obt. un cert., 3e cl.
Gow, James	55	Percepteur	28 nov. 1866	do 2e cl.
Girard, Irénée	34	Aspirant préposé à l'accise.	3 mai 1880	do 3e cl. Col. de l'ac., 3e cl. do 2e cl.
Godson, Henry	57	Percepteur	1er février 1862	Inspecteur Inspecteur en chef.
Gouin, Walter Frederick	44	Collect. de l'accise 3me cl.	18 do 1869	do de district.
Gerald, William John	31	do do 3me cl.	4 avril 1867	Obt. un cert., 2e cl. do 1re cl. do cl. sp. Col. de l'ac., 2e cl. do 1re cl. do cl. sp. Percepteur
Gill, William	45	do do 3me cl.	19 déc. 1870	Obt. un cert., 3e cl. do 1re cl. do cl. sp. Col. de l'ac., 1re cl. do cl. sp. Sous-percepteur....
Graveley, William	68	do do 3me cl.	1er juin 1868	do .... Percepteur
Greey, Samuel	60	do do 3me cl.	26 avril 1867	Obt. un cert., 3e cl. do 2e cl.. do 1re cl. do cl. sp. Col. de l'ac., 2e cl. do 1re cl. do cl. sp.
Hicks, William Henry	27	Aspirant préposé à l'accise.	14 mars 1881	....
Hamilton, William L	40	Collect. de l'accise 3me cl..	7 déc. 1868	Obt. un cert., 1re cl. Sous-percepteur ... Percepteur Inspecteur
Handford, Thomas	68	Inspecteur de district	9 do 1867	....
Hawkins, William Louis	18	Aspirant préposé à l'accise	18 sept. 1879	Obt. un cert., 1re cl. do cl. sp. Col. de l'ac., 2e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada – *Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

Suite.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
27 février 1868						
1er avril 1874	Percepteur.	1er avril 1874	Eglise d'Anglet.	Canadien.....	Ontario....	1,000 00
1er nov. 1877						
28 août 1877						
1er juillet 1880						
15 oct. 1880						
1er nov. 1880	Coll. de l'acc. cl. sp.	15 oct. 1880	do ...	do ...	do ...	1,000 00
....	Asp. prép, à l'accise.	7 avril 1881	Presbytérien......	do ...	do ...	500 00
....	Officier préventif......	— août 1853	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	200 00
1er nov. 1873						
1er avril 1881	Percepteur......	1er nov 1873				
	et insp. des pds. et m.	1er avril 1881	do ...	Anglais.......	do ...	1,800 00
22 août 1877						
1er nov. 1875						
1er juillet 1880	Coll. de l'ac. 2me cl.	22 août 1877	Catholiq. romain	Canadien....	Québec....	700 00
....	Percepteur	9 février 1864	do ...	do ...	do ...	600 00
9 déc. 1867	do	1er juillet 1873	do ...	do ...	N. Bruns'k	1,000 00
....	Coll. de l'acc. 1re cl.	9 déc. 1867	Méthodiste.........	do ...	do ...	800 00
5 août 1880						
20 octobre 1880						
1er juillet 1881						
15 octobre 1881	....	....	Eglise d'Anglet.	do ...	N.-Ecosse.	1,200 00
14 janv. 1875	Coll. de l'ac. 3me cl.	15 janvier 1875	do ...	do ...	Ontario....	600 00
24 nov. 1866	Percepteur.......... ...	28 nov. 1866	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	1,800 00
29 juillet 1880						
20 oct. 1880						
10 avril 1881	Coll. de l'ac. 2me cl.	29 juillet 1880	Catholique	Canadien....	do ...	700 00
....						
1er janv. 1873	Inspecteur en chef....	1er janv. 1873	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	2,400 00
1er mars 1873	Inspecteur	1er mars 1873	Catholiq. libéral.	Canadien ...	do ...	2,000 00
6 mai 1867						
4 avril 1876						
11 do 1876						
1er juin 1868						
1er juillet 1872						
1er do 1876						
1er janv. 1880	Percepteur..............	1er janv. 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,400 00
10 déc. 1873						
29 janv. 1875						
4 février 1875						
29 janvier 1875						
1er avril 1875						
1er mai 1880	Sous-percepteur.......	1er mai 1880	Presbytérien.....	Irlandais.....	do ...	1,000 00
13 juillet 1868						
1er mai 1872	Percepteur...............	1er do 1872	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
14 mai 1867						
14 janvier 1875						
29 do 1875						
4 février 1875						
1er juillet 1871						
1er do 1872						
1er avril 1875	Coll. de l'acc. cl. sp.	4 février 1875	Congrégational.	do ...	do ...	1,000 00
....	Asp. prép. à l'accise.	14 mars 1881	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	500 00
15 sept. 1869						
1er juillet 1873						
22 janvier 1879						
1er février 1882	Inspecteur	1er février 1882	do ...	do ...	do ...	1,800 00
....	do	9 déc. 1867	do ...	do ...	N. Bruns'k	1,800 00
5 août 1880						
15 oct. 1880						
20 do 1880	Coll. de l'acc. cl. sp.	16 oct. 1880	Catholiq. romain	do ...	Ontario ...	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

EXCISE

Nom de l'employé.	Age 1er juill 1882	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions et leurs dates. Promotions.
Hart, Philip Dacres	30	Aspirant prép à l'accise	7 janvier 1880	Obt. un cer. 1re cl. Col. de l'ac. 3e cl.
Henwood, George	17	do	19 déc. 1881	
Hill, Arthur Marcus	41	Aux douanes		Excise officer
Hagarty, Patrick	45	Coll. de l'accise 3me classe	6 avril 1869	
Hébert, Charles Dupont	36	Aspirant préposé à l'accise.	11 octobre 1876	Obt. un cert. 3e cl.
Harwood, Robert Unwin	24	do do	27 do 1880	do do Coll de l'ac. 3e cl.
Hudon, Alphonse	39	Collecteur de l'accise	1er août 1877	Obt. un cert. 3e cl.
Hastie, William	56	Aux douanes.	5 mars 1861	Col. de l'ac. 2e cl. do 1re cl.
Howie, Alexander	45	Aspirant préposé à l'accise	18 août 1879	Obt. un cert. 3e cl. Coll. de l'ac. 3e cl.
Hanley, Archibald	36	Assist insp. des poids et m.	1er juillet 1880	Coll. prép. à l'acc.
Henry, John Maxwell Barry	54	Coll. de l'accise 3me classe	— déc. 1867	Obt. un cert. 3e cl. Col. de l'ac. 1re cl. Député percepteur.
Hamilton, Colin Macauley	33	Aspirant prép. à l'accise	18 août 1881	
Helliwell, Horatio Nelson	28	do	7 nov. 1881	
Hamilton, Thomas Chetwood	17	do	10 do 1881	
Hobbs, George N.	27	do	15 mai 1880	Obt. un cert. 3e cl. Coll de l'ac. 3e cl.
Hall, John Joseph	51	Percepteur	1er sept. 1873	
Hartley, Robert Alexander	57	Député percepteur	20 nov. 1866	Obt. un cert. 2e cl. Coll. de l'ac. 2e cl,
Iler, Burritt	30	Aspirant préposé à l'accise.	4 janvier 1876	do 3e cl. Obt. un cer. 1re cl. Col. de l'ac. do Obt. un cer. cl. sp. Col. de l'ac. do
Ironside, George Arthur	42	Percepteur	1er avril 1870	
Jerrard, Jesse	48	Messager	22 oct. 1881	
Jack, William	63	Percep. interim. pré. à l'ac.	2 nov. 1880	Obt. un cert. 3e cl.
Johnston, George Elliot	50	Aspirant préposé à l'accise.	21 oct. 1881	
Knowlson, James Baine	49	Percepteur	1er do 1863	Obt. un cert. 2e cl.
Keogh, Peter Mary	40	Aspirant préposé à l'accise.	1er sept. 1879	do 3e cl. Coll. de l'ac. 3e cl.
Kellock, Daniel	44	do 3me cl.	21 mai 1869	Obt. un cert. 3e cl. Coll. de l'ac. 2e cl. Percepteur
Keilty, Thomas	43	Aspirant préposé à l'accise.	15 déc. 1879	Obt. un cert. 3e cl. Coll. de l'ac. 2e cl. Teneur de livres
Kenning, James Hogan	47	do 2e cl	24 janvier 1867	Obt. un cert. 3e cl. do 2e cl. do 1re cl. do cl. sp. Col de l'ac. cl. sp.
Kennedy, James Donaldson	60	do 3e cl.	1er février 1867	do 2e cl. Obt. un cert. 2e cl.
LeMoine, James McPherson	57	Agent des licences	23 juin 1847	Percepteur. Inspecteur de dist.
Lee, Edward	41	Aspirant préposé à l'accise.	23 août 1881	Obt. un cert. 3e cl. Coll. de l'ac. 3e cl.
Lang, Victor	40	Officier préventif	1er juillet 1872	do
LaRue, George	47	Percepteur	16 février 1878	Obt. un cert. 3e cl.
Lemoine, Jules	27	Aspirant préposé à l'accise.	30 juillet 1880	
Lépine, Louis	43	do	18 oct. 1880	
Lecours, Henri Théophile	47	do	1er déc. 1879	Obt. un cer. 1re cl. Coll. de l'ac. 2e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

Suite.

motions et dates.	Première nomination et date.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
29 juillet 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 2e cl.	29 juillet 1880	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario ...	600 00
....	Asp. prép. à l'accise.	19 déc. 1881	do ...	do ...	do ...	500 00
28 sept. 1875	Offic. do	28 sept. 1875	Méthodiste.........	do ...	N Bruns'k	400 00
....	Coll. de l'acc., 3e cl.	6 avril 1869	Catholiq. romain	Irlandais	N -Ecosse	700 00
28 mai 1879	Percepteur	20 oct. 1880	do ...	Canadien ...	Québec	700 00
9 nov., 1881						
1er déc. 1881	Coll. de l'acc., 3e cl.	9 nov. 1881	do ...	do ...	do	600 00
28 mai 1879	do 3e cl.	28 mai 1879	do ...	do ...	do	1,000 00
— oct. 1864						
11 février 1870	do 1e cl.	11 février 1870	Presbytérien......	Écossais	do	900 00
30 août 1880						
20 oct. 1880	do 3e cl.	30 août 1880	Méthodiste	do	Ontario ...	600 00
1er juillet 1882	Asp. prép. à l'accise..	1er juillet 1882	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	600 00
6 mai 1867						
11 février 1870						
1er juillet 1873	Sous-percepteur	1er do 1873	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	900 00
....	Asp. prép. à l'accise.	18 août 1881	Presbytérien......	Ecossais	do ...	500 00
....	do do .	7 nov. 1881	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	500 00
....	do do .	10 do 1881	do ...	do ...	do ...	500 00
5 août 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 3e cl.	5 août 1880	do ...	do ...	do ...	600 00
....	Perc. int. prép. à l'ac.	27 mai 1879	do ...	do ...	do ...	700 00
17 mai 1867						
1er juillet 1871	Coll. de l'acc., 2e cl.	17 do 1867	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	900 00
1er nov. 1877						
1er juillet 1880						
1er nov. 1880						
15 oct. 1880						
1er nov. 1880	Coll. de l'acc., cl. sp.	15 oct. 1880	Méthodiste	Canadien ...	do ...	1,000 00
....	Percepteur	1er avril 1870	Presbytérien......	do ..	do ...	600 00
....	Messager	22 oct. 1881	Protestant.........	Anglais	Manitoba..	1.50 p.d.
9 nov. 1881	Aspirant percepteur.	2 nov. 1880	Presbytérien......	Ecossais. ...	N.-Écosse.	800 00
....	Asp. coll. de l'accise.	21 oct. 1881	Méthodiste	Anglais	Ontario ...	500 00
14 mai 1867	Sous-percepteur.......	1er do 1863	Eglise d'Anglet.	Canadien...	do ...	600 00
30 août 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 3e cl.	30 août 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	600 00
26 do 1869						
1er juillet 1871						
1er mars 1874	Percepteur	1er mars 1874	Baptiste	Canadien...	do ...	1,200 00
30 août 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 3e cl.	30 août 1880				
29 juin 1882	Teneur de livres........	29 juin 1882	Catholiq. romain	do ...	do ...	800 00
23 avril 1867						
14 janv. 1875						
29 do 1875						
4 février 1875						
1er avril 1875	Coll. de l'acc., cl. sp.	4 février 1875	Presbytérien.....	do ...	do ...	1,000 00
11 février 1870						
14 janv. 1875	do 2e cl	14 janv. 1875	do	Irlandais	do ...	800 00
7 déc. 1817						
23 sept. 1868	Inspecteur de district	23 sept. 1868	Catholiq. romain	Canadien....	Québec....	1,800 00
26 oct. 1881						
1er nov. 1881	Coll. de l'acc., 3e cl.	1er nov. 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario....	600 00
1er juillet 1879	do do	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Allemand ...	do ...	600 00
23 août 1880	Percepteur	16 février 1878	do ...	Canadien....	Québec....	1,400 00
....	Asp. coll. de l'accise.	30 juillet 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
....	do do	8 oct. 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
28 août 1880						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc., 1e cl.	28 août 1880	do ...	do ...	do ...	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

EXCISE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro... leurs — Promotions.
Leprohon, Roch Martial	49	Député percepteur en prob.	8 juillet 1879	Obt. un cert. 3e cl.
				Percepteur
Lafontaine, Albert	62	Officier préventif	31 janv. 1881	
Lawlor, Henry	28	Aspirant préposé à l'accise	1er oct. 1879	Obt. un cert. 1e cl.
				do cl. sp.
				Col. de l'acc. 2e cl.
				do cl. sp
Lett, Frederick Piercy Austin	19	Commis temporaire	8 nov. 1881	Asp. prép. à l'acc.
Longley, George Canning	54	Percepteur	18 juin 1866	Obt. un cert. 1e cl.
				Percepteur
Lindsay, Daniel	62	Sous-percepteur	1er nov. 1873	
Logan, John	51	Officier de douanes	1875	Asp. prép. à l'acc...
				Col. de l'acc. 3e cl.
				Obt. un cert. 3e cl.
MacKay, George William	41	Aspirant préposé à l'accise	13 août 1879	Col. de l'acc. 3e cl
Milliken, Edwin	34	do	2 mai 1874	do 3e cl
				Obt. un cert. 2e cl.
				Col. de l'acc. 2e cl.
Macdonell, Angus Duncan	64	Aide du percepteur	— mars 1866	Obt. un cert. 2e cl.
Murray, Alfred Sutton Edmund	33	Messager	1er janv. 1871	do 2e cl.
				Col. de l'acc. 2e cl
Mulligan, Joseph	50	Collecteur de l'accise, 3e cl	17 mai 1872	Obt. un cert. 3e cl.
Mulhern, Michael Matthew	27	Aspirant collect. de l'accise	7 août 1876	do 3e cl.
				Col. de l'acc. 3e cl
Mason, Frederick	32	Collecteur de l'accise, 3e cl	24 février 1872	Obt. un cert. 1e cl.
				do cl. sp
				Col. de l'acc. 1e cl
				do cl. sp.
Marshall, Ferdinand	47	Aspirant collect. de l'accise	3 déc. 1876	Obt. un cert. 3e cl.
				Col. de l'acc. 3e cl.
Macdonald, Dugald	43	Collecteur de l'accise. 3e cl	14 do 1870	Obt. un cert. 3e cl.
				do 2e cl.
				Comptable
Malo, Toussaint	52	Aspirant collect. de l'accise	27 juillet 1874	Col. de l'acc. 3e cl.
				Obt. un cert. 3e cl.
				do 2e cl.
Manning, James	48	Messager	— nov. 1869	do 3e cl.
				Col. de l'acc. 3e cl
Millier, Elie	37	Aspirant collect. de l'accise	7 juillet 1879	
Moore, Theophilus	40	Collecteur de l'accise, 3e cl	1er janv. 1874	Obt. un cert. 2e cl.
				Col. de l'acc. 2e cl
Moore, John Nugent	49	Aspirant collect. de l'accise	20 nov. 1876	Obt. un cert. 3e cl.
				Col. de l'acc. 3e cl.
Mason, James	64	Collecteur de l'accise, 3e cl	1er août 1874	
Monro, Hugh David	35	Aspirant collect. de l'accise	1er janv. 1881	Obt. un cert. 3e cl.
Miller, William Frederick	40	Collecteur de l'accise, 2e cl	15 juillet 1873	do cl. sp.
				Col. de l'acc. cl. sp
Morrow, John	49	Collecteur de l'accise, 1e cl	28 nov. 1866	Percepteur
				Obt. un cert. 2e cl.
				do 1e cl.
				Inspecteur
Moore, William	62	do 3e cl	15 juin 1868	Obt. un cert. 2e cl.
Murphy, Francis	68	do	— do 1856	Col. de l'acc. 2e cl.
McLean, Donald	62	do 2e cl	15 do 1868	Sous-percepteur ...
				Percepteur
McWhinnie, Robert	48	do 1e cl	3 août 1877	
McSween, James	30	Aspirant collect. de l'accise	30 mai 1876	Obt. un cert. 1e cl.
				Col. de l'acc. 1e cl.
McDonald, Michael Allan	29	Percepteur	9 juillet 1879	Obt. un cert. 3e cl.
McNamara, Matthew	54	Aux douanes	31 mai 1860	Col. de l'acc. 2e cl.
				Obt. un cert. 3e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
28 août 1880						
20 oct. 1880	Percepteur	20 oct. 1880	Catholiq. romain	Canadien....	Ontario ...	800 00
....	Officier préventif......	31 janv., 1881	do ...	do ...	do ...	150 00
28 août 1880						
15 oct. 1880						
20 do 1880						
1er nov. 1880	Prép. à l'acc. cl. sp.	15 oct. 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,000 00
1er juin 1882	Asp. prép. à l'accise	1er juin 1882	Méthodiste........	do ...	do ...	500 00
14 mai 1867						
1er oct. 1880	Percepteur...............	1er oct. 1880	Eglise d'Anglet..	do ...	do ...	1,400 00
....	Sous-percepteur.......	1er nov. 1873	Presbytérien......	Ecossais	do ...	1,300 00
12 avril 1876						
1er nov. 1877						
26 oct. 1881	Asp. pr. à l'ac. 3e cl.	26 oct. 1881	do	do	do ...	600 00
20 do 1880	do 3e cl.	20 do 1880	do	Canadien....	do ...	600 00
1er nov. 1875						
5 août 1880						
1er nov. 1880	do 2e cl.	4 août 1880	Méthodiste	do ...	do ...	700 00
17 mai 1867	do 2e cl.	17 mai 1867	Catholiq. romain	do ...	do ...	900 00
5 août 1880						
20 oct. 1880	do 2e cl.	5 août 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	do ...	700 00
14 janv. 1875	do 3e cl.	14 janv. 1875	do ...	Irlandais. ...	do ...	600 00
28 août 1877	do 3e cl.					
1er nov. 1877	Percept. intérimaire.	1er nov. 1877	do ...	Canadien ...	do ...	600 00
29 janv. 1875						
4 fév. 1875						
1er juillet 1873						
1er do 1875	Percepteur de l'acc.	4 février 1875	do ...	Anglais	do ...	1,000 00
28 août 1877	dans une cl. spéc.					
1er nov. 1877	Coll. de l'acc. 3me cl	28 août 1877	Méthodiste	Canadien....	do ...	600 00
31 janv. 1874						
8 juin 1875						
1er juillet 1882	Comptable	1er juillet 1882	Catholiq. romain	do ...	Québec....	1,000 00
1er nov. 1875						
2 juin 1875						
22 août 1877	Coll. de l'acc. 2e cl.	22 août 1877	do ...	do ...	do ...	700 00
2 juin 1875						
1er nov. 1875	do 3e cl	2 juin 1875	do ...	Irlandais	do ...	600 00
....	Aspir. prép. à l'acc.	7 juillet 1879	do ...	Canadien....	do ...	500 00
16 août 1877						
1er janv. 1880	....	....	Méthodiste........	do ...	I.P. Ed.....	700 00
16 août 1877	Coll. de l'acc. 3e cl.	16 août 1877				
7 oct. 1878	Teneur de livres.......	7 oct. 1878	Presbytérien	do ...	N. Bruns'k	1,000 00
....	Coll. de l'acc. 3e cl.	1er août 1874	Méthodiste........	Irlandais.....	do ...	600 00
15 nov. 1882	do 3e cl	15 nov., 1882	Presbytérien.....	Canadien ..	N.-Ecosse.	500 00
4 fév. 1875						
1er juillet 1875	do dans	4 fév. 1875	do	do ...	Ontario ...	1,000 00
24 déc. 1872	une classe spéciale					
14 mai 1867						
4 avril 1876						
1er déc. 1880	Inspect. de district .	1er déc. 1880	Méthodiste	Canadien....	Ontario ...	2,200 00
18 sept. 1877	Coll. de l'acc 2e cl.	18 sept. 1877	Eglise d'Anglet .	Irlandais	do ...	800 00
1er fév. 1869	do ...	1er fév. 1869	Catholiq. romain	do	do ...	700 00
16 do 1869						
1er avril 1877	Percepteur	1er avril 1877	Presbytérien	Ecossais......	do ...	1,400 00
....	Coll. de l'acc. 1re cl.	3 août 1877	do	Canadien ...	do ...	800 00
18 sept. 1877						
1er janv. 1880	do ...	18 sept. 1877	do	Ecossais......	do ...	800 00
12 août 1880	Percepteur	9 juillet 1879	Catholiq. romain	Canadien....	N.-Ecosse.	600 00
1er juin 1864						
16 fév. 1874	Coll. de l'acc. 3e cl.	16 fév. 1874	do ...	Irlandais.....	Québec ...	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état·

MINISTÈRE DU REVENU

EXCISE—

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
McEachern, Archibald	62	Percepteur	1860	....
McFarren, James	26	Aspirant préposé à l'accise	11 janvier 1881	Obt. un cert. 3e cl. Col. d'acc. 3me cl.
McAllister, Andrew	38	Collecteur d'accise 3me cl.	21 mai 1872	Obt. un cert. 3e cl. do 2e cl. do cl. sp. Percepteur..
McHugh, Francis Jérome Joseph	24	Aspirant préposé à l'accise	26 déc. 1879	Col. d'acc. 3me cl. Obt. un cert. 3e cl. Coll. d'acc. 2e cl.
McGovren, John	56	do messager	16 mars 1881	....
McPherson, Andrew F.	42	Collecteur d'accise 2me cl.	16 nov. 1871	Obt. un cert. 1e cl. do cl. sp. Coll. d'acc. 1re cl. do cl. sp.
Neelands, Hamilton	49	Aspirant préposé à l'accise	15 juin 1882	....
Norris, George	63	Messager en probation	11 nov. 1872	....
Neilan, George	58	Collecteur d'accise 3me cl.	1er nov. 1869	....
Nash, Samuel C.	47	do do ...	12 déc. 1870	Obt. un cert. 3e cl. do 2e cl. Coll. d'acc. 2e cl. Percepteur.
Nichols, James Thomas	47	do 2me cl.	7 juillet 1873	Obt. un cert. 3e cl.
Power, Thomas	33	Sous-percepteur	9 mars 1878	do 2e cl.
Pole, Charles William	36	Aspirant préposé à l'accise	1er juin 1882	....
Perry, George Lafayette	56	do ...	6 do 1877	....
Pinsonnault, Alfred	42	do ...	4 nov. 1882	....
Perkins, Levi Allan	57	Sous-percepteur	16 avril 1868	....
Painchaud, Jean Baptiste Félix	55	Officier préventif	1er juillet 1880	....
Perkins, Daniel C.	68	Percepteur	1er juin 1873	....
Powell, John Bleeker	33	Collecteur d'accise 2me cl.	9 juillet 1873	Obt. un cert. 1e cl. do cl. sp. Sous-percepteur...
Rogerson, James Mounsey	52	do 3me cl.	6 mars 1869	Obt. un cert. 2e cl. do 1e cl. do cl. sp. Collec. d'ac. 1e cl. do cl. sp.
Reddan, William	48	do 3me cl.	17 février 1873	Obt. un cert. 3e cl. do 2e cl. do cl. sp. Coll. d'ac cl. sp.
Rowland, Fleming	42	do 3me cl.	7 juillet 1868	Obt un cert. 1e cl. Coll. d'acc. 1re cl. Sous-percepteur.... Percepteur..
Richard, Raymond	58	Collecteur temp. d'accise...	16 déc. 1867	Obt. un cert 2e cl.
Roy, Aimé	54	Député percepteur	26 avril 1858	Percepteur
Régnier, Pierre	53	Percepteur	1er juin 1863	....
Rouleau, Joseph	53	Collecteur d'accise 2me cl.	6 déc. 1867	Obt. un cert. 3e cl.
Rowland, Edward	52	do 3me cl.	26 juin 1876	do 2e cl. Coll. d'acc. 2e cl.
Ramon, Pierre	48	do 2me cl.	17 février 1873	Obt. un cert. 3e cl. do cl. sp. Coll. d'acc. cl. sp. Sous-percepteur....
Robson, James	62	Aspirant préposé à l'accise	22 nov. 1876	....
Ross, Samuel Foster	58	Collecteur d'accise 2me cl.	21 juin 1868	Obt. un cert. 2e cl. Député percepteur.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

Suite.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Percepteur	1860	Méthodiste........	Canadien ...	Québec ...	400 00
26 oct. 1881						
1er nov. 1881	Coll. d'accise, 3e cl.	26 oct. 1881	Baptiste..........	do ...	Ontario ...	600 00
6 janvier 1874						
29 do 1875						
1er juillet 1876						
1er février 1882	Percepteur............	1er février 1882	Catholiq. romain	do ...	do ...	1,200 00
20 oct. 1880						
26 do 1881						
10 décemb 1880	Collect. d'acc., 3e cl.	26 oct. 1881	do ...	do ...	do ...	700 00
....	Messager en probat..	16 mars 1881	do ...	Irlandais	do ...	1 00 p.d.
6 janvier 1874						
11 avril 1876						
1er juillet 1873						
1er do 1876	Col. d'ac., cl. spéciale	11 avril 1876	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	1,000 00
....	Asp. prép. à l'accise.	15 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	Ontario ...	500 00
....	Messager	11 nov. 1872	do ...	Anglais	Québec....	500 00
....	Collect d'acc., 3e cl.	1er do 1869	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	600 00
— juin 1875						
2 juillet 1879						
6 février 1876						
1er janv. 1878	Percepteur	1er janv. 1878	Presbytérien	Canadien ...	N.-Ecosse.	1,000 00
20 déc. 1873	Collect. d'acc., 3e cl	20 déc. 1873	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario ...	700 00
30 août 1880	Député percepteur ...	9 mai 1878	Catholiq. romain	do ...	do ...	1,000 00
....	Asp préposé à l'acc.	1er juin 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	500 00
....	do ...	6 do 1877	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	700 00
....	do ...	4 nov. 1880	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	500 00
....	Député percepteur ...	16 avril 1868	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	400 00
....	Officier préventif......	1er juillet 1880	Catholiq. romain	do ...	do ...	300 00
....	Percepteur	1er juin 1873	Eglise d'Anglet.	do ...	N. Bruns'k	1,400 00
5 août 1880						
9 février 1882						
1er juin 1882	Député percepteur....	1er juin 1882	do	do ...	Ontario ...	900 00
6 janv. 1874						
4 avril 1876						
11 do 1876						
1er juillet 1872						
1er do 1876	....	....	Eglise d'Ecosse.	Ecossais......	do ...	1,000 00
6 janv. 1874						
4 avril 1876						
16 do 1876						
1er juillet 1876	....	....	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	1,000 00
26 oct. 1869						
11 fév. 1870						
1er juillet 1873						
1er mai 1876	Percepteur	1er mai 1876	Presbytérien......	Canadien.....	do ...	1,400 00
12 oct. 1869	Collect. d'acc., 2e cl.	12 oct. 1869	Catholiq. romain	do ...	Québec	950 00
1er janv. 1880	Percepteur	1er janv. 1880	do ...	do ...	do ...	400 00
....	do	1er juin 1863	do ...	do ...	do ...	400 00
8 déc. 1869	Collect. d'acc., 3e cl.	8 déc. 1869	do ...	do ...	do ...	700 00
18 sept. 1877						
1er janv. 1880	do 2e cl.	18 sept. 1877	Presbytérien......	Anglais	Ontario ...	700 00
10 déc. 1873						
11 avril 1876						
1er juillet 1876						
29 octobre 1879	Député percepteur ...	29 oct. 1879	Catholiq. romain	Belge	do ...	1,000 00
....	Aspir. préposé à l'ac.	22 novem. 1876	Presbytérien......	Écossais......	do ...	600 00
14 mai 1867						
1er déc. 1873	Député percepteur ...	1er déc. 1873	Eglise d'Anglet..	Anglais	do ...	1,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

EXCISE—

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Spearman, Joseph	28	Collect. de l'accise, 3me cl.	6 avril 1878	Obt. un cer, 1re cl. do cl. spéc. Col. de l'ac., 3e cl. do cl. spéc.
Seymour, James	56	Percepteur	14 déc. 1870	....
Schram, Burwell	46	Aspirant préposé à l'accise.	8 octobre 1874	Col. de l'ac, 3e cl. Obt. un cer., 1re cl. Col. de l'ac., 1re cl.
Stratton, William Cox	35	Collect. de l'accise, 3me cl.	11 février 1871	Obt. un cer., 1re cl. Député percepteur. Percepteur
Spence, John	51	do 2me cl.	15 juin 1868	Obt. un cert., 1re cl. Col. de l'ac., 1re cl. Député percepteur. Percepteur
Smith, Henry Arvida	55	Aux douanes	— août 1869	Teneur de livres
Striker, Edmund Herbert	24	Aspirant préposé à l'accise.	1er nov. 1874	Col. de l'ac., 2e cl. Obt. un cer., 1re cl. Col. de l'ac., 1re cl. Obt. un cer., cl. sp. Col de l'ac, cl. sp.
Ste. Marie, Louis Césaire Adrien	34	do ...	1er juin 1874	Col. de l'ac., 3e cl. Obt. un cer., 3e cl.
St. Louis, Adélard	32	do ...	1er do 1875	Col. de l'ac, 3e cl. Obt. un cer., 2e cl. Col. de l'ac., 2e cl.
Ste. Marie, J. B. E. Ludger	46	do ...	26 do 1876	Obt. un cer., 3e cl.
Taylor, James F	28	Collect. de l'accise, 3me cl.	16 avril 1772	do ...
Travis, George	60	do 1re cl...	9 déc. 1867	Obt. un cer., 2e cl. Obt un cer., 3e cl. Obt. un cer., 1re cl. Député percepteur.
Tompkins, Patrick	35	Ass. insp. des poids et mes.	14 août 1879	Asp. préposé à l'ac. Obt. un cer., 3e cl.
Traversy dit Langlois, François X.	52	Aspirant préposé à l'accise.	28 oct. 1880	....
Tansey, James Patrick Francis	23	do ...	18 juin 1879	Obt. un cer., 2e cl. Col. de l'ac., 2e cl.
Vincent, Joseph Louis	47	Collect. de l'accise, 3me cl.	1er août 1867	Obt. un cer., 1re cl. Col. de l'ac., 1re cl. Obt. un cer., cl. sp. Col. de l'ac., cl. sp. Député percepteur. Percepteur
Villeneuve, Jacques	44	do 2me cl.	— janvier 1869	....
Webster, Thomas	45	Ass. insp. des poids et mes.	21 sept. 1880	Asp. préposé à l'ac.
Woodward, George Washington	42	Aspirant préposé à l'accise.	11 juillet 1876	Obt. un cer., 1re cl. Obt. un cer., cl. sp. Col. de l'ac., 3e cl. Col. de l'ac., 1re cl.
Watkins, John Andrew	51	do ...	10 oct. 1881	....
Weyms, Charles	40	Collect. de l'accise, 3me cl.	5 février 1872	Obt. un cer., 3e cl. do 2e cl. Col. de l'ac., 2e cl.
Wilson, Robert	61	Aspirant préposé à l'accise.	29 avril 1876	Obt. un cer, 3e cl. Col. de l'ac., 3e cl.
Wainwright, Frederick Godfrey	41	do ...	21 nov. 1873	Obt. un cer., 3e cl. Col. de l'ac, 3e cl.
Yates, James Magee	36	Collect. de l'accise, 3me cl.	11 février 1871	Obt. un cer., 3e cl. do 2e cl. Col. de l'ac, 2e cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
17 juillet 1879						
15 oct. 1880						
1er nov. 1880						
1er nov. 1880	Coll. de l'acc., cl. sp.	15 oct. 1880	Catholiq. romain	Américain...	Ontario ...	1,000 00
....	Percepteur........	14 déc. 1870	Méthodiste.........	Irlandais.....	do ...	1,400 00
28 avril 1876						
18 sept. 1877						
1er juillet 1879	Coll. de l'acc. 1re cl.	18 sept. 1877	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	800 00
6 janv. 1874						
23 do 1873						
1er déc. 1880	Percepteur..............	1er déc. 1880	Méthodiste	Canadien ...	do ...	1,800 00
15 sept. 1869						
11 fév. 1870						
3 do 1873						
1er mai 1876	do	1er mai 1876	Eglise d'Anglet.	Irlandais.....	do ...	1,400 00
20 juillet 1871	Teneur de livres.......	20 juillet 1871	do ...	Canadien ...	do ...	1,000 00
1er mai 1876						
17 janv. 1879						
1er do 1880						
15 oct. 1880						
1er nov. 1880	Coll. de l'acc. cl. sp.	15 oct. 1880	do ...	do ...	do ...	1,000 00
1er nov. 1875						
8 juin 1875	do 3e cl..	8 juin 1875	Catholiq. romain	do ...	do ...	700 00
1er nov. 1877						
22 août 1877						
1er nov. 1880	....	....	do ...	do ...	do ...	700 00
28 mai 1879	do 3e cl..	28 mai 1879	do ...	do ...	do ...	700 00
20 déc. 1873						
29 juillet 1880	do 2e cl..	29 juillet 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	Ontario ...	700 00
16 fév. 1874						
16 août 1877						
1er juillet 1872	Sous-percepteur.......	1er juillet 1872	do ...	do ...	N. Bruns'k	900 00
1er do 1882						
15 nov. 1882	Coll. de l'acc. 3e cl.	15 nov. 1882	Catholiq. romain	do ...	N.-Ecosse	600 00
....	Asp. coll. de l'accise.	28 oct. 1880	do ...	do ...	Québec ...	500 00
28 août 1882						
20 oct. 1880	Coll. de l'acc. 2e cl.	28 août 1880	do ...	do ...	do ...	700 00
12 oct. 1869						
1er juillet 1871						
4 février 1875						
1er avril 1875						
1er août 1877						
1er mai 1879	Percepteur	1er mai 1879	do	do ...	do ...	1,800 00
....	Coll. de l'acc. 2e cl.	— janv. 1869	do	do ...	do ...	800 00
1er juillet 1882	Asp. coll. de l'accise.	1er juillet 1882	Baptiste	do ...	Ontario ...	500 00
18 sept 1877						
9 février 1882						
1er nov. 1877						
1er janv. 1880	Coll. de l'acc. cl. sp.	9 février 1882	Méthodiste.......	do ...	do ...	800 00
....	Asp. coll. de l'accise.	10 oct. 1881	do	do ...	Québec ...	500 00
20 déc. 1873						
5 août 1880						
1er nov. 1880	Coll. de l'acc. 2e cl.	5 août 1880	Méthodiste........	Canadien....	Ontario....	700 00
5 août 1880						
20 oct. 1880	do 3e cl.	5 août 1880	Congregational.	Anglais	do ...	600 00
— juin 1875						
1er mai 1876	do 3e cl..	— juin 1875	Eglise d'Anglet.	Canadien....	N.-Ecosse.	700 00
4 avril 1876						
29 juillet 1880						
20 oct 1880	do 2e cl.	29 juillet 1880	do ...	Anglais	Ontario....	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

CAN

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Arahill, John	54	Commis temporaire	3 mai 1879	
Berger, Norbert	44	Assistant percepteur	16 sept. 1865	
Bussière, Frank	32	Commis	7 mars 1876	
Burrows, William	53	Ass't insp. des p'ds et mes.	14 août 1879	Asp. prép. à l'acc. Inspecteur de gaz. Perc. sur les can'x.
Battle, Timothy	41	Assistant percepteur	28 mai 1873	
Barrett, John	64	Percepteur	19 avril 1849	
Corbeille, François	32	Commis	1er juillet 1879	Garde-quai
Crevier, William	42	do	17 août 1881	
Collier, H[illegible]n[illegible]y H.	63	Percepteur	1er juillet 1877	
Coulter, R[illegible]ert	58	do	2 mars 1878	
Campbell, Thomas	50	Passeur	1er mai 1875	
Clark, William Beverly	26	Commis	1er mai 1882	
Deschamps, Jean Baptiste	31	do	8 mai 1879	
Danis, Antoine Dosithée	42	Percepteur	1er oct. 1879	
Deane, Joseph	44	do	1er juillet 1872	
Fournier, Joseph Alfred	51	Assistant percepteur	1er mai 1873	
Farley, James Frederick	49	Percepteur	8 oct. 1879	
Galbraith, Thomas Jefferson	41	do	9 sept. 1865	
Harvey, Thomas Brunswick	47	Préposé au déchargement	8 juin 1873	Percepteur
Jodoin, Augustin Pierre	49	Percepteur	11 mars 1878	
LeBœuf, Jules	64	do	9 avril 1850	
Lefebvre, Henri	29	Commis	10 mai 1882	
Leggett, John Howard	35	do	10 mai 1870	
Murphy, Daniel	36	Percepteur	1er juillet 1872	
Mulhern, Michael Matthew	27	Commis	1er sept. 1881	
McMillan, Robert Pringle	39	Percepteur	14 juin 1864	
McNally, Thomas	48	Garde-magasin	1855	Commis
McFarland, Duncan Elliot	51	Percepteur	1er sept. 1875	
O'Neill, John	46	Commis	1er avril 1858	Percepteur
Pominville, Louis	42	do	17 oct. 1872	
Paré, Louis	59	Percepteur	2 juin 1882	
Phelan, James Augustine	47	do	7 déc. 1864	
Pridham, Alexander	43	do	1er mai 1879	
Pirritte, John	49	Commis supplémentaire	6 mai 1878	Perc. intérimaire
Quesnel, Jules	49	Percepteur	1er avril 1879	
Reid, John	49	Commis	30 mai 1865	
Richey, Wm. Metcalf	51	Percepteur	1er juillet 1872	
Scholfield, James Scholfield	59	Commis	18 oct. 1856	
St. Louis, Joseph	27	do temporaire	28 avril 1879	Confirmé
Tipton, Thomas Lewis Mulder	53	Percepteur	1er nov. 1862	
Wilson, Gordon	67	Commis	9 juin 1868	
Witton, Henry Buckingham	50	Inspecteur des canaux	1er déc. 1879	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

AUX.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
......	Commis temporaire	3 mai 1879	Catholiq. romain	Irlandais	Québec	600 00
......	Assistant percepteur.	16 sept. 1865	do	Canadien	do	500 00
......	Commis	7 mars 1876	do	do	do	700 00
1er avril 1881						
8 do 1881						
29 juin 1881	Percepteur	29 juin 1881	Église d'Anglet.	Anglais	Ontario	600 00
......	Assistant percepteur	28 mai 1873	Catholiq. romain	Canadien	do	$2.50 par jour p. la saison de navigation et $1.50 du 1er déc. au 30 avril.
......	Percepteur	19 avril 1849	do	Irlandais.	Québec	900 00
1er nov. 1881	Garde-quai	1er nov. 1881	do	Canadien	do	600 00
......	Commis	17 août 1881	do	do	do	$2.50 par jour durant la saison de navigation.
......	Percepteur	1er juillet 1877	Méthodiste	Américain	Ontario	200 00
......	do	2 mars 1878	do	do	do	720 00
......	Passeur	1er mai 1875	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	300 00
......	Commis	1er do 1882	do	Canadien	do	850 00
......	do	1er do 1879	Catholiq. romain	do	Québec	600 00
......	Percepteur	1er oct. 1879	do	do	do	850 00
......	do	1er juillet 1872	do	Irlandais	Ontario	300 00
......	Assistant percepteur	1er mai 1873	do	Canadien	Québec	300 00
......	Percepteur	8 octob. 1879	do	do	Ontario	1,000 00
......	do	9 septem. 1865	Presbytérien	do	do	500 00
26 mai 1881	do	26 mai 1881	Protestant	Anglais	do	50 00
......	do	11 mars 1878	Catholiq. romain	Canadien	Québec	1,000 00
......	do	9 avril 1850	do	do	do	600 00
......	Commis	10 mai 1882	do	do	do	$35 par mois durant la saison de navigat.
......	do	10 do 1870	Église d'Anglet.	do	Ontario	800 00
......	Percepteur	1er juillet 1872	Catholiq. romain	do	Québec	500 00
......	Commis	1er sept. 1881	Église d'Anglet	do	Ontario	100 00
......	Percepteur	14 juin 1864	Catholiq. romain	do	do	750 00
1er janv. 1873	Commis	1er janv. 1873	do	do	Québec	1,000 00
......	Percepteur	1er sept. 1875	Presbytérien	do	Ontario	1,400 00
1er février 1873	do	1er fév. 1873	Catholiq. romain	do	Québec	1,800 00
......	Commis	17 oct. 1872	do	do	do	900 00
......	Percepteur	2 juin 1882	do	do	do	1,000 00
......	do	7 décem. 1864	do	do	Ontario	1,000 00
......	do	1er mai 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	800 00
1er mai 1882	Percept. intérimaire.	1er do 1882	Presbytérien	Ecossais	do	850 00
......	Percepteur	1er avril 1879	Catholiq. romain	Canadien	Québec	800 00
......	Commis	30 mai 1865	Presbytérien	Irlandais	Ontario	400 00
......	Percepteur	1er juillet 1872	Eglise d'Anglet.	Canadien	do	200 00
......	Commis	18 octobre 1856	Presbytérien	do	do	500 00
20 octobre 1880	do	20 do 1880	Catholiq. romain	do	Québec	700 00
......	Percepteur	1er nov. 1862	Méthodiste	Anglais	Ontario	750 00
......	Commis	9 juin 1868	Presbyterien	Canadien	do	300 00
......	Inspecteur	1er déc. 1879	Église d'Anglet.	Anglais	do	1,500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

AGENCE DES BOIS DE LA COURONNE, GLISSOIRES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Chaloner, Henry J.	58	Ag. des b. de la Couronne.	1er mai 1882	
Darby, John	42	Commis surnuméraire	1er do 1875	
Dubord, Alphonse	62	Agt. des b. de la Couronne	— do 1859	
Jackson, John	46	Messager	1er août 1871	
Larose, Siméon Chagnon	27	Commis surnuméraire	10 do 1875	
Macdonald, John	69	Contre-maît. des glissoires	25 mai 1846	
Miller, Pierre	51	Com. d. le bur. des m. de b.	22 do 1868	Com. dans le bur. des bois de la C.
MacKay, John	44	Commis	— do 1864	Assist. commis de l'agent des bois.
Quain, Redmond	23	P. des t'x de pont de péage	1er do 1880	
Redmond, John	49	Assistant compteur de bois et batelier	1er do 1872	
Russell, Alexander Jamieson	75	Aux travaux publics	— do 1841	C. de l'ag. des bois
Russell, Alexander John	30	Dessinateur	1er avril 1860	Commis
Ritchie, James	46	Commis	19 mai 1867	do
McNutt, Charles Stewart	67	do	13 avril 1858	Assist. commis de l'agent des bois.
Smith, Edward Thomas	35	do	23 juin 1864	
Steen, James	50	Compteur de bois	29 mai 1861	
Slater, James	35	Commis	21 avril 1877	

MESUREURS

Belland, Joseph Elzéar	38	Commis des spécifications	20 août 1863	
Bellerive, Charles	35	do	1er mai 1877	
Carter, William Hill	42	Commis	2 do 1879	
DeBlois, George Henry	32	do	9 avril 1872	
De Martigny, Charles Prime	40	Commis des spécifications	6 mai 1878	
Daveluy, George	29	Député surintendant	2 do 1879	
Deserres, Gaspard	26	Teneur de livres	7 octobre 1879	
Foley, James	55	Commis des spécifications	1er nov. 1867	
Grogan, Stephen Patrick	27	do	15 do 1772	
Gowen, Edmund	46	Commis temporaire	19 août 1874	
Harney, Thomas	34	Messager	1er mai 1882	
Lambert, Patrick	35	Commis	11 octobre 1879	
Lecompte, Salem	47	Mesureur	9 avril 1866	Com. des spécific.
Levasseur, Zéphirin	60	Commis des spécifications	1er juin 1866	
Patton, James	53	Surintendant	30 do 1882	
Poliquin, Ferdinand	53	Commis des spécifications	29 août 1874	
Walsh, Thaddeus Joseph	46	do	1er juillet 1854	Caissier
Whelan, William Frederick	50	do	26 mai 1874	

POIDS ET MESURES

Aubin, Napoleon	69	Inspecteur du gaz et inspecteur consultant.	9 juin 1875	
Adams, William Cornish	53	Assist. insp. des poids et m.	8 do 1880	
Allison, Charles	60	Inspecteur do	1er nov. 1879	Obt. un c. de 3e cl.
Bois, George A.	50	Asst. inspecteur do	21 juillet 1880	
Bowman, James	46	do do	14 août 1879	Obt un c. de 3e cl.
Bourassa, Philippe Edouard	28	do do	14 do 1879	
Burrows, William	53	Inspecteur du gaz	8 avril 1881	Voyez accise

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

ET ESTACADES, PONT SUSPENDU UNION.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
....	Ag. d. bois de la cour.	1er mai 1882	Catholiq. romain	Irlandais.....	Québec....	2,000 00
....	Commis	1er do 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	$2 p. d.
....	Ag. d. bois de la cour.	— do 1859	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	200 00
....	Messager	1er août 1871	Méthodiste........	do	Ontario....	500 00
....	Commis	10 do 1875	Catholiq. romain	do	Québec....	$2 p. d.
....	Cont.-maît. des gliss.	25 mai 1846	Méthodiste	Irlandais.....	Ontario....	85 00
7 nov. 1872	Commis	7 nov. 1872	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	1,100 00
7 do 1872	Ass. com. ag. des bois	7 do 1872	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	1,500 00
....	Percept. des taux de ponts de péage.	1er mai 1880	Catholiq. romain	Canadien....	Ontario....	600 00
....	Assist. compteur de bois et batelier.	1er do 1872	do ...	Irlandais....	do ...	$2 p. d.
23 juin 1864	Ag. d. bois de la cour.	23 juin 1864	Chrétien	Ecossais......	Québec....	2,600 00
1er juillet 1870	Commis	1er juillet 1870	do	Canadien....	Ontario....	1,200 00
....	do	19 mai 1860	Presbytérien.....	do	do ...	1,400 00
........1864	Ass. com. ag. des bois	1864	do	do	do ...	1,800 00
....	Commis	23 juin 1864	Catholiq. romain	do	do ...	1,000 00
....	Compteur de bois	29 mai 1861	Méthodiste	do	do ...	$2 p. d.
....	Commis	21 avril 1877	Catholiq. romain	Anglais	do ...	$2 p. d.

DE BOIS.

....	Commis des spécific.	20 août 1863	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec.....	600 00
....	do ...	1er mai 1877	do ...	do	do ...	500 00
....	Commis	2 do 1879	Eglise d'Anglet.	do	do ...	200 00
....	do	9 avril 1872	Catholiq. romain	do	do ...	600 00
....	Commis des spécific..	6 mai 1878	do ...	do	do ...	700 00
....	Député surintendant.	2 do 1879	do ...	do	do ...	900 00
....	Teneur de livres......	7 oct. 1879	do ...	do	do ...	400 00
....	Commis des spécific.	1er nov. 1867	do ...	do	do ...	600 00
....	do ...	15 nov. 1872	do ...	do	do ...	500 00
....	Commis temporaire...	19 août 1874	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	do ...	1,000 00
....	Messager	1er mai 1882	Catholiq. romain	do ...	do ...	400 00
....	Commis	11 octobre 1879	do ...	do ...	do ...	600 00
31 déc. 1881	Commis des spécific.	31 déc. 1881	do ...	do ...	do ...	600 00
....	do ...	1er juin 1866	do ...	do ...	do ...	600 00
....	Surintendant	30 do 1882	Presbytérien.....	do ...	do ...	2,000 00
....	Commis des spécific.	29 août 1874	Catholiq. romain	do ...	do ...	600 00
1er janv. 1864	Caissier	1er janv. 1864	do ...	Irlandais......	do ...	1,200 00
....	Commis des spécific.	26 mai 1874	do ...	Canadien ...	do ...	1,000 00

ET GAZ.

....	Inspecteur du gaz et insp. consultant....	9 juin 1875	Calviniste	Suisse........	Québec....	2,000 00
....	Ass. insp. des P. et M.	8 do 1880	Eglise d'Anglet.	Ecossais......	do ...	500 00
12 août 1880	Inspecteur do ...	12 août 1880	Baptiste........	Canadien ...	N.-Ecosse.	800 00
....	Assist. insp. do ...	21 juillet 1880	Catholiq. romain	do ...	N.Bruns'k	500 00
3 août 1880	do do ...	3 août 1880	Presbytérien......	do ...	Ontario ...	600 00
....	do do ...	14 do 1879	Catholiq. romain	do ...	Québec....	500 00
....	Inspecteur du gaz....	8 avril 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DU REVENU

POIDS ET MESURES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Beattie, Thomas	48	Assist. insp. des P. et M...	14 août 1879	Ob. un cert., 3e cl..
Boggs, George Walter	66	do do ...	14 do 1879	do do ...
Bolster, George Jever	47	Inspecteur do ...	14 do 1879	do do 2e cl.
Cowan, Edgar	38	Assist. inspecteur do ...	14 do 1879	do do 3e cl..
Chalut, Joseph Olier	35	Sous do do ...	18 déc. 1878	Ass. insp., P. et M. Ob. un cert., 2e cl.. Insp. des P. et M...
Coté, Louis Abdon	54	Inspecteur do ...	14 août 1879	....
Chabot, François Xavier	46	Assist. inspecteur do ...	7 juin 1880	....
Clark, Eleazar	71	Inspecteur do ...	14 août 1879	....
Cahill, Thomas	42	Assist. inspecteur do ...	14 do 1879	Inspecteur de gaz. Ob. un cert., 2e cl.
Crysler, Charles Blaker	71	Inspecteur de P. et M.	14 août 1879	do 3e cl.
Cade, Abraham	52	do	14 do 1879	do 1re cl.
Dorion, George Théophile	36	Assist. insp. de P. et M...	14 do 1879	....
Daoust, Joseph A	37	do do ...	4 juin 1880	....
Desrivières, François Lamy	65	Sous-inspect. do ...	6 nov. 1875	Ass. insp., P. et M..
Dillon, Stephen	58	Asst. do ...	6 janvier 1880	Ob. un cert., 3e cl.
Egan, James	50	Inspecteur de P. et M.	14 août 1879	....
Erb, Abram Albert	53	Assist. insp. de P. et M...	14 do 1879	Ob. un cert., 3e cl.
Freeze, Edward Charles	56	Sous do ...	9 oct. 1875	Inspecteur Ob. un cert., 2e cl..
Good, Henry Berkeley	51	Député percept. de l'accise.	22 août 1873	Percep. de l'accise. Insp. des P. et M..
Giffin, William Wells	51	Assist. insp. de P. et M...	14 do 1879	Ob. un cert., 3e cl.
Gorman, Michael	56	do do ..	14 do 1879	do do 3e cl..
Huggard, Richard Thompson	48	Sous do ...	9 juillet 1877	Insp. des P. et M..
Hayward, Walter John	43	Inspecteur des P. et M.	14 août 1879	Ob. un cert., 2e cl.
Hubertus, Henry John	51	Inspecteur de gaz	18 oct. 1878	....
Hepburn, George	47	do	1er mai 1879	....
Johnson, William	39	Inspecteur des P. et M.	14 août 1879	Inspecteur de gaz. Ob. un cert., 3e cl..
Knight, Joseph	54	Inspecteur de gaz	12 mai 1878	....
Kinnee, Daniel	50	Assist. insp. des P. et M...	14 août 1879	Ob. un cert., 3e cl.
King, Richard Marsters	39	do ...	14 do 1879	do do 1re cl.
King, Thomas Davies	63	Com. d. le bur. des P. et M.	6 janvier 1880	....
Kelly, Mencer	29	Assist. insp. des P. et M...	27 déc. 1880	....
Kittson, Robert Henry	64	Dép. surint. des mesureurs.	27 août 1873	Ass. insp., P. et M..
Lyons, John	56	Assist. insp. des P. et M...	14 do 1879	Ob. un cert, 3e cl.
Levasseur, Louis Nazaire Zéphirin.	34	Inspecteur de gaz	2 oct. 1878	....
Lemieux, Thomas Léon	29	Gardien	1er fév. 1880	....
Miller, Archibald	47	Inspecteur de gaz	1er déc. 1875	....
Marchand, Narcisse	32	do	3 janv. 1882	....
Martin, James	32	Assist. insp. des P. et M.	14 juillet 1880	....
Marentette, Alexandre	48	do do	14 août 1879	....
McPhie, Donald	46	Inspecteur de gaz	1er sept. 1876	....
McKenzie, Thomas Howard	70	Inspecteur des P. et M.	1er nov. 1879	Ob. un cert., 1re cl.
McDonnell, William John	44	Assist. insp. des P. et M...	29 juin 1880	....
McDonald, John	46	Ass. insp. en prob. do ...	14 février 1881	....
McKay, John	53	Inspecteur des P. et M.	3 sept. 1880	....
McKay, Alexander	61	Député insp. des P. et M...	1er nov. 1875	Ass. insp., P. et M..
Neal, Hayfield Sharpe King	38	Aspirant préposé à l'accise.	1er janv. 1881	Ass. insp. en prob. des P. et M
Petit, Jean Baptiste	36	Assist. insp. des P. et M...	6 do 1880	....
Pennoyer, Henry Jesse	47	Député do ...	30 oct. 1875	Ass. insp., P. et M. Ob. un cert., 3e cl.
Provost, Jean Jacques	42	Assist. do ...	1er nov. 1880	....
Park, Robert Samuel	40	do do ...	14 août 1879	Ob. un cert., 2e cl.
Piper, Harry	42	do do ...	14 do 1879	do ... Insp. des P. et M...

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR.—*Suite*

ET GAZ—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
3 do 1880	Asst. insp., P. et M...	3 août 1880	Eglise d'Anglet.	Irlandais.....	Ontario ...	600 00
27 juillet 1880	do do ...	27 juillet 1880	do ..	do ...	do ...	500 00
3 août 1880	do do ...	3 août 1880	do ...	do ...	do ...	1,000 00
17 do 1880	do do ...	17 do 1880	Baptiste..........	Canadien ...	N. Bruns'k	600 00
14 do 1879						
26 do 1880						
20 do 1881	Inspecteur do ...	20 do 1881	Catholiq. romain	do ...	Québec ...	1,200 00
....	do do ...	14 do 1879	do ...	do ...	do ...	1,200 00
....	Asst. insp. do ...	7 juin 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
....	Inspecteur do ...	14 août 1879	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	1,000 00
1er nov. 1880	Asst. insp. do ...	3 do 1880				
3 août 1880	Inspecteur de gaz....	1er nov. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	Ontario ...	650 00
31 do 1880	Inspect. des P. et M.	31 août. 1880	Eglise d'Anglet..	Canadien ...	do ...	1,000 00
31 do 1880	do ..	31 do 1880	do ...	do ...	do ...	1,200 00
....	Asst. insp. des P. et M	14 do 1879	Catholiq. romain	do ...	Québec....	650 00
....	do do ...	4 juin 1880	do ...	do ...	do ...	600 00
6 janvier 1880	do do ...	6 janv. 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
26 août 1880	do do ...	26 août 1880	do ..	Irlandais.....	do ...	500 00
....	Inspecteur do ...	14 do 1879	do ..	do	Ontario....	1,200 00
27 juillet 1880	Asst. insp. do ...	27 juillet 1880	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	500 00
14 août 1879						
17 do 1880	Inspecteur do ...	17 août 1880	Baptiste	do ...	N. Bruns'k	800 00
1er nov. 1873						
1er avril 1881	Percepteur d'accise .	1er nov. 1873	Eglise d'Anglet.	Anglais	Col.-Brit.	1,600 00
	et inspect. des P. et M	1er avril 1881	....	....	....	200 00
31 août 1880	Asst. insp. des P. et M.	31 août 1880	Eglise d'Anglet.	Canadien ...	Ontario ...	500 00
31 do 1880	do do ...	31 do 1880	Catholiq romain	Irlandais. ...	do ...	500 00
14 do 1879	Inspecteur do ...	14 do 1879	Méthodiste	do	Manitoba .	800 00
27 juillet 1880	do do ...	27 juillet 1880	Église d'Anglet.	Anglais	Ontario ...	1,000 00
....	Inspecteur de gaz....	18 oct. 1878	do ...	Canadien ...	do ...	700 00
....	do	1er mai 1879	Presbytérien......	do ...	N.-Ecosse.	200 00
1er nov. 1880	Inspect. des P. et M.	3 août 1880	Méthodiste.........	Irlandais.....	Ontario ...	1,000 00
3 août 1880	et inspecteur de gaz.	1er nov. 1880	....	....	....	150 00
....	Inspecteur de gaz. ...	12 mai 1878	Bible chrétienne.	Anglais	I. P. E.. ...	200 00
3 août 1880	Asst. insp. des P. et M	3 août 1880	Méthodiste	Canadien....	Ontario ...	500 00
12 do 1880	Inspecteur do ...	12 do 1880	Baptiste...........	do ...	N.-Ecosse.	1,200 00
....	Commis do ...	6 janv. 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec.....	600 00
....	Asst. insp. des P. et M	27 déc. 1880	do ...	Irlandais	do	500 00
14 août 1879	do do ...	14 août 1879	Catholiq. romain	Canadien ...	do	500 00
3 do 1880	do do ...	3 do 1880	Méthodiste	Irlandais. ...	Ontario ...	500 00
....	Inspecteur de gaz....	2 oct. 1878	Catholiq. romain	Canadien....	Québec....	1,000 00
....	Gardien.	1er février 1880	do ...	do	do	300 00
....	Inspecteur de gaz....	1er déc. 1875	Presbytérien......	Ecossais.	N.-Ecosse.	1,000 00
....	do	3 janv. 1882	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec....	200 00
....	Asst. insp. des P. et M.	14 juillet 1880	do ...	do ...	do ...	500 00
....	do ...	14 août 1879	do ...	do ...	Ontario ...	500 00
....	Inspecteur de gaz....	1er sept. 1876	Presbytérien......	Ecossais	do ...	700 00
3 août 1880	Inspect. des P. et M.	3 août 1880	do	do	do ...	1,200 00
....	Asst. do	29 juin 1880	do	Irlandais	do ...	500 00
....	do insp. en prob. do	14 fév. 1881	do	do	do ...	600 00
....	do do do	3 sept. 1880	Catholiq. romain	Canadien ...	N.-Ecosse.	800 00
3 sept. 1880	do do do	3 do 1880	Presbytérien......	do ...	do ...	500 00
1er juillet 1882	do do do	6 juillet 1882	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	500 00
....	do do do	6 janv. 1880	Catholiq. romain	do ...	Québec.....	350 00
14 août 1879						
26 do 1880	do do do	26 août 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	500 00
....	do do do	1er nov. 1880	Catholiq. romain	do ...	do ...	500 00
31 août 1880	do do do	14 août 1879	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario....	500 00
3 do 1880						
1er juin 1881	Inspect. des P. et M.	1er juin 1881	Unitairien.........	Canadien ...	do ...	1,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DU REVENU

POIDS ET MESURES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date — Première nomination.	Date.	Différentes promotions … leurs — Promotions.
Rowan, Archibald	51	Inspecteur de gaz	11 nov. 1875	
Richard, Jean Urgel	40	Asst. inspecteur des P. et M	14 août 1879	Obt. un certif. 3e cl.
Rocheleau, François	60	do	14 do 1879	
Richard, Dosithée	47	Asst. do	14 juillet 1880	
Reddin, James	60	do	14 août 1879	Obt. un certif., 2e cl.
Sutherland, George	55	Inspecteur de gaz	8 do 1876	
Simard, Henry	50	Député insp. des P. et M.	20 nov. 1875	Asst. insp. P. et M.
Smith, Peter	59	Asst. do	4 août 1879	Obt. un certif., 3e cl.
Scovil, Walter Bates	57	do	14 do 1879	
Tremaine, Lewis E	51	Député do	28 oct. 1875	Inspect. des P. et M. Obt. un certif., 3e cl.
Urquhart, James Ronald	28	Asst. inspect. des P. et M.	28 juin 1880	
Wilmot, John Bentley	40	Inspecteur do	14 août 1879	Obt. un certif., 2e cl.
Whitteker, William	47	Asst. inspecteur do	14 do 1879	do 3e do
Williams, John	55	Inspect. de gaz et assistant inspecteur des P. et M.	15 nov. 1880	
Wright, Robert J.	30	Asst. do	1er janv. 1881	

MINISTÈRE

Pattison, William Mead	54	Officier préventif	28 nov. 1871	Percepteur
Clark, George Nelson	52	do	28 juin 1879	
Chilton, Urial Traver	32	do	15 sept. 1879	
Williams, William Snell	58	Percepteur	23 août 1853	
Lacroix, Hilaire	54	Préposé au déchargement	17 juin 1857	
Grant, John Blackwood	48	do	17 déc. 1860	
Tomkins, John Hutchins	41	do et commis	12 do 1864	
Young, David	57	Officier préventif	12 nov. 1864	
Bean, Edwin	43	do	1er juin 1877	
Bureau, Jacques Ernest	35	Prép. au décharg. et exam.	1er juillet 1876	
Smith, Merritt Munson	48	Sous-percepteur	14 mars 1864	Percepteur
Tyre, Robert	70	do	20 fév. 1865	
McGibbon, John	59	Officier préventif	14 nov. 1859	Sous-percepteur ...
Baker, William C	50	Percepteur	1er avril 1882	
Wells, George Washington	56	Officier préventif	9 mai 1859	
Kavanagh, Joseph J	59	do	18 juin 1855	Percepteur
McGee, Donald B	43	Sous-percept., préposé au débarquem. et examinat.	8 mai 1871	
Gibault, Francis	36	Prép. au décharg. et sous-p	1er juillet 1879	
Pirrie, Joseph A	27	do et exam.	8 mars 1876	
Proper, Frederick S	43	Préposé au déchargement	12 do 1868	
Dozois, Pierre	57	do et exam.	18 janv. 1865	Percepteur
O'Connor, James	56	Officier préventif	26 avril 1880	
Larcau, David	46	do	11 nov. 1881	
Painchaud, Jean Baptiste Félix	55	Percep. des droits de douan.	1er juillet 1880	
Joncas, Pierre Léger	31	Préposé au déchargement	1er sept. 1875	
Simpson, William B	64	Percepteur	— mars 1841	
Lewis, John	56	Commis	— août 1841	Surintendant
Meyer, Edward	57	Préposé au chargement	— janv. 1853	C. en c. prép. au déc.
Nelson, John	65	do	do 1854	
O'Meara, John	54	do	do 1864	
Bloomley, Edward	58	do	— mai 1861	
Brousseau, Edward	57	do	— juillet 1871	Préposé au déchargem. [illegible]

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

ET GAZ—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province	Salaire 1er juillet 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Inspecteur de gaz....	17 nov. 1875	Congrégational.	Écossais.....	N. Bruns'k	1,000 00
26 août 1880	Ass. insp. des p. et m.	26 août 1880	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec.....	500 00
....	Inspecteur do	14 do 1879	do ...	do ...	do ...	1,000 00
....	Ass. insp. do	7 juillet 1880	do ...	do ...	N. Bruns'k	500 00
12 août 1880	Inspecteur do	12 août 1880	do ...	do ...	I. du P.-E.	1,000 00
....	Inspecteur de gaz....	8 do 1876	Presbytérien......	Ecossais	Ontario....	1,000 00
6 janv. 1880	Ass. insp. des p. et m.	6 janv. 1880	Catholiq. romain	Canadien ...	Québec	350 00
26 août 1880	do do	26 août 1880	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	500 00
....	Inspecteur do	14 do 1879	do ...	do ...	N. Bruns'k	800 00
14 août 1879						
12 août 1880	do do	12 do 1880	do ...	do ...	N.-Ecosse.	800 00
....	Ass. insp. do	28 juin 1880	Presbytérien......	Ecossais......	Québec ...	600 00
17 août 1880	Inspecteur do	17 août 1880	Baptiste	Canadien ...	N. Bruns'k	1,200 00
31 do 1880	Ass. insp. do	31 do 1880	Luthérien..........	do ...	Ontario ...	500 00
....	Insp. du gaz et asst. insp. des p. et m...	15 nov. 1880	Méthodiste	Anglais	do ...	600 00
....	Ass. insp. do	1er janv. 1881	do	Canadien ...	do ...	500 00

DES DOUANES.

3 nov. 1873	Percepteur...............	3 nov. 1873	Episcopalien	Irlandais.....	Québec ...	600 00
....	Officier préventif......	28 juin 1879	Méthodiste........	Canadien ...	do ...	Aucun.
....	do	15 sept. 1879	do	do ...	do ...	Aucun.
....	Percepteur	23 août 1853	Catholiq. romain	do ...	do ...	1,400 00
....	Préposé au décharg..	17 juin 1857	do ...	Américain...	do ...	800 00
....	do ...	17 déc. 1860	Episcopalien	Canadien....	do ...	800 00
....	Prép au déch. et com.	12 déc. 1864	Méthodiste........	do ...	do ...	900 00
....	Officier préventif......	12 nov. 1864	do	do ...	do ...	400 00
....	do	1er juin 1877	Baptiste	do ...	do ...	400 00
....	Préposé au décharg. et examinateur......	1er juillet 1876	Catholiq. romain	do ...	do ...	600 00
15 sept. 1879	Percepteur..............	15 sept. 1879	Episcopalien	do ...	do ...	550 00
....	Sous-percepteur.......	20 fév. 1865	Presbytérien.	Ecossais......	do ...	500 00
1er avril 1882	do	1er avril 1882	do	Canadien.....	do ...	350 00
....	Percepteur..............	1er avril 1882	....	....	do ...	650 00
....	Officier préventif......	9 mai 1859	Méthodiste.	Canadien....	do ...	200 00
1er déc. 1881	Percepteur..............	1er déc. 1881	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	800 00
....	Sous-percepteur.......	8 mai 1871	....	Canadien ...	do ...	400 00
1er janv. 1882	....	1er janv. 1882	....	Anglais	do ...	500 00
....	Préposé au décharg. et examinateur......	8 mars 1876	....	Canadien ...	do ...	....
1er janv. 1877	Percepteur..	1er janv. 1877	Méthodiste	Allemand....	do ...	600 00
12 avril 1879	do	12 avril 1879	Catholiq. romain	Canadien.....	do	500 00
....	Officier préventif	26 do 1880	Episcopalien	do ...	do	....
....	do	11 nov. 1881	Catholiq. romain	do ..	do	....
....	Percepteur	1er juillet 1880	do ...	do ...	do	700 00
....	Préposé au décharg.	1er sept. 1875	do ...	do ...	do	500 00
....	Percepteur	— mars 1841	Episcopalien......	do ...	do	4,500 00
— janv. 1859	Surintendant.	— janv. 1859	Presbytérien	Gallois.	do	2,400 00
12 août 1871	Com. en ch. pr. au déc.	— août 1871	Catholiq. romain	Canadien....	do	1,400 00
....	Préposé au décharg..	— sept. 1863	do ...	Anglais	do	1,400 00
....	do ...	— janv. 1864	do ...	Irlandais.....	do	900 00
....	do ...	— mai 1861	Méthodiste........	Anglais	do	1,000 00
29 juillet 1871	Préposé au décharg. et examinateur	29 juillet 1871	Catholiq. romain	Canadien....	do	1,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Tidmarsh, Samuel	60	Commis	1er do 1872	Prép. au décharg. et scrutateur
Lamer, Joseph E	34	do	— do 1872	do
Charland, Magloire	44	Préposé au déchargement	— avril 1874	
Mercier, Edward H	43	do	26 mars 1874	
Wier, William P	50	Inspecteur des arrivages	— janv. 1864	
Crispie, Francis	61	Commis	31 juillet 1845	Commis en chef
Selby, Charles	54	Caissier	11 avril 1855	
Trestler, H. R. S	47	Assistant caissier	26 mars 1874	
Purcell, John P	57	Commis	21 sept. 1855	
O'Hara, William J	34	do	1er juillet 1869	
Cox, James	47	do	— juin 1855	Commis en chef prép. au décharg. et enregistrem'nt
Lavoie, Francis A	49	do	— janv. 1865	Assistaut caissier
Dunne, James	55	do	12 mars 1868	
Laurin, Alphonse	39	do	1er juillet 1869	
Jordan, John A	50	do	1er août 1871	
Thomson, John R	45	do	1er juillet 1872	
Malbœuf, Arthur	45	do	— avril 1871	
Lemieux, H A	45	do	26 mars 1874	
Chambers, Thomas	39	Préposé au déchargement	— mai 1865	Commis
Campbell, John F	33	do	— mai 1876	do
Campbell, James J	31	Commis intérimaire	1er mai 1871	do
Smith, George	32	Commis	24 juin 1876	
Moir, Archibald	59	Priseur	30 juillet 1877	
Hilton, John F	51	do	8 déc. 1879	
Stephenson, James	52	do	25 oct. 1880	
Fauteux, Pierre G	38	do	— janv. 1865	
Gabler, Théodore	64	Assistant priseur	— fév. 1865	
Mercier, Pierre A	45	do	— janv. 1866	
Faulkner, George,	53	do	26 mars 1874	
Lanthier, Augustin	44	Assistant priseur et emballeur.	26 mars 1874	
Limoges, Narcisse	60	Emballeur et assistant priseur de nouveautés.	— nov. 1880	
Thomas, Richard	41	Assist. gardien de l'entrepôt de vérification.	— fév. 1865	Gard. de l'entrepôt de vérification
Corner, Samuel	55	Préposé aux arrivages	— mai 1856	Jaugeur
St. Jean, Louis	36	Prép. aux arriv. 2e classe	— mai 1866	Assistant jauger
Bouies, Odillon	45	Commis	24 juin 1876	
Mailloux, Joseph	61	Emballeur	— nov. 1867	
O'Brien, Patrick	43	do	26 mars 1874	
Hannon, John	41	Emballeur intérimaire	— mai 1865	Emballeur
Contant, Ludger	34	do	— mai 1865	do
Labelle, Grégoire	39	do	— mai 1865	do
Hodges, John	65	Préposé aux arrivages	1847	Pr. aux arr. 1re cl.
Mullins, Henry	42	do	1865	do
Montanari, Paul P	58	do	1865	do
Burrell, Robert	46	do	1861	do
Tester, Thomas	43	do	1861	do
Morrison, John	51	do	1861	do
Lapierre, Philias	36	do	1863	do
Gallet, Alphonse	46	do	1864	do
Madden, Hugh	53	do	1865	do
Prendergast, John	58	do	1862	do
Madden, Jeremiah	62	do	1861	do
Garault, Maxime	57	do	1873	
Duff, David	35	do	1865	
Nicholson, Thomas W	43	do	1866	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Comm unes du Canada—*Suite.*

DOUANES.—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
26 mars 1874	Préposé au décharg.	26 mars 1874	Méthodiste	Irlandais	Québec....	1,200 00
do ...	do ...	do	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	750 00
....	do ...	do	do ...	do ...	do ...	750 00
....	do ...	do	do ...	do ...	do ...	750 00
....	Insp. des arrivages...	— janv. 1864	Congrégational.	Ecossais......	do ...	1,000 00
— 1859	Commis en chef.......	— 1859	Episcopalien	Anglais.......	do ...	2,000 00
....	Caissier	11 avril 1855	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	1,600 00
....	Assistant caissier	26 mars 1874	do ...	do ...	do ...	1,000 00
....	Commis	21 sept. 1855	do ...	Irlandais	do ...	1,400 00
....	do	1er juillet 1869	do ...	Canadien ...	do ...	1,400 00
26 mars 1879	Commis en chef préposé au chargem. et enregistrement..	26 mars 1879	do ...	Irlandais	do ...	1,200 00
17 avril 1882	Assistant caissier.....	17 avril 1882	do ...	Canadien....	do ...	900 00
....	Commis	12 mars 1868	do ...	Irlandais	do ...	800 00
....	do	1er juillet 1869	do ...	Canadien ...	do ...	1,000 00
....	do	1er août 1871	do ...	do ...	do ...	700 00
....	do	1er juillet 1872	Episcopalien.. ...	do ...	do ...	850 00
....	do	1er avril 1871	Catholiq. romain	do ...	do ...	850 00
....	do	26 mars 1874	do ...	do ...	do ...	1,000 00
36 mars 1874	do	26 do 1874	Méthodiste	Anglais	do ...	700 00
24 juin 1876	do	24 juin 1876	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	600 00
6 mai 1876	do	6 mai 1876	do ...	do ...	do ...	700 00
....	do	24 juin 1876	Episcopalien.....	do ...	do ...	700 00
....	Priseur	30 juillet 1877	Presbytérien	Ecossais......	do ...	1,800 00
....	do	8 déc. 1879	Méthodiste	Canadien....	do ...	1,800 00
....	do	25 oct. 1880	Episcopalien.....	Anglais	do ...	1,800 00
....	do	— janv. 1865	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	1,200 00
....	do	— février 1865	Luthérien..........	Prussien.......	do ...	1,200 00
....	Assistant priseur......	— janvier 1866	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	900 00
....	do	26 mars 1874	Episcopalien.....	Irlandais	do ...	900 00
....	Assistant priseur et emballeur	26 do 1874	Catholiq romain	Canadien....	do ...	700 00
....	Emballeur et assistant priseur de nouveautés	— nov. 1880	do ...	do ...	do ...	600 00
19 mai 1874	Gardien de l'entrepôt de vérification	19 mai 1874	Episcopalien.....	do ...	do ...	1,000 00
— do 1872	Jaugeur	— do 1872	Méthodiste	Irlandais	do ...	1,000 00
26 mars 1874	Assistant jaugeur....	26 mars 1874	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	600 00
....	Commis aux billets..	24 juin 1876	do ...	do ...	do ...	700 00
....	Emballeur	— nov. 1867	do ...	do ...	do ...	500 00
....	do	26 mars 1874	do ...	Irlandais	do ...	500 00
26 mars 1874	do	26 do 1874	do ...	do ...	do ...	500 00
26 do 1874	do	26. do 1874	do ...	Canadien....	do ...	500 00
26 do 1874	do	26 do 1874	Presbytérien......	do ...	do ...	500 00
1er do 1872	Prép. aux arriv. 1re cl.	29 avril 1872	do	Irlandais	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	do ...	do ...	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Méthodiste........	Irlandais	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Congrégational..	Anglais	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Presbytérien	Ecossais......	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Catholiq. romain	Canadien ...	do ..	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Baptiste	Francais.....	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	Catholiq romain	Irlandais	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	do ...	do	do ...	600 00
1er do 1872	do ...	1er do 1872	do ...	do	do ...	600 00
....	do ...	1873	do ...	Canadien....	do ...	600 00
....	do 2e cl.	1er do 1872	Méthodiste.........	Anglais	do ...	550 00
....	Prépcsé aux arrivag.	1er do 1872	Catholiq. romain	Irlandais.. ...	do ...	550 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Bennett, Frederick	50	Préposé aux arrivages	1865	
McClusky, John	36	do	1867	
Tessier, Louis J	42	do	1866	
Fenoglie, Alexander	48	do	1866	
Green, Thomas	64	do	1866	
O'Leary, John B	64	do	1866	
Sanguinette, Louis	36	do	1867	
Johnston, James	48	do	1866	
Coallier, Jean Baptiste	37	do	1867	
Leclerc, Paschal	49	do	1871	
Boyer, Rémi	38	do	1871	
Murren, Henry	54	Gardien de nuit	1871	Prép. aux arr. 2e cl.
Bourett, Arthur	40	Prép. surn. aux arrivages	1871	Prép. aux arrivag.
Lambert, Jeremiah	44	do	1871	do
Vallée, Henri	35	Prép. aux arrivages, 2e cl.	26 mars 1874	
Dumont, Désiré	29	do	26 do 1874	
Guy, George J. W	42	do	19 mai 1874	
Bernard, Lucien Hector	36	Assistant priseur	9 do 1882	
Tighe, Edward	35	Commis	1er avril 1882	
Courtney, John	34	do	29 juin 1882	
Donavan, Peter	29	Commis intérimaire	— juin 1875	
Barrett, Robert P	38	do	— mai 1875	
McBraterey, Robert J	26	do	— do 1875	
Kane, Roland	29	do	— do 1876	
Kenyon, Edward H	42	do	— juin 1876	
Mercier, Edward	61	Assistant priseur	1875	
Duncan, David L	29	Commis intérimaire	1874	
Miller, John S	46	do	1875	
Clark, William G	48	Assistant éclusier	1875	
Lemieux, Damase J	30	do	1874	
Dixon, John H	39	do	1875	
Beausoleil, Maxime	29	do	1875	
Isaacson, Herbert N.	27	do	1875	
Corbeil, Joseph S.	31	do	1875	
Demers, Louis D	33	do	1875	
Losey, Taylor	39	do	1875	
Chalut, Arthur	35	do	1876	
O'Hera, Henry	47	do	1875	
Perham, William	28	Commis intérimaire	— juin 1876	
Gorse, John A	28	Prép. intér. aux arrivages.	— do 1876	
Crowhurst, William J.	37	do	1872	
Cravan, George	48	Garde-magasin intérimaire.	1855	
Girard. Adolphe	46	Contrôleur intérimaire	1873	
Hughes, Thomas	30	Messager intérimaire et maître de maison	1876	
Fitzgibbon, Michael.	42	do do	1874	
Convery, John	55	Contrôleur intérimaire	1872	
Ryan, George W	33	Commis intérimaire	1879	
Cross, Samuel	35	do	1880	
Porteous, John	38	Prép. intér. aux arrivages.	1876	
Davis, John.	42	do	1876	
Morin, Alfred.	25	do	1876	
Fusher, F. H	56	do	1873	
Monsell, William H	42	do	19 mai 1879	
Jokisch, H	35	do	1880	
Rodgers, Alexander	55	do	1874	
Dunlevie, Sydney A.	35	Commis intérimaire	1880	
Valois, Louis J. A	30	Prép. intér. aux arrivages.	1er juin 1880	
Sorley, J. Stewart	22	Prép. intér. aux arrivages.	1er do 1880	
Wilkes, Edward T	34	Commis intérimaire	— do 1877	
Stebbins, John	26	do	— do 1880	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
......	Prép. aux arrivages.	1er mai 1872	Méthodiste	Irlandais	Québec	550 00
......	do	1er do 1872	Catholiq. romain	do	do	550 00
......	do	1er do 1872	do	Canadien	do	550 00
......	do	1er do 1872	do	Maltais	do	550 00
......	Prép. aux arr., 2e cl.	1er do 1872	Méthodiste	Irlandais	do	550 00
......	do	1er do 1872	Catholiq. romain	Canadien	do	550 00
......	do	1er do 1872	do	do	do	550 00
......	do	1er do 1872	Episcopalien	Irlandais	do	550 00
......	do	1er do 1872	Catholiq. romain	Canadien	do	650 00
......	do	1er do 1872	do	do	do	550 00
......	do	1er do 1872	do	do	do	550 00
27 sept. 1872	do	27 sept. 1872	do	Irlandais	do	550 00
26 do 1874	do	26 mars 1874	do	Canadien	do	550 00
26 do 1874	do	26 do 1874	do	do	do	550 00
......	do	26 do 1874	do	do	do	550 00
......	do	26 do 1874	do	do	do	550 00
......	do	19 mai 1874	Méthodiste	Anglais	do	550 00
......	Assistant priseur	9 mars 1882	Catholiq romain	Canadien	do	1,200 00
......	Commis	1er avril 1882	Episcopalien	do	do	600 00
......	do	29 juin 1882	do	Irlandais	do	600 00
......	Commis intérimaire.	— juin 1875	Catholiq. romain	Canadien	do	600 00
......	do	— mai 1875	Episcopalien	do	do	600 00
......	do	— do 1875	Presbytérien	do	do	600 00
......	do	— do 1876	Catholiq. romain	do	do	600 00
......	do	— juin 1876	Episcopalien	Irlandais	do	600 00
......	Assistant priseur	1875	Catholiq romain	Canadien	do	600 00
......	Commis intérimaire.	1874	Presbytérien	do	do	600 00
......	do	1875	do	Ecossais	do	600 00
......	Assistant éclusier	1875	Episcopalien	Canadien	do	550 00
......	do	1874	Catholiq. romain	do	do	550 00
......	do	1875	Unitairien	Anglais	do	550 00
......	do	1875	Catholiq. romain	Canadien	do	550 00
......	do	1875	Episcopalien	do	do	550 00
......	do	1875	Catholiq romain	do	do	550 00
......	do	1875	do	do	do	550 00
......	do	1875	Presbytérien	do	do	550 00
......	do	1876	Catholiq. romain	do	do	550 00
......	do	1875	Baptiste	Anglais	do	550 00
......	Commis intérimaire.	— juin 1876	Presbytérien	Canadien	do	550 00
......	Préposé aux arr. int.	— do 1876	Méthodiste	do	do	550 00
......	do	1872	Episcopalien	do	do	550 00
......	Garde-magasin intér.	1855	Catholiq. romain	Irlandais	do	550 00
......	Contrôleur intérim...	1873	Presbytérien	Suisse	do	550 00
......	Messager intérimaire et garde-magasin	1876	Episcopalien	Canadien	do	500 00
......	do do	1874	Catholiq. romain	Irlandais	do	500 00
......	Contrôleur intérim..	1872	Episcopalien	do	do	500 00
......	Commis intérimaire.	1879	Catholiq. romain	Canadien	do	1 50 P. jour.
......	do	1880	do	Irlandais	do	do 1 50
......	Préposé aux arriv. int	1876	Episcopalien	do	do	do 1 50
......	do	1876	do	do	do	do 1 50
......	do	1876	Catholiq romain	Américain	do	do 1 50
......	do	1873	Luthérien.	Allemand	do	do 1 50
......	do	19 mai 1879	Episcopalien	Irlandais	do	do 1 50
......	do	1880	Catholiq. romain	Allemand	do	do 1 50
......	do	1874	Presbytérien	Ecossais	do	do 1 50
......	Commis intérimaire.	1880	Episcopalien	Canadien	do	do 1 50
......	Prép aux arriv. intér	1er juin 1880	Catholiq. romain	do	do	do 1 50
......	Commis intérimaire.	1er do 1880	Congrégational	do	do	do 1 [illegible]
......	Prép aux arriv. intér.	— mai 1877	Méthodiste	do	do	do 1 [illegible]
......	do	— do 1880	Catholiq. romain	do	do	do [illegible]

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Crispee, William H	51	Préposé aux arrivages intér	— mai 1879	
Wilson, James	39	do	— do 1876	
Mousette, Ambrose	61	Journalier	1867	
Chambers, John	43	do	1872	
Larivière, Césaire	51	do	1871	
Brousseau, Louis	45	do	1870	
Daniel, Charles	51	do	1869	
Cartier, Théophile	44	do	1873	
Delaurie, James	45	do	1875	
Reddy, John	50	do	1876	
Wallice, William	40	do	1874	
Murray, John	20	do	— août 1881	
Mathewson, John	30	do	— février 1880	
Dempsey, Christopher	33	do	1875	
McNeil, Peter	45	do	— juin 1878	
Morrison, John	34	Emballeur intérimaire	— août 1881	
Hughes, John	35	do	— avril 1881	
Cooney, Patrick	38	Pompier	1870	
Foley, James	42	do	— oct. 1879	
Royer, Medord	34	do	1882	
Fitzpatrick, Patrick	57	Gardien de nuit	1875	
Cummins, Thomas A.	50	Messager	1874	
Higgins, Martin	24	Gardien de nuit	— mai 1875	
Chartier Louis	70	do	1872	
O'Brien, William	54	do	— mai 1880	
Hughes, Margaret	25	Maître de maison	16 mars 1880	
Leduc, Gédéon	42	Pompier	1880	
Robitaille, Louis	38	Percepteur	1er mai 1873	
Meagher, W. T.	56	Commis	4 do 1855	
Dimock, Ralph William Henry	64	Officier préventif	1er juin 1881	
Christie, Hugh	50	do	13 mai 1873	
Allard, William	51	Prép. au déch. et examinat.	1er août 1874	
Sweetman, Patrick	60	do do	8 mai 1877	
Flynn, William	46	Officier préventif	18 juin 1858	Percepteur
Sirois, Joseph Octave	48	Prép. au déch. et examinat.	1er juillet 1879	
Lynch, Walter	35	Percepteur	1er mai 1879	
Perkins, Calvin C.	48	Préposé au déchargement	30 sept. 1874	
Tuck, John C	49	Officier préventif	14 août 1873	
Mooney, Amos A	51	do	1er janv. 1878	
Peabody, Albert	51	do	25 oct. 1876	
Marsh, Thomas Melvin	36	do	15 sept. 1879	
Dunscomb John W	73	Percepteur.	22 mars 1851	
Green, James A.	56			Inspecteur
Ross, N. N	65	Commis	20 février 1851	
Bilodeau, Louis	66	Préposé au déchargement.	28 mai 1855	
Cazeau, Vincent	51	Commis.	17 janv. 1860	
Colley, George	68	do	— sept., 1859	
Gouin. Charles	52	do	1er mai 1860	
Hawkins, A. G	58	do	20 déc. 1860	
Hout, Edward	57	do	1er avril 1872	
Giroux, Eleazer L. J	43	do	27 sept. 1873	
Doucet, Eugène	33	Préposé aux arrivages	— 1873	Commis
Belleau, Louis Gonzague Narcisse	28	Assistant priseur	16 oct. 1873	
Dion, Aurilien	44	Commis	26 do 1877	
Wheeler, Alfred	49	Assistant insp. des arrivages	4 mars 1861	Inspect. des arriv.
Larue, Panet	39	do	18 août 1873	
O'Meara, D. D	42	Commis et inspecteur d'envois	29 oct. 1870	
Langevin, Alfred E	54	Préposé au déchargement	— mars 1868	Prép. en c. des arr.
Carter, William Henry	46	do	9 mai 1871	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
......	Pré. intér. aux arriv.	— mai 1879	Episcopalien	Anglais	Québec...	p.j. 1 50
......	do ...	— do 1876	do ...	Irlandais.....	do ...	do 1 50
......	Journalier..........	1867	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	do 1 50
......	do	1872	do ...	Irlandais.....	do ...	do 1 50
......	do	1871	do ...	Canadien ...	do ...	do 1 50
......	do	1870	do ...	do ...	do ...	do 1 50
......	do	1869	do ...	do ...	do ...	do 1 50
......	do	1873	do ...	do ...	do ...	do 1 50
......	do	1875	do ...	Irlandais.....	do ...	do 1 50
......	do	1876	do ...	do ...	do ...	do 1 50
......	do	1874	Episcopalien......	Anglais	do ...	do 1 50
......	do	— août 1881	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	do 1 50
......	do	— février 1880	Presbytérien .	Écossais	do ...	do 1 50
......	do	1875	Catholique rom.	Irlandais. ...	do ...	do 1 50
......	do	— juin 1878	Presbytérien	Écossais. ...	do ...	do 1 50
......	Emballeur intérim....	— août 1881	do	Canadien....	do ...	do 1 50
......	do ...	— avril 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	do 1 50
......	Pompier..........	1870	do	Irlandais	do ...	p.m45 00
......	do	— oct. 1879	do	do ...	do ...	do 45 00
......	do	1882	do	Canadien ...	do ...	do 45 00
......	Gardien de nuit..	1875	do	Irlandais	do ...	p. n. 2 00
......	Messager.	1874	do	do	do ...	p. d. 1 50
......	do	— mai 1875	do	do	do ...	p. n. 1 50
......	do	1872	do	Canadien ...	do ...	do 1 50
......	Maître de maison.....	— mai 1880	do	Irlandais	do ...	p. d. 1 50
......	Pompier..........	16 mars 1880	do	Canadien ...	do ...	p.m60 00
......	Percepteur..........	1880	do	do	do ...	do 45 00
......	Commis	1er mai 1873	do	do	do ...	1,200 00
......	Officier préventif......	4 do 1855	do	do	do ...	600 00
......	do ...	1er juin 1881	Episcopalien.....	do	do ...	250 00
......	Préposé au déchargement et examinat..	13 mai 1873	do	do	do ...	400 00
......	do do ...	1er août 1874	Catholiq. romain	do	do ...	400 00
......	Percepteur	8 mai 1877	do	Irlandais. ...	do ...	100 00
1er avril 1879	Préposé au déchargement et examinat..	1er avril 1879	do	Canadien.....	do ...	600 00
......	Percepteur	1er juillet 1879	do	do ...	do ...	450 00
......	Préposé au décharge-	1er mai 1879	Episcopalien.....	do ...	do ...	600 00
......	ment..........	30 sept. 1874	do	do ...	do ...	400 00
......	Officier préventif......	14 août 1873	do	do ...	do ...	200 00
......	do	1er janv. 1878	do	do ...	do ...	200 00
......	do	25 oct. 1876	Méthodiste	do ...	do ...	P. de sal.
......	do	15 sept 1879	Episcopalien	do ...	do ...	do
......	Percepteur.	22 mars 1851	do	Anglais	do ...	3,240 00
25 janvier 1870	Surintendant.	25 janv. 1870	Catholiq romain	Canadien....	do ...	1,800 00
......	Commis en chef.	......	Presbytérien.....	Écossais....	do ...	1,600 00
......	Priseur..........	6 mars 1868	Catholiq. romain	Canadien....	do ..	1,400 00
......	Caissier..........	2 nov. 1872	do ...	do ...	do ...	1,200 00
......	Commis..........	— sept. 1859	Episcopalien......	Irlandais	do ...	1,200 00
......	do	1er mai 1860	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	1,200 00
......	do	20 déc. 1860	Episcopalien.....	Anglais	do ...	1,000 00
......	do	1er avril 1872	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	8[illegible]0 00
......	do	27 sept. 1873	do	do ...	do ...	600 00
18 février 1874	do	1er mars 1874	do	do ...	do ...	550 00
......	Assistant priseur......	16 oct. 1873	do	do ...	do ...	700 00
......	Commis	26 do 1877	do	do ...	do ...	700 00
18 août 1873	Inspecteur des arriv.	18 août 1873	Episcopalien......	Anglais	do ...	1,000 00
......	Assist. insp. des arri.	do 1876	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	1,000 00
......	Commis et inspecteur d'envoi..........	28 oct. 1870	do	Canadien....	do ...	1,000 00
29 sept. 1870	Pré. en chef au déch.	do 1870	do	Canadien F.	do ...	1,200 00
......	Préposé au décharg.	9 mai 1871	Episcopalien. ...	Irlandais. ...	do ...	1,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Bélanger, F. X	32	Préposé au déchargement...	11 août 1881	....
Dugal, Léandre	46	Chef des éclusiers et assist. garde-magasin	29 oct. 1870	....
Gauvin, Michael	57	Assist. examin. intérimaire des entrepôts.	— 1856	Assis. examinateur des entrepôts....
McHugh, Hugh	63	Prép. aux échant. et peseur	19 février 1851	....
Bowden, A. G	48	do do	1855	....
Bussières, A. G	49	Préposé au déchargement et sous-percepteur	1€6?	....
Blair, Robert C	43	Sous-percepteur	15 avril 1879	....
Vachon, D	......	Officier préventif	14 déc., 1878	....
Radford, Joseph	69	do	1848	....
Bilodeau, Ambroise	50	do	1er déc. 1881	....
Griffiths, J	50	Messager et maît. de mais'n	1854	....
Higgins, W	70	Eclusier	— avril 1851	....
Hogan, John	54	do	— mai 1857	....
Rouillard, Jean	43	do	— déc. 1872	....
Batterston, James	48	Préposé aux arrivages	1859	....
Dion, Jean Baptiste	45	Eclusier	16 août 1873	....
Cauchon, Romain	44	do	4 nov. 1874	....
Edge, W. E	44	do	27 août 1875	....
Trudel, Edmond	48	Préposé aux arrivages	22 sept. 1874	....
Juneau, Charles	56	Chauffeur	1866	....
Deavy, John	60	Portier	1865	....
Hannon, Owen	61	do	1852	....
Parke, Thomas	32	Messager et prép. aux arriv.	1878	....
Gauvreau, Pierre Louis	54	Percepteur	1er mars. 1860	....
Patton, John Hosteller	46	Prép au déch et examinat	11 juin 1872	....
Coté, Majoric	58	Officier préventif	27 mai 1880	....
Rodgers, Robert	60	do	24 juillet. 1848	....
Rowe, Ransom	50	Prép. au déch. et examinat.	22 avril 1879	....
Bonnet, Edmond A	41	Préposé aux arrivages	15 oct. 1862	....
Brousseau, Julien	40	Prép. au déch et examinat	1er avril 1873	....
Bissonnette, Baptiste	60	do	4 nov. 1874	....
Luke, Philip E	54	Officier préventif	15 mai 1864	Sous-percepteur....
Hamel, Joseph Antoine	49	Percepteur	11 février 1879	....
Perchard, Henry George	41	Préposé intérimaire au déch. et commis	1er mai 186.	Prép. au décharg., exam. et commis
Guertin, Peter Louis Charles	39	Prép. intérim. au décharg.	1er avril 1871	Préposé au déchar.
Davigno, Amédée	34	Prép. au déchargement	14 déc. 1881	....
Perry, Charles Ermatinge	45	do et commis	4 février 1870	Percepteur
Hunt, William Josiah	39	do	18 juillet 1881	....
Barry, Thomas	59	do	— mai 1851	Sous - percepteur, officier préventif et limier
Peltier, Germain	50	Percepteur	23 juillet 1874	....
Channell, Charles Stewart	62	Visiteur de la douane	1861	Percepteur..
Merriman, Lucius Thomas	51	Préposé au déchargement.	1er avril 1873	Sous-percepteur et prép. au décharg.
Patton, Andrew Francis Burten	56	do	27 do 1864	....
Clark, William Morril	34	do et exam.	1er sept. 1879	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Prép. au déchargem.	11 août 1881	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	600 00
....	Chef des éclusiers et garde-magasin......	29 oct. 1870	do ...	do ...	do ...	900 00
29 déc. 1879	Asst. examinat. des entrepôts ...	29 déc. 1879	do ...	do ...	do ...	750 00
....	Prép. aux éch. et pes'r	19 février 1851	do ...	Irlandais.....	do ...	600 00
....	do ...	1855	Episcopalien......	Anglais......	do ...	600 00
....	Sous-percept. et préposé au déchargem.	1866	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	500 00
....	Sous-percepteur.......	15 avril 1879	Presbytérien	Canadien ..	do ...	300 00
....	Officier préventif.....	14 déc. 1878	Catholiq romain	Canadien F.	do ...	5 00 par vaisseau expédié.
....	do	1848	Episcopalien.....	Anglais... ...	do ...	300 00
....	do	1er déc. 1881	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	100 00
....	Messager et gardien.	1854	do ...	Irlandais	do ...	550 00
....	Eclusier	— avril 1851	do ...	do	do ...	650 00
....	do	— mai 1857	do ...	do	do ...	650 00
....	do	— déc. 1872	do ...	Canadien F.	do ...	650 00
16 oct. 1873	do	16 oct. 1873	do ...	Irlandais.....	do ...	600 00
....	do	16 août 1873	do ...	Canadien F.	do ...	600 00
....	do	4 nov. 1874	do ...	do ...	do ...	600 00
....	do	27 août 1875	do ...	Canadien ..	do ...	600 00
....	Préposé aux arrivag.	22 sept. 1874	do ...	Canadien F.	do ...	650 00
....	Chauffeur........	1866	do ...	do ...	do ...	400 00
....	Portier........	1865	do ...	do ...	do ...	400 00
....	do	1852	do ...	Irlandais....	do ...	400 00
....	Messag. et p. aux arr.	1878	Méthodiste........	Canadien ...	do ...	600 00
....	Percepteur........	1er mars 1860	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	400 00
....	Prép. au déchargem. et examinateur. ...	11 juin 1872	Episcopalien	Anglais.......	do ...	160 00
....	Officier préventif.....	27 mai 1880	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	150 00
....	Percepteur........	27 avril 1857	Episcopalien	Ecossais......	do ...	600 00
....	Préposé au déchargement et examinat.	22 do 1879	do	Canadien....	do ...	500 00
23 fév. 1865						
1er juin 1877	Percepteur......	1er juin 1877	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et examinat	1er avril 1873	do ...	do ...	do ...	700 00
....	do ...	4 nov. 1874	do ...	do ...	do ...	600 00
1er nov. 1877	Sous-percepteur	1er do 1877	Episcopalien	Canadien....	do ...	250 00
....	Percepteur......	11 février 1879	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	400 00
1er mai 1868	Prép. au déchargem., examinat. et comm.	1er mai 1868	Episcopalien	Canadien A.	do ...	800 00
25 avril 1873	Prép. au déchargem.	25 avril 1873	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	700 00
....	do ...	14 déc. 1881	do ...	do ...	do ...	500 00
1er janv. 1875	Percepteur.......	1er janv. 1875	Episcopalien	Canadien ...	do ...	1,200 00
....	Prép. au déchargem.	18 do 1881	do ...	do ...	do ...	600 00
1er juillet 1879	Sous-percept et officier préventif et limier........	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	1,400 00
....	Percepteur........	23 do 1874	do ...	Canadien F.	do ...	500 00
3 mai 1870	do	3 mai 1870	Méthodiste........	Canadien A.	do ...	1,100 00
14 août 1879	Sous-percept. et préposé au déchargem.	16 août 1879	Baptiste	do ...	do ...	700 00
....	Prép. au déchargem.	24 avril 1864	Episcopalien	Ecossais......	do ...	600 00
....	do et examinateur	1er sept. 1879	Congrégational .	Canadien.. .	do ...	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-
MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Elder, John Wallace	21	Prép. au déchargement	1er juillet 1880	
McGowan, William, jun	33	do et examin	3 déc. 1880	
Fray, Asa	62	Officier préventif	1er juillet 1858	Prép au décharg. Percepteur
Dunn, John	39	Prép. au décharg. et exam.	1er août 1877	
Bright, Leonard	73	Officier préventif	6 mars 1856	
Allen, Jeremy	59	do	14 août 1873	
Chadbonne, George Curtis	55	do	15 sept. 1879	
Langlois, Joseph I	39	do	31 janv. 1881	
Lantier, Arthur Aurilean	36	Prép. aux arrivag. 2me cl.	1er mai 1873	Percepteur
Anderson, Edmund	60	Visit. et prép. au décharg.	6 août 1845	Visiteur
Gott, George	55	Prép. au décharg. et examin.	27 oct 1873	
Brown, John	54	Préposé au déchargement.	27 mars 1874	
Cunningham, Henry Healy	59	Officier préventif	14 sept. 1868	
Bailey, Henry Albert	30	Préposé au déchargement.	1er do 1881	
Webster, William	38	Percepteur	10 oct. 1878	
Beamish, William Adderly	49	Prép. au déchargem. et com.	8 juin 1858	
Lazier, Richard Leonard	52	Prép. au décharg. et examin.	11 août 1871	
Mackintosh, William	70	Messager	— sept. 1867	P. par int. au déch.
Covert, John	57	Officier préventif	1er juillet 1881	
Leeming, Henry Blakley	51	Percepteur	1er mai 1876	
McMichael, John William	33	Commis	3 nov. 1873	Commis et prép. par interim
Foster, Thomas	43	Prép. au décharg. et examin	27 oct. 1876	
Lockwood, Milton Kengsley	57	Percepteur	6 avril 1871	
Gaston, George	70	do	21 mars 1868	
Sibbald, Charles	63	Préposé au déchargement.	15 janv. 1857	Commis et préposé au déchargem't
Stewart, Alexander	55	do	21 février 1850	
Wells, Isaac Brock	70	do	3 janv. 1854	Sous-percepteur
Simpson, David	39	Prép. par interim au déch.	7 mai 1877	
Lafontaine, Martin W	.....	Officier préventif	29 nov. 1880	
Vrooman, Martin	.....	do	29 do 1880	
Edwards, Joseph Strongwood	.....	do	5 août 1881	
Birney, William	64	do	10 janv. 1881	
McLaren, Peter	63	do	2 février 1881	
Pennefather, John G	57	Préposé au déchargement.	9 mai 1851	Percept. aux mines de Bruce. Surint. à Cornwall Percept. à Chath'm
McGregor, Abraham R	48	do	15 oct. 1856	Prép. au débarq. et commis.
Duck, John	50	Prép. au décharg. et exam.	13 février 1865	
Coatsworth, Caleb	52	Officier préventif	6 avril 1870	
Monck, John Edward	31	Commis.	4 mai 1872	
Legget, William	70	Préposé au déchargement.	11 juillet 1838	Visiteur et préposé au débarquem't. Percepteur.
Brown, Joseph Pell.	45	do	27 nov. 1865	Commis.
Wills, John	42	do	1er juillet 1875	
Rogers, Henry Blankley	55	do	7 do 1854	
McLaughlin, Thomas	66	do	10 do 1859	
Cannon, John Henry	41	do	11 nov. 1869	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882. $ cts.
....	Préposé au décharg.	1er juillet 1880	Méthodiste........	Canadien....	Qu bec ...	400 00
....	do et visiteur......	3 décemb. 1880	Episcopalien	do ...	do ...	400 00
1er juin 1870 1er août 1877	Percepteur.............	1er août 1877	do ...	do ...	do ...	600 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	1er do 1877	do ...	do ...	do ...	400 00
....	Officier préventif......	6 mars 1856	Universaliste.....	do ...	do ...	200 00
....	do	14 août 1873	Episcopalien	do ...	do ...	100 00
....	do	15 sept. 1879	do ...	do ...	do ...	Nil.
....	Officier préventif	31 janv. 1881	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	200 00
14 mars 1879	Percepteur...............	14 mars 1879	do ...	do ...	do ...	1,000 00
9 juillet 1846	do	15 août 1851	Episcopalien......	Ecossais......	Ontario ...	1,100 00
....	Préposé au déchargement et visiteur.....	27 oct. 1873	do ...	Irlandais	do ...	650 00
....	Préposé au débarq...	27 mars 1874	Presbytérien	Ecossais......	do ...	500 00
....	Officier préventif......	14 sept. 1868	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	500 00
....	Préposé au décharg..	1er do 1881	Episcopalien	Canadien ...	do ...	500 00
....	Percepteur............	10 octobre 1878	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	1,200 00
....	Préposé au déchargement et commis....	1er juillet 1881	Méthodiste	Irlandais	do ...	900 00
....	Préposé au déchargement et visiteur. ...	11 août 1871	do	Canadien ...	do ...	300 00
1er juillet 1881	Pr. par int. au déch.	1er juillet 1881	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	500 00
....	Officier préventif.. ...	1er do 1881	Méthodiste	Canadien ...	do ...	200 00
....	Percepteur...............	1er mai 1876	Indépendant.	Anglais	do ...	1,300 00
15 sept. 1874	Commis et préposé au déchargement	15 sept. 1876	Episcopalien	Canadien ...	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur.....	27 octobre 1876	Baptiste	Anglais.	do ...	800 00
....	Percepteur......	6 avril 1871	Episcopalien	Canadien ...	do ...	600 00
....	do	21 mars 1868	do ...	do ...	do ...	1,300 00
30 janvier 1863	Préposé au déchargement et commis.	31 janv. 1863	do ...	Ecossais......	do ...	800 00
....	Préposé au décharg.	21 février 1850	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	700 00
17 avril 1874	Sous-percepteur.	17 avril 1874	Episcopalien	do ...	do ...	400 00
....	Pr. par int au déch.	7 mai 1877	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	p. j. 1 00
....	Officier préventif......	29 nov. 1880	....	....	do ...	Nil.
....	do ...	29 do 1880	....	....	do ...	do
....	do ...	5 août 1881	....	....	do ...	do
....	Officier préventif......	10 janv. 1881	Episcopalien ...	Irlandais	do ...	75 00
....	do ..	2 fév. 1881	Presbytérien......	do	do ...	75 00
3 juillet 1851 — fév. 1857 3 nov. 1862	Percepteur	3 nov. 1862	Catholiq. romain	do	do	1,100 00
7 janv. 1867	Préposé au déchargement et commis.....	7 janvier 1867	Episcopalien.....	Canadien....	do	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur...	13 février 1865	do	Anglais	do	400 00
....	Officier préventif......	6 avril 1870	do	Canadien....	do	150 00
....	Commis	14 mai 1872	Catholiq romain	do	do	500 00
8 nov. 1853 10 avril 1858	Percepteur.............	10 avril 1858	Episcopalien.....	Irlandais.....	do	1,800 00
1er juin 1868	Surintendant intér. et commis en chef.	1er juin 1868	do	Canadien....	do	1,000 00
....	Prép. au déchargem.	1er juillet 1875	Presbytérien.....	do	do	600 00
....	do .	7 do 1854	Episcopalien......	Irlandais. ...	do	800 00
....	do .	10 do 1859	Catholiq. romain	do	do	650 00
....	do .	11 nov. 1869	Episcopalien.....	do	do	650 00

LISTE des employés du service civil ainsi que des officiers salariés de l'état-
MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro... leurs Promotions.
Culhane, Patrick	53	Prép. au déch et visiteur...	1er juillet 1872	......
Bender, Hiram	38	do do ...	3 sept. 1879	......
Flynn, James Joseph	24	do do ...	25 mars 1880	......
Jackson, James	60	do do ...	25 nov. 1880	......
Bartle, John	25	Prép. intér. au déchargem.	1er mai 1880	Prép. au décharg. et visiteur........
Robinson, William	28	Messager	1er juillet 1872	......
Battle, John	25	Sous-percepteur	23 do 1874	......
Harvey, Thomas Brunswick	42	Prép. au déch. et visiteur...	1er août 1873	Sous-percepteur....
Parker, William McMicking	31	do do ...	1er mars 1882	......
Ewing, Charles Elden	52	do do ...	27 sept. 1865	Percepteur..........
Godard, Almra Henry	66	do do ...	29 nov. 1869	......
McAllister, Daniel	49	Prép. au déchargement......	8 juillet 1881	......
McFarland, Duncan Elliott	51	do et visiteur	17 août 1875	Percepteur..........
Scholfield, James	60	do do ...	18 octobre 1856	......
Wilson, Gorden	67	do do ...	9 juillet 1868	......
Watson, George	54	do do ...	22 nov. 1866	Percepteur..........
Galua, John	33	do	8 juillet 1881	......
Barrett, J. B	64	do et commis	25 juin 1853	Percepteur..........
Mabee, A. S. D	55	Sous-percepteur	1er juillet 1876	......
Heath, Edwin Lee	43	do	1er sept. 1879	......
Clark, Thomas	50	Prép. au déchar. et visiteur	22 octobre 1861	Percepteur..........
Brownson, Arow	61	Percepteur	12 nov. 1874	......
Kinnear, Alexander Molson	56	Prép. au déchar. et visiteur	10 mai 1875	......
Galbraith, Thomas Jefferson	41	do do ...	1er avril 1876	......
Bucknor, William	39	Percepteur	1er juillet 1881	......
Warren, Robert Grant	45	Prép. au déchar. et commis	16 nov. 1855	......
Preble, Charles	57	Préposé au déchargement...	22 juillet 1856	......
Potvin, Pierre	......	do et visiteur	15 avril 1879	......
Hagg, William A	25	do do ...	8 do 1882	......
Macmillan, Alexander Vincent	34	do do ...	1er sept. 1875	Percepteur,..........
Ridley, John	31	do do ...	15 oct. 1878	......
Cook, Dunham	44	do do ...	15 do 1878	......
Crites, George	45	Officier préventif	15 avril 1879	......
Phelan, J. A	46	Préposé au déchargement.	7 déc. 1864	......
Fowler, George Orchard	50	Percepteur	12 juillet 1877	......
Rankin, John	60	do	1er nov. 1870	......
McClellan, James	71	Prép. au déch. et visiteur...	1er janvier 1864	......
Richardson, Robert Watson	38	do do ...	16 janv. 1872	......
Newbiggin, Thomas Leslie	47	do do ...	27 février 1874	......
Schryer, Joseph	47	do do ...	28 do 1874	......
Lewis, Charles Wesley	35	do et commis...	1er sept. 1875	......
Bryan, Thomas	52	do	25 mai 1854	Sous-percepteur.... Percepteur..........
Ormiston, John	48	do	17 avril 1858	do ......
Bell, John A	......	Officier préventif intérim...	......	......

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Préposé au déchargement et visiteur....	1er juillet 1872	Catholiq. romain	Irlandais.....	Ontario ...	650 00
....	do do ...	3 sept. 1879	Episcopalien......	Canadien.....	do ...	600 00
....	do do ...	25 mars 1880	Catholiq romain	do	do ...	500 00
....	do do ...	25 nov. 1880	Episcopalien......	do	do ...	600 00
1er mars 1882	do do ...	1er mars 1882	do	do	do ...	600 00
....	Messager	— juillet 1872	do	Irlandais. ...	do ...	200 00
....	Sous-percepteur	23 do 1874	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	600 00
8 déc. 1880	do	8 déc. 1880	Episcopalien......	Anglais	do ...	600 00
....	Prép. au déchargem..	1er mars 1882	Presbytérien......	Canadien....	do ...	600 00
8 juillet 1881	Percepteur...............	8 juillet 1881	Baptiste............	do	do ...	1,000 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	29 nov. 1869	Episcopalien	do	do ...	400 00
....	Prép. au déchargem	8 juillet 1881	Catholique rom.	Irlandais. ...	do ...	50 00 p. mois.
5 mars 1878	Percepteur	5 mars 1878	Presbytérien......	Canadien.....	do ...	300 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	18 oct. 1856	do	do	do ...	300 00
....	do do ...	9 juillet 1868	Episcopalien.	do	do ...	200 00
4 juin 1875	Percepteur	4 juin 1875	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	900 00
....	Prép. au déchargem.	8 juillet 1881	Méthodiste.........	Canadien ...	do ...	300 00
9 février 1869	Percepteur et vérificateur des envois...	6 février 1869	Episcopalien.....	Irlandais. ...	do ...	875 00
....	Sous-percepteur	1er juillet 1876	do	Canadien ...	do ...	500 00
....	do	1er sept. 1879	Indépendant......	do	do ...	500 00
1er juillet 1876	Percepteur...............	1er juillet 1876	Méthodiste.........	Anglais.......	do ...	1,000 00
....	do	12 nov. 1874	Episcopalien.....	Américain...	do ...	800 00
....	Préposé au déchargement et visiteur...	10 mai 1875	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	500 00
....	do do ...	1er avril 1876	do	Canadien....	do ...	100 00
....	Percepteur.	1er juillet 1881	Méthodiste........	do ...	do ...	1,000 00
....	Préposé au déchargement et commis....	16 nov. 1855	Episcopalien.....	do ...	do ...	750 00
....	Prép. au déchargem.	22 juillet 1856	do	Anglais	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur ...	15 avril 1879	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	3 00 p. chaque vaisseau de dépa't
....	do do ...	8 avril 1882	....	do ...	do ...	500 00
1er oct. 1878	Percepteur	1er oct. 1878	Catholiq. romain	do ...	do ..	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	15 do 1878	Protestant.........	do ...	do ...	400 00
....	do do ...	15 do 1878	do	do ...	do ...	300 00
....	Officier préventif......	15 avril 1879	do	do ...	do ...	Nil.
....	Prép. au déchargem.	7 déc. 1864	Catholique rom.	Irlandais	do ...	Nil.
....	Percepteur.	12 juillet 1877	Methodiste........	Canadien ...	do ...	500 00
....	do	1er nov. 1870	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	1,200 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	1er janv. 1864	do	Irlandais.....	do ...	600 00
....	do ...	26 janvier 1872	Episcopalien.	Canadien....	do ...	600 00
....	do ...	27 février 1874	Presbytérien......	Irlandais.....	do ...	500 00
....	do ..	28 do 1874	do	Canadien. ...	do ...	500 00
....	Préposé au déchargement et commis....	1er sept. 1875	Episcopalien.....	do ..	do ...	600 00
17 février 1873						
1er juillet 1875	Percepteur	1er juillet 1875	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	800 00
31 janv. 1865	do	31 janv. 1865	Episcopalien	Ecossais......	do ...	900 00
....	Agissant comme officier préventif.......	....	Presbytérien......	do	do ...	45 00p.m.

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salarié de l'état.

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions leurs Promotions.
Doty, Darius	70	Inspecteur et commis	6 mars 1855	Percepteur
Radcliff, Richard	44	Comm. et prép. au décharg.	21 sept. 1852	
Hefferman, Thomas Augustus	45	Percepteur	16 mai 1879	
Hutton, Edwin Henry	27	Commis	15 nov. 1875	
Fraser, James Malcom	57	Prép. au décharg. et visit.	1er déc. 1880	
Bowman, Anson Lewis	35	Sous-percepteur	8 avril 1880	Percepteur
McNamara, Michael	41	do	21 oct. 1880	
Banting, Charles	43	Gardien	3 mars 1880	
McCulloch, David	46	Percepteur	1er février 1882	
Mackenzie, Alexander James	56	Commis en chef	28 mars 1876	Inspecteur
Whyte, Ralph. Little	62	do	25 oct. 1876	
Thomson, John	47	Assistant-priseur	1er mars 1873	Priseur
Wylie, Andrew Allison	56	do	10 juillet 1879	
McMillan, John	48	Prép. au décharg. et visit.	19 nov. 1879	
Hogle, John	56	Sous-percepteur	1er janv. 1877	
Dugdale, Henry	63	Préposé aux arrivages	4 sept. 1867	Officier préventif
Dawson, John	54	Officier préventif	4 sept. 1867	Officier préventif
Gillespie, William	26	do	1er juin 1881	
Briggs, George W.	46	Officier préventif intérim	10 juillet 1876	
Nugent, Peter	30	Emballeur	1er mai 1881	
Pidgeon, George H	59	Messager et emballeur	23 juillet 1874	
Rankin, David J	49	Officier préventif	16 mai 1882	
King, Sidney Arthur	38	Percepteur	1er do 1873	
Macalister, Alexander	63	Inspecteur	23 déc. 1873	
Shaw, Abraham	34	Commis	1er fév. 1875	Commis en chef
Anglin, Robert D.	44	do	25 do 1873	
Haddigan, Michael J.	56	do	30 juillet 1877	
Neish, William	48	do	do 1877	
Driver, Thomas	40	Priseur	14 juin 1875	
Meagher, Thomas	58	Prép. au décharg. et visit.	11 avril 1855	
Kidd, Joseph	57	do do	14 janv. 1857	
Murphy, Joseph	64	Officier préventif	2 do 1862	Préposé au déchargement et visit.
Robinson, Thomas	62	Prép. au décharg. et visit.	1er avril 1872	
Wingfield, A. H.	54	do do	1er juillet 1877	
Halcrow, James	43	Visiteur et emballeur	28 mai 1874	
Paterson, Mark Johnston	40	Prép. au décharg. et visit.	19 do 1874	
Ferguson, Alexander	35	Messager	1er do 1880	
Cleary, Stephen	35	Emballeur	6 do 1880	
Burton, Edward J. W.	34	Percepteur	15 sept. 1872	
Lawder, George P	52	Prép. au décharg. et visit.	18 juin 1857	Prép. au décharg visiteur et comm.
Hagerman, Christopher	38	Préposé au déchargement visiteur et commis	27 mai 1880	
Rooklidge, Thomas Canada	54	Percepteur	1er mai 1881	
Hamilton, Clarke	49	do	29 juin 1882	
Shepherd, Francis	70	Commis	27 do 1856	
Birss, John	66	do	16 nov. 1860	
Woodward, Henry William	56	do	25 avril 1867	
Amos, James Smith	69	Eclusier	1er mai 1854	Commis
Gillespy, William	58	Assistant-éclusier	9 déc. 1869	do
Dixon, Herbert Anthony Lane	63	Prép. au décharg. et visit.	11 avril 1861	Prép. au déc. en c.
Townsend, Samuel Watton	61	Commis	1er mai 1877	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
19 déc. 1866	Percepteur	19 déc. 1866	Méthodiste	Canadien	Ontario	1,000 00
	Commis et préposé au déchargement	21 sept. 1855	Episcopalien	do	do	700 00
	Percepteur	16 mai 1879	Catholiq romain	do	do	1,200 00
	Commis	15 nov. 1875	Méthodiste	do	do	600 00
	Préposé au déchargement et visiteur	1er déc. 1880	Presbytérien	Ecossais	do	600 00
25 mai 1882	Percepteur	25 mai 1882	Méthodiste	Canadien	do	600 00
	do	21 oct. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	200 00
	Gardien	3 mars 1880	Méthodiste	Anglais	do	400 00
	Percepteur	1er février 1882	Presbytérien	Ecossais	do	2,600 00
25 oct. 1876	Inspecteur	25 oct. 1876	do	do	do	1,500 00
	Commis en chef	25 do 1876	Méthodiste	Anglais	do	1,400 00
1er juillet 1879	Priseur	1er juillet 1879	Presbytérien	Ecossais	do	1,200 00
	Assistant priseur	10 juillet 1879	do	do	do	1,000 00
	Préposé au déchargement et visiteur	19 nov. 1879	Congrégation'st	do	do	600 00
1er sept. 1873.	Sous-percepteur	1er janv. 1877	Méthodiste	Canadien	do	450 00
	Officier préventif	1er sept. 1873	do	Irlandais	do	300 00
1er juillet 1872	Officier préventif	1er juillet 1872	Catholiq. romain	Canadien	do	200 00
	do	1er juin 1881	Episcopalien	do	do	150 00
	do intér.	10 juillet 1876	Méthodiste	do	do	p.d. 1 50
	Emballeur	1er mai. 1881	Catholiq. romain	do	do	400 00
	Messager et emball'ur	23 juillet 1874	Episcopalien	Irlandais	do	450 00
	Officier préventif	16 mars 1882	Méthodiste	Canadien	do	150 00
	Percepteur	1er do 1873	Episcopalien	do	do	400 00
	Inspecteur	23 déc. 1873	Presbytérien	Ecossais	do	1,100 00
1er juillet 1877	Commis en chef	1er juillet 1877	Méthodiste	Canadien	do	1,000 00
	Commis	25 février 1873	do	Irlandais	do	800 00
	do	30 juillet 1877	Catholiq. romain	do	do	550 00
	do	do 1877	Congregationl'st	Anglais	do	600 00
	Priseur	14 juin 1875	Presbytérien	Canadien	do	900 00
	Préposé au déchargement et visiteur	11 avril 1855	Catholiq. romain	do	do	600 00
	do	14 janv. 1857	Méthodiste	Irlandais	do	600 00
15 juillet 1869	do	15 juillet 1869	Catholiq. romain	do	do	600 00
	do	1er avril 1872	Presbytérien	do	do	600 00
	do	1er juillet 1877	do	Écossais	do	600 00
	Visiteur et emballeur	28 mai 1874	do	do	do	600 00
	Préposé au déchargement et visiteur	19 do 1874	do	do	do	650 00
	Messager	1er do 1880	do	Irlandais	do	450 00
	Emballeur	6 do 1882	Catholique rom.	do	do	550 00
	Percepteur	15 sept. 1872	Episcopalien	Canadien	do	1,100 00
1er juillet 1880	Préposé au décharg., visiteur et commis	1er juillet 1880	do	Irlandais	do	750 00
	do do	27 mai 1880	do	Canadien	do	600 00
	Percepteur	1er mai 1881	do	Anglais	do	400 00
	do	29 juin 1882	Presbytérien	Canadien	do	1,600 00
	Commis	27 do 1856	Congregation'st.	Anglais	do	1,100 00
	do	16 nov. 1860	Episcopalien	Canadien	do	1,000 00
	do	25 avril 1867	do	Anglais	do	900 00
1er avril 1871	do	1er do 1871	Presbytérien	Écossais	do	1,000 00
1er do 1871	do	1er do 1871	Episcopalien	Anglais	do	900 00
13 juin 1871	Prép. en chef au déch.	13 juin 1871	do	do	do	850 00
	Commis	1er mai 1877	Episcopalien réf.	do	do	600 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
McHenry, Peter Stewart	67	Préposé au décharg. et visit.	12 oct. 1868	
O'Heir, Peter	62	do	24 août 1871	
McKintry, John	55	do	28 mai 1874	
McCorm'ck, David	58	Sous-percepteur	10 juillet 1879	
Scott, Matthew W.	44	Officier préventif	2 nov. 1872	Sous-percepteur
Browne, David	54	Percepteur	3 avril 1873	
Costello, John	42	Prép. au décharg. et visit.	1er nov. 1873	
Reid, Robert	60	Percepteur	1er janv. 1878	
Cameron, Duff	64	Préposé au décharg. et visit	11 mars 1854	Inspecteur
Collett, Edward S	55	Commis	25 juillet 1865	
Siddons, John	55	Priseur	28 oct. 1873	
Irvine, Richard	57	Préposé au décharg. et visit	22 déc. 1856	
Evans, Richard Junius	64	do	3 août 1871	
Batteeman, Thomas H	51	Sous-percepteur	9 avril 1874	
Millar, Thomas	41	Commis	25 do 1876	
McDairmid, Finlay	52	Officier préventif	5 do 1870	
Church, Frank	52	Messager	— janv. 1873	
Williams, John Lang	52	Commis et éclusier	7 février 1880	
Dunbar, James	67	Emballeur	1er avril 1881	
Sutherland, George D	50	Assistant priseur	1er mai 1882	
Taylor, James H	28	Sous-percepteur	24 août 1882	
Carman, Hiram	54	Percepteur	24 déc. 1867	
Perkins, James	54	Sous-percepteur	24 do 1879	
Phillips, Edward D.	54	Inspecteur et commis	25 nov. 1853	Percepteur
Perry, Charles Benjamin	54	Préposé au décharg. et visit	7 mai 1875	
Pile, Thomas Gibbs	68	do do	25 oct. 1876	Percepteur
Farncomb, Frederick	56	Percepteur	30 juin 1855	
Kiby, William	65	do	13 do 1871	
Thompson, E. H	41	Officier préventif	18 oct. 1873	
Lowrey, D. I.	57	Préposé au décharg. et visit	19 avril 1882	
Chisholm, Robert Kerr	63	Percepteur	30 août 1842	
Shaw, William M.	38	Préposé au décharg. et visit	15 déc. 1874	
Foster, Henry	58	Sous-percepteur	1er octob. 1880	
Blamey, George Frederick	49	Percepteur	1er janv. 1882	
O'Dea, James	47	Préposé au décharg. et visit	6 février 1878	
Stephens, James C.	33	Percepteur	2 août 1882	
Syng, Cyras Richmond	57	Préposé au décharg. et visit	1er nov. 1872	
Wilson, Zachariah	63	Percepteur	1er février 1873	
Bartram, Joseph Thomas	41	Prép au déch., visit. et com.	15 oct. 1871	Inspecteur
McAgy, William	72	Priseur	15 juin 1867	
Kirby, William S.	60	Commis	9 do 1876	
Henry, Alexander	59	Préposé au décharg. et visit.	14 déc. 1854	
Horan, Gordian J.	57	Eclusier	1er avril 1871	Prép. au décharg., visit. et commis.
Steacy, John B	55	Prép. au décharg. et visiteur	1er do 1873	
Keir, Samuel C	75	do et éclusier	7 nov. 1874	
Marier, Pierre	62	do et visiteur	13 mai 1881	
McGovern, John	30	Eclusier et assistant	1er sept. 1881	
Johnston, George Richard	59	Messager	1er mars 1875	
Warren, Joseph	56	Sous-percepteur	1er mai 1876	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Préposé au déchargement et visiteur....	12 octobre 1868	Catholiq. romain	Irlandais.....	Ontario ...	700 00
....	do ...	24 août 1871	do ...	do	do ...	600 00
....	do ...	28 mai 1874	do ...	do	do ...	600 00
....	Sous-percepteur	10 juillet 1879	Episcopalien.....	Canadien ...	do ..	300 00
1er janv. 1881	do	1er janv. 1881	do ...	do ...	do ...	300 00
....	Percepteur	3 avril 1873	do ...	Irlandais	do ...	600 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	1er nov. 1873	Catholique rom.	Canadien....	do ...	400 00
....	Percepteur..........	1er janv. 1878	Presbytérien......	Écossais......	do ...	1,800 00
25 janv. 1859	Inspecteur	25 do 1859	do	do	do ...	1,400 00
....	Commis	25 juillet 1865	Episcopalien.....	Irlandais. ...	do ...	1,200 00
....	Priseur	28 oct. 1873	do ...	do	do ...	1,200 00
....	Préposé au déchargement et visiteur ...	22 déc 1856	do ...	do	do ...	750 00
....	do ...	3 août 1871	do ...	do	do ...	700 00
....	Sous-percepteur	9 avril 1874	Méthodiste........	Canadien ...	do ...	500 00
....	Commis	25 do 1876	Episcopalien.	Ecossais......	do ...	800 00
....	Officier préventif......	5 do 1870	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	100 00
....	Messager	— janvier 1873	Episcopalien.....	Anglais	do ...	400 00
....	Commis et éclusier...	7 février 1880	Méthodiste........	Irlandais....	do ...	600 00
....	Emballeur..............	1er avril 1881	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	500 00
....	Assistant priseur......	1er mai 1882	Episcopalien ...	do	do ...	1,000 00
....	Sous-percepteur	24 août 1882	do	Canadien ...	do ..	500 00
....	Percepteur..............	24 déc. 1867	do	do	do ...	720 00
....	Sous-percepteur......	24 do 1879	do	do	do ...	300 00
20 mars 1861	Percepteur.............	20 mars 1861	do	Anglais	Québec....	1,200 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	7 mai 1875	do	Canadien.....	Ontario ...	500 00
1er mars 1882	Percepteur.............	1er mars 1882	....	Anglais	do ...	600 00
....	do	30 juin 1855	Episcopalien.....	Anglais	do ...	700 00
....	do	13 do 1871	do	do	do ...	900 00
....	Officier préventif......	18 oct. 1873	do	Canadien ...	do ...	600 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	19 avril 1882	Méthodiste........	do ...	do ...	400 00
....	Percepteur.	30 août 1842	Presbytérien......	do ...	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	15 déc. 1874	Méthodiste........	do ...	do ...	500 00
....	Sous-percepteur........	1er oct. 1880	do	Irlandais.....	do ...	400 00
....	Percepteur	1er janv. 1882	do	Anglais	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur.....	6 février 1878	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	550 00
....	Percepteur.	2 août 1882	Méthodiste	do	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	1er nov. 1872	Amis...............	Canadien.....	do ...	300 00
....	Percepteur	1er fév. 1873	Episcopalien......	do	do ...	1,600 00
6 juin 1876	Inspecteur.............	9 juin 1876	do	do	do ...	1,200 00
....	Priseur	15 do 1867	do	do	do ...	950 00
....	Commis	9 do 1876	do	do	do ...	900 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	14 déc. 1854	Méthodiste.........	Irlandais. ...	do ...	800 00
9 juin 1876	Préposé au déchargement et commis....	9 juin 1876	Catholiq. romain	Canadien....	do ...	750 00
....	do	1er avril 1873	Episcopalien......	Irlandais	do ...	750 00
....	Préposé au déchargement et éclusier....	7 nov. 1874	do ...	Ecossais	do ...	600 00
....	Préposé au déchargement et visiteur...	13 mai 1881	Catholique rom.	Canadien F.	do ...	600 00
....	Eclusier et aide général..............	1er sept. 1881	do ...	Irlandais.....	do ...	500 00
....	Messager	1er mars 1875	Episcopalien....	Canadien ...	do ...	500 00
....	Sous-percepteur	1er mai 1876	do ...	do ..	do ...	400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—
MINISTÈRE DES

Nom de l'employé	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions, leurs... Promotions.
Hall, Thomas	47	Percepteur	1er mars 1878	
Ruttedge, William Noble	55	do	8 mai 1871	
Clarke, George	40	Sous-percepteur	8 avril 1882	
Stretton, James	52	Percepteur	21 juillet 1876	
Ross, Walter J	35	Percepteur des douanes	1er do 1878	
Mandeville, Francis W	65	Prép. au déch. et visiteur	2 février 1849	
McLean, William H	50	do do	20 avril 1867	
Pringer, John	63	Officier préventif intérim	13 sept. 1866	Officier préventif
Cadman, Joshua M	72	Officier préventif	16 déc. 1871	
Boutler, George E	17	do	13 janvier 1880	
Shannon, John	43	do	2 avril 1880	
Jessup, Hamilton D	75	Percepteur	7 oct. 1867	
Bellamy, Samuel Josephus	33	Inspecteur	6 nov. 1877	
Dawsley, Matthew	55	Commis, préposé au déchargement et visiteur	21 décem. 1870	
Geralds, William	59	Préposé au déch. et visiteur	21 août 1853	
Geralds, Asa A	47	Officier préventif	2 janvier 1862	
Murphy, John	37	Prép. au déch. et visiteur	17 juin 1874	
McDonald, Robert	61	do do	1er nov. 1879	
Mooney, John	58	Officier préventif	28 mars 1876	
Jinkess, Jehul	50	do	18 juillet 1879	
Hollingsworth, Samuel	49	do	18 do 1879	
Reid, John	50	Prép. au déch. et visiteur	18 mai 1865	Sous-percepteur
Nicholson, Peter	47	Sous-percepteur	14 do 1874	Percepteur
Armstrong, Thomas	52	do	1er juin 1880	
Levingston, John	60	Préposé au déchargement et sous-percepteur	1er mai 1872	
Matheson, George N	47	Prép. au déch. et visiteur	23 janv. 1856	Percepteur
Adams, Joshua Forth	42	do do	10 août 1874	
McIntyre, Joseph	47	Officier préventif	23 juillet 1874	Préposé au déchargem. et visiteur.
Dawson, Daniel	47	do	24 octob. 1873	Sous-percepteur
Christie, William John	26	Sous-percepteur	1er janv. 1881	
McLagan, John	41	Prép. au déch. et visiteur	1er août 1879	
Collier, John Charles	48	do do	7 février 1880	
Walsh, C. L	38	do do	3 mai 1865	
Bartlett, William	66	do do	4 nov. 1874	
Collier, Henry Haight	64	Percepteur	12 juillet 1877	
Anderson, Michael John	67	Prép. au déch. et visiteur	26 oct. 1857	Inspec. et commis.
Hodge, Archibald	50	do do	19 mai 1874	Prép. au déch., visiteur et commis.
McClioe, John	32	do do	13 mars 1876	
Dunham, Ephraim A	68	Percepteur	19 sept. 1856	
King, John	62	Prép au déch. et visiteur	25 do 1854	Sous-percepteur
Finlay, James J C	43	Percepteur	1er avril 1874	Sous-percepteur
Backhouse, William	44	Sous-percepteur	8 juillet 1881	
Smillie, J. R	57	Prép. au déch. et visiteur	25 avril 1876	
Thompson, Thomas	60	Officier préventif	6 do 1871	
Flemming, James	60	Percepteur	1er mai 1876	
Wilson, Joseph	64	Officier préventif	11 juillet 1845	Percepteur
Ironside, James Symington	47	Préposé au déchargement comme visiteur et commis	31 août 1880	
Prout, Frank	42	Sous-percepteur	1er do 1879	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
....	Percepteur	1er mars 1878	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario....	1,000 00
....	do	8 mai 1871	Episcopalien	Canadien ...	do ...	400 00
....	Sous-percepteur.......	8 avril 1882	do ...	do ...	do ...	400 00
....	Percepteur	21 juillet 1876	Baptiste	Irlandais	do ...	1,000 00
....	do	1er do 1872	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur ...	2 février 1849	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	250 00
....	do do ...	20 avril 1867	Episcopalien	Canadien ...	do ...	250 00
1er juillet 1871	Officier préventif......	1er juillet 1871	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	200 00
....	do ...	16 déc. 1871	Méthodiste.........	Canadien ...	do ...	100 00
....	do ...	13 janv. 1880	Presbytérien.. ...	do ...	do ...	Nil.
....	do ...	2 avril 1880	Catholiq. romain	do ...	do ...	do
....	Percepteur	7 oct. 1867	Episcopalien	do ...	do ...	1,200 00
....	Inspecteur	6 nov. 1877	do ...	do ...	do ...	900 00
....	Commis, préposé au décharg. et visit...	21 déc. 1873	Presbytérien......	do ...	do ...	800 00
....	Préposé au déchargement et visiteur ...	24 août 1853	Episcopalien	do ...	do ...	700 00
....	Officier préventif......	2 janv. 1862	do ...	do ...	do ...	600 00
....	Préposé au déchargement et visiteur.....	17 juin 1874	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	550 00
....	do ...	1er nov. 1879	Presbytérien......	Écossais	do ...	600 00
....	Officier préventif......	28 mars 1876	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	Nil.
....	do ...	28 mai 1879	Méthodiste	Canadien ...	do ...	do
....	do ...	1er juillet 1879	Episcopalien	do ...	do ...	do
1er oct. 1879...	Sous-percepteur......	1er oct. 1879	Presbytérien......	Irlandais	do ...	125 00
6 juin 1874...	Percepteur	6 juin 1874	do	Écossais.. ...	do ...	700 00
....	Sous-percepteur.......	1er do 1880	Méthodiste.........	Irlandais.....	do ...	500 00
....	Préposé au décharg. et sous-percepteur.	1er mai 1872	Presbytérien......	Écossais... ...	do ...	600 00
23 juillet 1874	Percepteur	23 juillet 1874	do	Canadien ...	do ...	1,200 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	10 août 1874	Méthodiste	do ...	do ...	600 00
27 oct. 1876	do ...	27 oct. 1876	Presbytérien......	Irlandais	do ...	500 00
16 do 1882	Sous-percepteur.......	17 do 1882	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	700 00
....	do	1er janv. 1881	Presbytérien	do ...	do ...	200 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	1er août 1879	Congrégational .	Ecossais......	do ...	500 00
....	do ...	7 février 1880	Presbytérien	Irlandais	do ...	500 00
....	do ...	1er oct. 1880	Episcopalien	Canadien ...	do ...	500 00
....	do ...	4 nov. 1874	Presbytérien	Ecossais......	do ...	600 00
....	Percepteur......	12 juillet 1877	Méthodiste	Américain...	do ...	1,200 00
1er juin 1873	Inspecteur et commis.	1er juin 1873	Episcopalien	Canadien ...	do ...	800 00
13 mars 1876	Préposé au décharg., visiteur et commis	13 mars 1876	Presbytérien... ..	Ecossais......	do ...	700 00
....	Préposé au décharge. ment et visiteur....	13 do 1876	do	Canadien ...	do ...	600 00
....	Percepteur	19 sept. 1856	Méthodiste	do ...	do ...	1,000 00
23 déc. 1879	Sous-percepteur.......	23 déc. 1879	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	800 00
1er avril 1879	do	1er avril 1879	Méthodiste... ...	Canadien ...	do ...	600 00
....	do	8 juillet 1881	do	do ...	do ...	200 00
....	Préposé au débarquement et visiteur....	25 avril 1876	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	600 00
....	Officier préventif......	6 do 1871	Episcopalien. ...	Anglais	do ...	100 00
....	Percepteur............	1er mai 1876	Presbytérien	Ecossais......	do ...	300 00
25 février 1848	do	24 février 1848	do	do	do ...	1,100 00
....	Préposé au débarq., visiteur et commis.	31 août 1880	do	Canadien....	do ...	500 00
....	Sous-percepteur.......	1er oct. 1879	Episcopalien	Anglais	do ...	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salarié de l'état

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Delamorandière, Charles	67	Prép. au déch. et visiteur	6 juin 1874	
English, Richard	48	Officier préventif	18 avril 1871	
Hamilton, John	50	Percepteur	21 juillet 1866	
Powell, James	58	Prép. au déch. et visiteur	25 août 1861	Prép. au décharg., visit. et commis.
Ellison, John Lake	58	do do	3 juin 1873	
Ford, William Nelson	58	Sous-percepteur	1er do 1878	
Patton, Hon. James	58	Percepteur	14 avril 1881	
Douglass, John	56	Commis	1er janv. 1858	Inspecteur
McLean, Thomas	51	Commis, 2e classe	1er mars 1871	Commis en chef
Paton, Robert G. A	52	Eclusier	16 nov. 1855	Caissier
				Commis.
Flemming, John Beverley	28	Commis	1er déc. 1872	Commis et assistant caissier
Beaty, John	53	Prép. au déch. et visiteur	8 oct. 1866	Commis
				Commis du percep.
Jardine, William	32	Commis	1er déc. 1872	
Baxter, Charles Wesley	25	do	18 oct. 1873	
Golding, Joseph	51	do	17 janv. 1876	
Ridgway, Robert	59	do	1er juillet 1876	
Cameron, William John	42	do	1er do 1877	
Heakes, James Robert	33	do	1er mai 1878	
Moffat, Alexander James	32	do	1er juillet 1878	
Cowan, John Arpen	32	do	1er do 1878	
Charlesworth, John	60	do	1er sept. 1880	
McCaffrey, James Robert	31	do	1er janv. 1882	
Sargant, Thomas	44	Priseur	10 avril 1875	
Blackwood, Thomas F	48	do	1er juillet 1881	
Baker, Charles	48	Assistant priseur	17 avril 1872	Priseur
Miller, James George	50	do	1er juillet 1873	
McCaw, Hugh	52	Assist. priseur intérimaire	10 janv. 1876	Assistant priseur
Duff, Alexander	62	Eclusier et jaugeur	1er mars 1866	
Horgan, Jeremiah W	63	Préposé au déchargement, visiteur et éclusier	23 sept. 1833	
Lester, William H.	51	Commis	1er mars 1873	Prép. au décharg., visit. et éclusier.
Ferguson, John	56	Assistant éclusier	1er juin 1873	
Yorston, James	38	Eclusier	1er juillet 1877	
Kelly, Daniel	44	do	1er do 1877	
McCarthy, Timothy	64	Prép. au déch. et visiteur	9 mai 1851	Prép. au déch. en chef et visiteur
Howe, William	57	do do	1er avril 1865	
Anderson, Bouchette	35	Préposé intérimaire au déchargement et visiteur	2 mars 1861	Prép. au décharg. et visiteur
Clark, John	49	Prép. au déch. et visiteur	1er juin 1870	
Munroe, George	52	do do	16 mai 1872	
Gowan, Harcourt P	46	do do	16 do 1872	
Loarden, Cornelius	49	do do	16 do 1872	
Scott, Andrew	35	do do	1er avril 1873	
McClain, William	59	do do	1er juin 1873	
Lefray, George	54	do do	1er mars 1874	
Kelly, Charles Moore	53	Officier préventif	— sept. 1855	Prép. au décharg. et visiteur
Gardner, John	58	Préposé au déchargement, visiteur et commis	1er juillet 1877	
Dickey, Walter	51	Prép. au déch. et visiteur	1er do 1877	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Préposé au déch et visiteur......	6 juin 1874	Catholiq. romain	Canadien....	Ontario ...	300 00
....	Officier préventif......	18 avril 1871	Episcopalien.....	do ...	do ...	500 00
....	Percepteur........	21 juillet 1866	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	1,200 00
1er juin 1873	Préposé au décharg., visiteur et commis.	1er juin 1873	Episcopalien......	Irlandais.....	do ...	700 00
....	Préposé au décharg. et visiteur	3 do 1873	do	Anglais	do ...	500 00
....	Sous-percepteur.......	1er do 1878	Méthodiste	Canadien....	do ...	300 00
....	Percepteur......	14 avril 1881	Episcopalien.....	do ...	do ...	3,000 00
1er janv. 1877	Inspecteur	1er janv. 1877	Presbytérien......	Ecossais.. ...	do ...	2,000 00
1er déc. 1879	Commis en chef......	1er déc. 1879	Episcopalien.....	Irlandais. ...	do ...	1,200 00
1er janv. 1877						
1er sept. 1875	Caissier	1er janv. 1877	Presbytérien	Ecossais......	do ...	1,200 00
1er déc. 1879	Commis et assistant caissier.	1er déc. 1879	Episcopalien......	Canadien....	do ...	800 00
27 août 1875						
1er janv. 1882	Commis du percept..	1er janv. 1882	D'ciple du Christ	Irlandais. ...	do ...	1,200 00
....	Commis........	1er déc. 1872	Presbytérien	Canadien....	do ...	700 00
....	do	18 oct. 1873	Méthodiste.......	do ...	do ...	700 00
....	do	17 janvier 1876	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ..	1,000 00
....	do	1er juillet 1876	Méthodiste........	Anglais	do ...	800 00
....	do	1er do 1877	Baptiste	Ecossais......	do ...	700 00
....	do	1er mai 1878	do	Canadien....	do ...	600 00
....	do	1er juillet 1878	Episcopalien	do ...	do ...	600 00
....	do	1er do 1878	do ...	Irlandais	do ...	600 00
....	do	1er sept. 1880	Méthodiste	Anglais	do ...	600 00
....	do	1er janv. 1882	Episcopalien	Canadien.....	do ...	1,000 00
....	Priseur..........	10 avril 1875	Méthodiste........	do	do ...	1,400 00
....	do	1er juillet 1881	Episcopalien.....	do	do ...	1,400 00
10 juillet 1879	do	10 do 1879	do	Anglais	do ...	1,200 00
....	Assistant priseur.....	1er do 1873	Presbytérien......	Canadien ...	do ...	800 00
1er juillet 1877	do	1er do 1877	do	Irlandais.....	do ...	800 00
....	Eclusier et jaugeur..	1er mars 1866	do	Ecossais.	do ...	1,000 00
....	Préposé au décharg., visiteur et éclusier.	23 septem. 1863	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	900 00
1er sept. 1875	do ...	1er do 1875	Episcopalien	Canadien ...	do ...	800 00
....	Assistant éclusier. ...	1er juin 1873	Méthodiste........	Irlandais.....	do ...	800 00
....	Eclusier.................	1er juillet 1877	Baptiste	Ecossais.. ...	do ...	700 00
....	do	1er do 1877	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	700 00
1er juillet 1878	Com. en chef, pré. au décharg. et visiteur	1er do 1878	do ...	do ...	do ...	1,000 00
....	Préposé au décharg. et visiteur...........	1er avril 1865	Epicopalien.......	do	do ...	650 00
1er juin 1870	do ...	1er juin 1870	do	Canadien....	do ...	700 00
....	do ...	1er do 1870	do	Anglais	do ...	650 00
....	do ...	16 mai 1872	do	Canadien....	do ...	650 00
....	do ...	16 do 1872	Méthodiste	Irlandais.....	do ...	600 00
....	do ...	16 do 1872	Catholiq. romain	do	do ...	600 00
....	do ...	1er avril 1873	Presbytérien......	Ecossais	do ...	600 00
....	do ...	1er juin 1873	Méthodiste.	Irlandais. ...	do ...	700 00
....	do ...	1er mars 1874	Episcopalien.....	do	do ...	600 00
1er juin 1868	do ...	1er juin 1868	Catholiq. romain	do	do ...	600 00
....	Préposé au décharg., visiteur et commis.	1er juillet 1877	Presbytérien......	Ecossais	do ..	700 00
....	Préposé au décharg. et visiteur......	1er do 1877	Méthodiste........	Irlandais	do ...	700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age 1er juill 1882	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Mitchell, Thomas	38	Préposé au déch. et visiteur	1er mai 1878	
Bicherstaff, Joseph	50	do do	17 août 1881	
Fowler, Edwin	48	Préposé aux arrivages	18 octobre 1873	
Burns, William	56	do	18 do 1873	
Lowther, John	47	do	18 do 1873	
Shortis, Edward	60	Portier	1er mars 1873	Préposé aux arriv.
Milburne, Robert Baldwin	38	Officier préventif	1er juillet 1881	
O'Flaherty, Morgan	70	Assistant éclusier	1er do 1881	
Graham, Nicholas	47	Emballeur	1er do 1881	
Hudson, John W	41	do	1er do 1881	
Walker, Henry	52	do	1er do 1881	
O'Farrel, Robert	44	do	1er do 1881	
Bonnalli, John	65	do	1er do 1881	
Wray, George	57	do	1er do 1881	
Slemin, Charles	51	Messager et gardien	4 juin 1870	
Williams, Thomas	43	Assistant messager	1er mai 1878	
Grant, John G	50	Sous-percepteur	1er do 1877	
Campbell, Robert Peel	43	do	16 déc. 1881	
Wright, Robert	24	Emballeur	12 janv. 1881	
Byers, Henry	26	do	1er oct. 1881	
Thompson, John	42	Portier et emballeur	1er juillet 1881	
Lloyd, Frank	30	do	1er do 1881	
Vernor, John	50	Eclusier	1er do 1882	
Pearson, Wesley	31	Commis	1er mai 1882	
Patterson, A	24	do	1er juin 1882	
Griffin, William	55	do	1er sept. 1881	
Quincy, William Kerr S	20	do	1er mai 1882	
McQuire, Francis J	57	Percepteur	1er juillet 1875	
Fraser, Charles	57	Inspecteur	16 avril 1856	Percepteur,
Morin, Francis Hector	38	Prép. au déch. et visiteur	5 mai 1871	
Mullins, Andrew	60	do do	1er avril 1873	
Carson, George Alva	50	Percepteur	1er août 1875	
Taylor, Charles	46	Prép. au déch. et visiteur	1er mars 1878	
O'Leary, Louis	40	do do	3 octob. 1878	
Benson, William	70	Percepteur des péages	4 nov. 1848	Inspecteur Percepteur
Morton, William	60	Officier préventif	6 do 1851	Inspect. et commis
Cowan, Miles Richard Burk	49	Prép. au déch. et visiteur	29 do 1855	Commis
Marentelle, Joseph Laurent	48	do do	26 sept. 1855	
Perkins, Thomas	66	do do	6 décem. 1856	
Watson, John	58	do do	23 février 1865	
Baby, William Lewis	70	do do	30 oct. 1873	
Denning, Herbert Vilender	52	Préposé au déchargement, visiteur et commis	1er août 1874	
Chevalier, Samuel	51	Officier préventif	12 février 1873	Sous-percepteur
Gibson, James	45	Prép. au déch. et visiteur	14 nov. 1879	
Taylor, William	58	Sous-percepteur	18 octobre 1873	
Russell, William	25	Commis	19 do 1877	Prép. au décharg. et visiteur
McKew, Thomas	55	Officier préventif	1er do 1880	
Gauthier, Charles William	36	do	23 juillet 1874	
Wright, William	45	do	23 do 1874	
Van Jugen, William Henry	50	Prép. au déch. et visiteur	1er avril 1858	Percepteur
Hook, William	56	Sous-percepteur	17 août 1875	
O'Brien, William J	26	Percepteur	8 janvier 1877	
Foley, Patrick J	37	Sous-percepteur	10 août 1874	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Préposé au décharg. et visiteur	1er mai 1878	Presbytérien	Canadien	Ontario	600 00
....	do do	17 août 1881	Episcopalien	Irlandais	do	600 00
....	Prép. aux arrivages	18 oct. 1873	Disciple of Christ	Anglais	do	600 00
....	do	18 do 1873	Episcopalien	Irlandais	do	600 00
....	do	18 do 1873	Méthodiste	Canadien	do	600 00
10 juillet 1879	do	10 juillet 1879	do	Irlandais	do	500 00
....	Officier préventif	1er do 1881	Episcopalien	Canadien	do	500 00
....	Assistant éclusier	1er do 1881	Catholiq. romain	Irlandais	do	600 00
....	Emballeur	1er do 1881	Episcopalien	do	do	5 0 00
....	do	1er do 1881	do	Anglais	do	500 00
....	do	1er do 1881	Méthodiste	Irlandais	do	500 00
....	do	1er do 1881	Catholiq. romain	do	do	500 00
....	do	1er do 1881	Méthodiste	Ecossais	do	500 00
....	do	1er do 1881	do	Irlandais	do	500 00
....	Messager et gardien	4 juin 1870	Disciple of Christ	do	do	500 00
....	Assistant gardien	1er mai 1878	Episcopalien	Gallois	do	400 00
....	Sous-percepteur	1er do 1877	Méthodiste	Canadien	do	400 00
....	do	16 déc. 1881	do	do	do	500 00
....	Emballeur	12 juillet 1881	Episcopalien	do	do	500 00
....	do	1er oct. 1881	do	Irlandais	do	500 00
....	Portier et emballeur	1er juillet 1881	Méthodiste	Canadien	do	500 00
....	do	1er do 1881	Episcopalien	Irlandais	do	500 00
....	Eclusier	1er do 1882	Méthodiste	do	do	600 00
....	Commis	1er mai 1882	do	Canadien	do	600 00
....	do	1er juin 1882	Baptiste	do	do	600 00
....	do	1er sept. 1881	Episcopalien	Américain	do	600 00
....	do	1er mai 1882	do	Canadien	do	600 00
....	Percepteur	1er juillet 1875	Catholiq. romain	Irlandais	do	500 00
17 février 1864	do	17 février 1864	Méthodiste	Anglais	do	600 00
....	Préposé au décharg. et visiteur	5 mai 1871	Catholiq. romain	Canadien-F.	do	600 00
....	do do	1er avril 1873	do	Irlandais	do	400 00
....	Percepteur	1er août 1875	Episcopalien	Canadien	do	800 00
....	Préposé au décharg. et visiteur	1er mars 1878	Quaker	do	do	600 00
....	do do	3 oct. 1878	Catholiq. romain	do	do	300 00
— avril 1857 2 juin 1869	Percepteur	2 juin 1869	Episcopalien	Irlandais	do	1,500 00
14 mars 1854	Surintendant	14 mars 1854	Presbytérien	Ecossais	do	1,[illegible]00 00
1er avril 1880	Commis	1er avril 1858	Episcopalien	Canadien	do	1,000 00
....	Préposé au décharg et visiteur	26 sept. 1855	Catholiq. romain	do	do	650 00
....	do do	6 déc 1856	Episcopalien	Anglais	do	600 00
....	do do	23 fév. 1865	do	Canadien	do	600 00
....	do do	30 oct. 1873	Catholiq. romain	do	do	600 00
....	Prép. au déch., visiteur et commis	1er août 1874	Méthodiste	Américain	do	600 00
1er juin 1858	Sous-percepteur	1er juin 1877	Catholiq. romain	Canadien	do	250 00
....	Préposé au décharg. et visiteur	14 nov. 1879	Episcopalien	Écossais	do	600 00
....	Sous-percepteur	18 oct. 1873	do	Irlandais	do	500 00
16 sept. 1877	Préposé au décharg. et visiteur	16 sept. 1880	Presbytérien	Canadien	do	550 00
....	Officier préventif	1er oct. 1880	Episcopalien	do	do	350 00
....	do	23 do 1874	do	do	do	Nil.
....	do	23 do 1874	Méthodiste	Anglais	do	do
22 novem. 1866	Percepteur	22 nov. 1866	Episcopalien	Hollandais	do	1,100 00
....	Sous-percepteur	17 août 1875	Presbytérien	Ecossais	do	500 00
....	Percepteur	8 janvier 1877	Episcopalien	Canadien	N. Bruns'k	800 00
....	Sous-percepteur	10 août 1874	....	do	do	400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Armstrong, William	48	Officier préventif	— oct. 1866	
Foley, Dennis	36	do	22 do 1873	
Doherty, William		do	15 juin 1880	
Farmer, John	70	Percepteur	1er juillet 1867	
Wooster, Juruer	63	Sous-percepteur	1er do 1871	
Blackhall, James G. C	55	Percepteur	1er mai 1859	
Bourgeois, Medoric G	53	Sous-percepteur	10 avril 1875	
Landry, Joseph P	35	Officier préventif	8 oct 1878	
Ferguson, Daniel	56	Percepteur	1er avril 1865	
Crimmen, Thomas	34	Préposé au déchargement, visiteur et commis	1er août 1871	Préposé au déch., visiteur, commis et priseur.
Anderson, William	56	Préposé aux arivages	1er mai 1851	Ecl. et pr. au déch.
Conners, William	35	do	12 do 1871	
Montgomery, William	44	Percepteur	1er juillet 1871	
Stewart, Edmond James	64	Prép. au déch. et visiteur	14 do 1867	
Jameson, William	59	Officier préventif	1er juillet 1867	
McMillan, James	65	do	24 oct. 1866	
Doyle, William	55	do	— juin 1867	
Jardine, John	41	Sous-percepteur	7 avril 1873	
Chamberlin, Alexander Rufus	59	Prép. au déch. et visiteur	7 do 1873	
Hickinan, John	65	Percepteur	22 oct. 1856	
Chapman, Robert Barry	80	Sous-percepteur	13 mai 1867	
Belliveau, Frank	62	Préposé aux arrivages	1er août 1853	
Street, Alfred Foxcraft	33	Percepteur	1er janv. 1873	
Ruel, James William Maud	66	Commis	1er mai 1866	
Winter, Herbert Gayner	32	Priseur et commis	1er janv. 1871	
Carr, James Hamilton	33	Prép. au déch. et visiteur	17 avril 1874	
Richards, James Frederick	30	Commis surnuméraire	1er mai 1878	
Brown, Frederick William	59	Sous-percepteur	30 oct. 1866	Percepteur
Bedell, George Augustus	49	do	30 sept. 1874	
Hartt, John	63	Officier préventif	13 mai 1870	Sous-percepteur
Violette, Francis	42	do	21 mars 1873	
Baird, George	62	do	do 1873	
Daigle, Firman		Prép. au déch. et visiteur	9 février 1879	
Lynch, John	52	Officier préventif	2 sept. 1880	
Stevens, William Edwin	43	Percepteur	14 août 1880	
Reid, William James	63	Sous-percepteur	1er fév. 1873	
Wright, Robert	70	do	1er juin 1872	
McKinley, Charles H	44	Officier préventif	27 août 1875	
Brewster, John W.	69	Préposé aux arrivages	26 juin 1867	
Calkin, Samuel	52	do	1er mai 1873	
Robertson, James	65	Percepteur	1er mars 1861	
Binney, Irvine Whity	40	Prép au déch. et visiteur	12 déc. 1874	
Watts, Samuel	56	Percepteur	12 oct. 1871	
Connolly, Cornelius	65	Prép. au déch. et visiteur	do 1871	
Morgan, J		Officier préventif	14 sept. 1872	
McVay, Thomas		do	12 oct. 1871	
Haddow, Richard B.	52	Percepteur	1er mai 1873	
McGruer, Daniel	67	Officier préventif	1er juin 1860	
Parker, Herbert Edwin	28	Commis	1er juillet 1872	
Wheeler, Patrick	36	Prép. au déch. et visiteur	27 oct. 1873	
Rusk, John	55	Percepteur	1er août 1877	
Renaud, Auguste	52	Sous-percepteur	3 mars 1881	
Brown, William	57	Officier préventif et éclusier	1er août 1866	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada —*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province	Salaire 1er juillet 1882.
Date.	Rang	Date.				
						$ cts.
....	Officier préventif......	— oct. 1866	Presbytérien	Canadien ...	N. Bruns'k	250 00
....	do	22 do 1873	Catholiq. romain	do ...	do ...	150 00
....	do	15 juin 1880	do	Irlandais.....	do ...	Nil.
....	Percepteur..............	1er juillet 1867	Episcopalien	Anglais	do ...	800 00
....	Sous-percepteur.......	1er do 1871	do	Canadien ...	do ...	300 00
....	Percepteur	1er mai 1859	Presbytérien......	do ...	do ...	600 00
....	Sous-percepteur	10 avril 1875	Catholiq. romain	do ...	do ...	200 00
....	Officier préventif	8 oct. 1878	do ...	do ...	do ...	120 00
....	Percepteur	1er avril 1865	Presbytérien......	do ...	do ...	1,200 00
19 mai 1881	Préposé au décharg., visiteur, commis et priseur	19 mai 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	750 00
12 do 1870	Eclus et prép. aux arr.	12 do 1870	Presbytérien.. ...	do ...	do ...	500 00
....	Préposé au décharg..	12 do 1871	Catholiq. romain	do ...	do ...	400 00
....	Percepteur	1er juillet 1871	Presbytérien.	do ...	do ...	1,000 00
....	Préposé au déchargement et visiteur...	14 mai 1867	do	do ...	do ...	300 00
....	Officier préventif......	1er juillet 1867	do	Ecossais......	do ...	200 00
....	do	24 oct. 1866	do	do ...	do ...	100 00
....	do	— juin 1867	Catholiq. romain	Canadien.....	do ...	100 00
....	Sous-percepteur.......	7 avril 1873	Episcopalien	do ...	do ...	400 00
....	Préposé au décharg. et examinateur......	7 do 1873	do	do ...	do ...	260 00
....	Percepteur..............	22 oct. 1856	Episcopalien	Irlandais. ...	do ...	600 00
....	Sous-percepteur.......	13 mai 1867	Méthodiste	Canadien.....	do ...	400 00
....	Préposé aux arrivag.	1er août 1853	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	100 00
....	Percepteur.............	1er do 1873	Episcopalien	Canadien ...	do ...	1,300 00
....	Commis.................	1er mai 1866	do	Anglais	do ...	900 00
....	Prieur et commis.....	1er janv. 1871	Méthodiste.........	Canadien ...	do ...	800 00
....	Préposé au décharg. et examinateur	11 avril 1874	Baptiste C. F.....	do ...	do ...	500 00
....	Commis surnumér....	1er mai 1878	Méthodiste	do ...	do ...	400 00
30 sept. 1874	Percepteur.	30 sept. 1874	Episcopalien......	do ...	do ...	500 00
....	Sous-percepteur	do 1874	do	do ...	do ...	500 00
17 fév. 1879	do	17 février 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	300 00
....	Officier préventif......	21 mars 1873	do ...	Canadien F.	do ...	100 00
....	do	do 1873	Episcopalien......	Canadien....	do ...	200 00
....	Préposé au décharg. et visiteur.	9 février 1879	Catholiq. romain	do ...	do ...	200 00
....	Officier préventif	2 sept. 1880	do ...	Irlandais	do ...	100 00
....	Percepteur..............	14 août 1880	Baptiste............	Canadien ...	do ...	600 00
....	Sous-percepteur	1er février 1873	do	do ...	do ...	400 00
....	do	1er juin 1872	Méthodiste.	do ...	do ...	300 00
....	Officier préventif......	27 août 1875	Baptiste......	do ...	do ...	200 00
....	Prép. aux arrivages.	26 juin 1867	do	do ...	do ...	100 00
....	do ...	1er mai 1873	do	do ...	do ...	100 00
....	Percepteur.............	do 1873	Méthodiste..	do ...	do ...	1,000 00
....	Préposé au décharg. et visiteur	12 déc. 1874	Episcopal Réf....	do ...	do ...	700 00
....	Percepteur	12 oct. 1871	Méthodiste.........	do ...	do ...	900 00
....	Préposé au décharg. et visiteur.....	do 1871	Catholiq. romain	do ...	do ...	700 00
....	Officier préventif......	14 sept. 1872	do ...	Canadien I.	do ...	Nil
....	do	12 oct 1871	do ...	do ...	do ...	Nil
....	Percepteur	1er mai 1873	Episcopalien	Canadien....	do ...	1,200 00
....	Officier préventif.....	1er juin 1860	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	600 00
....	Commis.................	1er juillet 1872	Méthodiste	Canadien ...	do ...	500 00
....	Préposé au décharg. et visiteur...........	27 oct. 1873	Catholiq. romain	do ...	do ...	400 00
....	Percepteur.	1er août 1877	Presbytérien	Ecossais	do ...	1,100 00
....	Sous-percepteur.......	3 mars 1881	Catholiq. romain	Français.....	do ...	500 00
....	Officier préventif et éclusier	1er août 1866	Episcopalien	Canadien ...	do ...	300 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Russ, William Horen Botsford	44	Officier préventif	1er juillet 1877	
Keswick, David	47	do	23 mai 1878	
Richard, Oliver	66	Préposé aux arrivages	18 do 1870	
Dysart, Andrew K	47	Sous-percepteur	1er do 1873	
Milner, William C	36	Percepteur	10 déc. 1881	
Ward, Rufus Cote	38	Sous-percepteur	1er do 1881	
Siddall, Stephen	68	Officier préventif	— mai 1857	
Prescott, William	37	Percepteur	1er do 1873	
Harrington, Walter Leonard Carlton	29	do	1er février 1880	
McQueen, Alexander	62	Officier préventif	26 avril 1871	
Sormang, Henry Armand	47	Percepteur	1er août 1877	
Gave, Charles M	68	Préposé au décharg. et visit.	1er juillet 1868	Percepteur
Whitlock, William	34	Commis	1er mai 1866	Prép. au décharg., visiteur, commis et toiseur de bât.
Brown, John	51	Officier préventif et priseur.	1er sept. 1881	
Stinson, Thomas	38	Officier préventif	26 mars 1874	
Dixon, J. E	64	Sous-percepteur	— juillet 1861	Percepteur
McKay, James	45	Percepteur	1er oct. 1879	
Sutherland, Robert	74	Préposé aux arrivages	1835	
Nutter, Theodore O	......	Officier préventif	— janv. 1881	
Dooban, Thomas	......	do	— do 1880	
Ruel, James R	60	Percepteur	29 octobre 1870	
Matthew, George F	55	Commis	1er mai 1853	Commis en chef
Barbour, James	63	do	15 juillet 1857	Com. et régistraire de la marine.
Olive, Charles F.	34	do	— mai 1866	
Vradenburgh, Henry W	57	do	— janv. 1868	
McLaren, John	37	do	1er déc. 1869	
Sandall, John	72	do	24 avril 1868	
Atcheson, Anthony	41	do	4 mars 1870	
Sandall, Henry P	32	do	4 mai 1871	
Harrison, Albert	37	do	1er do 1871	
Smiler, David	54	do	1er avril 1869	
Snider, George H	32	do	1er mai 1878	
Lee, H. Percy	26	do	2 nov. 1881	
Gerow, Stephen E	60	Inspect. prép. au décharg.	7 janv. 1870	
Flewilling, James	70	Préposé au décharg. et visit	3 février 1868	
Daley, Paul	62	Préposé aux arrivages	— sept. 1856	Eclusier Préposé au déchargement et visit.
Humphrey, John	60	do	4 juin 1863	Eclusier Préposé au déchargement et visit.
Johnston, William	53	do	1er avril 1854	Insp. des arrivages
McBeath, Allen	54	Commis et assist. priseur	11 août 1873	
Roulston, Joseph	57	Emballeur	— juillet 1868	
Bustin, Thomas	57	Eclusier	1er do 1867	
Carleton, William	51	do	19 juin 1865	
Olive, William H	73	Préposé aux arrivages	1er avril 1868	Eclusier
Williams, James	39	do	1er juillet 1871	do
Pigeon, Charles	39	do	3 sept. 1870	do
Own, Michael B	49	do	— févier 1871	do
Foley, Thomas Bain	49	do	3 sept. 1873	
Sandall, J. O	47	do	10 mai 1866	
Olive, Isaac, jun	70	do	1er juillet 1872	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada – *Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Officier préventif......	1er juillet 1877	Episcopalien	Canadien....	N. Bruns'k	200 00
....	do	23 mai 1878	Presbytérien......	do ...	do ...	100 00
....	Préposé aux arrivag.	18 do 1870	Catholiq. romain	Canadien F.	do ...	60 00
....	Sous-percepteur.	1er do 1873	do ...	Canadien ...	do ...	500 00
....	Percepteur........... ..	10 déc. 1881	Episcopalien	do ...	do ...	800 00
....	Sous-percepteur........	1er do 1881	do ...	do ...	do ...	100 00
....	Officier préventif	— mai 1857	do ...	do ...	do ...	100 00
....	Percepteur................	1er do 1873	do ...	do ...	do ...	200 00
....	do	1er février 1880	do ...	do ...	do ...	700 00
....	Officier préventif......	26 avril 1871	Presbytérien.....	do ...	do ...	300 00
....	Percepteur................	1er août 1877	Catholiq. romain	Anglais.......	do ...	600 00
1er janv. 1870	do	1er janv. 1870	Episcopalien	Canadien....	do ...	1,200 00
25 do 1870	Prép. au déchargem., visiteur, commis et toiseur de bâtiment	25 do 1870	do ...	do ...	do ...	750 00
....	Officier préventif et priseur	1er sept. 1871	do ...	Irlandais.....	do ...	600 00
....	Officier préventif......	26 mars 1874	do ...	Canadien ...	do ...	500 00
— juillet 1867	Percepteur......	— juillet 1867	....	Anglais	do ...	400 00
....	do	1er oct. 1879	do ...	Canadien.....	do ...	600 00
....	Prép. aux arrivages.	1835	do ...	Anglais	do ...	350 00
....	Officier préventif......	— janv. 1880	Baptiste	Canadien ...	do ...	....
....	do	— do 1880	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	....
....	Percepteur..	29 oct. 1870	Episcopalien	Anglais	do ...	3,000 00
28 mai 1879	Commis en chef.......	29 mai 1879	do ...	Canadien ...	do ...	1,500 00
16 juin 1874	Commis et régistraire de la marine.........	16 juin 1874	Presbytérien.....	Ecossais......	N. Bruns'k	1,000 00
....	Commis............	— mai 1866	Méthodiste........	Canadien ...	do ...	900 00
....	do	— janvier 1868	Baptiste	do ...	do ...	1,200 00
....	do	1er déc. 1869	Presbytérien......	do ...	do ...	1,100 00
....	do	24 avril 1868	Episcopalien......	do ...	do ...	1,200 00
....	do	4 mars 1870	do	Anglais.......	do ...	950 00
....	do	4 mai 1871	do	Canadien ...	do ...	700 00
....	do	1er do 1871	do	do ...	do ...	750 00
....	do	1er avril 1869	Méthodiste	do ...	do ...	850 00
....	do	1er mai 1878	Episcopalien......	do ...	do ...	700 00
....	do	2 nov. 1881	do	do ...	do ...	400 00
....	Insp. préposé au déch.	7 janvier 1870	Baptiste	do ...	do ...	1,500 00
....	Préposé au déchargement et visiteur.	3 février 1868	Episcopalien.....	Anglais... ...	do ...	1,000 00
1er juillet 1871; 1er août 1874	do do ...	1er août 1874	do	Irlandais.....	do ...	900 00
1er juillet 1871; 1er août 1874	do do ...	1er do 1874	do	Canadien ...	do ...	900 00
23 juillet 1874	Inspecteur des arriv.	23 juillet 1874	do	do ...	do ...	1,000 00
....	Commis et assistant priseur..............	11 août 1873	Baptiste..	do ...	do ...	1,000 00
....	Emballeur...............	— juillet 1868	Méthodiste.........	do ...	do ...	600 00
....	Eclusier	1er juillet 1867	do	do ...	do ...	650 00
....	do	19 juin 1865	Catholiq. romain	do ...	do ...	650 00
1er juillet 1871	do	1er juillet 1871	Episcopalien.....	do ...	do ...	650 00
23 juillet 1874	do	23 juillet 1874	Baptiste............	do ...	do ...	650 00
1er sept. 1875	do	1er sept. 1875	Episcopalien.....	do ...	do ...	650 00
1er juillet 1876	do	1er juillet 1876	Catholiq. romain	do ...	do ...	650 00
....	Préposé aux arrivag.	3 sept. 1873	do ...	do ...	do ...	650 00
....	do	10 mai 1860	Méthodiste	do ...	do ...	650 00
....	do	1er juillet 1872	do	do ...	do ...	600 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Forsyth, William	44	Préposé aux arrivages	30 janvier 1873	
Robinson, William A.	81	do	— avril 1860	
Whiting, James M. F	56	do	1er juillet 1873	
Dobbin, Wilson L	32	Journalier	— juin 1867	Préposé aux arriv..
Rigby, George H	47	Préposé aux arrivages	23 juillet 1874	
Hunt, Henry G.	52	do	23 do 1874	
Farren, William	50	do	23 do 1874	
Cowan, C. W	46	do	1er do 1876	
McAdoo, J. R	38	Préposé intérim. aux arriv..	1er do 1876	Préposé aux arriv..
O'Keefe, Philip J.	33	Préposé aux arrivages	2 oct. 1879	
Laird, Charles	52	Messager	1er nov. 1858	
Stewart, Edwin N. S	43	Jaugeur	26 juillet 1875	
Robinson, Samuel	47	Prép. aux arriv. et batelier.	1er nov. 1871	Eclusier
Murphy, Timothy	52	Préposé aux échantillons	26 juillet 1875	
Hutton, Samuel	37	Prép. aux arriv et batelier.	2 nov. 1881	
Dunn, Albert S.	40	Sous-percepteur	1er sept. 1871	
Hanson, Gedeon Knight	53	do	26 do 1870	
Harson, Joseph	44	do	1er do 1871	
Wallace, George H.	45	do	26 mai 1879	
Boyle, James	56	Officier préventif	16 juin 1874	
Peters, John Wishart	26	Commis	7 juillet 1873	
Barton, W. H	31	Préposé aux arrivages	29 juin 1882	
Dougherty, William	41	do	29 do 1882	
Stevens, Arthur V	28	Commis supplémentaire	— sept. 1875	
Gleeson, David J.	22	do	— juillet 1876	
Barber, Keith A.	25	do	— do 1876	
Price, George	53	Batelier	— sept. 1874	
Fulton, Robert	38	do	— do 1875	
Lowrey, John	25	Marqueur, etc	— mars 1871	
Sheraton, Robert	68	Assistant priseur	— oct. 1881	
Webber, Henry	65	Percepteur	7 janv. 1870	
Hill, Arthur Marcus	41	Inspecteur et jaugeur	28 sept. 1875	
Grimmer, William W	66	Préposé au déchargement et assistant priseur.	9 déc. 1869	
Darling, Samuel	77	Officier préventif	1er déc. 1872	
Stevens, William Henry	46	Préposé au déch. et visiteur	6 juin 1876	
McAdam, Hugh	46	Officier préventif	30 mai 1879	
Merritt, David F	42	Percepteur	1er janv. 1875	
Wolhampton, Hanford	67	Officier préventif	10 nov. 1866	
Scholey, Henry Jyson	44	Sous-percepteur	15 sept. 1874	
Kilburn, Ivory	54	Officier préventif	15 do 1874	
Robinson, George	50	do	15 do 1874	
Kirkpatrick, Robert	44	Sous-percepteur	15 déc. 1876	
Jaques, J. H	22	Officier préventif et commis	1er juillet 1880	
Harney, Charles	48	Officier préventif	8 avril 1882	
Tupper, Nathan	59	Percepteur	5 nov. 1873	
Ratchford, Charles C	37	Commis et éclusier	25 do 1872	Priseur et commis..
Black, Henry	60	Sous-percepteur	17 déc. 1872	
Moffat, John	47	do	11 mai 1864	
Brundige, Joseph C	48	do	1er juillet 1871	
McNab, Henry	24	do	1er mars 1882	
Chapman, Albert D	54	Officier préventif	— mai 1859	
Forrest, George W	44	do	1864	
Burns, John Moore	36	Sous-percepteur	2 avril 1880	
Fullerton, Augustus	51	Percepteur	1er mai 1873	
Ditmas, Gilbert Fowler	72	Sous-percepteur	1841	
Porter, Edgar Howard	31	do	1er juillet 1875	
Rice, John Lawrence	64	Officier préventif	1853	
Gates, James H	32	do	5 mai 1882	
Tracy, Thomas	63	do	10 avril 1875	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
....	Préposé aux arrivag.	30 janvier 1873	Presbytérien	Canadien....	N. Bruns'k	600 00
....	do ...	— avril 1860	Baptiste........	Ecossais	do ...	600 00
....	do ..	1er juillet 1873	Episcopalien.....	Canadien....	do ...	650 00
23 juillet 1874	do ...	23 do 1874	do	do ...	do ...	600 00
....	do ...	23 do 1874	Baptiste...........	do ...	do ...	600 00
....	do ...	23 do 1874	do	do ...	do ...	600 00
....	do ...	23 do 1874	Presbytérien......	do ...	do ...	600 00
....	do ...	1er do 1876	Baptiste..........	do ...	do ...	600 00
1er mai 1878	do ...	1er mai 1878	Presbytérien......	do ...	do ...	600 00
....	do ...	2 oct. 1879	Catholiq. romain	Irlandais....	do ...	600 00
....	Messager	1er nov. 1858	Episcopalian.....	do ...	do ...	600 00
....	Jaugeur	26 juillet 1875	do	Canadien ...	do ...	800 00
1er juillet 1875	Éclusier	1er do 1875	Baptiste...........	do ...	do ...	750 00
....	Prép. aux échantill..	26 do 1875	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	500 00
....	Prép. aux arr. et bat.	2 nov. 1881	Presbytérien.....	do ...	do ...	550 00
....	Sous-percepteur	1er sept. 1871	do	Canadien ...	do ...	400 00
....	do	26 do 1870	Baptiste..........	do ...	do ...	400 00
....	do	1er do 1871	Episcopalien	do ...	do ...	300 00
....	do	6 mai 1879	do	Anglais.......	do ...	400 00
....	Officier préventif......	16 juin 1874	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	200 00
....	Commis	7 juillet 1873	Episcopalien.....	Canadien....	do ...	350 00
....	Prép. aux arrivages .	29 juin 1882	do	Canadien f..	do ...	550 00
....	do ...	29 do 1882	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	550 00
....	Commis supplément.	— sept. 1875	Episcopalien	Canadien ...	do ...	500 00
....	do ...	— juillet 1876	Catholiq. romain	do ...	do ...	400 00
....	do ...	— do 1876	Presbytérien......	do ...	do ...	500 00
....	Batelier	— sept. 1874	Episcopalien......	do ...	do ...	600 00
....	do	— do 1875	Baptiste..........	do ...	do ...	600 00
....	Marqueur, etc.........	— mars 1871	Episcopalien.....	do ...	do ...	36 00
			do			p. mois.
....	Assistant priseur.....	— oct. 1881	do	Anglais	do ...	600 00
....	Percepteur	7 janv. 1870		Irlandais ...	do ...	1,600 00
....	Inspecteur et jaugeur	28 sept. 1875	Méthodiste........	Canadien....	do ...	750 00
....	Préposé au décharg. et assistant-priseur	9 déc. 1869	Episcopalien.....	do	do ...	700 00
....	Officier préventif......	1er déc. 1872	Congrégational .	do	do ...	550 00
....	Préposé au déchargement et visiteur....	6 juin 1876	Méthodiste........	do	do ...	650 00
....	Officier préventif......	30 mai 1879	Congrégational .	do	do ...	700 00
....	Percepteur.............	1er janv. 1875	Baptiste	do	do ...	900 00
....	Officier préventif......	10 nov. 1866	Méthodiste	do	do ...	150 00
....	Sous-percepteur	15 sept. 1874	Episcopalien.....	Anglais	do ...	300 00
....	Officier préventif......	15 do 1874	do	Canadien....	do ...	200 00
....	do	15 do 1874	do	Anglais	do ...	250 00
....	Sous-percepteur......	15 déc. 1876	Presbytérien......	Canadien....	do ...	400 00
....	Officier préventif et commis	1er juillet 1880	Baptiste	do	do ...	500 00
....	Officier préventif.....	8 avril 1882	Catholiq. romain	Irlandais....	do ...	200 00
....	Percepteur.............	5 nov. 1873	Baptiste	Canadien....	N.-Ecosse	1,300 00
17 nov. 1877	Priseur et commis ...	17 nov. 1877	Episcopalien	do	do ...	600 00
....	Sous-percepteur	17 déc. 1872	do	do	do ...	450 00
....	do	11 mai 1864	Baptiste...........	do	do ...	300 00
....	do	1er juillet 1871	Episcopalien ...	do	do ...	200 00
....	do	1er mars 1882	Presbytérien	do	do ...	250 00
....	Officier préventif......	— mai 1859	do	do	do ...	60 00
....	do	1864	Baptiste...........	do	do ...	60 00
....	Sous-percepteur.......	1er avril 1880	Presbytérien.....	do	do ...	100 00
....	Percepteur.............	1er mai 1873	do	do	do ...	800 00
....	Sous-percepteur	1841	Episcopalien......	do	do ...	200 00
....	do	1er juillet 1875	Méthodiste	do	do ...	150 00
....	Officier préventif......	1853	do	do	do ...	100 00
....	do	5 mai 1882	do	do	do ...	100 00
....	do	10 avril 1875	do	do	do ...	60 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTERE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Grant, Roderick	47	Percepteur	1er nov. 1879	
Randall, Edward G.	46	Sous-percepteur	1er juillet 1865	
Corbet, Edward	66	do	— avril 1853	
McGillivray, Archibald	71	Officier préventif	29 oct. 1873	
Benoit, Rémi	40	Percepteur	12 fév. 1879	
McDonald, Angus	66	Sous-percepteur	1er oct. 1861	
Urguhart, Donald	53	do	10 do 1872	
Brymer, William	57	do	7 do 1872	
Boyd, William L	27	do	6 juin 1876	
Hearn, James	62	Officier préventif	1858	
Lacheur, Peter L	71	do	— août 1861	
Shaw, James A.	31	do	1er sept. 1867	
Landry, Edward	66	do	14 juin 1875	
McDonald, Donald	52	do	15 mai 1879	
Taylor, William	57	do	13 do 1873	
Campbell, Laughlin G	30	Percepteur	21 janv. 1882	
Campbell, Donald	......	Sous-percepteur	10 août 1874	
Kerr, Duncan	41	Officier préventif	5 avril 1876	
McDonald, William	......	Batelier	11 août 1875	
Morrison, Norman	......	do	11 do 1875	
McAulay, Donald	......	Sous-percepteur	28 sept. 1875	
McLeod, Duncan	56	Officier préventif	1er juillet 1871	
McDonald, David	42	Sous-percepteur	1er do 1871	
Shea, James	41	do	1er juin 1877	
Sargent, Daniel	56	Percepteur	4 avril 1865	
Taylor, John W.	45	Sous-percepteur	1er oct. 1879	
Snow, Nathan	59	Officier préventif	7 sept. 1853	
Smith, Seth	59	do	11 mai 1864	
Trefry, Harry D.	42	do	30 sept. 1874	
Ruggles, Stephen S.	37	Percepteur	1er juillet 1873	
Graves, Walter	55	Sous-percepteur	7 mai 1865	
Brooks, Timothy R	78	Officier préventif	7 sept. 1853	
Chute, Aaron M	56	do	20 mai 1865	
Rand, Ebenezar	62	Percepteur	— octobre 1859	
Morris, Henry	57	Sous-percepteur	30 nov. 1860	
Orpen, John E	70	do	14 mars 1874	
Lockwood, George S	53	Officier préventif	1er juillet 1860	Sous-percepteur
Dodge, Brenton H.	36	Sous-percepteur	17 do 1877	
Rawlings, Stephen W	47	do	1er do 1879	
Davison, Joseph Benjamin	39	do	1er avril 1880	
Porter, S. M.	63	Officier préventif	31 déc. 1864	
Ogelvie, A.	63	do	3 juin 1865	
Victs, Botsford	72	Percepteur	1858	
Troop, John	56	Sous-percepteur	1er juin 1880	
Ruggles, Benjamin H	71	do	5 sept. 1850	
Thurber, Isaiah	66	do	1867	
McKay, Edward	47	do	1er août 1881	
Reardon, William	53	Officier préventif	2 mai 1865	
Potter, Edward W	62	do	— avril, 1863	
Outhouse, Whitefield	53	do	28 mars 1874	
Fory, James Alexander	60	do	5 mai 1870	Percepteur
Falconer, Alexander Frack	44	Sous-percepteur	12 juin 1880	
Young, James William	48	do	1er mars 1880	
Murray, David, jun	48	do	1er mai 1873	
Giffin, Joseph D	55	do	1er do 1874	
Hemlow, James	52	do	14 juin 1875	
Hadley, George B.	40	Officier préventif	27 février 1865	
Anderson, Jesse	72	do	12 juin 1861	
McKenzie, William S	44	do	14 do 1875	
Fettmate, James H	59	do	26 do 1872	
Milward, Thomas F.	54	do	1er juillet 1875	
McCutchon, Hugh	31	do	27 octobre 1877	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
	Percepteur	1er nov. 1879	Catholiq. romain	Canadien ...	N.-Ecosse.	800 00
	Sous-percepteur	1er juillet 1865	Episcopalien	do ...	do ...	250 00
	do	— avril 1853	Catholiq romain	do ...	do ...	150 00
	Officier préventif	29 oct. 1873	do ...	do ...	do ...	200 00
	Percepteur	12 fév. 1879	do ...	do ...	do ...	800 00
	Sous-percepteur	1er oct. 1861	do ...	do ...	do ...	150 00
	do	10 do 1872	Presbytérien	Ecossais	do ...	250 00
	do	7 do 1872	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	150 00
	do	6 juin 1876	do ...	do ...	do ...	150 00
	Officier préventif	1858	do ...	Irlandais	do ...	300 00
	do	— août 1861	Presbytérien	Anglais	do ...	100 00
	do	1er sept. 1867	do	Canadien ...	do ...	150 00
	do	14 juin 1875	Catholiq. romain	do ...	do ...	80 00
	do	15 mai 1879	do ...	do ...	do ...	100 00
	do	13 do 1873	Presbytérien	do ...	do ...	240 00
	Percepteur	21 janvier 1882	do	do ...	do ...	600 00
	Sous-percepteur	10 août 1874	do	do ...	do ...	160 00
	Officier préventif	5 avril 1876	do	do ...	do ...	100 00
	Batelier	11 août 1875	do	do ...	do ...	80 00
	do	11 do 1875	do	do ...	do ...	80 00
	Sous-percepteur	28 sept. 1875	do	do ...	do ...	150 00
	Officier préventif	1er juillet 1871	do	Ecossais	do ...	240 00
	Sous-percepteur	1er do 1871	do	Canadien ...	do ...	200 00
	do	1er juin 1877	do	do ...	do ...	150 00
	Percepteur	4 avril 1865	Méthodiste	do ...	do ...	500 00
	Sous-percepteur	1er oct. 1879	do	do ...	do ...	150 00
	Officier préventif	7 sept. 1853	Baptiste	do ...	do ...	60 00
	do	11 mai 1864	do	do ...	do ...	60 00
	do	30 sept. 1874	do	do ...	do ...	60 00
	Percepteur	1er juillet 1873	Episcopalien	do ...	do ...	650 00
	Sous-percepteur	7 mai 1865	Baptiste	do ...	do ...	150 00
	Officier préventif	7 sept. 1853	do	do ...	do ...	60 00
	do	29 mai 1865	Méthodiste	do ...	do ...	60 00
	Percepteur	— oct. 1859	Baptiste	do ...	do ...	600 00
	Sous-percepteur	30 nov. 1860	Méthodiste	do ...	do ...	200 00
	do	14 mars 1874	Episcopalien	do ...	do ...	200 00
1er juillet 1873	do	1er juillet 1873	do	do ...	do ...	200 00
	do	17 do 1877	do	do ...	do ...	250 00
	do	1er do 1879	Baptiste	do ...	do ...	150 00
	do	1er avril 1880	Presbytérien	do ...	do ...	250 00
	Officier préventif	31 déc. 1864	do	do ...	do ...	60 00
	do	3 juin 1865	do	do ...	do ...	60 00
	Percepteur	1858	Méthodiste	do ...	do ...	800 00
	Sous-percepteur	1er juin 1880	do	do ...	do ...	400 00
	do	5 sept. 1850	Chrétien	do ...	do ...	200 00
	do	1867	Baptiste	do ...	do ...	200 00
	do	1er août 1881	do	do ...	do ...	200 00
	Officier préventif	2 mai 1865	Catholiq. romain	do ...	do ...	60 00
	do	— avril 1863	Chrétien	do ...	do ...	60 00
	do	28 mars 1874	Baptiste	do ...	do ...	60 00
1er mai 1873	Sous-percepteur	1er mai 1873	Episcopalien	do ...	do ...	650 00
	Percepteur	12 juin 1880	Presbytérien	do ...	do ...	150 00
	do	1er mars 1880	Méthodiste	do ...	do ...	300 00
	do	1er mai 1873	do	do ..	do ...	350 00
	do	1er do 1874	Baptiste	do ...	do ...	100 00
	do	14 juin 1875	Episcopalien	do ...	do ...	100 00
	Officier préventif	27 février 1865	do	do ...	do ...	60 00
	do	12 juin 1861	Presbytérien	do ...	do ...	60 00
	do	14 do 1875	Episcopalien	do ...	do ...	60 00
	do	26 do 1872	Méthodiste	do ...	do ...	60 00
	do	1er juillet 1875	do	do ...	do ...	60 00
	do	27 octobre 1877	Presbytérien	do ...	do ...	60 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro... leurs — Promotions.
Ross, Hon. W.	56	Percepteur	2 oct. 1874	
Austen, Joseph	57	Jaugeur	10 sept. 1842	Inspe teur
Hill, William H.	46	Commis en chef	8 avril 1865	
Morris, James G	34	Commis	12 déc. 1864	
Noble, Samuel	56	Officier de marine	1er juillet 1871	
Almon, Charles M	34	Commis.	26 juin 1865	Commis en chef et regist. de la mar.
Richardson, James F	56	do	4 mai 1868	
Fowler, W. E.	26	do	30 juillet 1871	
Garrison, W. A.	39	do	8 juin 1868	
Echersley, John	45	Commis d'entrepôt	15 août 1868	
Tupper, Conrad W	38	Commis	15 sept. 1874	
Pryer, Oswald	32	do	16 juin 1875	
Cronan, William	31	do	1er mars 1878	
O'Brien, James	44	do	15 août 1874	
Withers, Edward	45	do	30 mai 1873	
Caldwell, Thomas	32	do	1er juin 1873	
Hagerty, Henry B.	24	do	9 déc. 1881	
Muncey, John F	78	Officier préventif	19 mai 1865	Priseur
Blackwood, David	41	Assistant priseur	19 do 1865	
Romans, Charles	47	do	5 do 1875	
Woodill, Frederick B	37	do	1er janv. 1882	
DeCourcey, James	64	Emballeur	— déc. 1868	
Caldwell, Samuel R.	68	Jaugeur	29 août 1863	
Letson, Robt. W	51	Assistant jaugeur et officier préventif	1er mars 1878	
Kerr, James	54	Prép. au décharg et examin.	1er janv. 1850	
Paw, George A	70	do do	1er do 1871	
Post, Thomas V	60	do do	1er juillet 1871	
Geldert, John Morris	58	do do	3 oct. 1872	
Arty, John W	52	do do	29 mai 1879	
Conrod, Nelson	48	Préposé aux arrivages	1er déc. 1872	
Fraser, Donald	72	Eclusier	1855	
Gaul, John	57	do	9 mai 1878	
Reynolds, Welwood	56	do	— juin 1860	
Gray, G. G	74	do	— avril 1864	
Burnham, J. F	63	do	— do 1866	
McDonald, Norman	57	do	— mai 1860	
Steele, John	69	do	— mars 1860	
McCurdy, M. J	53	do	— avril 1867	
Pitts, William, jun	50	do	— mars 1868	
Brown, Robert	54	do	1er oct. 1878	
Hodges, Robert	48	do	— avril 1868	
Baskford, William H	54	do	20 juin 1872	
Chipman, W. A	64	do	1er juillet 1871	
Murray, John	52	do	— mars 1873	
Barnstead, Edward	47	do	11 août 1875	
Fraser, Alexander	59	do	3 mars 1881	
Caldwell, Albert H	23	do	6 août 1881	
Kelly, Alexander	60	Inspecteur des arrivages	— juillet 1859	
Shanks, William E	42	Préposé aux arrivages	— déc. 1872	
Mason, Peter S	44	do	11 avril 1868	
Buchanan, Wallace	53	do	— do 1866	
White, Stephen	56	do	— mars 1866	
Trider, Henry W	37	do	— do 1871	
Baker, Richard	55	do	— do 1871	
Berry, William	55	do	24 juin 1876	
Ormon, Henry G	31	do	30 juillet 1876	
Carlton, Robert	37	do	1er déc. 1880	
Robertson, Alexander	50	do	13 nov. 1880	
Power, John R.	30	do	12 avril 1881	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire ler juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
	Percepteur	2 oct. 1874	Presbytérien	Canadien	N.-Ecosse.	3,000 00
ler nov. 1877	Inspecteur	10 sept. 1877	Universaliste	do	do	1,500 00
	Commis en chef	8 avril 1865	Episcopalien	do	do	1,600 00
	Commis	12 déc. 1864	do	do	do	850 00
	Officier de marine	ler juillet 1871	Presbytérien	do	do	1,200 00
ler mai 1882	Commis en chef et régist. de la marine	ler mai 1882	Episcopalien	do	do	1,400 00
	Commis	4 do 1868	do	do	do	800 00
	do	30 juillet 1871	Méthodiste	do	do	600 00
	do	8 juin 1868	Episcopalien	do	do	750 00
	Commis d'entrepôt	15 août 1868	do	Anglais	do	1,200 00
	Commis	15 sept 1874	do	Canadien	do	600 00
	do	16 juin 1875	do	do	do	600 00
	do	ler mars 1878	Catholiq. romain	do	do	600 00
	do	15 août 1874	do	Irlandais	do	650 00
	do	30 mai 1873	Episcopalien	Canadien	do	800 00
	do	ler juin 1873	Méthodiste	do	do	700 00
	do	9 déc. 1881	Catholiq. romain	do	do	550 00
4 mars 1868	Priseur	4 mars 1868	Méthodiste	do	do	1,400 00
	Assistant priseur	19 mai 1865	Presbytérien	do	do	1,000 00
	do	5 do 1875	do	do	do	800 00
	do	ler janv. 1882	Méthodiste	do	do	700 00
	Emballeur	— déc. 1868	Catholiq. romain	Irlandais	do	600 00
	Jaugeur	29 août 1863	Méthodiste	Canadien	do	1,000 00
	Assistant jaugeur et officier préventif	ler mars 1878	Episcopalien	do	do	800 00
	Préposé au déchargement et visiteur	ler janv. 1850	Presbytérien	do	do	1,000 00
	do	ler do 1871	Episcopalien	do	do	1,000 00
	do	ler juillet 1871	do	do	do	900 00
	do	3 oct. 1872	Presbytérien	do	do	800 00
	do	29 mai 1876	Episcopalien	do	do	800 00
	Préposé aux arrivag.	ler déc. 1872	Catholiq romain	do	do	600 00
	Eclusier	1855	Presbytérien	Ecossais	do	650 00
	do	9 mai 1878	Catholiq. romain	Canadien	do	600 00
	do	— juin 1860	Presbytérien	do	do	650 00
	do	— avril 1864	Méthodiste	do	do	650 00
	do	— do 1866	Baptiste	do	do	650 00
	do	— mai 1860	do	do	do	730 00
	do	— mars 1860	do	Ecossais	do	650 00
	do	— avril 1867	Presbytérien	Canadien	do	600 00
	do	— mars 1868	Catholiq. romain	do	do	600 00
	do	ler oct. 1872	Presbytérien	do	do	550 00
	do	— avril 1868	Episcopalien	do	do	550 00
	do	20 juin 1872	do	Irlandais	do	600 00
	do	ler juillet 1871	Méthodiste	Canadien	do	550 00
	do	— mars 1873	Presbytérien	do	do	600 00
	do	11 août 1875	Méthodiste	do	do	600 00
	do	3 mars 1881	Episcopalien	do	do	500 00
	do	6 août 1881	Méthodiste	do	do	550 00
	Inspect. des arrivag.	— juillet 1859	Episcopalien	do	do	900 00
	Prép. aux arrivages.	— déc. 1872	Méthodiste	do	do	600 00
	do	11 avril 1868	do	do	do	600 00
	do	— avril 1866	Catholiq. romain	Irlandais	do	600 00
	do	— mars 1866	do	Canadien	do	600 00
	do	— do 1871	Presbytérien	do	do	500 00
	do	— do 1874	Catholiq. romain	Anglais	do	550 00
	do	14 juin 1876	Episcopalien	do	do	600 00
	do	30 juillet 1876	Catholiq. romain	Canadien	do	600 00
	do	ler déc. 1880	Episcopalien	Ecossais	do	500 00
	do	13 nov. 1880	Catholiq. romain	Canadien	do	500 00
	do	12 avril 1881	do	do	do	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Power, William	51	Batelier	— mars 1866	
Beagley, John	41	do	— juin 1866	
Nunn, William	50	do	— avril 1866	
Howe, Philip	44	do	1er février 1873	
Blackman, William	59	Messager	— janv. 1863	
MacFarlane, Malcom	58	Sous-percepteur	4 février 1873	
Hill, Edgar	37	do	1er août 1877	
Rawlings, George Alexander	38	Officier préventif	9 nov. 1880	
Gibbons, John	44	do	9 do 1880	
Henley, William C	28	do	9 do 1880	
Fenerty, Arthur	31	Préposé aux arrivages	— juin 1877	
Hamilton, Hugh F	43	do	— avril 1878	
Archibald, John	60	Prép. suppl. aux arrivages.	18 sept. 1877	
Caldwell, Thomas	68	do	12 avril 1872	
Gray, Donald	66	do	1er juillet 1871	
Jones, Joshua C	58	do	14 déc. 1872	
Ashwood, Joseph	42	do	4 janv. 1878	
Macdonald, Hon. James S.	42	Priseur	1er août 1882	
Crawford, Samuel	42	Préposé au déchargement, visiteur et commis	5 mai 1882	
Hubley, Cyrus	54	Eclusier	20 mars 1882	
Dunlap, John Hugh	54	Préposé au décharg. et visit	17 mai 1875	Percepteur.
Freeman, Newton Perkins	29	do do	1er do 1877	
Dill, Robert	70	Percepteur	16 déc. 1873	
Corbett, Andrew F	63	Sous-percepteur	1er juillet 1869	
Fulmore, Harris	46	Officier préventif	— do 1858	
Fulmer, William A	39	Sous-percepteur	14 déc. 1881	
Stalker, George	46	Percepteur	25 mai 1868	
Dowling, Edward	57	do	18 sept. 1869	
Wentzel, William R	37	Sous-percepteur	12 mars 1879	
Reinhardt, Henry N	29	do	7 oct. 1880	
Butler, William H	36	do	28 sept. 1875	
Bates, James W	67	Prép. au décharg. et visiteur	17 avril 1874	
Morash, John	56	Officier préventif et préposé aux arrivages.	1er do 1879	
Rudolf, Josiah	55	Officier préventif	1er mai 1865	
Mills, George H	55	do	1er do 1866	
Lauders, David W	48	Percepteur	1er oct. 1863	
Elliott, Charles A	55	Sous-percepteur	21 juin 1881	
Hamilton, Alexander G.	47	Percepteur	1er mai 1879	
Collins, P	50	Officier préventif	16 juin 1874	
McDonald, Murdoch	72	Sous-percepteur	16 do 1874	
Egan, Denis	49	Batelier	1er août 1880	
Phoran, Martin	34	do	7 janv. 1882	
Townshend, A. Stewart	40	Percepteur	20 juin 1871	
Hatfield, Francis Fraser	75	Sous-percepteur	— juillet 1864	
Ward, John W	43	do	11 nov. 1872	
Ward, James	55	do	12 mai 1880	
Gillespie, Edward	20	Commis	1er août 1881	
McDonald, Daniel	47	Percepteur	1er juillet 1874	
Russell, James Anthony	27	Préposé au déchargement, visiteur et commis.	1er mars 1877	
Johnston, George Elliott	33	do do	16 déc. 1881	
Murdock, Clarke	50	Préposé au décharg. et visit	— juillet 1863	
Connell, William	48	do	7 mai 1873	
Harper, Montgomery	53	Priseur	1er déc. 1879	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Première nomination et date.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
	Batelier	— mars 1866	Catholiq. romain	Canadien ...	N.-Ecosse.	500 00
	do	— juin 1866	Episcopalien	do ...	do ...	500 00
	do	— avril 1866	do	do ...	do ...	600 00
	do	1er février 1873	do	do ...	do ...	500 00
	Messager	— janv 1863	do	Anglais	do ...	550 00
	Sous-percepteur	4 février 1873	Presbytérien	Canadien ...	do ...	200 00
	do	1er août 1877	Méthodiste	Américain ..	do ...	60 00
	Officier préventif	9 nov. 1880	Presbytérien	Canadien ...	do ...	60 00
	do	9 do 1880	Méthodiste	do ...	do ...	60 00
	do	9 do 1880	Episcopalien	do ...	do ...	60 00
	Préposé aux arrivag.	— juin 1877	do	do ...	do ...	500 00
	do	— avril 1878	do	do ...	do ...	500 00
	Prép. supp. aux arriv.	18 sept. 1877	Presbytérien	do ...	do ...	1 25 par jour lorsque employé.
	do	12 avril 1872	Catholiq. romain	do ...	do ...	do 1 25
	do	1er juillet 1871	Presbytérien	Ecossais	do ...	do 1 25
	do	14 déc. 1872	Episcopalien	Ang.(Ind O)	do ...	do 1 25
	do	4 janvier 1878	Catholiq. romain	Écossais	do ...	do 1 25
	Priseur	1er août 1882	Presbytérien	Canadien ...	do ...	1,200 00
	Prép. au déchargem., visiteur et commis..	5 mai 1882	do	Ecossais. ...	do ...	600 00
	Eclusier	20 mars 1882	Baptiste	Canadien ...	do ...	500 00
1er mai 1878	Percepteur	17 mai 1878	Congregat'nalist	do ...	do ...	900 00
	Préposé au déchargement et visiteur...	1er do 1877	Episcopalien	do ...	do ...	600 00
	Percepteur	16 déc. 1873	Presbytérien	do ...	do ...	500 00
	Sous-percepteur	1er juillet 1869	do	do ...	do ...	200 00
	Officier préventif	— do 1858	do	do ...	do ...	60 00
	Sous-percepteur	14 déc. 1881	do	do ...	do ...	200 00
	Percepteur	25 mai 1868	do	do ...	do ...	600 00
	do	18 sept. 1869	do	do ...	do ...	750 00
	Sous-percepteur	12 mars 1879	Luthérien	do ...	do ...	350 00
	do	7 oct. 1880	Méthodiste	do ...	do ...	350 00
	do	28 sept. 1875	Catholiq. romain	do ...	do ...	150 00
	Préposé au déchargement et visiteur ...	17 avril 1874	Méthodiste	do ...	do ...	100 00
	Officier préventif et préposé aux arriv...	1er do 1879	do	do ...	do ...	200 00
	Officier préventif	1er mai 1865	Episcopalien	do ...	do ...	60 00
	do	1er do 1866	Baptiste	do ...	do ...	60 00
	Percepteur	1er oct. 1863	Méthodiste	do ...	do ...	500 00
	Sous-percepteur	21 juin 1881		do ...	do ...	200 00
	Percepteur	1er mai 1879	Catholiq. romain	do ...	do ...	800 00
	Officier préventif	16 juin 1874	do ...	do ...	do ...	500 00
	Sous-percepteur	16 do 1874	Presbytérien	Ecossais	do ...	100 00
	Batelier	1er août 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	300 00
	do	7 janv. 1882	do ...	do ...	do ...	350 00
	Percepteur	20 juin 1871	Episcopalien	Canadien ...	do ...	500 00
	Sous-percepteur	— juillet 1864	do ...	do ...	do ...	200 00
	do	11 nov. 1872	Baptiste	do ...	do ...	150 00
	do	12 mai 1880	Méthodiste	do ...	do ...	150 00
	Commis	1er août 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	150 00
	Percepteur	1er juillet 1874	Presbytérien	do ...	do ...	1,200 00
	Prép. au déchargem., visiteur et commis.	1er mars 1877	do	do ...	do ...	500 00
	do do ...	16 déc. 1881	Episcopalien	do ...	do ...	600 00
	Préposé au déchargement et visiteur...	— juillet 1863	do ...	do ...	do ...	500 00
	do	7 mai 1873	Catholiq. romain	do ...	do ...	500 00
	Priseur	1er déc. 1879	Presbytérien	do ...	do ...	600 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Campbell, James Alexander Glen..	31	Sous-percepteur..........	25 oct. 1876	....
McGregor, Donald	45	do	24 août 1881	....
McDonald, John Frederick..........	32	do	15 avril 1879	....
Holmes, Donald Alen..........	56	Prép. au décharg. et visit..	4 sept. 1880	....
Campbell, David	55	Officier préventif..........	22 oct. 1873	....
Henry, John Robert	31	do	10 avril 1875	....
Bourinot, Marshall..........	44	Percepteur..........	18 nov. 1879	....
Forbs, Henry A..........	39	Officier préventif..........	3 août 1866	Sous-percepteur....
Freeman, Edward D..........	43	Percepteur..........	8 mai 1859	....
Ross, James	46	Sous-percepteur.	— oct. 1867	....
McFarlane, John	37	Officier préventif..........	19 mai 1875	....
McKeen, Thomas F	48	do	1er juillet 1871	....
Letson, Joseph Jones	74	Percepteur..........	1er juin 1857	....
Atwood, Warren Wilson	41	do	28 oct. 1875	....
McKenzie, Matthew D..........	55	Sous-percepteur	1er avril 1873	....
McDonald, R	40	Percepteur	1er août 1882	....
Rigby, Charles Henry..........	39	Sous-percepteur	— janvier 1866	....
Keen, David..........	43	do	3 janv. 1869	....
Bown, William Warne	58	do	14 juin 1861	....
Rigby, George	73	do	— janv. 1866	....
Kavanagh, Lawrence..........	64	do	1860	....
Laffin, Richard..........	72	do	1er sept. 1873	....
McLean, Roderick..........	50	do	8 mars 1880	....
Townsend, Joseph..........	76	Officier préventif..........	1er mai 1860	....
Muggah, Charles	50	Prép. au décharg. et visit...	15 sept. 1874	....
Crowe, John Fulton..........	58	Sous-percepteur..........	16 juin 1871	Percepteur ....
Kent, Silas Blain..........	27	Préposé au déchargement, visiteur et commis.	27 août 1875	....
McCurdy, James	49	Officier préventif..........	3 nov. 1860	....
Creelman, George..........	43	do	— avril 1860	....
Blair, Henry C..........	23	Préposé au déchargement, visiteur et commis.	1er juin 1882	....
Jones, Norman B..........	48	Percepteur..........	1er janv. 1882	....
Bourneuf, Ambroise..........	60	Sous-percepteur..........	1852	....
Stuart, James Valentine..........	77	do	1869	....
Sanderson, Richard..........	57	do	1869	....
Robicheau, Basile A..........	75	Officier préventif..........	1864	....
O'Brien, Edward	68	Percepteur..........	3 juin 1861	....
Sterling, John..........	57	Préposé au décharg. et visit	5 juillet 1858	....
Lawrence, James W	57	Sous-percepteur	1er août 1881	....
Roy, Alexander..........	56	do	26 mars 1874	....
Malcolm, Thomas A..........	54	do	1862	....
Parker, A. McNeil..........	59	do	31 mars 1868	....
O'Brien, James Mitchell..........	57	Officier préventif..........	26 nov. 1869	....
Hood, Henry A..........	66	Prép. au décharg. et comm.	1er avril 1861	Percepteur ....
McGill, William	40	Préposé au déchargement, visiteur et commis.	1er janv. 1875	....
Campbell, William L..........	46	Sous-percepteur	6 déc. 1875	....
Bown, Thomas S	46	Percepteur..........	1er mars 1874	Officier préventif spécial.
Porter, Norman S..........	70	Prép. au décharg. et visit...	1er janv. 1866	....
Bengay, Robert J..........	42	do ...	— avril 1868	....
D'Entremot, Peter S..........	60	Sous-percepteur..........	1864	....
Perry Reuben..........	57	do	1861	....
Lent, James M..........	57	do	27 mars 1873	....
Lent, Abram. J	24	Officier préventif..........	15 nov. 1881	....
Hanley, Hon. W..........	......	Percepteur..........	....	....
Finlayson, C. S.	59	Sous-percepteur..........	1860	Commis en chef....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
	Sous-percepteur	25 oct 1876	Presbytérien	Canadien	N.-Ecosse	300 00
	do	24 août 1881	do	do	do	100 00
	do	15 avril 1879	do	do	do	700 00
	Préposé au déchargement et visiteur	4 sept. 1880	do	do	do	500 00
	Officier préventif	22 oct. 1873	do	Ecossais	do	100 00
	do	10 avril 1875	do	Canadien	do	200 00
	Percepteur	18 nov. 1879	Catholiq. romain	do	do	400 00
23 mai 1878	Sous-percepteur	23 mai 1878	Presbytérien	Ecossais	do	100 00
	Percepteur	8 mai 1859	Episcopalien	Canadien	do	600 00
	Sous-percepteur	— oct. 1867	Presbytérien	do	do	150 00
	Officier préventif	19 mai 1875	Catholiq. romain	do	do	60 00
	do	1er juillet 1871	Presbytérien	do	do	60 00
	Percepteur	1er juin 1857	Baptiste libre	do	do	500 00
	do	28 octobre 1875	Méthodiste	do	do	400 00
	Sous-percepteur	1er avril 1873	Presbytérien	do	do	150 00
	Percepteur	1er août 1882	do	do	do	800 00
	Sous-percepteur	— janv. 1866	Catholiq. romain	do	do	200 00
	do	3 do 1869	Presbytérien	do	do	250 00
	do	14 juin 1861	Episcopalien	do	do	250 00
	do	— janv. 1866	do	do	do	150 00
	do	1860	Catholiq. romain	Irlandais	do	150 00
	do	1er sept. 1873	do	Canadien	do	150 00
	do	8 mars 1880	Presbytérien	Anglais	do	200 00
	Officier préventif	1er mai 1860	Méthodiste	Canadien	do	60 00
	Préposé au déchargement et visiteur	15 sept. 1874	do	do	do	400 00
1er avril 1875	Percepteur	1er avril 1875	Presbytérien	do	do	500 00
	Préposé au décharg., visiteur et commis.	27 août 1875	do	do	do	400 00
	Officier préventif	3 nov. 1860	do	do	do	60 00
	do	— avril 1860	do	do	do	60 00
	Préposé au décharg., visiteur et commis.	1er juin 1882	do	do	do	500 00
	Percepteur	1er janv. 1882	Episcopalien	do	do	600 00
	Sous-percepteur	1852	Catholiq. romain	Canadien F.	do	300 00
	do	1869	do	Canadien E.	do	250 00
	do	1869	Episcopalien	Anglais	do	250 00
	Officier préventif	1864	Catholiq. romain	Canadien F.	do	100 00
	Percepteur	3 juin 1861	Presbytérien	Canadien	do	1,200 00
	Préposé au déchargement et visiteur	5 juillet 1858	Méthodiste	do	do	450 00
	Sous-percepteur	1er août 1881	Baptiste	do	do	250 00
	do	26 mars 1874	Presbytérien	do	do	200 00
	do	1862	do	do	do	200 00
	do	31 mars 1868	Baptiste	do	do	150 00
	Officier préventif	26 nov. 1869	Presbytérien	do	do	60 00
1er janv. 1875	Percepteur	1er janv. 1875	Methodiste	Anglais	do	1,400 00
	Préposé au décharg., visiteur et commis.	1er do 1875	do	Canadien	do	900 00
	Priseur et commis	1er mai 1879	Presbytérien	do	do	600 00
1er mars 1881	Officier préventif spé-ventif spécial	1er mars 1881	Episcopalien	do	do	800 00
	Préposé au déchargement et visiteur	1er janv. 1866	Baptiste	do	do	600 00
	do	— avril 1868	Episcopalien	do	do	500 00
	Sous-percepteur	1864	Catholiq. romain	do	do	150 00
	do	1861	Baptiste	do	do	150 00
	do	14 mars 1873	do	do	do	150 00
	Officier préventif	15 nov. 1881	Episcopalien	do	do	60 00
	Percepteur				Col.-Brit.	3,800 00
29 avril 1874	Commis en chef	29 avril 1874	Episcopalien	Anglais	do	1,700 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Frye, George	58	Préposé au déchargement et commis.	1er juin 1874	
Milne, Alexander Robert	40	Commis	1er do 1875	
Lawson, Robert	53	Préposé aux arrivages et batelier.	1869	
Morrison, Frederick J	35	do do	1er do 1880	
Bunting, Charles E	51	Préposé au déchargement et visiteur.	13 mai 1878	
Bunster, Nicholas H	21	Préposé au déchargement, visiteur et commis.	21 avril 1880	
Peck, Thomas Eric	43	Préposé au déchargement, visiteur et sous-percept.	4 nov. 1874	
Hunter, Richard	45	Prép. au décharg. et commis	1er janv. 1878	Sous-percepteur
Clute, John Stillwell	42	Sous-percepteur	22 nov. 1877	Percepteur
Haynes, John C	50	do	1er juin 1874	
Norris, John G	53	do	21 juillet 1876	
Johns, Isaac	43	Préposé au déchargement et visiteur	1er nov. 1876	
Mingaye, William Robert	58	Commis	4 mai 1854	Inspecteur Percepteur
Cape, John	41	Commis en chef	1er déc. 1881	
Sutherland, John	47	Priseur	1er do 1881	
Black, Robert Young	23	Commis et éclusier	1er do 1881	
Jones, Richard Inglis	32	Prép. au déch. et visiteur	1er nov. 1872	Assistant priseur
McInnis, John L	48	do do	1er février 1881	
Fortesque, Joseph	49	Sous-percepteur	1er juillet 1872	
Scott, Thomas A	23	Prép. au déch. et visiteur	24 avril 1882	
Bradley, Frederick Thomas	38	Sous-percepteur	1er juillet 1871	Percepteur
Hickey, John Thomas	24	Préposé au déchargement, visiteur et commis.	1er février 1882	
McGuilay, Frank	......	Préposé au déchargement et visiteur.	1er do 1882	
Mills, William	34	Préposé intérimaire au déchargement et visiteur	1er avril 1876	Prép. au décharg. et visiteur
Leslie, William Peel	32	Officier préventif	1er mai 1874	
Currie, James	47	Percepteur	12 do 1880	
Bremner, George	42	Sous-percepteur	1er juillet 1873	
McKenna, Henry Albert	35	Commis	1er do 1873	Commis en chef
Mullin, John	35	Commis prép. aux statistiq.	14 juin 1875	
McLeod, Alexander Duncan	39	Commis	7 mai 1877	
White, Edwin	28	do	1er oct. 1878	
McNeill, Duncan	27	do	5 nov. 1881	
Hogg, Robert	35	Priseur	18 mai 1880	
McPhillips, Bernard	49	Eclusier	7 nov. 1873	
McDonald, James	46	Surintendant toiseur	8 janvier 1874	
Passmore, William	69	Préposé en chef au déchargement et visiteur	8 do 1874	
Lawson, James David	29	Jaugeur	1er sept. 1880	
Curtis, James Frederick	39	Officier préventif	1er juin 1879	Prép. au décharg. et visiteur.
McKenna, James Barron	62	Surintendant toiseur	3 nov. 1873	do
Robinson, George Frederick	58	Préposé au déch et visiteur	4 do 1874	
Hughes, Felix	35	Batelier	4 do 1874	
McRae, James	48	Prép. au déch et visiteur	1er do 1874	
Chandler, Edward	60	Officier préventif	1er do 1874	
Hughes, John	43	do	4 do 1874	
McPhee, Allan	37	Officier préventif	27 août 1875	
Owen, Charles	44	Sous-percepteur	1er juillet 1874	
Hession, Thomas George	46	Officier préventif	14 déc. 1870	Prép. au décharg. et visiteur.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Préposé au déchargement et commis.	1er juin 1874	Episcopalien	Anglais	Colom. A.	1,704 00
....	Commis	1er juillet 1875	Presbytérien......	Ecossais.....	do ...	1,200 00
....	Préposé aux arrivages et batelier	1869	do	Canadien ...	do ...	696 00
....	do ...	1er juillet 1880	Episcopalien réf.	do ...	do ...	700 00
....	Préposé au déchargement et visiteur.	13 mai 1878	Baptiste	do ...	do ...	1,200 00
....	Préposé au décharg. visiteur et commis.	21 avril 1880	Episcopalien	do ...	do ...	600 00
....	Prép. au déchargem. visit. et sous perc.	4 nov. 1874	do ...	Anglais	do ...	1,000 00
28 mars 1878	Sous-percepteur.......	28 mars 1878	do ...	Irlandais	do ...	1,600 00
1er avril 1880	Percepteur..............	1er avril 1880	Presbytérian	Canadien ...	do ...	1,400 00
....	Sous-percepteur	1er juin 1874	Episcopalien	Irlandais.....	do ...	1,704 00
....	do	21 juillet 1876	do ...	do	do ...	1,600 00
....	Préposé au décharg. et visiteur	1er nov. 1876	Presbytérien	Anglais	do ...	1,000 00
— juin 1860 30 oct. 1873	Percepteur..............	30 oct. 1873	Episcopalien	do	Manitoba..	3,000 00
....	Commis en chef.......	1er déc. 1881	do ...	do	do ...	1,400 00
....	Priseur	1er do 1881	Presbytérien	Ecossais......	do ...	1,400 00
....	Commis et éclusier...	1er do 1881	Episcopalien	Américain...	do ...	700 00
1er janv. 1881	Assistant priseur.....	1er janv. 1881	Baptiste libre.....	Canadien ...	do ...	800 00
....	Préposé au décharg. et visiteur...........	1er fév. 1881	do	do ...	do ...	700 00
....	Sous-percepteur.......	1er juillet 1872	Presbytérien	Ecossais......	do ...	200 00
....	Préposé au décharg. et visiteur...........	21 avril 1882	do ...	Canadien ...	do ...	700 00
1er avril 1882	Percepteur	1er avril 1882	Episcopalien.....	do ...	do ...	1,600 00
....	Préposé au décharg. visiteur et commis	1er fév. 1882	Méthodiste.	do ...	do ...	650 00
....	Préposé au décharg et visiteur............	1er do 1882	....	do ...	do ...	650 00
1er fév. 1881	do ...	1er do 1881	Méthodiste.	Anglais	do ...	700 00
....	Officier préventif......	1er mai 1874	Episcopalien.....	Ecossais......	do ...	800 00
....	Percepteur	12 do 1880	Presbytérien.....	Canadien....	I.P.E.	1,800 00
....	Sous-percepteur......	1er juillet 1873	Chrétien...........	do ...	do	1,200 00
1er nov. 1881	Commis en chef.......	1er nov. 1881	Catholiq. romain	Irlandais....	do	850 00
....	Com. prép. aux stat..	14 juin 1875	do ...	Canadien....	do	700 00
....	Commis	7 mai 1877	Presbytérien.....	do ...	do	500 00
....	do	1er oct. 1878	do	do ...	do	600 00
....	do	5 nov. 1881	Baptiste	do ...	do	500 00
....	Priseur	18 mai 1880	Presbytérien......	do ...	do	1,000 00
....	Eclusier..................	7 nov. 1873	Catholiq. romain	Irlandais......	do	510 00
....	Surintendant toiseur	8 janvier 1874	Presbytérien......	Canadien....	do	500 00
....	Prép. en chef au décharg. et visiteur .	8 do 1874	Méthodiste.	Anglais	do	500 00
....	Jaugeur..................	1er sept. 1880	Presbytérien.....	Canadien....	do	600 00
1er avril 1881	Préposé au débarq. et visiteur...........	1er avril 1881	Méthodiste.	do ..	do	600 00
8 janvier 1874	do ...	8 janv. 1874	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do	400 00
....	do ...	4 nov. 1874	Episcopalien.....	Canadien...	do	400 00
....	Batelier	4 do 1874	Catholiq. romain	Irlandais	do	150 00
....	Préposé au débarq. et visiteur....	1er do 1874	Méthodiste.	Ecossais......	do	50 00
....	Officier préventif......	1er do 1874	Baptiste.....	Irlandais	do	10 00
....	do ...	4 do 1874	Catholiq. romain	do	Irlande....	40 00
....	Officier préventif......	27 août 1875	Baptiste	Ecossais......	I.P.E.......	50 00
....	Sous-percepteur	1er juillet 1874	Episcopalien	Anglais... ...	do ...	700 00
13 janvier 1874	Préposé au débarq et visiteur............	13 janv. 1874	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Dalziel, William	54	Eclusier	7 nov. 1873	
Leard, Solomon James Benjamin	42	Sous-percepteur	1er juillet 1874	
Meyers, Wesley	38	Prép. au déch et visiteur	1er do 1874	
Bell, John	38	Officier préventif	15 janv. 1875	
Foley, Michael	33	Sous-percepteur	16 nov. 1880	
McEachren, Bennett	46	Officier préventif	16 do 1880	
Lavie, Charles	45	do	16 do 1880	
McLean, Daniel	33	Prép. au déch et visiteur	1er juillet 1874	
McIntyre, Gabriel	60	Préposé aux arrivages	1er nov. 1874	
Chaisson, Alexander	42	Officier préventif	11 août 1881	
Aitken, James Montagne	44	Sous-percepteur	11 do 1881	
Brehaut, Henry James	47	do	1er nov. 1874	
Graham, J. George	45	Officier préventif	14 juin 1875	
MacDonald, John John	53	Sous-percepteur	1er juillet 1874	
McLeod, John	62	Préposé au déch. et visit	1er nov. 1874	
Crane, Thomas	61	do do	1er do 1874	
McEwen, Edward	67	Sous-percepteur	1er do 1874	
Crosby, Charles Alexander	59	Officier préventif	1er do 1874	
MacDonald, James	50	Sous-percepteur	1er juillet 1880	
Lewis, William Peterson	51	do	— février 1880	
Murchison, Angus	53	do	1er nov. 1874	
Doyle, Thomas	28	do	1er juillet 1874	
Clow, Robert	36	Officier préventif	4 nov. 1874	
Strong, Charles Wesley	52	Sous-percepteur	25 février 1875	Percepteur
Crable, George	53	2me commis	13 janv. 1874	
Clarke, Charles Russel	46	Prép. au décharg. et visit.	13 do 1874	
Lanigan, Patrick	62	do do	11 do 1874	
Shurman, John Baker	76	Officier préventif	8 mai 1872	Eclusier
Barry, Francis	50	do	1er juillet 1874	
Perry, Felix	62	do	2 février 1881	
Brennan, John Peter	28	Sous-percepteur	6 oct. 1879	
Larkins, John Robert	40	Officier préventif	4 nov. 1874	
Callaghan, William	43	do	4 do 1874	
Hopgood, William	57	Sous-percepteur	8 oct. 1875	
McArthur, Samuel	39	Officier préventif	1er juillet 1874	
McKinnon, Philip	48	do	1er nov, 1874	
Conroy, George		Sous-percepteur	1er fév. 1881	
Gallard, Clement	59	Officier préventif	5 mai 1873	
Phee, James	60	do	5 do 1873	
Stewart, Charles	36	Sous-percepteur	4 nov. 1874	
McNutt, James Maxwell	36	do	1er do 1874	
Stewart, Robert	45	Officier préventif	8 oct. 1875	
Campbell, Stephen	42	do	2 février 1881	
Cudlip, John W	62	Insp. des douanes pour le N.-Brunswick et l'I.P E.	4 mai 1874	
Kavanagh, Henry	65	Inspect. des arriv. et perc.	14 août 1839	Insp. des arriv. et perc. et régist. de la marine Inspect. spéc. des ports libres Inspect. des ports.
Kerr, J. J.	51	Percepteur	6 mars 1867	Inspec. des douan.
Newburn, Thomas C	60	Inspecteur intérimaire	— oct. 1875	do do
Wolff, James F	40	Commis	— juin 1864	Service général

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DOUANES.—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
....	Eclusier	7 nov. 1873	Presbytérien	Ecossais......	Ile P.-E...	200 00
....	Sous-percepteur.	1er juillet 1874	Méthodiste	Allemand ...	do ...	250 00
....	Préposé au décharg. et visiteur.....	1er do 1874	do	Anglais	do ...	50 00
....	Officier préventif......	15 janvier 1875	Presbytérien.....	do	do ...	100 00
....	Sous-percepteur.......	16 nov. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	400 00
....	Officier préventif......	16 déc. 1880	do ...	Ecossais......	do ...	100 00
....	do	16 do 1880	do ...	Français.....	do ...	100 00
....	Préposé au décharg. et visiteur............	1er juillet 1874	do ...	Ecossais......	do ...	40 00
....	Prép. aux arrivages.	1er nov. 1874	do ...	do	do ...	40 00
....	Officier préventif	11 août 1881	do ...	Français	do ...	40 00
....	Sous-percepteur........	11 do 1881	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	150 00
....	do	1er nov. 1874	do	Français	do ...	150 00
....	Officier préventif......	14 juin 1875	do	Ecossais	do ...	40 00
....	Sous-percepteur......	1er juillet 1874	Catholiq. romain	do	do ...	75 00
....	Préposé au décharg. et visiteur......	1er nov. 1874	Presbytérien......	do	do ...	60 00
....	do ...	1er do 1874	Episcopalien.....	Allemand....	do ...	40 00
....	Sous-percepteur.......	1er do 1874	Presbytérien	Ecossais.....	do ...	100 00
....	Officier préventif......	1er do 1874	Méthodiste.........	Irlandais	do ...	50 00
....	Sous-percepteur.......	1er juillet 1880	Catholiq. romain	Ecossais......	do ...	120 00
....	do	— février 1880	do ...	do	do ...	120 00
....	do	1er nov. 1874	Presbytérien...	do	do ...	100 00
....	do	1er juillet 1874	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	75 00
....	Officier préventif	4 nov. 1874	....	....	do ...	Aucun.
11 sept. 1879	Percepteur.	11 sept. 1879	Méthodiste.........	Anglais	N Bruns'k	1,000 00
....	2me commis	13 janv. 1874	Episcopalien.....	do	Ile P..E...	500 00
....	Préposé au décharg. et visiteur...........	13 do 1874	Méthodiste	do	do ...	400 00
....	do do ...	13 do 1874	Presbytérien......	Irlandais	do ...	300 00
4 nov. 1874	Eclusier..	4 nov. 1874	Baptiste............	Ecossais......	do ...	300 00
....	Officier préventif.....	1er juillet 1874	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	50 00
....	do	2 février 1881	do ...	Français......	do ...	50 00
....	Sous-percepteur.......	6 octobre 1879	do ...	Irlandais	N. Bruns'k	250 00
....	Officier préventif......	4 nov. 1874	do ...	do	Ile P.-E...	60 00
....	do	4 do 1874	do ...	do	do ...	50 00
....	Sous-percepteur.	8 octobre 1875	Méthodiste	Anglais.......	do ...	250 00
....	Officier préventif	1er juillet 1874	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	60 00
....	do	1er nov. 1874	Catholiq. romain	do	do ...	50 00
....	Sous-percepteur.......	1er fév. 1881	do ...	Irlandais	do ...	250 00
....	Officier préventif......	5 mai 1873	do ...	Français	do ...	50 00
....	do	5 do 1873	do ...	Irlandais	do ...	50 00
....	Sous-percepteur.......	4 nov. 1874	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	120 00
....	do	1er do 1874	do	do	do ...	150 00
....	Officier préventif......	8 oct. 1875	do	do	N. Bruns'k	50 00
....	do	2 février 1881	Catholiq. romain	do	Ile P.-E...	50 00
....	Insp des douanes du N.B. et de l'I.P.-E.	4 mai 1874	Episcopalien.....	Canadien ...	N. Bruns'k	2,000 00
15 juin 1847						
28 janvier 1865						
4 do 1866	Inspect. des douanes pour Québec........	4 janv. 1866	Catholiq. romain	Irlandais	Québec	2,000 00
22 octobre 1872	Inspect. des douanes pour la N.-Ecosse.	22 octobre 1872	Episcopalien.....	Canadien....	N.-Ecosse.	2,000 00
1er juillet 1877	Inspect. des douanes	1er juillet 1877	do	Anglais	Ontario ...	2,000 00
1er do 1879	Service général.	1er do 1879	do	do	Québec....	1,600 00

LISTE des employés du service civil ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE

SERVICE DES .

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Bowers, William F	52	Commis au B. P. Toronto..	16 mars 1856	
		Transféré au service des malles sur mer	14 do 1860	2me classe
				1re do
Green, Samuel T	62	Comm. temp. B. P. Toronto	13 août 1860	
		Nommé au service des malles sur mer	1er août 1861	2me do
				1re do
Ferguson, James	48	Com. 3e cl. mall. par c. de f.	28 mars 1861	
		Transféré au B. P. Montréal	1er février 1864	
		Et au serv. des mal. sur mer	8 juin 1864	2me do
				1er do
O'Hara, James	45	Com. 3e cl. mal. par c. de f.	8 do 1865	
		Transféré au service des malles sur mer	6 avril 1866	2me do
				1er do
Tilstone, Charles H. E	52	Com. 2e cl. s. des m. sur mer	20 mai 1871	1er do
Mickleburgh, Frederick H.	38	Com. 3e cl. mal. p. c. de fer	17 sept. 1870	Com. 2e cl., malles par chemins de fer
		Transféré au service des malles sur mer	24 juillet 1874	Com. 2e cl., serv. des mall. sur mer
				1er classe
Bent, Frank Pierce	26	Com. 3e cl. mal. par c. de fer	7 mai 1872	Com. 2e cl., malles par chemins de fer
		Transféré au service des malles sur mer	14 mars 1882	Com. 1re cl., serv. des mall. sur mer.

BUREAU DE L'INS

Dewe, John	61	Inspecteur	5 juillet 1843	Inspecteur en chef.
Paterson, James David	35	Commis temporaire.	12 nov. 1866	Com. 3e cl., malles par chemins de fer
		Transféré au bur. de l'insp. en chef comme com. 4e cl.	1er oct. 1870	Assist. inspecteur.
Maingy, LeFevre Austruther	34	Commis temporaire	15 nov. 1875	2me classe
				1re do

BUREAU DE L'INSPECTEUR, DIVISION

Macdonald, Charles John	41	Inspecteur	19 mai 1879	
Story, John Douglas	30	Commis 4e classe.	1er janv. 1869	3me classe
				2me do
				Assist inspecteur.
Soutball, Thomas	72	Com. Dépt. B.P., N.-E.	1er déc. 1859	Commis
				2me classe
Stewart, Douglas	27	Commis 4e classe	1er avril 1873	3me do
Davison, Thomas Edmond	25	do	9 sept. 1875	
Sircom, Stephen John Rupert	23	do	23 nov. 1876	
Costley, Alfred	19	do	20 janvier 1882	
McMillan, Ronald Robert	64	Messager	20 oct. 1862	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DES POSTES.

MALLES SUR MER.

motion et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Dat	Rang.	Date.				
						$ cts.
14 mars 1860 14 avril 1866	1re classe	14 avril 1866	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario	1,000 00
1er août 1861 1er do 1866	do	1er août 1866	do	Anglais	do	1,000 00
6 juin 1864 1er avril 1866	do	1er avril 1866	do	Irlandais	do	1,000 00
16 do 1866 1er mai 1870	do	1er mai 1870	do	do	do	1,000 00
1er oct. 1873	do	1er oct. 1873	do	Anglais	Québec	800 00
1er déc. 1872 24 juillet 1874 1er nov. 1874	do	1er nov. 1874	do	Allemand	Ontario	600 00
1er juillet 1874 14 mars 1882	do	14 mars 1882	do	Anglais	N. Ecosse.	800 00

PECTEUR EN CHEF.

25 mai 1870	Inspecteur en chef	25 mai 1870	Eglise d'Anglet.	Anglais	Anglet'rre	2,800 00
29 sept. 1868 1er avril 1872	Assistant inspecteur.	1er avril 1872	do	do	Ontario	1,300 00
1er oct. 1876 1er janv. 1882	1re classe	1er janv. 1882	do	do	do	1,200 00

POSTALE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

	Inspecteur	19 mai 1879	Presbytérien	Ecossais	N. Ecosse.	2,200 00
1er mars 1872 1er déc 1874 1er juin 1875	Assistant inspecteur.	1er juin 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	1,200 00
1er juillet 1867 1er do 1870	2me classe	1er juillet 1870	Eglise d'Anglet.	Anglais	N. Ecosse.	1,100 00
1er do 1875	3me classe	1er do 1875	do	do	do	800 00
	4me classe	9 sept 1875	Presbytérien	Ecossais	do	520 00
	do	23 nov. 1876	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	520 00
	do	20 janv. 1882	Presbytérien	Ecossais	do	300 00
	Messager	20 oct. 1862	Méthodiste	do	do	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE FER,

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Bent, Edgar Augustus	31	Com. des m. par C.F. 3e cl.	13 oct. 1871	2me classe Commis en chef des malles par C F.
Browne, Alfred	33	do do	2 fév. 1872	2me classe
Gabriel, James McNutt	26	do do	26 nov. 1872	do
Davison, Robert	48	do do	25 do 1872	do
Cameron, John William Holmes	41	do do	10 sept. 1873	do
McNeil, John	34	do do	23 juillet 1874	do
Crowley, William	32	do do	16 déc. 1876	do
Hall, Samuel	37	do do	4 oct. 1879	do
Hawkesworth, George Alexander	23	do do	4 do 1879	do
Ross, John David	31	do do	17 déc. 1880	
Campbell, John	30	do do	18 do 1880	
Huestis, Sydney Osborne	27	do do	20 janv. 1882	
McKennon, William Crane	22	do do	20 do 1882	
McLean, David Von Renssellaer	20	do do	20 do 1882	
Keich, James Thomas	24	do do	3 mai 1882	
McRobert, William Henry	28	do do	3 do 1882	
Bennett, William	38	do do	3 do 1882	
Power, Charles Edward	19	do do	28 juin 1882	
Purdy, Arthur Blanchard	17	do do	28 do 1882	

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

McMillan, John.	65	Inspecteur	7 août 1867	
Paisley, William	50	Service postal, N.B	4 mai 1858	Commis 1re classe
Whittaker, William Croscombe	44	do do	9 déc. 1865	Commis 2me classe
Avery, William Richard	26	Commis temporaire	25 juin 1869	4me do 3me do 2me do
Rowan, Walter	25	Com. des m. par C.F. 3e cl.	1er oct. 1874	Commis des malles C.F. 2me classe.
		Transf. au bur. de l'inspect.	1er juillet 1880	Commis 3me cl. au bur. de l'inspect.
Hatch, Willoughby	26	Commis 4me classe	16 juin 1876	3me classe
Bannister, William	64	Messager	1er juillet 1867	

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE FER,

Blizard, Frederick Wiggins	35	Commis temporaire	1er juillet 1867	En probation
		Tr. au serv. des m par C.F.	1er janv. 1869	3me classe 2me do 1re do
Hunter, John Alexander McMillan	32	Com. temp., B.P., St-Jean.	1er avril 1869	En probation
		Transf. au bur. de l'inspect.	1er mai 1871	4me classe
		Et au serv. des m. par C.F.	31 déc. 1872	2me do
Estey, Frederick Augustus	42	Com. des m. par C.F. 3e cl.	16 janv. 1871	2me do
Ryan, George Melville	27	do do	16 do 1871	2me do
Starkie, Walter	36	Commis temporaire	29 do 1872	Commis des malles C F. 3me classe. 2me classe
Philps, James	61	do	19 août 1872	Commis des malles C.F. 3me classe. 2me classe

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Promotions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
1er janv. 1874						
1er do 1882	C. en chef des m.p.c.f.	1er janv. 1882	Wesléyen..........	Anglais......	N.-Ecosse.	1,000 00
1er mars 1874	2me classe..............	1er mars 1874	Eglise d'Anglet.	do	do ...	800 00
1er déc. 1874	do	1er déc. 1874	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1874	do	1er do 1874	Presbytérien.	Ecossais......	do ...	720 00
1er oct. 1875	do	1er oct 1875	Eglise d'Ecosse..	do	do ...	720 00
1er août 1876	do	1er août 1876	Presbytérien.	do	do ...	720 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	720 00
1er nov. 1881	do	1er nov. 1881	Baptiste	Anglais	do ...	640 00
1er do 1881	do	1er do 1881	Eglise d'Anglet.	do	do ...	640 00
....	3me classe..............	17 déc. 1880	Presbytérien	Ecossais......	do ...	480 00
....	do	17 do 1880	Catholiq. romain	do	do ...	480 00
....	do	20 janv. 1882	Méthodiste	Anglais	do ...	480 00
....	do	20 do 1882	do	Ecossais......	do ...	480 00
....	do	20 do 1882	Presbytérien.. ...	do	do ...	480 00
....	do	3 mai 1882	do	do	do ...	480 00
....	do	3 do 1882	Méthodiste	do	do ...	480 00
....	do	3 do 1882	do	Anglais	do ...	480 00
....	do	28 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais.....	do ...	480 00
....	do	28 do 1882	Méthodiste.	Anglais	do ...	480 00

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

....	Inspecteur..............	7 août 1867	Presbytérien......	Ecossais......	N. Bruns'k	2,200 00
1er juillet 1867						
1er do 1870	1re classe..............	1er juillet 1870	Ch. of England.	Anglais	do ...	1,400 00
1er do 1867						
1er do 1870	2me do	1er do 1870	Méthodiste.	do	do ...	1,250 00
1er oct. 1869						
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	2me do	1er do 1879	Baptiste	do	do ...	1,020 00
1er oct. 1876						
1er juillet 1880	3me do	1er do 1880	Congrégational .	Ecossais......	do ...	800 00
28 juin 1882	3me do	28 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	600 00
....	Messager..............	1er juillet 1867	do ...	do	do ...	460 00

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

21 sept. 1868						
1er janv. 1869						
1er do 1870						
1er do 1880	1re classe	1er janv. 1880	Méthodiste.........	Anglais.......	N. Bruns'k	960 00
22 février 1870						
1er juillet 1871						
31 déc. 1872	2me classe..............	31 déc. 1872	Presbytérien.	Irlandais	do ...	800 00
1er janv. 1873	do	1er janv. 1873	Baptiste	Anglais	do ...	800 00
1er do 1873	do	1er do 1873	Méthodiste	Irlandais	do ..	800 00
17 fév. 1873						
1er août 1874	do	1er août 1874	Eglise d'Anglet.	do	do ...	720 00
17 février 1873						
1er août 1874	do	1er do 1874	Presbytérien	Ecossais	do ...	720 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état -

MINISTÈRE DES

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE FER

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro- et leurs — Promotions.
Weldon, William John	28	Commis des mall. C.F. 3e cl.	1er août 1872	2me classe
Pidgeon, Jacob Robert	52	do ...	1er fév. 1873	do
Barker, George Augustus	36	do ...	28 août 1874	do
Gross, Albert John	26	do ...	1er oct. 1874	do
Wathen, Henry	42	do ...	1er juillet 1876	do
Price, David	38	do ...	1er do 1876	do
Miller, John Gardiner	36	do ...	1er do 1876	do
Murray, Charles Alexander	34	do ...	12 avril 1881	do
McKendrick, Dawson	23	do ...	1er sept. 1879	do
Maxwell, Samuel Rice	36	do ...	1er janv. 1882	
Brittain, Alfred	23	do ...	1er do 1882	
Magee, Richard Graham	30	do ...	20 mars 1882	
Willis, Edward Le Roi	20	do ...	20 do 1882	
Jack, Samuel Rutherford	27	do ...	20 do 1882	
Freeze, Robert John	33	do ...	30 juin 1882	

BUREAU DE L'INSPECTEUR

Sheppard, William Grut	52	Commis de 3e cl., bureau du secrét., service intérieur.	7 sept. 1854	Inspect. intérimaire Inspecteur
Anctil, Jean Laughlin	50	Com. des mall par C.F. 3e cl.	25 janv. 1861	2e classe 1re classe Ass't inspecteur
Fréchette, Onésiphore	51	Commis 4e cl., serv. intérieur Transf. au bur. de l'inspect.	31 janv. 1862 1er nov. 1869	3me classe 2me classe
Vohl, Cyprien Joseph	37	Commis temporaire.	1er juillet 1870	4me classe 3me clas e 2me classe
Beaudry, Pierre Augustin Louis Arthur	33	Com des mall. par C.F. 3e cl. Transf. au bur. de l'inspect.	23 déc. 1878 21 mai 1879	 3me classe, bureau de l'inspecteur.
Boivin, Jules George	44	Messager.	1er oct. 1869	

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS

Murphy, Henry Anthony	50	Commis des malles par ch. f.	6 déc. 1854	3me classe 1re classe
Deslaurier, Joseph	51	Commis des malles par ch. de fer, 3me classe	30 mai 1867	2me classe 1re classe
Lapointe, Grégoire	50	do do ...	7 août 1867	2me classe. 1re classe
Beaudet, Noel Athanase	56	do do ... Réintégré de 2me classe.	17 fév. 1865 26 avril 1879	2me classe. 1re classe Mis à la retraite 1re classe
Blondeau, François Eusebe dit Eugene.	41	Commis B. P., Québec Transféré au service des malles sur mer Et au serv. des mall. par C.F	1er nov. 1867 19 août 1869 22 mai 1871	 2e cl., serv. des malles par ch. de fer. 1re classe
Dionne, Louis Napoléon	40	Commis des malles par ch. de fer, 3me classe.	20 avril 1870	2me classe
Gaudry, Basile Tancrède	39	do do ...	30 mai 1871	do
Kimlin, Henry John	35	do do ...	7 juin 1871	do
Blondeau, Donat Severin	34	do do ...	25 nov. 1871	do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
1er août 1874	2me classe...........	1er août 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais	N. Bruns'k	720 00
1er février 1875	do	1er fév. 1875	Baptiste	Français.....	do ...	720 00
1er sept. 1876	do	1er sept. 1876	Congrégat'nalist	Anglais	do ...	720 00
1er oct. 1876	do	1er oct. 1876	Baptiste	do	do ...	720 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Méthodiste.......	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Baptiste............	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Presbytérien	Ecossais......	do ...	720 00
1er mai 1881	do	1er mai 1881	Baptiste............	do	do ...	600 00
1er do 1881	do	1er sept. 1881	Méthodiste	do	do ...	640 00
....	3me classe...............	1er janv. 1882	do	Irlandais	do ...	480 00
....	do	1er do 1882	Episcopalien.....	Anglais	do ...	480 00
....	do	20 mars 1882	Méthodiste.........	Irlandais.. ...	do ...	480 00
....	do	20 do 1882	Episcopalien.....	Anglais	do ...	480 00
....	do	20 do 1882	Presbyterien......	Ecossais......	do ...	480 00
....	do	30 juin 1882	Baptiste............	Anglais	do ...	480 00

DIVISION DE QUÉBEC.

24 déc. 1858						
1er février 1861	Inspecteur..................	1er fév. 1861	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	2,400 00
1er déc. 1864						
1er avril 1872						
8 février 1879	Assistant inspecteur.	8 do 1879	Catholiq. romain	Français.....	do	1,200 00
1er janv. 1865						
1er do 1873	2me classe.................	1er janv. 1873	do ...	do	do	1,100 00
11 juillet 1871						
1er juillet 1875						
1er avril 1882	do	1er avril 1882	do ...	Allemand ...	do	900 00
1er juillet 1880	3me classe...............	1er juillet 1880	do ...	Français.....	do	760 00
....	Messager..................	1er octob. 1869	do ...	do	do	400 00

DE FER, DIVISION DE QUÉBEC.

1er janv. 1855						
1er juillet 1857	1re classe...	1er juillet 1857	Catholiq. romain	Irlandais	Québec....	960 00
1er oct. 1870						
1er do 1879	do	1er oct. 1879	do ...	Français.....	do	960 00
1er janv. 1872						
1er sept. 1880	do	1er sept. 1880	do ...	do	do	960 00
1er janv. 1870						
1er mars 1876						
1er avril 1879						
1er juin 1881	do	1er juin 1881	do ...	do	do	960 00
22 mai 1871						
1er octob. 1881	do	1er oct. 1881	do ...	do	do	960 00
1er août 1872	2me classe	1er août 1872	do ...	do	do	800 00
1er juillet 1873	do	1er juillet 1873	do ...	do	do	800 00
1er do 1873	do	1er do 1873	do ...	Anglais	do	800 00
1er février 1874	do	1er février 1874	do ...	Français.....	do	800 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE FER,

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro et leurs — Promotions.
Garneau, Louis Honoré	35	Com. des mal. par C.F., 3e cl	20 oct. 1872	2me classe
Pageau, Joseph Octave	44	do do	6 sept. 1873	do
Bourget, Rigobert Goderick	33	do do	22 oct. 1873	do
Bourget, Joseph Guillaume	31	Facteur, bureau de poste de Québec	26 mars 1874	
		Remercié	12 février 1879	
		Entré de nouveau au service comme commis de 2e cl.	19 mai 1879	
		Transf. au serv. des mal. par c de f. comme com. de 3e cl	15 sept. 1875	do Commis, 2e cl., serv. des mal. par c. de f.
Talbot, Octave Zéphirin	29	Commis des malles par chemin de fer, 3e classe.	8 oct. 1875	2me classe
Roy, Joseph Etienne	44	do do	8 do 1875	do
Furois, Joseph Léger	44	do do	1er juillet 1876	do
Labbé, François-Xavier	41	Messager du B.P., Québec.	1er juin 1865	Facteur Commis, 4e classe.
		Transféré au service des malles par chemin de fer.	1er octob. 1879	3me do Commis 2e cl. serv. des mal. par c. de f.
Evanturel, Edouard Eric Gustave	30	Com. des mal. par C.F., 3e cl	12 déc. 1877	2me classe
Hudon, Léon Emile	37	do	12 février 1879	do
Dagneau, David Calixte	44	do	12 do 1879	do
Miquelon, Arsène Cyr	21	do	19 mai 1879	do
Bédard, Charles	41	do	27 do 1880	do
Smith, Eustace La Haie	23	do	21 nov. 1881	
Méthot, Arthur	23	do	11 février 1882	
Thibault, Louis Philippe	27	Porteur tempor. de malles.	21 janv. 1879	Porteur des malles.

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

Bourgeois, George	59	Inspecteur	26 juillet 1879	
Chillas, James Philip	31	Com des mal. par C.F., 3e cl	7 janv. 1881	2me classe
		Transféré au bureau de l'inspecteur à Montréal	1er juillet 1873	3me classe, bureau de l'inspecteur...
		Et au bureau de l'inspecteur à Trois-Rivières	1er nov. 1879	2me classe Assist. inspecteur.
Bailey, George Oscar	32	Commis de 4e classe	4 oct. 1879	

BUREAU DE L'INSPECTEUR

King, Edwin Francis	52	5e commis au bureau du député maître gén. des postes	5 mars 1846	2me classe Secrétaire Inspecteur
Nelligan, David	33	Commis de 4e classe	22 nov. 1867	3me classe 2me do Assist. inspecteur.
Logie, Frederick John	56	do	18 août 1866	3me classe 2me do
Madore, Joseph Adolphe	27	Commis de 4e classe, bureau de poste de Montréal	7 oct. 1874	
		Transféré au bureau de l'inspecteur	1er janv. 1880	3me classe

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE QUÉBEC—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
1er nov. 1874	2me classe	1er nov. 1874	Catholiq. romain	Français	Québec	720 00
1er oct. 1875	do	1er oct. 1875	do	do	do	720 00
1er nov. 1875	do	1er nov. 1875	do	do	do	720 00
1er octob. 1876						
19 mai 1879	do	19 mai 1879	do	do	do	720 00
1er octob. 1877	do	1er oct. 1877	do	do	do	720 00
1er do 1877	do	1er do 1877	do	do	do	720 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	do	do	do	720 00
25 nov., 1869						
29 avril 1872						
1er mai 1875						
10 oct. 1879	do	10 oct. 1879	do	do	do	800 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	do	do	do	640 00
1er mars 1881	do	1er mars 1831	do	do	do	640 00
1er do 1881	do	1er do 1881	do	do	do	640 00
1er août 1881	do	1er août 1881	do	do	do	640 00
1er juin 1882	do	1er juin 1882	do	do	do	640 00
....	3me classe	21 nov. 1881	Episcopalien.	Anglais	do	480 00
....	do	11 fév. 1882	Catholiq. romain	Français,	do	480 00
1er février 1879	Porteur de malles	1er do 1879	do	do	do	400 00

DIVISION DES TROIS-RIVIÈRES.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire.
....	Inspecteur	26 juillet 1879	Catholiq romain	Français	Québec	1,600 00
1er janv. 1873						
1er juillet 1873						
1er do 1879						
25 juin 1881	Assist. inspecteur	25 juin 1881	do	do	do	1,020 00
....	Commis, 4me classe.	4 oct. 1879	do	Ecossais	do	440 00

DIVISION DE MONTRÉAL.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire.
2 oct. 1847						
12 juin 1857						
21 janv. 1861	Inspecteur	21 janv. 1861	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	2,600 00
1er do 1870						
1er do 1875						
14 déc. 1877	Assist. inspecteur	14 déc. 1877	Catholiq. romain	Irlandais	do	1,200 00
1er nov. 1868						
1er janv. 1875	2me classe	1er janv. 1875	Presbytérien	Ecossais	do	1,100 00
1er juillet 1879	3me classe	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Français	do	720 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—

MINISTÈRE DES

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

Nom de l'employé	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Gervais, Joseph Eugene	28	Commis junior 2me classe, dépt des travaux publics.	1er juillet 1880	
		Transféré au bur. de poste, Montréal	25 août 1881	
		Et au bur. de l'inspecteur	1er janv. 1882	3me classe
Nelligan, Patrick	60	Messager	1er avril 1857	

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE

Nom de l'employé	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Briegel, Frederick	39	Commis 3me classe. Service des malles par C. F.	17 mars 1866	2me classe 1re do Com. en ch en probat. S. M. C. F. C. en ch. S.M.C.F.
Walmsley, Alexander	57	do	11 juin 1856	Com. 1re cl., serv. des mal p. ch. f.
Bayley, James	56	do	1er avril 1860	2me classe 1re do
Lefebvre, Eustache	45	do	26 mars 1861	2me do 1re do
Jones, George	46	do	26 do 1861	2me do 1re do
Lefebvre, Charles	57	do	11 février 1863	2me do 1re do
Vallée, Joseph	50	do	1er fevrier 1864	2me do 1re do
Denis, Arthur	41	do	21 nov. 1864	2me do 1re do
Menzies, Augustus	39	do	16 août 1866	2me do 1re do
Somerville, Andrew	40	do	1er avril 1860	2me do 1re do
Lachapelle, Alphonse	38	do	30 mai 1871	2me do
McLellan, Norman	30	do	7 juin 1871	2me do
Beatty, Christopher Charles	31	Commis 4e cl., B.P., Tor'nto	18 janv. 1870	
		Transféré au service des malles par ch. de fer	18 mars 1873	C. 3e cl., S.M.C.F.
Anderson, Jacob Dewitt	37	Commis 3e classe au service des malles par ch. de fer.	19 oct. 1871	2me classe 2me do
Filion, Henri Dominique	38	Commis tempor. Service des malles par chemin de fer	1er fév. 1872	3me do 2me do
Fairman, Daniel	37	Com. 3e cl., serv. d. m. p. c f.	9 août 1872	2me do
Hayden, Charles	39	do do	13 février 1873	2me do
Beaudoin, Charles	34	do do	26 avril 1873	2me do
Channell, Henry Edgar	28	do do	8 juillet 1873	2me do
Dorion, Edouard	39	do do	20 février 1874	2me do
Goodfellow, Henry Groves	41	Com. 4e cl., B.P., Kingston.	2 do 1870	
Lawrence, George Washington	42	Transféré au service des malles par ch. de fer	14 mars 1877	3me do Commis 2e classe, S. M. C. F.
		Commis tempor. Service des malles par ch. de fer.	7 avril 1876	3me classe 2me do
Béique, Louis	52	Com. 3e cl., serv. d. m. p. c.f.	29 mai 1876	2me do
Viger, Joseph Labreche	40	do do	29 do 1876	2me do
O'Regan, William Henry	38	do do	26 mars 1877	2me do
Crevier, Louis Célestin	41	do do	28 avril 1877	2me do
Armstrong, Arthur	24	do do	15 oct. 1877	2me do
Dewar, Guy Richards	41	do do	18 avril 1878	2me do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE MONTRÉAL.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882. $ cts.
25 août 1881	3e class....................	25 août 1881	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	800 00
....	Messager....	1er avril 1857	do ...	Irlandais.....	do ...	500 00

FER, DIVISION DE MONTRÉAL.

1er oct. 1869						
1er avril 1876						
1er juillet 1879						
1er oct. 1879	C. en c., s. des m. C.F	1er oct. 1879	Luthérien	Allemand....	Ontario....	1,400 00
1er février 1867	Commis de 1re cl. au serv. des mall. p. C.F	1er fév. 1867	Eglise d'Anglet.	Anglais......	Québec....	960 00
1er avril 1862						
1er déc. 1872	1re classe	1er déc. 1872	do ...	Irlandais.....	do ...	960 00
1er do 1864						
1er juillet 1873	do	1er juillet 1873	Catholiq. romain	Français.....	do ...	960 00
1er déc. 1864						
1er janv. 1874	do	1er janv. 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais......	Ontario....	960 00
1er fév. 1867						
1er do 1874	do	1er fév. 1874	Catholiq. romain	Français....	Québec.....	960 00
1er do 1867						
1er mars 1874	do	1er mars 1874	do ...	do	do ...	960 00
1er janv. 1869						
1er avril 1876	do	1er avril 1876	do ...	do	do ...	960 00
1er juin 1870						
1er sept. 1879	do	1er sept. 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais......	Ontario....	960 00
1er avril 1862						
1er déc. 1872	do	1er déc. 1872	Presbytérien......	Ecossais......	Québec....	960 00
1er nov. 1873	2e classe................	1er nov. 1873	Catholiq. romain	Français....	do ...	800 00
1er déc. 1873	do	1er déc. 1873	Méthodiste	Écossais......	Ontario....	800 00
18 mars 1873						
1er déc. 1873	do	1er déc. 1873	Eglise d'Anglet.	Irlandais.....	Ontario ...	720 00
1er janv. 1874	do	1er janv. 1874	do ...	Anglais......	Québec....	800 00
21 juin 1872						
1er juillet 1874	do	1er juillet 1874	Catholiq. romain	Française....	do ...	800 00
1er sept. 1874	do	1er sept. 1874	Méthodiste	Anglais......	Ontario ...	720 00
1er mars 1875	do	1er mars 1875	Catholiq romain	Irlandais. ...	Québec.....	720 00
1er mai 1875	do	1er mai 1875	do ...	Français.	do ...	720 00
1er août 1875	do	1er août 1875	Méthodiste........	Anglais......	do ...	720 00
1er oct. 1875	do	1er oct. 1875	Catholiq. romain	Français.....	do ...	720 00
1er nov. 1873						
14 mars 1877	do	14 mars 1877	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	Ontario....	720 00
29 mai 1876						
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Adventiste	do	Québec....	720 00
1er mai 1879	do	do 1878	Catholiq. romain	Français....	do ...	720 00
1er juillet 1879	do	do 1879	do ...	do	do ...	720 00
do 1879	do	do 1879	Eglise d'Anglet.	Irlandais.....	do ...	720 00
do 1879	do	do 1879	Catholiq. romain	Français ...	do ...	720 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	Episcopalien	Irlandais	do ...	720 00
1er juillet 1880	do	1er juillet 1880	Congrégational.	Ecossais......	do ...	640 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE

Nom de l'employé.	Age 1er juill 1882	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Murphy, John	30	Agent des malles	1er avril 1874	3e cl., serv. d. m. C.F 2me classe
Hall, John Peasley	30	C. de 3e cl., surv. des m. C.F.	31 mai 1878	do
Frost, Daniel Taylor	46	do do	8 oct. 1878	do
McKenzie, James Edward	33	do do	23 déc. 1878	do
Genest, Joseph Valere	58	do do	23 do 1878	do
Guevremont Jean Baptiste	29	do do	17 mars 1879	do
Ross, Alexander	31	do do	15 avril 1879	do
Curran, Charles	34	do do	22 août 1879	do
Benoit, Michel Vincent	21	do do	11 oct. 1879	do
Webb, Frederick Whitcomb	22	do do	22 mars 1880	
Evans, Albert Hale	28	do do	30 oct. 1880	
Whitcher, Charles Frank	26	do do	28 février 1881	
Pelletier, Joseph Ferréol	34	C. de 4e cl., bur. de l'inspect. Transf. au s. des mall. p. C.F.	25 août 1879 27 mai 1881	 3me classe
Peters, William Norman	40	C. de 3e cl., serv. des m. C.F.	30 juin 1882	

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

French, Thomas Patrick	56	Inspecteur	15 sept. 1873	
LeSueur, Charles Philip	34	Commis temp., serv. intér. Transf. au bur. de l'inspect.	1er mars 1874 1er oct. 1876	3me cl., serv. intér. do do extér. 2me classe
O'Conner, John Francis	28	C. de 4e cl., B. P. d'Ottawa Transf. au bur. de l'inspect.	22 nov. 1874 1er sept. 1876	 3me classe
Olivier, Joseph Lactance	30	Aspirant préposé à l'accise Transf. du dépt. du R. I. au départ. des postes.	5 août 1879 23 mai 1882	Préposé à l'accise. 3me classe
Roy, Régis François	44	Messager	23 mars 1880	
Butler, Thomas Otis	69	Commis des malles étrang.	11 avril 1853	

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS

Thomson, James Donald	48	C. de 3e cl., serv. des m. C.F.	28 janvier 1857	1re classe
Curtis, Nathan William	48	do do	29 do 1857	do
O'Brien, William Daniel	37	Messager, service intérieur	8 mai 1862	C. de 3e cl., serv. des malles par C. F. 2me classe 1re do
Gordon, Edward	48	C. de 3e cl., serv. des m. C.F.	5 janvier 1866	2me do 1re do
Burnham, William Frederick	37	do do	17 déc. 1866	2me do 1re do
Gorrell, George Taylor	37	C. temp., serv. des mall. C.F.	27 do 1873	3me do 2me do 1re do
Peden, Robert	32	C. de 3e cl., serv. des m. C.F.	5 janv. 1871	2me do
Maloney, Daniel	40	do do	28 mars 1871	2me do
Wood, George Carleton	57	do do	12 do 1874	2me do
Stanton, Edmund Patrick	28	do do	9 do 1874	2me do
Chevrier, Joseph Alphonse	41	do do	12 fév. 1879	2me do
Leclair, Adolphus	42	C. temp., serv. des mall. C.F	9 mars 1877	2me do 2me do
Legendre, Jean Baptiste Zépherin	43	C. de 3e cl., serv. des m. C.F.	23 avril 1878	2me do
Montgomery, Robert	28	do do	9 février 1880	2me do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

FER, DIVISION DE MONTRÉAL—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province	Salaire 1er juillet 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
6 juin 1878						
1er juillet 1880	2me classe.........	1er juillet 1880	Catholiq. romain	Irlandais	Québec	720 00
1er do 1880	do	1er do 1880	Église d'Anglet..	Anglais	do ...	640 00
1er nov. 1880	do	1er nov. 1880	Méthodiste.	do	do ...	640 00
1er janvier 1881	do	1er janv. 1881	Catholiq. romain	Écossais	do ...	640 00
1er do 1881	do	1er do 1881	do ...	Français.....	do ...	640 00
1er avril 1881	do	1er avril 1881	do ...	do ...	do ...	640 00
1er mai 1881	do	1er mai 1881	Presbytérien	Ecossais......	do ...	640 00
1er oct. 1881	do	1er oct. 1881	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	640 00
1er nov. 1881	do	1er nov. 1881	do ...	Français.....	do ...	640 00
....	3me classe.........	22 mars 1880	Episcopalien......	Anglais	do ...	480 00
....	do	30 octobre 1880	Eglise d'Anglet.	do	do ...	480 00
....	do	28 février 1881	Congrégational.	do	do ...	480 00
27 mai 1881	do	27 mai 1881	Catholiq. romain	Français.....	do ...	480 00
....	do	30 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	480 00

DIVISION D'OTTAWA.

....	Inspecteur	15 sept. 1873	Catholiq. romain	Irlandais......	Ontario ...	2,400 00
1er mai 1875						
1er juillet 1876						
1er janv. 1880	2me classe.........	1er janv. 1880	Méthodiste..	Anglais	do ...	980 00
1er juillet 1879	3me classe.........	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	720 00
20 oct. 1880						
23 mai 1882	do	23 mai 1882	do ...	Français......	do ...	700 00
....	Messager	23 mars 1880	do ...	do	do ...	400 00
....	Com. des mal. étran.	11 avril 1853	Méthodiste.	Irlandais. ...	do ...	1,000 00

DE FER, DIVISION D'OTTAWA.

1er oct. 1866	1re classe.........	1er oct. 1866	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario ...	960 00
1er do 1868	do	1er do 1868	Cath. apostoliq..	do	do ...	960 00
7 juin 1872						
25 février 1873						
1er juin 1875	do	1er juin 1875	Catholique........	Irlandais ...	Québec.....	960 00
1er juillet 1868						
1er avril 1876	do	1er avril 1876	Episcopalien.....	Anglais	Ontario....	960 00
1er oct. 18·9						
1er avril 1876	do	1er do 1876	do	do	do ...	960 00
9 mars 1874						
1er janv. 1876						
1er mars 1882	do	1er mars 1882	do	Irlandais	do ...	960 00
1er janv. 1873	2me classe.........	1er janv. 1873	Presbytérien......	Ecossais	do ...	800 00
1er juillet 1873	do	1er juill. 1873	Catholique........	Irlandais	do ...	800 00
1er mai 1875	do	1er mai 1875	Église d'Anglet	Ecossais....	Québec....	720 00
1er avril 1876	do	1er avril 1876	Catholique........	Irlandais	Ontario....	720 00
1er mars 1879	do	1er mars 1879	do	Français.....	Québec....	640 00
16 mai 1878						
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	do	do	Ontario....	720 00
1er do 1880	do	1er do 1880	do	do	do ...	640 00
1er mars 1880	do	1er mars 1882	Episcopalien......	Irlandais	do ...	640 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS DE

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Gillessie, Joseph Bennett	30	Commis 4me cl. au bureau de l'inspecteur, Ottawa	1er sept. 1878	
		Transféré au service des malles par chemin de fer.	23 mai 1882	3me classe
Plumb, Charles	26	Com. 3e cl. mal. par c. de f.	23 do 1882	....

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882	Première nomination.	Date.	Promotions.
Griffin, Gilbert Elliott	61	Com., bur. du Dép. A. R. G.	1er oct. 1837	Commis junior
		Transféré à la division de Kingston.	1er juillet 1880	Commis en chef
				Inspecteur, division de London
Jones, Allan	34	Com. aspir., serv. intérieur	1er sept. 1869	4me classe
				3me do
		Transf. au bur. de l'inspect.	18 mai 1870	2me do
				Assistant inspect.
Meagher, Jeremiah	68	Commis 4me class	1er février 1865	3me classe
				2me do
Macarow, Philip Henry	24	C. 4e cl., B. de P. Kingston	17 mai 1873	
		Tr. au ser. des m. par c. de f.	1er nov. 1873	3me do
		Et au bureau de l'inspect	9 déc. 1874	4e cl. bur. de l'ins.
				3me classe
				2me do
Strange, James Campbell	19	Commis 4me classe	10 do 1879	....

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882	Première nomination.	Date.	Promotions.
Scobell, Frederick	34	C. 3e cl. ser. des m. par C.F.	22 août 1879	2me classe
Abercrombie, William David	17	do do	29 avril 1880	do
Hoyland, John	51	do do	24 nov. 1881	....

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882	Première nomination.	Date.	Promotions.
Sweetman, Matthew	50	Com. en chef, B.P. Toronto	1er juillet 1852	Inspecteur
Burnham, George Albert	41	C. 3e cl. ser. des m. par C.F.	30 do 1861	2me classe
				1re do
				C. en ch. m. p. C.F.
				Assist. inspecteur
Griffith, William Edward	45	Co. temp. au bur. de l'insp.	11 janvier 1862	4me classe
		Transféré au B.P. Toronto.	1er juin 1862	
		Tr. au ser. des mal. par C.F.	31 juillet 1863	C. 3e cl. m. par C.F.
		do bureau de l'inspect.	1er janv. 1871	2e do
				3e cl., bur de l'ins.
				2me classe
				1re do
Gurnett, George Thomas Bethune	39	Commis 3me classe	18 oct. 1873	2me do
Greaves, Walter	30	do	19 mai 1879	2me do
Henry, John	28	Commis 4e classe	13 fév. 1873	3me do
				2me do
Crocker, William	28	Com. 4e cl. B. P. Toronto	21 juin 1872	
		Transf. au bur. de l'inspect. comme commis 3e classe.	21 oct. 1879	3me do
				2me do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

FER, DIVISION D'OTTAWA—*Suite.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
						$ cts.
23 mai 1882	3e classe	23 mai 1882	Catholiq. romain	Irlandais	Ontario	480 00
....	do	23 do 1882	Episcopalien	Anglais	do	480 00

DIVISION DE KINGSTON.

6 janv. 1838						
6 juillet 1845						
1er do 1854	Inspecteur	1er juillet 1854	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	2,200 00
18 mai 1870						
1er juin 1871						
1er juillet 1874						
14 août 1879	Sous-inspecteur	14 août 1879	do	do	Ontario	1,200 00
1er juillet 1867						
1er do 1874	2e classe	1er juillet 1874	Catholiq. romain	Irlandais	Ontario	1,100 00
1er nov. 1873						
9 déc. 1874						
17 mars 1875						
1er nov. 1881	2e do	1er nov. 1881	do	do	do	900 00
....	Commis de 4e classe	10 déc. 1879	Presbytérien	Ecossais	do	440 00

DE FER, DIVISION DE KINGSTON.

1er oct. 1881	2e classe	1er oct. 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	640 00
1er mai 1882	2e do	1er mai 1882	do	do	do	640 00
....	3e do	24 nov. 1881	do	do	do	480 00

DIVISION DE TORONTO.

18 juin 1857	Inspecteur	13 juin 1857	Méthodiste	Irlandais	Ontario	2,600 00
1er déc. 1864						
1er juillet 1873						
1er sept. 1874						
6 janv. 1880	Sous-inspecteur	6 janv. 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	1,400 00
5 mars 1862						
1er août 1863						
1er mai 1867						
1er janv. 1871						
1er do 1873						
1er oct. 1874	1re classe	1er oct. 1874	do	Irlandais	do	1,300 00
1er juillet 1879	2e do	1er juillet 1879	do	Anglais	do	1,020 00
1er mai 1881	2e do	1er mai 1881	do	do	Québec	940 00
1er avril 1877						
1er do 1882	2e do	1er avril 1882	Méthodiste	Irlandais	Ontario	900 00
1er juillet 1879						
1er juin 1882	2e do	1er juin 1882	do	Anglais	do	900 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Bureau de l'inspecteur,

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Smallpiece, Henry William	55	Commis de 3e classe	21 mai 1879	
McKillop, John	37	Messager	4 janv. 1882	

Commis des malles par chemins

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Butler, William	60	Commis de 3e cl. au service des malles par ch. de fer.	30 juillet 1861	2e classe
				le do
McCormick, Thomas	59	do do	16 do 1872	2e do
				le do
Saulter, Joseph	50	do do	16 août 1858	2e do
				le do
Bennett, John Othneil	51	do do	24 juin 1864	2e do
				le do
Beatty, William	42	Com. de 4e cl., B.P., Toronto	22 mars 1860	3e do
		Transféré au service des malles par chemin de fer.	1er janv. 1868	Commis de 2e cl., malles par C.F.
				le classe
Ashdown, William Chancelier	58	Commis de 3e cl. au service des malles par ch. de fer.	12 avril 1866	2e do
				le do
Tyner, Frederick	44	do do	5 juin 1866	2e do
				le do
Burns, George Ferrier	46	do do	5 do 1866	2e do
				le do
Shaw, George Alexander	39	do do	2 mai 1867	2e do
				le do
Birchall, Thomas Shwers	48	do do	22 juin 1868	2e do
				le do
Winstanley, Charles James Henry	35	Com. de 4e cl., B.P., Toronto	12 nov. 1867	3e do
		Transféré au service des malles par chemin de fer	26 juin 1870	Commis de 2e cl., malles par C.F.
				le classe
Noble, William	30	Com. de 3e cl., mall. p. C.F.	7 janv. 1871	2e do
Egan, John	46	do do	8 août 1868	
		Transféré au B.P., Toronto	1er déc. 1869	4e classe, B.P., Toronto
		Et au service des malles par chemin de fer.	29 nov. 1871	Commis de 3e cl., malles par C.F.
				2e classe
Rooney, John	29	Com. de 3e cl. mall. p. C.F.	11 juillet 1871	do
Byrne, Lawrence Vincent	36	do do	12 oct. 1871	do
Thompson, Andrew	51	do do	1er juillet 1872	do
Dundas, James	36	do do	25 nov. 1872	do
Deacon, James Henry	26	do do	9 mars 1874	do
Costello, Peter John	42	do do	12 do 1874	do
Gemmill, Francis Alexander	35	do do	6 mai 1874	do
Skelly, Dennis Joseph	31	Facteur temporaire, B.P., Toronto	4 mars 1875	
		Com. de 3e cl., mal. p. C.F.	15 sept. 1875	do
Mathews, George	37	do do	1er janv. 1876	do
McLeod, John Edmond	28	do do	1er avril 1876	do
Findlay, Alexander	39	do do	30 oct. 1876	do
Bell, Charles Thomas	39	Com. temp., B.P., Toronto	2 juin 1879	4e classe
		Transféré au service des malles par chemin de fer	9 oct. 1879	Commis de 2e cl., malles par C.F.
Scanlan, John Francis	32	Com. de 3e cl., mall. p. C.F.	4 juin 1878	2e classe
Higgins, Frank O'Connor	23	do do	1er oct. 1878	do
Beatty, Alexander	24	do do	23 déc. 1878	do
McArthur, William	28	do do	29 avril 1879	do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE TORONTO.—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	3me classe.....	21 mai 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	800 00
....	Messager	4 janvier 1882	Presbytérien.....	Ecossais	do ...	400 00

DE FER, DIVISION DE TORONTO.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
1er déc 1864						
1er juillet 1873	1re classe.................	1er juillet 1873	Presbytérien	Ecossais.....	Ontario ...	960 00
16 do 1872						
1er oct. 1873	do	1er oct. 1873	Catholiq. romain	Irlandais....	do ...	960 00
1er avril 1862						
1er oct. 1873	do	1er do 1873	Presbytérien......	do	do ...	960 00
1er avril 1867						
1er oct. 1874	do	1er mars 1874	Méthodiste........	do	do ...	960 00
1er nov. 1862						
1er janv. 1868						
1er mai 1875	do	1er mai 1875	Eglise d'Anglet.	do	do ...	960 00
1er janv. 1870						
1er sept. 1879	do	1er sept. 1879	Congrégation'ist	Anglais.......	do ...	960 00
1er janv. 1870						
1er sept. 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	960 00
1er janv. 1870						
1er sept. 1879	do	1er do 1879	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	960 00
1er juin 1870						
1er oct. 1879	do	1er oct. 1879	Eglise d'Anglet.	do	do ...	960 00
1er juin 1870						
1er oct. 1879	do	1er do 1879	do ...	Anglais	do ...	960 00
26 juin 1870						
1er sept. 1872						
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	do ...	do	do ...	960 00
1er do 1873	2me classe.............	1er do 1873	Catholiq. romain	do	do ...	800 00
1er déc. 1869						
29 nov. 1871						
1er janv. 1873	2me classe...............	1er janv. 1873	Catholiq. romain	Irlandais.....	Ontario ...	800 00
1er oct. 1873	do	1er oct. 1873	do ...	do	do ...	800 00
1er déc. 1873	do	1er déc. 1873	do ...	do	do ...	800 00
1er juillet 1874	do	1er juillet 1874	Méthodiste Wesl.	do	do ...	800 00
1er déc. 1874	do	1er déc. 1874	Eglise d'Anglet.	do	do ...	720 00
1er avril 1876	do	1er avril 1876	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1876	do	1er do 1876	Catholiq. romain	do	do ...	720 00
1er juin 1877	do	1er juin 1877	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	720 00
1er oct. 1877	do	1er oct. 1877	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	720 00
1er janv. 1878	do	1er janv. 1878	Méthodiste Wesl.	do	do ...	720 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	do	do ...	720 00
1er sept. 1879						
9 oct. 1879	do	9 oct. 1879	Eglise d'Anglet.	do	do ...	640 00
1er juillet 1880	do	1er juillet 1880	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	640 00
1er nov. 1880	do	1er nov. 1880	do ...	do	do ...	640 00
1er janv. 1881	do	1er janv. 1881	Episcopalien......	do	do ...	640 00
1er juin 1881	do	1er juin 1881	Presbytérien......	do	do ...	640 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salarié de l'état-

MINISTÈRE DES

Commis des malles par chemins de

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes proleurs Promotions.
Platt, William Meredith	33	Commis, 4e cl, B.P. Toronto	1er sept. 1879	
		Transféré au service des malles par chemin de fer	1er déc. 1881	3me classe ..... 2me do ..... (Ses états de service lui donn des titres à cette classe, ce qui lui a été en conséq. accordé.)
Boyle, Edwin Osmond	22	Commis de 3e classe au serv. des malles par ch. de fer.	22 août 1879	2me classe
Elliot, Nelson Frame	24	do do	13 janv. 1880	do
O'Connor, William	43	do do	do 1880	do
Smith, William Burton	24	do do	13 juillet 1880	
Little, James	36	do do	20 déc. 1880	
Coleman, Charles	28	do do	10 février 1881	
Pringle, James	30	do do	26 juin 1882	
Harris, George Michael	21	do do	do 1882	
Kelly, David Biggs	41	do do	24 do 1882	
Kelly, James	27	do do	do 1882	

Bureau de l'inspecteur,

Spry, Daniel	46	Inspecteur	1er juillet 1876	
Henderson, James	40	Commis de 3e cl. au bureau de l'inspecteur à Toronto.	16 déc. 1871	
		Transféré comme commis de 3e classe au bureau de l'inspecteur à Barrie	1er sept. 1876	Sous-inspecteur
Forsyth, John	46	Commis 4e cl., B.P, Toronto	25 mars 1858	3me classe ..... 2me do
		Transféré au bureau de l'inspecteur	1er juillet 1876	1re do
Mason, George John	51	Commis de 3e classe au service intérieur.	1er fév. 1855	2e cl., serv. intér...
		Transféré au bureau de l'inspecteur à Toronto	1er août 1868	Commis de 2e cl., bur. de l'inspect.
		Et au bureau de l'inspecteur à Barrie	1er sept. 1876	
Jones, Strachan	43	Commis 3e cl, service des malles par chem. de fer.	12 oct. 1871	Commis 2e cl., ser. des mall. par C.F.
		Transf. au bur. de l'inspect.	1er avril 1879	Com. de 2e cl., bur. de l'inspecteur...
Ward, James	37	Commis	17 do 1880	4me classe
Powell, John	36	Commis de 4me classe	8 avril 1882	
Harris, John	56	Messager	13 nov. 1879	

Commis des malles par chemins

McCarthy, Alexander	55	Facteur, B.P., Toronto	5 juillet 1852	3me classe
		Conducteur des malles	19 mai 1854	1re classe ..... Com. en c., m. par c.f
Hynes, Patrick	52	Com 3e c., ser. des m. par C.F	18 mai 1864	2me classe
		Transféré au B.P., Toronto	12 fév. 1872	2me classe, bur. de poste de Toronto..
		Et au serv. des m. par C.F.	13 juillet 1872	Commis 1re cl., ser. des mal. par C.F.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada - *Suite.*

POSTES—*Suite.*

FER, DIVISION DE TORONTO—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882. $ cts.
1er déc. 1881 1er sept. 1881	2me classe	1er sept. 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario	640 00
1er oct. 1881	do	1er oct. 1881	do	do	do	640 00
1er février 1882	do	1er février 1882	do	do	do	640 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Catholiq. romain	do	do	640 00
	3me classe	13 juillet 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	520 00
	do	20 déc. 1880	do	Irlandais	do	480 00
	do	10 février 1881	do	Anglais	do	480 00
	do	26 juin 1882	Presbytérien	Ecossais	do	480 00
	do	do 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	480 00
	do	24 do 1882	Presbytérien	Ecossais	do	480 00
	do	do 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	480 00

DIVISION DE BARRIE.

	Inspecteur	1er juillet 1876	Episcopalien	Anglais	Ontario	2,200 00
1er déc. 1877	Sous-inspecteur	1er déc. 1877	Presbytérien	Ecossais	do	1,100 00
1er avril 1862 1er janv 1871 1er juillet 1876	1re classe	1er juillet 1876	do	do	do	1,200 00
1er nov. 1861 1er août 1868 1er déc. 1873	2me classe	1er nov. 1861	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	1,100 00
1er avril 1879	do	1er avril 1879	do	Irlandais	Ontario	1,020 00
1er juillet 1881	4me classe	1er juillet 1881	Congrégation'ist	Anglais	do	440 00
	do	8 avril 1882	Episcopalien	do	do	300 00
	Messager	13 nov. 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	400 00

DE FER, DIVISION DE BARRIE.

1er avril 1857 1er juillet 1857 1er do 1876 1er mars 1867 12 février 1872	Commis en chef au serv. des M. p. C. F.	1er juillet 1876	Catholiq. romain	Irlandais	Ontario	1,400 00
1er nov. 1879	1re classe	1er nov. 1879	do	do	do	960 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

Commis des malles par chemins

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs. Promotions.
Kelly, Mathew Eyre	40	Com. de 3me cl., S. M. C. F.	16 janv. 1871	2me classe
Pridham, Richard	45	do do	1er do 1872	do
Leslie, John Samuel	30	do do	1er oct. 1871	3me classe 2me classe
Murray, Robert	41	do do	8 juillet 1873	do
O'Connor, James	39	do do	11 janvier 1879	do
Skelly, Edward Joseph	28	do do	11 do 1879	do
Martin, Thomas	40	do do	11 do 1879	do
Mason, Thomas	27	do do	28 juin 1879	do
Bennett, John Henry	25	do do	28 do 1879	do
Norris, James George	24	do do	4 octobre 1879	do
Dunn, Thomas	38	do do	15 avril 1880	do
Moloney, Michael	24	do do	23 juin 1880	
Legate, James	25	do do	10 déc. 1880	
Stokes, William	38	do do	29 déc. 1880	
Cunningham, James D	20	do do	23 mai 1882	
Pierson, Charles	28	do do	26 juin 1882	
McDonald, Lowther Pennington McPherson	22	do do	26 do 1882	
Golden, John J.	26	do do	30 do 1882	

Bureau de l'inspecteur,

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Barker, Robert William	43	Com. de 4e cl., B. P. Toronto	21 nov. 1857	
		Transf. au B P., Kingston.	24 mars 1858	
		do service intérieur.	27 do 1861	3e cl., serv. intér.
		do bur. de l'inspecteur, Kingston.	1er janv. 1864	3e cl., bureau de l'inspecteur
		do London	1er juillet 1880	Inspecteur
Fisher, Charles Edward	32	Commis temp., S. M. C. F.	10 nov. 1868	3e classe 2e do Assist.-inspecteur
Thomson, Andrew	54	do do	1er juillet 1860	3e cl., au service de la mal. par ch. f.
		Transf. au bur. de l'inspect.	1er mars 1869	2e classe 3e classe, au bureau de l'inspecteur 2e classe 1re do
Mercer, Robert Graham	27	Aspirant commis	13 janv. 1872	4e do 3e do
Blair, William	33	Com. de 4e cl., B.P. London.	7 juin 1872	
		Transf. au bur. de l'inspect	1er mai 1878	3e do
Hampton, George	35	Commis de 4me classe	1er nov. 1877	3e do
Matthews, Frederick William	24	do B.P. London.	1er août 1875	
		Transf. au bur. de l'inspect.	1er avril 1880	3e do
Dawson, Joseph L	18	Commis de 4me classe	26 juin 1882	
McNeil, Robert	37	Messager	15 février 1880	

Commis des malle par chemins

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Purdon, Percy	54	Commis de la malle par C.F.	15 mars 1854	3e classe 1re do
Wynn, John	50	do	1er nov. 1854	3e do 1re do
Rorison, Basil Dunbar Douglas	47	do	11 do 1856	3e do 1re do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DE FER, DIVISION DE BARRIE—*Fin.*

motions et dates. — Date.	Rang actuel et date de la nomination. — Rang.	Rang actuel et date de la nomination. — Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
1er janv. 1873	2e classe................	1er janv. 1873	Catholiq. romain	Irlandais ...	Ontario ...	800 00
1er fév. 1874	do	1er fév. 1874	Presbytérien......	Anglais	do ...	800 00
1er août 1872						
1er do 1874	do	1er août 1874	Méthodiste........	Irlandais	do ...	800 00
1er juillet 1875	do	1er juillet 1875	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	720 00
1er fév. 1881	do	1er fév. 1881	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	640 00
1er do 1881	do	1er do 1881	do ...	do	do ...	640 00
1er mars 1881	do	1er mars 1881	Eglise d'Anglet.	do	do ...	640 00
1er août 1881	do	1er août 1881	Catholiq. romain	do	do ...	640 00
1er do 1881	do	1er do 1881	Episcopalien......	do	do ...	640 00
1er nov. 1881	do	1er nov. 1881	Méthodiste.........	Anglais	do ...	640 00
1er do 1881	do	1er do 1881	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	640 00
....	3e classe	23 juin 1880	do ...	do	do ...	480 00
....	do	10 déc. 1880	Méthodiste	do	do ...	480 00
....	do	29 do 1880	Episcopalien......	Anglais	do ...	480 00
....	do	23 mai 1882	Presbytérien......	Irlandais	do ...	480 00
....	do	26 juin 1882	do ...	Anglais	do ...	480 00
....	do	26 do 1882	do ...	Ecossais......	do ...	480 00
....	do	30 do 1882	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	480 00

DIVISION DE LONDON.

6 déc. 1861						
1er février 1865						
25 mai 1870	Inspecteur................	25 mai 1870	Eglise d'Anglet.	Anglais......	Ontario ...	2,400 00
13 janv. 1869						
1er fév. 1872						
1er juin 1881	Assistant-inspecteur.	1er juin 1881	do ...	do ...	do ...	1,400 00
20 février 1862						
8 juin 1865						
1er mars 1869						
1er juillet 1871						
1er nov. 1876	1re classe................	1er nov. 1876	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	1,300 00
1er juillet 1873						
1er do 1879	3e classe................	11 juillet 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Episcopalien	Irlandais.....	do ...	720 00
1er avril 1880	do	1er avril 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	680 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Méthodiste.........	Irlandais.....	do ...	600 00
....	4e classe	26 juin 1882	Eglise d'Anglet.	do	do ...	300 00
....	Messager	15 fév. 1880	do ...	do	do ...	400 00

DE FER, DIVISION DE LONDON.

1er janv. 1855						
1er juillet 1857	1re classe................	1er juillet 1857	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario ...	960 00
1er janv. 1855						
1er juillet 1857	do	1er do 1857	do ...	do	do ...	960 00
1er mai 1857						
1er juillet 1857	do	1er do 1857	do ...	Écossais	do ...	960 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

COMMIS DES MALLES PAR CHEMINS

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions.
		Première nomination.	Date.	Promotions.
McWhinney, Arthur Gordon	44	C. de 2e cl au S. M. C. F..	23 déc. 1856	1re classe
Mathews, William	44	do do	15 oct. 1856	1re do
Wright, Joshua Garrard	46	do	18 mai 1857	3e do
				2e do
				1re do
Kerby, Andrew	44	do 3e do	10 oct. 1857	2e do
				1re do
Patton, Andrew Jackson	43	do do	17 mars 1866	2e do
				1re do
Cousins, Hugh	45	C. tempor. au S. M. C. F...	10 juillet 1856	3e do
				2e do
				1re do
Essex, Theodore James	41	C. de 3e cl. au S. M. C. F..	22 sept. 1865	2e do
				1re do
Flood, William Hume	37	do do	15 mars 1865	2e do
				1re do
Cox, Willis Thomas	31	do do	20 août 1869	2e do
Yorick, John	34	Messager, service intérieur.	17 avril 1860	
		Transféré au service des malles par chemins de fer	29 février 1872	2e do
Sewell, Langley	32	C. de 2e cl. au S. M. C. F..	4 janv. 1870	2e do
Jones, Albert	41	do do	17 sept. 1870	2e do
Mitchell, William	30	do do	24 oct. 1870	2e do
Brough, Richard Redmond	40	do do	29 fév. 1872	2e do
O'Meara, Timothy James	33	Aspirant commis au bureau de poste de London	7 avril 1870	Commis 4e classe, B. P. de London.
		Transféré au service des malles par chemins de fer	1er août 1874	C. 2e classe, au service des M. C. F.
Wright, Richard Pennefather	28	C. de 3e cl. au S. M. C. F..	21 mars 1873	2e classe
Flynn, John	31	C. tempor. au S. M. C. F...	29 déc. 1873	3e do
				2e do
Hawke, John Warren	32	C. tempor. au S. M. C. F...	16 mai 1874	2e do
Mitchell, John	50	do do	21 sept. 1874	2e do
McLaren, James William	28	C. aspir. bureau de l'insp..	28 janv. 1873	C. de 4e classe, bureau de l'inspect.
		Transféré au service des malles par chemin de fer.	29 mars 1878	C. de 2e cl. au service des M. C. F.
Campbell, John	34	C. de 3e cl. au S. M. C. F..	25 mai 1874	C. de 2e cl. au service des M. C. F.
		Transf. au B.P. de Kingston	14 mars 1877	Com. de 3e classe, B.P. de Kingston
		Et au serv. des M. par C.F.	30 déc. 1878	C. de 2e cl. au service des M.C.F..
Doyle, James Joseph	30	C. de 3e cl. au S. M. C. F.	16 août 1877	2e classe
Tye, William Daniel	22	do do	29 oct. 1877	2e do
Cousins, Walter	25	C. de 4e cl., B.P. de London	10 juillet 1879	C. de 3e cl. au service des M. C. F.
		Transféré au service des malles par chemin de fer.	1er do 1881	2e classe
Griffin, Gilbert Wakefield	34	C. tempor. au S. M. C. F...	1er mars 1879	3e classe
				2e classe
Rogers, Edward O'Brien	22	C. de 3e cl. au S. M. C. F...	20 oct. 1879	do
Elliot, James Lewis Gordon	39	do do	12 juin 1880	do
Elliott, Herbert	23	do do	1er janv. 1881	
Farrow, John Moses	20	do do	1er juin 1881	
Cleary, William Ambrose	35	do do	12 janv. 1882	
Arland, William Henry	20	do do	6 mai 1882	
Casgrain, Joseph Phillippe	21	do do	19 do 1882	
Dagg, Richard	47	Porteur de malles	26 juin 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DE FER, DIVISION DE LONDON—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
1er oct. 1865	1re classe	1er oct. 1865	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario	960 00
1er oct. 1868	do	1er do 1868	Méthodiste	do	do	960 00
1er sept. 1857						
1er avril 1862						
1er oct. 1869	do	1er do 1869	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	960 00
1er avril 1862						
1er déc. 1872	do	1er déc. 1872	do	Ecossais	do	960 00
1er janv. 1868						
1er déc. 1872	do	1er do 1872	Presbytérien	do	do	960 00
22 oct. 1866						
1er do 1869						
1er nov. 1873	do	1er nov. 1873	do	do	do	960 00
1er juillet 1868						
1er mai 1875	do	1er mai 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	960 00
1er juillet 1868						
1er mai 1875	do	1er do 1875	do	do	do	960 00
1er fév. 1872	2me classe	1er fév. 1872	do	do	do	800 00
29 do 1872	do	29 do 1872	do	Irlandais	do	800 00
1er août 1872	do	1er août 1872	do	Anglais	Québec	800 00
1er déc. 1872	do	1er déc. 1872	do	do	Ontario	800 00
1er do 1872	do	1er do 1872	Catholiq. romain	Irlandais	do	800 00
1er avril 1874	do	1er avril 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	800 00
1er juillet 1871						
1er août 1874	do	1er août 1874	Catholiq. romain	Irlandais	do	800 00
1er avril 1875	do	1er avril 1875	Eglise d'Anglet.	do	do	720 00
9 mars 1874						
1er avril 1876	do	1er do 1876	Catholiq. romain	do	do	720 00
1er juin 1876	do	1er juin 1876	Eglise d'Anglet.	Allemand	do	720 00
1er fév. 1877	do	1er fév. 1877	Presbytérien	Ecossais	do	720 00
1er juillet 1874						
29 mars 1878	do	29 mai 1878	Baptiste	do	do	720 00
1er mai 1875						
14 mars 1877						
30 déc. 1878	do	30 déc. 1878	Presbytérien	do	do	720 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	640 00
1er juillet 1880	do	1er juillet 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	640 00
1er do 1881						
1er août 1881	do	1er août 1881	Episcopalien	do	do	640 00
1er sept. 1879						
1er do 1881	do	1er sept. 1881	do	do	do	640 00
1er nov. 1881	do	1er nov. 1881	Eglise d'Anglet.	do	do	640 00
21 juin 1882	do	2 juin 1882	do	do	do	640 00
....	3me classe	1er janv. 1881	do	do	do	480 00
....	do	1er juin 1881	Méthodiste	do	do	480 00
....	do	12 janv. 1882	Catholiq. romain	Irlandais	do	480 00
....	do	6 mai 1882	do	do	do	480 00
....	do	19 do 1882	do	Français	do	480 00
....	Porteur de malles	26 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	300 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTERE DES

BUREAU DE L'INSPECTEUR,

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs — Promotions.
McLeod, William Wallace	33	Com. au min. des P., I.P.E.	6 juin 1866	Asst. M.P. et asst. de l'ins. en c. B.P.
				Assistant inspect. du Manitoba
				Inspecteur
MacGillis, Alexander	59	Commis temporaire, service intérieur	19 fév. 1874	C. 3e cl., serv. int.
		Transf. à la div. de Toronto	20 oct. 1876	Com. 3e cl. au bur. de l'inspecteur
		et à la div. du Manitoba.	5 août 1881	2me classe
Macdonald, Robert	38	3me classe	28 déc. 1881	
COMMIS DES MALLE PAR CHEMINS DE				
Kavanagh, Charles Edmond	26	Com. 3e cl. ser. d. m. p. C.F.	1er août 1880	C. en c. s. d. m. C.F
Costigan, Harry Alfred	22	do do	1er do 1880	
Moore, John G	46	do do	25 oct. 1881	
Sharp, James	44	do do	25 do 1881	
O'Loane, John Thomas	31	do do	1er mai 1882	
Stewart, Charles Richard	29	do do	1er do 1882	
Campbell, Archibald Brega	22	do do	28 juin 1882	
BUREAU DE L'INSPECTEUR, DIVISION				
Wallace, Robert	61	Inspecteur	22 oct. 1873	
Fletcher, Everard Hyde	31	Com. 3e cl. au serv. inter.	4 juin 1868	
		Transf. au bureau de l'inspecteur en chef.	1er juillet 1871	4e classe au bureau de l'inspecteur
		Transf. au bureau de l'inspecteur à Ottawa	22 oct. 1873	3me classe
		Et au bureau de l'inspecteur, C.A.	9 fév. 1874	2me do
				Assist. inspecteur.
BUREAU DE POSTE				
Macdonald, Andrew Archibald	53	Maître de poste	1er juillet 1873	
		Assistant inspecteur	25 avril 1881	
Harris, William Henry	37	Commis de 4me classe	1er juillet 1873	3me classe
				2me do
Lawson, John Auld	39	do 3me do	1er oct. 1874	
White, Nicholas	26	do 4me do	1er juillet 1873	3me classe
Trainor, Bernard	26	do 4me do	1er oct. 1874	do
Carman, James Adams Roy	27	Commis temporaire au bur. de l'insp. N.-Brunswick.	17 sept. 1872	C. 3e cl. au ser. des malles par C.F.
		Transféré à la division de l'Ile du Prince-Edouard	1er juillet 1875	2me classe
		Et au B.P. à Charlottetown	1er oct. 1881	3me classe au B.P., Charlottetown
Campbell, John Munro	26	Commis de 4me classe	1er avril 1875	
McCarey, Joseph	18	do 4me do	6 déc. 1880	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE MANITOBA.

motions et dates. — Date.	Rang actuel et date de la nomination. — Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
1er juillet 1873						
25 avril 1881						
1er mars 1882	Inspecteur..............	1er mars 1882	Presbytérien	Ecossais.. ...	I. P. E.....	2,000 00
1er mai 1875						
20 oct 1876						
5 août 1881	2me classe..............	5 août 1881	Catholiq. romain	do	Ontario ...	900 00
....	3me classe..............	28 déc. 1881	Presbytérien	do	do ...	600 00

DIVISION DE MANITOBA.

15 avril 1882	Com. en c., m. p. C.F	15 avril 1882	Catholiq. romain	Irlandais.....	Ontario ...	1,000 00
....	3me classe..............	1er août 1880	do ...	do	Manitoba .	480 00
....	do	25 oct. 1881	Méthodiste.........	do	do ...	480 00
....	do	25 do 1881	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario ...	480 00
....	do	1er mai 1882	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	480 00
....	do	1er do 1882	Méthodiste........	Ecossais.	do ...	480 00
....	do	28 juin 1882	Episcopalien.	do	Manitoba .	480 00

DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

....	Inspecteur..............	22 oct. 1873	Presbytérien......	Ecossais.. ...	Col. Brit..	2,200 00
1er juillet 1871						
1er do 1873						
9 février 1874						
1er oct. 1879	Assistant inspecteur	1er do 1879	Episcopalien.....	Anglais	Québec....	1,200 00

DE CHARLOTTETOWN.

....	Maître de poste	1er juillet 1873				
....	Assistant inspecteur.	25 avril 1881	Catholiq. romain	Ecossais......	I. P. E....	1,900 00
1er juillet 1879						
1er mars 1882	2me classe..............	1er mars 1882	Baptiste	Anglais	do	900 00
....	3me classe	1er oct 1874	Presbytérien......	Ecossais......	do	800 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Méthodiste	Anglais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	Irlandais	do	720 00
1er janv. 1873						
1er do 1875						
1er oct. 1881	do	1er oct. 1881	Episcopalien......	Anglais	N. Bruns'k	720 00
....	4me classe..............	1er avril 1875	Presbytérien......	Ecossais	I. P. E. ...	520 00
....	do	6 déc. 1880	Catholiq. romain	Irlandais.....	do	400 00

Liste des employés du service civil ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES:

Bureau de poste de Charlottetown—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs-
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Macdonald, Daniel Joseph	24	Commis de 4me classe	1er sept. 1881	
McMahon, James Coleridge	24	do 4me do	14 nov. 1881	

Commis des malles par chemins de fer—

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Crable, Otto Russell	25	Com. de 3e cl., mal. p. C.F.	23 juin 1875	2me classe
Haszard, Thomas Walter	28	do 4e cl., Charlotte'n	11 août 1875	
		Transféré au service des malles par chemins de fer	1er oct. 1881	Commis de 2e cl., malles par C.F.

Bureau de poste, Halifax—

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Blackadar, Hugh William	39	Maître de poste	5 nov. 1874	
Tremain, Frederick Valentine	37	Com. de 3e cl., mal. p. C.F.	1er juin 1868	C. de 2e cl. m. p. c. f
		Transféré au B.P., Halifax.	22 mai 1872	2e cl., B. P., Hali'fx
				Ass. maître de post.
DeWolfe, Thomas William	73	3me classe	1er juin 1868	2e classe
				1e do
Cunningham, Arthur Henry	29	Commis de 4me classe	15 mai 1868	3e do
				2e do
Chamberlain, William Heckman	41	do do	15 mars 1869	3e do
Creighton, Thomas Grassil	31	do temporaire	1er sept. 1873	3e do
Casey, Thomas William	32	do de 4me classe	1er avril 1873	3e do
O'Brien, Joseph Stanislas	22	do do	16 avril 1873	3e do
O'Toole, John	38	do temporaire	1er janv. 1874	Commis de 4e cl.
				do 3e cl.
Smith, William Villiers	28	do do	21 février 1874	do 4e cl.
Mulcahy, Patrick Joseph	27	Commis de 4me classe	1er janv. 1875	do 3e cl.
Fraser, Charles Daniel	24	do	15 juillet 1875	do 3e cl.
Lownds, Charles Matthew Ring	25	do	15 do 1875	do 3e cl.
Power, Frank Joseph	21	do	1er janv. 1876	
Travis, Lewis Whitney	41	Commis aspirant, service intérieur.	1er mai 1873	3e classe, service intérieur
		Transféré au B.P., Halifax.	1er oct., 1876	Commis de 4e cl., B.P., Halifax
Parker, William	23	Commis de 4me classe	1er déc. 1876	
Delaney, Edward Joseph	27	do	16 do 1876	
Woods, Christopher Henry	23	do	1er nov. 1877	
Mansfield, James Alexander	30	do	1er oct. 1878	
Crowe, Albern Crawley	36	do	26 mai 1879	
Walker, William Henry	21	Commis temporaire	16 do 1879	Commis de classe.
Saunders, Sampson	32	Facteur	1er nov. 1870	Messager
				Sur. des facteurs
Fitzgerald, James	41	do	23 janvier 1867	
Wilson, John	45	do	1er juillet 1871	
Carroll, Edward	40	do	1er avril 1872	
Laurilliard, Henry Salter	46	do	7 fév. 1874	
Maher, John	38	do	18 juin 1875	
O'Malley, John	37	do	18 do 1875	
Myers, Robert	31	do	9 nov. 1877	
Brodie, Neil	55	do	5 déc. 1878	
Grant, John Archibald	24	do	28 juin 1881	
Wall, John	47	do	17 février 1882	
Davis, George	55	do	17 do 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

ILE DU PRINCE-EDOUARD—*Fin.*

motions et dates. Date.	Première nomination et date. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882. $ cts.
....	4me classe..............	1er sept. 1881	Catholiq. romain	Ecossais	I. P.-E. ...	360 00
....	4me do	1er nov. 1881	do ...	Irlandais.....	do ...	360 00

DIVISION DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire.
— juillet 1879	2me classe..............	1er juillet 1879	Universaliste.....	Anglais	I. P.-E.. ...	720 00
1er oct. 1881	2me do	1er oct. 1881	Méthodiste...... .	do	do ...	600 00

DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Date.	Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire.
....	Maître de poste.	5 nov. 1874	Baptiste......... ...	Écossais	N.-Ecosse.	2,400 00
1er oct. 1869						
22 mai 1872						
1er mars 1875	Assist. maît. de poste	1er mars 1875	Église d'Anglet..	Anglais.......	do ...	1,400 00
1er janv. 1873						
1er mars 1882	1re classe..............	1er do 1882	Baptiste......	do	do ...	1,200 00
1er do 1872						
1er juillet 1876	2me do	1er juillet 1876	Méthodiste	do	do ...	1,100 00
1er do 1876	3me do	1er do 1876	Presbytérien......	Allemand....	do ...	800 00
23 do 1874	3me do	23 do 1874	Église d'Anglet.	Anglais.......	do ...	800 00
1er do 1879	3me do	1er do 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	720 00
1er do 1879	3me do	1er do 1879	do ...	do ...	do ...	720 00
9 mars 1874						
1er juillet 1879	3me do	1er do 1879	do ...	do ...	do ...	720 00
9 mars 1874						
1er juillet 1879	3me do	1er do 1879	Église d'Anglet..	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	3me do	1er do 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	720 00
1er do 1879	3me do	1er do 1879	Église d'Anglet.	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	3me do	1er do 1879	Catholiq. romain	do	do ...	720 00
....	4me do	1er janv. 1876	do ...	Irlandais.....	do ...	520 00
1er juillet 1874						
1er octob. 1876	4me classe..............	1er oct. 1876	Presbytérien.	Écossais......	do ...	520 00
....	do	1er déc. 1876	do	Anglais... ...	do ...	520 00
....	do	16 do 1876	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	520 00
....	do	1er nov. 1877	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	520 00
....	do	1er oct. 1878	Catholiq. romain	do ...	do ...	520 00
....	do	26 mai 1879	Baptiste	Anglais	do ...	480 00
1er sept. 1879	do	1er sept. 1879	Eglise d'Anglet.	do	do ...	480 00
1er juillet 1874						
1er do 1875	Surint. des facteurs..	1er juillet 1875	do ...	do	do ...	600 00
....	Facteur	23 janvier 1867	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	560 00
....	do	1er juillet 1871	Chrétien	Anglais	do ...	560 00
....	do	1er avril 1872	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	560 00
....	do	7 février 1874	Chrétien...........	Anglais	do ...	560 00
....	do	18 juin 1875	Catholiq. romain	Irlandais....	do ...	560 00
....	do	18 do 1875	do ...	do ...	do ...	560 00
....	do	9 nov. 1877	Eglise d'Anglet	Anglais	do ...	550 00
....	do	5 déc. 1878	Presbytérien.	Ecossais......	do ...	520 00
....	do	28 juin 1881	do ...	do ...	do ...	330 00
....	do	17 février 1882	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	300 00
....	do	17 do 1882	Presbytérien	Anglais.......	do ...	300 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions et leurs Promotions.
Wood, John Samuel Michael	28	Facteur	25 sept. 1875	
Mulcahy, Joseph James	34	do	20 juillet 1878	
Payne, Edward	36	do	25 do 1881	
Silverthorne, David	53	do	14 déc. 1871	Messager

BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
King, Stephen James	44	Maître de poste	11 février 1880	
Woodron, James	49	Commis	22 oct. 1858	Assist. m. de poste
Potter, Michael James	37	do	6 avril 1863	2me classe
				1re do
Black, William Alexander	71	do	13 juin 1867	3me do
				2me do
				1re do
Otty, Henry Phipps	58	do	21 nov. 1864	3me do
				2me do
McNichol, Andrew	37	Commis temporaire	2 do 1868	4me do
				3me do
				2me do
McIntyre, Robert Charles	37	do	7 janvier 1869	4me do
				3me do
				2me do
King, George Frederick	41	Commis 2me classe	31 do 1882	
Flaglor, James Secord	29	Commis temporaire	1er août 1870	4me classe
				3me do
				2me do
Reed, Augustus William	27	do	1er sept. 1870	4me do
				3me do
				2me do
King, John Wightman	28	Commis 4me classe	1er août 1871	3me do
Beatteay, Joseph William	29	do	1er oct. 1871	3me do
Woodron, Ross Dougal	25	Commis temporaire	6 do 1873	4me do
				3me do
Hamlin, Ross Alexander	26	do	1er janv. 1874	4me do
				3me do
Jenkins, Thomas	25	Commis 4me classe	6 août 1875	do
Ritchie, Joseph Hunter	28	do	6 do 1875	do
Finen, James Louis	22	do	15 do 1877	do
Bell, John Parker	50	do	1er sept. 1877	do
Thompson, Alexander	22	do	6 do 1877	do
Clark, James Clarence	20	do	1er janv. 1882	
Leitch, James	67	Facteur	1er juin 1875	Surintendant des facteurs
McLaughlin, Robert	60	do	1er do 1875	
Young, William	60	do	1er do 1875	
Belyea, Caleb	36	do	18 mai 1875	
Plumpton, George William	53	do	19 do 1875	
Lane, William	24	do	29 do 1875	
Campbell, John	43	do	9 nov. 1877	
McManus, James	44	do	16 do 1877	
Beamish, John	40	do	16 janvier 1880	
Simpson, Thomas Joseph	45	do	24 oct. 1881	
Bell, George	69	Gardien de bureau	26 mai 1871	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Facteur	26 sept. 1875	Catholiq. romain	Irlandais.....	N.-Écosse.	530 00
....	do	20 juillet 1878	do ...	do	do ...	490 00
....	do	25 juillet 1881	do ...	do	do ...	300 00
1er juillet 1875	Messager...............	1er juillet 1875	Méthodiste	Anglais	do ...	480 00

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

....	Maître de poste	11 février 1880	Méthodiste.........	Anglais	N. Bruns'k	2,400 00
1er juillet 1868	Ass. maître de poste.	1er juillet 1868	Congrégationi'st	Ecossais......	do ...	1,400 00
1er do 1870						
1er mars 1877	1re classe...............	1er mars 1877	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	1,200 00
27 janv. 1871						
1er oct. 1873						
1er mars 1882	do	1er do 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,200 00
1er janv. 1871						
1er juillet 1879	2e classe...............	1er juillet 1879	do ...	do	do ...	1,020 00
1er janv. 1871						
1er do 1874						
1er juillet 1881	do	1er do 1881	do ..	do	do ...	940 00
1er janv. 1871						
1er do 1874						
1er juillet 1881	do	1er do 1881	Presbytérien	Ecossais	do ...	940 00
....	do	31 janvier 1882	Baptiste............	Anglais	do ...	1,100 00
25 janv. 1872						
1er do 1876						
1er juillet 1882	do	1er juillet 1882	Chrétien	do	do ...	900 00
25 janv. 1872						
1er do 1876						
1er juillet 1882	do	1er do 1882	Baptiste libre....	do	do ..	900 00
1er do 1879	3e classe...............	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
9 mars 1874						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Congrégation'ist	Ecossais	do ...	720 00
9 mars 1874						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do ...	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	720 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do ...	do	do ...	600 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Congrégation'ist	Ecossais......	do ...	600 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Baptiste	Anglais	do ...	600 00
....	4e classe...............	1er janv. 1882	Méthodiste Wes.	do	do ...	360 00
1er juillet 1875	Surintendant des facteurs	1er juillet 1875	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	600 00
....	Facteur...............	1er juin 1875	do	Irlandais	do ...	560 00
....	do	1er do 1875	do	do	do ...	560 00
....	do	18 mai 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	560 00
....	do	19 do 1875	Presbytérien......	Anglais	N. Bruns'k	560 00
....	do	29 do 1875	Baptiste............	Irlandais	do ...	560 00
....	do	9 nov. 1877	Presbytérien	Ecossais......	do ...	550 00
....	do	16 do 1877	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	550 00
....	do	16 janv. 1880	Baptiste	do	do ...	380 00
....	do	24 octobre 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	300 00
....	Gardien de bureau ..	26 mai 1871	Presbytérien réformé..........	Irlandais	do ...	400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE FRÉDÉRICTON—

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
McPeake, Patrick	46	Maître de poste	1er août 1880	
Cameron, John	48	Commis	1er juillet 1867	4e classe 3e do 2e do
Phair, William Barry	28	Commis de 4me classe	13 janv. 1872	3e do
Vavasour, Edwing Washington	27	do	1er janv. 1876	
Phair, Andrew Stratton	20	Facteur	10 juin 1879	

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Pruneau, Jean Baptiste	60	Maître de poste	13 février 1874	
Bolduc, Joseph Etienne	54	Commis de 3e classe	21 nov. 1854	2e classe 1re do Ass. maître de poste
Chamberland, Charles	49	do 4e classe	3 oct. 1859	3e classe 2e do
Lebel, Jean Alfred William	43	Com. 3e cl., malles par C.F. Transféré au B.P. à Québec	13 avril 1874 12 déc. 1877	2e cl., mal. par C F 2e cl., B.P. Québec
Hanaford, William	51	Facteur temporaire	1er juillet 1866	Commis, 4e classe do 3e do do 3e do
Rochette, Léon Ambroise	49	Facteur	20 nov. 1866	do 4e do do 3e do
White, William	31	Commis de 4e classe	6 do 1871	do 3e do
Gagnon, Zoël	40	do	17 août 1872	3e classe
English, Edward	30	do	29 oct. 1872	do
Gaboury, Félix	36	Commis temporaire	12 août 1871	4e classe 3e classe
Myler, Michael	35	Commis de 4e classe	22 oct. 1873	do
Maingy, Philip Anstruther	33	Commis 4e cl., B.P Ottawa Transféré au B.P. à Québec	25 do 1871 1er nov. 1876	 do
Lacombe, George	25	Com. 3e cl., malles par C.F. Transféré au B.P. à Québec	12 février 1879 1er oct 1879	 do
Caouette, Jean Baptiste	27	Facteur	16 avril 1875	Commis, 3e classe.
Vezina, Ulrich	30	do	21 juin 1871	Surintendant des facteurs Commis, 3e classe.
Carrier, Joseph Emille	33	Commis de 4e classe	20 sept. 1875	
Turner, James Bailey	30	Commis temporaire	1er mars 1877	4e classe
Plamondon, Olivier	27	Commis de 4e classe	26 sept. 1879	
Lane, Patrick Edward	35	do	18 mars 1880	
Gray, Bernard John Fitzgerald	24	do	1er janv. 1882	
L'Heureux, Louis	47	do	23 do 1882	
Morissette, Honoré	36	do	12 do 1882	
Angers, François	55	Facteur	14 avril 1859	
Giasson, Nicolas	6	do	18 do 1872	
Reynar, Thomas	36	Facteur temporaire	19 juillet 1873	Facteur
Wilkinson, Robert	36	Facteur	19 mars 1875	
Mercier, George	41	do	20 do 1875	
Houle, Victor	30	do	20 do 1875	
Dumontier, Jean	38	do	20 do 1875	
Pelletier, François Xavier Rodolphe	41	do	23 do 1875	
Kelly, Henry Pierce	22	do	28 juin 1878	
Guay, Louis	39	do	6 février 1879	
Gingras, Jean Philippe Thomas	34	do	23 mars 1879	
Pelletier, Maxime	22	do	25 juin 1879	
Gauvin, Pierre Napoléon	26	do	1er juin 1882	
Desroches, Joseph	37	Charpentier	21 déc. 1874	Messager Facteur

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
... .	Maître de poste........	1er août 1830	Catholiq. romain	Irish	N. Bruns'k	1,400 00
1er juillet 1870						
1er do 1872						
1er mai 1875	2me classe	1er mai 1875	Presbytérien......	Écossais......	do ...	1,100 00
1er juillet 1879	3me do	1er juillet 1879	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	do ...	720 00
....	4me do	1er janv. 1876	do ...	Anglais	do ...	520 00
....	Facteur	10 juin 1879	do ...	Irlandais	do ...	410 00

DIVISION DE QUÉBEC.

....	Maître de poste.	13 fév. 1874	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	2,000 00
16 avril 1862						
1er juillet 1867						
1er do 1875	Asst. maître de poste	1er juillet 1875	do ...	do	do	1,400 00
1er avril 1862						
1er janv. 1871	2me classe..............	1er janv. 1871	do ...	do	do	1,100 00
1er mai 1876						
12 déc. 1877	do	12 déc. 1877	do ...	do	do	1,100 00
22 nov. 1866						
1er janv. 1872						
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	do ...	Anglais	do	1,020 00
30 juin 1871						
1er juillet 1874	3me classe......	1er do 1874	do ...	Français.....	do	800 00
1er do 1874	do	1er do 1874	do ...	Anglais	do	800 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Français... .	Québec	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Irlandais.....	do ...	720 00
7 avril 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do ...	Français	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Irlandais.....	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Episcopalien.....	Anglais	Ontario ...	720 00
1er oct. 1879	do	1er oct. 1879	Catholiq. romain	Français	Québec....	680 00
23 mai 1882	do	23 mai 1882	do ...	do	do ...	600 00
1er juillet 1375						
1er juin 1882	do	1er juin 1882	do ...	do	do ...	700 00
....	do	20 sept. 1875	do ...	do	do ...	520 00
1er sept. 1879	Commis de 4e classe.	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	520 00
....	do ...	27 do 1879	Catholiq. romain	Français.....	do ...	480 00
....	do ...	18 mars 1880	do ...	Irlandais	do ...	440 00
....	do ...	1er janv. 1882	do ...	do	do ...	360 00
....	do ...	23 do 1882	do ...	Français	do ...	360 00
....	do ...	12 do 1882	do ...	do	do ...	360 00
....	do ...	14 avril 1859	do ...	do	do ...	560 00
....	Facteur	18 do 1872	do ...	do	do ...	560 00
15 juillet 1874	do	15 juillet 1874	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	do ...	560 00
....	do	19 mars 1875	do ...	Anglais	do ...	560 00
....	do	20 do 1875	Catholiq. romain	Français.....	do ...	560 00
....	do	20 do 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	20 do 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	23 do 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	28 juin 1878	do ...	Irlandais	do ...	550 00
....	do	6 fév. 1879	do ...	Français.....	do ...	420 00
....	do	23 mars 1879	do ...	do	do ...	420 00
....	do	25 juin 1879	do ...	do	do ...	410 00
....	do	1er juin 1882	do ...	do	do ...	300 00
27 sept. 1879						
6 juin 1882	do	6 do 1882	do ...	do	do ...	400 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Evarts, John	59	Messager	24 nov. 1869	
Duhault, Charles Eusèbe	36	do	28 juin 1882	
Dénéchaud, Télesphore	61	Gardien de bureau et facteur	1er mai 1874	

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
LaMothe, Guillaume	57	Maître de poste	18 juillet 1874	
Emery, Michel	57	Commis	1er do 1849	2me classe 1re do Asst. maît. de poste
Bourret, Hormisdas Alexis	43	Commis de 4me classe	9 août 1861	3me classe 1re do
Hudell, Henry Allison Radford	53	Facteur temporaire	3 sept. 1845	Facteur Commis. 2me classe 1re do
McKeon, John	51	Commis	24 juin 1853	3me do 2me do 1re do
Baillargeon, Vital	59	Commis de 4me classe	26 mars 1861	3me do 1re do
Palmer, Joseph Lawrence	41	do	9 août 1861	3me do 2me do 1re do
Larseneur Thomas François	47	do	9 do 1861	3me do 2me do 1re do
Pridham, Frederick	55	C. de 3e cl., au serv. d. m. C. F Transf. au B.P. de Montréal	2 avril 1860 29 oct. 1864	Commis de 2e cl., serv. des mall. C. F 3me classe, bur. de poste de Montréal 2me classe
Johnston, Samuel	62	Facteur	— sept. 1853	Commis de 3e cl. 2me classe
Mayer, Edouard	49	Facteur temporaire	1er sept. 1861	Facteur Commis de 4me cl. 3me classe 2me do
Sims, James Campbell	40	Commis temporaire	9 juin 1861	4me do 3me do 2me do
Clement, Olivier	46	do	23 août 1865	4me do 3me do 2me do
Loftus, Anthony	37	do	11 janv. 1867	4me do 3me do 2me do
Senez, Joseph	39	Gardien de nuit	17 fév. 1870	4me do 3me do 2me do
De Restaing, Alfred	40	Commis temporaire	1er avril 1875	3me do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES.—*Suite.*

DIVISION DE QUÉBEC—*Fin.*

motions et dates. — Date.	Rang actuel et date de la nomination. — Rang.	Rang actuel et date de la nomination. — Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
						$ cts.
....	Messager	24 nov. 1869	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	400 00
....	do	28 juin 1882	do ...	do	do ...	300 00
....	Gardien du bureau et facteur........................	1er mai 1874	do ...	do	do ...	860 00

DIVISION DE MONTRÉAL.

....	Maître de poste........	18 juillet 1874	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	4,000 00
1er juillet 1857						
1er janv. 1871						
1er nov. 1872	Assistant M. P.........	1er nov. 1872	do ...	do	do ...	2,000 00
1er février 1866						
1er janv. 1871	1re classe.................	1er janv. 1871	do ...	do	do ...	1,500 00
28 août 1847						
1852						
1er juillet 1857						
1er do 1871	do	1er juillet 1877	Episcopalien	Anglais	do ...	1,300 00
1er do 1857						
1er do 1870						
1er février 1872	do	1er fév. 1872	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	1,300 00
1er do 1866						
1er do 1872	do	1er do 1872	do ...	Français.....	do ...	1,300 00
1er do 1866						
1er oct. 1871						
1er déc. 1872	do	1er déc. 1872	do ...	Anglais	do ...	1,400 00
1er fév. 1866						
1er juillet 1873						
1er do 1874	do	1er juillet 1874	do ...	Français.....	do ...	1,200 00
1er avril 1862						
29 octobre 1864						
1er juillet 1871	2me classe	1er do 1871	Episcopalien	Anglais	do ...	1,100 00
1er do 1864						
1er janv. 1873	do	1er janv. 1873	Wesléyen	Ecossais......	do ...	1,100 00
1er déc. 1867						
14 do 1869						
1er avril 1872						
1er do 1874	2me classe.............	1er avril 1874	Catholiq. romain	Français......	do ...	1,100 00
5 janv. 1867						
1er nov. 1869						
1er juillet 1874	do	1er juillet 1874	Baptiste......	Ecossais......	Ontario....	1,100 00
1er mars 1867						
1er mai 1870						
1er juillet 1874	do	1er do 1874	Catholiq. romain	Français......	Québec....	1,100 00
1er déc. 1867						
1er juillet 1870						
1er do 1876	do	1er do 1876	do ...	Irlandais	do	1,100 00
27 juin 1870						
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1876	do ...	Français......	do	1,100 00
21 do 1876	do	21 do 1876	do ...	do	do	1,100 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes promotions et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
O'Connor, Daniel	63	Commis de 4me classe	1er oct. 1867	3me classe
				2me classe
Beauregard, François Xavier	59	Commis temporaire	1er juin 1864	4me classe
				3me classe
				2me classe
Desnoyers, Thomas	44	do	16 déc. 1867	4me classe
				3me classe
				2me classe
Goyette, Henri	36	Commis de 4me classe	3 avril 1868	3me classe
				2me classe
Daoust, Jean Baptiste Alphonse	39	Facteur	27 juin 1870	4me classe
				3me classe
				2me classe
De Gaspé, Alfred Aubert	51	Cond. de malles par C. E.	21 nov. 1854	Com. de la m. ang.
				Transférée commis de 2me classe du service intérieur
				Transf. au bureau de l'inspecteur B. P. à Québec
				1re classe
				Transféré au B. P. à Montréal
				Remis c. de 2me cl.
Barcelo, Joseph Edouard	49	Facteur	14 février 1870	Commis de 4me cl.
				3me classe
Arless, Richard James	42	Facteur temporaire	18 janv. 1865	Facteur
				4me classe
				3me classe
Auger, Arthur Edouard	54	Facteur	23 janv. 1854	Commis de 4me cl.
				3me classe
Duncan, Robert	39	do	25 janv. 1868	Commis de 4me cl.
				3me classe
Filiatrault, Marie Joseph Timothée	32	Commis de 3me classe	1er avril 1875	
Doray, Alfred Amable	34	do	1er août 1875	
Beaudoin, George	30	Commis de 4me classe	29 fév. 2872	3me classe
Renaud, Joseph Edmond	27	do	21 mars 1873	3me do
Harding, Thomas	33	do	20 mai 1873	Commis de 4me cl.
Lefebvre, Louis	32	Facteur	7 nov. 1871	3me classe
				3me do
Chagnon, Edmond	23	Commis temporaire	18 déc. 1873	4me do
				3me do
Hamelin, Azarie Joseph	45	Commis de 4me classe	21 février 1874	3me do
Lefebvre, Gaspard Joseph Damien	28	do	10 avril 1874	3me do
Hayden, William	26	do	1er juin 1874	3me do
Leduc, Charles Anatole Theodose	33	do	1er do 1874	3me do
Larose, Anatole	29	Facteur	30 oct. 1872	Facteur
		Commis temporaire	1er mai 1874	Commis de 4me cl.
				3me classe
Chase, Isaac Sargison	34	Gardien des sacs de malle	23 do 1872	Commis de 4me cl.
				3me classe
Thompson, James	45	Commis temporaire	12 do 1871	Messager
				Commis de 4me el.
				3me classe
Rondeau, Ulysse	31	Facteur	12 février 1874	Commis de 4me cl.
				3me classe
Gaudry, Horace Daniel	28	Commis de 4me classe	3 sept. 1874	3me do
Coutlée, George	26	do	1er janv. 1875	3me do
Lord, Alfred	36	Facteur temporaire	9 nov. 1874	Commis de 4me cl.
				3me classe

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES.—*Suite.*

DIVISION DE MONTRÉAL.

motions et dates. — Date.	Rang actuel et date de la nomination. — Rang.	Rang actuel et date de la nomination. — Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juil. 1882.
1er juillet 1870						
1er do 1879	2me classe	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Irlandais. ...	Québec....	1,020 00
1er déc. 1867						
1er juillet 1870						
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Français.....	do ...	1,020 00
18 janv. 1868						
1er juillet 1870						
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	940 00
1er do 1870						
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	1,020 00
7 janvier 1871						
1er do 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	1,020 00
20 janvier 1855						
1er oct. 1859						
20 février 1862						
1er oct. 1871						
8 déc. 1874						
1er janv. 1876	do	1er janv. 1876	do ...	do	do ...	1,000 00
22 mars 1870						
1er oct. 1873	3me classe	1er oct. 1873	do ...	do	do ...	800 00
1er déc. 1867						
1er juillet 1871						
1er oct. 1873	do	1er do 1873	Episcopalien.....	Anglais	do ...	800 00
1er do 1871						
1er do 1873	3me classe	1er do 1873	Catholiq. romain	Français.....	do ..	800 00
2 février 1871						
1er juillet 1874	do	1er juillet 1874	Episcopalien.....	Irlandais.....	do ...	800 00
....	do	1er avril 1875	Catholiq. romain	Français.....	do ...	800 00
....	do	1er août 1875	do ...	do	do ...	800 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Irlandais	do ...	720 00
18 août 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do ...	Français.....	do ...	720 00
9 mars 1874						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Irlandais.....	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Français.....	do ...	720 00
1er déc. 1872						
1er juillet 1874						
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1874						
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	Anglais	do ...	720 00
1er janv. 1872						
1er juillet 1874						
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste........	do	do ...	720 00
10 août 1874						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	Français.....	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00
1er fév. 1875						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do ...	do	do ...	720 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro et leurs Promotions.
Gillies, Joseph	25	Facteur temporaire	16 nov. 1874	4me classe
				3me do
Lefebvre, Charles	31	Facteur	6 février 1877	3me do
Conlan, Bernard	43	Facteur temporaire	28 déc. 1874	Facteur
				3me classe
Thimens, Joseph	37	Facteur	13 janvier 1875	3me classe
White, Richard James	31	Commis de 4me classe	11 sept. 1874	
Cameron, Duncan Cameron		Facteur temporaire	9 nov. 1874	4me classe
Daniel, Robert Thomas	39	Commis de 4e classe	1er janv. 1876	
Johnson, William	49	do	27 août 1877	
Ouellette, Edouard Henri	31	Commis temporaire	5 sept. 1878	4me classe
Tuck, Frederick	28	Commis de 4e classe	23 juillet 1879	
Forbes, Edmond Henri	55	Commis temporaire	29 avril 1879	4me classe
McElroy, William Joseph	32	Commis de 4e classe	22 juin 1880	
Lapointe, Theophile Pierre	22	do	13 juillet 1880	
McRobie, James Alexander	23	do	20 mai 1881	
Humphries, Mathew	23	Facteur temporaire	25 juillet 1879	Facteur
				4me classe
Larin, Arthur Ovila	20	Facteur	1er janv. 1881	do
Whelan, James Patrick	22	Commis de 4e classe	9 février 1882	
Riordan, Michael Patrick	21	Facteur	13 juin 1881	4me classe
Tansey, Denis	19	Commis de 4e classe	30 do 1882	
Dowd, Edward Christopher	34	Facteur	11 février 1870	
Lapointe, Prospere	51	do	28 mars 1870	
Dufresne, Auguste	36	do	30 do 1870	
Plante, Jean Baptiste	44	do	1er août 1871	
de Grand Pré, De Valois Vital	41	Gardien de nuit	14 juillet 1870	Facteur
Callary, James	34	Facteur	10 avril 1873	
Kelly, James	50	do	28 do 1873	
Callary, Peter	38	do	19 mai 1873	
Dubé, Louis	54	do	4 août 1873	
Thibodeau, Jean	62	Facteur temporaire	18 déc. 1873	Facteur
St. Amour, Ignace	39	Facteur	11 juillet 1874	
Rozon, William	28	Facteur temporaire	1er do 1874	Facteur
Clark, Patrick	36	Facteur temporaire	1er sept. 1874	Facteur
Bergin, William	40	do	1er do 1874	do
Barrette, Louis Napoleon	26	do	1er do 1874	do
St. Amour, Albert Christin	31	do	1er do 1874	do
Plante, Gaspard	26	do	1er do 1874	do
Lagacé, Philippe	30	do	11 do 1874	do
Bathurst, James	25	do	18 février 1875	do
Bissonnette, Antoine Isaie	38	do	24 mars 1875	do
Cousineau, Hermisdas	29	do	8 juin 1875	do
Laramée, Siméon	41	do	17 do 1875	do
Lefebvre, Germain	29	Facteur	1er juillet 1875	
Terroux, Ch. Alexandre Etienne, jr.	27	Facteur temporaire	1er sept. 1874	Facteur
Giroux, Joseph	34	Facteur	28 déc. 1875	
Beaulnes, Félix Ozée	52	do	7 février 1876	
Demers, Sifroid Samuel	42	do	25 nov. 1876	
Cusson, Narcisse	42	do	4 janvier 1877	
Moreau, Jean Baptiste	36	do	28 mars 1877	
Chevalier, Henri	43	Facteur temporaire	1er sept. 1874	Facteur
Jacques, Pierre	42	Facteur	7 déc 1877	
McShane, James Francis	27	do	4 avril 1878	
Darby, Henry Luther	31	do	7 oct. 1878	
Simard, Louis	47	do	28 déc. 1878	
Lussier, Joseph	33	do	12 mai 1881	
Callaghan, Thomas	25	do	20 août 1881	
Guertin, Touissant	21	do	21 oct. 1881	
Flanagan, Henry	22	do	1er déc. 1881	
Boudreau, Jacques Achilles	18	do	23 janv. 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE MONTRÉAL—*Suite.*

motion et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
1er février 1875						
1er juillet 1879	Commis 3me classe...	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Irlandais.....	Québec....	640 00
1er janv. 1882	do ...	1er janv. 1882	do ...	Français......	do ...	600 00
1er juillet 1875						
23 mai 1882	do ...	23 mai 1882	do ...	Irlandais	do ...	600 00
23 do 1882	do ...	23 do 1882	do ...	Anglais	do ...	600 00
....	4me classe...............	11 sept. 1874	do ...	Irlandais	do ...	520 00
1er janv. 1876	do	1er janv. 1876	Presbytérien.....	do	do ...	520 00
....	do	1er do 1876	do	Ecossais......	Ontario....	520 00
....	do	27 août 1877	Episcopalien......	Anglais	Québec....	520 00
7 déc. 1878	do	7 déc. 1878	Catholiq. romain	Français.....	do ...	480 00
....	do	23 juillet 1879	Episcopalien......	Anglais	do ...	400 00
1er sept. 1879	do	1er sept. 1879	Catholiq. romain	Écossais......	do ...	480 00
....	do	22 juin 1880	do ...	Irlandais.....	do ...	400 00
....	do	13 juillet 1880	do ...	Français......	do ...	400 00
....	do	20 mai 1881	Presbytérien......	Ecossais.. ..	do ...	400 00
1er juillet 1880						
1er juin 1881	do	1er juin 1881	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	400 00
28 déc. 1881	do	28 déc 1881	do ...	Français.....	do ...	360 00
....	do	9 février 1882	do ...	Irlandais	do ...	360 00
1er avril 1882	do	1er avril 1882	do ...	do	do ...	360 00
....	do	30 juin 1882	do ...	do	do ...	360 00
....	Facteur.................	14 fév. 1870	do ...	do	do ...	560 00
....	do	28 mars 1870	do ...	Français.....	do ...	560 00
....	do	30 do 1870	do ...	do	do ...	560 00
....	do	1er août 1871	do ...	do	do ...	560 00
6 déc. 1871	do	6 déc. 1771	do ...	do	do ...	560 00
....	do	10 avril 1873	do. ...	Irlandais	do ...	560 00
....	do	28 do 1873	do ...	do	do ...	560 00
....	do	19 mai 1873	do ...	do	do ...	560 00
....	do	4 août 1873	do ...	Français.....	do ...	560 00
15 juillet 1874	do	15 juillet 1874	do ...	do	do ...	560 00
....	do	11 do 1874	do ...	do	do ...	560 00
1er juillet 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1575	do ...	Irlandais	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	Français.....	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ..	Ecossais.....	Ontario....	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	Français.....	Québec....	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er do 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
1er juillet 1875	do	1er do 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	28 déc. 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	7 février 1876	do ...	do	do ...	560 00
....	do	25 nov. 1876	do ...	do	do ...	560 00
....	do	4 janv. 1877	do ...	do	do ...	560 00
....	do	28 nov. 1877	do ...	do	do ...	560 00
23 nov. 1877	do	23 do 1877	do ...	do	do ...	550 00
....	do	7 déc. 1877	do ...	do	do ...	550 00
....	do	4 avril 1878	do ...	Irlandais	do ...	550 00
....	do	7 oct. 1878	Méthodiste	Anglais	do ...	520 00
....	do	28 déc. 1878	Catholiq. romain	Français.....	do ...	420 00
....	do	12 mai 1881	do ...	do	do ...	330 00
....	do	20 août 1881	do ...	Irlandais.....	do ...	300 00
....	do	21 oct. 1831	do ...	Français.....	do ...	300 00
....	do	1er déc. 1881	do ...	Irlandais	do ...	300 00
....	do	23 janv. 1882	do ...	Français.....	do ...	300 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Doray, Joseph Louis Exilda	32	Facteur	28 janvier 1882	
Grant, James	20	do	2 février 1882	
Carrière, Alphonse	33	do	25 avril 1882	
Power, John	19	do	3 juin 1882	
O'Donoghue, Daniel	24	do	28 do 1882	
Clermont, Ulric	18	do	28 do 1882	
Collins, John	46	Facteur temporaire	25 avril 1874	Facteur
				Prép. aux étampes
Maher, James	49	Messager	23 nov. 1877	
Bennett, John	25	do	31 mars 1882	
Renois, Ludger	47	Messager temporaire	28 mai 1879	Messager
*Talbot, Robert	50	Journalier do	27 oct. 1870	Journalier
*Trudel, Alphonse	35	Gardien temporaire de nuit	1er déc. 1877	Gardien de nuit
Murphy, William	27	Fac. temp. à Pte St-Charles	1er avril 1875	Facteur
Gorman, Samuel		do do	28 mai 1875	do

* Attendu que Messieurs Talbot et Trudel ne reçoivent pas un salaire annuel, ils n'ont pas été

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Currier, Joseph Merrill	62	Maître de poste	1er juin 1882	
Hawken, Frank	34	Commis	1er juillet 1867	3me classe
				2me do
				Asst. maî. de poste
French, Fleming	42	Com. 4e cl., B.P. de London	1er avril 1858	
		Transf. au B.P. d'Ottawa	6 déc. 1869	3me classe
				2me do
				1re do
Bates, Edward Bruce	32	Clerk	1er juillet 1867	4me do
				3me do
				2me do
McDermott, Emmett Stephen	31	Commis en probation	5 nov. 1869	4me do
				3me do
				2me do
O'Connor, Edward John	41	Facteur	16 mars 1870	Commis 4me classe
				do 3me do
				do 2me do
Shaw, Charles	52	Commis temporaire	14 fév. 1870	do 4me do
				do 3me do
				do 2me do
Poston, James Glover	52	C. en prob., B.P. Québec	30 juin 1871	do 4me do
		Transf. au B.P. d'Ottawa	1er nov. 1876	do 3me do
Pennock, William Henry	22	Commis 3me classe	2 mai 1878	
Gordon, Daniel Baillie	28	Commis en probation	1er mars 1872	Commis 4me classe
				do 3me do
Smith, Daniel James	31	do	1er do 1872	do 4me do
				do 3me do
Mercer, William Otterburn	25	Commis 4me classe	7 juin 1872	do
Shaw, Henry Soden	27	do	11 nov. 1872	do
Smith, Albert Alexander	25	do	26 avril 1873	do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE MONTRÉAL—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
....	Facteur	28 janv. 1882	Catholiq. romain	Français......	Québec.....	300 00
....	do	2 février 1882	do ...	Ecossais......	do	300 00
....	do	25 avril 1882	do ...	Français.....	do	300 00
....	do	3 juin 1882	do ...	Irlandais	do	300 00
....	do	28 do 1882	do ...	do	do	300 00
....	do	28 do 1882	do ...	Français.....	do	300 00
15 juillet 1874						
1er octob. 1874	Préposé aux étampes	1er oct. 1874	do ...	Irlandais	do	560 00
....	Messager	23 nov. 1877	do ...	do	do	500 00
....	do	31 mars 1882	do ...	do	do	300 00
1er janv. 1881	do	1er janv. 1881	do ...	Français.....	do	500 00
1er do 1881	Journalier...	do 1881	do ...	Irlandais.....	do	1 20 1 jour, y compris le dim.
2 janv. 1881	Gardien de nuit.......	2 do 1881	do ...	Français.....	do	1 00 1 nuit, y compris le dim.
1er juillet 1875	Facteur	1er juillet 1875	do ...	Irlandais.....	do	560 00
1er do 1875	do	do 1875	do ...	do	do ...	560 00

appelés à contribuer au fonds de retraite.

DIVISION D'OTTAWA.

....	Maître de poste	1er juin 1882	Baptiste............	Anglais	Ontario....	3,000 00
1er janv. 1870						
1er octob. 1872						
20 fév. 1873	Asst. maître de poste	20 février 1873	Episcopalien.....	do	do	1,500 00
1er avril 1872						
1er janv. 1871						
1er mars 1882	1re classe	1er mars 1882	do ...	do	do	1,200 00
1er janv. 1870						
1er oct. 1872						
1er janv. 1878	2me do	1er janv. 1878	do ...	do	do	1,060 00
1er do 1871						
1er do 1871						
1er juillet 1879	2me do	1er juillet 1879	Catholiq. romain	Irlandais	do	940 00
11 mars 1871						
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	2me do	do 1879	do ...	do	do	1,020 00
11 mars 1871						
1er sept. 1873						
1er janv. 1882	do	1er janv. 1882	Episcopalien	do	do	900 00
1er juillet 1872						
1er do 1872	3me classe................	1er juillet 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec.....	800 00
....	do	1er mai 1878	Méthod. épiscop.	do	Ontario ...	800 00
1er juin 1872						
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	720 00
1er [illegible] 1872						
1er juillet 1879	do	do 1879	Episcopalien......	Anglais	do ...	720 00
do 1879	do	do 1879	do	do	do ...	720 00
do 1879	do	do 1879	do	Irlandais	do ...	720 00
do 1879	do	do 1879	Catholiq. romain	Anglais	do ...	720 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes promotions leurs Promotions
Pope, Charles	23	Commis temporaire	17 octobre 1873	Comm. de 4me cl.
				do 3me cl.
Wood, Ebin Burns	25	do	20 nov. 1873	do 4me cl.
				do 3me cl.
O'Neill, Hugh	24	Commis de 4me classe	13 avril 1874	do do
Traversey, Isidore	27	do	1er mai 1874	do do
McDonald, Frank	46	do	27 mars 1875	do do
McIntyre, Peter Donald	34	Comm. temp. au serv. intér.	18 juillet 1874	Commis de 3me cl. au serv. intérieur.
		Transféré au B.P. à Ottawa	1er mars 1878	Commis de 4me cl., B. P. d'Ottawa..
				Commis de 3me cl.
Whitty, Moses	26	Commis de 4me classe	1er août 1875	do ...
Leblanc, Pierre	29	do	6 oct. 1875	
Bartlett, John Henry	45	do	7 do 1878	
Doucet, Charles Odilon	50	Commis temp. au serv. int.	27 sept. 1875	Commis de 3me cl., service intérieur.
		Transféré au B.P. à Ottawa	1er oct. 1879	Commis de 4me cl., B. P. d'Ottawa...
McKay, Hiram	26	Commis de 4me classe	13 juillet 1880	
Landriau, Eugene	19	do	4 janv. 1882	
Poole, Harry	29	Facteur	24 avril 1875	Commis de 4me cl.
Bradbury, Samael	17	Commis de 4me classe	18 février 1882	
Carroll, Henry	45	Facteur	2 juin 1877	Commis de 4me cl.
Warwicker, Frederick Spurge	36	do	19 avril 1875	Surintendant des facteurs
Brown, John	45	do	28 janv. 1873	
Larue, Philias	29	Facteur temporaire	21 nov. 1873	Facteur
Gauthier, Alexandre	37	Facteur	19 avril 1875	
Dolan, Michael	43	do	10 juillet 1876	
Robert, Pierre	26	do	17 do 1876	
Dupuis, Adolphe	37	do	3 juin 1878	
George, Frederick	30	do	7 oct. 1878	
Holland, John Francis	21	do	8 do 1878	
Marrier, Joseph	27	Facteur temporaire	29 do 1879	Facteur
Cuddie, Thomas	25	do	10 mai 1880	do
Dunne, John	26	do	11 do 1880	do
Lamb, William	23	do	1er déc. 1881	do
Egan, Michael James	19	do	19 do 1881	do
Favreau, Joseph Napoléon	27	Facteur	28 février 1882	
Darcey, William	42	Facteur préposé aux boîtes.	4 janvier 1875	
Goodwin, William	35	do	8 do 1875	
Duggan, Henry	44	Messager	16 avril 1875	

BUREAU DE POSTE DE KINGSTON—

Shannon, James	53	Maître de poste	6 janv. 1880	
Shannon, William	58	Commis de 4me classe	14 sept. 1859	3me classe
				2me do
				Asst. maît. de poste
Kelly, John	53	Messager	17 juin 1854	Commis de 4me cl.
				do 3me cl.
				do 2me cl.
				do 1re cl.
Burns, Robert Taylor	45	Commis temporaire	5 déc. 1863	do 4me cl.
				do 3me cl.
				do 2me cl.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

Division d'Ottawa—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
9 mars 1874						
1er juillet 1879	4me classe	1er juillet 1879	Episcopalien	Anglais	Ontario	720 00
9 mars 1874						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Méthodiste	Irlandais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	do	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	Français	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	Ecossais	Etats Unis	720 00
1er mai 1875						
1er mars 1878						
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	Presbytérien	do	Ontario	680 00
1er juillet 1881	do	1er juillet 1875	Catholiq. romain	Irlandais	do	640 09
....	do	6 oct. 1875	do	Français	do	520 00
....	do	7 do 1878	Méth'dt Wesley'n	Anglais	Québec	520 00
1er oct. 1876						
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	Français	Ontario	520 00
....	do	13 juillet 1880	Presbytérien	Irlandais	Québec	440 00
....	4me classe	4 janv. 1882	Catholiq. romain	Français	Ontario	360 00
12 janv. 1882	do	12 do 1882	Episcopalien	Anglais	do	560 00
....	do	18 fév. 1882	Méthodiste	Irlandais	do	360 00
23 mai 1882	do	23 mai 1882	Catholiq. romain	do	do	560 00
18 nov. 1880	Surintendant des facteurs	18 nov. 1880	Frères Plymouth	Anglais	do	600 00
....	Facteur	28 janv. 1873	Episcopalien	Irlandais	do	560 00
15 juillet 1874	do	15 juillet 1874	Catholique rom.	Français	do	560 00
....	do	19 avril 1875	do	do	do	560 00
....	do	10 juillet 1876	do	Irlandais	do	560 00
....	do	17 do 1876	do	Français	do	560 00
....	do	3 juin 1878	do	do	do	560 00
....	do	7 oct. 1878	Congrégational.	Anglais	do	520 00
....	do	8 do 1878	Catholiq. romain	Irlandais	do	520 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	do	Français	do	380 00
9 juin 1880	do	9 juin 1880	Méthodiste Epis.	Ecossais	do	370 00
9 do 1880	do	9 do 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	370 00
1er janv. 1882	do	1er janv. 1882	do	do	do	300 00
23 do 1882	do	23 do 1882	do	do	do	300 00
....	do	28 février 1882	do	Français	do	300 00
....	Préposé aux boîtes	4 janv. 1875	do	Irlandais	do	560 00
....	do	8 do 1875	do	do	do	560 00
....	Messager	16 avril 1875	do	do	do	450 00

Division de Kingston.

....	Maître de poste	6 janv. 1880	Eglise d'Anglet.	Irlandais	Ontario	1,600 00
1er avril 1862						
1er janv. 1868						
21 do 1870	Assist. maître de p	21 do 1870	Presbytérien	do	do	1,200 00
1er avril 1861						
1er janv. 1866						
1er do 1871						
1er mars 1882	1re classe	1er mars 1882	Catholiq. romain	do	do	1,200 00
1er août 1864						
1er juin 1867						
1er juillet 1873	2me classe	1er juillet 1873	Eglise d'Anglet.	Ecossais	do	1,100 00

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salarié de l'état-

MINISTÈRE

Bureau de poste de Kingston—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro-leurs — Promotions.
Smyth, William Stuart	28	Commis en probation, B. P. Hamilton	11 août 1871	
		Tranféré au bureau de poste Kingston	7 juin 1872	4me classe
		Transf. au serv. intérieur	11 sept. 1879	3me do
		Transféré au B.P. Kingston	4 do 1880	
Strachan, John George	49	Facteur	6 fév. 1873	3me classe
Pense, James Phillips	31	Commis temporaire, B.P. Kingston	20 sept. 1875	Commis de la mal. par C.F., 3me cl.
		Transf. du serv. des malles par chemin de fer au B P. Kingston	1er janv. 1880	Commis de 4e cl., B.P. Kingston
McBride, James	31	Commis de 4me classe	26 déc. 1878	
Macdonald, Charles William	41	Commis temporaire	7 juillet 1879	4me classe
Renton, John Lockhart	25	Commis de 4me classe	12 nov. 1879	
Adair, Robert Alexander	22	do	10 janv. 1881	
Voigt, Frederick Charles	22	do	16 déc. 1881	
Miller, Arthur Henry	30	Facteur	28 do 1878	
Collins, John	34	Facteur temporaire	24 mars 1879	Facteur
Lewers, Robert	35	Facteur	28 juin 1882	
Paladeau, Lewis	17	do	28 do 1882	
Dunbar, Henry	61	Messager	18 fév. 1871	

Bureau de poste de Belleville—

Macham, James Hubbard	74	Maître de poste	30 juin 1882	
Reid, James	57	Assist. maître de poste	30 do 1882	
Costello, Richard	36	Commis de 3me classe	30 do 1882	
Duncan, Thomas	21	do	30 do 1882	
Gillen, Alfred	23	Commis de 4me classe	30 do 1882	

Bureau de poste de Toronto—

Patteson, Thomas Charles	45	Maître de poste	12 fév. 1879	
Carruthers, John	50	Commis	7 mai 1852	2me classe
				1re do
				Assistant M. P.
Davis, John Henry	51	do	7 do 1852	2me classe
				1re do
Cooper, Alfred	48	do	11 juin 1855	3me do
				2me do
				1re do
Moerschfelder, Jacob	36	C. au ser. des m. C.F., 3e c.	13 janv. 1869	
		Transféré au bur. de poste à Toronto	9 mai 1871	3me classe, B.P. Toronto
				2me classe
				1re classe
Corke, Alfred	57	Commis	1er avril 1856	3me classe
				2me classe
				1re do
Barley, Alfred	65	do	1er juillet 1855	3me do
				2me do
				1re do

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES.—*Suite.*

DIVISION DE KINGSTON—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juil. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
1er juillet 1872						
1er avril 1879	3me classe	1er avril 1879	Méthodiste	Irlandais	Ontario	720 00
23 déc. 1878	do	23 déc. 1878	Presbytérien	Ecossais	do	720 00
1er oct. 1875						
1er janv. 1880	4me classe	1er janv. 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	520 00
....	do	26 déc. 1878	Catholiq romain	Irlandais	do	480 00
22 mars 1880	do	22 mars 1880	Presbytérien	Ecossais	do	480 00
....	do	12 nov. 1879	....	....	do	440 00
....	Commis de 4me classe	10 janv. 1881	Presbytérien	Irlandais	do	400 00
....	do	16 déc. 1881	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	360 00
....	Facteur	28 do 1878	Congrégation'st.	do	do	420 00
1er janv. 1880	do	1er janv. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	380 00
....	do	28 juin 1882	Presbytérien	do	do	300 00
....	do	28 do 1882	Catholique rom.	Français	do	300 00
....	Messager	18 février 1871	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	450 00

DIVISION DE BELLEVILLE.

....	Maître de poste	30 juin 1882	Méthodiste	Anglais	Ontario	1,400 00
....	Assistant M. P	30 do 1882	do	Irlandais	do	800 00
....	3me classe	30 do 1882	Catholiq. romain	do	do	600 00
....	do	30 do 1882	Presbytérien	Ecossais	do	600 00
....	4e classe	28 do 1882	do	Irlandais	do	360 00

DIVISION DE TORONTO.

....	Maître de poste	12 février 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	3,000 00
1er juillet 1857						
1er janv. 1871						
1er février 1874	Assistant M. P	1er do 1874	Presbytérien	Ecossais	do	1,800 00
1er juillet 1857						
1er janv. 1871	1re classe	1er janv. 1871	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	1,400 00
1er juillet 1857						
1er janv. 1866.						
1er fév. 1875	do	1er février 1875	Amis	Anglais	do	1,200 00
9 mai 1871						
1er janv. 1873						
1er fév. 1875	do	1er do 1875	Eglise d'Anglet.	Allemand	do	1,400 00
1er juillet 1857						
1er janv. 1866						
1er sept. 1879	do	1er sept. 1879	Amis	Anglais	do	1,200 00
1er juillet 1857						
1er janv. 1866						
1er sept. 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	1,200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état—

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—

Nom de l'employé	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro- leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Harstone, Archibald	52	Facteur préposé aux boîtes.	30 mars 1859	Commis de 4me cl. 3me classe 2me do
Falkiner, Henry Frederick	48	do	20 do 1859	Commis de 4me cl. 3me classe 2me do
London, William	45	Commis temporaire	12 nov. 1866	4me do 3me do 2me do
Webber, Augustus	56	Commis de 4me classe	29 avril 1867	3me do 2me do
Chadd, Richard Edwin	37	Commis de 3e classe au bureau de l'insp. à Toronto. Commis de 4me classe Messager	29 oct. 2872 25 janv. 1873	 2me classe
Armstrong, Bartholomew Mahon	33	Commis de 4me classe	5 nov. 1866	3me do 2me do
Monaghan, John	52	do	12 do 1867	3me do 2me do
Langley, Benjamin	47	do	1er janv. 1868	3me do 2me do
Bascom, Benjamin	29	do	13 do 1872	3me do 2me do
Beatty, Alexander	39	Commis temporaire	6 déc. 1869	Commis de 4me cl. 3me classe
Thompson, Archibald Graham	28	Commis de 4me classe	12 février 1874	do
Middleton, Alex. Thos. Meredith	28	do	7 janv. 1871	do
Riddell, Robert William	28	do	10 février 1873	do
Macpherson, William	33	do	10 do 1873	do
Smith, William John	29	do	7 avril 1873	do
Gorman, James Alphonse	33	do	16 do 1874	do
Curran, Alfred	24	do	16 do 1874	do
Douglas, William Henry	31	do	7 oct 1874	do
Dunbar, John	33	do	29 déc. 1874	do
Allan, Henry Sherrard	26	do	1er janv. 1875	do
Sheridan, John	33	do	1er do 1875	do
O'Donohoe, James	21	do	17 juin 1875	do
Callaghan, James	44	do	1er août 1875	do
Scott, John Hugh	32	Commis temporaire	13 nov. 1880	do
Boulter, Henry	45	do	11 janv. 1882	do
Bonnick, William	29	Commis de 4me classe	20 nov. 1876	
Smellie, William	40	Commis temporaire	2 oct. 1878	4me classe
Duffy, Patrick Joseph	22	do	10 déc. 1878	do
Thompson, Robert	23	do	13 do 1878	do
Cornell, James Ferdinand	23	do	2 juin 1879	do
Hassard, Richard	23	do	2 do 1879	do
Aymong, Roch Amyot	18	Commis de 4me classe	9 oct. 1879	
Thomas, George Arthur	27	do	22 do 1879	
Hynes, Michael Edward	19	do	8 sept. 1880	
Pearson, Alfred George	24	do	5 oct. 1880	
Clarke, Frank Carleyle	20	do	15 juillet 1881	
Bell, William Langley	22	do	16 do 1881	
Wright, Joseph	19	do	29 nov. 1881	
Beaty, John Charles	18	Messager	25 août 1881	Commis de 4me cl.
Newell, William John	17	Commis de 4me classe	28 déc. 1881	
Fraser, Joseph Robert	20	do	3 avril 1882	
Atkins, James	21	Facteur	12 août 1881	Commis de 4me cl.
Beatty, Albert Edward	28	Commis de 4me classe	23 mai 1882	
Duffy, Frank Henry	19	do	23 do 1882	
Clode, John	59	Facteur	4 déc. 1868	
Foster, William	45	do	19 juin 1872	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE TORONTO.—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
21 janvier 1861						
1er janv. 1866						
1er juillet 1877	2e classe	1er juillet 1877	Presbytérien	Ecossais	Ontario	1,100 00
21 juillet 1863						
1er juin 1867						
1er janv. 1875	do	1er janv. 1875	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	1,100 00
1er avril 1867						
1er juillet 1870						
1er do 1879	do	1er juillet 1879	Presbytérien	do	do	1,020 00
1er janv. 1870						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	1,020 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	do	do	1,020 00
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	do	Irlandais	do	1,020 00
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	do	do	1,020 00
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Baptiste	do	do	1,020 00
1er janv. 1873						
1er juillet 1879	do	1er do 1879	Presbytérien	Anglais	do	1,020 00
11 mars 1871						
1er janv. 1876	3e classe	1er janv 1876	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	800 00
1er mars 1876	do	1er mars 1876	do	do	do	800 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	do	do	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste	do	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Presbytérien	Ecossais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet	Anglais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	Irlandais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste	Ecossais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Presbytérien	Irlandais	do	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	720 00
19 do 1879	do	1er do 1879	Catholiq romain	do	do	640 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	do	do	720 00
1er janv. 1882	do	1er janv. 1882	Eglise d'Anglet.	do	do	680 00
11 do 1882	do	11 do 1882	do	Anglais	do	600 00
	4e classe	20 nov. 1876	Méthodiste	do	do	520 00
1er sept 1879	do	1er sept. 1879	Presbytérien	Ecossais	do	480 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	Irlandais	do	480 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	do	do	480 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Presbytérien	do	do	480 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	do	do	480 00
	do	9 oct. 1879	Catholiq. romain	Français	do	440 00
	do	23 do 1880	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	440 00
	do	8 sept. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	400 00
	do	5 oct. 1880	Méthodiste	do	do	400 00
	do	15 juillet 1881	Presbytérien	do	do	360 00
	do	16 do 1881	Méthodiste	Anglais	do	360 00
	do	29 nov. 1881	do	Irlandais	do	360 00
1er déc. 1881	do	1er déc. 1881	Eglise d'Anglet.	do	do	360 00
	4e classe	28 déc. 1881	do	do	do	360 00
	do	2 avril 1882	Méthodiste	do	do	360 00
3 avril 1882	do	3 do 1882	Eglise d'Anglet.	do	do	360 00
	do	23 mai 1882	do	do	do	360 00
	do	23 do 1882	Catholiq. romain	do	do	360 00
	Facteur	4 déc. 1868	Méthodiste	Anglais	do	560 00
	do	17 juin 1872	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do	560 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état·

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Packham, Alfred	32	Facteur temporaire	24 fév. 1874	Facteur
Reeves, Charles	32	do do	17 do 1874	do
Osborne, Joseph	29	do do	1er août 1874	do
Kenny, William	47	do do	17 oct. 1874	do
Watkins, John Lloyd	50	Facteur	17 déc. 1874	
West, John	47	do	15 fév. 1875	
Barnes, James	53	do	15 do 1875	
Weatherbee, Joseph Howe	40	do	15 do 1875	
Coffey, Michael	33	do	15 do 1875	
Curley, Thomas	53	do	15 do 1875	
Yates, George	46	do	15 do 1875	
Williams, Joseph	32	do	18 mai 1875	
Stewart, John	41	do	2 sept 1875	
McIntyre, Archibald	32	do	2 oct. 1875	
McPherson. George	37	do	1er fév. 1876	
Sargent, William Patrick	40	do	1er juillet 1876	
Stoddart, James	34	do	9 août 1876	
Sullivan, Michael	34	do	10 février 1877	
Moore, Charles Northwood	40	do	16 juillet 1877	
Culross, Charles	39	do	28 février 1878	
Cuthbertson, James Radcliffe	33	do	10 juin 1878	
Murphy, Edward	26	do	16 mai 1879	
Gardiner, Walter	24	do	3 octob. 1879	
Beale, Thomas	25	do	10 oct. 1879	
Marks, John	48	Facteur temporaire	9 février 1879	Facteur
Crawford, John.	28	Facteur	22 déc. 1879	
Patterson, Thomas	31	do	31 do 1879	
Berney, Thomas	28	do	6 janv. 1880	
Hodgins, Robert	28	do	10 do 1880	
Jamieson, Robert	33	do	12 mars 1880	
Askin, John	29	do	19 avril 1880	
Scholes, Adam	24	do	15 sept. 1880	
Gordon, John	24	do	22 nov. 1880	
McCandless, John	28	do	15 déc. 1880	
Sparks, Robert	22	Facteur temporaire	10 février 1880	Facteur
Gill, Thomas	25	Facteur	8 do 1881	
Kimber, William	27	Facteur temporaire	4 do 1881	Facteur
Gardiner, Richard Beecher	22	do do	14 do 1881	do
Beeton, Edmund	35	Facteur	20 sept. 1881	
Irwin, Thomas	23	do	6 fév. 1882	
Flack, David, jun.	20	do	6 do 1882	
Durston, Robert	18	do	22 mars 1882	
Parry, Walter Stewart	22	do	15 avril 1882	
Scott, Thomas	31	do	4 mai 1882	
Robinson, William	33	do	4 do 1882	
Jackson, Albert Calvin Whitely	24	do	12 do 1882	
London, Robert	22	do	23 do 1882	
Kirkpatrick, Robert	19	do	23 do 1882	
Kennedy, Charles	20	do	28 juin 1882	
Kirk, Robert	56	Chargeur	5 avril 1873	
McJannet, Robert Rennie	52	do	8 oct 1875	
Reynolds, James Whiteside	42	Chargeur temporaire et assistant-gardien.	12 janv. 1879	Chargeur et assistant-gardien
Hutty, Robert Howland Gray	20	Chargeur	14 oct. 1880	
Francis, Samuel	28	do	25 février 1881	
Parrett, James	30	do	27 déc. 1881	
Hammond, William	54	do	22 mars 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE TORONTO.—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
15 juillet 1874	Facteur	15 juillet 1874	Méthodiste	Anglais	Ontario ...	560 00
17 déc. 1874	do	17 déc. 1874	do	do	do ...	560 00
17 do 1874	do	17 do 1874	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	560 00
17 do 1874	do	17 do 1874	Catholiq. romain	do	do ...	560 00
....	do	17 do 1874	Frères	Anglais	do ...	560 00
....	do	15 février 1875	Eglise d'Anglet.	do	do ...	560 00
....	do	15 do 1875	Méthodiste........	do	do ..	560 00
....	do	15 do 1875	Baptiste	do	do ...	560 00
....	do	15 do 1875	Catholiq romain	Irlandais	do ..	560 00
....	do	15 do 1875	do ...	do	do ...	560 00
....	do	15 do 1875	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ..	560 00
....	do	18 mai 1875	Méthodiste.	do	do ...	560 00
....	do	2 sept. 1875	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	560 00
....	do	2 oct. 1875	do	do	do ...	560 00
....	do	1er février 1876	do	do	do ...	560 00
....	do	1er juillet 1876	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	560 00
....	do	9 août 1876	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	560 00
....	do	10 février 1877	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	560 00
....	do	16 juillet 1877	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	550 00
....	do	28 février 1878	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	550 00
....	do	10 juin 1878	do	do	do ...	550 00
....	do	16 mai 1879	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	410 00
....	do	3 oct. 1879	do ...	do	do ...	380 00
....	do	10 oct. 1879	do ...	do	do ...	380 00
22 déc. 1879	do	22 déc. 1879	do ...	do	do ...	420 00
....	do	22 do 1879	Méthodiste........	do	do ..	380 00
....	do	31 do 1879	Eglise d'Anglet	do	do ...	380 00
....	do	6 janv. 1880	do ...	do	do ...	380 00
....	do	10 do 1880	do ...	do	do ...	380 00
....	do	12 mars 1880	Presbytérien......	do	do ...	380 00
....	do	19 avril 1880	Eglise d'Anglet.	do	do ...	380 00
....	do	15 sept. 1880	do ..	do	do ...	340 00
....	do	22 nov. 1880	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	340 00
....	do	15 déc. 1880	do	Irlandais	do ...	340 00
24 déc. 1880	do	24 do 1880	Eglise d'Anglet.	Ecossais	do ...	340 00
....	do	8 février 1881	Episcopalien......	Irlandais	do ...	340 00
1er mars 1881	do	1er mars 1881	Baptiste........	Anglais	do ...	340 00
1er do 1881	do	1er mars 1881	Eglise d'Anglet..	Irlandais	do ...	340 00
....	do	20 sept. 1881	do ...	Anglais.......	do ...	300 00
....	do	6 fév. 1882	do ...	Irlandais	do ...	300 00
....	do	6 do 1882	do ...	do	do ...	300 00
....	do	22 mars 1882	do ...	Anglais	do ...	300 00
....	do	15 avril 1882	do ...	Gallois.......	do ...	300 00
....	do	4 mars 1882	do ...	Anglais	do ...	300 00
....	do	4 do 1882	do ...	do	do ...	300 00
....	do	12 do 1882	Méthodiste	Africain......	do ...	300 00
....	do	23 do 1883	Presbytérien	Ecossais......	do ...	300 00
....	do	23 do 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	300 00
....	do	28 juin 1882	Méthodiste........	do	do ...	300 00
....	Portier........	5 avril 1873	Eglise d'Anglet.	do	do ...	400 00
....	do	8 oct. 1875	Presbytérien	Ecossais	do ...	400 00
22 déc. 1879	Portier et assistant gardien........	22 déc. 1879	Église d'Anglet.	Irlandais	do ...	400 00
....	Portier	14 octobre 1880	do ...	Anglais.......	do ...	300 00
....	do	25 février 1881	do ...	do	do ...	400 00
....	do	27 déc. 1881	do ...	do	do ...	300 00
....	do	22 mars 1882	do ...	Irlandais.....	do ...	300 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Case, Horatio Nelson	70	Maître de poste	17 nov. 1874	
Colbeck, Henry	57	Commis	1er sept. 1854	3me classe
				2me classe
				Assist. maître de p.
Eager, Henry Abram	50	do	1er janv. 1854	3me classe
				2me classe
				1re classe
Armstrong, Geo. Hamilton Hawksworth	44	do	12 sept. 1855	3me classe
				2me classe
Burns, Thomas	41	Commis de 4me classe	12 mars 1864	3me classe
				2me classe
Gordon, James	44	do	13 avril 1865	3me classe
				2me classe
Kelly, Robert	49	Commis de 3me classe au service des malles p. C.F.	26 mai 1868	Commis de 2e cl., malles par C.F.
		Transféré au bureau de poste à Hamilt6n.	1er mars 1872	Commis de 3e cl., B.P. à Hamilton.
				2me classe
Bull, George Harcourt	31	Commis de 4me classe	1er mars 1871	3me classe
Crisp, Alfred Charles	27	do	17 do 1873	do
Dempsey, John Culloden	25	do	21 do 1873	do
Mathew, John Sutherland	30	do	12 juin 1874	do
Dunnett, Edward Howard	27	do	22 juillet 1874	do
Barber, Benjamin Franklin	38	do	9 oct. 1874	do
Ross, George	29	do	14 juin 1875	do
Ecchestone, William Robert	25	Facteur	10 mai 1875	Commis de 4e cl.
Dinsse, Henry	46	Commis de 4me classe	10 oct. 1875	
Smith, William	23	do	11 nov. 1876	
O'Donnell, Patrick Joseph	47	do	7 mai 1877	
Fitzgerald, Robert Michael	25	Commis temporaire	3 mai 1879	4me classe
Flynn, William	26	do	13 do 1879	do
Campbell, Donald Denoon	24	Commis de 4me classe	22 juin 1830	
Waterman, Walter Lincoln	19	do	24 janv. 1881	
Hill, Harry Frederic	19	do	12 avril 1881	
Webber John Albert	20	do	24 oct. 1881	
Filgiano, Henry Edward James	21	do	3 avril 1882	
Murphy, John	23	Facteur	10 mai 1875	Sur. des facteurs
Austin, Thomas Bernard Smith	26	do	10 do 1875	
Gore, John	49	do	10 do 1875	
Fearnside, John Henry	23	do	10 do 1875	
Flooks, William George	49	do	10 do 1875	
Catchpole, John	25	do	10 do 1875	
Coates, Henry Mansfield	59	do	20 oct. 1876	
Fielding, Charles Walter Whitley	25	do	3 nov. 1876	
Wilson, Joseph	33	do	14 do 1876	
Gardner, John	51	do	17 janv. 1878	
Stratton, Robert	49	do	4 juillet 1878	
Angus, William	30	do	20 janv. 1880	
Baillie, John Ezekiel Smith	23	do	12 mars 1880	
Rennie, William	45	do	20 do 1880	
Anstey, Charles	21	do	3 fév. 1881	
Dowrie, David Cook	25	do	24 août 1881	
Loney, Thomas Henry	26	do	31 do 1881	
Griffin, Andrew	37	do	4 mai 1882	
Dawe, William	19	do	28 juin 1882	
Blainey, Robert William	40	do	28 do 1882	
James, William Henry	26	do	28 do 1882	
Hartley, Joseph	32	do	28 do 1882	
Frank, Emil	22	do	29 do 1882	
Walsh, David	40	Messager	1er oct. 1875	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE HAMILTON.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province	Salaire 1er juillet 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Maître de poste.........	17 nov. 1874	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario....	2,400 00
1er juillet 1857						
16 avril 1862						
1er nov. 1869	Assist. maît. de poste	1er do 1869	do ...	do	do ...	1,400 00
1er juillet 1857						
1er mai 1870						
1er mars 1882	1re classe	1er mars 1882	Méthodiste	Irlandais. ...	do ...	1,200 00
1er juillet 1857						
1er do 1870	2me classe	1er juillet 1870	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	1,100 00
1er do 1867						
1er do 1871	do	1er do 1871	do ...	Ecossais	do ...	1,100 00
1er do 1867						
1er déc. 1873	do	1er déc 1873	Presbytérien.....	do	do ...	1,100 00
4 juin 1870						
1er do 1872						
1er juillet 1879	3me classe...............	1er juillet 1879	Méthodiste........	Irlandais. ...	do ...	1,020 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Eglise d'Anglet.	Irlandais....	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Méthodiste........	do ...	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	Anglais	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	do	Allemand ...	do ...	720 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Presbytérien......	Irlandais.....	do ...	720 00
10 oct. 1875	Commis 4me classe..	10 oct. 1875	Méthodiste........	Anglais	do ...	520 00
....	do ..	10 do 1875	Evangéliste	Allemand ...	do ...	520 00
....	do ...	11 nov. 1875	Presbytérien......	Ecossais	do ...	520 00
....	do ...	7 mai 1877	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	520 00
1er sept. 1879	4me classe...............	1er sept. 1879	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	480 00
1er do 1879	do	1er do 1879	Catholiq. romain	do ...	do ...	480 00
....	do	22 juin 1880	Presbytérien......	Ecossais. ...	do ...	440 00
....	do	24 janv. 1881	Méthodiste	Anglais	do ...	400 00
....	do	12 avril 1881	do	do ...	do ...	400 00
....	do	14 oct. 1881	do	do ...	do ...	360 00
....	do	3 avril 1882	Catholiq. romain	Français	do ...	360 00
1er avril 1878	Surint. des facteurs..	1er do 1878	do ...	Irlandais.....	do ...	600 00
....	Facteur..................	10 mai 1875	Méthodiste........	Anglais	do ...	560 00
....	do	10 do 1875	Presbytérien......	Ecossais	do ...	560 00
....	do	10 do 1875	Méthodiste	Anglais	do ...	560 00
....	do	10 do 1875	Eglise d'Anglet.	do	do ...	560 00
....	do	10 do 1875	Baptiste	do	do ...	560 00
....	do	20 oct. 1876	Presbytérien	do	do ...	560 00
....	do	3 nov. 1876	Méthodiste	do	do ...	560 00
....	do	14 do 1876	Presbytérien.	Ecossais......	do ...	560 00
....	do	17 janvier 1878	Bible Chrétienne	Anglais	do ...	550 00
....	do	4 juillet 1878	Méthodiste	do	do ...	550 00
....	do	20 janvier 1880	Presbytérien.....	Ecossais......	do ...	370 00
....	do	12 mars 1880	Méthodiste	do	do ...	380 00
....	do	20 do 1880	Presbytérien.	do	do ...	380 00
....	do	3 février 1881	Méthodiste.........	Anglais	do ...	340 00
....	do	24 août 1881	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	300 00
....	do	31 do 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais	d0 ...	300 00
....	do	4 mai 1882	Catholiq romain	do	do ...	300 00
....	do	28 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	300 00
....	do	28 do 1882	Baptiste	do	do ...	300 00
....	do	28 do 1882	Méthodiste	do	do ...	300 00
....	do	28 do 1882	Eglise d'Anglet.	do	do ...	300 00
....	do	28 do 1882	Méthodiste.........	Allemand ...	do ...	300 00
....	do	1er oct. 1875	Catholiq. romain	Irlandais....	do ...	450 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE LONDON—

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro... leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Dawson, Richard Joseph Cunard ...	46	Commis..................	13 juillet 1852	Assist. maît. de P. Maître de poste ....
Sharman, John Denis...................	49	Commis temporaire..........	1er février 1859	Commis 4me classe 3me classe............ 2me do .... Assist. maît. de P.
Dalton, Henry Dixon.....................	39	do	5 août 1861	Commis 4me classe do 3me do do 2me do do 1re do
Hunter, John................................	56	Commis 4me classe...........	8 do 1866	do 3me do do 2me do
Matthew, Richard FitzGerald........	49	do	26 déc. 1866	do 3me do do 2me do
Wilson, Edward	28	do	1er août 1870	do 3me do
Ward, John....................................	27	do	7 juin 1872	do 3me do
Ashton, Alfred Edwin	43	do	3 do 1874	do 3me do
McNeil, Neil.................................	32	do	1er avril 1878	....
Shanley, Charles James Nesbitt.....	32	Com. 4me classe au bur. de l'inspecteur à London.... Transféré au service des malles par chemin de fer. Et au B.P. à London.........	13 janvier 1872 7 mai 1873 1er juillet 1881	Com. 3e cl. ser des malles par C.F... 2me classe............ 3me classe au B.P. à London........
Lawless, Lawrence, jun.	34	Commis 4me classe..........	26 avril 1879	....
Hevey, Christopher........................	26	do	26 février 1880	....
Wheeler, Frederick Charles	25	do	11 mai 1881	....
Phipps, William Scott...................	27	do	4 juin 1881	....
Nicholls, William..........................	30	Facteur..........................	13 do 1879	Commis 4me classe
Skunner, William Henry	21	Commis 4me classe..........	8 août 1881	....
Cousins, James Hiram..................	24	do	19 oct. 1881	....
Gunn, Robert Angus.....................	22	Commis temporaire	6 février 1882	Com. 4me classe...
O'Meara, John...............................	17	do	6 do 1882	do ......
Nash, George Bennett...................	25	Commis 4me classe..........	26 juin 1882	....
Burns, William Patrick..........	27	Facteur..........................	12 mai 1881	....
Carrothers, Arthur	23	do	28 avril 1882	....
Brennan, Thomas..........................	19	do	26 juin 1882	....
Parish, George Herbert..................	20	do	26 do 1882	....
Bartlett, Thomas William..............	30	do	26 do 1882	....
Wilson, John, jun.........	28	do	26 do 1882	....
Phair, Thomas...............................	24	do	26 do 1882	....
Pontey, Francis	23	do	26 do 1882	....
Phillips, Percy	25	do	26 do 1882	....
Kern, John Wesley......................	60	do	21 déc. 1874	....
Kennedy, John..............................	32	do	19 avril 1876	....
Denahy, John	53	do	19 do 1876	....
Beattie, John Nasmyth.........	46	do	19 do 1876	....
Hilton, George	26	do	19 do 1876	....
Sceaton, John Alexander...............	32	do	6 mars 1877	....
Evans, Goodison	28	do	1er sept. 1877	....
Short, William Stephen	35	do	1er février 1880	....
Haystead, Martin	28	do	3me do 1880	....
Ward, Joseph	23	do	3me do 1880	....
Birmingham, Frederick William ...	26	do	1er do 1881	....
Wright, Richard.............................	49	do	3me do 1880	....
O'Meara, Martin	45	Messager.........................	1er avril 1866	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada *Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE LONDON.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
ler avril 1860						
ler juin 1881	Maître de poste........	ler juin 1881	Méthodiste	Irlandais	Ontario....	2,000 00
ler avril 1860						
ler do 1862						
ler juillet 1870						
ler juin 1881	Assistant M.P.........	ler do 1881	Episcopalien.....	do	do ...	1,400 00
8 mars 1862						
ler janv. 1866						
ler do 1872						
ler mars 1882	1re classe...............	ler mars 1882	Presbytérien......	Anglais	do ...	1,200 00
ler juillet 1870						
ler do 1879	2e classe	ler juillet 1879	Méthodiste........	Irlandais	d0 ...	1,020 00
ler do 1870						
ler do 1879	do	ler do 1879	do	do	do ...	1,020 00
ler do 1875	3e classe...............	ler do 1875	Episcopalien......	do	do ...	800 00
ler do 1879	do	ler do 1879	Méthodist e........	do	do ...	720 00
ler do 1879	do	ler do 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	720 00
....	Commis de 4e classe.	ler avril 1878	Presbytérien	Ecossais	do ...	600 00
7 mai 1873						
ler juin 1875						
ler juillet 1881	3e classe...............	ler juillet 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	800 00
....	4e classe...............	26 avril 1879	Méthodiste........	do	do ...	480 00
....	do	26 février 1880	Catholiq. romain	do	do ...	440 00
....	do	11 mai 1881	Méthodiste.......	Anglais	do ...	400 00
....	do	4 juin 1881	Eglise d'Anglet.	do	do ...	400 00
ler juillet 1881	do	ler juillet 1881	Episcopalien.....	do	do ...	480 00
....	do	8 août 1881	Eglise d'Anglet.	do	do ...	360 00
....	do	19 octobre.1881	Presbytérien......	Irlandais. ...	do ...	360 00
3 avril 1882	do	3 avril 1882	Eglise d'Anglet..	Ecossais......	do ...	360 00
3 do 1882	do	3 do 1882	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	360 00
....	do	26 juin 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	360 00
....	Facteur	12 mai 1881	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	330 00
....	do	28 avril 1882	Eglise d'Anglet.	do	do ...	300 00
....	do	26 juin 1882	Catholiq. romain	do	do ...	300 00
....	do	26 do 1882	Méthodiste	Anglais	do ...	300 00
....	do	26 do 1882	Baptiste	do	do ...	300 00
....	do	26 do 1882	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	300 00
....	do	26 do 1882	do ...	do	do ...	300 00
....	do	26 do 1882	do ...	Anglais	do ...	300 00
....	do	26 do 1882	do ...	Irlandais	do ...	300 00
....	do	21 déc. 1874	Méthodiste	do	do ...	560 00
....	do	19 avril 1876	do	do	do ...	560 00
....	do	19 do 1876	Catholiq. romain	do	do ...	560 00
....	do	19 do 1876	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	560 00
....	do	19 do 1876	Eglise d'Anglet..	Anglais	do ...	560 00
....	do	6 mars 1877	Méthodiste........	do	do ...	560 00
....	do	ler sept. 1877	Episcopalien	Gallois........	do ...	560 00
....	do	ler fév. 1880	Wes. Méthodist.	Anglais	do ...	410 00
....	do	3 do 1880	do ...	do	do ...	380 00
....	do	3 do 1880	Episcopalien	do	do ...	380 00
....	do	ler do 1881	Catholiq romain	Irlandais	do ...	340 00
....	do	3 do 1880	Episcopalien	do	do ...	380 00
....	Messager	ler avril 1866	Catholiq romain	do	do ...	500 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

BUREAU DE POSTE DE WINDSOR—

Nom de l'employé.	Âge, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro... leurs Promotions.
Wigle, Alfred	33	Maître de poste	18 sept. 1880	
Meloche, François Xavier	42	Assistant maître de poste	18 do 1880	
Conway, William Alphonsus	23	Commis de 4me classe	18 do 1880	3me classe
Langlois, Albert Charles	30	do	18 do 1880	do
O'Connor, Eleanor	35	do	18 do 1880	do
Cousins, Alexander Mortimer	28	do	18 do 1880	do
Conway, Patrick	60	do	18 do 1880	
Wagner, Elizabeth Rozena	32	do	18 do 1880	
Wagner, Mary Antoina	25	Commis de 4me classe.	18 do 1880	
Nesbitt, Margaret Wilson	31	do	12 avril 1881	
Ruthven, Adolphus	17	do	30 juin 1882	
Egan, Patrick	19	Messager	15 oct. 1880	
Guinevan	62	Portier	9 nov. 1880	
Mitchell, Robert	......	do	28 juin 1880	
Jeffers, Joseph	...	Messager	28 do 1882	

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—

Hargrave, William	44	3me classe	30 avril 1874	1re classe Maître de poste
Elliott, John Don	28	2me classe	18 sept. 1874	
Poitras, John O'Connor	33	Commis temporaire.	4 mars 1872	3me classe 2me do
Noble, Alexander Fraser	29	Commis de 2me classe	3 fév. 1881	
Boswell, Charles Musgrave	32	do 3me do	23 mars 1881	2me classe
Barrett, Edward	46	do 2me do	3 avril 1882	
Taylor, John, jun	24	do 3me do	25 do 1881	
Lynch, John Archibald	22	do 3me do	31 janv. 1882	
Yorke, Alexander	29	do 3me do	27 fév. 1882	
Prud'homme, Louis Telesphore	22	do 4me do	18 sept. 1879	3me classe
Bennett, William Erlandson	27	Commis de 4me classe, B. Toronto Transféré au B.P. Winnipeg	25 nov. 1871 1er mars 1882	 do
Cairns, Albert William	28	Commis de 3me classe.	14 do 1882	
Simons, John Robinson	20	do	3 avril 1882	
Dumas, Henrie Cregg	23	do	3 do 1882	
Scott, John	45	do	3 do 1882	
Barber, Albert	20	do	3 do 1882	
Cairns, Thomas Alfred	29	do	6 juin 1882	
Lamothe, Alfred Felix William	16	Commis de 4me classe	24 mars 1882	
Rice, William Anglin	19	do	16 fév. 1881	
Hargrave, George Arthur	17	do	28 juin 1882	
Tuck, Charles	21	do	28 do 1882	
Taylor, Emos	47	Facteur	15 mars 1882	
Griffith, E. A	....	do	12 avril 1882	
Cunningham, William	......	do	12 do 1882	
Miller, Robert	21	do	28 juin 1882	
Angliss, F. C	26	do	28 do 1882	
Brown, John	35	Messager	28 do 1882	

BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—

Dorman, William Henry	25	Commis de 2me classe.	1er mai 1876	
Chadwick, Thomas	18	do 4me do	15 déc. 1880	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

POSTES—*Suite.*

DIVISION DE WINDSOR.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
	Maître de poste	18 sept. 1880	Méthodiste	Allemand	Ontario	1,100 00
	Assist. maît. de poste	18 do 1880	Catholiq. romain	Français	do	750 00
1er mars 1882	3me classe	1er mars 1882	do	Irlandais	do	600 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	Français	do	600 00
1er do 1882	do	1er do 1882	do	Irlandais	do	600 00
1er do 1882	do	1er do 1882	Episcopalien	Anglais	do	600 00
	4me classe	18 sept. 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	520 00
	do	18 do 1880	do	Anglais	do	400 00
	do	18 sept. 1880	do	do	do	400 00
	do	12 avril 1881	Eglise d'Anglet.	Irlandais.	do	400 00
	do	30 juin 1882	Presbytérien	Ecossais	do	360 00
	Messager	15 oct. 1880	Catholiq. romain	Irlandais.	do	420 00
	Portier	9 nov. 1880	do	do	do	200 00
	do	28 juin 1882			do	300 00
	Messager	28 do 1882			do	300 00

DIVISION DU MANITOBA.

1er juillet 1874						
14 déc. 1879	Maître de poste	14 déc. 1879	Eglise d'Anglet.	Anglais	Ontario	1,600 00
	2me classe	18 sept. 1879	Presbytérien	Ecossais	do	1,100 00
1er avril 1884						
30 do 1879	do	1er avril 1879	Catholiq. romain	Français	Manitoba.	1,020 00
	do	3 février 1881	Eglise d'Anglet.	Ecossais	Ontario	940 00
1er avril 1882	do	1er avril 1882	do	Anglais	do	900 00
	do	3 do 1882	Catholiq. romain	Irlandais	do	900 00
	3me classe	25 do 1881	Presbytérien	Ecossais	do	760 00
	do	31 janv. 1883	Catholiq romain.	Irlandais.	do	600 00
	do	27 février 1882	Presbytérien	do	do	600 00
1er mars 1882	do	1er mars 1882	Catholiq. romain	Français	Québec	600 00
1er juillet 1879	do	1er juillet 1879	Méthodiste	Anglais	Ontario	680 00
	do	14 mars 1882	do	Irlandais	do	600 00
	do	3 avril 1882	Presbytérien	Ecossais	do	600 00
	do	3 do 1882	Eglise d'Anglet.	Français	do	600 00
	do	3 do 1882	Presbytérien	Ecossais	do	600 00
	do	3 do 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	Manitoba.	600 00
	do	6 juin 1882	Méthodiste	Irlandais	Ontario	600 00
	4me classe	24 mars 1881	Catholiq. romain	Français	Manitoba.	440 00
	Commis de 4e classe.	16 février 1881	Méthodiste Wesl.	Anglais	Manitoba.	440 00
	do	28 juin 1882	Eglise d'Anglet	do	do	440 00
	do	28 do 1882	Méthodiste	do	Ontario	400 00
	Facteur	15 mars 1882	Eglise d'Anglet		Manitoba.	400 00
	do	12 avril 1882			do	400 00
	do	12 do 1882			do	400 00
	do	28 juin 1882	Presbytérien	Ecossais	do	400 00
	do	28 do 1882	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	400 00
	Messager	28 do 1882	Presbytérien	Ecossais	do	400 00

DIVISION DE LA COLOMBIE-ANGLAISE.

	Commis de 2e classe.	1er mai 1876	Presbytérien	Anglais	Colom.-A.	1,100 00
	do 4e do	15 déc. 1880	do	do	do	440 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES

GLISSOIRES DU

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Boulanger, Arthur	28	Assistant surintendant	25 juillet 1879	Surintendant

GLISSOIRES DU

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Lajoie, Charles	48	Surintendant	7 oct 1878	
Normand, Jean Baptiste	45	Maître d'estacade	12 avril 1858	
Pagé, Joseph	37	Entré au service	1862	
Lymburner, Cyriac	49	do	1859	
Rousseau, Arthur	51	Entré au serv. comme asst. maître de glissoires	12 avril 1858	Maître de glissoires
Langlois, Charles	42	Entré au service	1872	
Larue, Theophile	55	do	15 mars 1872	
Duchaine, Edmond	......	do	7 juillet 1880	

GLISSOIRES DE LA

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Brophy, George Patrick	36	Assistant surintendant	6 juillet 1873	Surintendant
Scott, David	52	Comptable	1er oct. 1854	
Kane, William	62	Messager	1er août 1867	
McPhaden, Robert	57	Contre-maître des glissoires	1er juillet 1860	
Noonan, Denis	42	Maître d'estacades	21 mars 1878	
Macdonald, William John	47	do de glissoires	23 avril 1876	
McDonell, John	64	Contre-maître d'estacades	1er mars 1877	
Chamberlin, Richard	58	do	13 avril 1871	
McFarlane, David	46	do	27 mars 1860	
McCrae, Joseph	23	Maître d'estacades	15 mai 1880	
Barry, James	65	Contre-maître de glissoires	29 mars 1854	
Carmichael, Duncan	69	do	7 avril 1883	
Poupore, John George	25	do	26 mars 1880	
Proudfoot, Alexander	60	do	1er avril 1865	
Rowan, James	72	do	18 do 1858	
McDougall, Alexander	68	Maître des glissoires	6 nov. 1871	
Dufault, Joseph	49	do d'estacades	26 avril 1882	
Grant, Hugh	53	do des glissoires	12 do 1872	
McEwan, Archibald	53	Contre-maître des glissoires	1er mai 1874	
Belanger, Théodore	30	Maître d'estacades	22 avril 1879	
Thomson, William	37	Contre-maître des glissoires	1er oct. 1879	
McLaren, Duncan	22	do	7 sept. 1881	
Harvey, John	50	Entré au service Renvoyé Re-employé	1860 24 avril 1876 12 juillet 1882	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

TRAVAUX PUBLICS.

SAGUENAY.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
11 mai 1881	Surintendant (O.C. 14,128)...........	19 mai 1881	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	475 00

SAINT-MAURICE.

....	Surintendant (O.C 76,696)...........	7 oct. 1878	Catholiq. romain	Français.....	Québec....	1,200 00
....	Maître d'estacade.....	12 avril 1858	do ...	do	do	1,095 00
....	Gardien d'estacade (O.C. 1,607).........	10 déc. 1879	do ...	do	do	452 50
....	Contre-maître (O.C. 13,465)...............	25 avril 1881	do ...	do	do	565 00
4 août 1879	Maître de glissoire (O.C. 83,668).......	4 août 1879	do ...	do	do	1,095 00
....	Contre-maître (O.C. 2,359).................	13 janv 1880	do ...	do	do	300 00
....	Gardien d'estacade (O. C. 21653).......	13 mars 1872	do ...	do	do	790 00
....	Contre-maître (O. C. 6041).................	7 juillet 1880	do ...	do	do	250 00

RIVIÈRE OTTAWA.

22 juillet 1875	Surintendant	22 juillet 1875	Catholiq. romain	Canadien I..	Ontario ...	2,200 00
....	Comptable...............	1er oct. 1854	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	1,200 00
....	Messager	1er août 1867	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	450 00
....	Cont.-maît. des gliss.	1er juillet 1860	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	391 25
....	Maître d'estacade.....	21 mars 1868	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	500 00
....	Maître des glissoires.	23 avril 1876	Presbytérien......	Canadien E.	do ...	500 00
....	C.-M. des glissoires..	1er mars 1877	Catholiq. romain	do ...	do ...	391 35
....	do ...	13 avril 1871	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec....	313 00
....	do ...	27 mars 1860	Presbytérien......	Canadien E.	Ontario ...	300 00
....	Maître d'estacades....	15 mai 1880	Catholiq. romain	Canadien I..	do ...	100 00
....	C.-M. des glissoires..	29 mars 1854	do ...	Irlandais	do ...	300 00
....	do ...	7 avril 1863	Presbytérien......	Ecossais.. ...	Québec....	460 00
....	do ...	26 mars 1880	Catholiq. romain	Français.....	do	460 00
....	do ...	1er avril 1865	Presbytérien......	Ecossais	do	313 00
....	do ...	18 do 1858	Méthodiste	Irlandais	Ontario ...	300 00
....	Maître des glissoires.	6 nov. 1871	Presbytérien......	Ecossais ...	Québec....	300 00
....	Maître d'estacade....	26 avril 1882	Catholiq. romain	Français.....	do	156 00
....	Maître des glissoires.	12 mai 1872	Presbytérien......	Écossais	do	300 00
....	C.-M. des glissoires..	12 mai 1874	do	Canadien E.	do	450 00
....	Maître d'estacade....	22 avril 1879	Catholiq. romain	Français.....	do	170 00
....	C.-M. des glissoires..	1er oct. 1879	Presbytérien.....	Canadien I..	do	313 00
....	do ...	7 sept. 1881	do	do E	Ontario ...	300 00
....	Maître des glissoires.	12 juillet 1882	Catholiq. romain	do I.	do ...	465 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS

DI

Nom de l'employé.	Age 1er juill 1882	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Tomlinson, Joseph	66	Surint. général des phares, ministère de la M. et P...	5 mai 1871	Trans au dépt. des C. F. et canaux, comme inspecteur des ponts...
Brophy, John Byrne	37	Assistant surintendant des ingénieurs aux travaux de la rivière Ottawa	1er janv. 1876	Ingé. sur. des trav. de la riv. Ottawa

ARBITRES ET

Cowan, James	79		24 mai 1869	
Compton, William	56		24 do 1869	
		Démis	— sept. 1874	
		Réinstallé	16 nov. 1878	
Buchanan, Isaac [Hon.]	72		4 février 1879	
Simard, Joseph	54		13 déc. 1879	
Thibault, Charles	41		22 nov. 1880	

CHEMIN DE FER DE L'ILE

Archibald, Luther Bracette	33	Opérateur au bur. du télég.	— août 1866	Expéd. en chef des trains, C.F.I...... Asst. surin., C.F.I. Garde magasin général, C.F.I...... Surin. C.F. I P -E.
Unsworth, Joseph Leonard	42	Contre-maître des locomotives C.F.I., Riv. du Loup.	— juillet 1873	Surin. des mécanic. et garde magasin C.F. de l'I.P.-E.
Huggan, William Thomas	31	Comp. au bur. du C.F. N.E.	14 janvier 1870	1er com. compt. au bureau du C.F.I. Comp. au bureau du C.F. I P.-E.

CHEMIN DE FER

Pottinger, David	39	Commis	— juillet 1863	Caissier...... Agent de station... Garde magas. gén.
Taylor, George	50	do	— juin 1857	Comptable. Surinten. du trafic. Surintend. général Agent gén. du fret.
Busby, Arthur Stanley	44	do	— oct. 1857	Agent pr. aux bill. Agent du fret....... Surintendant.....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite*.

FER ET CANAUX.

VERS.

motions et dates. Date.	Première nomination et date. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882. $ cts.
9 février 1880	Inspecteur des ponts.	9 février 1880	Episcopalien	Anglais	....	2,500 00
1er avril 1879	Ingén., ch. de fer can. du Pacif., div. de la C.A. ou ing. résid..	1er avril 1880	Catholiq romain	Irlandais	Québec....	2,160 00

SECRÉTAIRE.

....	Arbitre officiel	24 mai 1869	Presbytérien	Ecossais......	Ontario....	1,000 00
....	do ...	16 nov. 1878	Catholiq. romain	Canadien A.	N.-Ecosse.	1,000 00
....	do ...	4 février 1879	Presbytérien......	Ecossais......	Ontario ...	1,000 00
....	do ...	13 déc. 1879	Catholiq. romain	Français.....	Québec.....	1,000 00
....	Secrétaire des arbitres....................	22 nov. 1880	do ...	do	do	1,600 00

DU PRINCE-EDOUARD.

— nov. 1872 — sept. 1874 — oct. 1879 — mars 1880	Surin. du c. de f. I.P.E	— oct. 1880	Presbytérien......	Canadien....	N.-Ecosse.	2,400 00
22 nov. 1881 — do 1875	Surint. des mécan et gar. mag., C.F.I.P.E	22 nov. 1881	Episcopalien.....	Anglais	L'ncashire Anglet.	1,600 00
1er juillet 1882	Comptable, chem. de fer de l'Ile du P.-E.	1er juillet 1882	Presbytérien. ...	Canadien E.	N.-Ecosse.	1,500 00

INTERCOLONIAL.

— mai 1871 — nov. 1872 — août 1874 — juin 1858 — mars 1860	Surintendant en chef	— février 1879	Presbytérien.....	Ecossais......	N.-Ecosse.	4,000 00
— janv. 1870 — nov. 1872 1859	Agent général du fret	— mars 1879	Episcopalien	do	Ecosse......	2,000 00
— juin 1867 — nov. 1872	Agent général des billets des passagers	— oct. 1881	do	Anglais	N. Bruns'k	2,000 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état

MINISTÈRE DES CHEMINS DE

CHEMIN DE FER

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro... leurs. Promotions.
Whitney, Henry Augustus	48	Conducteur d'engin	— juillet 1857	Inspecteur C'tre-maître des loc
Archibald, Peter Luther	34	Chaîneur	— sept. 1867	Niveleur Assist. ingénieur... Ingén. en charge... Assist. ingénieur.. Ingénieur intérim. Assist. iugénieur...
Williams, Thomas	36	Comptable	— août 1873	Com.,dép.de la méc. Commis en chef, ch. de f. de l'Ile du P.E
Cooke, Thomas Vincent	34	Commis	— janv. 1865	Agent de station... Ass. audit. du trafic
Wallace, Joseph James	35	Opérateur au bur. du télég.	-- mai 1866	Commis et opérat.. Agent de station... Ass'st. comptable.. Auditeur
Trites, Edward Freman	28	do ...	— oct. 1863	Payeur Assistant payeur...

CANAL

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Macdonell, Duncan Allan	65	Chaîneur	— oct. 1834	Surintend du canal de Beauharnois..
Tackaberry, William	54	Maître d'écluses	— août 1849	
Gellie, John	38	Journalier prép. aux écluses	— juin 1862	Maître d'écluses....
Gleason, Michael	66	do ...	1846	do ....
Phillips, William	50	do ...	— sept. 1854	do ....
Cags, Edward	58	Maître d'écluses	— déc. 1848	
Denneney, James	35	Gardien de pont	— mars 1859	
Denneny, John	38	Assistant gardien de pont.	— avril 1868	
Stoneburner, John A	35	Gardien de phares	— sept. 1881	
Smith, John	37	Journalier prép. aux écluses	— avril 1877	
Robinson, James	65	do ...	— sept. 1854	
Degan, Lawrence	39	do ...	— avril 1880	
Bridges, John	43	do ...	— juillet 1870	
Hurley, Robert	25	do ...	— sept. 1881	
Murphy, Mathew	58	do ...	— mai 1881	
Carr, Thomas	43	do ...	— oct. 1880	
Bowie, John	46	do ...	— mai 1867	
Denneny, Patt	47	do ...	1864	
Robinson, Thomas	30	do ...	— avril 1873	
O'Keefe, Owen	57	do ...	— août 1857	
Gollinger, George	37	do ...	— mai 1869	
MacCourt, Daniel	47	do ...	— août 1862	
Heath, Angus	35	do ...	— mai 1872	
Heath, Daniel	33	do ...	— avril 1873	
Gillespie, David	23	do ...		
Bridges, William	43	do ...	— oct. 1861	
Gillespie, Daniel	53	do ..	— mai 1850	
Kennedy, William John	33	do ...	— janv. 1880	
Gleason, James	40	do ...	— mai 1870	
Adams, Alexander	50	do ...	— do 1872	
Roys, John	32	do ...	— do 1872	
Fraser, James	41	do ...	— avril 1873	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FER ET CANAUX—*Suite.*

INTERCOLONIAL—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
— fév. 1853						
— déc. 1861	Surint. du dépt. de la mécanique.	— nov. 1872	Universaliste	Gallois.......	N. Bruns'k	3,000 00
— nov. 1868						
— sept. 1871						
— janv. 1872						
— sept. 1874						
— août 1878						
— juin 1879	Ingénieur en chef.....	— avril 1879	Presbytérien......	Ecossais......	N.-Ecosse.	3,200 00
— juillet 1874						
— déc. 1875	Comptabble en chef et trésorier..........	— juillet 1882	Episcopalien.....	Anglais	Angl'terre	2,400 00
— juin 1867						
— avril 1879	Garde-magas. génér.	— nov. 1880	do	Irlandais....	N.-Ecosse.	1,800 00
— août 1866						
— sept. 1868						
— déc. 1861						
— nov. 1872	Auditeur du trafic....	— do 1879	Baptiste............	do	N. Bruns'k	1,800 00
1869						
— do 1872	Payeur	1874	do	Hollandais..	do ...	1,300 00

DE CORNWAL.

— mars 1846	Surint. du canal de Cornwall.............	1er sept. 1849	Catholiq. romain	Canadien ...	Ontario ...	1,400 00
....	Maître d'écluse	— août 1349	do ...	Canadien I..	do ...	1 75 per diem
— mars 1875	do	— mars 1875	do ...	do E...	do ...	do 1 50
— mai 1856	Maître d'écluse	— mai 1856	do ...	Canadien I..	do ...	do 1 50
— mars 1875	do	— mars 1875	Protestant.........	Hollandais..	do. ..	do 1 50
....	do	— déc. 1848	Catholiq. romain	Canadien I..	do ...	do 1 50
....	Gardien de pont	— mars 1859	do ...	do ...	do ...	do 1 50
....	Assist gard. de pont	— avril 1868	do ...	do ...	do ...	do 1 50
....	Gardien de phares ...	— sept. 1881	Protestant	Hollandais..	do ...	do 1 50
....	Journalier d'écluse...	— avril 1877	do	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— sept. 1854	do	Irlandais	do ...	do 1 50
....	do	— avril 1880	Catholiq. romain	Français......	do ...	do 1 50
....	do	— juillet 1870	Protestant.........	Canadien I..	do ...	do 1 50
....	do	— sept. 1881	do	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— mai 1881	Catholiq. romain	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— oct. 1880	Protestant.........	Anglais	do ...	do 1 50
....	do	— mai 1867	do	Canadien I..	do ...	do 1 50
....	do	1864	Catholiq. romain	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— avril 1873	Protestant	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— août 1857	Catholiq. romain	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— mai 1869	Protestant.........	Hollandais..	do ...	do 1 50
....	do	— août 1862	Catholiq. romain	Canadien I..	do ...	do 1 50
....	do	— mai 1872	do ...	do ...	do ...	do 1 50
....	Journalier d'écluse...	— avril 1873	do ...	do ...	do ...	1 50 per diem
....	do	....	Protestant	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— oct. 1861	do	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— mai 1850	do	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— janv. 1880	do	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— mai 1870	Catholiq. romain	do ...	do ...	do 1 50
....	do.	— do 1872	do ...	do ...	do ...	do 1 50
....	do	— do 1872	Protestant.........	Hollandais..	do ...	do 1 50
....	do	— avril 187[illegible]	Catholiq. romain	Canadien E.	do ...	do 1 50

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER

Nom de l'employé.	Age 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro… leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
CANAL DE				
Chisholm, John	37	Journalier aux écluses	— mars 1875	
Sheals, Timothy	39	do	— avril 1869	
Gaffney, Lawrence	49	do	— mai 1867	
Winters, William	38	do	— nov. 1871	
Dawson, Francis	46	do	— juin 1882	
Macdonell, Duncan	57	do	— juillet 1867	
Lockerbuy, Robert	50	Charpentier	— do 1867	
CANAL SAINT-PIERRE				
Kavanagh, Wallace Morgan	40	Maître d'écluse	3 juin 1870	
TRAVAUX DE				
Belcher, Thomas Deaves	34			
Brownscomb, William	54			
Caughlan, Timothy	74			
Kelly, Edwards	60			
CANAUX DE LA				
Stark, David	58	Ingénieur surintendant	1er mai 1880	
CANAUX DE				
Daoust, Joseph Lumina	40	Surintendant	18 décem. 1878	
Lauzon, Ambroise	56	Eclusier	21 août 1865	
Larente, Régis	41	do	25 janv. 1877	
CANAL DE CARILLON				
Forbes, William Bilsbury	51	Assist. chef d'écluse	15 avril 1855	Maître d'écl. et percept. des péages. Surintendant
Hartley, George Christopher	46	Maître d'écluse	30 mai 1865	Ass. surintendant.
Brophy, John	47	do	12 juin 1872	
Mason, Henry Edward	34	do	3 août 1871	
Cox, William Richard	38	do	4 sept. 1873	
Foreman, Thomas	34	do	1er avril 1868	
Hartey, Horatio	31	do	22 oct. 1877	
Williamson, Thomas Hugh	28	do	9 mai 1873	
Cummings, Hugh	69	do	15 juin 1856	
Lafrance, Martin	45	Journalier d'écluse	1er mai 1866	
Sauvé, Francis	50	do	23 juin 1869	
Poirier, Alphonse	40	do	1er juillet 1869	
Teck, Joseph	28	Journalier aux écluses	1er juin 1870	
Perrier, William	46	do	1er mai 1870	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FER ET CANAUX—*Suite.*

CORNWALL—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
						$ cts.
....	Journal. aux écluses.	— mars 1875	Catholiq. romain	Canadien E.	Ontario...	p. j. 1 50
....	do ...	— avril 1869	do ...	do I..	do ...	do 1 50
....	do ...	— mai 1867	do ...	Canadien....	do ...	do 1 50
....	do ...	— nov. 1871	Protestant.........	Hollandais..	do ...	do 1 50
....	do ...	— juin 1882	do	do ...	do ...	do 1 50
....	Charp et plongeur...	— juillet 1867	Catholiq. romain	Canadien E.	do ...	do 3 00
....	do ...	— do 1867	Protestant.........	do ...	do ...	do 2 00

NOUVELLE-ECOSSE.

....	Maître d'écluse........	3 juin 1870	Catholiq. romain	Irlandais	N.-Ecosse.	400 00

LA TRENT.

....	Surintend. ingénieur.	— juillet 1873	Eglise d'Anglet.	Irlandais......	Ontario ...	1,100 00
....	Maître d'écluse........	— août 1875	Bible chrétienne.	Anglais	do ...	200 00
....	do	— sept. 1844	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	200 00
....	do	— juin 1872	Eglise d'Anglet.	do	do ...	300 00

RIVIÈRE OTTAWA.

....	Surintend. ingénieur	1er mai 1880	Protestant	Ecossais......	Ecosse. ...	2,500 00

SAINTE-ANNE.

....	Surintendant	18 déc. 1878	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec	800 00
....	Eclusier	21 août 1865	do ...	do ...	do ...	1 25 p. jour.
....	do	25 janv. 1877	do ...	do ...	do ...	do 1 25

ET GRENVILLE.

15 nov. 1860						
1er mai 1867	Surintendant...........	1er mai 1867	Protestant........	Canadien E	Québec....	1,300 00
10 do 1872	Assist. surintendant.	10 do 1873	do	do A.	Ontario....	730 00
....	Maître d'écluse........	12 juin 1872	Catholiq. romain	do I..	Québec	496 25
....	do	3 août 1871	do ...	do A.	do ...	496 25
....	do	4 sept. 1873	Protestant.........	do ...	do ...	496 25
....	do	1er avril 1868	do	do ...	do ...	496 25
....	do	22 octobre 1877	do	do ...	do ...	496 25
....	do	9 mai 1873	do	Irlandais... .	do ...	496 25
....	do	15 juin 1856	Catholiq. romain	Ecossais......	Ecosse	496 25
....	Journal. aux écluses.	1er mai 1866	do ...	Canadien F.	Québec	1 25 p. jour.
....	do	23 juin 1869	do ...	do ...	do ...	do 1 25
....	do	21 juillet 1869	do ...	do ...	do ...	do 1 25
....	Journal. aux écluses.	1er juin 1870	do ...	do ...	do ...	do 1 25
....	do	1er mai 1870	do ...	do ...	do ...	do 1 25

LISTE des employés du service civil ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS DE

CANAL DE

Nom de l employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs Promotions.
Macdonald, Alexander G......	66	Surintendant du canal de Williamsburg.........	26 avril 1875	....
Furran, Charles C......	72	Maître d'écluse.........	12 juillet 1847	....
Casselman, William J........	52	do	1er janv. 1873	....
Toye, Robert	58	do	— sept. 1868	....
Caldwell, Henry.........	57	do	1er mai 1871	....
Farley, Christopher.........	35	do	1er avril 1872	....
Stitt, John.........	50	do	2 déc. 1879	....
Sommers, Charles	52	Journalier aux écluses......	1er sept. 1852	....
Murgan, Rodney.........	61	do	29 avril 1879	....
Cutler, Amelie.........	53	do	23 août 1871	....
MacDougall, Hugh.........	58	do	— do 1871	....
Mullen, Thomas	33	do	1er mai 1873	....
Johnston, James.........	48	do	1er juillet 1879	....
Black, John.........	45	do	20 déc. 1879	....
Keeler, George	60	do	1er nov. 1858	....
Bear, Robert.........	56	do	29 juillet 1854	....
Mellon, John	56	do	5 avril 1851	....
Bear, Alexander.........	45	do	15 oct. 1872	....
Gelligan, Michael	48	do	7 août 1878	....
Armstrong, Robert.........	46	Contremaître en charge des allèges.	5 do 1871	....

* $1.25 par jour et $50 par année pour une maison.

DRAGUEUR

Cockburn, Alexander.........	60	Capitaine.........	— avril 1856	....
McMullen, Ennis	44	Ingénieur.........	— do 1864	....

ECLUSE DE

Larue, Lévis.........	72	Surintendant	1er mai 1858	....
Duval, Félix	62	Eclusier	1er oct. 1853	....
Lemay, Charles.........	59	do	25 mai 1856	....

CANAL

Ulric, Cornelius.	46	Surintendant	1er mai 1879	....
Nolin, Guillaume.........	66	Maître d'écluse, No 1	9 mai 1874	....
Bell, Samuel	41	do 2	— oct 1870	....
Labossière, Israel	43	do 3	1er janv. 1881	....

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FER ET CANAUX—*Suite.*

WILLIAMSBURGH.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
						$ cts.
....	Surint des canaux de Williamburg....	26 avril 1875	Eglise d'Anglet.	Ecossais....	Ontario....	1,100 00
....	Chef d'écluse......	12 juillet 1847	do ...	Irlandais....	do ...	*506 25
....	do	1er janv. 1873	Luthérien.........	Allemand....	do ...	*506 25
....	do	— sept. 1868	Presbytérien	Irlandais	do ...	*506 25
....	do	1er mai 1871	do ...	do	do ...	*506 25
....	do	1er avril 1872	Catholiq. romain	do	do ...	*506 25
....	do	2 déc. 1879	Presbytérien	do	do ...	*506 25
....	Journ. aux écluses....	1er sept. 1852	Eglise d'Anglet.	Allemand ...	do ...	†338 75
....	do ...	29 avril 1879	Baptiste	do	do ...	†338 75
....	do ...	11 août 1871	Catholiq. romain	Français	Québec.....	†338 75
....	do ...	— do 1871	Eglise d'Anglet.	Ecossais.....	Ontario....	†33· 75
....	do ...	1er mai 1873	Méthodiste.........	Irlandais.....	do ...	†338 75
....	do ...	1er juillet 1879	Presbytérien	do	do ...	†338 75
....	do ...	20 déc. 1879	Méthodiste.........	Allemand....	do ...	†338 75
....	do ...	1er nov. 1858	Presbytérien.....	do	do ...	†338 75
....	do ...	29 juillet 1854	do	Irlandais	do ...	†338 75
....	do ...	5 avril 1851	Catholiq. romain	do	do ...	†838 75
....	do ...	15 octobre 1872	Presbytérien......	do	do ...	†338 75
....	do ...	7 août 1878	Catholiq. romain	do	do ...	†338 75
....	Contremaître en charge des allèges. Ent. sur la l. de r.	3 oct. 1878	Eglise d'Anglet.	do	do ...	460 50 $1 50 p. d quand empl'é.

† 1.25 par jour de travail et $50 par année pour une maison.

N° 1.

....	Capitaine	— avril 1856	Presbytérien......	Ecossais......	Québec....	p.d. 2 75
....	Ingénieur	— do 1864	Catholiq. romain	Canadien I..	do	p.m 75 00

SAINT-OURS.

....	Surintendant	1er mai 1858	Catholiq romain.	Canadien F.	Québec....	p.d. 2 00 Valeur de la m. et du terr. $150.
....	Eclusier	1er oct. 1853	do ...	do ...	do	p d. 1 25
....	do	15 mai 1856	do ...	do ...	do	do 1 25

CHAMBLY.

....	Surintendant	1er mai 1879	Catholiq. romain	Canadien A.	Québec....	1,100 00 Loyer de la mais. $100.
....	Chef d'écluse n° 1...	9 do 1874	do ...	do F....	do	p.d.*1 25
....	do 2...	— oct. 1870	Eglise d'Anglet.	Anglais	do	do *1 25
....	do 3...	1er janv. 1881	Catholiq. romain	Canadien F.	do	do *1 25

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS DE

CANAL

Nom de l'employé.	Age, 1er juil 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs — Promotions.
Hender, André.....	57	Chef d'écluse, n° 4.....	— avril 1846	.....
Leblanc, Pierre.....	51	do 5.....	— do 1850	.....
Mailhot, Solomon.....	63	do 6.....	7 nov. 1863	.....
Berger, François Xavier.....	67	do 7.....	14 do 1861	.....
Lynch, John.....	52	do 8.....	1er oct. 1873	.....
Berger, Norbert.....	65	do 9.....	— avril 1854	.....
Ste. Marie, Joseph.....	57	Gardien de pont, n° 1.....	14 mai 1879	.....
Fryer, Thomas.....	46	do 2.....	— mars 1868	.....
Sauvage, Moïse.....	60	do 3.....	— sept. 1850	.....
Papineau, Louis.....	31	do 4.....	9 mai 1879	.....
Collette, Jacques.....	45	do 5.....	— do 1854	.....
Languedoc, Etienne.....	60	do 6.....	— sept 1850	.....
Dubuc, Charlotte.....	62	do 7.....	7 do 1863	.....
Mailhot, Edmond.....	37	do 8.....	20 juin 1874	.....

† Valeur du loyer de la maison, $30.00.

CANAL

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions.
Béique, Joseph Flavien.....	53	Surintendant.....	26 mars 1874	.....
Roy, Jean Baptiste.....	45	Chef d'écluse, n° 6.....	1er mai 1881	.....
Lefort, Pierre.....	32	do 7.....	— mai 1872	.....
Bourbonnais, Olivier.....	61	do 8.....	30 sept. 1861	.....
Legault, Gilbert.....	31	do 9.....	10 mars 1876	.....
Boyer, Joseph.....	26	do 10.....	28 avril 1881	.....
Smith, Samuel.....	56	do 11.....	14 do 1860	.....
Bertrand, Louis.....	32	do 12.....	14 février 1880	.....
Deneault, Gédéon.....	52	do 13.....	26 avril 1856	.....
Poirier, Antoine.....	47	do 14.....	22 juin 1871	.....
de Groseillier, Pierre.....	49	Gard. de pont, St-Timothé	28 do 1876	.....
Lafleur, Olivier.....	45	Traversier, n° 1.....	30 août 1865	.....
Lafleur, Joseph.....	56	do 2.....	11 mars 1851	.....
Chatigny, Pierre.....	30	Chef d'écluse, n° 6.....	26 do 1880	.....
Lecours, Luc.....	45	do 6.....	5 juillet 1872	.....
Gendron, Charles.....	61	do 7.....	22 juin 1871	.....
Barrette, Philibert.....	59	Gardien de pont, Melocheville, écluse 7.	— sept. 1852	.....
Auger, Israel.....	42	Chef d'écluse, n° 8.....	24 août 1869	.....
Bonnin, Isidore.....	33	do 8.....	25 avril 1880	.....
Brault, Vital.....	29	do 9.....	22 mai 1878	.....
Leduc, Clodomir.....	36	do 9.....	25 avril 1880	.....
Lefebvre, Toussaint.....	56	do 10.....	— do 1864	.....
Roy, Joseph.....	34	do 10.....	30 sept. 1873	.....
Senécal, François.....	61	do 11.....	1er mai 1860	.....
Grenier, Adolphe.....	36	do 11.....	7 août 1876	.....
Hébert, Adrien.....	59	do 12.....	24 avril 1874	.....

† Valeur du loyer de la maison, $40. ‡ Valeur du loyer de la maison, $30.

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FER ET CANAUX—*Suite.*

Chambly.—*Fin.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Chef d'écluse No. 4...	— avril 1846	Catholiq. romain	Canad. All.	Québec.....	p.d.*1 25
....	do 5...	— do 1850	do ..	do F.	do	do *1 25
....	do 6...	7 nov. 1863	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 7...	14 do 1861	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 8...	1er oct. 1873	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 9...	— avril 1854	do ...	do ...	do	do *1 25
....	Gard. de pont No. 1...	14 mai 1879	do ...	do ...	do	†p d.1 25
....	do 2...	— mars 1868	do ...	do All.	do	† do 1 25
....	do 3...	— sept 1850	do ...	do F.	do	† do 1 25
....	do 4...	9 mai 1879	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 5...	— mai 1854	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 6...	— sept. 1850				
	Mis à la retraite......	12 oct. 1882	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	Gard. de pont No. 7.	7 sept. 1863	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 8.	30 juin 1874	do ...	do ...	do	† do 1 25

* Valeur du loyer de la maison, $50.

Beauharnois.

....	Surintendant..........	26 mars 1874	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	1,250 00 Vale. du loy. de m. et terrain 150 00
....	Chef d'écluse No. 6...	1er mai 1881	do ...	do ...	do	†p.d.1 25
....	do 7...	— juin 1872	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 8...	30 sept. 1861	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 9...	10 mars 1876	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 10...	28 avril 1881	do ...	do ...	do	† do 1 25
....	do 11...	14 do 1860	Episcopalien.....	Anglais	do	† do 1 25
....	do 12...	14 février 1880	Catholiq. romain	Canadien F.	do	† do 1 25
....	do 13...	26 avril 1856	do ...	do ...	do	†1 25 per diem
....	do 14...	22 juin 1871	do ...	do ...	do	do †1 25
....	Gardien de pont St-Timothé..........	28 do 1876	do ...	do ...	do	do ‡1 25
....	Batelier, No. 1.........	30 août 1865	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 2.........	11 mars 1851	do ...	do ...	do	do *1 25
....	Eclusier, No. 6.......	26 do 1880	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 6.......	5 juillet 1872	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 7.	22 juin 1871	do ...	do ...	do	do *1 25
....	Gard. de pont, Melocheville, écluse 7..	— sept. 1852	do ...	do ...	do	do *1 25
....	Eclusier, No. 8.	24 août 1869	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 8.......	25 avril 1880	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 9.......	22 mai 1878	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 9.......	25 avril 1880	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 10.......	— do 1864	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 10.......	30 sept. 1873	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 11.......	1er mai 1860	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 11.......	7 août 1876	do ...	do ...	do	do *1 25
....	do 12.......	24 avril 1874	do ...	do ...	do	do *1 25

* Valeur du loyer de la maison, $25.

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS

CANAL BEAU

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Grenier, Etienne	46	Eclusier No. 12	21 avril 1874	
Charette, William	32	do 13	1er mai 1881	
Lebuc, Gilbert	55	do 13	— nov. 1856	
Chevalier, Olivier	65	do 14	— juin 1854	
Pitre, Léon	33	do 14	25 avril 1880	

† $25.00 d'allocation pour loyer de maison.

CANAL

Conway, Michael	50	Gardien de pont No. 1.	18 sept. 1854	Gar. de pont No. 2. Surintend. intérim.
Fitzpatrick, Patrick	50	Eclusier No. 1	— nov. 1854	Assist. gardien du pont No. 2.
Conway, John	47	Chef d'écluse No. 4	1er mai 1875	
Simard, Léon	37	Gardien de pont No. 1	1er juin 1870	
Newman, Ralph	52	do	9 fév. 1858	
Redmond, Patrick	56	Eclusier No. 3	— mai 1846	Chef d'écl. No. 3
Charlebois, Arsène	66	Gardien de pont No. 5	1er do 1874	
McKeown, Edward	55	do No. 4	24 oct. 1881	
Rinahan, James	51	do No. 3	1er janvier 1880	
Cardinal, Augustin	50	Chef d'écluse No. 4	4 sept. 1881	
Enright, James	39	Eclusier No. 1	— sept. 1865	Eclusier No. 5. Ch. d'écl. int. No 5
Gauthier, Pierre	40	Gardien de pont No. 6	1er mars 1877	
Neagle, John	58	Eclusier No. 5	— nov. 1848	Maître d'estacade (Lachine)
Morrissey, John	58	do No. 1	— oct. 1867	
Walker, James	44	do No. 2	1er mai 1857	
Carroll, James	67	Asst. gard. de pont No. 1	1er juin 1868	
O'Brien, William	56	Eclusier No. 3	— sept. 1868	
Grennan, Thomas	62	do No. 3	1er août 1870	
Enright, Michael	37	do No. 2	— mai 1865	A.-G. du pont No. 3
Murphy, William	62	do No. 4	— sept. 1845	do No 5
Deschamps, Joseph	66	do No. 4	1er mai 1870	do No 5

‡ Y compris loyer de la maison, $300.00; allocation pour un cheval, $300 00.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR

Parent, Etienne Henri	47	Ingénieur au ministère des T.P. Employé trois ans auparav. au bureau de la tenure seigneuriale	15 sept. 1861	Ing. sur. des canaux de Carillon, Grenville et Culbute...
Lesage, Louis Alphonse	33	Commis	— août 1871	Secré. et comptable

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DE FER ET CANAUX—*Suite.*

HARNOIS—*Fin.*

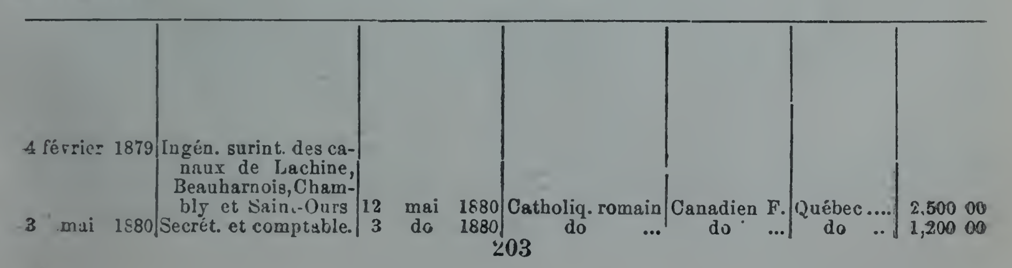
motion et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
						$ cts.
....	Eclusier n° 12........	24 avril 1874	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	†1 25 per diem.
....	do 13........	1er mai 1881	do ...	do ...	do	do †1 25
....	do 13........	— nov. 1856	do ...	do ...	do	do †1 25
....	do 14........	— juin 1854	do ...	do ...	do	do †1 25
....	do 14........	25 avril 1880	do ...	do ...	do	do †1 25

LACHINE.

9 février 1858 Avril 1868 au 10 oct 1869	Surintendant..........	11 octobre 1869	Catholiq. romain	Canadien I..	Québec....	‡1,800 00
— mai 1868	Chef d'écluse n° 1...	— do 1881	do ...	do ...	do ...	*38 00 p mois.
....	do 2...	1er mai 1880	do ...	do ...	do ...	do *38 00
....	Gard. de pont 1...	1er juin 1870	do ...	do F...	do ...	do *38 00
....	do 2...	11 oct. 1869	do ...	do I...	do ...	do *38 00
— mai 1857	Chef d'écluse 3...	— mai 1857	do ...	do F...	do ...	do *38 00
....	Gard. de pont 3...	1er do 1882	do ...	do I...	do ...	do *38 00
....	do 4...	24 oct. 1881	do ...	do I...	do ...	do *38 00
....	Chef d'écluse 4...	1er mai 1882	do ...	do F...	do ...	do *38 00
....	Gard. de pont 5...	1er do 1882	do ...	do I...	do ...	do *38 00
— mai 1870 1er déc. 1881	Chef d'écluse 5...	1er mars 1882	do ...	do I...	do ...	*38 00 p. mois.
....	Gard. de pont 6...	1er do 1877	do ...	do F...	do ...	*38 00 do
— juin 1856	Maître d'estacade.....	— juin 1856	do ...	do I...	do ...	*38 00 do
....	Eclusier n° 1..........	— oct. 1867	do ...	do ...	do ...	†1 25 per diem.
....	do 2...........	1er mai 1857	do ...	do ...	do ...	do †1 25
....	Ass g. de pont n° 1.	1er juin 1868	do ...	do ...	do ...	do †1 25
....	Eclusier n° 3........	— sept. 1868	do ...	do ...	do ...	do †1 25
....	do 3...........	1er août 1870	do ...	do ...	do ...	do †1 25
— juin 1866	Asst. g. de pont n° 3	— juin 1866	do ...	do ...	do ...	do †1 15
— mai 1869	do n° 5	— mai 1869	do ...	do ...	do ...	do †1 15
1er do 1879	do n° 5.	1er mai 1879	do ...	do ...	do ...	do †1 25

* $7.00 par mois sont allouées pour loyer de maison. † $6.00 par mois sont allouées p. loyer de maison.

SURINTENDANT.



4 février 1879	Ingén. surint. des canaux de Lachine, Beauharnois, Chambly et Saint-Ours	12 mai 1880	Catholiq. romain	Canadien F.	Québec....	2,500 00
3 mai 1880	Secrét. et comptable.	3 do 1880	do ...	do ...	do ..	1,200 00

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS DE

BUREAU DE L'INGÉNIEUR

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Dowker, George	52	Payeur	18 déc. 1878	
Harrington, Thomas William	52	Assist. dessinat. et commis.	19 juillet 1870 au 30 sept. '70	
		Assist. ingénieur pour div. travaux de construct. et mesur. sur le canal Lachine et son élargissem., mesurage sur le canal Culbute et plan, spécific., etc., sur la riv. Richelieu, le canal Chambly, etc.	1er oct. 1870 au 30 avril '75	Asst. ingén. surin.
				Ingén. sur. intér...
				Assist. ing. surint.

CANAL

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Wise, Frederick Ayshford Milbank	48	Ingénieur surintendant	1er oct. 1872	
Abbott, Francis	61	Contre-maître	20 avril 1857	T. de livres et com. do payeur
Carroll, James	50	do	11 nov. 1872	
Cooper, Robert Wallace	42	Messager, etc	1er janv. 1873	Commis, messager et gard. de quai.
Addison, William George	61	Chef d'écluse	10 do 1857	
Curran, Peter	72	Journalier d'écluse	1er juillet 1846	
Wallace, Martin	60	do	15 avril 1850	
Miller, William	54	do	9 juin 1868	
Moran, Patrick	55	do	1er août 1868	
Shore, Robert	64	do	14 mai 1870	
Hagarty, George	65	do	20 juin 1873	
Little, John	49	Gardien de pont	1er nov. 1866	
Pilson, Henry	43	Chef d'écluse	19 mars 1869	
Pudoah, Joseph	48	Journalier d'écluse	1er sept. 1858	
Gleeson, Thomas	40	do	1er do 1877	
Nevins, Nicholas	34	do	1er juillet 1878	
Hardy, Robert Evans	48	Chef d'écluse	1er nov. 1866	
Healy, James	65	Journalier d'écluse	15 avril 1841	
Clarke, George	37	Chef d'écluse	3 do 1882	
Driscoll, Thomas	31	Journalier d'écluse	2 sept. 1870	
Driscoll, Jeremiah	20	do	12 avril 1880	
Driscoll, James	33	Gardien de pont	7 août 1871	
Beckett, Thomas	71	do	25 juin 1867	
Todd, James	49	Chef d'écluse	16 janv. 1880	
Santime, Cyrille	47	Journalier d'écluse	1er sept. 1870	
McGowan, Patrick Henry	59	Gardien de pont	15 avril 1845	
Newman, William	42	Journalier d'écluse	1er nov 1866	Chef d'écluse
Real, Patrick	54	do	15 avril 1870	
Lucas, John	42	do	15 do 1872	
Newman, John Jarvis	37	do	15 do 1861	Chef d'écluse
Miller, Peter	51	do	15 do 1872	
Johnston, Mathew Henry	40	do	15 do 1864	Chef d'écluse

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FER ET CANAUX—*Suite.*

SURINTENDANT.

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill't 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Payeur	18 déc. 1878	Eglise d'Anglet.	Anglais	Québec	†1,300 00
1er mai 1875 à — sept. 1879 — sept. '79 au 1er juin '80 1er juin '80 jusqu'à ce jour.	Assist. ingén. surint.	1er juin 1880	Catholiq. romain	Irlandais	do	1,800 00

RIDEAU.

....	Ingén. surintendant.	1er oct. 1872	Eglise d'Anglet.	Anglais.......	Ontario ...	2,000 00
3 déc. 1872						
4 fév. 1875	Ten. de liv. et payeur	4 février 1875	do ...	Irlandais. ...	do ...	1,000 00
....	Contre-maître	11 nov. 1872	Catholiq. romain	do	do ...	750 00
18 juillet 1874	Com. et garde-quai ..	18 juillet 1874	Méthodiste	do	do ...	800 00
....	Chef d'écluse...........	10 janv. 1857	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	2 00
						p. jour.
....	Journalier d'écluse...	1er juillet 1846	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	do 1 00
....	do ...	15 avril 1850	do ...	do	do ...	do *1 20
....	do ...	9 juin 1868	Eglise d'Anglet.	do	do ...	do *1 20
....	do ...	1er août 1868	Catholiq. romain	do	do ...	*1 20
						par jour.
....	do ...	14 mai 1870	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	do *1 20
....	do ...	20 juin 1873	Catholiq. romain	do ...	do ...	do *1 20
....	Gardien de pont	1er nov 1866	Eglise d'Anglet.	do ...	do ...	do *90
....	Chef d'écluse.	19 mars 1869	Méthodiste	do ...	do ...	do 90
....	Journalier d'écluse...	1er sept. 1858	Catholiq. romain	Français	do ...	do *1 00
....	do ...	1er do 1877	do ...	Irlandais	do ...	do *1 00
....	do ...	1er juillet 1878	do ...	do	do ...	do *1 00
....	Chef d'écluse.	1er nov. 1866	Méthodiste	do	do ...	do 90
....	Journalier d'écluse...	15 avril 1841	Catholiq romain	do	do ...	do *1 00
....	Chef d'écluse..	3 do 1882	Eglise d'Anglet.	do	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	2 sept 1870	Catholiq. romain	do	do ...	do *1 00
....	do ...	12 avril 1880	do ...	do	do ...	do *1 00
....	Gardien de pont......	4 août 1871	do ...	do	do ...	do *90
....	do	28 juin 1867	Eglise d'Anglet.	do	do ...	do *90
....	Chef d'écluse...	16 janv. 1880	Presbytérien......	do	do ...	do 90
....	Journalier d'écluse...	1er sept. 1870	Catholiq romain	Français.	do ...	do *1 00
....	Gardien de pont......	15 avril 1845	Eglise d'Anglet.	Irlandais	do ...	do *90
11 juillet 1871	Chef d'écluse..........	1er juillet 1871	do ...	Anglais	do ...	do 90
....	Journalier d'écluse...	15 avril 1870	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	*1 00
						par jour.
....	do ...	15 do 1872	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	do *1 00
1er juillet 1871	Chef d'écluse..........	1er juillet 1871	Méthodiste.........	do	do ...	do *0 90
....	Journalier d'écluse...	15 avril 1872	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	do *1 00
1er sept. 1869	Chef d'écluse..........	1er sept. 1869	Eglise d'Anglet.	Irlandais. ...	do ...	do 1 00

† Allocation pour dépenses de voyage, loyer de bureau, éclairage, chauffage, papeterie.
* Payé pendant le temps de la navigation seulement.

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS DE

CANAL

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. — Première nomination.	Date.	Différentes pro leurs — Promotions
Gormon, Thomas	40	Journalier d'écluse	15 avril 1873	
Lisson, John	41	do	15 do 1881	
Newsome, William Alfred	34	do	15 do 1867	Chef d'écluse
Newsome, Albert Edward	30	do	15 do 1872	
Mills, William Wesley	47	do	15 do 1857	Chef d'écluse
Lee, Henry	22	do	18 do 1881	
McCreary, Robert	47	Chef d'écluse	20 mai 1882	
Philips, John	63	Journalier d'écluse	1er juillet 1871	
Richey, William Metcalfe	51	Chef d'écluse	— mars 1871	
Bélanger, Marshall	30	Journalier d'éclnse	1er juillet 1878	
Lavender George	21	do	14 avril 1880	
Jones, James Gordon	29	do	15 do 1869	Chef d'écluse.
Jones, Arthur Sidney	27	do	12 juillet 1872	
Pearson, William Ormond	31	Chef d'écluse	1er do 1871	
Besh, Edward	46	Journalier d'écluse	17 juin 1872	
Campbell, Duncan	67	Gardien de pont	25 juillet 1874	
Mooney, Michael	46	Journalier d'écluse	14 avril 1870	Chef d'écluse
Carty, William	33	do	15 do 1875	
Johnston, John	65	do	9 do 1842	Chef d'écluse
Johnston, Benjamin	31	do	7 do 1869	
Simmons, James William	59	do	— do 1838	Chef d'écluse.
Howaith, James	55	do	4 août 1868	
Forster, Alfred	33	Chef d'écluse	14 mai 1864	
Littlejohn, George	43	Journalier d'écluse	15 avril 1874	
Bolton, Robert	46	do	15 do 1861	Chef d'écluse.
Glover, John Ellis	28	do	1er mai 1881	
Virtue, Crawford	37	do	1er juillet 1871	
† Johnston, Thomas	61	do	— avril 1844	
Sherwood, Thomas	35	do	1er juin 1873	
Smith, William	48	do	15 avril 1874	
Bolton, Thomas	27	do	14 do 1880	
Deane, Patrick	54	do	15 sept. 1844	Chef d'écluse.
Keys, James	37	do	5 avril 1863	
Milne, Charles	34	do	15 avril 1871	
McGillivray, Henry	27	do	18 sept. 1870	Chef d'écluse.
Glenn, William	42	do	4 mai 1876	
Deane, Joseph	45	do	5 avril 1859	Chef d'écluse
Redmond, John	56	do	22 juin 1854	
Doyle, James	56	do	15 avril 1857	
Sargent, Robert	29	do	15 do 1868	
Brady, Philip	68	do	15 do 1845	
Connors, Maurice	33	do	1er do 1873	
Doyle, James Keenan	22	do	3 do 1882	Chef d'écluse
Gleeson, Michael	71	do	12 août 1842	do
McGillivray, John	69	do	1er mai 1836	

CANAL

Nom de l'employé.	Age	Première nomination.	Date.	Promotions
Ellis, William	55	Surintendant	1er janv. 1880	
Dunn, Richard D.	59	Payeur	2 déc. 1874	
Laurence, James E.	38	Comptable	17 mars 1879	
Cook, William	58	Maître de havre, Port Dalhousie.	14 do 1873	
Carter, Charles H.	60	Maître de havre, Port Colborne.	30 mai 1876	
Demare, Jacob G.	33	Gardien d'écluse	22 mars 1871	Contre-maître

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

FER ET CANAUX—*Suite.*

RIDEAU—*Fin.*

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juil. 1882.
....	Journalier d'écluse..	15 avril 1873	Catholiq. romain	Irlandais.....	Ontario ...	p d.*1 00
....	do ...	18 do 1881	Eglise d'Anglet.	do	do ...	do *1 00
1er juillet 1871	Chef d'écluse.........	1er juillet 1871	do ...	do	do ...	do *0 90
....	Journalier d'écluse...	15 avril 1872	do ...	do	do ...	do *1 00
1er mai 1866	Chef d'écluse..........	1er mai 1867	do ...	do	do ...	do 0 90
....	Journalier d'écluse...	18 avril 1881	do ...	do	do ...	do *1 00
....	Chef d'écluse..........	20 mai 1882	Presbytérien......	do	do ...	do 0 90
....	Journalier d'écluse...	1er juillet 1871	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	do *1 00
....	Chef d'écluse.....	— mars 1871	do ...	Irlandais	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse. .	1er juillet 1878	do ...	Français.....	do ...	do *1 00
....	do ...	14 avril 1880	do ...	Irlandais.. ...	do ...	do *1 00
1er juillet 1871	Chef d'écluse..........	1er juillet 1871	do ...	do	do ...	do 0 90
....	Journalier d'écluse...	12 do 1872	do ...	do	do ...	do *1 00
....	Chef d'écluse.........	1er do 1871	do ...	do	do ...	do *0 90
....	Journalier d'écluse...	17 juin 1872	do ...	do	do ...	do *1 00
....	Gardien de pont......	25 juillet 1874	Presbytérien	Ecossais......	do ...	do 0 90
1er déc. 1874	Chef d'écluse	1er déc. 1874	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	15 avril 1875	do ...	do	do ...	do *1 00
1857	Chef d'écluse	1857	Méthodiste	do	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	7 avril 1869	do	do	do ...	do *1 00
1857	Chef d'écluse.........	1857	Eglise d'Anglet.	Anglais	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse..	4 août 1868	do ...	do	do ...	do *1 00
....	Chef d'écluse..........	14 mai 1864	do ...	do	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	15 avril 1874	do ...	do	do ...	do *1 00
1er juillet 1871	Chef d'écluse	1er juillet 1871	do ...	Irlandais.....	do ..	do 1 50
....	Journalier d'écluse. .	1er mai 1881	do ...	do	do ...	do *1 00
....	do ...	1er juillet 1881	do ...	do	do ...	do *1 00
....	do ...	— avril 1844	....	do	do ...	do *1 00
....	do ...	1er juin 1873	Eglise d'Anglet.	do	do ...	do *1 00
....	do ...	15 avril 1874	....	do	do ...	do *1 00
....	do ...	14 do 1880	Eglise d'Anglet.	do	do ...	do *1 00
1857	Chef d'écluse.....	1857	Catholiq. romain	do	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	15 do 1863	do ...	do	do ...	do *1 00
....	do ...	15 do 1871	do ...	Ecossais......	do ...	*1 00 per diem.
9 oct. 1882	Chef d'écluse..........	9 oct. 1882	Presbytérien	do	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	4 mai 1876	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	do *1 00
9 sept. 1867	Chef d'écluse..........	9 sept. 1867	do ...	do	do ...	do 1 00
....	Journalier d'écluse...	22 juin 1854	do ...	do	do ...	do *1 00
....	do ...	15 avril 1857	do ...	do	do ...	do *1 00
....	do ...	15 do 1868	do ...	Anglais	do ...	do *1 00
....	do ...	15 do 1845	do ...	Irlandais.. ...	do ...	do *1 00
....	do ...	1er do 1873	do ...	do	do ...	do *1 00
....	do ...	3 do 1882	do ...	do	do ...	do *1 00
1er mars 1858	Chef d'écluse..........	1er mars 1858				
	En retraite depuis....	1er juillet 1882	do ...	do	do ...	do 1 00
1857	Chef d'écluse..........	1857				
	En retraite depuis....	1er do 1882	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	do 1 00

WELLAND.

....	Surintendant	1er janv. 1880	Episcopalien.....	Anglais.......	Ontario ...	2,900 00
....	Payeur............	2 déc. 1874	Catholiq. romain	Canadien ...	do ...	1,400 00
....	Comptable	17 mars 1879	do ...	do ...	do ...	900 00
....	Maître de havre, Port-Dalhousie......	4 do 1873	Episcopalien	Irlandais	do ..	750 00
....	Maître de havre, Port-Colborne	30 mai 1876	Baptiste..	Américain...	do ...	750 00
15 avril 1882	Contre-maître	15 avril 1882	Méthodiste........	Canadien ...	do ...	75 00 par mois.

† Le temps d'ouvrage de Thomas Johnston n'a pas toujours été continu. Jusqu'à date il a servi en tout environ 22 ans.

* Payé pendant la navigation seulement.

LISTE des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE

CANAL

Nom de l'employé.	Age, 1er juillet 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro et leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Dell, James	52	Contre-maître	29 sept. 1876	
Hamilton, Andrew	48	Gardien d'écluse	24 août 1864	Contre-maître
Secord, Thomas R	49	Contre-maître	15 avril 1882	
Smyth, John B	58	do	17 mai 1873	Pas employé depuis Jusqu'au
Scott, John E	45	Gardien d'écluse	— do 1860	Contre-maître
Woodall, John M	31	do	18 août 1871	
Howe, George	26	do	24 mars 1875	
Paxton, John	44	do	24 do 1875	
Smith, William L	56	do	2 juillet 1875	
Gorman, Cornelius	42	do	24 mars 1875	
Flynn, John	28	do	10 avril 1871	
Hare, Conolly B	32	do	13 oct. 1874	
McCarthy, James	25	do	30 mars 1875	
Bradley, James	37	do	4 do 1865	
Mulvey, James	36	do	20 juillet 1881	
Hare, Henry	49	do	10 oct. 1867	
Cogan, James	57	do	— mai 1855	
McAuley, James	46	do	14 juillet 1856	
Moran, Austin	50	do	— juin 1852	
Ward, James	61	do	18 août 1871	
Collins, John	40	do	17 mars 1875	
Madill, James	64	do	— juin 1853	
McNamara, Patrick	48	do	24 mars 1875	
Commarford, Thomas	39	do	27 do 1875	
Corbett, John	47	do	18 août 1871	
McCarthy, Michael	41	do	27 mars 1875	
Feel, Thomas	24	do	5 nov. 1875	
Bruce, David R	24	do	27 mars 1875	
Lay, Frederick	47	do	7 août 1877	
Higgins, Richard	38	Gardien de pont	24 juin 1873	
O'Leary, Bartholomew	42	do	21 oct. 1876	
O'Leary, Daniel	50	Gardien d'écluse	6 déc. 1862	
Thompson, George	56	Gardien de pont	— juillet 1859	
McCoppin, James	48	Gardien d'écluse	6 déc. 1862	
Walsh, James	58	Gardien de pont	24 août 1863	
Edmonds, James	59	do	23 fév. 1866	
Morrison, Robert	47	do	28 mai 1856	
Foster, James	59	do	29 août 1868	
Sullivan, Michael	42	Gardien de pont	17 août 1876	
Hannah, Alexander	45	Gardien d'écluse	13 juillet 1871	
Hannah, Charles	59	do	5 février 1865	
Bonaberg, Emile	27	Gardien de pont	30 avril 1880	
Daley, Jeremiah	60	do	— sept. 1854	
McGillivray, John	66	Gardien d'écluse	— avril 1849	
Henshaw, John	48	do	— mai 1856	
Cook, John	32	do	27 mars 1875	
Aiken, William	38	do	27 do 1875	
Stevens, John	31	do	27 do 1875	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Suite.*

DE FER ET CANAUX—*Suite.*

WELLAND—*Suite.*

motions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire, 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				$ cts.
....	Contre-maître	29 sept. 1876	Méthodiste........	Canadien.....	Ontario....	75 00 par mois.
27 juin 1871	do	27 juin 1871	Presbytérien......	Américain...	do ...	600 00
....	do	15 avril 1882	Episcopalien	Canadien ...	do ...	do 65 00
17 mai 1873						
1er déc. 1879	do	1er déc. 1879	do	Irlandais.....	do ...	do 100 00
17 avril 1871	do	17 avril 1871	do	Canadien ...	do ...	800 00
....	Gardien d'écluse......	18 août 1871	do	do ...	do ...	do †42 00
....	do	24 mars 1875	Catholiq. romain	do ...	do ...	*45 00
....	do	24 do 1875	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	*45 00
....	do	2 juillet 1875	do	Anglais	do ...	*45 00
....	do	24 mars 1875	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	*45 00
....	Gardien de pont......	15 avril 1882	do ...	Canadien....	do ...	*45 00
....	Gardien d'écluse......	13 oct. 1874	Episcopalien......	do ...	do ...	*47 00
....	do	30 mars 1875	Catholiq. romain	do ...	do ...	*45 00
....	do	4 do 1865	Episcopalien......	Irlandais	do ...	*47 00
....	do	20 juillet 1881	do	do	do ...	*45 00
....	do	10 oct. 1867	do	do	do ...	*45 00
....	do	— mai 1855	Catholiq. romain	do	do ...	*45 00
....	do	14 juillet 1856	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	— juin 1853	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	18 août 1871	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	17 mars 1875	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	— juin 1853	Presbytérien......	do	do ..	*45 00
....	do	21 mars 1875	Catholiq. romain	do	do ...	*45 00
....	do	27 do 1875	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	18 août 187[illegible]	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	27 mars 1875	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	5 nov. 1875	do ...	Canadien ...	do ...	*45 00
....	do	27 mars 1875	Presbytérien......	do ...	do ...	*47 00
....	do	7 août 1877	do	Ecossais	do ...	*45 00
....	Gardien de pont......	21 juin 1873	Méthodiste.........	Canadien.....	do ...	*45 00
....	do	21 oct. 1876	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	*45 00
....	do	15 avril 1882	do ...	do	do ...	*45 00
....	do	— juillet 1859	Episcopalien	Anglais	do ...	*45 00
....	do	6 déc. 1862	do ...	Irlandais.....	do ...	*47 00
....	do	24 août 1863	Catholiq. romain	do	do ...	*45 00
....	do	23 février 1866	Inconnue—Ne prétend pas apparten. à aucune relig. en partic.	Anglais	do ...	*45 00
....	Gardien d'écluse et censeur des passes à l'écluse-aqueduc.	1er mai 1877	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	†50 00
....	Gardien de pont......	29 août 1868	Inconnue—Ne prétend pas apparten. à aucune relig. en partic.	Canadien.....	do ...	*45 00
....	Gardien de pont	17 août 1876	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	*45 00
....	do	1er mai 1877	Episcopalien......	Canadien....	do ...	*45 00
....	do	14 août 1866	do	do ...	do ...	*45 00
....	do	30 avril 1880	Luthérien.	do ...	do ...	*45 00
....	do	— sept. 1854	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	*45 00
....	do	— avril 1849	Presbytérien......	Ecossais......	do ...	‡42 00
....	do	— mai 1856	Episcopalien......	Français	do ...	*42 00
....	Gardien d'écluse......	27 mars 1875	Baptiste	do	do ...	*42 00
....	do	27 do 1875	Episcopalien	do	do ...	*42 00
....	do	27 do 1875	Catholiq. romain	Allemand....	do ...	*42 00

* Pendant le temps de navigation.

† Pendant le temps de navigation et $25.00 par mois pour surveiller l'eau, etc., à la fermeture de la navigation. ‡ Par mois ; employé à l'année.

Liste des employés du service civil, ainsi que les officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS

CANAL WELLAND

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date. Première nomination.	Date.	Différentes pro et leurs Promotions.
Bradley, John	43	Batelier, Port Colborne	4 nov. 1880	
Freeman, Richard	52	Gardien d'écluse	24 mars 1875	
Strong, William	29	do	15 mai 1873	
Wilson, Alexander	27	do	1er do 1873	

CANAL WELLAND ET SON

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination.	Date.	Promotions.
Howe, John	68	Gardien d'écluse	— août 1854	
Hadgraft, Robert	57	do	24 mars 1874	
Duffin, Samuel	53	do	24 do 1875	
Carl, William	50	Gardien de pont	21 oct. 1876	
Hare, William	56	Gardien d'écluse	15 avril 1852	
Weaver, Walter	59	do	15 do 1852	
Johnson, Terrance	47	do	24 mars 1875	
Howe, James	66	do	— août 1854	
Sullivan, John	50	Gardien de pont	22 avril 1880	
Charles, Henry	51	Gardien d'écluse	24 mars 1875	
McClorey, William	51	Gardien de pont	8 sept. 1881	
Sullivan, Timothy	41	do	— juin 1877	
Carrol, Arthur	62	Gardien d'écluse	— mai 1853	
Walker, Alexander	44	do	— sept. 1870	
Livingston, James	54	do	18 do 1880	
White, Michael	32	do	9 juillet 1875	
Sherer, Frederick	48	do	18 août 1871	
Boyle, Robert	50	do	— avril 1854	
Hensted, Horton	45	do	2 mai 1867	
Bradley, Arthur W	48	do	15 août 1864	
Clarke, Barney	47	do	— sept. 1856	
Bradley, Casper W	32	do	5 nov. 1870	
Nestor, Martin	54	do	14 sept. 1863	
Winslow, Alexander	58	do	8 mai 1868	
Darby, Barnett	31	do	18 août 1871	
Flynn, Thomas	36	do	17 mars 1876	
Gibson, Robert	46	do	17 do 1868	
Weaver, Frank	65	do	1er janv. 1863	
Upper, John	65	do	30 nov. 1870	
McLaughlin, Edward	52	do	20 avril 1880	
Bradley, Robert	47	do	4 juillet 1862	
Taggart, William J	31	do	18 mai 1876	
Collier, Charles H	40	do	13 oct. 1874	
McNamara, John	58	Gardien de pont	14 do 1863	
Ryckman, David	47	Gardien d'écluse	6 juillet 1880	
Neil, John	48	do	16 oct. 1878	
Fluellyn, James	50	do	— avril 1850	
McMann, Benjamin	60	do	— do 1853	
Swuyzier, Rufus	51	do	— do 1860	
Reuter, Jacob	51	Gardien de pont	2 août 1871	
Higgins, Nelson	42	do	11 do 1865	
Upper, Albert H	29	do	1er mai 1881	
Higgins, William	57	Gardien d'écluse	— juillet 1851	
Mosier, Lewis	45	do	27 mars 1875	
Higgins, Aaron	51	do	— avril 1850	
Newman, Joseph	60	do	11 nov. 1874	
Gearon, John	50	Gardien de pont	23 fév. 1864	Contre-maître

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada—*Suite.*

DE FER ET CANAUX—*Suite.*

Fin.

motions et dates. Date.	Rang actuel et date de la nomination. Rang.	Date.	Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juillet 1882. $ cts.
....	Batelier, Port Colborne..................	4 nov. 1880	Episcopalien	Canadien....	Ontario ...	†42 00
....	Maître d'écluse	24 mars 1875	Catholiq. romain	Irlandais.....	do ...	*45 00
....	do	15 mai 1873	Episcopalien ...	Canadien....	do ...	*47 00
....	do	1er mai 1873	do	do ...	do ...	*45 00

† Par mois pendant la navigation.

CANAL D'ALIMENTATION.

....	Maître d'écluse.........	— août 1854	Catholiq. romain	Irlandais	Ontario ...	*42 00
....	do	24 mars 1875	Presbytérien	Anglais	do ...	*42 00
....	do	24 do 1875	do	do	do ...	*42 00
....	do	1er mai 1877	Méthodiste.	do	do ...	*42 00
....	do	15 avril 1852	Episcopalien.....	Irlandais.....	do ...	*38 00
....	do	15 do 1852	do	do	do ...	*38 00
....	do	24 mars 1875	Catholiq. romain	do	do ...	*38 00
....	do	— août 1854	do ...	do	do ...	*38 00
....	Gardien de pont......	22 avril 1880	do ...	do	do ...	*38 00
....	do	15 do 1882	Episcopalien.. ...	Terreneuv'n	do ...	*38 00
....	do	8 sept. 1881	Catholiq. rom....	Irlandais.....	do ...	*38 00
....	do	— juin 1877	do ...	do ..	do ...	*38 00
....	Gardien d'écluse......	— mai 1853	do ...	do ..	do ...	*38 00
....	do	— sept. 1870	Baptiste	Canadien.....	do ...	*38 00
....	do	18 do 1880	Catholiq. rom....	Irlandais	do ...	*42 00
....	do	9 juillet 1875	do ...	do ...	do ...	*42 00
....	do	18 août 1871	do ...	Suisse	do ...	*38 00
....	do	— avril 1854	Episcopalien......	Irlandais. ...	do ...	*42 00
....	do	2 mai 1867	Méthodiste.	Canadien....	do ...	*38 00
....	do	15 août 1864	do	do	do ...	*38 00
....	do	— sept. 1856	Episcopalien	Irlandais	do ...	*38 00
....	do	5 nov. 1870	do ...	Canadien	do ...	*38 00
....	do	14 sept. 1863	Catholiq. rom....	Irlandais	do ...	*38 00
....	do	8 mai 1868	Méthodiste.	do ..	do ...	*38 00
....	do	18 août 1871	Episcopalien	Canadien ...	do ...	*38 00
....	do	17 mars 1876	Catholiq. rom....	Irlandais	do ...	*42 00
....	do	17 do 1868	Méthodiste.	do	do ...	*38 00
....	do	1er janv. 1863	do	Canadien ...	do ...	*38 00
....	do	30 nov. 1870	do	do ...	do ...	*38 00
....	do	20 avril 1880	Episcopalien.....	Irlandais	do ...	*38 00
....	do	4 juillet 1862	do	Canadien....	do ...	*38 00
....	do	18 mai 1876	Méthodiste.	do ...	do ...	*38 00
....	do	13 oct. 1874	do	do ...	do ...	*38 00
....	Gardien de pont......	14 do 1863	Catholiq. rom....	Irlandais	do ...	*38 00
....	Gardien d'écluse......	6 juillet 1880	Episcopalien	do	do ...	*38 00
....	do	16 oct. 1878	Méthodiste	do	do ...	*42 00
....	do	— avril 1850	Episcopalien	Canadien....	do ...	†38 00
....	do	— do 1853	do	Irlandais.....	do ...	*38 00
....	do	— do 1860	Méthodiste	Canadien ...	do ...	*38 00
....	Gardien de pont	2 août 1871	Catholiq. rom....	Allemand ...	do ...	*38 00
....	do	11 août 1865	Méthodiste	Canadien....	do ...	*38 00
....	do	1er mai 1881	Episcopalien	do ...	do ...	*38 00
....	Gardien d'écluse......	— juillet 1851	Méthodiste	do ...	do ...	†38 00
....	do	27 mars 1875	do	do ...	do ...	*38 00
....	do	— avril 1850	do	do ...	do ...	*38 00
....	do	11 nov. 1874	do	Anglais	do ...	*38 00
2 août 1871	Contre-maître	2 août 1871	Catholiq. romain	Irlandais. ...	do ...	†38 00

* Par mois pendant le temps de la navigation. † Par mois ; employé à l'année.

Liste des employés du service civil, ainsi que des officiers salariés de l'état-

MINISTÈRE DES CHEMINS

Division du canal

Nom de l'employé.	Age, 1er juil. 1882.	Première nomination et date.		Différentes pro leurs
		Première nomination.	Date.	Promotions.
Hannah, George	54	Gardien d'écluse	— mai 1856	
Harris, George	67	do de pont	— do 1866	
Cochran, Michael	56	do d'écluse	9 juillet 1875	
Thrush, Charles	66	Régulateur d'eau	— nov. 1850	

major de la milice, du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.—*Fin.*

DE FER ET CANAUX—*Fin.*

D'ALIMENTATION.

m otions et dates.	Rang actuel et date de la nomination.		Religion.	Nationalité.	Province.	Salaire 1er juill. 1882.
Date.	Rang.	Date.				
						$ cts.
....	Gardien d'écluse.....	— mai 1856	Episcopalien.	Canadien ...	Ontario....	‡38 00
....	Gardien de pont......	— do 1866	Baptiste	Anglais	do ...	*38 00
....	Gardien d'écluse......	9 juillet 1875	Catholiq. romain	Irlandais	do ...	*38 00
....	Régulateur d'eau.....	— nov. 1850	Episcopalien	Anglais	do ...	†38 00

‡ Pendant le temps de la navigation et $19 00 par mois pour surveiller l'eau à la fermeture de la navigation. * Pendant le temps de la navigation. † Par mois ; employé à l'année.

TABLEAU

(33*a*)

Donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil pendant l'année terminée le 31 décembre 1883, et spécifiant la charge à laquelle chacune d'elles a été nommée ou promue,—conformément aux presciptions de l'Acte du Service Civil du Canada, 1882, clause 55, par. 2.

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
McDermott, Peter Laurence.	30	1er juill.	Intérie'r	3e classe	Protestant...	Ialandais..	Ont...	550 00

PROMOTIONS.

Jones, Charles Jerome.	35	1er juill	Intéri'ur	1er commis..	Protestant ..	Canadien.	Ont...	1,800 00
Campbell, William......	30	12 do	do ...	Com. de 1re c	do ...	Irlandais.	do .	1,400 00

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

NOMINATIONS.

Brennan, Patrick John.	29	1er déc.	Intérie'r	3e classe.....	Catholiq. R.	Irlandais..	Qué...	912 50

PROMOTIONS.

Baldwin, Robert Warren	34	1er juill.	Intéri'ur	2e classe.....	Egl. d'Ang.	Irlandais.	Ont...	1,100 00
Bennetts, Francis Kent.	29	1er oct.	do ...	do ...	do ..	Anglais ...	Qué...	1,100 00

NOTE.—Mr Baldwin a été transféré du ministère de l'intérieur.
Mr Brennan do do l'agriculture.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

NOMINATIONS.

Hodgins, W. E............	32	1er nov.	Intérie'r	2e classe.....	Episcopali'n	Canadien.	Ont...	1,100 00
Coté, P. M..................	22	11 janv.	do ...	3e do	Catholiq. R.	do ...	do .	650 00

PROMOTIONS.

Fraser, G. L. B............	32	1er juill.	Intérie'r	1re classe...	Presbytérien	Canadien.	Ont...	1,400 00
Keefer, A.	63	1er do	do ...	do	Episcopali'n	do ...	do .	1,400 00
Gisborne, F. H............	27	1er do	do ...	do	do ...	do ...	N.-E.	1,400 00
Foster, G. L................	43	1er do	do ...	do	do ...	do ...	N.-B..	1,400 00

M. Foster avait la charge de comptable en vertu de l'Acte des Pénitenciers, et n'a pas été classé en vertu de l'Acte du Service Civil. En lui donnant son rang il a été nommé commis de 1re classe.

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

SECRÉTARIAT D'ÉTAT.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
A. Audet	42	7 juin	Intéri'ur	Pr'mier commis et gard. des archiv.	Cathol rom.	Canadien français.	Qué.	2,000 00
G. Emond	21	9 juillet	do	Sténographe de 3e classe	do	do	do	700 00
J. Foran	38	1er juill.	do	Emballeur et trieur.	do	Irlandais	Ont.	300 00

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Grant Powell	63	25 janv.	Intéri'ur	Sous-secrétaire d'Etat	Egl. d'Ang.	Canadien.	Ont.	3,200 00

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Pereira, Lyndwode Charles.	31	1er janv.	Intéri'ur	2e classe	Egl. d'Ang.	Anglais	Qué	1,100 00
Beddoe, Charles Henry.	33	30 avril.	do	2e classe et aide comptable.	Presbytérien	do	Ont.	1,100 00
Ardouin, George Germain Valleau.	32	15 janv.	do	3e classe	Cathol. rom.	Canadien français.	Qué	750 00
Dunne, J. P.	23	1er mars	do	3e classe	do	Irlandais	Ont	400 00
Clementi-Smith, E.	Non don	19 janv.	Extérieur.	Agent des terres.	Non donnée.	Non donn.	Non donn.	*1,200 00
Gouin, Charles L.	do	4 mai	do	Agent	Cathol. rom.	Canadien français	Qué.	1,200 00
Stevenson, W. H.	do	14 juin	do	do	Non donnée.	Non donn.	Non donn.	1,200 00
Hilliard, William Myers	do	1er juill.	do	do	do	do	do	1,200 00
Waggoner, David James	do	1er do	do	do	do	do	do	1,200 00
Kirby, Walter	do	30 avril.	do	Secrétaire du gouverneur de Kéwatin et Manitoba	do	do	do	†600 00
Jukes, Augustus	do	1er juin.	do	Régistraire	do	do	do	1,000 00

* Y compris arrérages depuis avril 1882. † Pour Kéwatin.

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Burgess, Alexander Mackinnon.	33	1er juill.	Intéri'ur	Sous-ministre.	Presbytérien	Ecossais .	Ont ...	3,200 00
White, Frederick	37	1er do	do ...	Contrôleur, divis. de la pol. à chev.	Egl. d'Ang..	Anglais ...	Qué ...	3,200 00
Hall, John Richard......	35	1er do	do ...	Pr'mier commis et secrét.	Episcopalien	Canadien.	Ont ...	2,200 00
Pinard, Joseph Achille..	41	17 juin.	do ...	1re classe....	Cathol. rom.	Canadien français.	do ...	1,400 00
Henry, Kossuth Jarvis.	31	1er juill.	do ...	do	Presbytérien	Canadien.	do ...	1,400 00
Ryley, George Urquhart	30	1er do	do ...	do	Egl. d'Ang..	do .	do ...	1,400 00
Pope, Joseph	29	1er do	do ...	do	Cathol. rom.	do .	I.P.E	1,400 00
Symes, Peter Barclay...	36	1er do	do ...	2e classe.. ..	Egl. d'Ang..	Anglais ...	Ont ...	1,100 00
Chisholm, Arthur.........	33	17 juin .	do ...	do	Presbytérien	Ecossais...	Ecos'e	1,100 00
Grignard, Albert	37	27 janv.	do ...	do	Cathol. rom.	Français .	Ont ...	1,100 00
*Baldwin, Robt. Warren	35	1er juill.	do ...	do	Egl. d'Ang.	Irlandais..	do ...	1,000 00

* Transféré au Conseil Privé.

COMMISSION GÉOLOGIQUE ET D'HISTOIRE NATURELLE DU CANADA.

NOMINATIONS.

McMillan, John...........	23	16 avril.	Intéri'ur	Aide-géologiste et explorateur.	Cathol. rom.	Canadien.	N.-E .	700 00
Low, Albert P.............	22	16 do	do ...	do ...	Protestant...	do ...	Qué ...	700 00
Broadbent, R. L...........	24	16 do	do ...	Aide du musée.	do ...	Anglais ...	do ...	500 00
Macoun, John.............	51	7 juillet	do ...	Botaniste....	do ...	Irlandais ..	Ont ...	1,550 00
Faribault, E. R............	22	7 do	do ...	Arpenteur et explorateur	Cathol. rom.	Canadien..	Qué ...	700 00
Brumell, H. P. H..........	20	7 do	do ...	Aide du musée.	Protestant...	do ...	Ont ...	500 00
Ami, Henri Marc..........	24	7 do	do ...	Aide paléontologiste.	do ...	do ...	do ...	700 00

PROMOTIONS.

Selwyn, A. R. C..........	58	1er juill.	Intéri'ur	Directeur.....	Protestant...	Anglais ...	Qué ...	4,000 00
Dawson, Geo. M..........	34	1er do	do ...	Prem. comm.	do ...	Canadien.	do ...	1,850 00
Bell, Robert..............	43	1er do	do ...	do ...	do ...	do ...	do ...	1,850 00
Whiteaves, Jos. F........	47	1er do	do ...	do ...	do ...	Anglais ...	do ...	1,850 00
Hoffman, Geo. C..........	46	1er do	do ...	do ...	do ...	do ...	do ...	1,800 00
Barlow, Scott..............	48	1er do	do ...	1re classe....	do ...	Irlandais .	do ...	1,400 00
Marshall, John	26	1er do	do ...	do ...	Cathol. rom.	Canadien.	do ...	1,400 00
Ells, Robert W............	37	1er do	do ...	do ...	Protestant...	do ...	N.-E .	1,400 00
Fletcher, Hugh......	34	1er do	do ...	do ...	do ...	Anglais ...	do ...	1,400 00
McConnell, R. G..........	26	1er do	do ...	2e classe.....	do ...	do ...	Qué ...	1,200 00
Adams, Frank.............	23	1er do	do ...	do ...	do ...	do ...	do ...	1,100 00
Tyrrell, Joseph B.........	24	1er do	do ...	do ...	do ...	do ...	Ont ...	1,100 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Austin, W. A.	54	1er juin	Intérie'r	1re classe	Frères	Canadien.	Ont	1,600 00
Ross, Henry C.	22	10 janv.	do	3me classe	Presbytérien	Ecossais	Qué	600 00
Reiffenstein, Caroline	37	24 nov	do	do	Egl. d'Ang.	Canadien.	Ont	400 00
Orr, Wm. A.	28	24 do	do	do	do	Irlandais	do	400 00
Starmer, Thos	61	15 do	do	Gardien	do	Anglais	do	400 00
Slocombe, J.	58	15 do	do	Messager	do	do	do	300 00
McGirr, John	37	1er juil.	do	3me classe	Presbytérien	Ecossais	do	800 00

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Dalton, Robert G.	34	1er juil.	Intérie'r	2me classe	Eglise R E .	Canadien.	Ont	1,100 00
Scott, Duncan C.	21	1er do	do	do	Méthodiste	do	Qué	1,100 00

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Balderson, John H.	24	1er janv.	Intérie'r	3e classe	Egl. d'Ang	Canadien	Ont	800 00
Bissonnette, L. A.	28	25 do	do	do	Catholiq. R	do	Qué	700 00
Sherwood, B. W.	24	1er nov.	do	do	Anabap. F. C	do	N.-B.	400 00

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Sutherland, E. D.	......	1er juil.	Intérie'r	1re classe	......	......	......	1,400 00
Hayter, F	......	1er do	do	2me classe	......	......	......	1,100 00
Gorman, John	......	1er do	do	do	......	......	......	1,100 00
Lynch, J. B.	......	1er do	do	do	......	......	......	1,100 00

MINISTÈRE DES FINANCES.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Boville, Thomas Cooper	23	26 janv.	Intérie'r	3e classe	Baptiste	Irlandais	Ont	550 00
Tabor, C. W. C.	20	26 do	do	do	Episcopalien	Anglais	N.B.	450 00
McMinn, William John Robertson	27	1er juil.	do	do	Méthodiste	do	Ont	1,100 00
Ketcham, William	24	1er oct.	do	do	Episcopalien	do	N.-B.	400 00
Campbell, Charles J.	62	9 nov.	Extéri'r	S. R. gén'al.	do	Ecossais	Ont	3,200 00
Mott, James A. Smith	42	7 juin	do	Comm., bur. du S.R.G.	Méthodiste	Anglais	N.-B.	1,000 00
Pope, Percy	28	1er juil.	do	Auditeur, Charlot'n.	Episcopalien	do	I.P.E.	1,800 00

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Treadwell, Clarence William	29	1er oct.	Intérie'r	2e classe	Méthodiste	Anglais	N.-B.	1,100 00
Fraser, John	31	1er do	do	do	Presbytérien	Ecossais	Ont	1,100 00
Balfour, John	44	1er do	do	do	Méthodiste	Irlandais	do	1,100 00
Stanton, Cameron	22	1er do	do	do	Episcopalien	Anglais	do	1,100 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Byrnes, John	24	16 janv.	Intérie'r	3me classe...	Catholiq. R.	Canadien.	Ont ...	450 00
Brown, Jas. Farnham	54	1er juil.	do ...	do ...	Egl. d'Ang.	Anglais ...	do ...	800 00
Hall, Charles Russell	29	1er do	do ...	2me classe...	Presbytérien	Canadien.	do ...	1,100 00
Lusignan, Alphonse	40	1er do	do ...	do ...	Cathol. R...	do ...	Qué...	1,100 00
Courtman, John	29	1er nov.	do ...	Messager.....	do ...	Anglais ...	Ont...	300 00
Amor, William	42	1er oct.	Extér ...	Prép. à l'ac., 3me classe	Episcopalien	do ...	do ...	600 00
Bannerman, William	41	28 juin	do .	Douanier....	Presbytérien	Ecossais...	Man ..	200 00
Baby, Joseph	32	1erjanv.	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	Catholiq. R.	Canadien.	Qué...	600 00
Bish, Philip	45	1er do	do .	do ...	Presbytérien	Irlandais..	Ont...	600 00
Bourget, Onésime	28	1er do	do .	do ...	Catholiq. R.	Canadien.	Qué...	600 00
Cullen, Patrick	47	14 août	do .	Messager.....	do ...	Irlandais.	do ...	500 00
Caven, William	23	1erjanv.	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	do ...	Ecossais...	Ont...	600 00
Carver, Geo. William	31	1er oct.	do .	do ...	Egl. d'Angl.	Anglais ...	do ...	600 00
Coyle, James	63	1er do	do .	do ...	Catholiq. R.	Irlandais .	do ...	600 00
Dick, James Walter	26	4 janv.	do .	do ...	Presbytérien	Canadien.	do ...	600 00
Dawson, William	35	12 nov.	do .	Pr. à l'ac, stag 3e cl.	Episc'palien	do ...	do ...	500 00
Dodds, Edward Wm	21	1erjanv.	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	Catholiq R.	do ...	do ...	600 00
Dumouchel, Léandre	37	1er do	do .	do ...	do ...	do ...	Qué..	600 00
Duplessis, Chas. Zeph.	34	1er juil.	do .	do ...	do ...	do ...	do ...	600 00
Dumbrille, Richard W.	25	1er oct.	do .	do ...	Egl. d'Angl.	do ...	Ont...	600 00
Grimason, Thomas.	27	1er do	do .	do ...	Presbytérien	Canad. I...	do ...	600 00
Hesson, Chas. Ashton	23	17 janv.	do .	do ...	Egl d'Angl.	Canadien.	do ...	600 00
Henderson, Wilbur	47	8 mars	do .	do ...	Presbytérien	do ...	do ...	600 00
Hamilton, T. Chipman.	19	1erjanv.	do .	do ...	Egl. d'Angl.	do ...	do ...	600 00
Henwood, George	19	1er do	do .	do ...	do ...	do ...	do ...	600 00
Hamilton, Colin M	34	1er do	do .	do ...	Presbytérien	Ecossais...	do ...	600 00
Helliwell, H. Nelson	30	1er oct.	do .	do ...	Egl. d'Angl.	Canadien.	do ...	600 00
Heney, John Joseph	22	1er do	do .	do ...	Catholiq. R.	do ...	do ...	600 00
Hicks, Wm. Henry	28	1er do	do .	do ...	Egl. d'Angl.	do ...	do ...	600 00
Jack, William	64	6 nov.	do .	Percepteur .	Presbytérien	Ecossais...	N.-E..	800 00
James, Thos. Cuthbert.	27	1er juil.	do .	Comptable..	Egl. d'Angl.	Canadien.	do ...	730 00
Johnston, Geo. Elliott.	51	1er oct.	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	Catholiq. R.	Anglais ...	Ont...	600 00
Lawlor, Richard A	31	1er juin	do .	Percepteur..	Catholiq. R.	Canadien.	N.-B..	1,000 00
Lynes, Kieran.	27	1er jan.	do .	Prép à l'ac., 3me classe	do ...	do ...	Ont...	600 00
Lépine, Louis	45	1er oct.	do .	do ...	do ...	do ...	Qué..	600 00
Lemoine, Jules	29	1er do	do .	do ...	do ...	do ...	do ...	600 00
Lafontaine, Albert	63	1er do	do .	Douanier....	do ...	do ...	do ...	400 00
Laporte, George	38	1er do	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	do ...	do ...	Ont...	600 00
Lett, Fred. P. Austin ..	20	1er do	do .	do ...	Presbytérien	do ...	do ...	600 00
Millier, Elie	39	1er juil.	do .	do ...	Egl. d'Angl.	do ...	Qué..	700 00
Miller, Joseph Elwood.	24	12 déc.	do .	Prép. à l'ac., stag 3e c.	Presbytérien	Irlandais..	Ont...	500 00
Munro, Hugh David	37	1er juil.	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	do ...	Canadien.	N.-E..	600 00
McDonald, John Arthur	26	7 mars	do .	do ...	Méthodiste..	do ...	Ont....	600 00
Neelands, Hamilton	50	1er juil.	do .	do ...	Egl. d'Angl.	Irlandais..	do ...	600 00
Outram, Joseph	Non don.	12 nov.	do .	Prép. à l'ac., stag. 3e cl.	Non donnée.	....	....	500 00
O'Leary, Thos. Joseph.	30	1erjanv.	do .	Prép. à l'ac., 3me classe	Catholiq. R	Canadien.	Ont...	600 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

APPOINTEMENTS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
O'Donnell, John	41	12 fév.	Extér'ur	Messager sta	Cathol. rom.	Canadien.	Ont...	300 00
O'Brien, James Francis.	25	1er oct.	do	Com. d'acc., 3e classe..	do ...	do ...	do ...	600 00
Pole, Charles William.	38	1er juil..	do	do ...	Episcopalien	Irlandais.	do ...	600 00
Panneton, Geo. Edouard	34	1er. jan.	do	do ...	Cathol. rom.	Canadien.	Qué...	600 00
Robson, James	63	1er oct..	do	do ...	Presbytérien	Ecossais ..	Ont..	630 00
Standish, Jos. Gerald...	34	18 janv.	do	do ...	E. de la N. J.	Canadien..	do ...	600 00
Spence, Francis Henry.	20	1er do	do	do ...	Episcopalien	do ...	do ...	600 00
Slattery, Ralph	41	16 avril	do	do ...	Cathol. rom.	Irlandais.	do ...	600 00
Stewart, James	35	7 mai	do	Com. d'acc., stagiaire..	Presbytérien	Canadien.	do ...	500 00
Scullion, Wm. James....	26	1er jan.	do	Com. d'acc., 3e classe..	Cathol. rom.	Irlandais..	Qué..	600 00
Toupin, F. X. Jos. A....	36	24 oct.	do	Com. d'acc., stagiaire..	do ...	Canadien	do ...	500 00
Traversy dit Langlois, François-Xaxier	53	1er do	do	Com. d'acc., 3e classe...	do ...	do ...	do ...	600 00
Watkins, John Andrew	52	1er juil.	do	do ...	Méthodiste..	do ...	do ...	600 00
Arahill, John	55	1er do	do	Com. de can.	Cathol. rom.	Irlandais..	do ...	600 00
Battle, Timothy	43	1er juin	do	Ass. p. des p. sur le can	do ...	Canadien..	Ont...	800 00
Clark, Wm. Beverley....	27	1er juil.	do	Perc. do	Episcopalien	do ...	do ...	1,000 00
Pirritte, John	50	1er do	do	Sous do	Presbytérien	Ecossais ..	do ...	700 00
Darby, John	41	1er avril	do	Commis, gliss. et est	Eglise d'An.	Anglais....	do ...	850 00
Larose, Simeon Chagnon	28	1er do	do	do ...	Cathol. rom	Canadien.	Qué..	800 00
Slater, James	36	1er do	do	do ...	do ...	Anglais....	Ont...	800 00
Miller, Henry John	34	22 sept.	do	Agent des b. de la cour	Presbytérien	Canadien.	Qué..	1,200 00
Dubé, Charles	43	1er do	do	C. de m. de b	Cathol. rom.	do ...	do ...	600 00
Gallagher, Francis	49	12 déc.	do	C. de spéc..	do ...	Irlandais.	do ...	600 00
Black, Chas. E. Stuart.	42	1er mai.	do	Sous-inspec. stag., poids et mesures..	Presbytérien	Canadien..	Ont..	500 00
Begin, Aquilas	53	1er nov.	do	Gardien	Cathol. rom.	do ...	Qué..	300 00
Flynn, Daniel	39	24 déc.	do	Sous-inspec. stag., poids et mesures.	Méthodiste..	Irlandais.	Ont...	500 00
Henderson, Thomas	41	9 do	do	Aide-mécan.	Cathol. rom.	Canadien.	do ...	500 00
Lawlor, Richard A	31	1er juil.	do	Insp. du gaz	do ...	do ...	N.-B..	300 00
Williams, John	57	1er do	do	do ..	Méthodiste..	Anglais ...	Ont...	800 00

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Miall, Edward	45	1er jan.	Intér'ur.	Com. du rev. de l'intér...	Indépendant	Anglais....	Ont...	3,200 00
Miall, Edward	45	1er do	do ...	Commis des étalons	do ...	do ...	do ...	800 00
Valin, Joseph Elzéar....	34	1er juil.	do ...	1re classe....	Cathol. rom.	Canadien.	Qué..	1,400 00
Alexander, Thomas	38	1er do	Extér'ur	Percepteur..	Presbytérien	do ...	Ont...	1,400 00
Coles, Frank Halstaff...	45	1er oct.	do	Sous-compt.	Episcopalien	Anglais ...	do ..	900 00
Gerald, William John...	33	1er juil.	do	Inspect. des man. de t.	Eglise d'An.	Canadien.	do ...	2,000 00
Mulhern, Michael M	28	1er do	do	Percepteur..	do ...	do ...	do ...	650 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES DOUANES.

APPOINTEMENTS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
C. C. Taylor	61	23 jan.	Extér'ur	Commis	Méthodiste...	Irlandais..	Ont...	600 00
S. W. Kain	20	1er fév.	do ...	Commis sta.	do	do ...	N.-B..	400 00
H. H. Ardagh	30	6 do	do ...	Commis	Episcopali'n	Canadien .	Ont...	600 00
W. K. S. Tinning	22	1er mars	do ...	do	do ...	do ...	do ...	600 00
Thomas Patterson	62	1er avril	do ...	Estimateur .	Presbytérien	Irlandais .	do ...	1,200 00
R. Bell	50	1er do	do ...	Jaugeur	Méthodiste..	do ...	do ...	1,200 00
Thos. Ferry	54	3 do	do ...	Emballeur et chargeur...	Cathol. rom.	do ...	do ...	500 00
J. D. L. Ambrose	46	21 do	do ...	Estimateur .	Église d'An.	Anglais ...	Qué...	1,200 00
R. H. Beckwith	49	1er mai.	do ...	do ...	Anabaptiste	do ...	N.-E .	1,200 00
C. Murphy	Pas don	1er do	do ...	Commis	Pas donnée..	Irlandais .	I.P.E.	500 00
P. E. LeGros	42	14 do	do ...	Prép. au débarq., visit. et commis stagiaire....	Protestant...	Anglais....	Qué...	500 00
J. Irwin	39	28 do	do ...	Prép. au débarquement et visiteur..	Episcopali'n	Irlandais..	Ont...	600 00
T. Clark	51	1er juin	do ...	Prép. au débarq. en chef	Eglise d'An	Anglais....	Man...	1,600 00
M. Anderson	Pas don	1er do	do ...	Sous-percept	....	....	T.N.O	1,000 00
D. Marshall	59	1er do	do ...	do ...	Eglise d'An.	Irlandais .	Man...	1,200 00
F. H. Hesson	25	15 do	do ...	do ...	do ...	do ...	do ...	1,000 00
P. C. Beauchesne	42	16 do	do ...	Percepteur ..	Cathol. rom.	Canad. F..	Qué...	1,000 00
J. Benoit	46	16 do	do ...	Douanier. ...	do ...	do ...	N.-B ..	60 00
S. Hollingsworth	50	1er juil.	do ...	do ...	Episcopali'n	Canadien.	Ont...	500 00
C. Reiddy	43	1er do	do ...	Commis	Méthodiste...	Anglais....	do ...	600 00
W. Griffith	55	1er do	do ...	do	Episcopali'n	Canadien .	do ...	650 00
R. Wright	25	1er do	do ...	Emballeur...	do ...	do ...	do ...	500 00
H. Beyer	27	1er do	do ...	do ...	do ...	Irlandais ..	do ...	500 00
W. Reid	38	1er do	do ...	do ...	do ...	do ...	do ...	500 00
J. Trowbridge	30	1er do	do ...	do ...	Méthodiste..	Anglais ...	do ...	500 00
J. Slean	46	1er do	do ...	do ...	Episcopali'n	Irlandais..	do ...	500 00
C. S. Scott	41	1er do	do ...	Commis......	Méthodiste...	Canadien..	do ...	800 00
P. Donovan	30	1er do	do ...	do	Cathol. rom.	Irlandais .	Qué...	700 00
A. M. Williamson	46	1er do	do ...	Percepteur..	Presbytérien	do ...	Ont...	400 00
R. P. Barrett	29	1er do	do ...	Commis	Eglise d'An.	Canadien .	Qué...	700 00
J. S. Miller	47	1er do	do ...	do	Presbytérien	Ecossais ..	do ...	700 00
D. L. Duncan	30	1er do	do ...	Com. entrep. de vérific..	do ...	do	do ...	700 00
G. W. Ryan	35	1er do	do ...	do ...	Cathol. rom	Irlandais .	do ...	700 00
S. Cross	36	1er do	do ...	do ...	do ...	do ...	do ...	650 00
J. S. Sorley	23	1er do	do ...	do ...	Congréga'lst	do ...	do ...	600 00
J. Davis	44	1er do	do ...	Commis	Eglise d'An.	do ...	do ...	600 00
H. N. Isaacson	30	1er do	do ...	do	do ...	Anglais ...	do ...	600 00
A. P. Belair	25	1er do	do ...	do	Cathol. rom.	Canadien.	do ...	550 00
J. Hatchett	51	1er do	do ...	Estimateur .	do ...	Irlandais ..	do ...	1,400 00
B. W. Ross	Pas don	1er do	do ...	Sous-percept	....	....	Ont...	400 00
J. F. Richards	31	1er do	do ...	Commis	Méthodiste..	Anglais ...	N.-B..	500 00
J. B. Landry	38	1er do	do ...	Prép à la jet	Cathol. rom.	Français..	do ...	100 00
D. L. Porter	36	1er do	do ...	Sous-percept	do ...	Canadien.	N.-É..	120 00
A. Fenerty	32	1er do	do ...	Commis	Episcopali'n	do ...	do ...	550 00
H. F. Hamilton	44	1er do	do ..	Prép. aux ar.	do ...	do ...	do ...	550 00
M. Caldwell	40	1er do	do ...	Jaugeur	Anabaptiste	do ...	do ...	650 00
E. L. Saunders	27	1er do	Intér'ur	3e classe......	Cathol. rom.	Anglais....	Pas don'ée	700 00
S. A. Dunlevie	36	1er do	do ...	do	Eglise d'An	Canadien.	do	600 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES DOUANES.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
J. A. Grose	29	1er juill.	Extérie'r	C. des spéc.	Wesléen	Canadien.	....	700 00
G. A. Jamison	40	12 do	do	Sous-percep.	Episcopali'n	Irlandais.	N. E.	60 00
A. McKenzie	42	12 do	do	do	Presbytérien	Canadien.	N.-B.	400 00
D. Dinsmore	53	12 do	do	do	Egl. d'Ang.	Irlandais.	Ont	400 00
J. B. Durocher	33	14 do	do	Prép. au déchar. et vis.	Cathol. rom.	Canadien	Qué	600 00
C. Boivin	28	14 do	do	Prép. aux jet.	do	do	do	500 00
B. A. Scott	22	17 do	do	Sous-percep.	Egl. d'Angl.	do	do	300 00
A. H. Dugdale	Non don	27 do	do	Douanier	Méthodiste.	do	Ont	300 00
J. C. Churchill	40	1er août	do	Prép. au débarq. et c.	Egl. d'Ang.	Anglais	Qué	700 00
J. McN. Munroe	40	1er do	do	Sous-percep.	Presbytérien	Écossais	Ont	400 00
W. H. Moody	47	1er do	do	Percepteur	Egl. d'Ang.	Anglais	N.-E.	1,200 00
P. L. Lacheur	50	1er do	do	Prép. à la jet.	Presbytérien	Canadien.	do	100 00
C. J. Fuller	27	1er do	do	Douanier	do	do	do	300 00
W. Evans	36	1er do	do	do	Egl. d'Ang.	do	Ont	150 00
D. Leahy	29	1er do	do	Prép. au déb.	Catholiq. R.	Irlandais.	N.-B.	500 00
G. W. Barnaby	Non don	6 do	do	S.-percept'r	Episcopali'n	Anglais	N.-E.	500 00
J. T. Edwards, jun	40	6 do	do	Prép. aux ar.	do	Canadien.	do	500 00
R. Tobin	Non don	17 do	do	Douanier.	Catholiq. R.	Anglais	N.-B.	100 00
D. M. Blach	45	1er sept.	do	Prép. au déb.	Presbytérien	Écossais	Ont	600 00
E. Fawcett	33	1er do	do	Commis	Episcop. Réf.	Anglais	C.-B.	900 00
J. C. Newbury	22	1er do	do	do	do	do	do	900 00
P. Woolocot	46	1er do	do	Eclusier.	Egl. d'Ang.	do	do	800 00
H. Davis	40	1er oct.	do	Sous-percep.	do	Irlandais.	Ont	300 00
R. Kane	30	1er do	do	Com. stag. 3e classe	Catholiq. R.	Canadien.	Qué	650 00
J. Z. Corbeille	33	1er do	do	Prép. aux ar.	do	Canad. F.	do	600 00
W. P. Leslie	Non don	1er do	do	Sous-percep.	....	....	Man	1,000 00
P. C. Hill	27	12 do	do	Commis.	Episcopali'n	Irlandais.	N.-E.	550 00
W. R. Mingaye	59	....	do	Insp. de ports	Egl. d'Ang.	....	Man et T.N.O	Pas d'app. additio.
H. Murray	40	1er nov.	do	Com. stag.	Méthodiste	Ecossais.	Ont	1,000 00
J. G. Blanchet	54	1er do	do	Percepteur.	Catholiq. R.	Canadien.	Qué	3,200 00
K. A. Barber	26	1er do	do	Commis	Presbytérien	Ecossais	N.-B.	550 00
D. J. Gleason	24	1er do	do	do	Catholiq. R.	Irlandais.	do	550 00
J. Lowry	26	1er do	do	Prép. aux ar.	Egl. d'Ang	do	do	500 00
H. Turner	32	1er do	do	Com. stag.	Méthodiste.	Anglais	do	500 00
J. W. Binney	42	1er do	do	Percepteur.	Episcop. réf.	Canadien.	do	1,000 00
J. Coram	35	1er do	do	Prép. aux ar.	Méthodiste.	Anglais	do	500 00
J. A. Mitchell	20	16 do	do	do	Catholiq. R.	Ecossais	N.-E.	500 00
P. Foley	52	10 déc.	do	Douanier	do	Irlandais.	N.-B.	150 00
C. Lacheur	27	10 do	do	do	Presbytérien	Canadien.	N.-E.	100 00

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
D. D. O'Meara	43	1er fév.	Extéri'r	Inspecteur.	Catholiq. R.	Canadien.	Qué	1,600 00
D. Blackwood	42	1er mai	do	Estimateur.	Presbytérien	Ecossais.	N.-E.	1,200 00
Wm. Gillespie	59	1er juin.	do	Percepteur.	Egl. d'Angl.	Anglais	Ont	1,200 00
S. R. Caldwell	69	1er juill.	do	Inspecteur.	Wesléen	Canadien	N.-E.	1,500 00
C. Romans	48	1er do	do	Jaugeur	Presbytérien	do	do	1,000 00
A. R. Milne	41	1er do	do	Estimateur.	do	Ecossais	C.-B.	1,600 00
G. Frye	59	1er do	do	Inspecteur.	Episcop. réf	Anglais	do	1,800 00
J. M. Bowell	27	1er do	do	do	Méthodiste.	do	Man	1,800 00
J. M. Aikin	45	1er nov.	do	Sous-percep	Presbytérien	Ecossais	I. P. E.	150 00
J. McCurdy	50	1er do	do	do	do	do	N.-E.	200 00
J. M. Fraser	59	1er do	do	do	Catholiq. R.	Canadien.	T.N.O	1,000 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES POSTES.

NOMINAMIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
T. E. Visser	28	23 mars.	Intérie'r	3e classe	Presbytérien	Allemand.	Ont	450 00
A. Sampman	21	23 do	do	do	Egl. d'Ang.	Canad. A.	do	450 00
F. K. Rochester	21	23 do	do	do	Méthodiste.	do A.	do	400 00
C. Béroard	37	23 do	do	do	Catholiq. R	Français.	Qué	500 00
H. McGillivray	26	27 do	do	do	Presbytérien	Canad. E.	Ont	500 00
R. Hanly	24	25 mai	do	do	Egl. d'Ang.	do I.	do	450 00
E. E. Lemieux	20	25 do	do	do	Catholiq. R.	do F.	do	500 00
W. T. Wilson	25	25 do	do	do	Egl. d'Ang.	Irlandais.	do	400 00
R. S. Bishop	19	4 juin.	do	do	Presbytérien	Canad. I.	do	400 00
B. M. Northrup	18	7 do	do	do	do	do E.	N.-B.	500 00
B. M. Smith	29	28 do	do	do	do	Ecossais	Qué	550 00
E. L. Taylor	18	28 do	do	do	Méthodiste	Canad. A.	Ont	400 00
W. L. Bell	15	28 do	do	Emballeur	Egl. d'Ang.	do I.	do	300 00
F. Lemieux	44	1er juill.	do	3e classe	Catholiq. R.	do F.	do	400 00
J. R. Greenfield	31	1er do	do	do	Egl. d'Ang.	Anglais	do	550 00
E. Daubney	37	1er do	do	do	Congréga'lst	do	do	500 00
J. Mullen	18	1er do	do	do	Catholiq. R.	Canad. I.	do	500 00
S. Greenfield	60	1er do	do	Emballeur et trieur.	Egl. d'Ang.	Anglais	do	500 00
W. Ferguson	40	1er do	do	do	do	Cand. E.	do	500 00
R. Greenfield	29	1er do	do	do	do	Anglais	do	460 00
C. A. Clark	48	1er do	do	do	do	do	do	460 00
W. Cooch	43	1er do	do	do	do	do	do	425 00
M. Galvin	38	1er do	do	do	Catholiq. R.	Irlandais.	do	410 00
T. Hartnedy	52	1er do	do	do	do	do	do	410 00
T. A. Caffarati	41	1er do	do	do	Egl. d'Ang.	Anglais	do	395 00
G. Elbourne	39	1er do	do	do	Episcopali'n	do	do	395 00
J. Briggs	33	1er do	do	do	Presbytérien	Ecossais.	do	380 00
J. Barrett	23	1er do	do	do	Catholiq. R.	Irlandais	do	365 00
A. Morse	42	1er do	do	do	Egl. d'Ang.	Anglais	do	365 00
D. Clarbut	33	1er do	do	do	Anabaptiste	do	do	365 00
J. H. Elliott	40	1er do	do	do	Presbytérien	do	do	365 00
J. M. Laurie	50	1er do	do	do	do	Ecossais	do	300 00
E. L. Learoyd	19	21 sept.	do	3e classe	Méthodiste	Canad. A.	do	400 00
A. Wheatley	22	21 do	do	Emballeur.	Egl. d'Ang.	do A.	do	300 00
H. S. Campbell	21	1er oct.	do	3e classe	Presbytérien	do I.	do	450 00
E. Brunel	29	1er do	do	do	do	Français.	do	400 00
D. H. Goulden	23	26 sept.	do	Emballeur.	Catholiq. R.	Canad. I.	do	300 00
C. L. Hutton	30	1er déc.	do	3e classe.	Egl. d'Ang.	do A.	do	400 00
Courriers sur chemins de fer.								
A. Dorais	23	6 fév.	Extéri'r	3e classe.	Catholiq. R.	Canad. F.	Qué	460 00
H. P. Gillis	Non don	6 do	do	do	....	....	....	480 00
J. Ford	22	23 mars	do	do	Catholiq. R.	Canad. I.	Qué	480 00
W. Purdon	18	23 do	do	do	Egl. d'Ang.	do	Ont	480 00
A. F. Coulter	23	23 do	do	do	Méthodiste	do E.	do	480 00
D. J. McLean	19	23 do	do	do	Presbytérien	do	do	480 00
W. J. Little	20	25 mai.	do	do	Méthodiste.	Irlandais.	do	480 00
W. P. Eaton	29	21 sept.	do	do	do	Canad. A	N.-E.	480 00
W. G. McMillan	35	1er oct.	do	do	Egl. d'Ang.	do I.	Ont	480 00
G. H. Oulton	39	4 do	do	do	Episcopali'n	do A.	N.-B.	480 00
A. M. Northwood	27	5 nov.	do	do	Frèr. de Ply.	do I.	Ont	480 00
J. H. P. Brown	20	5 do	do	do	Catholiq. R.	do A.	Qué	480 00
T. J. Atkins	Non don	24 do	do	do	....	....	....	480 00
C. M. Sinclair	24	24 do	do	do	Presbytérien	Canad. E.	Ont	480 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES POSTES.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
G. W. Young	24	24 nov...	Extér ...	3e classe....	Egl. d'Ang.	Can'dien I	Ont...	480 00
W. B. Sloan	21	4 déc...	do ...	do ...	Episcopalien	do I.	do ...	480 00
W. L. McNeal	20	21 do ...	do ...	do ...	Egl. d'Ang.	do A.	do ...	480 00
M. Meagher	47	4 oct...	do ...	Messager	Cathol. rom.	Irlandais .	N.-E .	400 00
J. L. Broughton	31	23 mars.	do ...	3e classe....	Egl. d'Ang.	Anglais ...	Man...	400 00
J. G. W. Brown	20	5 avril.	do ...	do ...	Presbytérien	Can'dien E	I.P.E.	400 00
H. A. Boggs	24	23 mars.	do ...	do ...	Egl. d'Ang.	do A.	N.-E..	400 00
W. J. Theakston	24	5 avril.	do ...	Messager	Méthodiste..	Anglais ...	do ...	300 00
W. Kearns	27	4 oct...	do ...	3e classe....	Cathol. rom.	Irlandais .	do ...	400 00
A. E. Wilson	22	21 sept.	do ...	do ...	Méthodiste..	Can'dien E	N. B...	400 00
J. S. Harrison	22	26 janv.	do ...	do ...	Egl. d'Ang.	do I.	do ...	400 00
Uriah Belyea	46	21 sept.	do ...	Facteur	Eg. d'Ecosse	do A	do ...	300 00
G. E. Withers	20	21 do	do ...	do	Méthodiste..	do A.	do ...	300 00
J. A. Calhoun	19	5 nov .	do ...	3e classe......	Anabaptiste	do E.	do ...	400 00
A. D. Mercier	26	4 janv.	do ...	Facteur	Cathol. rom.	do F.	Qué...	300 00
W. P. Laberge	24	23 mars.	do ...	3e classe....	do ...	do F.	do ...	400 00
C. Workman	28	17 avril.	do ...	do ...	do ...	do I.	do ...	400 00
A. G. Tourangeau	52	5 juillet	do ...	Dir. de poste	do ...	do F.	do ...	2,000 00
A. Pelletier	30	6 nov .	do ...	Facteur	do ...	do F.	do ...	300 00
J. McAfee	25	25 mai...	do ...	do	do ...	do I.	do ...	300 00
P. O'Neill	34	6 fév..	do ...	3e classe....	do ...	Irlandais .	do ...	400 00
E. Jolicœur	35	22 do ..	do ...	do ...	do ...	Can'dienF	do ...	400 00
J. Fenaughty	21	22 do ..	do ...	Facteur	do ...	Irlandais..	do ...	300 00
L. E. Carle	18	2 avril.	do ...	do	do ...	Can'dienF	do ..	300 00
L. D. E. Mayer	21	5 do	do ...	3e classe....	do ...	do F.	do ...	400 00
W. Villeneuve	22	25 do	do ...	Facteur	do ...	do F	do ...	300 00
C. Larivière	25	13 juin.	do ...	3e classe.....	do ...	do F.	do ...	400 00
J. Meehan	20	23 mars.	do ...	Facteur	do ...	Irlandais .	do ...	300 00
J. Taylor	18	4 sept.	do ...	do	do ...	do	do ...	300 00
J. Beresford	30	21 do	do ...	3e classe.....	do ...	Can'dien I	do ...	400 00
W. F. Mitchell	39	21 do	do ...	Facteur	Egl. d'Ang.	Irlandais .	do ...	300 00
J. Bourgeois	34	21 do	do ...	do	Cathol. rom.	Can'dienF	do ...	300 00
F. Dagenais	31	4 oct..	do ...	do	do ...	do F.	do ...	300 00
A. E. Dumesnil	21	4 do ...	do ...	do	do ...	do F	do ...	300 00
E. G. Guillemette	24	4 do ...	do ...	3e classe......	do ...	do F.	do ...	400 00
A. D. D. McIntosh	20	4 do ...	do ...	Facteur	do ...	do E.	do ...	300 00
J. Paiement	56	4 do ...	do ...	do	do ...	do F.	do ...	300 00
A. Sauriol	19	4 do ...	do ...	do	do ...	do F.	do ...	300 00
D. L. A. Daoust	33	5 nov...	do ...	do	do ...	do F	do ...	300 00
N. O. Corriveau	37	5 do ...	do ...	Chargeur ...	do ...	do F.	do ...	300 00
J. C. Hart	35	5 do ...	do ...	3e classe......	do ...	Anglais ...	do ...	400 00
C. J. A. Leclair	20	24 do ...	do ...	Facteur	do ...	Can'dienF	do ...	300 00
A. Mathieu	23	24 do ...	do ...	do	do ...	do F.	do ...	300 00
J. Valeur	25	10 déc..	do ...	do	do ...	Français...	do ...	300 00
W. Mazurette	24	10 do ...	do ...	do	do ...	Can'dienF	do ...	300 00
T. Ainsborough	34	26 janv.	do ...	3e classe....	do ...	Irlandais..	Ont...	400 00
E. L. Chevrier	23	6 fév..	do ...	do	do ...	Can'dienF	do ...	400 00
G. R. McQueen	24	22 do ...	do ...	do	Presbytérien	do E.	do ...	400 00
S. T. Ami	25	5 avril.	do ...	do	do ...	do S.	do ...	400 00
Jos. Larue	18	21 sept.	do ...	Facteur	Cathol. rom.	do F.	do ...	300 00
A. H. Gallup	17	24 nov..	do ...	3e classe.....	Presbytérien	do A.	do ...	400 00
H. F. Ketcheson	20	4 sept..	do ...	do	Egl. d'Ang.	do A.	do ...	400 00
J. A. D. Riddell	19	6 fév..	do ...	do	Méthodiste..	do I.	do ...	400 00
J. A. Kirkpatrick	18	22 do ...	do ...	Facteur	Egl. d'Ang.	do I.	do ...	300 00
J. A. Kirkpatrick	18	1er juill	do ...	3e classe......	do ...	do I.	do ...	400 00
* E. Adamson	18	22 fév...	do ...	Facteur	do ...	do A.	do ...	300 00
J. H. Watson	18	27 mars.	do ...	do	Méthodiste..	do I.	do ...	300 00
W. E. Lemon	19	5 avril.	do ...	3e classe.....	Egl. d'Ang.	do A.	do ...	400 00

* Démis le 31 août 1883.

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES POSTES.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
A. Pinel	23	5 avril	Extér ...	3e classe	Méthodiste..	Ca'adien A	Ont...	400 00
H. Trelvar	22	5 do	do ...	Facteur	do ...	do A	do ...	300 00
B. Bowell	27	5 do	do ...	do	Egl. d'Ang.	Anglais ...	do ...	300 00
J. Grandfield	21	1er do	do ...	do	do ...	Can'dien I	do ...	300 00
J. Grandfidld	21	5 juill..	do ...	3e classe	do ...	do I.	do ...	400 00
R. A. Pridham	19	25 avril.	do ...	Facteur	Presbytérien	do A.	do ...	300 00
R. A. Pridham	19	21 sept..	do ...	3e classe	do ...	do A.	do ...	400 00
C. Somerville.	37	25 mai.	do ...	Facteur	do ...	do E.	do ...	300 00
W. W. S. Howard	25	25 do	do ...	do	Egl. d'Ang.	do A.	do ...	300 00
W. W. S. Howard	25	1er juill.	do ...	3e classe	do ...	do A.	do ...	400 00
M. MacDonald	27	4 sept..	do ...	do	Méthodiste..	do E.	do ...	400 00
M. Boyd	20	4 do ...	do ...	do	Egl. d'Ang.	Anglais ...	do ...	400 00
W. Arthurs	31	4 do ...	do ...	do	do ...	Can'dien I	do ...	400 00
A. H. Meadows	20	4 do ...	do ...	Facteur	Méthodiste...	Anglais ...	do ...	300 00
J. Rutherford	31	21 do ...	do ...	3e classe	Presbytérien	Ecossais...	do ...	400 00
W. Riddle	23	21 do ...	do ...	do	do ...	Can'dien I	do ...	400 00
F. Kirk	18	21 do ...	do ...	Facteur	Egl. d'Ang.	Irlandais..	do ...	300 00
J. Anderson	19	21 do ...	do ...	do	Presbytérien	Canad. E.	do ...	300 00
A. McIntyre	33	21 do ...	do ...	3e classe	do	do E.	do ...	590 00
A. Linn	29	26 do ...	do ...	do	do ...	do I.	do ...	400 00
J. K. Johnstone	33	26 do ...	do ...	do	Méthodiste..	do E.	do ...	400 00
C. Judd	34	21 do ...	do ...	do	Egl. d'Ang.	do A.	do ...	400 00
J. D. McDonald	18	21 do ...	do ...	do	Cathol. rom.	do I.	do ...	400 00
J. W. North	30	21 do ...	do ...	Facteur	Méthodiste..	Anglais ...	do ...	300 00
C. H. Stickle	23	26 do ...	do ...	do	do ...	Canad. Al.	do ...	300 00
O. Beatty	16	6 nov..	do ...	3e classe	Egl. d'Ang.	do I...	do ...	400 00
M. Dawson	46	4 déc..	do ...	Facteur	do	do A..	do ...	300 00
G. Springate	20	4 do ...	do ...	do	do ...	Anglais ...	do ...	300 00
J. H. Percival	20	21 sept.	do ...	do	Méthodiste...	Can'dien I	do ...	300 00
R. Walsh	25	21 do	do ...	do	do ...	Irlandais .	do ...	300 00
J. P. Murray	17	26 do	do ...	3e classe	Cathol. rom	Can'dien I	do ...	400 00
C. Benglet	22	13 juin.	do ...	do	do ...	do F.	do ...	400 00
P. J. McHugh	22	4 do	do ...	do	do ...	do I.	do ...	400 00
W. Y. Campbell	Non don	1er janv	do ...	Facteur	....	....	....	300 00
W. Braden	25	27 mars.	do ...	3e classe	Presbytérien	Can'dien I	Man...	400 00
F. Arneil	26	25 mai...	do ...	do	Egl. d'Ang.	do I.	do ...	400 00
A. Monkman	26	21 sept..	do ...	do	Méthodiste..	do A.	do ...	400 00
B. Williams	Non don	21 do ...	do ...	do	....	....	....	....

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
H. G. Hopkirk	Non don	1er juill.	Intérie'r	1re classe	....	....	....	1,400 00
C. Falconer	do	1er do	do ...	2e classe	....	....	....	1,100 00
G. R. White	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
J. M. O'Leary	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
W. McK. Blanchard	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
W. J. Barrett	do	1er do	do ...	1re classe	....	....	....	1,400 00
S. S. Thorne	do	1er do	do ...	2e classe	....	....	....	1,100 00
D. D. McPherson	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
W. J. Johnstone	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
W. H. Eagleson	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
W. H. Harrington	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
J. H. Fairweather	do	1er do	do ...	do	....	....	....	1,100 00
J. Little	do	1er do	Extér ...	do	....	....	....	640 00
W. Stokes	do	1er do	do ...	do	....	....	....	640 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Poper, J. C.	35	7 juin..	Intéri'ur	3e classe	Egl. d'Ang.	Allemand.	Ont ...	780 00
Marmette, J.	39	14 juillet	do ...	2e do	Cathol. rom.	Can. fran.	Qué ...	1,200 00
† Grahame, W. C. B.	Non don	6 fév....	Extéri'r.	Agent d'immigration, Winnipeg.	Egl. d'Ang.	Ecossais...	do ...	1,400 00
Baker, A. J.	do	10 avril	do ...	Agent d'immigration, Qu'Appelle.	do ...	Allemand.	Ont...	1,400 00
McLeod, W. McK., M.D.	do	4 août..	do ...	Médecin-inspecteur, Sydney.	Non donnée.	Non donn.	Non donn.	1,000 00
Osgoode, Henry	do	11 do	do ...	Économe, Grosse-Isle.	do ...	do ...	do	500 00
Jackson, W., M.D.	do	18 do	do ...	Médecin-inspect'r, Victoria, C.B.	do ...	do ...	do	800 00
Jessop, J	do	4 déc...	do ...	Agent d'immig., Victoria, C.B.	do ...	do ...	o	1,000 00
				Officiers de santé :				
Larocque, A. B., M.D...	do	6 fév...	do ...	Montréal	Cathol. rom.	Can. fran.	Qué ...	* ....
Daniel, J. W. do ...	do	10 do	do ...	St-Jean......	Non donnée.	Non donn.	Non donn.	* ....
Robillard, A. do ...	do	10 do	do ...	Ottawa	Cathol. rom.	Can. fran.	Ont ...	* ....
Ryall, Isaac do ...	do	23 mars	do ...	Hamilton ...	Egl. d'Ang.	Irlandais .	do ...	* ....
Caniff, William do ...	do	23 do	do ...	Toronto	do ...	Canadien.	do ...	* ....
Johnson, R. do ...	do	5 avril	do ...	Charlottet'n	Non donnée.	Non donn.	Non donn.	* ....
Trenaman, Thos. do ...	do	30 do	do ...	Halifax	do ...	do ...	do	* ....
Neilson, W. J. do ...	do	4 août..	do ...	Winnipeg ...	do ...	do ...	do	* ....
Coburn, G. H. do ...	do	26 sept	do ...	Frédéricton .	do ...	do ...	do	* ....

PROMOTIONS.

Jackson, J. B.	Non don	14 juin..	Intéri'ur	1re classe....	Cathol. rom.	Anglais ...	Ont ...	1,450 00
Currier, J. E. W.	do	20 nov...	do ...	2e do ...	Egl. d'Ang.	Canadien.	do ...	1,100 00

† A dater du 21 août 1882.

* Ces nominations d'officiers de santé sont faites en vertu des règles et règlements sanctionnés par un arrêté du conseil daté le 26 décembre 1882, "pour recueillir la statistique de la mortalité," et le taux de leurs appointements est réparti en conséquence.

Tableau donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Harbottle, Thomas	53	5 avril.	Extéri'r	Inspect. des coques et équipem't de bat. à vapeur.	Presbytérien	Anglais ...	Ont...	1,000 00
Brunelle, Pierre	53	5 do	do ...	do ...	Cathol. rom.	Canadien.	Qué...	1,000 00
Oxley, James M.	27	17 do	Intéri'er	3e classe.....	Méthodiste...	do ...	Ont...	1,000 00
Adams, Edward	42	2 mai..	Extéri'r	Insp. de machines et de chaudières de vapeurs.	do ...	Irlandais .	do ...	1,000 00
Taylor, John	31	5 nov..	do ...	Commis du présid't du bureau des examinat., capitaines et seconds	Presbytérien	Canadien.	N.-E .	500 00
Abell, Edward R	57	22 do	do ...	Inspect'r de machines, chaud., coq. et équipe. de vapeurs.	Episcop'lien	Anglais ...	Man...	1,000 00
McClenaghan, Jas. E...	21	4 déc...	Intérie'r	3e classe.	do ...	Canadien.	Ont...	450 00
Aumond, Telmont	32	10 do	do ...	do ...	Cathol. rom.	do ...	do ...	650 00

PROMOTIONS—AUCUNES.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

NOMINATIONS.

Hennessey, Geo. Francis	19	4 juin ..	Intérie'r	Messager	Cathol. rom	Anglais....	Qué ...	300 00

PROMOTIONS.

Arnoldi, John Roger ...	43	1er juill.	Intérie'r	Ing. mécanicien et 1er commis.	Egl. d'Ang.	Canadien.	Ont...	2,000 00
Taché, Joseph Charles.	33	1er do	do ...	Commis 2e classe, div. technique.	Cathol. rom.	do ...	do ...	1,100 00
Lightfoot, Francis Cuthbert.	36	1er do	do ...	do ...	Egl. d'Ang.	Anglais....	do ...	1,100 00
Dionne, Ernest...........	29	1er do	do ...	Commis 3e classe, div. de la compt.	Cathol. rom.	Canadien.	do ...	900 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Suite.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intér'ur ou extér'ur	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Almon, Andrew Uniack	29	1er mars	Intér'ur	C. de 2e cl...	Protestant...	Canadien.	N.-E..	1,200 00
Méthot, Joseph Eugène.	26	1er juill.	do ...	do 3e do	Catholiq. R.	Can'dn F..	Qué...	700 00
Pugsley, John William	22	1er do	do ...	do	Egl. d'Angl.	Anglais ...	N.-E..	700 00

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE.

NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intér'ur ou extér'ur	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
Benoit, Alph. G., capit.	41	27 mars.	Intéri'ur	Sec. part. de l'adj d'état-maj., C.M.R.	Catholiq. R.	Can'dn F.	Qué..	*300 00
McGill, Sydenham, maj.	42	30 juin.	Extér'ur		Egl. d'Ang.	Canadien.	do ...	1,200 00
Sears, James Walker, lieut.	23	24 sept..	do ...	Lieut., école d'infanterie	do ...	Can'dn E.	N.-B..	p.j. 2 00
Wadmore, R. Lyndhurst, lieut.	29	24 do	do ...	do ...	do ...	Anglais ...	Ont...	do 2 00
Davidson, Stuart, capit.	25	28 do	do ...	Instructeur, C.M.R.	Presbytérien	Ecossais...	do ...	†2,000 00
Fages, John Archibald, capit.	30	1er déc..	do ...	L. de la bat. "B" C.A.R.	Catholiq. R.	Canadien.	Qué..	p.j. 2 00
Lewis, Joseph William, major.	48	1er do	do ...	Major de br., dist. n° 4..	Anabaptiste	Irlandais.	Ont...	1,200 00
Hughes, George E. A., major.	39	21 do	do ...	Major de br., dist. n° 6.	Catholiq. R.	....	Qué.	1,200 00
Young, David Douglas, lieut.	26	21 do	do ...	Lieut., école d'infanter.	....	....	do ...	p.j. 2 00
Turnbull, James F., lieut.-col.	48	9 juill.	do ...	Comdt, école de cavaler.	....	Anglais ...	do ...	do 4 00
Gordon, W. Dunlop, major.	32	21 déc...	do ...	Capit., école d'infanter.	....	....	Ont...	do 3 00
Rivers, V. Brereton, lieut.	24	10 août.	do ...	L. de la bat. "A," C.A.R.	Episcopalien	Canadien.	do ...	do 2 00
Strange, Frederick Wm., chirurgien.	40	21 déc...	do ...	Chirur., éc'le d'infanter.	....	....	do ...	do 3 00
Freer, Henry Cortlandt, lieut.	24	21 do	do ...	Lieut. do	Catholiq. R.	....	do ...	do 2 00
Coursol, Charles J., capit.	27	21 do	do ...	do do	do ...	Can'dn F.	Qué...	do 2 00
Campbell, Francis Wm., chirurgien.	......	21 do	do ...	chir'g'n. do	....	....	do ...	do 3 00
Vidal, Beauport Henry, major.	42	21 do	do ...	Capit. do	Egl. d'Angl.	Anglais ...	do ...	do 3 00
Hemming, Thomas D. R., lieut.	21	21 do	do ...	Lieut. do	....	....	do ...	do 2 00
Benson, Thomas, lieut...	24	14 do	do ...	L. de la bat. "B," C.A.R.	Egl d'Angl.	Canadien.	Ont...	do 2 00
Rutherford, Robt. Wm., capit	25	10 août.	do ...	do ...	do ...	do ...	N.-E..	do 2 00
Hudon, Joseph A. G., lieut	25	10 do	do ...	L. de la bat. "A," C.A.R.	Catholiq. R.	do F.	Qué ..	do 2 00
Brown, Theodorus C., chirurgien.	45	21 déc...	do ...	Chirur., éc'le d'infanter.	....	....	N.-E.	do 3 00
Paper, J. C..................	35	7 juin.	Intéri'ur	3e classe.....	Egl. d'Angl.	Allemand.	Ont...	780 00
Marmette, J..................	39	14 juill.	do ...	2e do	Catholiq. R.	Can'dn F.	Qué...	1,200 00

TABLEAU donnant les noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil, pendant l'année 1883, etc.—*Fin.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination et de la promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou charge.	Religion.	Nationalité.	Province.	Appointements.
		1883.						$ cts.
Holmes, Jos. G., lieut.-col.	38	10 août.	Extér....	C. de la bat. "C," A.R.C.	Eg. d'Angl..	Anglais ...	Ont...	‡p.j.. 4 00
Raban, Edward, capit., R E.	33	26 juin.	do ...	Prof., C.M R.	do ...	do ...	do ...	2,500 00
Smith, Henry R., major.	40	29 sept.	do ...	A.D.C. du maj. génl.	do ...	Can'dn A.	do ...	1,000 00
Smith, Henry, capit......	......	22 déc..	do ...	Capit., école d'infanterie	do ...	do ...	do ...	300 00
Taschereau, J. Ernest Montarville, major.	37	21 do	do ...	Maj. de brig. dist. n° 7.	Catholiq. R.	do F.	Qué...	1,200 00
Lamontagne, Elzéar, lieut.-col.	52	21 do	do ...	Ad.-adj. gn. dist. n° 4.	do ...	do ...	do ...	1,700 00
Bacon, Thomas, lieut.-col.	58	4 do	Intér	C. de 1re cl. aux magas.	Episcopalien	Anglais ...	Ont...	1,400 00
D'Orsonnens, Gustave d'Odet, lieut.-col.	41	21 do	Extér....	Com., école d'infanterie	Catholiq. R.	Can'dn F.	Qué...	p.j.. 4 00
Maunsell, Geo. Joseph, lieut.-col.	48	21 do	do ...	do ...	Egl. d'Angl	Irlandais..	N.-B..	do 4 00
Otter, William Dillon, lieut -col.	41	21 do	do ...	do ...	do ...	Canadien.	Ont...	do 4 00
Irwin, de la C. Thomas, lieut.-col.	40	21 do	do ...	C. du régim. d'art. R. C.	do ...	Irlandais..	do ...	§p j. 1 25

* En sus de sa solde actuelle. † Avec quartiers, ou allocation de $250 par année.
‡ Depuis le 1er janv. 1884; $1 par jr. comme A.A.G. intérim., dist. 11. § En sus de sa solde actuelle.

LE SÉNAT.

NOMINATIONS.

Larose, Joseph............	33	1er janv	....	Messgr. per.	Catholiq. R.	Can'dn F.	Qué..	600 00
Langevin, Edouard J...	49	25 do	....	Greffier du Sénat.	do ...	do	do ...	3,400 00
Lauder, John S..........	53	9 nov...	....	Chapelain...	Egl. d'Angl.	Irlandais..	Ont...	400 00

CHAMBRE DES COMMUNES.

NOMINATIONS.

Ouimet, T	37	1er juin.	....	C. de cl. cad.	Catholiq. R.	Can'dn F.	Qué..	800 00
Cairns, William	33	1er do	....	Messager p.	Episcop réf.	Irlandais..	Ont...	500 00

PROMOTIONS.

Sloane, Alexander.......	25	1er janv	....	Aide com. de la papeterie et ass. corr. d'épreuves.	Presbytérien	Can'dn I..	Ont...	600 00
Robidoux, N...............	27	1er do	....	C. de cl. cad.	Catholiq. R..	Can'dn F.	N.-B..	600 00

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT.

NOMINATIONS—AUCUNE. PROMOTIONS—AUCUNE.

RAPPORT

DU

BUREAU DES EXAMINATEURS

DU

SERVICE CIVIL

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE, 1883.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON
1884.

RAPPORT

DU

BUREAU DES EXAMINATEURS DU SERVICE CIVIL

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1883.

Le premier rapport du bureau des examinateurs du service civil comprenait la période écoulée depuis le 1er août 1882—date de l'avis de leur nomination—jusqu'au 31 décembre de la même année. Il contenait les règlements et les formules par eux adoptés pour leur propre gouverne ainsi que les programmes et les résultats de leur premier examen tenu, au mois de novembre aux différents endroits désignés par l'acte du service civil de 1882.

Cinq examens ont eu lieu pendant l'année expirée le 31 décembre 1883, savoir :

Deux examens généraux et un examen supplémentaire d'admission. Un examen supplémentaire de promotion. Un examen spécial de promotion pour les préposés de l'accise.

Le premier examen général d'admission commença le 12 juin et dura quatre jours.

L'examen général de promotion se tint les 15 et 16 du même mois.

L'examen supplémentaire d'admission, tenu à Hamilton, commença le 5 septembre pour se terminer le 9.

L'examen supplémentaire de promotion se tint à London les 6 et 7 du même mois.

Le second examen général d'admission s'ouvrit le 13 et se termina le 17 novembre.

L'examen supplémentaire de promotion pour les préposés de l'accise commença le 19 novembre pour se terminer le 24.

Voici le nombre des candidats qui se sont présentés aux divers examens :

Examen d'admission en juin	467
Examen de promotion en juin	148
Examen supplémentaire d'admission à Hamilton en septembre	23
Examen supplémentaire de promotion à London en septembre	11
Examen d'admission en novembre	344
Examen de promotion pour les préposés de l'accise en novembre	43
Total des candidats qui ont subi les examens	1,036

On trouvera ci-annexées les questions préparées par les examinateurs et soumises aux candidats aux divers examens d'admission et de promotion, ainsi que le programme de l'examen de promotion des préposés de l'accise, fait par le département du revenu de l'intérieur.

On a aussi annexé à ce rapport la liste des candidats heureux aux examens d'admission.

Les candidats n'ayant subi que l'examen préliminaire qui rend propre seulement aux emplois du grade inférieur, et ceux ayant passé cet examen mais pour échouer à l'examen d'aptitude, sont classsés comme "candidats ayant passé avec succès l'examen préliminaire."

Les candidats ayant passé l'examen d'aptitude, mais n'ayant pas tenté de passer d'examen facultatif, ou y ayant échoué, sont classés comme "candidats ayant passé avec succès l'examen d'aptitude."

Et les candidats ayant passé l'examen d'aptitude et réussi sur une ou plusieurs des matières facultatives sont classés en conséquence avec un certificat "d'honneur."

Les examens de promotion n'intéressant que les départements, on n'a pas jugé nécessaire d'en publier les résultats.

Les examinateurs représentent respectueusement que l'expérience de trois examens semi-annuels d'admission fait voir qu'il serait à propos qu'il y eût des examens distincts et séparés, peu difficiles, pour les aspirants aux emplois du grade inférieur, examens que les aspirants aux emplois du grade supérieur n'auraient pas besoin de passer. Il est évident que les exercices de calligraphie et d'orthographe appropriés aux candidats qui se destinent aux emplois du grade inférieur, ne conviennent pas à ceux aspirant aux emplois du grade supérieur, tandis que les exercices qu'on donnerait à ces derniers seraient trop difficiles pour les premiers.

Grâce au mode actuellement suivi, beaucoup se présentent qui sont tout à fait impropres aux emplois élevés, occasionnant ainsi une grande somme de travail et des complications inutiles sans autre résultat pour eux qu'un échec; et ces graves inconvénients ne sauraient être compensés par aucune espèce d'avantages.

Les examinateurs ont néanmoins tout lieu de croire que la nécessité de subir des examens pour parvenir aux emplois de l'un ou l'autre grade, a été un stimulant salutaire pour les aspirants au service civil, et qu'elle ne peut manquer d'avoir à l'avenir encore un meilleur effet sur cette classe de la population du pays.

Le tout respectueusement soumis.

J. THORBURN, LL.D., *président.*
A. D. DeCELLES,
P. LeSUEUR, *secrétaire.*

Bureau des examinateurs du service civil,
Ottawa, 28 janvier 1884.

A.

Programme adopté pour l'examen d'admission au mois de juin.

N° 1.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMEN PRÉLIMINAIRE.

Mardi, 12 juin 1883, de 10 a.m. à 10.30 a.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

CALLIGRAPHIE.

60 points. Copiez le passage suivant :—

Ceux qui n'ont vu la guerre qu'au Cirque-Olympique ou au Musée de Versailles se la figurent généralement comme une série de campements, de marches, de sièges, de batailles, dont toutes les parties se succèdent régulièrement et sans autre interruption que l'entr'acte nécessaire pour préparer un nouveau décor. C'est dans leur pensée une sorte de grande machine à tuer, que les soldats font aller du matin au soir et avec laquelle ils fabriquent de la gloire à la journée.

Or, rien de moins conforme à la réalité. Loin d'être un travail suivi, la guerre est une œuvre d'inspiration et de hasard, entrecoupée de plus de repos que de combats. Ceux-ci ne sont pas la règle, mais l'exception, comme les coups de vent sur mer ; on y reste toujours exposé, mais ils n'arrivent que de temps en temps.—*Emile Souvestre.*

N° 2.

Mardi, 12 juin, de 10.30 a.m. à midi.

ORTHOGRAPHE.

(Ce qui suit ne doit pas être vu par les candidats. L'examinateur le lira lentement et distinctement trois fois ; la première fois, pour que les candidats puissent en saisir le sens ; la seconde, pour qu'ils l'écrivent sous dictée, et la troisième, pour leur permettre de se relire et de s'assurer qu'ils ont bien compris tous les mots.

Nota.—Il sera perdu trois points pour chaque faute d'orthographe.

60 points. C'est à vous, charmante cousine, qu'il faut rendre compte de l'Opéra ; car bien que vous ne m'en parliez point dans vos lettres, et que Julie vous ait gardé le secret, je vois d'où lui vient cette curiosité. J'y fus une fois pour contenter la mienne ; j'y suis retourné pour vous deux autres fois. Tenez-m'en quitte, je vous prie, après cette lettre. J'y puis retourner encore, y bâiller, y souffrir, y périr pour votre service ; mais y rester éveillé et attentif, cela ne m'est pas possible.

60 points. Avant de vous dire ce que je pense de ce fameux théâtre, que je vous rende compte de ce qu'on en dit ici ; le jugement des connaisseurs pourra redresser le mien, si je m'abuse.

L'Opéra de Paris passe, à Paris, pour le spectacle le plus pompeux, le plus voluptueux, le plus admirable, qu'inventa jamais l'art humain. C'est, dit-on, le plus superbe monument de la magnificence de Louis XIV. Il n'est pas si libre à chacun que vous le pensez de dire son avis sur ce grave sujet. Ici l'on peut disputer de tout hors de la musique et de l'Opéra ; il y a du danger à manquer de dissimulation sur ce seul point. La musique française se maintient par une inquisition très-sévère ; et la première chose qu'on insinue par forme de leçon à tous les étrangers qui viennent dans ce pays, c'est que tous les étrangers conviennent qu'il n'y a rien de si beau dans le reste du monde que l'Opéra de Paris. En effet, la vérité est que les plus discrets s'en taisent, et n'osent en rire qu'entre eux.

N° 3.

Mardi, 12 juin 1883, de 1.30 p.m. à 3.00 p.m.

ARITHMÉTIQUE.

N.B.—Comme il ne sera pas nécessaire de transcrire le travail qui suit, les candidats, pour ménager leur temps, pourraient faire tous ces problèmes—moins les deux derniers, qui sont longs, sur cette feuille, mais ils feront comme ils l'entendront. Les nos de 1 à 8 valent 5 points chacun, les nos 9 et 10, 10 points chacun.

Points.	ADDITION.	
5	N° 1—Simple	N° 2—Dollars et centins.
	3 4 5 6 7 8 9 0	8 7 6 5 4 ... 63
	8 7 6 5 4 3 2 1	7 6 5 4 3 ... 37
	7 6 5 4 3 2 1 0	6 5 4 3 2 ... 99
	6 5 4 3 2 1 0 9	5 4 3 2 1 ... 01
	5 4 3 2 1 0 9 8	4 3 2 1 0 ... 55
	4 3 2 1 0 9 8 7	3 2 1 0 9 ... 45
5	3 2 1 0 9 8 7 6	2 1 0 9 8 ... 33
	2 1 0 9 8 7 6 5	1 0 9 8 7 ... 67
	1 2 3 4 5 6 7 8	9 0 1 2 3 ... 50

Points.	SOUSTRACTION.	
5	N° 3. 4 4 3 6 1 8 8 8	N° 4. 1 4 5 6 7 8 ... 50
	Soustrayez— 2 9 4 7 2 9 9 9	Soustrayez— 6 7 8 6 9 ... 64
5		

Points.	MULTIPLICATION.
5	N° 5. 9 8 7 6 5 4 3 2 Multipliez par 7
5	N° 6. 2 3 4 5 6 7 ... 33 Multipliez par 9
	DIVISION.
5	N° 7. Divisez par 9) 1 0 7 9 6 5 2
5	N° 8. Divisez par 6) 9 8 9 8 9 8 .. 24
10	N° 9—Multipliez 1 2 3 4 5 6 7 8 par 363 Donnez ici le résultat ☞
10	N° 10—Divisez 9 8 7 6 5 4 3 2 1 par 485 Donnez ici le résultat ☞
60	

Pour les opérations des nos 9 et 10, les candidats devront se servir d'autre papier.

N° 4.—(Imprimé).

Mardi, 12 juin 1883, de 3 p.m. à 3.45 p.m.

LECTURE D'IMPRIMÉ.

30 points. Nous restâmes quatre ou cinq jours ensemble, contents les uns des autres et de nous-mêmes. Au lieu de passer en revue Paris et ses folies, nous l'oubliâmes. Tout notre soin se bornait à jouir entre nous d'une société agréable et douce. Nous n'eûmes besoin ni de satires ni de plaisanteries pour nous mettre de bonne humeur; et nos ris n'étaient pas de raillerie, mais de gaieté, comme ceux de ta cousine.

Une autre chose acheva de me faire changer d'avis sur leur compte. Souvent au milieu de nos entretiens les plus animés on venait dire un mot à l'oreille de la maîtresse de la maison. Elle sortait, allait s'enfermer pour écrire, et ne rentrait de longtemps. Il était aisé d'attribuer ces éclipses à quelque correspondance de cœur, ou de celles qu'on appelle ainsi. Cependant la curiosité m'ayant donné quelque attention, quelle fut ma surprise en apprenant que ces prétendus grisons de Paris étaient des paysans de la paroisse qui venaient, dans leurs calamités, implorer la protection de leur dame! l'un surchargé de tailles à la dé-

30 points. charge d'un plus riche ; l'autre enrôlé dans la milice sans égard pour son âge et pour ses enfants ; l'autre écrasé d'un puissant voisin par un procès injuste ; l'autre ruiné par la grêle, et dont on exigeait le bail à la rigueur ! Enfin tous avaient quelque grâce à demander, tous étaient patiemment écoutés, on n'en rebutait aucun, et le temps attribué aux billets doux était employé à écrire en faveur de ces malheureux. Je ne saurais te dire avec quel étonnement j'appris et le plaisir que prenait une femme si jeune et si dissipée à remplir ces aimables devoirs, et combien peu elle y mettait d'ostentation.

N° 4.—(Manuscrit).

Mardi, 12 juin 1883, de 3.45 p.m. à 4.30 p.m.

LECTURE DE MANUSCRIT.

30 points. Le plus ou moins de netteté dans l'articulation, d'aisance dans l'élocution et de correction quant à la ponctuation, déterminera le nombre de points.

Depuis ta lettre reçue, je suis allé tous les jours chez M. Silvestre demander le petit paquet. Il n'était toujours point venu ; et, dévoré d'une mortelle impatience, j'ai fait le voyage sept fois inutilement. Enfin la huitième j'ai reçu le paquet. A peine l'ai-je eu dans les mains, que, sans payer le port, sans m'en informer, sans rien dire à personne, je suis sorti comme un étourdi ; et ne voyant que le moment de rentrer chez moi, j'enfilais avec tant de précipitation des rues que je ne connaissais point, qu'au bout d'une demi-heure, cherchant la rue de Tournon, où je loge, je me suis trouvé dans le Marais, à l'autre extrémité de Paris. J'ai été obligé de prendre un fiacre pour revenir plus promptement ; c'est la première fois que cela m'est arrivé le matin pour mes affaires : je ne m'en sers même qu'à regret l'après-midi pour quelques visites ; car j'ai deux jambes fort bonnes dont je serais bien fâché qu'un peu plus d'aisance dans ma fortune me fît négliger l'usage.

N° 5.

EXAMEN D'APTITUDE.

Mercredi, 13 juin 1883, de 9.30 a.m. à 10 p.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

CALLIGRAPHIE.

L'OISEAU-MOUCHE.

100 points. Copiez le passage suivant:—

De tous les êtres animés, voici le plus élégant pour la forme, et le plus brillant pour les couleurs : les pierres et les métaux polis par notre art ne sont pas comparables à ce bijou de la nature. Elle l'a comblé de tous les dons qu'elle n'a fait que partager aux autres oiseaux. Légèreté, rapidité, prestesse, grâce, et riche parure, tout appartient à ce petit favori. L'émeraude, le rubis, la topaze brillent sur ses habits ; il ne les souille

100 points. jamais de la poussière de la terre, et, dans sa vie tout aérienne, on le voit à peine toucher le gazon par instants : il est toujours en l'air, volant de fleurs en fleurs ; il a leur fraîcheur comme il a leur éclat ; il vit de leur nectar, et n'habite que les climats où sans cesse elle se renouvellent. Rien n'égale la vivacité de ce petit oiseau, si ce n'est son courage, ou plutôt son audace : on le voit poursuivre avec furie des oiseaux vingt fois plus gros que lui ; il s'attache à leur corps, se laisse emporter par leur vol, et les becquette à coups redoublés, jusqu'à ce qu'il ait assouvi sa petite colère. L'impatience paraît être son âme ; s'il approche d'une fleur et qu'il la trouve fanée, il lui arrache les pétales avec une précipitation qui marque son dépit. Il n'a point d'autre voix qu'un petit cri fréquent et répété ; il le fait entendre dans les bois dès l'aurore, jusqu'à ce qu'aux premiers rayons du soleil, il prenne l'essor dans les campagnes.

N° 6.

Mercredi, 13 juin, de 10 a.m. à 11 a.m.

ORTHOGRAPHE.

(Ce qui suit ne doit pas être vu par les candidats L'examinateur lira lentement et distinctement chaque phrase trois fois—une première fois pour que les candidats en saisissent le sens, une seconde, pour qu'il l'écrivent sous dictée, et une troisième pour qu'ils le revisent.)

Nota.—Cinq points seront retranchés pour chaque faute d'épellation.

LES RENARDS.

100 points. Les renards sont fameux par leurs ruses, et méritent en partie leur réputation. Ce que les loups ne font que par la force, ils le font par adresse et réussissent plus souvent ; leurs ressources semblent être en eux-mêmes. Fins autant que circonspects, ingénieux et prudents, même jusqu'à la patience, ils varient leur conduite ; ils ont des moyens de réserve qu'ils savent n'employer qu'à propos. Ils veillent de près à leur conservation ; ils ne se fient pas entièrement à la vitesse de leur course ; ils savent se mettre en sûreté en se pratiquant un asile où ils se retirent dans les dangers pressants, où ils s'établissent, où ils élèvent leurs petits. Ce ne sont point des animaux vagabonds, mais des animaux domiciliés. Les renards tournent tout à leur profit ; ils se logent au bord des bois, à portée des hameaux ; ils écoutent le chant des coqs et les savourent de loin ; ils prennent habilement leur temps, cachent leur dessein et leur marche, se glissent, se traînent, arrivent et font rarement des tentatives inutiles. S'ils peuvent franchir les clôtures ou passer par-dessous, ils ne perdent pas un instant, ils ravagent la basse-cour, y mettent tout à mort, et se retirent ensuite lentement en emportant leur proie.

N° 7.

Mercredi, 13 juin 1883, de 1.30 p.m. à 3 p.m.

Nota.—L'opération dans chaque problème devra être donnée au long.

Points.	ARITHMÉTIQUE.
10	1. Un homme achète 10 lbs. de café à 32 centins la lb., et 4 lbs. de chicorée à $11\frac{1}{2}$ centins la lb. Il mêle ces deux qualités de café et vend le mélange à 39 centins la lb. Quel est son profit?
10	2. Je désire changer £800 sterling des fonds consolidés à $93\frac{1}{8}$ et rapportant 3 pour 100 pour des actions de la Banque de Commerce à 154. Combien recevrais je? (La livre sterling valant $4.86.)
15	3. Les dettes d'un failli sont de $1,700; son actif est de $950.75. Après avoir payé les frais de la faillite, ses créanciers touchent 29 centins par piastre. A combien se sont élevés les frais?
15	4. Une propriété donne en rente un revenu brut de $8,000, sur lesquelles il est prélevé une taxe de 1 centin et 5 millièmes par piastre; les frais de perception des rentes s'élèvent à 4 centins par piastre. Trouvez le revenu net?
25	5. Un épicier a augmenté le prix du sucre, faisant payer pour 7 lbs. ce qu'il demandait auparavant pour 8 lbs. Il faisait 25 pour 100 de profit à son premier prix. Quel profit lui a rapporté cette augmentation de prix?
25	6. Un homme vend les $\frac{3}{5}$ des actions qu'il possède dans un chemin de fer, lesquelles rapportent un dividende de 2 pour 100 semi-annuellement, et il en place le produit dans le capital-actions (*stock*) d'une banque dont les actions sont à 120 et rapportent 4 pour 100 semi-annuellement. Il trouve que son revenu a augmenté de $33\frac{1}{3}$ par cette opération. Quel était le montant de ses actions de chemins de fer?
100	

N° 8.

Mercredi, 13 juin 1883, de 3 p.m. à 4 p.m.

Points.	GÉOGRAPHIE.
12	1. Définissez ce que l'on entend par les termes: delta, détroit, tropique, méridien, latitude et longitude?
16	2. Donnez les noms des lacs qui se trouvent entre le Canada et les Etats-Unis, et ceux des rivières qui les unissent?
8	3. Donnez les noms des comtés du Nouveau-Brunswick baignés par le golfe Saint Laurent; aussi, le nom du chef-lieu de chacun de ces comtés?
12	4. Quelles sont les deux grandes chaînes de montagnes qui se trouvent l'une sur la côte est et l'autre sur la côte ouest de l'Amérique du Nord? Quel est le nom de la grande île qui se trouve dans la partie nord du lac Huron? Quelle baie sépare la province de Québec du Nouveau Brunswick? Quelle est la principale ville qui se trouve sur la terre ferme dans la Colombie-Britannique?

Points.	
16	5. Nommez les Etats de l'Union américaine qui bornent la province de Québec au sud, avec leurs capitales respectives?
15	6. Quel est le détroit qui unit la mer Arctique à l'océan Pacifique; le détroit entre la baie de Baffin et l'Atlantique? Quels détroits séparent Terreneuve du Labrador, l'Ile du Prince-Edouard de la Nouvelle-Ecosse, et l'île de Vancouver du continent?
21	7. Quelles sont les rivières par lesquelles se déchargent les lacs Winnipeg, du Grand Esclave, Memphrémagog et Saint-Jean? Quels sont les principaux articles d'exportation de la province de Québec et des provinces maritimes?
100	

N° 9.

Jeudi, 14 juin 1883, de 9.30 à 10.30 a.m.

HISTOIRE D'ANGLETERRE, DE FRANCE ET DU CANADA.

Points.	ANGLETERRE.
5	1. Dites ce que vous savez des druides.
5	2. Vers quelle époque les Romains envahirent-ils la Grande-Bretagne, et quel est le nom du général qui les commandait?
5	3. Quels ont été les deux rois les plus célèbres de la Grande-Bretagne avant la conquête normande?
5	4. A quel événement se rattache le nom de William Caxton?
5	5. Quelle est l'origine du titre de "défenseur de la foi," porté par les rois d'Angleterre?
5	6. Donnez les noms de quelques-uns des hommes les plus marquants du règne de la reine Elizabeth.
5	7. Qui s'est le premier servi de la vapeur comme force motrice, et vers quelle époque?
10	8. Pour quelles causes les Etats-Unis déclarèrent-ils la guerre à l'Angleterre en 1812?
10	9. Quand l'esclavage a-t-il été aboli dans les possessions britanniques, et quels furent les principaux avocats de l'abolition de l'esclavage?
	FRANCE.
10	10. Dites ce que vous savez de Charlemagne.
10	11. Dites ce que vous savez de Richelieu.
5	12. Dites ce que vous savez de Robespierre.
5	13. Quelles furent les principales causes de la révolution française de 1789?
	CANADA.
5	14. Quand eut lieu la bataille des Plaines d'Abraham, et celle de Sainte-Foy, et donnez les noms des généraux qui commandaient chaque armée à la première de ces batailles.
5	15. Quel était le chiffre de la population du Canada lorsqu'il fut cédé à l'Angleterre?
5	16. Quels sont les droits qui furent accordés aux Canadiens par les capitulations de Québec et de Montréal, ratifiées par le traité de Paris?
5	17. Quand le Canada fut-il divisé en deux provinces, celle du Haut et celle du Bas-Canada, et quand celles-ci furent-elles réunies de nouveau en une seule province?
100	

N° 10.

Jeudi, 14 juin 1883, de 10.30 a.m. à midi.

100 points.	GRAMMAIRE FRANÇAISE.
	Faites l'analyse grammaticale de la phrase qui suit :
20	1. Les grands événements qui viennent de se produire, sont des plus importants, à cause de leurs conséquences probables.
	Corrigez les phrases qui suivent et faites connaître les règles de la grammaire qu'elles violent.
10	2. Les hommes de bien, oublie vite le mal, mais il se souviennent toujours des bienfaits.
10	3. Il y avaient quatre-vingt hommes et trois cents dix chevaux et quatre-vingts cinq voitures.
10	4. Les matières que vous avez étudié pour les examens auxquels vous vous êtes préparées, sont important.
10	5. Quel beau spectacle que de voir des enfants obéissant à leur parents et prevenants leurs moindres désirs!
10	Ma sœur attristé par cette nouvelle, a fondu en pleurs.
10	Ils sont parti sans nous dire adieu après avoir acceptés tous les cadeaux que je leur ai donné.
10	Faite votre devoir, adviennent que pourra.
10	Donnez la première personne du présent de l'indicatif, du futur, du présent du subjonctif des verbes aller, envoyer, acquérir, mouvoir et faire.
100	

N° 11.

Jeudi, 14 juin 1883, de 1.30 p.m. à 2.30 p.m.

100 points.	COMPOSITION FRANÇAISE.
	Corrigez les phrases qui suivent et indiquez en quoi elles pèchent contre la grammaire :—
5	Il a grand soin de parer sa personne, mais il s'occupe aucunement d'orner son esprit.
10	Il a laissé sa demeure hier et est arrivé à la ville auparavant midi et a trouvé à son hotel une lettre dessus la table de sa chambre.
10	Les hommes et femmes ne manqueront de faire leur devoir.
10	Il n'a jamais connu l'amitié et ses douceurs.
10	Le plus grand des plaisirs que vous puissiez me faire est de m'écrire souvent.
5	C'est le fils de cet homme dont on a dit tant de mal.
5	Le train du chemin de fer a déraillé ; et l'engin a fait explosion.
45	Ecrivez une lettre à un ami pour lui faire connaître le Nord-Ouest et lui démontrer qu'il est propre à la colonisation.
100	

N° 12.

TRANSCRIPTION.

Mercredi, 13 juin 1883, de 11 a.m. à midi.

La transcription consiste à mettre au net un brouillon de lettre ou de document. Il serait inutile de donner ici en imprimé le texte de la transcription, parce que cela ne donnerait par une idée du travail à faire.

N° 13.

MATIÈRES FACULTATIVES.

(Il faut conserver 50 pour 100 sur chaque sujet choisi pour passer un examen satisfaisant.)

Jeudi, 14 juin 1883, de 2.30 p.m. à 5 p.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

Points.

TENUE DES LIVRES EN PARTIE DOUBLE.

30 N.B.—Tout candidat qui veut passer son examen sur la tenue des livres doit faire son travail au complet: au journal, au grand-livre, et balancer s'il le peut.

Expliquez ce que veulent dire les termes qui suivent, employés en affaires (3 points sont accordés pour chaque réponse correcte).

(1) Intérêt, (2) prime, (3) pair dans son acception générale, (4) pair (ou l'ancien pair) que l'on emploie pour le change au sterling, (5) escompte, (6) commission, (7) courtage, (8) capital-actions (*stock*), (9) obligations au porteur (*débentures*), (10) coupons.

30 2. Portez les opérations indiquées ci-après au journal.

3. Et du journal au grand-livre.

10 4. Balancez les comptes.

OPÉRATIONS.

Charles Brooks possède $20,000 des fonds du Canada (*Dominion Stock*) qu'il vend par l'entremise d'un courtier à 107½ ou à 7½ de prime, payant au courtier ¼ pour 100 (c'est la commission qu'il lui paie chaque fois qu'il a besoin de ses services). Du produit de cette opération il dépose le 1er mai $10,000 comme dépôt spécial dans la banque d'Ottawa, à 4 pour 100 d'intérêt, et la balance à son crédit au compte courant, sans intérêt. Le 1er juin, il achète par l'entremise de son courtier $5,000 d'obligations du comté de Carleton, émises le 5 février et portant 6 pour 100 d'intérêt, qu'il paie à raison de 101½, au moyen d'un chèque sur la banque. Il garde ses débentures jusqu'à ce que l'intérêt pour 6 mois soit échu sur icelles, intérêt qu'il touche au moyen de coupons, et puis il les vend par l'entremise de son courtier à 102½, et dépose le produit de la vente avec l'intérêt touché, à son crédit à son compte courant. Le 31 octobre, il retire son dépôt spécial avec l'intérêt sur icelui pour 6 mois et dépose aussi le tout à son crédit à son compte courant.

Il achète ensuite par l'entremise de son courtier $8,000 d'actions de la compagnie du gaz à 85, ou 15 pour 100 d'escompte, $3,700 d'actions de la banque de Québec à 113, ou à 13 pour 100 de prime, et $7,200 d'actions de la banque d'Ottawa à 109 (ou 9 pour 100 de prime), payant pour le tout,

Points. y compris le courtage, par chèques sur la banque. Mais il est soudainement appelé en Angleterre, et trouvant un capitaliste prêt à lui donner un profit de $3\frac{1}{2}$ sur ce que ces effets de commerce lui ont coûté, il les lui vend à cette condition et les lui transporte sans l'entremise d'un courtier, et reçoit en échange un chèque qu'il place à son compte courant comme ci-devant. Quelle est sa balance à ce moment ?

Il achète ensuite une lettre de change à vue sur Londres pour £4,000 sterling à $10\frac{1}{2}$ de prime (au-dessus de l'ancien pair, cela va sans dire) et une traite sur New-York pour $2,500 à $\frac{3}{4}$ pour 100 de prime, payant l'une et l'autre au moyen de chèque. La balance qui reste, il la retire pour ses frais de voyage. Combien d'argent touche-t-il et combien de profit a-t-il réalisé sur la vente nominale de ses effets du Canada ?

Le courtage est toujours calculé sur la valeur nominale des effets de commerce, obligations au porteur (*debentures*), etc. Sur tous ces achats

70 et ventes faits par le courtier, $\frac{1}{4}$ pour 100 lui est alloué.

N° 14.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 18 juin 1883, de 9.30 à 10.30 a.m.

COMPOSITION ANGLAISE.

Points.

NOTE.—*Cet exercice devra être fait par les candidats qui ont composé en français dans l'examen d'aptitude.*

5 1. Indiquez les termes impropres dans les deux vers suivants de Dryden :—

The sweetest cordial we receive at last,
Is conscience of virtuous actions past.

5 2. Mettez sous la forme interrogative la phrase qui suit : " We all hope to live long."

8 3. Changez la tournure de la phrase suivante de manière à en rendre claire la vraie signification : " Charlemagne patronized not only learned men, but also established several educational institutions."

12 4. Quelle distinction faites-vous entre falseness, falsity et falsehood ? Donnez-en des exemples.

30 Ponctuez les passages qui suivent, et mettez des lettres majuscules là où il en faut :—

(*a*) he who defers his work from day to day
does not a River's Bank expecting stay
till the whole stream that stopped him shall be gone
which runs and as it runs forever shall run on.

(*b*) then the shrouds drop
the downy feather on the cordage hung
moves not the flat sea shines like yellow Gold
fused the fire or like the marble floor
of some old temple wide.

40 6. Ecrivez une lettre à un ami lui décrivant les plaisirs de la vies des champs.

100

N° 15.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 15 juin 1883, de 10.30 a.m. à 11.30 a.m.

TRADUCTION DU FRANÇAIS EN ANGLAIS.

100 points.

GEORGES MOORE.

Georges Moore naquit au commencement de ce siècle; son père était un ouvrier vivant honorablement de son travail. A treize ans, il quitta l'école et fut admis chez un marchand de draps, en qualité d'apprenti de commerce; les apprentis alors allumaient le feu, balayaient le magasin, soignaient le cheval, etc. Croyez-vous qu'il se plaignît de tous ces rudes travaux? Non...Toujours exact, toujours de bonne humeur, il devint bientôt le favori des clients; au bout de deux ans, il fut chargé de la comptabilité et il consacrait toutes ses soirées à l'étude. A 19 ans, l'envie lui vint de chercher pour son activité un théâtre plus vaste et il s'en alla dans la grande capitale; il y arriva sans place, sans recommandation, mais très résolu à se tirer d'affaire. Il ne tarda pas à trouver une situation chez un passementier; son patron, écrivant à un de ses amis, s'exprimait ainsi à son sujet:

"Je vis entrer chez moi un garçon solidement bâti, qui avait les yeux pleins de larmes; sa valise ou plutôt une vieille caisse était à côté de lui. Quand il eut essuyé ses larmes et eut porté sa valise dans sa petite mansarde, il redescendit, se mit aussitôt à l'œuvre, et, dès cette heure même, il fut le plus grand travailleur que la maison eût jamais vu."

Georges Moore s'aperçut que son éducation était très inférieure à celle des jeunes gens employés comme lui; il se hâta de suivre des cours du soir, et il empruntait bien des heures au sommeil dans le but de s'instruire; au bout de 18 mois d'études aussi assidues, il eut la satisfaction de voir qu'il pouvait prendre rang parmi ceux qui l'entouraient.

Deux ans plus tard, il entra chez un marchand de dentelles; comme il eut là tout de suite en entrant des appointements plus forts que précédemment, il se crut un homme d'une grande importance; écoutez la leçon de modestie qu'il ne tarda pas à recevoir; c'est Georges Moore qui parle:

"J'avais alors une assez haute opinion de moi-même, mais je n'étais pas dans la maison depuis plus de deux à trois semaimes que mon patron commença à me dire que j'étais le plus imbécile de ses employés; comme il me répéta la même chose durant plusieurs mois, à raison de deux ou trois fois par semaine, je finis par n'en plus douter, et il ne me resta bientôt plus rien de ma sotte vanité. Un fameux débarras pour un garçon de 20 ans!"

Le patron ne tarda pas à changer d'opinion au sujet de son employé, et voyant se développer son intelligence et grandir ses capacités, il lui jugea trop de talent pour rester derrière un comptoir, et il résolut de l'employer comme voyageur de commerce.

N° 16.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 5 juin 1883, de 2.00 p.m. à 3.00 p.m.

ANALYSE ET RÉSUMÉ.

(Lisez l'extrait qui suit de la biographie de Mgr. Plessis et faites-en un résumé qui ne contienne que les points saillants. Le travail du candidat devra couvrir environ le quart des pages analysées.)

Mgr Plessis.

Joseph-Octave Plessis naquit à Montréal le 3 mars 1763, vers le temps où le Canada était définitivement cédé à l'Angleterre par l'ancienne mère-patrie. Ses parents, respectables artisans, avaient conservé le vieux type de simplicité, d'honnêteté et d'attachement aux devoirs religieux, qui distinguait les anciennes familles de la classe moyenne, dans les colonies de la Nouvelle-France. Loyal, honnête et habile dans son métier, Louis Plessis-Bélair, père du futur évêque, avait acquis une certaine aisance, par son travail et par l'ordre maintenu dans sa maison. Ses ancêtres étaient arrivés au pays vers le milieu du dix-septième siècle, et avaient fixé leur résidence dans le voisinage immédiat de Montréal, au lieu connu sous le nom de Tanneries des Bélair.

Louise Ménard, épouse de Louis Plessis, était une de ces femmes chrétiennes qui font le bonheur d'une famille et dont les leçons et les exemples laissent de si salutaires empreintes dans le cœur de leurs enfants.

Au sang gaulois qui coulait dans ses veines, se mêlait aussi un peu de sang britannique; car une de ses aïeules, du nom de French, était née dans la Nouvelle-Angleterre. Toute jeune encore, elle avait été enlevée avec deux de ses sœurs par les Iroquois du Sault-Saint-Louis. Deux des pauvres captives, placées et élevées dans des familles de Montréal, épousèrent des Canadiens; la troisième, adoptée par un chef iroquois, prit la langue, le costume et les habitudes des femmes iroquoises de son village, mais elle ne voulut jamais consentir à se marier, ni avec un sauvage, ni avec un Français.

Au sein d'une famille aussi chrétienne que l'était celle de Louis Plessis, le jeune Joseph ne pouvait recevoir que des exemples d'ordre, de régularité et de vertu.

Rude travailleur lui-même, le sieur Louis Plessis accoutumait ceux qui dépendaient de lui à bien employer le temps, et à mettre de l'ordre dans leur besogne. L'ouvrage qui devait se faire à la forge dans le cours de l'année était toujours déterminé d'avance; on réservait pour chaque saison le genre de travail le plus convenable; et l'arrangement, une fois décidé, devait être invariablement suivi.

Les objets qui sortaient de la boutique de M. Plessis étaient presque tous destinés au commerce des marchands de Montréal avec les tribus du Nord-Ouest.

L'enfant grandissait et montrait chaque jour les plus belles dispositions pour la vertu et la science. Aussi ses parents se hâtèrent de le placer à l'école primaire, fondée et soutenue par messieurs du séminaire de Saint-Sulpice. Les progrès rapides du nouvel élève étonnaient son maître, tandis que sa gravité habituelle le faisait respecter de ses compagnons. Sous ces dehors sérieux se cachait, toutefois, un grand fonds de fine espièglerie, qui se manifestait de temps en temps, si bien qu'il ne lui fut pas permis d'échapper au redoutable martinet du père Lucette.

Le père Lucette était un respectable laïque, placé par M. le curé de Montréal à la tête de l'école paroissiale; sa qualité de magister lui assurait un modeste salaire, avec le logis et la pension au séminaire. Sans être savant, il avait réussi à maintenir la dignité de son siège par une sévère discipline, qui tenait dans la crainte et le tremblement les gaillards les plus décidés.

Pendant près d'un demi-siècle, le père Lucette, dont un badin, pour se venger, disait: *lucet à non lucendo*, régna en despote sur l'école paroissiale de Montréal; génération après génération venait s'asseoir à l'ombre, non pas de sa houlette, mais de son

martinet. De tous les gamins qui se succédèrent sur les bancs, pas un seul ne fut exempté de visiter le cabinet noir, où le maître distribuait les châtiments corporels sans jamais faire exception de personne.

Lorsque trente ans plus tard, Joseph Octave Plessis, devenu évêque, visitait sa ville natale pour la première fois après son sacre, le père Lucette, dont la verdeur était passée, mais qui se rappelait avec satisfaction les services qu'il avait rendus à la jeunesse de Montréal, fut un des premiers à se jeter aux genoux du prélat pour lui demander sa bénédiction. " Monseigneur, votre bénédiction, s'il vous plaît. Vous me pardonnerez, j'en suis bien sûr, l'honneur que j'ai eu de vous donner le fouet."

" Très volontiers, père Lucette," répondit l'évêque, " mais à condition que vous n'y reviendrez plus."

Au milieu des bouleversements qui suivirent la prise du pays par les Anglais, les maisons de haute éducation restèrent fermées ; le collège des Jésuites, après avoir été pendant un siècle et demi le foyer des lettres et des sciences dans la Nouvelle-France, avait été livré aux avocats, aux plaideurs et aux soldats bretons, à la réserve d'une portion occupée par les anciens propriétaires. Le séminaire de Québec, ruiné par la famine et la guerre, menacé même dans son existence par le gouvernement, ne pouvait reprendre ses élèves, qui s'étaient dispersés pendant le siège de la capitale.

La situation faite aux études était déplorable ; un grand nombre d'hommes instruits avaient quitté la colonie à la suite des débris de l'armée française ; les rangs du clergé s'éclaircissaient par la mort ; et les moyens de procurer une instruction supérieure à la jeunesse canadienne disparaissaient peu à peu.

La grandeur du danger ranima le courage des vrais amis du pays. Les finances du séminaire de Québec s'améliorèrent si visiblement, après le traité de paix de 1763, qu'au mois d'octobre 1765, MM. les directeurs purent ouvrir de nouveau leur pensionnat aux élèves qui désiraient faire un cours d'études classiques.

Dans le gouvernement de Montréal, un respectable prêtre, M. Curateau, commença une école latine à la Longue-Pointe, vers 1773 ; peu après, elle fut transférée au Chateau Vaudreuil, qui devint ainsi le berceau du collège de Montréal. Il est probable que ce fut en ce lieu, et sous la direction de M. Curateau, que le jeune Plessis apprit les rudiments de la grammaire.

Dans l'automne de 1778, le jeune Plessis partit, avec son frère et quelques-uns de ses condisciples, pour aller terminer ses études au petit séminaire de Québec; car on n'avait pas encore ouvert les classes de rhétorique et de philosophie à Montréal.

Vers cette époque les communications entre les deux villes étaient accompagnées de difficultés, qui depuis longtemps ont disparu, mais dont on peut juger par les lettres de M. Montgolfier, grand-vicaire de l'évêque de Québec. Chaque année, vers la fin des vacances, il annonçait à Mgr Briand que les élèves du district de Montréal ne pourraient être présents à l'ouverture des classes.

"Je dois aussi informer Votre Grandeur," écrivait-il le 25 septembre 1775, " que les écoliers de cette partie ne seront pas à même de se rendre à temps à Québec pour commencer les classes à l'ordinaire. Il n'y a que cinq barques devant la ville, toutes frêtées pour le roi...... Les écoliers ne peuvent y trouver place; les barges et les bateaux sont aussi retenus pour le besoin du service. Il n'y aurait que des voitures de terre, dont la plupart ne sont pas en état de faire la dépense, soit pour eux-mêmes, soit pour leurs meubles."

Le 9 octobre suivant, il revenait sur le même sujet en ces termes: " Les ecclésiastiques et écoliers destinés pour le séminaire de Québec sont toujours ici dans le même embarras pour s'y rendre."

Parfois, au commencement des vacances, il arrivait que lassés d'attendre le départ d'une goëlette, qui n'était jamais prête à lever l'ancre, et sentant leur bourse fort légère, les élèves les plus vigoureux regagnaient à pied la maison paternelle, et se rendaient ainsi de Québec à Montréal. C'étaient les voyages les plus amusants et ceux qui laissaient les plus agréables souvenirs dans la mémoire des courageux piétons.

La navigation par les goëlettes était fort lente et fort ennuyeuse, lorsqu'il fallait remonter le fleuve. On rapporte que de malheureux écoliers, partis de Québec au milieu du mois d'août sur un de ces petits bâtiments, eurent à passer cinq semaines dans leur étroite prison, et arrivèrent à Montréal au moment où finissaient les vacances.

Bien différente était la voie de terre pour les vigoureux gaillards qui préféraient la suivre. Réunis dans la chapelle du séminaire, les voyageurs saluaient par un cantique la protectrice des pèlerins; puis la bande joyeuse défilait; elle poussait un cri d'adieu au milieu de la grande cour, et, comme une volée d'outardes à l'automne, se dirigeait vers l'ouest, qui pour elle renfermait la terre promise.

Avec six semaines de vacances à l'horizon, un léger paquet sur les épaules, et un cœur bondissant de plaisir, le jeune étudiant marchait lentement, tantôt au refrain de quelque chanson populaire, tantôt au milieu des gais propos et des rires bruyants de ses compagnons. Vers le milieu du jour, on s'arrêtait sur le bord d'un ruisseau, ou au pied de quelque orme séculaire; les sacs se vidaient, et les provisions étalées sur l'herbe disparaissaient rapidement devant l'appétit des voyageurs. Le soir, on frappait à la porte d'une de ces blanches maisons qui bordent le grand chemin de Québec à Montréal; le costume de séminariste procurait partout un accueil favorable et une bienveillante hospitalité. La *grande chambre* était mise à la disposition de messieurs les écoliers; pour eux le feu pétillait plus ardent dans la cheminée, la nappe la plus blanche était étendue sur la table, et les omelettes les plus rebondies se succédaient dans la poële.

C'était dans la grange, sur le foin nouveau, que les voyageurs allaient se reposer des fatigues de la journée; avec l'air frais en abondance, ils dormaient plus à l'aise, et n'avaient pas à redouter de visiteurs incommodes.

Au soleil levant, tous étaient sur pied; lorsqu'après un bon déjeuner, le trésorier de la bande offrait à la maîtresse du logis de payer les dépenses causées par lui-même et par ses compagnons, il était arrêté par un refus, que suivait une invitation de ne pas oublier la maison quand ils descendraient.

Pendant la dernière année de ses études, M. Plessis comprit qu'il était appelé à embrasser l'état ecclésiastique. Quoique bien jeune encore, puisqu'il avait à peine dix-sept ans, il avait attentivement considéré quel serait le meilleur emploi qu'il pourrait faire de ses talents; et il avait conclu que c'était dans le sacerdoce qu'il lui serait donné de produire la plus grande somme de bien, pour la religion et la patrie. Après l'Eglise, il aimait la patrie; et dès lors ce jeune homme, qui allait s'attacher au service de Dieu, était fortement occupé de l'avenir de son pays.

Le 14 août 1780, au moment où les élèves se préparaient à entrer en vacances, M. Plessis reçut la tonsure des mains de Mgr Briand. Comme six ans devaient s'écouler avant qu'il pût être admis à la prêtrise, l'évêque jugea à propos de l'employer dans l'enseignement; et le nouvel ecclésiastique fut chargé des classes de belles-lettres et de Rhétorique au collège de Montréal.

Au mois d'octobre de 1783, M. Plessis fut appelé à Québec par Mgr Briand pour y remplir la charge de secrétaire du diocèse. Quoiqu'il n'eût pas encore reçu les ordres sacrés, MM. les grands-vicaires de Québec et de Montréal avaient une telle confiance dans sa capacité et dans sa discrétion, qu'ils suggérèrent cette nomination comme la meilleure qui pût être faite.

Depuis un ans, l'évêque Briand, retenu par une grave maladie, ne pouvait plus suivre les affaires comme il l'aurait désiré. Son coadjuteur, Mgr d'Esgly, était plus âgé que lui et demeurait à Saint-Pierre de l'île d'Orléans; d'un autre côté, le grand-vicaire de Québec, M. Gravé, avait à exercer d'importantes fonctions au séminaire. dont il était un des directeurs. Ainsi, une grande partie des détails de l'administration diocésaine devait retomber sur le secrétaire; et ces détails étaient nombreux et fort compliqués, car le diocèse de Québec s'étendait encore, à cette époque, depuis la Nouvelle-Orléans jusqu'aux côtes du Labrador.

Les rapports entre l'évêque et son secrétaire devaient être bientôt modifiés, sans être cependant interrompus. La santé chancelante de Mgr Briand l'empêchait de s'occuper aussi activement qu'il l'aurait souhaité de la conduite du diocèse; il sentait

ses forces s'épuiser par des efforts qu'il faisait pour subvenir aux besoins spirituels de son troupeau, et sa conscience délicate s'inquiétait vivement de cet état de choses.

En conséquence de ses représentations, le Saint-Siège lui permit de se décharger du fardeau qui l'accablait, et le 29 novembre 1784, le prélat remettait à son coadjuteur le titre et la charge d'évêque de Québec.

Mgr d'Esgly se hâta d'appeler à son secours un ouvrier plus fort et plus jeune. Au Détroit résidait comme curé un grand-vicaire, un respectable prêtre qui avait été secrétaire du diocèse et supérieur du séminaire de Québec. Prédicateur distingué par sa facilité et son onction, homme recommandable par la pureté de ses mœurs et sa vie vraiment ecclésiastique, M. Jean-François Hubert avait acquis la confiance de son évêque, l'estime de ses confrères et le respect de ses concitoyens, lorsque son zèle le porta à s'offrir pour la mission du Détroit, fort éloignée de la ville épiscopale, et séparée du centre de la province par de vastes solitudes. Ce fut sur ce prêtre estimable que tomba le choix de Mgr d'Esgly.

M. Hubert, nommé évêque d'Almyre et coadjuteur de Mgr d'Esgly, par le pape Pie VI, fut sacré à Québec le 29 novembre 1786. Il dut fixer sa résidence dans cette ville et se charger en grande partie de l'administration du diocèse, car l'âge et les infirmités de l'évêque titulaire le retenaient dans sa paroisse de Saint-Pierre.

Dans ces circonstances, le coadjuteur fut heureux de profiter de l'expérience et des lumières de M. Plessis, qui avait été promu au sacerdoce le 11 mars précédent. Quoique le nouveau prêtre n'eût encore que vingt-trois ans, telle était l'opinion que l'on avait de sa capacité, que son concours paraissait nécessaire dans l'administration diocésaine.

A la mort de Mgr d'Esgly, arrivée en 1788, le coadjuteur prit possession de son siège et eut occasion d'apprécier de plus en plus les talents et la fermeté de son secrétaire. En 1789, quelques-uns des officiers du gouvernement proposèrent de fonder à Québec une université, qui servirait également aux protestants et aux catholiques. Ce plan était habilement combiné pour mettre l'instruction supérieure entre les mains des ennemis de la race française et du catholicisme; il avait surtout pour but d'employer les biens des Jésuites à enlever aux Canadiens leur langue et leur religion. Mais le voile du bien public était si habilement jeté sur tout ce projet, que lord Dorchester et l'évêque de Capse, alors coadjuteur, étaient tombés dans le piège et favorisaient puissamment l'institution proposée.

Aux trames des meneurs Mgr Hubert opposa une sagesse et une fermeté dignes d'éloges, et réussit à étouffer la mesure dans son berceau. Il présenta au gouvernement un mémoire dans lequel il demandait qu'on prît "des mesures pour assurer le collège des Jésuites ainsi que leurs autres biens au peuple canadien, sous l'autorité de l'évêque de Québec." Ce mémoire, remarquable par la solidité du raisonnement, par la justesse des vues et par la clarté du style, était le résultat d'une assemblée à laquelle avait assisté l'ancien évêque de Québec et les directeurs du séminaire. La rédaction en avait été assignée à M. Plessis, qui remplit sa tâche à la satisfaction des deux évêques.

Les services rendus par le secrétaire engagèrent son supérieur à le fixer auprès de sa personne, en lui assignant un poste convenable.

N° 17.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 15 juin 1883, de 11.30 a.m. à midi 30 m.

STÉNOGRAPHIE.

100 points.

N.B.—L'exercice donné, qu'il serait inutile de reproduire, contenait 570 mots. Il devait être sténographié 80 mots à la minute, ce travail devant être fait en 7 minutes et 8 secondes; et le reste du temps était donné aux candidats pour leur permettre de transcrire leurs notes.

N° 18.

MATIÈRES FACULTATIVES.

TÉLÉGRAPHIE.

50 points. (*N.B.*—L'examen portera tant sur l'expédition que sur la réception des dépêches. Les points seront donnés par des experts appelés à juger de la valeur du travail respectif des candidats dans cette partie).

La dépêche à expédier (50 points) se rapportait à la réception faite aux joueurs de crosse (*Lacrosse team*) canadiens à Inverness, et comprenait 25 lignes. Celle à recevoir (50 points) était de 15 lignes et roulait sur les habitudes de travail de quelques écrivains.

B.

Programme de l'examen de promotion.

N° 1.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMEN DE PROMOTION.

Vendredi, 15 juin 1883, de 9.30 a.m. à 10 a.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

CALLIGRAPHIE.

100 points. Copiez le passage suivant :—

Le nombre des gens employés au service de l'Opéra est inconcevable. L'orchestre et les chœurs composent ensemble près de cent personnes : il y a des multitudes de danseurs ; tous les rôles sont doubles et triples, c'est-à-dire qu'il y a toujours un ou deux acteurs subalternes prêts à remplacer l'acteur principal, et payés pour ne rien faire jusqu'à ce qu'il lui plaise de ne rien faire à son tour ; ce qui ne tarde jamais beaucoup d'arriver. Après quelques représentations, les premiers acteurs, qui sont d'importants personnages, n'honorent plus le public de leur présence ; ils abandonnent la place à leurs substituts, et aux substituts de leurs substituts. On reçoit toujours le même argent à la porte, mais on ne donne plus le même spectacle. Chacun prend son billet comme à une loterie, sans savoir quel lot il aura ; et, quel qu'il soit, personne n'oserait se plaindre ; car, afin que vous le sachiez, les nobles membres de cette Académie ne doivent aucun respect au public ; c'est le public qui leur en doit.

Je ne vous parlerai point de cette musique ; vous la connaissez. Mais ce dont vous ne sauriez avoir d'idée, ce sont les cris affreux, les longs mugissements dont retentit le théâtre durant la représentation. On voit les actrices, presque en convulsion, arracher avec violence ces glapissements de leurs poumons, les poings fermés contre la poitrine, la

100 points. tête en arrière, le visage enflammé, les vaisseaux gonflés, l'estomac pantelant ; on ne sait lequel est le plus désagréablement affecté, de l'œil ou de l'oreille ; leurs efforts font autant souffrir ceux qui les regardent, que leurs chants ceux qui les écoutent ; et ce qu'il y a de plus inconcevable est que ces hurlements sont presque la seule chose qu'applaudissent les spectateurs. A leurs battements de mains, on les prendrait pour des sourds charmés de saisir par-ci par-là quelques sons perçants, et qui veulent engager les acteurs à les redoubler.

N° 2.

Vendredi, 15 juin 1883, de 10 a.m. à 11 a.m.

COMPOSITION.

Points.

Indiquez en quoi est défectueuse la construction des phrases qui suivent et corrigez les :

25 1. C'est en cette occasion aussi qu'on voit dans la vie de Talleyrand son aide de camp habituel et le plus digne de lui, apparaître et figurer.

10 2. L'attitude qu'il a prise dans cette assemblée, composée de 100 membres et qui étaient choisis par le peuple, dont la grande mission comme corps délibérant est connue de tout le monde, a été fort remarquée.

5 3. Il était accompagnée d'un grand et petit homme lors de son départ pour la guerre.

5 Cicéron a imité Demosthènes en ce qu'il y a de beau.

5 Combien d'âmes faibles rougiraient de la vertu, que votre exemple rassure, qui ne craignent plus de marcher après vous et qui trouvent même beau de suivre vos traces.

10 Ponctuez le passage qui suit, et mettez des lettres majuscules où il en faut :

on enterra le pauvre homme françois et son fils furent les derniers à s'éloigner de sa tombe va dors en paix maintenant tes yeux se sont ouverts à l'éternelle vérité peut-être les crimes les douleurs de cette terre t'apparaissent maintenant dans l'ensemble des lois physiques et morales nécessaires à l'harmonie de l'œuvre divine peut être les peines qui frappent l'homme ici-bas passent à tes yeux semblables à ces courts frissons que le vent fait glisser sur la surface des flots.

40 4. Ecrivez une lettre à un ami pour lui faire connaître le travail que vous faites dans votre emploi actuel.

100

N° 3.

Vendredi, 15 juin 1883, de 11 a.m. à midi.

CONSTITUTION DU CANADA.

---

100 points. L'ACTE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE DU NORD, 1867.

10 1. Enumérez quelques-uns des pouvoirs législatifs délégués par l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, 1867, à la législature fédérale.

10 2. Faites connaître quelques-uns des pouvoirs attribués par le même Acte exclusivement aux législatures provinciales.

5 3. Quel nom porte respectivement le conseil du gouverneur général et ceux des lieutenants-gouverneurs ?

10 4. A quelle législature appartient l'organisation des cours du Canada, et quel gouvernement nomme les juges ?

Points.	
10	5. Comment les crédits qui doivent être votés par les différentes chambres basses sont-ils d'abord présentés ?
10	6. Les lois passées par le Parlement fédéral peuvent-elles être désavouées ? Si oui, par quel pouvoir et dans quel délai doit s'exercer ce désaveu ?
10	7. Quel est le nombre de sénateurs fixé par la constitution de 1867 ? et comment ce nombre était-il réparti entre les quatre provinces confédérées en 1867 ?
10	8. Quel est le nombre de députés assignés à la Chambre des communes par le même Acte, à la même époque, et comment ce nombre était-il réparti entre ces dites provinces ?
10	9. La constitution pourvoit-elle à une augmentation de la représentation, proportionnellement à l'augmentation de la population ? et si oui, quand et comment cette augmentation de représentation est-elle déterminée ?
5	10. Quel est le *quorum* du Sénat et celui de la Chambre des communes ?
5	11. Quelle est la durée du parlement fédéral, et quand doit-il être convoqué ?
5	12. Quand les législatures provinciales doivent-elles être convoquées, et quelle est la durée des parlements provinciaux ?
100	

N° 4.

Vendredi, 15 juin 1883, de 1.30 p.m. à 2.30 p.m.

Points.	CLASSIFICATION SOUS FORME D'INDEX ET ANALYSE DE DOCUMENTS.
15	1. Montrez comment les lettres reçues doivent être endossées, et ensuite comment elles peuvent être cataloguées.
15	2. Montrez comment les lettres expédiées peuvent être cataloguées. *N.B.*—Dans l'un et l'autre cas, il faut indiquer quel est l'objet de ces lettres, et cela peut être catalogué séparément.
20	3. Endossez comme il faut le rapport ci-après d'un inspecteur des postes, et cataloguez-le de façon à le distinguer des autres rapports d'inspecteurs.
50	4. Résumez sommairement ce rapport, et ayez soin que votre travail soit concis en même temps que complet.
100	

Bureau de l'inspecteur des postes,
London, Ont., 5 octobre 1882.

Monsieur,—J'ai l'honneur de faire rapport qu'en conformité de votre dépêche du 2 de ce mois, je me suis immédiatement rendu au bureau de poste de Cornfield, où de graves irrégularités dans le service des mandats-poste paraissent avoir eu lieu, et j'y arrivai le 3 au matin. A 8 heures du matin, j'étais au bureau ; et on me dit que le directeur de poste, M. Twiner, était très souffrant. Au bout d'une demi-heure il arriva et je lui demandai les livres de compte et les formules des mandats-poste, ainsi que les reçus de banque pour l'argent déposé pendant les deux dernières semaines. Je constatai qu'il n'avait pas fait de dépôts. Il paraissait accablé en me donnant les livres, et il n'hésita pas à reconnaître qu'il y avait un déficit considérable.

Après m'être assuré par une lettre reçue le matin de bonne heure à Cornfield, du surintendant de la division des mandats-poste, qu'en comprenant le mandat-poste

local n° 311 sur Toronto, daté du 20 septembre, pour $93, et celui n° 79, sur Buffalo, de la même date, pour $49—le directeur de poste devait alors avoir en mains $619.33, je me mis à l'examen de ses opérations depuis cette date, et je trouvai qu'il avait émis—

Douze mandats-poste locaux jusqu'au 30 septembre—n°s 312 à 324 inclusivement, faisant		$ 320 00
Sur lesquels il avait reçu comme commission		1 70
Qu'il avait donné trois mandats-poste en sterling: n°s 312, 313 et 314, formant		73 25
La commission étant de		1 60
Qu'il avait aussi émis des mandats-poste sur Boston, n°s 80 et 81, pour		100 00
La commission étant de		1 00
En tout		$ 497 55
Qui, ajoutés à la balance du 20 septembre, savoir:		619 33
Formaient un total de		$1,116 88
Voici les mandats-poste payés:—		
20 septembre, n° 3,751, Hamilton	$27 25	
22 " n° 8,911, Toronto	33 75	
27 " n° 46, Thorold	3 15	
		64 15
Ainsi, il reste dû une balance de		$1,052 73

En questionnant M. Twiner, je découvris qu'il avait probablement reçu une petite somme à porter au compte de la caisse d'épargne, mais il était si malade et ses papiers en si grand désordre que je ne pus tirer cette affaire au clair. La division des caisses d'épargne sera probablement en mesure de vérifier ce qui en est.

Je demandai formellement à M. Twiner qu'il rendît les $1,052.73; là-dessus il me répondit qu'il n'avait pas d'argent, et je ne pus lui faire dire ce qu'il en avait fait. Mais par des conversations que j'eus avec d'autres personnes, j'appris qu'il avait spéculé sur le blé et perdu environ $7,000, de sorte qu'il est indubitablement hors d'état de faire face à ses obligations.

Je l'ai sans retard suspendu de ses fonctions et j'ai pris la conduite du bureau; en même temps, je télégraphiai au directeur de poste de London de m'envoyer M. Cole, qui revenait justement alors d'un long congé d'absence pour cause de maladie et dont on pouvait se dispenser sans inconvénient. M. Cole arriva dans la soirée du 3 de ce mois, et tout sera parfaitement en sûreté dans ses mains jusqu'à ce qu'il soit nommé un successeur à M. Twiner.

Dès que j'eus constaté en quel état se trouvaient les choses à Cornfield, j'informai par lettre les deux cautions de M. Twiner, MM. Charles Smith et Wm. Brown, de sa malversation. Ils résident tous deux au village, et vinrent me voir, dans l'après-midi. Ils sont bien posés et jouissent d'une réputation excellente. Ils m'ont assuré qu'aussitôt que le chiffre exact du déficit sera constaté, ils en déposeront le montant à la banque de Montréal à London, de sorte qu'il ne résultera aucune perte de cette malheureuse affaire.

M. Twiner a été mis en état d'arrestation sur la demande de ses cautions, et il a donné caution pour sa comparution.

J'ai raison de croire qu'il avait intention de se soustraire par la fuite aux poursuites, mais qu'il en a été empêché par la maladie.

J'attendrai vos instructions pour toute mesure ultérieure à prendre.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

THOS. ROBERTS, *inspecteur des postes, London.*

A l'honorable
Directeur général des postes, Otttawa.

N° 5.

Samedi, 16 juin 1883, de 9.30 a.m. à midi.

ARITHMÉTIQUE.

NOTE 1.—Les candidats sont priés de donner l'opération de chaque problème au long.

NOTE 2.—Les candidats appartenant aux départements des finances et à celui de l'auditeur général résoudront les problèmes n

Points.	
10	1. Réduisez $178.68 en cours sterling à 4.86\frac{2}{3}$ par £.
10	2. Un failli divise entre ses créanciers $6,300, à raison de 37$\frac{1}{2}$ centins par piastre ; quel est le montant de ses dettes ?
10	3. Quel est l'intérêt simple de $3,750 à 5 pour 100 pendant 6 ans ?
10	4. Des ouvriers demandent qu'on leur paie pour 9 heures de travail ce qu'ils gagnent pour 10 heures de travail ; quelle augmentation pour 100 cette demande représente-t-elle ?
10	5. J'ai vendu du blé à $1 le boisseau et gagné $30 sur la quantité vendue. Si je l'avais vendu 1.12\frac{1}{2}$ j'aurais fait un profit de $42, sur la même quantité. Combien de boisseaux ai-je vendus ?
10	6. Je désire toucher le montant d'un billet de $850, avec intérêt à 9 pour 100, fait le 30 juillet et échu le 5 novembre, les jours de grâce accordés. Combien recevrai-je ?
10	7. Une personne, en vendant certaines marchandises $182, perd 9 pour 100 Combien aurait-elle dû les vendre pour réaliser 7 pour 100 de profit ?
10	8. On a payé pour 494 gallons d'huile, y compris un droit par gallon de $\frac{1}{5}$ du prix de chaque gallon, $1,719.12. Quel était le droit par gallon ?
10	9. Une personne paie une taxe de 10 pour 100 sur son revenu ; cette taxe payée, il lui reste $1,250 ; quel est son revenu ?
10	10. Une once d'or vaut £3 17s. 10$\frac{1}{2}$d. Pour faire des souverains, on mêle deux parties d'un alliage valant un denier et demi par once à 21 parties d'or. Combien faudra-t-il respectivement d'or et d'alliage pour faire 5,230 souverains ?
14	11. Supposez que le gouvernement du Canada soit obligé de faire des paiements en Angleterre jusqu'à concurrence de £200,000 stg., et qu'en réponse à une demande de fonds à emprunter, on lui offre d'un côté des traites à 60 jours de vue pour £200,000 à 8$\frac{15}{16}$ et de l'autre des traites à demande pour la même somme à 9$\frac{5}{8}$. Quelle serait la soumission la plus avantageuse pour le gouvernement avec le taux de l'escompte à 3$\frac{1}{4}$ pour 100 d'argent en Angleterre et le temps, 63 jours ?
20	12. Le gouvernement du Canada a fait monnayer des pièces d'argent pour une somme de $200,000, et il a acheté pour ce faire les quantités d'argent que voici : 50,341.80 onces poids de Troie à 51$\frac{3}{4}$ p. once. 50,046.27 " " 51$\frac{13}{16}$ " 49,255.26 " " 52 " Le frais de courtage sur cet achat ont été de $\frac{1}{8}$ pour 100 ; les frais d'assurance et de transport de l'Angleterre au Canada, calculés au pair de 9$\frac{1}{2}$, se sont élevés, sur $60,000, à 18s. 6d. p. 100 ; sur $80,000 à 16s. p. 100, et sur $60,000, à 13s. et les frais de monnayage à £2,166 17s. 6d. Quel a été le profit réalisé par le gouvernement en piastres et en cents, en prenant le taux de 9$\frac{1}{2}$ sur l'opération, et quel est le poids d'argent en grains, d'une piastre ?

Points.

20 13. Le gouvernement du Canada a acheté le change sterling qui suit: Pour verser entre les mains de MM. Glyn, Mills et Cie, £50,000 à $8\frac{31}{32}$, et £10,000 à $8\frac{7}{8}$, pour MM. Baring Frères et Cie, £20,000 à 9 et £40,000 à $4.84.35 par £1 stg., et pour la Banque de Montréal à Londres, £20,000 à $8\frac{15}{16}$, £20,000 à $\frac{13}{16}$, £20,000 à $8\frac{27}{32}$ et £20,000 à 8 $\frac{29}{32}$. Calculez le coût de chacun de ces huit achats, et dites quel montant en dollars et cents devrait être débité à MM. Glyn, Barings et à la banque de Montréal, à Londres, pour mettre leur compte respectif au pair de $9\frac{1}{2}$?

13 14. Deux hommes forment une société en convenant de diviser les profits proportionnellement à la mise de chacun. L'un met $1,000 en argent et l'autre le même montant en argent, plus un billet à 4 mois pour $300. Le billet est payé à l'échéance. L'argent est à 6 pour 100 d'intérêt. Comment un profit de $500 doit-il être divisé entre les deux associés?

13 15. Une personne possède $5,025 en fonds à 4 pour 100 cotés à 98, et $3,110 en fonds à 5 pour 100 cotés à 105. Combien doit-il vendre de ces premiers fonds pour les placer dans les seconds, afin que les revenus venant des uns et des autres soient égaux?

N° 7.

Samedi, 16 juin 1883, de 1.30 à 4.00 p.m.

TENUE DES LIVRES.

100 points. (Les candidats appartenant aux départements de l'intérieur et des sauvages, à la division des mandats sur la poste et à celle des caisses d'épargne du département des postes, feront cet exercice.)

En vertu d'un marché, Joseph Brisk, de Montréal, avance $10,000 en argent et aussi des marchandises pour une valeur de $15,840 à John Bright, de Brandon, Manitoba, le 1er mai 1875, pour faire du commerce. Les conditions du marché portent que Brisk recevra 6 pour 100 sur l'argent avancé et 60 pour 100 sur tous les profits réalisés dans les affaires—déduction faite des frais—et Bright 40 pour 100.

Le 3 mai, Bright achète 4,000 boisseaux de blé à $1.50 le boisseau, et en moins de 10 jours, il en revend 3,100 à une moyenne de $2.25 par boisseau. Puis il achète 20 lopins de terre à Brandon, qu'il paie $5,000, et vers l'antomne, il les revend pour $17,500.

Pendant le mois de mai, il vend des marchandises pour une somme de $3,250 (prix de Montréal) à un profit de 90 pour 100, et en juin $7,330 (prix de Montréal) à un profit de 85 pour 100.

Plus tard, il vend la balance de son blé à un prix moyen de $2 par boisseau, et dans l'automne il vend le reste de ses marchandises à l'encan à un profit de 73 pour 100 sur les prix de Montréal. Le prix de Montréal signifie le prix des marchandises avancées par Brisk.

Les frais de toutes ces opérations sont comme suit: Loyer, $2,350; salaires, $1,800; fret, $3,390; assurance, $122.50, et taxes, $200.

A l'heure qu'il est, tout a été vendu, terre, blé et marchandises.

Il achète avec son argent des fourrures qu'il apporte avec lui à Montréal où il les vend le double de ce qu'elles lui ont coûté. Montrez quel a été le total des profits après le remboursement de l'argent à Brisk avec un an d'intérêt, et du prix des marchandises, et divisez ensuite la balance entre Brisk et Bright aux termes du marché.

Quelle sera la part du profit de chacun?

MATIÈRES SPÉCIALES.

EXAMEN DE PROMOTION.

ORGANISATION, FONCTIONNEMENT ET DEVOIRS DES DÉPARTEMENTS.

Département ou division n° 1. — Vendredi, 15 juin 1883, de 2.30 p.m. à 4 p.m.

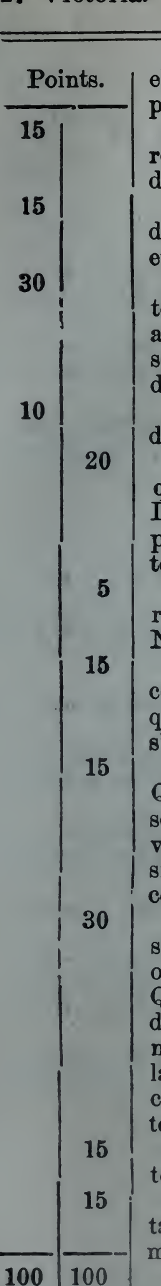
DIVISION DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Points.	
	(Les candidats de la division du gouverneur général répondront aux questions suivantes) :—
10	1. Sur quoi le gouvernement impérial exerce-t-il son patronage au Canada ?
10	2. Comment et pour quel objet le gouverneur général peut-il intervenir pour suspendre la mise en vigueur d'un projet de loi adopté par le Sénat et la Chambre des Communes ?
10	3. Quel est le tribunal de dernier ressort pour les causes civiles en appel ?
10	4. Quels sont les crimes auxquels s'applique le traité d'extradition ? et exposez le mode ordinaire de procédure à suivre entre le gouvernement des Etats-Unis et celui du Canada quand un criminel de l'un de ces deux pays se réfugie dans l'autre.
20	5. Dites quelles sont les fonctions du premier commis, des commis de 1re, de 2me et de 3me classes au bureau du secrétaire du gouverneur général.
20	6. Des dépêches sont reçues du ministère des colonies sur les sujets suivants :— Matelots en détresse—Acte de tempérance du Canada—Recensement du Canada—Habillements et munitions—Immigration d'enfants indigents—Traité de commerce entre le Monténégro et la Grande-Bretagne—Documents parlementaires—Nomination d'un juge à la cour de vice-amirauté. A qui doivent être déférées ces dépêches pour qu'il les étudie et en fasse rapport ?
20	7. Quant à la dépêche relative au "traité de commerce entre le Monténégro et la Grande-Bretagne," dites comment elle est traitée depuis sa réception par le gouverneur général jusqu'à ce qu'il soit présenté à la Chambre des communes une motion au sujet des traités, pour copie de toute correspondance qui s'y rapporte.
20	8. Enumérez les documents parlementaires et autres qui sont envoyés chaque année par le gouverneur général au ministère des colonies et autres en Angleterre ?
100	

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.

N° 2.

Points.	
	(Questions auxquelles doivent répondre les candidats du département de l'intérieur. En les lisant, ils trouveront celles qui leur serviront mieux à montrer qu'ils sont compétents pour les emplois auxquels ils aspirent, et ils en choisiront autant qu'il faudra, en consultant les chiffres en marge, pour faire 100 points et pas plus.)
30	1. Dites en quoi consiste la différence qui existe entre les crédits mis par le parlement à la disposition du ministre de l'intérieur pour être portés au compte du capital et ceux au compte du revenu consolidé. Quelles sont les dépenses imputables au capital, et pourquoi le sont-



Points.		
		elles ? Quelles sont celles qui sont imputables au revenu consolidé, et pourquoi le sont-elles ?
15		2. Dites quel emploi il faut faire, d'après les règlements actuels, des recettes provenant de la vente des terres fédérales, ou des permis d'exploitation des bois et forêts, et des mines.
15		3. Dites quel emploi il faut faire, en vertu des règlements actuels, des recettes provenant de la vente ou du louage des terres de l'artillerie et de l'amirauté.
30		4. Dites à quel prix et à quelles conditions sont faites les ventes de terres fédérales aux compagnies de colonisation, en vertu des règlements actuels ; expliquez le système de déductions adopté en cas d'accomplissement de toutes les conditions ; et montrez comment il est tenu compte des déductions lors des versements annuels et du dernier paiement.
10		5. Expliquez comment sont établies les balances de compte à la fin de chaque mois et de chaque année ?
	20	6. De qui, dans quelles circonstances, à quelles conditions et pour quel objet le Canada a-t-il acquis les terres de l'artillerie et de l'amirauté ? Dites en quelles classes elles sont divisées à présent, comment celles-ci peuvent être traitées d'après la loi, et quels départements en ont maintenant l'administration.
	5	7. Dites de quelle autorité dépendent les autres terres de la couronne dans les diverses provinces du Canada et dans les territoires du Nord-Ouest.
	15	8. Dites comment, quand et par qui a été acquis le domaine de la couronne au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest. Pour quelle considération, à quelles conditions et moyennant quelles charges s'est faite cette acquisition ?
	15	9. A quelle classe de terres se rapporte "l'Acte du Manitoba" ? Quels sont ceux qui ont droit à ces terres en vertu de cet acte ? Quelles sont les conditions nécessaires pour obtenir un titre de propriété en vertu du dit acte ? L'application de l'acte peut-elle s'étendre à des terres situées hors des limites de la province du Manitoba, et si oui, dites comment.
	30	10. Dites quel est le principe dominant de la loi au sujet de l'établissement gratuit (*homestead*). Quelles sont les terres qui peuvent être occupées à titre d'établissement gratuit (*homestead*) et de préemption ? Quelles sont les terres et l'étendue de terres appartenant à la compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique en vertu de sa charte ? Comment, d'après les règlements actuels, suppléer à ce qui pourrait manquer à la compagnie pour former toute l'étendue de terres qui lui revient quand celles situées sur le parcours de la ligne principale du Pacifique auront toutes été prises ?
	15	11. Dites comment doit être fait le carnet de campagne d'un arpenteur des terres fédérales, et ce qu'il doit contenir.
	15	12. Dites comment trouver, au moyen des tables du Manuel d'arpentage, la largeur théorique d'une série de townships à l'est et près d'un méridien initial ?
100	100	

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

N° 3.

(Les candidats de ce département répondront soit à la première ou à la seconde série de questions, à leur choix).

PREMIÈRE SÉRIE DE QUESTIONS.

Points.	
25	1. (1) De quoi se compose le fonds des sauvages ?
	(2) Quand a-t-il subi des changements, et quels sont-ils ? Donnez les dates.

Points.	
	(3) En quoi consiste ce qu'on y ajoute de temps en temps?
	(4) Quelle est la portion à distribuer de ses revenus?
	(5) Comment a été changé, la dernière fois, le taux de l'intérêt que porte ce fonds, et par qui?
20	2. De quelle nature est le fonds d'administration des terres des sauvages? Comment est-il remboursé de ses dépenses?
15	3. Comment le gouvernement pourvoit-il à l'accomplissement de ses obligations envers les sauvages avec lesquels ont été conclus dernièrement des traités?
15	4. Dites comment les fonds affectés par le gouvernement aux fins susdites, viennent à la disposition du département des affaires des sauvages.
25	5. Combien de traités ont été conclus avec les sauvages depuis 1849? Donnez les dates, et dites la différence qui existe entre le traité Robinson et le traité de Manitouline.
100	

SECONDE SÉRIE DE QUESTIONS.

Points.	
25	1. Dans quelle mesure la condition de la femme sauvage est elle affectée par (1) Son mariage avec un sauvage appartenant à une tribu dont elle ne fait pas partie? (2) Son mariage avec un blanc? (3) Dites quelle est la condition des enfants issus du mariage dans l'un et l'autre cas.
20	2. Comment et dans quelles proportions se transmettent les droits successifs d'un sauvage sur un lopin de terre ou sur des biens mobiliers, en cas de mort?
15	3. Les sauvages sont-ils obligés de tenir en bon ordre les ponts, les chemins et les clôtures dans les limites de leur réserve? Citez l'autorité sur laquelle vous appuyez votre réponse.
10	4. Comment le consentement d'une tribu de sauvages à quelque mesure affectant son état est-il signifié au département?
10	5. Quelles sont les procédures légales nécessaires—s'il en est—pour faire arrêter et emprisonner un sauvage en état d'ivresse, et de quelle pénalité—s'il y en a une—est-il passible s'il refuse de dire de qui il a eu de la boisson?
20	6. Quels sont les articles de l'Acte des sauvages qui se rapportent à leur affranchissement, et exposez brièvement ce qu'il faut pour l'obtenir.
100	

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

N° 4.

Points.		
		(Les candidats appartenant au département du revenu de l'intérieur peuvent choisir des questions dont la valeur totale représente 100 points.
10	10	1. Quels sont les services (*duties*) confiés à ce département par les actes du parlement maintenant en vigueur?
12	12	2. Faites-nous connaître brièvement le système adopté pour percevoir les revenus de l'accise et des canaux?
12	12	3. Donnez un aperçu général de la besogne de ce département.
6	6	4. Quelle différence essentielle y a-t-il dans leur objet entre les actes relatifs à l'accise et ceux qui concernent l'inspection des poids et mesures et l'Acte pour prévenir la falsification des substances alimentaires?

Points.		
	20	5. Quels règlements du département les percepteurs du revenu sont-ils tenus d'observer en rendant compte de leurs perceptions, et des entrées et des rapports qu'ils ont reçus?
	20	6. Faites connaître le genre de comptabilité que tient le département dans ses rapports avec les percepteurs de l'accise et les moyens employés pour s'assurer de l'exactitude des comptes, non seulement dans l'ensemble, mais aussi relativement aux détails des différentes sources du revenu.
	10	7. Quel mode a été adopté par le département pour que ses rapports de perceptions de revenu s'accordent avec les comptes du département des finances?
	10	8. Comment s'y prend-on pour vérifier l'exactitude du rapport financier avec celui de la statistique du département?
12		9. Enumérez les crédits ordinairement votés pour les dépenses de ce département, et dites quels sont les genres de service auxquels ils sont affectés?
6		10. Quel est le mode de paiement suivi par le département?
18		11. Comment se tient un compte du département, avec ses employés, et relativement aux crédits votés par la Chambre?
18		12. Quel genre de rapport de la dépense faut-il faire périodiquement à l'auditeur général d'après la loi?
6		13. Comment fait-on face aux dépenses occasionnées par les saisies et en vertu de quelle autorité, et comment dispose-t-on du revenu provenant d'icelles?
100	100	

DÉPARTEMENT DES POSTES.

N° 5.

DIVISION DES MANDATS SUR LA POSTE.

Points.	
	(Les candidats de la division des mandats sur la poste répondront aux questions suivantes) :
15	1. Quel avantage spécial a le système des mandats-poste pour le pays?
15	2. Quel avantage a l'échange des mandats-poste avec les autres contrées, et surtout le Royaume-Uni?
15	3. Y a-t-il quelque côté du système des mandats-poste qui soit susceptible de donner lieu à des méfaits, et s'il y en a, quel est-il?
5	4. Quel est le moyen le plus efficace de prévenir les détournements?
5	5. Nommez les trois bureaux de mandats-poste qui font les émissions les plus considérables, donnant les totaux dans chaque cas en chiffres ronds.
5	6. Nommez les trois bureaux qui paient le plus, spécifiant aussi en chiffres ronds les paiements dans chaque cas.
10	7. Donnez l'échelle de la commission sur les mandats locaux, ceux en sterling et ceux des Etats-Unis.
20	8. Donnez en chiffres ronds l'émission totale pendant le dernier exercice des mandats-poste payables :— 1. En Canada, 2. Dans la Grande-Bretagne et l'Irlande, 3. Aux Etats-Unis.
10	9. Donnez le nombre de bureaux de mandats-poste dans le pays, et si vous le pouvez, dans chaque province.
100	

CAISSES D'ÉPARGNE DU DÉPARTEMENT DES POSTES.

N° 6. Points.	
	(Les candidats qui se destinent à la division des caisses d'épargne répondront aux questions suivantes) :
5	1. Quelle garantie de remboursement ont les déposants ?
15	2. Quelle est la plus petite somme qu'une personne puisse déposer ? (2) Quelle somme peut-on déposer en une seule année? (3) Combien une seule personne peut-elle avoir en tout à son crédit ?
15	3. Si une personne voyage par le pays et désire faire des dépôts à différents bureaux de poste, peut-elle le faire ? (2) Chaque directeur de poste doit-il lui fournir un livre ? Expliquez la conduite à tenir dans ce cas.
15	4. Peut-on faire des dépôts au nom des mineurs ? Si oui, comment ?
10	5. Les femmes mariées peuvent-elles déposer en leur propre nom, et si oui, leurs maris peuvent-ils retirer l'argent ?
15	6. Comment les dépôts des personnes qui deviennent folles peuvent-ils être retirés ?
25	7. Donnez en chiffres ronds (1°) le montant déposé et (2°) le montant retiré pendant le dernier exercice.
100	

DÉPARTEMENT DES POSTES.

DIVISION DES LETTRES DE REBUT.

N° 7. Points.	
	(Les candidats de la division des lettres de rebut répondront aux questions suivantes) :
10	1. Donnez les noms d'autant de comtés d'Ontario que vous pourrez ?
	2. Dites dans quels comtés sont situés les bureaux de poste suivants :
5	(1) Amberstburg.
5	(2) Bayfield.
5	(3) Conestogo.
5	(4) Dickinson's Landing.
5	(5) Elora.
5	(6) Farmersville.
5	(7) Georgina.
5	(8) Hawkesbury.
5	(9) Ingersoll.
5	(10) Jarvis.
10	3. Que fait-on des lettres que les maîtres de poste ne peuvent pas distribuer ?
10	4. Que fait de ces lettres la division des lettres de rebut ?
10	5. Si le bureau des lettres de rebut ne réussit pas à trouver les signataires, que fait-il de ces lettres ? et si elles contiennent de l'argent, comment en dispose-t-on ?
10	6. Donnez en chiffres ronds le nombre de lettres reçues durant le dernier exercice par la division des lettres de rebut ; aussi, si vous le pouvez, combien pour cent a été rendu aux signataires ?
100	

DÉPARTEMENT DES POSTES.

SOUS-INSPECTEURS DES POSTES.

N° 8. Points.	
	(Les candidats à ces fonctions répondront aux questions suivantes) :
10	1. Mentionnez les considérations qui doivent déterminer l'établissement de nouveaux bureaux de poste et de nouvelles routes postales.

5 2. Pour quelles raisons peut-on fermer des bureaux de poste ?

10 3. Quelles circonstances justifieraient l'annulation d'un contrat de transport de malles ?

10 4. Pour quelles raisons peut-on accorder une allocation additionnelle aux entrepreneurs de transport de malles ?

5 5. Pour quelles causes un directeur de poste peut-il être suspendu,

(1) par rapport à ses devoirs comme directeur de poste proprement dit ;

(2) par rapport à ses obligations relatives aux mandats-poste et à la caisse d'épargne ?

10 6. Dites les recherches que vous feriez dans le cas où une lettre chargée serait égarée.

10 7. Spécifiez la nature du service appelé *forward duty* (acheminement des malles), et montrez comment vous feriez rapport sur une demande d'allocation pour ce service.

15 8. Quelles peines la loi impose-t-elle pour les offenses suivantes : (1) Cacher des écritures dans un livre ou un journal expédié par la poste ; (2) Détention du revenu par un directeur de poste ; (3) Allégation fausse que de l'argent était inclus dans une lettre ; (4) Vol d'une lettre ordinaire ; (5) Vol d'une lettre chargée ; (6) Contrefaire un timbre-poste ou autre marque d'affranchissement.

15 9. Traduisez la lettre suivante en français :

WHITE RIVER.
July 15th, 1883.

The Hon. the Postmaster General,

SIR,—We, the undersigned householders, regret to be under the necessity of bringing charges of serious misconduct against Mr. Timothée Carmagnol, Postmaster of this Village, but having long suffered from his neglect of duty and the disregard of his obligations, we have at last concluded to appeal to you,—

1st. Mr. Carmagnol is often so intoxicated as to be unable to attend his duties.

2nd. The office is frequently closed when it should be open.

3rd. He delivers letters to wrong persons, and offensively answers that there are no letters when the letters inquired for are actually in his office.

4th. Several letters delivered to him containing money have not reached their destination.

5th. He is not unfrequently very abusive, especially to women.

We are prepared to prove those allegations and now respectfully ask that the facts may be officially inquired into.

We have the honor to be, Sir,
Your obedient servants.

100 (Signed by 37 of the principal men of the place).

DÉPARTEMENT DES POSTES.

N° 9. Points.

COURRIERS.

(Les courriers qui se présentent à l'examen de promotion répondront aux questions suivantes) :

10 1. Quels sont les devoirs de votre emploi ?

10 2. Quand commencent et finissent vos devoirs, à chaque voyage ?

10 3. Dans la supposition qu'en arrivant à la gare, à l'un ou l'autre terme de votre route, vous trouveriez le train parti, qu'auriez-vous à faire ?

Points.

10 4. Quand il vous est impossible de déchiffrer une adresse de lettre, que faites-vous de celle-ci ?

10 5. Si une lettre chargée, ou non chargée, mais contenant évidemment de l'argent, vous arrive ouverte ou tellement déchirée qu'il ne serait pas sûr de l'expédier dans cet état, qu'avez-vous à faire ?

10 6. Dans le cas où, parmi les lettres ou les journaux qui vous passent par les mains, vous en trouveriez contenant quelque chose de prohibé, qu'en feriez-vous ?

10 7. Que devez-vous faire de votre courrier s'il arrive au train quelque accident ?

10 8. Enumérez 20 des principaux bureaux de poste de votre district.

10 9. Où prenez-vous vos instructions ?

10 10. Quels rapports êtes-vous obligé de faire périodiquement, et à qui les envoyez-vous ?

100

DEPARTEMENT DES POSTES.

N° 10.
Points.

DIVISION DU SECRÉTAIRE DU D. DES P.

(Les candidats de la division du secrétaire du département des postes répondront aux question suivantes) :

20 1. Exposez succinctement quels sont les divers intérêts publics contrôlés et administrés par le département des postes.

10 2. Existe-il quelque différence dans le coût de l'enregistrement des lettres du Canada et aux Etats-Unis, et si oui, quelle est cette différence ?

20 3. Donnez le sommaire des renseignements qui, d'après l'Acte des postes, doivent être fournis chaque année au parlement dans le rapport du directeur général des postes.

20 4. Quels sont les cinq comtés le plus à l'ouest dans Ontario (sans parler des divisions électorales appelées en anglais *Ridings*) ? Quels sont les six comtés le plus à l'est dans la province de Québec—les trois comtés le plus au nord dans le Nouveau-Brunswick, et les deux comtés le plus à l'ouest dans la Nouvelle-Ecosse ?

10 5. Quels sont les principaux rapports que les directeurs de poste et les inspecteurs envoient au département ?

10 6. Enumérez les principaux chemins de fer du Canada, et leurs terminus respectifs.

10 7. Comment sont perçues les recettes provenant de la vente des timbres-poste dans les grandes villes du Canada ?

100

N° 11.
Points.

DIVISION DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

(Les candidats de la division de l'auditeur général répondront aux questions suivantes) :

10 1. Quelles sont les fonctions du contrôleur et auditeur général en Angleterre, et dans quelle mesure le système canadien est-il conforme au système impérial ?

10 2. Exposez brièvement les différentes étapes par losquelles a passé le système impérial du contrôle parlementaire.

20 3. Sous quels rapports considérez-vous que le système canadien, qui consiste à permettre aux départements et aux agents du gouvernement à

Points. l'étranger de faire des déboursés dont il leur faudra ensuite rendre compte, est une amélioration sur la pratique suivie en Angleterre pour le même objet ?

20 4. Comparez le système uniforme d'audition après paiement, adopté en Angleterre, avec le système mixte d'audition avant paiement en certains cas et d'audition après paiement en d'autres cas, suivi au Canada.

15 5. Est-il à propos de porter comme revenus les recettes en tout ou en partie provenant de remboursements de dépenses, et motivez votre opinion.

25 6. Au Canada, à part les crédits spécifiques de l'acte des subsides, on a deux principaux moyens d'autoriser le gouvernement à faire des dépenses :

(1) Par crédit voté pour dépenses imprévues.
(2) Par mandat du gouverneur général.

En Angleterre, il y a trois moyens d'arriver au même résultat :

(1) Le fonds du trésor.
(2) Le fonds des dépenses contingentes.
(3) Les crédits votés.

Montrez en quoi consistent les avantages des deux méthodes suivies dans les deux pays, et la conformité de chacune d'elles aux principes généraux du système constitutionnel.

DÉPARTEMENT DES DOUANES.

N° 12.
Points.

(Les candidats du département des douanes—division du service intérieur et du service extérieur—répondront aux questions suivantes) :

20 1. Exposez succinctement quels sont les intérêts publics contrôlés et administrés par votre département.

10 2. Qu'est-il défendu aux préposés des douanes par les règlements 1, 2 et 3, 1re partie des instructions ?

10 3. Quelle est la responsabilité spéciale qu'assument les percepteurs d'après le règlement 5, 2ème partie ?

10 4. A part la perception des recettes et l'obligation d'en rendre compte, quels autres devoirs les sous-percepteurs sont-ils obligés de remplir, quand il est nécessaire, en obéissance au règlement 5, 3ème partie ?

10 5. Quels sont les devoirs des préposés au débarquement par le règlement 7, 4ème partie ?

10 6. Quand les marchandises sont-elles sujettes à la saisie et à la confiscation ?

10 7. D'après quel mode le droit est-il prélevé sur des marchandises qui ont été estimées ?

10 8. Comment doivent être marquées les marchandises pour lesquelles il a été donné un permis d'entrepôt ?

10 9. Quelle pénalité est attachée à une saisie où il y a collusion et au désistement d'une saisie de marchandises sujettes à la confiscation ?

100

Départ. ou division n° 13.

DEPARTEMENT DES FINANCES.

Points. (Les candidats du département des finances répondront aux questions suivantes) :

15 1. Exposez les diverses phases par lesquelles il faut passer en commençant par la préparation des estimations par les départements quant aux dépenses qui en relèvent jusqu'à ce que les subsides soient versés dans le trésor.

Points.	
5	2. Quels sont les ministres qui composent le conseil de la trésorerie ?
15	3. Qu'entend-on par les recettes et les dépenses du fonds consolidé ? Et comment les divers comptes du fonds consolidé sont-ils réglés à la fin de l'exercice ?
15	4. Demande est faite à l'auditeur général d'un certificat pour payer un entrepreneur. Dites quelles sont les mesures à prendre depuis la réception de la demande jusqu'au paiement du chèque.
5	5. Qu'entend-on par chèques par lettres de crédit ?
10	6. Comment les banques sont-elles remboursées des paiements faits au compte des crédits ?
20	7. Jusqu'à quelle limite peut-il être émis des billets de la Puissance ? Dites combien pour cent en débentures garanties doit être gardé comme réserve ?
5	8. Qu'entend-on par débentures garanties ?
10	9. Quels rapports le département a-t-il à publier chaque mois dans la *Gazette du Canada*, et quels sont ceux qu'il doit publier chaque année ?
100	

N° 14.

DIVISION DU SURINTENDANT DES ASSURANCES.

Points.	(Les candidats de cette division répondront aux questions suivantes) :
10	(1) Quelles sont les conditions auxquelles une compagnie d'assurance (contre le feu ou sur la vie) peut être autorisée ?
10	(2) Comment une compagnie étrangère d'assurance sur la vie peut-elle se retirer du Canada ?
15	(3) Dites de quelle nature, de quel usage sont les tables de commutation, et comment elles sont faites.
	Comment se fait-il que dans la notation de Fari et dans celle de l'Institut $a = \frac{N}{D}$?
15	(4) Donnez les traits caractéristiques des différentes tables qui ont été généralement en usage.
15	(5) Trouvez une formule algébrique pour exprimer la réserve d'une assurance par dotation en termes d'annuités.
15	(6) Sur quel principe Gompertz base-t-il ses lois sur la mortalité ? Exposez ses recherches à ce sujet, et comment elles ont été modifiées par Makeham.
20	(7) Montrez comment obtenir la valeur approximative d'une annuité collective sur trois vies assurées, étant donnée la valeur exacte d'une annuité collective sur deux vies.
100	

N° 15.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.

Points.	(Les candidats du secrétariat d'État répondront aux questions suivantes) :
20	1. Dites comment traiter une lettre d'un des gouvernements provinciaux (incluant copie des procès-verbaux du conseil) à l'effet de demander au gouvernement fédéral une avance de fonds à porter au débit du compte de la subvention annuelle payable à cette province.

Points.	
15	2. Exposez une méthode de classification sous forme d'index, à l'aide de laquelle on puisse aisément retrouver une affaire, et le nom de celui ou de ceux qui l'ont portée à la connaissance du département.
15	3. Dites comment les titres (*bonds*), reçus, et tous les autres documents importants sont enregistrés.
20	4. Exposez les principales fonctions de la division de l'imprimeur de la reine.
20	5. Exposez les opérations de la division de la papeterie. (1) Relativement à la manière d'acheter les fournitures ; (2) A la tenue des livres de fournitures. (3) A l'émission des fournitures aux départements, et comment elles sont portées à leur débit.
10	6. Quelles sont les fonctions et les obligations relevant de la division des archives ?
100	

N° 16.

QUESTIONS GÉNÉRALES.

(Les questions qui suivent sont destinées aux candidats qui n'ont en vue aucun des départements ci-dessus. Les candidats pourront choisir leurs questions dans l'une ou l'autre série, jusqu'à 100 points.)

Première série de questions.

Points	
20	1. Faites connaître votre position actuelle dans le service civil, et dites à quel emploi vous désirez être promu.
20	2. Faites connaître brièvement les devoirs que vous avez à remplir dans la position que vous occupez aujourd'hui.
20	3. Dites ce que vous connaissez de la position que vous aspirez à remplir.
20	4. Faites connaître, tels que vous les entendez, les intérêts publics administrés et contrôlés par votre département.
20	5. Si votre département, ou la division à laquelle vous appartenez, a une comptabilité, dites brièvement comment elle est tenue ?

Seconde série de questions.

Points	
20	6. Si votre département reçoit des fournitures, des munitions, pour les distribuer, dites comment il est tenu compte de ce qui est distribué ?
20	7. Si la réception et l'envoi des timbres ou estampilles font partie des devoirs de votre division, dites comment vous vous les procurez, comment ils sont payés, comment on constate la quantité reçue, comment il est tenu compte de ce qu'on envoie, et comment est vérifié ce qui reste en mains.
20	8. Si votre division s'occupe de demandes de secours, de rapports d'inspecteurs ou d'agents, de plaintes contre la conduite des employés de l'extérieur, etc., dites comment on règle ces questions ?
10	9. Faites connaître l'organisation de votre département, savoir : le nombre de premiers commis, commis de première, de seconde et de troisième classes ?

C.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMENS SUPPLÉMENTAIRES.

Des examens supplémentaires d'admission ont eu lieu à Hamilton, et ont commencé le mardi 4 septembre 1883.

Pour l'examen préliminaire où des candidats aspirant aux emplois d'un grade inférieur, on s'est servi du programme de l'examen du mois de juin. (*Voir ci-dessus.*)

Pour l'examen d'aptitude, on s'est aussi servi du programme de l'examen du mois de juin quant à la calligraphie, à l'orthographe et à la transcription. Pour l'arithmétique, la géographie, l'histoire, la grammaire et la composition, on a préparé le programme ci-après.

N° 8

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMEN D'APTITUDE.

Mercredi, 5 septembre 1883, de 1.30 p.m. à 3 p.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

Points.	ARITHMÉTIQUE.
10	1. Si 5 chevaux ou 7 vaches mangent 13 tonnes de foin en 78 jours, en combien de temps 2 chevaux et 3 vaches mangeront-ils la même quantité ?
10	2. J'ai dépensé .007 x 40 de mon argent, et $.\frac{1}{32}$ de ce qui me reste forme $90 ; trouvez la somme que j'avais.
10	3. En vendant mes marchandises avec un profit de 15 pour 100, je trouve que je puis faire $500 de plus qu'en les vendant à 10 pour 100 de profit. Quelle somme puis-je réaliser si je les vends avec un profit de $12\frac{1}{2}$ pour 100 ?
20	4 Le capital versé d'une compagnie de chemin de fer est de $1,000,000, dont 50 pour 100 sont hypothéqués à 6 pour 100 ; 20 pour 100 consistent en actions privilégiées rapportant 7 pour 100 ; 10 pour 100 ont été obtenus comme primes ; et le reste consiste en actions ordinaires, 5 pour 100. Les dépenses d'exploitation absorbent 80 pour 100 des recettes. Trouvez le montant des recettes hebdomadaires.
25	5. L'escompte sur le papier-monnaie est de 20 pour 100. Quelqu'un achète des marchandises pour une valeur de £6 10s. (en papier-monnaie) et donne cette somme en or. Combien doit-on lui remettre en papier-monnaie, en lui faisant une déduction de 5 pour cent pour argent comptant ?
25	6. Quelqu'un vend deux montres, l'une $60, avec un gain de 4 pour 100, et l'autre $60, avec une perte de 4 pour 100 ; combien gagne-t-il ou perd-il par cette vente ?
100	

N° 9.

Mercredi, 5 septembre 1883, de 3.00 p.m. à 4.00 p.m.

Points.	GÉOGRAPHIE.
15	1. Qu'entend-on par péninsule, isthme, canal et archipel ?
15	2. Enumérez les canaux du Canada, et dites pour quel objet chacun d'eux a été construit.
15	3. Donnez les noms des Etats de la Nouvelle-Angleterre, avec leurs capitales. Donnez aussi les noms des Etats qui bordent les lacs au sud et à l'ouest d'Ontario.
10	4. Enumérez les comtés d'Ontario qui bordent les lacs Erié et Huron, ainsi que leurs principales villes.
10	5. Quelles sont les principales rivières de la province de Québec, et les principales îles du golfe Saint-Laurent ?
10	6. Quelle est la baie qui sépare presque la Nouvelle-Ecosse du Nouveau-Brunswick, et qu'est-ce qui la rend remarquable ?
10	7. Comment appelez-vous l'île formant la partie est de la province de la Nouvelle-Ecosse, et qu'est-ce qui la sépare de la terre ferme ? Comment appelez-vous la ville située dans la partie nord de cette province ?
15	8. Quelles sont les principales rivières du Manitoba, des territoires du Nord-Ouest et de la Colombie-Britannique ? Quelles sont les principales productions de cette dernière province ?
100	

N° 10.

Jeudi, 6 septembre 1883, de 9.30 à 10.30 a.m.

HISTOIRE D'ANGLETERRE, DE FRANCE ET DU CANADA.

Points.	HISTOIRE D'ANGLETERRE.
5	1. Vers quelle époque le christianisme a-t-il été introduit en Angleterre, et donnez les noms d'au moins deux des missionnaires qui ont évangélisé cette contrée.
5	2. Dites quand s'est assemblé le premier parlement régulièrement constitué en Angleterre ?
10	3. Exposez brièvement le caractère de Henri VIII, et mentionnez quelques-uns des faits les plus saillants de sa vie.
10	4. Donnez une courte esquisse de la vie de sir Walter Raleigh,
15	5. Donnez une esquisse de la vie d'Olivier Cromwell en une demi-page, ou en une page entière.
	HISTOIRE DE FRANCE.
5	6. Quel effet la révolution française de 1789-94 a-t-elle eu sur l'Église ?
10	7. Résumez brièvement la vie de Napoléon Bonaparte.
10	8. En quelle année s'est livrée la bataille de Waterloo, et quels résultats a-t-elle eus pour l'Europe ?
	HISTOIRE DU CANADA.
10	9. Qu'étaient les 100 associés ? Quels étaient leurs privilèges et leurs obligations ?
10	10. Exposez les traits les plus importants de la constitution octroyée par le gouvernement impérial au Canada en 1791.
5	11. Quelle attitude a observée la population franco-canadienne pendant la guerre de 1812, entre l'Angleterre et les Etats-Unis ?
5	12. Dites ce qu'étaient Louis Joseph Papineau et William Lyon McKenzie ?
100	

N° 11.

Jeudi, 6 septembre 1883, de 10.30 a.m. à midi.

Points. GRAMMAIRE ANGLAISE.

9 1. Donnez la définition du nom propre, du nom commun, du nom collectif et du nom abstrait, en donnant deux exemples de chacun.

5 2. "Souvent des adverbes sont formés d'autres parties du discours." Donnez-en des exemples.

5 3. Dans quels cas employez-vous *a* et *an* ?

10 4. Donnez les différentes manières d'exprimer le génitif possessif. L'idée de possession peut-elle s'exprimer sans l'emploi du génitif possessif ?

10 5. Combien y a-t-il de genres ? Donnez deux exemples de chaque genre.

8 6. "Quelques substantifs n'ont pas de singulier." Donnez-en quatre exemples.

6 7. "Les chiffres sont souvent employés comme noms." Donnez-en trois exemples.

24 8. Corrigez les fautes—s'il s'en trouve—dans les phrases suivantes, en motivant vos corrections :—

(*a*) This rule is the best which can be given.
(*b*) Mischief to itself doth recoil.
(*c*) I thought, by the accent, that he had been speaking to his child.
(*d*) If I were to write, he would not regard it.
(*e*) I knew thou wert not slow to hear.
(*f*) Whom say ye that I am ?

12 9. Donnez le participe passé de *rob*, *visit*, *meet*, *swim*, *set*, *shoe*.

11 Faites l'analyse de ce qui suit:

In Hawick twinkled many a light,
Behind him soon they set in night.

100

N° 12.

Jeudi, 6 septembre 1883, de 1.30 p.m. à 2.30 p.m.

Points. COMPOSITION.

24 1. Voici les phrases ou parties ou membres de phrase le plus communément en usage :—*Relative*, *participial*, *adverbial*, *vocative*, *adjective*, *appositional*, *causal*, et *hypothetical*. Donnez de chacune un exemple.

8 2. Quelle différence y a-t-il entre une question de grammaire et une question de logique ? Donnez un exemple de chaque cas.

9 3. *But* s'emploie comme adverbe, comme préposition et comme conjonction. Donnez un exemple de chaque cas.

20 4. Exprimez ce qui suit en meilleur style :—

(*a*) If the privileges to which he has an undoubted right, and has so long enjoyed, should now be wrested from him, would be flagrant injustice.
(*b*) The popular lords did not fail to enlarge themselves on the subject.
(*c*) I shall endeavour to live hereafter suitable to a man in my station.
(*d*) Come often ; do not be ceremonial.

30 5. Ecrivez à un ami une lettre sur ce sujet " La science est une puissance."

100

N° 14.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 7 septembre 1883, de 9.30 a.m. à 10.30 a.m.

COMPOSITION.

Points.

N.B.—Ceci est pour les candidats qui ont composé en français dans l'examen d'aptitude.

25 1. Dans ce qui suit, indiquez les parties de phrase substantives, adjectives et adverbiales :—

(*a*) I know that your father has left home.
(*b*) He hurled the javelin with as much force as he could.
(*c*) So far as I can judge, you have nothing to fear.
(*d*) I can easily explain the reason why he acted so.
(*e*) The sea which washes the shore of Great Britain is her best defence.
(*f*) The earth is larger than the moon.

23 2. Remplacez les mots en italiques par d'autres mots appropriés, dans les passages suivants :

(*a*) The Spaniards, while *thus employed*, were surrounded by the natives, who *gazed* in silent *admiration*, upon *actions* which they could not *understand*, and of which they did not *foresee* the *consequences*.

The *progress* of the British Colonies *affords* a *striking contrast* to all this *sudden splendour* and *rapid decay*. Their *early*
52 *struggles* and *petty* wars, were not for *extensive power* and almost *countless wealth*.

100

Un examen supplémentaire de promotion a eu lieu à London, et a commencé le mardi, 4 septembre 1883. On s'est servi du programme suivant pour la composition, la constitution du Canada et l'arithmétique.

N° 1.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMEN DE PROMOTION.

Mercredi, 5 septembre 1883, de 9.30 à 10.30 a.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

Points.

COMPOSITION.

12 1. Qu'entend-on par phrases explicatives (*declarative*), interrogatives, impératives, et par une exclamation. Donnez un exemple de chaque cas.

6 2. Donnez un exemple d'une partie de phrase adjective, adverbiale et substantive.

15 3. Changez en phrases négatives les phrases affirmatives qui suivent :—

(*a*) There is as much beauty in the earth as there is grandeur in the heavens.
(*b*) It is difficult to get rid of bad habits.
(*c*) Henry is indolent.

8 4. Exprimez en meilleur style ce qui suit :—

A fox was passing through a vineyard, and he saw some fine bunches of grapes on one of the trees, and so he tried to reach one of them, but it was hanging very high, and he could not get it.

Points.	
10	5. Montrez en quoi les phrases suivantes sont défectueuses :— (*a*) His constitution as well as his forture require care. (*b*) He is more bold, but not so wise, as his companion.
10	6. Ponctuez ceci : — all hail thy noble land our father's native soil S stretch thy mighty hand gigantic grown by toil oer the vast atlantic wave to our shore for thou with magic might canst reach to where the light of phœbus travels bright the world oer.
39	7. Ecrivez une lettre à un ami lui narrant comment vous avez employé votre congé dans la belle saison.
100	

N° 2.

Mercredi, 5 septembre 1883, de 10:30 à 11:30 a.m.

CONSTITUTION DU CANADA.

(*Acte de l'Amérique Britannique du Nord.*)

Points.	
10	1. Quelle est la subvention que paie chaque année le gouvernement fédéral à chacune des provinces qui formaient partie de la Confédération en 1867 ?
5	2. Enumérez les sources de revenu que possèdent les gouvernements provinciaux (à part la subvention fédérale), et dites quelles taxes ils peuvent imposer.
10	3. Quelles sont les dispositions de l'Acte de l'Amérique Britannique de Nord, relativement à l'instruction publique ?
5	4. Comment sont composées les législatures fédérale et provinciales ?
5	5. Quels sont les pouvoirs des lieutenants-gouverneurs relativement à la sanction des projets de loi adoptés par les législatures provinciales ?
10	6. Par qui sont nommés les sénateurs, et quelles conditions leur faut-il remplir pour exercer leurs fonctions ?
5	7. De combien de ministres se compose le Conseil exécutif des provinces de Québec et d'Ontario, et comment appelez-vous les postes qu'ils occupent ?
10	8. A quelle juridiction, fédérale ou provinciale, appartiennent le contrôle des droits civils, l'administration des chemins de fer et des canaux, des terres de la couronne, des pénitenciers, des asiles d'aliénés, des prisons, des douanes, des pêcheries, de la navigation et des contributions indirectes ?
60	

N° 6.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMEN DE PROMOTION.

Jeudi, 6 septembre 1883, de 9:30 a.m. à midi.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

Points.	ARITHMÉTIQUE.
10	1. Additionnez £22 12s. 6d. et $245 12½, et donnez le total en cours actuel du Canada.
10	2. Déduction faite de $1 par $48 pour la taxe sur le revenu et de 1 pour 100 de la valeur de tout le loyer pour frais de perception, il vous reste $1,127. Quelle est la valeur du tout ?
12	3. Trouvez la différence entre l'intérêt simple et l'intérêt composé sur $800 pour deux années à 8 pour 100 par an, payables semi-annuellement.
17	4. Est-il plus profitable d'acheter du bois à $25 le mille pieds, payables dans 9 mois, ou bien à $24.50 payables dans 6 mois, quand l'argent est à 6 pour 100 ?
17	5. Quelqu'un a trois billets : un de $300 à 6 mois, un autre de $400 à 9 mois, et le dernier de $600 à 5 mois. Pour ces trois billets il en obtient un de $700 à 6 mois et un deuxième de $800 à 5 mois. Pour quelle somme devra être donné un troisième billet à 4 mois ?
17	6. J'achète une maison payable en 3 ans ; je puis payer soit $450 comptant, ou $150 à la fin de chaque année. Laquelle de ces deux alternatives est la meilleure, et combien l'une peut-elle me donner de plus que l'autre, quand l'argent est à 10 pour 100 ?
17	7. Un manufacturier qui emploie des hommes à $1.60 par jour trouve qu'il peut économiser 15 pour 100 en employant des femmes. Quels gages donne-t-il à celles-ci, en supposant qu'un homme puisse faire un tiers de plus d'ouvrage qu'une femme dans le même temps ?
100	

E.

Programme de l'examen d'admission du mois de novembre.

N° 1.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMEN PRÉLIMINAIRE.

Mardi, 13 novembre 1883, de 10 heures à 10:30 a.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

CALLIGRAPHIE.

Les candidats transcriront ce qui suit : (Ce passage doit servir à l'examen préliminaire et à l'examen d'aptitude. Il vaudra 60 points pour l'examen préliminaire et 100 points pour l'examen d'aptitude. Le minimum des points à donner est de 30 pour 100, ou 18 pour l'examen préliminaire et 30 pour l'examen d'aptitude.)

PRIMITIFS ET DÉRIVÉS.

La langue française, qui compte aujourd'hui près de cent mille mots, se fonde tout entière sur quinze à seize cents radicaux, tout au plus. De même qu'un tronc d'arbre donne naissance à une multitude de branches, liées entre elles par la souche-mère, ainsi chaque radical est le générateur d'un certain nombre de mots ayant entre eux une similitude de signification et de prononciation qu'ils doivent à leur commune origine. Nous appellerons le radical mot *primitif*, et ceux qui en découlent mots *dérivés* ; par exemple, *fruit* est un mot primitf ; *fruitier*, *fruiterie*, *fructifier*, *fructification*, *fructueux*, *fructueusement*, *fructidor*, *frugal*, etc., etc., sont des *dérivés*.

N° 2

Mardi, 13 novembre 1883, de 10:30 à midi.

ORTHOGRAPHE.

60 points pour l'examen préliminaire.

100 points pour l'examen d'aptitude.

(Les candidats devront transcrire l'exercice qui suit, en corrigeant les fautes d'orthographe qu'ils y remarqueront. Chaque faute enlèvera 3 points aux candidats à l'examen préliminaire et 5 points aux candidats à l'examen d'aptitude.)

L'insurection militer qui à troublé l'Egipte duran plusieurs moi et qui finalmen à ammené l'occupation de se pays par l'Engleterre a eu le plu étrange et le plu inprévu des épilogues. Les chefes de la rebélion don aucun n'avai reçu l'ombre d'une blésure sur les chans de bataile, on passé devan une court martiale où sou la protecsion de leurs vainqueurs ils on subbi un jugement dérisoir et on été comdanés aux peinnes les plu legerres. Ils sont sortis seins et saufes de cete dernière eppreuve ossi annodine pour eux que le combat de Tel-el-Kebir. Mais l'étonante santance qui les as en quelque sortte decclarés inocens des crimmes d'incendi et d'asasinat avait été précéde dune longue enquette conduite avecque une entierre inpartialité et dont il ressultait, au contraier que depuis le premmier jour de la revolte leur conduite avait été einspire que par les motifes les plu couppables.

Tout le vilage est au champ la-haut sur le plat de la coline ou lon seme, il i a animmation qui contrasse avec la sollitude de la forêt dont les lisières, tantot creusées comme des golfes, tantot saillantes comme des promotoires encadrent de leurs marges sonbres les laboures fraîchement remués.

N° 3.

Mardi, 13 novembre 1883, de 1.30 p.m. à 2.30 p. m.

ARITHMÉTIQUE.

Points.

(L'opération dans chaque problème doit être donnée au long.)

8 — 1. Ecrivez en chiffres vingt mille cinq cent huit, et un million deux cent un mille trois.

8 — 2 Additionnez les nombres suivants :—244658, 492327, 635425, 321465, 732849, 376731, 935746, 847963, 745143, 234561, 746874, 934746.

8 — 3. Soustrayez 567,456,978,041,081,329, de 743,219,130,471,985,075.

12 — 4. Multipliez 9426758 par 769.

6+12=18 — 5. Divisez 4530275647 par 7, et 1234567890457 par 479.

6 — 6. Que faut il ajouter à sept mille cent sept pour faire un demi-million ?

60

N° 4.

Mardi, 13 novembre 1883, de 3 à 4 p.m.

LECTURE DU MANUSCRIT.

Les chats.

Les chats sont des domestiques infidèles; on ne les garde que par nécessité. Quoique ces animaux, surtout quand ils sont jeunes, aient de la gentillesse, ils ont en même temps une malice innée; leur caractère est faux, leur naturel pervers. Leurs défauts, que l'éducation ne fait que masquer, augmentent avec l'âge.

Les jeunes chats sont gais, vifs, jolis, et seraient très propres à amuser les enfants, si leurs griffes n'étaient pas à craindre; mais leur badinage n'est jamais innocent; et comme ils ne peuvent exercer leur malice avec quelque avantage que sur les plus petits animaux, ils se mettent à l'affût près d'une cage; ils épient les oiseaux, les souris, les rats et deviennent d'eux-mêmes, sans qu'on les y ait dressés, plus habiles à la chasse que les chiens les mieux instruits. Leur naturel, ennemi de toute contrainte, les rend incapables d'une éducation suivie.

N° 5.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

EXAMENS D'APTITUDE.

(Les exercices de calligraphie et d'orthographe dans l'examen préliminaire ont servi également aux candidats pour l'examen d'aptitude.)

Mercredi, 14 novembre 1883, de 9.30 à 11.00 a.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

Points.	GRAMMAIRE FRANÇAISE.
5	1. Comment s'écrivent au pluriel les mots qui suivent: bal, carnaval, fanal, régal, gouvernail, travail, bail, aïeul?
5	2. Spécifiez à quelles parties du discours appartiennent les mots qui suivent: grand, mon, plusieurs, quarante, ce, cet, ces, ses, quelque?
15	3. Définissez ce que l'on entend par verbes actif, neutre, passif, réfléchi, pronominal, impersonnel, irrégulier, défectif, et citez un verbe de chacune de ces espèces.
	Corrigez les phrases qui suivent et indiquez en quoi elles pêchent contre la grammaire.
10	4. Jules et Pierre se prépare à subir leur examen; il ont d'égal chances de succès. Aucun d'eux a un échec a redouter s'ils étudient
5	5. La province de Québec produit des excellents fruits; nous mangeons du bon pain.
5	6. Le grand capitaine montra à la bataille un courage, un sang-froid, une audace étonnant.
10	7. Ces voyageurs ont parcouru mille mille en chemin de fer en l'an mille huit cents quinze.
5	8. A votre âge, ma fille, on est bien curieuse.
5	9. Cette personne obligeant tous les malheureux est vraimant charitable. On n'entendit plus les marteaux frappant l'enclume.
20	10 Les mérites récompensés sont un encouragement à la vertu. Les candidats sont venu de toutes part pour subir les épreuves des examens. Les connaissances qu'ils ont acquis leur seront utiles. Il est arrivés des malheurs à plusieurs de nos amis et ces malheurs leur ont beaucoup nuis.
15	11. Faites l'analyse grammaticale de la phrase qui suit: On donne des conseils, mais on donne rarement la sagesse qu'il faut pour en profiter.
100	

N° 6.

Mercredi, 14 novembre 1883, de 11 a.m. à midi.

TRANSCRIPTION.

Cet exercice consiste à mettre au net un brouillon de lettre ou de document. Il serait inutile de donner ici en imprimé le texte de la transcription, parce que cela ne donnerait pas une idée du travail à faire.

N° 7.

Mercredi, 14 novembre 1883, de 1:30 p.m. à 3:30 p.m.

Points.	ARITHMÉTIQUE.
	(L'opération dans chaque problème doit être donnée au long.)
10	1. Divisez 6 jours, 17 heures, 11 minutes par $\frac{5}{11}$.
15	2. Quelle est la valeur de l'or d'un bijou pesant $13\frac{3}{4}$ grains dont $\frac{9}{10}$ sont de l'or pur et le reste un alliage sans valeur, si $\frac{11}{12}$ d'une once d'or pur vaut $18.69?
15	3. Je prête $270 pour 2 ans à 8 pour 100 avec intérêts composés, et ensuite je place intérêts et capital dans les fonds du gouvernement à 8 p. 100 et valant 104. Quel est le revenu par année?
25	4. Un magasin valant $12,000 et les marchandises $24,000 sont assurés à 2 p. 100 de prime, pour que dans le cas d'incendie, l'assuré reçoive $\frac{47}{60}$ de la valeur du premier et $\frac{5}{8}$ de celle des marchandises et la prime d'assurance. Quel est le montant de cette prime?
15	5. Une personne ayant un revenu annuel de $1,400 dépense une somme égale à $625.50 de plus que ce qu'elle épargne. Quelle est sa dépense par jour? (Comptez l'année à 365 jours.)
20	6. La différence entre l'intérêt et l'escompte d'une somme d'argent pour 1 an et 9 mois à 8 pour 100 est de $9.80. Quelle est cette somme?
100	

N° 8.

Mercredi, 14 novembre 1883, de 3:30 p.m. à 4:30 p.m.

Points.	GÉOGRAPHIE.
5	1. Dites ce que l'on entend par ces mots: zones, écliptique, hauteur des terres, continent, équateur?
5	2. Quelles sont les bornes de l'Amérique Septentrionale?
10	3. Quelles sont les eaux qui baignent les côtes du Canada et les principaux ports de mer du Canada?
10	4. Quelle est l'étendue du Canada en milles ou acres carrés? Enumérez ses principales lignes de chemin de fer, et ses principaux articles d'exportation.
10	5. Nommez quelques-unes des principales villes commerciales des Etats-Unis, et les Etats qui bornent le Canada de l'Atlantique au Pacifique.
10	6. Sous quel nom la Nouvelle-Ecosse a-t-elle d'abord été connue des Européens? Quels sont ses principaux caps et havres? Quelle est la population du Nouveau-Brunswick? Nommez ses rivières et villes.

Points.	
	7. Quelles sont les productions de l'Ile du Prince-Edouard, et par quoi est-elle séparée de la terre ferme ?
20	8. Quelle rivière sépare la province d'Ontario de celle de Québec ? Nommez quelques-unes des îles du golfe et du fleuve Saint-Laurent ; les principales montagnes de la province de Québec, en spécifiant quelle est la plus haute d'entre elles. Nommez les rivières de la province d'Ontario, les havres sur les lacs, et ses principales villes.
15	9. Où sont situés le district de Kéwatin et cette étendue de terre dans le territoire du Nord-Ouest appelée la zone fertile ? Quels sont les principaux établissements dans ces territoires ? Nommez les principales rivières et les principales villes de la Colombie-Britannique.
15	10. Par quelles eaux—dans l'intérieur des terres—passerait un navire pour transporter des marchandises de Détroit à la rivière Hudson ?
100	

N° 9.

Jeudi, 15 novembre 1883, de 9.30 a.m. à 10:30 a.m.

N.B.—Il serait à propos pour les candidats de lire d'abord toutes les questions qui suivent, afin de choisir celles auxquelles ils peuvent le mieux répondre. Il vaut mieux répondre aux deux tiers ou même à la moitié des questions d'une manière satisfaisante, qu'à toutes d'une façon incomplète.

Points.	HISTOIRE.
4	1. Par qui et quand l'Amérique a-t-elle été découverte ?
8	2. De quelle nationalité était le découvreur ? Au service de quel roi était-il, et à la suite de quelle circonstance lui offrit-il ses services ?
4	3. Pourquoi notre continent a-t-il été appelé l'Amérique ?
4	4. Pourquoi le principal fleuve du Canada a-t-il été appelé Saint-Laurent ?
8	5. Donnez les noms des gouverneurs généraux du Canada que vous connaissez, qui se sont succédé depuis la cession du pays à l'Angleterre.
8	6. Donnez les noms des premiers ministres du Canada depuis l'union en 1841, et aussi depuis la confédération.
10	7. Donnez les noms d'hommes d'Etat depuis les troubles de 1837, qui ont eu la plus grande influence sur les destinées du pays.
10	8. Quelle était la principale mission de lord Durham au Canada, et dites si des événements particuliers ont accompagné son départ du Canada ?
4	9. Quand et où le premier chemin de fer fut-il construit au Canada ?
10	10. Dites-nous ce que vous savez de la compagnie de la Baie-d'Hudson et dites aussi comment ses droits sur le Nord-Ouest ont été transportés au Canada.
30	11. Dites ce que vous connaissez de John Knox, du capitaine Cook, du docteur Jenner, de madame Rolland, de Charlotte Corday, du maréchal Ney.
100	

N° 10.

Jeudi, 15 novembre 1883, de 10:30 à midi.

Points. COMPOSITION FRANÇAISE.

10 Complétez les phrases qui suivent, en y ajoutant les mots supprimés par ellipse :

Celui qui rend un service doit l'oublier ; celui qui le reçoit, s'en souvenir.

Le crime fait la honte, et non pas l'échafaud.

10 Corrigez les phrases qui suivent :

C'est à vous à qui s'adressent ces paroles.

On doit le fruit cueillir lorsqu'il est mûr et non l'arbre arracher.

20 Corrigez et copiez le passage qui suit :

Je suis allé pour vous voir ; je voulais vous parler de l'orateur qui a si bien adressé l'assemblé ; il a terriblement abusé son opposant qu'il n'a plus trouvé rien à redire. Il lui a reproché d'avoir voulu se faire appointer à une place du gouvernement dont il n'était pas en état de remplir les fonctions. Il n'a pu refuter ces avancés, qu'il a dû trouver bien badrant.

15 Ponctuez le passage qui suit :

Je donne à l'exil ta tête criminelle
Va fuis l'humanité te rejette loin d'elle
Fuis j'attache à tes pieds l'abandon et l'effroi
Le foyer paternel n'a plus de feu pour toi
L'autel plus de refuge abominable immonde
Va sois maudit comme eux sois proscrit dans le monde.

45 Développez le sujet qui suit :

Quels sont les moyens de réussir dans le monde ?

N° 11.

SERVICE CIVIL DU CANADA.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Jeudi, 15 novembre 1883, de 1:30 p.m. à 4:00 p.m.

Les candidats sont priés de bien observer les règlements.

Points. TENUE DES LIVRES (EN PARTIE DOUBLE).

100 Les candidats qui feront cet exercice devront porter le détail de l'opération ci-dessous au journal et du journal au grand-livre, et établir le bilan. Les dépôts pourront figurer dans un seul compte et tous les billets escomptés dans un autre. Afin d'économiser leur temps, les candidats pourront prendre $15 comme intérêt sur le billet n° 1, $145 sur le billet n° 2, $65.50 sur le billet n° 3, $45.25 sur le billet n° 4, et $14.26 sur le billet n° 5. Qu'ils prennent aussi, comme étant le pair de la lettre de change n° 1, la somme de $2,666.66, et la prime $260 ; et le pair des n°s 2, 3 et 4, $5,701.15, et la prime $513.65. Le reste sera très facile à ceux qui comprennent bien la tenue des livres. Les opérations doivent être portées comme elles le seraient par la banque elle-même.

Points.	
	OPÉRATIONS. John Frost ouvre un compte à la banque Union et dépose $1,133.45.
1er juin.	George Inches en fait autant en déposant $1,500.
	Thomas Tims dépose aussi $349.73.
	William Snaith dépose de son côté $1,893.25.
2	John Frost fait escompter un billet (n° 1) à 3 mois le 17 mai pour $1,000, la banque déduisant 7 p. 100 d'intérêt (ce qui sera le taux uniforme pour les opérations ci-après), et met le produit à son crédit.
3	William Snaith dépose une nouvelle somme de $3,176.20 et fait aussi escompter un billet de $8,000 (n° 2), à 4 mois, le 10 mai.
4	John Frost achète de la banque une traite de $1,500, sur New-York, à 1¼ p. 100, payant cette traite au moyen d'un chèque.
5	Robert Wood fait escompter une traite sur George Wood et Cie, de Winnipeg ,à 30 jours de vue (n° 3), pour $7,777.33; la banque lui charge une commission de 1¾ p. 100 outre l'intérêt, et le produit de cette traite est porté à son crédit.
6	Thomas Tims se fait donner $250 au moyen d'un chèque et dépose le même jour $171.35.
	Thomas Tims fait escompter un billet (n° 4) à 4 mois le 1er juin, pour $612.10.
	John Frost fait escompter un autre billet (n° 5) le 30 mai, à 3 mois, pour $3,750.
	John Frost achète une lettre de change à vue sur Londres (n° 1) pour £600 stg. à 9¾ p. 100, et la paie au moyen d'un chèque.
9	George Inches retire par chèque $322.33, $323.17, $166.66, $21, $89, $116 et $5.99.
	Robert Wood achète de la banque une traite de $6,000 à vue sur Québec, à ½ p. 100, la payant par un chèque.
	Robert Wood retire $1,000 et place cette somme comme compte spécial d'intérêt au nom de sa fille Flora Wood.
10	William Snaith achète de la banque trois lettres de change sur Londres (n°s 2, 3 et 4) à 60 jours de vue, stg., l'une pour £832 17*s.* 6*d.* stg., l'autre pour £100 stg., et la troisième pour £350 stg., à 9 p. 100, et les paie au moyen d'un chèque.
	On établira la balance de ces comptes.

N. B.—Dans tous les cas, le produit de l'escompte de ces billets est porté au crédit de ceux qui l'ont obtenue.

N° 12.

Jeudi, 15 novembre 1883, de 4.00 à 4.30 p.m.

CALLIGRAPHIE MÉCANIQUE.

N. B.—Temps: 15 minutes et pas plus. 20 points.

Cet exercice de 18 lignes, qu'il serait inutile de publier, avait pour sujet la fabrication et la description des matériaux des nouveaux câbles sous-marins entre l'Irlande, la France et la Nouvelle-Ecosse.

N° 13.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Jeudi, 15 novembre 1883, de 9:30 a.m. à 10:30 a.m.

COMPOSITION ANGLAISE.

Points.	
	N.B.—Cet exercice devra être fait par les candidats qui ont composé en français dans l'examen d'aptitude.
20	1. Donnez la forme directe au passage qui suit :— Charidemus said that perhaps His Majesty might not hear the truth from the mouth of a Grecian and an exile; but that if he did not declare it now, he might, perhaps, never have another opportunity. His Majesty's numerous army, drawn from various nations, and which impeopled the East, might seem formidable to the neighbouring countries. But it would not be so to the Macedonians.
30	2. Donnez la forme de la narration à ces idées sommairement exprimées :— (*a.*) Battle fought at Zutphen. (*b.*) Sir Philip Sydney fighting displayed great courage—two horses killed under him—mounted a third—bone of his thigh bone broken by a musket shot—returned to camp—faint and thirsty—called for water—brought to him. (*c.*) Putting the vessel to his mouth—a wounded soldier carried past—looked wistfully at the water—Sydney at once handed the water to the soldier, saying, "Thy necessary is greater than mine."
50	3. Ecrivez une lettre à un ami sur l'imprimerie.
100	

N° 14.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 17 novembre, de 10:30 à 11:30 a.m.

N.B.—Cet exercice est destiné aux candidats français.

L'ARMÉE DU SALUT.

La vaste association qui a pris le nom d'Armée du Salut est devenue, par sa constitution et ses agissements, un des phénomènes religieux les plus étranges de notre époque. Elle a fini par préoccuper vivement l'opinion, en Angleterre d'abord, où elle est née, et ensuite sur le continent européen. On sait les scandales qu'elle vient de causer en Suisse. Des Revues aussi importantes que la *Contemporary Review* en ont fait le sujet d'études approfondies. Partout la presse l'a discutée, tantôt en la poursuivant d'amères railleries, tantôt en la portant aux nues. On a vu des évêques de l'Eglise d'Angleterre lui accorder leurs encouragements, tandis qu'elle était condamnée sans merci par des représentants considérables, des chefs reconnus de ceux qu'on appelle les " évangéliques " de l'autre côté de la Manche, tels que lord Shaftesbury, ce type du philanthrope chrétien. Enfin, une femme d'un grand cœur et d'un grand talent, dont la plume incisive porte des coups dont on se relève difficilement, Mme la comtesse Agénor de Gasparin, vient de publier contre l'Armée du Salut un réquisitoire des plus éloquents, animé d'une passion généreuse.

Il nous a semblé intéressant de chercher à démêler la vérité dans cette apparition bizarre qui vient de figurer, quoique d'une manière indirecte et voilée, dans une des œuvres les plus originales de notre littérature romanesque. Nous aurons recours, pour en juger, aux informations directes, soit en Angleterre, soit en France.

Je n'insiste pas sur les origines de l'Armée du Salut; elles ont été souvent racontées en ces derniers temps. Son fondateur est le révérend Booth, pasteur de l'Eglise wesleyenne ou méthodiste. On comprend qu'elle soit née dans ce milieu très ardent. Le méthodisme a provoqué au dernier siècle, en Angleterre, un mouvement religieux des plus puissants. M. de Rémusat lui a consacré une de ses études les plus remarquables, sur ce pays qu'il connaissait si bien.

N° 15.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 16 novembre 1883, de 11:30 a.m. à midi.

PHONOGRAPHIE OU STÉNOGRAPHIE.

N.B.—Lecture de l'exercice par l'examinateur en donnant aux candidats cinq minutes pour le sténographier. Ils emploieront le reste du temps (vingt-cinq minutes) à transcrire leur travail.

Le sujet de l'exercice était la perte qui résulte pour le cultivateur de l'entretien de bétail inférieur sur la ferme.

28 lignes.

N° 16.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 17 novembre 1883, de 1:30 à 2:30 p.m.

ANALYSE ET RÉSUMÉ.

(Lisez l'extrait qui suit de la biographie de l'historien Garneau et faites-en un résumé clair et bien suivi qui n'en contienne que les points saillants. Le travail du candidat devra couvrir environ le huitième du travail analysé.)

François-Xavier Garneau naquit à Québec, le 15 juin 1809, d'une famille originaire du diocèse de Poitiers. Le fondateur de cette famille au Canada, Louis *Garnault*, épousa à Québec, le 23 juillet 1663, Marie Mazoué, native de La Rochelle. Le père de notre historien, François-Xavier, était le cinquième héritier du nom dans le pays. C'était, comme on le voit, une famille assez ancienne dans la colonie, et elle était originaire de deux villes assez célèbres en France.

Son aïeul, Jacques Garneau, était cultivateur à Saint-Augustin. Il avait été témoin de la chute de la puissance française en Amérique, et ses récits ne furent point sans effet sur l'imagination de son petit-fils.

"Mon vieil aïeul, dit ce dernier, dans son *Voyage en Angleterre et en France*, courbé par l'âge, assis sur la galerie de sa longue maison blanche, perchée au sommet de la butte qui domine la vieille église de Saint-Augustin, nous montrait de sa main tremblante le théâtre du combat de l'*Atalante* contre plusieurs vaisseaux anglais, combat dont il avait été témoin dans son enfance. Il aimait à raconter comment plusieurs de ses oncles avaient péri dans les luttes héroïques de cette époque, et à nous rappeler le nom des lieux où s'étaient livrés une partie des glorieux combats restés dans son souvenir."

Le fils aîné, qui s'appelait Jacques comme l'aïeul, hérita de la terre paternelle; le cadet, François-Xavier, prit à Québec l'état de sellier et épousa, en 1808, Gertrude Amiot, aussi de Saint-Augustin.

Au bout de quelques années—le métier rapportant peu de chose—il acheta une goëlette et se livra au commerce dans les établissements de la partie inférieure du Saint-Laurent. Il fut encore moins heureux dans cette nouvelle carrière. Quoique pauvre, il ne négligea point l'éducation de son fils aîné, et l'envoya de bonne heure à l'école, ce qui n'arrivait pas à tous les enfants à cette époque. Le premier instituteur de notre historien fut un vieillard du nom de Parent. "Il tenait sa classe, dit M. l'abbé Casgrain, à l'entrée de la rue Saint-Laurent (coteau Sainte-Geneviève). Cette maison existe encore: c'est la seule, paraît-il, qui ait échappé à l'incendie du faubourg Saint-Jean en 1845. Bien des fois, lorsque M. Garneau descendait avec ses enfants la côte d'Abraham, il leur indiquait du doigt, en souriant, cette modeste maison où il avait appris les premiers rudiments de la grammaire."

De cette humble école, il passa à l'école mutuelle tenue sous les auspices de M. Perrault, protonotaire, ce philanthrope d'un esprit si original, qui a laissé tant de souvenirs dans le barreau et la société de Québec.

M. Perrault s'était épris du système de Lancaster et avait fondé à ses frais, des écoles pourvues de tout le matériel nécessaire. Grave, intelligent, prenant son rôle très au sérieux, le petit Garneau devint bien vite moniteur général. M. Perrault l'ayant remarqué, lui offrit une place dans ses bureaux, et il le recevait souvent chez lui le soir avec un autre jeune homme qu'il hébergeait. Le bon vieillard donnait lui-même des leçons à ses deux clercs et leur prêtait des livres.

Un peu timide et réservé, comme il l'a toujours été depuis, le jeune Garneau devait paraître un bon sujet pour le sacerdoce. Mais lorsqu'on lui offrit de lui faire faire ses études au petit séminaire de Québec, s'il avait l'intention de se destiner à l'état ecclésiastique, il déclara franchement qu'il ne s'y croyait pas appelé.

Voulant étudier le notariat, il quitta les bureaux de M. Perrault et trouva un second protecteur dans la personne de M. Archibald Campbell. Ce dernier, qui aimait passionnément la littérature et les beaux-arts, lui prêtait des livres et l'encourageait fortement à faire par lui-même les études qu'il ne pouvait suivre au collège.

"Son père, dit encore M. Casgrain, demeurait alors dans une maison située au côté nord de la rue Saint-Jean, non loin de l'église actuelle du faubourg. Les citoyens des environs ont gardé le souvenir des habitudes studieuses du jeune Garneau. Toutes les nuits, disent-ils, on voyait une petite lumière briller à une fenêtre de la mansarde.

Une assez longue excursion qu'il fit aux Etats-Unis en compagnie d'un Anglais à qui M. Campbell l'avait recommandé, ne fit qu'accroître le désir qu'il nourrissait au fond de son cœur. Chaque somme qu'il pouvait épargner sur les appointements généreux que lui faisait son patron, il la mettait à part pour l'exécution de son projet—celui de visiter la France. Admis à la profession de notaire en 1830, il partit le 20 juin 1831 pour Londres, où il ne resta que peu de temps. Le 27 juillet, il touchait le sol de la France, la vieille patrie qu'il aimait tant. "J'avais hâte, dit-il, de fouler cette vieille terre de France dont j'avais tant entendu parler par nos pères, et dont le souvenir, se prolongeant de génération en génération, laisse après lui cet intérêt de tristesse qui a quelque chose de l'exil."

Arrivé à Paris pendant les fêtes du premier anniversaire des trois fameuses journées, il fut ébloui par le spectacle grandiose et nouveau qui se présentait à ses regards, et il décrit naïvement l'impression qu'il en reçut.

Son projet étant de retourner à Québec dans l'automne, il visita rapidement les principaux monuments de Paris et repartit bientôt pour Londres.

Sa première visite en arrivant fut pour M. Viger, qu'il avait déjà vu une première fois à son passage. A sa grande surprise et aussi à sa grande joie, l'agent diplomatique de la province, ou si l'on veut, comme on disait alors, *notre envoyé* lui offrit de le garder auprès de lui comme son secrétaire. C'était une bonne fortune inespérée; il allait vivre dans un monde beaucoup plus élevé, toucher de près aux choses de la politique, se trouver en contact avec quelques-uns des hommes les plus marquants de l'Angleterre; enfin la seule société de M. Viger, cet homme si savant et si distingué, allait être pour lui une excellente occasion de s'instruire et de se former.

N° 17.

MATIÈRES FACULTATIVES.

Vendredi, 16 novembre 1883, de 2:30 à 4 p.m.

TÉLÉGRAPHIE.

Cet exercice consiste à expédier une dépêche et à en recevoir une autre. Toutes deux avaient pour objet la production et l'état du marché de houblon. La première était de sept lignes, et la seconde de onze.

F.

PROGRAMME DE L'EXAMEN DE PROMOTION POUR LES PRÉPOSÉS DE L'ACCISE.

N° 1—EXAMEN POUR L'ACCISE.

TENUE DES LIVRES — TEMPS, $3\frac{3}{4}$ HEURES.

HAMILTON, 1er mai 1883.

Je suis entré dans le commerce aujourd'hui avec l'actif et le passif suivants :—

ACTIF.		
J'ai en caisse	1,500	00
J'ai dans la Banque du Commerce	3,000	00
Marchandises, d'après l'inventaire	4,250	00
Wm. Johnson me doit par compte	630	00
Thos. Coulson me doit par compte reconnu par un billet en sa faveur par Jas. Sparrow, et payable ici le 3 juin prochain	400	00
PASSIF.		
Je dois à Walter Brown, par compte	225	00
do Samuel Todd, par billet fait le 1er janvier 1881, payable à demande avec intérêt au taux de six	300	00
L'intérêt sur ce billet est payable semi-annuellement et a été payé jusqu'aujourd'hui.		

N° 1—EXAMEN POUR L'ACCISE—*Suite.*

3 mai.		
Acheté de John Spalding, à 3 mois, marchandises d'après les factures..................	875	00
Payé à do par traite sur Wm. Johnson..	630	00
Et par mon billet pour la balance.		
4 mai.		
Vendu à Harris et Gray, marchandises, suivant livre de ventes..........................	760	00
Ils ont payé comptant	500	00
La balance est payable à 2 mois.		
5 mai.		
Acheté au comptant, marchandises, d'après les factures	3,800	00
J'ai payé en espèces..	1,200	00
Et par chèque	2,600	00
6 mai.		
Déposé en banque	650	00
Vendu à John Spalding, à 1 mois, marchandises, suivant livre de ventes................	1,000	00
8 mai.		
Payé les droits sur marchandises (achetées le 5), par chèque...........................	200	00
Payé pour loyer, $100.00; pour taxes, $25.00..	125	00
do gages du commissionnaire, à date...	12	00
10 mai.		
Reçu une lettre de John Spalding contenant ma traite sur Wm. Johnson, et disant que Johnson a refusé de l'accepter. Contenant aussi une traite à vue sur moi pour le montant, que j'ai honorée par chèque....	630	00
11 mai.		
Je suis informé par le télégraphe que Wm. Johnson a suspendu ses paiements, et que Simon Webb a été nommé syndic à sa faillite, et j'adresse par la poste à celui-ci ma réclamation.		
Expédié à Mills et Ryan, marchandises, d'après les factures..............................	2,000	00
A vendre pour mon compte et à mes risques.		
14 mai.		
Vendu à Peter McKay, marchandises, suivant livre de ventes, pour lesquelles il me donne son billet à 3 mois..	800	00
J'ai escompté ce billet à la Banque du Commerce, et le produit est placé à mon crédit	784	00
17 mai.		
Reçu de Wells et Fargo, pour être vendues à compte et risques communs, marchandises d'après les factures..	3,000	00
Payé fret sur ces marchandises par chèque..	40	00
18 mai.		
Vendu à Wm. Baine, au comptant, marchandises, d'après livre de ventes................	2,670	00
Déposé à la Banque du Commerce...	2,500	00
Chèque tiré pour dépenses personnelles...	725	00

N° 1—EXAMEN POUR L'ACCISE—*Suite.*

19 *mai.*		
Reçu un état de la vente de ma consign. à Mills et Ryan, accusant un produit net. Tiré sur eux pour ce montant, à 30 jours.	2,435	00
21 *mai.*		
Vendu partie de la consignation de Wells et Fargo à Masterman Frères, à 2 mois. Tiré sur eux pour ce montant.	1,250	00
24 *mai.*		
Vendu balance de la consignation de Wells et Fargo à Peter Sinclair, à 30 jours...	2,530	00
25 *mai.*		
Payé en espèces sur la consignation de Wells et Fargo, emmagasinage, $20.00 ; assurance, $10.00..	30	00
Rendu compte des ventes et transmis à Wells et Fargo, en paiement, une traite sur Peter Sinclair, à 30 jours..	2,530	00
Et mon billet pour la balance, à 30 jours.		
Reçu avis de Simon Webb, syndic, qu'un dividende (premier et dernier) a été déclaré dans l'affaire de Wm. Johnson au taux de 65 cts dans la piastre..........		
Ayant reçu une offre de société, je veux savoir où mes affaires en sont.		
Je fais mon inventaire, et je trouve que les marchandises que j'ai en mains valent, aux prix courants..	3,000	00

Porter au journal, porter au grand-livre, clore le grand-livre, montrer quelle a été la perte ou quel a été le profit sur les opérations précédentes, et donner un état de l'actif et du passif.

Additionner les colonnes suivantes horizontalement et verticalement ; temps 45 minutes ; nombre maximum de points à gagner, 25.

22,364	52	649	21	7,643	80	48	10	5,640	30	....	....
7,853	90	1,103	64	6,533	40	560	80	76,432	32	....	....
8,642	28	5,673	85	74,342	40	434	40	2,424	50	....	....
56,896	33	65,894	06	46,371	80	6,580	10	5,633	58	....	....
45	09	76,653	89	845	60	43,640	03	46,485	70	....	....
635	15	9,846	50	784	30	78,564	70	5,363	36	....	....
9,876	54	87,[illegible]63	70	5,463	76	6,874	20	57,020	50	....	....
88,453	45	8,645	37	76,848	70	7,764	33	47	80	....	....
49,243	02	5,682	90	7,634	78	56,841	01	56	76	....	....
76,398	77	64,763	72	85,677	50	753	81	89	36	....	....
468	29	8,756	80	96,845	23	9,646	73	84,363	73	....	....
5,005	05	55	66	7,634	25	86,733	81	5,763	20	....	....
28	00	77	80	891	34	98,764	30	58,060	30	....	....
767	35	40,876	65	5,756	34	6,876	37	43,761	33	....	....
9,674	88	4,766	40	786	73	10,056	80	85,634	43	....	....
90,588	03	11,865	70	51	28	43,745	36	45	10	....	....
7,982	26	99,867	60	64	10	8,643	10	86,763	30	....	....
566	39	3,234	51	3,456	70	510	03	78,510	60	....	....
85,643	28	7,654	31	7,856	76	7,744	34	2,346	80	....	....
63,755	54	54,445	63	4,524	30	46,651	38	28	10	....	....
4,689	20	80	79	8,977	46	7,50	17	57,834	55	....	....
583	20	60	00	48,752	01	34,680	40	463	10	....	....

Additionner..	25	points.
Porter au journal..	100	do
Porter au grand-livre..	50	do
Clore le grand-livre..	75	do
Total..	250	do

33 *b*—4½

N° 2.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

LOIS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

TEMPS—2 HEURES.

Points.	
4	1. Quelles opérations sont défendues à moins que l'on n'ait une licence d'accise ?
6	2. Qu'est-ce que la loi exige de celui qui demande une licence et des préposés au revenu de l'intérieur avant que la licence puisse être accordée ?
5	3. Qui a le droit d'émettre une licence d'accise ?
	4. Quand le porteur d'une licence peut-il faire les opérations que sa licence autorise ?
10	5. Quels comptes le porteur d'une licence est-il obligé de tenir, et le département du revenu de l'intérieur peut-il contrôler les comptes tenus dans un établissement licencié ?
8	6. Le transport des marchandises frappées de droits d'accise, d'un établissement dans un autre, est-il soumis à des restrictions ? S'il y a des restrictions, quelles sont-elles ?
10	7. La loi autorise-t elle les préposés au revenu de l'intérieur à entrer dans les établissements ? Si elle les y autorise, dans quels établissements peuvent-ils pénétrer, et sous quelles conditions ?
25	8. Pour l'année 1883-84, des licences sont accordées aux établissements suivants : (*a.*) Une distillerie. (*b.*) Une brasserie. (*c.*) Une brasserie de malt. (*d.*) Une manufacture de tabac. (*e.*) Une manufacture de cigares. (*f.*) Une fabrique en entrepôt où l'on fait des spiritueux méthyleneux ou du vinaigre. Comment allez-vous fixer le droit exigible dans chacun de ces établissements ?
4	9. Quand les droits d'accise sont-ils payables ?
4	10. Est-ce que les articles servant à la manufacture de produits en entrepôt sont frappés de droits ? S'ils le sont, de quels droits ?
6	11. La loi permet-elle des remises de droits d'accise, et, si elle les permet, quelles sont-elles et à quelles conditions sont-elles accordées ?
5	12. Pour quelles raisons une licence peut-elle être annulée ?
8	13. Y a-t-il des restrictions quant à la situation des bâtiments pour lesquels une licence peut être accordée ?
5	14. Peut-on faire dans les établissements licenciés d'autres affaires que celles pour lesquelles ils sont licenciés ?
100	

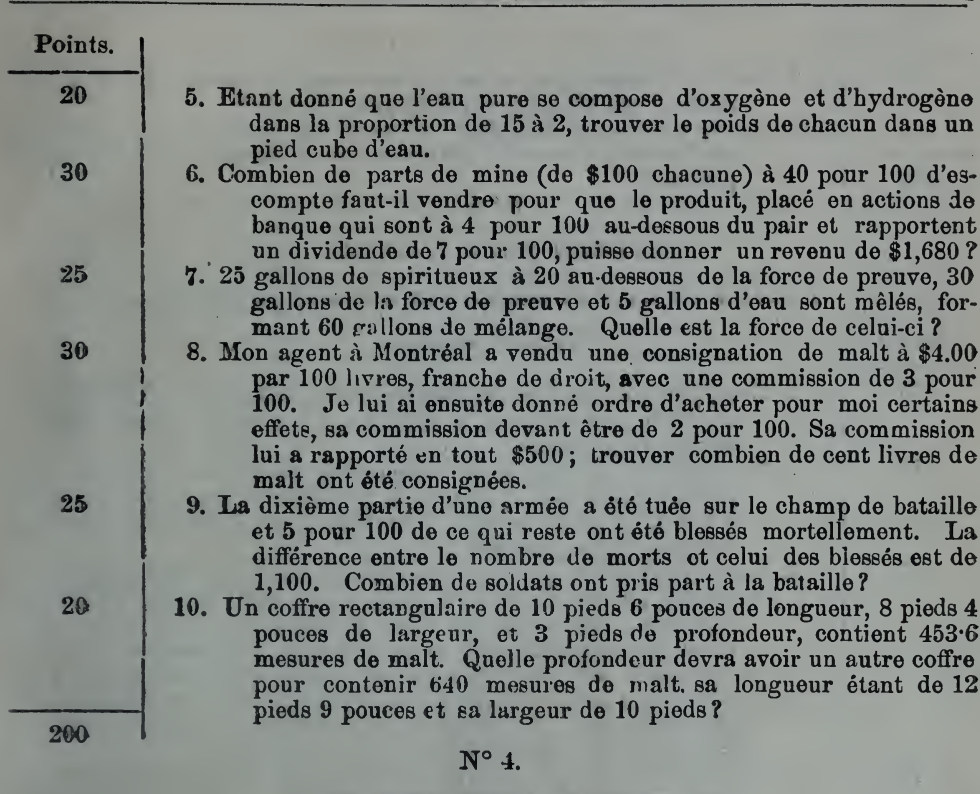
N° 3.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

ARITHMÉTIQUE.

TEMPS—3 HEURES.

Points.	
8	1. Diviser $\frac{1}{5}$ de 7 par $\frac{1}{7}$ de 5 et extraire la racine carrée du quotient.
15	2. Extraire la racine carrée de la fraction périodique de .27 en quatre décimales.
12	3. Réduire à sa plus simple expression $\left(\frac{3\frac{1}{3}}{7} + \frac{2}{10\frac{1}{2}} - \frac{5}{18} \text{ de } \frac{4}{7}\right) \times 1\frac{3}{4}$.
15	4. Si un gallon de spiritueux à 65 au-dessus de la force de preuve vaut $2.10, quelle est la valeur de 3 gallons à 25 au-dessous de la force de preuve ?



Points.	
20	5. Etant donné que l'eau pure se compose d'oxygène et d'hydrogène dans la proportion de 15 à 2, trouver le poids de chacun dans un pied cube d'eau.
30	6. Combien de parts de mine (de $100 chacune) à 40 pour 100 d'escompte faut-il vendre pour que le produit, placé en actions de banque qui sont à 4 pour 100 au-dessous du pair et rapportent un dividende de 7 pour 100, puisse donner un revenu de $1,680 ?
25	7. 25 gallons de spiritueux à 20 au-dessous de la force de preuve, 30 gallons de la force de preuve et 5 gallons d'eau sont mêlés, formant 60 gallons de mélange. Quelle est la force de celui-ci ?
30	8. Mon agent à Montréal a vendu une consignation de malt à $4.00 par 100 livres, franche de droit, avec une commission de 3 pour 100. Je lui ai ensuite donné ordre d'acheter pour moi certains effets, sa commission devant être de 2 pour 100. Sa commission lui a rapporté en tout $500; trouver combien de cent livres de malt ont été consignées.
25	9. La dixième partie d'une armée a été tuée sur le champ de bataille et 5 pour 100 de ce qui reste ont été blessés mortellement. La différence entre le nombre de morts et celui des blessés est de 1,100. Combien de soldats ont pris part à la bataille ?
20	10. Un coffre rectangulaire de 10 pieds 6 pouces de longueur, 8 pieds 4 pouces de largeur, et 3 pieds de profondeur, contient 453·6 mesures de malt. Quelle profondeur devra avoir un autre coffre pour contenir 640 mesures de malt, sa longueur étant de 12 pieds 9 pouces et sa largeur de 10 pieds ?
200	

N° 4.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

MESURAGE.

TEMPS—3 HEURES.

Points.	
10	1. Quelle est la longueur de la base d'un triangle dont la superficie entière est de 650 pouces carrés et la hauteur de 30 pouces ?
25	2. La base et la hauteur d'un triangle rectangle sont de 10 et 12 pouces respectivement. Quelle est la longueur de la perpendiculaire abaissée de l'angle droit sur l'hypoténuse ?
15	3. La superficie d'un cercle est de 550 pouces carrés; quelle est la longueur du rayon ?
15	4. Le côté d'un carré inscrit dans un cercle est de 4.6 pieds; quelle est la superficie du cercle ?
25	5. Les quatre côtés d'un trapèze dont les angles opposés sont égaux à deux angles droits, ont 8, 10, 12 et 6 pouces;—quelle est sa superficie ?
30	6. Les règlements concernant les poids et mesures veulent que la profondeur et le diamètre d'un pèse-grain, qui est parfaitement cylindrique, soient égaux. Quelle sera la profondeur d'un pèse-grain qui contiendra un demi-gallon ?
10	7. Le plus long diamètre d'une ellipse étant de 50 pouces et le plus court de 45 pouces, quelle est sa superficie ?
15	8. Quelle est la superficie d'un trapèze dont la plus longue diagonale est de 30 pieds, et dont les perpendiculaires abaissées des angles opposés sur la diagonale sont respectivement de 15 et 6 pieds ?

Points.	
20	9. Les trois côtés d'un triangle ont respectivement 17, 18 et 21 pouces ; quelle est la superficie du triangle ?
35	10. Quelle est la superficie d'un segment de cercle ayant, le segment une corde ou base de 48 pouces, et le cercle un rayon de 40 pouces ?
100	

N° 5.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

JAUGEAGE DU MALT ET CALCUL DES MATIÈRES EN MASSE.

TEMPS—3 HEURES.

Points.	
20	1. Expliquez comment les facteurs suivants : .7854, .0036, .0028, .00035, et .00045 sont obtenus, et quel usage on en peut faire dans les calculs de jaugeage.
15	2. Un plancher à malt a les dimensions suivantes : longueur 20.6 pieds, largeur 15.9 pieds, et 5 profondeurs comme suit :—4.6, 3.4, 8.5, 4.7 et 6.3 pouces. Combien y a-t-il de mesures à malt de grain sur le plancher ?
25	3. Une quantité d'orge est emmagasinée dans un coffre long de 12 pieds 6 pouces, large de 8 pieds 4 pouces, et profond de 5 pieds 8 pouces. Dans l'un des coins du coffre il y a une trémie dont la partie supérieure est de niveau avec le plancher du coffre. La trémie a 3 pieds et 4 pouces carrés à son ouverture supérieure et 4 pouces carrés à celle du bas ; elle a une hauteur de 2 pieds 9 pouces. Le coffre et la trémie sont pleins tous deux. Combien de boisseaux d'orge contiennent-ils ?
25	4. En examinant et prenant les mesures d'un germoir que l'on suppose parfaitement cylindrique, je trouve que les diamètres transversaux du fond ont chacun 70 pouces, mais que ceux du haut ont respectivement 68 et 72 pouces. La cuve a 65 pouces de profondeur. Quelle différence y a-t-il entre la contenance de cette cuve et celle d'une cuve parfaitement cylindrique avec un diamètre de 70 pouces ?
30	5. Un coffre ayant la forme d'une trémie, haut de 20 pieds, ayant 12 pieds 10 pouces carrés à son ouverture supérieure et 10 pouces carrés à l'ouverture inférieure, se trouve être rempli de seigle à une hauteur de 13 pieds 6 pouces. Combien de pouces cubes de seigle contient-il ?
20	6. Le grain, en tombant du germoir sur le plancher au-dessous, fait un monceau qui a la forme d'un conoïde parabolique dont la base a un diamètre de 8 pieds 10 pouces et dont la hauteur est de 5 pieds 4 pouces. Combien de pouces cubes de grain sec ce monceau représente-t-il ?
30	7. Un germoir en forme de tronc d'un cône elliptique, les diamètres transversaux de sa base étant de 84 et 64 pouces et les diamètres supérieurs de 72 et 57 pouces respectivement, est profond de 50 pouces, et il est rempli d'orge sèche à une profondeur de 25 pouces. Combien contient-il de pouces cubes de grain ?
35	8. Un réservoir cylindrique en fer, long de 20 pieds et d'un diamètre de 4 pieds 6 pouces, est placé horizontalement sur un wagon plateforme et rempli d'huile à Pétrolia. Quand il arrive à Toronto on le jauge verticalement et l'on constate qu'il y a un espace de 10 pouces entre le sommet du réservoir et la surface de l'huile. Combien manque-t-il de gallons ?
200	

N° 6.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

HYDROMÈTRE ET SACCHARIMÈTRE.

TEMPS—2 HEURES.

Points.	
5	1. Quelle est la différence entre les objets pour lesquels les préposés au revenu de l'intérieur emploient l'hydromètre et le saccharimètre ?
5	2. Quelle partie de la pesanteur spécifique chaque degré de la tige du saccharimètre indique t-il ?
5	3. Sous quel rapport les indications de la tige du saccharimètre diffèrent-elles de celles de l'hydromètre au sujet de la nature des liquides soumis à l'épreuve,—pourvu que dans les deux cas ceux-ci soient à la température étalon ?
5	4. Exposez la méthode pour s'assurer du contenu en gallons d'une futaille de spiritueux au moyen de l'hydromètre de Sykes, étant donnés le poids brut et la tare.
5	5. Exposez aussi la méthode pour connaître le contenu en gallons d'une futaille de bière au moyen du saccharimètre de Bates, étant donnés le poids brut et la tare.
5	6. Quelle était la pesanteur première d'une substance qui, après avoir été diluée dans six fois son volume d'eau distillée, indique une pesanteur de 1014 ?
5	7. Quelle serait la force respective des spiritueux produits par chacun des mélanges suivants :— 1 gallon à 49 au-dessus de la force de preuve avec $\frac{1}{3}$ de gallon à 25 au-dessous de la force de preuve. $1\frac{1}{2}$ gallon à 26 au-dessus de la force de preuve avec 2 gallons à 11 au-dessous de la force de preuve. 2 gallons à 15 au-dessous de la force de preuve avec $1\frac{1}{3}$ gallon à 65 au-dessus de la force de preuve. Donnez le détail de vos opérations.
5	8. Comment connaîtriez-vous la pesanteur spécifique d'une certaine quantité de spiritueux, pourvu que l'échantillon soumis à l'épreuve soit au-dessus ou au-dessous de 62°, sans aucunement abaisser ou élever la température ?
5	9. Est-ce que la dilatation ou la contraction des spiritueux par la chaleur ou le froid affecte leur force telle qu'elle est indiquée par l'hydromètre de Sykes, et pourquoi ?
5	10. Quelle augmentation de pesanteur vous attendriez-vous à trouver dans un gallon d'eau distillée si vous y mettiez l'extrait qu'il est possible d'obtenir d'une livre de malt ordinaire tel que les brasseurs l'obtiennent ordinairement ?
50	

N° 7.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

MALTAGE.

TEMPS—3 HEURES.

Points.	
5	1. Qu'est-ce que le malt et avec quoi le fait-on généralement au Canada ?
25	2. Décrivez la fabrication du malt, et spécifiez les diverses opérations par lesquelles la matière employée passe, les changements qui se produisent, et le temps qu'il faut pour chaque opération.

Points.	
10	3. Comment peut-on connaître, par l'état de la matière que l'on malte, quand chacune des opérations est terminée ?
15	4. Quelles sont les fraudes qu'un malteur peut commettre au détriment du revenu public ?
15	5. Comment découvririez-vous ces fraudes et quelles mesures adopteriez-vous pour les prévenir ?
20	6. Quels sont, d'après vous, les devoirs d'un préposé à la surveillance d'une brasserie de malt ? Donnez une réponse détaillée.
5	7. Quand un malteur désire accélérer l'opération du maltage, en quoi s'écarte-t-il de sa méthode ordinaire ?
5	8. Qu'entend-on par graines légumineuses, et comment les distingue-t-on des grains dans le maltage ?
100	

N° 8.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

FABRICATION DU TABAC ET DES CIGARES, ET SURVEILLANCE DES MANUFACTURES DE TABAC ET DE CIGARES.

TEMPS—2 HEURES.

Points.	
5	1. Quelles sont les différentes espèces de tabac qui sont frappées d'un droit d'accise, et quelle est l'échelle des droits sur les différentes qualités de tabac manufacturé et de cigares ?
15	2. Exposez aussi brièvement que possible les procédés de fabrication du tabac en tablettes, du tabac à chiquer haché, du tabac à fumer haché, du tabac à priser, et des cigares.
12	3. Donnez aussi complètement que possible la description et les dimensions des colis ou paquets dans lesquels le tabac ou les cigares peuvent être empaquetés légalement.
10	4. En quel temps le droit sur les diverses espèces de tabac et de cigares est-il perçu, et à quel moment la fabrication de chacune d'elle est-elle considérée finie ?
8	5. Quel est l'étalon de production du tabac et des cigares ?
15	6. Expliquez en détail la manière de se servir de la balance fournie par le département pour être employée en rapport avec le séchage des échantillons de tabac.
7	7. En soumettant à l'épreuve un échantillon de tabac pesant .5 d'une livre, je trouve le poids réduit à ·39 d'une livre ; combien pour cent d'humidité contient-il ? et, si le poids net du paquet de tabac est de 193 livres, combien de livres faudra-t-il charger au fabricant ?
3	8. Est-ce que toutes les opérations faites dans le tabac brut en feuilles et ses produits non manufacturés, reçus dans une manufacture de tabac ou de cigares ou qui en sortent, doivent être consignées dans les livres du fabricant en livres étalons ?
5	9. Est-il nécessaire de réduire les tiges en poids étalon avant de les détruire ?
20	10. Donnez un résumé des règlements qui concernent le refaçonnage du tabac ?
100	

N° 9.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

RÈGLEMENTS À SUIVRE QUAND IL FAUT ÉTAMPER, MARQUER, ENTREPOSER ET SORTIR D'ENTREPÔT LES ARTICLES FRAPPÉS DE DROITS D'ACCISE.

Points.	TEMPS—2 HEURES.
10	1. Enumérez les diverses dénominations d'estampilles fournies par le département pour les paquets de tabac et de cigares, aussi la manière de les apposer et de les oblitérer.
3	2. Qui étampe, appose et oblitère les estampilles?
5	3. Quel est l'avis que la loi oblige de mettre sur les paquets de tabac et de cigares, et que doit-il contenir?
5	4. Quand l'étampage du tabac et des cigares doit-il être fait?
15	5. Sous quelles conditions et en quelles quantités les marchandises sujettes aux droits d'accise peuvent-elles être— (*a*) Mises en entrepôt, (*b*) Transportées d'un entrepôt à l'autre, (*c*) Sorties d'entrepôt pour la consommation, (*d*) Exportées?
6	6. Quelles marques la loi exige t-elle que l'on mette sur les colis ou paquets contenant des marchandises frappées de droits d'accise lors de la première mise en entrepôt, et que faut-il faire quand les marques ou chiffres ont été effacés ou sont autrement devenus illisibles?
3	7. Quels sont les règlements qui gouvernent l'arrangement et la disposition des marchandises frappées de droits d'accise dans un entrepôt?
6	8. Combien de temps les marchandises peuvent-elles rester en entrepôt, et si on découvre en aucun temps que leur quantité ait diminué, qu'est-ce que la loi exige que l'on fasse?
3	9. A qui les marchandises frappées de droits d'accise peuvent-elles être transportéts en entrepôt?
5	10. A quelles dimensions sont limités les paquets qui peuvent être transportés en entrepôt?
5	11. Quelles sont les conditions de l'engagement que l'on prend quand on met en entrepôt du tabac brut en feuilles?
8	12. Que doivent porter les déclarations de marchandises pour l'entrepôt, pour le transport, pour la consommation et pour l'exportation? Combien faut-il en faire de copies?
5	13. A qui et à quelles conditions des permis d'entrepôt peuvent ils être accordés?
8	14. Comment les obligations pour la mise en entrepôt, le transport et l'exportation sont-elles annulées?
3	15. La loi fait-elle quelque exception quant aux ports d'entrée étrangers auxquels on peut exporter des marchandises frappées de droits d'accise?
13	16. Quelle est la teneur des règlements en vertu desquels les voyageurs de commerce peuvent transporter des échantillons de tabac brut en feuilles?
130	

N° 10.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

INSPECTION DU PÉTROLE.

TEMPS—1 HEURE.

Points.	
4	1. Qu'est-ce que le pétrole et le naphte, d'après la définition de la loi ?
4	2. Qu'entendez-vous par " pesanteur spécifique," " épreuve de l'inflammabilité " et " épreuve du feu ? "
6	3. Quelles sont la pesanteur spécifique et l'épreuve d'inflammabilité exigées par la loi pour le pétrole vendu au Canada pour les fins d'éclairage ?
6	4. Quelles marques la loi exige-t-elle que l'on mette sur les colis ou barils de pétrole, et qui doit les y mettre ?
5	5. Où et quand le pétrole doit-il être inspecté, et qu'en doit-on faire s'il est au-dessous de l'étalon ?
25	6. Vous avez à faire l'inspection de 80 colis de pétrole et 12 colis de naphte. Donnez le détail de vos opérations.
50	

N° 11.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

DISTILLATION ET SURVEILLANCE DES DISTILLERIES.

TEMPS—3 HEURES.

Points.	
3	1. Quels renseignements et quels documents doivent accompagner une demande de licence de distillateur ?
3	2. Que doit faire, avant de délivrer un certificat d'inspection de l'établissement, le préposé chargé de cette inspection ?
5	3. Si, en faisant l'examen des lieux, le préposé trouvait difficile de vérifier exactement les dimensions intérieures de quelque vaisseau cylindrique qui serait là, de quelle manière pourrait-il s'en assurer autrement ?
8	4. Quels sont à vos yeux les devoirs ordinaires quotidiens des préposés de la classe spéciale et des autres préposés qui les aident dans la surveillance des distilleries, tant en vue de protéger le revenu que de faciliter les opérations du distillateur ?
5	5. Détaillez les devoirs des préposés à la surveillance des distilleries relativement à la mise en entrepôt, à la sortie d'entrepôt et à l'enlèvement des spiritueux des distilleries.
5	6. A quel mode de fermentation les distillateurs soumettent-ils le grain pour en tirer l'alcool, et en quoi ce mode diffère-t-il essentiellement de celui qu'emploient les brasseurs pour la fabrication de la bière ?
5	7. Quelles sont les causes, accidentelles ou intentionnelles, qui peuvent interrompre ou arrêter une opération quelconque de la fermentation vineuse ?
5	8. Que considérez vous être le devoir particulier des préposés en ce qui concerne les tonneaux à fermentation, leur contenu, et l'enregistrement à faire pendant le fonctionnement de la distillerie ?

Points.	
5	9. Connaissez-vous quelque raison pour que les tonneaux à fermentation soient plus souvent et plus strictement examinés (si c'est possible) dans les distilleries où un moût clair ou extrait liquide est fermenté, que dans celles où le grain en nature ou autres substances sont mises dans les tonneaux à fermentation ?
7	10. Dites ce que signifie le mot "vinasses." Comment et pourquoi les sépare-t-on de cette partie des produits des alambics qu'on laisse passer directement dans les récipients clos, et comment les traite-t-on par la suite ?
7	11. Exposez en détail l'usage de "l'alambic d'épreuve" pour obtenir la valeur alcoolique de la bière ou du moût, et l'application des résultats ainsi obtenus au fonctionnement pratique d'une distillerie.
7	12. Dans quelles circonstances est-il particulièrement nécessaire d'avoir recours à l'emploi de l'alambic d'épreuve, et de quelle manière peut-on contrôler au moyen des résultats qu'il a donnés le rendement d'une distillerie ?
10	13. Lorsqu'il s'est agi de faire l'épreuve spéciale de la cuve n° 6, l'on s'est aperçu que le produit de deux cuves distillées auparavant était dans un récipient clos, savoir ;—2,850 gallons à 54.6 au-dessus de la force de preuve. Après que la cuve n° 6 eut été distillée, il y avait 4,019 gallons à 55.2 au-dessus de la force de preuve. Quelle était la force du produit de cette cuve ? Donnez votre réponse au long.
10	14. Donnez le produit net de la charge de bière suivante et sa valeur alcoolique :— Charge, 480 gallons de bière. Contenu total du brassin (qui contient 15,000 livres de grain), 12,400 gallons de bière. Vinasses précédant la charge, 48 gallons à 37 au-dessous de la force de preuve. Produit de la charge, 29 gallons à 14.2 au-dessus de la force de preuve. Vinasses de la charge distillée, 51 gallons à 34.2 au-dessus de la force de preuve.
15	15. Dans une distillerie où l'on distille 6,000 livres de grain par heure se trouve un réfrigérant, long de 1,500 pieds et d'un diamètre de $1\frac{7}{8}$ pouces, placé entre la case ou appareil enveloppant l'extrémité du serpentin et les récipients clos de spiritueux. En supposant que le rendement du grain distillé sera de .05564 et la force de 62.4 au-dessus de preuve, combien de temps le passage des spiritueux dans le réfrigérant, depuis leur entrée jusqu'à leur sortie, prendra-t-il ?
100	

N° 12.

EXAMEN POUR L'ACCISE.

VINAIGRE.

TEMPS—UNE HEURE ET DEMIE.

Points.	
4	1. Qu'entend-on par une manufacture de vinaigre à l'entrepôt ?
5	2. Faites la description complète d'un "générateur" pour la production du vinaigre, quant à ses dimensions et à sa construction.
6	3. Quel élément utilise-t-on largement dans la production du vinaigre, et sur quelle substance agit-il, et comment ?
8	4. Quelle proportion des spiritueux que l'on emploie dans la fabrication du vinaigre ne s'acidifie pas, et pourquoi ?
8	5. Quels sont les devoirs d'un préposé à la surveillance d'une manufacture de vinaigre en entrepôt ?
10	6. Exposez le procédé employé pour faire l'épreuve de l'acidité du vinaigre, et dites quelle est la pesanteur de la solution d'ammoniaque dont on se sert.
9	7. Une cuve de vinaigre renferme 560 gallons impériaux; égaux, en ce cas-ci, à 475 gallons de preuve; quelle est la force du vinaigre, et combien faudra-t-il de grains de la solution d'ammoniaque étalon pour neutraliser 100 grains de vinaigre ?
50	

G.

EXAMENS DU SERVICE CIVIL.

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE.

JUIN 1883.

A Halifax, N.-E.

Launcelot J. Bland,
James D. Ennis,
Joseph B. Jennett,
James A. Mitchell,
Walter J. Rutherford,
Jos. Charles Ashwood,
R. D. Kennedy,
D. W. McDonald,
James Sullivan,
J. M. O'Donnell.

A Saint-Jean, N.-B.

Andrew Dodds,
Edwin .B McLeod,
Uriah Belyea,
Joseph Coram,
Frederick Hamelin,
David Leaby,
John Lowry,
Archibald Morgan,
George Edward Withers.

A Charlottetown, I.P.-E.

Edward St. Croix Brecken, Michael Laverty.

A Québec.

John James Battle,
Antoine A. Belleau,
Jos. Albert Boulet,
Robert E. Bouchette,
Albert Fiset,
Arthur Lemoine,
Anthony McDonald,
R. John Stevenson,
Télesphore St. Jorre,
Jos. Edouard Morissette,
Louis Napoléon Vallerand,
Jos. Valfroi Bélanger,
Thomas Canty,
Joseph Côté,
William King,
Eugène Larue,
Eugène O'Sullivan,
Amable Pelletier,
Jean Evangeliste Richard.

A Montréal, P.Q.

J. O. A. Chartier,
Cyprien Chavot,
Jos. T. Dorais,
Fabien Dagenais,
Alfred E. Dumesnil,
Frances Fallon,
Agnes Fallon,
Eugène R. Forest,
Jean O. Fortier,
Eméric LeRoux,
John Lindsay,
Jos. Zotique Lefebvre,
Henry J. Lane,
J. F. Morisette,
William Murphy,
Alfred D. D. McIntosh,
Alphonse Sauriol,
John F. Stratton,
Théophile Théberge,
Henri E. Vannier,
Charles Valeur,
Chs. J. A. Leclair,
Damase L. D'Aoust,
Joseph A. Barré,
Louis A. Montpellier,
Gilbert T. Boulet,
Joseph Bourgeois,
Geo. Weston Beard,
Richard Burke,
E. C. Coullier,
J. A Callen,
Clark Chase,
James Curran,
James Churchill,
Joseph Collard,
Martin Gorman,
Ernest Gauthier,
Jos. Hector Hébert,
Thomas Kelly,
David Laroche,
Napoléon Martin,
Alfred Morin,
W. F. Mitchell,
Wilfred Mazuret,
Alfred Mathieu,
Henry McLaughlin,
John Porteous,
Adhémar Paré,
Gaspard Pelletier,
Thomas Pierson,
William Roberts,
Adolphe Roy,
Pierre Richard,
W. H. Richardson,
J. Stewart Sorley,
Damien St-Jacques,
Albert St-Denis,
James Stebbins,
James Taylor,
Edgar Thériault,
François Vernier,
Joseph Valeur,
Casimir Valiquette,
H. Jokish,
——Plamondon,
Trépannier Varrant,
Jules Parement,
Joseph Sanche.

A Ottawa.

Charles W. Baine,
Basil H. Bell,
Théodore Bédard,
Morris W. Casey,
Geo. Edouard Châteauvert,
Mary A. Coughlin,
Joseph Dunne,
H. F. Featherstone,
Clémentine Garon,
John Griffith,
Edwin Harrison,
B. H. Humphreys,
Geo. Burns Henry,
Hector Lapierre,
L. E. Noel,
Rodrique Robillard,
Julia Sanborn,
Thomas Wensley,
Ida Helena Wilson,
Mme. Martha P. Guillemot,
Wm. James Bell,
John Courtman,
H. L. Corbett,
Patrick J. Conway,
Hugh H. Duggan,
Daniel H. Goulden,
Adolphe Grenier,
Patrick Geo. Leyden,
Joseph LaRue,
Elmire Morency,
Martin J. Mahon,
Edward McMahon,
Michael O'Neil,
Mme C. R. J. Ridley,
Thos. Allen Stayner,
William Wert,
Ambrose Wheatley.

A Kingston.

Angus F. Bond,
James Carroll,
Alfred Shannon.

A Toronto.

Richard Dillon,
Thos. A. Duggan,
Alfred Symons,
Wm. J. Thompson,
Richard L. Howard,
Geo. W. Hickey,

Robt. A. Fraser, Thos. D. Gould, George J. Haigh, Samuel Irwin, Charles Keller, Robert Lamont, James Rogers, Jas. Allison Smith, Wm. H. Swan, George B. Sweetnam, David Walker, Wm. Walsh, F. McQuarrie, Fred. Kirk, John Anderson, Wm. H. Brownlee, Ed. M. Donovan, Henry K. Dunn, Francis Ganhan, Wm. Plunkett, Jas. M. Latimer, Thos. Middleton, Alfred H. Meadows, Joseph McLean, John W. North, George Smith, Thos. H. Sears, James E. Spence, John Woodhouse, Geo. Pollock.

A London.

C. McDougall Crofts, Edmund Chandler, Arthur Carrothers, Christopher Delmege, Jas. B. Dawson, W. J. Flynn, Thos. C. Foster, Lachlan Galbraith, John Hanna, Benjamin Hopkins, Thos. Henderson. Fredk. W. Haines, George T. Judd, Jos. Northwood, O. B. Pittfield, B. J. Sandys, Thos. J. Smith, Ls. N. Cascanette, Albert Crespin, Ignatius D. Dunkin, Johann B. Dinkel, John E. Doyle, Jos. M. Eberts, Charles Fox, Francis E. Harrison, J. W. Laing, Henry F. Meloche, Wm. T. Plummer, Charles H. Stickle, Robt. Walsh, Albert Williams.

A Winnipeg.

James B. Austin, Colin S. Cameron, Wm. A. Ostrom, R. K. Allan, H. M. Starner.

A Victoria, C.-B.

James Metcalfe, B. R. McDonald, Robert Sharp, Philip Woolacott, Peter Grant, D. M. McLean, W. A. Franklin.

(Pour copie conforme), J. THORBURN, LL.D.,
Président.
A. D. DECELLES,
P. LESUEUR,
Secrétaire.

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN D'APTITUDE, JUIN 1883.

A Halifax, N.-E.

B. T. F. Boggs, Wm. P. Eaton, Wm. Haggarty, Robt. A. Guildford, Philip C. Hill, Wm. Kearns, Arthur D. B. Tremaine, James Watson.

A Saint-Jean, N.-B.

Keith Barber, John A. Calhoun, David J. Gleeson, Patk. J. Gleeson, T. J. Griffin. Edwin C. Hayes, Geo. H. Hayes, Wm. H. Hayes, Wm. Ketchum. G. H. Oulton, J. F. Rogers, B. W. Sherwood, Henry Turner, Albert E. Wilson.

A Charlottetown.

H. R. Boswell, Wm. Cain, Eneas A. McDonald,

A Québec.

L. T. Dubé,
Wm. H. Eckhardt,
J. M. E. Genest,
Wilfred Haché,
F. E. Knight,
Peter E. LeGros,
A. S. F. X. Richard,

A Montréal.

John Beresford,
J. H. P. Brown,
Tobias Butler,
Joseph Barrill,
J. B. Demers,
A. L. Grondin,
Wm. H. Gass,
John C. Hart,
Archd. Johnston,
Robt. M. Kincaid,
Rich. Lunny,
Cléophas LeBlanc,
Jos. Outram,
Martin F. Quinn,
Arthur F. Simpson,
L. J. A. Valois,
Wm. Jones,
H. Jokisch,
Edouard Guillemette,
John Stephenson.

A Ottawa.

Wm. Alford,
Geo. Andrews,
Ethel J. Belford,
F. W. A. Brown,
F. Chase Capréol,
W. P. Coates,
R. W. Dumbrille,
Edwin Daubney,
Mary Doyle,
Edwin J. Friel,
Asa H. Gallup,
Walter H. Gerald,
John R. Greenfield,
J. E. Hetherington,
Stewart Houston,
Charles LeDuc,
Florence Lyster,
Ernest H. Mathewson,
J. Mullen,
J. E. McClenaghan,
J. E. Miller,
H. A. May,
Hy. J. Mullen,
Fredk. L. Meyers,
James McEvoy,
John M. O'Callaghan,
Ellie O'Connell,
George Potter,
F. R. Powell,
J. W. Ross,
Charlotte Ross,
Hy. L. B. Ross,
Régis Roy,
John Rogers,
John W. Shore,
Wilfrid J. Torrance,
Wm. James Wright,
Peter L. McDonald.

A Kingston.

Robt. James D'Arcy,
Hy. F. Ketcheson,
Peter McNaughton,
H. R. Turner,
D. C. Campbell.

A Toronto.

Thos. J. Atkins,
Wm. Arthurs,
Wm. Amor,
James Asher,
W. J. H. Adams,
Philip Bish,
Charles Barclay,
M. Boyd,
W. H. Brennan,
Geo. W. Carver,
John J. Cosgrove,
W. B. Clarke,
John A. Crysler,
Herbert S. Campbell,
C. H. Clementi,
Jas. D. Doherty,
Henry K. Dunn,
Chas. W. W. Fielding,
W. H. Floody,
James Greer,
James Grandfield,
H. N. Helliwell,
W. W. S. Howard,
Anson G. Henderson,
Thos. Hughes,
W. L. A. Hartley,
J. McLean Hartley,
Jas. A. Hay,
Arthur B. Hudson,
John E. Jackson,
J. K. Johnstone,
James Coyle,
Charles Judd,
Jas. D. Kennedy,
John A. Kirkpatrick,
Kate Lucy,
Andrew Linn,
Edward L. Learoyd,
James A. Lockhart,
John McNight,
Arch. McIntyre,
Wm. McCoy,
Murdock McDonald,
John H. Montgomery,
Chas. A. Meikle,
George Moore,
Clara F. Martin,
Wm. L. McNeal,
John D. McDonald,
T. H. McCandless,
Donald McIntyre,
Jos. R. Morden,
Wm. A. Orr,
Edward J. O'Hagan,
Jas. P. Palmer,
Richd. A. Pridham,
J. D. Park,
W. J. Riddle,
Michael J. Reid,
Wm. A. Rogers,
Wm. Richardson,
Hugh G. Robert,
Chas. M. Ryan,
G. J. M. Skelly,
W. B. Sloan,
John Shannon,
John W. Thompson,
Oscar F. Wilkins.

A London.

John H. Baxter,
Alfred E. Bastedo,
George Fraser,
W. J. French,
H. B. Gahan,
Jos. Girardeau,
C. L. Hutton,
W. J. Knox,
Kenneth McArthur,
Jas. P. Murray,
Wm. G. McMillan,
Jas. A. G. McCallum,
Alexander Northwood,
Césaire Paré,
H. Rocheleau,
Wm. J. Ramsay,
H. S. Scott,
Jas. A. Sheppard,
Geo. W. Young,
Arsène Langlois.

A Winnipeg.

John Craig,
George Laporte,
J. A. S. Mott,
J. J. Heney,
J. H. Monkman,
Ranson Dolbean.

A Victoria, C.B.

Jas. W. Thompson,
J. H. Thain,
Chas. Hayward,
John McKenzie.

(Pour copie conforme), J. THORBURN, LL.D.,
Président.
A D. DeCELLES.
P. LeSUEUR,
Secrétaire.

CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN SUR UNE OU PLUSIEURS DES MATIÈRES FACULTATIVES AU DERNIER EXAMEN DU SERVICE CIVIL.

Noms.	Matières.
A Halifax, N.-E.	
Wm. P. Eaton,	Tenue des livres.
Robt. A. Guildford,	do
Wm. Haggarty,	do
Philip C. Hill,	Analyse et résumé.
Wm. Kearns,	Tenue des livres, analyse et résumé.
A. D. B. Tremaine,	Tenue des livres.
James Watson,	do
A Saint-Jean, N.-B.	
Alfred Brittain,	Composition française.
Richard Magee,	do
Edwin W. Vavasour,	do
A Québec.	
Antoine E. Belleau,	Traduction, analyse et résumé.
F. Edwards Knight,	Traduction, tenue des livres, analyse et résumé.
Peter E. LeGros,	Traduction.
A Montréal,	
J. H. P. Brown,	Traduction.
Joseph Barril,	do
J. Bte. Demers,	Composition anglaise, analyse et résumé.
A. L. Grondin,	Traduction, analyse et résumé.
Emeric LeRoux,	Traduction.
John Lindsay,	Composition française.
Henry J. Lane,	Traduction, tenue des livres, analyse et résumé.
John Stephenson,	do do do
H. Jokisch,	Traduction, analyse et résumé.

Arch. Johnstone,	Traduction.
Jos. Z. LeFebvre,	Traduction.
Jos. Outram,	Tenue des livres.
Wm. Jones,	Traduction.

A Ottawa.

Wm. Alford,	Tenue des livres.
F. W. A. Brown,	do analyse et résumé.
Edwin Daubney,	Analyse et résumé, sténographie.
Mary Doyle,	Traduction.
Edwin J. Freel,	Tenue des livres.
John R. Greenfield,	Analyse et résumé.
Jeremiah Mullen,	Analyse et résumé, sténographie.
Jas. E. McClenaghan,	Tenue des livres.
H. J. Mullen,	Analyse et résumé.
Fred. L. Meyers,	Traduction.
James McEvoy,	Analyse et résumé.
J. W. Ross,	Tenue des livres.
John Rogers,	Composition française, traduction, analyse et résumé, sténographie.
John W. Shore,	Tenue des livres.
Wm. Jas. Wright,	do
Peter L. McDermott,	Composition française, traduction et tenue des livres.
P. B. Taylor,	Tenue des livres.
W. C. E. Stewart,	do
H. N. P. Chesley,	Analyse et résumé, sténographie.
J. P. Nutting,	Traduction, tenue des livres, analyse et résumé.
E. F. Jarvis,	Sténograghie.
E. A. Black,	Tenue des livres, analyse et résumé.
H. G. Hopkirk,	Sténographie.
F. G. Moon,	do
Arthur Chisholm,	do
H. C. Ross,	do
Albert L. Watters,	do

A Kingston.

H. F. Ketcheson,	Tenue des livres.
Peter McNaughton,	Analyse et résumé.

A Toronto.

Charles Barclay,	Tenue des livres, analyse et résumé.
Geo. W. Carver,	Tenue des livres.
John J. Cosgrove,	Télégraphie.
Herbert S. Campbell,	Tenue des livres.
H. R. Helliwell,	Télégraphie.
Anson G. Henderson,	Tenue des livres.
John McKnight,	do
Arch. McIntyre,	do analyse et résumé.
John H. Montgomery,	Tenue des livres.
Donald McIntyre,	do
T. H. McCandless,	Analyse et résumé, télégraphie.
Jas. P. Palmer,	Tenue des livres.
W. B. Sloan,	do
John W. Thompson,	do analyse et résumé.
Oscar F. Wilkins,	Analyse et résumé.
C. H. Clementi,	Sténographie.
C. A. Meikle,	Télégraphie.

A London.

Geo. Fraser,	Tenue des livres, analyse et résumé.
Wm. J. French,	Tenue des livres.
Joseph Girardeau,	Traduction, analyse et résumé.
Wellington J. Knox,	Tenue des livres.
Henri Rocheleau,	Traduction.
Arsène Langlois,	Tenue des livres.

A Winnipeg.

Jas. Moir Fleming,	Analyse et résumé.
George Laporte,	Composition française.
Wm. A. Ostrom,	Analyse et résumé.
J. J. Heney,	Tenue des livres.

A Victoria, C.-B.

Charles Hayward,	Tenue des livres, analyse et résumé.
John McKenzie,	do do

(Pour copie conforme.) J. THORBURN, LL.D.,
Président.
A. D. DeCELLES,
P. LeSUEUR,
Secrétaire.

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE À HAMILTON, ONT., LE 4 SEPTEMBRE 1883.

J. E. S. Baillie,	J. McKenna,	G. Springate,
R. S. Beasley,	G. Reed,	A. H. Stewart,
M. Davidson,	H. B. Robinson,	W. Warrack.
J. Echlin,	E. Sevier,	

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN D'APTITUDE À HAMILTON, ONT., LE 5 SEPTEMBRE 1883.

A. Alexander,	C. F. Jackson,	F. A. Powis.
O. Beattie,	H. Murray,	

Candidats ayant passé l'examen sur des matières facultatives.

A. Alexander, tenue des livres, H. Murray, tenue des livres.

(Pour copie conforme.) J. THORBURN, LL.D.,
Président.
A. D. DeCELLES,
P. LeSUEUR,
Secrétaire.

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE EN NOVEMBRE 1889.

A Moncton, N.-B.

Fleming, Alexander,	Bourgeois, Denis A.	Gaudet, Placide,
Harris, Henry J.	Cochrane, Thomas J.	Hobin, Charles F.
Kelly, Edward,	Cochrane, John,	McKean, William F.
McDonald, Angus,	Donkin, Levi B.	Quinane William P.

A Québec.

Beaupré, Edouard Eug.	Amyot, Cyrille	Nicolle, Alphonse,
Clifford, James, jr.	Borland Robert,	Philbert, Edouard,

Dubé, David,
Martel, Joseph R.
Batterton, Edmund,
Maguire, Thomas Moore,
Parant, Madame A. S.
Roche, Timothy.

A Montréal.

Ayotte, Joseph Elzear,
Ayotte, Théophile Edouard,
Burke, William M.
Balthazard, F.
Colfer, Edouard Jos.
Dufour, Avila,
Duboulay, Adolphe,
Elie, Alfred,
Giguère, Joseph,
Gauvin, Ulric,
Perrault, Denis R.
St. Germain, Jean-Bte.
Têtu, Henri,
Whittaker, William,
Collard, Joseph Gilchrist,
Crowe, William Joseph,
Carpenter, George A.
Coleman, James J.
Descarries, Aldéric,
Gaudet, Michel Henri A.
Hudon, Alderic,
King, Joseph,
Marcille, Louis,
Nugent, James,
Norcross, A. A.
Pelletier, Emile,
Proulx, Alphonsine,
Roberge, Arthur,
Sennatt, James,
Chamard, William,
Gillespie, Patrick,
Lynch, Patrick,
Boivin, Charles,
Shea, Michael Joseph,
Groves, William.

A Ottawa.

Bradley, John,
Chambers, James H.
Dorval, Louis A.
Fagan, Michael,
Martin, Dlle M. L.
Swalwell, Havelock,
Neagle, Helen,
Hartnedy, Augustus,
Austin, John,
Bourns, Robert G.
Bayne, Charles William,
Bell, George,
Belanger, Victor,
Beatty, Robert A.
Barrow, John,
Duhamel, Agnes,
Dorion, Charles P.
Fanning, W. F.
Fraser, Annie,
Garrett, Wm. P.
Goulden, Wm. R.
Genest, S. McA.
Hawley, John A. W.
Laframboise, Amanda,
Macdonald, Thomas P.
Marion, Nelson,
Ross, Frank R.
Sutherland, N. McLeod,
Stevenson, John,
Gordon, J. A.

A Belleville.

Charles, J. H.
James, Henry,

A Toronto.

Dawkins, J. B.
House, Wm. Henry,
Langstone, Wm. Henry
Mundy, William,
Meredith, Wm. Edward,
Swait, C. E.
Humphrey, Wm. Henry,
Reid, Samuel,
Winters, Chas. A.
Douglas, John,
Bracken, Wm. John,
Beers, James Richard,
Clancy, Hugh P.
Campbell, Ernest,
Cochran, Fred'k S.
Eden, William,
Fleming, J.
Fitzhenry, Thomas,
Guinane, Joseph,
Griffith, Wm. N.
Haycock, Thomas,
Harris, Henry James,
Ingram, John A.
Klippert, Adam E.
Kirkpatrick, Andrew,
Kennersley, Joseph.
McGill, Alexander,
McRae, Edgar,
Ruttan, J. W.
Spencer, Edward,
Thompson, Hedley Vicars,
Westman, Thomas,
Woodcock, Wm. B.
Philp, Frederick,
Pollock, George,
McCann, Wm. John.

A London.

Alcock, James,
Markle, Albert,
Le Tonturier, Francis,
Collier, George B.
Dawson, James H. B.
Findlater, Wm. F. W.
Land, Allan,
McVicar, Wm. W.
Prince, Octavius,
McMullin, Danl. C.

(Signé) J. THORBURN, LL.D.,
Président.
A. D. DeCELLES,
P. LeSUEUR,
Secrétaire.

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN D'APTITUDE EN NOVEMBRE 1883.

A Moncton, N.B.

Brittain, Edwin L.
Bourque, Aimé P.
Campbell, John,
Foster, Albert B.,
Kaye, Frank C.
Murray, Alexander.

A Québec.

Battle, John James,
Green Samuel,
Kerr, Patrick,
Huot, Abel,
Belleau, Antoine E.
Larue, Louis Jos. Henri,
Suzor, Louis.

A Montréal.

Bruneau, P. C. Adolphe,
Chandler, Henri,
Dubois, Séraphin A.
Keayes, James Alexander,
Lorange, Oscar,
Blondeau, Antoine,
Murphy William,
Sommers, W.
Turgeon, Edouard L.
Lamoureux, Arthur E.
Lamoureux, E. Alphonse.
O'Donoghue, Daniel,
Plouffe, Michel Jos.
Dorais, Joseph T.
Chavot, Cyprien,
McIntosh, A. Dieudonné.

A Ottawa.

Brophy, John P.
Clarabut, Daniel,
Cochran, W. C.
Coleman, Lewis H.
Code, Clara,
Coughlin, Mary Ann
Doyles, James E. H.
Francis, James,
Fraser, Henrietta L.
Gillies, Angus,
Galbraith, John,
Griffith, John,
Hennessey, George,
Kemp, Alfred E.
Lally, John J.
Lally, Patrick Joseph,
Lane, Amy C.
Moffatt, Wm. A.
Martin, James,
Noël, Louis Elizé,
Prevost, Denise,
Pelton, James Ed.
Rattey, Joseph Nap.
Sharpe, Henry, Parsons,
Sanborn, Julia,
Stewart, Harriet S.
Stevenson, James,
Tobin, Laleah,
Winter, Charles F.
Bissett, Francis,
Garon, Clementine,
Chateauvert, Geo. Edouard.

A Belleville.

Cook, J. E.
Lazier, S. W.
Lefebvre, Moïse,
Solmes, Richard.

A Toronto.

Baldwin, Louisa M.
Boddy, James S.
Briggs, James Robert,
Bingeman, John S.
Booth, George,
Corcoran, John,
Campbell, Alexander,
Dwyer, Henry Alexander
Durham, Robert,
Dillon, Richard,
Flynn, James P.
Gould, Thomas D.
Gray Samuel,
Jarvis, Julia E.
Murchison, Dalton,
Mitchell, George,
Matthews, W. C.
McLeay, John A.
Noble, Thomas A.
Robb, Alexander,
Smith, John S.
Siegmann, L. Philip,
Sanderson, William,
Sweetnam, George Booker,
Smith, James Allison,
Saunders, Samuel J.
Stoddart, James,
Smith, Charles E.
Swan, W. H.
Simpson, George,
Symons, Alfred,
Sparks, Walter,
Thompson, Wm. John,
Thompson, John W.
Thompson, Wm. Wallace,
Black, Thomas,
Priest, G. W.
O'Farrell, John,
Somerville, Charles,
Lamont, Robert.

A London.

Berry, Henry Lee,
Brown, James,
Carrothers, Arthur,
Forester, James H.
Hutchinson, Fred'k J.
Hughes, Richard A.
Mollard, John Thomas,
Softly, Edward,
Johnson, John M.

Devinney, Francis J. Hume, Herbert E. Maitland, Malcolm.

(Signé) J. THORBURN, LL.D.,
Président.
A. D. DeCELLES.
P. LeSUEUR,
Secrétaire.

LISTE DES CANDIDATS AYANT PASSÉ AVEC SUCCÈS L'EXAMEN SUR UNE OU PLUS DES MATIÈRES FACULTATIVES:—

Noms.	Matières.
	A Moncton, N.B.
Brittain, Edwin L.	Tenue des livres.
Campbell, John,	Analyse et résumé.
Foster, Albert B.	Analyse et résumé.
Hayes, Edwin C.	Analyse et résumé.
Bourque, Aimé P.	Traduction.
	A Montréal.
Butler, Tobias,	Analyse et résumé.
Dubois, Seraphin A.,	Analyse et résumé.
Turgeon, Edouard L,	Composition, traduction, tenue des livres, analyse et résumé.
Lamoureux, Arthur E.,	Composition et traduction.
Lamoureux, E. Alphonse,	Traduction.
	A Ottawa.
Clarabut, Daniel,	Analyse et résumé.
Chute, Lyman H.	Tenue des livres, télégraphie et calligraphie mécanique.
Coleman, Louis H.	Composition, analyse et résumé.
Grout, Francis,	Analyse et résumé, calligraphie mécanique.
Geddes. Alfred L.	Analyse et résumé.
Hennessey, George,	Composition, analyse et résumé.
Jarvis, Ernest L.	Tenue des livres.
Rattey, Louis Nap.	Composition, traduction.
Sharpe, Henry Parsons,	Analyse et résumé.
Taylor, E. F.,	do
Tabor, C. M.,	do
Winters, Charles F.	do
Wilson, Wm. Thomas,	do
Nicholson, Vernon C.	Analyse et résumé, calligraphie mécanique.
Sanborn, Julia,	Sténographie.
	A Belleville.
Lefebvre, Moïse,	Composition.
	A Toronto.
Matthews, W. C.	Analyse et résumé.
McLeay, John A.	Analyse et résumé, sténographie.
Sweetnam, Geo. Booker,	Analyse et résumé.
Priest, G. W.	do
Gurnett, T. B.	Sténographie.
	A London.
Hutchinson, Fred'k J.	Tenue des livres, analyse et résumé.
Hume, Herbert E.	do do

(Signé) J. THORBURN, LL.D., *président.*
A. D. DeCELLES,
P. LeSUEUR, *Secrétaire.*

ÉTAT DÉTAILLÉ

(34)

Des garanties et sécurités enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat du Canada, conformément à l'acte 31 Victoria, chap. 37, section 15.

RÉPONSE

(35)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 16 avril 1883;—pour un état faisant connaître tous les accidents arrivés sur les divers chemins de fer en Canada pendant les trois dernières années expirées le 31 décembre 1882, entraînant soit pertes de vie, blessures, ou dommages à la propriété, et un relevé séparé pour chaque voie ferrée, indiquant l'étendue et les détails de tels accidents, la localité où ils sont arrivés, leur cause et leur nature ; et, dans les cas où les accidents ont eu des résultats fatals, si une enquête de coroner a eu lieu ou non, avec les divers verdicts rendus ; et copie des règles et règlements de chacune des dites compagnies de chemins de fer, tel que requis par la section 55 de l'acte des chemins de fer, 1879. Les états ci-dessus devant comprendre des états semblables pour les chemins de fer du gouvernement.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
30 janvier 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, l'état détaillé et la réponse ci-dessus ne sont pas imprimés.*]

RÉPONSES

(36)

A des ORDRES de la CHAMBRE DES COMMUNES, datés respectivment 9 et 11 avril 1883 ;—pour un état indiquant la valeur des instruments aratoires, voitures, wagons, etc., sur laquelle ont été basés les nouveaux droits spécifiques projetés, avec les données qui ont servi à établir cette valeur. Aussi, un état des valeurs qui ont servi de base aux calculs des droits projetés sur les articles que l'on se propose de frapper d'un droit spécifique ou spécifique et *ad valorem* combinés, en vertu des résolutions du tarif déposés sur le bureau.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
30 janvier 1884.

ETAT

(36*a*) [PARTIEL.]

De toutes les dépenses faites par le comité nommé durant la session de 1882, pour s'enquérir de l'opération du tarif sur les intérêts agricoles de la Puissance, et de faire rapport à ce sujet.

RÉPONSE

(36*b*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 23 janvier 1884 ;—pour copie de toute pétition au ministre de l'agriculture, demandant que l'on accorde des prix pour les meilleurs essais, traités et autres compositions littéraires sur l'industrie agricole et les arts mécaniques, et que l'on fasse circuler chez les cultivateurs et les artisans les manuels et essais sur l'art agricole et les arts mécaniques.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'État.

Secrétariat d'Etat,
15 février 1884.

Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses et l'état ci-dessus ne sont pas imprimés.

STATISTIQUE AGRICOLE

(36c)

Du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pour l'année 1883.

RÉPONSE

(37)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 30 avril 1883 ;—pour copie de toute correspondance échangée entre le ministre des douanes et aucunes personnes, touchant la remise du droit sur le fer importé pour la construction du pont Dufferin, en 1873, avec copie de tout ordre en conseil autorisant telle remise, et du mémoire du ministre des douanes recommandant cette remise, et les raisons données à l'appui. Aussi, état faisant connaître la valeur du fer déclaré en douane, et le montant des droits remis.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
30 janvier 1884.

RAPPORT OFFICIEL

(38)

De la distribution des statuts de la Puissance du Canada, 46 Vic., 1ère session du 5me Parlement, 1883.

RAPPORT

(38a)

Des Commissaires chargés de refondre et reviser les Statuts du Canada.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les statistique agricole, réponse et rapports ne sont pas imprimés.*]

REPONSE

(39)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 23 janvier 1884 ;—pour copie de tous ordres et avis administratifs au sujet de l'emprunt canadien projeté de quatre millions, avec un état faisant connaître les offres faites, les taux et montants ; les offres acceptées avec les taux et les montants ; les montants pris depuis et les taux ; et aussi le taux auquel la balance de l'emprunt est maintenant offerte.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
30 janvier 1884.

RÉPONSE

(39*a*)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 1er février 1884 ;—pour copie de tous papiers ou correspondance concernant la mission du ministre des finances en Angleterre, en 1883, dans le but de prendre des arrangements pour l'émission d'un nouvel emprunt ; aussi, copie de son rapport au conseil, s'il en est, à ce sujet.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
19 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses ci-dessus ne sont pas imprimées.*]

RÉPONSE

(40)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 23 janvier 1884 ;—pour un état détaillé du compte du gouvernement du Canada avec la Banque d'Echange du Canada, faisant connaître les diverses sommes déposées par le gouvernement dans cette banque et retirées de la dite banque, avec les dates de tels dépôts et retraits, et les montants et les dates de tous paiements d'intérêts sur tels dépôts, et l'état actuel du compte, avec un état des conditions auxquelles ces dépôts ont été faits ; et copie de toute correspondance et de tous télégrammes, ordres en conseil, obligations ou autres garanties concernant tous tels dépôts ou retraits.

Par ordre,

Secrétariat d'Etat,
26 janvier 1884.

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

RAPPORT

(41)

En conformité avec la section 25 de " l'Acte concernant le Recensement et la Statistique."

RÉPONSE

(42)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 31 janvier 1884 ;—pour un relevé de la somme dépensée chaque année, depuis le changement de système, par chaque département, à même la somme ronde votée pour les documents de la session ; tel relevé devant être placé sous les mêmes chapitres que ceux qui renfermaient cette dépense antérieurement au changement.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
2 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses et rapport ci-dessus ne sont pas imprimés.*]

REPONSE

(43)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 28 janvier 1884;—pour un état détaillé, avec dates, articles et pièces justificatives concernant l'emploi des sommes de $5,000 et $2,688.74, en vertu des mandats émis par le gouverneur général en date du 7 novembre 1883 et du 17 janvier 1884, pour le paiement des dites sommes au "*Courrier de St-Hyacinthe.*" Aussi, pour détails de même nature touchant l'emploi de $3,239.20, en vertu du mandat du 27 octobre 1883, pour la publication des procès-verbaux de la Société Royale.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
2 février 1884.

REPONSE

(44)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 30 avril 1883;—demandant copie de tous ordres en conseil, rapports et correspondance relativement à la destitution de David D'Amour, ci-devant capitaine du phare-flottant de l'Isle Rouge.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
25 janvier 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses ci-dessus ne sont pas imprimées*]

REPONSE

(45)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 23 janvier 1884;—pour copie du rapport du capitaine Scott, de la marine royale, et de ses assesseurs, sur la perte du steamer "Princess Louise," et de la preuve faite lors de l'enquête sur la perte de ce steamer.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
30 janvier 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse qui précède est imprimée pour distribution seulement.*]

REPONSE

(45*a*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 23 janvier 1884;—pour copie des devis et du contrat passé par le gouvernement avec Jotham O'Brien pour la construction du steamer "Princess Louise"; aussi, un état de tous montants d'argent payés à compte de la dite construction; copie de tous ordres et de toutes instructions concernant le remorquage du dit steamer de Maccan à Halifax, et de tous contrats, correspondance ou documents relatifs à l'obtention et à la construction de machines pour le dit steamer.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
19 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

RÉPONSE

(45*b*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 28 janvier 1884;—pour copie de tous rapports faits par les inspecteurs de bateaux à vapeur sur les coques et machines des steamers "St. Lawrence," "Princess of Wales" et "Northern Light," depuis la nomination des inspecteurs, et de toute correspondance, dépêches télégraphiques et papiers concernant la cessation du transport des voyageurs et des marchandises par les deux premiers de ces steamers pendant la dernière saison, ou concernant l'emploi du "Northern Light" et du "Napoléon III" en leur lieu et place. Aussi, copie de tous certificats donnés par les dits inspecteurs à chacun des dits steamers "Northern Light" et "Napoléon III." Aussi, copie de toute correspondance, télégrammes ou documents se rapportant à la condition du "Northern Light" ou aux réparations qui lui ont été faites à Pictou l'été dernier.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
13 mars 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse qni précède est imprimée pour distribution seulement.*]

REPONSE

(45*c*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 12 mars 1884;—pour un état donnant les noms des différentes personnes qui ont envoyé des soumissions pour la construction d'un steamer pour remplacer le *Princess Louise*, et le nom de la personne à qui le contrat a été donné; aussi, copie du devis fourni aux personnes qui ont présenté des soumissions.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
17 mars 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

RÉPONSE

(45*d*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 3 mars 1884;—pour un état détaillé du montant payé à M. Jotham O'Brien sur son contrat pour la construction du steamer *Princess Louise*, avec les dates et sommes respectives payées; aussi, copie de tous certificats sur le visa desquels les dits montants ou partie d'iceux ont été payés.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
2 avril 1884.

RÉPONSE

(45*e*) [PARTIELLE]

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 2 mars 1884;—pour copie de toute correspondance, ordres en conseil et tout autre document concernant une allocation pour le service d'hiver fait sur le Saint-Laurent entre la Malbaie et la Rivière-Ouelle, par le vapeur *Folger*, et aussi un état des sommes payées ou à être payées par le gouvernement fédéral à cette fin.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
8 avril 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses ci-dessus ne sont pas imprimées.*]

REPONSE

(46)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 21 janvier 1884 :—pour un état dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations, du 1er juillet 1882 au 1er janvier 1883, et du 1er juillet 1883 au 1er janvier 1884, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
2 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse qui précède est imprimée pour distribution seulement.*]

RÉPONSE

(47)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 9 avril 1883 ;—pour copie de toute correspondance échangée entre aucun département du gouvernement et toute personne quelconque au sujet de la nomination de James H. Jacques et Charles Kearney, du comté de Carleton, N.-B., ou de l'un ou de l'autre, à des emplois dans le service civil du Canada.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
1er février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

RÉPONSE

(47*a*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 11 février 1884;—pour copie de toute correspondance échangée entre aucun département du gouvernement et toute personne quelconque au sujet de la nomination de James H. Jacques et Charles Kearney, du comté de Carleton, N.-B., ou de l'un ou de l'autre, à des emplois dans le service civil du Canada; aussi, copie de toute correspondance et demandes faites par le gouvernement au sujet de leur position dans le service civil.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
6 mars 1884.

RÉPONSE

(48)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 26 février 1883;—pour copie de tous mémoires, pétitions et correspondance quelconque, demandant un drawback sur les sucres raffinés en Canada et exportés en pays étrangers; les noms des personnes qui ont fait la demande, un état du drawback proposé, et toute réponse du gouvernement à ce sujet; aussi, copie de tous règlements faits au sujet de tel drawback.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
1er février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses ci-dessus ne sont pas imprimées.*]

RÉPONSE

(48*a*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 28 janvier 1884 ;—pour un état faisant connaître toutes les demandes faites pour drawbacks sur les matériaux employés pour la construction des navires, pendant l'année expirée le 30 juin 1883, et aussi, pendant les six mois expirés le 31 décembre 1883 ; donnant le nom de la personne qui a fait la demande, le nom et le tonnage du navire, et le montant payé.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
15 février 1884.

REPONSE

(48*b*)

A un ordre de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 23 janvier 1884 ;—pour un état de toutes les réclamations (non insérées dans le dernier rapport) présentées à l'effet d'obtenir une remise de droits sur des articles fabriqués pour l'exportation : état indiquant le nom de tous ceux qui ont fait la demande, le siège de leurs opérations, les articles sur lesquels ils ont demandé une remise de droits et le montant du drawback, établissant une différence entre les réclamations qui ont été admises ou rejetées et celles qui n'ont pas encore été décidées, et donnant le motif du refus ; aussi, copie de tous les règlements établis par le département au sujet de ces réclamations, ainsi que copie des réclamations admises et de l'attestation de l'exportateur.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
15 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, les réponses ci-dessus sont imprimées pour distribution seulement.*]

RÉPONSE

(48*c*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 28 janvier 1884;—pour copie de tous mémoires, pétitions et correspondance quelconque, non compris dans l'ordre de la dernière session, demandant un drawback sur les sucres raffinés en Canada et exportés en pays étrangers; les noms des personnes qui en ont fait la demande, un état du drawback proposé, et toute réponse du gouvernement à ce sujet; aussi, copie de tous règlements faits au sujet de tel drawback.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
29 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

REPONSE

(48*d*)

A une ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 3 mars 1884;—pour un relevé des remises de droits faites sur la toile à voiles achetée pour navires et bateaux-pêcheurs, en vertu de l'Acte des douanes de l'année dernière; le dit relevé donnant les noms de ceux à qui ces remises ont été faites, le montant de chacune, et si c'est pour voiles de navires ou de bateaux-pêcheurs.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
13 mars 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse qui précède est imprimée pour distribution seulement.*]

RÉPONSE

(49)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 16 avril 1883;—pour copie de la correspondance et des rapports au conseil et ordres en conseil concernant la réclamation de M. Dunstan, d'Halifax, pour remise de droits sur machines destinées à une raffinerie de sucre.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
2 février 1884.

REPONSE SUPPLEMENTAIRE.

(49*a*)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 16 avril 1883;—pour copie de la correspondance et des rapports au conseil et ordres en conseil concernant la réclamation de M. Dunstan, d'Halifax, pour remise de droits sur machines destinées à une raffinerie de sucre.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
11 mars 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse et la réponse supplémentaire ci-dessus ne sont pas imprimées.*]

RÉPONSE

(50)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 21 mars 1883;—pour copie de tous les ordres en conseil, documents et de la correspondance relative à l'octroi de permis pour couper du bois, pin ou autres essences, sur les terres des sauvages, dans la province d'Ontario, depuis 1875 jusqu'à présent.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
25 mai 1883.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus est imprimée pour distribution seulement.*]

REPONSE

(50*a*)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 15 mars 1883;—pour un état indiquant le nombre total de licences ou permis pour la coupe du bois demandés et accordés ou refusés jusqu'au 1er février 1883.

2. La superficie approximative couverte par chaque licence ou demande.
3. La somme de prime ou boni par mille carré, et la somme totale payée au gouvernement et reçue par lui pour chaque licence.
4. Le nom et le domicile de chaque personne qui a demandé une licence.
5. La date de chaque demande de licence, et le nombre d'années pour lesquelles chaque licence est accordée.
6. Les honoraires de souchetage de la couronne imposés ou imposables sur chaque licence.
7. L'essence, la quantité et la qualité du bois dans chaque concession.
8. Copie des réclamations présentées au gouvernement pour ces concessions, et de toutes pétitions, représentations ou communications faites ou envoyées au gouvernement concernant les dites concessions, licences ou coupes de bois, et de la correspondance échangée avec le gouvernement au sujet de ces réclamations et se rattachant aux dites concessions, terres, licences ou coupes de bois, et la décision prise par le gouvernement à ce sujet.

Aussi, copie des cartes ou plans indiquant la situation et l'étendue des terres couvertes par ces licences ou permis.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
28 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse qui précède est imprimée pour la distribution seulement.*]

RÉPONSE

(50*b*)

A une ADRESSE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 25 janvier 1884;—pour copie de tous ordres en conseil, correspondance et ordres administratifs au sujet de l'annulation et de la suspension des licences pour couper du bois sur les terres des sauvages près de Fort-William, sur la réserve de Fort-William.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'Etat,
13 mars 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

RÉPONSE

(50*c*) [PARTIELLE.]

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 15 mars 1884; pour un état indiquant—

1. Le nombre total des licences ou permis pour la coupe du bois demandés et accordés ou refusés, jusqu'au 1er février 1883.
2. La superficie couverte par chaque licence ou demande.
3. Le montant de prime ou boni par mille carré, et la somme totale payée au gouvernement et reçue par lui pour toute telle licence.
4. Les noms et domicile de chaque personne qui a demandé une licence.
5. La date de chaque demande de licence, et le nombre d'années pour lesquelles chaque licence est accordée.
6. Les honoraires de la couronne ou droit de souche imposés ou imposables pour chaque licence.
7. L'essence, la qualité et la quantité du bois dans chaque concession.
8. Copie de toutes réclamations présentées au gouvernement pour toute telle concession par toutes personnes quelconques, et de toutes pétitions, remontrances ou communications adressées ou présentées au gouvernement concernant telles concessions, licences ou bois, et de toute correspondance échangée avec le gouvernement au sujet de telles réclamations, ou se rapportant en quelque manière aux dites concessions, terrains, licences ou bois, et la décision prise par le gouvernement à ce sujet ; aussi, copie de toutes cartes ou plans indiquant la situation et l'étendue de telles licences ou permis.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

REPONSE

(51)

A un ORDRE de la CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 28 janvier 1884:—pour un état donnant le nombre de fermes d'approvisionnement et de fermes pour l'instruction des sauvages qui ont été fermées ou qui ont cessé d'être exploitées depuis le 1er janvier 1882.

2. Le site de telles fermes ou leur nom ou désignation.
3. Le motif de la fermeture ou de la cessation de l'exploitation.
4. Le nom du surintendant, du gérant et de l'instructeur.
5. Le nombre d'hommes employés sur chaque ferme en 1882 et 1883; les noms et la nationalité de tels employés, spécifiant tout particulièrement le nombre de sauvages ainsi employés.
6. Le coût de chaque ferme pour les dites années, séparément.
7. Le rapport de T. P. Wadsworth, inspecteur des agences et fermes des sauvages, pour 1883, ou tout rapport supplémentaire fait par lui.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Secrétariat d'État,
2 février 1884.

[*Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, la réponse ci-dessus n'est pas imprimée.*]

RÉPONSE

(52)

A UNE ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 16 avril 1883:
—Pour copie de la correspondance échangée entre les gouvernements d'Ontario et du Canada au sujet de la vente de l'île La Cloche, près la baie Georgienne, ou des îles au Canard, et au sujet des prétentions des deux gouvernements sur certaines îles voisines ; aussi, copie de la correspondance et de tous les documents concernant les ventes de ces îles, avec un exposé des circonstances et détails de ces ventes, comprenant les dates, les noms et les prix.

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,
Secrétaire d'Etat.

Département du secrétaire d'Etat,
26 mai 1883.

Etat indiquant les îles qui ont été vendues sur le lac Huron, dans le voisinage de la Grande Manitouline, ainsi que les noms des acquéreurs, la date de la vente, et le prix auquel elles ont été vendues.

NOM DE L'ILE.	NOM DE L'ACQUÉREUR.	DATE DE LA VENTE.	PRIX.
Ile aux Framboises....	Peter Gow et Robt. Melville.	25 octobre 1879....	$1,000 00
Ile de la Chèvre........	Bryan McKay.....................	7 juillet 1880......	100 00
Ile LaCloche	S. W. Buchner..............	7 juillet 1881.......	2,500 00
Ile au Picnic.......	Peter McLean Campbell.........	11 août 1881.......	100 00
Iles au Canard,–la grande et celle du large....	C. H. Gauthier	4 octobre 1881......	1,835 00
Ile Beauty...............	Alex. B. Petrie....................	17 mars 1882..... .	210 00
Ile Fitzwilliam..........	Joseph Cozens......................	12 juin 1882........	2,500 00

Département des affaires des sauvages, Ottawa, 17 mai 1883.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT, OTTAWA, 30 mai 1882.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'il a été reçu à ce département une dépêche de Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario, disant qu'il voit que les journaux ont annoncé récemment que le gouvernement du Canada avait pris sur lui de vendre, moyennant un prix nominal, l'île connue sous le nom de "La Cloche," située près de la rive nord de la baie Georgienne, entre l'île Manitouline et la terre ferme, en se fondant sur la prétention que l'île "La Cloche" avait été donnée à ce gouvernement en fidéicommis pour les sauvages.

Son Honneur dit que son gouvernement serait bien aise de savoir si cette nouvelle est vraie ou fausse, et si elle est vraie, il demande respectueusement à connaître les raisons sur lesquelles étaient fondées les prétentions du gouvernement fédéral sur

cette île, vu que, d'après ce qu'en connaît le dit gouvernement d'Ontario, les sauvages n'ont jamais réclamé cette île depuis la conclusion du traité fait avec sir Francis Bond Head à Manitowaning en 1836, et que s'il a jamais existé quelque doute sur le fait de la cession complète de "La Cloche" en vertu du dit traité, ce doute semble écarté par le traité de 1862.

Il représente toutefois qu'il n'y a jamais eu de doute qu'en vertu du traité de Manitowaning, cette île, de même que les autres îles nombreuses situées le long de la rive nord de la baie Georgienne, est devenue la propriété de la couronne, libérée de tout fidéicommis en faveur des sauvages, et que le plus qu'on ait jamais supposé être réservé aux sauvages en vertu de ce traité se compose des trois îles connues sous le nom de "Manitoulines," savoir : la 2ème Manitouline ou île Cockburn, la 3ème ou Grande-Manitouline, et la 4ème Manitouline, ou île Fitzwilliam, et le droit donné sur ces îles n'était pas un droit général de propriété appartenant à tous les sauvages ou à une tribu ou à des tribus quelconques, mais un droit d'habitation devant être conféré aux sauvages qui établiraient là leur résidence.

Il est de plus représenté par Son Honneur qu'au temps de la conclusion de ce traité, on s'attendait qu'un grand nombre de sauvages irait se fixer dans ces îles; mais comme cette attente a été trompée, il fut fait une nouvelle convention par le traité de 1862 cité plus haut, et les sauvages renoncèrent à leur droit et à tout intérêt ou avantage qu'ils pouvaient avoir sur les îles Manitoulines, à l'exception de la Grande-Manitouline, ou sur toutes les îles voisines, le gouvernement se chargeant de vendre à leur profit les terres de la Grande-Manitouline qui devaient être cédées aux sauvages pour être occupées par eux.

Son Honneur ajoute que dans le cas où une vente aurait été faite effectivement, son gouvernement serait heureux d'être informé du prix de vente et du nom ou des noms de l'acquéreur ou des acquéreurs, car la rumeur prétend que le prix d'achat a été de $1,500, et l'île comprend environ 40,000 acres dont la plus grande partie *consiste en terres d'excellente qualité.*

Son Honneur fait observer qu'il a été dit également que le gouvernement du Canada avait pris sur lui de vendre les îles au Canard, situées à une distance considérable au sud de la Grande-Manitouline ; et il représente que son gouvernement désire savoir si cette assertion est fondée, et, si elle l'est, il demande le nom de la personne ou des personnes à qui la vente a été faite, et le prix obtenu par cette vente.

Il ajoute que si le gouvernement fédéral a pris sur lui de faire ces ventes, son gouvernement proteste avec la plus grande énergie contre toute vente ultérieure par le gouvernement du Canada de toute portion de terre dans aucune des îles de la rive nord de la baie Georgienne, excepté dans la Grande-Manitouline, à moins que ce ne soit avec le consentement du gouvernement d'Ontario.

Son Honneur demande en outre qu'il soit donné à son gouvernement un exposé faisant connaître les îles auxquelles le gouvernement du Canada prétendait ou prétend avoir droit sur la rive nord de la Baie Georgienne, ainsi que les raisons de telles prétentions; et il dit qu'aussitôt après avoir obtenu ces renseignements, son gouvernement suggérera quelque mode au moyen duquel pourra être décidée la question en litige entre les deux gouvernements au sujet de ces îles, et au sujet des îles de la rive orientale de la baie Georgienne, au sud de la Pointe de l Orignal.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, sous-secrétaire d'Etat.

Je crois que la question soulevée par le gouvernement d'Ontario est celle de savoir si "La Cloche" et les autres îles désignées, sont ou non comprises dans la description que contiennent les traités cités. Il vaudrait mieux déférer au ministère de la justice, pour qu'il en fasse rapport au ministère de l'intérieur, les documents avec les extraits au complet des traités ou renvoi à ces extraits, et un exact exposé des faits, le tout avec des cartes indiquant la situation de ces îles.

14 juin 1882.

A. CAMPBELL, sur. gén. intérim. des affaires des sauvages.

(Mémoire.)

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 13 juin 1882.

Le sousigné a l'honneur de soumettre une lettre du sous-secrétaire d'Etat, datée le 30 du mois dernier, et communiquant le contenu d'une dépêche de Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario relative à l'île de "La Cloche" et à d'autres îles du lac Huron, gardées en fidéicommis par ce département pour être vendues au profit des Ojibeways et des Chippewas de l'île Manitouline.

Le soussigné a l'honneur de dire, à ce sujet, que par un traité fait à Manitowaning le 9 août 1836 par sir Francis Bond Head avec les Outaouais et les Chippewas, qui réclamaient les îles connues comme formant le groupe des Manitoulines, de même que les îles de la rive nord du lac Huron, lesquelles étaient aussi réclamées par "les Anglais," sir Francis Bond Head renonça de la part de Sa Majesté à toute prétention sur ces îles, dans le but d'en faire la résidence de tous les sauvages qui désireraient se civiliser et aussi être complètement séparés des blancs.

Par le même traité les Outaouais et les Ojibeways abandonnèrent leurs prétentions sur ces îles, et consentirent à ce qu'elles devinssent la propriété, sous la couronne, de tous les sauvages auxquels il pourrait être permis d'y résider.

On voit par conséquent que les prétentions de la couronne sur ces îles, sauf comme lieu de résidence pour les sauvages qui pourraient aller subséquemment s'y établir, ainsi que la prétention des Outaouais et des Chippewas, qui contestaient le droit de propriété de la couronne sur ces îles, furent abandonnées par sir Francis Bond Head de la part de la couronne, et par les chefs et les principaux hommes de la nation des Outaouais et des Chippewas, qui signèrent le traité pour les leurs.

Conséquemment, les îles en question ont cessé d'être, depuis cette date, la propriété soit de la couronne ou des Chippewas et des Outaouais, et elles sont devenues celle de tous les sauvages auxquels permission pourrait être donnée d'y résider.

Le 6 octobre de l'année 1862, un traité fut conclu par le surintendant général des affaires des sauvages sous l'autorité d'un arrêté de Son Excellence en conseil, datée le 12 septembre 1862, avec les sauvages nommés en dernier lieu et qui, après leur établissement sur ces îles, furent connus sous le nom d Ojibeways et d'Outaouais de l'île Manitouline. Ces sauvages, en vertu du dit traité, cédèrent tous leurs droits, titres, intérêts et prétentions sur les grandes îles Manitoulines et sur "les îles adjacentes qui ont été considérées ou réclamées comme appartenant aux premières," et sur chaque partie de ces îles, à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs, pour toujours, en considération d'une somme d'argent payée comptant, et en considération de plus de telles sommes d'argent qui pourront être réalisées de temps en temps comme intérêt sur le prix de vente des terres ainsi cédées devant être vendues à leur profit. Il résulte donc de ce qui précède que ce département avait le droit de vendre "l'île La Cloche," qui est voisine de la Grande Manitouline, et qui certainement forme partie des groupes d'îles dont il est question dans le traité de 1836.

Quant à la somme réalisée par la vente de cette île, le soussigné a l'honneur de dire qu'il a été payé pour cette île $2,500, et non $1,500, comme le dit la dépêche de Son Honneur ; et ce prix était basé sur l'évaluation faite par le surintendant local des sauvages à l'île Manitouline.

Relativement aux îles au Canard, au sujet de la vente desquelles il est aussi demandé des renseignements par Son Honneur, le soussigné dit que ces îles ont été vendues le 4 octobre 1881, et que le prix qui en a été payé était de 50 centins l'acre, l'acquéreur se chargeant des frais de l'arpentage.

Le prix auquel l'île a été vendue est le même que celui auquel sont vendues les terres arpentées aux frais du département sur les îles Manitoulines.

En ce qui concerne les îles réclamées par le gouvernement provincial sur la rive nord de la baie Georgienne, les faits ci-dessus mentionnés tendent à faire voir que toutes les îles des rives nord de la baie Georgienne et du lac Huron appartiennent effectivement au gouvernement fédéral, et que le traité de 1850, fait par l'honorable M. William Robinson avec les Ojibewas du lac Huron, et en vertu duquel ces derniers prirent sur eux de céder, en même temps que les terres de la rive nord, les îles situées

en face de ces terres, était *ultrà vires* en ce qui touche à ces îles, vu que les Ojibeways ainsi que les Outaouais avaient, antérieurement à la date du traité Robinson, c'est-à-dire le traité de 1836 conclu avec sir Francis Bond Head, abandonné toute prétention sur les dites îles ; ils n'avaient donc, à la date du traité de 1850, aucun intérêt à céder relativement à ces îles.

Le soussigné est d'avis que les faits ci-dessus doivent être communiqués à Son Honneur le lieutenant-gouverneur par la voie régulière.

Le tout respectueusement soumis,

L. VANKOUGHNET,
Sous-surintendant général des affaires des sauvages.

L'honorable sir ALEXANDER CAMPBELL,
Surintendant général intérimaire des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 19 juin 1882.

MONSIEUR,—J'ai reçu du surintendant général intérimaire des affaires des sauvages, instruction de vous transmettre les documents relatifs aux prétentions du gouvernement du Canada et du gouvernement provincial d'Ontario sur l'île La Cloche et sur d'autres îles mentionnées dans la dépêche du 30 du mois dernier, ci-annexée, venant du sous-secrétaire d'Etat, et communiquant l'opinion et les désirs de Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario au sujet de la question en litige.

Je vous transmets aussi une copie du traité fait par Son Excellence sir Francis Bond Head à Manitowaning le 9 août 1836, avec les sauvages Outaouais et Chippewas, qui réclamaient le groupe des îles Manitoulines situées le long de la rive nord du lac Huron, mais dont la réclamation était contestée par la couronne.

Je vous envoie aussi copie d'un travail publié par l'honorable M. Alexander Morris, et je vous défère à la page 305 pour le texte du traité Robinson fait en l'année 1850 au Sault-Sainte-Marie par feu l'honorable M. William Robinson, avec les sauvages Ojibeways occupant et réclamant les rives est et nord du lac Huron ; et pour le texte du traité conclu avec les chefs et les principaux hommes des Outaouais, Chippewas et autres sauvages en l'année 1862 par le surintendant général des affaires des sauvages et le député du surintendant général à Manitowaning, sur l'île de la Grande Manitouline, je vous défère à la page 309 du même ouvrage.

Je vous envoie pareillement des plans que j'ai marqués des lettres "A" et "B."—"A" fait voir la grande île Manitouline et les îles voisines que réclame ce département en vertu du traité de 1862, qui lui donne le droit d'en disposer dans les intérêts des sauvages qui étaient parties à ce traité. "B" fait voir les îles en face de la rive nord de la baie Georgienne, dont il est question dans le traité de 1850 fait par l'honorable M. William Robinson avec les Ojibeways ; et les deux cartes font voir les îles dont il s'agit dans le traité de 1836 fait par sir Francis Bond Head avec les Outaouais et Chippewas.

Je ne connais pas d'autres faits à vous communiquer que ceux contenus dans mon mémoire du 13 de ce mois, aussi annexé, et qui était adressé au surintendant général intérimaire des affaires des sauvages, au sujet de ces îles et des cessions qui en ont été faites. Je dois faire observer, en passant, que ce département n'a pas fait de vente des îles décrites dans la lettre marquée "B," mais qu'il a vendu tout le terrain et le bois de quelques-unes de ces îles, indiqués sur la carte marquée "A" ; et que jusqu'à la date de la lettre du sous-secrétaire d'Etat le 30 du mois dernier, son droit d'en agir ainsi n'a pas été, à ma connaissance, contesté par le gouvernement d'Ontario.

Je vous demande de donner votre opinion sur cette question du droit de propriété sur ces îles pour l'information du surintendant général des affaires des sauvages.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET,
Député du surintendant général des affaires des sauvages.

GEO. W. BURBIDGE, écr., sous-ministre de la justice.

SECRÉTARIAT D'ÉTAT, 30 mai 1882.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'il a été reçu à ce département une dépêche de Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario, disant qu'il voit que les journaux ont annoncé récemment, que le gouvernement du Canada avait pris sur lui de vendre, moyennant un prix nominal, l'île connue sous le nom de " La Cloche," située près de la rive nord de la baie Georgienne, entre l'île Manitouline et la terre ferme, en se fondant sur la prétention que l'île " La Cloche " avait été donnée à ce gouvernement en fidéicommis pour les sauvages.

Son Honneur dit que son gouvernement serait bien aise de savoir si cette nouvelle est vraie ou fausse, et si elle est vraie, il demande respectueusement à connaître les raisons sur lesquelles étaient fondées les prétentions du gouvernement fédéral sur cette île, vu que, d'après ce qu'en connaît le dit gouvernement d'Ontario, les sauvages n'ont jamais réclamé cette île, depuis la conclusion du traité fait avec sir Francis Bond Head à Manitowaning en 1836, et que s'il a jamais existé quelque doute sur le fait de la cession complète de " La Cloche " en vertu du dit traité, ce doute semble écarté par le traité de 1862.

Il représente toutefois qu'il n'y a jamais eu de doute qu'en vertu du traité de Manitowaning, cette île, de même que les autres îles nombreuses situées le long de la rive nord de la baie Georgienne, est devenue la propriété de la couronne, libérée de tout fidéicommis en faveur des sauvages, et que le plus qu'on ait jamais supposé être réservé aux sauvages en vertu de ce traité se compose des trois îles connues sous le nom de " Manitoulines," savoir : la 2ème Manitouline, ou île Cockburn, la 3ème ou Grande Manitouline, et la 4ème Manitouline, ou île Fitzwilliam, et le droit donné sur ces îles n'était pas un droit général de propriété appartenant à tous les sauvages ou à une tribu ou à des tribus quelconques, mais un droit d'habitation devant être conféré aux sauvages qui établiraient là leur residence.

Il est de plus représenté par Son Honneur qu'au temps de la conclusion de ce traité, on s'attendait qu'un grand nombre de sauvages iraient se fixer dans ces îles ; mais comme cette attente a été trompée, il fut fait une nouvelle convention par le traité de 1862 cité plus haut, et les sauvages renoncèrent à leur droit et à tout intérêt ou avantage qu'ils pourraient avoir sur les îles Manitoulines, à l'exception de la Grande Manitouline, ou sur toutes les îles voisines, le gouvernement se chargeant de vendre à leur profit les terres de la Grande Manitouline qui devaient être cédées aux sauvages pour être occupées par eux.

Son Honneur ajoute que dans le cas où une vente aurait été faite effectivement, son gouvernement serait heureux d'être informé du prix de vente et du nom ou des noms de l'acquéreur ou des acquéreurs, car la rumeur prétend que le prix d'achat a été de $1,500, et l'île comprend environ 40,000 acres dont la plus grande partie *consiste en terre d'excellente qualité.*

Son Honneur fait observer qu'il a été dit également que le gouvernement du Canada avait pris sur lui de vendre les îles au Canard, situées à une distance considérable au sud de la Grande Manitouline ; et il représente que son gouvernement désire savoir si cette assertion est faite, et si elle l'est, il demande le nom de la personne ou des personnes à qui la vente a été faite, et le prix obtenu par cette vente.

Il ajoute que si le gouvernement fédéral a pris sur lui de faire ces ventes, son gouvernement proteste avec la plus grande énergie contre toute vente ultérieure par le gouvernement du Canada de toute portion de terre dans aucune des îles de la rive nord de la baie Georgienne, excepté dans la Grande Manitouline, à moins que ce ne soit avec le consentement du gouvernement d'Ontario.

Son Honneur demande en outre qu'il soit donné à son gouvernement un exposé faisant connaître les îles auxquelles le gouvernement du Canada prétendait ou prétend avoir droit sur la rive nord de la baie Georgienne, ainsi que les raisons de telles prétentions ; et il dit qu'aussitôt après avoir obtenu ces renseignements, son gouvernement suggérera quelque mode au moyen duquel pourra être décidée la question en litige entre les deux gouvernements au sujet de ces îles, et au sujet des îles de la rive orientale de la baie Georgienne, au sud de la Pointe de l'Orignal.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, sous-secrétaire d'Etat.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

SECRÉTARIAT D'ETAT, 29 mai 1882.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre dépêche du 23 de ce mois, demandant de la part de votre gouvernement des informations au sujet de certaines prétendues ventes faites par le gouvernement fédéral, de l'île connue sous le nom de "La Cloche," située près de la rive nord de la baie Georgienne, et des îles au Canard, au sud de la grande île Manitouline,

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, sous-secrétaire d'Etat.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario.

TORONTO, 23 mai 1882.

MONSIEUR,—Je vois que les journaux ont récemment annoncé que le gouvernement du Canada avait pris sur lui de vendre, moyennant un prix nominal, l'île connue sous le nom de "La Cloche," située près de la rive nord de la baie Georgienne, entre l'île Manitouline et la terre ferme, en se fondant sur la prétention que l'île "La Cloche" avait été donnée à ce gouvernement en fidéicommis pour les sauvages.

Mon gouvernement serait bien aise de savoir si cette nouvelle est vraie ou fausse, et, si elle est vraie, il demande respectueusement à connaître les raisons sur lesquelles étaient fondées les prétentions du gouvernement fédéral sur cette île, vu que d'après ce qu'il en connaît, les sauvages n'ont jamais réclamé cette île depuis la conclusion du traité fait avec sir Francis Bond Head à Manitowaning en 1836.

S'il a jamais existé quelque doute sur le fait de la cession complète de "La Cloche" en vertu du dit traité, ce doute semble écarté par le traité de 1882.

Mais mon gouvernement représente qu'il n'y a jamais eu de doute qu'en vertu du traité de Manitowaning cette île, de même que les autres îles nombreuses situées le long de la rive nord de la baie Georgienne, est devenue la propriété de la couronne, libérée de tout fidéicommis en faveur des sauvages, et que le plus qu'on ait jamais supposé être réservé aux sauvages en vertu de ce traité se compose des trois îles connues sous le nom de "Manitoulines," savoir: la 2e Manitouline, ou île Cockburn, la 3e, ou Grande Manitouline, et la 4e Manitouline, ou île Fitzwilliam, et le droit donné sur ces îles n'était pas un droit général de propriété appartenant à tous les sauvages, ou à une tribu ou à des tribus quelconques, mais un droit d'habitation devant être conféré aux sauvages qui établiraient là leur résidence.

Au temps de la conclusion de ce traité, on s'attendait qu'un grand nombre de sauvages iraient se fixer dans ces îles; mais comme cette attente a été trompée, il fut fait une nouvelle convention par le traité de 1862 cité plus haut, et les sauvages renoncèrent à leur droit et à tout intérêt ou avantage qu'ils pouvaient avoir sur les îles Manitoulines, à l'exception de la Grande Manitouline, ou sur toutes les îles voisines, le gouvernement se chargeant de vendre à leur profit les terres de la Grande Manitouline qui devaient être cédées aux sauvages pour être occupées par eux.

Dans le cas où une vente aurait été faite effectivement, mon gouvernement serait heureux d'être informé du prix de vente et du nom ou des noms de l'acquéreur ou des acquéreurs. La rumeur porte ce prix à $1,500.

L'île comprend environ 40,000 acres, dont la plus grande partie consiste en terres d'excellente qualité.

Il a été dit également que le gouvernement du Canada avait pris sur lui de vendre les îles au Canard, situées à une distance considérable au sud de la Grande Manitouline. Mon gouvernement désire savoir si cette assertion est fondée, et si elle l'est, il demande le nom de la personne ou des personnes à qui la vente a été faite, et le prix obtenu par cette vente.

Si le gouvernement fédéral a pris sur lui de faire ces ventes, mon gouvernement proteste avec la plus grande énergie contre toute vente ultérieure par le gouvernement du Canada de toute portion de terre dans aucune des îles de la rive nord de la baie Georgienne, excepté dans la Grande Manitouline, à moins que ce ne soit avec le consentement du gouvernement d'Ontario.

J'ai l'honneur de demander un exposé faisant connaître les îles auxquelles le gouvernement du Canada prétendait ou prétend avoir droit sur la rive nord de la baie Georgienne, ainsi que les raisons de telles prétentions.

Aussitôt qu'il aura obtenu ces renseignements, mon gouvernement suggérera quelque mode au moyen duquel pourra être décidée la question en litige entre les deux gouvernements au sujet de ces îles, et au sujet des îles de la rive orientale de la baie Georgienne, au sud de la pointe de l'Orignal.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. B. ROBINSON, lieutenant-gouverneur, Ontario.

OTTAWA, avril 1883.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 4 de ce mois, j'ai l'honneur de vous mander que ce gouvernement s'occupe de votre dépêche du 22 mai dernier au sujet de la prétendue vente faite par le gouvernement fédéral, pour un prix nominal, de l'île La Cloche, située près de la rive nord de la baie Georgienne.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

G. POWELL, sous-secrétaire d'Etat.

A Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario.

TORONTO, 4 avril 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter à votre attention ma dépêche du 23 mai dernier au sujet de la prétendue vente faite par le gouvernement fédéral, pour un prix nominal, de l'île La Cloche, située près la rive nord de la baie Georgienne, et de demander que les renseignements désirés soient donnés aussitôt que possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. B. ROBINSON, lieutenant-gouverneur d'Ontario.

A l'honorable secrétaire d'Etat.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 13 avril 1883.

MONSIEUR,—Le 19 juin dernier, il vous a été déféré certains documents relatifs aux prétentions du gouvernement du Canada et du gouvernement provincial d'Ontario sur l'île La Cloche et autres îles, ainsi que certains livres et documents se rattachant à la question dont ma lettre traite.

Cette lettre est restée sans réponse, et comme le gouvernement d'Ontario insiste, par l entremise de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, pour avoir les renseignements désirés, je serais heureux de recevoir votre réponse le plus tôt possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. SINCLAIR,

Pour le député du surintendant général des affaires des sauvages

G. W. BURBIDGE, écr., sous-ministre de la justice.

